

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
ORIENTAL INSTITUTE PUBLICATIONS
VOLUME 121

Series Editors

Thomas A. Holland

and

Thomas G. Urban

CUNEIFORM TEXTS FROM THE UR III PERIOD IN THE ORIENTAL INSTITUTE

VOLUME 2

**DREHEM ADMINISTRATIVE DOCUMENTS
FROM THE REIGN OF AMAR-SUENA**

by

MARKUS HILGERT

with contribution by

CLEMENS D. REICHEL

ORIENTAL INSTITUTE PUBLICATIONS • VOLUME 121
THE ORIENTAL INSTITUTE OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO • ILLINOIS

Library of Congress Control Number: 2003104554

ISBN: 1-885923-24-4

ISSN: 0069-3367

The Oriental Institute, Chicago

©2003 by The University of Chicago. All rights reserved.

Published 2003. Printed in the United States of America.

Series Editors' Acknowledgments

The assistance of Katherine Strange Burke, Lindsay DeCarlo, Katie Johnson, Munira Khayyat, Adam Miglio, and Leslie Schramer is acknowledged in the production of this volume.

Printed by McNaughton & Gunn, Saline, Michigan

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Services — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.

A MIQUEL CIVIL, AMB ADMIRACIÒ I AMISTAT

O Aristotle! if you had had the advantage of being “the freshest modern” instead of the greatest ancient, would you not have mingled your praise of metaphorical speech, as a sign of high intelligence, with a lamentation that intelligence so rarely shows itself in speech without metaphor,—that we can so seldom declare what a thing is, except by saying it is something else?

—George Eliot, *The Mill on the Floss*

TABLE OF CONTENTS

PREFACE		xxi
ADDENDA AND CORRIGENDA		xxii
ACKNOWLEDGMENTS		xxiii
LIST OF ABBREVIATIONS		xxv
BIBLIOGRAPHY		xxxiii
1 INTRODUCTION		1
1.1 Drehem Texts from the Reign of Amar-Suena in the Collection of the Oriental Institute — Notes on the History of Acquisition		1
1.1.1 Accession Number 117 — OIM A95–A171		3
1.1.2 Accession Number 3369 — OIM A30804		4
2 CONVENTIONS OF TEXT EDITION		5
2.1 Selection of Texts		5
2.2 Method of Text Arrangement		5
2.3 Transliterations		6
2.3.1 Additional Information		7
2.4 Illustrations		9
2.5 Charts		9
3 TYPOLOGICAL NOTES ON DREHEM ADMINISTRATIVE DOCUMENTS FROM THE REIGN OF AMAR-SUENA		11
3.1 Quantitative Aspects		11
3.1.1 Chronological Distribution of Drehem Administrative Texts from the Reign of Amar-Suena		12
3.1.2 The “Central Bureau” — Texts from the Reigns of Šulgi and Amar-Suena in the Oriental Institute Museum		14
3.2 Text Formula		17
3.2.1 Left Edge Inscriptions		17
3.2.1.1 Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi		17
3.2.1.2 Drehem Administrative Documents from the Reign of Amar-Suena		18
3.2.2 Excursus: Drehem Year Date Formulae for the Year Amar-Suena 2		19
3.2.3 The Formula “ š à m u - D U - r a - t a ”		20
3.2.4 Withdrawals for the G À R . D U People		21
3.2.5 The Concluding ḡ ò r i -Formula		24
3.3 Paleography		25
3.3.1 Paleographic Variants of the Sign I T I		26
3.3.1.1 Distribution of Paleographic Variants under Šulgi (OIP 115)		27
3.3.1.2 Distribution of Paleographic Variants under Amar-Suena (OIP 121)		28
4 EXCURSUS: DREHEM DUPLICATE RECORDS FROM THE REIGN OF AMAR-SUENA		31
4.1 Documentation and Analysis		31
4.2 Duplicate Records from Drehem during the Reign of Amar-Suena Arranged Numerically or Alphabetically by Publication Siglum		40

5	SELECTED NOTES ON THE BUREAUS	43
5.1	The naGaBtum Organization	43
5.1.1	Twin Expenditures for the naGaBtum Officials	43
5.1.2	Documents Issued Anonymously	47
5.1.3	Notes on Individual Documents	49
5.2	Puzriš-Dagan — The “Central Bureau”	53
5.2.1	Same-Day Expenditures from Deliveries to the “Central Bureau”	54
5.2.2	Excursus: The ki-bi gi ₄ -a-account OIM A4627+ (Text 248)	57
5.2.3	Notes on Individual Documents	61
5.3	The Bureau of Nalu	64
5.3.1	Notes on Individual Documents	65
5.4	The Tummal Bureau	65
5.4.1	Notes on Individual Documents	65
5.5	The Bureau of Narām-ilī	66
5.6	The Bureau of Lu-diğira, Son of ÌR-ḫula	67
5.6.1	Notes on Individual Documents	67
5.7	The “Shoe-Archive”	68
5.8	The Bureau of Šu-Irra	70
5.9	The Bureau of Nūr-Suen	70
5.9.1	Notes on Individual Documents	70
5.10	The Bureau of Ūta-mišaram	71
5.11	The Bureau of Tūram-Dagan	72
5.12	The Bureau of Ur-tur	76
5.13	The Bureau of Daḫ(i)š-atal	76
5.13.1	Notes on Individual Documents	77
5.14	The Bureau of Šu-Mama	77
5.15	The Bureau of Lu-saga	77
5.16	The Bureau of Zubaga	78
5.16.1	Notes on Individual Documents	78
5.17	The Bureau of Igi-Enlilše	79
5.18	Documents Issued by Various Bureaus	79
5.18.1	Notes on Individual Documents	80
5.19	Documents of Unclear Affiliation	81
5.19.1	Notes on Individual Documents	81
6	CATALOG OF TEXTS	83
7	THE NAGABTUM ORGANIZATION (TEXTS 1–71)	129
7.1	The Bureau of Lu-diğira, Son of Inim-Šara	129
7.1.1	Year Amar-Suena 1	129
7.1.1.1	Month I	129
7.1.1.2	Month III	129
7.1.2	Year Amar-Suena 2	130
7.1.2.1	Month III	130
7.1.2.2	Month V	130
7.1.2.3	Month VII	130
7.1.2.4	Month VIII	131
7.1.2.5	Month X	131
7.1.2.6	Month XI	132

7.1.2.7	Month XII	132
7.1.3	Year Amar-Suena 3	133
7.1.3.1	Month I	133
7.1.3.2	Month II	133
7.1.3.3	Month III	133
7.1.3.4	Month V	134
7.1.3.5	Month VI	134
7.1.3.6	Month VII	135
7.1.3.7	Month VIII	135
7.1.3.8	Month IX	136
7.2	The Bureau of Aḥu-Wēr	136
7.2.1	Year Amar-Suena 3	136
7.2.1.1	Month XII	136
7.2.2	Year Amar-Suena 4	136
7.2.2.1	Month I	136
7.2.2.2	Month VII	137
7.2.2.3	Month XI	137
7.2.3	Year Amar-Suena 5	138
7.2.3.1	Month I	138
7.2.3.2	Month II	138
7.2.4	Year Amar-Suena 6	138
7.2.4.1	Month III	138
7.2.5	Year Amar-Suena 7	139
7.2.5.1	Month II	139
7.2.5.2	Month III	139
7.2.5.3	Month VI	140
7.2.5.4	Month IX	140
7.2.5.5	Month XI	140
7.2.6	Year Amar-Suena 8	141
7.2.6.1	Month II	141
7.3	The Bureau of Aḥūni	141
7.3.1	Year Amar-Suena 1	141
7.3.1.1	Month II	141
7.3.1.2	Month V	142
7.3.1.3	Month VII	143
7.3.1.4	Month VIII	143
7.3.1.5	Month IX	143
7.4	The Bureau of Šulgi-aaḡu	144
7.4.1	Year Amar-Suena 2	144
7.4.1.1	Month IV	144
7.4.1.2	Month XI	144
7.4.2	Year Amar-Suena 3	145
7.4.2.1	Month VIII	145
7.4.2.2	Month IX	145
7.4.2.3	Month X	146
7.4.3	Year Amar-Suena 4	146
7.4.3.1	Month I	146
7.4.3.2	Month II	147

7.4.3.3	Month III	147
7.4.3.4	Month X	147
7.4.3.5	Month XI	148
7.4.4	Year Amar-Suena 5	150
7.4.4.1	Month V	150
7.4.4.2	Month IX	150
7.4.4.3	Month XII	150
7.5	Documents Issued Anonymously	151
7.5.1	Year Amar-Suena 1	151
7.5.1.1	Month V	151
7.5.1.2	Month VIII	152
7.5.1.3	Month IX	152
7.5.1.4	Month X	152
7.5.1.5	Month XII	153
7.5.2	Year Amar-Suena 2	153
7.5.2.1	Month IX	153
7.5.3	Year Amar-Suena 3	153
7.5.3.1	Month II	153
7.5.3.2	Month III	154
7.5.3.3	Month IV	154
7.5.3.4	Month VIII	154
7.5.3.5	Month XI	155
7.5.3.6	Month XII	155
7.5.4	Year Amar-Suena 4	156
7.5.4.1	Month IX	156
8	PUZRIŠ-DAGAN — THE “CENTRAL BUREAU” (TEXTS 72–431)	157
8.1	mu-DU	157
8.1.1	Nasa	157
8.1.1.1	Year Amar-Suena 1	157
8.1.1.1.1	Month II	157
8.1.1.1.2	Month III	157
8.1.2	Aba-saga (First Term)	158
8.1.2.1	Year Amar-Suena 1	158
8.1.2.1.1	Month VIII	158
8.1.2.2	Year Amar-Suena 2	158
8.1.2.2.1	Month III	158
8.1.2.2.2	Month IV	159
8.1.2.2.3	Month VII	159
8.1.2.3	Year Amar-Suena 3	159
8.1.2.3.1	Month VIII	159
8.1.2.4	Year Amar-Suena 4	160
8.1.2.4.1	Month IX	160
8.1.2.5	Year Amar-Suena 5	161
8.1.2.5.1	Month III	161
8.1.2.5.2	Month IV	163
8.1.2.5.3	Month V	164
8.1.2.5.4	Month VI	165
8.1.2.5.5	Month VII	166

8.1.2.5.6	Month VIII	168
8.1.2.5.7	Month IX.....	169
8.1.2.5.8	Month X.....	169
8.1.2.5.9	Month XI.....	170
8.1.2.5.10	Month XII	171
8.1.2.6	Year Amar-Suena 6	172
8.1.2.6.1	Month IX.....	172
8.1.2.6.2	Month X	172
8.1.2.7	Year Amar-Suena 8	173
8.1.2.7.1	Month I	173
8.1.3	Lugal-amar-ku	173
8.1.3.1	Year Amar-Suena 8	173
8.1.3.1.1	Month III.....	173
8.1.4	Aba-saga (Second Term)	174
8.1.4.1	Year Amar-Suena 8	174
8.1.4.1.1	Month X	174
8.1.4.1.2	Month XI.....	174
8.1.4.1.3	Month XII	175
8.1.4.2	Date Partially Broken	175
8.1.4.2.1	Day 22	175
8.1.5	Intaea	176
8.1.5.1	Year Amar-Suena 9	176
8.1.5.1.1	Month XII	176
8.2	Expenditures	177
8.2.1	Nasa	177
8.2.1.1	Year Amar-Suena 1	177
8.2.1.1.1	Month IV.....	177
8.2.1.1.2	Month V	177
8.2.2	Aba-saga	177
8.2.2.1	Year Amar-Suena 1	177
8.2.2.1.1	Month IX.....	177
8.2.2.1.2	Month XII	178
8.2.2.2	Year Amar-Suena 2	178
8.2.2.2.1	Month I	178
8.2.2.2.2	Month V	180
8.2.2.2.3	Month VI.....	180
8.2.2.2.4	Month VIII	182
8.2.2.2.5	Month IX.....	183
8.2.2.2.6	Month XI.....	184
8.2.2.2.7	Month XII	184
8.2.2.3	Year Amar-Suena 3	185
8.2.2.3.1	Month III.....	185
8.2.2.3.2	Month VI.....	185
8.2.2.3.3	Month IX.....	186
8.2.2.3.4	Month X	186
8.2.2.3.5	Month XI.....	187
8.2.2.3.6	Month XII	188
8.2.2.3.7	Month Date Not Given	189

8.2.2.3.8	Month Date Broken, Day 26	190
8.2.2.4	Year Amar-Suena 4	190
8.2.2.4.1	Month I	190
8.2.2.4.2	Month II	191
8.2.2.4.3	Month V	192
8.2.2.4.4	Month VI	192
8.2.2.4.5	Month VII	194
8.2.2.4.6	Month VIII	194
8.2.2.4.7	Month IX	196
8.2.2.4.8	Month X	196
8.2.2.4.9	Month XII	197
8.2.2.4.10	Month Date Not Given	198
8.2.2.5	Year Amar-Suena 5	198
8.2.2.5.1	Month I	198
8.2.2.5.2	Month II	201
8.2.2.5.3	Month III	204
8.2.2.5.4	Month IV	208
8.2.2.5.5	Month V	211
8.2.2.5.6	Month VI	215
8.2.2.5.7	Month VII	219
8.2.2.5.8	Month VIII	229
8.2.2.5.9	Month IX	235
8.2.2.5.10	Month X	245
8.2.2.5.11	Month XI	249
8.2.2.5.12	Month XII	252
8.2.2.6	Year Amar-Suena 6	258
8.2.2.6.1	Month IV	258
8.2.2.6.2	Month V	258
8.2.2.6.3	Month VIII	258
8.2.2.6.4	Month IX	260
8.2.2.7	Year Amar-Suena 7	260
8.2.2.7.1	Month II	260
8.2.2.7.2	Month III	261
8.2.2.7.3	Month V	261
8.2.2.7.4	Month VI	262
8.2.2.7.5	Month VIII	262
8.2.2.7.6	Month X	263
8.2.2.7.7	Month XI	263
8.2.2.8	Year Amar-Suena 8	264
8.2.2.8.1	Month II	264
8.2.2.8.2	Month IV	264
8.2.2.8.3	Month V	264
8.2.2.8.4	Month VI	265
8.2.2.8.5	Month VII	267
8.2.2.8.6	Month VIII	268
8.2.2.8.7	Month IX	268
8.2.2.8.8	Month XI	269

8.2.2.9	Date Partially Broken	270
8.2.2.9.1	Day 1	270
8.2.2.9.2	Day 20	270
8.2.3	Intaea	271
8.2.3.1	Year Amar-Suena 3	271
8.2.3.1.1	Month IX	271
8.2.3.1.2	Month XI	271
8.2.3.2	Year Amar-Suena 4	273
8.2.3.2.1	Month I	273
8.2.3.2.2	Month V	273
8.2.3.2.3	Month VI	273
8.2.3.2.4	Month VII	274
8.2.3.2.5	Month VIII	274
8.2.3.2.6	Month X	275
8.2.3.2.7	Month XI	276
8.2.3.3	Year Amar-Suena 5	276
8.2.3.3.1	Month I	276
8.2.3.3.2	Month II	277
8.2.3.3.3	Month III	279
8.2.3.3.4	Month IV	282
8.2.3.3.5	Month V	283
8.2.3.3.6	Month VI	283
8.2.3.3.7	Month VII	284
8.2.3.3.8	Month IX	285
8.2.3.3.9	Month XI	286
8.2.3.4	Year Amar-Suena 6	288
8.2.3.4.1	Month I	288
8.2.3.5	Year Amar-Suena 7	289
8.2.3.5.1	Month I	289
8.2.3.5.2	Month VIII	289
8.2.3.5.3	Month Date Not Given	289
8.2.4	Lugal-amar-ku	290
8.2.4.1	Year Amar-Suena 8	290
8.2.4.1.1	Month I	290
8.2.5	Duga	290
8.2.5.1	Year Amar-Suena 8	290
8.2.5.1.1	Month I	290
8.2.5.1.2	Month IV	290
8.2.5.1.3	Month V	291
8.2.5.1.4	Month VIII	292
8.2.5.2	Year Amar-Suena 9	293
8.2.5.2.1	Month II	293
8.2.5.2.2	Month IV	293
8.2.5.2.3	Month V	294
8.2.5.2.4	Month VI	294
8.2.5.2.5	Month VII	296
8.2.5.2.6	Month X	296
8.2.5.2.7	Month XII ²	297

9	THE BUREAU OF NALU (TEXTS 432–466)	299
9.1	Year Amar-Suena 1	299
9.1.1	Month III	299
9.1.2	Month VI	299
9.1.3	Month IX	300
9.1.4	Month XI	300
9.2	Year Amar-Suena 3	301
9.2.1	Month II	301
9.2.2	Month III	302
9.2.3	Month V	302
9.2.4	Month VI	303
9.2.5	Month XI ² ús-sa	303
9.3	Year Amar-Suena 4	304
9.3.1	Month II	304
9.3.2	Month IV	304
9.3.3	Month VII	305
9.3.4	Month VIII	305
9.3.5	Month IX	306
9.3.6	Month XI	306
9.3.7	Month XII	307
9.4	Year Amar-Suena 5	307
9.4.1	Month I	307
9.4.2	Month II	308
9.4.3	Month IV	308
9.5	Year Amar-Suena 6	308
9.5.1	Month II	308
9.5.2	Month X	309
9.6	Year Amar-Suena 7	309
9.6.1	Month II	309
9.6.2	Month VII	310
9.7	Year Amar-Suena 8	311
9.7.1	Month IV	311
9.7.2	Month VIII	311
9.7.3	Month IX	311
9.7.4	Month X	312
9.8	Year Amar-Suena 9	312
9.8.1	Month II	312
9.8.2	Month XII ²	313
10	THE TUMMAL BUREAU (TEXTS 467–476)	315
10.1	En-diġirġu	315
10.1.1	Year Amar-Suena 1	315
10.1.1.1	Month IV	315
10.1.2	Year Amar-Suena 4	315
10.1.2.1	Month IX	315
10.1.3	Year Amar-Suena 6	316
10.1.3.1	Month VI	316
10.1.3.2	Month VIII	316

10.1.4	Year Amar-Suena 7	317
10.1.4.1	Month II	317
10.1.4.2	Month VIII	317
10.1.4.3	Month IX	318
10.1.5	Year Amar-Suena 8	319
10.1.5.1	Month VIII	319
11	THE BUREAU OF NARĀM-ILĪ (TEXTS 477–479)	321
11.1	Year Amar-Suena 1	321
11.1.1	Month VIII	321
11.2	Year Amar-Suena 2	321
11.2.1	Month VI	321
11.2.2	Month X	322
12	THE BUREAU OF LU-DIĜIRA, SON OF ĪR-ĤULA (TEXTS 480–495)	323
12.1	Year Amar-Suena 1	323
12.1.1	Month X	323
12.2	Year Amar-Suena 2	323
12.2.1	Month IV	323
12.2.2	Month IX	324
12.3	Year Amar-Suena 5	324
12.3.1	Month VIII	324
12.3.2	Month IX	324
12.4	Year Amar-Suena 6	325
12.4.1	Month IV	325
12.4.2	Month VI	325
12.4.3	Month VII	326
12.4.4	Month XII	326
12.5	Year Amar-Suena 8	327
12.5.1	Month I	327
12.5.2	Month IV	328
12.5.3	Month V	328
12.6	Year Amar-Suena 9	329
12.6.1	Month VI	329
13	THE “SHOE-ARCHIVE” (TEXTS 496–497)	331
13.1	Šu-Eštar	331
13.1.1	Year Amar-Suena 1	331
13.1.1.1	Month XII	331
13.1.2	Year Amar-Suena 7	331
13.1.2.1	Month IX	331
14	THE BUREAU OF ŠU-IRRA (TEXTS 498–501)	333
14.1	Year Amar-Suena 4	333
14.1.1	Month VII	333
14.1.2	Month VIII	333
14.1.3	Month IX	334
14.2	Year Amar-Suena 5	334
14.2.1	Month VI	334

15	THE BUREAU OF NŪR-SUEN (TEXTS 54 AND 502–504)	335
15.1	mu-DU	335
15.1.1	Year Amar-Suena 4	335
15.1.1.1	Month XII	335
15.1.2	Year Amar-Suena 5	335
15.1.2.1	Month IX	335
15.2	Expenditures (ba-zi)	336
15.2.1	Year Amar-Suena 6	336
15.2.1.1	Month VI	336
15.2.2	Year Amar-Suena 7	336
15.2.2.1	Month XII	336
16	THE BUREAU OF ŪTA-MĪŠARAM (TEXTS 505–519)	337
16.1	Year Amar-Suena 5	337
16.1.1	Month I	337
16.1.2	Month VI	337
16.1.3	Month XII	338
16.2	Year Amar-Suena 6	338
16.2.1	Month IV	338
16.2.2	Month V	339
16.2.3	Month XI	339
16.2.4	Month XII	340
16.3	Year Amar-Suena 7	340
16.3.1	Month II	340
16.3.2	Month V	340
16.3.3	Month VII	341
16.3.4	Month XII	342
16.4	Year Amar-Suena 8	342
16.4.1	Month IV	342
17	THE BUREAU OF TŪRAM-DAGAN (TEXTS 520–529)	343
17.1	Year Amar-Suena 5	343
17.1.1	Month II	343
17.1.2	Month VII	343
17.1.3	Month VIII	344
17.1.4	Month X	345
17.1.5	Month XI	345
17.1.6	Month XII	345
17.2	Year Amar-Suena 6	346
17.2.1	Month III	346
18	THE BUREAU OF UR-TUR (TEXTS 530–532)	347
18.1	Year Amar-Suena 5	347
18.1.1	Month VIII	347
18.2	Year Amar-Suena 6	347
18.2.1	Month XI	347
18.3	Year Amar-Suena 9	348
18.3.1	Month XI	348

19	THE BUREAU OF DAḤ(I)Š-ATAL (TEXTS 533–541)	349
19.1	Year Amar-Suena 6	349
19.1.1	Month VI	349
19.1.2	Month IX	350
19.1.3	Month XII	350
19.2	Year Amar-Suena 7	350
19.2.1	Month II	350
19.2.2	Month IX	351
19.2.3	Month XII	351
19.3	Year Amar-Suena 8	351
19.3.1	Month VI	351
19.4	Year Amar-Suena 9	352
19.4.1	Month XI	352
20	THE BUREAU OF ŠU-MAMA (TEXTS 542–548)	353
20.1	Year Amar-Suena 6	353
20.1.1	Month XI	353
20.2	Year Amar-Suena 7	353
20.2.1	Month I	353
20.2.2	Month IV	354
20.2.3	Month V	354
20.2.4	Month XI	354
20.3	Year Amar-Suena 8	355
20.3.1	Month IV	355
21	THE BUREAU OF LU-SAGA (TEXTS 549–550)	357
21.1	Year Amar-Suena 6	357
21.1.1	Month XI	357
21.2	Year Amar-Suena 9	357
21.2.1	Month III	357
22	THE BUREAU OF ZUBAGA (TEXTS 551–577)	359
22.1	Year Amar-Suena 8	359
22.1.1	Month V	359
22.1.2	Month VI	360
22.1.3	Month VIII	360
22.1.4	Month IX	361
22.1.5	Month XII	362
22.2	Year Amar-Suena 9	362
22.2.1	Month I	362
22.2.2	Month II	363
22.2.3	Month III	364
22.2.4	Month IV	365
22.2.5	Month V	365
22.2.6	Month VI	366
22.2.7	Month VIII	367
22.2.8	Month IX	367
22.2.9	Month X	368
22.2.10	Month XI	368
22.2.11	Month XII ²	369

23	THE BUREAU OF IGI-ENLILŠE (TEXTS 578–582)	371
23.1	Year Amar-Suena 8	371
23.1.1	Month IX	371
23.1.2	Month X	372
23.1.3	Month XI	372
24	DOCUMENTS ISSUED BY VARIOUS BUREAUS (TEXTS 583–599)	373
24.1	Anāti (Year Amar-Suena 2, Month IV)	373
24.2	Ur-kununa (Year Amar-Suena 3, Month IV)	373
24.3	Lu-gina (Year Amar-Suena 3, Month VII)	374
24.4	Tūram-ilī (Year Amar-Suena 4, Month IV)	374
24.5	Lu-Bawu (Year Amar-Suena 5, Month III)	375
24.6	“Schatzarchiv” — Lu-diğira (Year Amar-Suena 5, Month IX)	375
24.7	Šarakam (Year Amar-Suena 5, Month XI)	376
24.8	Bululu (Year Amar-Suena 5)	376
24.9	Lugal-itida (Year Amar-Suena 6, Month XI)	377
24.10	Lugal-ku-zu (Year Amar-Suena 7, Month XI)	377
24.11	Enlila (Year Amar-Suena 7, Month XII)	377
24.12	Šulgi-mišar (Year Amar-Suena 8, Month I)	378
24.13	Šu-Mama, nagada (Year Amar-Suena 8, Month VII)	378
24.14	Duga (Year Amar-Suena 8)	378
24.15	Ur-šugalama (Year Amar-Suena 9, Month X)	379
24.16	Enlil-zi-ša-ğal (Month IX)	379
24.17	Aba-saga (Date Not Given)	380
25	DOCUMENTS OF UNCLEAR AFFILIATION (TEXTS 600–605)	381
25.1	Year Amar-Suena 1, Month X	381
25.2	Year Amar-Suena 5, Month IX	381
25.3	Year Amar-Suena 7, Month VII	382
25.4	Year Amar-Suena 7	383
25.5	Year Amar-Suena 8, Month III	384
26	INDICES	385
26.1	Index of Sumerian Words	385
26.1.1	Single Signs, Signs Erased	445
26.1.2	Signs in Broken Context	446
26.2	Index of Personal Names	446
26.2.1	Personal Names Partially Broken	473
26.3	Index of Divine Names	474
26.4	Index of Geographical Names	481
27	ANALYTICAL CHARTS	487
27.1	Year Date Formulae	487
27.1.1	Amar-Suena 1	487
27.1.2	Amar-Suena 2	488
27.1.3	Amar-Suena 3	489
27.1.4	Amar-Suena 4	490
27.1.5	Amar-Suena 4a	491
27.1.6	Amar-Suena 5	491
27.1.7	Amar-Suena 5a	497

TABLE OF CONTENTS

xix

27.1.8	Amar-Suena 6	497
27.1.9	Amar-Suena 7	498
27.1.10	Amar-Suena 7a	499
27.1.11	Amar-Suena 8	499
27.1.12	Amar-Suena 9	501
27.1.13	Year Date Formula Broken	502
27.2	Animals and Goods for Cultic Purposes	503
27.2.1	Arranged by Publication Number	503
27.2.2	Arranged by Date	512
27.3	Administrative Documents Related to the <i>bala</i> -System	521
27.3.1	Monthly Expenditures for Governors and Temple Officials	521
27.3.1.1	Arranged by Publication Number	521
27.3.1.2	Arranged by Date	523
27.3.2	References to “ b a l a é n s i ”	525
27.3.2.1	Arranged by Publication Number	525
27.3.2.2	Arranged by Date	526
27.4	Conveyance of Animals, Goods, and Persons	529
27.4.1	Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical)	529
27.4.2	Arranged by Date	536
27.4.3	Arranged by Publication Number	543
27.5	Withdrawal of Animals and Goods	551
27.5.1	Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical)	551
27.5.2	Arranged by Date	554
27.5.3	Arranged by Publication Number	558
27.6	Withdrawal of Animals for the “Kitchen”	563
27.6.1	Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical)	563
27.6.2	Arranged by Date	565
27.6.3	Arranged by Publication Number	566
27.7	Delivery of Animals and Goods	569
27.7.1	Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical)	569
27.7.2	Arranged by Date	570
27.7.3	Arranged by Publication Number	571
27.8	Other Transactions, Transactions not Classified	573
27.8.1	Arranged by Official/Bureau (alphabetical)	573
27.8.2	Arranged by Date	574
27.8.3	Arranged by Publication Number	574
28	TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER	577
29	TEXTS PREVIOUSLY TREATED	589
29.1	Arranged by Publication Number	589
29.2	Arranged by Museum Number	590
30	SEALED OBJECTS	591
30.1	Arranged by Sealing Official (alphabetical)	591
30.2	Arranged by Date	594
30.3	Arranged by Publication Number	596
31	REVERSE CONCORDANCE OF TEXTS	599
32	APPENDIX: SEALING PRACTICE. <i>Clemens D. Reichel</i>	603

33	INDEX OF TEXTS CITED	625
33.1	Texts Published Herein	625
33.2	Other Texts Cited	634
34	ILLUSTRATIONS	645
34.1	List of Illustrations Arranged by Publication Number	645
34.2	List of Illustrations Arranged by Museum Number	647
34.3	List of Figures	649
34.4	Plates	651

PREFACE

Following the methodological principles for the edition of Drehem administrative documents as introduced in the author's *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute*, Volume 1: *Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi* (Oriental Institute Publications 115; Chicago: The Oriental Institute, 1998), the primary objective of the present study is threefold: presenting a reliable edition of the pertinent cuneiform tablets, classifying and analyzing the data provided by this text corpus, and, where possible, linking individual tablets to one another and/or previously published Drehem administrative documents on the basis of their contents and administrative significance. In addition, special attention is paid to the cuneiform tablets and bullae with seal impressions, a treatment of which is included as an appendix by Clemens D. Reichel.

Representing only a modest addition to the vast corpus of known administrative documents from the Ur III period, the cuneiform tablets published herein may nevertheless be considered indispensable primary sources for the study of the socio-economic, political, and religious history during the reign of Amar-Suena. Professor John A. Brinkman, Curator of the Oriental Institute Tablet Collection, generously granted me permission to work on and publish the cuneiform texts presented in this volume.

Work on the manuscript was completed in spring of 1998. Regrettably, text editions and pertinent secondary literature published since had to remain subject to sporadic consideration only.

Markus Hilgert
Friedrich-Schiller-Universität, Jena

ADDENDA AND CORRIGENDA

The following addenda and corrigenda are offered for *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute, Volume 1: Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi* (Oriental Institute Publications 115; Chicago: The Oriental Institute, 1998). Where necessary, pertinent entries in indexes and charts are to be changed accordingly.

- p. 66, text 4:6, read: ʾi^l-dab₅
- p. 82, text 44:4, read: mu-DU // ^dŠul-gi-sí-/im-ti
- p. 92, text 67:5, read: ... ^dBe-la-at-/suḥ-nir
- p. 97, text 78:3, read: ... ba-an-/ʾk^lu₄(KWU 147)
- p. 97, text 78:4, read: ... ba-/ʾra-zal^l
- p. 99, text 81:7, read: [mu Ša-aš-ru]^{ki^l} ...
- p. 102, text 86:2, read: ... ʾnīḡin?^l
- p. 103, text 87:2, read: 14ʾ+1?^l ...
- p. 103, text 88:4, read: ʾUr^l-^dLugal-eden-na ...
- p. 105, text 93:1, read: ... t[ur] ...
- p. 109, text 102:6, read: ... a-rá 2-kam-aš
- p. 109, text 102:19, read: ... Ur-bí-lum/^{ki} ...
- p. 115, text 119:8, read: ... Ki-maš/^{ki} ba-ḥul
- p. 116, text 122:13, read: 4 ^{munus}áš-gàr (erasure: niga)
- p. 119, text 130:2, read: ^dBe-la-at-/suḥ-ne-er!(text: NI)
- p. 121, text 133:2', read: ... ir[i] ʾniga^l
- p. 123, text 136:6, read: ʾiti^l ...
- p. 126, text 140:10, read: [mu Š]a-aš-ʾru^{ki^l} ...
- p. 129, text 145:4, read: 2 amar maš-dà ...
- p. 138, text 162:12, read: ... I-túr!-DIĜIR
- p. 140, text 168:5, read: ... [Šu]-^ldEn-líl
- p. 144, text 174:iv 17, read: [mu Si-m]u-ru-um^{ki} ...
- p. 162, text 210:27, read: ... Ur-U.UD.[KID-ḡar?]
- p. 176, text 239:7, read: UD.KA.[BAR]-ʾdab₅^l ...
- p. 181, text 252:5, read: 1 sila₄ A.ʾLUM^l
- p. 186, text 262:4, read: ... Nu-úr-Eš₁₈-tár
- p. 194, text 278:8, read: 4 udu niga ...
- p. 194, text 278:15, read: 1 máš ...
- p. 203, text 294:i 6, read: ... 81 máš / gal
- p. 206, text 298:5, read: 34 ʾu₈^l
- p. 207, text 301:10, read: ... ʾù^l Lu-lu-bu^{ki} ...
- p. 208, text 302:8, read: ... Al-la-ḡu₁₀ kurušda
- p. 220, text 320:11, read: ... 20-lá-1 u₈
- p. 223, text 325:9, read: ... Še[š-Da]-/da ...
- p. 239, text 359:9, read: ... PA.ʾK^l[AŠ₄]
- p. 240, text 361:2', read: é gal-šè ...
- p. 240, text 361, seal:8, read: arad-zu
- p. 245, text 367:9, read: ki Á-na-na-[t]a
- p. 261, text 404:4, read: 1 sila₄
- p. 270, text 425:16, read: ... ʾba^l-ḥul
- p. 277, text 439:10, read: ... Ki-maš^{ki} / ba-ḥul
- p. 282, text 450:12, read: ... Ḥa-ar-ši^{ki} / ba-ḥul
- p. 288, text 459:12, read: ... 3 máš ...
- p. 289, text 459:50, read: ... 341[+1 udu] ...
- p. 289, text 459:55, read: 1200 + ʾ120^l + 2
- p. 291, text 460:1, read: 2 gú su₆
- p. 295, text 470:5, read: ki ^dŠul-gi-/i-lí-ta
- p. 301, text 485:9, read: ... PÛ.ŠA-/Eš₁₈-tár ...
- p. 304, text 493:4, read: ... g[i]r_x(GI)
- p. 306, text 498:2, read: sá-du₁ ʾx^l-ta

ACKNOWLEDGMENTS

I wish to express my gratitude to the following individuals and institutions: My teacher and mentor Professor Miguel Civil whose scholarly advice and constant encouragement in all stages of preparing this volume have been of invaluable help; Professor John A. Brinkman, Curator of the Oriental Institute Tablet Collection, for granting me access to the tablet collection at the Oriental Institute Museum and his kind permission to publish the cuneiform texts presented in this volume; Professor Gene B. Gragg, Director of the Oriental Institute of the University of Chicago; Professor McGuire Gibson for numerous constructive comments and ideas; Professor Doctor Manfred Krebernik; Professor Doctor Walter Sommerfeld; Professor Doctor Hartmut Waetzoldt; Clemens D. Reichel who devoted much of his time to the treatment of the sealed cuneiform texts and the decipherment of several difficult seal inscriptions published herein; Professor Robert D. Biggs and the Oriental Institute Publications Committee; Thomas A. Holland and Thomas G. Urban of the Oriental Institute Publications Office; Karen L. Wilson, Director of the Oriental Institute Museum; John A. Larson, Oriental Institute Museum Archivist; Laura A. D'Alessandro and Barbara L. Hamann of the Oriental Institute Museum Conservation Laboratory; Charles E. Jones, Oriental Institute Research Archivist; Jean Grant, Oriental Institute Museum Photographer, who provided the excellent photographs published in this volume; Raymond D. Tindel, Oriental Institute Museum Registrar; John C. Sanders, Head of the Oriental Institute Computer Laboratory; Doctor Elisabeth von der Osten-Sacken; Jürgen Lorenz, M.A.; Anja Ludwig, M.A.; Doctor Eric J. Humphrey; Doctor Katina Lillios; and the Oriental Institute of the University of Chicago, the German National Merit Foundation, and the DEY Foundation for their generous financial support.

Although I have taken advice from all of the scholars mentioned above, errors remain solely my responsibility.

Special gratitude I owe to Stephanie Endy for her continual support and encouragement during the preparation of the present volume.

LIST OF ABBREVIATIONS

1. BIBLIOGRAPHICAL ABBREVIATIONS

- AAICAB* 1 Jean-Pierre Grégoire. *Archives administratives et inscriptions cunéiformes, Ashmolean Museum, Bodleian collection, Oxford*. Contribution à l'histoire sociale, économique, politique et culturelle du Proche-Orient ancien 1. Paris: Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1996
- AB* Assyriologische Bibliothek. Leipzig: J. C. Hinrichs
- AfO* Archiv für Orientforschung
- AJSL* *American Journal of Semitic Languages and Literatures*
- Akkadica* *Akkadica: Périodique bimestriel de la Fondation Assyriologique Georges Dossin*
- Amherst* Theophilus Goldridge Pinches. *The Amherst Tablets, Part 1: Texts of the Period Extending to and Including the Reign of Būr-Sîn*. London: B. Quaritch, 1908
- AnOr* Analecta Orientalia
- 7 Nikolaus Schneider. *Die Draham- und Djoḥatexte im Kloster Montserrat (Barcelona) in Autographie und mit systematischen Wörterverzeichnissen*. AnOr 7. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1932
- 13 Nikolaus Schneider. *Die Zeitbestimmungen der Wirtschaftsurkunden von Ur III*. AnOr 13. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1936
- 45 Giovanni Pettinato. *Texte zur Verwaltung der Landwirtschaft in der Ur-III Zeit: "Die runden Tafeln"*. AnOr 45. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1969
- AOAT* Alter Orient und Altes Testament. Kevelaer: Butzon & Bercker
- AOS* 32 A. Leo Oppenheim. *Catalogue of the Cuneiform Tablets of the Wilberforce Eames Babylonian Collection in the New York Public Library*. American Oriental Series 32. New Haven: American Oriental Society, 1948
- ArOr* *Archiv Orientalní*
- ARRIM* 4 C. A. Peters. *Cuneiform Tablets in the Collection of the Manitoba Museum of Man and Nature*. Annual Review of the Royal Inscriptions of Mesopotamia Project 4. Toronto: Royal Inscriptions of Mesopotamia Project, 1986
- ASJ* *Acta Sumerologica*
- Atiqot* *Journal of the Israel Department of Antiquities*
- AUCT* Andrews University Cuneiform Texts
- 1 Marcel Sigrist. *Neo-Sumerian Account Texts in the Horn Archaeological Museum*. AUCT 1. Berrien Springs: Andrews University Press, 1984
- 2 Marcel Sigrist. *Neo-Sumerian Account Texts in the Horn Archaeological Museum*. AUCT 2. Berrien Springs: Andrews University Press, 1988
- 3 Marcel Sigrist and C. E. S. Gavin. *Neo-Sumerian Account Texts in the Horn Archaeological Museum*. AUCT 3. Berrien Springs: Andrews University Press, 1988
- BaM* *Baghdader Mitteilungen*
- BBVO* Berliner Beiträge zum Vorderen Orient. Berlin: Dietrich Reimer Verlag
- BCT* 1 Philip J. Watson, editor. *Catalogue of Cuneiform Tablets in Birmingham City Museum: Neo-Sumerian Texts from Draham, Volume 1*. Warminster: Aris & Phillips, 1986

- BiMes
25 *Bibliotheca Mesopotamica*
David I. Owen. "Syrians in Sumerian Sources from the Ur III Period" [with "Appendix: Wabash I and a Note on Ur III Syria," by Gordon D. Young]. In *New Horizons in the Study of Ancient Syria*, edited by Mark W. Chavalas and John L. Hayes, pp. 107–76. BiMes 25. Malibu: Undena Publications, 1992
- BIN 3 Clarence Elwood Keiser. *Neo-Sumerian Account Texts from Drehem*. Babylonian Inscriptions in the Collection of James B. Nies, Yale University, 3. New Haven: Yale University Press, 1971
- BiOr *Bibliotheca Orientalis*
- BRM 3 Clarence Elwood Keiser. *Cuneiform Bullae of the Third Millennium B.C.* Babylonian Records in the Library of J. Pierpont Morgan 3. New York: n.p., 1914
- BSA *Bulletin of Sumerian Agriculture*
- Buccellati, *Amorites* Giorgio Buccellati. *The Amorites of the Ur III Period*. Pubblicazioni del Seminario di Semitistica, Ricerche 1. Naples: Istituto Orientale di Napoli, 1966
- CAD A. Leo Oppenheim et al., eds. *The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago*. Chicago: The Oriental Institute, 1956–
- CHEU G. Contenau. *Contribution à l'histoire économique d'Umma*. Bibliothèque de l'école des hautes études 219. Paris: É. Champion, 1915
- Cohen, *Cultic Calendars* Marc E. Cohen. *The Cultic Calendars of the Ancient Near East*. Bethesda: CDL Press, 1993
- CST Thomas Fish. *Catalogue of Sumerian Tablets in the John Rylands Library*. Manchester: Manchester University Press and John Rylands Library, 1932
- CT 32 L. W. King. *Cuneiform Texts from Babylonian Tablets, &c., in the British Museum*, Part 32. London: British Museum, 1912
- CTMMA 1 I. Spar, ed. *Tablets, Cones, and Bricks of the Third and Second Millennia B.C.* Cuneiform Texts in the Metropolitan Museum of Art, Volume 1. New York: Metropolitan Museum of Art, 1988
- CTNMC Thorkild Jacobsen. *Cuneiform Texts in the National Museum*. Copenhagen: C. T. Thomsens, 1939
- DTCR Marcel Sigrist. *Documents from Tablet Collections in Rochester, New York*. Bethesda: CDL Press, 1991
- DV 5 Mikhail V. Nikol'skij. *Dokumenty chozjajstvennoj otčetnosti drevnej Chaldei iz sobranija N.P. Lichačeva, Čast' II: Epoha dinastii Agade i epoha dinastii Ura*. Drevnosti Vostočnyja 5. Moscow, 1915
- HUCA *Hebrew Union College Annual*
- Hh Lexical series *HAR-ra* = ħubullu. Materialien zum sumerischen Lexikon 5ff. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1957–
- JAC *Journal of Ancient Civilizations*
- JANES *Journal of the Ancient Near Eastern Society of Columbia University*
- JAOS *Journal of the American Oriental Society*
- JCS *Journal of Cuneiform Studies*
- JEOL *Jaarbericht van het Vooraziatich-Egyptisch Genootschap "Ex Oriente Lux"*
- JNES *Journal of Near Eastern Studies*
- Lugale J. J. A. van Dijk. *LUGAL UD ME-LÁM-BI NIR-ĜÁL*, Volumes 1–2. Leiden: E. J. Brill, 1983
- MAD *Materials for the Assyrian Dictionary*. Chicago: University of Chicago Press

- Michalowski, “Mental Maps” Piotr Michalowski. “Mental Maps and Ideology: Reflections on Subartu.” In *The Origins of Cities in Dry-Farming Syria and Mesopotamia in the Third Millennium B.C.*, edited by Harvey Weiss, pp. 129–56. Guilford, Connecticut: Four Quarters Publishing, 1986
- MSL Materialien zum sumerischen Lexikon/Materials for the Sumerian Lexicon. Rome: Pontificium Institutum Biblicum
- MVN Materiali per il vocabulario neosumerico
- 1 Giovanni Pettinato and Hartmut Waetzoldt. *La collezione Schollmeyer*. MVN 1. Rome: Bonsignori, 1974
- 2 H. Sauren. *Wirtschaftsurkunden des Musée d’Art et d’Histoire in Genf*. MVN 2. Rome: Multigraphica Editrice, 1974
- 3 David I. Owen. *The John Frederick Lewis Collection*. MVN 3. Rome: Multigraphica Editrice, 1975
- 4 L. Cagni. *La collezione del Pontificio Istituto Biblico*. Giovanni Pettinato. *La collezione della Collegiata dei SS. Pietro e Orso - Aosta*. MVN 4. Rome: Multigraphica Editrice, 1976
- 5 E. Sollberger. *The Pinches Manuscript*. MVN 5. Rome: Multigraphica Editrice, 1978
- 8 D. Calvot. *Textes économiques de Şelluş-Dagan du Musée du Louvre et du Collège de France*. MVN 8. Rome: Multigraphica Editrice, 1979
- 11 David I. Owen. *Selected Ur III Texts from the Harvard Semitic Museum*. MVN 11. Rome: Multigraphica Editrice, 1982
- 12 Tohru Gomi. *Wirtschaftstexte der Ur III-Zeit aus dem British Museum*. MVN 12. Rome: Multigraphica Editrice, 1982
- 13 Marcel Sigrist, David I. Owen, and G. D. Young. *The John Frederick Lewis Collection, Part 2*. MVN 13. Rome: Multigraphica Editrice, 1984
- 15 David I. Owen. *Neo-Sumerian Texts from American Collections*. MVN 15. Rome: Multigraphica Editrice, 1991
- 16 Hartmut Waetzoldt and Fatma Yıldız. *Die Umma-Texte aus den archäologischen Museen zu Istanbul, Band 2 (Nr. 601–1600)*. MVN 16. Rome: Bonsignori, 1994
- 18 Manuel Molina. *Tabillas Administrativas Neosumerias de la Abadía de Montserrat (Barcelona) Copias Cuneiformes*. MVN 18. Rome: Bonsignori, 1993
- 20 Franco D’Agostino. *Testi Administrativi della III Dinastia di Ur dal Museo Statale Ermitage San Pietroburgo-Russia*. MVN 20. Rome: Bonsignori, 1997
- N.A.B.U.* *Nouvelles assyriologiques brèves et utilitaires*
- Nakahara Yomokuro Nakahara. *The Sumerian Tablets in the Imperial University of Kyoto*. Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko (The Oriental Library) 5. Kyoto: The Toyo Bunko, 1928
- NATHC* Tohru Ozaki, Yoko Hirose, and Kazutaka Hirose. *Neo-Sumerian Administrative Texts of the Hirose Collection*. Potomac: Capital Decisions Limited, 1990
- NSATN* David I. Owen. *Neo-Sumerian Archival Texts Primarily from Nippur*. Winona Lake: Eisenbrauns, 1982
- OIP Oriental Institute Publications
- 115 Markus Hilgert. *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute, Volume 1: Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi*. OIP 115. Chicago: The Oriental Institute, 1998
- 121 Markus Hilgert. *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute, Volume 2: Drehem Administrative Documents from the Reign of Amar-Suena*. OIP 121. Chicago: The Oriental Institute, 2003

- OLP* *Orientalia Lovaniensia Periodica*
- OLZ* *Orientalistische Literaturzeitung*
- Or* *Orientalia*
- OrAnt* *Oriens Antiquus*
- Orient* *Bulletin of the Society for Near Eastern Studies in Japan*
- OrSP* *Orientalia, Series Prior*
- 18 Nikolaus Schneider. *Das Drehem- und Djoḥaarchiv*, 2. Heft: *Der Götterkult* (1. Teil). *OrSP* 18. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1925
- 47–49 Nikolaus Schneider. *Die Geschäftsurkunden aus Drehem und Djoḥa in den Staatlichen Museen (VAT) zu Berlin*. *OrSP* 47–49. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1930
- PDT 1* M. Çiğ, H. Kızılyay, and A. Salonen. *Die Puzriš-Dagan-Texte der Istanbul Archäologischen Museen*, Teil 1: *Nrr. 1–725*. *Annales Academiae Scientiarum Fennicae, Series B, Volume 2*. Helsinki: Annales Academiae Scientiarum Fennicae, 1954
- PDT 2* Fatma Yıldız and Toḥru Gomi. *Die Puzriš-Dagan-Texte der Istanbul Archäologischen Museen*, Teil 2. *Freiburger Altorientalische Studien* 16. Stuttgart: F. Steiner Verlag, 1988
- PIOL 19* H. Sauren. *Les tablettes cunéiformes de l'époque d'Ur des collections de la New York Public Library*. *Publications de l'institute orientaliste de Louvain* 19. Louvain: Louvain Université Catholique, 1978
- RA* *Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale*
- RLA* *Reallexikon der Assyriologie und vorderasiatischen Archäologie*
- RO* *Rocznik Orientalistyczny*
- ROM 1* Marcel Sigrist. *Neo Sumerian Texts from the Royal Ontario Museum*, Volume 1: *The Administration at Drehem*. Bethesda: CDL Press, 1995
- SA* Charles François Jean. *Šumer et Akkad: Contribution à l'histoire de la civilisation dans la Basse-Mésopotamie*. Paris: P. Geuthner, 1923
- SACT 1* S. T. Kang. *Sumerian Economic Texts from the Drehem Archive*. *Sumerian and Akkadian Cuneiform Texts in the Collection of the World Heritage Museum of the University of Illinois* 1. Urbana: University of Illinois Press, 1972
- SAOC* *Studies in Ancient Oriental Civilization*. Chicago: The Oriental Institute
- SAT* Marcel Sigrist. *Sumerian Archival Texts*, Volume 1: *Texts from the British Museum*. Bethesda: CDL Press, 1993. Marcel Sigrist. *Sumerian Archival Texts*, Volumes 2 and 3: *Texts from the Yale Babylonian Collection*. Bethesda: CDL Press, 2000
- SCT* Cyrus H. Gordon. *Smith College Texts*. Northampton: Department of History of Smith College.
- SET* Tom Bard Jones and John William Snyder. *Sumerian Economic Texts from the Third Ur Dynasty*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1961
- SLT* Edward Chiera. *Cuneiform Series*, Volume 1: *Sumerian Lexical Texts from the Temple School of Nippur*. *OIP* 11. Chicago: University of Chicago Press, 1929
- SRD* William Marsiglia Nesbit. *Sumerian Records from Drehem*. *Columbia University Oriental Studies* 8. New York: AMS Press, 1914

- Strassmaier, *Nbk* Johann Nepomuk Strassmaier. *Inschriften von Nabuchodonosor*. Leipzig: Verlag von E. Pfeiffer, 1889
- TAD* Stephen Langdon. *Tablets from the Archives of Drehem with a Complete Account of the Origin of the Sumerian Calendar, Translation, Commentary and 23 Plates*. Paris: Librairie Paul Geuthner, 1911
- TCL 2* Henri de Genouillac. *Tablettes de Dréhem publiées avec inventaire et tables*. Musée du Louvre, Département des Antiquités orientales, Textes cunéiformes 2. Paris: Paul Geuthner, 1911
- TCS* Giovanni Giustino Boson. *Tavolette cuneiformi sumere, degli archivi di Drehem e di Djoha, dell'ultima dinastia di Ur*. Milan: Società editrice "Vitae pensiero," 1936
- TIM 6* Fawzi Reschid. *Administrative Texts from the Ur III Dynasty*. Texts in the Iraq Museum 6. Baghdad: Directorate General of Antiquities, 1971
- TLB 3* W. W. Hallo. *Sumerian Archival Texts*. Tabulae cuneiformes a F. M. Th. de Liagre Böhl collectae 3. Leiden: Nederlands Instituut voor het Nabije Oosten, 1963
- Torino 1* Alfonso Archi and Francesco Pomponio. *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da Drehem: N. 0001–0412*. Catalogo del Museo Egizio di Torino, Serie Seconda, Collezioni, 7. Milan: Cisalpino, 1990
- TPTS 1* Marcel Sigrist. *Tablettes du Princeton Theological Seminary, Époque d'Ur III*. Occasional Publications of the Samuel Noah Kramer Fund 10. Philadelphia: University Museum, 1990
- TPTS 2* Marcel Sigrist. *Tablettes du Princeton Theological Seminary, Époque d'Ur III*, Volume 2. In preparation
- TrD* Henri de Genouillac. *La trouvaille de Dréhem: Étude avec un choix de textes de Constantinople et Bruxelles*. Paris: Paul Geuthner, 1911
- TRU* Leon Legrain. *Le temps des rois d'Ur*. Paris: H. Champion, 1912
- UAVA* Untersuchungen zur Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie. Berlin: Walter de Gruyter
- UCP 9-2-2* H. F. Lutz. *Sumerian Temple Records of the Late Ur Dynasty*. University of California Publications in Semitic Philology 9-2-2. Berkeley: University of California Press, 1928
- UDT* J. B. Nies. *Ur Dynasty Tablets*. Assyriologische Bibliothek 25. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1920
- UET 3* Leon Legrain. *Business Documents of the Third Dynasty of Ur*. Ur Excavations, Texts 3. Philadelphia: The University Museum; London: British Museum, 1937
- UF* *Ugarit-Forschungen*
- VS 5* Arthur Ungnad. *Vorderasiatische Schriftdenkmäler der Königlichen Museen zu Berlin*, Heft 5. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1908
- YOS* Yale Oriental Series, Babylonian Texts
- 4 Clarence Elwood Keiser. *Selected Temple Documents of the Ur Dynasty*. YOS 4. New Haven: Yale University Press, 1919
- 18 Daniel C. Snell and Carl H. Lager. *Economic Texts from Sumer*. YOS 18. New Haven: Yale university Press, 1991
- ZA* *Zeitschrift für Assyriologie und vorderasiatische Archäologie*

2. OTHER ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

A	siglum for museum object numbers in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum, Chicago
ABZ	siglum for cuneiform signs in <i>Assyrisch-babylonische Zeichenliste</i> , by Rykle Borger. AOAT 33/33a, 4th edition. Kevelaer: Butzon & Bercker, 1988
Akk.	Akkadian
AO	siglum for cuneiform texts in the Louvre, Paris
AUAM	siglum for cuneiform texts in the collections of the Andrews University Archaeological Museum
AS	Amar-Suena
cf.	<i>confer</i> , compare
col(s).	column(s)
coll.	collated, collation
DN	divine name
e.g.	<i>exempli gratia</i> , for example
ed(s).	editor(s), edition
et al.	<i>et alii</i> , and others
f(f).	following page(s)
fig(s).	figure(s)
GN	geographical name
Humphrey	siglum for cuneiform texts in the private collection of Eric J. Humphrey Ph.D., Chicago, Illinois
i.e.	<i>id est</i> , that is
ibid.	<i>ibidem</i> , in the same place
IS	Ibbi-Suen
KWU	siglum for cuneiform signs in <i>Die Keilschriftzeichen der Wirtschaftsurkunden von Ur III nebst ihren charakteristischsten Schreibvarianten</i> , by Nikolaus Schneider (Keilschrift-Paläographie, Heft 2; Rome: Päpstliches Bibelinstitut, 1935)
LAK	siglum for cuneiform signs in <i>Die Inschriften von Fara 1: Liste der archaischen Keilschriftzeichen</i> , by Anton Deimel (Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft 40; Leipzig: J. C. Hinrichs, 1922)
l.e.	left edge
lit.	literally
Msk	siglum for field numbers of tablets excavated at Meskene/Emar
n(n).	note(s)
N	number; siglum for field number of tablets excavated at Nippur
NBC	siglum for cuneiform texts in the Nies Babylonian Collection
no(s).	number(s)
n.p.	no publisher

obv.	obverse
OIM	Oriental Institute Museum
p(p).	page(s)
PD	Puzriš-Dagan
pl.	plate
PN	personal name
rev.	reverse
RFH	siglum for cuneiform texts in the collection of Robert Francis Harper
Ripon	siglum for cuneiform texts in the Clark Collection of Ancient Art, Ripon College, Ripon, Wisconsin
RS	siglum for field number of cuneiform texts excavated at Ras Shamra
s. I.-Š.	son of Inim-Šara
s. Ì-ḫ.	son of ÌR-ḫula
s.v.	<i>sub verbo, sub voce</i> , under the word
Š	Šulgi
SA	siglum for tablets in the collection of Les Pères Blancs de Sainte-Anne, Jerusalem
ŠS	Šu-Suen
Trans.	Transaction
unpubl.	unpublished
vol(s).	volume(s)
YBC	siglum for cuneiform texts in the Yale Babylonian Collection
//	duplicate; in transliterations of cuneiform texts: beginning of a new register

BIBLIOGRAPHY

- Alster, Bendt. "SUM. NAM-EN, NAM-LAGAR." *JCS* 23 (1970–1971): 116–17.
- Archi, Alfonso, and Francesco Pomponio. *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da Drehem: N. 0001–0412*. Catalogo del Museo Egizio di Torino, Serie Seconda, Collezioni, 7. Milan: Cisalpino, 1990.
- Arnaud, Daniel. "Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979–1980 à Ras Shamra-Ougarit." *Syria* 59 (1982): 199–222.
- _____. *Recherches au pays d'Aštata, Emar VI/4: Textes de la bibliothèque, transcriptions et traductions*. Mission archéologique de Meskéné-Emar 18. Paris: Editions recherche sur les civilisations, 1987.
- Attinger, Pascal. *Éléments de linguistique sumérienne: La construction de du₁/e/di "dire."* Orbis Biblicus et Orientalis, Sonderband. Fribourg: Editions Universitaires; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1993.
- Bergamini, Giovanni. "Parte 2: Le impronte di sigillo." In *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da Umma: N. 0413–0723*, by Alfonso Archi, Francesco Pomponio, and Giovanni Bergamini, pp. 349–420. Catalogo del Museo Egizio di Torino, Serie Seconda, Collezioni, 8. Turin: Museo Egizio di Torino, 1995.
- Borger, Rykle. *Handbuch der Keilschriftliteratur*, Volumes 1–3. Berlin: Walter de Gruyter, 1967–1975.
- _____. *Assyrisch-babylonische Zeichenliste*. AOAT 33/33A. 4th ed. Kevelaer: Butzon & Bercker, 1988.
- Brinkman, John A., and Douglas A. Kennedy. "Documentary Evidence for the Economic Base of Early Neo-Babylonian Society: A Survey of Dated Babylonian Economic Texts, 721–626 B.C." *JCS* 35 (1983): 1–90.
- Buccellati, Giorgio. *The Amorites of the Ur III Period*. Pubblicazioni del Seminario di Semitistica, Ricerche 1. Naples: Istituto Orientale di Napoli, 1966.
- Buchanan, Briggs. *Early Near Eastern Seals in the Yale Babylonian Collection*. New Haven: Yale University Press, 1981.
- Calvot, Danièle. "Deux documents inédits de Şelluş-Dagan." *RA* 63 (1969): 101–14.
- Castellino, Giorgio R. *Two Šulgi Hymns (BC)*. Studi Semitici 42. Rome: Istituto di Studi del Vicino Oriente, 1972.
- Cavigneaux, Antoine, and Manfred Krebernik. "Nin-Egaba." *RLA* 9/5–6 (2000): 342.
- Cavigneaux, Antoine; Martha T. Roth; and Hans G. Güterbock, eds. *The Series Erim-huš = anantu and An-ta-gál = šaqû. Materials for the Sumerian Lexicon 17*. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1985.
- Civil, Miguel. "The Sumerian Flood Story." In *Atrā-ḥasīs: The Babylonian Story of the Flood*, by W. G. Lambert and A. R. Millard, pp. 138–72. Oxford: Oxford University Press, 1969.
- _____. "The Song of the Plowing Oxen." In *Kramer Anniversary Volume: Cuneiform Studies in Honor of Samuel Noah Kramer*, edited by Barry L. Eichler, pp. 83–95. AOAT 25. Kevelaer: Butzon & Bercker, 1976.
- _____. "Feeding Dumuzi's Sheep: The Lexicon as a Source of Literary Inspiration." In *Language, Literature, and History: Philological and Historical Studies Presented to Erica Reiner*, edited by Francesca Rochberg-Halton, pp. 37–55. New Haven: American Oriental Society, 1987.
- _____. "Ur III Bureaucracy: Quantitative Aspects." In *The Organization of Power: Aspects of Bureaucracy in the Ancient Near East*, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs, pp. 43–53. SAOC 46. Chicago: The Oriental Institute, 1987.
- _____. *The Farmer's Instructions: A Sumerian Agricultural Manual*. Aula Orientalis, Supplementa 5. Sabadell-Barcelona: Editorial AUSA, 1994.
- Cohen, Marc E. *The Canonical Lamentations of Ancient Mesopotamia*, Volumes 1–2. Potomac: Capital Decisions Limited, 1988.
- _____. *The Cultic Calendars of the Ancient Near East*. Bethesda: CDL Press, 1993.

- Cooper, Jerrold S. *The Curse of Agade*. Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1983.
- Dietrich, Manfred. “*buluṭ bēlī* ‘Lebe, mein König!’” *UF* 30 (1998): 155–200.
- van Dijk, J. J. A. *LUGAL UD ME-LÁM-BI NIR-ĜÁL*, Volumes 1–2. Leiden: E. J. Brill, 1983.
- Edzard, Dietz Otto. “Das Reich der III. Dynastie von Ur und seine Nachfolgestaaten.” In *Die altorientalischen Reiche*, Volume 1, edited by Elena Cassin, Jean Bottéro, and Jean Vercoutter, pp. 129–64. Fischer Weltgeschichte 2. Frankfurt am Main: Fischer Bücherei, 1965.
- _____. “*ḥamṭu, marû* und freie Reduplikation beim sumerischen Verbum (Schluß).” *ZA* 66 (1976): 45–61.
- Edzard, Dietz Otto, and Gertrud Farber. *Die Orts- und Gewässernamen der Zeit der 3. Dynastie von Ur*. Répertoire géographique des textes cunéiformes 2. Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients, Reihe B (Geisteswissenschaften), 7. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag, 1974.
- Ellermeier, Friedrich. *Sumerisches Glossar: Führer durch die neuere sumerologische Fachliteratur*, Band 1, Teil 1. *Sumerische Lautwerte*, Lieferung 1: *Liste der Lautwerte*. Theologische und orientalistische Arbeiten aus Göttingen 4. Nörten-Hardenberg bei Göttingen: Friedrich Ellermeier, 1979.
- _____. *Sumerisches Glossar: Führer durch die neuere sumerologische Fachliteratur*, Band 1, Teil 1. *Sumerische Lautwerte*, Lieferung 2: *Nach “Zeichennamen” und Keilschriftzeichen geordnete Lautwertlisten*. Theologische und Orientalistische Arbeiten aus Göttingen 4. Nörten-Hardenberg bei Göttingen: Friedrich Ellermeier, 1979.
- Englund, Robert K. *Organisation und Verwaltung der Ur III-Fischerei*. BBVO 10. Berlin: Dietrich Reimer Verlag, 1990.
- Fales, Frederick Mario. *Prima dell’Alfabeto: La Storia della Scrittura attraverso Testi Cuneiformi Inediti*. Studi e Documenti 4. Venice: Erizzo Editrice, 1989.
- Farber, Gertrud. “One Bear for the Ensi, Fifteen Sheep for the Dogs.” *ASJ* 21 (forthcoming).
- Fischer, Claudia. “Siegelabrollungen im British Museum auf Ur-III-zeitlichen Texten aus der Provinz Lagaš.” *BaM* 28 (1997): 97–183.
- Fleming, Daniel E. “The NIN.DINGIR/ittu at Emar.” *N.A.B.U.* 1990:1, p. 5.
- _____. *The Installation of Baal’s High Priestess at Emar*. Harvard Semitic Studies 42. Atlanta: Scholars Press, 1992.
- Frayne, Douglas R. *The Royal Inscriptions of Mesopotamia, Early Periods, Volume 3/2: Ur III Period (2112–2004 BC)*. Toronto: University of Toronto Press, 1997.
- Gelb, Ignace J. *Hurrians and Subarians*. SAOC 22. Chicago: University of Chicago Press, 1944.
- _____. *Old Akkadian Writing and Grammar*. MAD 2. Chicago: University of Chicago Press, 1952; 2nd ed. 1961.
- _____. *Glossary of Old Akkadian*. MAD 3. Chicago: University of Chicago Press, 1957.
- _____. “Prisoners of War in Early Mesopotamia.” *JNES* 32 (1973): 70–98.
- _____. *Computer-Aided Analysis of Amorite*. Assyriological Studies 21. Chicago: The Oriental Institute, 1980.
- Gibson, McGuire, and Augusta McMahon. “Investigation of the Early Dynastic-Akkadian Transition: Report of the 18th and 19th Seasons of Excavation in Area WF, Nippur.” *Iraq* 57 (1995): 1–39.
- Goetze, Albrecht. “A Drehem Tablet Dealing with Leather Objects.” *JCS* 9 (1955): 19–21.
- Gomi, Tohru. “The Calendars of Ur and Puzriš-Dagān in the Early Ur-III Period.” *ASJ* 1 (1979): 1–11.
- Gong, Yushu. *Die Namen der Keilschriftzeichen*. AOAT 268. Münster: Ugarit-Verlag, 2000.
- Gragg, Gene B. *Sumerian Dimensional Infixes*. AOAT, Sonderreihe 5. Kevelaer: Butzon & Bercker, 1973.
- Grégoire, Jean-Pierre. *Archives administratives et inscriptions cunéiformes, Ashmolean Museum, Bodleian collection, Oxford*. Contribution à l’histoire sociale, économique, politique et culturelle du Proche-Orient ancien 1. Paris: Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1996.
- Al-Haik, Albert R. *Key Lists of Archaeological Excavations in Iraq 1842–1965*. Coconut Grove, Florida: Field Research Projects, 1968.

- _____. *Key Lists of Archaeological Excavations in Iraq, Volume 2: 1966–1971*. Coconut Grove, Florida: Field Research Projects, 1971.
- Hallo, William W. “The Ensi’s of the Ur III Dynasty.” M.A. diss., University of Chicago, 1953.
- _____. “A Sumerian Amphictyony.” *JCS* 14 (1960): 88–114.
- _____. “Appendix to David Owen: Tax Payments from Some City Elders in the Northeast.” *ASJ* 3 (1981): 69–76.
- Hallock, Richard T.; Benno Landsberger; H. S. Schuster; and A. Sachs. *Das Syllabar A, Das Vokabular S^a, Das Vokabular S^b, Berichtigungen und Nachträge zu MSL II, Indices zu MSL II*. Materialien zum sumerischen Lexikon 3. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1955.
- Heimpel, Wolfgang. “Jagd. A. Philologisch.” *RLA* 5 (1976–1980): 234–36.
- _____. “Zu den Bezeichnungen von Schafen und Ziegen in den Drehem- und Ummatexten.” *BSA* 7 (1993): 115–60.
- _____. Review of *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da Drehem, N. 0001–0412*, by Alfonso Archi and Francesco Pomponio. *JAOS* 114 (1994): 278–82.
- Hilgert, Markus. “*erubbatum* im Tempel des Dagān — eine Ur III-zeitliche Urkunde aus Drēhim.” *JCS* 46 (1994): 29–39.
- _____. “A Lot of Fakes?” *JCS* 49 (1997): 45–47.
- _____. “Wattarum’s Oxen.” *JCS* 49 (1997): 48–50.
- _____. *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute, Volume 1: Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi*. OIP 115. Chicago: The Oriental Institute, 1998.
- _____. “Cuneiform Tablets in the Clark Collection of Ancient Art, Ripon College, Wisconsin.” In collaboration with Elizabeth McCarrier and Lisa Nicoletti. http://www.ripon.edu/clark_collection/cuneiform.html.
- Hinz, Walther, and Heidemarie Koch. *Elamisches Wörterbuch*, Parts 1–2. Archäologische Mitteilungen aus Iran, Ergänzungsband 17. Berlin: Dietrich Reimer, 1987.
- Hunger, Hermann. “Das Archiv des Nabû-ušallim.” *BaM* 5 (1970): 193–304.
- Jones, Tom Bard, and John William Snyder. *Sumerian Economic Texts from the Third Ur Dynasty: A Catalogue and Discussion of Documents from Various Collections*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1961.
- Jursa, Michael. *Die Landwirtschaft in Sippar in neubabylonischer Zeit*. AfO, Beiheft 25. Vienna: Institut für Orientalistik der Universität Wien, 1995.
- Katz, Debra F. *A Computerized Study of the aga-uš of the Ur III Period*. Minneapolis: Center for Ancient Studies and University Computer Center, University of Minnesota, 1979.
- Kraus, Fritz Rudolf. “Die Istanbuler Tontafelsammlung.” *JCS* 1 (1947): 93–119.
- Krebernik, Manfred. “Muttergöttin. A. I. In Mesopotamien.” *RLA* 8 (1993–1997): 502a–516b.
- Kuklick, Bruce. *Puritans in Babylon: The Ancient Near East and American Intellectual Life, 1880–1930*. Princeton: Princeton University Press, 1996.
- Lafont, Bertrand. “zabar.dab₅ et le culte d’après les textes de Drehem.” *RA* 77 (1983): 97–117.
- _____. “L’avènement de Šu-Sîn.” *RA* 88 (1994): 97–119.
- _____. “La chute des rois d’Ur et la fin des archives dans les grands centres administratifs de leur empire.” *RA* 89 (1995): 3–13.
- Lambert, Wilfred G. “An Early Hurrian Personal Name.” *RA* 77 (1983): 95.
- Landsberger, Benno. *The Fauna of Ancient Mesopotamia, Second Part: HAR-ra = ḫubullu Tablets XIV and XVIII*. Materialien zum sumerischen Lexikon 8/2. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1962.
- Langdon, Stephen. *Tablets from the Archives of Drehem with a Complete Account of the Origin of the Sumerian Calendar, Translation, Commentary and 23 Plates*. Paris: Librairie Paul Geuthner, 1911.
- Legrain, Léon. “Les dieux de Sumer.” *RA* 32 (1935): 117–30.

- van Lerberghe, Karel. "Une tablette de Drehem et le fonctionnaire Šu-Irra." *OLP* 10 (1979): 109–23.
- Maeda, Tohru. "Bringing (mu-túm) Livestock and the Puzurish-Dagan Organization in the Ur III Dynasty." *ASJ* 11 (1989): 69–111.
- _____. "Father of Akala and Dadaga, Governors of Umma." *ASJ* 12 (1990): 71–78.
- _____. "The Receiving and Delivering Officials in Puzuriš-Dagan." *ASJ* 15 (1993): 297–300.
- _____. "Bal-ensí in the Drehem Texts." *ASJ* 16 (1994): 115–64.
- _____. "É-tum = *bītum*, not *kittum*." *ASJ* 18 (1996): 253.
- Maekawa, Kazuya. "The Ass and the Onager in Sumer in the Late Third Millennium B.C." *ASJ* 1 (1979): 35–62.
- Mahoney, Margaret H. "A Study in Sumerian Administrative History." Ph.D. diss., University of Minnesota, 1965.
- Matthews, Donald, and Jesper Eidem. "Tell Brak and Nagar." *Iraq* 55 (1993): 201–07.
- Meade, C. Wade. *Road to Babylon: Development of U.S. Assyriology*. Leiden: E. J. Brill, 1974.
- Meek, Theophile James. "Old Babylonian Business and Legal Documents (The R. F. H. Collection)." Ph.D. diss., University of Chicago, 1915.
- _____. "Old Babylonian Business and Legal Documents (The RFH Collection)." *AJSL* 33 (1916–1917): 203–44.
- Michalowski, Piotr. "The Bride of Simanum." *JAOS* 95 (1975): 716–19.
- _____. "Six Neo-Sumerian Letter-Orders." *JCS* 28 (1976): 161–68.
- _____. "Royal Women of the Ur III Period, Part 1: The Wife of Šulgi." *JCS* 28 (1976): 169–72.
- _____. "Dūrum and Uruk during the Ur III Period." *Mesopotamia* 12 (1977): 83–96.
- _____. "Mental Maps and Ideology: Reflections on Subartu." In *The Origins of Cities in Dry-Farming Syria and Mesopotamia in the Third Millennium B.C.*, edited by Harvey Weiss, pp. 129–56. Guilford, Connecticut: Four Quarters Publishing, 1986.
- _____. "Charisma and Control: On Continuity and Change in Early Mesopotamian Bureaucratic Systems." In *The Organization of Power: Aspects of Bureaucracy in the Ancient Near East*, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs, pp. 55–68. SAOC 46. Chicago: The Oriental Institute, 1987.
- _____. "The Shekel and the Vizier." *ZA* 80 (1990): 1–8.
- van de Mieroop, Marc. *Crafts in the Early Isin Period: A Study of the Isin Craft Archive from the Reigns of Išbi-Erra and Šū-ilišu*. *Orientalia Lovaniensia Analecta* 24. Leuven: Departement Oriëntalistiek, 1987.
- Moran, William L. "Emar Notes." *N.A.B.U.* 1988:2, pp. 24–25.
- Nelson, Sidney B. "Nasha: A Study of Administrative Texts of the Third Dynasty of Ur." Ph.D. diss., University of Minnesota, 1972.
- Oh'e, Setsuko. "An Agricultural Festival in Tummal in the Ur III Period." *ASJ* 8 (1986): 121–32.
- Oppenheim, A. Leo, et al., eds. *The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago*. Chicago: The Oriental Institute, 1956–.
- Owen, David I. "A Thirteen Month Summary Account from Ur." In *Studies in Honor of Tom B. Jones*, edited by Marvin A. Powell, Jr., and Ronald H. Sack, pp. 57–70. AOAT 203. Kevelaer: Butzon & Bercker, 1979.
- _____. "Random Notes on a Recent Ur III Volume." Review of *Catalogue of Cuneiform Tablets in Birmingham City Museum: Neo-Sumerian Texts from Drehem*, Volume 1, edited by Philip J. Watson. *JAOS* 108 (1988): 111–22.
- _____. Review of *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da Drehem: N. 0001–0412*, by Alfonso Archi and Francesco Pomponio. *OLZ* 87 (1992): 245–48.
- _____. "Syrians in Sumerian Sources from the Ur III Period." In *New Horizons in the Study of Ancient Syria*, edited by Mark W. Chavalas and John L. Hayes, pp. 107–76. BiMes 25. Malibu: Undena Publications, 1992.

- _____. "The Ensis of Gudua." *ASJ* 15 (1993): 131–52.
- Pettinato, Giovanni. *Texte zur Verwaltung der Landwirtschaft in der Ur-III Zeit: "Die runden Tafeln."* AnOr 45. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1969.
- Powell, Marvin A., Jr. "Ukubi to Mother ... The Situation is Desperate: A Plaidoyer for Methodological Rigor in Editing and Interpreting Sumerian Texts with an Excursus on the Verb taka: da_x-da_x(TAG₄)." *ZA* 68 (1978): 163–95.
- Sallaberger, Walther. "Zur Lesung der Bewässerungseinrichtung NAG-kud = káb-kud." *N.A.B.U.* 1991:2, pp. 31–32.
- _____. Review of *Die Puzriš-Dagan-Texte der Istanbuler Archäologischen Museen, Teil 2: Nr. 726–1379*, by Fatma Yıldız and Tohru Gomi. *ZA* 82 (1992): 131–37.
- _____. *Der kultische Kalender der Ur III-Zeit.* UAVA 7/1–2. Berlin: Walter de Gruyter, 1993.
- _____. Review of *Drehem*, by Marcel Sigrist. *BiOr* 52 (1995): cols. 440–46.
- Salonen, Armas. *Die Fischerei im alten Mesopotamien nach sumerisch-akkadischen Quellen: Eine lexikalische und kulturgeschichtliche Untersuchung.* Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1970.
- San Nicolò, Marian(o), and Arthur Ungnad. *Neubabylonische Rechts- und Verwaltungsurkunden. Rechts- und Wirtschaftsurkunden der Berliner Museen aus vorhellenistischer Zeit 1.* Leipzig: J. C. Hinrichs, 1935.
- Schneider, Nikolaus. *Die Geschäftsurkunden aus Drehem und Djoħa in den Staatlichen Museen (VAT) zu Berlin.* OrSP 47–49. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1930.
- _____. *Die Keilschriftzeichen der Wirtschaftsurkunden von Ur III nebst ihren charakteristischsten Schreibvarianten. Keilschrift-Paläographie 2.* Rome: Päpstliches Bibelinstitut, 1935.
- _____. *Die Zeitbestimmungen der Wirtschaftsurkunden von Ur III.* AnOr 13. Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1936.
- Sigrist, Marcel. "Le trésor de Dréhem." *Or* 48 (1979): 26–53.
- _____. "Kubatum." *RA* 80 (1986): 185.
- _____. *Drehem.* Bethesda: CDL Press, 1992.
- _____. *Neo Sumerian Texts from the Royal Ontario Museum, Volume 1: The Administration at Drehem.* Bethesda: CDL Press, 1995.
- Sigrist, Marcel, and Peter Damerow. "Mesopotamian Year Names." http://cdli.mpiwg-berlin.mpg.de/DL/Yearnames/yn_index.htm.
- Sigrist, Marcel, and Tohru Gomi. *The Comprehensive Catalogue of Published Ur III Tablets.* Bethesda: CDL Press, 1991.
- Sjöberg, Åke W. *Der Mondgott Nanna-Suen in der sumerischen Überlieferung, Teil 1: Texte.* Stockholm: Almqvist & Wiksell, 1960.
- Soden, Wolfram von. *Akkadisches Handwörterbuch, Volumes 1–3.* Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1965–1981.
- Spycket, Agnès. "La déesse Lama." *RA* 54 (1960): 73–84.
- _____. "Lamma/Lamassu B. Archäologisch." *RLA* 6 (1980–1983): 453–55.
- Steinkeller, Piotr. "Seal Practice in the Ur III Period." In *Seals and Sealing in the Ancient Near East*, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs, pp. 41–53. *BiMes* 6. Malibu: Undena Publications, 1977.
- _____. "More on the Ur III Royal Wives." *ASJ* 3 (1981): 77–92.
- _____. "The Mesopotamian God Kakka." *JNES* 41 (1982): 289–94.
- _____. "Sheep and Goat Terminology in Ur III Sources from Drehem." *BSA* 8 (1995): 49–70.
- Stępień, Marek. *Animal Husbandry in the Ancient Near East: A Prosopographic Study of Third-Millennium Umma.* Bethesda: CDL Press, 1996.
- Strassmaier, Johann Nepomuk. *Inschriften von Nabuchodonosor, König von Babylon (604–561 v. Chr.), von den Thontafeln des Britischen Museums.* Babylonische Texte 5–6. Leipzig: Eduard Pfeiffer, 1889.

- _____. *Inschriften von Cambyses, König von Babylon (529–521 v. Chr.)*. Babylonische Texte 9. Leipzig: Eduard Pfeiffer, 1890.
- Thureau-Dangin, François. “Notes assyriologiques.” *RA* 7 (1910): 179–91.
- Veldhuis, Niek. “Kassite Exercises: Literary and Lexical Extracts.” *JCS* 52 (2000): 67–94.
- Waetzoldt, Hartmut. *Untersuchungen zur neusumerischen Textilindustrie*. Studi Economici e Tecnologici 1. Rome: Centro per le Antichità e la Storia dell’Arte del Vicino Oriente, 1972.
- _____. “KI.KAŠ = ġišbun_x oder ki-ġišbun_x?” *N.A.B.U.* 1991:3, pp. 44–45.
- Watson, Philip J. *Catalogue of Cuneiform Tablets in Birmingham City Museum: Neo-Sumerian Texts from Drehem*, Volume 1. Warminster: Aris & Philipps, 1986.
- Whiting, Robert M. “Some Observations on the Drehem Calendar.” *ZA* 69 (1979): 6–33.
- Wiggermann, Franz A. M. “An Unrecognized Synonym of Sumerian SUKKAL, ‘Vizier.’” *ZA* 78 (1988): 225–40.
- Wilcke, Claus. “Anmerkungen zum ‘Konjugationspräfix’ /i/- und zur These vom ‘silbischen Charakter der sumerischen Morpheme’ anhand neusumerischer Verbalformen beginnend mit ì-ìb, ì-im-, und ì-in-.” *ZA* 78 (1988): 1–49.
- _____. “Orthographie, Grammatik und literarische Form: Beobachtungen zu der Vaseninschrift Lugalzaggesis (*SAKI* 152–156).” In *Lingering over Words: Studies in Ancient Near Eastern Literature in Honor of William L. Moran*, edited by Tzvi Abusch, John Huehnergard, and Piotr Steinkeller, pp. 455–504. Harvard Semitic Studies 37. Atlanta: Scholars Press, 1990.
- _____. “É-saġ-da-na Nibru^{ki} — An Early Administrative Center of the Ur III Empire.” In *Nippur at the Centennial* (Papers Read at the 35^e Rencontre Assyriologique Internationale, Philadelphia, 1988), edited by Maria deJong Ellis, pp. 311–24. Occasional Publications of the Samuel Noah Kramer Fund, Babylonian Section, 14. Philadelphia: University Museum, 1992.
- Winter, Irene J. “The King and the Cup: Iconography of the Royal Presentation Scene on Ur III Seals.” In *Insight through Images: Studies in Honor of Edith Porada*, edited by Marilyn Kelly-Buccellati, pp. 253–68. BiMes 21. Malibu: Undena Publications, 1986.
- Yoshikawa, Mamoru. “A New Duplicate of YOS IV, No. 67 // V. Scheil, RA 24/1, No. 8c.” *ASJ* 7 (1985): 191–92.
- _____. “Looking for Tummal.” *ASJ* 11 (1989): 285–91.
- Young, Gordon D. “Appendix: Wabash I and a Note on Ur III Syria” in “Syrians in Sumerian Sources from the Ur III Period.” In *New Horizons in the Study of Ancient Syria*, edited by Mark W. Chavalas and John L. Hayes, p. 176. BiMes 25. Malibu: Undena Publications, 1992.
- Yuhong, Wu. “The Ewes without Lambs and Lambs Cooked in É-uz-ga, ‘The Private House of Kings,’ in the Drehem Archives.” *JAC* 11 (1996): 65–109.

1. INTRODUCTION

1.1. DREHEM TEXTS FROM THE REIGN OF AMAR-SUENA IN THE COLLECTION OF THE ORIENTAL INSTITUTE — NOTES ON THE HISTORY OF ACQUISITION

This volume is the *editio princeps* of the 605 cuneiform tablets in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum that were found at the site of the ancient administrative center Puzriš-Dagan (modern *tall 'ad-duraihim*, Drehem) and date to the reign of Amar-Suena (2046–2038 B.C.), the third ruler of the Third Dynasty of Ur (2112–2004 B.C.). The administrative records published herein do not stem from regular archaeological excavations but were acquired by the Oriental Institute of the University of Chicago from various individuals and institutions between 1916 and 1957.

Drehem, the modern site of the Ur III administrative center of Puzriš-Dagan, is located roughly eight kilometers southeast of Nuffar, better known by its ancient name, Nippur.¹ Unlike its prominent neighbor, Drehem rarely enjoyed the undivided attention of professional archaeologists and, as a consequence, was never subject to a regular archaeological excavation. Nevertheless, some of the archaeological surveys conducted in the territory of southern Iraq took note of the site, if only in passing.² Hence it may be considered a rather glaring contradiction to its presumed archaeological insignificance that Drehem has proven to be an extraordinarily prolific source of cuneiform tablets from the time of the Third Dynasty of Ur.

The first tablets reported to have been discovered at the site of Drehem began to find their way into the commercial antiquities market at the end of the nineteenth century. Their indigenous “excavators,” who in all likelihood possessed no archaeological training whatsoever, unearthed them in the course of clandestine diggings and shipped their illicit finds in large quantities to antiquities dealers throughout the Near East.³

In 1910, the first scholarly treatment of cuneiform tablets found at Drehem and a brief description regarding the location of the site itself were published by François Thureau-Dangin under the title “La Trouvaille de Dréhem.”⁴ More elaborate editions of textual material from the same site (namely, cuneiform tablets that had just been acquired by museums, various educational institutions, and private collectors in Europe and the United States of America) became available during the following years.⁵

1. The toponym “Drehem” is a western adaptation of the site’s Arabic name *tall 'ad-duraihim* (“mound of the little drachma”) and by convention widely used among Assyriologists. Consequently, the cuneiform texts said to have been found at *tall 'ad-duraihim* are generally referred to as “Drehem texts” in the pertinent secondary literature. While a transcription of *tall 'ad-duraihim* as “Drēhim” (following the pronunciation of the native Beduine tribes) has to be considered more correct philologically and preferable to “Drehem,” the latter rendering of the name is used herein according to accepted scholarly convention.
2. See Albert R. Al-Haik, *Key Lists of Archaeological Excavations in Iraq 1842–1965* (Coconut Grove, Florida: Field Research Projects, 1968), pp. 51–52, no. 40; idem, *Key Lists of Archaeological Excavations in Iraq, Volume 2: 1966–1971* (Coconut Grove, Florida: Field Research Projects, 1971), p. 32, no. 40.
3. In the preface to Nikolaus Schneider’s *Die Geschäftsurkunden aus Drehem und Djoḥa in den Staatlichen Museen (VAT) zu Berlin* (OrSP 47–49; Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1930), p. 3, one finds the following rather lapidary description of the contemporary “excavations” at Drehem:

Die Tontafelarchive von Drehem und Djoḥa sind nicht durch fachkundig geleitete Ausgrabungen, sondern durch klandestines Suchen und planloses Aufstöbern erwerbsbegieriger Eingeborener ausgehoben worden, und das aufgefundene Inschriftenmaterial wurde im Antiquitätenhandel nach Europa und Amerika verkauft. Ein Teil desselben ging so in den Besitzstand der Staats- und Universitätsmuseen über, während ein anderer Teil von Privatpersonen erworben wurde.

4. François Thureau-Dangin, “Notes assyriologiques,” *RA* 7 (1910): 186–91.
5. For a brief summary of the incipient research conducted on cuneiform texts from Drehem, see Marcel Sigrist, *Drehem* (Bethesda: CDL Press, 1992), p. 12; Marcel Sigrist, *Neo Sumerian Texts from the Royal Ontario Museum, Volume 1: The Administration at Drehem* (Bethesda: CDL Press, 1995), p. 11.

A highly interesting and characteristic account of how originally coherent lots of Drehem tablets offered for sale by the same antiquities dealer were broken down into smaller batches and eventually became part of several different collections in Europe is given in Stephen Langdon, *Tablets from the Archives of Drehem with a Complete Account of the Origin of the Sumerian Calendar, Translation, Commentary and 23 Plates* (Paris: Librairie Paul Geuthner, 1911), p. 5:

The collection of tablets published here purport to come from Drehem the modern Arabic name of a small mound about three miles south of Nippur the famous centre of the cult of Enlil, chief of the Sumerian pantheon. The tablets were purchased in two collections from a London dealer in antiquities, one lot going to the Bodleian Library [sic!] and the other to the Ashmolean Museum of Oxford. Nineteen tablets of the same collection have been published by Fr. Thureau-Dangin in the *Revue d’Assyriologie* vol. VII 186 ff, and belong to the Louvre. The dealer who conducted the sale of the Louvre tablets likewise claimed Drehem as the place where the tablets were clandestinely excavated by the Arabs.

The acquisition practice described here may be responsible for the fact that individual collections of cuneiform tablets from

Over the past century, a total of more than 10,000 cuneiform documents from the ancient administrative center of Puzriš-Dagan have been gradually published. Among the archaeological sites that yielded Ur III administrative documents, Drehem stands out because of the impressive abundance and extraordinary homogeneity of its textual tradition. Due to these characteristics, the corpus of Drehem cuneiform texts known to date represents a primary source for Assyriological studies pertaining to the political, socio-economic, and religious history of the Ur III period.

Specifically in view of the scientific significance that may be attributed to the cuneiform tablets under discussion solely on the basis of their unique contents, the complete lack of pertinent archaeological information may be perceived as doubly unfortunate. Unlike any material evidence recovered during regular archaeological excavations, the cuneiform tablets from Drehem cannot be linked to their primary archaeological context and the analytical data routinely derived from it. In fact, even such simple but nevertheless fundamental information as the locations of the tablets' respective findspots has never been recorded and is invariably lost. In cases thus specified, philological studies inquiring into the exact provenance of illicitly excavated cuneiform texts are generally forced to thrive on what little data can be gathered from records about the acquisition history of the individual collections to which the tablets belong. This reconstructive approach can be particularly fruitful when dealing with sizeable lots of cuneiform tablets acquired in the antiquities market during the first half of the twentieth century, as they were frequently accompanied by firsthand information regarding their places of excavation and, moreover, may be linked to similar lots sold to various customers by the same antiquities dealer.⁶

The majority of the clandestinely excavated cuneiform tablets from the Ur III period that are housed in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum were acquired between 1916 and 1957 and thus possess the important circumstantial characteristics just described. Hence, an attempt has been made to trace the acquisition history of the Drehem cuneiform texts edited herein as thoroughly as possible. The resulting data was gathered primarily from pertinent records kept in the archives of the Oriental Institute Museum.⁷

The 605 Drehem administrative documents that constitute the subject of the present study carry registration numbers of the Asiatic Collection (A) of the Oriental Institute Museum (OIM) ranging from OIM A161 (Text 592) to OIM A30804 (Text 472).⁸ The tablets originally belonged to seven different acquisitions registered in the files of the Oriental Institute Museum between 1916 and 1957. Accession numbers of the Oriental Institute Museum were assigned for each acquisition and the individual objects were given consecutive numbers in the Asiatic Collection. The following chart lists pertinent information for the acquisitions that — frequently along with other antique artifacts — comprised the Drehem cuneiform tablets published herein. Entries preceded by an asterisk (*) mark acquisitions by James Henry Breasted, the founder of the Oriental Institute, on behalf of the Oriental Institute.

<i>Accession</i>	<i>Registration</i>	<i>Acquired from</i>	<i>OIM</i>
117	02/29/1916 06/26/1917 07/08/1918	Estate Robert Francis Harper (gift)	A95–A171
*248	09/27/1920	Nicolas Tano, Cairo, Egypt	A2536–A2792
*261	10/07/1920	Georges Khayat, Baghdad, Iraq	A2794–A3598, A3737–A4085
487	06/18/1924	“The Chaldean Rescue,” New York, NY, U.S.A.	A4126–A5997
2877	09/26/1946	Florence W. Duncan, Washington, DC, U.S.A.	A26318–A26406
2989	12/02/1948	The Art Institute of Chicago (gift); former collection of Chauncey McCormick, Chicago, IL, U.S.A.	A27979–A27987
3369	01/17/1957	E. S. David, Long Island, NY, U.S.A. (gift)	A30804

the Ur III period are frequently characterized by a remarkable homogeneity regarding the provenance, date, and contents of the administrative documents.

6. See the preceding note.

7. I would like to express my gratitude to John A. Larson, Oriental Institute Museum Archivist, for generously providing me with in-

formation concerning the acquisition history of the Oriental Institute Museum's tablet collection. In many respects, the present study has profited immensely from his indefatigable efforts.

8. For a complete list of the pertinent registration numbers of the Oriental Institute Museum Asiatic Collection in numerical order, see *Section 31. Reverse Concordance of Texts*.

The acquisition history of the Drehem cuneiform tablets that entered the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum as part of the accessions 248, 261, 487, 2877, and 2989 has been the subject of a detailed discussion in the author's *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute*, Volume 1: *Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi*, OIP 115 (Chicago: The Oriental Institute, 1998), pp. 1–4.⁹ The information presented in OIP 115 is not reiterated here. As for the acquisition history of the Oriental Institute Museum accessions 117 and 3369, the pertinent information available in the files of the Oriental Institute Museum Archives is summarized as follows.

1.1.1. Accession Number 117 — OIM A95–A171

Oriental Institute accession number 117 comprises a total of seventy-seven cuneiform tablets that arrived at the museum in three separate lots. Their respective dates of registration are 29 February 1916, 26 June 1917, and 8 July 1918. Unfortunately, it is impossible to determine from the registration records of the Oriental Institute Museum which tablets arrived in which of the three groups. The seventy-seven cuneiform texts were a gift of the estate of Robert Francis Harper. Within Harper's collection, the original registration number of OIM A161 (Text 592) had been RFH 67.¹⁰ In 1917, Theophile James Meek published cuneiform tablets RFH 1 through RFH 40 in the *American Journal of Semitic Languages*, providing hand copies of all texts, exhaustive indices, and a detailed catalog that included a philological commentary, transliterations, and translations of selected documents.¹¹ The study was based on Meek's unpublished Ph.D. dissertation that had been submitted to the departments of Assyrian and Old Testament of the University of Chicago in September, 1915.¹²

9. For the sake of convenience, this publication is hereafter simply referred to as OIP 115.

10. The professional career of Robert Francis Harper is linked closely to the academic and societal history of the University of Chicago and, moreover, sheds an interesting light on the early days of the academic disciplines of Assyriology and Near Eastern archaeology. For Harper's life and professional career, see C. Wade Meade, *Road to Babylon: Development of U.S. Assyriology* (Leiden: E. J. Brill, 1974), pp. 39–40, 43, 53–56, 64–66, 69, 78, 88; Bruce Kuklick, *Puritans in Babylon: The Ancient Near East and American Intellectual Life, 1880–1930* (Princeton: Princeton University Press, 1996), pp. 17, 31–32, 55–57, 109–12, 127, 131.

John A. Larson compiled a biographical sketch of Harper, which is quoted here in excerpts:

Robert Francis Harper was born in New Concord, Ohio, on October 18, 1864, and died in London, England, on August 5, 1914. While still living in his native Ohio, he attended Denison College (1876–1878) and Muskingum College (1879–1880). He received his A.B. degree from the (old) University of Chicago in 1883. During this time (1881–1883), he helped his elder brother, William Rainey Harper, with the Hebrew Summer School. In the spring of 1884, Robert Francis Harper enrolled at the University of Berlin to study Assyrian under Professor Eberhard Schrader. In October of that year, he entered the University of Leipzig and studied Arabic with Professor [Heinrich Leberecht] Fleischer and Ethiopic with Professor [Ludolf] Krehl. At Leipzig, he went into the Assyriological field and studied under Friedrich Delitzsch. There, he earned his Ph.D. degree in 1886.

After graduation, Harper became an instructor of Semitic Languages and taught courses in Hebrew at Yale University. He remained in that position until 1891. However, Harper took a leave of absence from his teaching duties to join the University of Pennsylvania's First Babylonian Expedition to Nippur in 1888/1889.

Beginning in 1891 and for many years thereafter, Harper was engaged in the monumental task of copying Assyrian and Babylonian cuneiform texts in the British Museum. These inscriptions were published between 1892 and 1914 as *The Assyrian*

and Babylonian Letters Belonging to the Kouyunjik Collection of the British Museum. The publications consisted of fourteen volumes and contained 1,471 hand-copied letters.

In 1892, Harper became associate professor of Semitic languages and literature at the newly founded University of Chicago where he balanced a heavy teaching assignment with his ongoing work at the British Museum. Then, in 1900, he was promoted to full professor and appointed curator for the Babylonian section of the university's Haskell Oriental Museum.

By 1900, Harper had published over twenty articles in the field of Assyriology. Most of these dealt with accounts of the University of Pennsylvania's Nippur expedition. In 1901 he published *Assyrian and Babylonian Literature, Selected Translations*, and in 1903 his edition of the "Code of Hammurabi" was made available, with a second edition issued by the University of Chicago in 1904. This work contained 102 plates of autographed texts, transliteration, translation, glossary, and index. Meanwhile, Harper became the editor-in-chief of the *American Journal of Semitic Languages* (1907) and also served as the editor of *Biblical World* and of the *American Journal of Theology*. Then, in 1908, together with Professors Francis Brown and George F. Moore, he helped to edit the two volume set, *Old Testament and Semitic Studies in Memory of William Rainey Harper*.

In addition to his scholarly pursuits, Robert Francis Harper was one of the founders of the Quadrangle Club (faculty club) of the University of Chicago and was an active member of the University Club of Chicago and the Whitefriars Club of London.

11. See Theophile James Meek, "Old Babylonian Business and Legal Documents (The RFH Collection)," *AJSL* 33 (1916/17): 203–44.

12. Theophile James Meek, "Old Babylonian Business and Legal Documents (The R. F. H. Collection)," Ph.D. diss., University of Chicago, 1915.

Notably, the commencement program at the time when Meek received his Ph.D. degree lists the title of his thesis as *Some Legal and Business Documents from the Time of the First Dynasty of Babylon* (courtesy Charles E. Jones, Oriental Institute Research Archivist).

As for the acquisition history and provenance of the cuneiform tablets that constituted the collection of Robert Francis Harper, Meek rendered the following concise description in the prefatory paragraphs of his 1917 *American Journal of Semitic Languages* article:

The following texts are part of a collection of tablets purchased by the late Dr. Robert Francis Harper from a dealer in London some years ago and kindly loaned to the author with a view to their publication. ... The tablets are not very well preserved and in many places are very difficult to read. They come from different sites in Babylonia, but in many instances it is impossible to say definitely from what place the tablet has come. ...

... The tablets have been named the RFH collection out of deference to the memory of Dr. R. F. Harper. By the courtesy of Dr. Harper's heirs, these tablets are now the property of Haskell Oriental Museum, the University of Chicago.¹³

1.1.2. Accession Number 3369 — OIM A30804

Oriental Institute Museum accession number 3369 was assigned to a single item accession of one cuneiform tablet (OIM A30804 [Text 472]) on 17 January 1957. The tablet was a gift of E. S. David of Long Island, New York, U.S.A., a well-known antiquities dealer at the time.¹⁴ Regrettably, it has proven to be impossible to trace the acquisition history of this particular cuneiform text any further.

13. Meek, "Old Babylonian Business and Legal Documents," p. 203.

14. For E. S. David, see OIP 115, p. 3.

2. CONVENTIONS OF TEXT EDITION

The edition and philological analysis of the 605 Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena herein has been undertaken in general accordance with the methodological guidelines and philological conventions established for the publication of the 499 Drehem cuneiform texts in OIP 115.¹⁵ While it does not appear necessary to repeat these principles here in their entirety, the most essential points are rendered with a view to the reader's convenience.

2.1. SELECTION OF TEXTS

The volume at hand comprises transliterations of all of the cuneiform tablets from Drehem dating to the reign of Amar-Suena that are housed in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum. Since these texts do not stem from regular archaeological excavations, determining their provenance and date has been based exclusively on internal evidence. The primary constituents of this internal evidence are listed as follows:

- Year date formulae from the reign of Amar-Suena¹⁶
- Month date formulae of the local Drehem calendar¹⁷
- Onomastic and prosopographic evidence¹⁸
- Specific features of text formulae and contents typical of administrative documents from Drehem

The Drehem cuneiform tablets in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum for which the date could not be determined beyond a reasonable doubt have not been included herein but will be published separately. Where the provenance of a cuneiform text remains questionable, this fact is indicated accordingly within the header preceding the transliteration of that text ("provenance uncertain").

2.2. METHOD OF TEXT ARRANGEMENT

The methodological disposition of the present text edition is characterized by the consistent application of an "activity-based archival approach," which was introduced for the publication of Drehem administrative documents in OIP 115.¹⁹ As its most prominent feature, this method is focused primarily on the systematic reconstruction of the economic and administrative activities of the various individuals performing official duties within a complex administrative organization. Furthermore, this "activity-based archival approach" is inextricably linked to the working hypothesis that records of expenditures of animals and goods were kept as receipts by the administrative unit conducting the expenditure.

Hence, the actual arrangement of the Drehem administrative documents published herein is carried out in accordance with the administrative activities of the individual expending officials in chronological order. Where records of delivery to a certain administrative unit are attested, they are arranged separately from the records of expenditure issued by the same administrative unit in order to contrast incoming and outgoing assets. It stands to reason that the records of delivery to a single administrative unit are presented in chronological order as well. In order to avoid the controversial

15. See OIP 115, pp. 4–9.

16. For a concise listing of Amar-Suena year date formulae, see Marcel Sigrist and Peter Damerow, "Mesopotamian Year Names," <http://cdli.mpiwg-berlin.mpg.de/DL/Yearnames/HTML/T6K3.htm>; Marcel Sigrist and Tohru Gomi, *The Comprehensive Catalogue of Published Ur III Tablets* (Bethesda: CDL Press, 1991), pp. 325–26; see also Nikolaus Schneider, *Die Zeitbestimmungen der Wirtschaftsurkunden von Ur III* (AnOr 13; Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1936), pp. 24–30.

A complete catalog of the year date formulae attested in the Drehem administrative documents edited in the present volume is found in *Section 27.1. Year Date Formulae*.

17. Note, however, the occurrence of month names belonging to the Drehem calendar ("Reichskalender") in administrative documents from provenances such as Ešnunna, Ĝirsu, Nippur, and Umma; see Walter Sallaberger, *Der kultische Kalender der Ur III-Zeit* (UAVA 7/1; Berlin: Walter de Gruyter, 1993), p. 8, n. 19 (with references to secondary literature). For an exhaustive collection of the month names and regional calendars of the Ur III period, see *ibid.*, pp. 7–11.

18. See *Section 26.2. Index of Personal Names*.

19. See OIP 115, pp. 4–6.

term “archive,” an identifiable administrative unit expending animals and/or goods is called a “bureau” and named after the official under whose responsibility expenditures were conducted.

Within this volume, the individual text groups reflecting the administrative activities of the various “bureaus” of the Puzriš-Dagan organization are arranged according to the earliest date found on a cuneiform tablet within each group, respectively. Each of the expending or receiving (with records of delivery [m u - D U]) officials mentioned in Texts 583 through 599 (*Section 24. Documents Issued by Various Bureaus*) is attested only once in this function among tablets herein. Therefore, these documents have been grouped separately and arranged in chronological order. Texts 600 through 605 (*Section 25. Documents of Unclear Affiliation*) have not been assigned to any “bureau.” Their exact administrative affiliation remains unclear at present. Included in this section are texts that are poorly preserved and/or the provenance or administrative significance of which could not be determined with certainty.

Although it cannot be claimed that the employment of the methodological principles just described in fact serves the theoretical reconstruction and subsequent scientific penetration of ancient archival structures, this approach has nonetheless turned out to be extremely useful for the discovery of regularities in text formulae and contents within the individual bureaus and local branches of the Puzriš-Dagan organization, the assessment of the administrative tasks and services they performed, and the definition of similarities and discrepancies of administrative documents from the reigns of different Ur III Dynasty kings. Hence, the “activity-based archival approach” was chosen to provide the methodological framework of the present text edition. Moreover, it is evident that this specific approach holds a considerable potential for the philological analysis and historical interpretation of all administrative documents known to date from the site of Drehem — a task preferably to be commenced and tackled in the near future.

2.3. TRANSLITERATIONS

In general, the Drehem cuneiform texts presented herein are transliterated following Rykle Borger, *Assyrisch-babylonische Zeichenliste* (AOAT 33/33A, 2nd ed.; Kevelaer: Butzon & Bercker, 1981), and Friedrich Ellermeier, *Sumerisches Glossar: Band 1, Teil 1: Sumerische Lautwerte, Lieferung 1. Liste der Lautwerte* and *2. Nach “Zeichennamen” und Keilschriftzeichen geordnete Lautwertlisten* (Theologische und Orientalistische Arbeiten aus Göttingen 4; Nörten-Hardenberg bei Göttingen: Dr. Friedrich Ellermeier, 1979–1980). However, the transliterations contain the following four Sumerian sound values that are not listed in the publications just mentioned, which are in alphabetical order:

a s l u m _x	(A . L U M) ²⁰
g i r _x	(G I) ²¹
ḡ i š b u n _x	(K I . B I) ²²
l a g a r _x	(M U N U S . M E . Ḫ Ú B) ²³

Individual cuneiform signs and compounds of paleographic significance, as well as graphic variants of a cuneiform sign in use during the Ur III period and transliterated identically, are indicated in accordance with Nikolaus Schneider, *Die Keilschriftzeichen der Wirtschaftsurkunden von Ur III nebst ihren charakteristischsten Schreibvarianten* (Keilschrift-Paläographie 2; Rome: Päpstliches Bibelinstitut, 1935). Thus, the transliterations of the Drehem cuneiform documents edited in the present volume feature the following five KWU-sigla:

<i>Sign</i>	<i>Transliteration</i>
KWU 82	a d ₆
KWU 147	k u ₄
KWU 403	u m b i n
KWU 545	g i r ₄
KWU 636	k u ₄

20. See Piotr Steinkeller, “Sheep and Goat Terminology in Ur III Sources from Drehem,” *BSA* 8 (1995): 52, 3.1.3.

21. *Ibid.*, pp. 7, 57–58.

22. See Hartmut Waetzoldt, “KI.KAŠ = ḡišbun_x oder ki-ḡišbun_x?,” *N.A.B.U.* 1991:3, p. 44, no. 71; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 177–78, n. 832.

23. For a reading l a g a r_x of the compound M U N U S . M E . Ḫ Ú B, see the discussion under *Section 5.7. The “Shoe-Archive.”*

Transliterations of texts with only one column of script are assigned continuous register numbering, including the obverse and reverse of a cuneiform tablet. Within transliterations of multi-column documents, the registers of each column are counted separately. Indented lines within a register are preceded by “/”. Empty registers are indicated by “———”. When an empty register of a cuneiform tablet covers more space than the average inscribed register on that tablet, it is rendered as “——— (space)” in the transliteration.

Consecutive cuneiform signs that are broken or half-broken are indicated by only one set of square brackets or half-brackets, respectively, when the signs suffer from a single damage to the tablet surface. Several different damaged spots affecting the legibility of consecutive signs are marked accordingly. The terms “preceding section broken” and “following section broken” indicate an unknown number of broken registers before or after a preserved portion of the cuneiform inscription, respectively. The phrase “on dried surface” characterizes portions of the tablet surface that were inscribed after the clay had begun to dry and harden. Within these portions of partially hardened clay, the individual cuneiform signs were scratched rather than impressed onto the tablet surface and therefore are sometimes quite difficult to decipher.

Within the transliterations of cuneiform documents, the restitution of broken passages has been undertaken only where it seemed least doubtful. Tentative reconstructions of damaged text segments are marked by a question mark.

Erasures are rendered according to the following system:

(over erasure:)	—	following text is written over an erasure of one or more unknown signs
(erasure: <i>sign(s)</i>)	—	erased sign(s) precede or follow text
(erasure)	—	erasure of one or more unknown signs precedes or follows text

It is the author’s foremost goal to prepare all transliterations with the utmost care and special devotion to details. Between the years 1995 and 1998, each transliteration was checked against the underlying original several times. Unfortunately, omissions or misinterpretations of individual cuneiform signs cannot be ruled out completely. The author takes full responsibility for all errors and omissions remaining in the text.

2.3.1. Additional Information

Each transliteration of a cuneiform tablet is preceded by a header that concisely lists information about the main characteristics of that tablet. The format of this header is given as follows:

1. Publication Number
2. Oriental Institute Museum Asiatic Collection Number (OIM A)
3. Tablet Size
4. Date
5. Transaction
6. Illustration(s) (optional)
7. Note (optional)

While the first two items may be considered self-explanatory, the format and general character of the data summarized under the remaining five categories are described briefly below.

3. Tablet Size: The size of a tablet is described by measurements given in millimeters for height, width, and thickness. When the measurements of a tablet are affected by breaks or other damage, they are followed by “+” to indicate their fragmentary state.
4. Date: Assigning a certain date to a text has generally been based on the date formula given by the text itself. Dates obtained through different criteria, such as administrative affiliation, seal impressions, and text formulae, are given in parentheses if the text does not provide a date at all or in square brackets if the date is broken away or illegible. Ur III year date formulae have been identified following Sigrist and Gomi, *Comprehensive Catalogue*. Where assigned dates are doubtful, they are indicated as such.

The entry for the date of a text has the format **day/month/year**. In case of missing information concerning the precise date of a cuneiform tablet, the chronological arrangement of the texts has been carried out according to “year,” “month,” and “day” by “entry,” “no entry,” and “entry not preserved,” giving the following hierarchy:

<i>Day</i>	<i>Month</i>	<i>Year</i>
×	×	×
–	×	×
[]	×	×
×	–	×
–	–	×
[]	–	×
×	[]	×
–	[]	×
[]	[]	×
×	×	–
–	×	–
[]	×	–
×	–	–
–	–	–
[]	–	–
×	[]	–
–	[]	–
[]	[]	–
×	×	[]
–	×	[]
[]	×	[]
×	–	[]
–	–	[]
[]	–	[]
×	[]	[]
–	[]	[]
[]	[]	[]

Key: × = Entry; – = No entry; [] = Entry not preserved

Texts with date formulae indicating the same date are arranged by the order of their museum numbers; diri-month date formulae are indicated as MONTH², min-month date formulae as MONTH 2.

- Transaction: In order to provide a preliminary classification of the contents of a document, the administrative transaction recorded has been characterized by a Sumerian phrase abstracted from the actual wording of that text. The individual phrases used are *ba-zì, ì-dab₅, ki-bì gi₄-a, mu-DU, šu ba-ti,* and *zi-ga*. For tentative and provisional English translations of these phrases, see *Section 6. Catalog of Texts (Note)*.
- Illustration(s) (optional): Where one or several illustrations (hand copies or photographs) of a particular cuneiform tablet are available, this item occurs in the header preceding the transliteration of that cuneiform text. It may refer to illustrations published for the first time in this volume as well as hand copies of individual cuneiform tablets that were published as part of previous studies on Drehem texts from the reign of Amar-Suena in the Oriental Institute Museum. For each illustration the corresponding entry renders data concerning the illustration type and the place of publication.

7. Note (optional): In general, this rubric contains information regarding the physical appearance, state of preservation, seal impressions, or provenance of a particular cuneiform tablet. In addition, it may comprise references to:

- Duplicates²⁴
- Corresponding summary accounts (with single-transaction records)
- Corresponding single-transaction records (with summary accounts)
- Documents closely related in text formula and contents²⁵
- Corresponding records of expenditure (b a - z i , ì - d a b 5 ; with records of delivery [m u - D U])
- Corresponding records of delivery (m u - D U ; with records of expenditure [b a - z i , ì - d a b 5])²⁶
- Select references to the pertinent secondary literature

Information given in parentheses is not explicitly found in the cuneiform inscription of an administrative document but may be inferred from the individual context.

2.4. ILLUSTRATIONS

Hand copies or photographs of cuneiform tablets are provided for all administrative documents with extraordinary features regarding their physical appearance, paleographical peculiarities, text formulae, or contents that may render these texts particularly valuable for all philological studies focusing on the cultural, socio-economic, political, and religious history of the Ur III period. In addition, illustrations have been prepared for cuneiform texts of which the contents and administrative significance remain doubtful, either because their state of preservation is too poor to allow for an unequivocal interpretation or they render *hapax legomena* or rarely attested phrases. Finally, photographs were taken of all sealed documents, bullae, and individual tablets with physical peculiarities that could not be rendered in hand copies.²⁷

Both hand copies and photographs depict the inscribed tablet surfaces in scale 1.5:1. Indices to the illustrations published herein are found in *Section 34.1. Illustrations Arranged by Publication Number* and *Section 34.2. Illustrations Arranged by Museum Number*.

2.5. CHARTS

Section 27 contains comprehensive lists and analytical charts that organize and evaluate data of historical, religious, and socio-economic relevance as rendered by the Drehem cuneiform tablets published herein. The compilation of data thus specified has been undertaken to serve the following purposes:

- Providing easy access to information regarding the various types of transactions attested, their individual subjects, the names and functions of the officials involved, the different destinations of animals and goods expended by these officials, and the quantitative and chronological distribution of the administrative records edited here
- Linking individual Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena edited in this volume to previously published cuneiform texts that bear the same specification and prove to be related in text formula and/or contents
- Compensating the fundamental drawbacks that arise from the application of the “activity-based archival approach” as a methodological principle of text edition and text interpretation²⁸

24. For a detailed discussion of duplicate cuneiform texts from Drehem, their characteristics, and administrative significance, see *Section 4. Excursus: Drehem Duplicate Records from the Reign of Amar-Suena*.

25. See, for instance, the summarizing chart given under *Section 5.1.1. Twin Expenditures for the naGaBtum Officials*.

26. For a synopsis of the administrative relations between delivery and expenditure records from Drehem edited herein and previous-

ly published specimens, see *Section 5.2.1. Same-Day Expenditures from Deliveries to the “Central Bureau.”*

27. A concise treatment of the seal impressions found on the cuneiform tablets published in this volume is presented by Clemens D. Reichel in *Section 32. Appendix: Sealing Practice*.

28. See *Section 2.2. Method of Text Arrangement*.

Both lists and analytical charts are preceded by detailed notes on their individual contents and format. Where necessary, all abbreviations occurring within a chart have been listed alphabetically and explained in a separate section following the prefatory notes.

With regard to the reader's convenience, it has been a primary objective to list all of the pertinent information on a particular cuneiform tablet in all of the entries for that text throughout the charts and — where it appears appropriate and helpful for future studies — arrange the individual entries according to different criteria, such as the publication number, the Oriental Institute Museum number, and the date. Consequently, a large amount of data has been duplicated by and repeated within the charts. While this method of data arrangement may have brought about bothersome redundancy in some cases, it is hoped that the usability of the individual charts has gained by it.

3. TYPOLOGICAL NOTES ON DREHEM ADMINISTRATIVE DOCUMENTS FROM THE REIGN OF AMAR-SUENA

The study of cuneiform documents issued by a single administrative institution over a certain period of time becomes particularly fertile when special attention is paid to more or less subtle alterations and innovations reflected in the cuneiform texts. In general, these alterations may affect the contents, text formula, paleography, or physical appearance of a cuneiform document and become visible only when a homogenous series of administrative records — i.e., texts documenting the economic activities of the same administrative unit — is examined following the chronological order of the dates of issue given by the individual documents. However, this methodological approach may not merely be a reliable tool for the detection of internal changes in the presumed contemporary standards governing the preparation of cuneiform administrative texts; it may also furnish us with dependable criteria for the comparison and distinction of text corpora dating to different time periods and, in particular, the reigns of different rulers.²⁹ Finally, it is evident that such distinctive criteria may serve as crucial evidence in establishing the date of a cuneiform document where more substantial, textually intrinsic data, such as the date formula, prosopography, or administrative affiliation, are not available or fail to provide an unequivocal dating.

This section is dedicated to the description and, where feasible, analysis of features first attested in Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena and largely typical of this particular corpus of texts. The discussion focuses on departures from administrative and scribal standards attested and presumably established during the reign of Amar-Suena's predecessor, Šulgi (2094–2047 B.C.), as well as independent innovations affecting topics, such as the text contents and formulae, paleography, and administrative recording procedures in general. The underlying study is primarily based on the 1,104 Drehem administrative documents from the reigns of Šulgi and Amar-Suena published in OIP 115 and the present volume respectively and, where advisable, has been backed up with pertinent data gathered from previously published Drehem cuneiform texts.

Although the large corpus of Drehem administrative documents known to date appears to be extremely well suited for any kind of comparative or statistical study, a systematic and comprehensive typology addressing the topics just mentioned on a large scale has yet to be written. The following preliminary survey of characteristic features and formulaic innovations attested in Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena should be considered nothing more than a first modest step towards such a comprehensive typology.

3.1. QUANTITATIVE ASPECTS

Miguel Civil notes the importance of applying quantitative methods and statistical analysis to the study of administrative documents from the Ur III period:

... the application of quantitative methods in general and statistical analysis in particular to ancient administrative texts is not only possible but is the only way of extracting meaningful data in order to reconstruct the economic institutions. As a side benefit we would also gain a better understanding of the vocabulary. The meticulous accounting of the ancient scribes deserves a proper quantitative treatment ... Quantitative methods, being in a sense more powerful than philological ones, require an explicit analysis of basic assumptions and demand rigorous methods coupled with common sense lest we be accused of "counting without thinking" after being guilty of "thinking without counting."³⁰

While quantitative methods have been employed repeatedly to illustrate the effects of the so-called "catastrophe factor,"³¹ which may be observed in the textual tradition of several different administrative organizations known from the time of the Ur III Dynasty, they naturally do not focus on the textual evidence attested from the early years of

29. It should be emphasized, however, that specifically in the latter case the methodical consultation of the available pertinent prosopographic information must be considered a natural prerequisite for the philological analysis to stay clear of unwarranted conclusions.

30. Miguel Civil, "Ur III Bureaucracy: Quantitative Aspects," in *The Organization of Power: Aspects of Bureaucracy in the Ancient Near East*, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs (SAOC 46; Chicago: The Oriental Institute, 1987), p. 53.

31. See *ibid.*, p. 46

existence of these administrative organizations.³² Consequently, these quantitative methods often fail to recognize developments and changes in the internal administrative organization that occur long before the eventual downfall of a particular economic center, albeit being mirrored just as distinctly in the number of administrative documents issued by its officials.

The following charts are the result of a basic quantitative analysis conducted on 1,104 Drehem cuneiform documents in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum dating to the reigns of Šulgi and Amar-Suena. The primary subject of this analysis is a corpus of 578 texts issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization between 5/I/Š 43 (OIP 115, text 145) and 20/XII²/AS 9 (Text 431, herein), thus covering a period of roughly fourteen years. In general, administrative documents issued by affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization have not been taken into account since their internal organization and exact administrative affiliation with the “central bureau” still evade our complete understanding. As a working hypothesis, it is assumed that the text corpus just described forms a sufficiently representative sample of all Drehem administrative documents characterized by the same specifications. Due to the vast number of published Drehem cuneiform texts, it has not been possible to enhance the present study with results gained from all of the pertinent previously published documents.

3.1.1. Chronological Distribution of Drehem Administrative Texts from the Reign of Amar-Suena

In order to determine to what degree the 605 Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena published herein form a sufficiently representative sample as far as their chronological distribution is concerned, it is necessary to compare the statistical data derived from this text corpus to the pertinent numbers gained from the statistical analysis of a much larger group of Drehem administrative documents dating to the same period of time. The following chart illustrates the chronological distribution of the Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena listed in Sigrist and Gomi, *Comprehensive Catalogue*, pp. 145–200. The chart is based on a total of 4,097 individual entries for pertinent cuneiform texts published between 1907 and 1990.³³

Chronological Distribution of Drehem Texts from the Reign of Amar-Suena
Listed in Sigrist and Gomi, *Comprehensive Catalogue*

<i>Year</i>	<i>Texts</i>	<i>%</i>
AS 1	365	8.91
AS 2	446	10.89
AS 3	332	8.10
AS 4	572	13.96
AS 5	598	14.60
AS 6	487	11.89
AS 7	415	10.13
AS 8	554	13.52
AS 9	301	7.35
AS [unknown]	27	0.66

The chart reflects an overall increase in the number of Drehem administrative documents per year between AS 1 and AS 5 from 8.91% to 14.60%, with an interim low of 8.10% for the year AS 3. The absolute peak in the number of documents issued is reached in AS 5 with 598 administrative records, i.e., 14.60% of the documents. After a gradual decrease in the number of documents during the years AS 6 (11.89%) and AS 7 (10.13%), a second, relative peak is attested for the year AS 8 with 554 administrative records, i.e., 13.52% of the documents. The year AS 9 marks the absolute low with 301 documents (7.35%).

32. See Bertrand Lafont, “La chute des rois d’Ur et la fin des archives dans les grands centres administratifs de leur empire,” *RA* 89 (1995): 3–13.

33. I would like to thank Dr. Elisabeth von der Osten-Sacken for her studious assistance in the preparation of the present chart.

Two observations are of particular importance in the context of the present study:

- The highest numbers of previously published Drehem administrative records per year are attested for the years AS 5 and AS 8, a fact already noted by Miguel Civil.³⁴
- The overall chronological distribution of Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena is comparatively even, with peaks and lows rendered smoother than expected from the results of previous countings.

On the basis of these findings, the chronological distribution of the Drehem administrative records published in the present volume is of particular significance:

Chronological Distribution of Drehem Texts from the Reign of Amar-Suena Published Herein

<i>Year</i>	<i>Texts</i>	<i>%</i>
AS 1	30	4.96
AS 2	35	5.79
AS 3	50	8.26
AS 4	59	9.75
AS 5	243	40.17
AS 6	36	5.95
AS 7	44	7.27
AS 8	62	10.25
AS 9	40	6.61
AS [unknown]	5	0.83

The numbers indicate a chronological distribution the crude overall pattern of which is similar to the one found with the corpus of previously published Drehem administrative documents discussed in the preceding paragraph. The preceding chart illustrates a steady increase in the number of Drehem administrative documents per year between AS 1 and AS 5 from 4.96% to 40.17%, with the year AS 1 marking the absolute low. The absolute peak in the number of cuneiform texts issued is attested for the year AS 5 with 243 administrative records, i.e., 40.17% of the documents. After a significant decrease in the number of documents during the year AS 6 (5.95%) and a repeated increase in AS 7 (7.27%), a second, relative peak is attested for the year AS 8 with 62 administrative records, i.e., 10.25% of the documents. Finally, the year AS 9 marks yet another decrease in the number of documents (6.61%).

Despite the fact that a comparison of the two text corpora under scrutiny yields several fundamental similarities regarding their statistical properties, it is obvious that the chronological distribution of the cuneiform texts edited herein is significantly less balanced than the one attested for the Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena listed in Sigrist and Gomi's *Comprehensive Catalogue*, with the percentages for number of texts per year ranging significantly below the expected values for the years AS 1 through AS 2, AS 4, and AS 6 through AS 9, while the number of texts attested for the year AS 5 exceeds the projected average figure by more than 25%.

It is extremely difficult to determine what causes could have led to the disproportionate and atypical chronological distribution found with the Drehem administrative documents published in this volume. Suffice it to say that they may be linked to the particular "excavation" history of the cuneiform texts in question, the acquisition history of the Ur III administrative documents in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum, or a combination of both. As we do not possess any information concerning the circumstances that surrounded the clandestine excavation of the Drehem cuneiform tablets, and probes into the acquisition history of the Oriental Institute Museum's Ur III tablet collection have not yielded any substantial data pertaining to this question, one is forced to leave the problem unsolved at present. However, assessing the representative character and general validity of the quantitative analysis to follow it is of utmost importance to remember that in some aspects the underlying text sample — i.e., the Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena edited in this volume — departs considerably from the statistical standard values found with the corpus of previously published Drehem administrative documents as a whole.

34. See Civil, "Ur III Bureaucracy," p. 45.

3.1.2. The “Central Bureau” — Texts from the Reigns of Šulgi and Amar-Suena in the Oriental Institute Museum

The following charts are intended to illustrate significant changes in the numerical proportions of the individual types of transaction records issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization during the reigns of Šulgi and his successor Amar-Suena. It must be emphasized that the present discussion focuses exclusively on the number of the administrative records attested for the reigns of both rulers, not on the individual numbers of animals mentioned in these records. Thus, the preliminary results of this analysis pertain primarily to the internal administrative organization of the “central bureau” rather than to its economic significance as a collector and provider of livestock and meat for the various needs of the royal household. The statistical analysis is based on the 578 administrative records issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization between 5/I/Š 43 (OIP 115, text 145) and 20/XII²/AS 9 (Text 431, herein).

The comparison between the Drehem administrative documents dating to Šulgi and those from the reign of Amar-Suena reveals a first significant discrepancy in the respective ratios of the delivery (m u - D U) and expenditure (b a - z i , z i - g a , ì - d a b ₅ , š u b a - t i , b a - a n - k u ₄) records issued by the “central bureau”:

“Central Bureau” Texts in OIP 115 and OIP 121

<i>Transaction</i>	<i>Texts (Šulgi)</i>	<i>Texts (Amar-Suena)</i>	<i>% (Šulgi)</i>	<i>% (Amar-Suena)</i>
Delivery	107	41	49.08	11.39
Expenditures	111	319	50.92	88.61
Total	218	360	100.00	100.00

Among the Drehem administrative documents from the reign of Šulgi covered by the preceding chart, records of delivery and expenditure are distributed evenly, with 49.08% of all texts issued by the “central bureau” between 5/I/Š 43 (OIP 115, text 145) and –/XI/Š 48 (OIP 115, text 358) recording deliveries and the remaining 50.92% registering expenditures. The corpus of Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena (Texts 72 [29/II/AS 1] through 431 [20/XII²/AS 9], herein) reflects a significant change in the numerical ratio of records of delivery and expenditure; only 11.39% of all texts record deliveries, while 88.61% focus on various kinds of animal expenditures by the “central bureau.”

Despite the fundamental limitations posed by the properties of the textual material under discussion, it is important to note that a statistical trend visible in the increase of records of expenditure and the decrease of delivery records during the reign of Amar-Suena should be considered representative, as it also occurs with the corpus of previously published Drehem administrative documents from the reigns of Šulgi and Amar-Suena. However, it is extremely difficult to decide whether this trend is due to a general statistical imbalance of the textual material illicitly excavated at the site of Drehem or to a considerable change in the organization, administration, or economic function of the Puzriš-Dagan organization. In addition, providing such a change did indeed occur as early as during the reign of Amar-Suena, one still needs to determine whether it affected only the numerical ratio of the administrative documents issued by the officials of the Puzriš-Dagan organization or the actual total number of animals recorded by these documents, both questions of clearly diverging historical significance. A systematic and comprehensive census of the animals managed by the Puzriš-Dagan organization covering its entire duration of existence as an administrative center may suffice to provide ample data pertaining to the solution of this particular problem.

As the numerical ratio of records of expenditure among administrative documents issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization increases significantly during the reign of Amar-Suena, it is of particular interest to compare the respective ratios of the various types of expenditure records dating to the reigns of Šulgi and Amar-Suena. The corresponding statistical analysis of the 578 pertinent cuneiform tablets issued by the “central bureau” in OIP 115 and herein renders the following picture.

Expenditures from “Central Bureau” Texts in OIP 115 and OIP 121

<i>Transaction</i>	<i>Texts (Šulgi)</i>	<i>Texts (Amar-Suena)</i>	<i>% (Šulgi)</i>	<i>% (Amar-Suena)</i>
ba-zi, zi-ga	87	94	78.38	29.47
ì-dab ₅	19	224	17.12	70.22
š u b a - t i	4	1	3.60	0.31
ba-an-ku ₄	1	—	0.90	—
Total	111	319	100.00	100.00

The chart illustrates a significant change in the distribution of the individual types of expenditure records issued by the “central bureau.” Among the pertinent administrative documents from the reign of Šulgi, the large majority — 78.38% of all expenditure records — deal with the withdrawal (*b a - z i , z i - g a*) of livestock, i.e., animals disbursed for various individuals, cultic, and non-cultic purposes. Judging from the textual evidence, it is obvious that after their withdrawal these animals did not remain within the immediate responsibility of the Puzriš-Dagan organization. Nineteen (17.12%) expenditure records from the reign of Šulgi document the transfer (*ì - d a b 5*) of livestock from the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization to its affiliated and subordinate branches; only four tablets (3.60%) deal with the expenditure (*š u b a - t i*) of dead animals by the “central bureau.”

As for the administrative documents dating to the reign of Amar-Suena, records of withdrawal represent a mere 29.47% of all pertinent expenditure records, while texts documenting the transfer of livestock within the Puzriš-Dagan organization form the majority with 70.22% (224 tablets). Only one cuneiform tablet (0.31%) deals with the expenditure (*š u b a - t i*) of dead animals.

Combining the statistical results gained from the preceding two charts, it is important to note that despite a significant increase in the percentage of expenditure records among administrative documents issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization from 50.92% during Šulgi’s reign to 88.61% during the reign of his successor, Amar-Suena, the ratio of documents recording actual animal withdrawals by the “central bureau” drops from 78.38% to 29.47% of the records of expenditure, and from 39.91% to 26.11% of the administrative documents issued by the “central bureau” during the same period of time. In addition, the percentage of documents recording the transfer of animals from the “central bureau” to affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization rises from 17.12% to 70.22% of the expenditure records. Assuming that the statistical data presented here is characterized by a certain general validity one may draw the following conclusions:

1. During the reign of Amar-Suena, the internal organization of the administrative center of Puzriš-Dagan appears to undergo a structural change affecting not only the overall number of documents issued, but also the administrative activities and the general economic function of the “central bureau.”
2. As the focus of the administrative activities of the “central bureau” shifts largely towards the redistribution of livestock deliveries among the individual administrative units of the Puzriš-Dagan organization, withdrawals of animals directly from the “central bureau” are attested far less frequently than during the reign of Šulgi.
3. As an immediate consequence, the affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization evidently gain importance for the distribution and general management of the livestock delivered, a conclusion supported by the institution of several new administrative subsections within the Puzriš-Dagan organization during the reign of Amar-Suena, e.g., the bureaus of Daḥ(i)š-atal, Tūram-Dagan, Ūta-mišaram, and Zubaga.

It appears that the administration of the Puzriš-Dagan organization became more diversified and intricate during Amar-Suena’s reign. However, assessing the immediate impact this structural change must have had on the efficiency of the underlying administrative system remains beyond our grasp at present.

The most significant change to be observed among administrative documents issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization during the reign of Amar-Suena becomes evident when the statistical analysis focuses on the various destinations of the livestock expenditures. Among the major expenditure items of the “central bureau” are expenditures for cultic purposes — i.e., festivals, individual cultic ceremonies, and regular offerings — and expenditures for the “kitchen” (*é m u ḥ a l d i m*). The following two charts give the respective percentages for administrative documents containing entries for one or both of these two expenditure items during the reigns of Šulgi and Amar-Suena. In both charts, percentage A refers only to records of expenditure issued by the “central bureau,” while percentage B is derived from all pertinent administrative records from the “central bureau” being the statistical point of reference.

Expenditures for Cultic Purposes from the “Central Bureau” in OIP 115 and OIP 121

<i>Ruler</i>	<i>Texts</i>	<i>% A</i>	<i>% B</i>
Šulgi	70	63.06	32.11
Amar-Suena	20	6.27	5.56

Expenditures for the “Kitchen” from the “Central Bureau” in OIP 115 and OIP 121

<i>Ruler</i>	<i>Texts</i>	<i>% A</i>	<i>% B</i>
Šulgi	59	53.15	27.06
Amar-Suena	56	17.55	15.56

As is to be expected from the consequences of the administrative innovation during the reign of Amar-Suena outlined in the preceding paragraphs, the respective ratios for “central bureau” expenditure records listing cultic purposes and/or the “kitchen” as individual expenditure items both drop significantly. However, while the percentages of documents recording the expenditure of livestock for cultic purposes drop by 56.79 (A) and 26.55 (B) points, those referring to livestock expenditures for the “kitchen” are subject to a decrease of only 35.60 (A) and 11.50 (B) percentage points. In fact, among the withdrawal records (b a - z i , z i - g a) from the reign of Amar-Suena edited herein, documents recording the withdrawal of livestock for the “kitchen” form the largest group and outnumber withdrawals for cultic purposes by far. This rather drastic decrease in the overall number of administrative documents recording the expenditure of livestock for cultic purposes is not limited to the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization but is equally visible among its affiliated and subordinate branches. However, a detailed account of the statistical analysis focusing on these affiliated departments of the Puzriš-Dagan organization lies beyond the scope of this study. Suffice it to say that among the pertinent cuneiform tablets in OIP 115 and herein, an average of fifteen documents per year record expenditures for cultic purposes by the Puzriš-Dagan organization during the reign of Šulgi, while during Amar-Suena’s reign only seven texts per year mention such expenditures.

At present, without supporting data from the supplementary “livestock census” suggested earlier, it is hardly possible to decide whether the drastic decline in the number of administrative records dealing with expenditures of animals for cultic purposes reflects indeed more than a mere change in the internal management structure of the Puzriš-Dagan organization. However, judging from the picture revealed through the study of previously published Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena, it appears that the decrease in the number of pertinent expenditure records was linked or at least corresponded to a decline in the number of live animals expended for cultic purposes by the Puzriš-Dagan organization. At the same time, however, livestock expenditures for the “kitchen,” members of the royal household, high ranking officials, and foreign envoys apparently surged.

It is evident that the statistical data presented in the preceding paragraphs raises questions regarding the administrative function and historical significance of the Puzriš-Dagan organization. In addition, the assessment of its political value for the rulers of the Ur III Dynasty is of particular interest. Is it conceivable that changes in the number of the administrative documents issued, the internal structure of logistics and administration, and the numerical ratios of individual expenditure items may point towards a more or less subtle reform of the administrative complex as a whole? Judging from the cuneiform tablets issued under the authority of the Puzriš-Dagan organization during the reign of Šulgi, the original and primary purpose behind the establishment of this rather sophisticated system of cattle management was to guarantee plentiful and continuous supplies for animal offerings during the numerous religious festivals, cultic events, and celebrations that constituted the bustling cultic calendar of the Ur III period. In the pertinent secondary literature, this primarily cultic and religious function of the early Puzriš-Dagan organization has been generalized and repeatedly addressed as the essential and most important feature during the full length of its existence.³⁵ Nevertheless, Tohru Maeda was the first scholar to note that among the expenditure records issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization

the number of dedication texts [i.e., withdrawals for cultic purposes (M.H.)] dwindled away to nothing by the 5th year of Shu-Sin. This phenomenon seems to indicate that the purpose of mu-túm [i.e., livestock deliveries to the “central bureau” (M.H.)] changed to that of offerings made for the king’s sake.³⁶

Summing up the results of the present discussion, however, the dramatic decline in the number of livestock expenditures for cultic purposes immediately after Šulgi’s death emphatically suggests that the main administrative function of the Puzriš-Dagan organization may have shifted as early as under the reign of Šulgi’s successor, Amar-Suena, to more “secular” responsibilities, such as the provision of meat for the numerous “kitchens,” soldiers, messengers, foreign embassies, and the extended entourage of the king. One may hope that a more detailed statistical analysis to be conducted on the basis of the entire corpus of Drehem administrative documents known to date will help to confirm this apparently overall trend towards Puzriš-Dagan’s gradual loss of cultic significance and simultaneous gain of political importance during the reign of Amar-Suena.

35. See, for example, Dietz Otto Edzard, “Das Reich der III. Dynastie von Ur und seine Nachfolgestaaten,” in *Die altorientalischen Reiche*, Volume 1, edited by Elena Cassin, Jean Bottéro, and Jean Vercoutter (Fischer Weltgeschichte 2; Frankfurt am Main: Fischer Bücherei, 1965), p. 144; Sigrist, *Administration at Drehem*, pp. 13–15.

36. Tohru Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock and the Puzriš-Dagan Organization in the Ur III Dynasty,” *ASJ* 11 (1989): 102; see also Maeda’s discussion *ibid.*, pp. 100–03.

3.2. TEXT FORMULA

Since in many cases establishing the exact date of a cuneiform tablet is extremely difficult due to the lack of relevant date formulae or its poor state of preservation, the occurrence of certain formulaic features characteristic of a particular, chronologically and geographically defined corpus of texts may be of crucial significance.

Among the manifold innovations observed with Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena are those affecting the text formula of the individual transaction records issued by the Puzriš-Dagan organization. The following sections reflect the attempt to document the most obvious of these formulaic innovations with examples from pertinent cuneiform tablets in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum and previously published administrative records from the site of Drehem. The individual innovations are discussed according to the chronological sequence of their first attestation within the corpus of Drehem administrative documents known to date.

3.2.1. Left Edge Inscriptions

A considerable number of cuneiform tablets from the ancient administrative center of Puzriš-Dagan bear inscriptions on their left edge. However, frequency, contents, and administrative significance of these left edge inscriptions were subject to change with the passing of time. On the basis of the pertinent textual evidence from Puzriš-Dagan available at present it is possible to outline with some precision the principles governing the occurrence and contents of left edge inscriptions during the reigns of Šulgi and Amar-Suena.³⁷

3.2.1.1. Drehem Administrative Documents from the Reign of Šulgi

During the reign of Šulgi, the bulk of attested left edge inscriptions is found with administrative documents issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization. Within this text group, only administrative documents recording the delivery (m u - D U) of animals to the “central bureau” possess a left edge inscription. This left edge inscription consistently features the day date formula (u ₄ N - k a m) of the delivery record.³⁸ “Central bureau” administrative documents that deal with the expenditure (b a - z i , ì - d a b ₅ , š u b a - t i , b a - a n - k u ₄ , z i - g a) of animals do not possess a left edge inscription and — where necessary — place the day date formula together with the individual transaction entries on the obverse or reverse of the cuneiform tablet.³⁹

In general, administrative records issued by the affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization during the reign of Šulgi do not carry any inscription on the left edge of the cuneiform tablet, regardless of whether the transaction recorded is a delivery or an expenditure of animals.⁴⁰ Only very few known Drehem administrative documents do not follow this rule. However, the records in question do not provide any obvious clues regarding the reasons for their departure from the standard text formula.⁴¹

37. The results presented here are in overall agreement with Philip J. Watson, *Catalogue of Cuneiform Tablets in Birmingham City Museum: Neo-Sumerian Texts from Drehem*, Volume 1 (Warminster: Aris & Philipps, 1986), pp. 71–77, “Appendix 1: A Note on the Use of Edge Inscriptions on Tablets of Drehem.” However, a more detailed treatment of the phenomenon based solely on textual evidence from the reigns of the second and the third Ur III rulers appears to be warranted, nonetheless. It is planned to complete the study of left edge inscriptions on Drehem administrative documents in the author’s *Cuneiform Texts from the Ur III Period in the Oriental Institute*, Volume 3: *Drehem Administrative Documents from the Reigns of Šu-Suen and Ibbi-Suen*.

38. In the context of the present discussion, the Drehem administrative documents from the reign of Šulgi in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum form a sufficiently large sample. The pertinent delivery records with left edge inscription issued by officials of the “central bureau” are: OIP 115, texts 145 through 211 (delivery records issued anonymously) and texts 259 through 260, 262 through 263, 265 through 270, 273 through 279, 282 through 287, 290 through 291, and 293 (delivery records issued

under the responsibility of Nasa). The remaining records of delivery to the “central bureau” published in OIP 115 do not contain any day date formula at all and are dated to the year and month only.

39. See OIP 115, texts 213 through 255 (records of withdrawal [z i - g a] issued anonymously) and texts 295 through 362 (records of expenditure issued under the responsibility of Nasa).

40. See, for example, the administrative documents from the following Puzriš-Dagan bureaus: Narām-ilī (OIP 115, texts 1 through 15), Tummal (OIP 115, texts 138 through 144), Nalu (OIP 115, texts 369 through 408, 410 through 415), Aḫūni (OIP 115, texts 416 through 427), Lu-diğira, son of Inim-Šara (OIP 115, texts 429 through 454), Lu-diğira, son of ĩR-ḫula (OIP 115, texts 455 through 457), Ur-kununa (OIP 115, text 458).

41. See, for example, OIP 115, text 409 (–/XI/Š 47, ì-dab₅, bureau of Nalu), and OIP 115, text 459 (30/VII/Š 47, zi-ga, bureau of Ur-kununa); both tablets place the total number of animals recorded on the left edge. Notably, OIP 115, text 428 (3/V/Š 46, ì-dab₅, bureau of Aḫūni), provides the day date formula on its left edge.

3.2.1.2. Drehem Administrative Documents from the Reign of Amar-Suena

During the first year of Amar-Suena's reign, the rules governing the occurrence and contents of the left edge inscription apparently undergo a significant change. Left edge inscriptions containing the day date formula largely disappear and are replaced by inscriptions rendering the total sum of animals recorded by the individual transaction accounts. In addition, this new type of left edge inscription does not only occur with tablets recording the delivery of animals to the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization but is attested for the bulk of delivery and expenditure records issued by the "central bureau" and all of its affiliated and subordinate branches.

A left edge summary may consist of a single number, a number followed by a term denoting a certain species or class of animals, or several of these compound expressions listed in the order of the physical size of the animals summarized, beginning with the largest species. However, whether it was left to the individual scribe to choose one of the formulae just mentioned or whether certain administrative transactions required a particular type of summary formula remains doubtful at present. Yet, judging from the thorough perusal of the known Drehem administrative documents dating to the reign of Amar-Suena it appears that the different left edge summary formulae were employed at random and, notably, could alternate freely among transaction records issued by the same administrative unit of the Puzriš-Dagan organization.

Curiously, the transition from left edge inscriptions comprising the day date formula of a cuneiform text to those rendering the total number of animals covered by an administrative transaction did not occur at once, on a specific day. Rather, this transition should be considered a gradual process starting with records issued by the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization and subsequently affecting the administrative practices of its affiliated and subordinate branches.

Until the end of the third month of Amar-Suena's first regnal year, records of delivery issued by the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization place the day date formula on the left edge of the cuneiform tablet.⁴² The first "central bureau" delivery record from the reign of Amar-Suena registering the total number of animals delivered on the left tablet edge is dated 4/IV/AS 1.⁴³ Notably, this tablet also carries the day date formula on its left edge, an extremely rare phenomenon among the Puzriš-Dagan texts known to date. It appears that this rather peculiar, twofold left edge inscription uniquely mirrors the transition from the old to the new text formula of delivery records, and, along with it, the confusion this transition presumably caused among the scribes of the Puzriš-Dagan organization. This latter assumption is strongly supported by the fact that for a short period of time immediately after 4/IV/AS 1, the scribes of the "central bureau" returned to the practice of providing only the day date formula on the left tablet edge when preparing records of delivery.⁴⁴ Beginning 5/V/AS 1, records of delivery issued by the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization consistently bear the total number of animals delivered on the left edge of the cuneiform tablet.⁴⁵ In addition, records of expenditure (b a - z i , ì - d a b ₅) prepared by the scribes of the "central bureau" begin to adopt the same practice throughout.⁴⁶

As was indicated above, the change in formula and contents of the left edge inscription did not only affect administrative documents issued by the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization but also influenced the formulae of expenditure records originating from its affiliated and subordinate branches as well. In fact, while during the reign of Šulgi the large majority of these expenditure records did not provide a left edge inscription at all, left edge summaries of the individual animals expended gradually came into consistent use under Amar-Suena, a practice apparently following the example set by the "central bureau."⁴⁷ However, it must be emphasized that among administrative documents issued

42. The pertinent administrative documents from the third month of the year AS 1 are: *PDT* 1 422 (11/III/AS 1, Nasa), *PDT* 2 1063 (12/III/AS 1, Nasa), and Text 73 herein (28/III/AS 1, Nasa).

43. *PDT* 2 1215 (Nasa).

44. The pertinent records are: *PDT* 2 1260 (8/IV/AS 1, Nasa), *PDT* 1 595 (12/IV/AS 1, Nasa).

45. Through the end of the eighth month of Amar-Suena's first regnal year, the first administrative documents attesting to this practice are: *BCT* 1 40 (5/V/AS 1, Nasa), *AUCT* 2 40 (24/VII/AS 1, Nasa) and Text 74 of the present volume (–/VIII/AS 1, Aba-saga).

46. The first pertinent withdrawal records (b a - z i) are listed as follows (through 29/VIII/AS 1): *PDT* 1 365 (15/VII/AS 1, Nasa), *AUCT* 1 101 (30/VII/AS 1, Nasa), *AUCT* 1 397 (1/VIII/AS 1, Nasa), *JCS* 31 (1979): 244 18 (8/VIII/AS 1, Nasa), *TAD* 17 (10+*x*/VIII/AS 1, Nasa), *TrD* 3 (19/VIII/AS 1, Aba-saga), *MVN* 8 122 (20/VIII/AS 1, Aba-saga), *Akkadica* 13 (1979): 29 (28/VIII/AS 1, Aba-saga), *AUCT* 1 280 (29/VIII/AS 1, Aba-saga).

Accordingly, the first relevant transfer records (ì - d a b ₅) are: *AUCT* 1 403 (10/V/AS 1, Nasa), *JEOL* 26 (1979/80): 51 14 (24/V/AS 1, Nasa), *PDT* 1 725 (29/VI/AS 1, Nasa), *PIOL* 19 223 // 245 (10/VII/AS 1, Nasa), *CST* 232 (12/VII/AS 1, Nasa), *UCP* 9-2-2 14 (22/VII/AS 1, Nasa), *TAD* 21 (26/VII/AS 1, Nasa), *UDT* 104 (12/VIII/AS 1, Nasa), *BIN* 3 28 (23/VIII/AS 1, Aba-saga), *AUCT* 1 818 (28/VIII/AS 1, Aba-saga).

47. The first attestations of left edge summaries in selected affiliated and subordinate bureaus of the Puzriš-Dagan organization are in chronological order: *HUCA* 29 (1958): 75 4 (27/VI/AS 1, Aḥūni), *PDT* 1 401 (27/VI/AS 1, Enlila), *AUCT* 2 270 (–/VI/AS 1, Narāmīlī), *MVN* 1 124 (17/VIII/AS 1, En-diğirḡu), Torino 1 81 (7/IX/AS 1, naGaBtum anonymous), *CST* 236 (8/IX/AS 1, Nalu), *MVN* 13 529 (21/IX/AS 1, Lu-diğira, son of Inim-Šara), *RA* 9 (1912): SA 72 (3/XI/AS 1, Šulgi-aḡu).

by the affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization, left edge summaries of animals occur far less consistently than among “central bureau” records.⁴⁸ Unfortunately, it is impossible to determine what causes could have led to this discrepancy, what prompted the formula of the left edge inscriptions to change during the reign of Amar-Suena in first place, and, generally, how formulary innovations were announced and communicated within the Puzriš-Dagan organization, questions of particular relevance for studies focusing on the socio-economic history of the Ur III period.

3.2.2 Excursus: Drehem Year Date Formulae for the Year Amar-Suena 2

It is evident that formulary peculiarities of administrative documents like the left edge inscriptions discussed in the preceding may help to establish the date of a cuneiform tablet when the date formulae provided by that text are incomplete or ambiguous. This is particularly true in cases where the year date formula rendered by an administrative record is employed to indicate two different years. Among Drehem administrative documents, the year date formula

m u U r - b í - l u m ^{ki} b a - ḫ u l

is attested to denote both Šulgi’s forty-fifth and Amar-Suena’s second regnal years, a source of considerable confusion among Assyriologists.⁴⁹ However, a systematic study of Drehem administrative documents issued during the first three months of Amar-Suena’s second regnal year reveals a distinctive chronological distribution of the different year date formulae in use during this period of time.⁵⁰ This chronological distribution offers a surprisingly simple answer to the controversial question regarding the ambiguous year date formula just mentioned.

During the first month of Amar-Suena’s second year, three different year date formulae are attested within Drehem administrative documents:

m u ú s - s a ^d A m a r - ^d E N . Z U l u g a l ⁵¹

m u ^d A m a r - ^d E N . Z U l u g a l - e U r - b í - l u m ^{ki} m u - ḫ u l ⁵²

m u U r - b í - l u m ^{ki} b a - ḫ u l ⁵³

During the second month of the same year, only two different date formulae are in use anymore:

m u ^d A m a r - ^d E N . Z U l u g a l - e U r - b í - l u m ^{ki} m u - ḫ u l ⁵⁴

m u U r - b í - l u m ^{ki} b a - ḫ u l ⁵⁵

As for the year date formula *m u U r - b í - l u m ^{ki} b a - ḫ u l*, it is important to note that only administrative documents issued by the “central bureau” and the naGaBtum organization (Lu-diğira, son of Inim-Šara; Šulgi-aāgu; documents issued anonymously) employ this formula to denote Amar-Suena’s second regnal year.⁵⁶

48. See, for example, Texts 32–37 (Aḫūni), Texts 432–466 (Nalu), and Texts 480–495 (Lu-diğira, son of Ir-ḫula) herein.

49. See Douglas R. Frayne, *The Royal Inscriptions of Mesopotamia, Early Periods*, Volume 3/2: *Ur III Period (2112–2004 BC)* (Toronto: University of Toronto Press, 1997), p. 108, no. 45.

50. The present study is based on a sufficiently large corpus of known Drehem administrative documents, the individual year dates of which can be established beyond doubt by means of solid and unequivocal prosopographical evidence.

51. See *BCT* 1 7 (3/I/AS 2), *ASJ* 9 (1987): 266 70 (4/I/AS 2), *SRD* 13 (4/I/AS 2), *TCS* 344 (15/I/AS 2), *CST* 249 (18/I/AS 2), *MVN* 13 66 (21/I/AS 2; at present, last known attestation of this year date formula in Drehem texts).

52. See *CST* 248 (8/I/AS 2), *MVN* 3 225 (14/I/AS 2), *BIN* 3 46 (23/I/AS 2), *CT* 32 48 103448 (30/I/AS 2), *PDT* 2 958 (30/I/AS 2), *PDT* 2 1092 (30/I/AS 2).

53. See *MVN* 13 442 (9/I/AS 2), Text 117 (10/I/AS 2), *BIN* 3 304 (10/I/AS 2), Text 118 (11/I/AS 2), *TAD* 35 (13/I/AS 2), *Orient* 16 (1980): 45 22 (16/I/AS 2), *RA* 9 (1912): SA 12 (18/I/AS 2), *MVN* 13 94 (20/I/AS 2), *AUCT* 1 643 (21/I/AS 2), Text 119 (22/I/AS 2), *PDT* 2 779 (22/I/AS 2), *UDT* 158 (23/I/AS 2), *CHEU* 20 (24/I/AS 2), *BIN* 3 302 (25/I/AS 2).

54. See *BIN* 3 45 (1/II/AS 2), *CST* 250 (6/II/AS 2), *MVN* 8 33 (11/II/AS 2), *TRU* 96 (11/II/AS 2), *PDT* 2 847 (13/II/AS 2), *TRU* 221 (13/II/AS 2), *BIN* 3 57 (23/II/AS 2), *BIN* 3 47 (25/II/AS 2), *OrAnt* 16 (1977): 288 2 (25/II/AS 2), *Torino* 1 312 (25/II/AS 2), *ASJ* 9 (1987): 253 34 (28/II/AS 2), *BRM* 3 74 (29/II/AS 2).

55. See *AUCT* 1 404 (2/II/AS 2), *AUCT* 1 734 (2/II/AS 2), *AUCT* 1 883 (4/II/AS 2), *PDT* 2 896 (5/II/AS 2), *OrSP* 47–49 63 (8/II/AS 2), *SACT* 1 9 (9/II/AS 2), *TPTS* 1 84 (15/II/AS 2), *TCL* 2 5620 (21/II/AS 2), *ASJ* 9 (1987): 266 68 (29/II/AS 2; at present, last attestation of this year date formula in Drehem administrative texts from the reign of Amar-Suena).

56. The pertinent “central bureau” records are: *MVN* 13 442 (9/I/AS 2), Text 117 (10/I/AS 2), *BIN* 3 304 (10/I/AS 2), Text 118 (11/I/AS 2), *TAD* 35 (13/I/AS 2), *AUCT* 1 643 (21/I/AS 2), Text 119 (22/I/AS 2), *PDT* 2 779 (22/I/AS 2), *UDT* 158 (23/I/AS 2), *CHEU* 20 (24/I/AS 2), *BIN* 3 302 (25/I/AS 2), *AUCT* 1 404 (2/II/AS 2), *AUCT* 1 883 (4/II/AS 2), *PDT* 2 896 (5/II/AS 2), *OrSP* 47–49 63 (8/II/AS 2), *SACT* 1 9 (9/II/AS 2), *TPTS* 1 84 (15/II/AS 2), *TCL* 2 5620 (21/II/AS 2), *ASJ* 9 (1987): 266 68 (29/II/AS 2); documents issued by the naGaBtum organization are: *Orient* 16 (1980): 45 22 (16/I/AS 2), *RA* 9 (1912): SA 12 (18/I/AS 2), *MVN* 13 94 (20/I/AS 2), *AUCT* 1 734 (2/II/AS 2).

Beginning 1/III/AS 2, Drehem administrative documents consistently render the formula

m u ^d A m a r - ^d E N . Z U l u g a l - e U r - b í - l u m ^{ki} m u - ḫ u l

to indicate Amar-Suena's second year.⁵⁷ Until the end of that year, no other year date formula is attested among the Drehem cuneiform tablets from the reign of Amar-Suena. Drehem administrative records employing the formula m u U r - b í - l u m ^{ki} b a - ḫ u l and dating after the second month were written during Šulgi's forty-fifth regnal year, an observation that contributes to the proper chronological classification of cuneiform tablets rendering this ambiguous year date formula.⁵⁸

3.2.3. The Formula “š à m u - D U - r a - t a ”

For the first time during the fifth year of Amar-Suena's reign, records of withdrawal (b a - z i) issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization employ a new formula to denote the origin of the animals withdrawn. While the old formula m u - D U P N “delivery of PN” is still attested in a considerable number of withdrawal records, the entry š à m u - D U - r a - t a “from delivery” appears to have taken its place within the text formula of other “central bureau” documents recording the withdrawal of animals.⁵⁹

The first known attestation of the formula š à m u - D U - r a - t a is dated 7/V/AS 5,⁶⁰ the last one 27/I/ŠŠ 5.⁶¹ However, it must be noted that the transition from the expression m u - D U P N to the phrase š à m u - D U - r a - t a — if indeed we assume that both entries possess the same administrative significance and should be considered interchangeable — was a gradual process and occurred over a period of more than three years.⁶² The following chart illustrates this gradual transition, listing all of the withdrawal documents (b a - z i) issued by Aba-saga between AS 2 and AS 8 and edited in the present volume:

Withdrawal Documents Issued by Aba-saga

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>mu-DU PN</i>	<i>š à mu-DU-ra-ta</i>
124	A4546	24/VI/AS 2	×	—
130	A3231	18/XI/AS 2	×	—
133	A3301	26/XII/AS 2	×	—
153	A3281	3/II/AS 4	×	—
164	A26358	8/IX/AS 4	×	—
205	A4234	28/IV/AS 5	×	—
214	A4172	10/V/AS 5	×	—
224	A5583	17/VI/AS 5	×	—
229	A4810	22/VI/AS 5	×	—
238	A4763	11/VII/AS 5	×	—
243	A5844	24/VII/AS 5	×	—
256	A5159	15/VIII/AS 5	—	×
271	A2681	11/IX/AS 5	—	×
276	A4493	15/IX/AS 5	—	×
278	A4943	17/IX/AS 5	×	—
283	A5130	23/IX/AS 5	×	—
292	A5894	3/X/AS 5	×	—
293	A5076	6/X/AS 5	×	—

57. The first pertinent records reflecting this practice are: *PDT* 1 601 (1/III/AS 2), *Text* 3 (2/III/AS 2), *BIN* 3 374 (3/III/AS 2), *PDT* 2 872 (3/III/AS 2), *CST* 251 (4/III/AS 2), *MVN* 8 34 (4/III/AS 2), *SACT* 1 81 (4/III/AS 2), *AUCT* 1 571 (6/III/AS 2), *AnOr* 7 126 (6/III/AS 2), *PDT* 1 187 (7/III/AS 2), *OLP* 8 (1977): 11 7 (9/III/AS 2), *JCS* 35 (1983): 208 7 (10/III/AS 2), *MVN* 8 35 (10/III/AS 2).

58. The texts *MVN* 13 67 (26/VII), *AUCT* 1 693 (26/VIII), and *TCS* 78 (9/IX), listed under the year AS 2 in Sigrist and Gomi, *Comprehensive Catalogue*, pp. 155–56, in fact date to Šulgi's forty-fifth regnal year.

59. The occurrence of the formula š à m u - D U - r a - t a in Drehem administrative documents was discussed in the following works, providing the groundwork for the present study: Bertrand Lafont, “zabar.dab, et le culte d'après les textes de Drehem,” *RA* 77 (1983): 105–07; Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” p. 100; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 31.

60. See *CST* 316:3.

61. See *TRU* 336:10.

62. At present, the last known withdrawal record containing the phrase m u - D U P N is *AUCT* 1 55 dated 6/XII/AS 8.

Withdrawal Documents Issued by Aba-saga (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>mu-DU PN</i>	<i>šà mu-DU-ra-ta</i>
294	A4272	19/X/AS 5	×	—
297	A4817	24/X/AS 5	×	—
300	A5180	30/X/AS 5	×	—
304	A5605	1/XI/AS 5	×	—
312	A2921	28/XI/AS 5	×	—
318	A4294	17/XII/AS 5	×	—
323	A5730	22/XII/AS 5	—	×
337	A26352	11/V/AS 7	—	×
346	A2995a	4/V/AS 8	—	×
352	A5905	22/VI/AS 8	×	—
353	A3226	22/VII/AS 8	—	×
361	A5939	6/XI/AS 8	—	×

It is extremely difficult, if not impossible, to determine what caused the extraordinary length of the transition process. It has been assumed that the expressions *mu-DU PN* and *šà mu-DU-ra-ta* were mutually exchangeable, with the first phrase rendering the actual name of the deliverer and the second one simply leaving the deliverer unmentioned, thus granting anonymity to this individual. However, it is hard to imagine that over a period of more than three years it was left to the discretion of the officials and scribes of the “central bureau” to decide when to record the name of a deliverer of animals and when to keep it “off the record.” Nevertheless, if this was indeed the case, it remains beyond our grasp what the criteria for such a distinction were and how they were communicated among the various functionaries of the Puzriš-Dagan organization. Attempting an entirely different interpretation, one may speculate that the expressions *mu-DU PN* and *šà mu-DU-ra-ta* focused rather on the animals delivered than on the individuals delivering them and, accordingly, may have referred to different contingents of animals managed by the Puzriš-Dagan organization simultaneously and distinguished only through a different terminology in the pertinent withdrawal records. However, the Drehem administrative documents fail to provide any hard evidence supporting this theory. At present, only a comprehensive analysis of all of the Puzriš-Dagan cuneiform tablets known to date might possibly suffice to bring about a conclusive answer to this question.

3.2.4. Withdrawals for the *GÀR.DU* People

Among the most distinctive features of Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena are animal withdrawals for the benefit of a group of individuals referred to as *GÀR.DU(-e)-ne* in the pertinent withdrawal records issued under the authority of various officials of the Puzriš-Dagan organization.⁶³ The animals in question were withdrawn directly for the “kitchen” and classified as *š u - g í d é m u ḥ a l d i m (- š è)* “*šu-gid*-contingent of(/for) the ‘kitchen.’”⁶⁴ After having received the livestock thus earmarked, the “kitchen” — among other tasks and when instructed accordingly — was responsible for providing the *GÀR.DU* people with meat rations.

Animal withdrawals for the benefit of the *GÀR.DU* people are attested between 24/XII/AS 6⁶⁵ and 29/III/AS 9⁶⁶ and thus occur exclusively during the last third of Amar-Suena’s reign. The pertinent Drehem administrative documents employ two different formulae to indicate the ultimate destination of the animals originally withdrawn for the “kitchen”:

1. *mu GÀR.DU^d Amar^dEN.ZU-e/ke₄-ne-šè* “for the *GÀR.DU* people of Amar-Suena”⁶⁷
2. *mu GÀR.DU(-e)-ne(-šè)* “for the *GÀR.DU* people”⁶⁸

63. The reading and etymology of the expression *GÀR.DU* remain uncertain at present. Note, however, the writing *g à r - r a - d u - u m - b i* (= *qar-rad-su-nu*) in *Lugale* I 38; see J. J. A. van Dijk, *LUGAL UD ME-LÁM-BI NIR-ĜÁL*, Volume 1 (Leiden: E. J. Brill, 1983), p. 56.

64. For the administrative significance of the expression *š u - g í d*, see Sigrist, *Drehem*, pp. 40–43, 2.2.8.

65. TLB 3 31 (Lu-diğira, son of ĩr-ḥula).

66. ROM 1 84 (Duga).

67. References are in chronological order: TLB 3 31 (24/XII/AS 6, Lu-diğira, son of ĩr-ḥula), *DTCR* 69 (20/I/AS 7, Šu-Mama), Text 515 (OIM A5557, 2/V/AS 7, Ūta-mišaram), Text 516 (OIM A4250, 22/VII/AS 7, Ūta-mišaram), SACT 1 159 (23/VII/AS 7, Ūta-mišaram), MVN 2 332 (11/IX/AS 7, Ūta-mišaram), BIN 3 138 (7/XI/AS 7, Ūta-mišaram), AUCT 3 459 (26/III/AS 8, Ūta-mišaram).

68. References are in chronological order: *PDT* 1 636 (18/II/AS 7, Nalu), Text 28 (OIM A4571, 6/VI/AS 7, Aḥu-Wēr), *TRU* 334 (10/

It should be noted that the first formula rendered here occurs only in withdrawal records issued under the authority of Lu-diğira son of İR-ḫula, Šu-Mama, and Ūta-mišaram, officials in charge of individual administrative branches of the Puzriš-Dagan organization.

However, while all of the remaining, subsequent withdrawal records prepared within Lu-diğira and Šu-Mama's sphere of responsibility, respectively, employ the second formula⁶⁹ (m u G À R . D U (- e) - n e (- š è)), the bureau of Ūta-mišaram exclusively uses the first one (m u G À R . D U ^dA m a r - ^dE N . Z U - e / k e ₄ - n e - š è) to indicate animal withdrawals for the benefit of the G À R . D U people.⁷⁰

Although the expression G À R . D U is attested comparatively frequently within Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena, determining the social identity of this particular group of individuals along with their function and position within the royal household poses considerable difficulties. However, two Drehem administrative documents recording the withdrawal of animals mention the G À R . D U people in a context different from the one just discussed and may help to shed light on the services they rendered to Amar-Suena and his administrative and military apparatus.

A record of withdrawal issued under the responsibility of Intaea and dated 10/VIII/AS 7 — thus being one of the earliest Drehem texts to record animal withdrawals for the G À R . D U people — contains the following passage:⁷¹

Obverse	1	2 0 - l á - 1 u d u 4 0 - l á - 1 u ₈	19 male sheep, 39 ewes,
	2	2 u d ₅	2 nanny goats,
	3	š u - g í d	šu-gid-contingent,
	4	m u n u - b à n d a ù G À R . D U ^d A m a r - ^d E N . Z U / k a s k a l - t a e r - r a - n e - š è ⁷²	for the officer(s) (in charge) and the “GÀR.DU” people of Amar-Suena having come from a (military) campaign. ⁷³

Another record of withdrawal mentioning the G À R . D U people in a particularly interesting context is dated 10/VI/AS 8 and part of the administrative records from the bureau of Zubaga:⁷⁴

Obverse	1	1 u d u n i g a	1 grain-fed, male sheep,
	2	d u ₆ ^d U r - s a ã - 7	(for) the mound of the god Ur-saã-7,
	3	u z u - b i G À R . D U l ú Ḫ u - ú ḫ - n u - r i ^k i - / k e ₄ - n e b a - a b - g u ₇	its meat the “GÀR.DU” people of the man of Ḫuḫnuri ate.

VIII/AS 7, Intaea), MVN 15 244 (20/VIII/AS 7, En-diğirḡu), MVN 3 235 (29/VIII/AS 7, En-diğirḡu), *ASJ* 4 (1982): 141 6 (22/I/AS 8, Duga), BIN 3 403 (26/II/AS 8, Duga), *TRU* 324 (14/III/AS 8, Nalu), *ASJ* 19 (1997): 206 21 (14/III/AS 8, Duga), AUCT 3 349 (27/III/AS 8, Duga), BIN 3 170 (27/III/AS 8, Lu-diğira, son of İR-ḫula), *TPTS* 1 68 (28/III/AS 8, Duga), Text 416 (OIM A2849, 4/IV/AS 8, Duga), Text 417 (OIM A4481, 10/IV/AS 8, Duga), *PDT* 2 951 (15/IV/AS 8, Šu-Mama), *PDT* 2 1145 (26/IV/AS 8, Duga), Text 418 (OIM A2943, 6,7/V/AS 8, Duga), AUCT 3 295 (14/V/AS 8, Zubaga), *SAT* 2 1116 (27/V/AS 8, Enlila), MVN 15 204 (28/V/AS 8, Igi-Enlilše), *ROM* 1 81 (17/VI/AS 8, Duga), CTNMC 5 (27/VI/AS 8, Duga), YOS 18 15 (7/VII/AS 8, Duga), *NATHC* 286 (12/VII/AS 8, Duga), PIOL 19 250 (18/VII/AS 8, Duga), PIOL 19 244 (27/VII/AS 8, Igi-Enlilše), SACT 1 163 (13/VIII/AS 8, Duga), Text 419 (OIM A5305, 15/VIII/AS 8, Duga), Text 420 (OIM A2982, 20/VIII/AS 8, Duga), Text 421 (OIM A2945, 22/VIII/AS 8, Duga), *PDT* 2 1147 (13/X/AS 8, Duga), Text 582 (OIM A3183, 22+x/XI/AS 8, Igi-Enlilše), Text 557 (OIM A3062, 4/XII/AS 8, Zubaga), Torino 1 255 (16/XII/AS 8, Lu-diğira, son of İR-ḫula), Torino 1 256 (17/II/AS 9, Duga), Text 422 (OIM A2860, 29/II/AS 9, Duga), *ROM* 1 83 (23/III/AS 9, Duga), *ROM* 1 84 (29/III/AS 9, Duga), MVN 18 688 (20/IV/[AS], En-diğirḡu).

69. For pertinent references, see the preceding footnote.

70. It must be emphasized that a distinctive consistency in the occurrence of particular formulary features like the one observed here poses a very strong argument in favor of the “activity-based archival approach” that was introduced to analyze Drehem administrative documents following the administrative activities of the individual *expending* officials in chronological order. It is evident that it would be much more difficult to detect such consistent usage of certain formulary features if the individual administrative documents were arranged in accordance with the business activities of the officials *receiving* animals and goods.

71. *TRU* 334:1–4.

72. A very similar passage is found in MVN 5 115 (25/VII/AS 6), another record of withdrawal issued under the authority of Intaea. The first five registers of this document render the following cuneiform inscription: 1 2 u d u // 8 3 u ₈ // 2 5 m á š // 3 5 u d ₅ // m u à g a - ú s k a s k a l - t a / e r - r a - n e - š è “12 sheep, 83 ewes, 25 male goats, 35 nanny goats, for the à g a - ú s troops having come (back) from a (military) campaign.” Note the identical usage of the terms G À R . D U and à g a - ú s in *TRU* 334 and MVN 5 115, respectively.

73. For /er/, the *ḫamṭu* plural base of the verb D U “to walk, go,” see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 124, n. 574; pp. 165–66, n. 778 (with secondary literature).

74. BIN 3 402:1–3; see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 105.

The information gathered from the first source seems to indicate that the G À R . D U people represented a certain kind of military personnel, presumably of lower rank than the individuals referred to as n u - b à n d a and serving under their direct command. In addition, it is important to note that the G À R . D U people could be assigned to expeditions — whether military or not is difficult to decide — and thus required to leave their garrison, if one may assume the existence of such an institution at all. This observation suggests that the G À R . D U people were different from a specifically installed “palace guard,” the only task of which consisted in guaranteeing the physical integrity of Amar-Suena on the premises of the royal household.⁷⁵ While it cannot be ruled out that serving as “palace guards” might in fact have been one of the services rendered by the G À R . D U people, there is no textual evidence to support it.

Rather, the second source quoted above points to a more general definition of the identity, function, and political significance of the G À R . D U people. Judging from the occurrence of the deity ^dU r - s a ḡ - 7, a god belonging to the pantheon of the city of Nippur, and the fact that the G À R . D U people are reported to have consumed the meat of a sacrificial animal dedicated to the mound (d u 6) of this deity — possibly a place of worship and sacrifices — one may assume that at least temporarily certain units of the G À R . D U people were stationed in Nippur and may have returned to Nippur from royal campaigns to receive their food rations there.⁷⁶ However, it is impossible to determine if Nippur was one of the permanent bases for the G À R . D U people during the reign of Amar-Suena.⁷⁷

Of even greater significance is the observation that the second source refers to the recipients of the meat as G À R . D U I ú Ḫ u - ú ḫ - n u - r i ^ki - k e 4 - n e “G À R . D U people of the man of Ḫuḫnuri,” an entry linking this particular unit of G À R . D U people to the governor of Ḫuḫnuri, a territory east of the southern Mesopotamian heartland.⁷⁸ Unfortunately, this unique passage does not provide any more detailed information regarding the nature of the remarkable connection between the G À R . D U people and the governor of Ḫuḫnuri. While it is conceivable that the G À R . D U people were in fact in the governor’s service, one could also surmise that this particular unit had been provided by the “man of Ḫuḫnuri” to serve among the G À R . D U people of Amar-Suena.⁷⁹

In any case, it appears that the G À R . D U people represented a particular kind of military force, the activities of which may very well have stretched beyond the personal safety and physical integrity of Amar-Suena and the members of his entourage. However, until more pertinent textual evidence becomes available, the character and extent of these activities remain unknown.

Finally, three administrative documents from the Ur III period render the expression G À R . D U along with a personal name and various classifications of royal household personnel, respectively. The first relevant cuneiform record

75. Compare Sigrist, *Administration at Drehem*, p. 65.

76. The passage under discussion illustrates that at least in some cases the meat of sacrificial animals contributed to the diet of the various dependents of the royal household.

77. The text UET 3 1499, a personnel inspection record from Ur (see below), documents the inspection of the G À R . D U people in a place referred to as U R U X X ? ^ki (rev. iv 3). Although it is uncertain whether this entry simply denotes the city of Ur (š à i r i ! ^ki) or an entirely different location, the document proves that individual units of the G À R . D U people could be stationed in cities other than Nippur.

78. See Walther Hinz and Heidemarie Koch, *Elamisches Wörterbuch*, Parts 1–2 (Archäologische Mitteilungen aus Iran, Ergänzungsband 17; Berlin: Dietrich Reimer, 1987), pp. 685–86 s.v. h u - h - n ú - u r ; Dietz Otto Edzard and Gertrud Farber, *Die Orts- und Gewässernamen der Zeit der 3. Dynastie von Ur* (Répertoire géographique des textes cunéiformes 2, Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients, Reihe B [Geisteswissenschaften], 7; Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag, 1974), pp. 76–78.

79. It should be noted that it is a rather widespread historical phenomenon for powerful political rulers to employ foreigners as part of a movable military force established to guarantee the physical integrity of the sovereign. In fact, regarding prisoners of war (POWs) in early Mesopotamia, Ignace J. Gelb points out that

... one of the most common phenomena in the history of the ancient Near East is the utilization of foreign POWs by the

king and state. Rulers, in their continuous competition with mighty nobles who try to usurp their power, find it to their advantage to employ foreigners as a lever against native usurpers and insurrections. By granting life to the captive warriors, then freeing and even coddling them as an elite royal body-guard, the king can assure their loyalty to him and can enjoy greater security than by employing natives for the same purpose (Ignace J. Gelb, “Prisoners of War in Early Mesopotamia,” *JNES* 32 [1973]: 92).

Concerning the à g a - ú s troops of the Ur III period who appear to have been replaced temporarily by the G À R . D U people towards the end of Amar-Suena’s reign (see below), Debra F. Katz notes that the fact

... that the aga-uš as well as the erén made up the king’s body guard and movable force can be supported by references in texts to aga-uš foreigners, aga-uš travelling in the “messenger texts,” mentioned with the nam-ra-ak in a text ..., as well as their association with erén under the supervision of a nubānda or ugula. There is also reference to an aga-uš being released by the king, a practice possibly connected with the change in status of the prisoners of war (Debra F. Katz, *A Computerized Study of the aga-uš of the Ur III Period* [Minneapolis: Center for Ancient Studies and University Computer Center, University of Minnesota, 1979], p. 91).

As a consequence, if the G À R . D U people indeed represented a specific kind of royal guard primarily consisting of foreigners, one could feel tempted to speculate that the expression G À R . D U itself might be neither Sumerian nor Akkadian but deriving from a third, hitherto unidentified language.

is an undated administrative document of uncertain provenance and contains the entry 2 s i l a₄ L ú - s i g₅ / G À R . D U “2 lambs (for) Lu-sig, the G À R . D U .”⁸⁰

The second document is dated –/VIII/AS 8 and deals with the transfer of a full-grown male goat from Aba-saga, one of the principal officials of the Puzriš-Dagan organization at that time, to an individual named Ḫ u - u n - n u - t ù - u k who is identified as s u k k a l “vizier,” and “man of Ilum-dan, the ‘vizier.’”⁸¹ The inscription of the seal impressed on this transfer record comprises a dedication to Amar-Suena (registers 1–3) and refers to the owner of the seal, i.e. Ḫ u - u n - n u - t ù - u k , as G À R . D U .⁸²

Notably, the name Ḫ u - u n - n u - t ù - u k / t ù k is neither Akkadian nor Sumerian but appears to be Elamite, an observation that could help to support theories about the ethnic identity of the G À R . D U people being a foreign service force of Amar-Suena as discussed in the preceding.⁸³

The third text is a personnel inspection record (g ú r u m - A G) from Ur dated to the third month of Amar-Suena’s ninth regnal year and lists the G À R . D U people⁸⁴ along with individuals referred to as š e š - t a b - b a G À R . D U⁸⁵ “assistants of the G À R . D U people” and á r a d G À R . D U⁸⁶ “servants of the G À R . D U people,” thus pointing to a comparatively high military rank or social status of the G À R . D U people themselves.

Despite abundant textual evidence from the reign of Amar-Suena, the identity, activities, and function of the G À R . D U people remain uncertain and subject to speculation. Moreover, it is also unclear why references to the G À R . D U people are limited to a relatively short period of time between the twelfth month of Amar-Suena’s sixth regnal year and the third month of his ninth regnal year. Marcel Sigrist points out that within the pertinent Drehem administrative documents recording the withdrawal of animals, entries for the G À R . D U people consistently replace those for the à g a - ú s .⁸⁷ In fact, the two expressions never occur together in Drehem administrative documents, and entries for the à g a - ú s resume only after the third month of the ninth year of Amar-Suena, i.e., after the G À R . D U people cease to be mentioned in the cuneiform sources. In addition, Sigrist suggests that the disappearance of the G À R . D U people could be linked to the death of Amar-Suena, which apparently occurred at some point between 1/I/AS 9 and 26/II/AS 9.⁸⁸ Is it conceivable then that the expression G À R . D U represents merely a temporary designation of an institution previously established? With the textual evidence available to date it appears impossible to support any of these theories and find conclusive answers to all of the subsequent questions.

3.2.5. The Concluding ḡ ì r i -Formula

Beginning in the ninth month of Amar-Suena’s eighth regnal year, Drehem administrative documents recording the delivery (m u - D U), withdrawal (b a - z i), or, occasionally, transfer of animals place the name of a Puzriš-Dagan official preceded by the Sumerian term ḡ ì r i “foot, feet; transport, routing” at the end of the transaction account (i.e., following the name of the withdrawing official) and immediately preceding the entries for the month and year date formula, respectively. It appears that the official mentioned in the concluding ḡ ì r i -formula assumed responsibility for the administrative transaction(s) recorded and simultaneously verified the contents of the corresponding transaction account, most commonly a record of delivery (m u - D U) or withdrawal (b a - z i).⁸⁹ It should be emphasized, however, that the obligatory, concluding ḡ ì r i -formula is to be strictly distinguished from the facultative ḡ ì r i -formula occurring with transaction account items involving more than one location for the corresponding transaction to be completed.⁹⁰

80. TCL 2 5572:11. The document appears to be a Drehem text but fails to provide a month date formula or any personal name denoting a principal official to support this assumption. However, the text formula featured is extremely similar to the one attested for k i - b i g i₄ - a - documents from Puzriš-Dagan issued during the reign of Amar-Suena; see, for example, Texts 330 and 605. For a discussion of the administrative significance of k i - b i g i₄ - a - accounts, see Section 5.2.2. *Excursus: The k i - b i g i₄ - a - account OIM A4627+ (Text 248).*

81. See AUCT 3 318:1–6: 1 m á š g a l // m u^{munus} á š - g à r - š è // k i A b - b a - s a₆ - g a - / t a // Ḫ u - u n - n u - t ù - / [u] k s u k k a l // l ú D I Ğ I R - d a n ṽ s u k k a l¹ - k e₄ ! // ì - d a b₅ .

82. The complete seal inscription was collated by the author in the Horn Archaeological Museum, Berrien Springs, on 28 October 1997, and reads as follows: ^d A m a r - ^d E N . Z U // n i t a k a l a -

g a // l u g a l U r i₅ !^{ki} - m a ! (on one line) // Ḫ u - u n - n u - t ù k ! // G À R . D U ṽ a r a d / á r a d¹ - z u .

83. For a possible etymology of the personal name Ḫ u - u n - n u - t ù - u k , see Hinz and Koch, *Elamisches Wörterbuch*, pp. 717–21 s.vv. h u - u n through h u - u n - z u - l u and pp. 1254–55 s.vv. u t u k through f . ú - t u k . d . i n - š u - u š .

84. UET 3 1499:i 1, 9.

85. UET 3 1499:i 5, 12.

86. UET 3 1499:i 6, 13.

87. See Sigrist, *Administration at Drehem*, p. 65.

88. See the discussion of Amar-Suena’s death in Frayne, *Ur III Period*, pp. 242–44. Compare Bertrand Lafont, “L’avènement de Šu-Sîn,” *RA* 88 (1994): 106–13.

89. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 30–31.

90. *Ibid.*, p. 30, n. 125; p. 31, n. 126.

As for records of withdrawal issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization, the last pertinent document known to date that lacks the innovative feature of a concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula is dated 1/IX/AS 8.⁹¹ All withdrawal records issued by the “central bureau” after this date carry the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula at the end of the transaction account. In addition, it is noteworthy that within the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization, the officials featured in the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula occur with remarkable consistency over certain, limited periods of time.⁹²

The same observation applies to withdrawal records issued by the affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization after the eighth month of Amar-Suena’s eighth year.⁹³ Notably, the formulary innovation of adding the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula to the individual transaction accounts occurs with great consistency and virtually no exceptions in all pertinent Drehem administrative documents written after this date. Unlike the gradual and seemingly awkward transition process observed with other formulary innovations, such as the introduction of left edge animal summaries and the entry $\check{s}\grave{a}m u - D U - r a - t a$ (see the discussions under *Section 3.2.1. Left Edge Inscriptions* and *Section 3.2.3. The Formula “ $\check{s}\grave{a}m u - D U - r a - t a$,”* respectively), the employment of the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula appears to have been obligatory upon all administrative units of the Puzriš-Dagan organization from the very first. The factors that could have caused this obvious discrepancy, however, remain unknown.

At present, it is impossible to determine what prompted the addition of the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula to transaction accounts issued by officials of the Puzriš-Dagan organization towards the end of Amar-Suena’s reign. Moreover, one cannot even decide if the introduction of the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula was simply a formulary innovation that reflected administrative practices established long before but never recorded explicitly until then, or an eloquent indicator for a partially reformed administrative system that required the services of an additional official in charge of supervising the individual transactions recorded and assuming responsibility for them. These uncertainties in the interpretation of essentially solid textual evidence once more expose our almost complete lack of crucial background information regarding the principles that characterized the management and administration of the Puzriš-Dagan organization and other sizeable economic centers of the Ur III period. Moreover, it is clear that in some cases even the availability of pertinent archaeological data would not suffice to compensate for this fundamental void.

3.3. PALEOGRAPHY

It is a rather commonplace notion that in the case of cuneiform texts, the paleography of the individual cuneiform signs employed to visualize a particular topic should be considered one of the more distinctive internal features that may serve to characterize a certain text genre or — specifically when administrative documents are concerned — a corpus of cuneiform records strictly defined by external parameters, such as time and provenance. This applies in particular to administrative documents from the Ur III period where — due to a complete lack of germane archaeological information for the majority of the tablets known to date — an utter need of additional and independent classification criteria regarding the extremely rich textual tradition undoubtedly ranks among the most fundamental impediments to innovative and ground-breaking research. Comprehensive studies focusing on the comparative paleography of a clearly defined corpus of cuneiform administrative documents may not only result in a detailed description of the paleographic properties of that particular text group but also may ideally render objective criteria enabling the scholar to subdivide the text corpus studied into smaller, coherent, and homogenous units or distinguish between cuneiform tablets from the reigns of different rulers, when no other dating criteria are available.

91. See AUCT 1 298, a withdrawal record issued by Aba-saga.

92. For this observation, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 30. The first “central bureau” withdrawal records ($b a - z i$) containing the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula and consistently featuring $D a - a - a - t i$, the scribe, within this formula are in chronological order:

AUCT 1 393 (9/IX/AS 8), UDT 109 (12/IX/AS 8), AUCT 1 364 (18/IX/AS 8), UDT 123 (19/IX/AS 8), AUCT 1 169 (21/IX/AS 8), UDT 95 (26/IX/AS 8), PDT 1 203 (29/IX/AS 8).

“Central bureau” records of delivery ($m u - D U$) from the ninth month of Amar-Suena’s eighth year with concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula are: JAOS 33 (1913): 172 5 (12/IX/AS 8), PDT 1 554 (26/IX/AS 8), PDT 2 1247 (27/IX/AS 8).

Note the transfer record ($\grave{i} - d a b _ 5$) AUCT 1 341 dated 2/IX/AS 8 and thus the earliest known Drehem administrative document rendering a concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula at the end of the transaction account. The tablet records the expenditure of 600 Šimaški goats for the house of the god Enki in Eridug. As the animals are transferred from Aba-saga to Aradġu, Uš-gina is the responsible official occurring in the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula.

93. See, for example, the following records of withdrawal issued within the bureau of Zubaga during the ninth month of that year: UCP 9-2-2 20 (5/IX/AS 8), BIN 3 173 (14/IX/AS 8), BCT 1 83 (16/IX/AS 8).

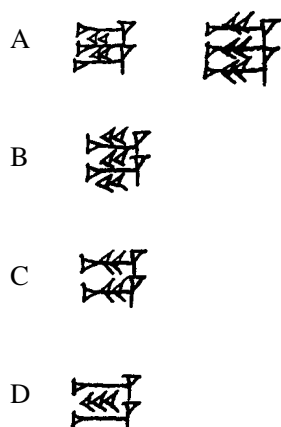
Despite the abundance of dated and generally well-preserved cuneiform tablets from the Ur III period — naturally an excellent textual basis for any comparative paleographic research — detailed studies that focus on the paleography of individual text groups and scrupulously document the respective paleographic properties of the cuneiform signs attested are still wanting. Notably, only very few attempts have been made in the past to fill this obvious void.⁹⁴ The present study does not claim or even attempt to render a detailed account of the paleographic peculiarities attested in Drehem administrative documents from the reigns of Šulgi and Amar-Suena since evidently such a comprehensive analysis lies far beyond the scope of a text edition and should be discussed in a separate and more appropriate place. However, working with the over 1,100 Drehem administrative documents from the reigns of Šulgi and Amar-Suena in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum has led to some general observations regarding the paleography of the cuneiform signs attested in these tablets that should not be left unmentioned.

When comparing Drehem administrative documents from the reign of Šulgi with those dating to his successor, Amar-Suena, the most obvious change can be observed in the grade of elaborateness employed by the ancient scribes to impress the individual cuneiform signs into the surface of the clay tablet. This change not only affects the structure and/or shape of a considerable number of cuneiform signs but also the number of wedges employed to write especially the more complex specimens of the Ur III sign inventory. Beginning during the last years of Šulgi's reign and continuing throughout the reign of Amar-Suena, the Drehem cuneiform tablets reflect a general trend towards simplification and abbreviation regarding the graphic realization of the individual cuneiform signs employed to record administrative transactions. This trend appears to affect especially the number of small, horizontal “filler” wedges in cuneiform signs such as DA, EN, KI, and NA as well as the number of small, vertical wedges found with signs such as NUN, SA, and Ú to name only a few. In addition, fewer winkelhakens are generally employed to write the signs GI, IN, LI, SAR, ŠE, TU, and ZI. While one may encounter a considerable number of Drehem cuneiform tablets from the reign of Amar-Suena that feature a more carefully written and comparatively elaborate ductus, the overall trend to simplify especially the more intricate cuneiform signs is obvious and can hardly be ignored.

3.3.1. Paleographic Variants of the Sign ITI

The aforementioned trend towards graphic simplification that may affect both the shape of a particular cuneiform sign and the number of wedges constituting it can be illustrated most effectively through the chronological and quantitative distribution of the different paleographic variants of the cuneiform sign ITI as attested in the Drehem administrative documents from the reigns of Šulgi and Amar-Suena in the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum. Since almost every text within this corpus contains the sign ITI at least once, the present investigation is founded on solid and sufficiently representative data.

The corpus of Drehem administrative documents under scrutiny renders four distinguishable paleographic variants of the cuneiform sign ITI:



Variant A features a horizontal wedge in the center of the sign body accompanied by up to three sets of winkelhakens. Variants B and C lack the horizontal center wedge but render three and two symmetrically arranged sets of winkelhakens,

94. See, for example, Watson, *Neo-Sumerian Texts from Drehem*, pp. 79–85 (“Appendix 2: A Note on the Writing of ku₄ ‘enter’ in Ur III Tablets from Drehem”).

respectively. Variant D, the most simplified paleographic version of the sign I T I, features a single set of three winkelhakens in the center of the sign body. The horizontal center wedge as well as additional sets of winkelhakens are missing.

3.3.1.1. Distribution of Paleographic Variants under Šulgi (OIP 115)

Among the 499 Drehem administrative documents from the reign of Šulgi in OIP 115, the quantitative distribution of the four paleographic variants of I T I is as follows:

Variants of I T I in OIP 115			
All Texts in OIP 115			
<i>Variant</i>	<i>Number of Texts</i>	<i>Percentage</i>	
A	146	29.26%	
B	119	23.85%	
C	158	31.66%	
Subtotal		84.77%	
D	37	7.41%	7.41%
No Occurrence	7	1.40%	
Sign Broken	32	6.41%	
Subtotal		7.81%	
Total	499	100%	100%

Texts Containing I T I in OIP 115			
<i>Variant</i>	<i>Number of Texts</i>	<i>Percentage</i>	
A	146	31.74%	
B	119	25.87%	
C	158	34.35%	
Subtotal		91.96%	
D	37	8.04%	
Subtotal		8.04%	

While 84.77% of all the texts in OIP 115 and 91.96% of the tablets containing the cuneiform sign I T I in OIP 115 feature the paleographic variants A, B, or C, the respective percentages for documents rendering the simplified variant D are 7.41% and 8.04%.⁹⁵

95. The pertinent Drehem administrative documents containing this latter paleographic variant are:

OIP 115, texts 13 (OIM A2819, -/IX/Š 48, Narām-ilī), 14 (OIM A4924, -/X/Š 48, Narām-ilī), 141 (OIM A3237, 15/X/Š 43, Tummal – Ašniulu), 143 (OIM A3274, 28/VII/Š 48, Tummal – En-diğirġu), 308 (OIM A4259, -/IV/Š 46, PD – Nasa), 345 (OIM A3167, 16/VII/Š 48, PD – Nasa), 347 (OIM A2813, -/VII/Š 48, PD – Nasa), 348 (OIM A3454, 17/VIII/Š 48, PD – Nasa), 356 (OIM A5072, -/X/Š 48, PD – Nasa), 358 (OIM A3220, -/XI/Š 48, PD – Nasa), 411 (OIM A4386, 23/I/Š 47, Nalu), 426 (OIM A5109, 21/IV/Š 46, naGaBtum – Aḫūni), 427 (OIM A3272, 26/IV/Š 46, naGaBtum – Aḫūni), 428 (OIM A5080, 3/V/Š 46, naGaBtum – Aḫūni), 434 (OIM A2844, 13/XII/Š 46, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 435 (OIM A4719, 24/II/Š 46, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 437 (OIM A2986, 29/III/Š 46, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 438 (OIM A4654, 14/IV/Š 46, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 439 (OIM A5147, 14/VI/Š 47, naGaBtum – Lu-

diğira, s. I.-Š.), 441 (OIM A5226, 5/VIII/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 442 (OIM A5183, 3/X/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 443 (OIM A2883, 28/X/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 444 (OIM A5071, 7/XI/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 445 (OIM A5435, 9/XI/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 446 (OIM A3321, 10/XI/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 447 (OIM A3317, 20/I/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 448 (OIM A4748, 18/IV/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 449 (OIM A3280, 30/V/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 450 (OIM A3344, 20/IX/Š 48, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 451 (OIM A5352, 30/X/Š 48, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 452 (OIM A4963, 1/I/Š 48, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 453 (OIM A5658, 20/XI/[Š], naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 454 (OIM A4790, -/IX/Š 47, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 456 (OIM A5418, 6/II/Š 47, Lu-diğira, s. I.-ḫ.), 457 (OIM A3192, 19/II/Š 47, Lu-diğira, s. I.-ḫ.), 493 (OIM A5907, -/VIII/Š 47, affiliation unclear), 497 (OIM A4890, -/II/Š 47, affiliation unclear).

Taking a closer look at this comparatively small group of cuneiform texts featuring variant D, one is able to make two important observations:⁹⁶

- The occurrences of variant D are almost exclusively limited to Drehem administrative documents from the last three years of Šulgi's reign (Š 46 through Š 48).⁹⁷
- Cuneiform texts featuring variant D are only attested with a small group of administrative units of the Puzriš-Dagan organization (the bureaus of Lu-diğira, son of ÌR-ğula, Nalu, and Narām-ilī, the “central bureau” [Nasa], Tummal, and the naGaBtum organization). Notably, administrative documents issued under the authority of Lu-diğira, son of Inim-Šara, almost exclusively render the paleographic variant D of the sign I T I.

3.3.1.2. Distribution of Paleographic Variants under Amar-Suena (OIP 121)

Among the 605 Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena published herein, the chronological and quantitative distribution of the four paleographic variants of the sign I T I is distinctively different from the distribution found with Oriental Institute Museum cuneiform texts from Drehem dating to the reign of Šulgi (OIP 115):

Variants of I T I in OIP 121		
All Texts in OIP 121		
<i>Variant</i>	<i>Number of Texts</i>	<i>Percentage</i>
A	31	5.12%
B	5	0.83%
C	39	6.45%
Subtotal		12.40%
D	500	82.64%
No Occurrence	9	1.49%
Sign Broken	21	3.47%
Subtotal		4.96%
Total	605	100%

Texts Containing I T I in OIP 121		
<i>Variant</i>	<i>Number of Texts</i>	<i>Percentage</i>
A	31	5.39%
B	5	0.87%
C	39	6.78%
Subtotal		13.04%
D	500	86.96%
Subtotal		86.96%

The charts illustrate that only 12.40% of all texts and 13.04% of the cuneiform tablets rendering the sign I T I feature the elaborate paleographic variants A, B, or C, while the respective percentages for administrative documents containing the simplified variant D are 82.64% and 86.96%.⁹⁸

96. See the analytical data listed in the preceding footnote.

97. The only exception is OIP 115, text 141, dated 15/X/Š 43.

98. Variants A, B, and C are attested in the following cuneiform texts edited in this volume:

Variant A

Texts 10 (OIM A4784, 26/I/AS 3, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 13 (OIM A4701, 13/V/AS 3, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.), 14 (OIM A4950, 2/VI/AS 3, naGaBtum – Lu-diğira, s. I.-Š.),

35 (OIM A4421, 23/VII/AS 1, naGaBtum – Ağūni), 36 (OIM A5750, 26/VIII/AS 1, naGaBtum – Ağūni), 38 (OIM A4458, 20/IV/AS 2, naGaBtum – Šulgi-ağū), 58 (OIM A4731, 20/VIII/AS 1, naGaBtum – *Anonymous*), 119 (OIM A2866, 22/I/AS 2, PD – Aba-saga), 122 (OIM A5124, 3/VI/AS 2, PD – Aba-saga), 127 (OIM A5304, 20/VIII/AS 2, PD – Aba-saga), 157 (OIM A3106, 15/VI/AS 4, PD – Aba-saga), 217 (OIM A4661, 30/V/AS 5, PD – Aba-saga), 288 (OIM A2822, –/IX/AS 5, PD – Aba-saga), 292

In addition, it should be noted that with very few exceptions, variant C is exclusively attested in documents issued under the authority of “central bureau” officials, an observation suggesting a certain “paleographic consistency” within individual administrative units of the Puzriš-Dagan organization, which could ultimately be linked to the writing habits and preferences of particular scribes recording the business transactions of these bureaus.

The comparison of the respective percentages for the individual paleographic variants of the sign I T I as attested in Drehem administrative documents from the reigns of Šulgi and Amar-Suena yields the following picture:

Variants of I T I — Synopsis

<i>Variant</i>	<i>Šulgi (OIP 115)</i>	<i>Amar-Suena (OIP 121)</i>
A	29.26%	5.12%
B	23.85%	0.83%
C	31.66%	6.45%
Subtotal	84.77%	12.40%
D	7.41%	82.64%
No Occurrence	1.40%	1.49%
Sign Broken	6.41%	3.47%

Texts Containing I T I in OIP 115 and 121

<i>Variant</i>	<i>Šulgi (OIP 115)</i>	<i>Amar-Suena (OIP 121)</i>
A	31.74%	5.39%
B	25.87%	0.87%
C	34.35%	6.78%
Subtotal	91.96%	13.04%
D	8.04%	86.96%

The drastic increase from 8.04% to 86.96% (7.41% to 82.64%) in the number of Drehem administrative documents rendering the simplified variant D of the sign I T I during the reign of Amar-Suena and the simultaneous, gradual disappearance of the more elaborate paleographic variants A, B, and C must be considered significant. However, while

(OIM A5894, 3/X/AS 5, PD – Aba-saga), 318 (OIM A4294, 17/XII/AS 5, PD – Aba-saga), 354 (OIM A4554, 23/VII/AS 8, PD – Aba-saga), 436 (OIM A5624, 14/XI/AS 1, Nalu), 445 (OIM A2888, 22/IV/AS 4, Nalu), 450 (OIM A4560, 22/XI/AS 4, Nalu), 461 (OIM A4721, 5/VIII/AS 8, Nalu), 496 (OIM A4709, –/XII/AS 1, “Shoe-Archive” – Šu-Eštar), 497 (OIM A4475, –/IX/AS 7, “Shoe-Archive” – Šu-Eštar), 570 (OIM A4633, 22/VI/AS 9, Zubaga), 583 (OIM A5118, –/IV/AS 2, Anāti), 584 (OIM A5533, 16/IV/AS 3, Ur-kununa), 586 (OIM A4299, –/IV/AS 4, Tūram-ili), 592 (OIM A161, –/XI/AS 7, Lugal-ku-zu), 594 (OIM A5139, –/I/AS 8, Šulgi-mišar), 595 (OIM A4928, –/VII/AS 8, Šu-Mama, nagada), 598 (OIM A4163, 12/IX/[AS], Enlil-zi-ša-ḡal), 601 (OIM A5486, –/IX/AS 5, affiliation unclear).

Variant B

Texts 240 (OIM A4668, 16/VII/AS 5, PD – Aba-saga), 462 (OIM A3071, 8/IX/AS 8, Nalu), 478 (OIM A5107, –/VI/AS 2, Narām-ili), 483 (OIM A4152, –/VIII/AS 5, affiliation unclear), 602 (OIM A26360, –/VII/AS 7, affiliation unclear).

Variant C

Texts 61 (OIM A5142, 10/XII/AS 1, naGaBtum – *Anonymous*), 76 (OIM A5319, 27/IV/AS 2, PD – Aba-saga), 77 (OIM A4472, 24/VII/AS 2, PD – Aba-saga), 79 (OIM A4727, 16/IX/AS 4, PD – Aba-saga), 118 (OIM A4949, 11/I/AS 2, PD – Aba-saga), 120 (OIM A4774, 3/V/AS 2, PD – Aba-saga), 121 (OIM A4729,

26/V/AS 2, PD – Aba-saga), 123 (OIM A5055, 21/VI/AS 2, PD – Aba-saga), 124 (OIM A4546, 24/VI/AS 2, PD – Aba-saga), 126 (OIM A5706, 19/VIII/AS 2, PD – Aba-saga), 128 (OIM A4762, 10/IX/AS 2, PD – Aba-saga), 129 (OIM A5987, 21/IX/AS 2, PD – Aba-saga), 135 (OIM A3326, –/VI/AS 3, PD – Aba-saga), 148 (OIM A5544, 26/[]/AS 3, PD – Aba-saga), 158 (OIM A3315, 22/VI/AS 4, PD – Aba-saga), 170 (OIM A5610, 7/I/AS 5, PD – Aba-saga), 171 (OIM A4228, 19/I/AS 5, PD – Aba-saga), 188 (OIM A2926, 7/III/AS 5, PD – Aba-saga), 189 (OIM A3051, 15/III/AS 5, PD – Aba-saga), 200 (OIM A5296, 6/IV/AS 5, PD – Aba-saga), 204 (OIM A4666, 22/IV/AS 5, PD – Aba-saga), 219 (OIM A3056, 3/VI/AS 5, PD – Aba-saga), 234 (OIM A5668, 4/VII/AS 5, PD – Aba-saga), 260 (OIM A5094, 22/VIII/AS 5, PD – Aba-saga), 269 (OIM A2960, 5/IX/AS 5, PD – Aba-saga), 274 (OIM A4900, 13/IX/AS 5, PD – Aba-saga), 364 (OIM A5596, –/IX/AS 3, PD – Intaea), 365 (OIM A2950, 19/XI/AS 3, PD – Intaea), 366 (OIM A5039, 25/XI/AS 3, PD – Intaea), 367 (OIM A5057, –/XI/AS 3, PD – Intaea), 368 (OIM A5394, 20+x?/I/AS 4, PD – Intaea), 370 (OIM A5390, 6/VI/AS 4, PD – Intaea), 371 (OIM A3310, 1/VII/AS 4, PD – Intaea), 376 (OIM A3029, 1/I/AS 5, PD – Intaea), 377 (OIM A5864, 2/II/AS 5, PD – Intaea), 388 (OIM A3256, 14/III/AS 5, PD – Intaea), 531 (OIM A2896, 19/XI/AS 6, Ur-tur), 535 (OIM A4725, 3/IX/AS 6, Daḥ(i)š-atal), 593 (OIM A4959, –/XII/AS 7, Enlila).

this process is obvious and characteristic of a general trend towards graphic simplification among Drehem cuneiform texts from the reign of Amar-Suena, further clarification regarding the scope and actual effects of this trend on the paleography of the contemporary sign inventory must await more detailed analyses. The preceding discussion should be considered nothing more than a suggestion for a viable methodological approach and an eloquent example of the intrinsic value of such detailed paleographic studies.

4. EXCURSUS: DREHEM DUPLICATE RECORDS FROM THE REIGN OF AMAR-SUENA

4.1. DOCUMENTATION AND ANALYSIS

One of the most intriguing phenomena to be observed among Drehem administrative documents is the occurrence of duplicate records, i.e., usually two cuneiform tablets that document exactly the same administrative transaction, bear the same date — albeit the individual date formulae employed may vary on occasion (see below) — and record the activities of the same officials. In addition, the two duplicate records deal exclusively with the same transaction, i.e., neither contains references to any other administrative procedures.⁹⁹ Thus, extended accounts summarizing the contents of several individual transaction records should not be considered duplicates in the sense of the term being used here and therefore require separate treatment.¹⁰⁰ Although the existence of individual duplicate text pairs from the Ur III period has been acknowledged in the pertinent secondary literature, a comprehensive and systematic analysis of the phenomenon as a whole does not at present exist.¹⁰¹ A typical example of duplicate records issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization is Text 227 and duplicate Text 228. Both tablets render identical records of the transfer (ì - d a b₅) of two male lambs and four male goats from Aba-saga to Intaea on 22/VI/AS 5. The cuneiform inscriptions of both documents are transliterated and translated as follows:

Text 227 (OIM A2877)

Obverse	1	2	s i l a ₄
	2	4	m á š
	3	u ₄	2 2 - k a m
	4	k i	A b - b a - s a ₆ - / g a - t a
Reverse	5	I n - t a - è - a	
	6	ì - d a b ₅	
	7	_____	
	8	i t i á - k i - t i	
	9	m u E n - u n u ₆ - / g a l ^d I n a n a	
		U n u g ^{ki} / b a - ḥ u ḡ	
Left edge	10		6

Text 228 (OIM A3028)

Obverse	1	2	s i l a ₄
	2	4	m á š
	3	u ₄	2 2 - k a m
	4	k i	A b - b a - s a ₆ - / g a - t a
Reverse	5	I n - t a - è - a	
	6	ì - d a b ₅	
	7	_____	
	8	i t i á - k i - t i	
	9	m u E n - u n u ₆ - g a l / ^d I n a n a	
		U n u g ^{ki} b a - ḥ u ḡ	
Left edge	10		6

Translation of Texts 227 (OIM A2877) and 228 (OIM A3028)

Obverse	1	2 male lambs,
	2	4 male goats,
	3	it is the twenty-second day,
	4	from Aba-saga
Reverse	5	Intaea
	6	took them in charge.
	7	_____
	8	Month: akiti (VI);
	9	year: En-unu-gal of the goddess Inana of Uruk was installed (AS 5).
Left edge	10	(Total:) 6

99. Duplicate records from the Ur III period must not be confused with identical clay casts fabricated from the same Ur III cuneiform tablet in modern days and usually offered for sale in the antiquities market. For the phenomenon of clay casts of Ur III administrative documents, see Markus Hilgert, “A Lot of Fakes?” *JCS* 49 (1997): 45–47.

100. It appears that Ur III cuneiform tablets marked as g a b a - r i “copy, transcript” ought to be distinguished from the duplicate

records discussed here, as there is no evidence that both document groups are related regarding their administrative function within the bookkeeping system of the Puzriš-Dagan organization. In addition, it should be noted that duplicate records never contain the designation g a b a - r i.

101. See, for example, Sigrist, *Drehem*, p. 123 (2.2); Momoru Yoshikawa, “A New Duplicate of YOS IV, No. 67 // V. Scheil, RA 24/1, No. 8c,” *ASJ* 7 (1985): 191–92. In addition to the tripli-

Among the Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena herein are three duplicate pairs: Texts 227 and duplicate 228, Texts 280 and duplicate 281, and Texts 491 and duplicate 490. Twenty additional texts herein have duplicates published elsewhere. The following charts list the duplicate pairs of administrative documents dated to the reign of Amar-Suena from all published Drehem cuneiform tablets in chronological order (the publication numbers of the texts herein are in boldface):¹⁰²

Year Amar-Suena 1

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
BIN 3 34	^a Ripon 4	5/V/AS 1	ì-dab ₅	Nasa	Aḫūni
PIOL 19 223	PIOL 19 245	10/VII/AS 1	ì-dab ₅	Nasa	Nalu

^aThis document belongs to the cuneiform tablet collection of Ripon College, Ripon, Wisconsin. I would like to thank Katina Lillios Ph.D. for bringing the Ripon College cuneiform texts to my attention and for her kind permission to include selected transliterations in this volume. An online presentation of the entire Ripon College tablet collection is found at http://www.ripon.edu/clark_collection/cuneiform.html.

The cuneiform inscription of the text Ripon 4 reads as follows:

Ripon 4 // BIN 3 34

Measurements: 24.0 × 22.5 × 11.0 mm

Date: 5/V/AS 1

Obverse	1	1 g u ₄ n i g a
	2	u ₄ 5 - k a m
	3	k i N a - s a ₆ - t a
	4	A - ḫ u - n i ì - d a b ₅
Reverse	5	i t i e z e m ^d N i n - / a - z u
	6	m u ^d A m a r - ^d E N . / Z U l u g a l

Translation

Obverse	1	1 grain-fed ox,
	2	it is the fifth day,
	3	from Nasa
	4	Aḫūni took it in charge.
Reverse	5	Month: Festival of Nin-azu (V);
	6	year: the divine Amar-Suena became king (AS 1).

Year Amar-Suena 2

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
OrSP 47–49 62	<i>TrD</i> 31	–/I/AS 2	ì-dab ₅	Aba-saga	Lu-diğira, šabra
<i>PDT</i> 2 819	<i>UDT</i> 124	–/VI/AS 2	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra

cates discussed in his study, Yoshikawa lists a total of only five duplicate pairs for the entire Ur III period. However, the fifth item in this list of duplicate pairs should be disregarded because texts *OrAnt* 9 (1970): 3 3 and *TCS* 111 (= Torino 1 142) are apparently not duplicate records but rather different editions of the same cuneiform tablet.

A fourth transcript of *ASJ* 7 (1985): 192 // *RA* 24 (1927): 45 8c // *YOS* 4 67 is published in Mario Fales, *Prima dell'Alfabeto: La Storia della Scrittura attraverso Testi Cuneiformi Inediti* (Studi e Documenti 4; Venice: Erizzo Editrice, 1989), p. 115, no. 33, and

should be added to Yoshikawa's documentation of Ur III duplicate records.

102. See also *Section 4.2. Duplicate Records from Drehem During the Reign of Amar-Suena Arranged Numerically or Alphabetically by Publication Siglum*. Within the charts rendered in this section, Drehem administrative documents bearing seal impressions are marked by "(S)." While preparing this analysis of the Drehem duplicate records Sigrist and Gomi's *Comprehensive Catalogue* has been of immense help in locating previously published duplicate records.

Year Amar-Suena 3^a

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
CST 264	PDT 2 858	11/I/AS 3	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
^b (ASJ 9 [1987]: 254 37)	[MVN 13 535]	-/II/AS 3	ì-dab ₅	Aba-saga	Bēlī-azu)
MVN 11 177	TCL 2 4686	21/VI/AS 3	ì-dab ₅	Gudea, ensi	Enlila
OrSP 47–49 24	TRU 318	30/VI/AS 3	ba-zi	Enlila	<i>Various</i>
^c MVN 13 444	TRU 60	20/XI ² ús/AS 3	ì-dab ₅	Aba-saga	Aḥu-Wēr
TAD 55	TAD 64	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Aba-saga	<i>Various</i>
AA/CAB 1 Ashm. 1924-555	ASJ 9 (1987): 255 40	28/XI ² ús/AS 3	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea

^aThe texts ARRIM 4 14 and ASJ 9 (1987): 255 38 are both dated -/XI/AS 3 and record the transfer of animals to Ur-Lama, governor of Ĝirsu. In addition, both tablets mention Kaaḡu as the official in ġ ì r i -function. Save for a few traces, however, the obverse of ARRIM 4 14 is completely broken, thus rendering it impossible to determine with certainty whether both texts are duplicates that refer to the same transaction. Unfortunately, not even the name of the transferring official is preserved in ARRIM 4 14 (cf. ASJ 9 [1987]: 255 38:9–10: k i ^dš á r a - k a m - t a / U r - ^dL à m a é n s i / Ĝ í r - s u k i ì - d a b ₅). It is for this reason that both documents have not been included in the list of duplicate records dating to the year AS 3. Note, however, that the document ARRIM 4 14 ought to be added to the textual evidence for b a l a é n s i in texts from Puzriš-Dagan as gathered by Tohru Maeda “Bal-ensí in the Drehem Texts,” ASJ 16 (1994): 115–64, especially pp. 156–62.

^bAlthough ASJ 9 (1987): 254 37 and MVN 13 535 (both dated -/II/AS 3) appear to refer to the same administrative procedure, it is questionable whether they should be included in the preceding chart. While both texts record the transfer of fifty-nine male sheep and eight male goats — designated as š u l á - a ¹⁰³ — to Bēlī-azu during the second month of AS 3, the respective formulae employed to describe this transfer differ significantly:

Text:	ASJ 9 (1987): 254 37		
Date:	-/II/AS 3		
Obverse	1	6 0 - l á - l u d u	59 male sheep,
	2	8 m á š	8 male goats,
	3	š u l á - a	<i>entrusted</i> (livestock) —
	4	k i A b - b a - s a ₆ - / g a - t a	from Aba-saga
Reverse	5	B e - l í - a - z u	Bēlī-azu
	6	ì - d a b ₅	took them in charge.
	7	_____	_____
	8	i t i š e š - d a - g u ₇	Month: šešda-gu (II);
	9	m u ^d g u - z a ^d E n - /	year: the divine throne of the god Enlil
		l í l - l á b a - d í m	was crafted (AS 3).
Left edge	10	6 7	(Total:) 67
Text:	MVN 13 535		
Date:	-/II/AS 3		
Obverse	1	6 0 - l á - l u d u	59 male sheep,
	2	8 m á š	8 male goats,
	3	š u l á - a	<i>entrusted</i> (livestock) —
	4	k i š i b B e - l í - a - z u	(<i>in reference to the</i>) sealed tablet of
			Bēlī-azu
	5	k i U r - k ù - n u n - n a - t a / b a - z i	(they were) withdrawn by Ur-kununa.
Reverse	6	i t i š e š - d a - g u ₇	Month: šešda-gu (II);
	7	m u ^d g u - z a	year: the divine throne
	8	^d E n - l í l - l á b a - d í m	of the god Enlil was crafted (AS 3).
Left edge	9	6 7	(Total:) 67

If one assumes that both tablets actually do refer to the same administrative procedure, the different transactions recorded may become intelligible in view of the following hypothesis: while the transfer of the animals in question was conducted under the authority of Puzriš-Dagan’s “central bureau” and its leading official, Aba-saga, the actual withdrawal of the animals fell to one of the affiliated and subordinate branches of the organization, namely the bureau of Ur-kununa who was responsible for the management of small cattle in Puzriš-Dagan. Consequently, a record of transfer was issued under the authority of Aba-saga naming Bēlī-azu as the official now in charge of the animals (ASJ 9 [1987]: 254 37). It might have been in reference to this record of transfer (MVN 13

103. For the expression š u l á - a in Drehem cuneiform texts, specifically in connection with the administrative activities of Bēlī-azu, see Maeda, “Bringing (m u - t ú m) Livestock,” pp. 85–87; Sigrist, *Drehem*, pp. 210–11 (1.61).

535:3–4: š u l á - a / k i š i b B e - l í - a - z u) that Ur-kununa withdrew fifty-nine male sheep and eight male goats from among the livestock under his control and prepared the corresponding transaction record (MVN 13 535) for his own bookkeeping. However, without the textual evidence of a transaction summary account confirming that both tablets positively do mention the same group of animals, this interpretation remains purely hypothetical.

^cNote that within the month date formula, both texts offer the irregular spelling *i t i d i r i M e - k i - ġ á l ú - s a* (MVN 13 444:7, *TRU* 60:7), as opposed to the commonly used *i t i d i r i M e - k i - ġ á l ú s - s a*.

Year Amar-Suena 4

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
149 (A2927)	AUCT 2 172	3/I/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 1 809	<i>PDT</i> 2 1262	25/I/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaġu
(<i>TPTS</i> 1 88	^a Ripon 2	29/I/AS 4	ba-zi	Šulgi-aaġu	ezem GÁNA-maš Ĝír-su ^{ki})
SACT 1 50	TCL 2 5618	19/VI/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
^b (<i>BCT</i> 1 92	<i>BCT</i> 1 93	–/VIII/AS 4	ì-dab ₅ , ba-zi	Šu-Irra	Išme-ilum, sipa)
^b (<i>BCT</i> 1 92 // 93	MVN 13 476	–/VIII/AS 4	ì-dab ₅ , ba-zi	Šu-Irra	Išme-ilum, sipa)
<i>JCS</i> 23 (1970/71): 113 22	TCL 2 4687	–/IX/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Nanna-zi-ša-ġal, ensi
165 (A4914)	SA 13	1/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>PDT</i> 2 842	Torino 1 102	5/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>JCS</i> 35 (1983): 206 2	<i>ROM</i> 1 91	12/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea

^aThis tablet belongs to the collection of Ripon College, Ripon, Wisconsin (see http://www.ripon.edu/clark_collection/cuneiform.html). Although Ripon 2 and *TPTS* 1 88 apparently refer to the same administrative transaction, the wording and formulae of the two records vary significantly. Therefore, the term “duplicate records” may not be applicable in the sense outlined above. However, until a more comprehensive picture regarding the preparation and administrative function of duplicate records in the Ur III period emerges, it may be prudent to apply the self-imposed classification criteria as liberally as possible in order to obtain a broad and useful textual basis for all subsequent studies. Ripon 2 and *TPTS* 1 88 offer the following cuneiform inscriptions, respectively:

Text: Ripon 2

Date: 29/I/AS 4

Obverse	1	3 g u ₄ n i g a	3 grain-fed oxen
	2	e z e m G Á N A - m a š / Ĝ í r - s u ^{ki} - š è	for the <i>GANA-maš</i> -festival of Ĝirsu,
	3	i t i u ₄ 3 0 l á - 1 b a - z a l	29 days of the month have passed,
	4	b a l a ^d N a n n a - z i - š à - ġ á l / é n s i Ĝ í r - s u ^{ki}	(for the) <i>bala</i> -offering of Nanna-zi-ša-ġal, the governor of Ĝirsu,
Reverse	5	ʽ k i ^{d1} [Š u l] - ʽ g ¹ i - / a - ʽ a ¹ - ġ u ₁₀ - t a	from Šulgi-aaġu
	6	b a - [z] i	(they) were withdrawn.
	7	i t i m a š - d à - g u ₇	Month: mašda-gu (I);
	8	m u E n - m a ħ - g a l - / a n - n a e n ^d N a n n a / b a - ħ u ġ	year: En-maħ-gal-ana, the <i>en</i> -priestess of the god Nanna, was installed (AS 4).
Left edge	9	3 g u ₄	(Total:) 3 oxen.

Text: *TPTS* 1 88¹⁰⁴

Date: 29/I/AS 4

Obverse	1	3 g u ₄ n i g a	3 grain-fed oxen
	2	e z e m G Á N A - m a š / Ĝ í r - s u ^{ki} - š è	for the <i>GANA-maš</i> -festival of Ĝirsu,
	3	i t i u ₄ 3 0 l á - 1 b a - z a l	29 days of the month have passed,
	4	k i ^d Š u l - g i - / a - a - ġ u ₁₀ - t a	from Šulgi-aaġu
Reverse	5	b a l a ^d N a n n a - z i - š à - / ġ á l é n s i Ĝ í r - s u ^{ki}	— (for the) <i>bala</i> -offering of Nanna-zi-ša-ġal, the governor of Ĝirsu —
	6	b a - a n - z i	(they) were withdrawn.
	7	k i š i b K a ₅ - a - ġ u ₁₀	Seal of Kaaġu.
	8	i t i m a š - d à - g u ₇	Month: mašda-gu (I);
	9	m u E n - m a ħ - g a l - / a n - n a e n ^d N a n n a / b a - ħ u ġ	year: En-maħ-gal-ana, the <i>en</i> -priestess of the god Nanna, was installed (AS 4).

104. For a discussion of the formula and the officials attested in *TPTS* 1 88, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 33, n. 140; pp. 48–49.

Despite their overall similarity with respect to format and contents, Ripon 2 and *TPTS* 1 88 differ in one crucial point. While the former merely records the withdrawal of livestock by Šulgi-aaĝu for the benefit of Nanna-zi-ša-ĝal, the governor of Ĝirsu, livestock ultimately destined to be used during the *GANA-maš*-festival of that city, the latter adds an entry containing the name of the individual taking legal responsibility for the animal transfer: *k i š i b K a 5 - a - ĝ u 10* “Seal of Kaaĝu” (*TPTS* 1 88:7). The “seal of Kaaĝu” signifies the receipt of the animals by Kaaĝu on behalf and in lieu of the ensi of Ĝirsu, a circumstance otherwise well attested among administrative documents from Puzriš-Dagan related to the *bala*-system.¹⁰⁵ However, the tablet itself bears no seal impression and neither does Ripon 2, for that matter. One might therefore speculate that the entry *k i š i b K a 5 - a - ĝ u 10* points to yet another tablet unknown at present. An alternative solution is offered by the assumption that the remark in question refers to the presumed sealing on the tablet’s lost envelope.¹⁰⁶ If this hypothesis were correct, Ripon 2 and *TPTS* 1 88 would represent an almost prototypical pair of withdrawal duplicate records of which the unsealed exemplar merely documents the withdrawal itself, while the sealed specimen bears witness to the receipt of the livestock by a second party. Albeit essentially different, this practice is clearly reminiscent of withdrawal duplicate pairs issued at Puzriš-Dagan after Amar-Suena’s seventh regnal year. These duplicate pairs are consistently comprised of a sealed and an unsealed record.¹⁰⁷ In this case, however, the sealing party apparently did not represent the recipient but assumed responsibility for the transaction recorded and simultaneously verified the contents of the corresponding transaction account.¹⁰⁸ It remains to be seen if these strongly divergent findings can be harmonized on the basis of future research or if they much rather reflect a substantial change in the administrative and sealing practices during the reign of Amar-Suena.¹⁰⁹

^bIt is doubtful whether *BCT* 1 92, *BCT* 1 93, and *MVN* 13 476 are actually triplicates, implying that all three documents refer to one and the same transaction. While the three tablets in question render almost exactly the same cuneiform inscription, they cannot be dated more precisely than to the eighth month of Amar-Suena’s fourth year.¹¹⁰ Thus, it is conceivable that the transfers recorded on the three tablets occurred on different days of the eighth month without this fact being explicitly noted in the cuneiform inscription of each document. It is for this reason that in the preceding chart the references to the three administrative documents in question are given in parentheses.

Year Amar-Suena 5

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
172 (A2929)	<i>CST</i> 298	21/I/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>ASJ</i> 8 (1986): 307 2	<i>BIN</i> 3 113	1/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
183 (A4771)	<i>SACT</i> 1 26	15/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
<i>MVN</i> 2 303	<i>TPTS</i> 1 1	21/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
186 (A3184)	<i>NATHC</i> 183	26/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>MVN</i> 13 455	<i>TPTS</i> 1 21	8/IV/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
<i>PDT</i> 1 123	<i>SACT</i> 1 31	14/V/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
216 (A3333)	<i>PDT</i> 1 122	29/V/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Tūram-Dagan
219 (A3056)	<i>SET</i> 18	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>AUCT</i> 1 107	<i>NATHC</i> 202	7/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
226 (A4137)	<i>NATHC</i> 204	20/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
227 (A2877)	228 (A3028)	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>BIN</i> 3 112	<i>MVN</i> 20 180	16/VII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
241 (A4248)	<i>CST</i> 326	17/VII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
255 (A5577)	<i>NATHC</i> 210	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
275 (A3136)	<i>PIOL</i> 19 161	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
280 (A3356)	281 (A5495)	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
306 (A5848)	<i>CST</i> 465	7/XI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
313 (A3178)	<i>MVN</i> 2 106	3/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
314 (A5237)	<i>SA</i> 23	4/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu

105. For the sealing practice in general, see Piotr Steinkeller, “Seal Practice in the Ur III Period,” in *Seals and Sealing in the Ancient Near East*, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs (BiMes 6; Malibu: Undena Publications, 1977), p. 42.

106. For this and similar phenomena, see Steinkeller, “Seal Practice”; Fritz Rudolf Kraus, “Die Istanbuler Tontafelsammlung,” *JCS* 1 (1947): 116–17, attributes the surprisingly small number of preserved envelopes from Puzriš-Dagan to the manipulation of the pertinent pieces by their illicit excavators or dealers who allegedly removed the envelopes in order to expose the aesthetically more attractive tablets.

107. See below, pp. 37–38.

108. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 30–31; see also *Section 3.2.5. The Concluding ĝ ì r i -Formula*.

109. For this assumption, see below p. 38, n. 120.

110. The only departure from otherwise identical formulae is attested in *BCT* 1 93:3 reading *I š - m e - D I Ğ I R s i p a u r* instead of *I š - m e - D I Ğ I R s i p a u r - ĝ i 7 - r a* found in *BCT* 1 92:4 and *MVN* 13 476:4.

Year Amar-Suena 5 (*cont.*)

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
^a RO 11 (1935): 99 10 324 (A3208) 587 (A5911)	SET 21 Torino 1 157 UDT 127	13/XII/AS 5 26/XII/AS 5 -/III/AS 5	ì-dab ₅ ì-dab ₅ ì-dab ₅	Aba-saga Aba-saga Lu-Bawu	Šu-Irra Intaea Bēlī-azu
^b PDT 2 1359	RA 63 (1969): 104 (AO 19550)	-/-/AS 5	nīg-kas ₇ -ak	—	—

^aJudging from the hand copy of RO 11 (1935): 99 10, the tablet's reverse inscription is hidden by a fragment of the original envelope still adhering to the tablet. The envelope fragment itself bears traces of signs and appears to repeat the cuneiform text given on the tablet's obverse only. Thus lacking any reliable information as to the complete cuneiform inscription of RO 11 (1935): 99 10, its identification as a duplicate of SET 21 remains tentative.

^bThe duplicate pair PDT 2 1359 // RA 63 (1969): 104 (AO 19550, -/-/AS 5) renders a balanced account (nīg-kas₇-ak) prepared in respect to an unknown administrative unit of the Puzriš-Dagan organization during Amar-Suena's fifth regnal year. Consequently, the exact administrative affiliation of this balanced account remains uncertain. Notably, PDT 2 1359 adds a register of cuneiform text immediately preceding the subscript that is not found in RA 63 (1969): 104 (AO 19550). The cuneiform inscription of this additional register reads (PDT 2 1359:rev. 15): ṛ x x ṽ - t a a - g ù - a b a - a - ḡ a r "from/with ... charged to the account." Although the administrative significance of this singular entry remains obscure, it is conceivable that it constitutes an explanation for the extraordinary existence of two cuneiform tablets featuring essentially the same balanced account, as it may represent an indication of additional or modified accounting activity absent for RA 63 (1969): 104 (AO 19550).

Year Amar-Suena 6

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
NATHC 220	Orient 16 (1980): 47 30	29/I/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
TPTS 1 4	UDT 161	10/II/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
328 (A4442)	JANES 9 (1977): 21 4	30/IV/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Tūram-Dagan
331 (A5420)	MVN 8 65	9/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AAICAB 1 Ashm. 1924-1788	PDT 2 837	16/IX/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
^a DTCR 64	PDT 1 140	2/X/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
MVN 8 71	PDT 2 839	3/XI/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Mama
DTCR 67	SACT 1 43	19/XI/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Ur-tur
^b (TCL 2 5598	TRU 285	-/-/AS 6	ì-dab ₅ , zi-ga	Enlila	Kalaḡu, Išme-ilum)

^aPresumably by accident, DTCR 64 records one goat less than PDT 1 140. Otherwise, the two documents are identical.

^bBoth documents lack date formulae for day or month. Although the transaction accounts recorded are largely identical (TRU 285:7 features the total number of animals missing in TCL 2 5598), it cannot be excluded that they refer to different transactions of identical specification. However, this latter scenario does not appear to be a very likely one.

Year Amar-Suena 7

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
338 (A3265)	AUCT 1 621	15/V/AS 7	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 1 596	PDT 2 999	16/VIII/AS 7	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
BIN 3 540	OrSP 47-49 111	23/X/AS 7	ba-ab-dab ₅ , mu-DU	Aba-saga	—
CTMMA 1 26	SACT 1 48	1/XI/AS 7	ì-dab ₅	Aba-saga	Daḡ(i)š-atal

Year Amar-Suena 8

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
PDT 1 436	PIOL 19 229 (S)	18/I/AS 8	ba-zi	Duga	Various
491 (S) (A4543)	490 (A3107)	19/I/AS 8	ba-zi	Lu-diḡira, s. ì-ḡ.	Various
AUCT 3 452 (S)	NATHC 279	25/I/AS 8	ba-zi	Lu-diḡira, s. ì-ḡ.	Various
AUCT 1 566	BCT 1 50	21/II/AS 8	ì-dab ₅	Lugal-amar-ku	Ur-tur
BIN 3 195	PDT 2 826	20/IX/AS 8	ì-dab ₅	Aba-saga	Ur-tur

Year Amar-Suena 9

<i>Text 1</i>	<i>Text 2</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
576 (S) (A4483) CST 401	BIN 3 382 MVN 5 120 (S)	17/XI/AS 9 8/XII ² /AS 9	ba-zi ba-zi	Zubaga Duga	Various Various

The above charts indicate that the occurrence of duplicate records issued within the Puzriš-Dagan organization during the reign of Amar-Suena is characterized by extraordinary regularities regarding the types of transactions attested and the acting Puzriš-Dagan officials. With the exception of only one duplicate pair (*PDT 2 1359 // RA 63 (1969): 104 AO 19550, –/–/AS 5*), duplicate administrative documents from Drehem are exclusively attested for records of transfer (ì - d a b ₅) and records of withdrawal (b a - z i). Duplicate records documenting the delivery (m u - D U), acceptance (š u b a - t i), or any other type of administrative transaction are not attested among the known Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena.¹¹¹

The fifty-two duplicates of records of transfer (ì - d a b ₅) are subdivided into two groups. The large majority of the pertinent records of transfer — fifty duplicate pairs — are issued exclusively under the authority of the consecutive “receiving officials” of the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization (Nasa, Aba-saga [first term], Lugal-amar-ku, Aba-saga [second term]). The remaining two duplicate pairs of records of transfer that do not feature a “receiving official” of the “central bureau” as expending agent are administrative documents recording the transfer of livestock as a constituent part of the *bala*-system of the Ur III period.¹¹²

In all fifty-two Drehem duplicate records of transfer attested during the reign of Amar-Suena, the individuals receiving the livestock transferred are either officials in charge of affiliated and subordinate administrative units of the Puzriš-Dagan organization or dignitaries, such as city governors (é n s i) and temple prefects (š a b r a) whose administrative activities are linked closely to the *bala*-system.¹¹³ Approximately one-half (twenty-five) of all duplicate records of transfer feature Intaea, the Puzriš-Dagan “delivering official,” as the official who receives livestock transferred from the “central bureau” and its “receiving official.”¹¹⁴ Not surprisingly, the extraordinary frequency of duplicate records of transfer from the reign of Amar-Suena documenting transfers of livestock from the “central bureau” to Intaea corresponds remarkably well with the comparatively high overall number of such cuneiform documents known at present.

Unlike the records of transfer (ì - d a b ₅) just mentioned, Drehem duplicate records of withdrawal (b a - z i) from the reign of Amar-Suena are not limited to the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization: while only one of the known duplicate pairs was indeed issued under the authority of the “receiving official” of the “central bureau,”¹¹⁵ the large majority of the duplicate records of withdrawal attested at present belong to the group of Drehem administrative documents prepared within the affiliated and subordinate bureaus of the Puzriš-Dagan organization.¹¹⁶

A remarkable characteristic to be observed among Drehem duplicate records of withdrawal (b a - z i) from the reign of Amar-Suena is the consistent occurrence of duplicate pairs comprised of a sealed and an unsealed withdrawal record after Amar-Suena’s seventh regnal year.¹¹⁷ Duplicate records of withdrawal issued before the year Amar-Suena 8 do not bear any seal impressions.¹¹⁸

111. The duplicate records BIN 3 540 // OrSP 47–49 111 (23/X/AS 7), albeit rendering the subscript m u - D U (d i d l i) // A b - b a - s a g a (// ì - d a b ₅ (BIN 3 540:11–13, OrSP 47–49 111:19–20), in essence document the simultaneous delivery and transfer of livestock — marked as k a š - d é - a offering — conducted by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization. The livestock in question is taken in charge under the authority of the temples of the gods to be allotted to the *bala*-fund of the temple prefects of Ur; compare Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 35, n. 153; p. 214, n. 1016. Thus, the pair of duplicate records under scrutiny apparently does not represent an exception from the otherwise consistent lack of duplicates among records of delivery (m u - D U) issued within the Puzriš-Dagan organization.

112. See MVN 11 177 // TCL 2 4686 (21/VI/AS 3) and Text 587 // UDT 127 (–/III/AS 5). For the latter document, see Maeda, “Bal-ensí in the Drehem Texts,” pp. 122, 159.

113. Doubtful duplicate pairs in parentheses have not been taken into account.

114. The terminology employed here to describe the administrative functions of the individual officials of the Puzriš-Dagan organization follows the convention established by Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 69–111.

115. See TAD 55 // TAD 64 (26/XI² ús/AS 3, Aba-saga).

116. Pertinent references are (in chronological order): OrSP 47–49 24 // TRU 318 (30/VI/AS 3, Enlila), PDT 1 436 // PIOL 19 229 (18/I/AS 8, Duga), Text 490 // Text 491 (19/I/AS 8, Lu-diğira, s. ì.-h.), AUCT 3 452 // NATHC 279 (25/I/AS 8, Lu-diğira, s. ì.-h.), Text 576 // BIN 3 382 (17/XI/AS 9, Zubaga), CST 401 // MVN 5 120 (8/XII²/AS 9, Duga).

117. Duplicate pairs comprising a sealed tablet are (in chronological order): PDT 1 436 // PIOL 19 229 (Seal), Text 490 // Text 491 (Seal), AUCT 3 452 (Seal) // NATHC 279, Text 576 (Seal) // BIN 3 382, CST 401 // MVN 5 120 (Seal).

118. See OrSP 47–49 24 // TRU 318, (BCT 1 92 // BCT 1 93 // MVN 13 476), (TCL 2 5598 // TRU 285).

Notably, among duplicate records of withdrawal attested for Amar-Suena's ninth regnal year, the official whose seal is impressed on one of the two records of withdrawal forming a duplicate pair is identical with the individual named in the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula of both duplicate texts.¹¹⁹ This observation is of particular importance, as it sheds new light on sealing practice and administrative function of sealings in general as attested with cuneiform documents issued by the Puzriš-Dagan organization from the end of Amar-Suena's reign onward. In addition, the identity of the seal owner with the official whose name appears in the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula of duplicate withdrawal records from the year Amar-Suena 9 suggests that the individual whose seal was impressed on Drehem withdrawal records antedating this year fulfilled the same or similar administrative tasks as the official referred to in the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula, albeit not explicitly mentioned within the cuneiform inscription of these withdrawal records.¹²⁰

Among Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena, the known duplicate records of transfer ($\tilde{i}-dab_5$) outnumber the duplicate records of withdrawal ($ba-zi$) attested to date significantly (fifty-two vs. seven duplicate pairs). This fact appears to correspond with the distinctively high number of transfer records prepared within the Puzriš-Dagan organization during the reign of Amar-Suena, as opposed to a comparatively low number of withdrawal records dating to the same period of time, even though the individual quantitative ratios vary considerably.¹²¹

Although the analysis of Drehem duplicate records from the reign of Amar-Suena reveals remarkable regularities that almost infallibly lead to the assumption of a decidedly systematic process of preparing such duplicate records within the Puzriš-Dagan organization, several fundamental questions remain unanswered and deserve particular consideration:

- Why were duplicate records prepared in the first place? What exactly was their administrative significance within the bookkeeping system of the Puzriš-Dagan organization? Should we think of duplicates as common "carbon copies," official confirmation records issued to all parties involved in an administrative transaction upon its completion, or simply transcripts prepared for unknown reasons at some indeterminate point after the issue of the original transaction record?¹²²
- Were duplicate records prepared together and at the same location? Were they written by the same scribe and eventually stored together once the individual transactions recorded had been completed?
- Did the scribes automatically prepare duplicates of all pertinent records of transfer and records of withdrawal, or did they duplicate specifically selected transaction records only? How can the underlying system be detected and described? How may the assumption of such a system influence calculations regarding the number of Drehem administrative documents still unknown to date and possibly to be found at the site of Drehem?
- Finally, what conclusions may be drawn from the existence of duplicate records for the administrative significance and semantic distinctiveness of the Sumerian phrases $ba-zi$ and $\tilde{i}-dab_5$, as opposed to other pivotal elements of the administrative terminology employed at Puzriš-Dagan (e.g., $mu-DU$ and $\tilde{s}u-ba-ti$) but hitherto not attested in Drehem duplicate records?

119. See the discussion in *Section 3.2.5. The Concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -Formula*.

120. The identity of the seal owner (i.e., most likely the sealing official himself) with the official named in the concluding $\tilde{g}\tilde{i}r\tilde{i}$ -formula has been noted before; see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 31, n. 126 (with previously published secondary literature). However, it seems that this particular phenomenon represents merely a single, though important aspect of an apparently fundamental and comprehensive change in the sealing practice within the Puzriš-Dagan organization towards the end of Amar-Suena's reign. Even a rather superficial and preliminary comparison between sealings attested with Drehem administrative documents from Amar-Suena's first regnal year and those dating to Amar-Suena 8 suffices to illustrate this presumed change impressively. The data presented in the following is based on information provided in Sigrist and Gomi's *Comprehensive Catalogue*:

Only 3.6% of all Drehem administrative documents dating to Amar-Suena's first regnal year bear seal impressions. Of these sealed objects, 76.9% are envelopes or bullae, the remaining 23.1% are ordinary, inscribed clay tablets (for the phenomenon of envelope sealings from the site of Drehem, see Kraus, "Die Istanbul Tontafelsammlung," pp. 116–17, n. 80; compare Steinkeller, "Seal Practice," pp. 42–43; Claudia Fischer, "Siegelabrollungen im British Museum auf Ur-III-zeitlichen Texten aus der Provinz Lagaš," *BaM* 28 [1997]: 98–100). 15.4% of all sealed objects are records of withdrawal.

As for Drehem administrative documents from Amar-Suena's eighth year, a remarkable 10.1% of these records feature seal impressions. However, only 7.1% of the sealed documents are envelopes or bullae. Accordingly, seal impressions directly on the surface of the individual clay tablets are attested for 92.9% of all sealed objects. Nearly half of all sealed objects, 48.2%, record withdrawals of animals and goods.

The numbers illustrate that during the reign of Amar-Suena and specifically towards the end thereof, the use of cylinder seals for administrative purposes was subject to significant changes within the Puzriš-Dagan organization. These changes are not only mirrored in a strong increase of tablet sealings during the last years of Amar-Suena's reign, but also in altered standards regarding the preferred physical properties and specific administrative significance of the clay objects routinely selected for sealing. A systematic and comprehensive study of the diachronic sealing practice within the Puzriš-Dagan organization targeting the scope and immediate effects of the alterations just outlined and the characteristic significance of sealings in general is much needed. For a detailed analysis of Ur III sealings and sealing practice in Ĝirsu/Lagaš, see Claudia Fischer, "Siegelabrollungen," pp. 97–183.

121. See the discussion and numbers given above, pp. 11 through 16, *Section 3.1. Quantitative Aspects*.

122. Secondary transcripts of legal and administrative records found to be in poor state of preservation are attested during the Neo-Babylonian period and frequently marked by the Akkadian phrase

Due to the lack of pertinent archaeological information from the site of ancient Puzriš-Dagan, the majority of the questions just raised cannot be answered satisfactorily at present. However, internal evidence gathered from the individual duplicate records themselves provides some basic clues regarding the administrative significance of this particular group of cuneiform documents. A close comparison between two administrative records constituting a duplicate pair frequently reveals certain discrepancies within the largely identical text formulae of the two documents. These discrepancies — albeit marginal and extremely inconspicuous by nature — require specific consideration in the context of the present discussion. Most frequently, they consist of slight variations in the wording of the individual transaction accounts,¹²³ the occurrence of different year date formulae indicating the same year,¹²⁴ or irregularities concerning the formula and general use of left edge summaries (see the discussion under *Section 3.2.1. Left Edge Inscriptions*).¹²⁵ In addition to the observation of internal variations, it should be remembered that duplicate pairs of withdrawal records issued within the Puzriš-Dagan organization after Amar-Suena's seventh regnal year invariably consist of a sealed and an unsealed cuneiform tablet, a fact discussed in the preceding. Notably, about half (thirty) of all known Drehem duplicate pairs from the reign of Amar-Suena feature one or several of the discrepancies thus specified.

On the basis of the observations just described it appears doubtful whether two duplicate records were always issued together, by the same scribe, and within the same administrative unit of the Puzriš-Dagan organization. Judging specifically from the rather frequent occurrence of varying year date formulae between two duplicate records, one is tempted to suspect the hand of a different scribe with either administrative document in the case of some, if not all duplicate pairs. Were this assumption correct it would preclude the idea of duplicates being simple “carbon copies” of individual administrative documents written by the same scribe and eventually stored together within the same facility of the Puzriš-Dagan organization. Consequently, this line of argumentation would imply that duplicate records of transfer and withdrawal were issued and presumably retained by two separate administrative units of the Puzriš-Dagan organization, i.e., bureaus or individuals of distinguishable administrative profile and function. While it is evident that most likely one of these administrative units was the bureau expending the animals or goods recorded, one can only guess at the identity of the second party involved in the administrative procedure of preparing and filing duplicate records. As for duplicate records of transfer, this second party might very well have been the bureau receiving the animals transferred or — albeit by far less likely — an anonymous, superordinate administrative authority supervising the transaction. As far as duplicate records of withdrawal are concerned, the identification of a presumed second party besides the bureau withdrawing animals or goods is much more complicated since the majority of the pertinent administrative documents record withdrawals of livestock or dead animals for more than one recipient. Is it possible that the official who presumably sealed one of the duplicate records of withdrawal, whose name occurred in the concluding $\bar{g} \bar{i} r \bar{i}$ - formula, and who appears to have represented a specific kind of supervising authority, kept one copy of each individual transaction record the orderly preparation of which he was responsible for? If so, did he keep the sealed or the unsealed copy?¹²⁶

Evidently, on the basis of evidence this sparse and intricate, the majority of the questions raised in the preceding must remain unanswered at present. However, it should be emphasized that detailed information regarding the primary archaeological context of just one pair of duplicate records may suffice amply to afford the missing answers.

hīpi eššu “recent damage”; see, for example, VS 5 7 // VS 5 8 and Strassmaier, *Nbk.* 69 (courtesy Jürgen Lorenz). For additional duplicate records from the Neo-Babylonian period, see Hermann Hunger, “Das Archiv des Nabû-ušallim,” *BaM* 5 (1970): 196–97; Michael Jursa, *Die Landwirtschaft in Sippar in neubabylonischer Zeit* (AfO, Beiheft 25; Vienna: Selbstverlag des Instituts für Orientalistik der Universität Wien, 1995), pp. 91–92. A comprehensive list of administrative duplicate records from the early Neo-Babylonian period may be gathered from John A. Brinkman and Douglas A. Kennedy, “Documentary Evidence for the Economic Base of Early Neo-Babylonian Society: A Survey of Dated Babylonian Economic Texts, 721–626 B.C.,” *JCS* 35 (1983): 1–90, especially pp. 8–65 (catalog). Duplicate records listed there are in chronological order: J.2 // J.3 // J.4, J.8 // J.9, J.16 // J.17, K.10 // K.11, K.36 // K.37, K.38 // K.39, K.41 // K.42, K.60 // K.61, K.64 // K.65, K.69 // K.70, K.90 // K.91 (?), K.97 // K.98, L.11 // L.12, L.46 // L.47, L.61 // L.62, L.88 // L.89, L.116 // L.117, L.136 // L.137, M.2 // M.3, N.5 // N.6, O.3 // O.4, P.4 // P.5, AJ.4 // AJ.5.

123. See MVN 11 177 // TCL 2 4686, OrSP 47–49 24 // TRU 318, Text 587 // UDT 127, PDT 2 1359 // RA 63 (1969): 104 (AO 19550), BIN 3 540 // OrSP 47–49 111, PDT 1 436 // PIOL 19 229.

124. See PDT 2 842 // Torino 1 102, Text 587 // UDT 127, Text 216 // PDT 1 122, AUCT 1 107 // NATHC 202, Text 255 // NATHC 210, Text 280 // Text 281, Text 324 // Torino 1 157, PDT 1 436 // PIOL 19 229, AUCT 1 566 // BCT 1 50.

125. See PIOL 19 223 // PIOL 19 245, PDT 2 819 // UDT 124, TAD 55 // TAD 64, Text 165 // SA 13, JCS 35 (1983): 206 2 // ROM 1 91, Text 216 // PDT 1 122, Text 219 // SET 18, Text 275 // PIOL 19 161, Text 280 // Text 281, Text 306 // CST 465, Text 314 // SA 23, TPTS 1 4 // UDT 161, Text 328 // JANES 9 (1977): 21 4, BIN 3 540 // OrSP 47–49 111, CTMMA 1 26 // SACT 1 48, Text 490 // Text 491, AUCT 3 452 // NATHC 279, AUCT 1 566 // BCT 1 50, BIN 3 195 // PDT 2 826, CST 401 // MVN 5 120.

126. The present discussion reveals that while the “activity-based archival approach” may serve as an excellent tool to reconstruct and illustrate the diachronic administrative activities of the individual departments and branches of the Puzriš-Dagan organization, it utterly fails to provide the methodological means for the theoretical reconstruction of actual administrative archives, as it offers neither a viable explanation for the existence of duplicate records nor a sound method to determine their administrative affiliation.

Finally, it is necessary to address the conclusions that may be drawn from the existence of duplicate records of transfer and withdrawal for the semantic distinctiveness and administrative significance of the Sumerian phrases *b a - z i* (*z i - g a*) and *ì - d a b 5*, respectively. Of particular interest in this context is the precise distinction of the terms *ì - d a b 5* and *š u b a - t i* both of which apparently denote the expenditure of animals or goods by one administrative unit of the Puzriš-Dagan organization to be received by a second party within or outside that organization. Notably, attempts at this difficult distinction have been the subject of several previously published studies by various scholars.¹²⁷

The present discussion of the administrative significance of the Sumerian phrases *b a - z i* (*z i - g a*) and *ì - d a b 5* is based on the important observation that within the Puzriš-Dagan organization a systematic preparation of duplicate records is attested for administrative documents recording transactions characterized by these expressions only, while duplicate records of delivery (*m u - D U*) and acceptance (*š u b a - t i*) are missing completely. Consequently, one must conclude that the administrative transactions defined by the terms *b a - z i* (*z i - g a*) and *ì - d a b 5* possessed at least one essential property that allowed for or necessitated the systematic preparation of duplicate records, while records of delivery (*m u - D U*) and acceptance (*š u b a - t i*) lacked this particular and apparently crucial property. In addition, it is evident and has been noted before that neither the various subjects nor the identity of the principals of the pertinent administrative transactions suffice to account for and define the semantic differences among the Sumerian phrases discussed here.¹²⁸ Thus, one must assume that, in essence, these semantic differences correspond closely to fundamental discrepancies in the administrative character of the transactions themselves, reflecting in particular the discrepancies between the Sumerian expressions *b a - z i* (*z i - g a*) and *m u - D U* on one hand, and *ì - d a b 5* and *š u b a - t i* on the other. Supposing that Drehem duplicate records were indeed prepared and retained by two separate administrative units of the Puzriš-Dagan organization — as suggested in the preceding — one could conclude that the administrative transactions characterized by the terms *b a - z i* (*z i - g a*) and *ì - d a b 5* implied or required the continued administrative responsibility of at least two parties involved in the individual transactions. At present, however, it cannot be determined if this shared responsibility was common practice with all of these administrative transactions or required in specific cases only. Nevertheless, the assumption of a joint responsibility for administrative transactions dealing with the transfer *ì - d a b 5* and withdrawal *b a - z i* (*z i - g a*) of animals by individual departments of the Puzriš-Dagan organization, as opposed to transactions denoted by the expressions *m u - D U* and *š u b a - t i*, does not contradict previous observations regarding this question. Rather, it adds another important contextual aspect to the semantic definition of an essential part of the administrative terminology in use at Puzriš-Dagan.

4.2. DUPLICATE RECORDS FROM DREHEM DURING THE REIGN OF AMAR-SUENA ARRANGED NUMERICALLY OR ALPHABETICALLY BY PUBLICATION SIGLUM

<i>Text</i>	<i>Duplicate</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
149	AUCT 2 172	3/I/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
165	SA 13	1/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
172	CST 298	21/I/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
183	SACT 1 26	15/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
186	NATHC 183	26/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
216	PDT 1 122	29/V/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Tūram-Dagan
219	SET 18	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
226	NATHC 204	20/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
227	228	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
228	227	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
241	CST 326	17/VII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
255	NATHC 210	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
275	PIOL 19 161	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
280	281	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
281	280	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
306	CST 465	7/XI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
313	MVN 2 106	3/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea

127. See, for example, Walther Sallaberger, Review of *Drehem*, by Marcel Sigrist, *BiOr* 52 (1995): 444, 1.8.; Giovanni Pettinato, *Texte zur Verwaltung der Landwirtschaft in der Ur-III Zeit: "Die runden*

Tafeln" (AnOr 45; Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1969), pp. 21–22, 13; compare Sigrist, *Drehem*, p. 94, 1.8.

128. See Sallaberger, Review of *Drehem*, p. 444, 1.8.; Pettinato, *Texte zur Verwaltung der Landwirtschaft*, p. 22, 13.

4.2. DUPLICATE RECORDS FROM DREHEM DURING THE REIGN OF AMAR-SUENA
ARRANGED NUMERICALLY OR ALPHABETICALLY BY PUBLICATION SIGLUM (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>Duplicate</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
314	SA 23	4/XII/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
324	Torino 1 157	26/XII/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
328	JANES 9 (1977): 21 4	30/IV/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Tūram-Dagan
331	MVN 8 65	9/VIII/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
338	AUCT 1 621	15/V/AS 7	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
490	491 (S)	19/I/AS 8	ba-zi	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	<i>Various</i>
491 (S)	490	19/I/AS 8	ba-zi	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	<i>Various</i>
576 (S)	BIN 3 382	17/XI/AS 9	ba-zi	Zubaga	<i>Various</i>
587	UDT 127	-/III/AS 5	i-dab ₅	Lu-Bawu	Bēlī-azu
AAICAB 1 Ashm. 1924-555	ASJ 9 (1987): 255 40	28/XI ² ús/AS 3	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AAICAB 1 Ashm. 1924-1788	PDT 2 837	16/IX/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
ASJ 8 (1986): 307 2	BIN 3 113	1/II/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
(ASJ 9 [1987]: 254 37	[MVN 13 535]	-/II/AS 3	i-dab ₅	Aba-saga	Bēlī-azu) ¹²⁹
ASJ 9 (1987): 255 40	AAICAB 1 Ashm. 1924-555	28/XI ² ús/AS 3	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 1 107	NATHC 202	7/VI/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 1 566	BCT 1 50	21/II/AS 8	i-dab ₅	Lugal-amar-ku	Ur-tur
AUCT 1 596	PDT 2 999	16/VIII/AS 7	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 1 621	338	15/V/AS 7	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 1 809	PDT 2 1262	25/I/AS 4	i-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
AUCT 2 172	149	3/I/AS 4	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
AUCT 3 452 (S)	NATHC 279	25/I/AS 8	ba-zi	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	<i>Various</i>
BCT 1 50	AUCT 1 566	21/II/AS 8	i-dab ₅	Lugal-amar-ku	Ur-tur
(BCT 1 92	BCT 1 93	-/VIII/AS 4	i-dab ₅ , ba-zi	Šu-Irra	Išme-ilum, sipa)
(BCT 1 92 // 93	MVN 13 476	-/VIII/AS 4	i-dab ₅ , ba-zi	Šu-Irra	Išme-ilum, sipa)
(BCT 1 93	BCT 1 92	-/VIII/AS 4	i-dab ₅ , ba-zi	Šu-Irra	Išme-ilum, sipa)
BIN 3 34	Ripon 4	5/V/AS 1	i-dab ₅	Nasa	Aĥūni
BIN 3 112	MVN 20 180	16/VII/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
BIN 3 113	ASJ 8 (1986): 307 2	1/II/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
BIN 3 195	PDT 2 826	20/IX/AS 8	i-dab ₅	Aba-saga	Ur-tur
BIN 3 382	576 (S)	17/XI/AS 9	ba-zi	Zubaga	<i>Various</i>
BIN 3 540	OrSP 47-49 111	23/X/AS 7	ba-ab-dab ₅ , mu-DU	Aba-saga	—
CST 264	PDT 2 858	11/I/AS 3	i-dab ₅	Aba-saga	Nalu
CST 298	172	21/I/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
CST 326	241	17/VII/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
CST 401	MVN 5 120 (S)	8/XII ² /AS 9	ba-zi	Duga	<i>Various</i>
CST 465	306	7/XI/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
CTMMA 1 26	SACT 1 48	1/XI/AS 7	i-dab ₅	Aba-saga	Daĥ(i)š-atal
DTCR 64	PDT 1 140	2/X/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
DTCR 67	SACT 1 43	19/XI/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Ur-tur
JANES 9 (1977): 21 4	328	30/IV/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Tūram-Dagan
JCS 23 (1970/71): 113 22	TCL 2 4687	-/IX/AS 4	i-dab ₅	Aba-saga	Nanna-zi-ša-ĝal, ensi
JCS 35 (1983): 206 2	ROM 1 91	12/X/AS 4	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
MVN 2 106	313	3/XII/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
MVN 2 303	TPTS 1 1	21/II/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
MVN 5 120 (S)	CST 401	8/XII ² /AS 9	ba-zi	Duga	<i>Various</i>
MVN 8 65	331	9/VIII/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
MVN 8 71	PDT 2 839	3/XI/AS 6	i-dab ₅	Aba-saga	Šu-Mama
MVN 11 177	TCL 2 4686	21/VI/AS 3	i-dab ₅	Gudea, ensi	Enlila
MVN 13 444	TRU 60	20/XI ² ús/AS 3	i-dab ₅	Aba-saga	Aĥu-Wēr
MVN 13 455	TPTS 1 21	8/IV/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aaĝu
(MVN 13 476	BCT 1 92 // 93	-/VIII/AS 4	i-dab ₅ , ba-zi	Šu-Irra	Išme-ilum, sipa)
([MVN 13 535]	ASJ 9 (1987): 254 37	-/II/AS 3	i-dab ₅	Aba-saga	Bēlī-azu) ¹³⁰
MVN 20 180	BIN 3 112	16/VII/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea
NATHC 183	186	26/II/AS 5	i-dab ₅	Aba-saga	Intaea

129. For a discussion of both texts, see pp. 33–34 note b.

130. For a discussion of both texts, see pp. 33–34 note b.

4.2. DUPLICATE RECORDS FROM DREHEM DURING THE REIGN OF AMAR-SUENA
ARRANGED NUMERICALLY OR ALPHABETICALLY BY PUBLICATION SIGLUM (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>Duplicate</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Bureau</i>	<i>Recipient(s)</i>
NATHC 202	AUCT 1 107	7/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
NATHC 204	226	20/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
NATHC 210	255	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
NATHC 220	<i>Orient</i> 16 (1980): 47 30	29/II/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
NATHC 279	AUCT 3 452 (S)	25/II/AS 8	ba-zi	Lu-diğira, s. ì-ḫ.	<i>Various</i>
<i>Orient</i> 16 (1980): 47 30	NATHC 220	29/II/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
OrSP 47–49 24	TRU 318	30/VI/AS 3	ba-zi	Enlila	<i>Various</i>
OrSP 47–49 62	<i>TrD</i> 31	–/I/AS 2	ì-dab ₅	Aba-saga	Lu-diğira, šabra
OrSP 47–49 111	BIN 3 540	23/X/AS 7	ba-ab-dab ₅ , mu-DU	Aba-saga	—
PDT 1 122	216	29/V/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Tūram-Dagan
PDT 1 123	SACT 1 31	14/V/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aağū
PDT 1 140	<i>DTCR</i> 64	2/X/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
PDT 1 436	PIOL 19 229 (S)	18/II/AS 8	ba-zi	Duga	<i>Various</i>
PDT 2 819	<i>UDT</i> 124	–/VI/AS 2	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
PDT 2 826	BIN 3 195	20/IX/AS 8	ì-dab ₅	Aba-saga	Ur-tur
PDT 2 837	<i>AAICAB</i> 1 Ashm. 1924-1788	16/IX/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
PDT 2 839	MVN 8 71	3/XI/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Mama
PDT 2 842	Torino 1 102	5/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
PDT 2 858	<i>CST</i> 264	11/II/AS 3	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
PDT 2 999	AUCT 1 596	16/VIII/AS 7	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
PDT 2 1262	AUCT 1 809	25/II/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aağū
PDT 2 1359	<i>RA</i> 63 (1969): 104 (AO 19550)	–/–/AS 5	nīg-kas ₇ -ak	—	—
PIOL 19 161	275	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
PIOL 19 223	PIOL 19 245	10/VII/AS 1	ì-dab ₅	Nasa	Nalu
PIOL 19 229 (S)	<i>PDT</i> 1 436	18/II/AS 8	ba-zi	Duga	<i>Various</i>
PIOL 19 245	PIOL 19 223	10/VII/AS 1	ì-dab ₅	Nasa	Nalu
<i>RA</i> 63 (1969): 104 (AO 19550)	<i>PDT</i> 2 1359	–/–/AS 5	nīg-kas ₇ -ak	—	—
(Ripon 2	<i>TPTS</i> 1 88	29/II/AS 4	ba-zi	Šulgi-aağū	ezem GÁNA-maš Ĝir-su ^{ki})
Ripon 4	BIN 3 34	5/V/AS 1	ì-dab ₅	Nasa	Aḫūni
<i>RO</i> 11 (1935): 99 10	<i>SET</i> 21	13/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
<i>ROM</i> 1 91	<i>JCS</i> 35 (1983): 206 2	12/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>SA</i> 13	165	1/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>SA</i> 23	314	4/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aağū
SACT 1 26	183	15/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Nalu
SACT 1 31	<i>PDT</i> 1 123	14/V/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aağū
SACT 1 43	<i>DTCR</i> 67	19/XI/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Ur-tur
SACT 1 48	CTMMA 1 26	1/XI/AS 7	ì-dab ₅	Aba-saga	Daḫ(i)š-atal
SACT 1 50	TCL 2 5618	19/VI/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>SET</i> 18	219	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>SET</i> 21	<i>RO</i> 11 (1935): 99 10	13/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
<i>TAD</i> 55	<i>TAD</i> 64	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Aba-saga	<i>Various</i>
<i>TAD</i> 64	<i>TAD</i> 55	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Aba-saga	<i>Various</i>
TCL 2 4686	MVN 11 177	21/VI/AS 3	ì-dab ₅	Gudea, ensi	Enlila
TCL 2 4687	<i>JCS</i> 23 (1970/71): 113 22	–/IX/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Nanna-zi-ša-ğal, ensi
(TCL 2 5598	TRU 285	–/–/AS 6	ì-dab ₅ , zi-ga	Enlila	Kalağū, Išme-ilum)
TCL 2 5618	SACT 1 50	19/VI/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
Torino 1 102	<i>PDT</i> 2 842	5/X/AS 4	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
Torino 1 157	324	26/XII/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>TPTS</i> 1 1	MVN 2 303	21/II/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>TPTS</i> 1 4	<i>UDT</i> 161	10/II/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea
<i>TPTS</i> 1 21	MVN 13 455	8/IV/AS 5	ì-dab ₅	Aba-saga	Šulgi-aağū
(<i>TPTS</i> 1 88	Ripon 2	29/II/AS 4	ba-zi	Šulgi-aağū	ezem GÁNA-maš Ĝir-su ^{ki})
<i>TrD</i> 31	OrSP 47–49 62	–/I/AS 2	ì-dab ₅	Aba-saga	Lu-diğira, šabra
TRU 60	MVN 13 444	20/XI ² ús/AS 3	ì-dab ₅	Aba-saga	Aḫu-Wēr
(TRU 285	TCL 2 5598	–/–/AS 6	ì-dab ₅ , zi-ga	Enlila	Kalağū, Išme-ilum)
TRU 318	OrSP 47–49 24	30/VI/AS 3	ba-zi	Enlila	<i>Various</i>
<i>UDT</i> 124	<i>PDT</i> 2 819	–/VI/AS 2	ì-dab ₅	Aba-saga	Šu-Irra
<i>UDT</i> 127	587	–/III/AS 5	ì-dab ₅	Lu-Bawu	Bēlī-azu
<i>UDT</i> 161	<i>TPTS</i> 1 4	10/II/AS 6	ì-dab ₅	Aba-saga	Intaea

5. SELECTED NOTES ON THE BUREAUS

The following sections contain philological notes and general observations regarding selected text groups and individual administrative documents edited herein.¹³¹ The notes are intended to provide a general overview of the textual material treated and to point specifically towards the cuneiform texts that — in part or as a whole — yield new and unique information for various fields of Assyriological research such as grammar, lexicon, religion, and socio-economic history. In addition, special attention is paid to individual administrative documents posing grammatical or lexical problems that evade conclusive answers at present. However, it must be emphasized that an extensive philological treatment of all of the administrative documents featuring such peculiarities lies beyond the scope and objectives of this text edition. Rather, the following sections should be considered nothing more than the attempt to present the results of a preliminary survey of the textual material edited and to prepare the ground for more detailed philological and comparative analyses to be conducted on the basis of all of the known Ur III administrative documents in the years to come.

5.1. THE NAGABTUM ORGANIZATION

Seventy-one administrative documents (Texts 1 [6/I/AS 1] through 71 [23/IX/AS 4]) record the administrative activities of the so-called naGaBtum organization.¹³²

Their individual dates cover a period of approximately seven years between 6/I/AS 1 (Text 1) and 30/II/AS 8 (Text 31). Animal expenditures (b a - z i , ì - d a b 5 , š u b a - t i) by the bureaus of the following naGaBtum officials are attested:

Principal Officials of the naGaBtum Organization

<i>Official</i>	<i>Texts</i>	<i>Earliest Text</i>	<i>Latest Text</i>
Lu-diğira, son of Inim-Šara	1–18	1 (6/I/AS 1)	18 (2/IX/AS 3)
Aḫu-Wēr	19–31	19 (9/XII/AS 3)	31 (30/II/AS 8)
Aḫūni	32–37	32 (–/II/AS 1)	37 (16/IX/AS 1)
Šulgi-aaḡu	38–56	38 (20/IV/AS 2)	56 (22/XII/AS 5)

5.1.1. Twin Expenditures for the naGaBtum Officials

The exact internal administrative structure and function of the naGaBtum organization as well as its relation to the administrative activities of the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization still pose a considerable number of unanswered questions. The preceding chart illustrates that four principal officials and their bureaus take responsibility for the expenditure of animals within the naGaBtum organization during the reign of Amar-Suena. These four principal officials are divided into two groups: Lu-diğira, son of Inim-Šara, and Aḫu-Wēr on one hand, and Aḫūni and Šulgi-aaḡu, on the other. A close examination of the individual dates of the expenditure records issued by the bureaus of these naGaBtum officials reveals that Lu-diğira, son of Inim-Šara, was most likely succeeded by Aḫu-Wēr at the end of Amar-Suena’s third regnal year,¹³³ while Šulgi-aaḡu appears to have taken over Aḫūni’s administrative responsibilities at the beginning of the eleventh month of Amar-Suena’s first year.¹³⁴ Despite the fact that the succession of the individual

131. In many cases, notes on individual words or phrases and select references to the pertinent secondary literature may be found under the category “Note” in the obligatory header preceding the transliteration of an administrative document (see *Section 2.3.1. Additional Information*).

132. The exact reading and etymology of the term n a - K A B - t u m , presumably an Akkadian loanword, remain uncertain at present; compare *AHW*, 743 s.v. *naq/kab/ptum*; *CAD* N/1, 104–05 s.v. *nagabtu* s.; Ignace J. Gelb, *Glossary of Old Akkadian* (MAD 3; Chicago: University of Chicago Press, 1957), p. 201 s.v. NKP? nakkaptum?

Recent secondary literature focusing on the administrative activities and principal officials of the naGaBtum organization includes Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 89–92; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 33, n. 140; pp. 48, 56, 62, 76, 106, 152; Sigrist, *Drehem*, pp. 39–40, 2.2.7. For the bureaus of Aḫūni and Lu-diğira, son of Inim-Šara, see OIP 115, pp. 16–17, §§1.4.9–10.

133. For this observation, see Maeda “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 90–91.

134. See *ibid.*, pp. 89–90.

principal officials within the naGaBtum organization can be reconstructed with remarkable precision, the question remains why during the reign of Amar-Suena the internal management of the naGaBtum organization required the services of two principal officials at any given time. This crucial question was first raised by Tohru Maeda who summarized his findings regarding the internal administrative structure of the naGaBtum organization as follows:

It is certain there were two different groups of responsible officials in Nagabtum; one was a group consisting of Šulgi-aamu and his predecessor Ahuni, the other was a group consisting of Ludingira and his successor Ahuwer. The two groups must have worked side by side ... I still do not understand how different the function was between the two groups of responsible officials, the one group with Ahuni and Šulgi-aamu, and the other group with Ludingira and Ahuwer.¹³⁵

In order to shed light on the internal structure and the administrative activities of the naGaBtum organization as recorded in Drehem administrative documents from the reign of Amar-Suena, an analysis of records of expenditure issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization is of crucial significance. The following chart focuses on expenditures (ì - d a b ₅) of animals from the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization to various affiliated branches and subordinate bureaus within that organization. The peculiarity of this specific group of expenditure records lies in the fact that every document within that group can be linked to a second cuneiform text bearing the same date and issued under the authority of the same official of the “central bureau.” Furthermore, both records thus paired together typically deal with animals either identical or only slightly varying in species and number. The two documents solely differ in the name of the officials receiving the livestock in question. In all but two text pairs,¹³⁶ these officials are principal officials of the naGaBtum organization and are marked as such in the chart.

In order to keep its size under control, the chart only contains entries for records of expenditure edited herein along with their — largely previously published — administrative counterparts.¹³⁷ However, it should be emphasized that a considerably large number of document pairs possessing the specifications just outlined can also be located among the previously published Drehem administrative documents. Moreover, additional sources relevant to the study of pairs of expenditure records are virtually certain to derive from still unpublished and unexcavated Drehem cuneiform tablets.

Twin Expenditures by the “Central Bureau”

<i>Date</i>	<i>Text</i>	<i>Subject</i>	<i>Official</i>	<i>Recipient</i>	<i>Transaction</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 1						
16/XII/AS 1	116	1 gu ₄ 20-lá-1 udu 7 máš	Aba-saga	Lu-diğira, s. I.-Š.	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	NATHC 105	1 gu ₄ 20-lá-1 udu 7 máš	Aba-saga	Šulgi-aağu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
YEAR AMAR-SUENA 2						
3/VI/AS 2	122	2 sila ₄	Aba-saga	Šulgi-aağu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	AUCT 1 936	2 sila ₄	Aba-saga	Lu-diğira, s. I.-Š.	ì-dab ₅	mu-DU lugal (naGaBtum)
9/VIII/AS 2	125	28 gu ₄ niga 190-lá-1 udu 145 u ₈ 34 máš	Aba-saga	Lu-diğira, s. I.-Š.	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	SACT 1 13	27 gu ₄ niga 321 udu 146 u ₈ 84 máš	Aba-saga	Šulgi-aağu	ì-dab ₅	(naGaBtum)

135. See *ibid.*, pp. 91–92.

136. See Text 216 and CST 318 (29/V/AS 5); Text 414 and AUCT 1 773 (18/I/AS 8).

137. The arrangement of the individual entries within the chart follows the chronological sequence of the expenditures recorded.

Twin Expenditures by the “Central Bureau” (*cont.*)

<i>Date</i>	<i>Text</i>	<i>Subject</i>	<i>Official</i>	<i>Recipient</i>	<i>Transaction</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 3						
15/III/AS 3	134	1 gu ₄ 1 gu ₄ gùn-a 2 udu bar-ǵál niga 21 udu 35 u ₈ 7 máš 22 ud ₅	Aba-saga	Lu-diǵira, s. I.-Š.	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	<i>PDT</i> 2 881	1 [gu ₄] 1 gu ₄ gùn-a 1 udu niga 2 udu bar-ǵál niga 1 sila ₄ bar-ǵál niga 21 udu 1 sila ₄ 35 u ₈ 7 máš 22 ud ₅	Aba-saga	Šulgi-aaǵu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
YEAR AMAR-SUENA 5						
7/II/AS 5	180	1 gukkal	Aba-saga	Šulgi-aaǵu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	181	1 gukkal	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
10/II/AS 5	182	20 máš gal LÚ.SU	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	<i>PDT</i> 1 110	1 gukkal niga 20 máš gal LÚ.SU	Aba-saga	Šulgi-aaǵu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
25/III/AS 5	193	15 udu(?)	Aba-saga	Ūta-mišaram	ì-dab ₅	—
	195	15 udu 8 udu aslum _x 2 U ₈ +ḤÚL	Aba-saga	Tūram-Dagan	ì-dab ₅	—
22/IV/AS 5	204	1 gukkal niga	Aba-saga	Šulgi-aaǵu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	<i>DV</i> 5 499	1 gukkal niga	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
2/V/AS 5	208	1 udu	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	209	1 udu	Aba-saga	Šulgi-aaǵu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
8/V/AS 5	212	7 gu ₄ 60 udu LÚ.SU 30 u ₈ ḡi ₆ LÚ.SU	Aba-saga	Šulgi-aaǵu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	<i>BCT</i> 1 44	6 gu ₄ 60 udu LÚ.SU 30 u ₈ ḡi ₆ LÚ.SU	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
29/V/AS 5	216	1 udu aslum _x niga	Aba-saga	Tūram-Dagan	ì-dab ₅	—
	<i>CST</i> 318	1 udu aslum _x niga	Aba-saga	Ūta-mišaram	ì-dab ₅	—

Twin Expenditures by the "Central Bureau" (*cont.*)

<i>Date</i>	<i>Text</i>	<i>Subject</i>	<i>Official</i>	<i>Recipient</i>	<i>Transaction</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 5 (<i>cont.</i>)						
17/VIII/AS 5	257	2 gu ₄ niga 1 gu ₄ 1 am gu ₄	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	JCS 23 (1970/71): 114 26	2 gu ₄ niga 1 gu ₄	Aba-saga	Šulgi-aaḡu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
11/IX/AS 5	272	16 gu ₄ niga 10 gu ₄ 156 udu 20-lá-1 udu bar-ḡál 30 máš gal	Aba-saga	Šulgi-aaḡu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	273	16 gu ₄ niga 10-lá-1 gu ₄ 20 udu bar-ḡál	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
19/IX/AS 5	279	32 gu ₄ niga 4 gukkal 4 udu aslum _x 2 sila ₄ aslum _x 43 udu LÚ.SU 5 udu ḡi ₆ LÚ.SU 90 máš gal LÚ.SU 32 máš gal ṽgùn-a ¹ LÚ.SU	Aba-saga	Šulgi-aaḡu	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	ROM 1 78	32 gu ₄ niga 2 gukkal 5 udu lú-ùlu-um 6 udu aslum _x 43 udu LÚ.SU 5 udu ḡi ₆ LÚ.SU 89 máš gal LÚ.SU 31 máš gal gùn-a LÚ.SU	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
22/XI/AS 5	309	4 gu ₄ niga 56 gu ₄ 40 máš gal LÚ.SU niga 10 máš gal LÚ.ṽSU ¹	Aba-saga	Šulgi-aaḡu	ì-dab ₅	kaš-dé-a Ši-lu-uš- ^d Da-gan ki-ba ḡá-ḡá (naGaBtum)
	MVN 2 168	4 gu ₄ niga 55 gu ₄ 1 áb gur ₈ -gur ₈ 40 máš gal LÚ.SU niga 10 máš gal LÚ.SU	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	kaš-dé-a Ši-lu-uš- ^d Da-gan ṽki-ba ¹ ḡá-ḡá (naGaBtum)
22/XII/AS 5	320	3 gu ₄	Aba-saga	Aḥu-Wēr	ì-dab ₅	(naGaBtum)
	322	3 gu ₄	Aba-saga	Šulgi-aaḡu	ì-dab ₅	(naGaBtum)

Twin Expenditures by the “Central Bureau” (*cont.*)

<i>Date</i>	<i>Text</i>	<i>Subject</i>	<i>Official</i>	<i>Recipient</i>	<i>Transaction</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 8						
18/I/AS 8	414	318 udu 2 máš gal	Lugal-amar-ku	Nalu	ì-dab ₅	—
	AUCT 1 773	1 gu ₄ 318 udu 2 máš gal	Lugal-amar-ku	Šu-Mama	ì-dab ₅	—

The document pairs presented in the preceding chart reveal a highly interesting detail about the administrative structure of the Puzriš-Dagan organization that has gone unnoticed so far. The data at hand suggest that local branches and subordinate bureaus provided with identical or very similar contingents of animals may have ranked equally and presumably held the same administrative function while being situated in different locations. As for the bureaus of the naGaBtum officials Aḥūni, Aḥu-Wēr, Lu-diğira, and Šulgi-aaḡu on one hand and the bureaus of Tūram-Dagan¹³⁸ and Ūta-mišaram¹³⁹ on the other, this assumption is supported by the striking similarities in formula and contents that can be observed in records of expenditure issued within their respective spheres of responsibility.

Regarding the internal administrative structure of the naGaBtum organization, one may conclude that it consisted of two independent, equally ranking, and geographically separate branches. One branch was managed by Lu-diğira, son of Inim-Šara, and his successor Aḥu-Wēr, and the other by Aḥūni and his successor Šulgi-aaḡu. It appears that both branches were assigned to the same administrative tasks, primarily the provision of livestock for cultic events, religious celebrations, and foreign envoys. While it is likely that the cities of Nippur and Uruk were the respective locations of the two naGaBtum branches¹⁴⁰ — both cities are mentioned frequently in pertinent records of expenditure issued by the principal officials of the naGaBtum organization — it remains unclear at present which official was in charge of either branch and whether an official’s assignment to one branch was permanent or only temporary and thus could alternate frequently during his term of office.

5.1.2. Documents Issued Anonymously

Texts 57 (6/V/AS 1) through 71 (23/IX/AS 4) record the transfer (ì - d a b ₅) of newborn (ù - t u - d a) livestock to the four naGaBtum officials active during Amar-Suena’s reign (Aḥūni, Aḥu-Wēr, Lu-diğira, son of Inim-Šara, and Šulgi-aaḡu) and Nalu.¹⁴¹ The pertinent administrative documents are listed alphabetically by the names of the individual receiving officials as follows:¹⁴²

The naGaBtum Organization — Documents Issued Anonymously

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal</i>	<i>Additional Information</i>
AḤŪNI					
59	28/IX/AS 1	Lambs, Kids	Transferred	A-ḥu-ni ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 28-kam
60	28/X/AS 1	Calves, Lambs	Transferred	A-ḥu-ni ì-dab ₅	u ₄ 28-kam ù-tu-da šà na-KAB-tum-ma
AḤU-WĒR					
70	12/XII/AS 3	Lambs, Kids	Transferred	A-ḥu-We-er ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 12- ¹ kam ¹ šà na-KAB-tum

138. See Section 5.11. *The Bureau of Tūram-Dagan*.

139. See Section 5.10. *The Bureau of Ūta-mišaram*.

140. For this assumption, see Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” p. 91.

141. For the professional career and administrative activities of Nalu, see Section 5.3. *The Bureau of Nalu*.

142. For a comprehensive list of similar, previously published Drehem administrative documents, see Wolfgang Heimpel, “Zu den Bezeichnungen von Schafen und Ziegen in den Drehem- und Ummatexten,” *BSA* 7 (1993): 143–44, table 3, “Wurfurkunden aus Drehem.”

The naGaBtum Organization — Documents Issued Anonymously (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal</i>	<i>Additional Information</i>
LU-DIĞIRA, SON OF INIM-ŠARA					
58	20/VIII/AS 1	Lambs, Goat, Kid	Transferred	Lú-diğir-ra ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 20-kam ʽšà ¹ na-KAB-tum- ʽma ¹
66	6/VIII/AS 3	Lambs, Kids	Transferred	Lú-diğir-ra ì-dab ₅	u ₄ 6-kam ù-tu-da šà na-KAB-tum-ma
67	23/VIII/AS 3	Lambs	Transferred	Lú-diğir-ra ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 23-kam šà na-KAB-tum-ma
68	1/XI/AS 3	Lambs	Transferred	Lú-diğir-ra ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 1-kam šà na-KAB-tum-ma
NALU					
57	6/V/AS 1	Lambs	Transferred	Na-lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 6-kam ù-tu-da é udu-ka šà Nibru ^{ki}
61	10/XII/AS 1	Lambs	Transferred	Na-lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 10-kam ù-tu-da é udu-ka šà Nibru ^{ki}
63	20/II/AS 3	Lambs	Transferred	ʽNa ¹ -lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 20-kam ù-tu-da é udu-ka [š]à Nibru ^{ki}
64	3/III/AS 3	Lambs	Transferred	Na-lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 3-kam ù-tu-da é udu-ka šà Nibru ^{ki}
ŠULGI-AAĞU					
62	28/IX/AS 2	Lambs, Kids	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 28-kam
65	4/IV/AS 3	Lambs	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da šà na-KAB-tum u ₄ 4-kam
69	4/XII/AS 3	Calves, Kids	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da šà na-KAB-tum-ma u ₄ 4-kam
71	23/IX/AS 4	Lambs	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da šà na-KAB-tum u ₄ 23-kam

The specific peculiarity of the administrative documents discussed here lies in the fact that they appear to be issued anonymously, i.e., the names of the individual expending officials are not mentioned and only the names of the respective receiving officials occur in the transaction account of the pertinent administrative records. A possible explanation for this unusual phenomenon among Drehem administrative documents may arise from the observation that the cuneiform texts in question exclusively deal with newborn animals. It is evident that immediately after their birth within the Puzriš-Dagan organization, these animals had to become an inventoried and registered asset item within the organization's livestock management and bookkeeping system. In order to accomplish this, a principal official of either the "central bureau" or one of its affiliated and subordinate branches had to take the newborn animals in charge (ì - d a b ₅) and thus assume administrative responsibility for them. It stands to reason that this official most likely was the one supervising the particular branch of the Puzriš-Dagan organization in which the animals were born. Since no expending official was involved in this transaction, the pertinent administrative documents contain only the name of the principal official taking the animals in charge. At present, however, it remains uncertain if these administrative documents were indeed issued by the individual bureaus assuming responsibility for the newborn animals or by a second anonymous party that may have centrally controlled the distribution of newborn livestock within the Puzriš-Dagan organization.

Because of this uncertainty it is impossible to determine the exact administrative affiliation of Texts 57 through 71. Hence, their identification as a part of the administrative records of the naGaBtum organization is doubtful. However, it should be noted that all of the administrative documents recording the receipt of newborn livestock by the naGaBtum officials Aḥūni, Aḥu-Wēr, Lu-diḡira, son of Inim-Šara, and Šulgi-aaḡu contain the entry ù - t u - d a (u₄ N - k a m) š à n a - K A B - t u m “newborn (animals) (— it is the Nth day —) in naGaBtum,” which clearly links the transactions recorded to this specific branch of the Puzriš-Dagan organization and could indicate the location of the transaction itself. Yet, one must bear in mind that the phrase in question does not necessarily denote the place where the corresponding administrative record was issued.

Particularly questionable is the precise administrative affiliation of Texts 57, 61, 63, and 64, documents recording the transfer of newborn livestock to Nalu. While the character of Nalu’s administrative affiliation with the naGaBtum organization cannot be determined exactly,¹⁴³ it is of special interest to note that in general the text formula of the four transaction records in question is identical with the one attested in Drehem administrative documents recording the transfer of newborn animals to principal officials of the naGaBtum organization. Merely the entry indicating the location of the transaction recorded differs from the one found with the latter group of administrative documents. In all four cuneiform texts recording the transfer of newborn livestock to Nalu, this entry reads: ù - t u - d a é u d u - k a š à N i b r u^{k i} “newborn (animals) of the sheepfold in Nippur.”¹⁴⁴ While it is conceivable that the “sheepfold in Nippur” might have been one of the subordinate departments of the naGaBtum organization,¹⁴⁵ there is at present no unequivocal evidence supporting this theory.¹⁴⁶ Based exclusively on the observation of largely identical text formulae, the present identification of administrative documents recording the transfer of newborn animals to Nalu as part of the business records of the naGaBtum organization can be no more than a preliminary and tentative working hypothesis.

5.1.3. Notes on Individual Documents

Text 9 (10/XII/AS 2) records the withdrawal (b a - z i) of livestock by Lu-diḡira, son of Inim-Šara. Registers 6 through 8 of this withdrawal record contain remarkable evidence for a close connection between the royal house and the family of Aradḡu,¹⁴⁷ the “grand vizier” of Amar-Suena and one of the most powerful officials within the royal household at the time, since they refer to the royal daughter Geme-eana¹⁴⁸ as é - g i₄ - a “daughter-in-law” of Aradḡu.¹⁴⁹ The passage reads:

Obverse	6	3 u d u n i g a	3 grain-fed, male sheep,
	7	m u G é m e - é - a n - n a é - g i ₄ - / a	for (the benefit of) Geme-eana, “daughter-in-law”
		Á r a d - ḡ u ₁₀ s u k k a l - m a ḡ - š è	of Aradḡu, the “grand vizier”;
Reverse	8	r é ¹ m u ḡ a l d i m - š è	for the “kitchen.”

Unfortunately, it remains unknown on what specific occasion the Puzriš-Dagan organization provided the grain-fed sheep for the benefit of Geme-eana.¹⁵⁰

143. Compare Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” p. 91.

144. For similar administrative documents, see *ibid.*, p. 87; Heimpel, “Zu den Bezeichnungen von Schafen und Ziegen,” pp. 143–44, table 3, “Wurfurkunden aus Drehem.”

145. See Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” p. 92.

146. A close administrative connection between the sheepfold of Nalu in Nippur and the naGaBtum organization can possibly be established through BIN 3 469 (–IX/AS 5), a Drehem administrative document recording the transfer of sheep and goats from Nalu’s sheepfold and the naGaBtum organization to Ur-Nanše. The transaction account of this tablet reads: 65 u d u m á š [ḡ i - a] // m u - D U š à N i b r u^{k i} // é u d u N a - l u₅ - t a // 237 u d u m á š ḡ i - a // m u - D U n a - K A B - t u m - t a // U r - d N a n š e // ì - d a b₅ “65 assorted sheep and goats, delivery in Nippur, from the sheepfold of Nalu; 237 assorted sheep and goats, delivery from naGaBtum/from the naGaBtum delivery, Ur-Nanše took them in charge.” The exact administrative affiliation of the document remains uncertain, nonetheless.

147. For Aradḡu/Arad-Nanna, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 17, 93, 95, 107, 167; Frayne, *Ur III Period*, pp. 268, 323–24, E3/2.1.4.13.

148. For Geme-eana, see Marcel Sigrist, “Kubatun,” *RA* 80 (1986): 185; Piotr Michalowski, “Charisma and Control: On Continuity and Change in Early Mesopotamian Bureaucratic Systems,” in *The Organization of Power: Aspects of Bureaucracy in the Ancient Near East*, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs (SAOC 46; Chicago: The Oriental Institute, 1987), p. 48, n. 15; Frayne, *Ur III Period*, p. 267.

149. For a discussion of the Sumerian term é - g i₄ - a and the significance of politically motivated marital alliances and diplomatic marriages during the Ur III period, see Piotr Michalowski, “The Bride of Simanum,” *JAOS* 95 (1975): 716–19; *ibid.*, “Charisma and Control,” pp. 48–49; for previously published secondary literature on political marriages during the Ur III period, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 20, n. 66.

150. Compare MVN 13 635 (5/IV/AS 6), a Drehem administrative document issued by the bureau of Aḥu-Wēr and mentioning the withdrawal of grain-fed sheep and goats for Geme-eana. Aradḡu occurs as the responsible official (m a š k i m) of this particular transaction. Regrettably, the passage in question (lines 9 through 12) is poorly preserved. For livestock offerings linked to the “daughter-in-law” of Ur-Iškur, the governor of Ḥamaze, see the

Texts 19 (9/XII/AS 3) and 22 (6/XI/AS 4) are both administrative documents recording the withdrawal (b a - z i) of livestock by the naGaBtum official Aḫu-Wēr for cultic events in Nippur. Particularly peculiar and to my knowledge otherwise unattested is the occurrence of the Sumerian term k á b - d u₁₁ - g a in connection with livestock offerings for the god Enlil (Text 19) and the goddess Ninlil (Text 22). The pertinent passages in both administrative documents read:

Text 19 (9/XII/AS 3)

Obverse	1	1 u d u n i g a s i g ₅	1 grain-fed, top-quality, male sheep,
		k á b - / d u ₁₁ - g a	— <i>examined</i> —
	2	^d E n - l í l	for the god Enlil;
	3	š à á - k i - t i š e - K I N - k u ₅	during the <i>akiti</i> -celebration of the harvest; ¹⁵¹
	4	š à N i b r u ^{ki}	in Nippur.

Text 22 (6/XI/AS 4)

Obverse	5	1 g u ₄ n i g a s a ḡ g u ₄ N I	1 grain-fed, “head-ox,” <i>fat-grade</i> ox,
	6	1 u d u n i g a s i g ₅ N I	1 grain-fed, top-quality, <i>fat-grade</i> , male sheep,
	7	k á b ! (K A × N Í Ḡ) - d u ₁₁ - g a	— <i>examined</i> —
	8	2 s i l a ₄	2 male lambs
Reverse	9	^d N i n - l í l	for the goddess Ninlil;
	10	^d N a n š e - u l ₄ - g a l m a š k i m	Nanše-ulgal was the responsible official;
	11	š à N i b r u ^{ki}	in Nippur.

Judging from the text formulae of both administrative documents, the expression k á b - d u₁₁ - g a does not indicate an additional expenditure item but rather a further qualification of the animals withdrawn. Moreover, it should be noted that all of the animals qualified as k á b - d u₁₁ - g a are livestock of the highest quality. Although the exact meaning and administrative significance of the term k á b - d u₁₁ - g a have been discussed controversially,¹⁵² the translation chosen here (“examined”) appears to be the most appropriate one given the administrative context of the two withdrawal records.¹⁵³ However, while k á b - d u₁₁ - g a “examined” is attested frequently in connection with agricultural products and commodities in administrative documents from the Early Dynastic through Ur III periods,¹⁵⁴ only the two records of withdrawal discussed here render this expression as a qualification of livestock. Therefore, it remains uncertain whether it is justified and admissible to accept this specific meaning of k á b - d u₁₁ - g a tentatively established for the former group of administrative documents as a viable translation in the context of the latter. In addition, it is impossible to determine what kind of administrative procedure had to be conducted in order to grant an animal the predicate k á b - d u₁₁ - g a “examined.” It is evident that only the publication of hitherto unknown Ur III administrative documents mentioning the expression k á b - d u₁₁ - g a in connection with livestock may contribute to a fuller understanding of its meaning.

Text 34 (25/V/AS 1) is a record of withdrawal (b a - z i) issued by the bureau of the naGaBtum official Aḫūni. Register 5 of this administrative document contains the extraordinary divine name ^dN i n - É - g a - b a . The deity thus identified receives 1 male lamb and the location of this transaction is referred to as é P Û . Š A - i š - ^dD a - g a n “house of Puzriš-Dagan” (line 7). A possible etymology of the divine name ^dN i n - É - g a - b a may arise from the textual evidence of two Ur III administrative documents dating to the reign of Šulgi and containing the geographical name É - g a - b a^{ki}.¹⁵⁵ If indeed É - g a - b a in ^dN i n - É - g a - b a and É - g a - b a^{ki} refer to one and the same location, the divine name ^dN i n - É - g a - b a most likely belongs to the group of Sumerian divine names following the frequently

discussion of Text 576 (17/XI/AS 9), *Section 5.16.1. Notes on Individual Documents*.

151. For the expression á - k i - t i š e - K I N - k u₅, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 160–83.

152. See, for example, Pascal Attinger, *Éléments de linguistique sumérienne: La construction de du₁₁/e/di “dire”* (Orbis Biblicus et Orientalis, Sonderband; Fribourg: Editions Universitaires Suisse; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1993), pp. 572–76, paragraphs 569–76; Miguel Civil, “The Sumerian Flood Story,” in *Atrā-ḥasīs: The Babylonian Story of the Flood*, by W. G. Lambert and A. R. Millard (Oxford: Oxford University Press, 1969), p. 170 on

line 92; Walther Sallaberger, “Zur Lesung der Bewässerungseinrichtung NAG-kud = káb-kud,” *N.A.B.U.* 1991:2, pp. 31–32; Sigrist, *Dreher*, p. 101, 1.22.

153. For this translation along with a comprehensive treatment of the expression k á b - d u₁₁ - g a, see Miguel Civil, *The Farmer’s Instructions: A Sumerian Agricultural Manual* (Aula Orientalis, Supplementa 5; Sabadell-Barcelona: Editorial AUSA, 1994), pp. 153–63.

154. See *ibid.*, pp. 154–56.

155. See OIP 115, text 82:7 (29/I/Š 43), and TIM 6 39:6 (–/XII²/Š 47).

attested pattern “^dNin-GN” and should be translated accordingly as “lady/lord of Egaba.” At present, however, this interpretation is tentative. A connection between ^dN i n - É - g a - b a and the divine name ^dN i n - É - Ĥ U B (Ĥ Ú B × U D) - b a is doubtful; see the comprehensive treatment of the available textual evidence by Antoine Cavigneaux and Manfred Krebernik, “Nin-Egaba,” *RLA* 9/5–6 (2000): 342.¹⁵⁶

Text 39 (19/XI/AS 2) records the withdrawal (b a - z i) of livestock by the bureau of the naGaBtum official Šulgi-aāgu. Registers 3 through 6 of this administrative document read:

Obverse	3	r 1 1 g u 4 n i g a	1 grain-fed ox,
	4	T u - l í - i d - ^r d 1 [U T U š i] / e r e š - d i ġ i r ^d EN . Z U	for Tūlid-Šamšī, the <i>ereš-diġir</i> -priestess of Suen,
	5	u 4 d u 6 b a r 6 - b a r 6 - š è ì - ġ e n - n [a] - / a	on the day she went to the white mound;
	6	š à N i b r u ^k i	in Nippur.

Tūlid-Šamšī, the *ereš-diġir*-priestess of Nanna-Suen, is well attested in Ur III administrative documents from Drehem, Nippur, and Umma.¹⁵⁷ Her name occurs in the writings T u - l í - i d - ^dU T U š i ¹⁵⁸ and T u - l í - i d - ^dU T U š i .¹⁵⁹ While the majority of the pertinent administrative documents refer to Tūlid-Šamšī as *ereš-diġir*-priestess of Suen (e r e š - d i ġ i r ^dEN . Z U), two seal inscriptions render her title as e r e š - d i ġ i r ^dN a n n a “*ereš-diġir*-priestess of Nanna.”¹⁶⁰ The precise cultic significance of Tūlid-Šamšī’s journey to the d u 6 b a r 6 - b a r 6 “the white mound” in the context of the religious festivals celebrated in Nippur remains uncertain.¹⁶¹ Notably, the species and number of animals withdrawn for this event by principal officials of the Puzriš-Dagan organization vary considerably.¹⁶² In addition, it may be important to note that two of the three known administrative documents that mention Tūlid-Šamšī’s journey to the “white mound” are dated to the second decade — the eleventh and nineteenth days — of the eleventh month,¹⁶³ while the date of the third cuneiform tablet is not preserved.

156. See Marc E. Cohen, *The Canonical Lamentations of Ancient Mesopotamia*, Volume 1 (Potomac: Capital Decisions Limited, 1988), p. 240, c+340.

157. The reading e r e š - d i ġ i r of the compound N I N . A N , previously read n i n - d i ġ i r , is suggested by the syllabic writing i - r i - i š t i - g i - r a found in an Emar recension of *Ĥĥ* XIX (Msk 74149:43', 47' = Daniel Arnaud, *Recherches au pays d'Aštata*, Emar VI/4: *Textes de la bibliothèque, transcriptions et traductions* [Mission archéologique de Meskéné-Emar 18; Paris: Editions recherche sur les civilisations, 1987], pp. 134–35, no. 556:43', 47' [text D]); see William L. Moran, “Emar Notes,” *N.A.B.U.* 1988:2, p. 25, no. 36, 2; Daniel E. Fleming, “The NIN.DINGIR/ittu at Emar,” *N.A.B.U.* 1990:4, p. 5, no. 8; an almost literal repetition of the latter contribution can be found in idem, *The Installation of Baal's High Priestess at Emar* (Harvard Semitic Studies 42; Atlanta: Scholars Press, 1992), pp. 80–82. In addition, compare the syllabic spelling e - r e - e š m a - a ĥ corresponding with N I N g a l and the Akkadian *be-el-tum ra-bi-tù*, respectively, given by a coronation hymn from Ugarit (Daniel Arnaud, “Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979–1980 à Ras Shamra-Ougarit,” *Syria* 59 [1982], 210, RS 1979-25:8; for a new edition and exhaustive study of this text, see Manfred Dietrich, “*buluṭ bēlī* ‘Lebe, mein König!’” *UF* 30 [1998]: 155–200); see Manfred Krebernik, “Muttergöttin. A. I. In Mesopotamien,” *RLA* 8 (1993–1997): 505b §3.22. Nevertheless, doubts remain as to the applicability of this evidence to third-millennium sources from Babylonia proper given the chronological and geographical distance between both traditions. Therefore, the reading e r e š - d i ġ i r has been adopted here and throughout this volume with some reservation.

158. Pertinent references in chronological order include: *CST* 118:6! (19/VI/Š 44); OIP 115, text 337:4 (28/VI/Š 48); *DV* 5 464:14 (15/VII/Š 48); TLB 3 19:14 (15/VII/Š 48); MVN 8 115:2 (13/XII/Š 48); *TPTS* 1 381:5, seal 1 (–/–/Š 46 / AS 3); Text 276:13 (15/IX/AS 5); *SAT* 2 1020:2 (28/X/AS 7).

159. Pertinent references in chronological order include: *PDT* 2 1210:4 (11/XI/Š 47); *TRU* 118:13 (26/XI² úš/Š 47); Torino 1 228:6 (26/XII/Š 47); *NSATN* 36, seal 1 ([]/[]/AS 1); Text 39:5 (19/XI/AS 2); *SAT* 3 1186:iv 57–58 (29/XII/Š 1; note the writing T u - l í - i d - ^dU T U // e r e š - d i ġ i r ^dEN . Z U as rendered in Sigrist’s transliteration); *PDT* 1 555:rev. iv 11 (5/[]/[]).

160. See *NSATN* 36, seal 2 ([]/[]/AS 1, Nippur) and *TPTS* 1 381, seal 2 (–/–/Š 46 / AS 3, Umma).

161. The Drehem administrative documents *PDT* 2 1210 (11/XI/Š 47) and *PDT* 1 555 (5/[]/[]) also contain references to this journey to the “white mound”; see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 139, n. 651.

162. Text 39 records the withdrawal of only one grain-fed ox, while both *PDT* 2 1210 (11/XI/Š 47) and *PDT* 1 555 (5/[]/[]) document the withdrawal of one grain-fed ox, three grain-fed male sheep, and seven male sheep. For the latter text, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 2, pp. 22–27, table 9; pp. 28–29, table 9a; pp. 117–19, table 68; pp. 128–33, table 75. Its year date cannot be established with certainty. However, based on the occurrence of Tūlid-Šamšī in administrative documents from Puzriš-Dagan, Nippur, and Umma the tablet was presumably written no later than during the first year of Šu-Suen’s reign.

163. See *PDT* 2 1210 (11/XI/Š 47) and Text 39 (19/XI/AS 2).

Text 56 (22/XII/AS 5) records the withdrawal (b a - z i) of thirty-five sheep and twenty-five goats by the naGaBtum official Šulgi-aaĝu. The cuneiform inscription of this administrative document reads as follows:

Obverse	1	20 u d u	20 male sheep,
	2	15 u ₈	15 ewes,
	3	25 u d ₅	25 nanny-goats,
	4	š u - g í d g i r ₄ (KWU 545) - t a / b a - š e ģ ₆	šu-gid-contingent, ¹⁶⁴ cooked in the oven;
	5	l u g a l U r i m ₅ ^{ki} - š è	when the king went to the city of Ur ¹⁶⁵
	6	d u - n i m á - a b a - a - ģ a r	(they were) placed on a boat;
Reverse	7	Á r a d - ģ u ₁₀ m a š k i m	Aradĝu was the responsible official;
	8	i t i u ₄ 22 b a - z a l	22 days of the month have elapsed;
	9	k i ^d Š u l - g i - a - a - / ģ u ₁₀ - t a	withdrawn by
	10	b a - z i	Šulgi-aaĝu.
	11	i t i š e - K I N - k u ₅	Month: še-KIN-ku (XII);
	12	m u e n ^d I n a n a / b a - ģ u ģ	year: the en-priestess of the goddess Inana was installed (AS 5).
Left edge	13	[(x)]	(Total:) ...

Besides mentioning a journey of Amar-Suena's by boat to the city of Ur, this administrative document contains only the third known reference to the phrase g i r ₄ - t a b a - š e ģ ₆ (line 4) "cooked in the oven"¹⁶⁶ among cuneiform texts from the Ur III period.¹⁶⁷ A fourth reference to this phrase is provided by a hitherto unpublished Drehem administrative document dated 19/VII/AS 4,¹⁶⁸ which records the withdrawal (b a - z i) of livestock by Intaea of the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization and reads as follows (fig. 1):

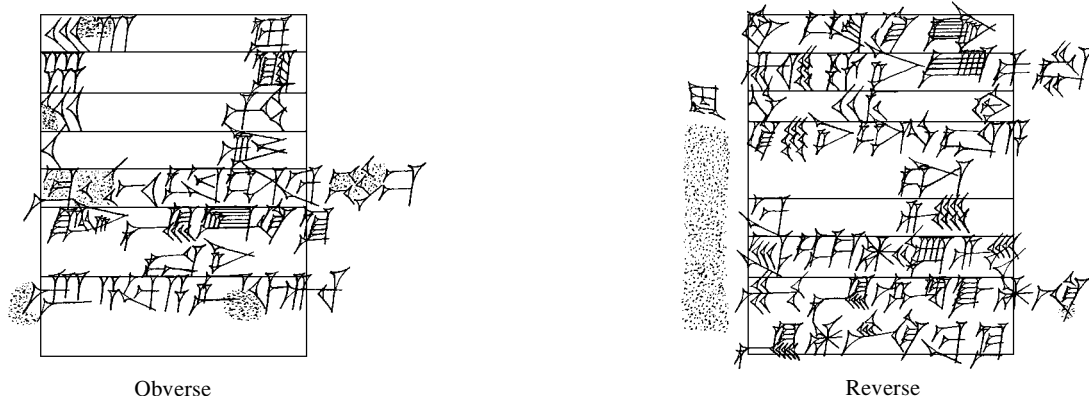


Figure 1. Humphrey 2 (19/VII/AS 4; 45 × 35 × 16 mm). Scale 1:1

164. For the administrative significance of the expression š u - g í d , see Sigrist, *Drehem*, pp. 40–43, 2.2.8.

165. For a grammatical analysis of Sumerian verbal forms such as d u - n i , see Attinger, *Éléments de linguistique sumérienne*, pp. 311–12, paragraph 205.

166. Compare Steinkeller, "Sheep and Goat Terminology," pp. 49, 62, n. 7.

167. The phrase g i r ₄ - t a b a - š e ģ ₆ also occurs in *Atiqot* 4 (1965): 55:5, a withdrawal record issued by the naGaBtum official Ludiĝira, son of Inim-Šara, and dated 15/IV/Š 47, and SACT 1 171:4,

a record of withdrawal issued by the bureau of the naGaBtum official Šulgi-aaĝu on 29/XII/AS 4; for the latter administrative document, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 175, n. 819. Note that all three attestations of the expression g i r ₄ - t a b a - š e ģ ₆ occur in records of withdrawal issued by principal officials of the naGaBtum organization. In addition, Text 56 and SACT 1 171 both mention this phrase in connection with royal boat trips to the city of Ur.

168. The tablet belongs to the collection of Eric J. Humphrey Ph.D. of Chicago, Illinois, who kindly granted the author permission to publish the document here.

Obverse	1	3 3 u d u	33 male sheep,
	2	7 u ₈	7 ewes,
	3	ʀ 1 0 ¹ + 2 0 m á š	30 male goats,
	4	1 0 u d ₅	10 nanny goats,
	5	ʀ š u - g í d ¹ g i r ₄ (KWU 545) - t a / b a - ʀ š e ¹ ġ ₆	šu-gid-contingent, cooked in the oven;
	6	l u g a l N i b r u ^{ki} - š è / d u - n i	when the king went to Nippur
	7	m á - a b a - a - ġ á - a r	(they were) placed on a boat;
Reverse	8	š à U n u ^{ki} - g a	in Uruk;
	9	N a m - ħ a - n i s u k k a l m a š k i m	Namḥani, the “vizier,” was the responsible official;
	10	u ₄ 2 0 - l á - 1 - k a m	it is the 19th day;
	11	k i I n - t a - è - a - / t a	withdrawn by
	12	b a - z i	Intaea.
	13	i t i e z e m ^d Š u l - g i	Month: ezem Šulgi (VII);
	14	m u E n - m a ħ - g a l - a n - n a / e n ^d N a n n a b a - ħ u ġ	year: En-maḥ-gal-ana, the en-priestess of the god Nanna was installed (AS 4).
Left edge	15	[8 0] u d u	(Total:) 80 sheep

5.2. PUZRIŠ-DAGAN — THE “CENTRAL BUREAU”

Texts 72 (29/II/AS 1) through 431 (20/XII²/AS 9) record administrative activities of the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization.¹⁶⁹ The individual dates of these 360 administrative documents span a period of roughly nine years between 29/II/AS 1 (Text 72) and 20/XII²/AS 9 (Text 431). Administrative activities of five principal officials of the “central bureau” are attested in the cuneiform texts. Arranged by the order of their first appearance in the pertinent administrative documents, the officials are listed as follows:

Principal Officials of the “Central Bureau”

<i>Official</i>	<i>Texts</i>	<i>Earliest Text</i>	<i>Latest Text</i>
Nasa	72–73 113–114	72 (29/II/AS 1)	114 (27/V/AS 1)
Aba-saga	74–105 107–110 115–363	74 (–/VIII/AS 1)	109 (19/XII/AS 8)
Intaea	111–112 364–413	364 (–/IX/AS 3)	112 (19/XII/AS 9)
Lugal-amar-ku	106 414	414 (18/I/AS 8)	106 (13+x/III/AS 8)
Duga	415–431	415 (21/I/AS 8)	431 (20/XII ² /AS 9)

169. For the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization along with a select bibliography of pertinent secondary literature, see OIP 115, pp. 13–15.

The administrative documents issued by the principal officials of the “central bureau” are divided into records of delivery (m u - D U) and records of expenditure (b a - z i , ì - d a b 5). The following chart provides a synopsis of the individual administrative documents constituting both text groups (in chronological order):

The “Central Bureau” — Transaction Synopsis

Records of Delivery (m u - D U)			
<i>Official</i>	<i>Texts</i>	<i>Earliest Text</i>	<i>Latest Text</i>
Nasa	72–73	72 (29/II/AS 1)	73 (28/III/AS 1)
Aba-saga (First Term)	74–105	74 (–/VIII/AS 1)	105 (8/I/AS 8)
Lugal-amar-ku	106	106 (13+x/III/AS 8)	106 (13+x/III/AS 8)
Aba-saga (Second Term)	107–110	107 (15/X/AS 8)	109 (19/XII/AS 8)
Intaea	111–112	111 (7/XII/AS 9)	112 (19/XII/AS 9)
Records of Expenditure (b a - z i , ì - d a b 5)			
Nasa	113–114	113 (10/IV/AS 1)	114 (27/V/AS 1)
Aba-saga	115–363	115 (17/IX/AS 1)	361 (6/XI/AS 8)
Intaea	364–413	364 (–/IX/AS 3)	412 (1/VIII/AS 7)
Lugal-amar-ku	414	414 (18/I/AS 8)	414 (18/I/AS 8)
Duga	415–431	415 (21/I/AS 8)	431 (20/XII ² /AS 9)

5.2.1. Same-Day Expenditures from Deliveries to the “Central Bureau”

One of the most significant features characterizing the corpus of administrative documents issued by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization is the consistent occurrence of records of delivery (m u - D U) and records of expenditure (b a - z i , ì - d a b 5) that deal with the same group of animals and their subsequent management within the Puzriš-Dagan organization. In order to illustrate the scope of the underlying accounting principle, the following chart lists expenditures of livestock directly from deliveries to the “central bureau.” The cuneiform tablets recording such expenditures always bear the same date as the corresponding record of delivery and presumably were issued along with it by the principal officials of the “central bureau” (Nasa, Aba-saga). An expenditure may comprise the total number of animals delivered or merely a certain fraction of it. Therefore, more than one record of expenditure may be linked to the same delivery record. A thorough analysis of the documents thus related to each other renders it unlikely that all of the animals delivered to the Puzriš-Dagan organization actually had to pass through Puzriš-Dagan before they reached their final place of destination. One may rather assume that most of them were transferred to the latter directly from their various places of origin.

The following chart contains entries for records of delivery (m u - D U) and records of expenditure (b a - z i , ì - d a b 5) edited herein as well as for the previously published Ur III cuneiform texts to which they can be linked. The design of the chart follows the chronological sequence of the delivery accounts listed. Previously published records of expenditure bearing the same date are given in the alphabetical order of their publication sigla.

Same-Day Expenditures from Deliveries

<i>Date</i>	<i>Delivery</i>	<i>Official</i>	<i>Expenditure</i>	<i>Transaction</i>	<i>Recipient</i>
YEAR AMAR-SUENA 1					
29/II/AS 1	72	Nasa	AUCT 1 817 MVN 8 20	ì-dab ₅ ì-dab ₅	Aḫūni Lu-diḡira, s. I.-Š.
YEAR AMAR-SUENA 4					
11/I/AS 4	PDT 2 1273	Aba-saga	150 NATHC 148 TCS 332	ì-dab ₅ ì-dab ₅ (ì-dab ₅)	Intaea Ur-šugalama [...]

Same-Day Expenditures from Deliveries (*cont.*)

<i>Date</i>	<i>Delivery</i>	<i>Official</i>	<i>Expenditure</i>	<i>Transaction</i>	<i>Recipient</i>
YEAR AMAR-SUENA 5					
21/I/AS 5	<i>PDT</i> 1 14	Aba-saga	172 // <i>CST</i> 298	ì-dab ₅	Intaea
23/II/AS 5	<i>CST</i> 304	Aba-saga	185 <i>PDT</i> 1 2 <i>PDT</i> 1 109	ì-dab ₅ ì-dab ₅ ì-dab ₅	Intaea Šulgi-aaĝu Nalu
5/III/AS 5	81	Aba-saga	<i>PDT</i> 1 148	ì-dab ₅	Šulgi-aaĝu
7/III/AS 5	PIOL 19 198	Aba-saga	188	ì-dab ₅	Intaea
20/III/AS 5	82	Aba-saga	191	ì-dab ₅	Intaea
21/III/AS 5	<i>HUCA</i> 29 (1958): 75 2	Aba-saga	192	ì-dab ₅	Intaea
26/III/AS 5	83	Aba-saga	<i>TPTS</i> 1 38	ì-dab ₅	Tūram-Dagan
29/III/AS 5	84	Aba-saga	197	ì-dab ₅	Šulgi-aaĝu
29/III/AS 5	BIN 3 537	Aba-saga	196	ì-dab ₅	Intaea
19/IV/AS 5	MVN 11 152	Aba-saga	203 <i>PDT</i> 1 46 SACT 1 29	ì-dab ₅ ì-dab ₅ ì-dab ₅	Intaea Nalu Aĝu-Wēr
2/V/AS 5	87	Aba-saga	208 209	ì-dab ₅ ì-dab ₅	Aĝu-Wēr Šulgi-aaĝu
3/V/AS 5	Torino 1 63	Aba-saga	210	ì-dab ₅	Intaea
7/V/AS 5	89	Aba-saga	<i>CST</i> 316 <i>TRU</i> 62	ba-zi ì-dab ₅	— Aĝu-Wēr
9/V/AS 5	CTNMC 10	Aba-saga	213 BIN 3 129	ì-dab ₅ ba-zi	Intaea —
10/V/AS 5	AUCT 1 267	Aba-saga	214 <i>SET</i> 17	ba-zi ì-dab ₅	— Nalu
21/V/AS 5	<i>PDT</i> 1 19	Aba-saga	215	ì-dab ₅	Intaea
29/V/AS 5	MVN 13 640	Aba-saga	216 // <i>PDT</i> 1 122 <i>CST</i> 318	ì-dab ₅ ì-dab ₅	Tūram-Dagan Ūta-mišaram
12/VI/AS 5	SA 35	Aba-saga	222 <i>PDT</i> 1 143	ì-dab ₅ ba-zi	Šu-Irra —
17/VI/AS 5	MVN 13 848	Aba-saga	223 224	ì-dab ₅ ba-zi	Intaea —
20/VI/AS 5	<i>CST</i> 320	Aba-saga	226 // <i>NATHC</i> 204 SA 8 ^a	ì-dab ₅ ì-dab ₅	Nalu Intaea
4/VII/AS 5	Torino 1 67	Aba-saga	234	ì-dab ₅	Nalu
6/VII/AS 5	91	Aba-saga	BIN 3 104 <i>NATHC</i> 206 <i>TPTS</i> 2 343	ì-dab ₅ ì-dab ₅ ì-dab ₅	Aĝu-Wēr Intaea Nalu
11/VII/AS 5	92	Aba-saga	237 238	ì-dab ₅ ba-zi	Intaea —
16/VII/AS 5	93	Aba-saga	240 BIN 3 112 // MVN 20 180 <i>CST</i> 325	ì-dab ₅ ì-dab ₅ ba-zi	Šulgi-aaĝu Intaea —
17/VII/AS 5	94	Aba-saga	241 // <i>CST</i> 326 <i>PDT</i> 1 131	ì-dab ₅ ba-zi	Intaea —

Same-Day Expenditures from Deliveries (*cont.*)

<i>Date</i>	<i>Delivery</i>	<i>Official</i>	<i>Expenditure</i>	<i>Transaction</i>	<i>Recipient</i>
YEAR AMAR-SUENA 5 (<i>cont.</i>)					
12/VIII/AS 5	OrSP 18 20	Aba-saga	253	ì-dab ₅	Intaea
14/VIII/AS 5	95	Aba-saga	MVN 15 346 Torino 1 137	ì-dab ₅ ì-dab ₅	En-diġirġu Šulgi-aaġu
15/VIII/AS 5	CST 328	Aba-saga	256	ba-zi	—
22/VIII/AS 5	96	Aba-saga	260 261	ì-dab ₅ ì-dab ₅	Ūta-mišaram Intaea
25/VIII/AS 5	MVN 4 116	Aba-saga	263 PDT 1 64	ì-dab ₅ ì-dab ₅	En-diġirġu Intaea
9/IX/AS 5	MVN 11 140	Aba-saga	270 CST 462	ì-dab ₅ ì-dab ₅	Ur-tur Intaea
11/IX/AS 5	SET 10	Aba-saga	271 272 273	ba-zi ì-dab ₅ ì-dab ₅	— Šulgi-aaġu Aġu-Wēr
14/IX/AS 5	JEOL 33 (1993/94): 112 2	Aba-saga	275 // PIOL 19 161	ì-dab ₅	Intaea
23/IX/AS 5	ArOr 25 (1957): 558 6	Aba-saga	282 283 SACT 1 34	ì-dab ₅ ba-zi ì-dab	Intaea — Lu-diġira, s. ì-ġ.
24/IX/AS 5	ASJ 3 (1981): 65-66 = MVN 15 350	Aba-saga	284 DV 5 484 OrAnt 9 (1970): 3 3	ì-dab ₅ ba-zi ì-dab ₅	Šu-Irra — Intaea
29/IX/AS 5	DV 5 476	Aba-saga	286 MVN 13 812	ì-dab ₅ ba-zi	Intaea —
6/X/AS 5	PIOL 19 5	Aba-saga	293 TCS 167	ba-zi ì-dab ₅	— Nalu
30/X/AS 5	98	Aba-saga	MVN 20 190	ì-dab ₅	Intaea
11/XI/AS 5	100	Aba-saga	SACT 1 35 Torino 1 149 Torino 1 247	ì-dab ₅ ì-dab ₅ ba-zi	Šulgi-aaġu Intaea —
28/XI/AS 5	NATHC 214	Aba-saga	312 SACT 1 23	ba-zi ì-dab ₅	— Dada
28/XII/AS 5	102	Aba-saga	325	ì-dab ₅	Intaea
29/XII/AS 5	MVN 15 192	Aba-saga	326	ì-dab ₅	Intaea
YEAR AMAR-SUENA 6					
7/V/AS 6	PDT 2 1187	Aba-saga	329	ì-dab ₅	Intaea
28/IX/AS 6	103	Aba-saga	AUCT 1 584	ì-dab ₅	Intaea
YEAR AMAR-SUENA 8					
9/XI/AS 8	108	Aba-saga	AUCT 1 116	ì-dab ₅	Igi-Enlilše

The chart illustrates that only a fraction of the records of delivery and records of expenditure published in this volume can be linked to each other or to previously published Drehem administrative documents. In addition, it is evident that in most cases the known records of expenditure do not account for all of the animals listed in the correspond-

ing record of delivery. It should be noted that both observations also apply to all of the Drehem administrative documents known at present, thus highlighting the problem of calculating the number of Drehem administrative documents that — according to our understanding of the administrative structure and bookkeeping procedures of the Puzriš-Dagan organization — were issued by principal officials of the “central bureau” yet remain unpublished or unexcavated.

Finally, the above chart emphasizes the importance of analyzing, classifying, and correlating all of the known Drehem administrative documents, before such basic questions as the number of animals managed by the Puzriš-Dagan organization during any given period of time can satisfactorily be answered. These methodological guidelines are a crucial prerequisite for future research to be conducted on the corpus of Drehem administrative documents.

5.2.2. Excursus: The *k i - b i g i₄ - a*-account OIM A4627+ (Text 248)

Text 248 (–/VII/AS 5) was obtained through joining the tablet fragments OIM A4627, A5182, A5256, and A5836.¹⁷⁰ These four fragments constitute approximately seventy-five percent of the original tablet, with the lower left edge of that tablet still missing. It is interesting to note that all four fragments were acquired by the Oriental Institute together with a large group of cuneiform tablets (OIM A4126 through A5997) in 1924 and assigned the same accession number of the Oriental Institute Museum (487).¹⁷¹ Obviously, the incident that damaged the original tablet and generated the four fragments occurred before the individual objects were registered on 18 June 1924. However, the state of preservation of the individual tablet fragments renders it unlikely that the piece was damaged in antiquity.

Registers vi 21–22 (*k i - b i g i₄ - ṛ a¹ // A b - b a - s a₆ - ṛ g a¹*) of Text 248 identify this administrative document as a so-called *k i - b i g i₄ - a*-account. This account is prepared with regard to the administrative activities of Aba-saga of the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization during the seventh month of Amar-Suena’s fifth regnal year (registers vi 23–24). The Sumerian phrase *k i - b i g i₄ - a* may literally be translated as “returned to its place, restored.” Accordingly, a *k i - b i g i₄ - a*-account may be understood as a theoretical reconstruction of the basic business activities — i.e., the receipt, delivery, and expenditure of livestock — within an identifiable administrative unit of the Puzriš-Dagan organization during a defined period of time.¹⁷² Notably, *k i - b i g i₄ - a*-accounts were prepared within the Puzriš-Dagan organization from the reign of Amar-Suena onward.

Registers i 1 through ii 16 give a detailed account of the 4,336 (register ii 17) animals taken in charge by Aba-saga during the seventh month of Amar-Suena’s fifth regnal year. Although individual passages of this account section are broken or damaged, it is possible to restore the bulk of their contents on the basis of information provided by subsequent account sections. Registers ii 19 through vi 19 summarize the transfer of livestock from the “central bureau,” represented by Aba-saga, to affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization and various individuals.¹⁷³ The following chart provides a schematic synopsis of this account section listing the individual text passages along with the respective numbers of the animals expended and their individual classifications as given by Text 248:

170. I would like to thank Laura A. D’Alessandro and Barbara L. Hamann of the Oriental Institute Museum Conservation Laboratory for their patient and skillful restoration of the tablet OIM A4627+.

171. See Section 1.1. *Drehem Texts from the Reign of Amar-Suena in the Collection of the Oriental Institute — Notes on the History of Acquisition*.

172. See Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 80–93; Sigrist, *Drehem*, pp. 72, 86–90 (4.3), 102 (1.26). For a *k i - b i g i₄ - a*-

account very similar to PIOL 19 345, see Gertrud Farber, “One Bear for the Ensi, Fifteen Sheep for the Dogs,” *ASJ* 21 (forthcoming). In general, the exact administrative relation between *k i - b i g i₄ - a*-accounts and accounts characterized by the subscript *n í ḡ - k a s₇ - a k* PN, i.e., the so-called balanced accounts, remains to be determined more precisely.

173. Registers vi 1 through vi 19 were restored tentatively based on the standard text formula of similar *k i - b i g i₄ - a*-accounts and the data comprised in the preceding account sections of Text 248.

Text 248:ii 17–vi 22 (Synopsis)

<i>Passage</i>	<i>Animals</i>	<i>Classification</i>
ii 17–18	4,336	[š] à - b i - t a
ii 19–25	58	^d Š u l - g i - a - a - ġ u ₁₀ ì - d a b ₅
ii 26–iii 1	27	A - ħ u - W e - e r ^r ì ¹ - [d a b ₅]
iii 2–7	9	L ú - d i ġ i r - r a ì - d a b ₅
iii 8–15	1,032	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
iii 16–21	17	Ú - t á - m i - š a r - r a - a m ì - d a b ₅
iii 22–26	5	T u - r a - a m - ^d D a - / g a n ì - d a b ₅
iii 27–29	130	U r - š u - g a - l a m - ^r m a ¹ ^r ì ¹ - d a b ₅
iii 30–iv 1	46	^r š u ¹ - l á - a B e - l í - a - z u ^r ì ¹ - [d a b ₅]
iv 2–7	828	Š u - Ī r - r a ì - d a b ₅
iv 8–15	1,939	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
iv 16–21	103	é n s i ù š a b r a í b - d a b ₅
iv 22–28	21	[z i - g a] l u g a l
iv 29–35	121	n í ġ - b a l u g a l
Total		
vi 20–22	4,336	k i - b i ġ i ₄ - ^r a ¹ A b - b a - s a ₆ - ^r g a ¹

Since this section (registers ii 19 through vi 19) of Text 248 represents a monthly summary of the various transfers of livestock from the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization to affiliated and subordinate bureaus as well as individual officials and dignitaries, it is possible to link single cuneiform texts recording such transfers during the period of time specified to the k i - b i ġ i ₄ - a -account at hand. The following charts list Drehem administrative documents that record the transfer of animals from Aba-saga to several officials mentioned in Text 248 during the seventh month of Amar-Suena’s fifth regnal year. The arrangement of the charts corresponds to the order in which the individual officials appear within this k i - b i ġ i ₄ - a -account.

Šulgi-aaġu (ii 19–25)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
240	16/VII/AS 5	1	^d Š u l - g i - a - a - ġ u ₁₀ ì - d a b ₅
MVN 20 179	23/VII/AS 5	4	^d Š u l - g i - a - a - ġ u ₁₀ ì - d a b ₅
SCT 18	24/VII/AS 5	27	^d Š u l - g i - a - a - ġ u ₁₀ ì - d a b ₅
246	29/VII/AS 5	12	^d Š u l - g i - a - a - ġ u ₁₀ ì - d a b ₅
Total:		44	
k i - b i ġ i ₄ - a Total:		58	

Aġu-Wēr (ii 26–iii 1)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
BIN 3 104	6/VII/AS 5	2	A - ħ u - W e - e r ì - d a b ₅
239	12/VII/AS 5	12	A - ħ u - W e - e r ì - d a b ₅
Torino 1 130	20/VII/AS 5	1	A - ħ u - W e - e r ì - d a b ₅
DTCR 55	24/VII/AS 5	8	A - ħ u - W e - e r ì - d a b ₅
Total:		23	
k i - b i ġ i ₄ - a Total:		27	

Lu-diğira, Son of İR-ğula (iii 2–7)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
233	3/VII/AS 5	1	L ú - d i ğ i r - r a ì - d a b ₅
Total:		1	
k i - b i ğ i ₄ - a Total:		9	

Nalu (iii 8–15)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
232	1/VII/AS 5	2	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
PIOL 19 220	3/VII/AS 5	641	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
234	4/VII/AS 5	3	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
235	7/VII/AS 5	1	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
BIN 3 105	8/VII/AS 5	2	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
236	10/VII/AS 5	15	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
TPTS 1 35	20/VII/AS 5	30	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
242	22/VII/AS 5	3	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
BCT 1 46	29/VII/AS 5	62	N a - l u ₅ ì - d a b ₅
Total:		759	
k i - b i ğ i ₄ - a Total:		1,032	

Ūta-mīšaram (iii 16–21)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
NATHC 207	7/VII/AS 5	1	Ū - t á - m i - š a r - r a - a m ì - d a b ₅
SA 25	24/VII/AS 5	2	Ū - t á - m i - š a r - r a - a m ì - d a b ₅
Total:		3	
k i - b i ğ i ₄ - a Total:		17	

It was not possible to locate any administrative documents recording the transfer of animals from Aba-saga to Tūram-Dagan (iii 22–26), Ur-šugalama (iii 27–29), or Bēlī-azu (iii 30–iv 1) during the period of time specified above.

Šu-Irra (iv 2–7)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
DV 5 490	24/VII/AS 5	40	Š u - İ r - r a ì - d a b ₅
MVN 4 113	27/VII/AS 5	468	Š u - İ r - r a ì - d a b ₅
Total:		508	
k i - b i ğ i ₄ - a Total:		828	

Intaea (iv 8–15)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
Torino 1 126	5/VII/AS 5	3	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
NATHC 206	6/VII/AS 5	5	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
PDT 2 966	8/VII/AS 5	1	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
PDT 1 54	9/VII/AS 5	3	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
PDT 1 100	10/VII/AS 5	27	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
237	11/VII/AS 5	7	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
Torino 1 127	12/VII/AS 5	4	I n - t a - è - a ì - d a b ₅

Intaea (iv 8–15) (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
CST 324	14/VII/AS 5	1	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
BIN 3 112 // MVN 20 180	16/VII/AS 5	15	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
241 // CST 326	17/VII/AS 5	3	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
PDT 1 142	18/VII/AS 5	1	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
PDT 2 1000	21/VII/AS 5	4	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
Torino 1 131	22/VII/AS 5	10	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
BCT 1 45	23/VII/AS 5	4	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
244	26/VII/AS 5	3	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
245	29/VII/AS 5	34	I n - t a - è - a ì - d a b ₅
Total:		125	
k i - b i g i ₄ - a Total:		1,939	

ensi u šabra (iv 16–21)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Animals</i>	<i>Transaction</i>
247	–/VII/AS 5	100	I n - d a - a š a b r a ì - d a b ₅
Total:		100	
k i - b i g i ₄ - a Total:		103	

As for the expenditure items [z i - g a] l u g a l (iv 22–28) and n í ġ - b a l u g a l (iv 29–35) mentioned in the present k i - b i g i ₄ - a -account, it was not possible to locate any corresponding administrative documents.

It is evident that in most of the preceding charts the total number of animals taken in charge by the individual officials/bureaus ranges considerably below the respective totals given by the k i - b i g i ₄ - a -account under discussion. The most eloquent example of this discrepancy is the list of administrative documents recording the transfer of livestock from Aba-saga to Intaea. At present, a total of sixteen pertinent records of transfer are attested for the seventh month of Amar-Suena's fifth regnal year thus covering livestock transfers on more than half of the days of that month. However, these sixteen records of transfer account for a total of 125 animals only, while the present k i - b i g i ₄ - a -account indicates that Intaea took in charge a total of 1,939 animals transferred to him by Aba-saga during the seventh month of Amar-Suena's fifth year. Thus, the individual records of transfer known to date account for only 6% of the animals transferred from Aba-saga to Intaea during the period of time specified. Expanding the quantitative comparison to all of the known individual records of transfer issued by Aba-saga during the seventh month, one must note that at present only 36.0% (1,563) of the 4,336 animals listed in Text 248 can be accounted for. This result has significant consequences for the calculation of the number of Drehem administrative documents that at present remain unknown, as it appears highly justified to assume that at least 50% of the administrative records issued by the Puzriš-Dagan organization are still unpublished. Unfortunately, one can merely speculate regarding the present location of these missing administrative documents. While it is clear that many of them might have been destroyed in the course of illicit excavations and subsequent shipping throughout the world, the bulk of the tablets are most likely to be found in museums, many private collections, and — above all — at the modern site of Puzriš-Dagan. One may hope that in the years to come it is possible to recover what lies hidden beneath the surface of *tall 'ad-duraihim*.

In summary, it should be stressed that k i - b i g i ₄ - a -accounts like the one discussed here are extremely important sources for the reconstruction of the administrative activities of individual bureaus of the Puzriš-Dagan organization during a given period of time and the complex bookkeeping techniques employed within one of the most distinctive economic and administrative centers of the Ur III period. In addition, k i - b i g i ₄ - a -accounts illustrate once more that several Drehem administrative documents may deal with the same group of animals. The acknowledgment of this fact is a crucial methodological prerequisite for all analytical research to be conducted on the entire Drehem text corpus.¹⁷⁴

174. See also Section 5.2.1. *Same-Day Expenditures from Deliveries to the "Central Bureau."*

5.2.3. Notes on Individual Documents

Text 158 (22/VI/AS 4) records the transfer (ì - d a b ₅) of livestock from Aba-saga to Lu-diğira, the son of ÌR-ğula. The livestock transferred consists of one male (register 1) and two female animals (register 2). The cuneiform sign employed to designate the animals transferred may be identified as 𒀠 A t e n û (Z U G U D [ABZ 590, LAK 352]).¹⁷⁵ References to 𒀠 A t e n û -animals are extremely rare within the large corpus of Ur III cuneiform texts and occur exclusively in administrative documents issued by the Puzriš-Dagan organization.

Arranged in chronological order, these references are listed as follows:

- RA 63 (1969): 102 (AO 19548 [-/X/Š 48]):13, 28 (both entries refer to the same animal): 1 𒀠 A t e n û “1 𒀠 A t e n û -animal.”
This administrative document is a so-called balanced account (n í ģ - k a s ₇ - a k) prepared in respect to the administrative activities of Nasa of the “central bureau” between -/XII/Š 44 and -/X/Š 48.¹⁷⁶
- Text 158 (22/VI/AS 4):1-2: 1 𒀠 A t e n û n í t a // 2 𒀠 A t e n û m u n u s “1 male 𒀠 A t e n û -animal, 2 female 𒀠 A t e n û -animals.”
See the description of this administrative document given above.
- Text 233 (3/VII/AS 5):1: 1 𒀠 A t e n û ṛ m u n u s ṛ “1 female 𒀠 A t e n û -animal.” The same animal is listed in Text 248 (-/VII/AS 5).
The tablet records the transfer (ì - d a b ₅) of one female 𒀠 A t e n û -animal from Aba-saga of the “central bureau” to Lu-diğira, son of ÌR-ğula.
- Text 248 (-/VII/AS 5):i 14, ii 14, iii 4, [v 16, vi 10] (all entries refer to the same animal): 1 𒀠 A t e n û m u n u s “1 female 𒀠 A t e n û -animal.” The same animal is listed in Text 233 (3/VII/AS 5).
This administrative document is a k i - b i ģ i ₄ - a -account (see Section 5.2.2. Excursus: The k i - b i ģ i ₄ - a -account OIM A4627+ (Text 248)) summarizing the administrative activities of Aba-saga of the “central bureau” during the seventh month of Amar-Suena’s fifth regnal year.
- RA 63 (1969): 104 (AO 19550 [-/AS 5]):10, 23 (both entries refer to the same animal): 1 𒀠 A t e n û “1 𒀠 A t e n û -animal.”
This text is a so-called balanced account (n í ģ - k a s ₇ - a k) prepared in respect to the administrative activities of an unknown official of the Puzriš-Dagan organization during Amar-Suena’s fifth year. Ur-Enlila, the cowherd, is mentioned as the official in ģ ì r i -function.¹⁷⁷

Despite the extreme sparseness of pertinent sources, the references to 𒀠 A t e n û -animals listed here allow for the following basic conclusions:

- At present, the only qualifications attested for 𒀠 A t e n û -animals are m u n u s “female” and n í t a “male.”
- 𒀠 A t e n û -animals always occur in very small numbers; the highest number of 𒀠 A t e n û -animals recorded by a Drehem administrative document is three (Text 158). In addition to the extraordinary rarity of Ur III administrative documents mentioning 𒀠 A t e n û -animals, this observation renders it evident that 𒀠 A t e n û -animals should be considered an extremely rare and exotic kind of livestock among the animals managed by the Puzriš-Dagan organization.

175. It appears that the only known readings of the sign 𒀠 A t e n û are Z U B U D and Z U G U D (see Benno Landsberger, “Das Vokabular S^b,” in *Das Syllabar A, Das Vokabular S^a, Das Vokabular S^b, Berichtigungen und Nachträge zu MSL II, Indices zu MSL II*, by R. T. Hallock, Benno Landsberger, H. S. Schuster, and A. Sachs [MSL 3; Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1955], pp. 122 on 289, 290; idem, *The Fauna of Ancient Mesopotamia*, Second Part: *ḪAR-ra = ḫubullu Tablets XIV and XVIII* [MSL 8/2; Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1962], p. 112 on 87). At present, however, it remains unknown whether either of these readings is

applicable in the context of the Drehem administrative documents discussed in this section. Therefore, the neutral rendering 𒀠 A t e n û is used in all transliterations of the pertinent cuneiform texts.

The sign 𒀠 A t e n û also occurs in the Kassite exercise tablet N3783 + N5031; see Niek Veldhuis, “Kassite Exercises: Literary and Lexical Extracts,” *JCS* 52 (2000): 80, 90, fig. 11.

176. For this administrative document, see Kazuya Maekawa, “The Ass and the Onager in Sumer in the Late Third Millennium B.C.,” *ASJ* 1 (1979): 38–39.

177. See *ibid.*, p. 39.

- Only four different 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animals can be distinguished with certainty in the Drehem administrative documents known at present: one male and two female animals recorded in Text 158 as well as one female 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal mentioned in Texts 233 and 248. As for the two balanced accounts *RA 63 (1969): 102 (AO 19548)* and *RA 63 (1969): 104 (AO 19550)*, both of which contain references to one 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal, respectively, one cannot ascertain that both texts each deal with a different animal and/or with (a) 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal(s) different from the one(s) recorded in Texts 158, 233, and 248. In fact, the balanced account *RA 63 (1969): 104 (AO 19550)*, dated –/–/AS 5 could very well refer to the same 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal attested in Texts 233 and 248, both of which date to Amar-Suena’s fifth regnal year as well. In the balanced accounts *RA 63 (1969): 102 (AO 19548)* and *RA 63 (1969): 104 (AO 19550)*, the 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal is listed together with such exotic animals as bears, gazelles, and 𐎶𐎠𐎥𐎵 .¹⁷⁸ In the *k i - b i g i 4 - a* -account Text 248 the 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal also occurs along with gazelles and bears.
- The two known Drehem administrative documents that record the transfer (𐎶𐎠𐎥𐎵) of 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animals by the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization (Texts 158 and 233) mention Lu-diğira, son of 𐎶𐎠𐎥𐎵 -hula, as the principal official taking the animals in charge. It is important to note that within the Puzriš-Dagan organization, the bureau of Lu-diğira is responsible for the management of relatively rare and exotic livestock.¹⁷⁹

While it is evident that the animals designated as 𐎶𐎠𐎥𐎵 in the pertinent Drehem administrative documents must have represented one of the rarest and most exotic kinds of livestock handled by the Puzriš-Dagan organization, their precise zoological classification on the basis of the textual evidence available at present is impossible. However, one may wonder if the 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal is related to a rare aquatic animal referred to as 𐎶𐎠𐎥𐎵^{k u 6} in lists of aquatic animals dating to the early third millennium B.C.¹⁸⁰ Notably, the later, canonical versions of these lists of aquatic animals lack entries for 𐎶𐎠𐎥𐎵^{k u 6}-animals,¹⁸¹ suggesting that the expression 𐎶𐎠𐎥𐎵^{k u 6} denoted a rather unusual and exotic animal presumably to be connected with the 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animal mentioned in Ur III administrative documents from Puzriš-Dagan. Thus, as a preliminary working hypothesis, it may be appropriate to locate 𐎶𐎠𐎥𐎵 -animals among the aquatic or amphibious animals native to Mesopotamia and/or the Persian Gulf in antiquity.

The difficult administrative document Text 169 bears a year date formula indicating Amar-Suena’s fourth regnal year and carries impressions of the seal of Lugal-iti-da, the scribe.¹⁸² Registers 1 through 13 of this tablet read as follows:

Obverse	1	5 g u 4	5 oxen,
	2	k i I n - t a - è - / a - t a	from Intaea;
	3	6 g u 4	6 oxen,
	4	1 á b	1 cow,
	5	ğ i r i Š u - É - a	— via Šu-Ea —
	6	k i A b - b a - s a 6 - g a - t a	from Aba-saga;
Reverse	7	m u E n - m a ħ - g a l - a n - n a	year: En-maħ-gal-ana,
	8	e n ^d N a n n a b a - ħ u ġ	the <i>en</i> -priestess of the god Nanna, was installed (AS 4);
	9	K u - l i š a b r a	Kuli, the temple prefect,
	10	b a - a n - g ū r - / r e	<i>is bringing/taking (the animals) along;</i> ¹⁸³
	11	k i š i b U r - k ū - n u n - n a	the pertinent sealed documents of Ur-kununa
	12	ù L ú - s a 6 - g a - b i	and Lu-saga
	13	t ù m u - d a m	have to be presented.

(*seal of Lugal-iti-da*)

178. For 𐎶𐎠𐎥𐎵, see Danièle Calvot, “Deux documents inédits de Šelluš-Dagan,” *RA 63 (1969): 110*; Sigrist, *Drehem*, p. 31, n. 70; Marek Stepień, *Animal Husbandry in the Ancient Near East: A Prosopographic Study of Third-Millennium Umma* (Bethesda: CDL Press, 1996), p. 212, n. 22.

179. See Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 90–91; idem, “The Receiving and Delivering Officials in Puzriš-Dagan,” *ASJ 15 (1993): 297–300*; Sigrist, *Drehem*, pp. 257–59, 324–27; idem, *Administration at Drehem*, p. 50 n. 1; pp. 52, 54, 55–57, 73–74.

180. For pertinent references, see Armas Salonen, *Die Fischerei im alten Mesopotamien nach sumerisch-akkadischen Quellen: Eine lexikalische und kulturgeschichtliche Untersuchung* (Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1970), pp. 236–37, 303.

181. Compare, however, the Old Babylonian Nippur forerunner to *Hh XVIII SLT 69 + N5085 + N6061* (courtesy Miguel Civil) where the entry 𐎶𐎠𐎥𐎵^{k u 6} occurs twice (36 and 37); compare Landsberger, *Fauna of Ancient Mesopotamia*, p. 112 on 87.

182. For this seal, see *Section 32. Appendix: Sealing Practice*, p. 612.

Judging from the names of the principal officials and the owner of the seal impressed on the tablet surface, this cuneiform text belongs to the sizeable group of Drehem administrative documents that record business transactions related to the *bala*-system of the Ur III period.¹⁸⁴ However, the nature of the transaction(s) recorded and the underlying administrative context remain unclear. The interpretation of this business document hinges on the grammatical analysis and translation of registers 9 and 10 (K u - l i š a b r a // b a - a n - g ù r - / r e). Of particular interest is the unusual and difficult verbal form b a - a n - g ù r - r e . Notably, the large majority of the known references for the transitive verb g ù r consist of non-finite verbal forms.¹⁸⁵

In the administrative document at hand, the verbal prefix /ba/- and the pronominal suffix /-e/ identify the form b a - a n - g ù r - r e as a finite verb belonging to the transitive *marû* conjugation pattern. It is assumed that K u - l i š a b r a represents the subject (*agens*) of this finite transitive verbal form. As for the verbal infix /-n/- that occurs immediately before the verbal base g ù r , it appears unlikely that it marks the animate object (*patiens*) of the transitive *marû* verb since in the finite clause under discussion an animate object to which the verbal infix might refer does not occur. Based on the context of the present administrative document, it is reasonable to assume that the animals mentioned in registers 1, 3, and 4 represent the object of the transitive verbal form b a - a n - g ù r - r e . If this assumption is correct, the verbal infix /-n/- remains seemingly unexplained, while the expected verbal infix /-b/- usually referring to the inanimate object of the transitive *marû* verb — i.e., the animals representing a collective inanimate object — does not occur at all. However, Claus Wilcke shows that with verbal forms belonging to the transitive *marû* conjugation pattern the occurrence of the verbal infix denoting the object of the transitive verb is facultative.¹⁸⁶ In addition, Wilcke demonstrates that in connection with the omission of the verbal infix marking the object of the transitive *marû* verb the appearance of a seemingly unwarranted verbal infix /-n/- immediately before the verbal base can be explained through the existence of a morpheme alternant /-vowel+n/- of the “locative infix” /-ni/-.¹⁸⁷ One may assume that the verbal form b a - a n - g ù r - r e is a good example for such an omission of the verbal infix denoting the object of the transitive *marû* verb with the infix /-n/- immediately before the verbal base being a part of the morpheme alternant /-a+n/- of the “locative infix” /-ni/- . In addition, since the finite verbal clause discussed here apparently lacks any locative phrase or locative distinction that would condition the occurrence of the verbal “locative infix” /-ni/- or its morpheme alternant /-vowel+n/-, one may conclude that the “locative infix” in the verbal form b a - a n - g ù r - r e is employed to mark the spatial orientation of the action described by the verb g ù r .¹⁸⁸

As for the meaning of the verb g ù r in the context of the administrative document under discussion, it seems that a translation “to bring along” or “to take along” is the most appropriate one,¹⁸⁹ as it describes the guided “transport” of animals by Kuli to an unspecified location, a procedure possibly causing the preparation of the cuneiform document Text 169. This assumption is supported by the observation that Kuli, the temple prefect, is attested to take in charge livestock transferred to him by Aba-saga. The Drehem administrative document OrSP 47–49 64 is dated –V/AS 2 and sealed with the same seal that occurs on the tablet surface of Text 169, i.e., the seal of Lugal-iti-da, the scribe. Registers 1 through 5 of OrSP 47–49 64 read:

Obverse	1	7 g u ₄	7 oxen,
	2	ḡ i š - š è	(fit) for the plow,
	3	k i A b - b a - s a ₆ - g a - / t a	from Aba-saga
	4	K u - l i	Kuli,
	5	š a b r a ì - d a b ₅	the temple prefect, took them in charge.
		(seal of Lugal-iti-da)	

183. For this tentative translation, see the following paragraph.

184. For a comprehensive study of the pertinent administrative documents from Puzriš-Dagan and the administrative activities of the officials mentioned in Text 169, see Maeda, “Bal-ensí in the Drehem Texts,” pp. 115–64; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 32–34 (with references to previously published secondary literature).

185. See Dietz Otto Edzard, “*ḥamṭu, marû* und freie Reduplikation beim sumerischen Verbum (Schluß),” *ZA* 66 (1976): 58, 23.9; *CAD* N/2, 80–82 s.v. *našû* A v., lexical section.

186. See Claus Wilcke, “Orthographie, Grammatik und literarische Form: Beobachtungen zu der Vaseninschrift Lugalzaggesis (*SAKI* 152–156),” in *Lingering over Words: Studies in Ancient Near*

Eastern Literature in Honor of William L. Moran, edited by Tzvi Abusch, John Huehnergard, and Piotr Steinkeller (Harvard Semitic Studies 37; Atlanta: Scholars Press, 1990), pp. 480–85.

187. See *ibid.*, p. 483; *idem*, “Anmerkungen zum ‘Konjugationspräfix’ /i/- und zur These vom ‘silbischen Charakter der sumerischen Morpheme’ anhand neusumerischer Verbalformen beginnend mit ì-ib, ì-im-, und ì-in-,” *ZA* 78 (1988): 26–28, n. 97; pp. 37–39, nn. 125–26.

188. For similar cases, see Gene B. Gragg, *Sumerian Dimensional Infixes* (AOAT, Sonderreihe 5; Kevelaer: Butzon & Bercker), pp. 78–79, 6.34.

189. See *CAD* N/2, 89–92 s.v. *našû* A v., 2. a) 3’.

Considering their similar administrative background, it is conceivable that Text 169 and OrSP 47–49 64 record transactions of comparable nature. However, on the basis of the textual evidence available at present the semantic distinction of the verbs dab_5 and gur and the precise administrative significance of the procedure rendered as $Ku-lisabraban-gur-re$ in Text 169:9–10 remain unknown.

Text 404 (7/XI/AS 5) records the withdrawal of livestock and dead animals by Intaea. Registers 1 through 5 mention a boat journey of Amar-Suena's to the city of Iri-saḡrig:¹⁹⁰

Obverse	1	3 1 u d ₅	31 nanny-goats,
	2	ṣ u ṽ - g í d é m u ḡ a l d i m	ṣu-gid-contingent ¹⁹¹ of(/for) the “kitchen”;
	3	l u g a l I r i - s a ḡ - P A . ṣ Ḥ Ú B ṽ . / D U ^{ki} - ṣ è d u - n i	when the king went ¹⁹² to the city of Iri-saḡrig
	4	m á - a b a - a - ḡ á - a r	(they were) placed on a boat;
	5	Á r a d - ḡ u ₁₀ m a ṣ k i m	Aradḡu was the responsible official.

The reason for Amar-Suena's journey to the city of Iri-saḡrig, however, remains unknown at present.

Text 414 is dated 18/I/AS 8 and records the transfer of 320 animals — 318 male sheep and two full-grown male goats — from Lugal-amar-ku to Nalu. The administrative document AUCT 1 773 bears the same date as Text 414 and records the transfer of a similar livestock contingent — one ox, 318 male sheep, and two full-grown male goats — from Lugal-amar-ku to Šu-Mama. Note that both cuneiform texts are among the earliest known Drehem administrative documents testifying to the activities of Lugal-amar-ku as a principal official of the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization.¹⁹³

5.3. THE BUREAU OF NALU

Thirty-five cuneiform tablets record administrative activities of the bureau of Nalu between 22/III/AS 1 (Text 432) and –/XII²/AS 9 (Texts 465 and 466).¹⁹⁴ Based on their contents and administrative significance, these documents are subdivided into the following five categories:¹⁹⁵

1. Records of expenditure ($ba-z_i$) of livestock for cultic purposes, the “kitchen,” and different individuals: Texts 432 (22/III/AS 1), 434 (4/IX/AS 1), 437 (9/II/AS 3), 440 (–/III/AS 3), 441 (17/V/AS 3), 443 (26/XI² ús/AS 3), 444 (18/II/AS 4), 446 (9/VII/AS 4), 448 (17/IX/AS 4), 452 (18/I/AS 5), 453 (3/II/AS 5), 454 (17/IV/AS 5), 456 (25/X/AS 6), 457 (16/II/AS 7), 458 (9/VII/AS 7), 464 (10/II/AS 9)
2. Records of expenditure ($šubati$) of dead animals accepted by Ur-niḡar: Texts 433 (19/VI/AS 1), 435 (29/IX/AS 1), 436 (14/XI/AS 1), 438 (15/II/AS 3), 439 (26/II/AS 3)
3. Records of expenditure ($šubati$) of dead animals accepted by Šulgi-iriḡu: Texts 442 (5/VI/AS 3), 445 (22/IV/AS 4), 447 (9/VIII/AS 4), 449 (2/XI/AS 4), 450 (22/XI/AS 4), 451 (21/XII/AS 4), 455 (29/II/AS 6), 459 (13/VII/AS 7), 460 (1/IV/AS 8), 461 (5/VIII/AS 8), 462 (8/IX/AS 8)
4. Records of expenditure ($idab_5$) of livestock transferred to different individuals: Texts 463 (–/X/AS 8), 465 (–/XII²/AS 9)
5. Record of balanced account deficit(?) ($lā-ì í b - [t a k_4 n í ḡ ? - k a s_7 ? - a k ?]$, see below) of livestock: Text 466 (–/XII²/AS 9)

190. Note that Text 56:1–7 (22/XII/AS 5) and Text 430:1–6 (20/X/AS 9) refer to similar royal journeys by boat to the cities of Ur and Nippur, respectively. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 175–76, nn. 818–19, 821.

191. For the administrative significance of the expression $š u - g í d$, see Sigrist, *Drehem*, pp. 40–43, 2.2.8.

192. For a grammatical analysis of Sumerian verbal forms such as $d u - n i$, see Attinger, *Éléments de linguistique sumérienne*, pp. 311–12, paragraph 205.

193. For Lugal-amar-ku, see Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 71–72; Sigrist, *Administration at Drehem*, pp. 61–62; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 31; Sigrist, *Drehem*, p. 327, 18.

194. For the bureau of Nalu, see OIP 115, pp. 15–16, with select bibliographical references to previously published secondary literature.

195. See also *Section 5.1.2. Documents Issued Anonymously*.

5.3.1. Notes on Individual Documents

The unusual administrative document Text 463 dates to the tenth month of Amar-Suena's eighth regnal year and records the transfer of thirty grain-fed male sheep from Nalu to Arad-Amar-Suena. The cuneiform inscription of this record of transfer reads as follows:

Obverse	1	3 0 u d u n i g a	30 grain-fed, male sheep —
	2	s á - d u ₁₁ e n ^d N a n n a	regular offering for the <i>en</i> -priestess
	3	G a - e š ^{kⁱ} - š è	of the god Nanna of Gaeš ¹⁹⁶ —
	4	k i N a - l u ₅ - t a	from Nalu
Reverse	5	Á r a d - ^d A m a r - ^d E N . Z U	Arad-Amar-Suena
	6	ì - d a b ₅	took them in charge.
	7	_____	_____
	8	i t i e z e m a n - n a	Month: ezem ana (X);
	9	m u e n E r i d u g ^{kⁱ} / b a - ḫ u ḡ	year: the <i>en</i> -priestess of the city of Eridug was installed (AS 8).

Notably, Text 463 is dated only two months prior to the installation of the new *en*-priestess of the god Nanna of Gaeš, which occurred during the twelfth month of Amar-Suena's eighth regnal year.¹⁹⁷

The partial and tentative restoration of Text 466:9 (l á - ì í b - [t a k₄ n í ḡ ? - k a s₇ ? - a k ?] [-/XII²/AS 9]) is based on the textual evidence of similar administrative documents from the Ur III period containing the phrase l á - ì í b - t a k₄ n í ḡ - k a s₇ - a k.¹⁹⁸

5.4. THE TUMMAL BUREAU

Texts 467 (3/IV/AS 1) through 476 (-/VIII/AS 8) record the expenditure of livestock and dead animals by the Tummal bureau. En-diḡirḡu is the only expending official attested in these administrative documents.¹⁹⁹

The following four categories of records of expenditure can be distinguished:

1. Record of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Ur-niḡar: Text 467 (3/IV/AS 1)
2. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriḡu: Texts 468 (19/IX/AS 4), 469 (12/VI/AS 6), 471 (21/II/AS 7)
3. Records of expenditure (b a - z i) of livestock for cultic purposes, the “kitchen,” and different individuals: Texts 470 (26/VIII/AS 6), 472 (25/VIII/AS 7), 473 (-/VIII/AS 7), 474 (4/IX/AS 7), 475 (16/VIII/AS 8). Note that all but one (Text 474) of these records of withdrawal are dated to the eighth month²⁰⁰
4. Record of expenditure (ì - d a b₅) of livestock transferred to Nalu: Text 476 (-/VIII/AS 8)

5.4.1. Notes on Individual Documents

Text 470 is dated 26/VIII/AS 6 and records the withdrawal (b a - z i) of livestock for the deities Enlil, Ninlil, and Nanna (registers 1 through 6), Rabbatum, the “wet nurse” of the royal daughter ME-Ištaran (registers 7 through 9),²⁰¹

196. For the *en*-priestess of the god Nanna of Gaeš, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 163, 170–72; idem, *Der kultische Kalender* 2, p. 92, table 53.

197. See Walther Sallaberger, Review of *Die Puzriš-Dagan-Texte der Istanbulischen Museen*, Teil 2: Nr. 726–1379, by Fatma Yıldız and Tohrü Gomi, *ZA* 82 (1992): 132–33.

198. See, for example, *PDT* 1 474:8 (-/XII/AS 9), *PDT* 2 1236:6 (-/XII/ŠS 4); OIM A5473:6'–7' (-/XII²/[], unpubl.): l á - ì í b - t a k₄ n í ḡ - ḫ a s₇ - a k // N a - l u₅. See also Marvin A. Powell, Jr., “Ukubi to Mother ... The Situation is Desperate: A Plaidoyer for Methodological Rigor in Editing and Interpreting Sumerian Texts with an Excursus on the Verb taka: da_x-da_x(TAG₄),” *ZA* 68 (1978):

186–87, E; Robert M. Whiting, “Some Observations on the Drehem Calendar,” *ZA* 69 (1979): 11 and n. 8; Robert K. Englund, *Organisation und Verwaltung der Ur III-Fischerei*, BBVO 10 (Berlin: Dietrich Reimer Verlag, 1990), pp. 35–36.

199. For Tummal bureau and En-diḡirḡu, see OIP 115, pp. 12–13, with select bibliographical references to previously published secondary literature.

200. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 131–33.

201. See Sigrist, *Drehem*, p. 361, 1.1.4; idem, “Kubatum,” p. 185; Piotr Steinkeller, “More on the Ur III Royal Wives,” *ASJ* 3 (1981): 88–90; compare Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 59, n. 250.

and the governors of Ḥarši, Ḥibilat, and Ebla (reverse, registers 1' through 5').²⁰² In addition, registers 10 through 12 of this administrative document contain the following remarkable passage:

Obverse	10	[x?+] ṛ 1 ṽ u d u n i g a é m u ḥ a l d i m	[x?+] 1 grain-fed, male sheep for the “kitchen,”
	11	m u š a g i n a ḡ i š b u n _x (K I . B I) t u š - š a - / n e - š è	for the military governors sitting down for a banquet; ²⁰³
	12	ṛ ^d Ṣ u l - g i - i r i - ḡ u ₁₀ m a š k i m	Šulgi-iriḡu was the responsible official.

The Drehem administrative document *PDT* 1 466 (25/X/AS 4), a record of withdrawal issued by the bureau of Aḡu-Wēr, provides a similar reference to a banquet held in the presence of the military governors:

Obverse	9	2 m á š g a l n i g a g u ₄ - e ú s - s a	2 grain-fed, full-grown, male goats “following the oxen,”
Reverse	10	m u š a g i n a ḡ i š b u n _x (K I . B I) - b a t u š - a - n e - š è	for the military governors sitting down for their banquet;
	11	é m u ḥ a l d i m - š è	for the “kitchen.”

Regrettably, it remains unknown on which occasions both banquets were held.²⁰⁴

Registers 11 through 13 of the administrative document Text 472 (25/VIII/AS 7) render the following interesting account:

Obverse	11	4 ṛ u d u ṽ n i g a g u ₄ - ṛ e ṽ ú s - s a 1 m á š g a l n i g a g u ₄ - ṛ e ṽ / ṛ ú s ṽ - s a	4 grain-fed, male sheep “following the oxen,” 1 grain-fed, full-grown, male goat “following the oxen,”
	12	é m u ḥ a l d i m u ₄ L ú - b a l a - s a ₆ - g a / n u - b à n d a l u g a l - r a k a š i n - / n a - n i - d é - a / u z u u d u - n a k i - b a b a - a - ḡ á - a r	for the “kitchen,” when Lu-bala-saga, the officer, “poured beer” for the king ²⁰⁵ they were used as a compensation ²⁰⁶ for the meat of his sheep;
Reverse	13	U r - ṽ B a - ú m u ḥ a l d i m m a š k i m	Ur-Bau, the cook, was the responsible official.

5.5. THE BUREAU OF NARĀM-ILĪ

Texts 477 (–/VIII/AS 1) through 479 (–/X/AS 2) record the transfer of various kinds of bovines from Narām-ilī to high ranking officials of the royal household during the reign of Amar-Suena.²⁰⁷ The individual officials taking the cattle in charge are the z a b a r - d a b₅ -official (Text 477:4),²⁰⁸ Nanna-zi-ša-ḡal, the governor of the city of Iri-saḡ-rig (Text 478:3–4), and Ur-Ningal, the temple prefect of the goddess Ningal (Text 479:4). Texts 478 and 479 belong to the corpus of Drehem administrative documents that record transactions within the *bala*-system of the Ur III period,²⁰⁹ while the administrative background of the cattle transfer recorded in Text 477 remains problematic.²¹⁰

202. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 131, n. 621.

203. For ḡ i š b u n_x, see Hartmut Waetzoldt, “KI.KAŠ = ḡišbun_x oder ki-ḡišbun_x?” pp. 44–45, no. 71; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 177–78, n. 832.

204. Compare Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 177, n. 832.

205. For the significance of the expression k a š — d é “to pour beer,” see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 35–36, 143–45. For the verbal form i n - n a - n i - d é - a, see Claus Wilcke, “Anmerkungen zum ‘Konjugationspräfix’ /i/-,” pp. 38–39, n. 126.

206. For the phrase k i - b a / n a — ḡ á r, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 62, n. 268. For the reading T a l - m u š^{ki} of the geographical name R I - m u š^{ki} in register 15 of the same text, see Michalowski, “Mental Maps,” p. 139, n. 17.

207. For the bureau of Narām-ilī, see OIP 115, p. 10, with select bibliographical references to previously published secondary literature; Maeda, “Bal-ensí in the Drehem Texts,” pp. 126–30.

208. For this official, see Lafont, “zabar.dab₅ et le culte,” pp. 97–118; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 211, n. 997, with references to pertinent secondary literature.

209. For the function of the bureau of Narām-ilī within the *bala*-system of the Ur III period, see Maeda “Bal-ensí in the Drehem Texts,” pp. 126–30.

210. For similar Drehem administrative documents recording the transfer of livestock to the z a b a r - d a b₅ -official, see Lafont, “zabar.dab₅ et le culte,” p. 99.

Text 478:1 (–/VI/AS 2) offers the unintelligible phrase 1 2 3 g u₄ L A G A B . L A G A B . T Ú G - š è “123 oxen for the ...” Judging from the text formula of this and similar Drehem administrative documents, the expression tentatively rendered as L A G A B . L A G A B . T Ú G - š è may represent a qualification or the destination of the oxen in question. However, its meaning and administrative significance are unknown.²¹¹

5.6. THE BUREAU OF LU-DIĞIRA, SON OF ÌR-ĤULA

A total of sixteen administrative documents (Texts 480 [23/X/AS 1] through 495 [10/VI/AS 9]) reflect the administrative activities of the bureau of Lu-diğira, son of Ìr-ĥula, whose primary task within the Puzriš-Dagan organization appears to have been the management of comparatively rare and exotic animals, such as bears (a z), bezoars (d a r a₄), cervids (l u l i m , š e g₉ - b a r), and gazelles (m a š - d à).²¹² The pertinent cuneiform tablets record administrative activities during a period of approximately eight years between 23/X/AS 1 (Text 480) and 10/VI/AS 9 (Text 495) thus spanning almost the entire length of Amar-Suena’s reign. The documents are categorized as follows:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Ur-niğar: Texts 480 (23/X/AS 1), 481 (2/IV/AS 2)
2. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriğū: Texts 484 (23/IX/AS 5), 485 (30/IV/AS 6), 486 (8/VI/AS 6), 487 (21/VI/AS 6), 489 (21/XII/AS 6), 493 (6/IV/AS 8), 494 (6/V/AS 8)
3. Records of expenditure (b a - z i) of livestock for a royal hunt (see below), cultic purposes, the “storehouse,” and the “kitchen”: Texts 482 (15/IX/AS 2), 488 ([]/VII/AS 6), 490 (19/I/AS 8), 491 (19/I/AS 8), 492 (29/I/AS 8), 495 (10/VI/AS 9)
4. Label account (bulla) dealing with transcripts (g a b a - r i) of twenty-six records of withdrawal belonging to Lu-diğira (see below): Text 483 (–/VIII/AS 5)

5.6.1. Notes on Individual Documents

Text 482 is dated 15/IX/AS 2 and records the withdrawal of seventeen gazelles by Lu-diğira, son of Ìr-ĥula. Registers 1 through 5 of this administrative document provide extraordinary and remarkable evidence regarding the ultimate reason for the expenditure of these seventeen gazelles by the Puzriš-Dagan organization:

Obverse	1	ṛ 1 0 + ṛ 7 m a š - d à	17 gazelles —
	2	l u g a l - e ḡ i š k a k / b í - i n - r a	the king killed (them) with arrows — ²¹³
	3	k i L ú - d i ḡ i r - r a	(they were) withdrawn
	4	ṛ b a ṛ - ṛ z i ṛ	by Lu-diğira.
Reverse	5	i t i u ₄ 1 5 b a - z a l	15 days of the month have elapsed.

Among the Ur III administrative documents known to date, this passage represents an extremely rare reference to the killing of animals by a ruler of the Ur III dynasty using bow and arrow.²¹⁴

Albeit of a superficial similarity regarding grammatical structure and context, the following passage taken from the Drehem administrative document *TRU 367* dated 15/IV/IS 1 does not necessarily refer to the climax of a royal hunt;

211. An emendation of the passage to 1 2 3 g u₄ ḡ i š ! - š è “123 oxen (fit) for the plow” or 1 2 3 g u₄ è š ! - š è “123 oxen for the shrine” appears to be unwarranted, although the two terms ḡ i š - š è and è š - š è occur frequently as qualifications of bovines in cuneiform texts from the Ur III period.

212. For the bureau of Lu-diğira, son of Ìr-ĥula, see OIP 115, p. 10, with select bibliographical references to previously published secondary literature.

213. For ḡ i š k a k “arrow,” see *AHW*, 1439 s.v. *ūṣu(m)*, *uṣṣu*; compare Åke W. Sjöberg, *Der Mondgott Nanna-Suen in der sumerischen Überlieferung*, Teil 1: *Texte* (Stockholm: Almqvist & Wiksell, 1960), p. 173 on line 9; G. R. Castellino, *Two Šulgi Hymns (BC)* (*Studi Semitici* 42; Rome: Istituto di Studi del Vicino Oriente,

1972), p. 38, line 84; p. 40, lines 93, 97, 99; pp. 128–29 on lines 83ff.; p. 129 on line 84; p. 134 on line 93; Wolfgang Heimpel, “Jagd. A. Philologisch,” *RLA* 5 (1976–1980): 234–36. The administrative document OIM A2736, a cuneiform tablet from the ancient city of Adab dating to the Sargonic period, mentions arrows (k a k (b a - n a); registers 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 20, 25, 31) in large quantities along with bows (ḡ i š b a - n a) and quivers (é - m a r - u r u₅) (courtesy Miguel Civil).

For r a “to kill, to kill with a weapon,” see *CAD* M/1, 72 (lexical section), 74 s.v. *maḥāṣu* v., 1. a) 2’.

214. Comparable scenarios are attested in Drehem administrative documents such as BIN 3 462:1–5 (14/XI/ŠS 9) and AUCT 3 206:4f. (23/XII/IS 2).

registers 9 through 12 of this record of withdrawal issued by the bureau of Šulgi-sisa read: 1 u d u n i g a g u 4 - e ú s - s a // l u g a l - e ġ í r i - t a i n - g a z // L i - b u r - n i - a š r á - g a b a m a š k i m // š à P Û . Š A - i š - ^d D a - g a n “1 grain-fed, male sheep, ‘following the oxen,’ the king killed with a dagger; Libūr-niāš, the equestrian, was the responsible official; in Puzriš-Dagan.” Nevertheless, the precise significance of this extraordinary account remains obscure.

While according to the textual evidence found in Šulgi Hymn B, Amar-Suena’s predecessor Šulgi was renowned in antiquity for being an extremely skillful hunter,²¹⁵ the extent and scope of Amar-Suena’s huntsmanship remain largely unknown. Text 482 suggests that Amar-Suena did indeed engage in the killing of gazelles with bow and arrow but fails to provide any further evidence regarding the circumstances surrounding this hunt. Notably, it appears that the gazelles in question belonged to the scores of rare and exotic animals handled by the bureau of Lu-diġira, son of ÌR-ḫula, and thus were part of the livestock managed by the Puzriš-Dagan organization.²¹⁶ Therefore, one may wonder if the royal “hunt” alluded to in Text 482 should not be considered a specific kind of simulated or ceremonial hunt presumably connected with the celebration of an unknown festival rather than an actual hunting expedition led by Amar-Suena. However, without further textual evidence it is impossible to find conclusive answers to the various questions arising from this intriguing reference to Amar-Suena’s role as a hunter of gazelles.

Text 483 (–/VIII/AS 5) is a small, flat clay label originally attached to the two loose ends of a string that most likely was fastened to a container filled with clay tablets.²¹⁷ Registers 1 through 3 of this clay label read:

Obverse	1	2 6 z i - g a	26 withdrawal (tablets),
	2	g a b a - r i	transcripts
	3	L ú - d i ġ i r - r a	belonging to Lu-diġira.

Assigning this administrative document to the bureau of Lu-diġira, son of ÌR-ḫula, is based on the fact that the date formulae found in registers 4 and 5 indicate the eighth month of Amar-Suena’s fifth regnal year. This observation precludes the assignment of the label to the bureau of Lu-diġira, son of Inim-Šara, since within the Puzriš-Dagan organization the administrative activities of this official apparently came to an end during the final months of Amar-Suena’s third year.²¹⁸ However, without further textual evidence gathered from Drehem administrative documents similar to Text 483, the identification of the principal official mentioned in register 3 of this cuneiform label as Lu-diġira, son of ÌR-ḫula, remains tentative.

5.7. THE “SHOE-ARCHIVE”

Texts 496 (–/XII/AS 1) and 497 (–/IX/AS 7) record the expenditure of various kinds of leather boots by Šu-Eštar, the principal official of the so-called “Shoe-Archive.”²¹⁹ Note that Text 592 dated –/XI/AS 7 (see *Section 24.10. Lugal-*

215. See Šulgi Hymn B, lines 83 through 100, as edited and translated in Castellino, *Two Šulgi Hymns*, pp. 38–41; Heimpel, “Jagd,” p. 234.

216. The wording of registers 1 through 5 is ambiguous, as the verbal forms b í - i n - r a (register 2) and b a - z i (register 4) both belong to the *hamṭu* conjugation pattern of the Sumerian verb and do not possess any further grammatical properties that might contribute to establishing a temporal sequence of the actions they describe. The tentative interpretation of Text 482 proposed here is based on the assumption that the gazelles were withdrawn by Lu-diġira to be hunted and killed by the ruler, thus implying that the action expressed by the verbal form b a - z i occurred before the action rendered as ^ēiš k a k b í - i n - r a. Judging from the general text formula of records of withdrawal issued by the Puzriš-Dagan organization, it is rather unlikely that the gazelles were killed *before* they were withdrawn by Lu-diġira since in this case Text 482 would not contain any entry indicating the destination of the animals withdrawn, a phenomenon otherwise not attested among Drehem administrative documents. In addition, this line of interpretation would imply that Lu-diġira received dead animals killed by the ruler and expended their carcasses afterwards for an un-

known purpose. This procedure, too, would be unparalleled among the known Drehem administrative documents recording the administrative activities of Lu-diġira, son of ÌR-ḫula, whose handling of dead animals is strictly limited to expenditures accepted (š u b a - t i) by Ur-niġar and his successor Šulgi-iriġu. In view of these considerations, one may indeed assume that the gazelles killed by Amar-Suena’s arrows previously belonged to the livestock controlled by the bureau of Lu-diġira, son of ÌR-ḫula.

217. A small hole in the left edge of this clay label testifies to its original function. However, it is impossible to determine the type, material, and size of the container to which it was originally attached. Notably, the cuneiform inscription of this label does not contain the otherwise common entry p i s a ġ d u b - b a “(reed) tablet basket,” an observation which could lead us to the supposition that the container in question was somehow different from such a tablet basket.

218. See *Section 5.1.1. Twin Expenditures for the naGaBtum Officials*.

219. For the “Shoe-Archive,” see OIP 115, p. 12, with select bibliographical references to previously published secondary literature.

ku-zu (Year Amar-Suena 7, Month XI) mentions 186 gold threads²²⁰ accepted by Šu-Eštar from Lugal-ku-zu²²¹ for embroidering or lacing leather boots (registers 1 through 5).

Text 497 (–/IX/AS 7) records the expenditure of five pairs of leather boots by Šu-Eštar. Registers 1 through 6 of this administrative document read as follows:

Obverse	1	3 ^{kuš} š ú ħ u b s [u ₄ ? - a?] / g u d i m ₄ - b a s i k i K I . † K A L ? ¹ / b a b b a r - r a é - b a - a [n]	3 pairs of red leather boots (with) woolen <i>lining</i> ²²² (and) white soles
	2	e n ^d E n - l í l - † l á ¹	for the <i>en</i> -priestess of the god Enlil;
	3	2 l a g a r _x (M U N U S . M E . Ĥ Ú B) ^d E n - / l í l - l á	2 (pairs) for the <i>lagar</i> -priestess of the god Enlil;
Reverse	4	z a b a r - d a b ₅ m a š k i m	the <i>zabar-dab</i> -official was the responsible official;
	5	k i Š u - E š ₁₈ - t á r - t a	from Šu-Eštar;
	6	š à N i b r u ^{ki}	in Nippur.

Of particular interest is the difficult entry in register 3, which refers to the recipient of two pairs of leather boots — judging from the text formula these boots are of the same type and quality as the ones mentioned in register 1 — as M U N U S . M E . Ĥ Ú B^dE n - l í l - l á. Although the reading and translation of the compound M U N U S . M E . Ĥ Ú B are uncertain, this entry suggests that the individual thus designated was among the personnel of the god Enlil in Nippur.²²³ In addition, considering that the person in question is mentioned immediately after the *en*-priestess of Enlil and receives only one pair of leather boots less than the latter, one may conclude that the expression rendered as M U N U S . M E . Ĥ Ú B represents a function or title of considerable rank and importance within the hierarchy of the temple household of the god Enlil. Apparently, this rank was somewhat inferior to that of the *en*-priestess.

The tentative reading of the compound M U N U S . M E . Ĥ Ú B as l a g a r_x is proposed here in view of the following considerations:

- According to Text 497 the term M U N U S . M E . Ĥ Ú B denotes a high ranking individual within the hierarchy of the cult of Enlil.
- The readings l á g a r and l u k u r are attested for the *diri*-compound M U N U S . M E .²²⁴ The expression M U N U S . M E may refer to a woman dedicated to a god.²²⁵
- The compound M U N U S . Ĥ Ú B is attested as a variant of M U N U S . M E and a homonym (/lagar/) of l á g a r.²²⁶ In addition, M U N U S . Ĥ Ú B occurs as an orthographic variant of the Eme-sal word l a g a r, the equivalent of the main dialect term s u k k a l “vizier.”²²⁷

220. Similar Drehem administrative documents dealing with gold threads include AUCT 2 301 (–/II/AS 2) and *OrAnt* 14 (1975): 16 13 (30/IV/IS 1).

221. For Lugal-ku-zu and his administrative activities, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 16, n. 52; Marcel Sigrist, “Le trésor de Dréhem,” *Or* 48 (1979): 39–41; Wilcke, “Anmerkungen zum ‘Konjugationspräfix’ /i/-,” p. 13 n. 50; idem, “É-sağ-da-na Nibru^{ki} — An Early Administrative Center of the Ur III Empire,” in *Nippur at the Centennial* (Papers Read at the 35e Rencontre Assyriologique Internationale, Philadelphia, 1988), edited by Maria deJong Ellis (Occasional Publications of the Samuel Noah Kramer Fund 14; Philadelphia: University Museum, 1992), p. 317, n. 11.

222. For the significance of the term g u d i m₄ - b a, see Marc van de Mieroop, *Crafts in the Early Isin Period: A Study of the Isin Craft Archive from the Reigns of Išbi-Erra and Šū-ilišu* (Orientalia

Lovaniensia Analecta 24; Leuven: Departement Oriëntalistiek, 1987), pp. 42, 139.

223. The entry š à N i b r u^{ki} in register 6 apparently denotes the location of the transaction recorded.

224. For the reading l á g a r of M U N U S . M E, see the lexical evidence gathered by Franz A. M. Wiggermann, “An Unrecognized Synonym of Sumerian SUKKAL, ‘Vizier,’” *ZA* 78 (1988): 228, 11.

225. See *ibid.*, p. 239, n. 53; *CAD* N/1, 63–64 s.v. *nadītu* A s.

226. See Wiggermann, “An Unrecognized Synonym,” pp. 228, 11; 230–31; 233–34, n. 35; 239, 2. /lukur/.

227. See Piotr Michalowski, “The Shekel and the Vizier,” *ZA* 80 (1990): 3–4; compare Wiggermann, “An Unrecognized Synonym,” pp. 228, 10; 230–31.

- Both M U N U S . M E and M U N U S . 𒄩 𒄪 B are homonyms (/lagar/) of the word l a g a r , the designation of a high ranking cultic functionary attested in several different orthographic variants in cuneiform texts dating to the third and second millennia B.C.²²⁸ In the context of the present discussion it is important to notice that this cultic functionary designated as l a g a r appears to have been second in rank to the e n within the hierarchy of the Sumerian temple, as this individual is mentioned immediately after the e n in several Sumerian literary texts from the Old Babylonian period.²²⁹ The l a g a r of Enlil is attested in a year date formula indicating Enlil-bāni's tenth regnal year²³⁰ and occurs in line 57 of the *Enlil-Hymn* immediately after the en-priestess of Enlil.²³¹

Based on these observations one may conclude that the compound M U N U S . M E . 𒄩 𒄪 B attested in Text 497 should be considered a unique orthographical variant or hybrid writing of the Sumerian word l a g a r designating a high ranking official within the temple hierarchy and second in rank to the en-priestess of Enlil. Consequently, a tentative reading l a g a r_x is proposed for the transliteration of the cuneiform sign sequence M U N U S . M E . 𒄩 𒄪 B . Provided that the line of argumentation put forward here is conclusive, Text 497 yields an extremely valuable reference to the *lagar*-priestess of Enlil and the office of the l a g a r during the Ur III period.

5.8. THE BUREAU OF ŠU-IRRA

Texts 498 (–/VII/AS 4) through 501 ([]/VI/AS 5) reflect administrative activities of the bureau of Šu-Irra.²³² Three administrative documents (Texts 498, 499 [22/VIII/AS 4], and 501) record the withdrawal (b a - z i) of one male equid to be fed to dogs (u r (- g i₇)); Text 500 (23/IX/AS 4) deals with the expenditure of two dead equids, one male and one female animal, accepted (š u b a - t i) by Šulgi-iriĝu. Note that Texts 120 (3/V/AS 2), 163 (–/VIII/AS 4), 220 (3/VI/AS 5), 222 (12/VI/AS 5), 248 (–/VII/AS 5), 259 (20/VIII/AS 5), 266 (1/IX/AS 5), 284 (24/IX/AS 5), 306 (7/XI/AS 5), 319 (20/XII/AS 5), and 374 (–/X/AS 4) all record transfers (ì - d a b₅) of livestock from the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization to the bureau of Šu-Irra.²³³

5.9. THE BUREAU OF NŪR-SUEN

Four cuneiform tablets (Texts 502 [–/XII/AS 4], 54 [–/IX/AS 5], 503 [reverse: –/VI/AS 6], and 504 [–/XII/AS 7]) account for administrative activities of the bureau of Nūr-Suen. They span a period of three years between –/XII/AS 4 (Text 502) and –/XII/AS 7 (Text 504). Texts 502 and 54 (see below) record deliveries (m u - D U) of wool and sheep hides, respectively, to the bureau of Nūr-Suen, while Texts 503 and 504 document withdrawals (b a - z i). The subject of the withdrawal recorded on the reverse of Text 503 is not preserved (see below); Text 504 deals with sheep withdrawn (b a - z i) by Nūr-Suen and taken in charge (ì - d a b₅) by Elak-nu'ʾid, the herdsman (n a - g a d a), and the mountain shepherds (s i p a k u r - r a (- k)). The sheep in question are classified as m á š - d a - r i - a s i p a - e - n e “*maš-da-ria*-contingent of the shepherds.”²³⁴

5.9.1. Notes on Individual Documents

Text 54 records the expenditure of sixty sheep hides by Šulgi-aaĝu of the naGaBtum organization.²³⁵ However, registers 7 through 9 of this administrative document read:

Reverse	7	m u - D U	delivery,
	8	N u - ú r - ^d E N . Z U	Nūr-Suen
	9	š u b a - t i	received it.

228. See *ibid.*, pp. 238–39, 1. /lagar/ B.

229. For this observation and references to the pertinent cuneiform texts, see Bendt Alster, “SUM. NAM-EN, NAM-LAGAR,” *JCS* 23 (1970/71): 116–17; for additional references, see Wiggermann, “An Unrecognized Synonym,” p. 239, nn. 47–49.

230. See Alster, “SUM. NAM-EN, NAM-LAGAR,” p. 117.

231. See *ibid.*, p. 116.

232. For the administrative activities of Šu-Irra within the Puzriš-Dagan organization, see Karel van Lerberghe, “Une tablette de Drehem

et le fonctionnaire Šu-Irra,” *OLP* 10 (1979): 109–23. See also Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 85–87; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 162.

233. For similar Drehem administrative documents, see van Lerberghe, “Une tablette de Drehem,” pp. 117–18.

234. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 162, nn. 758–59.

235. See *Section 5.1. The naGaBtum Organization.*

This entry raises doubts about the administrative affiliation of Text 54 since one cannot determine which of the two parties involved in the transaction retained this administrative document, the bureau expending the sheep hides or the bureau recording their delivery. Therefore, the transliteration of this cuneiform tablet occurs twice in the present volume, once along with the administrative documents recording the activities of Šulgi-aaĝu of the naGaBtum organization, and once along with those assigned to the bureau of Nūr-Suen. The precise administrative affiliation of Text 54 remains uncertain.

Text 503 is a clay cast the obverse and reverse of which may not belong to the same administrative document and are glued together upside down.²³⁶ The obverse records large quantities of different wool types designated as s i k i é u d u n a - K A B - t u m “wool of the naGaBtum sheepfold” (register 4). However, the preserved portion of the obverse cuneiform inscription does not provide any information regarding the administrative affiliation of the original cuneiform tablet from which the cast was fabricated. The well-preserved reverse of Text 503 records the withdrawal (b a - z i) of an unknown commodity by Nūr-Suen. The individual accepting (š u b a - t i) this commodity is Šulgi-mīšar. Aĝu-Wēr of the naGaBtum organization is mentioned in ġ ì r i -function. Notably, the assignment of Text 503 to the bureau of Nūr-Suen is based on its reverse inscription only.

5.10. THE BUREAU OF ŪTA-MĪŠARAM

Texts 505 (15/I/AS 5) through 519 (14/IV/AS 8) document administrative activities of the bureau of Ūta-mīšaram.²³⁷ These fifteen administrative documents are classified as follows:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriĝu: Texts 505 (15/I/AS 5), 506 (9/VI/AS 5), 507 (13/VI/AS 5), 508 (10/XII/AS 5), 509 (12/VI/AS 6), 510 (22/V/AS 6), 511 (7/XI/AS 6), 512 (9/XI/AS 6), 513 (16/XII/AS 6), 517 (29/VII/AS 7), 518 (19/XII/AS 7), 519 (14/IV/AS 8)
2. Records of expenditure (b a - z i) of livestock for the “kitchen” and different individuals: Texts 514 (20/II/AS 7), 515 (2/V/AS 7), 516 (22/VII/AS 7)

Notably, among the administrative documents recording the expenditure of dead animals accepted (š u b a - t i) by Šulgi-iriĝu, the cuneiform texts dating to Amar-Suena’s fifth regnal year possess two unusual formulary features:

1. The classification of dead animals as š à ù - t u - d a “among the newborn (animals)” (Texts 505 and 507) or š à l i b i r “among the old (animals)” (Texts 506 and 508)
2. The occurrence of an official in ġ ì r i -function; listed in alphabetical order, these officials are:

D u ₁₁ - g a m u ħ a l d i m (Text 508)

E - P I - r i (Text 505)

P Û . Š A - E š ₁₈ - t á r (Text 506)

^dŠ u l - g i - m i - š a r (Text 507)

Furthermore, administrative documents issued by the bureau of Ūta-mīšaram and recording the withdrawal (b a - z i) of livestock for the benefit of the G À R . D U people²³⁸ consistently refer to this group of individuals as G À R . D U ^dA m a r - ^dE N . Z U - e / k e ₄ - n e “G À R . D U people of Amar-Suena” (e.g., Texts 515:6 and 516:4).²³⁹

In addition to the formulary peculiarities just outlined, it is an interesting observation that the administrative documents issued by the bureau of Ūta-mīšaram frequently deal with foreign and exotic breeds of sheep and goats.²⁴⁰ Nevertheless, the precise administrative affiliation and function of the bureau of Ūta-mīšaram within the Puzriš-Dagan organization remain unclear at present.²⁴¹ A comprehensive study and analysis of the pertinent textual sources is much needed.

236. For the phenomenon of fake casts of Ur III cuneiform tablets, see Hilgert, “A Lot of Fakes?,” pp. 45–47.

237. For the bureau of Ūta-mīšaram, see Sigrist, *Drehem*, p. 336, 31; idem, *Administration at Drehem*, pp. 78, 79–80.

238. See the discussion under Section 3.2.4. *Withdrawals for the G À R . D U People*.

239. Previously published Drehem administrative documents recording the withdrawal of livestock by the bureau of Ūta-mīšaram and featuring the phrase in question include SACT 1 159 (23/VII/AS 7), MVN 2 332 (11/IX/AS 7), BIN 3 138 (7/XI/AS 7), AUCT 3 459 (26/III/AS 8).

240. See Sigrist, *Drehem*, p. 336, n. 368.

241. See Section 5.11. *The Bureau of Tūram-Dagan*.

5.11. THE BUREAU OF TŪRAM-DAGAN

Ten cuneiform tablets (Texts 520 [19/II/AS 5] through 529 [21/III/AS 6]) record the administrative activities of the bureau of Tūram-Dagan and are divided into the following two categories:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriġu: Texts 520 (19/II/AS 5), 521 (3/VII/AS 5), 522 (12/VII/AS 5), 523 (14/VIII/AS 5), 524 (21/VIII/AS 5), 525 (15/X/AS 5), 526 (2/XI/AS 5), 527 (17/XII/AS 5), 529 (21/III/AS 6)
2. Record of expenditure (b a - z i) of livestock taken in charge (ì - d a b 5) by Aġu-Wēr of the naGaBtum organization: Text 528 (10/III/AS 6)

In order to illustrate the formulary peculiarities characteristic of expenditure records of dead animals issued by the bureau of Tūram-Dagan, the following chart lists pertinent administrative documents edited herein along with previously published Drehem cuneiform texts of the same specification. Note that all of the administrative documents presented in the chart are dated either to Amar-Suena's fifth or his sixth regnal year.

The Bureau of Tūram-Dagan (AS 5–AS 6)
Expenditures (š u b a - t i) for Šulgi-iriġu

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 5					
<i>PDT 2 1131</i>	10/I/AS 5!	Lamb, Bezoar- Hybrids	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti ġiri Níġ!-ġu ₁₀ -mu-kal!-le	ša libir; ša ù-tu-da ba-ug ₇ u ₄ 10-kam
<i>BCT 1 138</i>	–/I/AS 5	Lambs, Bezoar- Hybrids	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan ^d Šul- ^r gi ^l - ^r iri ^l -ġu ₁₀ šu ba-ti; ^r ġiri ^l I-tù-a	ù-t[u-d]a, ba-ug ₇ , ša ^r Nibru ^{ki}
520	19/II/AS 5	Sheep	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri I-tu-a rá-gaba	1 udu ša dag-si ba-úš iti u ₄ 20-lá-1 ba-zal, ša Nibru ^{ki}
<i>AUCT 1 214</i>	12/IV/AS 5	Mouflon	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš u ₄ 12-kam, ša Nibru ^{ki}
<i>Torino 1 339</i>	26/VI/AS 5	Bezoar	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš ša libir u ₄ 26-kam, ša Nibru ^{ki}
521	3/VII/AS 5	Bezoar- Hybrid	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le	ba-úš ša libir u ₄ 3-kam, ša Nibru ^{ki}
522	12/VII/AS 5	Goat	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš ša libir u ₄ 12-kam, ša Nibru ^{ki}
<i>CST 327</i>	27/VII/AS 5	Bezoar	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš u ₄ 27-kam, ša Nibru ^{ki}

The Bureau of Tūram-Dagan (AS 5–AS 6), Expenditures (š u b a - t i) for Šulgi-iriġu (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 5 (<i>cont.</i>)					
523	14/VIII/AS 5	Sheep	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri I-tu-a	ba-úš ša libir u ₄ 14-kam
524	21/VIII/AS 5	Goat	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš ša libir u ₄ 21-kam, ša Nibru ^{ki}
525	15/X/AS 5	Bezoar	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ʽġiriʽ Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš ʽša IGIʽ.ŠÈ u ₄ 15-kam
526	2/XI/AS 5	Gazelle	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 2-kam
TRU 230	8/XI/AS 5	Goat	Accepted	ki Tu-ra-a[m- ^d Da]-g[an-ta] ^d Šul-gi-iri-ʽġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -m[u]-kal-le rá-[gaba]	ba-úš ša IGI.[ŠÈ] u ₄ 8-[kam]
SACT 1 92	10/XI/AS 5	Bezoar- Hybrid, Gazelle	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le; ġiri I-tu-a	ba-ug ₇ ša libir u ₄ 10-kam
Torino 1 341	22/XI/AS 5	Bezoar- Hybrids	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ʽġiriʽ ʽNíġʽ-[ġu ₁₀ -mu]-kal-[le] [rá-ga]ba	ša libir; ša ù-tu-da ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
CST 459	11/XII/AS 5	Bezoar- Hybrids	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le	ba-ug ₇ ša ù-tu-da u ₄ 11-kam
527	17/XII/AS 5	Bezoar- Hybrids	Accepted	ʽkiʽ Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-ug ₇ ša ù-tu-da u ₄ 17-kam
Torino 1 342	18/XII/AS 5	Sheep, Goat, Bezoar- Hybrid	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri ʽNíġʽ-ġu ₁₀ -mu-[kal-l]e	ša libir; ša ù-tu-da ba-ug ₇ u ₄ 18-kam
Torino 1 343	19/XII/AS 5	Bezoar, Bezoar- Hybrids, Mouflon	Accepted	ʽkiʽ Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le	ša libir; ša ù-tu-da u ₄ 20-lá-1-kam
CST 338	22/XII/AS 5	Bezoar- Hybrids	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-ug ₇ ša ù-tu-da u ₄ 22-kam

The Bureau of Tūram-Dagan (AS 5–AS 6), Expenditures (š u b a - t i) for Šulgi-iriġu (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
YEAR AMAR-SUENA 5 (<i>cont.</i>)					
TRU 227	27/XII/AS 5	Bezoar-Hybrids	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri [Níġ-ġu ₁₀ -mu-ka]l-le	ba-ú ₇ šà ù-tu-da u ₄ 27-kam
YEAR AMAR-SUENA 6					
529	21/III/AS 6	Bezoar-Hybrid	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi- ^r iri-ġu ₁₀ ¹ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 21-kam
PDT 2 1067	29/III/AS 6	Sheep, Lamb	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ ^r 30 ¹ -lá-1-kam
MVN 2 322	14/IV/AS 6	Gazelle	Accepted	[ki T]u-ra-am- ^{ld} Da-gan-ta ^d [Šul-gi-iri-ġu ₁₀] šu ba-ti	[b]a-úš [u ₄] 14-kam
PIOL 19 354	-/VII/AS 6	Sheep, Bezoars	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	<ba>-ug ₇ ; kišib Ba-ba-ti
PDT 2 1024	22/XI/[AS 6]	Bezoar-Hybrid	Accepted	ki Tu-ra- ^r am ¹ - ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ^r ba ¹ -ti	ba-úš u ₄ 22-[kam]
ASJ 9 (1987): 271 82	12/II/[AS]	Sheep	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš šà libir u ₄ 12-kam

This chart clearly reflects the formulary similarities between the individual records of expenditure of dead animals issued by the bureau of Tūram-Dagan. In addition, the chart documents several formulary peculiarities that may be considered characteristic of administrative documents originating from this subordinate unit of the Puzriš-Dagan organization since they do not usually occur in Drehem cuneiform texts recording the expenditure of dead animals accepted (š u b a - t i) by Šulgi-iriġu.²⁴² These formulary characteristics are attested in administrative documents dating to Amar-Suena's fifth regnal year only and are listed as follows:

1. The classification of dead animals as š à ù - t u - d a “among the newborn (animals)”²⁴³ or š à l i b i r “among the old (animals)”;²⁴⁴ note the extraordinary classification š à d a g - s i “among the ...” (see below) found in Text 520:1.
2. The occurrence of an official in ġ ò r i -function. The two officials attested in this function are:
I - t u / t ù - a (r á - g a b a)²⁴⁵
N í ġ - ġ u ₁₀ - m u - k a l - l e (r á - g a b a)²⁴⁶
Note that I - t u / t ù - a (r á - g a b a) is not attested in ġ ò r i -function after 10/XI/AS 5.²⁴⁷
3. The entry š à N i b r u ^{ki} “in Nippur.”²⁴⁸ This entry is missing consistently after 21/VIII/AS 5.²⁴⁹

242. The only exception is constituted by administrative documents recording the expenditure of dead animals by the bureau of Ūta-mišaram (see Section 5.10. *The Bureau of Ūta-mišaram*).

243. See in chronological order *BCT* 1 138, *PDT* 2 1131, Torino 1 341, *CST* 459, Text 527, Torino 1 342, Torino 1 343, *CST* 338, *TRU* 227.

244. See *PDT* 2 1131, Torino 1 339, Text 521, Text 522, Text 523, Text 524, Text 525, *TRU* 230, *SACT* 1 92, Torino 1 341, Torino 1 342, Torino 1 343, *ASJ* 9 (1987): 271 82.

245. See *BCT* 1 138, Text 520, Text 523, *SACT* 1 92.

246. See *PDT* 2 1131, *AUCT* 1 214, Torino 1 339, Text 521, Text 522, *CST* 327, Text 524, Text 525, *TRU* 230, *SACT* 1 92, Torino 1 341, *CST* 459, Text 527, Torino 1 342, Torino 1 343, *CST* 338, *TRU* 227.

247. *SACT* 1 92.

248. See *BCT* 1 138, Text 520, *AUCT* 1 214, Torino 1 339, Text 521, Text 522, *CST* 327, Text 524.

249. Text 524.

A more simplified and conventional text formula is found with administrative documents dating to Amar-Suena's sixth regnal year (see the pertinent entries within the preceding chart). However, the administrative significance of the formulary peculiarities just described and their gradual disappearance remain unknown at present. In addition, it should be noted that the administrative documents issued by the bureau of Tūram-Dagan primarily deal with foreign and exotic breeds of sheep and goats.

Summarizing the results of the preceding analysis of Tūram-Dagan's administrative records, one may draw the following conclusions:

- The administrative activities of the bureau of Tūram-Dagan are limited to Amar-Suena's fifth and sixth regnal years.
- The cuneiform texts issued under the authority of Tūram-Dagan bear considerable similarities with administrative documents prepared by the bureau of Ūta-mišaram (see *Section 5.10. The Bureau of Ūta-mišaram*) regarding the species and breeds of the animals recorded, the formulary peculiarities found with administrative documents from Amar-Suena's fifth regnal year, and the disappearance of these peculiarities at the beginning of Amar-Suena's sixth year.

The assumption of an administrative connection between the bureaus of Ūta-mišaram and Tūram-Dagan is furthermore supported by the observation that occasionally both bureaus receive identical or very similar installments of livestock from the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization.²⁵⁰ As can be seen with the individual bureaus of the naGaBtum organization,²⁵¹ such twin expenditures pose a strong argument in favor of the theory that two bureaus receiving identical or similar installments of animals from the "central bureau" of the Puzriš-Dagan organization were assigned to the same or comparable administrative tasks while being situated in two different locations. However, as for the bureaus of Tūram-Dagan and Ūta-mišaram, it is unknown what precisely these tasks were and where these two branches of the Puzriš-Dagan organization were situated. It is also impossible to determine what kind of administrative connection, if any, existed between these two bureaus and the naGaBtum organization, although the existence of such a connection is suggested by the fact that the administrative documents issued by the naGaBtum organization and the bureaus of Tūram-Dagan and Ūta-mišaram frequently deal with newborn (ù - t u - d a) animals. One may hope that further study of the pertinent textual material contributes to the solution of these remaining problems. Notably, the bureaus of Tūram-Dagan and Ūta-mišaram have never been the subject of a comprehensive study despite their administrative distinctiveness. As a consequence, the formulary peculiarities attested in administrative documents from both bureaus as well as their overall similarity in character and contents have gone unnoted heretofore.

Text 520 (19/II/AS 5) records the expenditure of one dead male sheep by Tūram-Dagan. The carcass is accepted (š u b a - t i) by Šulgi-iriġu. Register 1 of this cuneiform tablet contains the extraordinary phrase š à d a g - s i "among the ...," which appears to occur in place of the more common classifications š à l i b i r "among the old (animals)" and š à ù - t u - d a "among the newborn (animals)," both of which are attested frequently within administrative documents issued by the bureaus of Tūram-Dagan and Ūta-mišaram. To my knowledge, the expression š à d a g - s i as a classification of a particular group of animals is otherwise not attested in administrative documents from the Ur III period. While the Sumerian term d a g - s i may denote a specific "part of the donkey's harness for hanging leather bags on for transportation,"²⁵² this meaning does not fit the context of the present administrative document and cannot contribute to a viable translation of the phrase š à d a g - s i . The semantic significance of this qualification of livestock therefore remains unknown at present.²⁵³

250. See, for example, Text 216 // PDT 1 122 (29/V/AS 5) and CST 318 (29/V/AS 5). Both administrative documents record the transfer of one male, grain-fed, long-fleeced sheep from Aba-saga of the "central bureau" to Tūram-Dagan and Ūta-mišaram, respectively.

251. See *Section 5.1.1. Twin Expenditures for the naGaBtum Officials*.

252. See Miguel Civil, "Feeding Dumuzi's Sheep: The Lexicon as a Source of Literary Inspiration," in *Language, Literature, and History: Philological and Historical Studies Presented to Erica Reiner*, edited by Francesca Rochberg-Halton (New Haven: American Oriental Society, 1987), p. 47; idem, "The Song of the Plowing Oxen,"

in *Kramer Anniversary Volume: Cuneiform Studies in Honor of Samuel Noah Kramer*, edited by Barry L. Eichler (AOAT 25; Kevelaer: Butzon & Bercker, 1976), p. 91 n. 32. Compare Jerrold S. Cooper, *The Curse of Agade* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1983), p. 255 on line 246, p. 259 n. 81; CAD D, 35 s.v. *dakšiu* s., "donkey saddle."

253. The assumption of an otherwise unattested Akkadian loanword d a g - s i in Sumerian deriving from the Akkadian noun *takšû* (see *AHW*, 1309 s.v. *takšû* I) "triplets," as a qualification of newborn small cattle, however tempting, is too speculative to be considered seriously in the context of the present discussion.

5.12. THE BUREAU OF UR-TUR

Texts 530 (9+x/VIII/AS 5) through 532 (23/XI/AS 9) record the expenditure of oxen of various quality grades by the bureau of Ur-tur. These three administrative documents are categorized as follows:

1. Record of expenditure (š u b a - t i) of dead oxen accepted by Šulgi-iriġu: Text 530 (9+x/VIII/AS 5)
2. Records of expenditure (b a - z i) of oxen for the “kitchen” and cultic purposes: Texts 531 (19/XI/AS 6), 532 (23/XI/AS 9), respectively

5.13. THE BUREAU OF DAḤ(I)Š-ATAL

Nine administrative documents (Texts 533 through 541) record the administrative activities of the bureau of Daḥ(i)š-atal between 9/VI/AS 6 (Text 533) and 1/XI/AS 9 (Text 541)²⁵⁴ and are subdivided into the following three categories:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriġu: Texts 533 (9/VI/AS 6), 534 (24/VI/AS 6), 535 (3/IX/AS 6), 536 (4/XII/AS 6), 538 (3/IX/AS 7), 540 (1/VI/AS 8)
2. Records of expenditure (b a - z i) of livestock for an individual and the é u z - g a , respectively: Texts 537 (15/II/AS 7), 541 (1/XI/AS 9)
3. Label for a (reed) tablet basket (p i s a ḡ d u b - b a) containing cuneiform tablets that record administrative activities of Daḥ(i)š-atal during Amar-Suena’s seventh regnal year (see below): Text 539 (–/XII/AS 7)

Note that Text 594 dated –/I/AS 8 (see *Section 24.12. Šulgi-mīšar (Year Amar-Suena 8, Month I)*) records the delivery (m u - D U) of seven and one-third minas of wool from long-fleeced sheep accepted (š u b a - t i) by Šulgi-mīšar. The official expending the wool is Daḥ(i)š-atal (register 3: [k i D] a - ḥ i - i š - / r a ¹ - t a l - t a).

5.13.1. Notes on Individual Documents

Text 539 is a p i s a ḡ d u b - b a -label dated –/XII/AS 7. The cuneiform inscription of this label reads:

Obverse	1	p i s a ḡ d u b - b a	(Reed) tablet basket,
	2	É (erasure) ^{1um}	“house”: ²⁵⁵
	3	s a ḡ - n i ḡ - g u r ₁₁ - r a	(tablets recording) the business capital
	4	ù z i - g a	and withdrawal(s) ²⁵⁶
	5	D a ḥ - š a - t a l	of Daḥ(i)š-atal
	6	i t i m a š - d à - g u ₇ - t a	from the month mašda-gu (I)
Reverse	7	i t i š e - K I N - k u ₅ < - š è >	to the month še-KIN-ku (XII) —
	8	i t i 1 2 - k a m	that is 12 months — of the
	9	m u Ḥ u - ú ḥ - n u - / r i ^{ki} b a - ḥ u l	year: Ḥuḥnuri was destroyed (AS 7)
	10	ì - [ḡ] á l	are in it.
	11	_____	_____

Although this administrative document is assigned to the bureau of Daḥ(i)š-atal herein, its precise administrative affiliation remains unclear.

254. For the personal name Daḥ(i)š-atal, see Wilfred G. Lambert, “An Early Hurrian Personal Name,” *RA* 77 (1983): 95; Donald Matthews and Jesper Eidem, “Tell Brak and Nagar,” *Iraq* 55 (1993): 202. For the administrative activities of Daḥ(i)š-atal within the Puzriš-Dagan organization, see Sigrist, *DreheM*, p. 321.

255. For the term É^{1um} “house” in p i s a ḡ d u b - b a -labels, see Wolfgang Heimpel, Review of *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da DreheM, N. 0001–0412*, by Alfonso Archi and Francesco Pomponio, *JAOS* 114 (1994): 280; Tohru Maeda, “É-tum = bītum, not kittum,” *ASJ* 18 (1996): 253; compare Sigrist, *DreheM*, pp. 104–05, 1.30.

The hitherto unpublished p i s a ḡ d u b - b a -label OIM A32059 (–/–/AS 3, Ġirsu) provides yet another reference for the unusual writing b í - t u m of the term in question as opposed to the more common rendering É^{1um}:

p i s a ḡ d u b - b a // b í - t u m // é š u - š ú m - m a // i n - ḡ á l // _____ (space) // m u g u - r z a ¹ / r ^d E n - l í l ¹ - l á / b a - d í m .

256. For the administrative significance of the expressions s a ḡ - n i ḡ - g u r ₁₁ - r a and z i - g a , see Englund, *Organisation und Verwaltung*, pp. 25–33.

Text 541 (1/XI/AS 9) records the withdrawal (b a - z i) of one suckling male lamb to be roasted (K A - N E - š è) for the é u z - g a by Daḥ(i)š-atal.²⁵⁷ Notably, this administrative document bears impressions of one of the seals of Aa-kala, governor of the city of Umma,²⁵⁸ while Text 577 (10/XII²/AS 9) — an administrative document of similar text formula and contents — bears the impressions of the seal of Arad-Nanna, “master cook of the king” (m u ḥ a l d i m g a l l u g a l) and son of an individual also referred to as Aa-kala. Note that the inscriptions of both seals are dedicated to the deified ruler Šu-Suen, Amar-Suena’s successor.²⁵⁹

5.14. THE BUREAU OF ŠU-MAMA

Texts 542 (8/XI/AS 6) through 548 (22/IV/AS 8) record administrative activities of the bureau of Šu-Mama.²⁶⁰ These seven administrative documents are classified as follows:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriḡu: Texts 542 (8/XI/AS 6), 544 (6/IV/AS 7), 545 (10/V/AS 7), 546 (14/XI/AS 7), 548 (22/IV/AS 8)
2. Records of expenditure (b a - z i) of five grain-fed, male sheep “loaded onto a boat,” “for Naplānum, the m a r - t u , (when he traveled) to the m a r - t u -land,”²⁶¹ and of livestock for cultic purposes: Texts 543 (4/I/AS 7), 547 (20/XI/AS 7), respectively

5.15. THE BUREAU OF LU-SAGA

Two administrative documents (Texts 549 [–/XI/AS 6] and 550 [2/III/AS 9]) record withdrawals (b a - z i) of livestock by the bureau of Lu-saga.²⁶² Text 549 mentions Arši-aḥ, governor of the city of Babylon (register 5), as the recipient (i - d a b 5) of the animals withdrawn from the *bala*-fund (b a l a - a z i - g a [register 4]), while Text 550 documents the withdrawal of one grain-fed ox for the bathing ritual of the goddess Nin-tin-uga (a - t u 5 - a ^dN i n - / t i n - u g 5 - g a [register 2]).²⁶³ This grain-fed ox belongs to the *bala*-contingent of Imlik-Ea, the governor of the city of Marad (b a l a I m - l i k - É - a / é n s i M á r - d a ^ki [register 4]). As important textual sources for the administrative organization of the *bala*-system of the Ur III period,²⁶⁴ both cuneiform tablets have been published previously.²⁶⁵

257. Compare Text 577 (10/XII²/AS 9); for similar Drehem administrative documents, see Wu Yuhong, “The Ewes without Lambs and Lambs Cooked in É-uz-ga, ‘The Private House of Kings,’ in the Drehem Archives,” *JAC* 11 (1996): 78–81, table 3.

Based on the glossed entry K A ^{ka-i-zi} N E in the Neo-Assyrian exemplars of the series *Antagal* VIII 112 = MSL 17, 173, Steinkeller, “Sheep and Goat Terminology,” pp. 49, 62, n. 6, suggests a reading k a - i z i for the term K A - N E . However, it cannot be entirely ruled out that the gloss k a - i z i refers to the individual sign names of the compound K A - N E rather than to its pronunciation; for examples of this practice in the series *Antagal*, see Antoine Cavigneaux, Martha T. Roth, and Hans G. Güterbock, eds., *The Series Erim-ḥuš* = anantu and *An-ta-gál* = šaqû (MSL 17; Rome: Pontificium Institutum Biblicum, 1985), 134, 10.5.3. For the sign names K A and I Z I in the first-millennium lexical tradition, see Yushu Gong, *Die Namen der Keilschriftzeichen* (AOAT 268; Münster: Ugarit-Verlag, 2000), pp. 140–41 s.v. I Z I ; p. 142 s.v. K A . Accordingly, the neutral transliteration K A - N E has been retained in this volume.

258. For Aa-kala, see Tohru Maeda, “Father of Akala and Dadaga, Governors of Umma,” *ASJ* 12 (1990): 71–78.

259. For a concise treatment of the seal impressions found on Texts 541 and 577, see *Section 32. Appendix: Seal Impressions on Drehem Administrative Documents from the Reign of Amar-Suena*. For the phenomenon of seal inscriptions dedicated to the divine Šu-Suen

and impressed on cuneiform tablets bearing an Amar-Suena year date formula, see Lafont, “L’avènement de Šu-Sîn,” pp. 106–07 and nn. 21–24 (with previously published secondary literature).

260. For Šu-Mama and his activities within the Puzriš-Dagan organization, see Sigrist, *Drehem*, pp. 331–32; idem, *Administration at Drehem*, p. 76. Note that Text 414 and AUCT 1 773, both dated 18/I/AS 8, record very similar expenditures of livestock from Lugal-amar-ku of the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization to Nalu and Šu-Mama, respectively.

261. Text 543:1–2: 5 u d u n i g a // k i N a - a p - l a - n ú m / m a r - t u - š è k u r m a r - t u - / š è m á - a b a - a - g u b .

262. For the administrative activities of Lu-saga within the Puzriš-Dagan organization and his role within the *bala*-system of the Ur III period, see Maeda, “Bal-ensí in the Drehem Texts,” pp. 122–24; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 33, 48, 110; Sigrist, *Drehem*, p. 328 sub “LU-ŠAGA.”

263. See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 110; idem, *Der kultische Kalender* 2, pp. 62–63, table 30.

264. For a comprehensive study of the pertinent administrative documents from Puzriš-Dagan, see Maeda, “Bal-ensí in the Drehem Texts,” pp. 115–64; Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 32–34 (with references to previously published secondary literature).

265. See William W. Hallo, “A Sumerian Amphictyony,” *JCS* 14 (1960): 109 7 (text 549); p. 109 13 (text 550).

5.16. THE BUREAU OF ZUBAGA

Texts 551 (8/V/AS 8) through 577 (10/XII²/AS 9) record administrative activities of the bureau of Zubaga.²⁶⁶ Within the Puzriš-Dagan organization this bureau operates exclusively during the years AS 8 through ŠS 1. The twenty-seven administrative documents are categorized as follows:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriġu: Texts 551 (8/V/AS 8), 552 (10/V/AS 8), 558 (13/I/AS 9), 559 (8/II/AS 9), 560 (9/II/AS 9), 561 (15/II/AS 9), 562 (25/II/AS 9), 563 (9/III/AS 9), 564 (12/III/AS 9), 565 (10/IV/AS 9), 567 (22/V/AS 9), 569 (12/VI/AS 9), 570 (22/VI/AS 9), 571 (30/VIII/AS 9), 573 (30/IX/AS 9), 574 (5/X/AS 9)
2. Records of expenditure (b a - z i) of livestock for cultic purposes, different individuals, and the “kitchen”: Texts 553 (4/VI/AS 8), 554 (29/VIII/AS 8), 555 (13/IX/AS 8), 556 (–/IX/AS 8), 557 (4/XII/AS 8), 566 (–/IV/AS 9), 572 (14/IX/AS 9), 575 (3/XI/AS 9), 576 (17/XI/AS 9), 577 (10/XII²/AS 9)
3. Record of expenditure (ì - d a b ₅) of livestock taken in charge by Nanna-maba: Text 568 (–/V/AS 9)

5.16.1. Notes on Individual Documents

Texts 553 (4/VI/AS 8) and 576 (17/XI/AS 9) carry impressions of the seal of Ada-kala, the scribe.²⁶⁷ The restoration of the difficult patronymic as N í ġ - é r i m - e - K I B - e (seal, register 3) is based on the collation of the cuneiform tablets AUAM 73.1044 (= AUCT 3 294) and AUAM 73.1478 (= AUCT 3 295) both of which bear extremely clear impressions of the same seal of Ada-kala, the scribe.²⁶⁸ Note that AUCT 3 294 and 295 both record withdrawals of livestock by the bureau of Zubaga.

Text 576 dated 17/XI/AS 9 is a duplicate of BIN 3 382.²⁶⁹ Based on this observation the broken passages of Text 576 can be fully restored. Registers 3 through 6 of this administrative document read as follows:

Obverse	3	r 1 1 [g u 4 n i g a] [2 u d u n i g a 4 - k a m - ú s]	1 grain-fed ox, 2 grain-fed, male sheep of fourth-grade quality,
	4	[s í s k u r n ú g u b - b a]	offering for the “installed bed”
	5	r é 1 - [g i 4 - a U r - d I š k u r] [é n s i Ĥ a - m a - z é k i]	of the “daughter-in-law” of Ur-Iškur, the governor of Ĥamaze; ²⁷⁰
	6	Š u - r d 1 [N i n - š u b u r] [r á - g a b a m a š k i m]	Šu-Ninšubur, the “equestrian,” was the responsible official.

Of particular interest is the extraordinary phrase s í s k u r n ú g u b - b a “offering for the ‘installed bed’” (register 4), which apparently refers to a cultic event related to the “daughter-in-law” of Ur-Iškur, the governor of Ĥamaze.²⁷¹ While it is impossible to determine the character of this cultic event accurately, the textual evidence available to date seems to suggest that the ceremony in question was linked to the introduction of a young woman into the household of her “father-in-law.” This assumption is supported by two additional records of withdrawal issued by the bureaus of Zubaga and Šulgi-ilī, respectively. The first pertinent text is *TrD* 16 dated 12/XII/ŠS 1. Registers 9 through 13 of this administrative document carry the following inscription:

266. For the bureau of Zubaga, see Sigrist, *Drehem*, pp. 336–38; idem, *Administration at Drehem*, pp. 78–79, 101–02.

267. For this seal, see Section 32. Appendix: *Sealing Practice*, pp. 618–20.

268. The tablets AUAM 73.1044 and AUAM 73.1478 were collated by the author in the Horn Archaeological Museum, Berrien Springs, on 28 October 1997.

269. See Section 4. Excursus: *Drehem Duplicate Records from the Reign of Amar-Suena*.

270. See Michalowski, “Bride of Simanum,” pp. 718–19; Alfonso Archi and Francesco Pomponio, *Testi Cuneiformi Neo-Sumerici da Drehem, N. 0001–0412* (Catalogo del Museo Egizio di Torino, Serie Seconda, Collezioni, 7; Milan: Cisalpino, 1990), p. 141 on text 261, register 2.

271. Compare the discussion of Text 9 (10/XII/AS 2) in Section 5.1.3. *Notes on Individual Documents*.

Obverse	9	2 u d u [(x) (x) (x)]	2 [...] male sheep,
Reverse	10	3 u d u n i g a	3 grain-fed, male sheep,
	11	s í s k u r ḡ i š - n ú g u b - b a	offering for the “installed bed”;
	12	L u g a l - m á - g u r ḡ - r e m a š k i m	Lugal-magure was the responsible official;
	13	m u é - g i 4 - a	for the benefit of the “daughter-in-law”
		Š a r - r u - u m - b a - n i - / š è	of Šarrum-bāni.

Finally, registers 1 through 5 of the withdrawal record AUCT 3 196 (17/XI/ŠS 9) read:

Obverse	1	1 g u 4 n i g a	1 grain-fed ox,
	2	s í s k u r ḡ i š - n ú g u b - b a	offering for the “installed bed”;
	3	é - g i 4 - a A r - w i - t u m	(for) the “daughter-in-law” of Arwītum; ²⁷²
	4	^d Š u - ^d E N . Z U - l a - m a - /	Šu-Suen-lā-maḥār, the “cup-bearer,”
		ḥ a - a r s a g i m a š k i m	was the responsible official;
	5	á - ḡ i 6 - b a - a	at midnight.

It remains unknown whether the event referred to as s í s k u r (ḡ i š -) n ú g u b - b a was strictly limited to the bridal ceremonies of the é - g i 4 - a or possessed a more general cultic and religious significance during the Ur III period. The textual evidence available so far appears to corroborate the former hypothesis. Furthermore, one should note that all three documents were issued towards the end of the year, Text 576 // BIN 3 382 and AUCT 3 196 both dating to the seventeenth day of the eleventh month. However, this fact may be purely coincidental.

5.17. THE BUREAU OF IGI-ENLILŠE

Five cuneiform texts (Texts 578 through 582) reflect the administrative activities of the bureau of Igi-Enlilše.²⁷³ They cover a period of approximately three months between 5/IX/AS 8 (Text 578) and 22+x/XI/AS 8 (Text 582) and are divided into the following two categories:

1. Records of expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriḡu: Texts 578 (5/IX/AS 8), 580 (13/IX/AS 8), 581 (3/X/AS 8)
2. Records of expenditure (b a - z i) of livestock for cultic purposes, the “kitchen,” and the preparation of salted meat (582:6: m u - d u - l u m - [š è]): Texts 579 (12/IX/AS 8), 582 (22+x/XI/AS 8)

Text 581 (3/X/AS 8) records the expenditure (š u b a - t i) of dead animals accepted by Šulgi-iriḡu. Register 4 of this administrative document contains the unusual entry 1 m á š g a l g ú ⁱ⁷ / B u r a n u n ^r d u ḡ ¹ “1 full-grown male goat” Judging from the text formula of Text 581 and similar Drehem administrative documents, the cryptic phrase g ú ⁱ⁷ B u r a n u n d u ḡ may represent a qualification of the animal it refers to. However, the semantic significance of this phrase remains unknown and a translation is therefore not offered.

5.18. DOCUMENTS ISSUED BY VARIOUS BUREAUS

Texts 583 (–/IV/AS 2) through 599 (–/–/(AS)) record administrative activities of various affiliated and subordinate branches of the Puzriš-Dagan organization. Each of the expending or receiving (with records of delivery [m u - D U]) officials mentioned in these texts is attested only once in this function among cuneiform tablets of the Asiatic Collection of the Oriental Institute Museum. Therefore, the pertinent administrative documents have been grouped separately and arranged in chronological order (see Section 2.2. *Method of Text Arrangement*).

272. The “daughter-in-law” of Arwītum (é - g i 4 - a A r - w i - t u m), the daughter of a certain Pešītum (d u m u - m u n u s P é - š i - t u m) is also mentioned in AUCT 3 508:16’–18’ ([]/[]/ŠS/IS) where she is said to have received three grain-fed male sheep “on the day she poured beer [i.e., held a banquet] for the goddess Nanaja” (u 4 ^dN a - n a - a k a š i n - n a - / n i - d é - a); for this text see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 2, p. 119, table 68.

273. For Igi-Enlilše and his activities within the Puzriš-Dagan organization, see Sigrist, *Drehem*, pp. 323–24; Markus Hilgert, “erubbatum im Tempel des Dagan — eine Ur III-zeitliche Urkunde aus Drēhim,” *JCS* 46 (1994): 36–37.

5.18.1. Notes on Individual Documents²⁷⁴

Text 585 (–/VII/AS 3) is a so-called *p i s a ḡ d u b - b a*-label for a (reed) tablet basket containing administrative records that belong to Lu-gina, the temple prefect.²⁷⁵ Notably, the cuneiform inscription of this label features month date formulae of the Puzriš-Dagan calendar and reads as follows:

Obverse	1	<i>p i s a ḡ d u b - b a</i>	(Reed) tablet basket,
	2	<i>É t u m</i>	“house”:
	3	<i>s a ḡ - n í ḡ - g u r₁₁ - r a</i>	(tablets recording) the business capital
	4	<i>ù z i - g a</i>	and withdrawal(s) ²⁷⁶
	5	<i>L ú - g i - n a ṣ a b r a</i>	of Lu-gina, the temple prefect,
Reverse	6	<i>i t i e z e m M e - k i - ḡ á l</i>	from the month Me-ki-ḡal (XI)
	7	<i>m u Ḫ a - a r - ṣ i^{ki} /</i>	of the year: Ḫarši
		<i>ù K i - m a ṣ^{ki} b a - ḫ u l - / t a</i>	and Kimaš were destroyed (Š 48)
	8	<i>i t i e z e m^d Š u l - / g i</i>	to the month ezem Šulgi (VII)
	9	<i>m u^d g u - z a^d E n - l í l - l á /</i>	of the year: the divine throne
		<i>b a - d í m - ṣ è</i>	of the god Enlil was crafted (AS 3) —
	10	<i>i t i 3 3 - k a m</i>	that is 33 months.

Text 588 (–/IX/AS 5) records the delivery (*m u - D U*) of seven minas of silver to Lu-diḡira of the so-called “*Schatzarchiv*.”²⁷⁷ This delivery is marked as “tribute” (*g ú - n a - n e - n e* [register 5]) of Ilum-lā’i (register 2) and Šuruš-kīn (register 4) whose individual contributions are four and three minas of silver, respectively. The presumed location of the transaction is given as *š à P Û . Š A - i ṣ -^d D a - g a n* “in Puzriš-Dagan” in register 9 of this administrative document.

Text 596 (–/AS 8) records the delivery (*m u - D U*) of five nanny-goats designated as “deficit compensated” (register 2: *l á - ì s u - g a*) to Duga. As Duga’s administrative activities within the “central bureau” of the Puzriš-Dagan organization appear to be strictly limited to withdrawals (*b a - z i*) of livestock for the “kitchen” (*é m u ḫ a l d i m*),²⁷⁸ the precise administrative affiliation of this delivery record remains uncertain at present.

The date and provenance of Text 599 (–/AS) are uncertain. Based exclusively on the occurrence of the personal names *U r - m e s* and *A b - b a - s a₆ - g a* (registers 5 and 6), the inclusion of this administrative document in the present volume must be considered a tentative assignment.²⁷⁹ The tablet carries impressions of the seal of Namḫani, the son of NI-NI, and bears the following cuneiform inscription:²⁸⁰

Obverse	1	<i>1 8 . 4 . 3 / ṣ e g u r</i>	5,670 liters of barley,
	2	<i>š à - g a l g u₄ n i g a ù</i>	food supplies for grain-fed oxen
	3	<i>ḡ ì r i - s è - g a - a - b a</i>	and their personnel,
	4	<i>š à U r i₅^{ki} - / m a - k a</i>	in Ur;
Reverse	5	<i>k i ṣ i b U r - m e s - / b i</i>	the pertinent sealed tablet(s) of Ur-mes
	6	<i>k i A b - b a - s a₆ - g a</i>	that is/are (in store) with
	7	<i>ṛ ì¹ - ḡ á l - l a</i>	Aba-saga
	8	<i>ṛ z i¹ - r e - d a m</i>	is/are to be canceled.

274. For notes on Text 592 (–/XI/AS 7), see *Section 5.7. The “Shoe-Archive.”* For Text 594 (–/I/AS 8), see *Section 5.13. The Bureau of Daḫ(i)š-atal.*

275. *L ú - g i - n a ṣ a b r a* (register 5) is possibly identical with *L ú - g i - n a ṣ a b r a // é a m a r - r a É -^d Š á r a^{ki}* attested in registers 5 and 6 of the *p i s a ḡ d u b - b a*-label OIP 115, text 476 (–/XII/Š 47).

276. See the remarks on Text 539 (–/XII/AS 7) under *Section 5.13.1. Notes on Individual Documents.*

277. For the “*Schatzarchiv*” and its principal officials, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 16–18 (with previously published secondary literature).

278. See Maeda, “Bringing (mu-túm) Livestock,” pp. 72–74.

279. See, however, AUCT 3 333 (–/IX/ŠS 3), a Drehem administrative document recording the acceptance (*š u b a - t i*) of barley by Namḫani whose seal is impressed on the tablet surface. Note that this particular seal of Namḫani is different from the seal impressed on Text 599.

280. For this second seal of Namḫani, see *Section 32. Appendix: Sealing Practice*, pp. 623–24.

5.19. DOCUMENTS OF UNCLEAR AFFILIATION

The administrative affiliation of Texts 600 (–/X/AS 1) through 605 (–/III/AS 8) is at present unclear. Included in this section are texts that are poorly preserved and/or the provenance or administrative significance of which could not be determined with certainty. The pertinent administrative documents are given in chronological order (see *Section 2.2. Method of Text Arrangement*). The texts illustrate that the “activity-based archival approach” — i.e., the methodological framework of the present text edition (see *Section 2.2. Method of Text Arrangement*) — does not always provide the theoretical means to analyze and classify all of the Drehem administrative documents known to date.²⁸¹

5.19.1. Notes on Individual Documents

Text 600 (–/X/AS 1) is a p i s a ã d u b - b a -label referring to cuneiform tablets that record the business capital and withdrawals of an unknown official (registers 3 through 5).²⁸² These administrative documents are said to cover the period between the first and the tenth month of Amar-Suena’s first regnal year (registers 6 through 9).

Texts 602 (–/VII/AS 7) and 605 (–/III/AS 8) both follow the standard text formula of a k i - b i g i ₄ - a -account.²⁸³ However, while Text 605 in fact renders the subscript k i - b i g i ₄ - a (register 19), this subscript is missing in Text 602. It remains unclear which bureau(s) of the Puzriš-Dagan organization issued either administrative document.

Texts 603 (–/–/AS 7) and 604 ([]/[]/AS 7+) are administrative accounts dealing with lambs and kids. Text 603 covers the years AS 5 through AS 7, while the preserved portion of Text 604 stretches between Amar-Suena’s sixth and seventh regnal years. Notably, Text 603 records compensated deficits of living and dead lambs in different administrative categories ([(x) (x)] s u - g a [register 3], l á - ì s u - g a [register 8], b a - u g ₇ s u - g a [register 12], [b a - u] g ₇ á - s à g s u - g a [register 17], b a - u g ₇ á ã - l a / d a g s u - g a [register 18]). However, the administrative significance and provenance of both cuneiform tablets are doubtful.

281. See the discussion under *Section 4. Excursus: Drehem Duplicate Records from the Reign of Amar-Suena*, p. 39 and n. 126.

282. See the notes on Texts 539 (–/XII/AS 7), *Section 5.13.1. Notes on Individual Documents*, and 585 (–/VII/AS 3), *Section 5.18.1. Notes on Individual Documents*.

283. See *Section 5.2.2. Excursus: The ki-bi gi₄-a-account OIM A4627+ (Text 248)*.

6. CATALOG OF TEXTS

Note: The catalog of texts presented below is intended to provide a quick insight into the physical appearance, date, contents, administrative significance, and peculiarities of the administrative documents published in this volume. In addition, this catalog illustrates textual similarities in formula and contents within individual text groups as well as the differences between them. Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context.

The catalog lists pertinent information on each text according to the following pattern:

Text
 OIM
 Tablet Measurements (in mm)
 Date
 Subject (English)
 Transaction (English)
 Principal(s) (Sumerian)
 Additional Information (English, Sumerian)

Note on the “Subject” Column

The order of the entries for each text is identical with the order of their first appearance within that text. Consequently, subjects recurring within a text are listed only once. Singular and Plural have been distinguished where necessary and possible. Where animals are the subject of an administrative transaction, the entries do not distinguish their gender, color, provenance, or any other specific designations.

Note on the “Transaction” Column

The transaction column features English terms characterizing the transaction(s) recorded by each text. These English terms were chosen in order to enable especially the non-Assyriologist to receive a rough impression of the administrative transactions attested. However, it has to be vigorously emphasized that the English equivalents presented here are not to be understood as final translations of the Sumerian phrases they correspond to and do not claim to grasp the complete administrative significance of these Sumerian phrases. This caution applies in particular for the renderings of $\dot{\text{i}} - \text{d a b}_5$ and $\check{\text{s}} \text{ u b a - t i}$. The English equivalents suggested here should be considered nothing more than a tentative working hypothesis:

b a - z i	—	Withdrawn
$\dot{\text{i}} - \text{d a b}_5$	—	Transferred
$\text{k i - b i g i}_4 - \text{a}$	—	Transaction Summary
m u - D U	—	Delivery
$\check{\text{s}} \text{ u b a - t i}$	—	Accepted
z i - g a	—	Withdrawal

Note on the “Principal” Column

This column lists the principal(s) of a transaction as given by the Sumerian text. Principals are considered those officials who are immediately concerned with the acceptance, receipt, withdrawal, or—generally—the responsible handling of animals and goods, as well as the officials who are referred to as $\text{m a } \check{\text{s}} \text{ k i m}$ or whose names occur within the $\check{\text{g}} \dot{\text{i}} \text{ r i}$ -formula. As a rule, the entries for the latter group of officials ($\text{m a } \check{\text{s}} \text{ k i m}$, $\check{\text{g}} \dot{\text{i}} \text{ r i}$) follow entries for the former in the order of their appearance within the administrative document. The transliterations give the name of the officials along with the Sumerian context indicating the character of the transaction recorded. The beginning of new

registers as well as indented lines are not marked in the transliterations. Entries referring to different account sections of the same administrative document are separated by “;” and entries referring to the same account section are separated by “,” if necessary.

Note on the “Additional Information” Column

This column is reserved for comments on the occasional peculiarities of the cuneiform texts such as physical appearance, seal impressions, duplicates, unusual words or phrases, hapax legomena, or generally additional information given along with the account of a transaction. Moreover, the destinations of animals expended for cultic purposes, the kitchen, soldiers, messengers, and foreign envoys are fully included in transliteration. Passages too poorly preserved for complete or partial restoration, however, are omitted. The beginning of new registers as well as indented lines are not marked in the transliterations. Entries referring to different account sections of the same administrative document are separated by “;” and entries referring to the same account section are separated by “,” if necessary.

CATALOG OF TEXTS

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The naGaBtum Organization							
The Bureau of Lu-diġira, Son of Inim-Šara							
1	A3050	32.0 × 27.0 × 15.0	6/I/AS 1	Sheep, Goat, Lambs	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 6-kam
2	A4226	37.0 × 32.0 × 16.0	21/III/AS 1	Calf(ves), Sheep, Lambs, Goat	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 21-kam
3	A4482	37.0 × 31.0 × 16.0	2/III/AS 2	Sheep, Goats, Lambs	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 2- ¹ kam ¹
4	A3348	28.0 × 26.0 × 14.0	26/V/AS 2	Sheep, Lamb	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 26-kam
5	A5323	31.0 × 27.0 × 14.0	14/VII/AS 2	Calf, Sheep, Lambs	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 14-kam
6	A5734	35.0 × 31.0 × 16.0	3/VIII/AS 2	Oxen, Sheep, Goat	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, ša Tum-ma-al ^{ki}
7	A5120	30.0 × 26.0 × 16.0	26/X/AS 2	Cow, Calf, Sheep, Lamb	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 26-kam
8	A4157	29.0 × 26.0 × 14.5	16/XI/AS 2	Ox, Cow, Sheep, Goat	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 16-kam
9	A5426	38.0 × 33.0 × 16.5	10/XII/AS 2	Ox, Sheep	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; ġiri Lugal-KA-gi-na sukkal; Árad-ġu ₁₀ maškim	mu kaš ₄ -ke ₄ -ne-šè, mu A-bí-sí-im-ti-šè, mu Géme-é-an-na é-gi ₄ -a Árad-ġu ₁₀ sukkal-maḥ-šè ʿé ¹ muḥaldim-šè, Ra-ši lú Zi-da-nu-um ^{ki}

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
10	A4784	27.0 × 25.0 × 14.0	26/I/AS 3	Goats, Lambs	Accepted	ʿki ¹ Lú-diġir-ra-ta [U]r-ni ₉ -ġar ʿšu ¹ ba-ti	[ba-u] _{g7} u ₄ 26-kam
11	A2993	31.0 × 29.0 × 17.0	–/II/AS 3	Sheep	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; Nu-ġi-DIĠIR sukkal maškim	sá-du ₁₁ A-bí-sí-im-ti, iti 1-kam
12	A5024	32.0 × 29.5 × 14.0	9/III/AS 3	Calf, Sheep, Kid, Lambs	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 10-lá-1-kam
13	A4701	26.0 × 23.0 × 12.5	13/V/AS 3	Cow, Sheep, Lamb	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 13-kam
14	A4950	27.0 × 25.0 × 13.0	2/VI/AS 3	Goat, Lamb	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta ʿ ^d Šul ¹ -[gi-iri]-ʿġu ₁₀ ¹ ʿšu ba-ti ¹	ba-ug ₇ u ₄ 2-kam
15	A4318	26.0 × 25.0 × 13.5	1/VII/AS 3	Sheep	Accepted	ki Lú-ʿdiġir ¹ -ra-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 1-kam
16	A5084	26.0 × 24.0 × 13.0	11/VIII/AS 3	Goats, Lamb	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 11-kam
17	A4787	28.0 × 26.0 × 13.5	18/VIII/AS 3	Sheep, Goats, Lamb, Kid	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 18-kam
18	A5052	28.0 × 26.0 × 14.0	2/IX/AS 3	Sheep, Lambs	Accepted	ki Lú-diġir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 2-kam
The Bureau of Aġu-Wēr							
19	A4307	33.5 × 29.5 × 14.5	9/XII/AS 3	Sheep	Withdrawn	ki A-ġu-We-er-ta ba-zi	1 udu niga sig ₅ ká-b-du ₁₁ -ga ^d En-líl šà á-ki-ti še-KIN-ku ₅ šà Nibru ^{ki}
20	A4252	40.0 × 32.5 × 16.5	23/I/AS 4	Goats	Withdrawn	ki A-ġu-We-er-ta ba-zi; ġiri DIĠIR-ba-ni sagi; ġiri Lugal-KA-gi-na sukkal; Árad!-ġu ₁₀ maškim	ki ^ē is ^{gu} -za en ^d Inana-šè; A-mur-DIĠIR lú kíġ-gi ₄ -a Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš énsi Mar-ġa-š ^{ki} ; Ba-ba-ti, šà Unu ^{ki} -ga
21	A3009	27.0 × 23.0 × 14.0	14/VII/AS 4	Sheep, Lambs	Accepted	ki A-ġu-We-er-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 14-kam
22	A5417	39.5 × 32.5 × 17.0	6/XI/AS 4	Calf, Goat, Ox, Sheep, Lambs	Withdrawn	ki A-ġu-We-er-ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl, é-a DU.DU, ká-b!-du ₁₁ -ga, ^d Nin-líl, šà Nibru ^{ki}

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The naGaBtum Organization (<i>cont.</i>)							
The Bureau of Aḥu-Wēr (<i>cont.</i>)							
23	A5447	30.5 × 29.0 × 15.0.0	20/I/AS 5	Sheep, Goats, Lamb, Kid	Accepted	ki A-ḥu-We-er-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ ʿšu ba ¹ -ti	ba-ug ₇ u ₄ 20-kam
24	A4427	35.0 × 30.0 × 17.0	28/II/AS 5	Sheep	Transferred	ki A-ḥu-We-er-ta Tu-ra-am- ^d Da-gan ì-dab ₅	—
25	A5613	25.0 × 23.5 × 13.0	19/III/AS 6	Lambs, Kid	Accepted	ki ʿA-ḥu-We ¹ -er-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 20-lá-1-kam
26	A4567	29.5 × 27.0 × 13.5	11/II/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki A-ḥu-We-[er-t]a ba-zi; ʿḡiri ¹ Ḥu-zi-r[i] sukkal; Árad-ḡu ₁₀ [PA.KA]š ₄	Du-ri-ib-bí-ik-ma PA.TE.ʿSI ¹ Û-ra-um ^{ki} ¹
27	A3165	31.0 × 28.0 × 15.0	26/III/AS 7	Bezoar- Hybrid	Withdrawn	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi; ḡiri A-ḥu-We-er	u ₄ nú-a-ka é gal-la ba-an-ku ₄ A-bí-sí-im-ti
28	A4571	37.0 × 30.0 × 14.0	6/VI/AS 7	Sheep, Goat	Withdrawn	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi; [ḡi]ri Ur- ^d Ba-ú muḥaldim; ḡiri Ku-ku sukkal; DIḠIR-dan sukkal maškim	mu dam ^d Šul-gi- ḥa-sí-is-šè; šu-ḡíd ʿmu ¹ GĀR.DU-e-ne-šè [é] ʿmuḥaldim ¹ -šè; ʿŠu ¹ -la-núm ʿAḤ ¹ .ME ^d Ištaran
29	A5174	22.0 × 20.5 × 11.5	5/IX/AS 7	Goat	Accepted	ki A-ḥu-We-er-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 5-kam
30	A4187	24.0 × 22.0 × 12.0	1/XI/AS 7	Sheep, Goat	Accepted	ki A-ḥu-We-er-ta ʿ ^d [Šul]-ʿgi-iri-ḡu ₁₀ ¹ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 1-kam
31	A2806	42.0 × 32.5 × 16.0	30/II/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi	šu-a gi-na u ₄ 30 kam, é u ₄ -15, é u ₄ -sakar, niḡ diri sá-du ₁₁ ^d Šul-gi-ra, sá-du ₁₁ E-ma-an-Eš ₁₈ -tár, sá-du ₁₁ Ši-li- ^d Sùd-da; sá-du ₁₁ šu-a gi-na iti 1-kam
The Bureau of Aḥūni							
32	A4912	32.0 × 28.5 × 16.0	—/II/AS 1	Oxen, Cow	Transferred	ki A-ḥu-ni-t[a] Na-sa ₆ ì-dab ₅	lá-ì su-ga
33	A4334	29.0 × 27.5 × 13.0	10/V/AS 1	Lamb	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; Ìr-ra-na-da maškim	^d Inana siskur šà é gal

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
34	A4595	57.0 × 39.0 × 18.0	25/V/AS 1	Sheep, Goat, Lambs	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; Šu- ^d EN.ZU sagi maškim; ^d Šul-gi-ba-ni sagi maškim	é muḥaldim, ki-a-naḡ Ur- ^d Namma, ^d Nin-É-ga-ba, ša é PÛ.ŠA-iš- ^d Da-gan; ^d Nuska, ^d Nin-urta, ^d Šul-gi, ^d En-líl, Ḥur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nanna lugal ku ₄ -ra; ^d En-líl, ^d Nin-líl ku ₆ -da ku ₄ -ra; é muḥaldim ša Nibru ^{ki} , bala énsi Adab ^{ki}
35	A4421	33.0 × 32.0 × 16.0	23/VII/AS 1	Goats	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; Na-ra-am-ì-lí maškim	mu ₁₃ -mu ₁₃ -šè
36	A5750	29.5 × 27.0 × 13.5	26/VIII/AS 1	Cow, U ₈ +ḤÚL, Goat, Sheep, Lambs	Accepted	ki A-ḥu-ni-ta Ur-ni ₉ -ḡar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 26-kam
37	A5912	39.0 × 33.0 × 17.0	16/IX/AS 1	Lambs, Sheep, Goats	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; zabar-dab ₅ maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^d Nanna sískur šà é gal; šu-gíd é muḥaldim- ^r šè ¹ mu àga-ús-e-ne-šè
The Bureau of Šulgi-aaḡu							
38	A4458	27.0 × 25.0 × 13.0	20/IV/AS 2	Sheep, Goat, Lamb	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta Ur-ni ₉ -ḡar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 20-kam
39	A4407	41.0 × 34.0+ × 16.5	19/XI/AS 2	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki ^d rŠul-gi-a-a ¹ - ḡ[u ₁₀ -ta] ba-z[i]; Árad-ḡu ₁₀ PA.KA[Š ₄]	ki AN [(x) (x)] ^š i[^š g]u- ^r z ¹ [a (x) (x)], Tu-lí-id- ^d 1[UTU ^{si}] ereš-diḡir ^d EN.ZU u ₄ du ₆ bar ₆ -bar ₆ -šè ì-ḡen-n[a]-a ša Nibru ^{ki} , Ra-ši l[ú] Zi-da-núm ^{k[i]}
40	A4848	46.0 × 37.0 × 18.0	6/VIII/AS 3	Sheep, Goat	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, ša Tum-ma-al ^{ki}
41	A5731	46.0 × 34.5 × 17.0	10/IX/AS 3	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ḡiri ^d En-líl-zi-ša-ḡál sagi; En- ^d Nanše-ki-āḡ sagi maškim; ḡiri Šu-Eš ₁₈ -tár sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^d Lugal-Gú-du ₈ -a Gú-du ₈ -a ^{ki} -šè; ^d Nin- ^d Si ₄ -an-na; kak gu-lá-šè, Lugal-kù-zu

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The naGaBtum Organization (<i>cont.</i>)							
The Bureau of Šulgi-aaĝu (<i>cont.</i>)							
42	A4538	32.0 × 28.0 × 14.0	23/X/AS 3	Sheep, Goats, Lambs, Kids	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠul-gi-iri-ĝu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 23-kam
43	A5884	27.0 × 25.0 × 13.0	6/I/AS 4	Lambs, Kids	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠul-gi-iri-ĝu ₁₀ šu ʾba ¹ -ti	ba-ug ₇ u ₄ 6-kam
44	A2985	36.0 × 31.0 × 15.0	25/I/AS 4	Lamb	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta ba-zi; ĝiri ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀	ki lugal-šè ku ₄ -ra, šà má lugal-ka
45	A4466	34.0 × 30.5 × 14.0	8/II/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta ʾba ¹ -zi; Árad-ĝu ₁₀ maškim	šu-gíd é muĝaldim mu àga-ús-e-ne-šè
46	A5767	37.0 × 30.0 × 15.0	3/III/AS 4	Sheep	Withdrawn, Transferred	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta ʾba-zi ¹ ; Nu-ì-da ì-dab ₅	udu uzu-šè
47	A3163	26.5 × 24.0 × 13.0	20/X/AS 4	Sheep	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠ[ul-g]i-iri-ĝu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 20-kam
48	A5030	34.0 × 31.0 × 14.0	26/X/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta ba-zi; ĝiri ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀	u ₄ nú-a-ka é gal ʾba ¹ -an-ʾku ₄ ¹ A-bí-sí-im-ti
49	A3113	39.0 × 32.0 × 15.0	8/XI/AS 4	Oxen, Sheep, Goats, Lambs, Kids	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠul-gi-iri-ĝu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
50	A5931	32.0 × 28.5 × 14.0	11/XI/AS 4	Sheep, Goats, Lambs, Kids	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠul-gi-iri-ĝu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 11-kam
51	A4189	33.0 × 31.0 × 15.0	18/XI/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta ba-zi; A-ĥu-ni maškim	Ur- ^d Šul-pa-è lú ùr-ra
52	A3273	34.0 × 31.0 × 14.0	-/XI/AS 4	Sheep, Goats	Transferred	ʾki ¹ dŠul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta In-ta-è-a ì-dab ₅	ʾèš ¹ -èš-šè
53	A5184	23.5 × 21.0 × 12.0	27/V/AS 5	Sheep, U ₈ +ĤÚL, Goat	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠul-gi-iri-ĝu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 27-kam
54	A3235	33.0 × 29.5 × 16.0	-/IX/AS 5	Hides, Sinews, Carcasses	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta mu-DU Nu-úr- ^d EN.ZU šu ba-ti; ĝiri É-a-ba-ni sipa ur-gi ₇ -ra	60 kuš udu sa-bi 2 ma-na ad ₆ -bi ur-gi ₇ -re ba-ab-gu ₇ , ugula Ĭ-làl-lum
55	A4799	32.0 × 29.0 × 15.0	1/XII/AS 5	Goats, Sheep, Lambs, Kid	Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -ta dŠul-gi-iri-ĝ[u ₁₀] šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 1-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
56	A4286	38.0 × 33.0 × 17.0	22/XII/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ -ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	šu-gíd gir ₄ -ta ba-šeġ ₆ lugal Uri ₅ ^{ki} -šè du-ni má-a ba-a-ġar
Documents Issued Anonymously							
57	A4319	32.5 × 28.0 × 14.0	6/V/AS 1	Lambs	Transferred	Na-lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 6-kam ù-tu-da é udu-ka šà Nibru ^{ki}
58	A4731	27.0 × 26.0 × 12.5	20/VIII/AS 1	Lambs, Goat, Kid	Transferred	Lú-diġir-ra ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 20-kam ʿšà ¹ na-KAB-tum- ʿma ¹
59	A4133	23.5 × 21.0 × 12.0	28/IX/AS 1	Lambs, Kids	Transferred	A-ġu-ni ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 28-kam
60	A4463	29.0 × 25.5 × 14.0	28/X/AS 1	Calves, Lambs	Transferred	A-ġu-ni ì-dab ₅	u ₄ 28-kam ù-tu-da šà na-KAB-tum-ma
61	A5142	25.0 × 24.0 × 12.0	10/XII/AS 1	Lambs	Transferred	Na-lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 10-kam ù-tu-da é udu-ka šà Nibru ^{ki}
62	A4390	22.0 × 22.0 × 11.0	28/IX/AS 2	Lambs, Kids	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 28-kam
63	A5758	29.0 × 24.5 × 13.0	20/II/AS 3	Lambs	Transferred	ʿNa ¹ -lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 20-kam ù-tu-da é udu-ka [š]à Nibru ^{ki}
64	A4697	28.0 × 24.0 × 13.0	3/III/AS 3	Lambs	Transferred	Na-lu ₅ ì-dab ₅	u ₄ 3-kam ù-tu-da é udu-ka šà Nibru ^{ki}
65	A4753	23.0 × 22.0 × 11.0	4/IV/AS 3	Lambs	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da šà na-KAB-tum u ₄ 4-kam
66	A5989	28.0 × 27.0 × 13.0	6/VIII/AS 3	Lambs, Kids	Transferred	Lú-diġir-ra ì-dab ₅	u ₄ 6-kam ù-tu-da šà na-KAB-tum-ma
67	A5154	26.0 × 25.0 × 13.0	23/VIII/AS 3	Lambs	Transferred	Lú-diġir-ra ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 23-kam šà na-KAB-tum-ma
68	A3271	27.0 × 26.5 × 13.0	1/XI/AS 3	Lambs	Transferred	Lú-diġir-ra ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 1-kam šà na-KAB-tum-ma
69	A4236	25.5 × 24.0 × 12.0	4/XII/AS 3	Calves, Kids	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da šà na-KAB-tum-ma u ₄ 4-kam
70	A3270	27.0 × 24.0 × 13.0	12/XII/AS 3	Lambs, Kids	Transferred	A-ġu-We-er ì-dab ₅	ù-tu-da u ₄ 12-ʿkam ¹ šà na-KAB-tum
71	A5699	22.0 × 20.5 × 11.0	23/IX/AS 4	Lambs	Transferred	^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	ù-tu-da šà na-KAB-tum u ₄ 23-kam

Puzriš-Dagan — The “Central Bureau”

mu-DU

Nasa

72	A5356	29.0+ × 40.0 × 19.0	29/II/AS 1	Sheep, Lamb, Oxen, Goats, Gazelle(s)	Delivery	mu-DU Na-sa ₆ ì-dab ₅	—
73	A5429	33.0 × 30.0 × 14.5	28/III/AS 1	Lambs	Delivery	mu-DU Na-sa ₆ ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
mu-DU (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (First Term)							
74	A5440	36.0 × 32.5 × 16.0	–/VIII/AS 1	Sheep, Goats	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	šu-gíd ki Lugal-m[e-lám] kuš ₇ -r ¹ ta ¹
75	A4448	40.0 × 33.5 × 16.0	17/III/AS 2	Lambs, Goats	Delivery	[m]u-DU [Ab-b]a-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
76	A5319	36.0 × 31.0 × 16.0	27/IV/AS 2	Sheep, Goats, Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
77	A4472	35.0 × 31.0 × 15.0	24/VII/AS 2	Lambs, Goats, Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
78	A2842	29.5 × 25.0 × 13.0	9/VIII/AS 3	Sheep	Delivery	mu-DU, r ¹ Ab-ba-sa ₆ ¹ -[ga] ì-dab ₅	ša mu-DU-ra-t[a] u ₄ 10-lá-1-kam mu-DU r ⁴ [š]u[l]-gi-r ¹ l-[lí]
79	A4727	25.0 × 23.0 × 12.0	16/IX/AS 4	—	—	mu-DU nu-ub-tuku	—
80	A5265	31.5+ × 31.5 × 16.0	29/IX/AS 4	Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
81	A5622	37.0 × 32.0 × 15.0	5/III/AS 5	Lambs, Kid	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
82	A5162	53.0 × 38.0 × 18.0	20/III/AS 5	Lambs, Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
83	A2633	53.0 × 39.0 × 18.0	26/III/AS 5	Sheep, Lambs, Kid	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
84	A4800	31.0 × 26.0 × 12.0	29/III/AS 5	Oxen	Delivery	mu-DU Ab-r ¹ ba ¹ -sa ₆ -ga ì-dab ₅	é gu ₄ Wa-tá-ru-um saġġa-ta èš-èš-e ba-ab-dab ₅ ki-ba ġá-ġá-dam
85	A2868	40.0 × 33.0 × 15.0	20/IV/AS 5	Oxen, Lambs	Delivery	mu-DU	—
86	A5324	56.0 × 39.5 × 19.0	26/IV/AS 5	Sheep, Lambs, Goats, Mouflon	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
87	A4454	41.5 × 33.5 × 16.0	2/V/AS 5	Sheep, Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
88	A3253	32.5 × 29.0 × 13.5	6/V/AS 5	Sheep, Lamb	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
89	A3306	51.0 × 37.0 × 18.0	7/V/AS 5	Oxen, Sheep, Lambs, Goats	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
90	A3254	34.0 × 30.0 × 15.0	15/VI/AS 5	Sheep, Lambs	Delivery	mu-r ¹ DU ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
91	A5158	44.5 × 35.0 × 17.0	6/VII/AS 5	Sheep, Goats, Oxen	Delivery	mu-DU Ab-ba-s[a ₆ -g]a ì-dab ₅	—
92	A3297	34.0 × 29.0 × 15.0	11/VII/AS 5	Oxen, Lambs, Gazelle	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
93	A3210	48.5 × 35.0 × 16.0	16/VII/AS 5	Lambs, Goat, Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
94	A3026	36.0 × 30.0 × 13.0	17/VII/AS 5	Lambs, Ox	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
95	A4702	35.0 × 28.0 × 14.0	14/VIII/AS 5	Goats, Ox, Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ ì-dab ₅	—
96	A3390	40.0 × 32.5 × 15.0	22/VIII/AS 5	Bezoars, Lambs, Kid, Goat	Delivery	[m]u-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
97	A4316	57.0 × 39.0 × 20.0	22/IX/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats, Bezoar- Hybrids, Lambs, Kid	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
98	A5580	40.5 × 35.0 × 17.0	30/X/AS 5	Sheep, Lambs, Goats	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	mu-DU ^d Šul-gi-ra ki Ur- ^d Šul-pa-è-t ^r a ¹
99	A5892	28.0 × 27.0 × 8.5+	[]/X/AS 5	[...]	(Delivery)	[mu-DU] [Ab]- ^r ba-sa ₆ -ga ¹ ì-dab ₅	—
100	A2889	51.0 × 37.5 × 18.0	11/XI/AS 5	Oxen, Sheep, Goats, Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ ì-dab ₅	—
101	A3057	34.0 × 28.5 × 14.0	23/XII/AS 5	Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	(// Buccellati, <i>Amorites</i> 18:vi 22'–26')
102	A5026	41.5 × 34.0 × 15.5	28/XII/AS 5	Goat, Sheep, Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	(// Buccellati, <i>Amorites</i> 18:viii 1–13)
103	A5028	36.0 × 30.0 × 15.0	28/IX/AS 6	Lambs, Sheep, Kid	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
104	A5545	34.0 × 29.0 × 11.5+	[]/X/AS 6	[...]	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
105	A5297	36.0 × 33.0 × 15.0	8/I/AS 8	Ox, Gazelles, Lamb	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅	—
Lugal-amar-ku							
106	A4976	32.0 × 27.0 × 14.0	13+x/III/AS 8	Kid, Lambs	Delivery	^r mu ¹ -[D]U Lugal-amar-kù ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
mu-DU (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (Second Term)							
107	A5280	36.0 × 31.0 × 16.0	15/X/AS 8	Lambs	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅ ; ġiri Ur- ^d Ba-ú dub-sar	—
108	A5036	39.0 × 32.0 × 17.0	9/XI/AS 8	Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba- ^r sa ₆ -ga ¹ [ì-dab ₅]	mu bala PA.TE.[SI] Babilim ^{ki} -š[è] ki Ì-làl-lum énsi Iri-saġ-rig ^{ki} -t[a]
109	A4509	45.0 × 36.0 × 18.0	19/XII/AS 8	Lambs, Ox, Sheep	Delivery	[m]u-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅ ; ^r ġiri ¹ Nu-úr- ^d EN.ZU dub-sar	—
110	A5576	37.0+ × 34.0 × 17.0	22/[]/[AS]	Lambs, Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga [ì-dab ₅]	—
Intaea							
111	A4487	37.0 × 32.5 × 17.0	7/XII/AS 9	Lambs	Delivery	mu-DU In- ^r ta-è-a ¹ ì- ^r dab ₅ ¹ ; ġiri ^r Nu-ú ¹ [^r - ^d EN.ZU] d[ub-sar]	—
112	A5339	56.5+ × 35.5+ × 19.0+	19/XII/AS 9	Goats, Lambs, Gazelle(s), Mouflon(s), Bezoars	(Delivery)	[mu-DU] [I]n-ta-[UD.D]U-a [ì-dab ₅]	<i>Seal of [...]</i>
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅)							
Nasa							
113	A5889	21.0 × 19.0 × 11.0	10/IV/AS 1	Ox, Sheep	Transferred	ki Na-sa ₆ -ta A-ḥu-ni ì-dab ₅	—
114	A3238	33.5 × 28.5 × 15.0	27/V/AS 1	Sheep, Goats, Oxen	Transferred	ki Na-sa ₆ -ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
Aba-saga							
115	A4138	32.0 × 29.0 × 16.5	17/IX/AS 1	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta [Š]u- ^r d ¹ IDIM ì-dab ₅	—
116	A3015	29.0 × 26.5 × 14.0	16/XII/AS 1	Ox, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra dumu Inim- ^d Šára ì-dab ₅	—
117	A3462	27.5 × 25.5 × 13.0	10/I/AS 2	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-šu-ga-lam-ma ì-dab ₅	—
118	A4949	32.0 × 28.5 × 15.0	11/I/AS 2	Sheep, U ₈ +ḤÚL, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
119	A2866	35.0 × 29.0 × 15.0	22/I/AS 2	Oxen, Cows, Sheep, Lambs, Goats, Kids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
120	A4774	33.0 × 28.5 × 15.0	3/V/AS 2	Equids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-Īr-ra ì-dab ₅	mu-DU
121	A4729	26.5 × 26.0 × 13.5	26/V/AS 2	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
122	A5124	29.5 × 25.0 × 14.5	3/VI/AS 2	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
123	A5055	30.0 × 26.0 × 14.0	21/VI/AS 2	Lambs, Kid	Transferred	ki Ab-ba- ^r sa ₆ ¹ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	mu-DU lugal
124	A4546	34.0+ × 31.0 × 16.0	24/VI/AS 2	Gazelle, Kid, Ox	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; zabar-dab ₅ maškim	[mu-D]U Ī-làl-lum, [mu]- ^r DU ¹ Na-ra-am-ì-lí ^d Nanna; šu-gíd é muḫaldim-šè
125	A2971	33.0 × 29.0 × 15.0	9/VIII/AS 2	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-[t]a Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
126	A5706	38.5 × 33.0 × 16.0	19/VIII/AS 2	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
127	A5304	26.0+ × 26.0 × 15.0	20/VIII/AS 2	Bezoar	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-[diġir-ra ì]- ^r dab ₅ ¹	—
128	A4762	34.0 × 30.5 × 15.0	10/IX/AS 2	Oxen, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
129	A5987	31.5 × 29.0 × 14.0	21/IX/AS 2	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta En-diġir-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
130	A3231	33.0 × 29.5 × 16.5	18/XI/AS 2	Lambs, Bear, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ur- ^d Ba-ú maškim	mu-DU Wa-tá-ru-um, mu-DU Šu- ^d EN.ZU ^r é ¹ [u]z-ga; šu-gíd é muḫaldim-šè
131	A5400	30.0 × 27.0 × 15.0	30/XI/AS 2	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
132	A4663	32.0 × 27.0 × 14.0+	—/(XI)/(AS 2)	Sheep, Goats	Accepted	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a]-ta Ur-ni ₉ -ġar ^r šu ¹ ba-ti	kišib DIĠIR-ra-bí; kišib Ur-s[a ₆ -ga] <i>fake cast,</i> <i>obv. and rev.</i> <i>identical</i>
133	A3301	37.0 × 31.0 × 15.5	26/XII/AS 2	Lamb, Oxen, Cows, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a]-ta ba-z[i]; Árad-ġu ₁₀ maškim	^r Du ¹ -bu-du- ^r bu ¹ mu-DU Šar-ru-u[m-x (x)]; šu-gíd é muḫaldim
134	A3147	38.0 × 31.5 × 17.5	15/III/AS 3	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
135	A3326	35.0 × 34.0 × 12.0	—/VI/AS 3	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-mu-RU ì-dab ₅	<i>Seal of [...]</i>
136	A5534	28.0 × 24.0 × 13.0	5/IX/AS 3	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
137	A3284	40.0 × 33.0 × 17.0	6/X/AS 3	Sheep, Lamb, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
138	A4568	37.0 × 30.0 × 15.0	14/X/AS 3	Sheep, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
139	A4263	27.0 × 25.0 × 13.0	17/X/AS 3	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
140	A3298	26.0 × 25.0 × 12.5	13/XI/AS 3	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
141	A3157	31.0 × 27.0 × 15.0	16/XI/AS 3	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
142	A5633	30.0 × 26.0 × 14.0	2/XII/AS 3	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
143	A2829	30.5 × 28.0 × 13.0	7/XII/AS 3	Sheep, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
144	A4767	33.0 × 29.0 × 14.5	15/XII/AS 3	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta [I]n-ta-è-a ʿ ¹ ì-dab ₅	—
145	A4565	27.5 × 24.0 × 13.0	17/XII/AS 3	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ʿba ¹ -sa ₆ -g[a-t]a A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
146	A3053	29.5 × 27.0 × 14.0	18/XII/AS 3	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
147	A3245	33.0 × 30.0 × 16.5	—/—/AS 3	Cow, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta, An-na-ġi-li-bi ì-dab ₅ ; ġìri L[ú-x (x) (x)?]; ʿġìri ¹ Ur-kù-nun-na	mu énsi Nibru ^{ki} -šè An-na-ġi-li-bi ì-dab ₅
148	A5544	30.0 × 28.0 × 13.0	26/[]/AS 3	Cow, Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ʿba-sa ₆ ¹ -ga-t[a] ʿIn ¹ -[ta-UD].ʿDU-a ¹ [ì-dab ₅]	—
149	A2927	29.0 × 25.0 × 14.0	3/I/AS 4	Lambs	Transferred	ʿki ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// AUCT 2 172)
150	A5997	35.0 × 30.5 × 15.5	11/I/AS 4	Sheep, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
151	A5629	36.5 × 30.5 × 14.0	14/I/AS 4	Sheep, Lamb, Goats	Transferred	ki Ab-ba-s[a ₆ -ga]-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
152	A2913	32.0 × 26.0 × 14.5	30/I/AS 4	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
153	A3281	33.0 × 30.5 × 15.0	3/II/AS 4	Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ur- ^d Ba-ú maškim	é uz-ga; é kišib-ba-šè mu-DU ^d Šul-gi-na-da
154	A4511	36.0 × 31.0 × 16.5	27/V/AS 4	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ʿ ¹ ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
155	A2833	34.0 × 31.0 × 14.5	–/V/AS 4	Sheep, Lambs, Goats, Kids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅ ; ġiri Ur- ^d Ba [?] 1-[ú?]	mu ^d Nin-[sún]-šè
156	A26362	55.0 × 36.0 × 17.0	11/VI/AS 4	Goats, Kids, Oxen, Calves, Cows, Lambs, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	mu ^d Nin-sún-šè; šu-gíd (twelve entries)
157	A3106	31.0 × 29.0 × 15.0	15/VI/AS 4	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga- ^r ta ¹ In-ta-è-a ì-dab ₅	—
158	A3315	31.0 × 28.0 × 14.0	22/VI/AS 4	ḪAtenu	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
159	A5227	30.5 × 26.5 × 14.5	24/VI/AS 4	Lambs	Transferred	^r ki ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
160	A4207	32.0 × 28.0 × 14.0	9/VII/AS 4	Ox, Sheep, Lamb	Transferred	ki Ab-[ba-s] _{a₆} - ^r ga-ta ¹ In-ta-è-a ì-dab ₅	—
161	A5121	27.0 × 25.0 × 12.5	7/VIII/AS 4	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
162	A3181	30.0 × 27.0 × 15.0	21/VIII/AS 4	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
163	A4992	49.0 × 37.0 × 17.0	–/VIII/AS 4	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-Īr-ra ì-dab ₅ ; ġiri PÙ.ŠA-Kà-kà kuš ₇ ; ġiri A-ġu-ni kuš ₇ ; ġiri Ur- ^d Dumu-zi-da; ġiri ^d Utu-ma-an-šúm; ġiri Árad-dam	—
164	A26358	55.0 × 39.0 × 20.0	8/IX/AS 4	Sheep, Goats, Oxen, Lamb, Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim; Ú-ta-mi-šar-ra-am rá-gaba maškim; Ur- ^d Ba-ú maškim	gu-za ^d Šul- ^r gi ¹ -ra; Bí-zu-a nin ₉ nin, šà mu-DU Me-ši-nu-nu LÚ.SU; é-uz-ga mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan; ba-ug ₇ é kišib-ba-šè šà mu-DU Ì-làl-lum
165	A4914	23.0+ × 30.0 × 16.0	1/X/AS 4	Sheep, Goats, Lambs	Transferred	[ki Ab-ba]- ^r sa ₆ ¹ -ga-[ta] [In-ta-è-a ì-dab ₅]	(// SA 13)
166	A3362	33.0 × 31.0 × 15.5	14/X/AS 4	Sheep, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì- ^r dab ₅ ¹	—
167	A5659	33.0 × 29.5 × 14.5	15/X/AS 4	Sheep, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
168	A4394	27.0 × 24.0 × 14.0	22/XII/AS 4	Lambs	Transferred	^r ki ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
169	A5946	49.0 × 42.0 × 17.0	—/—/AS 4	Oxen, Cow	(Transferred)	ki In-ta-è-a-ta; ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta; ġiri Šu-É-a	Ku-li šabra ba-an-gùr-re kišib Ur-kù-nun-na ù Lú-sa ₆ -ga-bi tùmu-dam <i>Seal of Lugal-itida</i>
170	A5610	27.0 × 24.0 × 11.0	7/I/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
171	A4228	30.0 × 27.0 × 14.0	19/I/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
172	A2929	29.0 × 25.0 × 12.0	21/I/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// CST 298)
173	A5697	29.5 × 27.0 × 14.0	22/I/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
174	A4806	26.0 × 25.0 × 13.0	28/I/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
175	A4461	36.5 × 30.0 × 14.5	29/I/AS 5	Sheep, Goats, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
176	A4690	29.0 × 26.0 × 14.0	30/I/AS 5	Gazelle	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
177	A2914	41.0 × 31.0 × 16.0	2/II/AS 5	Goats, Mouflons, Bezoars, Gazelles	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
178	A5631	31.0 × 27.0 × 13.0	3/II/AS 5	Ox, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
179	A5578	29.5 × 26.5 × 12.5	6/II/AS 5	Ox	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
180	A4742	28.0 × 25.5 × 13.0	7/II/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
181	A5263	27.0 × 24.0 × 13.0	7/II/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
182	A4934	31.0 × 28.0 × 13.0	10/II/AS 5	Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
183	A4771	28.0 × 26.0 × 13.5	15/II/AS 5	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	(// SACT 1 26)
184	A5995	29.0 × 27.0 × 13.0	20/II/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ -ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
185	A2851	31.5 × 28.0 × 15.0	23/II/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
186	A3184	29.0 × 24.0 × 13.0	26/II/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta [I]n-ta-è-a ì-dab ₅	(// NATHC 183)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
187	A4730	31.0 × 27.0 × 14.5	1/III/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
188	A2926	28.0 × 26.0 × 12.0	7/III/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
189	A3051	32.0 × 27.5 × 13.5	15/III/AS 5	Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
190	A3222	29.0 × 25.5 × 12.0	18/III/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta [In]-ta-UD.ʳDU ¹ -a ì-dab ₅	—
191	A3234	27.0 × 24.5 × 13.5	20/III/AS 5	Sheep, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
192	A4820	25.0 × 23.0 × 13.0	21/III/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
193	A2942	31.0 × 28.0 × 13.0	25/III/AS 5	[...]	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ʳta ¹ Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab ₅	—
194	A4136	31.0 × 27.0 × 15.0	25/III/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
195	A5611	35.0 × 29.0 × 14.0	25/III/AS 5	Sheep, U ₈ +HÚL	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Tu-ra-am- ^d Da-gan ì-dab ₅	—
196	A3176	32.5 × 29.0 × 14.0	29/III/AS 5	Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
197	A4956	29.0 × 25.0 × 13.0	29/III/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ʳšul-gi ¹ -a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	gu ₄ Wa-tá-ru-um saġġa ki-ba ġá-ġá-dam
198	A4977	33.0 × 28.5 × 7.0+	[]/III/AS 5	[...]	Transferred	ki Ab?-ba?-sa ₆ ?-ga?-ta In-ta-è-[a] ì-dab ₅	—
199	A4919	29.0 × 27.0 × 12.0	1/IV/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
200	A5296	38.0 × 32.0 × 14.5	6/IV/AS 5	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
201	A3343	34.5 × 30.0 × 14.0	15/IV/AS 5	Ox, Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
202	A4467	36.0 × 30.0 × 14.0	16/IV/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
203	A5933	20.0 × 28.0 × 13.5	19/IV/AS 5	Ox, Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
204	A4666	29.0 × 27.0 × 13.0	22/IV/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ʳšul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
205	A4234	37.0 × 33.0 × 15.5	28/IV/AS 5	Lamb, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-ʳsa ₆ ¹ -ga-ta ba-ʳzi ¹ ; Ur- ^d Ba-ú maškim	mu-DU Lú- ^d Inana šuku _x , mu-DU Árad-ġu ₁₀ é uz-ga
206	A5623	37.0 × 31.0 × 15.0	30/IV/AS 5	Equids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga kuš ₇ ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
207	A4679	31.5 × 28.0 × 13.0	18/IV,V [?] /AS 5	Oxen, Sheep?	Transferred	ki Ab- ^r ba ¹ -sa ₆ - ^r ga ¹ -ta ^d Šul- ^r gi-a-a- ^g u ₁₀ ¹ ì-d[ab ₅]	—
208	A2831	27.5 × 25.0 × 13.0	2/V/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A- ^h u-We-er ì-dab ₅	—
209	A4752	27.0 × 24.0 × 13.0	2/V/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul- ^r gi-a-a- ^g u ₁₀ ì-dab ₅	—
210	A3212	29.5 × 27.0 × 13.0	3/V/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
211	A5413	32.0 × 27.0 × 15.0	7/V/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ -ta Tu-ra-am- ^d Da-ga[n] ì- ^r dab ₅ ¹	—
212	A5295	34.0 × 30.0 × 15.0	8/V/AS 5	Oxen, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul- ^r gi-a-a- ^g u ₁₀ ì-dab ₅	—
213	A3151	30.0 × 27.5 × 13.0	9/V/AS 5	Lamb, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
214	A4172	33.0 × 29.0 × 14.0	10/V/AS 5	Goat	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-z[i]; Ur- ^d Ba-ú maškim	é uz-ga mu-DU Da-da gala
215	A4942	31.0 × 28.0 × 14.5	21/V/AS 5	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^r In ¹ -ta-è-a ì-dab ₅	—
216	A3333	32.0 × 28.0 × 14.0	29/V/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Tu-ra-am- ^d Da-gan ì-dab ₅	(// <i>PDT</i> 1 122)
217	A4661	33.0 × 29.0 × 15.0	30/V/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul- ^r gi-a-a- ^g u ₁₀ ì-dab ₅	—
218	A4553	34.0 × 31.0 × 15.5	—/V/AS 5	Oxen, Cows	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga énsi Šuruppak ^{ki} ì-dab ₅	—
219	A3056	36.0 × 31.0 × 14.0	3/VI/AS 5	Oxen, Cows, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// <i>SET</i> 18)
220	A5649	38.0 × 33.0 × 14.5	3/VI/AS 5	Equids, Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu- ^l r-ra ì-dab ₅ ; ^g iri ^h u-bí-dam; < ^g iri> Šu-Kab-tá	—
221	A4822	28.0 × 25.0 × 13.0	10/VI/AS 5	Sheep, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
222	A5554	28.5 × 25.0 × 14.0	12/VI/AS 5	Equid	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu- ^l r-ra ì-dab ₅	—
223	A3132	29.5 × 26.0 × 13.0	17/VI/AS 5	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
224	A5583	32.5 × 29.0 × 14.5	17/VI/AS 5	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ur- ^d Ba-ú maškim	é uz-ga mu-DU Ì-làl-lum
225	A2878	29.0 × 25.0 × 14.0	19/VI/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
226	A4137	31.0 × 28.0 × 12.0	20/VI/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	(// NATHC 204)
227	A2877	31.5 × 28.0 × 13.0	22/VI/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// Text 228)
228	A3028	28.5 × 25.0 × 14.0	22/VI/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// Text 227)
229	A4810	31.5 × 26.5 × 14.0	22/VI/AS 5	Gazelle	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ur- ^d Ba-ú maškim	é uz-ga mu-DU Ì-làl-lum
230	A4465	29.0 × 27.0 × 13.0	29/VI/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è- <a> ì-dab<sub="">5>	—
231	A2910	33.0 × 30.0 × 15.0	30/VI/AS 5	Oxen, Cows	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
232	A5387	33.0 × 28.0 × 13.5	1/VII/AS 5	Kids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
233	A4905	31.5 × 27.0 × 15.5	3/VII/AS 5	ḪAtenú	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ʾLú ¹ -diġir-ra ì-dab ₅	—
234	A5668	30.5 × 27.0 × 11.5	4/VII/AS 5	Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
235	A5880	29.0 × 24.0 × 12.5	7/VII/AS 5	Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ -ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
236	A5228	32.0 × 28.0 × 14.0	10/VII/AS 5	Sheep, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
237	A2911	30.0 × 26.0 × 13.0	11/VII/AS 5	Oxen, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
238	A4763	30.0 × 26.5 × 15.0	11/VII/AS 5	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim	^d Nin-urta mu-DU énsi Nibru ^{ki}
239	A4691	33.0 × 28.0 × 15.0	12/VII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ḫu-We-er ì-dab ₅	—
240	A4668	30.0 × 25.0 × 13.5	16/VII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
241	A4248	31.0 × 27.0 × 12.0	17/VII/AS 5	Ox, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// CST 326)
242	A5574	34.0 × 30.0 × 14.5	22/VII/AS 5	Goats, Kid	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
243	A5844	37.0 × 30.0 × 15.0	24/VII/AS 5	Sheep, Goats, Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim; ^d Utu-du ₁₀ rá-gaba maškim; A-a-kal-la maškim	Lugal-má-gur ₈ -re; gu-za ^d Šul-gi; šà mu-DU mar-tu-e-ne; mu-DU Ur-mes énsi, mu-DU Šu-ru-uš-ki-in é uz-ga

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
244	A5662	31.0 × 27.0 × 13.0	26/VII/AS 5	Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
245	A4933	35.0 × 28.0 × 16.0	29/VII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
246	A5093	35.0 × 28.5 × 15.0	29/VII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
247	A4296	35.0 × 32.0 × 15.0	–/VII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-da-a šabra ì-dab ₅	sá-du ₁₁ An-nu-ni-tum-šè
248	A4627+ A5182+ A5256+ A5836	59.0 × 40.0 × 25.0 76.0 × 39.0 × 30.0 101.5 × 85.0 × 29.0 68.0 × 62.5 × 25.0	–/VII/AS 5	Oxen, Cows, Cervids, Equids, Sheep, Goats, ḪAtenû, Gazelles, Bears	Transaction Summary	ki-bi gi ₄ -ʿa ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga	—
249	A3054	28.0 × 25.0 × 12.0	1/VIII/AS 5	Lamb, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
250	A4153	33.0 × 28.0 × 14.0	2/VIII/AS 5	Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
251	A3067	32.0 × 28.5 × 13.0	6/VIII/AS 5	Ox, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
252	A5481	34.0 × 30.5 × 15.0	10/VIII/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ʿḫu ¹ -We-er ì-dab ₅	—
253	A5599	36.0 × 30.5 × 15.5	12/VIII/AS 5	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
254	A3213	34.0 × 29.0 × 15.5	13/VIII/AS 5	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
255	A5577	29.5 × 25.5 × 14.0	13/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	(// NATHC 210)
256	A5159	41.0 × 32.5 × 17.0	15/VIII/AS 5	Oxen, Sheep, Goats, Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Daḫ-ša-tal rá-gaba maškim; Ur- ^d Ba-ú maškim	ME- ^d Ištaran; é uz-ga; ša mu-DU-ra-ta
257	A5932	32.0 × 27.0 × 14.0	17/VIII/AS 5	Oxen, Wild Ox	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ḫ[u-W]e-er ì-dab ₅	—
258	A5536	30.0 × 26.0 × 13.0	19/VIII/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
259	A2867	45.0 × 33.0 × 16.0	20/VIII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-Īr-ra ì-dab ₅ ; ṛgìri ¹ ḏUtu-ma-an-ṛšúm ¹ ; gìri Ku-li; gìri Ab-ba; gìri Ur-sukkal	mu kir ₁₁ -šè
260	A5094	31.5 × 28.0 × 13.0	22/VIII/AS 5	Kid	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ú-tá-mi-šar-<ra>-am ì-dab ₅	—
261	A5977	32.0 × 27.0 × 13.0	22/VIII/AS 5	Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ṛga-ta ¹ In-ta-è-a ì-dab ₅	—
262	A5669	31.0 × 27.0 × 13.0	24/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
263	A5099	30.0 × 26.0 × 14.0	25/VIII/AS 5	Sheep, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta En-diḡir-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	—
264	A5488	35.0 × 30.0 × 15.0	-/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ama-zi-ḡu ₁₀ šabra ḏInana ì-dab ₅	—
265	A5922	36.5 × 32.5 × 14.0	-/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-ḏLi ₉ -si ₄ énsi Umma ^{ki} ì-dab ₅	—
266	A4996	75.0 × 43.0 × 21.0	1/IX/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-Īr-ra ì-dab ₅ ; gìri Lú-ḏDumu-zi-da; gìri Šeš-kal-la; gìri Árad-dam; gìri Šu-Du-du; gìri Ur-mes; gìri Lugal-dumu-gi ₇ ; gìri An-DIḠIR-su; gìri Šu- ^ḏ Nin-šubur; gìri ṛLa ¹ -ba-an-sè-in; gìri Ur-ḏEn-líl-lá; gìri DIḠIR-ba-ni; gìri Ab-ba; gìri Á-pi ₅ -lí-a	udu mu kir ₁₁ -šè (four entries)
267	A2836	32.5 × 28.5 × 15.0	3/IX/AS 5	Cervids, Sheep, Lambs, Goat, Gazelles	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta En-diḡir-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	—
268	A4423	32.0 × 29.0 × 14.0	3/IX/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ḏŠul-gi-a-a-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	—
269	A2960	29.0 × 25.0 × 12.0	5/IX/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
270	A2925	32.0 × 27.0 × 14.0	9/IX/AS 5	Oxen, Cows	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-tur ì-dab ₅	—
271	A2681	63.0 × 40.0 × 20.5	11/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Be-lí-ì-lí maškim; ḏUtu-du ₁₀ maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim	A-bí-sí-im-ti, ME-ḏIštaran; gu-za ḏŠul-gi; Da-da gala, Šu-ḏDa-gan, Ši-li-ḏIŠKUR, Ama-na-a nu-bànda, Ì-làl-lum; šà mu-DU-ra-ta

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
272	A5399	34.0 × 30.0 × 15.5	11/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
273	A5637	30.0 × 27.0 × 14.5	11/IX/AS 5	Oxen, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
274	A4900	32.0 × 28.0 × 13.0	13/IX/AS 5	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
275	A3136	35.0 × 31.0 × 14.5	14/IX/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// AOS 32 I 08 = PIOL 19 161)
276	A4493	52.0 × 34.5 × 19.5	15/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-tu sagi maškim; Ì-làl-lum maškim; Tu-ra-am- ^d Da-gan maškim; ^d Utu-du ₁₀ maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	lugal ku ₄ - ^r ra ¹ , ^d En-líl ^d Nin-líl; Ur- ^d Nin-gubalag nar; Ma-at-ì-lí sukkal; gu-za ^d Šul-gi; Tu-li-id- ^d UTU ^{si} ereš-diġir ^d EN.ZU, dam Lú- ^d Nanna, É-a-ni-ša; ša mu-DU-ra-ta
277	A5849	33.0 × 27.5 × 15.0	15/IX/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
278	A4943	32.0 × 26.0 × 14.5	17/IX/AS 5	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ur- ^d Ba-ú maškim	é-uz-ga mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan
279	A4193	37.0 × 31.0 × 17.5	19/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ ì-dab ₅	—
280	A3356	34.5 × 31.0 × 14.5	21/IX/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è- ^r a ¹ ì-dab ₅	(// Text 281)
281	A5495	33.0 × 30.0 × 16.0	21/IX/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// Text 280)
282	A3149	31.0 × 27.0 × 14.0	23/IX/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
283	A5130	34.5 × 30.0 × 16.0	23/IX/AS 5	Lambs, Goat	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; DIĠIR-dan sukkal maškim; Nu-úr- ^d IŠKUR rá-gaba maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan; A-bí-sí-im-ti mu-DU lú maḡ ^d Šára
284	A4497	39.0 × 33.0 × 15.0	24/IX/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-Ìr-ra ì-dab ₅ ; ġiri Lú-me-lám; ġiri Lú- ^d Dumu-zi-da; ġiri I-bí	—
285	A4258	26.5 × 23.5 × 15.0	28/IX/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
286	A2830	27.0 × 24.0 × 14.0	29/IX/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
287	A5945	33.0 × 29.0 × 13.5	30/IX/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
288	A2822	33.5 × 30.0 × 14.0	—/IX/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Kal-la-ḡu ₁₀ énsi Áš-nun ^{ki} ì-dab ₅	—
289	A3204	40.0 × 34.0 × 16.0	—/IX/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta PÙ.ŠA-Īr-ra saḡḡa ^d Utu Larsam ^{ki} ì-dab ₅	—
290	A5005	38.0 × 33.0 × 16.0	—/IX/AS 5	Oxen, Cow, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ḫa-ba-lu ₅ -g ^é énsi Adab ^{ki} ì-dab ₅	—
291	A5140	37.5 × 33.0 × 16.0	—/IX/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga énsi Šuruppak ^{ki} ì-dab ₅	—
292	A5894	30.0 × 25.5 × 14.0	3/X/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Wa-tá-ru-um saḡḡa
293	A5076	43.5 × 35.0 × 16.5	6/X/AS 5	Lambs, Bears, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim; A-a-kal-la maškim; [N]u-úr- ^d ĪŠKUR maškim	^d Nin-urta mu-DU énsi Nibru ^{ki} ; mu-DU Šu- ^d EN.ZU, mu-DU Šeš-kal-la é uz-ga; Ī-lâl-lum mu-DU U ₁₈ -ba-a
294	A4272	30.0 × 26.0 × 14.0	19/X/AS 5	Bear	Withdrawn	ki ṽAb ¹ -ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-a-kal-la maškim	é uz-ga mu-DU Šu- ^d EN.ṽZU ¹
295	A2812	32.0 × 29.0 × 16.0	21/X/AS 5	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-UD.ṽDU-a ¹ ì-ṽdab ₅ ¹	šà Uri ₅ ^{ki} -ṽma ¹
296	A4561	32.0 × 27.0 × 14.0	21/X/AS 5	Ox	Transferred	ki Ab-ba-ṽs ¹ a ₆ -ṽga ¹ -[t]a U[r-šu-ga-lam]-ṽma ¹ ì-ṽdab ₅ ¹	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
297	A4817	35.0 × 30.0 × 14.0	24/X/AS 5	Bears, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-a-kal-la maškim; Maš-tur sagi maškim	é uz-ga mu-DU Šu- ^d EN.ZU; ^d Inana mu-DU en ^d Inana
298	A4688	28.0 × 25.0 × 12.0	27/X/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
299	A4792	29.0 × 26.0 × 14.0	28/X/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
300	A5180	32.0 × 28.5 × 15.0	30/X/AS 5	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-a-kal-la maškim	é uz-ga mu-DU Árad-ḡu ₁₀
301	A5647	30.5 × 28.0 × 14.5	30/X/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
302	A4486	36.0 × 32.0 × 15.0	–/X/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ḫa-ba-lu ₅ -gé énsi Adab ^{ki} ì-dab ₅	—
303	A4944	32.0 × 29.0 × 15.0	–/X/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šeš-zi-ḡu ₁₀ šabra ^d Nin-gubalag ì-dab ₅	—
304	A5605	34.0 × 30.0 × 16.0	1/XI/AS 5	Goat	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-a-kal-la maškim	é uz-ga mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan
305	A5493	31.0 × 26.0 × 15.0	5/XI/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	—
306	A5848	32.0 × 28.0 × 14.0	7/XI/AS 5	Equids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-Īr-ra ì-dab ₅	šu-gíd (// CST 465)
307	A4460	32.0 × 29.0 × 13.0	8/XI/AS 5	Goat, Bezoar- Hybrid	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Tu-ra-am- ^d Da-gan ì-dab ₅	—
308	A5494	33.0 × 29.0 × 14.0	18/XI/AS 5	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
309	A4449	36.0 × 30.5 × 17.0	22/XI/AS 5	Oxen, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga-ta ¹ ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	kaš-dé-a Ši-lu-uš- ^d Da-gan ki-ba ḡá-ḡá
310	A4740	28.0 × 27.0 × 15.0	24/XI/AS 5	Oxen, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
311	A4733	25.5 × 23.0 × 11.0	27/XI/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ -ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
312	A2921	35.0 × 30.5 × 14.0	28/XI/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ba-ba-an-še-en maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Wa-tá-ru-um saḡḡa
313	A3178	26.0 × 24.0 × 14.0	3/XII/AS 5	Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-[a] ì-dab ₅	(// MVN 2 106)
314	A5237	30.5 × 27.0 × 14.0	4/XII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	(// SA 23)
315	A4946	27.5 × 25.0 × 13.0	7/XII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
316	A3075	28.0 × 24.0 × 10.5	11/XII/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è- <i><a></i> ì-dab ₅	—
317	A5661	27.0 × 25.5 × 12.0	13/XII/AS 5	Ox, Cow, Lamb, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
318	A4294	47.0 × 39.0 × 18.5	17/XII/AS 5	Lamb, Kid, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga-ta ¹ ba-zi; Engar-du ₁₀ maškim; A-a-kal-la maškim; ^r Nam ¹ -ti-èš-ta maškim	^d Na-na-a mu-DU ^d Šára-kam énsi; é-uz-ga mu-DU Lú- ^d Nanna; Lugal-kù-zu mu-DU Lugal-an- ^r dùl ¹ rá-gaba

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
319	A3064	32.0 × 27.0 × 14.0	20/XII/AS 5	Equids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šu-ìr-r ¹ a ì-dab ₅ ¹	šu-gíd
320	A4496	29.5 × 25.5 × 12.0	22/XII/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ḥu-We-er ì-dab ₅	—
321	A4945	29.0 × 27.0 × 13.0	22/XII/AS 5	Ox	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ʽÚ-tá ¹ -mi-šar-[ra-am] ì-dab ₅	—
322	A5665	28.0 × 25.0 × 12.0	22/XII/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ ì-dab ₅	—
323	A5730	42.5 × 34.5 × 18.0	22/XII/AS 5	Sheep, Kids	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Šar-ru-um-ì-lí àga-ús maškim; A-a-kal-la maškim; Ba-ba-an-še-en maškim	Sipa- ^d Nanše-in-pà ì-du ₈ ; é uz-ga; ME- ^d Ištaran; šà mu-DU-ra-ta
324	A3208	30.0 × 27.0 × 14.5	26/XII/AS 5	Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// TCS 211 = Torino 1 157)
325	A2805	34.0 × 27.5 × 14.0	28/XII/AS 5	Sheep, Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
326	A4237	28.0 × 24.0 × 13.0	29/XII/AS 5	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
327	A4573	31.5 × 28.0 × 14.0	29/XII/AS 5	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
328	A4442	34.0 × 31.0 × 15.0	30/IV/AS 6	Sheep, Bezoars	Transferred	ʽki A ¹ b-ba-sa ₆ -ga-ta Tu-ra-am- ^d Da-gan ì-dab ₅	(// JANES 9 [1977]: 21 4)
329	A2834	29.0 × 25.0 × 14.0	7/V/AS 6	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
330	A3154	36.5 × 31.0 × 16.5	1/VIII/AS 6	Lambs	Transaction Summary	ʽki ¹ -bi gi ₄ -a Ab-ba-sa ₆ -ga	—
331	A5420	32.0 × 29.0 × 14.0	9/VIII/AS 6	Sheep, Lambs, Goat	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	(// MVN 8 65)
332	A3215	32.0 × 27.0 × 15.0	21/VIII/AS 6	Oxen, Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a-t]a In-ta-è-a <ì-dab ₅ >	—
333	A3357	38.0 × 33.0 × 17.0	1/IX/AS 6	Foals, Goats, Mouflon, Bezoar, Mice	Transferred	ki Ab-[ba-sa ₆ -ga-ta] Lú-diḡir-r[a ì-dab ₅]	—
334	A4242	34.0 × 30.0 × 16.0	1/IX/AS 6	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab ₅	—
335	A3340	36.0 × 32.5 × 17.0	30/II/AS 7	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ḥu-We-er ì-dab ₅	sá-du ₁₁ ku ₅ -rá
336	A5703	32.0 × 27.0 × 15.0	20/III/AS 7	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ - ^f ga ¹ -ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Aba-saga (<i>cont.</i>)							
337	A26352	43.0 × 35.0 × 16.0	11/V/AS 7	Cervids, Equid, Sheep, Goat, Kids, Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	ME- ^{dr} KA ¹ .DI ʿnīġ-dab ₅ é u ₄ -15 ¹ , é-a ʿDU ¹ .DU šà é ^d En-líl-lá; šà mu-DU-ra-ta (// CT 32 26–29:ii 5–22)
338	A3265	29.0 × 25.0 × 14.0	15/V/AS 7	Lambs	Transferred	ʿki ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-ʿa ¹ [i]-da[b ₅]	(// AUCT 1 621)
339	A3196	29.5 × 26.0 × 14.0	28/VI/AS 7	Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	—
340	A4469	30.5 × 27.0 × 15.5	1/VIII/AS 7	Lamb	Transferred	ʿki ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ʿIn ¹ -ta-è-a ʿi ¹ -dab ₅	—
341	A2959	28.5 × 26.0 × 15.0	24/X/AS 7	Sheep, Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
342	A2648	34.0 × 31.0 × 16.0	9/XI/AS 7	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-kù-nun-na ì-dab ₅	—
343	A3066	33.0 × 28.0 × 14.0	12/XI/AS 7	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
344	A5179	33.5 × 31.0 × 16.0	12/II/AS 8	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
345	A5572	30.0 × 26.5 × 14.5	30/IV/AS 8	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	sá-du ₁₁ ku ₅ -rá
346	A2995a	37.0 × 33.0 × 15.0	4/V/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; U[r- ^{d?} Ba?-ú?] ʿmuḥaldim ¹ maškim	Da-da gala, Ur-ʿ ^d Nin ¹ -gubalag nar; [šà mu-DU-ra-t]a
347	A3055	30.0 × 28.0 × 16.0	4/V/AS 8	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Igi- ^d En-líl-lá-šè ì-dab ₅	—
348	A4154	31.5 × 29.0 × 14.0	12/V/AS 8	Oxen, Cows	Transferred	ki Ab-ba-ʿsa ₆ ¹ -ga-ta Ur- ^d Ba-ú ùnu ì-dab ₅	—
349	A4191	38.0 × 33.0 × 17.0	1/VI/AS 8	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-sa ₆ -ga ì-dab ₅	mu énsi Ĝír-su ^{ki} -šè, Lú-sa ₆ -ga ì-dab ₅
350	A5091	32.5 × 27.0 × 15.0	20/VI/AS 8	Sheep, Lambs	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
351	A4761	33.0 × 30.0 × 15.0	21/VI/AS 8	Kid	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
352	A5905	31.0 × 27.5 × 15.0	22/VI/AS 8	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; ^d En-líl-zi-šà-ġál maškim	ME- ^d Ištaran mu-DU Lú- ^d Nanna abgal
353	A3226	37.0 × 32.0 × 16.0	22/VII/AS 8	Lamb, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Da-da gala maškim; Ur- ^d Ba-ú muḥaldim maškim	^d En-líl; é uz-ga; šà mu-DU-ra-ta

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
354	A4554	33.5 × 29.0 × 16.0	23/VII/AS 8	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab ₅	—
355	A4537	29.0 × 28.0 × 14.0	27/VII/AS 8	Ox	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ʽUr-tur ì-dab ₅ ¹	—
356	A3135	34.0 × 32.0 × 16.5	15/VIII/AS 8	Cervid	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-diġir-ra ì-dab ₅	—
357	A4670	34.0 × 30.5 × 16.0	21/VIII/AS 8	Sheep, Goats	(Transferred)	[k]i Ab-ba-sa ₆ -ga-ʽta ¹ [(x) (x) (x) ì-dab ₅]	ʽšu ¹ -gíd u ₄ 21-kam
358	A3046	34.5 × 30.0 × 15.5	25/IX/AS 8	Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab ₅	—
359	A3131	37.0 × 32.0 × 16.5	28/IX/AS 8	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Du ₁₁ -ga ì-dab ₅	šu-gíd u ₄ 28-kam
360	A5988	33.5 × 31.0 × 16.5	2/XI/AS 8	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
361	A5939	41.0 × 36.0 × 18.0	6/XI/AS 8	Sheep, Goats, Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Da-ġi-iš-a-tal maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim; ġiri Da-a-a-ti dub-sar	Ì-làl-lum; Ur- ^d Nin-gubalag nar; šà mu-DU-ra-ta
362	A4447	37.0+ × 33.5 × 17.0	1/[]/[AS]	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta A-ġu-We-er ì-dab ₅	—
363	A5638	35.0 × 30.0 × 14.0	20/[]/[AS]	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a]-ta Ú-tá-mi-[šar]-ʽra ¹ -am [ì-dab ₅]	—
Intaea							
364	A5596	35.0 × 29.5 × 15.0	-/IX/AS 3	Sheep, Goats	Transferred	ki In-ta-è-a-ta Gù-dé-a énsi Gú-du ₈ -a ^{ki} ì-dab ₅	mu bala-a-šè
365	A2950	33.0 × 28.0 × 14.0	19/XI/AS 3	Cow, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	ʽšu ¹ -gíd é muġaldim mu àga-ús-e-ne-šè šà Nibru ^{ki}
366	A5039	32.0 × 27.0 × 15.0	25/XI/AS 3	Oxen, Cow, Sheep, Lambs, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muġaldim-šè
367	A5057	32.5 × 27.0 × 15.0	-/XI/AS 3	Cows, Sheep, Goats	Withdrawn, Transferred	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Ì-la-ti sipa ur-gi ₇ -ra-ke ₄ ì-dab ₅ ; Árad-ġu ₁₀ maškim	šu-gíd é muġaldim-šè, ur-gi ₇ -re gu ₇ -dè, ugula Ì-làl-lum
368	A5394	32.5 × 28.0 × 15.5	20+x?/I/AS 4	Cows, Sheep	Withdrawn	ki In-ta-è-<a>-ta ba-zi	šu-gíd é muġaldim
369	A5584	28.5 × 25.5 × 13.5	5/V/AS 4	Ox	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muġaldim-šè

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Intaea (<i>cont.</i>)							
370	A5390	33.0 × 28.5 × 16.0	6/VI/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	Ú-tá-mi-šar-ra-am
371	A3310	36.0 × 30.0 × 15.0	1/VII/AS 4	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	šu-gíd é muḫaldim ša á-ki-ti šu-ʿnumun ¹
372	A5428	32.0 × 29.0 × 15.0	20/VIII/AS 4	Cows	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
373	A4780	35.0 × 29.0 × 15.0	24/VIII/AS 4	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
374	A3366	47.0 × 37.0 × 18.0	–/X/AS 4	Lambs, Goats, Sheep, Kids	Transferred	ʿki ¹ [In-ta-UD].DU-a-ta [Šu?-Ír?-ra?] ì-dab ₅ ; ʿġiri ¹ A-ġu-ni-šu; ġiri Ku-li; ġ[iri] [(x) (x) (x) (x)?]-NI	—
375	A2923	31.0 × 28.0 × 15.0	26/XI/AS 4	Cows, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḫaldim-šè
376	A3029	35.0 × 30.0 × 16.0	1/I/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	máš-da-ri-a lugal ki en ^d Inana-šè ša é amaš ^d Gu-la, ša Unu ^{ki} -ga
377	A5864	32.5 × 28.5 × 15.0	2/II/AS 5	Ox, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
378	A4085	30.5 × 26.5 × 16.0	7/II/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḫaldim-šè
379	A3007	33.0 × 28.0 × 12.5	8/II/AS 5	Cows, Sheep, Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
380	A3123	34.0 × 29.0 × 14.0	17/II/AS 5	Oxen, Cows, Lambs	Withdrawn	[ki I]n-ta-è-a-[t]a ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
381	A3307	31.5 × 29.0 × 16.0	20/II/AS 5	Oxen, Sheep, Goat	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ʿšu ¹ -gíd; ba-úš é muḫaldim-šè
382	A3334	30.5 × 27.0 × 14.0	25/II/AS 5	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḫaldim-šè, ša Unu ^{ki}
383	A3080	29.0 × 27.0 × 14.0	26/II/AS 5	Cows, Sheep	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḫaldim-šè ša Unu ^{ki}
384	A3335	27.0 × 25.0 × 12.0	5/III/AS 5	Cows	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
385	A3171	29.0 × 25.0 × 13.0	6/III/AS 5	Ox, Cow	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim
386	A3072	31.0 × 28.0 × 15.0	7/III/AS 5	Oxen	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḥaldim-šè
387	A3211	33.0 × 30.5 × 15.0	13/III/AS 5	Sheep, Lamb, Goat	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḥaldim-šè
388	A3256	29.5 × 26.0 × 12.0	14/III/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è- ^ʿ a ¹ -ta ba-zi	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
389	A2884	30.0 × 27.0 × 14.0	18/III/AS 5	Ox	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-úš é muḥaldim-šè
390	A3150	34.0 × 29.5 × 15.0	23/III/AS 5	Cow	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-úš é kišib-ba-šè
391	A2874	32.0 × 28.0 × 14.0	28/III/AS 5	Ox, Cows	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim-šè
392	A3023	32.0 × 28.0 × 13.0	19/IV/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim
393	A3370	32.0 × 30.0 × 14.0	21/IV/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
394	A3241	30.0 × 26.5 × 14.0	21/V/AS 5	Ox, Cow	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim
395	A3145	33.5 × 30.0 × 15.0	24/V/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
396	A3140	33.0 × 29.0 × 14.0	4/VI/AS 5	Cows, Ox	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim; ba-úš é kišib-ba-šè
397	A3223	29.0 × 26.0 × 14.0	6/VI/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-z[i]	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
398	A4718	40.0 × 35.0 × 17.0	12/VI/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḥaldim-šè
399	A4320	38.0 × 34.0 × 17.0	23/VII/AS 5	Oxen, Cows, Sheep	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim
400	A3030	31.0 × 28.0 × 15.0	6/IX/AS 5	Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ ^ʿ é ¹ muḥaldim-šè
401	A3233	31.0 × 27.0 × 13.0	8/IX/AS 5	Sheep	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḥaldim-šè
402	A3216	33.5 × 31.0 × 14.0	14/IX/AS 5	Sheep, Goats, Ox, Cows, Lambs	Withdrawn	ki In-ta-[è-a]-ta ba-z[i]	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḥaldim- ^ʿ šè ¹
403	A3152	28.0 × 26.0 × 14.0	3/XI/AS 5	Sheep, Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḥaldim-šè

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Intaea (<i>cont.</i>)							
404	A5439	39.0 × 32.0 × 17.0	7/XI/AS 5	Goats, Cow, Sheep	Withdrawn	ʽki ʽn-ta-UD.ʽDU ¹ - ʽa ¹ -[t]a ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	ʽšu ¹ -gíd é muḫaldim lugal Iri-saġ-PA.ʽĤÚB ¹ .DU ^{ki} -šè du-ni má-a ba-a-ġá-ar; ba-ug ₇ é ʽkišib ¹ -ba-šè
405	A2850	31.5 × 29.0 × 15.0	15/XI/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
406	A2922	37.0 × 32.5 × 16.0	18/XI/AS 5	Oxen, Sheep, Lambs, Goats	Withdrawn	ki ʽn ¹ -ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
407	A3250	37.0 × 33.0 × 16.0	20/XI/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ʽki ¹ In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
408	A5582	33.5 × 29.0 × 15.0	22/XI/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
409	A2935	34.0 × 32.0 × 15.0	25/XI/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
410	A2915	29.5 × 27.0 × 15.0	10/I/AS 6	Sheep, Goat	Withdrawn	ki In-ta-UD.ʽDU-a ¹ -ta ba-zi	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
411	A4589	36.0 × 32.5 × 16.0	4/I/AS 7	Oxen, Cows	Transferred	ki In-ta-è-a-ta Ur-tur ì-dab ₅	—
412	A3240	35.0 × 31.0 × 17.0	1/VIII/AS 7	Oxen, Sheep, Goats, Lambs	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi	šu-gíd; ba-[ug ₇] é muḫaldim-šè
413	A5773	43.5 × 38.0 × 19.0	—/—/AS 7	Ox, Cows	Withdrawn, Transferred	ki I[n-t]a-è-[a]-ta ʽba ¹ -ʽzi ¹ ; Nu-úr- ^d EN.ZU ì-dab ₅	—
Lugal-amar-ku							
414	A4696	29.0 × 27.0 × 15.0	18/I/AS 8	Sheep, Goats	Transferred	ki Lugal-amar-kù-ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—
Duga							
415	A3130	35.0 × 31.0 × 17.0	21/I/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi	šu-gíd é muḫaldim-šè
416	A2849	37.0 × 31.0 × 16.0	4/IV/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; DIĜIR-dan sukkal maškim	šu-gíd é muḫaldim mu ĜÀR.DU-e-ne-šè
417	A4481	37.0 × 32.0 × 16.0	10/IV/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; DIĜIR-dan sukkal maškim	šu-gíd é muḫaldim mu ĜÀR.DU-e-ne-šè

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
418	A2943	36.0 × 31.5 × 16.0	6,7?/V/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim mu GĀR.DU-e-ne-šè
419	A5305	32.5 × 29.0 × 14.0	15/VIII/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim mu GĀR.DU- ^r e-ne ¹ -šè šà Tum-ma-al ^{ki}
420	A2982	36.0 × 31.5 × 16.0	20/VIII/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga- ^r ta ¹ ba-zi	šu-gíd é muḥaldim ^r mu GĀR ¹ .DU-e-ne- ^r šè ¹ [šà Tum-ma-a] ^{ki}
421	A2945	31.0 × 29.0 × 15.0	22/VIII/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi	šu-gíd é muḥaldim mu GĀR.DU-e-ne-šè šà Tum-ma-al ^{ki}
422	A2860	35.0 × 31.0 × 16.0	29/II/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri ^d Nanna-ma-ba dub-sar	šu-gíd é muḥaldim mu GĀR.DU-e-ne-šè
423	A4455	39.0 × 33.0 × 17.0	15/IV/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri ^d Nanna-ma-ba dub-sar	šu-gíd; ba-úš é muḥaldim mu àga-ús-e-ne-šè
424	A5029	35.5 × 31.5 × 16.0	15/V/AS 9	Lambs, Goat, Kids	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri Nu-úr- ^d EN.ZU dub-sar	šu-gíd é muḥaldim mu àga-ús-e-ne- ^r šè ¹
425	A5331	38.0 × 33.0 × 16.0	2/VI/AS 9	Sheep, Goat, Lambs	Withdrawn	[ki] Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Nam-ḡa-ni sukkal maškim; ^r ḡiri ¹ ^d Nanna-ma-ba dub-sar	mu kaš ₄ -ke ₄ -ne-šè, šu-gíd; ba-ug ₇ mu àga-ús-e-ne-šè é muḥaldim
426	A5014	39.5 × 34.0 × 17.0	8/VI/AS 9	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri ^d Nanna-ma-ba dub-sar	šu-gíd; ba-ug ₇ é muḥaldim mu àga-ús-e-ne-šè
427	A5034	35.5 × 32.0 × 15.5	22/VI/AS 9	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ ^r PA ¹ .KAŠ ₄ ; ḡiri ^d Nanna-ma-[ba] dub-s ^r ar ¹	šu-gíd é muḥaldim mu àga-ús- ^r e ¹ -[ne-šè], šà Uri ₅ ^{ki} -ma
428	A4251	44.0 × 36.0 × 17.5	19/VII/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; ḡiri Na-ḡa-ba-tal sukkal; ḡiri ḡiri-né-ì-sa ₆ sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri Nu-úr- ^d r ¹ ISKUR ¹ dub- ^r sar ¹	dam Na-ni-bu ì-du ₈ ; Ḥu-li-bar lú Du ₈ -du ₈ -l ^{ki} ; mu kaš ₄ -ke ₄ -ne-šè, mu ^r àga ¹ -ús-e-ne-šè šu-gíd ^r e ¹ muḥaldim

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Puzriš-Dagan — The “Central Bureau” (<i>cont.</i>)							
Expenditures (ba-zi, ì-dab₅) (<i>cont.</i>)							
Duga (<i>cont.</i>)							
429	A2797	43.0 × 35.5 × 18.0	11/X/AS 9	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim; ġiri Nu-úr- ^d IŠKUR dub-sar	šu-gíd é muḫaldim mu lú máš-da-ri-a-ke ₄ -ne-šè ġišbun _x ér ṣu ¹ -a, ša Uri ₅ ^{ki} -ma
430	A26327	63.0 × 44.5 × 19.0	20/X/AS 9	Sheep, Lambs	Withdrawn	ki D[u ₁₁]-ga-ta ba-zi; ġiri [(x) (x) (x)] ṣdub-sar ¹	ṣmu ¹ àga-ús- ṣe ¹ -ne-šè, mu àga-ús-e-ne-šè lugal E ¹ N.LÍL ^{ki} -šè du-ni má-a ṣba ¹ -a-ġá-ar šu-gíd é muḫaldim, šu-gíd; ṣmu ¹ géme dumu ^d Inana-šè, šu-gíd; ba-ug ₇ mu àga-ús-e-ne-šè <i>Seal of Ur-Šul-pa-e</i>
431	A5476	53.0 × 40.0 × 18.0	20/XII ² /AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-z[i]; Árad-ġu ₁₀ maškim	mu ṣàga ¹ -[ús]- [e-ne]-ṣšè ¹ , mu àga-ús-e-ne-šè, šu-gíd; ba-ug ₇ mu ṣàga ¹ -ús-e-ne-šè <i>Seal of Ur-Šul-pa-e</i>
The Bureau of Nalu							
432	A4541	38.0 × 32.0 × 16.5	22/III/AS 1	Sheep, Kid	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	^d En-líl ¹ , ^d Nin-líl a-rá 1-kam, ^d Nin-líl a-rá 2-kam; šu-gíd é muḫaldim mu àga-ús-e-ne-šè
433	A4929	27.0 × 24.5 × 11.0	19/VI/AS 1	Sheep	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ṣUr-ni ₉ -ġar ¹ ṣšu ¹ ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 20-lá-1-kam
434	A4180	28.0 × 26.0 × 15.0	4/IX/AS 1	Sheep	Withdrawn	ki Na- ¹ lu ₅ -ta ba-zi; En- ^d Nanše-ki-áġ sagi maškim	du ₆ kù
435	A3259	25.0 × 24.0 × 13.0	29/IX/AS 1	Sheep, Goats, Lambs	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 30-lá-1-kam
436	A5624	27.0 × 24.5 × 13.5	14/XI/AS 1	Sheep, Lambs	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 14-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
437	A5351	37.5 × 29.5 × 16.0	9/II/AS 3	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d [En-líl], ^d g[u-za], Ḫur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nuska, ša Nibru ^{ki}
438	A5924	25.0 × 23.0 × 13.0	15/II/AS 3	Sheep, Goats	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta Ur-ni ₉ -ḡar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 15- ^r kam ¹
439	A3082	29.0 × 26.5 × 14.0	26/II/AS 3	Sheep, Goat	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta Ur-ni ₉ -ḡar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 26-kam
440	A4531	36.5 × 31.5 × 15.0	-/III/AS 3	Sheep, Goats, Lambs	Withdrawn, (Transferred)	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ḡír-su ^{ki}	bala-a zi-ga kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ḡír-su ^{ki}
441	A4201	39.5 × 33.0 × 16.0	17/V/AS 3	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl, ^d gu-za, Ḫur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^{ēi} š ^{is} kiri ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
442	A5171	25.0 × 23.0 × 13.0	5/VI/AS 3	Sheep, Lamb	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 5-kam
443	A5088	34.0 × 32.0 × 16.0	26/XI ² ús/AS 3	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^{ēi} š ^{is} kiri ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
444	A4273	43.0 × 36.0 × 16.5	18/II/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim; Ì-làl-lum maškim	é ku ₆ nu-gu ₇ ^d Nin-urta; Nin-kù- ^r zu ¹ dumu Ba-la- ^r mu ¹ , šu-ḡíd é muḥaldim; ur-gi ₇ -re ba-ab-gu ₇ , ša Nibru ^{ki}
445	A2888	24.0 × 22.0 × 12.0	22/IV/AS 4	Sheep, Bezoar- Hybrid, Lambs	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
446	A2807	40.0 × 31.0 × 15.0	9/VII/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ^r ba-zi ¹ ; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Nam-ḥa-ni sukkal maškim	^r dEn ¹ -líl, ^r d ¹ Nanna ^r ša ¹ ^r á ¹ -ki-ti, ^d Nanna, dub-lá maḥ, ša Ga-eš ^{ki} ; Na-ap-la-núm mar- ^r tu ¹ , ša Uri ₅ ^{ki} -ma
447	A3078	27.0 × 23.5 × 12.0	9/VIII/AS 4	Sheep, Goat	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 10-lá-1-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Nalu (<i>cont.</i>)							
448	A2954	31.0 × 27.0 × 14.0	17/IX/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	ḡiškiri ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
449	A4909	28.0 × 25.5 × 14.0	2/XI/AS 4	Sheep, Lambs	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 2-kam
450	A4560	26.0 × 24.0 × 13.0	22/XI/AS 4	Sheep, Goats, Lambs	Accepted	[ki N]a-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
451	A4704	27.0 × 25.0 × 12.0	21/XII/AS 4	Bezoar- Hybrid, Sheep, Goat, Lambs	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 21- ^r kam ¹
452	A4592	43.0 × 35.0 × 16.0	18/I/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^r uzu ¹ a bal ^d r ^r gu-za ¹ , ^d En-líl, ^d gu-za, Ḥur-saḡ-ga- ^r lam ¹ -ma, ^d Nin-líl, du ₆ ^r kù ¹ ; šu-gíd é muḥaldim mu ^r āga ¹ -ús-e-ne-šè, ša Nibru ^{ki}
453	A4411	31.0 × 28.0 × 14.0	3/II/AS 5	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am rá-gaba maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl, ša Nibru ^{ki}
454	A4667	33.0 × 29.5 × 16.0	17/IV/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	ḡiškiri ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
455	A5549	26.0 × 23.0 × 12.0	29/II/AS 6	Lamb	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 30-lá-1-kam
456	A4911	30.5 × 27.5 × 13.0	25/X/AS 6	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ba-ba-an-še-en maškim	^d Inana, ša Unu ^{ki} -ga
457	A2906	34.5 × 29.5 × 14.0	16/II/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; A-tu sagi maškim	é ku ₆ nu-gu ₇ ^d Nin-urta, ša ^r EN ¹ .LÍL ^{ki}
458	A2810	41.0 × 34.0 × 15.5	9/VII/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ur- ^d Šul-gi-ra sagi maškim; ^r DIĜIR ¹ -dan sukkal maškim; ḡiri Ur-Šar-ru-gin ₇ sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^d Nanna ša Ga-eš ^[ki] ; é muḥaldim mu Dar-zi-gi-i ^r n ¹ maš-šu-gíd-gíd- da- ^r šè ¹ ; [(x) (x)] ^r x ¹ [(x) (x)] ^r gi ¹ -gi-im- ^r x ¹ [(x)?], Bu-ša-am lú Ši- ^r ma ¹ -nu- ^r um ¹ , ša Uri ₅ ^{ki} -ma

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
459	A5888	23.0 × 21.0 × 12.0	13/VII/AS 7	Sheep	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 13-kam
460	A2887	24.0 × 23.0 × 12.0	1/IV/AS 8	Sheep	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 1-kam
461	A4721	21.0 × 19.5 × 11.0	5/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Accepted	ki ^r Na ¹ -lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 5-kam
462	A3071	21.0 × 21.0 × 11.5	8/IX/AS 8	Sheep, Lamb	Accepted	ki Na-lu ₅ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
463	A3006	35.0 × 31.5 × 15.0	-/X/AS 8	Sheep	Transferred	ki Na-lu ₅ -ta Árad- ^d Amar- ^d EN.ZU ì-dab ₅	sá-du ₁₁ en ^d Nanna Ga-eš ^{ki} -šè
464	A4675	41.5 × 35.0 × 16.0	10/II/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Da-da sagi maškim; ġiri Ur- ^d En-líl-lá dub-sar	^d En-líl, ^d Nin-líl, šà Nibru ^{ki}
465	A4238	35.0 × 31.5 × 15.0	-/XII ² /AS 9	Sheep, Lambs, Goats	Transferred	ki Na-lu ₅ -ta Zu-ba-ga ì-dab ₅	—
466	A4964	53.0 × 41.0 × 22.5	-/XII ² /AS 9	Sheep, Goats, Lambs, Kids	—	lá-ì ìb-[tak ₄] [níġ?-kas ₇ ?-ak?] Na-l[u ₅] [(x)?]	—

The Tummal Bureau

En-diġirġu							
467	A4754	24.0 × 23.0 × 11.0	3/IV/AS 1	Sheep	Accepted	^r ki En ¹ -diġir-ġu ₁₀ -ta Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti	ba-úš u ₄ 3-kam šà Tum-ma-al ^{ki}
468	A5733	23.0 × 21.0 × 12.0	19/IX/AS 4	Sheep	Accepted	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 20-lá-1-kam šà Tum-ma-al ^{ki}
469	A4738	23.0 × 20.5 × 11.0	12/VI/AS 6	Goats	Accepted	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 12-kam šà Tum-ma-al
470	A4397	63.0+ × 39.0+ × 21.0	26/VIII/AS 6	Goats, Sheep	Withdrawal	[z]i-ga šà Tum-ma-al [ki E]n-diġir-ġu ₁₀ ; [B]a-ba-an-še-en maškim; ^r ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ maškim; [U]r-Šar-ru-gin ₇ sukkal maškim	[^d]En-líl ^d Nin-líl, [^d]Nanna, [Ra?]- ^r ba ¹ -tum um-me-da [M]E- ^d Ištaran dumu lugal; é muḫaldim mu šagina ġišbun _x tuš-ša-ne-šè; Mar ^{ar} -ḫu- ^r ni ¹ lú Ḫa-ar-š ^{ki} , Id-ḫa-ba-tal [l]ú Ḫi-bí-la-at ^{ki} , Ì-lí- ^d Da-gan lú Eb-la ^{ki}

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Tummal Bureau (<i>cont.</i>)							
En-diġirġu (<i>cont.</i>)							
471	A4687	20.0 × 18.0 × 11.0	21/II/AS 7	Lamb	Accepted	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 21-kam
472	A30804	59.0 × 38.0 × 20.0	25/VIII/AS 7	Sheep, Goats	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; Ur- ^d Ba-ú muḥaldim maškim; ġiri Šu- ^d Šul-gi sukkal; Árad-ġu ₁₀ maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-ġi ₆ -ba-a, ^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-u ₄ -te-na; é muḥaldim u ₄ Lú-bala-sa ₆ -ga nu-bànda lugal-ra kaš in-na-ni-dé-a uzu udu-na ki-ba ba-a-ġá-ar; A-ab-ba-a énsi Tal-muš ^{ki} , ša Tum-ma-al
473	A5632	36.0 × 30.0 × 16.0	-/VIII/AS 7	Sheep, Goats	Withdrawn, Accepted	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; Ī-làl-lum šu ba-ti	ba-ug ₇ mu ^r ur-ġi ₇ -ra ¹ -šè, ša Tum-ma-al
474	A5496	41.0 × 33.0 × 16.5	4/IX/AS 7	Sheep	Withdrawn	[ki] En-diġir-ġu ₁₀ -ta [ba]-zi; [^d E]n-líl-zi-ša-ġál maškim	^d En-líl ^r ^d Nin-líl [má?] kar! da-a [š]U.BÛLUĜ lírur, [š]à Tum-[m]a-al
475	A26347	58.0 × 39.5 × 19.0	16/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; ġiri A-ḥu-ni sagi	^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna, ^d Nin-urta ^r á-ġi ₆ ¹ -ba-a ^r lugal ¹ ku ₄ -ra; ^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-u ₄ -te-na, ^d Īštaran ^r ša ¹ é gal; ^d Inana Unug ^{ki} -šè, ša Tum-ma-al <i>Seal of Nanna-saga</i>
476	A5483	28.5 × 27.0 × 15.0	-/VIII/AS 8	Lamb	Transferred	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta Na-lu ₅ ì-dab ₅	—

The Bureau of Narām-ilī

477	A4930	30.0 × 26.0 × 15.0	-/VIII/AS 1	Wild Ox	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta zabar-dab ₅ ì-dab ₅	mu-DU lugal
478	A5107	39.0 × 35.0 × 18.5	-/VI/AS 2	Oxen	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta ^d Nanna-zi-ša-ġál énsi Iri-saġ-rig ^{ki} ì-dab ₅	LAGAB.LAGAB.TÚG- ^r šè ¹
479	A4130	40.0 × 34.0 × 17.0	-/X/AS 2	Oxen	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta ^r U ^r - ^d Nin-gal šabra ^d Nin-gal ì-dab ₅ ; ġiri Ab-ba-sa ₆ -ga	mu-DU lugal

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Lu-diğira, Son of İR-ğula							
480	A4689	24.0 × 22.0 × 13.0	23/X/AS 1	Bezoar-Hybrids	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta Ur-ni ₉ -ğar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 23-kam
481	A5007	25.0 × 22.0 × 14.0	2/IV/AS 2	Bezoar-Hybrid, Mouflon, Bear	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta Ur-ni ₉ -ğar šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 2-kam
482	A4915	31.0 × 29.0 × 17.0	15/IX/AS 2	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diğir-ra ʾba ¹ -ʾzi ¹	lugal-e ^{ēi} škak bí-in-ra
483	A4152	22.0 × 28.0 × 10.5	-/VIII/AS 5	—	—	26 zi-ga gaba-ri Lú-diğir-ra	(<i>Bulla</i>)
484	A4392	25.0 × 23.0 × 13.5	23/IX/AS 5	Bezoar-Hybrids, Gazelle	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 23-kam
485	A3185	23.5 × 23.0 × 12.0	30/IV/AS 6	Bezoar-Hybrid	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 30-[kam]
486	A4734	23.0 × 22.0 × 12.0	8/VI/AS 6	Cervid	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 8-kam
487	A3083	21.0 × 19.0 × 12.0	21/VI/AS 6	Bear	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 21-kam
488	A5769	46.0 × 37.0 × 16.0	[]/VII/AS 6	Cervids, Gazelles	Withdrawn	ʾki L ¹ [ú-diğir-ra-ta] ba-[zi]; Maš-tur [sagi maškim]	kaš-dé-a ^d Nin-urta, ^d En-lí[l], ^d rNin ¹ -l[íl] èš-èš [(é) u ₄ -sakar]
489	A3350	22.0 × 20.0 × 11.0	21/XII/AS 6	Mouflon-Hybrid, Bear	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^d rŠul-gi ¹ -iri-ğū ₁₀ ¹ ʾšu ¹ ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 21-kam
490	A3107	33.0 × 29.0 × 15.0	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	[k]i Lú-diğir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl; ʾba ¹ -ug ₇ é kišib-ba-šè (// Text 491)
491	A4543	38.0 × 31.0 × 12.5	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diğir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl; [ba-u]g ₇ é kišib-ba-ʾšè ¹ (// Text 490) <i>Seal of Ur-Nin-ğiš-zida</i>
492	A3045	27.0 × 25.0 × 14.0	29/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diğir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	(<i>Gazelles</i>) ^d En-líl, ^d Nin-líl; ba-úš é kišib-ba-šè
493	A4420	22.5 × 21.0 × 11.0	6/IV/AS 8	Gazelle	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^[d] Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 6-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Lu-diğira, Son of ÌR-ğula (<i>cont.</i>)							
494	A4765	22.0 × 21.0 × 11.0	6/V/AS 8	Gazelle	Accepted	ki Lú-diğir-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 6-kam
495	A3318	31.0 × 29.0 × 15.0	10/VI/AS 9	Cervids	Withdrawn	ki Lú-diğir-ra-ta ba-zi; Árad-ğū ₁₀ maškim; ğiri Ur-sa ₆ -ga dub-sar	šu-ğíd é muğaldim mu àga-ús-e-ne-šè
“Shoe-Archive”							
Šu-Eštar							
496	A4709	40.0 × 35.0 × 18.0	-/XII/AS 1	Boots	Withdrawn	ki! Šu-Eš ₁₈ -tár-ta ba-zi; Ba-ba-an-še-in maškim	Má-sa ₆ -sa ₆ , ša PÜ.ŠA-iš- ^d Da-gan ^{ki}
497	A4475	37.0 × 32.0 × 15.0	-/IX/AS 7	Boots	(Withdrawn)	ki Šu-Eš ₁₈ -tár-ta; zabar-dab ₅ maškim	en ^d En-líl- ¹ lá ¹ , lagar _x ^d En-líl-lá, ša Nibru ^{ki}
The Bureau of Šu-Irra							
498	A3217	31.5+ × 29.5 × 15.0	-/VII/AS 4	Equid	Withdrawn, Transferred	!ki ¹ Šu-Ìr-ra-ta [b]a-zi; Zi-im-zi-la-aḥ ì- ¹ dab ₅ ¹	šu-ğíd mu ur-gi ₇ -ra-šè, !ugula ¹ [Šeš-kal]- ¹ la ¹
499	A4715	33.5 × 29.0 × 15.5	22/VIII/AS 4	Equid	Withdrawn, Transferred	ki Šu-Ìr-ra-ta ba-zi; Làma- ^d Šul-gi sipa ur-gi ₇ -ra- ¹ ke ₄ ¹ ì-dab ₅	šu-ğíd mu ur-gi ₇ - ¹ ra ¹ -šè, ugula Šeš-kal-la
500	A4480	27.0 × 24.0 × 13.0	23/IX/AS 4	Equids	Accepted	ki Šu-Ìr-ra-ta ^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 23-kam
501	A5721	20.0+ × 24.0 × 12.5	[]/VI/AS 5	Equid	Withdrawn, Accepted	[ki Šu?-Ìr?-ra?-ta] [ba]- ¹ zi ¹ ; Làma- ^d Šul-gi sipa ¹ ur-ra-ke ₄ ¹ [šu ba-ti]	ba-úš mu ur-ra-šè
The Bureau of Nūr-Suen							
mu-DU							
502	A4782	41.5 × 35.0 × 18.0	-/XII/AS 4	Wool	Delivery	mu-DU Nu-úr- ^d EN.ZU šu ba-ti	ki A-a-kal-la na-gada-ta; ki Ur- ^d Bìl na-gada-ta; ki Ùr-é-nun-na na-gada-ta bar udu zú-si-ke ₄ tak ₄ -a
54	A3235	33.0 × 29.5 × 16.0	-/IX/AS 5	Hides, Sinews, Carcasses	Delivery, Accepted	ki ^d Šul-gi-a-a-ğū ₁₀ -ta mu-DU Nu-úr- ^d EN.ZU šu ba-ti; ğiri É-a-ba-ni sipa ur-gi ₇ -ra	60 kuš udu sa-bi 2 ma-na ad ₆ -bi ur-gi ₇ -re ba-ab-gu ₇ , ugula Ì-làl-lum

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Expenditures (ba-zi)							
503	A4783	31.0 × 26.0 × 13.5	[]/[]/[]	Wool	—	—	ʽsiki é udu ¹ ʽna-KAB-tum ¹
							kišib
503	A4783	31.0 × 26.0 × 13.5	–/VI/AS 6	[...]	Withdrawn, Accepted	ki Nu-úr- ^d EN.ZU-ta ba-zi; ^d Šul-gi-mi-šar šu ba-an-ti; g̃iri A-ḥu-We-er	^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀
504	A4433	40.0 × 35.0 × 17.0	–/XII/AS 7	Sheep	Withdrawn, Transferred	ki Nu-úr- ^d EN.ZU-ta ba-zi; E-la-ak-nu-id na-gada ì-dab ₅ sipa kur-ra-ke ₄ íb-dab ₅	máš-ʽda ¹ -ri-a sipa-e-ne, iti máš-dà-gu ₇ -ta iti še-ʽKIN ¹ -ku ₅ -šē iti 12-kam

The Bureau of Ūta-mīšaram

505	A5847	34.0 × 28.0+ × 15.0	15/I/AS 5	Lamb	Accepted	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ [š]u ba-ti; g̃iri E-PI-ri	ba-úš šà ù-tu-da u ₄ 15-kam
506	A5090	24.0 × 21.5 × 12.5	9/VI/AS 5	Lamb	Accepted	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti; g̃iri PÛ.ŠA-Eš ₁₈ -tár	ba-úš šà libir u ₄ 10-lá-1-kam
507	A4743	27.0 × 23.5 × 14.0	13/VI/AS 5	Lamb	Accepted	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti; g̃iri ^d Šul-gi-mi-šar	ba-úš šà ù-tu-da u ₄ 13-kam
508	A4312	26.0 × 23.0 × 13.0	10/XII/AS 5	Goat	Accepted	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti; g̃iri Du ₁₁ -ga muḥaldim	ba-úš šà libir u ₄ 10-kam
509	A5762	31.5 × 28.0 × 15.0	12/IV/AS 6	Sheep	Accepted	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 12-kam
510	A5258	34.0 × 29.5 × 15.5	22/V/AS 6	Sheep	Accepted	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
511	A5085	22.0 × 20.0 × 11.0	7/XI/AS 6	Goat	Accepted	ki Ú-ta-mi-šar-ra-am-ʽta ¹ ^d Šul-ʽgi-iri-g̃u ₁₀ ¹ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 7-kam
512	A5928	21.0 × 19.0 × 10.0	9/XI/AS 6	Goat	Accepted	ki Ú-ta-mi-šar-ra-am-ʽta ¹ ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 10-lá-1-kam
513	A4405	24.0 × 23.0 × 13.0	16/XII/AS 6	Lamb, Goat	Accepted	ki Ú-ta-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 16-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Ūta-mišaram (<i>cont.</i>)							
514	A4717	33.0 × 29.0 × 15.0	20/II/AS 7	Mouflon-Hybrids	Withdrawn	ki Ū-tá-mi-šar-ra-am-ta ʾba ¹ -zi; Ū-tá-mi-šar-ra-am maškim	ʾÁrad ¹ -ġu ₁₀ , Lugal-má-gur ₈ -re
515	A5557	31.0 × 28.0 × 14.0	2/V/AS 7	Goats, Kid	Withdrawn	ki Ū-tá-mi-šar-ra-am-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	šu-gíd é muḫaldim [mu GÀ]R.DU ^d Amar- ^d EN.ZU- ke ₄ -ne-šè
516	A4250	30.0 × 27.0 × 12.5	22/VII/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Ū-tá-mi-šar-ra-am-ta ba-zi; ʾDIĜIR ¹ -dan sukkal ʾmaškim ¹	šu-gíd é muḫaldim mu GÀR.DU ^d Amar- ^d EN.ZU- ke ₄ -ne-šè
517	A5260	20.0 × 18.5 × 10.0	29/VII/AS 7	Sheep	Accepted	ki Ū-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-ʾiri ¹ -ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 30-lá-1-kam
518	A5579	26.0 × 23.0 × 14.0	19/XII/AS 7	Bezoar-Hybrids, Kids	Accepted	ki Ū-tá-mi-šar-ra-am-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 20-lá-1-kam
519	A4624	24.0 × 22.0 × 12.0	14/IV/AS 8	Lamb	Accepted	ki Ū-tá-mi-šar-ra-am-ta [^d Š]ul-gi-ir[¹ -ġ]u ₁₀ [šu] ʾba ¹ -ti	ba-úš u ₄ 14-kam

The Bureau of Tūram-Dagan

520	A5275	33.0 × 28.0 × 14.5	19/II/AS 5	Sheep	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri I-tu-a rá-gaba	1 udu šà dag-si ba-úš iti u ₄ 20-lá-1 ba-zal, šà Nibru ^{ki}
521	A4387	22.5 × 21.0 × 13.0	3/VII/AS 5	Bezoar-Hybrid	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le	ba-úš šà libir u ₄ 3-kam, šà Nibru ^{ki}
522	A2901	27.0 × 25.0 × 15.0	12/VII/AS 5	Goat	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš šà libir u ₄ 12-kam, šà Nibru ^{ki}
523	A4159	26.5 × 23.0 × 13.0	14/VIII/AS 5	Sheep	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri I-tu-a	ba-úš šà libir u ₄ 14-kam
524	A5062	27.0 × 23.0 × 13.0	21/VIII/AS 5	Goat	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ šu ba-ti; ġiri Níġ-ġu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš šà libir u ₄ 21-kam, šà Nibru ^{ki}

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
525	A4769	24.0 × 22.0 × 15.0	15/X/AS 5	Bezoar	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti; ṛḡiri ¹ Níḡ-ḡu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-úš ṛšà IG1.ŠÈ u ₄ 15-kam
526	A5666	27.0 × 24.0 × 14.0	2/XI/AS 5	Gazelle	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 2-kam
527	A3336	30.0 × 26.5 × 15.0	17/XII/AS 5	Bezoar- Hybrids	Accepted	ṛki ¹ Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti; ḡiri Níḡ-ḡu ₁₀ -mu-kal-le rá-gaba	ba-ug ₇ šà ù-tu-da u ₄ 17-kam
528	A5862	36.0 × 33.0 × 15.0	10/III/AS 6	Mouflon- Hybrid, Bezoar- Hybrids	Withdrawn, Transferred	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ba-zi; A-ḡu-We-er ì-dab ₃	—
529	A5489	23.0 × 20.0 × 12.0	21/III/AS 6	Bezoar- Hybrid	Accepted	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta ^d Šul-gi-ṛiri-ḡu ₁₀ ¹ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 21-kam

The Bureau of Ur-tur

530	A2899	31.0 × 27.5 × 15.0	9+x/VIII/AS 5	Oxen	Accepted	ki Ur-tur-t[a] ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ ṛšu ¹ ba-ti	b[a-ug ₇]
531	A2896	31.0 × 28.0 × 14.0	19/XI/AS 6	Oxen	Withdrawn	ki! Ur-tur-ta ba-zi	šu-gíd é muḡaldim-šè
532	A5934	43.0 × 37.0 × 13.0	23/XI/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Ur-tur-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	sískur má an-na <i>Seal of X-ilī</i>

The Bureau of Daḡ(i)š-atal

533	A4464	29.5 × 26.5 × 14.0	9/VI/AS 6	Goat	Accepted	ki Daḡ-ša-ta[l-t]a ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 10-lá-1-kam
534	A5551	29.0 × 25.0 × 14.5	24/VI/AS 6	Goat	Accepted	k[i Daḡ-š]a-tal-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-[ú]š ṛu ₄ ¹ ṛ20 ¹ +4-kam
535	A4725	22.0 × 21.0 × 12.0	3/IX/AS 6	Ox	Accepted	ki Daḡ-ša-tal-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 3-kam
536	A5575	21.0 × 19.0 × 11.0	4/XII/AS 6	Kid	Accepted	ki ṛDa ¹ -ḡi-ṛiš ¹ -a-tal-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 4-kam
537	A5641	31.0 × 29.0 × 15.0	15/II/AS 7	Ox	Withdrawn	ki Daḡ-ša-tal-ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim	ì-làl-lum

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Daḥ(i)š-atal (<i>cont.</i>)							
538	A3087	21.0+ × 19.0 × 12.0	3/IX/AS 7	Sheep	Accepted	ki Daḥ-ša-ʿtal ¹ -ta dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 3-ʿkam ¹
539	A3146	41.0 × 35.0 × 20.0	-/XII/AS 7	Tablet- Basket	—	saḡ-níḡ-gur ₁₁ -ra ù zi-ga Daḥ-ša-tal	É ^{tum} , iti 12-kam
540	A3262	20.0 × 19.0 × 9.0	1/VI/AS 8	Sheep	Accepted	ki Da-ḥi-iš-a-ʿtal ¹ -<ta> dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 1-kam
541	A5642	40.5 × 35.0 × 14.0	1/XI/AS 9	Lamb	Withdrawn	ki Da-ḥi-iš-a-tal-ta ba-zi	KA-NE-šè é uz-ga ki A-a-kal-la <i>Seal of Aa-kala</i>
The Bureau of Šu-Mama							
542	A4529	29.0 × 26.0 × 14.0	8/XI/AS 6	Ox, Sheep, Kid, Lambs	Accepted	ki Šu-Ma-ma-ta dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
543	A2882	34.0 × 30.5 × 16.0	4/I/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Šu-Ma-ma-ta ba-zi; ḡiri Ad-da-sa ₆ -ga àga-ús; Árad-ḡu ₁₀ maškim	ki Na-ap-la-núm mar-tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub
544	A5760	28.0 × 26.0 × 13.0	6/IV/AS 7	Sheep, Lambs, Bezoar- Hybrid	Accepted	ki Šu-Ma-ma-ta dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 6-kam
545	A3257	21.0 × 20.0 × 12.0	10/V/AS 7	Lamb	Accepted	ki Šu-Ma-ma-ta dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 10-kam
546	A4741	23.0 × 21.0 × 14.0	14/XI/AS 7	Sheep, Lambs	Accepted	ki Šu-Ma-ma-ta dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 14-kam
547	A4232	34.0 × 29.5 × 15.0	20/XI/AS 7	Ox, Sheep	Withdrawn	ki Šu-Ma-ma-ta ba-zi; dEn-líl-zi-šà-ḡál maškim	dIškur šà Karkar(IM) ^{ki}
548	A4781	21.0 × 20.0 × 12.0	22/IV/AS 8	Sheep	Accepted	ki Šu-Ma-ma-ta dŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 22-kam
The Bureau of Lu-saga							
549	A4653	34.0 × 31.0 × 16.0	-/XI/AS 6	Cows, Lambs, Kids	Withdrawn, Transferred	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ar-ši-aḥ énsi Babilim ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga
550	A3155	37.0 × 32.5 × 16.0	2/III/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; ḡiri Ur-šu-ga-lam-ma dub-sar	a-tu ₅ -a dNin-tin-ug ₅ -ga, bala Im-lik-É-a énsi Már-da ^{ki}

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Zubaga							
551	A2918	22.0 × 20.0 × 12.0	8/V/AS 8	Lamb	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ᵀŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 8-kam
552	A4432	22.0 × 20.5 × 12.5	10/V/AS 8	Sheep	Accepted	ki Zu-ba-ga-ᵀta ¹ ᵀŠul ¹ -gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 10-kam
553	A5100	30.5 × 28.0 × 14.0	4/VI/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-ḥu-ni sagi maškim; ḡiri Ri-ib-ḥu-ti sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	ᵀInana Unug ^{ki} -šè; Mar-ḥu-ni lú Ḥa-ar-ši ^{ki} <i>Seal of Ada-kala</i>
554	A3311	29.0 × 27.0 × 14.0	29/VIII/AS 8	Ox	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ḡiri Šu-Ab-ba sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	é muḥaldim mu Na-ap-la-núm mar-tu-šè, šà Tum-ma-al ^{ki}
555	A2869	37.0 × 32.0 × 16.0	13/IX/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ḡiri La-la-MU sukkal; ᵀḡiri Ri-ib-ḥu-ti sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sar	Šul-ḡá-a-ad lú Zi-da-aḥ-ri ^{ki} ; I-ša-PI-ir dumu Ad-da-gi-na lú Ḥa-ar-ši ^{ki}
556	A5422	32.0 × 29.0 × 18.0	-/IX/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi	sá-du ₁₁ A-bí-sí-im-ti iti 1-kam
557	A3062	28.0 × 26.0 × 15.0	4/XII/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri Ad-da-kal-la dub-s[ar]	šu-ḡíd é muḥaldim mu GÀR.DU-e-ne-šè
558	A2951	29.5 × 27.5 × 14.5	13/I/AS 9	Ox, Sheep, Goats, Lamb	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ᵀŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 13-kam
559	A3086	23.0 × 22.0 × 12.0	8/II/AS 9	Sheep, Lambs, Goats	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ᵀŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
560	A3079	21.0 × 20.0 × 12.0	9/II/AS 9	Sheep, Lamb	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ᵀŠu[l-gi]-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 10-ᵀlá-1 ¹ -kam
561	A3074	23.0 × 22.0 × 13.0	15/II/AS 9	Lambs, Goats	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ᵀŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 15-kam
562	A5597	23.0 × 21.0 × 12.5	25/II/AS 9	Sheep, Lambs	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ᵀŠul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 25-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Zubaga (<i>cont.</i>)							
563	A2898	23.0 × 22.0 × 12.5	9/III/AS 9	Goat, Lambs	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi- ^r iri ¹ - ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 10-lá-1-kam
564	A3323	21.0 × 19.0 × 11.0	12/III/AS 9	Sheep	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi-iri- ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 12-kam
565	A4264	20.0 × 19.0 × 11.0	10/IV/AS 9	Sheep	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi-iri- ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 10-kam
566	A27979	53.0 × 43.5 × 21.0	-/IV/AS 9	Lambs, Goats, Kids	Withdrawn, Transferred	^r Zu ¹ -ba-ga ba-na-zi; Da-ḥi-iš-a-tal ì-dab ₅ ; ḡiri Du ₁₁ -ga	ša gin u ₈ sila ₄ nu-a 3-kam; ša gin u ₈ ud ₅ 391-kam
567	A2953	26.0 × 24.0 × 13.0	22/V/AS 9	Sheep	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d rŠul ¹ -gi- ^r iri ¹ - ^ḡ u ₁₀ ^r šu ¹ ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
568	A3035	38.0 × 34.5 × 16.5	-/V/AS 9	Oxen	Transferred	ki Zu-ba-ga-ta ^d Nanna-ma-ba ì-dab ₅	mu áb-šè šu-lá-a
569	A3367	26.0 × 24.0 × 13.0	12/VI/AS 9	Sheep	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi- ^r iri ¹ - ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 12-kam
570	A4633	27.0 × 25.0 × 13.0	22/VI/AS 9	Sheep	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi-[i]ri- ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
571	A4824	24.0 × 22.0 × 13.0	30/VIII/AS 9	Sheep, Goat	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi-iri- ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 30-kam
572	A4521	34.0 × 30.0 × 16.0	14/IX/AS 9	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; La-ma-ḥar sagi maškim; ḡiri Ri-ib-ḥu-ti sukkal; Kù- ^d Nanna sukkal maškim; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sar	^d Da-gan ša é Ba-ba-ti; In-ši-PI-ir dumu Ad-da-gi-na énsi Ḥa-ar-ši ^{ki}
573	A3070	23.5 × 21.5 × 12.0	30/IX/AS 9	Goat	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi-iri- ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 30-kam
574	A4415	23.0 × 22.0 × 12.5	5/X/AS 9	Cow	Accepted	ki Zu-ba-ga-ta ^d Šul-gi-iri- ^ḡ u ₁₀ šu ba-ti	ba-úš u ₄ 5-kam

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
575	A2852	34.0 × 30.0 × 16.0	3/XI/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; [ḡ]iri Ḥu-zi-ri sukkal; ḡiri ¹ Kir-ba-tal sukkal!; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sar	Ki-ri-ib-ul-me lú Si-mu-ru-um ^{ki} ; Ga-ba-ba lú Mu-ki-iš ^{ki}
576	A4483	42.5 × 33.0 × 14.0+	17/XI/AS 9	Sheep, Ox, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ḠA ¹ -[Ḥu-ni sagi] [maškim]; Šu- ^d [Nin-šubur] [rá-gaba maškim]; Ḥa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]; ḡiri ¹ A[d]-Ḡa ¹ -sa ₆ -ga ḡa-ús ¹ ; ḠÁrad ¹ -[ḡu ₁₀] ḠPA.KAŠ ₄ ¹ ; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]	^d Inana Unug ^{ki} -šè; [sískur] [nú gub-ba] Ḡé ¹ -[gi ₄ -a] [Ur- ^d Iškur énsi] [Ḥa-ma-zé ^{ki}]; [^d Ša-u ₁₈ -ša] Ḡmu A ¹ -[ab-ba]- [ba-aš-ti-šè]; Ḡki ¹ Na-ap-la-núm mar-tu-šè (// BIN 3 382) <i>Seal of Ada-kala</i>
577	A3105	43.0 × 38.0 × 14.0	10/XII ² /AS 9	Lamb	Withdrawn, Transferred	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-a-kal-la i-dab ₅	KA-NE-šè <i>Seal of Arad-Nanna</i>

The Bureau of Igi-Enlilše

578	A4695	22.0 × 20.0 × 11.0	5/IX/AS 8	Sheep, Lambs	Accepted	ki Igi- ^d En-líl-šè-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 5-kam
579	A4401	38.5 × 33.0 × 16.0	12/IX/AS 8	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki Igi- ^d En-líl-šè ¹ -ta ba-Ḡzi ¹ ; ^d En-líl-zi-šà-ḡál maškim; ḡiri Da-Ḥi-Ḡi ¹ -a-tal; ḡiri Īr-ra-ba-ni Ḡdub-sar ¹	Ḡe ¹ -ru-ba-Ḡtum ¹ é ^d Da-gan ù ^d Iš-Ḥa-ra; ME- ^d Ištaran Ḡmu ¹ -DU é u ₄ -15-ka-na ki-ba ba-na-a-ḡar
580	A4410	21.0 × 20.0 × 11.0	13/IX/AS 8	Sheep, Lamb	Accepted	ki Igi- ^d En-líl-šè-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	ba-ug ₇ u ₄ 13-kam
581	A4908	24.0 × 23.0 × 12.5	3/X/AS 8	Sheep, Goat, Lambs	Accepted	ki Igi- ^d En-líl-šè-ta ^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀ šu ba-ti	1 máš gal gú ^b Buranun Ḡdu ⁸ ba-ug ₇ u ₄ 3-ka[m]

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
The Bureau of Igi-Enlilše (cont.)							
582	A3183	41.0 × 35.0+ × 17.0	22+x/XI/AS 8	Sheep, Ox	Withdrawn	ki Igi- ^d En-líl-[šè]-t[a] ba-z[i]; ġiri ^d Šul-g[i-x (x)]; ġiri Ma-n[úm-ki- ^d]Šul-gi ʿdub ¹ -[sar]	ʿšu ¹ -gī ^r d ¹ é muḫaldi[m] mu GĀR.DU-ne-[šè], mu-du-lum-[šè]
Documents Issued by Various Bureaus							
Anāti							
583	A5118	32.0 × 27.0 × 16.0	–/IV/AS 2	Person	Transferred	ki A-[n]a-ti-t[a] ḪAR-ti rá-gaba ì-dab ₃	nu-bànda Ur-ni ₉ -ġar
Ur-kununa							
584	A5533	31.0 × 27.5 × 14.5	16/IV/AS 3	Sheep, Goats	Delivery	mu-DU, Ur-kù-nun-na ì-dab ₃ ; ġiri DÙG-ì-lí; ġiri Lugal-ezem	—
Lu-gina							
585	A3330	42.0 × 37.0 × 18.0	–/VII/AS 3	Tablet- Basket	—	saġ-níġ-gur ₁₁ -ra ù zi-ga Lú-gi-na šabra	É ^{lum} , iti 33-kam
Tūram-ilī							
586	A4299	32.0 × 31.5 × 12.0	–/IV/AS 4	Barley	Accepted	ki Tu-ra-am-ì-lí-ta Igi-ḫa-lum šu ba-ti	ʿsa ₁₀ ¹ gi-šè <i>Seal of Igiḫalum?</i>
Lu-Bawu							
587	A5911	39.0 × 32.0 × 16.0	–/III/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Lú- ^d Ba-ʿú ¹ -ta Be-lí-a-ʿzu ¹ ì-dab ₃	šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi A-pí-ak ^{ki} -ka (// UDT 127)
“Schatzarchiv” — Lu-diġira							
588	A2881	37.0 × 33.0 × 15.5	–/IX/AS 5	Silver	Delivery, Accepted	mu-DU Lú-diġir-ra šu ba-ti	ša PÙ.ŠA-iš- ^d Da- gan
Šarakam							
589	A2946	45.0 × 37.0 × 18.5	–/XI/AS 5	Oxen	Accepted	ki ^d Šára-kam-ta Ba-ba-ti [š]u ba-ʿan ¹ -ti; ġiri Lú- ^d Ba-ʿú ¹ ; [ġiri] Lugal-iti-da	bala-a zi-ga iti ezem Me-ki-ġál; kišib ʿLú ¹ - ^d Nin-šubur PA.ʿAL ¹ An-na a-gù-a ġá-ġá-dè é kurušda
Bululu							
590	A2798	34.0 × 31.0 × 17.0	–/–/AS 5	Equids	Transferred	ki Bù-lu ₅ -lu ₅ -ta Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₃	—

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Lugal-itida							
591	A5329	37.0 × 31.5 × 14.0	-/XI/AS 6	Cow(s), Lambs, Kids	Transferred	ki Lugal-iti-da-ta Ar-ši-aḥ énsi [K]Á.DIĜIR ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga, kišib Ur-ni ₉ -ḡar dumu-na
Lugal-ku-zu							
592	A161	38.0 × 33.0 × 17.0	-/XI/AS 7	Gold Threads	Accepted	ki Lugal-kù-[zu-t]a Šu-Eš ₁₈ -tár lú ṛ _x x? ¹ šu ba-t[i]; ṛḡiri ¹ ṛNu?-úr? ¹ -ì-[lī?]	kuššúḥub ké[š-r]á-dè, ṛšà ¹ [PÙ], ṛŠA ¹ - [iš]-ṛ ^d Da ¹ -[gan]
Enlila							
593	A4959	31.0 × 28.0 × 14.0	-/XII/AS 7	Ox	Transferred	ki ^d En-l[í-lá]-ṛta ¹ A-tu [(x) (x)] ṛx ¹ ì-[dab ₅]	—
Šulgi-mišar							
594	A5139	37.0 × 33.0 × 17.0	-/I/AS 8	Wool	Delivery	mu-DU ^d Šul-gi-mi-šar šu ba-ti; [ki D]a-ḥi-iš-ṛa ¹ -tal-ta	—
Šu-Mama nagada							
595	A4928	29.0 × 28.0 × 14.5	-/VII/AS 8	Wool	—	lá-ì Šu-Ma-ma na-gada	—
Duga							
596	A5273	36.0 × 32.0 × 15.5	-/—/AS 8	Goats	Delivery	mu-DU Du ₁₁ -ga ì-dab ₅ ; ki Lú-diḡir-ra-ta	lá-ì su-ga
Ur-šugalama							
597	A5146	54.0+ × 42.0 × 18.0	12/X/AS 9	Oxen	Withdrawn	ki Ur-šu-ga-lam-ma-t[a] ba-zi	^d Nanna iti u ₄ 6 ba-zal, ^d Nanna iti u ₄ 7 ba-zal, ^d Nanna iti u ₄ 8 ba-zal, ṛ ^d En-ki ¹ ṛšà Eridug ^{ki1} , ṛšà Uri ₅ ^{ki} -ma ¹ <i>Seal of Ur-Šulpae</i>
Enlil-zi-ša-ḡal							
598	A4163	37.5+ × 33.0 × 14.0	12/IX/[AS]	Equid, Goat	Withdrawn	ki ṛ ^d En-líl-zi- ¹ ṛšà-ḡál ¹ -ta ṛba-zi ¹	ṛ ^d En-líl ¹ ṛlugal ku ₄ -ra ¹ <i>Seal of Ur-Šulpae</i>
Aba-saga							
599	A5252	45.0 × 37.5 × 16.0	-/—/(AS)	Barley	—	kišib Ur-mes-bi ki Ab-ba-sa ₆ -ga ṛ ¹ -ḡál-la ṛzi ¹ -re-dam	šà-gal gu ₄ niga ù ḡiri-sè-ga-a-ba šà Uri ₅ ^{ki} -ma-ka <i>Seal of Namḥani</i>

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Documents of Unclear Affiliation							
600	A4574	38.0 × 35.0 × 19.0	-/X/AS 1	Tablet- Basket	—	saḡ-níḡ- ^r gur ₁₁ -ra ¹ ù [zi-ga] ^r ki ¹ [(x) (x) (x) (x)]	É ^{tum} , iti 10-kam
601	A5486	26.5 × 25.5 × 15.0	-/IX/AS 5	Vegetable Oil	—	L ^r ú ¹ -kal-la ì-rá-rá	ḡiš a-[rá] 2
602	A26360	70.0 × 43.0 × 22.0	-/VII/AS 7	Lambs, Goats, Kid, Sheep	(Transaction Summary?)	kišib UN-íl	—
603	A5689	53.0+ × 39.0 × 19.0	-/-/AS 7	Lambs	—	—	[(x) (x)] ^r ù-t ¹ u-da-ta, [(x) (x)] su-ga; lá-ì su-ga, ba-ug ₇ su-ga; sipa udu kur-ra; [ba-u]g ₇ á-sàḡ su-ga; ba-ug ₇ á ḡá-la dag su-ga [PA.L]U udu gir _x -me
604	A5518	61.0 × 44.0+ × 17.0+	[]/[]/AS 7+	Lambs, Kids	[...]	[...]	—
605	A5157	62.0 × 41.0 × 19.5	-/III/AS 8	Sheep, Goats	Transaction Summary	^r ki-bi gi ₄ -a ¹ ḡiri Ur-kù-nun-na	—

7. THE NAGABTUM ORGANIZATION

7.1. THE BUREAU OF LU-DIĜIRA, SON OF INIM-ŠARA

7.1.1. Year Amar-Suena 1

7.1.1.1. Month I

1

Date:	6/I/AS 1	OIM:	A3050
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	32.0 × 27.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 udu niga
	2	1 máš gal niga
	3	1 u ₈
	4	2 sila ₄
	5	1 sila ₄ ga
	6	1 kir ₁₁ ga
Reverse	7	ba-ug ₇ u ₄ 6-kam
	8	ki Lú-diĝir-ra-ta
	9	Ur-ni ₉ -ĝar
	10	šu ba-ti
	11	iti máš-dà-gu ₇
	12	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

7.1.1.2. Month III

2

Date:	21/III/AS 1	OIM:	A4226
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	37.0 × 32.0 × 16.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	[x+] ʾ1 ¹ [(x)? g]u ₄ ga
	2	2 ʾudu ¹ [niga] sig ₅ -ús
	3	2 udu niga
	4	1 gukkal niga
	5	1 sila ₄ niga
	6	1 udu
	7	2 kir ₁₁
Reverse	8	1 máš
	9	2 sila ₄ ga
	10	ba-ug ₇ u ₄ 21-kam
	11	ki Lú-diĝir-ra-ta
	12	Ur-ni ₉ -ĝar
	13	šu ba-ti
	14	iti u ₅ -bí-gu ₇
	15	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

7.1.2. Year Amar-Suena 2

7.1.2.1. Month III

3

Date: 2/III/AS 2
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4482
 Measurements: 37.0 × 31.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga sig ₅ -ús
	2	2 udu
	3	1 u ₈
	4	1 máš gal
	5	1 ud ₅
	6	2 sila ₄
	7	3 sila ₄ ga
	8	1 kir ₁₁ ga
Reverse	9	ba-ug ₇ u ₄ 2- ^r kam ¹
	10	ki Lú-diğir-ra-ta
	11	Ur-ni ₉ -ğar
	12	šu ba-ti
	13	iti u ₅ -bí-gu ₇
	14	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-lum/ ^r ki mu ¹ -hul
Left edge	15	12

7.1.2.2. Month V

4

Date: 26/V/AS 2
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3348
 Measurements: 28.0 × 26.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gukkal (erasure: niga)
	2	1 sila ₄ (erasure: niga)
	3	1 udu
	4	ba-ug ₇ u ₄ 26-kam
	5	ki Lú-diğir-ra-ta
Reverse	6	Ur-ni ₉ -ğar
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
Left edge	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-lum ^{ki} mu-hul
	10	3

7.1.2.3. Month VII

5

Date: 14/VII/AS 2
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5323
 Measurements: 31.0 × 27.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 amar peš ga
	2	1 udu niga sig ₅
	3	1 sila ₄ niga
	4	3 u ₈
	5	2 kir ₁₁
	6	2 sila ₄ ga
	7	1 kir ₁₁ ga
	8	ba-ug ₇

Reverse	9	u ₄ 14-kam
	10	ki Lú-diġir-ra-ta
	11	Ur-ni ₉ -ġar
	12	šu ba-ti
	13	iti ezem ^d Šul-gi
	14	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu- ^l ḫul ^l
Left edge	15	ṽ11 ^l

7.1.2.4. Month VIII

6

Date:	3/VIII/AS 2	OIM:	A5734
Transaction:	ba-zi	Measurements:	35.0 × 31.0 × 16.0
Note:	See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 136–43; 2, pp. 77–79, table 41.	Illustration:	—

Obverse	1	2 gu ₄ niga saġ gu ₄
	2	2 gu ₄ niga
	3	1 udu niga sig ₅
	4	1 máš gal niga sig ₅ / LÚ.SU.A
	5	^d En-líl / ^d Nin-líl
Reverse	6	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
	7	ša Tum-ma-al ^{ki}
	8	iti u ₄ 3 ba-zal
	9	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi
	10	iti šu-eš-ša
	11	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-/e Ur-bí-lum ^{ki} mu-/ḫul
Left edge	12	ṽ5 ^l (sic!)

7.1.2.5. Month X

7

Date:	26/X/AS 2	OIM:	A5120
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	30.0 × 26.0 × 16.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 áb ġùn-a ṽniga ^l
	2	1 amar peš ga
	3	1 udu niga sig ₅ -ús
	4	2 udu aslum _x (A.LUM) niga
	5	1 u ₈ niga
	6	2 udu
	7	1 u ₈
	8	1 kí ₁₁ ga
Reverse	9	ba-ug ₇ u ₄ 26-kam
	10	ki Lú-diġir-ra-ta
	11	Ur-ni ₉ -ġar
	12	šu ba-ti
	13	—————
	14	iti ezem an-na
	15	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-e
	16	Ur-bí-lum ^{ki} / mu-ḫul
Left edge	17	10

7.1.2.6. Month XI

8

Date: 16/XI/AS 2 OIM: A4157
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 29.0 × 26.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ niga	
	2	1 áb gùn-a	
	3	1 udu	
	4	6 u ₈	
	5	1 máš gal	
	6	ba-ug ₇ u ₄ 16-kam	
Reverse	7	ki Lú-diğir-ra-ta	
	8	Ur-ni ₉ -ğar	
	9	šu ba-ti	
	10	iti ezem Me-ki-ğál	
	11	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-lum/ ^{ki} mu-ḥul	
Left edge	12		10

7.1.2.7. Month XII

9

Date: 10/XII/AS 2 OIM: A5426
 Transaction: ba-zi Measurements: 38.0 × 33.0 × 16.5
 Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*, pp. 589–90. For discussion of Text 9 and translation of registers 6–8, see *Section 5.1.3*, p. 49. Illustration: Hand copy, pl. 1

Obverse	1	1 gu ₄ niga	
	2	mu kaš ₄ -ke ₄ -ne-šè	
	3	2 udu niga	
	4	1 gukkal niga	
	5	mu A-bí-sí-im-ti-šè	
	6	3 udu niga	
	7	mu Géme-é-an-na é-gi ₄ -/a Árad-ğ _u ₁₀ sukkal maḥ-šè	
Reverse	8	ʽéʽ muḥaldim-šè	
	9	1 udu niga	
	10	Ra-ši lú Zi-da-nu-um ^{ki}	
	11	ğiri Lugal-KA-gi-na sukkal	
	12	Árad-ğ _u ₁₀ maškim	
	13	iti u ₄ 10 ba-zal	
	14	ki Lú-diğir-ra-ta ba-zi	
	15	iti še-KIN-ku ₅	
	16	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-e / Ur-bí-lum ^{ki} mu-ḥul	
Left edge	17		8

7.1.3. Year Amar-Suena 3

7.1.3.1. Month I

10

Date: 26/I/AS 3
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4784
 Measurements: 27.0 × 25.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal niga ʾsig ₅ -ús ¹
	2	2 máš gal
	3	1 máš
	4	[2] kir ₁₁ ga
	5	[ba-u] _{g7} u ₄ 26-kam
Reverse	6	ʾki ¹ Lú-diġir-ra-ta
	7	[U]r-ni ₉ -ġar
	8	ʾšu ¹ ba-ti
	9	iti máš-dà-gu ₇
Left edge	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e ^{ġi8} gu-za / ^d En-líl-lá in-dím
	11	6

7.1.3.2. Month II

11

Date: –/II/AS 3
 Transaction: ba-zi
 Note: Compare Text 556 (–/IX/AS 8).

OIM: A2993
 Measurements: 31.0 × 29.0 × 17.0
 Illustration: Hand copy, pl. 1

Obverse	1	30 udu niga
	2	sá-du ₁₁ A-bí-sí/im-ti
	3	Nu-ġi-DIĠIR sukkal maškim
	4	iti 1-kam
Reverse	5	ki Lú-diġir-ra-ta
	6	ba-zi
	7	————— (space)
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	10	30

7.1.3.3. Month III

12

Date: 9/III/AS 3
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5024
 Measurements: 32.0 × 29.5 × 14.0
 Illustration: Photographs, pl. 2

Obverse	1	1 amar gu ₄ a am ga
	2	1 udu niga sig ₅ -ús
	3	2 gukkal (erasure: niga)
	4	1 ^{munus} áš-gàr (erasure: x)
	5	(erasure: ʾx ¹ ʾx ¹)
	6	2 ʾu ₈ ¹
	7	4 sila ₄

Text 12 (9/III/AS 3, šu ba-ti) (*cont.*)

Reverse	8	3 kir ₁₁
	9	2 sila ₄ ʿga ¹
	10	1 kir ₁₁ ʿga ¹
	11	ba-ug ₇ u ₄ 10-lá-1-kam
	12	ki Lú-diġir-ra-ta
	13	Ur-ni ₉ -ġar šu ba-ti
	14	iti u ₅ -bí-gu ₇
	15	mu ^d gu-za ^d En-líl-/lá ba-dím

7.1.3.4. Month V

13

Date: 13/V/AS 3
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A4701
Measurements: 26.0 × 23.0 × 12.5
Illustration: —

Obverse	1	1 áb
	2	1 udu
	3	1 sila ₄ ga
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 13-kam
Reverse	6	ki Lú-diġir-ra-ta
	7	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti ezem ^d Nin-a-zu
	10	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	11	3

7.1.3.5. Month VI

14

Date: 2/VI/AS 3
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A4950
Measurements: 27.0 × 25.0 × 13.0
Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal niga
	2	1 sila ₄
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 2-kam
	5	ki Lú-diġir-ra-ta
Reverse	6	^r dŠul ¹ -[gi-iri]- ^r ġu ₁₀ ¹
	7	^r šu ba-ti ¹
	8	—————
	9	iti á-ki-ti
	10	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	11	2

7.1.3.6. Month VII

15

Date: 1/VII/AS 3 OIM: A4318
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 25.0 × 13.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	[1] u ₈
	2	ba-úš
	3	u ₄ 1-kam
	4	ki Lú- ^r diğir ¹ -ra-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	8	[m]u ^d gu-za / [^d E]n-líl-lá ba-dím
	9	1

7.1.3.7. Month VIII

16

Date: 11/VIII/AS 3 OIM: A5084
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal niga
	2	1 sila ₄
	3	1 máš
	4	ba-ug ₇ u ₄ 11-kam
Reverse	5	ki Lú-diğir-ra-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀
	7	šu ba-ti
Left edge	8	iti šu- ^r eš ¹ -ša
	9	mu ^d r ^g u ¹ -za ^d En-/líl-lá ba-dím
	10	3

17

Date: 18/VIII/AS 3 OIM: A4787
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 28.0 × 26.0 × 13.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga sig ₅ -ús
	2	1 máš gal niga
	3	1 u ₈
	4	1 máš gal
	5	2 ud ₅
	6	1 kir ₁₁ ga
	7	1 ^{munus} áš-gàr ga
Reverse	8	ba-ug ₇ u ₄ 18-kam
	9	ki Lú-diğir-ra-ta
	10	^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀
	11	šu ba-ti
	12	iti šu-eš ₅ -ša
	13	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	14	8

7.1.3.8. Month IX

18

Date: 2/IX/AS 3 OIM: A5052
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 28.0 × 26.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga
	2	2 udu
	3	1 sila ₄
	4	1 sila ₄ ga
	5	1 kir ₁₁ ga
	6	ba-ug ₇ u ₄ 2-kam
Reverse	7	ki Lú-diĝir-ra-ta
	8	^d Šul-gi-iri-ĝu ₁₀
	9	šu ba-ti
	10	iti ezem maḥ
	11	mu ^d gu-za / ba-dím

7.2. THE BUREAU OF AḪU-WĒR

7.2.1. Year Amar-Suena 3

7.2.1.1. Month XII

19

Date: 9/XII/AS 3 OIM: A4307
 Transaction: ba-zi Measurements: 33.5 × 29.5 × 14.5
 Note: For translation of registers 1–4, see Illustration: Hand copy, pl. 2
Section 5.1.3, p. 50. For registers 3 and 4,
 see Sallaberger, *Der kultische Kalender*
 1, pp. 179–83; 2, p. 105, table 61.

Obverse	1	1 udu niga sig ₅ káb-/du ₁₁ -ga
	2	^d En-líl
	3	šà á-ki-ti še-KIN-ku ₅
	4	šà Nibru ^{ki}
	5	iti u ₄ 10-lá-1 ba-zal
Reverse	6	ki A-ḫu-We-er-ta
	7	ba-zi
	8	<<ba-zi>>
	9	iti še-KIN-ku ₅
	10	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	11	1

7.2.2. Year Amar-Suena 4

7.2.2.1. Month I

20

Date: 23/I/AS 4 OIM: A4252
 Transaction: ba-zi Measurements: 40.0 × 32.5 × 16.5
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 3

Obverse	1	1 máš gal niga gu ₄ -e ús-sa
	2	ki ^{ĝi} šgu-za en ^d Inana-šè
	3	ĝiri DIĜIR-ba-ni sagi
	4	1 máš gal niga
	5	A-mur-DIĜIR lú kíĝ-gi ₄ -a / Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ḫa-ši ^{ki}
	6	ĝiri Lugal-KA-gi-na / sukkal

Reverse	7	3 máš gal niga	
	8	2 máš gal niga gu ₄ -e ús-sa	
	9	Ba-ba-ti	
	10	Árad!-ḡu ₁₀ maškim	
	11	ša Unu ^{ki} -ga	
	12	iti u ₄ 23 ba-zal	
	13	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi	
	14	iti maš-dà-gu ₇	
	15	mu ús-sa gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím	
	Left edge	16	ʾ7ʾ

7.2.2.2. Month VII

21

Date: 14/VII/AS 4
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A3009
Measurements: 27.0 × 23.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	1 gukkal ʾniga ¹
	2	1 sila ₄ gukkal
	3	2 kir ₁₁
	4	ba-ug ₇ u ₄ 14-kam
Reverse	5	ki A-ḥu-We-er-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem ^d Šul-gi
	9	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	10	4 udu

7.2.2.3. Month XI

22

Date: 6/XI/AS 4
Transaction: ba-zi
Note: For translation of registers 5–11, see
Section 5.1.3, p. 50.

OIM: A5417
Measurements: 39.5 × 32.5 × 17.0
Illustration: Hand copy, pl. 3

Obverse	1	1 amar peš a am mu-2 niga	
	2	^d En-líl	
	3	1 máš gal niga sig ₅ NI	
	4	é-a DU.DU	
	5	1 gu ₄ niga saḡ gu ₄ NI	
	6	1 udu niga sig ₅ NI	
	7	káb!(KA×NÍḠ)-du ₁₁ -ga	
	8	2 sila ₄	
	Reverse	9	^d Nin-líl
		10	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
		11	ša Nibru ^{ki}
		12	iti u ₄ 6 ba-zal
		13	ki A-ḥu-We-er-ta
		14	ba-zi
		15	iti ezem Me-ki-ḡál
		16	mu En-maḥ-gal-an-na / en ^d Nanna ba-ḥuḡ
	Left edge	17	2 gu ₄ 4 udu

7.2.3. Year Amar-Suena 5

7.2.3.1. Month I

23

Date: 20/I/AS 5 OIM: A5447
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 30.5 × 29.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga sig ₅ -ú[s]
	2	1 máš ga niga
	3	1 udu
	4	1 gukkal
	5	1 u ₈
	6	1 sila ₄
Reverse	7	1 máš ga
	8	ba-ug ₇ u ₄ 20-kam
	9	ki A-ḥu-We-er-ta
	10	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	11	ṛšú ba ¹ -ti
	12	ṛiti ¹ máš-dà-gu ₇
	13	mu ús-sa en ^r dNanna ¹ / ba-ḥuḡ
Left edge	14	8 udu

7.2.3.2. Month II

24

Date: 28/II/AS 5 OIM: A4427
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 30.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu kun gíd / ḡiš-dù
	2	10 gukkal
	3	ki A-ḥu-We-er-ta
	4	Tu-ra-am- ^d Da-gan
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	u ₄ 28-kam
	7	[it]i šeš-da-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	9	[(x?)]

7.2.4. Year Amar-Suena 6

7.2.4.1. Month III

25

Date: 19/III/AS 6 OIM: A5613
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 25.0 × 23.5 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 kir ₁₁
	2	2 sila ₄ ga
	3	1 máš ga
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 20-lá-1-kam

Reverse	6	ki ʿA-ḥu-We ¹ -er-ta
	7	ḏŠul-gi-iri-ḡu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti u ₅ -bí-gu ₇
	10	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
Left edge	11	6 udu

7.2.5. Year Amar-Suena 7

7.2.5.1. Month II

26

Date:	11/II/AS 7	OIM:	A4567
Transaction:	ba-zi	Measurements:	29.5 × 27.0 × 13.5
Note:	See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90.	Illustration:	Hand copy, pl. 3

Obverse	1	1 udu niga
	2	Du-ri-ib-/bí-ik-ma PA.TE.ʿSI ¹ / Û-ra-um ^{ʿki¹}
	3	ʿḡiri ¹ Ḥu-zi-r[i] / sukkal
Reverse	4	Árad-ḡu ₁₀ [PA.KA]Š ₄
	5	iti u ₄ 11 [ba-z]al
	6	ki A-ḥu-We-[er-t]a
	7	ba-zi
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu Ḥu-úḥ-nu-/ri ^{ki} ba-ḥul
Left edge	10	1 udu

7.2.5.2. Month III

27

Date:	26/III/AS 7	OIM:	A3165
Transaction:	ba-zi	Measurements:	31.0 × 28.0 × 15.0
Note:	Compare Text 48 (26/X/AS 4). See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender 1</i> , pp. 60–63; 2, pp. 30–31, table 11.	Illustration:	Hand copy, pl. 4

Obverse	1	1 munus áš-gàr a dara ₄ niga sig ₅
	2	u ₄ nú-a-ka é gal-la / ba-an-ku ₄ (KWU 147)
	3	A-bí-sí-im-ti
	4	ḡiri A-ḥu-We-er
Reverse	5	iti u ₄ 26 ba-zal
	6	ki A-ḥu-We-er-ta
	7	ba-zi
	8	_____
	9	iti u ₅ -bí-gu ₇
	10	mu Ḥu-úḥ-/nu-ri ^{ʿki¹} ba-ḥul
Left edge	11	1

7.2.5.3. Month VI

28

Date: 6/VI/AS 7 OIM: A4571
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 30.0 × 14.0
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 4

Obverse	1	2 udu niga
	2	mu dam ^d Šul-gi-/ḥa-sí-is-šè
	3	[ḡì]ri Ur- ^d Ba-ú muḥaldim
	4	5 udu šu-gíd
	5	ṛmu ¹ GÀR.DU-e-ne-šè
	6	[é] ṛmuḥaldim ¹ -šè
	7	[1] máš gal
Reverse	8	ṛŠu ¹ -la-núm ṛAḥ ¹ .ME / ^d Ištaran
	9	ḡiri Ku-ku sukkal
	10	DIĜIR-dan sukkal maškim
	11	iti u ₄ 6 ba-zal
	12	ki A-ḥu-We-er-ta
	13	ba-zi
	14	iti ṛá ¹ -ki-ti
	15	mu Ḥu-úḥ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḥul
Left edge	16	ṛ8 ¹ udu

7.2.5.4. Month IX

29

Date: 5/IX/AS 7 OIM: A5174
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 22.0 × 20.5 × 11.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal
	2	ba-úš
	3	u ₄ 5-kam
	4	ki A-ḥu-We-er-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem maḥ
	8	mu Ḥu-úḥ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḥul
Left edge	9	1 udu

7.2.5.5. Month XI

30

Date: 1/XI/AS 7 OIM: A4187
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 24.0 × 22.0 × 12.0
 Note: Compare TRU 234, coll. ASJ 7 (1985):
 177 (1/XI/AS 7). Illustration: —

Obverse	1	1 ṛgukkal ¹ mu-1
	2	1 ṛmáš gal ¹
	3	ba-ug ₇ u ₄ 1-kam
	4	ki A-ḥu-We-er-ta

Reverse	5	^r d[Šul]- ^r gi-iri-/ḡu ₁₀ ¹
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem Me-ki-ḡál
	8	mu Ḥu-úḡ-nu-/ri ^{ki} ba-ḡul
Left edge	9	^r 2 udu ¹

7.2.6. Year Amar-Suena 8

7.2.6.1. Month II

31

Date:	30/II/AS 8	OIM:	A2806
Transaction:	ba-zi	Measurements:	42.0 × 32.5 × 16.0
Note:	For similar Drehem administrative documents and a discussion of their contents and administrative significance, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 63–65; 2, p. 32, table 12b.	Illustration:	Hand copy, pl. 4

Obverse	1	20 udu niga
	2	10 máš gal niga
	3	šu-a gi-na u ₄ 30-kam
	4	1 udu niga é u ₄ -15
	5	1 udu niga é u ₄ -sakar
	6	níḡ diri
	7	sá-du ₁₁ ^d Šul-gi-ra
	8	1 udu niga
	9	2 máš gal
	10	sá-du ₁₁ E-ma-an-Eš ₁₈ -tár
Reverse	11	1 udu niga
	12	2 máš gal
	13	sá-du ₁₁ Ši-li-/ ^d Sùd-da
	14	sá-du ₁₁ šu-a gi-na
	15	iti 1-kam
	16	ki A-ḡu-We-er-ta
	17	ba-zi
	18	iti šeš-da-gu ₇
	19	mu En-nun-e- ^d Amar- ^d EN./ZU-ra-ki-áḡ en Eridug ^{ki} / ba-ḡuḡ
Left edge	20	38 udu

7.3. THE BUREAU OF AḤŪNI

7.3.1. Year Amar-Suena 1

7.3.1.1. Month II

32

Date:	–/II/AS 1	OIM:	A4912
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	32.0 × 28.5 × 16.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	4 gu ₄ 1 á[b]
	2	lá-ì su-ga
	3	ki A-ḡu-ni-t[a]
	4	Na-sa ₆ ì-dab ₅
Reverse	5	_____ (space)
	6	iti šeš-d[a-gu ₇]
	7	mu ^d Amar- ^r d ¹ [EN]./ZU lug[al]

7.3.1.2. Month V

33

Date:	10/V/AS 1	OIM:	A4334
Transaction:	ba-zi	Measurements:	29.0 × 27.5 × 13.0
Note:	For registers 1–4, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 221–23; 2, pp. 128–33, table 75.	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ ga
	2	^d Inana
	3	sískur šà é gal
	4	Ìr-ra-na-da / maškim
Reverse	5	iti u ₄ 10 ba-zal
	6	ki A-ḥu-ni-ta
	7	ba-zi
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu ^d Amar- ^d /EN.ZU lugal

34

Date:	25/V/AS 1	OIM:	A4595
Transaction:	ba-zi	Measurements:	57.0 × 39.0 × 18.0
Note:	For discussion of registers 5–7, see <i>Section 5.1.3</i> , pp. 50–51.	Illustration:	Hand copy, pl. 5

Obverse	1	7 udu niga 1 ṽu ₈ ¹ niga
	2	1 ṽud ₅ ¹ máš nú-a
	3	é muḥaldim
	4	1 udu niga ki-a-naḡ Ur- ^d Namma
	5	1 sila ₄ ^d Nin-É-ga-ba
	6	Šu- ^d EN.ZU sagi maškim
	7	šà é PÛ.ŠA-iš- ^d Da-gan
	8	1 sila ₄ ^d Nuska
	9	1 sila ₄ ^d Nin-urta
	10	1 sila ₄ ^d Šul-gi
	11	1 sila ₄ ^d En-líl
	12	1 sila ₄ Ḥur-saḡ-ga-lam-ma
	13	2 sila ₄ ^d Nin-líl
Reverse	14	1 u ₈ 1 ṽsila ₄ ¹ ^d Nanna
	15	lugal ku ₄ (KWU 147)-ra
	16	1 sila ₄ ^d En-líl
	17	1 sila ₄ ^d Nin-líl
	18	ku ₆ -da ku ₄ (KWU 147)-ra
	19	^d Šul-gi-ba-ni sagi maškim
	20	2 udu niga é muḥaldim
	21	šà Nibru ^{ki}
	22	_____
	23	šu-níḡin 10 udu niga 11 sila ₄
	24	šu-níḡin 2 u ₈ 1 ud ₅ máš nú-a
	25	bala énsi Adab ^{ki}
	26	iti u ₄ 25 ba-zal
	27	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi
	28	iti ezem ^d Nin-a-zu
	29	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal
	Left edge	30

7.3.1.3. Month VII

35

Date: 23/VII/AS 1
 Transaction: ba-zi
 Note: For register 2, compare *NATHC* 167:1–5 (18/IX 2/AS 4): 1 udu // 2 máš gal // ħu-ul-dúb!-šè // Lú-diğir-ra lú-/mu₁₃-mu₁₃ // ì-dab₅.

OIM: A4421
 Measurements: 33.0 × 32.0 × 16.0
 Illustration: Hand copy, pl. 5

Obverse	1	2 máš gal
	2	mu ₁₃ -mu ₁₃ -šè
	3	Na-ra-am-ì-lí maškim
	4	iti u ₄ 23 ba-zal
	5	ki A-ħu-ni-ta
Reverse	6	ba-zi
	7	_____
	8	iti ezem ^d Šul-gi
	9	mu ^d Amar- ^d EN./ZU lugal

7.3.1.4. Month VIII

36

Date: 26/VIII/AS 1
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5750
 Measurements: 29.5 × 27.0 × 13.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 áb
	2	1 U ₈ +ĤÚL niga
	3	1 máš gal niga
	4	1 udu
	5	1 u ₈
	6	5 sila ₄ ga
Reverse	7	1 kir ₁₁ ga
	8	ba-ug ₇
	9	u ₄ 26-kam
	10	ki A-ħu-ni-ta
	11	Ur-ni ₉ -ğar
	12	šu ba-ti
	13	iti šu-eš ₅ -ša
	14	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

7.3.1.5. Month IX

37

Date: 16/IX/AS 1
 Transaction: ba-zi
 Note: For registers 1–3, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 221–23; 2, pp. 128–33, table 75.

OIM: A5912
 Measurements: 39.0 × 33.0 × 17.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ga ^d Nanna
	2	sískur šà é gal
	3	zabar-dab ₅ maškim
	4	17 udu
	5	30-lá-1 sila ₄
	6	41 máš
	7	3 ud ₅

Text 37 (16/IX/AS 1, ba-zi) (*cont.*)

Reverse	8	šu-gíd é muḫaldim- ^r šè ¹
	9	mu àga-ús-e-ne-šè
	10	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	11	iti u ₄ 16 ba-zal
	12	_____
	13	ki A-ḫu-ni-ta
	14	ba-zi
	15	iti ezem maḫ
	16	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
Left edge	17	91

7.4. THE BUREAU OF ŠULGI-AAĜU

7.4.1. Year Amar-Suena 2

7.4.1.1. Month IV

38

Date:	20/IV/AS 2	OIM:	A4458
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	27.0 × 25.0 × 13.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 udu
	2	1 u ₈
	3	1 máš gal
	4	1 sila ₄ ga
	5	ba-ug ₇ u ₄ 20-kam
	6	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta
Reverse	7	Ur-ni ₉ -ḡar
	8	šu ba-ti
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḫul

7.4.1.2. Month XI

39

Date:	19/XI/AS 2	OIM:	A4407
Transaction:	ba-zi	Measurements:	41.0 × 34.0+ × 16.5
Note:	For translation of registers 3–6, see <i>Section 5.1.3</i> , p. 51.	Illustration:	Hand copy, pl. 6

Obverse	1	4 gu ₄ [(x) (x) (x)]
	2	ki AN [(x) (x)] / ^š i[^š gu]- ^r z ¹ [a (x) (x)]
	3	^r 1 ¹ gu ₄ niga
	4	Tu-lí-id- ^r d ¹ [UTU ^š i] / ereš-diḡir ^d EN.ZU
	5	u ₄ du ₆ bar ₆ -bar ₆ -šè ì-ḡen-n[a]-/a
Reverse	6	šà Nibru ^{ki}
	7	1 udu niga Ra-ši l[ú] / Zi-da-núm ^{ki}
	8	Árad-ḡu ₁₀ PA.KA[Š ₄]
	9	iti u ₄ 20-lá-1 ba-[zal]
	10	ki ^d rŠul-gi-a-a ¹ -ḡ[u ₁₀ -ta] / ba-z[i]
	11	iti eze[m] Me-ki-ḡál
	12	mu ^d Amar- ^d EN.ZU ^r lugal ¹ -/e Ur-bí-lum ^{ki} / mu-IGI. ^r UR ¹
Left edge	13	6

7.4.2. Year Amar-Suena 3

7.4.2.1. Month VIII

40

Date:	6/VIII/AS 3	OIM:	A4848
Transaction:	ba-zi	Measurements:	46.0 × 37.0 × 18.0
Note:	Compare <i>NATHC</i> 162 (6/VIII/AS 4), identical expenditure by Šulgi-aaĝu (naGaBtum); compare <i>NATHC</i> 176 (16/< >/AS 5). See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 136–43; 2, pp. 77–79, table 41.	Illustration:	Hand copy, pl. 6

Obverse	1	[1 udu nig]a ʾIGI ¹ .ERIM
	2	[1] ʾmáš ¹ gal niga sig ₅ / LÚ.SU
	3	^d En-líl ^d Nin-/líl
	4	^d Nanše-ul ₄ -gal / maškim
	5	iti u ₄ 6 ba-zal
Reverse	6	šà Tum-ma-al ^{ki}
	7	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -/ta
	8	ba-zi
	9	ʾiti ¹ šu-eš-ša
Left edge	10	[m]u ^d gu-za ^d En-/líl-l]á ʾba ¹ -dím
	11	[1+] ʾ1 ¹

7.4.2.2. Month IX

41

Date:	10/IX/AS 3	OIM:	A5731
Transaction:	ba-zi	Measurements:	46.0 × 34.5 × 17.0
Note:	For registers 1–6, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 225–26; 2, p. 135, table 78.	Illustration:	—

Obverse	1	2 gu ₄ ĝiš-dù niga
	2	2 udu ĝiš-dù niga
	3	2 máš gal ĝiš-dù niga
	4	^d Lugal-Gú-du ₈ -a
	5	Gú-du ₈ -a ^{ki} -šè
	6	ĝiri ^d En-líl-zi-šà-ĝál / sagi
	7	1 udu ^d Nin- ^d Si ₄ -an-na
	8	En- ^d Nanše-ki-áĝ sagi / maškim
	9	1 udu niga sig ₅ -ús
Reverse	10	2 u ₈ niga sig ₅ -ús
	11	3 udu niga
	12	10-lá-1 máš gal niga
	13	kak gu-lá-šè
	14	2 udu niga 1 máš gal niga
	15	Lugal-kù-zu
	16	ĝiri Šu-Eš ₁₈ -tár sukkal
	17	Árad-ĝu ₁₀ maškim
	18	iti u ₄ 10 ba-zal
	19	ki ^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ -/ta / ba-zi
	20	iti ezem maḥ
	21	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
	Left edge	22

7.4.2.3. Month X

42

Date: 23/X/AS 3
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A4538
Measurements: 32.0 × 28.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	[1 u]du niga sig ₅ -ús
	2	2 [(x)] udu
	3	1 máš gal
	4	1 kir ₁₁
	5	3 munus ^r áš ^r -gàr
	6	1 ud ₅
	7	2 kir ₁₁ ga
Reverse	8	ba-ug ₇ u ₄ 23-kam
	9	ki ^d Šul-gi-a-a-/ ^g u ₁₀ -ta
	10	^d Šul-gi-iri- ^g u ₁₀
	11	šu ba-ti
	12	iti ezem an-na
	13	mu gu-za šà húl-la / ^r d ¹ En-líl-lá ba-dím
Left edge	14	11

7.4.3. Year Amar-Suena 4

7.4.3.1. Month I

43

Date: 6/I/AS 4
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A5884
Measurements: 27.0 × 25.0 × 13.0
Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄
	2	6 sila ₄ ga
	3	3 máš ga
	4	ba-ug ₇ u ₄ 6-kam
	5	ki ^d Šul-gi-a-a-/ ^g u ₁₀ -ta
Reverse	6	^d Šul-gi-iri- ^g u ₁₀
	7	šu ^r ba ¹ -ti
	8	iti maš- ^r dà ¹ -gu ₇
	9	[mu ú] ^r s-sa ¹ gu-za / [šà? húl?-la? ^d E]n-líl-lá / [ba-d] ^r im ¹
Left edge	10	11

44

Date: 25/I/AS 4
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A2985
Measurements: 36.0 × 31.0 × 15.0
Illustration: Hand copy, pl. 7

Obverse	1	1 sila ₄ ga
	2	ki lugal-šè ku ₄ (KWU 147)-ra
	3	^g iri ^d Šul-gi-/a-a- ^g u ₁₀
	4	šà má lugal-ka
	5	iti u ₄ 25 ba- ^r zal ¹
Reverse	6	ki ^d Šul-gi-/a-a- ^g u ₁₀ -ta
	7	ba-zi
	8	_____
Left edge	9	iti maš-dà-gu ₇
	10	mu ús-sa gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
	11	1

7.4.3.2. Month II

45

Date:	8/II/AS 4	OIM:	A4466
Transaction:	ba-zi	Measurements:	34.0 × 30.5 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	5 udu
	2	5 ud ₅
	3	šu-gíd é muḫaldim
	4	mu àga-ús-e-ne-/šè
	5	Árad-ḡu ₁₀ maškim
Reverse	6	iti u ₄ 8 ba-zal
	7	ki ^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ -ta
	8	ʾba ¹ -zi
	9	iti šeš-da-gu ₇
	10	mu ús-sa gu-za / ba-dím
Left edge	11	10

7.4.3.3. Month III

46

Date:	3/III/AS 4	OIM:	A5767
Transaction:	ba-zi, ì-dab ₅	Measurements:	37.0 × 30.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	3 udu ḡiš-dù / LÚ.SU
	2	udu uzu-šè
	3	iti u ₄ 3 ba-zal
	4	Nu-ì-da
	5	ì-dab ₅
Reverse	6	ki ^d Šul-gi-/a-a-ḡu ₁₀ -ta
	7	ʾba-zi ¹
	8	_____
	9	iti u ₅ -bí-gu ₇
	10	mu En-maḫ-gal-an-/na en ^d Nanna / ba-ḫuḡ
Left edge	11	3 udu

7.4.3.4. Month X

47

Date:	20/X/AS 4	OIM:	A3163
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	26.5 × 24.0 × 13.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 udu niga
	2	ba-ug ₇ u ₄ 20-kam
	3	ki ^d Šul-gi-/a-a-ḡu ₁₀ -ta
Reverse	4	^d Š[ul-g]i-/iri-ḡu ₁₀
	5	šu ba-ti
	6	iti ezem an-na
	7	mu en ^d Nanna / ba-ḫuḡ
Left edge	8	2 udu

48

Date: 26/X/AS 4 OIM: A5030
 Transaction: ba-zi Measurements: 34.0 × 31.0 × 14.0
 Note: Compare Text 27 (26/III/AS 7). See Illustration: Hand copy, pl. 7
 Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1,
 pp. 60–63; 2, pp. 30–31, table 11.

Obverse	1	1 udu niga sig ₅
	2	u ₄ nú-a-ka é gal / ʾba ¹ -an-ʾku ₄ (KWU 147) ¹
	3	A-bí-sí-im-ti
	4	ḡiri ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
	5	iti u ₄ 26 ba-zal
Reverse	6	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta
	7	ba-zi
	8	_____
	9	iti ezem an-na
Left edge	10	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
	11	1 udu

7.4.3.5. Month XI

49

Date: 8/XI/AS 4 OIM: A3113
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 39.0 × 32.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ a am niga
	2	1 gu ₄
	3	1 udu niga
	4	3 udu
	5	2 u ₈
	6	2 máš gal
Reverse	7	5 ud ₅
	8	3 sila ₄
	9	11 (erasure: 5) sila ₄ ga
	10	3 máš ga
	11	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
	12	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta
	13	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	14	šu ba-ti
	15	iti ezem Me-ki-ḡál
	16	mu En-maḥ-gal-an-na / en ^d Nanna ba-ḥuḡ
	Left edge	17

50

Date: 11/XI/AS 4 OIM: A5931
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 32.0 × 28.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	4 u ₈
	3	1 máš gal
	4	8 ud ₅
	5	5 sila ₄ ga

Reverse	6	2 ṛm ¹ áš ga	
	7	ba-ug ₇ u ₄ 11-kam	
	8	ki ^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ -ta	
	9	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀	
	10	šu ba-ti	
	11	iti ezem Me-ki-ḡál	
	12	mu En-maḥ-gal-an-na / en ^d Nanna ba-ḥuḡ	
	Left edge	13	22 udu

51

Date: 18/XI/AS 4

Transaction: ba-zi

Note: For lú ùr-ra (register 2), see Wilcke, “Anmerkungen zum ‘Konjugationspräfix’ /i/-,” pp. 33–34 n. 114; Englund, *Organization und Verwaltung*, p. 144 and n. 456; CAD M/1, 285 s.v. *marrāqu* s.

OIM: A4189

Measurements: 33.0 × 31.0 × 15.0

Illustration: Hand copy, pl. 7

Obverse	1	5 udu niga
	2	Ur- ^d Šul-pa-è / lú ùr-ra
	3	(erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ṛGU ₄ ? ŠÈ?)
	4	A-ḥu-ni maškim
Reverse	5	ṛiti ¹ u ₄ 18 ba-zal
	6	ki ^d Šul-gi-/a-a-/ḡu ₁₀ -ta
	7	ba-zi
	8	iti ezem Me-ki-ḡál
	9	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	10	5 udu

52

Date: –/XI/AS 4

Transaction: ì-dab₅

Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 48–50; 2, pp. 10–13, table 6.

OIM: A3273

Measurements: 34.0 × 31.0 × 14.0

Illustration: —

Obverse	1	60 udu
	2	43 u ₈
	3	17 ud ₅
	4	ṛèš ¹ -èš-šè
	5	ṛki ¹ ^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ -ta
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	iti ezem Me-ki-ḡál
	9	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	10	120

7.4.4. Year Amar-Suena 5

7.4.4.1. Month V

53

Date: 27/V/AS 5 OIM: A5184
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.5 × 21.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga
	2	1 U ₈ +HÚL
	3	1 máš
	4	ba-ug ₇ u ₄ 27-kam
Reverse	5	ki ^d Šul-gi-/a-a-ĝu ₁₀ -ta
	6	^d Šul-gi-iri-/ĝu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ĥuġ
Left edge	10	3 udu

7.4.4.2. Month IX

54

Date: –/IX/AS 5 OIM: A3235
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 33.0 × 29.5 × 16.0
 Note: For discussion of Text 54 and translation of registers 7–9, see *Section 5.9.1*, pp. 70–71. Illustration: —

Obverse	1	60 kuš udu
	2	sa-bi 2 ma-na
	3	ad ₆ (KWU 82)-bi ur-gi ₇ -re / ba-ab-gu ₇
	4	ġiri É-a-ba-ni / sipa ur-gi ₇ -ra
Reverse	5	ugula Ì-làl-lum
	6	ki ^d Šul-gi-a-a-/ĝu ₁₀ -ta
	7	mu-DU
	8	Nu-úr- ^d EN.ZU
	9	šu ba-ti
	10	iti ezem maḥ
	11	mu en ^d Inana / ba-ĥuġ

7.4.4.3. Month XII

55

Date: 1/XII/AS 5 OIM: A4799
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 32.0 × 29.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal niga
	2	1 udu
	3	1 u ₈
	4	3 ud ₅
	5	5 sila ₄
	6	1 ^{munus} áš-gàr
	7	1 sila ₄ ga

Reverse	8	ba-ug ₇ u ₄ 1-kam
	9	ki ^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ -ta
	10	^d Šul-gi-iri-ḡ[u ₁₀]
	11	šu ba-ti
	12	iti še-KIN-ku ₅
	13	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	14	13 udu

56

Date: 22/XII/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: For translation of Text 56, see *Section 5.1.3*, p. 52.

OIM: A4286
 Measurements: 38.0 × 33.0 × 17.0
 Illustration: Hand copy, pl. 8

Obverse	1	20 udu
	2	15 u ₈
	3	25 ud ₅
	4	šu-ḡíd gir ₄ (KWU 545)-ta / ba-šeḡ ₆
	5	lugal Urim ₅ ^{ki} -šè
	6	du-ni má-a ba-a-ḡar
Reverse	7	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	8	iti u ₄ 22 ba-zal
	9	ki ^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ -ta
	10	ba-zi
	11	iti še-KIN-ku ₅
	12	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	13	[(x)]

7.5. DOCUMENTS ISSUED ANONYMOUSLY

7.5.1. Year Amar-Suena 1

7.5.1.1. Month V

57

Date: 6/V/AS 1
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4319
 Measurements: 32.5 × 28.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ga
	2	4 kir ₁₁ ga
	3	u ₄ 5-kam
	4	2 sila ₄ ga
	5	4 kir ₁₁ ga
	6	u ₄ 6-kam
Reverse	7	ù-tu-da
	8	é udu-ka
	9	ša Nibru ^{ki}
	10	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	11	iti ezem ^d Nin-a-zu
	12	mu ^d Amar- ^d E ^r N.ZU ¹ / lugal

7.5.1.2. Month VIII

58

Date: 20/VIII/AS 1 OIM: A4731
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 27.0 × 26.0 × 12.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄ ga
	2	2 kir ₁₁ ga
	3	1 máš ga
	4	1 ^{munus} áš-gàr ga
	5	ù-tu-da
	6	u ₄ 20-kam
Reverse	7	ʾšà ¹ na-KAB-tum-ʾma ¹
	8	Lú-diġir-ra
	9	ì-dab ₅
	10	_____
	11	iti šu-eš-ša
	12	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

7.5.1.3. Month IX

59

Date: 28/IX/AS 1 OIM: A4133
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 23.5 × 21.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	24 sila ₄ ga
	2	23 kir ₁₁ ga
	3	21 máš ga
	4	16 ^{munus} áš-gàr ga
Reverse	5	ù-tu-da
	6	u ₄ 28-kam
	7	A-ĥu-ni ì-dab ₅
	8	iti ezem maĥ
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
Left edge	10	84

7.5.1.4. Month X

60

Date: 28/X/AS 1 OIM: A4463
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 amar gu ₄ ga
	2	22 sila ₄ ga
	3	u ₄ 28-kam
	4	ù-tu-da
Reverse	5	šà na-KAB-tum-ma
	6	A-ĥu-ni ì-dab ₅
	7	_____ (space)
	8	iti ezem an-na
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
Left edge	10	25

7.5.1.5. Month XII

61

Date: 10/XII/AS 1
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5142
 Measurements: 25.0 × 24.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ga
	2	3 kir ₁₁ ga
	3	u ₄ 10-kam
	4	ù-tu-da
Reverse	5	é udu-ka
	6	šà Nibru ^{ki}
	7	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	8	iti še-KIN-ku ₅
	9	mu ^d Amar- ^d EN./ZU lugal
Left edge	10	4

7.5.2. Year Amar-Suena 2

7.5.2.1. Month IX

62

Date: 28/IX/AS 2
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4390
 Measurements: 22.0 × 22.0 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	20-lá-1 sila ₄ ga
	2	2 ʾkir ₁₁ ¹ ga
	3	[2+] 1 máš ga
	4	2 ʾmunus ^{áš} -gàr ¹ ga
	5	ù-tu-da
Reverse	6	u ₄ 28-kam
	7	^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ ì-dab ₅
	8	iti ezem maḥ
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḥul
Left edge	10	26

7.5.3. Year Amar-Suena 3

7.5.3.1. Month II

63

Date: 20/II/AS 3
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5758
 Measurements: 29.0 × 24.5 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄ ga
	2	2 kir ₁₁ ga
	3	u ₄ 20-kam
	4	ù-tu-da
	5	é udu-ka
Reverse	6	[š]à Nibru ^{ki}
	7	ʾNa ¹ -lu ₅ ì-dab ₅
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	10	6

7.5.3.2. Month III

64

Date: 3/III/AS 3 OIM: A4697
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ga
	2	1 kir ₁₁ ga
	3	u ₄ 3-kam
	4	ù-tu-da
	5	é udu-ka
Reverse	6	šà Nibru ^{ki}
	7	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu ^d gu-za ^d En-líl-lá ba-dím
Left edge	10	2

7.5.3.3. Month IV

65

Date: 4/IV/AS 3 OIM: A4753
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 23.0 × 22.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄ ga
	2	ù-tu-da
	3	šà na-KAB-tum
	4	u ₄ 4-kam
Reverse	5	^d Šul-gi-/a-a-ḡu ₁₀
	6	ì-dab ₅
	7	iti ki-siki ^d Nin-/a-zu
	8	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá / ba-dím
Left edge	9	2

7.5.3.4. Month VIII

66

Date: 6/VIII/AS 3 OIM: A5989
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 27.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 sila ₄ ga
	2	3 kir ₁₁ ga
	3	2 máš ga
	4	u ₄ 6-kam
	5	ù-tu-da
Reverse	6	šà na-KAB-tum-ma
	7	Lú-diḡir-ra ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	mu gu-za ^d En-líl-lá / ba-dím
Left edge	11	10 udu

67

Date: 23/VIII/AS 3
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5154
 Measurements: 26.0 × 25.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	6 sila ₄ ga
	2	5 kir ₁₁ ga
	3	ù-tu-da
	4	u ₄ 23-kam
	5	šà na-KAB-tum-ma
Reverse	6	Lú-diğir-ra
	7	ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti šu-eš-ša
	10	mu ^r d ¹ gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
	11	11

7.5.3.5. Month XI

68

Date: 1/XI/AS 3
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3271
 Measurements: 27.0 × 26.5 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄ ga
	2	5 kir ₁₁ ga
	3	ù-tu-da
	4	u ₄ 1-kam
	5	šà na-KAB-tum-ma
Reverse	6	Lú-diğir-ra
	7	ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti ezem Me-ki-ğál
	10	mu ^d gu-za ^d En-líl-lá ba-dím
	11	8

7.5.3.6. Month XII

69

Date: 4/XII/AS 3
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4236
 Measurements: 25.5 × 24.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 amar gu ₄ ga
	2	4 máš ga
	3	ù-tu-da
	4	šà na-KAB-tum-ma
	5	u ₄ 4-kam
Reverse	6	^d Šul-gi-a-a-/ ^ğ u ₁₀ ì-dab ₅
	7	iti še-KIN-ku ₅
	8	mu gu-za šà ħúl-/la ^d En-líl-lá ba-/dím
Left edge	9	6

70

Date: 12/XII/AS 3 OIM: A3270
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 27.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 sila ₄ ga
	2	7 kir ₁₁ ga
	3	4 máš ga
	4	2 munus áš-gàr ga
	5	ù-tu-da
Reverse	6	u ₄ 12-ṛkam ¹
	7	šà na-KAB-tum
	8	A-ḥu-We-er
	9	ì-dab ₅
	10	iti še-KIN-ku ₅
	11	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	12	18

7.5.4. Year Amar-Suena 4

7.5.4.1. Month IX

71

Date: 23/IX/AS 4 OIM: A5699
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 22.0 × 20.5 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	16 sila ₄ ga
	2	14 kir ₁₁ ga
	3	ù-tu-da
	4	šà na-KAB-tum
Reverse	5	u ₄ 23-kam
	6	^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ ì-dab ₅
	7	iti ezem maḥ
	8	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	9	30 udu

8. PUZRIŠ-DAGAN — THE “CENTRAL BUREAU”

8.1. MU-DU

8.1.1. Nasa

8.1.1.1. Year Amar-Suena 1

8.1.1.1.1. Month II

72

Date:	29/II/AS 1	OIM:	A5356
Transaction:	mu-DU	Measurements:	29.0+ × 40.0 × 19.0
Note:	Compare AUCT 1 817 (29/II/AS 1); MVN 8 20, coll. RA 75 (1981): 78 (29/II/AS 1).	Illustration:	—

Obverse	1	5 udu 1 sila ₄
	2	Lú-diğir-ra di-ku ₅
	3	1 gu ₄ niga 1 gu ₄
	4	30-lá-1 máš gal 1 máš
	5	Za-na-nu-um lú Ra-bí ^{ki}
	6	[(x) (x) (x) (x)] ṛmaš-dà ¹ (following section broken)
Reverse		(preceding section broken)
	1'	————— (space)
	2'	mu-DU Na-sa ₆ ì-dab ₅
	3'	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	4'	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal
	5'	u ₄ 30-lá-1-[kam]

8.1.1.1.2. Month III

73

Date:	28/III/AS 1	OIM:	A5429
Transaction:	mu-DU	Measurements:	33.0 × 30.0 × 14.5
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ niga
	2	Lú- ^d rNanna ¹ šabra
	3	1 sila ₄ ṛI-šur-ì-lí ¹
	4	1 sila ₄ Ì-lí-maḥ-rí / MAŠ.EN.GAG
	5	1 sila ₄ ṛénsi EN./LÍL ^{ki1}
Reverse	6	1 sila ₄ DIĞIR-a-ḥi / lú Ma-rí ^{ki}
	7	—————
	8	mu-DU
	9	Na-sa ₆ ì-dab ₅
	10	iti u ₅ -bí-gu ₇
	11	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
Left edge	12	u ₄ 28-kam

8.1.2.2.2. Month IV

76

Date: 27/IV/AS 2
 Transaction: mu-DU
 Note: —

OIM: A5319
 Measurements: 36.0 × 31.0 × 16.0
 Illustration: Hand copy, pl. 8

Obverse	1	1 u[du] [gù]n-a n[iga]
	2	5 udu niga
	3	5 máš gal LÚ.SU
	4	1 sila ₄
	5	Ši-lu-uš ^d /Da-gan
Reverse	6	1 sila ₄
	7	IGI-in-gi ₄ Elam
	8	u ₄ 27-kam
	9	_____
	10	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga
	11	ì-dab ₅
	12	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	13	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal- ^r e ¹ / Ur-bí-lum ^{ki} mu-IGI.U[R]
Left edge	14	13

8.1.2.2.3. Month VII

77

Date: 24/VII/AS 2
 Transaction: mu-DU
 Note: —

OIM: A4472
 Measurements: 35.0 × 31.0 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 9

Obverse	1	2 sila ₄
	2	Ur-Tilla ₅ (AN.GE ₂₃ .AN) sağğa
	3	4 máš gal niga 1 sila ₄
	4	A-mur-É-a
	5	2 gukkal
Reverse	6	Ra-ḫa-ù mar-tu
	7	u ₄ 24-kam
	8	mu-DU
	9	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	10	iti ezem ^d Šul-gi
	11	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḫul
Left edge	12	10-lá-1

8.1.2.3. Year Amar-Suena 3

8.1.2.3.1. Month VIII

78

Date: 9/VIII/AS 3
 Transaction: mu-DU
 Note: —

OIM: A2842
 Measurements: 29.5 × 25.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	šà mu-DU-ra-t[a]
	3	u ₄ 10-lá-1-kam
	4	mu-DU ^r d[Š]u[l]-/gi- ^r ì ¹ -[lì]

Text 78 (9/VIII/AS 3, mu-DU) (*cont.*)

Reverse	5	ʿAb-ba-sa ₆ ¹ -[ga]
	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti šu-[eš/eš ₅]-ša
	9	mu ʿd ¹ gu-za / šà húl-la ^d En-/ʿlíl ¹ -lá ba-dím
Left edge	10	1

8.1.2.4. Year Amar-Suena 4

8.1.2.4.1. Month IX

79

Date: 16/IX/AS 4
 Transaction: — (mu-DU nu-ub-tuku)
 Note: —

OIM: A4727
 Measurements: 25.0 × 23.0 × 12.0
 Illustration: Photographs, pl. 9

Obverse	1	mu-DU / nu-ub-tuku
	2	u ₄ 16-kam
	3	iti ezem maḥ
Reverse	4	mu En-maḥ-/gal-an-na en / ^d Nanna ba-ḥuḡ
	5	_____ (space)

80

Date: 29/IX/AS 4
 Transaction: mu-DU
 Note: —

OIM: A5265
 Measurements: 31.5+ × 31.5 × 16.0
 Illustration: Hand copy, pl. 9

Obverse		(preceding section broken)
	1'	[(x)] ʿx ¹ [(x) (x) (x)] / AN ʿx ¹ [(x) (x)]
	2'	1 sila ₄ Šar-ru-ʿum-ba-ni ¹
	3'	1 sila ₄ Šu-Kab-tá
	4'	1 sila ₄ Šu-ru-uš-ki-in
	5'	u ₄ 30-lá-1-k[am]
Reverse	6'	mu-DU
	7'	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	8'	_____
	9'	iti ezem ma[ḥ]
	10'	mu En-ma[ḥ-gal-an-na en ^d Nanna ba-ḥuḡ]
Left edge	11'	5

8.1.2.5. Amar-Suena 5

8.1.2.5.1. Month III

81

Date: 5/III/AS 5 OIM: A5622
 Transaction: mu-DU Measurements: 37.0 × 32.0 × 15.0
 Note: Compare *PDT* 1 148 (5/III/AS 5). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ Úr-ra- ^r AN ¹
	2	1 ^{munus} áš-gàr niga
	3	Ur- ^d En-líl-lá
	4	2 sila ₄ en ^d Inana
	5	1 sila ₄ Ur- ^d Iškur šabra
	6	u ₄ 5-kam
Reverse	7	mu-DU
	8	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	9	_____
	10	iti u ₅ -bí-gu ₇
	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba- <i>hu</i> ḡ
Left edge	12	5

82

Date: 20/III/AS 5 OIM: A5162
 Transaction: mu-DU Measurements: 53.0 × 38.0 × 18.0
 Note: Compare Text 191 (20/III/AS 5). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ Gù-dé-a
	2	1 sila ₄ Eš ₁₈ -tár-il-šu
	3	8 udu niga 7 sila ₄
	4	Ur-mes énsi
	5	2 sila ₄ Lú- ^d Nanna / sagi
	6	^r 1 ¹ sila ₄ Ú-tá-mi-/šar-ra-am
	7	3 udu 1 sila ₄
Reverse	8	Ur- ^d En[dur]-saḡ / ug[ula] uš-bar
	9	^r 1 sila ₄ ¹ Ba-ba-an-še-en
	10	1 sila ₄ Da-da gala
	11	u ₄ 20-kam
	12	_____
	13	mu-DU
	14	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	15	iti u ₅ -bí-gu ₇
	16	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unu ^{ki} -ga ba- <i>hu</i> ḡ
Left edge	17	26

83

Date: 26/III/AS 5 OIM: A2633
 Transaction: mu-DU Measurements: 53.0 × 39.0 × 18.0
 Note: Compare *TPTS* 1 38 (26/III/AS 5). For ^dŠul-gi-ì-lí nu-bànda (register 16), see Piotr Michalowski, “Dūrum and Uruk during the Ur III Period,” *Mesopotamia* 2 (1977): 84, 92–93, Text A (AUAM 73.0448). Illustration: —

Obverse	1	1 u ₈ aslum _x (A.LUM) niga
	2	Ì-làl-lum
	3	4 udu niga 1 sila ₄
	4	ʽEn ¹ -úr-kù-ge
	5	1 [s]ila ₄ énsi Šuruppak ^{ki}
	6	1 amar maš-dà Lú-ama-na di-ku ₅
	7	2 udu niga 1 sila ₄
	8	Be-lí-a-rí-ik
	9	2 udu niga 2 udu aslum _x (A.LUM) niga
	10	1 sila ₄
	11	ʽZa ¹ -rí-iq
Reverse	12	2 sila ₄ Ur-mes énsi
	13	2 sila ₄ Ĥu-un-nu-um kuš ₇
	14	2 gukkal niga 1 sila ₄
	15	I-đi- ^d Da-gan
	16	1 sila ₄ ^d Šul-gi-ì-lí / nu-bànda
	17	1 sila ₄ Gù-dé-a énsi
	18	u ₄ 26-kam
	19	_____
	20	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga / ì-dab ₅
	21	iti u ₅ -bí-gu ₇
	22	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ĥuğ
Left edge	23	25

84

Date: 29/III/AS 5 OIM: A4800
 Transaction: mu-DU Measurements: 31.0 × 26.0 × 12.0
 Note: Compare Text 197 (29/III/AS 5); BIN 3 Illustration: Photographs, pl. 10
 537 (29/III/AS 5, mu-DU). See *Section 29*.
Texts Previously Treated, pp. 589–90.

Obverse	1	6 gu ₄ niga
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	é gu ₄ Wa-tá-/ru-um sağğa-ta
	4	èš-èš-e ba-ab-dab ₅
	5	ki-ba ġá-ğá-dam
Reverse	6	mu-DU
	7	Ab-ʽba ¹ -sa ₆ -/ga ì-dab ₅
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ĥuğ
Left edge	10	6 gu ₄

8.1.2.5.2. Month IV

85

Date: 20/IV/AS 5

Transaction: mu-DU

Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*,
pp. 589–90.

OIM: A2868

Measurements: 40.0 × 33.0 × 15.0

Illustration: Buccellati, *Amorites*,
Appendix 16 (hand
copy); hand copy, pl. 10

Obverse	1	2 gu ₄
	2	I-na-ba-nu-um / mar-tu
	3	1 sila ₄
	4	Ur- ^d Ištaran
	5	1 sila ₄
Reverse	6	I-gi ₄ -ru-maḥ
	7	u ₄ 20-kam
	8	_____
	9	mu-DU
	10	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	11	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	12	4

86

Date: 26/IV/AS 5

Transaction: mu-DU

Note: —

OIM: A5324

Measurements: 56.0 × 39.5 × 19.0

Illustration: —

Obverse	1	1 udu LÚ.SU niga
	2	3 udu niga 1 sila ₄
	3	Wa-tá-ru-um saḡḡa
	4	1 udu aslum _x (A.LUM) niga
	5	Lugal-kù-zu
	6	1 sila ₄ Šar-ru-um-ba-ni
	7	1 sila ₄ IR ₁₁ -Ù
	8	1 máš niga A-bu-ni
	9	2 máš gal LÚ.SU niga
	10	Ì-làl-lum
Reverse	11	[1] sila ₄ šà-kà-na-kum
	12	[1 udu? A].LUM
	13	[1 (x)] gukkal
	14	ʿ1ʿ udu ḥur-saḡ
	15	1 sila ₄
	16	Be-lí-a-rí-ik
	17	u ₄ 26-kam
	18	_____ (space)
	19	mu-DU
	20	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	21	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	22	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	23	16

8.1.2.5.3. Month V

87

Date: 2/V/AS 5 OIM: A4454
 Transaction: mu-DU Measurements: 41.5 × 33.5 × 16.0
 Note: Compare Texts 208 and 209 (2/V/AS 5). Illustration: —

Obverse	1	2 udu 1 sila ₄
	2	Za-la-a
	3	2 sila ₄
	4	Ur-mes énsi
	5	1 sila ₄
	6	énsi Umma ^{ki}
	7	1 sila ₄
Reverse	8	Ìr-šu-ti-DIĜIR / nu-bànda
	9	1 sila ₄ dumu Da-da / gala
	10	u ₄ 2-kam
	11	mu-DU
	12	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	13	iti ezem ^d Nin-a-zu
	14	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ĥuġ
Left edge	15	8

88

Date: 6/V/AS 5 OIM: A3253
 Transaction: mu-DU Measurements: 32.5 × 29.0 × 13.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu aslum _x (A.LUM) niga
	2	Ĥa-ši-ba-tal
	3	1 sila ₄
	4	Ur- ^d Ištaran
	5	u ₄ 6-kam
	6	mu-DU
Reverse	7	Ab-ba-sa ₆ -ga
	8	ì-dab ₅
	9	iti ezem ^d Nin-a-zu
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ĥuġ
	11	————— (space)
Left edge	12	3

89

Date:	7/V/AS 5	OIM:	A3306
Transaction:	mu-DU	Measurements:	51.0 × 37.0 × 18.0
Note:	Compare <i>CST</i> 316, coll. MVN 12, p. 108 (7/V/AS 5); <i>TRU</i> 62, coll. <i>ASJ</i> 7 (1985): 169 (7/V/AS 5).	Illustration:	Hand copy, pl. 11

Obverse	1	2 gu ₄ niga
	2	20 udu 1 sila ₄
	3	I-dī- ^d IŠKUR kuš ₇
	4	1 gu ₄ niga 6 udu
	5	3 máš 1 sila ₄
	6	La-qì-ip MAŠ.EN.GAG
	7	1 ṽsila ₄ ¹ ama Šu-la-núm
	8	1 sila ₄ É-a-ra-bí
	9	2 sila ₄ Wa-tá-ru-um saḡḡa
Reverse	10	1 máš Šu-Dur-ùl / nu-bànda
	11	1 máš I-bí- ^d EN.ZU / nu-bànda
	12	1 sila ₄ Ba-a-a nu-bànda
	13	1 sila ₄ Bí-bí-a nu-bànda
	14	u ₄ 7-kam
	15	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga / ì-dab ₅
	16	iti ezem ^d Nin-a-zu
	17	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	18	42

8.1.2.5.4. Month VI

90

Date:	15/VI/AS 5	OIM:	A3254
Transaction:	mu-DU	Measurements:	34.0 × 30.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	Photographs, pl. 11

Obverse	1	3 udu niga 1 sila ₄
	2	Lú-bala-sa ₆ -ga / PA.(over erasure:) ^r TE.SI ¹
	3	1 sila ₄ Šeš-kal-la
	4	1 sila ₄ Šar-ru-um-ba-ni
	5	u ₄ 15-kam
Reverse	6	mu- ^r DU ¹
	7	Ab-ba-sa ₆ -ga
	8	ì-dab ₅
	9	_____
	10	iti á-ki-ti
	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	12	6

8.1.2.5.5. Month VII

91

Date: 6/VII/AS 5 OIM: A5158
 Transaction: mu-DU Measurements: 44.5 × 35.0 × 17.0
 Note: Compare BIN 3 104 (6/VII/AS 5); NATHC 206 (6/VII/AS 5); TPTS 2 343 (6/VII/AS 5). See Section 29. Texts Previously Treated, pp. 589–90. Illustration: Buccellati, *Amorites*, Appendix 17 (hand copy)

Obverse	1	2 gukkal 1 gukkal babbar
	2	17 udu aslum _x (A.LUM) 3 udu
	3	10-lá-1 máš gal
	4	Qá-ad-ma-nu-um
	5	3 udu aslum _x (A.LUM) 5 udu
	6	2 máš gal
	7	Á-ni-id
	8	2 gu ₄
	9	Aḥ-BU-ru-um
Reverse	10	3 gu ₄ 2 udu aslum _x (A.LUM)
	11	3 udu 3 máš gal
	12	Ša-at- ^d EN.ZU dam / Ni-li-e
	13	mar-tu-me
	14	u ₄ 6-kam
	15	mu-DU
	16	Ab-ba-s[a ₆ -g]a ì-dab ₅
	17	iti ezem ^d Šul-gi
	18	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	19	5 gu ₄ 50 udu

92

Date: 11/VII/AS 5 OIM: A3297
 Transaction: mu-DU Measurements: 34.0 × 29.0 × 15.0
 Note: Compare Text 237 (11/VII/AS 5); Text 238 (11/VII/AS 5). See Section 29. Texts Previously Treated, pp. 589–90. Illustration: Hand copy, pl. 12

Obverse	1	1 gu ₄ Da-ḥi-še-en
	2	5 gu ₄ érin Si-ti-ir-ša ^{ki}
	3	ugula Da-ḥi-še-en
	4	1 sila ₄ énsi / Nibru ^{ki}
Reverse	5	1 sila ₄ Igi-an-na-ke ₄ - ^r zu ¹
	6	1 máš-dà
	7	ama Eš ₁₈ -tár-il-šu
	8	u ₄ 11-kam
	9	mu-DU
	10	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	11	iti ezem ^d Šul-gi
	12	mu En-unu ₆ - ^r gal ¹ / ^d Inana Unug ^{ki} <ba-ḥuḡ>
Left edge	13	10-lá-1

93

Date: 16/VII/AS 5 OIM: A3210
 Transaction: mu-DU Measurements: 48.5 × 35.0 × 16.0
 Note: Compare Text 240 (16/VII/AS 5); BIN 3 Illustration: Piotr Steinkeller, *JNES*
 112 // MVN 20 180 (16/VII/AS 5); *CST* 41 (1982): 290
 325, coll. MVN 12, p. 109 (16/VII/AS 5). (hand copy);
 See Section 29. *Texts Previously Treated*, hand copy, pl. 12
 pp. 589–90.

Obverse	1	[1 sil] ₄ Lú-bala- ^r sa ₆ -ga ¹ / énsi
	2	1 sila ₄ ^r Ur- ^d 1Nin-gal
	3	1 sila ₄ ^r PA ¹ .TE.SI Nibru ^{ki}
	4	1 máš A-pi ₅ - ^r la ¹ -ša
	5	1 ^r sila ₄ ¹ Gù-dé-a dam-gà[r]
	6	4 gukkal ḡiš-dù babbar 5 u ₈ gukkal babbar
	7	Nu-ì-da
	8	10 udu ereš-diḡir ^d Kà-kà / Maš-kán-šar-ru-um ^{ki}
	9	1 ^r sila ₄ ¹ en ^d Inana
Reverse	10	u ₄ 16-kam
	11	mu-DU
	12	Ab-ba-sa ₆ -ga
	13	ì-dab ₅
	14	————— (space)
	15	iti ezem ^d Šul-gi
	16	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḡuḡ
Left edge	17	25

94

Date: 17/VII/AS 5 OIM: A3026
 Transaction: mu-DU Measurements: 36.0 × 30.0 × 13.0
 Note: Compare Text 241 // *CST* 326, coll. MVN Illustration: —
 12, p. 109 (17/VII/AS 5); *PDT* 1 131
 (17/VII/AS 5).

Obverse	1	1 sila ₄
	2	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	3	1 sila ₄ Ur-ni ₉ -ḡar nu-bànda
	4	1 gu ₄ érin Tab-la-la ^{ki}
	5	1 sila ₄ Á-pi ₅ -la-ša
	6	u ₄ 17-kam
	7	mu-DU
Reverse	8	Ab-ba-sa ₆ -ga
	9	ì-dab ₅
	10	————— (space)
	11	iti ezem ^d Šul-gi
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḡuḡ
Left edge	13	1 gu ₄ 3 udu

8.1.2.5.6. Month VIII

95

Date: 14/VIII/AS 5 OIM: A4702
 Transaction: mu-DU Measurements: 35.0 × 28.0 × 14.0
 Note: Compare MVN 15 346 (14/VIII/AS 5); Illustration: —
 Torino 1 137 (14/VIII/AS 5).

Obverse	1	1 máš A-ḥu-a / šeš Šu-sal-la
	2	1 gu ₄ niga
	3	10 máš ṽgal ¹ 1 sila ₄
	4	Ur-ni ₉ -ḡar / ṽšeš ¹ Ì-làl-lum
Reverse	5	1 sila ₄ A-da-ṽlâl ¹
	6	1 sila ₄ I-dī-a
	7	u ₄ 14-kam
	8	mu-DU
	9	Ab-ba-sa ₆ -ṽga ¹ ì-dab ₅
	10	iti šu-eš ₅ -ša
	11	mu En-unu ₆ -gal / ṽInana ba-ḥuḡ
Left edge	12	15

96

Date: 22/VIII/AS 5 OIM: A3390
 Transaction: mu-DU Measurements: 40.0 × 32.5 × 15.0
 Note: Compare Text 260 (22/VIII/AS 5); Illustration: Hand copy, pl. 13
 Text 261 (22/VIII/AS 5).

Obverse	1	14 dara ₄ níta
	2	27 dara ₄ munus
	3	Be-lí-a-rí-ik
	4	1 sila ₄
	5	Ḥu-un-ṽŠul-gi
	6	1 sila ₄ Šu-Eš ₁₈ -tár
	7	1 sila ₄ IR ₁₁ -ḥùl-la
Reverse	8	1 munus áš-gàr umbin(KWU 403) / TAB.TAB
	9	Šu-ṽEN.ṽZU ¹
	10	1 máš Šu-sal-la
	11	u ₄ 22-kam
	12	[m]u-DU
	13	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	14	[it]i šu-eš ₅ -ša
	15	ṽmu ¹ en ṽInana / ba-ḥuḡ
Left edge	16	46

8.1.2.5.7. Month IX

97

Date:	22/IX/AS 5	OIM:	A4316
Transaction:	mu-DU	Measurements:	57.0 × 39.0 × 20.0
Note:	For ^d Šul-gi-ì-lí nu-bànda (registers 11 and 12), see Michalowski, “Dūrum and Uruk,” pp. 84, 92–93, Text A (AUAM 73.0448). See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90.	Illustration:	Photographs, pl. 14

Obverse	1	25 gu ₄ niga 17 gu ₄
	2	3 áb
	3	270 udu 180 máš gal
	4	É-a-ra-bí énsi / Kár-ḫar ^{ki}
	5	17 gu ₄ 86 udu
	6	73 máš gal 11 máš gal a dara ₄
	7	érin Ḫu-ub-ni ^{ki}
	8	1 gu ₄ 10 ṽ ¹ udu ¹
	9	I-šar-ki-in
	10	1 gu ₄ 10 ṽ ¹ udu ¹
Reverse	11	^d Šul-gi-ì-lí
	12	nu-bànda-me
	13	ugula Ì-làl-ṽ ¹ lum ¹
	14	1 gu ₄ 10 udu Ì-lí-TAB.BA / nu-bànda
	15	ṽ ¹ ugula Nu-ì-da ¹
	16	ṽ ¹ 1 ¹ sila ₄ ṽ ¹ Šēš?-Da?-da ¹
	17	ṽ ¹ 1 ¹ máš ṽ ¹ x x ¹ -an-na
	18	1 ṽ ¹ sila ₄ ? ¹ [(x) (x)] ṽ ¹ x x ¹ -A
	19	1 ṽ ¹ sila ₄ ¹ [(x)] ṽ ¹ x TI? ¹ AN-lú-bi
	20	1 ṽ ¹ sila ₄ ¹ bar ₆ -bar ₆ ṽ ¹ kun ¹ gal
	21	1 máš [Ḫa-a]b-ru-ša
	22	1 ^{munus} áš-[gàr] ṽ ¹ niga ¹ Ì-làl-lum
	23	1 sila ₄ énsi Umma ^{ki}
	24	u ₄ 22-kam
	25	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	26	iti ezem maḫ
	27	mu en ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	28	65 ṽ ¹ gu ₄ ¹ 660-lá-1 udu (sic!)

8.1.2.5.8. Month X

98

Date:	30/X/AS 5	OIM:	A5580
Transaction:	mu-DU	Measurements:	40.5 × 35.0 × 17.0
Note:	Compare Text 301 (30/X/AS 5); MVN 20 90 (30/X/AS 5).	Illustration:	Hand copy, pl. 15

Obverse	1	2 udu
	2	5 sila ₄
	3	8 máš
	4	mu-DU
	5	^d Šul-gi-ra
	6	ki Ur- ^d Šul-pa-UD./DU-t ¹ a ¹

Text 98 (30/X/AS 5, mu-DU) (*cont.*)

Reverse	7	u ₄ 30-kam
	8	mu-DU
	9	Ab-ba-sa ₆ -ga
	10	ì-dab ₅
	11	iti ʽezemʽ an-na
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	13	15

99

Date: []/X/AS 5
 Transaction: (mu-DU)
 Note: —

OIM: A5892
 Measurements: 28.0 × 27.0 × 8.5+
 Illustration: —

Obverse		(preceding section broken)
	1'	[mu-DU]
Reverse	1	[Ab]-ʽba-sa ₆ -gaʽ
	2	ì-dab ₅
	3	iti ezem an-na
	4	mu En-unu ₆ -ʽgalʽ / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	5	ʽ2ʽ

8.1.2.5.9. Month XI

100

Date: 11/XI/AS 5
 Transaction: mu-DU
 Note: Compare SACT 1 35 (11/XI/AS 5); Torino 1 149 (11/XI/AS 5); TCS 66 = Torino 1 247 (11/XI/AS 5).

OIM: A2889
 Measurements: 51.0 × 37.5 × 18.0
 Illustration: Hand copy, pl. 15

Obverse	1	2 gu ₄ niga 117 udu
	2	2 máš gal 1 sila ₄
	3	A-da-làl kuš ₇
	4	1 gu ₄ 8 udu 2 sila ₄
	5	Ì!-lí!-dan MAŠ.EN.GAG
	6	1 sila ₄ Ki-na-mu-še
	7	1 sila ₄ I-ri-ib
	8	3 udu 1 sila ₄
	9	Ur- ^d BÍL-saḡ ugula uš-bar
	10	4 udu niga 1 sila ₄
Reverse	11	SUḪUŠ-ki-in
	12	4 ʽudu nigaʽ 2 sila ₄
	13	ʽUr-mesʽ énsi
	14	1 ʽsila ₄ ʽ Eš ₁₈ -tár-DIĜIR-šu
	15	1 sila ₄ Pá-li-lum
	16	1 sila ₄ Gù-dé-a dam-gàr
	17	u ₄ 11-kam
	18	mu-DU
	19	Ab-ba-sa ₆ -ʽgaʽ
	20	ì-dab ₅
	21	iti ezem Me-ki-ḡál
	22	mu en ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	23	3 gu ₄ 150 udu

8.1.2.5.10. Month XII

101

Date:	23/XII/AS 5	OIM:	A3057
Transaction:	mu-DU	Measurements:	34.0 × 28.5 × 14.0
Note:	// Buccellati, <i>Amorites</i> , Appendix 18:rev. vi 22'–26'	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ Ur-mes / énsi
	2	ʿ1 ¹ sila ₄ Da-da / dumu lugal
	3	ʿ1 ¹ sila ₄ Id-/da-a
Reverse	4	u ₄ 23-kam
	5	————— (space)
	6	mu-DU
	7	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	8	iti še-KIN-ku ₅
	9	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	10	3

102

Date:	28/XII/AS 5	OIM:	A5026
Transaction:	mu-DU	Measurements:	41.5 × 34.0 × 15.5
Note:	// Buccellati, <i>Amorites</i> , Appendix 18:rev. viii 1–13. Compare Text 325 (28/XII/AS 5).	Illustration:	—

Obverse	1	1 máš Á-pi ₅ -lí di-ku ₅
	2	1 udu aslum _x (A.LUM) 2 gukkal
	3	1 gukkal ḡiš-dù 1 sila ₄
	4	Šeš-sa ₆ -ga
	5	1 sila ₄ Ama-zi-ḡu ₁₀
	6	1 sila ₄ Lú- ^d Nin-ḡír-su
	7	1 sila ₄ ^d Šul-gi-ba-ni
	8	5 udu 1 sila ₄
Reverse	9	ʿÚ ¹ -ú-ḡu ₁₀
	10	2 sila ₄ Árad-ḡu ₁₀
	11	ʿ1 sila ₄ Ur- ^d Asar-lú-ḫi ¹
	12	u ₄ 28-kam
	13	mu-DU
	14	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	15	iti še-KIN-ku ₅
	16	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	17	18

8.1.2.6. Year Amar-Suena 6

8.1.2.6.1. Month IX

103

Date:	28/IX/AS 6	OIM:	A5028
Transaction:	mu-DU	Measurements:	36.0 × 30.0 × 15.0
Note:	Compare AUCT 1 584 (28/IX/AS 6). For ^d Šul-gi-ì-lí nu-bànda (register 5), see Michalowski, “Dūrum and Uruk,” pp. 84, 92–93, Text A (AUAM 73.0448).	Illustration:	Hand copy, pl. 16

Obverse	1	1 sila ₄ ʾI ¹ -[x (x)]
	2	2 udu niga 1 sil[a ₄]
	3	énsi Šuruppak ^{ki}
	4	3 ʾ+1 ¹ udu 1 sila ₄
	5	^d Šul-gi-ì-lí nu-bànda
	6	1 sila ₄ Šar-ru-um-ba-ni
Reverse	7	1 ^{munus} áš-gàr niga
	8	1 sila ₄
	9	dam Na-ra-am-ì-/lí
	10	u ₄ 28-kam
	11	mu-DU
	12	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	13	iti ezem m[ah]
	14	mu Ša-aš-r[u ^{ki} ba-ḥul]
Left edge	15	12

8.1.2.6.2. Month X

104

Date:	[]/X/AS 6	OIM:	A5545
Transaction:	mu-DU	Measurements:	34.0 × 29.0 × 11.5+
Note:	—	Illustration:	—

Obverse		(completely broken)
Reverse	1'	mu-DU
	2'	Ab-ba-sa ₆ -ga
	3'	ì-dab ₅
	4'	iti ezem an-na
	5'	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
Left edge	6'	7

8.1.2.7. Year Amar-Suena 8

8.1.2.7.1. Month I

105

Date:	8/I/AS 8	OIM:	A5297
Transaction:	mu-DU	Measurements:	36.0 × 33.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 16

Obverse	1	1 gu ₄ [(x) (x) (x)] / Bu-ul- ^r x ¹ [(x) (x)?] / lú Ma-ša-tum ^{ki}
	2	ugula Šu- ^d EN.ZU
	3	5 amar maš-dà munus
	4	Ì-làl-lum
	5	1 amar maš-dà munus
	6	Lú- ^d Nanna
Reverse	7	1 sila ₄ ^d En-líl-/zi-šà-ğál
	8	u ₄ 8-kam
	9	_____
	10	mu-DU
	11	Ab-ba-sa ₆ -ga ì-dab ₅
	12	iti maš-dà- ^r gu ₇ ¹
	13	mu En-nun-e- ^r d ¹ [Amar- ^d EN.ZU]-/ra-ki-áğ e[n Eridug ^{ki}] / ^r ba ¹ -[ḥuğ]
Left edge	14	8

8.1.3. LUGAL-AMAR-KU

8.1.3.1. Year Amar-Suena 8

8.1.3.1.1. Month III

106

Date:	13+x/III/AS 8	OIM:	A4976
Transaction:	mu-DU	Measurements:	32.0 × 27.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 16

Obverse	1	1 munus áš-gàr ^r dam ¹ / U[r-x (x)]
	2	1 sila ₄ ^r x ¹ [(x) (x)]- ^r um ¹
	3	1 sila ₄ L[ú- ^d š]EŠ.KI
	4	u ₄ 13 [+x]-kam
	5	^r mu ¹ -[D]U
Reverse	6	Lugal-amar-kù
	7	ì-dab ₅
	8	_____
	9	[iti] ^r u ₅ ¹ -bí-gu ₇
Left edge	10	mu En-nun-e- ^r d ¹ Amar- ^d EN.ZU-ra-ki-/áğ en Eridug ^{ki} ba-ḥuğ
	11	3

8.1.4. ABA-SAGA (SECOND TERM)

8.1.4.1. Year Amar-Suena 8

8.1.4.1.1. Month X

107

Date:	15/X/AS 8	OIM:	A5280
Transaction:	mu-DU	Measurements:	36.0 × 31.0 × 16.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 17

Obverse	1	2 sila ₄ en ^r d ¹ [Inana?]
	2	u ₄ 15-kam
	3	mu-DU
	4	Ab-ba-sa ₆ -/ga
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	ġiri Ur- ^d Ba-ú / dub-sar
	7	iti ezem an-na
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ġuġ
Left edge	9	2

8.1.4.1.2. Month XI

108

Date:	9/XI/AS 8	OIM:	A5036
Transaction:	mu-DU	Measurements:	39.0 × 32.0 × 17.0
Note:	Compare AUCT 1 116 (9/XI/AS 8). See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90.	Illustration:	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 110 12 (hand copy)

Obverse	1	10-lá-1 udu niga
	2	mu bala PA.TE.[SI] / Babilim ^{ki} -š[è]
	3	ki Ì-làl-lum / énsi Iri-saġ-/rig ^{ki} -t[a]
Reverse	4	u ₄ 10-lá- ^r 1 ¹ -kam
	5	mu-DU
	6	Ab-ba- ^r sa ₆ -ga ¹ [ì-dab ₅]
	7	———— (space)
	8	iti ezem Me-ki-ġál
Left edge	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ġuġ
	10	10-lá-1

8.1.4.1.3. Month XII

109

Date:	19/XII/AS 8	OIM:	A4509
Transaction:	mu-DU	Measurements:	45.0 × 36.0 × 18.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 17

Obverse	1	[(x) (x) (x) (x) ḡá]l ¹ ?-la
	2	[(x) (x) (x)] 1 sila ₄
	3	[(x) x- ^d]Šul-gi
	4	1 ḡu ₄ ¹ niga 10-lá-1 udu 1 sila ₄
	5	ḡBe-lí ¹ -dan ugula ḡéš-ḡda ¹ / [L]ú?-giri ₁₇ -zal [(x)]
	6	3 udu niga 1 [x (x)]
	7	énsi Šuruppak ^[ki]
	8	1 sila ₄ ḡUr ¹ -tur nu-[bànda]
Reverse	9	1 sila ₄ ḡiri-né-ḡi ¹ -sa ₆ nu-bà[nda]
	10	ḡu ₄ ¹ 10 ḡ+10 ¹ -lá-1-kam
	11	[m]u-DU
	12	Ab-ba-sa ₆ -ga
	13	ì-dab ₅
	14	ḡḡiri ¹ Nu-úr- ^d EN.ZU / dub-sar
	15	[iti] ḡše ¹ -[KIN]-ku ₅
	16	[mu e]n Eridug ^{ki} ba-ḡuḡ
Left edge	17	20 ḡ+2 ¹

8.1.4.2. Date Partially Broken

8.1.4.2.1. Day 22

110

Date:	22/[]/[AS]	OIM:	A5576
Transaction:	mu-DU	Measurements:	37.0+ × 34.0 × 17.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 17

Obverse		(about two lines broken)	
	1'	[(x)] ḡx ¹ [(x) (x) (x)]	
	2'	[x s]ḡila ₄ ¹ Lugal-á-zi-ḡda ¹ / dub-sar	
	3'	1 sila ₄ ḡa-ab-ru-še-er	
	4'	2 udu niga 1 sila ₄	
	5'	Lú-sa ₆ -ga	
	6'	2 udu niga 1 sila ₄	
	Reverse	7'	Lugal-á-zi-da
		8'	1 sila ₄ ḡù-dé-a dam-gàr
		9'	1 sila ₄ Šeš-kal-la šu-ku ₆
		10'	2 sila ₄ ḡWa-tá ¹ -ru-um saḡḡa
		11'	1 sila ₄ Sḡaḡ ^{1-d} Nanna-zu
		12'	u ₄ 22-kam
		13'	mu-DU Ab-ba-sa ₆ -ga
14'		[ì-dab ₅]	
Left edge	15'	(about two lines broken)	
		15	

8.1.5. INTAEA

8.1.5.1. Year Amar-Suena 9

8.1.5.1.1. Month XII

111

Date:	7/XII/AS 9	OIM:	A4487
Transaction:	mu-DU	Measurements:	37.0 × 32.5 × 17.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ Saḡ- ^d Nanna-zu
	2	1 sila ₄ Lú-diḡir-ra
	3	1 sila ₄ Gù-dé-a / énsi
	4	u ₄ 7-kam
	5	mu-DU
Reverse	6	In- ^r ta-è-a ¹
	7	ì- ^r dab ₅ ¹
	8	ḡiri ^r Nu-ú ¹ [^r - ^d EN.ZU] / d[ub-sar]
	9	iti še-KIN-[ku ₅]
Left edge	10	mu en ^d rNanna ¹ / Kar-zi-da ba-ḡuḡ
	11	2 (sic!)

112

Date:	19/XII/AS 9	OIM:	A5339
Transaction:	mu-DU	Measurements:	56.5+ × 35.5+ × 19.0+
Note:	For Ki-na-na-SAL (register 14), see also <i>ROM</i> 1 129:4–5. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , p. 610.	Illustration:	Photographs, pls. 18–19; line drawings, fig. 7

Obverse	1	^r 1 ¹ máš Lú- ^d ŠEŠ. ^r KI ¹
	2	^r 1 ¹ máš Ur-ni ₉ -ḡar
	3	[x] sila ₄ ḡu-un-na-zi
	4	[x sil] _{a₄} ? Lugal-zà-è
	5	[x má]š Al-la-ḡu ₁₀
	6	[x x] ^r ì-lí ¹ -ḡu ₁₀
	7	[(x) (x)] ^r x ¹ -im-ma!
	8	[(x) (x) (x)?] ^r d ¹ Šul-gi-ra
	9	[(x) (x) (x)] ^r TUR ¹ [(x)]
Reverse	10	[x x Wa]- ^r tá ¹ -ru-um
	11	[nu]-bànda-me
	12	[x] ^r sil _{a₄} ¹ en ^d Inana
	13	[x] sila ₄ Lú- ^d EN.ZU
	14	[x] sila ₄ Ki-na-na-SAL
	15	[x] sila ₄ U ₁₈ -ba-a
	16	[x] sila ₄ Lú-ša-lim
	17	[x ama] ^r maš-dà níta Árad-ḡu ₁₀
	18	[x udu ḡu] ^r -saḡ 3 dara ₄ níta
	19	[(x) PÙ].ŠA-Ma-ma
	20	[u ₄] ^r 20 ¹ -lá-1-kam
	21	[mu-DU I] ⁿ -ta-[UD.D]U-a
	22	[ì-dab ₅]
	23	^r iti še-KIN ¹ -[ku ₅]
	24	mu en ^r d ¹ [Nanna Kar]-/zi-d[a ba-ḡuḡ]
Left edge	25	[...]
Seal Inscription	1	^r x x ¹ [(x) (x)]
	2	dub-sar
	3	[...]

8.2. EXPENDITURES (ba-zi, ì-dab₅)

8.2.1. Nasa

8.2.1.1. Year Amar-Suena 1

8.2.1.1.1. Month IV

113

Date: 10/IV/AS 1
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5889
 Measurements: 21.0 × 19.0 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	3 udu
	3	u ₄ 10-ka[m]
	4	ki Na-sa ₆ -ta
Reverse	5	A-ḥu-ni / ì-dab ₅
	6	iti ki-siki ^d Nin-/a- ^r zu ¹
	7	mu ^d Amar- ^r EN ¹ . [ZU] / lugal

8.2.1.1.2. Month V

114

Date: 27/V/AS 1
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3238
 Measurements: 33.5 × 28.5 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga sig ₅
	2	1 máš gal niga LÚ.SU
	3	u ₄ 25-kam
	4	3 gu ₄ 2 udu niga
	5	1 máš gal niga LÚ.SU
Reverse	6	u ₄ 26-kam
	7	2 máš gal niga
	8	u ₄ 27-kam
	9	ki Na-sa ₆ -ta
	10	Lú-diğir-ra ì-dab ₅
	11	iti ezem ^d Nin-a-zu
	12	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

8.2.2. Aba-saga

8.2.2.1. Year Amar-Suena 1

8.2.2.1.1. Month IX

115

Date: 17/IX/AS 1
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4138
 Measurements: 32.0 × 29.0 × 16.5
 Illustration: —

Obverse	1	35 udu
	2	165 máš
	3	130 ud ₅
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	[Š]u- ^r d ¹ IDIM ì-dab ₅

Text 115 (17/IX/AS 1, ì-dab₅) (*cont.*)

Reverse	6	u ₄ 17-kam
	7	————— (space)
	8	iti ezem maḥ
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
Left edge	10	330

8.2.2.1.2. Month XII

116

Date:	16/XII/AS 1	OIM:	A3015
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	29.0 × 26.5 × 14.0
Note:	Compare <i>NATHC</i> 105 (16/XII/AS 1), identical expenditure for Šulgi-aaḡu (naGaBtum).	Illustration:	—

Obverse	1	1 gu ₄
	2	20-lá-1 udu
	3	7 máš
	4	u ₄ 16-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	Lú-diḡir-ra dumu / Inim- ^d Šára ì-dab ₅
	7	—————
	8	iti še-KIN-ku ₅
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / [lu]gal
Left edge	10	27

8.2.2.2. Year Amar-Suena 2

8.2.2.2.1. Month I

117

Date:	10/I/AS 2	OIM:	A3462
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	27.5 × 25.5 × 13.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	3 gu ₄ niga
	2	u ₄ 10-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Ur-šu-ga-lam-/ma
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti maš-dà-gu ₇
Left edge	8	mu Ur-bí-/lum ^{ki} ba-ḥul
	9	3

118

Date: 11/I/AS 2
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4949
 Measurements: 32.0 × 28.5 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	5 gukkal
	2	1 gukkal ḡiš-dù
	3	1 U ₈ +ḤÚL
	4	1 máš
	5	u ₄ 11-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	7	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	8	iti máš-dà-gu ₇
	9	ʾmu ¹ Ur-bí-lum ^{ki} ba-ḥul
Left edge	10	8

119

Date: 22/I/AS 2
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A2866
 Measurements: 35.0 × 29.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	5 gu ₄ niga
	2	2 gu ₄ mu-2
	3	2 áb
	4	3 áb mu-2
	5	11 udu
	6	4 gukkal
Reverse	7	6 u ₈
	8	3 síla ₄
	9	7 máš
	10	7 ud ₅
	11	4 máš ga
	12	u ₄ 22-kam
	13	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	14	Lú-diḡir-ra ì-dab ₅
	15	iti máš-dà-gu ₇
	16	mu Ur-bí-lum ^{ki} / ba-ḥul
	Left edge	17

8.2.2.2.2. Month V

120

Date: 3/V/AS 2 OIM: A4774
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 28.5 × 15.0
 Note: Compare PIOL 19 345:rev. v 27–31. Illustration: —

Obverse	1	3 dúsu níta	
	2	3 dúsu munus	
	3	u ₄ 3-kam	
	4	mu-DU	
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta	
Reverse	6	Šu-Ìr-ra ì-dab ₅	
	7	_____	
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu	
Left edge	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḫul	
	10		6

121

Date: 26/V/AS 2 OIM: A4729
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 26.5 × 26.0 × 13.5
 Note: Compare PIOL 19 345:rev. v 20–26. Illustration: —

Obverse	1	3 udu niga	
	2	u ₄ 26-kam	
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta	
	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅	
Reverse	5	iti ezem ^d Nin-/a-zu	
	6	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḫul	
Left edge	7		3

8.2.2.2.3. Month VI

122

Date: 3/VI/AS 2 OIM: A5124
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.5 × 25.0 × 14.5
 Note: Compare AUCT 1 936 (3/VI/AS 2), identical expenditure for Lu-diḡira (naGaBtum). Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄	
	2	u ₄ 3-kam	
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta	
	4	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ / ì-dab ₅	
Reverse	5	_____ (space)	
	6	iti á-ki-ti	
	7	ṛmu ^{1d} Amar- ^d EN.ZU / [lug]al-e Ur-bí-/lu ^{ki} mu-ḫul	
Left edge	8		2

123

Date:	21/VI/AS 2	OIM:	A5055
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	30.0 × 26.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ niga 1 kir ₁₁ niga
	2	1 ^{munus} áš-gàr niga
	3	u ₄ 21-kam
	4	mu-DU lugal
	5	ki Ab-ba- ¹ sa ₆ ¹ -ga-/ta
Reverse	6	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	7	iti á-ki-ti
	8	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḫul
Left edge	9	3

124

Date:	24/VI/AS 2	OIM:	A4546
Transaction:	ba-zi	Measurements:	34.0+ × 31.0 × 16.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	ṛ1 ¹ ṛamar maš ¹ -dà
	2	[mu-D]U Ì-làl-lum
	3	[1] ^{munus} áš-gàr niga
	4	[mu]- ¹ DU ¹ Na-ra-am-ì-lí
	5	^d Nanna
	6	zabar-dab ₅ maškim
	7	1 gu ₄
	8	šu-gíd é muḫaldim-šè
Reverse	9	u ₄ 24-kam
	10	_____
	11	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	12	ba-zi
	13	iti á-ki-ti
	14	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / [lug]al-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-IGI.U]R
Left edge	15	ṛ3 ¹

8.2.2.2.4. Month VIII

125

Date: 9/VIII/AS 2 OIM: A2971
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 29.0 × 15.0
 Note: Compare SACT 1 13 (9/VIII/AS 2), similar expenditure for Šulgi-aaĝu (naGaBtum). Illustration: —

Obverse	1	28 gu ₄ niga
	2	190-lá-1 udu
	3	145 u ₈
	4	34 máš
	5	u ₄ 10-lá-1-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ [t]a
Reverse	7	Lú-diĝir-ra
	8	ì-dab ₅
Left edge	9	_____
	10	iti šu-eš ₅ -ša
	11	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ĥul
	12	396

126

Date: 19/VIII/AS 2 OIM: A5706
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 38.5 × 33.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 gu ₄ niga
	2	1 gu ₄
	3	u ₄ 20-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ / ì-dab ₅
Reverse	6	_____ (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	8	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ĥul
	9	(on dried surface:) 6

127

Date: 20/VIII/AS 2 OIM: A5304
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 26.0+ × 26.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 dara ₄ níta
	2	u ₄ 20-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	4	Lú-[diĝir-ra ì]- ^r dab ₅ ¹
	5	_____
Left edge	6	iti šu-eš ₅ -ša
	7	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-/bí-lum ^{ki} / mu-ĥul
	8	1

8.2.2.2.5. Month IX

128

Date: 10/IX/AS 2 OIM: A4762
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 30.5 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄ niga	
	2	4 udu niga	
	3	2 udu	
	4	u ₄ 10-kam	
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta	
Reverse	6	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀ / ì-dab ₅	
	7	iti ezem ma ^h ₁	
	8	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ğul	
Left edge	9		8

129

Date: 21/IX/AS 2 OIM: A5987
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.5 × 29.0 × 14.0
 Note: For similar Drehem administrative documents, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 132; 2, p. 76, table 40. Illustration: —

Obverse	1	133 udu	
	2	51 máš gal	
	3	u ₄ 21-kam	
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta	
Reverse	5	En-diğir-ğ _u ₁₀ / ì-dab ₅	
	6	iti ezem mağ	
	7	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ğul	
Left edge	8		184

8.2.2.2.6. Month XI

130

Date: 18/XI/AS 2 OIM: A3231
 Transaction: ba-zi Measurements: 33.0 × 29.5 × 16.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ mu-DU Wa-tá-/ru-um	
	2	1 [amar a]z mu-DU / Šu- ^d EN.ZU	
	3	ʾé ¹ [u]z-ga	
	4	Ur- ^d Ba-ú maškim	
	5	5 udu 1 sila ₄	
Reverse	6	5 máš 2 ud ₅	
	7	šu-ğíd é muğaldim-šè	
	8	u ₄ 18-kam	
	9	_____	
	10	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta / ba-zi	
	11	iti ezem Me-ki-ğál	
	12	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-e / Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ğul	
Left edge	13		15

131

Date: 30/XI/AS 2 OIM: A5400
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 27.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga
	2	u ₄ 30-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	^d Šul-gi-a-a-/ ^g u ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti ezem Me-ki- ^g ál
	8	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e
	9	Ur-bí-lum ^{ki} / mu- ^h ul
Left edge	10	1

132

Date: –/(XI)/(AS 2) OIM: A4663
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 32.0 × 27.0 × 14.0+
 Note: Fake cast. See *Section 29. Texts Previously Treated*, pp. 589–90. Illustration: Photographs, pl. 20

Obverse	1	30 udu 11 máš
	2	kišib DIĜIR-ra-bí
	3	40-lá-1 máš kišib Ur-s[a ₆ -ga]
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a]-/ta
	5	Ur-ni ₉ - ^g ar
	6	^r šu ¹ ba-ti
Reverse	7	^r 10 ¹ [+20 udu 11 máš]
	8	[kišib DIĜIR-ra-bí]
	9	^r 30 ¹ [+10-lá-1 máš kišib Ur-sa ₆ -ga]
	10	ki [Ab-ba-sa ₆ -g]a-/[t]a
	11	Ur-U.UD. ^r KID- ^g ar ¹
	12	^r šu ¹ ba-ti

8.2.2.2.7. Month XII

133

Date: 26/XII/AS 2 OIM: A3301
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 31.0 × 15.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ^r Du ¹ -bu-du- ^r bu ¹
	2	mu-DU Šar-ru-u[m-x (x)]
	3	3 gu ₄ 2 áb
	4	5 ^r u ₈ ¹
	5	šu-gíd é mu ^h aldim
Reverse	6	Árad- ^g u ₁₀ maškim
	7	u ₄ 26-kam
	8	————— (space)
	9	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a-ta]
	10	ba-z[i]
	11	iti še-KIN-ku ₅
	12	mu ^d Amar- ^d EN.ZU ^r lugal ¹ -[e] / Ur-bí-lum ^{ki} / mu- ^h ul
	Left edge	13

8.2.2.3. Year Amar-Suena 3

8.2.2.3.1. Month III

134

Date:	15/III/AS 3	OIM:	A3147
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	38.0 × 31.5 × 17.5
Note:	Compare <i>PDT</i> 2 881 (15/III/AS 3), similar expenditure for Šulgi-aaĝu (naGaBtum).	Illustration:	—

Obverse	1	1 gu ₄
	2	1 gu ₄ ĝùn-a
	3	2 udu bar-ĝál niga
	4	21 udu
	5	35 u ₈
	6	7 máš
	7	22 ud ₅
	8	u ₄ 15-kam
Reverse	9	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	10	Lú-diĝir-ra ì-dab ₅
	11	————— (space)
	12	iti u ₅ -bí-gu ₇
	13	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
Left edge	14	90-lá-1

8.2.2.3.2. Month VI

135

Date:	–/VI/AS 3	OIM:	A3326
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	35.0 × 34.0 × 12.0
Note:	Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , p. 611.	Illustration:	Photographs, pl. 21; line drawings, fig. 8

Obverse	1	1 sila ₄ sig ₅
	2	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	3	Ur-mu-RU ì-dab ₅
	4	iti á-ki-ti
Reverse	5	mu gu-za / ba-dím
	6	————— (space)
Seal Inscription I	1	^d Amar- ^d EN.ZU
	2	nita kala-ga
	3	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
	4	[lugal an ub-]/ ^f da ¹ límmu-b[a] (column II illegible)

8.2.2.3.3. Month IX

136

Date: 5/IX/AS 3 OIM: A5534
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	10-lá-1 sila ₄
	2	u ₄ 5-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem maḥ
Left edge	8	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
	9	10-lá-1

8.2.2.3.4. Month X

137

Date: 6/X/AS 3 OIM: A3284
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 40.0 × 33.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	2	1 gukkal niga gu ₄ -e ús-sa
	3	4 udu
	4	1 sila ₄
	5	2 u ₈
	6	8 máš gal
	7	u ₄ 6-kam
Reverse	8	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	9	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ / ì-dab ₅
	10	—————
Left edge	11	iti ezem an-na
	12	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
	13	21

138

Date: 14/X/AS 3 OIM: A4568
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 37.0 × 30.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	7 udu niga
	2	1 sila ₄ niga
	3	4 udu
	4	u ₄ 14-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	6	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti ezem an-na
Left edge	9	mu ^d gu-za šà / ḥúl-la ^d En-líl-lá / ba-dím
	10	12

139

Date:	17/X/AS 3	OIM:	A4263
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	27.0 × 25.0 × 13.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ niga
	2	ʽu ₄ 17-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅
Reverse	5	————— (space)
	6	iti ezem an-na
	7	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-/dím
Left edge	8	1

8.2.2.3.5. Month XI

140

Date:	13/XI/AS 3	OIM:	A3298
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	26.0 × 25.0 × 12.5
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄
	2	u ₄ 13-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem Me-ki-ǵál
Left edge	8	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
	9	1

141

Date:	16/XI/AS 3	OIM:	A3157
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	31.0 × 27.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 sila ₄
	2	u ₄ 16-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a / ì-dab ₅
Reverse	5	————— (space)
	6	iti ezem Me-ki-ǵál
	7	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	8	2

8.2.2.3.6. Month XII

142

Date: 2/XII/AS 3 OIM: A5633
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 26.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 udu niga
	2	u ₄ 2-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
	9	5

143

Date: 7/XII/AS 3 OIM: A2829
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.5 × 28.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	8 sila ₄
	3	u ₄ 7-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	6	iti še-KIN-ku ₅
	7	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
Left edge	8	10

144

Date: 15/XII/AS 3 OIM: A4767
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 29.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄
	2	u ₄ 15-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	[I]n-ta-è-a
Reverse	5	ṛ ¹ -dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu gu-za ba-/dím
	9	3

145

Date: 17/XII/AS 3
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A4565
Measurements: 27.5 × 24.0 × 13.0
Illustration: —

Obverse	1	7 gu ₄ niga
	2	33 udu
	3	8 máš
	4	u ₄ 17-kam
	5	ki Ab- ^r ba ¹ -sa ₆ -g[a-t]a
Reverse	6	A-ḥu-We-er
	7	ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti še-KIN-ku ₅
	10	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím!
	11	48

146

Date: 18/XII/AS 3
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A3053
Measurements: 29.5 × 27.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga
	2	2 udu lú-ùlu-um niga
	3	3 máš gal LÚ.SU niga
	4	1 máš gal
	5	u ₄ 18-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	7	A-ḥu-We-er ì-dab ₅
	8	_____ (space)
Left edge	9	iti še-KIN-ku ₅
	10	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
	11	7

8.2.2.3.7. Month Date Not Given

147

Date: —/—/AS 3
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A3245
Measurements: 33.0 × 30.0 × 16.5
Illustration: Hand copy, pl. 21

Obverse	1	1 áb ḡiri L[ú-x (x) (x)?]
	2	10 udu
	3	102 máš
	4	^r ḡiri ¹ Ur-kù-nun-na
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	6	mu énsi Nibru ^{ki} -šè
	7	An-na-ḥi-li-bi / ì-dab ₅
	8	_____
	9	mu gu-za ^d En-líl-lá / ba-dím

8.2.2.3.8. Month Date Broken, Day 26

148

Date: 26/[]/AS 3 OIM: A5544
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 28.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 áb 10-lá-1 udu
	2	3 sila ₄
	3	30 máš
	4	u ₄ ^r 20+ ¹ 6-kam
	5	ki Ab- ^r ba-sa ₆ ¹ -/ga-t[a]
Reverse	6	^r In ¹ -[ta-UD]. ^r DU-a ¹
	7	[ì-dab ₅]
	8	i[ti (x) (x) (x) (x)]
Left edge	9	^r mu ¹ g[u-za ^d E]n-/[líl-lá] ^r ba ¹ -dím
	10	43

8.2.2.4. Year Amar-Suena 4

8.2.2.4.1. Month I

149

Date: 3/I/AS 4 OIM: A2927
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.0 × 14.0
 Note: // AUCT 2 172 Illustration: —

Obverse	1	11 sila ₄ kíġ-gi ₄ -a
	2	1 sila ₄
	3	u ₄ 3-kam
	4	^r ki ¹ Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a / ì-dab ₅
	6	iti maš-dà-gu ₇
	7	mu ús-sa ^d gu-/za ^d En-líl-lá / ba-dím
Left edge	8	12

150

Date: 11/I/AS 4 OIM: A5997
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 30.5 × 15.5
 Note: Compare *PDT* 2 1273 (11/I/AS 4, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	22 udu
	2	4 sila ₄
	3	u ₄ 11-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	In-ta-è-a
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti maš-dà-gu ₇
Left edge	9	mu ús-sa ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím
	10	26

151

Date:	14/I/AS 4	OIM:	A5629
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	36.5 × 30.5 × 14.0
Note:	Compare MVN 3 228 (14/I/AS 4), expenditure (ba-zi) by Nalu.	Illustration:	—

Obverse	1	13 udu niga IGI.ERI[M]
	2	35 udu niga gu ₄ -e / ús-sa
	3	1 ṛsila ₄ ¹ niga
	4	10 máš gal niga gu ₄ -e / ús-sa
	5	33 ṛudu ¹ ṛ3 máš ¹
Reverse	6	u ₄ ṛ14 ¹ -[kam]
	7	ki Ab-ba-s[a ₆ -ga]-/ta
	8	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	9	iti maš-dà-gu ₇
	10	mu ús-sa ṽgu-za / ṽEn-líl-lá ba-dím
Left edge	11	95

152

Date:	30/I/AS 4	OIM:	A2913
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	32.0 × 26.0 × 14.5
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	33 u ₈
	2	13 ud ₅
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti maš-dà-gu ₇
	8	mu en ṽNanna / ba-ḥuḡ
Left edge	9	46

8.2.2.4.2. Month II

153

Date:	3/II/AS 4	OIM:	A3281
Transaction:	ba-zi	Measurements:	33.0 × 30.5 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 maš-dà
	2	é uz-ga
	3	Ur-ṽBa-ú maškim
	4	2 maš-dà
	5	é kišib-ba-šè
	6	mu-DU ṽŠul-gi-na-/da
Reverse	7	u ₄ 3-kam
	8	_____
	9	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	10	ba-zi
	11	iti šeš-da-gu ₇
	12	mu en ṽNanna / ba-ḥuḡ
Left edge	13	3

8.2.2.4.3. Month V

154

Date: 27/V/AS 4 OIM: A4511
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.0 × 31.0 × 16.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	778 udu
	2	93 máš gal
	3	u ₄ 27-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	5	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀
Reverse	6	ʾ1 ¹ -[dab ₅]
	7	_____ (space)
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
Left edge	9	mu en ^d Nanna / ba-ğ _u ğ
	10	870 ʾ+1 ¹

155

Date: -/V/AS 4 OIM: A2833
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 31.0 × 14.5
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 22

Obverse	1	40 u ₈
	2	24 kir ₁₁ gub
	3	26 ud ₅
	4	11 ^{munus} áš-gàr ʾgub ¹
	5	mu ^d Nin-[sún]-šè
Reverse	6	ğ _i ri Ur- ^d Ba? ¹ -[ú?]
	7	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	8	In-ta-è-a / ì-dab ₅
	9	iti ezem ^d Nin-a-zu
Left edge	10	mu en ^d Nanna / ba-ğ _u ğ
	11	101

8.2.2.4.4. Month VI

156

Date: 11/VI/AS 4 OIM: A26362
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 55.0 × 36.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	[N+] ʾ10+ ¹ 4 ud ₅
	2	[80 - N+] ʾ10 ¹ -lá-1 ^{munus} áš-gàr
	3	mu ^d Nin-sún-šè
	4	10 gu ₄ šu-gíd
	5	2 gu ₄ amar ga šu-gíd
	6	7 áb ʾš _u ¹ -gíd
	7	1 ʾsila ₄ ¹
	8	6 udu LÚ.SU šu-gíd
	9	36 sila ₄ gub LÚ.SU šu-gíd
	10	110-lá-1 u ₈ LÚ.SU šu-gíd
	11	16 kir ₁₁ gub LÚ.SU šu-gíd

Reverse	12	2 kir ₁₁ ga LÚ.SU šu-gíd	
	13	1 máš LÚ.SU šu-gíd	
	14	15 máš gub LÚ.SU šu-gíd	
	15	10 munus áš-gàr	
	16	35 ud ₅ LÚ.SU šu-gíd	
	17	4 munus áš-gàr gub LÚ.SU šu-gíd	
	18	u ₄ 11-kam	
	19	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta	
	20	In-ta-è-a ì-dab ₅	
	21	iti á-ki-ti	
	22	[m]u En-maḥ-gal-an-na / [en] ^d Nanna ba-ḥuḡ	
	Left edge	23	357

157

Date: 15/VI/AS 4
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A3106
Measurements: 31.0 × 29.0 × 15.0
Illustration: —

Obverse	1	15 sila ₄
	2	3 máš
	3	u ₄ ^r 15 ¹ -kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga- ^r ta ¹
Reverse	5	In-ta-è-a / ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti á-ki-ti
	8	[m]u en ^d rNanna ¹ / ^r ba ¹ -ḥuḡ
Left edge	9	18

158

Date: 22/VI/AS 4
Transaction: ì-dab₅
Note: For discussion of Text 158, see *Section* 5.2.3, pp. 61–62.

OIM: A3315
Measurements: 31.0 × 28.0 × 14.0
Illustration: Photographs, pl. 22

Obverse	1	1 ḤAtenû níta
	2	2 ḤAtenû munus
	3	u ₄ 22-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	Lú-diḡir-ra / ì-dab ₅
	6	iti á-ki-ti
	7	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	8	3

159

Date: 24/VI/AS 4
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5227
 Measurements: 30.5 × 26.5 × 14.5
 Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄ niga
	2	u ₄ 24-kam
	3	ʽkiʽ Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti á-ki-ti
Left edge	8	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
	9	2

8.2.2.4.5. Month VII

160

Date: 9/VII/AS 4
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4207
 Measurements: 32.0 × 28.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	20 udu
	3	1 sila ₄
	4	u ₄ 10-lá-1-kam
	5	ki Ab-[ba-s]a ₆ -/ʽga-taʽ
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	_____ (space)
	9	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	10	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
	11	22

8.2.2.4.6. Month VIII

161

Date: 7/VIII/AS 4
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5121
 Measurements: 27.0 × 25.0 × 12.5
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	5	_____
Left edge	6	iti šu-eš ₅ -ša
	7	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d ŠEŠ.ʽKIʽ / ba-ḥuḡ
	8	3

162

Date: 21/VIII/AS 4
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A3181
Measurements: 30.0 × 27.0 × 15.0
Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄
	2	u ₄ 21-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	8	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d /Nanna ba-ḥuḡ
	9	3

163

Date: —/VIII/AS 4
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A4992
Measurements: 49.0 × 37.0 × 17.0
Illustration: —

Obverse	1	[600+] 10 u ₈ LÚ.SU
	2	8 udu mu kir ₁₁ -šè
	3	1 sila ₄ ga LÚ.SU
	4	10-lá-1 máš gal mu ^{munus} áš-gàr-šè
	5	ḡiri PÙ.ŠA-Kà-kà kuš ₇
	6	1120 u ₈ LÚ.SU
	7	4 sila ₄ ga LÚ.SU
	8	ḡiri A-ḥu-ni kuš ₇
	9	70 u ₈ LÚ.SU
Reverse	10	10 udu LÚ.SU
	11	4 sila ₄ ga LÚ.SU
	12	10 máš gal ḡi ₆ LÚ.SU
	13	ḡiri Ur- ^d Dumu-zi-da
	14	40 u ₈ LÚ.SU
	15	58 udu LÚ.SU
	16	20 ud ₅ ḡi ₆ LÚ.SU
	17	142 máš gal LÚ.SU
	18	ḡiri ^d Utu-ma-an-šúm
	19	88 udu
	20	4 máš gal
	21	ḡiri Árad-dam
	22	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	23	Šu-Ìr-ra ì-dab ₅
	24	ṛiti ¹ šu-eš ₅ -ša
	25	[m]u En-maḥ-gal-an-na en / ^d Nanna ba-ḥuḡ
	Left edge	26

8.2.2.4.7. Month IX

164

Date:	8/IX/AS 4	OIM:	A26358
Transaction:	ba-zi	Measurements:	55.0 × 39.0 × 20.0
Note:	For registers 1–3, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> , 1, pp. 147–48 and n. 696; 2, p. 82, table 44. For BÍ-zu-a nin ₉ nin (register 6), see David I. Owen, “A Thirteen Month Summary Account from Ur,” in <i>Studies in Honor of Tom B. Jones</i> , edited by Marvin A. Powell, Jr., and Ronald H. Sack, p. 64 on line v 18 (AOAT 203; Kevelaer: Verlag Butzon & Bercker; Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1979); William W. Hallo, “Appendix to David Owen: Tax Payments from Some City Elders in the Northeast,” <i>ASJ</i> 3 (1981): 70–71; Piotr Steinkeller, “More on the Ur III Royal Wives,” <i>ASJ</i> 3 (1981): 79, 83 n. 23.	Illustration:	Photographs, pl. 23

Obverse	1	1 udu 1 m[áš gal]
	2	gu-za ^d Šul- ^r gi ¹ -ra
	3	Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim
	4	2 gu ₄
	5	18 udu 2 máš gal
	6	BÍ-zu-a nin ₉ nin
	7	Ú-ta-mi-šar-ra-am / rá-gaba maškim
	8	šà mu-DU Me-ši-nu-nu / LÚ.SU
	9	1 sila ₄ é uz-ga
Reverse	10	mu-DU Ši-lu-uš- ^d /Da-gan
	11	Ur- ^d Ba-ú maškim
	12	17 maš-dà
	13	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
	14	šà mu-DU Ì-làl-lum
	15	u ₄ 8-kam
	16	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	17	ba-zi
	18	iti ezem maḥ
19	mu En- ^r maḥ-gal-an-na ¹ / en ^d [Nanna ba-ḥuḡ]	
Left edge	20	42

8.2.2.4.8. Month X

165

Date:	1/X/AS 4	OIM:	A4914
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	23.0+ × 30.0 × 16.0
Note:	// SA 13	Illustration:	—

Obverse	1	2 udu
	2	3 máš gal 1 máš
	3	4 sila ₄
	4	^r u ₄ ¹ 1-kam
	5	[ki Ab-ba]- ^r sa ₆ ¹ -ga-/[ta]
Reverse	6	[In-ta-è-a]
	7	[ì-dab ₅]
	8	[—————]
	9	[iti ezem] an-na
10	[mu] En-maḥ-gal-an-na / en ^d Nanna / ba-ḥuḡ	
Left edge	11	10 u[du]

166

Date: 14/X/AS 4
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3362
 Measurements: 33.0 × 31.0 × 15.5
 Illustration: —

Obverse	1	[10+] 10-lá-1 udu niga
	2	ʽ1ʽ sila ₄ niga
	3	2 udu ġi ₆
	4	u ₄ 14-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	6	Na-lu ₅
Reverse	7	ì-ʽdab ₅ ʽ ¹
	8	_____ (space)
	9	iti ezem an-na
	10	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d /[ŠE]Š.KI ba-ḥ[uḡ]
Left edge	11	22

167

Date: 15/X/AS 4
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5659
 Measurements: 33.0 × 29.5 × 14.5
 Illustration: —

Obverse	1	10-lá-1 udu niga
	2	2 sila ₄ niga
	3	u ₄ 15-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	Na-lu ₅
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti ezem an-na
	9	mu En-maḥ-gal-an-/na en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	10	11

8.2.2.4.9. Month XII

168

Date: 22/XII/AS 4
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4394
 Measurements: 27.0 × 24.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	10 sila ₄
	2	u ₄ 22-kam
	3	ʽkiʽAb-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti še-KIN-ku ₅
	8	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	9	10

8.2.2.4.10. Month Date Not Given

169

Date: -/-/AS 4

Transaction: (ì-dab₅)

Note: For translation and discussion of Text 169, see *Section 5.2.3*, pp. 62–64. Seal impressions. For sealing practice, see *Section 32.2*, pp. 612–13.

OIM: A5946

Measurements: 49.0 × 42.0 × 17.0

Illustration: Photographs, fig. 9,
pl. 24;
line drawings, fig. 10

Obverse	1	5 gu ₄
	2	ki In-ta-è-/a-ta
	3	6 gu ₄
	4	1 áb
	5	ḡìri Šu-É-a
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	7	mu En-maḥ-gal-an-na
	8	en ^d Nanna ba-ḥuḡ
	9	Ku-li šabra
	10	ba-an-gùr-/re
	11	kišib Ur-kù-nun-na
	12	ù Lú-sa ₆ -ga-bi
	13	tùmu-dam
	14	————— (space)

Seal Inscription I	1	^d Amar- ^d EN.ZU
	2	lugal kala-ga
	3	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
	4	lugal an ub-/da límmu-ba
II	5	Lugal-iti-da
	6	dub-sar
	7	dumu Ur- ^d Dumu-/zi-da
	8	árad-zu

8.2.2.5. Year Amar-Suena 5

8.2.2.5.1. Month I

170

Date: 7/I/AS 5

Transaction: ì-dab₅

Note: —

OIM: A5610

Measurements: 27.0 × 24.0 × 11.0

Illustration: —

Obverse	1	5 sila ₄
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti maš-dà-gu ₇
	7	mu ús-sa en / ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	8	5

171

Date: 19/I/AS 5 OIM: A4228
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 27.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 sila ₄
	2	u ₄ 20-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	In-ta-è-a
	5	ì-dab ₅
	6	iti maš-dà-gu ₇
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	8	5

172

Date: 21/I/AS 5 OIM: A2929
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.0 × 12.0
 Note: // CST 298. Compare PDT 1 14 (21/I/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	ʽu ₄ ʼ 21-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti maš-dà-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unu ^{/ki} -ga ba-ḥuḡ
Left edge	9	4

173

Date: 22/I/AS 5 OIM: A5697
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.5 × 27.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	u ₄ 22-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti maš-dà-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	9	2

174

Date: 28/I/AS 5 OIM: A4806
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 26.0 × 25.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	u ₄ 28-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti maš-dà-gu ₇
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	9	2

175

Date: 29/I/AS 5 OIM: A4461
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.5 × 30.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga gu ₄ -e ús-sa / LÚ.SU
	2	6 máš gal niga gu ₄ -e ús-sa / LÚ.SU
	3	3 máš gal LÚ.SU
	4	1 sila ₄
	5	u ₄ 30-lá-1-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	7	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti maš-dà-gu ₇
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	11	11

176

Date: 30/I/AS 5 OIM: A4690
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 26.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 amar maš-dà
	2	u ₄ 30-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Lú-diḡir-ra
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti maš-dà-gu ₇
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	9	1

8.2.2.5.2. Month II

177

Date: 2/II/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A2914
 Measurements: 41.0 × 31.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	81 ud ₅ su ₄ LÚ.SU
	2	1 udu ħur-saḡ
	3	1 u ₈ ħur-saḡ
	4	27 dara ₄ níta
	5	5 dara ₄ níta šu-gíd
	6	17 dara ₄ munus
	7	3 dara ₄ munus šu-gíd
	8	128 maš-dà
Reverse	9	u ₄ 2-kam
	10	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	11	Lú-dīḡir-ra ì-dab ₅
	12	————— (space)
	13	iti šeš-da-gu ₇
	14	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-/ħuḡ
Left edge	15	135 udu 128 maš-dà

178

Date: 3/II/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5631
 Measurements: 31.0 × 27.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	3 udu aslum _x (A.LUM) niga
	3	5 udu
	4	u ₄ 3-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	6	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	7	ì-dab ₅
	8	—————
	9	iti šeš-da-gu ₇
	10	mu En-unu ₆ -gal en ^d Inana / Unu ^{ki} -ga ba-ħuḡ
Left edge	11	10-lá-1

179

Date: 6/II/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5578
 Measurements: 29.5 × 26.5 × 12.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	u ₄ 6-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ħuḡ
Left edge	9	1

180

Date: 7/II/AS 5 OIM: A4742
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 25.5 × 13.0
 Note: Compare Text 181 (7/II/AS 5), identical Illustration: —
 expenditure for Aḫu-Wēr (naGaBtum).

Obverse	1	1 gukkal
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

181

Date: 7/II/AS 5 OIM: A5263
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 27.0 × 24.0 × 13.0
 Note: Compare Text 180 (7/II/AS 5), identical Illustration: —
 expenditure for Šulgi-aaḡu (naGaBtum).

Obverse	1	1 gukkal
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	A-ḫu-We-er
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti šeš-da-gu ₇
	7	_____
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unu/ ^{ki} -ga ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

182

Date: 10/II/AS 5 OIM: A4934
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 28.0 × 13.0
 Note: Compare *PDT* 1 110 (10/II/AS 5), similar Illustration: —
 expenditure for Šulgi-aaḡu (naGaBtum).

Obverse	1	20 máš gal LÚ.SU
	2	u ₄ 10-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	A-ḫu-We-er
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	9	20

183

Date: 15/II/AS 5 OIM: A4771
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 26.0 × 13.5
 Note: // SACT 1 26 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	u ₄ 15-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

184

Date: 20/II/AS 5 OIM: A5995
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 27.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	6 udu niga
	2	u ₄ 20-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ -ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu En-TE./AB-gal ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	9	6

185

Date: 23/II/AS 5 OIM: A2851
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.5 × 28.0 × 15.0
 Note: Compare CST 304, coll. MVN 12, p. 108 Illustration: —
 (23/II/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	3 sila ₄
	2	2 máš
	3	u ₄ 23-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	In-ta-è-a
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-/ḫuḡ
Left edge	10	5

186

Date: 26/II/AS 5 OIM: A3184
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 24.0 × 13.0
 Note: // NATHC 183 Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄
	2	2 máš
	3	u ₄ 26-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	[I]n-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	_____
Left edge	8	iti [še]š-da-gu ₇
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	10	5

8.2.2.5.3. Month III

187

Date: 1/III/AS 5 OIM: A4730
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 27.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 udu aslum _x (A.LUM)
	2	3 gukkal
	3	u ₄ 1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	9	7

188

Date: 7/III/AS 5 OIM: A2926
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 26.0 × 12.0
 Note: Compare PIOL 19 198 (7/III/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	ʽ3ʽ sila ₄
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti u ₅ -bí-/gu ₇
	7	mu En-unu ₆ -/ʽgalʽ ^d Inana Unu ^{ki} -ga ba-ḥuḡ
Left edge	8	ʽ3ʽ

189

Date: 15/III/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3051
 Measurements: 32.0 × 27.5 × 13.5
 Illustration: —

Obverse	1	7 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 15-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a / ì-dab ₅
	6	iti u ₅ -bí-gu ₇
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unu ^{ki} -ga / ba-ḥuḡ
Left edge	8	8

190

Date: 18/III/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3222
 Measurements: 29.0 × 25.5 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	7 sila ₄
	2	u ₄ 18-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	[In]-ta-UD./ ^r DU ¹ -a ì-dab ₅
	5	iti u ₅ -bí-gu ₇
	6	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	7	7

191

Date: 20/III/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare Text 82 (20/III/AS 5, mu-DU).

OIM: A3234
 Measurements: 27.0 × 24.5 × 13.5
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	11 sila ₄
	3	u ₄ 20-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	_____
Left edge	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unu ^{ki} -ga / ba-ḥuḡ
	10	14

192

Date: 21/III/AS 5 OIM: A4820
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 25.0 × 23.0 × 13.0
 Note: Compare *HUCA* 29 (1958): 75 2 (21/III/AS 5, Illustration: —
 mu-DU).

Obverse	1	5 sila ₄
	2	u ₄ 21-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	In-ta-è-a
	5	ì-dab ₅
	6	_____
Left edge	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unu ^{ki} -ga / ba-ḫuḡ
	9	5

193

Date: 25/III/AS 5 OIM: A2942
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 28.0 × 13.0
 Note: Compare Text 195 (25/III/AS 5), similar Illustration: Hand copy, pl. 25
 expenditure for Tūram-Dagan.

Obverse	1	15 u[du?]
	2	(erasure)
	3	u ₄ 25-ka[m]
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga- ^r ta ¹
	5	Ú-tá-mi-šar-/ra-am ì-dab ₅
Reverse	6	_____ (space)
	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	8	mu En-unu ₆ - ^r gal ¹ / ^d Inana Unu[^g ki] / b[a-ḫuḡ]
	9	15

194

Date: 25/III/AS 5 OIM: A4136
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 27.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM)
	2	2 gukkal
	3	u ₄ 25-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	5	Na-lu ₅ ì-dab ₅
Reverse	6	_____ (space)
	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unu ^g ki ba-ḫuḡ
	9	3

195

Date: 25/III/AS 5 OIM: A5611
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 29.0 × 14.0
 Note: Compare Text 193 (25/III/AS 5), similar expenditure for Ūta-mīšaram. Illustration: —

Obverse	1	15 udu
	2	(erasure: x) gukkal
	3	8 udu aslum _x (A.LUM)
	4	2 U ₈ + ^r HŪL ¹
	5	u ₄ 25-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	7	Tu-ra-am- ^d /Da-gan ì-dab ₅
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	10	25

196

Date: 29/III/AS 5 OIM: A3176
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.5 × 29.0 × 14.0
 Note: Compare BIN 3 537 (29/III/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	5 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 30-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	6	iti u ₅ -bí-gu ₇
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	8	6

197

Date: 29/III/AS 5 OIM: A4956
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.0 × 13.0
 Note: Compare Text 84 (29/III/AS 5, mu-DU). See Section 29. Texts Previously Treated, pp. 589–90. Illustration: Photographs, pl. 25

Obverse	1	6 gu ₄ niga
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	gu ₄ Wa-tá-ru-um saḡḡa
	4	ki-ba ḡá-ḡá-dam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	6	^r dŠul-gi ¹ -a-a-/ḡu ₁₀
	7	ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti u ₅ -bí-/gu ₇
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	11	6

198

Date: []/III/AS 5 OIM: A4977
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 28.5 × 7.0+
 Note: — Illustration: —

Obverse (completely broken)
 1' [ki Ab?-ba?-sa₆?-ga?-ta]
 Reverse 2' In-ta-è-[a] / ì-dab₅
 3' iti u₅-bí-gu₇
 4' mu En-unu₆-[gal] / ^dInana Unu^{ki}-ga / ^rba-ḥuḡ¹
 5' _____
 Left edge 6' [x+] ^r5¹

8.2.2.5.4. Month IV

199

Date: 1/IV/AS 5 OIM: A4919
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 27.0 × 12.0
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 25

Obverse 1 2 LU+^rHÚL¹
 2 u₄ 1-kam
 3 ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta
 4 Na-lu₅
 Reverse 5 ì-dab₅
 6 iti ki-siki ^dNin-a-zu
 7 mu En-unu₆-/gal ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 Left edge 8 2

200

Date: 6/IV/AS 5 OIM: A5296
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 38.0 × 32.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse 1 2 udu lú-ùlu-um ḡiš-dù
 2 61 u₈ lú-ùlu-um
 3 2 sila₄ lú-ùlu-um
 4 5 kir₁₁ lú-ùlu-um
 5 3 udu ḡi₆ LÚ.SU ḡiš-dù
 6 30-lá-1 u₈ ḡi₆ LÚ(erasure).SU
 7 2 ^rsila₄¹
 8 ^r115¹ ud₅ LÚ.SU
 Reverse 9 u₄ 6-kam
 10 ki Ab-ba-sa₆-ga-ta
 11 A-ḥu-We-er
 12 ì-dab₅
 13 _____
 14 iti ki-siki ^dNin-a-zu
 15 mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 Left edge 16 217 (sic!)

201

Date:	15/IV/AS 5	OIM:	A3343
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	34.5 × 30.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 gu ₄
	2	2 udu
	3	1 gukkal
	4	6 sila ₄
	5	6 máš
	6	u ₄ 15-kam
Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	8	In-ta-è-a
	9	ì-dab ₅
	10	_____
Left edge	11	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	13	16

202

Date:	16/IV/AS 5	OIM:	A4467
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	36.0 × 30.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	7 udu
	2	3 udu aslum _x (A.LUM)
	3	1 u ₈
	4	1 u ₈ aslum _x (A.LUM)
	5	u ₄ 16-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	7	A-ḥu-We-er
	8	ì-dab ₅
	9	_____
Left edge	10	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	11	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	12	12

203

Date: 19/IV/AS 5 OIM: A5933
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 20.0 × 28.0 × 13.5
 Note: Compare MVN 11 152 (19/IV/AS 5, Illustration: —
 mu-DU).

Obverse	1	1 gu ₄ 4 udu
	2	4 sila ₄ 4 máš
	3	u ₄ 20-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	_____
Left edge	8	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	9	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
	10	13

204

Date: 22/IV/AS 5 OIM: A4666
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 27.0 × 13.0
 Note: Compare DV 5 499 (22/IV/AS 5), Illustration: —
 identical expenditure for Aḫu-Wēr
 (naGaBtum).

Obverse	1	1 gukkal niga
	2	u ₄ 22-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti ki-siki ^d Nin-/a-zu
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	8	1

205

Date: 28/IV/AS 5 OIM: A4234
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 33.0 × 15.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ mu-DU / Lú- ^d Inana šu-ku ₆
	2	1 ^{munus} áš-gàr LÚ.SU niga / mu-DU Árad-ḡu ₁₀
	3	é uz-ga
	4	Ur- ^d Ba-ú maškim
Reverse	5	u ₄ 28-kam
	6	_____
	7	ki Ab-ba- ^r sa ₆ ^l -ga-ta
Left edge	8	ba- ^r zi ^l
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	11	2

206

Date: 30/IV/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5623
 Measurements: 37.0 × 31.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	4 anš ^e kúnga
	2	u ₄ 30-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Lú-bala-sa ₆ -ga / kuš ₇ ì-dab ₅
Reverse	5	_____ (space)
	6	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	8	4

207

Date: 18/IV,V?/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4679
 Measurements: 31.5 × 28.0 × 13.0
 Illustration: Hand copy, pl. 26

Obverse	1	2 gu ₄ niga
	2	2 ṛ ^u du? ¹ niga
	3	u ₄ ṛ ¹⁸ -kam ¹
	4	ki Ab-ṛ ^{ba} ¹ -sa ₆ -ṛ ^{ga} ¹ -/ta
Reverse	5	^d Šul-ṛ ^{gi} -a-a-ḡu ₁₀ ¹ / ì-d[ab ₅]
	6	_____
	7	i[ti x (x)?] ṛ ^d Nin-a-zu ¹
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	9	2 gu ₄ 2 udu

8.2.2.5.5. Month V

208

Date: 2/V/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare Text 209 (2/V/AS 5), identical expenditure for Šulgi-aaḡu (naGaBtum); compare Text 87 (2/V/AS 5, mu-DU).

OIM: A2831
 Measurements: 27.5 × 25.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	u ₄ 2-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	A-ḫu-We-er
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti ezem ^d ṛ ^{Nin} ¹ -a-ṛ ^{zu} ¹
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	8	1

209

Date: 2/V/AS 5 OIM: A4752
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 27.0 × 24.0 × 13.0
 Note: Compare Text 208 (2/V/AS 5), identical Illustration: —
 expenditure for Aḥu-Wēr (naGaBtum);
 compare Text 87 (2/V/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	1 udu
	2	u ₄ 2-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti ezem ^d Nin-/a-zu
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	8	1

210

Date: 3/V/AS 5 OIM: A3212
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.5 × 27.0 × 13.0
 Note: Compare TCS 188 = Torino 1 63 Illustration: —
 (3/V/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	2 sila ₄
	2	u ₄ 3-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem ^d Nin-a-/zu
Left edge	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
	9	2

211

Date: 7/V/AS 5 OIM: A5413
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 27.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 gu ₄
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹ -/ta
	4	Tu-ra-am- ^d /Da-ga[n]
Reverse	5	ì- ^r dab ₅ ¹
	6	_____
	7	iti ezem ^d Nin-a-[zu]
Left edge	8	mu En-unu ₆ -ga[1] / ^d Inana ba-ḥu[ḡ]
	9	4 gu ₄

212

Date: 8/V/AS 5 OIM: A5295
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 30.0 × 15.0
 Note: Compare BCT 1 44 (8/V/AS 5), similar expenditure for Aḫu-Wēr (naGaBtum). Illustration: —

Obverse	1	7 gu ₄
	2	60 udu LÚ.SU
	3	30 u ₈ ḡi ₆ LÚ.SU
	4	u ₄ 8-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	10	7 gu ₄ 90 udu

213

Date: 9/V/AS 5 OIM: A3151
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 27.5 × 13.0
 Note: Compare CTNMC 10 (9/V/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	3 máš
	3	u ₄ 10-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-UD./DU-a ì-dab ₅
	6	iti ezem ^d Nin-/a-zu
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	8	4

214

Date: 10/V/AS 5 OIM: A4172
 Transaction: ba-zi Measurements: 33.0 × 29.0 × 14.0
 Note: Compare AUCT 1 267:6–7 (10/V/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 máš niga
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Da-da / gala
	4	Ur- ^d Ba-ú / maškim
Reverse	5	^r u ₄ ¹ 10-kam
	6	_____
	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-z[i]
	8	iti ezem ^d Ni[n-a-z]u
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	10	1

215

Date: 21/V/AS 5 OIM: A4942
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 28.0 × 14.5
 Note: Compare *PDT* 1 19, coll. *OrAnt* 14, p. 154 Illustration: —
 (21/V/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	1 sila ₄
	2	u ₄ 21-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	ʽIn ¹ -ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem ^d Nin-a-zu
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

216

Date: 29/V/AS 5 OIM: A3333
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 28.0 × 14.0
 Note: // *PDT* 1 122, coll. *OrAnt* 14, p. 155. Compare *CST* 318 (29/V/AS 5), identical expenditure for Ūta-mišaram; compare MVN 13 640 (29/V/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM) niga
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Tu-ra-am- ^d Da-/gan
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti ezem ^d Nin-a-zu
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

217

Date: 30/V/AS 5 OIM: A4661
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 29.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	11 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	2	11 máš gal niga gu ₄ -e ús-sa
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	—————
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	10	22

218

Date: —/V/AS 5 OIM: A4553
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 31.0 × 15.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 gu ₄
	2	20-lá-1 áb
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Lú-bala-sa ₆ -ga / énsi Šuruppak ^{ki}
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem ^d Nin-a-zu
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
	9	24 gu ₄

8.2.2.5.6. Month VI

219

Date: 3/VI/AS 5 OIM: A3056
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.0 × 31.0 × 14.0
 Note: // SET 18, coll. ASJ 8 (1986): 312 Illustration: —

Obverse	1	20-lá-1 gu ₄
	2	1 gu ₄ mu-1
	3	14 áb
	4	2 áb mu-2
	5	4 sila ₄
	6	u ₄ 3-kam
Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	8	In-ta-è-a / ì-dab ₅
	9	iti á-ki-ti
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	11	36 gu ₄ 4 udu

220

Date: 3/VI/AS 5 OIM: A5649
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 38.0 × 33.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	11 dúsu níta
	2	16 dúsu munus
	3	ḡiri Ḫu-bí-dam
	4	12 udu 4 sila ₄
	5	14 u ₈ 1 kir ₁₁
	6	7 ud ₅
Reverse	7	<ḡiri> Šu-Kab-tá
	8	u ₄ 3-kam
	9	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	10	Šu-Ìr-ra ì-dab ₅
	11	—————
Left edge	12	iti á-ki-ti
	13	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	14	65

221

Date: 10/VI/AS 5 OIM: A4822
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 25.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 udu niga
	2	1 udu
	3	1 udu aslum _x (A.LUM)
	4	1 gukkal
	5	4 sila ₄
	6	u ₄ 10-kam
Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	8	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	9	iti á-ki-ti
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	11	10

222

Date: 12/VI/AS 5 OIM: A5554
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.5 × 25.0 × 14.0
 Note: Compare SA 35 (12/VI/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 dúsu níta
	2	u ₄ 12-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Šu-Ìr-ra
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ^r á-ki ^l -ti
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	9	1

223

Date: 17/VI/AS 5 OIM: A3132
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.5 × 26.0 × 13.0
 Note: Compare MVN 13 848 (17/VI/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	4 udu
	2	10 sila ₄
	3	2 máš
	4	u ₄ 17-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	_____ (space)
	9	iti á-ki-ti
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	11	16

224

Date: 17/VI/AS 5 OIM: A5583
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.5 × 29.0 × 14.5
 Note: Compare MVN 13 848:17 (17/VI/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ niga
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Ì-làl-lum
	4	Ur- ^d Ba-ú maškim
	5	u ₄ 17-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	7	ba-zi
	8	————— (space)
	9	iti á-ki-ti
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	11	1

225

Date: 19/VI/AS 5 OIM: A2878
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	12 sila ₄
	2	10 máš
	3	u ₄ 20-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	—————
Left edge	8	iti á-ki-ti
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
	10	22

226

Date: 20/VI/AS 5 OIM: A4137
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 28.0 × 12.0
 Note: // NATHC 204. Compare CST 320, coll. MVN 12, p. 108 (20/VI/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	u ₄ 20-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti á-ki-ti
Left edge	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana / ba-ḥuḡ
	9	2

227

Date: 22/VI/AS 5 OIM: A2877
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.5 × 28.0 × 13.0
 Note: // Text 228. For translation of Texts 227 and 228, see *Section 4.1*, p. 31. Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄
	2	4 máš
	3	u ₄ 22-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	_____
Left edge	8	iti á-ki-ti
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḫuḡ
	10	6

228

Date: 22/VI/AS 5 OIM: A3028
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.5 × 25.0 × 14.0
 Note: // Text 227. For translation of Texts 227 and 228, see *Section 4.1*, p. 31. Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄
	2	4 máš
	3	u ₄ 22-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	_____
Left edge	8	iti á-ki-ti
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
	10	6

229

Date: 22/VI/AS 5 OIM: A4810
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.5 × 26.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 amar maš-dà
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Ì-làl-lum
	4	Ur- ^d Ba-ú maškim
	5	u ₄ 22-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	7	ba-zi
	8	iti á-ki-ti
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	1

230

Date:	29/VI/AS 5	OIM:	A4465
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	29.0 × 27.0 × 13.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	4 sila ₄
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	In-ta-è-<a>
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	ʽitiʽ ʽáʽ-ki-ti
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	9	4

231

Date:	30/VI/AS 5	OIM:	A2910
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	33.0 × 30.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 gu ₄
	2	2 áb
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti á-ki-ti
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	10	4

8.2.2.5.7. Month VII

232

Date:	1/VII/AS 5	OIM:	A5387
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	33.0 × 28.0 × 13.5
Note:	Compare Text 248 (-/VII/AS 5):obv. iii 10.	Illustration:	—

Obverse	1	2 munus ^{áš} -gàr niga
	2	u ₄ 1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	5	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
Reverse	6	iti ezem ^d Šul-gi
	7	_____ (space)
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	9	2

233

Date: 3/VII/AS 5 OIM: A4905
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.5 × 27.0 × 15.5
 Note: Compare Text 248 (–/VII/AS 5):obv. iii 4. Illustration: Photographs, pl. 26
 For discussion of Text 233, see *Section*
 5.2.3, pp. 61–62.

Obverse	1	1 ḪAtenû ṛmunus ¹
	2	u ₄ 3-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	ṛLú ¹ -diġir-ra
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem ^d Šul-/gi
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuġ

234

Date: 4/VII/AS 5 OIM: A5668
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.5 × 27.0 × 11.5
 Note: Compare *TCS* 140 = Torino 1 67 Illustration: —
 (4/VII/AS 5, mu-DU). Compare Text 248
 (–/VII/AS 5):obv. iii 9.

Obverse	1	3 máš
	2	u ₄ 4-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅
Reverse	5	ša Uri ₅ ^{ki} -ma
	6	iti ezem ^d Šul-/gi
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuġ
Left edge	8	3 udu

235

Date: 7/VII/AS 5 OIM: A5880
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 24.0 × 12.5
 Note: Compare Text 248 (–/VII/AS 5):obv. iii 10. Illustration: —

Obverse	1	1 ud ₅ niga
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ṛga ¹ -/ta
	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅
Reverse	5	ša Uri ₅ ^{ki} -ma
	6	_____ (space)
	7	iti ezem rd Šul-gi ¹
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuġ
	9	1

236

Date: 10/VII/AS 5 OIM: A5228
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 28.0 × 14.0
 Note: Compare Text 248 (-/VII/AS 5):obv. Illustration: —
 iii 8–15.

Obverse	1	4 udu niga
	2	1 sila ₄ niga
	3	10 udu niga gu ₄ -e ús-/sa
	4	u ₄ 10-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	7	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	8	_____
	9	iti ezem ^d Šul-gi
	10	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	11	15 udu

237

Date: 11/VII/AS 5 OIM: A2911
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 26.0 × 13.0
 Note: Compare Text 92 (11/VII/AS 5, mu-DU); Illustration: —
 compare Text 248 (-/VII/AS 5):rev.
 iv 8–15.

Obverse	1	6 gu ₄
	2	1 sila ₄
	3	u ₄ 11-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	In-ta-è-a
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti ezem ^d Šul-/gi
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	10	6 gu ₄ 1 udu

238

Date: 11/VII/AS 5 OIM: A4763
 Transaction: ba-zi Measurements: 30.0 × 26.5 × 15.0
 Note: Compare Text 92 (11/VII/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ^d Nin-urta
	2	mu-DU énsi / Nibru ^{ki}
	3	Maš-tur sagi / maškim
Reverse	4	u ₄ 11-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	6	iti ezem ^d Šul-/gi
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	8	1

239

Date: 12/VII/AS 5 OIM: A4691
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 28.0 × 15.0
 Note: Compare Text 248 (-/VII/AS 5):obv. Illustration: —
 ii 28–29.

Obverse	1	5 gukkal ḡiš-dù
	2	7 u ₈ gukkal
	3	u ₄ 12-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	A-ḥu-We-er ì-dab ₅
Reverse	6	————— (space)
	7	iti ezem ^d Šul-gi
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	9	12

240

Date: 16/VII/AS 5 OIM: A4668
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 25.0 × 13.5
 Note: Compare Text 93 (16/VII/AS 5, mu-DU); Illustration: —
 compare Text 248 (-/VII/AS 5):obv.
 ii 22.

Obverse	1	1 gukkal ḡiš-dù / babbar
	2	u ₄ 16-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	8	mu en ^d Inana / Unu ^{ki} -ga ba-ḥuḡ
	9	1 udu

241

Date: 17/VII/AS 5 OIM: A4248
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 27.0 × 12.0
 Note: //CST 326, coll. MVN 12, p. 109. Compare Illustration: —
 Text 94 (17/VII/AS 5, mu-DU); compare
 Text 248 (-/VII/AS 5):rev. iv 8–15.

Obverse	1	1 gu ₄
	2	2 ṛsila ₄ ¹
	3	u ₄ 17-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	6	iti ezem ^d Šul-/gi
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	8	1 gu ₄ 2 udu

242

Date: 22/VII/AS 5 OIM: A5574
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 30.0 × 14.5
 Note: Compare Text 248 (–/VII/AS 5):obv. Illustration: —
 iii 8–15.

Obverse	1	1 máš gal niga
	2	1 ud ₅ niga
	3	1 ^{munus} áš-gàr niga
	4	u ₄ 22-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	6	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	7	———— (space)
	8	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-/huḡ
	10	3

243

Date: 24/VII/AS 5 OIM: A5844
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 30.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 udu <A>.LUM 1 gukkal
	2	5 máš gal
	3	Lugal-má-gur ₈ -re
	4	Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim
	5	1 máš gal gu-za ^d Šul-gi
	6	^d Utu-du ₁₀ rá-gaba maškim
	7	šà mu-DU mar-tu-e-ne
	8	1 maš-dà mu-DU Ur-mes / énsi
Reverse	9	1 amar maš-dà mu-DU Šu-ru-/uš-ki-in
	10	é uz-ga
	11	A-a-kal-la maškim
	12	u ₄ 24-kam
	13	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	14	ba-zi
	15	iti ezem ^d Šul-gi
	16	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-/huḡ
Left edge	17	13 udu

244

Date: 26/VII/AS 5 OIM: A5662
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 27.0 × 13.0
 Note: Compare Text 248 (–/VII/AS 5):rev. Illustration: —
 iv 8–15.

Obverse	1	2 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 26-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	In-ta-è-a

Text 244 (26/VII/AS 5, ì-dab₅) (*cont.*)

Reverse	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti ezem ^d Šul-gi
	9	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	10	3

245

Date: 29/VII/AS 5 OIM: A4933
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 28.0 × 16.0
 Note: Compare Text 248 (–/VII/AS 5):rev. iv 8–15. Illustration: —

Obverse	1	32 udu
	2	2 máš
	3	u ₄ 30-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	6	_____
	7	ʽiti ezem ¹ dŠul-gi
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana Unug ^{ki} / ʽba-ḫuḡ ¹
Left edge	9	34 udu

246

Date: 29/VII/AS 5 OIM: A5093
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 28.5 × 15.0
 Note: Compare Text 248 (–/VII/AS 5):obv. ii 21. Illustration: —

Obverse	1	12 udu niga
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	dŠul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem ^d Šul-gi
	8	mu En-unu ₆ -gal / dInana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	9	12

247

Date: –/VII/AS 5 OIM: A4296
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 32.0 × 15.0
 Note: Compare MVN 8 38 (–/VIII/AS 2), *UDT* 147 (–/VIII/AS 3), *BCT* 1 108 (–/IX/ŠS 5); *PIOL* 19 339 (1/IX/AS 6). Compare Text 248 (–/VII/AS 5):rev. iv 17–18. Illustration: Hand copy, pl. 27

Obverse	1	58 udu
	2	42 máš gal
	3	sá-du ₁₁ An-nu-ni-tum-šè
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	In-da-a šabra

Reverse	6	ì-dab ₅
	7	_____ (space)
	8	iti ezem ^d Šul-gi
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	10	100 udu

248

Date: –/VII/AS 5

Transaction: ki-bi gi₄-aNote: For discussion of Text 248, see *Section* 5.2.2, pp. 57–60, and *Section* 5.2.3, pp. 61–62.

OIM: A4627+A5182

+A5256+A5836

Measurements: 59.0 × 40.0 × 25.0 +

76.0 × 39.0 × 30.0 +

101.5 × 85.0 × 29.0 +

68.0 × 62.5 × 25.0

Illustration: Photographs, pls. 28–31

Obverse

Column I	1	148 gu ₄ niga
	2	101 gu ₄
	3	20 áb
	4	1 šeg ₉ -bar níta
	5	1 šeg ₉ -bar munus
	6	2 ^{anše} kúnga níta
	7	425 udu niga
	8	6 máš niga
	9	8 ud ₅ niga
	10	1312 udu
	11	10 u ₈
	12	ᵀ480+ᵀ1 5 máš
	13	ᵀ4ᵀ ud ₅
	14	ᵀ1ᵀ ḪAtenû munus
	15	[4+] ᵀ1ᵀ ᵀmaš ¹ -dà
	16	[6 a]z
	17	[2530+] 5
	18	[mu?-DU? luga]!?
	19	[9? g]u ₄
	20	[49?] áb
	21	[74? udu] ᵀniga ¹
	22	[x ud]u
	23	[x u ₈ ?]
	24	[x máš?]
	25	[x] ᵀud ₅ ¹
	26	[x+]ᵀ10+ᵀ1 21
	27	[ki (x) x-e-n]e-ta
	28	[x] udu
	29	[x] u ₈
		(about six lines broken)

Text 248 (-/VII/AS 5, ki-bi gi₄-a) (cont.)

Obverse

Column II	1	šu-níĝin 148 gu ₄ niga
	2	šu-níĝin 110 gu ₄
	3	šu-níĝin 70-lá-1 áb
	4	šu-níĝin 1 šeg ₉ -bar níta
	5	šu-níĝin 1 šeg ₉ -bar munus
	6	šu-níĝin 2 ^{anše} kúnga níta
	7	šu-níĝin 500-lá-1 udu niga
	8	šu-níĝin 6 máš niga
	9	šu-níĝin 8 ud ₅ ṛniga ¹
	10	šu-níĝin 1611 udu
	11	šu-níĝin 550 ṛ+6 ¹ u ₈
	12	[šu-ní]ĝin 665 máš
	13	ṛšu-níĝin 600+40+4 ¹ [+4 ud ₅]
	14	šu-níĝin 1 [Ḫ]Atenû ṛmunus ¹
	15	šu-níĝin 5 maš-dà
	16	šu-níĝin 6 az
	17	4336
	18	[š]à-bi-ta
	19	2 gu ₄ niga
	20	6 gu ₄
	21	16 udu niga
	22	10 udu 8 u ₈
	23	16 máš
	24	58
	25	^d Šul-gi-a-a-ĝu ₁₀ ì-dab ₅
	26	1 gu ₄ niga
	27	[5+] ṛ1 ¹ gu ₄
	28	[11+] 1 udu
	29	[7+] ṛ1 ¹ u ₈
	30	27

Obverse

Column III	1	A-ḫu-We-er ṛ1 ¹ -[dab ₅]
	2	1 šeg ₉ -bar ní[ta]
	3	1 šeg ₉ -bar mu[nus]
	4	1 ḪAtenû mun[us]
	5	ṛ6 ¹ az
	6	10-lá-1
	7	Lú-diĝir-ra ì-dab ₅
	8	440 udu niga
	9	5 máš niga
	10	6 ud ₅ niga
	11	392 udu
	12	5 u ₈
	13	ṛ180+ ¹ ṛ4 ¹ ṛmáš ¹
	14	600 [+180+] ṛ240+ ¹ 12
	15	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	16	3 udu
	17	10-lá-1 u ₈
	18	4 máš
	19	1 ud ₅
	20	17

		21	Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab ₅
		22	1 udu
		23	1 máš
		24	3 ud ₅
		25	5
		26	Tu-ra-am- ^d Da-/gan ì-dab ₅
		27	130 gu ₄ ṛniga ¹
		28	130
		29	Ur-šu-ga-lam-ṛma ¹ ṛ ¹ -dab ₅
		30	3 gu ₄ niga
		31	38 udu
		32	5 má[š]
		33	46
Reverse			
	Column IV	1	ṛšu ¹ -lá-a Be-lí-a-zu ṛ ¹ -[dab ₅]
		2	364 ud[u]
		3	120 u ₈
		4	80 máš
		5	264 ud ₅
		6	828
		7	Šu-ṛr-ra ì-dab ₅
		8	98 gu ₄
		9	70-lá-1 áb
		10	660 udu
		11	406 u ₈
		12	326 máš
		13	380 ud ₅
		14	1939
		15	In-ta-è-a ì-dab ₅
		16	2 ^{anše} kúnga níta
		17	58 udu
		18	42 máš
		19	1 maš-dà
		20	103
		21	énsi ù šabra íb-dab ₅
		22	2 gu ₄ niga
		23	2 udu nig[a]
		24	1 ud ₅ ni[ga]
		25	[11] udu
		26	[1] máš
		27	[4] maš-dà
		28	[zi-ga] lugal
		29	[10] gu ₄ niga
		30	[41] udu niga
		31	[1] máš niga
		32	ṛ ¹ ud ₅ niga
		33	ṛ ⁶⁰⁺ 2 udu
		34	ṛ ²⁺ 4 máš
		35	níg-ba lugal
		36	142

Text 248 (-/VII/AS 5, ki-bi gi₄-a) (*cont.*)

Reverse

Column V	1	[zi-ga]- ^r A ¹ .AN
	2	————— (space)
	3	[šu-níĝin] ^r 60+ ¹ 88 gu ₄ niga
	4	[šu-níĝin] 110 gu ₄
	5	^r šu-níĝin ¹ 70-lá-1 áb
	6	^r šu-níĝin ¹ 1 šeg ₉ -bar níta
	7	^r šu-níĝin ¹ 1 šeg ₉ -bar munus
	8	^r šu-níĝin ¹ 2 ^{anše} kúnga níta
	9	^r šu-níĝin ¹ 500-lá-1 udu niga
	10	^r šu-níĝin ¹ 6 máš niga
	11	^r šu-níĝin ¹ 8 ud ₅ niga
	12	^r šu-níĝin ¹ 1611 udu
	13	[šu-níĝin] [240+] 316 u ₈
	14	[šu-níĝin 665] ^r máš ¹
	15	[šu-níĝin 648 ud ₅]
	16	[šu-níĝin 1 ḪAtenû munus]
	17	[šu-níĝin 5 maš-dà]
	18	[šu-níĝin 6 az]
	19	————— (space)

Reverse

Column VI	1	[šu-kìlib 258 gu ₄]
	2	[šu-kìlib 70-lá-1 áb]
	3	[šu-kìlib 1 šeg ₉ -bar níta]
	4	[šu-kìlib 1 šeg ₉ -bar munus]
	5	[šu-kìlib 2 ^{anše} kúnga níta]
	6	[šu-kìlib 2110 udu]
	7	[šu-kìlib 556 u ₈]
	8	[šu-kìlib 671 máš]
	9	[šu-kìlib 656 ud ₅]
	10	[šu-kìlib 1 ḪAtenû munus]
	11	[šu-kìlib 5 maš-dà]
	12	[šu-kìlib 6 az]
	13	[kilib-ba 327 gu ₄ áb ḫi-a]
	14	[kilib-ba 2 šeg ₉ -bar]
	15	[kilib-ba 2 ^{anše} kúnga]
	16	[kilib-ba 3993 udu máš ḫi-a]
	17	[kilib-ba 1 ḪAtenû]
	18	[kilib-ba 5 maš-dà]
	19	[kilib-ba 6 az]
	20	4336
	21	ki-bi gi ₄ - ^r a ¹
	22	Ab-ba-sa ₆ - ^r ga ¹
	23	iti ezem ^d Šul-gi
	24	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuĝ

8.2.2.5.8. Month VIII

249

Date: 1/VIII/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3054
 Measurements: 28.0 × 25.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	In-ta-è-a
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	10	2

250

Date: 2/VIII/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4153
 Measurements: 33.0 × 28.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	7 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 2-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	In-ta-è-a / ì-dab ₅
Reverse	6	————— (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana / Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	9	8

251

Date: 6/VIII/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3067
 Measurements: 32.0 × 28.5 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	4 sila ₄
	3	5 máš
	4	u ₄ 6-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	6	In-ta-è-a
Reverse	7	ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	11	10

252

Date: 10/VIII/AS 5 OIM: A5481
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 30.5 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	31 gu ₄ niga
	2	(over erasure:) 8 gu ₄
	3	124 udu
	4	140 máš gal
	5	u ₄ 10-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	7	A- ^r hu ¹ -We-er
	8	ì-dab ₅
	9	————— (space)
Left edge	10	iti šu-eš ₅ -ša
	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba- ^h u ^g
	12	^r 40+ ¹ 1 (sic!) gu ₄ 264 udu

253

Date: 12/VIII/AS 5 OIM: A5599
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.0 × 30.5 × 15.5
 Note: Compare OrSP 18 20 (12/VIII/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	48 udu
	2	8 sila ₄
	3	2 máš
	4	u ₄ 12-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	6	In-ta-è-a
Reverse	7	ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	10	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba- ^h u ^g
	11	58 udu

254

Date: 13/VIII/AS 5 OIM: A3213
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 29.0 × 15.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	108 udu
	2	5 sila ₄
	3	84 máš gal
	4	u ₄ 13-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	6	In-ta-è-a
Reverse	7	ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	10	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba- ^h u ^g
	11	198 udu (sic!)

255

Date: 13/VIII/AS 5 OIM: A5577
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.5 × 25.5 × 14.0
 Note: // NATHC 210 Illustration: —

Obverse	1	63 udu
	2	45 máš gal
	3	u ₄ 13-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	5	Na-lu ₅
	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti šu-eš ₅ -ša
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	10	108 udu

256

Date: 15/VIII/AS 5 OIM: A5159
 Transaction: ba-zi Measurements: 41.0 × 32.5 × 17.0
 Note: Compare CST 328, coll. MVN 12, p. 109 Illustration: —
 (15/VIII/AS 5, mu-DU). For registers 1–5,
 see Sallaberger, *Der kultische Kalender*
 1, pp. 59–60; 2, p. 29, table 10.

Obverse	1	5 gu ₄
	2	45 udu
	3	5 máš
	4	ME- ^d Ištaran
	5	Daḥ-ša-tal rá-/gaba maškim
	6	1 sila ₄
Reverse	7	é uz-ga
	8	Ur- ^d Ba-ú maškim
	9	ša mu-DU-ra-ta
	10	u ₄ 15-kam
	11	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta / ba-zi
	12	iti šu-eš ₅ -ša
	13	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	14	5 gu ₄ 51 udu

257

Date: 17/VIII/AS 5 OIM: A5932
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 27.0 × 14.0
 Note: Compare JCS 23 (1970/71): 114 26 Illustration: —
 (17/VIII/AS 5), similar expenditure
 for Šulgi-aaḡu (naGaBtum).

Obverse	1	2 gu ₄ niga
	2	1 gu ₄
	3	1 am gu ₄
	4	u ₄ 17-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta

Text 257 (17/VIII/AS 5, ì-dab₅) (*cont.*)

Reverse	6	A-ḥ[u-W]e-er
	7	ì-dab ₅
	8	_____
	9	ṛiti ¹ šu-eš ₅ -ša
	10	mu En-ṛunu ₆ ¹ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	11	4 gu ₄

258

Date: 19/VIII/AS 5 OIM: A5536
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 26.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	u ₄ 20-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	9	4

259

Date: 20/VIII/AS 5 OIM: A2867
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 45.0 × 33.0 × 16.0
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 32

Obverse	1	22 udu ṛḡiri ¹ ^d Utu-/ma-an-ṛšúm ¹
	2	22 udu ḡiri / Ku-li
	3	22 udu ḡiri / Ab-ba
	4	22 udu ḡiri / Ur-sukkal
Reverse	5	mu kir ₁₁ -šè
	6	u ₄ 20-ṛkam ¹
	7	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	8	Šu-Ìr-ra ì-dab ₅
	9	_____
	10	iti šu-eš ₅ -ša
	11	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	12	88 udu

260

Date: 22/VIII/AS 5 OIM: A5094
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.5 × 28.0 × 13.0
 Note: Compare Text 96 (22/VIII/AS 5, mu-DU). Illustration: Hand copy, pl. 32

Obverse	1	1 munusáš-gàr GAD./ÚR× ^r KÍD(KWU 403) ¹ TAB.TAB
	2	u ₄ 22-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	4	Ú-tá-mi-šar-<ra>-/am ì-dab ₅
	5	iti šu-eš ₅ -ša
	6	mu en ^d Inana ¹ / ba-ḫuḡ

261

Date: 22/VIII/AS 5 OIM: A5977
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 27.0 × 13.0
 Note: Compare Text 96 (22/VIII/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 22-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga-ta ¹
Reverse	5	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	9	4

262

Date: 24/VIII/AS 5 OIM: A5669
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 27.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	50 udu LÚ.SU.A
	2	10 u ₈ LÚ.SU.A
	3	10 máš gal LÚ.SU.A
	4	61 ud ₅ LÚ.SU.A
	5	u ₄ 24-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	7	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	8	—————
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	11	131 udu

263

Date: 25/VIII/AS 5 OIM: A5099
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 26.0 × 14.0
 Note: Compare MVN 4 116 (25/VIII/AS 5, mu-DU). For similar Drehem administrative documents, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 132; 2, p. 76, table 40. Illustration: —

Obverse	1	8 udu niga
	2	1 sila ₄
	3	u ₄ 25-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	5	En-diğir-ğū ₁₀
	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti šu-eš-ša
	9	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḫuğ
Left edge	10	10-lá-1

264

Date: –/VIII/AS 5 OIM: A5488
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 30.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	330 udu
	2	270 máš gal
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	Ama-zi-ğū ₁₀ PA./AL ^d Inana
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuğ
Left edge	9	600 udu

265

Date: –/VIII/AS 5 OIM: A5922
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.5 × 32.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	120 udu
	2	100 máš gal
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	Ur- ^d Li ₉ -si ₄ / énsi Umma ^{ki}
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuğ
Left edge	9	220 udu

8.2.2.5.9. Month IX

266

Date: 1/IX/AS 5 OIM: A4996
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 75.0 × 43.0 × 21.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	10 udu mu kir ₁₁ -šè ġiri LÚ- ^d Dumu-zi-da
	2	10 udu mu kir ₁₁ -šè 11 udu LÚ.SU
	3	10-lá-1 u ₈ LÚ.SU
	4	ġiri Šeš-kal-la
	5	11 udu LÚ.SU 10-lá-1 u ₈ LÚ.SU
	6	ġiri Árad-dam
	7	10 máš gal 6 ud ₅ LÚ.SU
	8	ġiri Šu-Du-du
	9	10 máš gal 6 ud ₅ LÚ.SU
	10	ġiri Ur-mes
	11	10 máš gal 6 ud ₅ LÚ.SU
	12	ġiri Lugal-dumu-ġi ₇
	13	10 máš gal 6 ud ₅ LÚ.SU
	14	ġiri An-DIĠIR-su
	15	10 máš gal 6 ud ₅ LÚ.S[U]
Reverse	16	ġiri Šu- ^r d ¹ Nin-šubur
	17	10 máš gal 6 ud ₅ LÚ.SU
	18	ġiri ^r La ¹ -ba-an-sè-in
	19	10 máš gal ^r 6 ¹ ud ₅ LÚ.SU
	20	ġiri Ur- ^d En-líl-lá
	21	7 máš gal 3 ud ₅ LÚ.SU
	22	ġiri DIĠIR-ba-ni
	23	10 udu mu kir ₁₁ -šè ġiri Ab-ba
	24	10 udu mu kir ₁₁ -šè ġiri Á-pi ₅ -lí-a
	25	u ₄ 1-kam
	26	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	27	Šu-Ìr-ra ì-dab ₅
	28	iti ezem maḥ
	29	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	30	202 udu

267

Date: 3/IX/AS 5 OIM: A2836
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.5 × 28.5 × 15.0
 Note: For similar Drehem administrative documents, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 132; 2, p. 76, table 40. Illustration: —

Obverse	1	3 amar šeg ₉ -bar níta
	2	4 udu niga
	3	2 sila ₄
	4	1 máš
	5	2 maš-dà
	6	u ₄ 3-kam

Text 267 (3/IX/AS 5, ì-dab₅) (*cont.*)

Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	8	En-diğir-ğū ₁₀ ì-dab ₅
	9	_____
	10	iti ezem maḥ
	11	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḥuğ
Left edge	12	12

268

Date: 3/IX/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A4423
Measurements: 32.0 × 29.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄
	2	u ₄ 3-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	^d Šul-gi-a-a-ğū ₁₀ ì-dab ₅
Reverse	5	_____ (space)
	6	iti ezem maḥ
	7	mu en ^d Inana / ba-ḥuğ
Left edge	8	2

269

Date: 5/IX/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A2960
Measurements: 29.0 × 25.0 × 12.0
Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄
	2	u ₄ 5-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	4	In-ta-è-a
	5	ì-dab ₅
	6	iti ezem maḥ
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuğ
Left edge	8	2

270

Date: 9/IX/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare MVN 11 140 (9/IX/AS 5, mu-DU).
 OIM: A2925
 Measurements: 32.0 × 27.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	8 gu ₄
	2	2 áb
	3	u ₄ 10-lá-1-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	5	Ur-tur ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem maḥ
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	9	10 gu ₄

271

Date: 11/IX/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: Compare SET 10 (11/IX/AS 5, mu-DU).
 For registers 3 and 4, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 59–60; 2, p. 29, table 10.
 OIM: A2681
 Measurements: 63.0 × 40.0 × 20.5
 Illustration: —

Obverse	1	10 gu ₄ 120 udu bar-ḡál
	2	A-bí-sí-im-ti
	3	60 udu bar-ḡál ME- ^d Ištaran
	4	Be-lí-ì-lí maškim
	5	1 udu 1 máš gal
	6	gu-za ^d Šul-gi
	7	^d Utu-du ₁₀ maškim
	8	1 gu ₄ 10 udu
	9	Da-da gala
	10	5 udu Šu- ^d Da-gan
	11	10 udu 10 máš gal
	12	Ši-li- ^d IŠKUR
Reverse	13	20 gu ₄ Ama-na-a nu-bànda
	14	10 udu Ì-làl-lum
	15	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	16	šà mu-DU-ra-ta
	17	u ₄ 11-kam
	18	————— (space)
	19	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	20	ba-zi
	21	iti ezem maḥ
	22	mu en ^d Inana ba-ḥuḡ
	Left edge	23

272

Date: 11/IX/AS 5 OIM: A5399
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 30.0 × 15.5
 Note: Compare Text 273 (11/IX/AS 5), similar expenditure for Aḫu-Wēr (naGaBtum); Illustration: —
 compare SET 10 (11/IX/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	16 gu ₄ niga
	2	10 gu ₄
	3	156 udu
	4	20-lá-1 udu bar-ḡál
	5	30 máš gal
	6	u ₄ 11-kam
	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	8	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ ì-dab ₅
	9	_____
	10	iti ezem maḫ
	11	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	12	ṛ26 gu ₄ 205 udu ¹

273

Date: 11/IX/AS 5 OIM: A5637
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 27.0 × 14.5
 Note: Compare Text 272 (11/IX/AS 5), similar expenditure for Šulgi-aaḡu (naGaBtum); Illustration: —
 compare SET 10 (11/IX/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	16 gu ₄ niga
	2	10-lá-1 gu ₄
	3	20 (erasure: lá-1) udu bar-ḡál
	4	u ₄ 11-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	6	A-ḫu-We-er ì-dab ₅
	7	_____ (space)
	8	iti ezem maḫ
Left edge	9	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
	10	25 gu ₄ 20 udu

274

Date: 13/IX/AS 5 OIM: A4900
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 28.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	6 sila ₄
	2	u ₄ 13-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	4	In-ta-è-/a ì-dab ₅
	5	iti ezem maḫ
	6	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	7	6

275

Date: 14/IX/AS 5 OIM: A3136
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 35.0 × 31.0 × 14.5
 Note: // AOS 32 I 08 = PIOL 19 161. Compare Illustration: —
JEOL 33 (1993/94): 112 2 (14/IX/AS 5,
 mu-DU).

Obverse	1	2 sila ₄
	2	43 máš
	3	7 ud ₅
	4	u ₄ 14-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti ezem maḥ
	10	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
	11	52 udu

276

Date: 15/IX/AS 5 OIM: A4493
 Transaction: ba-zi Measurements: 52.0 × 34.5 × 19.5
 Note: — Illustration: Photographs, pl. 33

Obverse	1	(on dried surface, over erasure:) 3 gu ₄ niga lugal ku ₄ (KWU 147)-r ¹
	2	(on dried surface, over erasure:) 3 udu 2 máš gal
	3	^r d ¹ En-líl ^d Nin-líl
	4	A-tu sagi maškim
	5	1 gu ₄ niga 10 udu 2 gukkal
	6	Ur- ^d Nin-gubalag nar
	7	Ì-làl-lum maškim
	8	1 udu Ma-at-ì-lí sukkal
	9	Tu-ra-am- ^d Da-gan maškim
	10	1 udu 1 máš gal gu-za ^d Šul-gi
	11	(over erasure:) ^d Utu-du ₁₀ <<DIŠ>> maškim
Reverse	12	1 gu ₄ niga 5 udu 5 máš gal
	13	Tu-li-id- ^d UTU ^{si} / ereš-diḡir ^d EN.ZU
	14	2 gu ₄ 10 udu 10 máš gal
	15	dam Lú- ^d Nanna
	16	1 gu ₄ niga 10 udu
	17	É-a-ni-ša
	18	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	19	šà mu-DU-ra-ta
	20	u ₄ 15-kam
	21	_____
	22	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	23	ba-zi
	24	iti ezem maḥ
	25	mu en ^d Inana ba-ḥuḡ
	Left edge	26

277

Date: 15/IX/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A5849
Measurements: 33.0 × 27.5 × 15.0
Illustration: —

Obverse	1	183 udu
	2	2 gukkal
	3	1 gukkal ġiš-dù
	4	12 máš gal
	5	90 máš gal ġùn-a
	6	15 máš gal LÚ.SU
	7	u ₄ 15-kam
Reverse	8	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	9	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	10	—
	11	iti ezem maḥ
	12	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	13	303 udu

278

Date: 17/IX/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A4943
Measurements: 32.0 × 26.0 × 14.5
Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Ṣi-/lu-uš- ^d Da-gan
	4	Ur- ^d Ba-ú maškim
Reverse	5	u ₄ 17-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	7	ba-zi
	8	iti ezem maḥ
	9	mu en ^d Inana / Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	10	1

279

Date: 19/IX/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: Compare ROM 1 78 (19/IX/AS 5), similar expenditure for Aḥu-Wēr (naGaBtum).

OIM: A4193
Measurements: 37.0 × 31.0 × 17.5
Illustration: —

Obverse	1	32 gu ₄ niga
	2	4 gukkal
	3	4 udu aslum _x (A.LUM)
	4	2 sila ₄ aslum _x (A.LUM)
	5	43 udu LÚ.SU
	6	5 udu ġi ₆ LÚ.SU

Reverse	7	90 máš gal LÚ.SU	
	8	32 máš gal ᵀgùn-a¹ / LÚ.SU	
	9	u₄ 20-lá-1-kam	
	10	ki Ab-ba-sa₆-ga-ta	
	11	ᵀšul-gi-a-a-ḡu₁₀ / ì-dab₅	
	12	iti ezem maḥ	
	13	mu en ᵀInana / Unug ^{ki} ba-ḥuḡ	
	Left edge	14	32 gu₄ 180 udu

280

Date: 21/IX/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: // Text 281

OIM: A3356
Measurements: 34.5 × 31.0 × 14.5
Illustration: —

Obverse	1	8 ᵀsila₄¹
	2	3 máš gal
	3	u₄ 21-kam
Reverse	4	ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta
	5	In-ta-è-ᵀa¹
	6	ì-dab₅
	7	_____
Left edge	8	iti ezem maḥ
	9	mu en ᵀInana / ba-ḥuḡ
	10	11

281

Date: 21/IX/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: // Text 280

OIM: A5495
Measurements: 33.0 × 30.0 × 16.0
Illustration: —

Obverse	1	8 sila₄
	2	3 máš gal
	3	u₄ 21-kam
Reverse	4	ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta
	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab₅
	7	_____
Left edge	8	iti ezem maḥ
	9	mu en ᵀInana / Unug ^{ᵀki} ba-ḥuḡ
	10	11 udu

282

Date: 23/IX/AS 5 OIM: A3149
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 27.0 × 14.0
 Note: Compare *ArOr* 25 (1957): 558 Illustration: —
 6 (23/IX/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	2 sila ₄
	2	u ₄ 23-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-/a ì-dab ₅
Reverse	5	————— (space)
	6	iti ezem maḥ
	7	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	8	(over erasure:) 2

283

Date: 23/IX/AS 5 OIM: A5130
 Transaction: ba-zi Measurements: 34.5 × 30.0 × 16.0
 Note: Compare *ArOr* 25 (1957): 558 Illustration: Hand copy, pl. 34
 6 (23/IX/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	1 sila ₄ ^d En-líl
	2	1 sila ₄ ^d Nin-líl
	3	mu-DU Ṣi-lu-uš-/ ^d Da-gan
	4	DIĜIR-dan sukkaḥ maškim
	5	1 máš A-bí-sí-/im-ti
Reverse	6	mu-DU lú maḥ / ^d Šára
	7	Nu-úr- ^d IŠKUR rá-gaba / maškim
	8	u ₄ 23-kam
	9	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta / ba-zi
	10	iti ezem maḥ
	11	mu en ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	12	3

284

Date: 24/IX/AS 5 OIM: A4497
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 39.0 × 33.0 × 15.0
 Note: Compare *ASJ* 3 (1981): 65–66 = MVN 15 Illustration: —
 350 (24/IX/AS 5, mu-DU).

Obverse	1	40 udu 4 máš ṛgal ¹
	2	ḡiri Lú-me-lám
	3	40 udu 3 máš gal
	4	ḡiri Lú- ^d Dumu-zi-/da
	5	40 udu 3 máš gal
	6	ḡiri I-bí
Reverse	7	u ₄ 24-kam
	8	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	9	Šu-Ìr-ra ì-dab ₅
	10	—————
	11	iti ezem maḥ
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	13	130

285

Date: 28/IX/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4258
 Measurements: 26.5 × 23.5 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga
	2	u ₄ 28-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem maḥ
	8	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	9	1 udu

286

Date: 29/IX/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare DV 5 476 (29/IX/AS 5, mu-DU).

OIM: A2830
 Measurements: 27.0 × 24.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	4	In-ta-è-a
	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti ezem maḥ
Left edge	8	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
	9	1

287

Date: 30/IX/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5945
 Measurements: 33.0 × 29.0 × 13.5
 Illustration: —

Obverse	1	30-lá-1 udu
	2	(erasure)
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	In-ta-è-a
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti ezem maḥ
	9	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	10	30-lá-1

288

Date: -/IX/AS 5 OIM: A2822
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.5 × 30.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	42 gu ₄ ġiš
	2	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	3	Kal-la-ġu ₁₀ / énsi Áš-nun ^{ki} / ì-dab ₅
Reverse	4	_____ (space)
	5	iti ezem maḥ
	6	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana Unu[g] ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	7	42 (on dried surface:) gu ₄

289

Date: -/IX/AS 5 OIM: A3204
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 40.0 × 34.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	7 gu ₄
	2	3 áb
	3	30 udu
	4	40 udu LÚ.SU (erasure: A)
	5	30 máš gal
	6	100 máš gal LÚ.SU
	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	8	PÙ.ŠA-Ìr-ra / saḡḡa ^d Utu Larsam ^{ki}
	9	ì-dab ₅
	10	_____
	11	iti ezem maḥ
Left edge	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	13	10 gu ₄ 200 udu

290

Date: -/IX/AS 5 OIM: A5005
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 38.0 × 33.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	60-lá-1 gu ₄
	2	1 áb
	3	296 udu
	4	118 udu LÚ.SU
	5	24 máš gal
	6	231 máš gal LÚ.SU
Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	8	Ḥa-ba-lu ₅ -gé / énsi Adab ^{ki}
	9	ì-dab ₅
	10	_____
Left edge	11	iti ezem maḥ
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	13	60 gu ₄ 670-lá-1 udu

291

Date: —/IX/AS 5 OIM: A5140
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 37.5 × 33.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	227 udu
	2	20 máš gal
	3	64 máš gal gùn-a
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	Lú-bala-sa ₆ -ga / énsi Šuruppak ^{ki}
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti ezem maḥ
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	10	311 udu

8.2.2.5.10. Month X

292

Date: 3/X/AS 5 OIM: A5894
 Transaction: ba-zi Measurements: 30.0 × 25.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ^d En-líl
	2	1 sila ₄ ^d Nin-líl
	3	mu-DU Wa-tá-/ru-um saḡḡa
	4	Maš-tur sagi / maškim
Reverse	5	u ₄ 3-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta ba-zi
	7	—————
Left edge	8	iti ezem an-na
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ¹ ba-ḥuḡ
	10	2

293

Date: 6/X/AS 5 OIM: A5076
 Transaction: ba-zi Measurements: 43.5 × 35.0 × 16.5
 Note: Compare AOS 32 B 02 = PIOL 19 5 (6/X/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ^d Nin-urta
	2	mu-DU énsi Nibru ^{ki}
	3	Maš-tur sagi maškim
	4	2 amar az mu-DU Šu- ^d EN.ZU
	5	1 sila ₄ mu-DU Šeš-kal-la
	6	é uz-ga
	7	A-a-kal-la maškim
	8	5 udu Ì-làl-lum
	9	mu-DU U ₁₈ -ba-a

Text 293 (6/X/AS 5, ba-zi) (*cont.*)

Reverse	10	[N]u-úr- ^d IŠKUR maškim
	11	u ₄ 6-kam
	12	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	13	_____
	14	iti ezem an-na
	15	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	16	10-lá-1

294

Date: 19/X/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A4272
Measurements: 30.0 × 26.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	1 amar az
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Šu- ^d EN.ʽZUʽ
	4	A-a-kal-la maškim
	5	u ₄ 20-lá-1-kam
Reverse	6	ki ʽAbʽ- ¹ ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	7	_____
	8	iti ezem an-n[a]
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ʽḫuḡʽ
Left edge	10	1

295

Date: 21/X/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A2812
Measurements: 32.0 × 29.0 × 16.0
Illustration: —

Obverse	1	8 udu
	2	7 ʽsila ₄ ʽ
	3	2 má[š]
	4	ʽu ₄ ʽ 21-ʽkamʽ
	5	šà Uri ₅ ^{ki} -ʽmaʽ
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	7	In-ta-UD.ʽDU-aʽ / ì-ʽdab ₅ ʽ
	8	iti ezem an-na
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	10	17

296

Date: 21/X/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A4561
Measurements: 32.0 × 27.0 × 14.0
Illustration: Hand copy, pl. 34

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	3	u ₄ 21-kam
	4	ki Ab-ba- ^r s ¹ a ₆ - ^r ga ¹ -/[t]a
	5	U[r-šu-ga-lam]- ^r ma ¹
Reverse	6	ì- ^r dab ₅ ¹
	7	_____
	8	iti ezem an-na
Left edge	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ^r Unug ¹ / ^{ki} ba-ḫuḡ
	10	1

297

Date: 24/X/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: For registers 5–8, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 210–11, 214–16; 2, pp. 117–19, table 68, p. 121, table 70b.

OIM: A4817
Measurements: 35.0 × 30.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	2 amar az
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Šu- ^d EN.ZU
	4	A-a-kal-la maškim
	5	1 ^{munus} áš-gàr niga
	6	^d Inana
	7	mu-DU en ^d Inana
Reverse	8	Maš-tur sagi / maškim
	9	u ₄ 24-kam
	10	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	11	iti ezem an-na
Left edge	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	13	3

298

Date: 27/X/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A4688
Measurements: 28.0 × 25.0 × 12.0
Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	u ₄ 27-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	In-ta-è-a
	5	ì-dab ₅
	6	iti ezem an-na
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	8	4

299

Date: 28/X/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4792
 Measurements: 29.0 × 26.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	6 sila ₄
	2	u ₄ 28-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem an-na
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	9	6

300

Date: 30/X/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5180
 Measurements: 32.0 × 28.5 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ é uz-ga
	2	mu-DU Árad-ḡu ₁₀
	3	A-a-kal-la maškim
	4	u ₄ 30-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	6	ba-zi
	7	_____ (space)
	8	iti ezem an-na
	9	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	10	1

301

Date: 30/X/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare Text 98 (30/X/AS 5, mu-DU).

OIM: A5647
 Measurements: 30.5 × 28.0 × 14.5
 Illustration: —

Obverse	1	12 sila ₄
	2	u ₄ 30-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem an-na
	8	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
Left edge	9	12

302

Date: -/X/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4486
 Measurements: 36.0 × 32.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	20 gu ₄ niga
	2	14 gu ₄ ġiš
	3	40 udu
	4	190 máš gal
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	Ĥa-ba-lu ₅ -gÉ / énsi Adab ^{ki}
	7	ì-dab ₅
	8	_____
Left edge	9	iti ezem an-na
	10	mu En-unu ₆ -gal / <<AŠ>> ^d Inana ba-ĥuġ
	11	34 gu ₄ 230 udu

303

Date: -/X/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare MVN 11 203 (-/X/AS 4). See Sigrist, *Drehem*, p. 219, 2.15.

OIM: A4944
 Measurements: 32.0 × 29.0 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 34

Obverse	1	30 udu
	2	30 máš gal
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Šeš-zi-ġu ₁₀
Reverse	5	šabra ^d Nin-/gubalag ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem an-na
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ĥuġ
	9	60

8.2.2.5.11. Month XI

304

Date: 1/XI/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5605
 Measurements: 34.0 × 30.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 máš ga
	2	é uz-ga
	3	mu-DU Ši-lu-uš-/ ^d Da-gan
	4	A-a-kal-la maškim
	5	u ₄ 1-kam
Reverse	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	7	_____
	8	iti ezem Me-ki-ġál
Left edge	9	mu en ^d Inana / ba-ĥuġ
	10	1

305

Date: 5/XI/AS 5 OIM: A5493
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.0 × 26.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM) / ġiš-dù
	2	u ₄ 5-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	^d Šul-gi-/a-a-ġu ₁₀
	5	ì-dab ₅
	6	iti ezem Me-ki-ġál
	7	mu en ^d Inana / ba-ġuġ
Left edge	8	1

306

Date: 7/XI/AS 5 OIM: A5848
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 28.0 × 14.0
 Note: // CST 465, coll. MVN 12, p. 114 (sealed) Illustration: —

Obverse	1	3 dúsu níta
	2	šu-ġíd
	3	u ₄ 7-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	Šu-Ìr-ra
	6	ì-dab ₅
	7	_____
Left edge	8	iti ezem Me-ki-ġál
	9	mu en ^d Inana / ba-ġuġ
	10	3

307

Date: 8/XI/AS 5 OIM: A4460
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 29.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ud ₅ / (on dried surface:) LÚ.SU
	2	1 máš ga a dara ₄
	3	u ₄ 8-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	Tu-ra-am-/ ^d Da-gan
	6	ì-dab ₅
	7	iti ezem Me-ki-ġál
	8	mu en ^d Inana / ba-ġuġ

308

Date: 18/XI/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5494
 Measurements: 33.0 × 29.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	u ₄ 18-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti ezem Me-ki-ğál
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ħuğ

309

Date: 22/XI/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare MVN 2 168 (22/XI/AS 5), similar expenditure for Aħu-Wēr (naGaBtum); Nakahara 20 (22/XI/AS 5). See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 35 and n. 151.

OIM: A4449
 Measurements: 36.0 × 30.5 × 17.0
 Illustration: Hand copy, pl. 35

Obverse	1	4 gu ₄ niga
	2	56 gu ₄
	3	40 máš gal LÚ.SU niga
	4	10 máš gal LÚ.†SU ¹
	5	kaš-dé-a Ši-lu-uš-/ ^d Da-gan ki-ba ġá-ğá
	6	u ₄ 22-kam
Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -†ga-ta ¹
	8	^d Šul-gi-a-a-ğ _u ₁₀
	9	ì-dab ₅
	10	————— (space)
Left edge	11	iti ezem Me-ki-ğál
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ħuğ
	13	60 gu ₄ 50 udu

310

Date: 24/XI/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4740
 Measurements: 28.0 × 27.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	4 gu ₄
	2	1 sila ₄
	3	u ₄ 24-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-a
	6	ì-dab ₅
	7	iti ezem Me-ki-ğál
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ħuğ
Left edge	9	4 gu ₄ 1 udu

311

Date: 27/XI/AS 5 OIM: A4733
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 25.5 × 23.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 udu niga
	2	u ₄ 27-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/r ^l ga ^l -ta
Reverse	4	Na-lu ₅
	5	ì-dab ₅
	6	iti ezem Me-ki-ğál
	7	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ħuğ
Left edge	8	4

312

Date: 28/XI/AS 5 OIM: A2921
 Transaction: ba-zi Measurements: 35.0 × 30.5 × 14.0
 Note: Compare *NATHC* 214 (28/XI/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ^d En-líl
	2	1 sila ₄ ^d Nin-líl
	3	mu-DU Wa-tá-/ru-um sağğa
	4	Ba-ba-an-še-en / maškim
Reverse	5	u ₄ 28-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta ba-zi
	7	iti ezem Me-ki-ğál
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ħuğ
Left edge	9	2

8.2.2.5.12. Month XII

313

Date: 3/XII/AS 5 OIM: A3178
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 26.0 × 24.0 × 14.0
 Note: // MVN 2 106 Illustration: —

Obverse	1	5 sila ₄
	2	1 máš
	3	u ₄ 3-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	In-ta-è-[a]
	6	ì-dab ₅
	7	iti še-KIN-ku ₅ (over erased: ezem Me-ki-ğál)
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ħuğ
Left edge	9	6

314

Date: 4/XII/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: // SA 23

OIM: A5237
Measurements: 30.5 × 27.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	4 udu niga
	2	u ₄ 4-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti še-KIN-ku ₅
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	9	4

315

Date: 7/XII/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: Compare AUCT 1 568:4–7 (7/XII/AS 5):
3 udu niga // mu-DU // u₄ 7-kam // Na-lu₅
ì-dab₅.

OIM: A4946
Measurements: 27.5 × 25.0 × 13.0
Illustration: —

Obverse	1	3 udu niga
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	Na-lu ₅
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti še-KIN-ku ₅
	8	mu En-únu-/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	9	3

316

Date: 11/XII/AS 5
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A3075
Measurements: 28.0 × 24.0 × 10.5
Illustration: —

Obverse	1	6 sila ₄
	2	u ₄ 11-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	4	In-ta-UD./DU-<a>
	5	ì-dab ₅
	6	iti še-KIN-ku ₅
	7	mu en ^d Inana / ṽba ¹ -ḫuḡ
Left edge	8	6

317

Date: 13/XII/AS 5 OIM: A5661
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 27.0 × 25.5 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ 1 áb
	2	1 sila ₄ 1 máš
	3	u ₄ 13-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	In-ta-è-a / ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	9	2 gu ₄ 2 udu

318

Date: 17/XII/AS 5 OIM: A4294
 Transaction: ba-zi Measurements: 47.0 × 39.0 × 18.5
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 35

Obverse	1	1 sila ₄ ^d Na-na-a
	2	mu-DU ^d Šára-kam énsi
	3	Engar-du ₁₀ maškim
	4	1 amar maš-dà é uz-ga
	5	mu-DU Lú- ^d Nanna
	6	A-a-kal-la maškim
	7	1 udu aslum _x (A.LUM) niga ḡiš-dù ṛniga ¹ (sic!)
	8	Lugal-kù-zu
Reverse	9	mu-DU Lugal-an-ṛdùl ¹ / rá-gaba
	10	ṛNam ¹ -ti-èš-ta maškim
	11	u ₄ 17-kam
	12	ki Ab-ba-sa ₆ -ṛga-ta ¹
	13	ba-zi
	14	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	15	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	16	3

319

Date: 20/XII/AS 5 OIM: A3064
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.0 × 27.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 ^{anše} kúnga munus
	2	šu-gíd
	3	u ₄ 20-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	Šu-ìṛ-r ¹ a ì-ṛdab ₅ ¹
	6	————— (space)
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
	9	2

320

Date: 22/XII/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare Text 322 (22/XII/AS 5), identical expenditure for Šulgi-aāgu (naGaBtum).

OIM: A4496
 Measurements: 29.5 × 25.5 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄
	2	u ₄ 22-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	A-ĥu-We-er / ì-dab ₅
Reverse	5	_____ (space)
	6	iti še-KIN-ku ₅
	7	mu En-unu ₆ - ^r gal ¹ / ^d Inana ba-ĥuḡ
Left edge	8	3

321

Date: 22/XII/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4945
 Measurements: 29.0 × 27.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	u ₄ 22-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	^r Ú-tá ¹ -mi-šar-/[ra-am]
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana / ba-ĥuḡ
	9	1

322

Date: 22/XII/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: Compare Text 320 (22/XII/AS 5), identical expenditure for Aĥu-Wēr (naGaBtum).

OIM: A5665
 Measurements: 28.0 × 25.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄
	2	u ₄ 22-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ĥuḡ
	9	3

323

Date: 22/XII/AS 5 OIM: A5730
 Transaction: ba-zi Measurements: 42.5 × 34.5 × 18.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	Sipa- ^d Nanše-in-pà / ì-du ₈
	3	Šar-ru-um-ì-lí àga-ús / maškim
	4	1 ^{munus} áš-gàr niga 1 gukkal
	5	é uz-ga
	6	A-a-kal-la maškim
	7	1 ^{munus} áš-gàr niga ME- ^d Ištaran
Reverse	8	Ba-ba-an-še-en maškim
	9	šà mu-DU-ra-ta
	10	u ₄ 22-kam
	11	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	12	ba-zi
	13	iti še-KIN-ku ₅
	14	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	15	4

324

Date: 26/XII/AS 5 OIM: A3208
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 27.0 × 14.5
 Note: // TCS 211 = Torino 1 157 Illustration: —

Obverse	1	13 sila ₄
	2	2 máš gal
	3	1 máš
	4	u ₄ 26-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḫuḡ
	11	16

325

Date: 28/XII/AS 5 OIM: A2805
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 27.5 × 14.0
 Note: Compare Text 102 (28/XII/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	5 udu
	2	6 sila ₄
	3	1 máš
	4	u ₄ 28-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	10	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
	11	
	12	

326

Date: 29/XII/AS 5 OIM: A4237
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 28.0 × 24.0 × 13.0
 Note: Compare MVN 15 192 (29/XII/AS 5, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	9	4

327

Date: 29/XII/AS 5 OIM: A4573
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 31.5 × 28.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	33 udu
	2	u ₄ 30-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	8	mu en ^d Inana / ba-ḫuḡ
	9	33

8.2.2.6. Year Amar-Suena 6

8.2.2.6.1. Month IV

328

Date: 30/IV/AS 6 OIM: A4442
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 31.0 × 15.0
 Note: // JANES 9 (1977): 21 4 Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM) niga
	2	1 dara ₄ ʽníta ¹
	3	ʽ2 ¹ dara ₄ munus
	4	u ₄ 30-kam
	5	ʽki A ¹ b-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	6	Tu-ra-am- ^d /Da-gan ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḫul

8.2.2.6.2. Month V

329

Date: 7/V/AS 6 OIM: A2834
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.0 × 14.0
 Note: Compare *PDT* 2 1187 (7/V/AS 6, mu-DU). Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄
	2	u ₄ 7-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti ezem ^d Nin-a-/zu
Left edge	8	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḫul
	9	2

8.2.2.6.3. Month VIII

330

Date: 1/VIII/AS 6 OIM: A3154
 Transaction: ki-bi gi₄-a Measurements: 36.5 × 31.0 × 16.5
 Note: — Illustration: Photographs, pl. 36

Obverse	1	1 sila ₄
	2	Lugal-má-gur ₈ -re
	3	1
	4	mu-DU lugal
	5	ʽšu-níḡin ¹ 1 sila ₄
	6	_____
	7	[š]à-bi-t[a]

Reverse	8	[1] s[ila ₄]	
	9	[—] 1 ʽxʽ ¹	
	10	ʽIn ¹ -ta-UD.D[U-a ì-dab ₅]	
	11	ʽki ¹ -bi gi ₄ -a	
	12	Ab-ba-sa ₆ -ga	
	13	ʽiti ¹ šu-eš ₅ -ša	
	14	ʽmu Ša ¹ -aš-ru ^{ki¹} ba-ḥul	
	Left edge	15	u ₄ 1-[kam]

331

Date: 9/VIII/AS 6
 Transaction: ì-dab₅
 Note: // MVN 8 65, coll. RA 75 (1981): 78

OIM: A5420
 Measurements: 32.0 × 29.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 u[du]
	2	7 sila ₄
	3	1 máš
	4	u ₄ 10-lá-1-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	6	In-ta-è-a
	7	ì-dab ₅
	8	_____
	9	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	10	mu Ša-aš-ru ^{ki} ba-ḥul
	11	10 udu

332

Date: 21/VIII/AS 6
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3215
 Measurements: 32.0 × 27.0 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 36

Obverse	1	4 ʽgu ₄ ¹
	2	188 udu
	3	7 ʽsila ₄ ¹
	4	40 máš ʽgal ¹
	5	1 máš
	6	u ₄ 21-kam
Reverse	7	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a-t]a
	8	In-ta-è-a <ì-dab ₅ >
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
Left edge	11	4 gu ₄ 236 udu

8.2.2.6.4. Month IX

333

Date: 1/IX/AS 6 OIM: A3357
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 38.0 × 33.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	6 amar anše níta
	2	7 amar anše munus
	3	30 ud ₅ LÚ.SU
	4	1 udu ħur-sağ 1 dara ₄ munus
	5	11 péš
	6	u ₄ 1-kam
Reverse	7	ki Ab-[ba-sa ₆ -ga-ta]
	8	Lú-diğir-r[a ì-dab ₅]
	9	—————
	10	iti ezem maḥ
	11	mu Ša-aš-ru ^{ki} ba-/ḥul
Left edge	12	56

334

Date: 1/IX/AS 6 OIM: A4242
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 30.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄ niga
	2	u ₄ 1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	Ú-tá-mi-šar-ra-/am ì-dab ₅
Reverse	5	————— (space)
	6	iti ezem maḥ
	7	mu Ša-aš-ru ^{ki} ba-/ḥul
Left edge	8	3 gu ₄

8.2.2.7. Year Amar-Suena 7

8.2.2.7.1. Month II

335

Date: 30/II/AS 7 OIM: A3340
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.0 × 32.5 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	34 udu niga
	2	sá-du ₁₁ ku ₅ -rá
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	A-ḥu-We-er
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu Ḥu-úḥ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḥul
Left edge	10	34

8.2.2.7.2. Month III

336

Date:	20/III/AS 7	OIM:	A5703
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	32.0 × 27.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	3 sila ₄
	2	u ₄ 20-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -r ^{ga} ¹-/ta
	4	In-ta-UD./DU-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti u ₅ -bí-r ^{gu} ⁷¹
	8	mu ʒu-úḫ-/nu-ri ^{ki} ba-IGI. ^r UR¹
Left edge	9	3

8.2.2.7.3. Month V

337

Date:	11/V/AS 7	OIM:	A26352
Transaction:	ba-zi	Measurements:	43.0 × 35.0 × 16.0
Note:	// CT 32 26–29:ii 5–22 (–V/AS 7). For registers 1–10, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 59–60; 2, p. 29, table 10. For registers 11 and 12, see <i>ibid.</i> , 2, pp. 60–61, table 29b.	Illustration:	Photographs, pl. 37

Obverse	1	2 šeg ₉ -bar níta
	2	1 šeg ₉ -bar munus
	3	1 anše eden-na níta / mu-1
	4	5 udu niga
	5	1 udu aslum _x (A.LUM) niga
	6	1 máš gal niga
	7	1 ^{munus} áš-gàr niga 2 gukkal
Reverse	8	5 sila ₄ 1 ^{munus} áš-gàr
	9	ME- ^d rKA¹.DI
	10	r ^{nig} -dab ₅ é u ₄ -15¹
	11	r ¹ šeg ₉ -bar¹ munus é-a r ^{DU} .DU / šà é ^d En-líl-lá
	12	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	13	šà mu-DU-ra-ta
	14	u ₄ 11-kam
	15	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi
	16	iti ezem ^d Nin-a-zu
	17	mu ʒu-úḫ-/nu-ri ^{ki} / ba-ḫul
Left edge	18	21

338

Date: 15/V/AS 7 OIM: A3265
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 25.0 × 14.0
 Note: // AUCT 1 621 Illustration: —

Obverse	1	[2+] ʿ5 ¹ sila ₄
	2	[u ₄] 15-kam
	3	ʿki ¹ Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	In-ta-è-ʿa ¹
Reverse	5	[ì]-da[b ₅]
	6	_____
	7	ʿiti ¹ ezem ^d Nin-/a-zu
Left edge	8	[m]u ʰu-úḫ-nu-/ri ^{ki} ba-ḫul
	9	[2+] ʿ5 ¹

8.2.2.7.4. Month VI

339

Date: 28/VI/AS 7 OIM: A3196
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.5 × 26.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	u ₄ 28-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	In-ta-è-a
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti á-ki-ti
Left edge	8	mu ʰu-úḫ-/nu-ri ^{ki} ba-ḫul
	9	4

8.2.2.7.5. Month VIII

340

Date: 1/VIII/AS 7 OIM: A4469
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.5 × 27.0 × 15.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	u ₄ 1-kam
	3	ʿki ¹ Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
	4	ʿIn ¹ -ta-è-a
Reverse	5	ʿì ¹ -dab ₅
	6	_____ (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	8	mu ʰu-úḫ-/nu-ri ^{ki} ba-ḫul
	9	1

8.2.2.7.6. Month X

341

Date: 24/X/AS 7
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A2959
 Measurements: 28.5 × 26.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	1 sila ₄
	3	u ₄ 24-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	Na-lu ₅
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti ezem an-na
Left edge	9	mu 𐎶u-úḫ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
	10	3

8.2.2.7.7. Month XI

342

Date: 9/XI/AS 7
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A2648
 Measurements: 34.0 × 31.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	u ₄ 10-lá-1-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Ur-kù-nun-na
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	—————
	7	iti ezem Me-ki-ḡál
Left edge	8	mu 𐎶u-úḫ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
	9	4

343

Date: 12/XI/AS 7
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3066
 Measurements: 33.0 × 28.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	5 udu
	2	3 máš gal
	3	u ₄ 12-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	5	Na-lu ₅ ì-dab ₅
Reverse	6	————— (space)
	7	iti ezem Me-ki-ḡál
	8	mu 𐎶u-úḫ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
Left edge	9	8

8.2.2.8. Year Amar-Suena 8

8.2.2.8.1. Month II

344

Date: 12/II/AS 8 OIM: A5179
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.5 × 31.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	310 udu
	2	110 máš gal
	3	u ₄ 12-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	6	—
	7	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	9	420

8.2.2.8.2. Month IV

345

Date: 30/IV/AS 8 OIM: A5572
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 30.0 × 26.5 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	8 udu niga
	2	sá-du ₁₁ ku ₅ -rá
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -/ga-ta
Reverse	5	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	6	—
	7	iti ki-siki ^d Nin-/a-zu
Left edge	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	9	8

8.2.2.8.3. Month V

346

Date: 4/V/AS 8 OIM: A2995a
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 33.0 × 15.0
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 38

Obverse	1	2 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	2	Da-da gala
	3	1 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	4	Ur- ^d Nin ¹ -gubalag nar
	5	U[r- ^{d7} Ba?-ú?] ¹ muḥaldim ¹ maškim
Reverse	6	[šà mu-DU-ra-t]a
	7	u ₄ 4-kam
	8	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	9	iti ezem ^d Nin-a-zu
	10	mu En-nun-e- ^d Amar-/ ^d EN.ZU-ra-ki-áḡ / en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
	11	3
Left edge	11	

347

Date: 4/V/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3055
 Measurements: 30.0 × 28.0 × 16.0
 Illustration: Hand copy, pl. 38

Obverse	1	60-lá-1 udu niga
	2	42 udu niga gu ₄ -e / ús-sa
	3	20 udu
	4	u ₄ 4-kam
Reverse	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	6	Igi- ^d En-líl-lá-šè
	7	ì-dab ₅
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu En-nun-e-/ ^d Amar- ^d EN.ZU-ra-ki-áḡ / en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	10	121

348

Date: 12/V/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4154
 Measurements: 31.5 × 29.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄
	2	1 áb
	3	1 áb mu-3
	4	1 áb amar ga
	5	u ₄ 12-kam
Reverse	6	ki Ab-ba- ^r sa ₆ ¹ -/ga-ta
	7	Ur- ^d Ba-ú ùnu
	8	ì-dab ₅
	9	iti ezem ^d Nin-a-zu
	10	mu en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	11	6

8.2.2.8.4. Month VI

349

Date: 1/VI/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4191
 Measurements: 38.0 × 33.0 × 17.0
 Illustration: —

Obverse	1	252 udu niga
	2	60-lá-1 máš gal niga
	3	u ₄ 1-kam
	4	mu énsi Ĝír-su ^{ki} -šè
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	6	Lú-sa ₆ -ga
	7	ì-dab ₅
	8	_____
	9	iti á-ki-ti
	10	mu En-nun-e-/ ^d Amar- ^d EN.ZU-ra-/ki-áḡ en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	11	311 udu

350

Date: 20/VI/AS 8 OIM: A5091
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 32.5 × 27.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga 3-kam-ús
	2	11 udu niga
	3	2 udu aslum _x (A.LUM) niga
	4	1 sila ₄ niga
	5	2 udu
	6	8 sila ₄
Reverse	7	u ₄ 20-kam
	8	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	9	Na-lu ₅ ì-dab ₅
	10	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	11	_____
Left edge	12	iti á-ki-ti
	13	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	14	26

351

Date: 21/VI/AS 8 OIM: A4761
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 33.0 × 30.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 munus ^á š-gàr
	2	u ₄ 21-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Na-lu ₅ ì-dab ₅
Reverse	5	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	6	_____
	7	iti á-ki-ti
Left edge	8	mu En-nun-e-/ ^d Amar- ^d EN.ZU-ra-/ki-áḡ en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	9	1

352

Date: 22/VI/AS 8 OIM: A5905
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 27.5 × 15.0
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 38

Obverse	1	1 sila ₄
	2	ME- ^d Ištaran
	3	mu-DU Lú- ^d Nanna / abgal
	4	^d En-líl-zi-šà-/ḡál maškim
Reverse	5	u ₄ 22-kam
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	7	_____
	8	iti á-ki-ti
Left edge	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	10	1

8.2.2.8.5. Month VII

353

Date: 22/VII/AS 8
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A3226
 Measurements: 37.0 × 32.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ ^d En-líl
	2	Da-da gala maškim
	3	1 amar maš-dà níta
	4	é uz-ga
	5	Ur- ^d Ba-ú muḫaldim maškim
	6	šà mu-DU-ra-ta
Reverse	7	u ₄ 22-kam
	8	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta ba-zi
	9	_____
Left edge	10	iti ezem ^d Šul-gi
	11	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
	12	2

354

Date: 23/VII/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4554
 Measurements: 33.5 × 29.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 u ₈ gùn-a niga
	2	u ₄ 23-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	Ú-tá-mi-šar-/ra-am
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	_____
	7	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
	9	2 udu

355

Date: 27/VII/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4537
 Measurements: 29.0 × 28.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	u ₄ 27-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
	4	ʽUr-tur ì-dab ₅ ¹
Reverse	5	_____
	6	iti ezem ^d Šul-/gi
	7	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ

8.2.2.8.6. Month VIII

356

Date: 15/VIII/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3135
 Measurements: 34.0 × 32.0 × 16.5
 Illustration: Photographs, pl. 39

Obverse	1	1 lulim níta
	2	u ₄ 15-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	4	Lú-diğir-ra
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	————— (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuğ
Left edge	9	1 lulim

357

Date: 21/VIII/AS 8
 Transaction: [ì-dab₅]
 Note: —

OIM: A4670
 Measurements: 34.0 × 30.5 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	11 u ₈
	3	144 máš ṛgal ¹
	4	20 ud ₅
	5	ṛšu ¹ -gíd u ₄ 21-kam
Reverse	6	[k]i Ab-ba-sa ₆ -ga-ṛta ¹
	7	[(x) (x) (x) ì-dab ₅]
	8	————— (space)
	9	ṛiti šu-eš ₅ -ša ¹
	10	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuğ
Left edge	11	176 [(x)]

8.2.2.8.7. Month IX

358

Date: 25/IX/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3046
 Measurements: 34.5 × 30.0 × 15.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM)
	2	1 udu aslum _x (A.LUM) ġiš-dù
	3	u ₄ 25-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	5	Ú-tá-mi-šar-/ra-am
Reverse	6	ì-dab ₅
	7	————— (space)
	8	iti ezem maḥ
	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuğ
Left edge	10	2

359

Date: 28/IX/AS 8
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A3131
Measurements: 37.0 × 32.0 × 16.5
Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	2 máš gal
	3	šu-gíd
	4	u ₄ 28-kam
	5	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
	6	Du ₁₁ -ga
Reverse	7	ì-dab ₅
	8	————— (space)
	9	iti ezem maḥ
	10	mu en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	11	4

8.2.2.8.8. Month XI

360

Date: 2/XI/AS 8
Transaction: ì-dab₅
Note: —

OIM: A5988
Measurements: 33.5 × 31.0 × 16.5
Illustration: —

Obverse	1	35 udu
	2	10 máš gal
	3	u ₄ 2-kam
	4	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta
Reverse	5	Na-lu ₅
	6	ì-dab ₅
	7	—————
Left edge	8	iti ezem Me-ki-ḡál
	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	10	45

361

Date: 6/XI/AS 8
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A5939
Measurements: 41.0 × 36.0 × 18.0
Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM) niga
	2	Ì-làl-lum
	3	Da-ḥi-iš-a-tal / maškim
	4	13 udu
	5	6 máš gal 1 sila ₄
	6	Ur- ^d Nin-gubalag nar

Text 361 (6/XI/AS 8, ba-zi) (*cont.*)

Reverse	7	Árad-ĝu ₁₀ maškim
	8	šà mu-DU-ra-ta
	9	u ₄ 6-kam
	10	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta / ba-zi
	11	ĝìri Da-a-a-ti dub-sar
	12	iti ezem Me-ki-ĝál
	13	mu en Eridug ^{ki} ba-ĥuĝ
Left edge	14	21

8.2.2.9. Date Partially Broken

8.2.2.9.1. Day 1

362

Date: 1/[]/[AS]
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4447
 Measurements: 37.0 × 33.5 × 17.0
 Illustration: Photographs, pl. 39

Obverse		(about four lines broken)
	1'	[x+] 31 udu
	2'	3 máš gal
	3'	u ₄ 1-kam
	4'	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-/ta
Reverse	5'	A-ĥu-We-er
	6'	ì-dab ₅
	7'	————— (space)
	8'	[...]
	9'	[...]
	10'	[(x)] ᵀx x x¹ [(x) (x)]
Left edge	11'	[x?+] 60? ᵀ+10?¹+10+7

8.2.2.9.2. Day 20

363

Date: 20/[]/[AS]
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A5638
 Measurements: 35.0 × 30.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄ niga
	2	u ₄ 20-kam
	3	ki Ab-ba-sa ₆ -g[a]-/ta
	4	Ú-tá-mi-[šar]-/ᵀra¹-am
Reverse	5	[ì-dab ₅]
	6	————— (space)
	7	ᵀiti¹ [(x) (x) (x) (x)]
	8	ᵀmu¹ [(x) (x) (x) (x)] / [(x) (x) (x)]
Left edge	9	3 gu ₄

8.2.3. Intaea

8.2.3.1. Year Amar-Suena 3

8.2.3.1.1. Month IX

364

Date: –/IX/AS 3

Transaction: ì-dab₅Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*, pp. 589–90.

OIM: A5596

Measurements: 35.0 × 29.5 × 15.0

Illustration: William W. Hallo,
JCS 14 (1960): 108
6 (hand copy)

Obverse	1	30 udu	
	2	30 máš gal	
	3	mu bala-a-šè	
	4	ki In-ta-è-a-/ta	
	5	Gù-dé-a	
Reverse	6	énsi Gú-du ₈ -a ^{ki}	
	7	ì-dab ₅	
	8	iti ezem maḥ	
	9	mu ^r d ¹ gu-za / ^d En-lí[l]-lá ba-dím	
Left edge	10	60	

8.2.3.1.2. Month XI

365

Date: 19/XI/AS 3

Transaction: ba-zi

Note: —

OIM: A2950

Measurements: 33.0 × 28.0 × 14.0

Illustration: —

Obverse	1	1 áb	
	2	15 udu	
	3	10-lá-1 u ₈	
	4	6 máš	
	5	^r šu ¹ -gíd é muḥaldim	
	6	mu àga-ús-e-ne-šè	
	7	ša Nibru ^{ki}	
Reverse	8	Árad-ḡu ₁₀ maškim	
	9	u ₄ 20-lá-1-kam	
	10	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi	
	11	iti ezem Me-ki- ^r ḡál ¹	
	12	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím	
Left edge	13	31	

366

Date: 25/XI/AS 3 OIM: A5039
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.0 × 27.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄
	2	1 áb
	3	10 udu
	4	3 sila ₄
	5	5 máš
	6	šu-gíd é muḫaldim-šè
Reverse	7	u ₄ 25-kam
	8	ki In-ta-è-a-/ta
	9	ba-zi
	10	iti ezem Me-ki-ḡál
	11	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	12	21

367

Date: —/XI/AS 3 OIM: A5057
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.5 × 27.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 áb
	2	12 udu
	3	3 máš
	4	šu-gíd é muḫaldim-šè
	5	2 áb
	6	5 udu 5 máš
Reverse	7	ur-gi ₇ -re gu ₇ -dè
	8	Ì-la-ti sipa
	9	ur-gi ₇ -ra-ke ₄ ì-dab ₅
	10	ugula Ì-làl-lum
	11	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	12	ki In-ta-è-/a-ta ba-zi
	13	iti ezem Me-ki-ḡál
	14	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	15	30-lá-1

8.2.3.2. Year Amar-Suena 4

8.2.3.2.1. Month I

368

Date: 20+x[?]/I/AS 4
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5394
 Measurements: 32.5 × 28.0 × 15.5
 Illustration: Hand copy, pl. 40

Obverse	1	2 áb
	2	14 udu
	3	6 u ₈
	4	šu-gíd é muḫaldim
	5	u ₄ ^r 20 ¹ [+x [?]]-[k]am
Reverse	6	_____
	7	ki In-ta-UD./DU-<a>-ta
	8	ba-zi
	9	iti maš-dà-gu ₇
	10	mu en ^d Nanna / ba-ḫuḡ
Left edge	11	22

8.2.3.2.2. Month V

369

Date: 5/V/AS 4
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5584
 Measurements: 28.5 × 25.5 × 13.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	šu-gíd é muḫaldim-šè
	3	u ₄ 5-kam
	4	ki In-ta-UD./DU-a-ta
Reverse	5	ba-zi
	6	iti ezem ^d Nin-/a-zu
	7	mu en ^d Nanna ba-ḫuḡ
Left edge	8	1

8.2.3.2.3. Month VI

370

Date: 6/VI/AS 4
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5390
 Measurements: 33.0 × 28.5 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 u ₈
	2	Ú-tá-mi-šar-ra-/am
	3	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	4	u ₄ 6-kam
Reverse	5	ki In-ta-è-/a-ta
	6	ba-zi
	7	iti á-ki-ti
	8	mu En-maḫ-gal-/an-na en ^d Nanna / ba-ḫuḡ
Left edge	9	2

8.2.3.2.4. Month VII

371

Date: 1/VII/AS 4
 Transaction: ba-zi
 Note: Compare CTMMA 1 17 (1/VII/AS 4). See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 162–64, 169–70; 2, p. 91, table 52.

OIM: A3310
 Measurements: 36.0 × 30.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	5 gu ₄
	2	6 áb
	3	15 udu
	4	10 u ₈
	5	ʽ5ʽ máš
	6	ʽ5ʽ ud ₅
	7	šu-gíd é muḫaldim
	8	šà á-ki-ti / šu-ʽnumunʽ
Reverse	9	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	10	u ₄ 1-kam
	11	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	12	iti ezem ^d Šul-gi
	13	mu en ^d Nanna ba-ḫuḡ
Left edge	14	11 gu ₄ 35 udu

8.2.3.2.5. Month VIII

372

Date: 20/VIII/AS 4
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5428
 Measurements: 32.0 × 29.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 áb
	2	ba-ug ₇
	3	é kišib-ba-šè
	4	u ₄ 20-kam
	5	ki In-ta-è-a-/ta
Reverse	6	ba-zi
	7	————— (space)
	8	iti šu-eš-ša
	9	mu en ^d Nanna / ba-ḫuḡ

373

Date:	24/VIII/AS 4	OIM:	A4780
Transaction:	ba-zi	Measurements:	35.0 × 29.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 gu ₄
	2	1 gu ₄ amar ga
	3	2 áb 12 udu
	4	8 máš
	5	šu-gíd
	6	2 gu ₄ 2 áb ba-ug ₇
	7	é muḥaldim-šè
	8	u ₄ 24-kam
Reverse	9	ki In-ta-UD./DU-a-ta
	10	ba-zi
	11	_____
	12	iti šu-eš ₅ -ša
	13	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d /Nanna ba-ḥuḡ
Left edge	14	10-lá-1 gu ₄ 20 udu

8.2.3.2.6. Month X

374

Date:	–/X/AS 4	OIM:	A3366
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	47.0 × 37.0 × 18.0
Note:	For the partial restoration of register 13, see <i>PDT</i> 1 49 (–/XII/AS 3).	Illustration:	—

Obverse	1	ʽ30ʼ sila ₄ 30 máš
	2	ʽḡiriʼ A-ḥu-ni-šu
	3	20-lá-1 u ₈ 3 kir ₁₁ gub
	4	15 udu 26 sila ₄ gub
	5	38 ud ₅
	6	35 ^{munus} áš-gàr gub
	7	20-lá-1 máš 11 máš gub
	8	ḡiri Ku-li
Reverse	9	ʽ50ʼ ʽuduʼ
	10	60 [+31] máš
	11	ḡ[ìri x (x) (x) (x)?]-NI
	12	ʽkiʼ [In-ta-UD].DU-a-ta
	13	[Šu?-ìr?-ra?] ì-dab ₅
	14	[iti ezem] an-na
	15	ʽmu En ¹ -maḥ-gal-/an-na en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	16	367

8.2.3.2.7. Month XI

375

Date: 26/XI/AS 4 OIM: A2923
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 28.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 áb
	2	5 udu
	3	6 u ₈
	4	3 máš
	5	1 ud ₅
	6	šu-gíd é muḥaldim-šè
Reverse	7	u ₄ 26-kam
	8	ki In-ta-è-/a-ta ba-zi
	9	iti ezem Me-ki-ḡál
	10	mu En-maḥ-gal-an-na / en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	11	3 gu ₄ 15 ṽudu ¹

8.2.3.3. Year Amar-Suena 5

8.2.3.3.1. Month I

376

Date: 1/I/AS 5 OIM: A3029
 Transaction: ba-zi Measurements: 35.0 × 30.0 × 16.0
 Note: Compare Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 163–64, 169–70; 2, p. 92, table 53. Illustration: Hand copy, pl. 40

Obverse	1	7 udu
	2	3 máš
	3	máš-da-ri-a lugal
	4	ki en ^d Inana-šè
	5	šà é amaš ^d Gu-la
	6	Árad-ḡu ₁₀ maškim
Reverse	7	u ₄ 1-kam
	8	šà Unu ^{ki} -ga
	9	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	10	iti maš-dà-gu ₇
Left edge	11	mu ús-sa En-maḥ-<gal>-/an-na ba-ḥuḡ
	12	10 udu

8.2.3.3.2. Month II

377

Date:	2/II/AS 5	OIM:	A5864
Transaction:	ba-zi	Measurements:	32.5 × 28.5 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 gu ₄
	2	8 udu
	3	7 máš
	4	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
	5	u ₄ 2-kam
Reverse	6	ki In-ta-è-a-/ta
	7	ba-zi
	8	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	1 gu ₄ 15 udu

378

Date:	7/II/AS 5	OIM:	A4085
Transaction:	ba-zi	Measurements:	30.5 × 26.5 × 16.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 udu
	2	5 u ₈
	3	2 máš
	4	šu-gíd é muḫaldim-šè
	5	u ₄ 7-kam
Reverse	6	ki In-ta-UD./DU-a-ta
	7	ba-zi
	8	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	8

379

Date:	8/II/AS 5	OIM:	A3007
Transaction:	ba-zi	Measurements:	33.0 × 28.0 × 12.5
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 áb
	2	3 udu
	3	7 u ₈
	4	šu-gíd
	5	2 udu
	6	2 sila ₄
Reverse	7	ba-ug ₇
	8	é muḫaldim-šè
	9	u ₄ 8-kam
	10	ki In-ta-è-/a-ta ba-zi
	11	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ ¹
	13	2 gu ₄ 14 udu

380

Date: 17/II/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A3123
 Measurements: 34.0 × 29.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄
	2	1 áb
	3	1 áb mu-3
	4	šu-gíd
	5	1 gu ₄ 5 sila ₄
	6	ba-ug ₇
	7	é muḫaldim-šè
Reverse	8	[u ₄] 17-kam
	9	[ki I]n-ta-è-a-/[t]a ba-zi
	10	—
	11	ṛiti ¹ šeš-da-gu ₇
	12	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	13	5 ṛgu ₄ 5 udu ¹

381

Date: 20/II/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A3307
 Measurements: 31.5 × 29.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄
	2	3 udu
	3	1 máš
	4	ṛšu ¹ -gíd
	5	1 udu ba-úš
	6	é muḫaldim-šè
Reverse	7	u ₄ 20-kam
	8	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	9	—
	10	iti šeš-da-gu ₇
	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	12	3 gu ₄ 5 udu

382

Date: 25/II/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A3334
Measurements: 30.5 × 27.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄
	2	10 udu
	3	šu-gíd
	4	é muḫaldim-šè
	5	u ₄ 25-kam
Reverse	6	ša Unug ^{ki}
	7	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	8	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	2 gu ₄ 10 udu

383

Date: 26/II/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A3080
Measurements: 29.0 × 27.0 × 14.0
Illustration: —

Obverse	1	2 áb
	2	15 udu
	3	šu-gíd é muḫaldim-šè
	4	ša Unug ^{ki}
	5	u ₄ 26-kam
Reverse	6	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	7	ṛiti ¹ šeš-da-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	9	2 gu ₄ 15 udu

8.2.3.3.3. Month III

384

Date: 5/III/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A3335
Measurements: 27.0 × 25.0 × 12.0
Illustration: —

Obverse	1	2 áb
	2	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
	3	u ₄ 5-kam
	4	ki In-ta-è-/a-ta
Reverse	5	ba-zi
	6	_____
Left edge	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	9	2

385

Date: 6/III/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A3171
Measurements: 29.0 × 25.0 × 13.0
Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	1 áb
	3	šu-gíd é muḫaldim
	4	u ₄ 6-kam
	5	ki In-ta-è-a-/ta
Reverse	6	ba-zi
	7	_____
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	2

386

Date: 7/III/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A3072
Measurements: 31.0 × 28.0 × 15.0
Illustration: —

Obverse	1	4 gu ₄
	2	šu-gíd
	3	2 gu ₄
	4	ba-ug ₇
	5	é muḫaldim-šè
	6	u ₄ 7-kam
Reverse	7	ki In-ta-è-/a-ta ba-zi
	8	_____
	9	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	10	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	11	6

387

Date: 13/III/AS 5
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A3211
Measurements: 33.0 × 30.5 × 15.0
Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	1 sila ₄
	3	1 máš
	4	ba-ug ₇
	5	é muḫaldim-šè
	6	u ₄ 13-kam
Reverse	7	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana en ^d Inana / ba-ḫuḡ
Left edge	10	4

388

Date:	14/III/AS 5	OIM:	A3256
Transaction:	ba-zi	Measurements:	29.5 × 26.0 × 12.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 sila ₄
	2	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
	3	u ₄ 14-kam
	4	ki In-ta-è- ^r a ¹ -/ta
Reverse	5	ba-zi
	6	iti u ₅ -bí-/gu ₇
	7	mu En-unu ₆ - ^r gal ¹ / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	8	2

389

Date:	18/III/AS 5	OIM:	A2884
Transaction:	ba-zi	Measurements:	30.0 × 27.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 gu ₄ mu-2
	2	ba-úš é muḥaldim-šè
	3	u ₄ 18-kam
	4	ki In-ta-è-/a-ta
Reverse	5	ba-zi
	6	_____
	7	iti u ₅ -bí-/gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	9	1

390

Date:	23/III/AS 5	OIM:	A3150
Transaction:	ba-zi	Measurements:	34.0 × 29.5 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 áb ba-úš
	2	é kišib-ba-šè
	3	u ₄ 23-kam
	4	ki In-ta-/è-a-ta
	5	ba-zi
Reverse	6	_____ (space)
	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	9	1 gu ₄

391

Date: 28/III/AS 5 OIM: A2874
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.0 × 28.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	2 áb
	3	šu-gíd é muḫaldim-šè
	4	u ₄ 28-kam
	5	ki In-ta-è-/a-ta
Reverse	6	ba-zi
	7	_____
Left edge	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ / _____ (space)
	10	3

8.2.3.3.4. Month IV

392

Date: 19/IV/AS 5 OIM: A3023
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.0 × 28.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	8 udu
	2	10 u ₈
	3	2 ud ₅
	4	šu-gíd é muḫaldim
	5	u ₄ 20-lá-1-kam
Reverse	6	ki In-ta-UD./DU-a-ta
	7	ba-zi
Left edge	8	iti ki-siki ^d Nin-a- ^r zu ¹
	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	20 udu

393

Date: 21/IV/AS 5 OIM: A3370
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.0 × 30.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 sila ₄
	2	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
	3	u ₄ 21-kam
	4	ki In-ta-UD./DU-a-ta
Reverse	5	ba-zi
	6	_____ (space)
Left edge	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba- ^r ḫuḡ ¹
	9	4

8.2.3.3.5. Month V

394

Date:	21/V/AS 5	OIM:	A3241
Transaction:	ba-zi	Measurements:	30.0 × 26.5 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 gu ₄
	2	1 áb
	3	šu-gíd é muḫaldim
	4	u ₄ 21-kam
	5	ki In-ta-è-/a-ta
Reverse	6	ba-zi
	7	_____
	8	iti ezem ^d Nin-/a-zu
Left edge	9	mu En-TE./AB-gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	2 gu ₄

395

Date:	24/V/AS 5	OIM:	A3145
Transaction:	ba-zi	Measurements:	33.5 × 30.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 sila ₄ ba-ug ₇
	2	é kišib-ba-šè
	3	u ₄ 24-kam
	4	ki In-ta-UD./DU-a-ta
Reverse	5	ba-zi
	6	_____
	7	iti ezem ^d Nin-a-zu
Left edge	8	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	9	2

8.2.3.3.6. Month VI

396

Date:	4/VI/AS 5	OIM:	A3140
Transaction:	ba-zi	Measurements:	33.0 × 29.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	2 áb
	2	šu-gíd é muḫaldim
	3	1 gu ₄
	4	ba-úš é kišib-ba-šè
	5	u ₄ 4-kam
Reverse	6	ki In-ta-UD./DU-a-ta
	7	ba-zi
	8	iti á-ki-ti
Left edge	9	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	3 gu ₄

397

Date: 6/VI/AS 5 OIM: A3223
 Transaction: ba-zi Measurements: 29.0 × 26.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 sila ₄ ba-ug ₇
	2	é kišib-ba-šè
	3	u ₄ 6-kam
	4	ki In-ta-è-a-/ta
Reverse	5	ba-z[i]
	6	_____
	7	iti á-ki-ti
Left edge	8	mu En-TE./AB-gal ^d Inana / ba-ḫuḡ
	9	3 udu

398

Date: 12/VI/AS 5 OIM: A4718
 Transaction: ba-zi Measurements: 40.0 × 35.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄
	2	1 gu ₄ mu-2
	3	5 udu
	4	2 máš
	5	ba-ug ₇ é muḫaldim-šè
	6	u ₄ 12-kam
	7	ki In-ta-è-a-/ta
Reverse	8	ba-zi
	9	_____ (space)
	10	iti á-ki-ti
Left edge	11	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana ba-ḫuḡ
	12	_____
	13	3 gu ₄ 7 udu

8.2.3.3.7. Month VII

399

Date: 23/VII/AS 5 OIM: A4320
 Transaction: ba-zi Measurements: 38.0 × 34.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 gu ₄
	2	1 áb
	3	10 udu
	4	5 u ₈
	5	šu-gíd é muḫaldim
	6	u ₄ 23-kam
	7	ki In-ta-è-a-/ta
Reverse	8	ba-zi
	9	_____ (space)
	10	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana en ^d Inana / ba-ḫuḡ
	12	5 gu ₄ 15 udu

8.2.3.3.8. Month IX

400

Date: 6/IX/AS 5 OIM: A3030
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 28.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	ʿ11ʿ máš ba-ug ₇
	2	ʿéʿ muḫaldim-šè
	3	u ₄ 6-kam
	4	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
Reverse	5	_____ (space)
	6	iti ezem maḫ
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	8	11

401

Date: 8/IX/AS 5 OIM: A3233
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 27.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	20 u ₈ šu-gíd
	2	6 udu 10 u ₈ ba-ug ₇
	3	é muḫaldim-šè
	4	u ₄ 8-kam
	5	ki In-ta-è-a-/ta
Reverse	6	ba-zi
	7	_____
	8	iti ezem maḫ
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
	10	36

402

Date: 14/IX/AS 5 OIM: A3216
 Transaction: ba-zi Measurements: 33.5 × 31.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	7 udu 7 u ₈
	2	1 máš
	3	šu-gíd
	4	1 gu ₄ 2 áb
	5	7 máš 3 ud ₅
	6	2 sila ₄
	7	ba-ug ₇
Reverse	8	é muḫaldim-ʿšèʿ
	9	u ₄ 14-[kam]
	10	ki In-ta-[è-a]-/ta ba-z[i]
	11	iti ezem ʿmaḫʿ
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	13	3 gu ₄ 27 udu

8.2.3.3.9. Month XI

403

Date: 3/XI/AS 5 OIM: A3152
 Transaction: ba-zi Measurements: 28.0 × 26.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	3 sila ₄
	3	ba-ug ₇
	4	é muḥaldim-šè
	5	u ₄ 3-kam
Reverse	6	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	7	iti ezem Me-ki-ḡál
	8	mu En-unu ₆ -gal / ^r d ¹ Inana ba-ḥuḡ
Left edge	9	4

404

Date: 7/XI/AS 5 OIM: A5439
 Transaction: ba-zi Measurements: 39.0 × 32.0 × 17.0
 Note: For translation of registers 1–5, see Illustration: Hand copy, pl. 40
Section 5.2.3, p. 64.

Obverse	1	31 ud ₅
	2	^r š ^u ¹ -ḡíd é muḥaldim
	3	lugal Iri-saḡ-PA. ^r ḤÚB ¹ ./DU ^{ki} -šè du-ni
	4	má-a ba-a-ḡá-ar
	5	Árad-ḡu ₁₀ maškim
Reverse	6	1 áb 12 udu
	7	8 u ₈ ^r 5 ¹ máš
	8	ba-ug ₇ é ^r kišib ¹ -ba-šè
	9	^r u ₄ ¹ 7- ^r kam ¹
	10	^r ki I ⁿ -ta-UD. ^r DU ¹ -/ ^r a ¹ -[t]a ba-zi
	11	^r iti ¹ ez[em] ^r Me ¹ -ki- ^r ḡál ¹
	12	^r mu ¹ E[n-T]E. ^r AB ¹ - ^r gal ¹ / ^d In[ana] [ba]-ḥuḡ
Left edge	13	^r 1 ¹ gu ₄ 56 udu

405

Date: 15/XI/AS 5 OIM: A2850
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.5 × 29.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	2 udu
	3	4 u ₈
	4	2 máš
	5	7 ud ₅
Reverse	6	ba-ug ₇ é kišib-ba-šè
	7	u ₄ 15-kam
	8	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	9	iti ezem Me-ki-ḡál
	10	mu En-unu ₆ - ^r gal ¹ / ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	11	1 gu ₄ 15 udu

406

Date: 18/XI/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A2922
 Measurements: 37.0 × 32.5 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	65 udu
	3	2 sila ₄
	4	10-lá-1 u ₈
	5	12 máš
	6	18 ud ₅
Reverse	7	ba-ug ₇ é muḥaldim-šè
	8	u ₄ 18-kam
	9	ki I ^r n ¹ -ta-è-a-/ta ba-zi
	10	iti ezem Me-ki-ḡál
	11	mu [En-T]E.AB-gal / ^d I ^r ana ¹ ba-ḥuḡ
Left edge	12	1 gu ₄ 106 udu

407

Date: 20/XI/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A3250
 Measurements: 37.0 × 33.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	7 udu
	2	18 u ₈
	3	ᵀ1+ ¹ 2 máš
	4	ᵀ1+ ¹ 1 ud ₅
	5	šu-ḡíd
	6	2 udu 3 máš
	7	ba-ug ₇
Reverse	8	é muḥaldim-šè
	9	ᵀu ₄ ¹ 20-kam
	10	ᵀki ¹ In-ta-è-a-/ta ba-zi
	11	iti ezem Me-ki-ḡál
	12	mu En-unu ₆ -gal / ^d I ^r ana ba-ḥuḡ
Left edge	13	20 [+13+] 2 udu

408

Date: 22/XI/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5582
 Measurements: 33.5 × 29.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	11 udu
	2	10-lá-1 u ₈
	3	5 máš
	4	3 ud ₅
	5	ba-ug ₇
Reverse	6	é muḥaldim-šè
	7	u ₄ 22-kam
	8	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	9	_____
	10	iti ezem Me-ki-ḡál
	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d I ^r ana ba-ḥuḡ
Left edge	12	28 udu

409

Date: 25/XI/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A2935
 Measurements: 34.0 × 32.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	6 udu
	2	8 u ₈
	3	3 máš
	4	1 ud ₅
	5	šu-gíd
	6	3 udu
	7	10-lá-1 u ₈
Reverse	8	ba-ug ₇
	9	é muḫaldim-šè
	10	u ₄ 25-kam
	11	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	12	iti ezem Me-ki-ḡál
	13	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḫuḡ
Left edge	14	30 udu

8.2.3.4. Year Amar-Suena 6

8.2.3.4.1. Month I

410

Date: 10/I/AS 6
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A2915
 Measurements: 29.5 × 27.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu šu-gíd
	2	4 udu
	3	1 máš
	4	ba-ug ₇
	5	é muḫaldim-šè
	6	u ₄ 10-kam
Reverse	7	ki In-ta-UD.†DU-a ¹ -/ta ba-zi
	8	_____
	9	iti maš-dà-gu ₇
	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-/e Ša-aš-ru ^{ki} mu-/ḫul
Left edge	11	8 udu

8.2.3.5. Year Amar-Suena 7

8.2.3.5.1. Month I

411

Date: 4/I/AS 7 OIM: A4589
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 36.0 × 32.5 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 gu ₄
	2	2 gu ₄ mu-2
	3	14 áb
	4	ki In-ta-è-a-/ta
	5	Ur-tur ì-dab ₅
Reverse	6	u ₄ 4-kam
	7	_____
	8	iti maš-dà-gu ₇
	9	mu 𒀭u-úh-nu-/ri ^{ki} ba-hul

8.2.3.5.2. Month VIII

412

Date: 1/VIII/AS 7 OIM: A3240
 Transaction: ba-zi Measurements: 35.0 × 31.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ 8 udu
	2	3 u ₈
	3	5 máš gal
	4	šu-gíd
	5	1 gu ₄ 5 udu
Reverse	6	4 u ₈ 4 𒀭sil ₄ ¹
	7	ba-[ug ₇]
	8	é muḫaldim-šè
	9	u ₄ 1-kam
	10	ki In-ta-è-a-/ta ba-zi
	11	iti šu-eš ₅ -ša
	12	mu 𒀭u-úh-nu-ri ^{ki} / ba-hul
Left edge	13	2 gu ₄ 30-lá-1 udu

8.2.3.5.3. Month Date Not Given

413

Date: —/—/AS 7 OIM: A5773
 Transaction: ba-zi, ì-dab₅ Measurements: 43.5 × 38.0 × 19.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	2 áb
	3	Nu-úr- ^d EN.ZU ì-dab ₅
	4	ki I[n-t]a-è-[a]-/ta
	5	𒀭ba ¹ -𒀭zi ¹
Reverse	6	[m]u 𒀭u-úh-/ [nu-r]i ^{ki} ba-hul
	7	_____ (space)

8.2.4. Lugal-amar-ku

8.2.4.1. Year Amar-Suena 8

8.2.4.1.1. Month I

414

Date: 18/I/AS 8 OIM: A4696
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 29.0 × 27.0 × 15.0
 Note: For discussion of Text 414, see *Section* Illustration: —
 5.2.3, p. 64. Compare AUCT 1 773
 (18/I/AS 8), similar expenditure for
 Šu-Mama.

Obverse	1	318 udu	
	2	2 máš gal	
	3	u ₄ 18-kam	
	4	ki Lugal-amar-kù-ta	
	5	Na-lu ₅ ì-dab ₅	
Reverse	6	_____ (space)	
	7	iti maš-dà-gu ₇	
	8	mu En-nun-e- ^d Amar- ^d EN.ZU-ra-/ki- ^r ág ¹ en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ	
Left edge	9		320

8.2.5. Duga

8.2.5.1. Year Amar-Suena 8

8.2.5.1.1. Month I

415

Date: 21/I/AS 8 OIM: A3130
 Transaction: ba-zi Measurements: 35.0 × 31.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 udu	
	2	13 u ₈	
	3	šu-gíd é muḥaldim-šè	
	4	u ₄ 21-kam	
Reverse	5	ki Du ₁₁ -ga-ta	
	6	ba-zi	
	7	iti maš-dà-gu ₇	
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ	
	9	_____	
Left edge	10	18	

8.2.5.1.2. Month IV

416

Date: 4/IV/AS 8 OIM: A2849
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 31.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu	
	2	8 u ₈	
	3	šu-gíd é muḥaldim	
	4	mu GÀR.DU-e-ne-šè	
	5	DIĜIR-dan sukkal maškim	

Reverse	6	u ₄ 4-kam
	7	ki Du ₁₁ -ga-ta
	8	ba-zi
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	11	10

417

Date: 10/IV/AS 8
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A4481
Measurements: 37.0 × 32.0 × 16.0
Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	10 u ₈
	3	šu-gíd é muḥaldim
	4	mu GÀR.DU-e-ne-šè
	5	DIĜIR-dan sukkal maškim
Reverse	6	u ₄ 10-kam
	7	ki Du ₁₁ -ga-ta
	8	ba-zi
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	11	11

8.2.5.1.3. Month V

418

Date: 6,7[?]/V/AS 8
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A2943
Measurements: 36.0 × 31.5 × 16.0
Illustration: Hand copy, pl. 41

Obverse	1	1 udu
	2	8 u ₈
	3	1 ud ₅
	4	šu-gíd é muḥaldim
	5	mu GÀR.DU-e-ne-šè
Reverse	6	ᵀu ₄ 3/4 [?] +3 ¹ -kam
	7	ki Du ₁₁ -ga-ta
	8	ba-zi
	9	iti ezem ^d Nin-a-zu
	10	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	11	10

8.2.5.1.4. Month VIII

419

Date: 15/VIII/AS 8 OIM: A5305
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.5 × 29.0 × 14.0
 Note: For register 6, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 131–33. Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	6 u ₈
	3	2 máš gal
	4	šu-gíd é muḫaldim
	5	mu GÀR.DU- ^r e-ne ¹ -šè
Reverse	6	šà Tum-ma-a ^{ki}
	7	u ₄ 15-kam
	8	ki Du ₁₁ -ga-ta
	9	ba-zi
	10	iti šu-eš ₅ -ša
	11	mu en Eridug ^{ki} / ^r ba-ḫuḡ ¹
Left edge	12	11

420

Date: 20/VIII/AS 8 OIM: A2982
 Transaction: ba-zi Measurements: 36.0 × 31.5 × 16.0
 Note: For register 5, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 131–33. Illustration: Hand copy, pl. 41

Obverse	1	22 udu
	2	3 máš gal
	3	šu-gíd é muḫaldim
	4	^r mu GÀR ¹ .DU-e-ne- ^r šè ¹
	5	[šà Tum-ma-a] ^{ki}
Reverse	6	u ₄ 20-kam
	7	ki Du ₁₁ -ga- ^r ta ¹
	8	ba-zi
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	11	25

421

Date: 22/VIII/AS 8 OIM: A2945
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 29.0 × 15.0
 Note: For register 5, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 131–33. Illustration: —

Obverse	1	23 udu
	2	3 máš gal
	3	šu-gíd é muḫaldim
	4	mu GÀR.DU-e-ne-šè
	5	šà Tum-ma-a ^{ki}

Reverse	6	u ₄ 22-kam
	7	ki Du ₁₁ -ga-ta
	8	ba-zi
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	11	26

8.2.5.2. Year Amar-Suena 9

8.2.5.2.1. Month II

422

Date: 29/II/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A2860
 Measurements: 35.0 × 31.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	7 udu
	2	šu-gíd é muḫaldim
	3	mu GÀR.DU-e-ne-šè
	4	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	5	u ₄ 30-lá-1-kam
Reverse	6	ki Du ₁₁ -ga-ta
	7	ba-zi
	8	ḡiri ^d Nanna-ma-ba / dub-sar
	9	iti šeš-da-gu ₇
	10	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḫuḡ
Left edge	11	7

8.2.5.2.2. Month IV

423

Date: 15/IV/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A4455
 Measurements: 39.0 × 33.0 × 17.0
 Illustration: —

Obverse	1	5 udu
	2	25 ¹ u ₈
	3	šu-gíd
	4	1 udu ba-úš
	5	é muḫaldim
	6	mu àga-ús-e-ne-šè
Reverse	7	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	8	u ₄ 15-kam
	9	ki Du ₁₁ -ga-ta
	10	ba-zi
	11	ḡiri ^d Nanna-ma-ba / dub-sar
	12	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	13	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḫuḡ
Left edge	14	31

8.2.5.2.3. Month V

424

Date: 15/V/AS 9 OIM: A5029
 Transaction: ba-zi Measurements: 35.5 × 31.5 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	21 ʽsila ₄ ¹
	2	3 ʽkir ₁₁ ¹
	3	1 máš
	4	4 ^{munus} áš-gàr
	5	šu-gíd é muḥaldim
	6	mu àga-ús-e-ne-ʽšè ¹
Reverse	7	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	8	u ₄ 15-kam
	9	ki Du ₁₁ -ga-ta
	10	ba-zi
	11	ḡìri Nu-úr- ^d EN.ZU dub-sar
	12	iti ʽez ¹ em ^d Nin-a-zu
	13	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ʽḫuḡ ¹
Left edge	14	30-lá-1

8.2.5.2.4. Month VI

425

Date: 2/VI/AS 9 OIM: A5331
 Transaction: ba-zi Measurements: 38.0 × 33.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	5 udu 10 u ₈
	2	mu kaš ₄ -ke ₄ -ne-šè
	3	2 udu 7 u ₈
	4	1 ud ₅
	5	šu-gíd
	6	3 u ₈ 5 sila ₄
	7	ba-ug ₇
Reverse	8	mu àga-ús-e-ne-šè
	9	é muḥaldim
	10	Nam-ḫa-ni sukkal maškim
	11	[u ₄] 2-kam
	12	[ki] Du ₁₁ -ga-ta ba-zi
	13	ʽḡìri ¹ ^d Nanna-ma-ba dub-sar
	14	ʽiti ¹ á-ki-ti
Left edge	15	mu en ^d Nanna / ʽKar ¹ -zi-da ba-ʽḫuḡ ¹
	16	33

426

Date: 8/VI/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5014
 Measurements: 39.5 × 34.0 × 17.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	11 u ₈
	3	1 máš gal
	4	šu-gíd
	5	3 u ₈ ba-ug ₇
	6	é muḥaldim
	7	mu àga-ús-e-ne-šè
Reverse	8	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	9	u ₄ 8-kam
	10	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi
	11	ḡiri ^d Nanna-ma-ba / dub-sar
	12	iti á-ki-ti
	13	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	14	18

427

Date: 22/VI/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5034
 Measurements: 35.5 × 32.0 × 15.5
 Illustration: —

Obverse	1	15 udu
	2	6 ᵀu ₈ ¹
	3	6 máš gal
	4	3 ud ₅
	5	šu-gíd é muḥaldim
	6	mu àga-ús-ᵀe ¹ -[ne-šè]
Reverse	7	Árad-ḡu ₁₀ ᵀPA ¹ .KAŠ ₄
	8	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	9	u ₄ 22-ᵀkam ¹
	10	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi
	11	ḡiri ^d Nanna-ma-[ba] / dub-sᵀar ¹
	12	ᵀiti á-ki-ti ¹
Left edge	13	ᵀmu en ^d Nanna ¹ / ᵀKar-zi ¹ -[da] ᵀba ¹ -[ḥuḡ]
	14	30

8.2.5.2.5. Month VII

428

Date: 19/VII/AS 9 OIM: A4251
 Transaction: ba-zi Measurements: 44.0 × 36.0 × 17.5
 Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*, Illustration: Hand copy, pl. 41
 pp. 589–90.

Obverse	1	5 udu dam Na-ni-bu / ì-du ₈
	2	ġìri Na-ḥa-ba-tal sukkal
	3	4 udu Ḥu-li-bar / lú Du ₈ -du ₈ -lí ^{ki}
	4	ġìri Ġìri-né-ì-sa ₆ / sukkal
Reverse	5	5 u ₈ mu kaš ₄ -ke ₄ -ne-šè
	6	20 u ₈ mu ṛàga ¹ -ús-e-ne-šè
	7	šu-gíd ṛé ¹ muḥaldim
	8	Árad-ġu ₁₀ maškim
	9	u ₄ 20-lá-1-kam
	10	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi
	11	ġìri Nu-úr- ^d ṛIŠKUR ¹ / dub-ṛsar ¹
	12	iti ezem ^d Šul-gi
	13	mu en ^d Nanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	14	34

8.2.5.2.6. Month X

429

Date: 11/X/AS 9 OIM: A2797
 Transaction: ba-zi Measurements: 43.0 × 35.5 × 18.0
 Note: For registers 5–8, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 172, 177, and n. 831. Illustration: —

Obverse	1	20 [+15] udu
	2	7 u ₈
	3	3 m[áš g]al
	4	15 ud ₅
	5	šu-gíd é muḥaldim
	6	mu lú máš-da-ri-a-/ke ₄ -ne-šè
Reverse	7	ġišbun _x (KI.BI) ér ṛsù ¹ -a
	8	Árad-ġu ₁₀ maškim
	9	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	10	u ₄ 11-kam
	11	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi
	12	ġìri Nu-úr- ^d IŠKUR / dub-sar
	13	iti ezem an-na
	14	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	15	60

430

Date:	20/X/AS 9	OIM:	A26327
Transaction:	ba-zi	Measurements:	63.0 × 44.5 × 19.0
Note:	For register 10, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 214–16; 2, pp. 121–22, table 70b. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , pp. 605–06.	Illustration:	Photographs, fig. 2, pls. 42–43; line drawings, fig. 3

Obverse	1	20 udu ʾmu ¹ àga-ús-/ʾe ¹ -ne-šè
	2	70 ʾudu ¹ 26 sila ₄
	3	mu àga-ús-e-ne-šè
	4	lugal E ^ʾ N.LÍL ^{ʾki} -šè du-ni / má-a ʾba ¹ -a-ğá-ar
	5	šu-gíd é muḥaldim
	6	u ₄ 17-kam
	7	13 udu šu-gíd
	8	u ₄ 20-lá-1-kam
Reverse	9	ʾğiri ¹ [(x) (x) (x)] ʾdub-sar ¹
	10	30 udu ʾmu ¹ géme dumu ^d Inana-šè
	11	10 udu šu-gíd
	12	7 udu ba-ug ₇
	13	mu àga-ús-e-ne-šè
	14	u ₄ 20-kam
	15	_____
	16	ki D[u ₁₁]-ga-ta ba-zi
	17	iti ezem an-na
	18	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Seal Inscription	1	^d Amar- ^d EN.ZU
	2	lugal kala-ga
	3	lugal Uri ₅ ^{ki} -ma
	4	lugal an ub-da límmu-ba
	5	Ur- ^d Šul-pa-è
	6	dub-sar
	7	dumu Ur- ^d Ḥa-ia
	8	árad-zu

8.2.5.2.7. Month XII²

431

Date:	20/XII ² /AS 9	OIM:	A5476
Transaction:	ba-zi	Measurements:	53.0 × 40.0 × 18.0
Note:	Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , p. 607.	Illustration:	Photographs, pls. 44–45; line drawings, fig. 4

Obverse	1	5 ud[u] [(x) (x) (x)]
	2	15 [(x) (x) (x) (x)?]
	3	mu ʾàga ¹ -[ús-e-ne]-ʾšè ¹
	4	u ₄ ʾ16 ¹ [+x?]-kam
	5	25 udu
	6	mu àga-ús-e-ne-šè
	7	u ₄ 20-lá-1-kam

Text 431 (20/XII²/AS 9, ba-zi) (*cont.*)

Reverse	8	20 udu šu-gíd	
	9	6 udu ʾ1 ¹ u ₈ ba-ug ₇	
	10	mu ʾaga ¹ -ús-e-ne-šè	
	11	u ₄ 20-kam	
	12	Árad-ğ ₁₀ maškim	
	13	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-z[i]	
	14	iti diri še-KIN-k[u ₅]	
	15	mu en ^d ŠEŠ.K[I] / ʾKar ¹ -zi-ʾda ¹ [ba-ḥuğ̃]	
	Seal Inscription	1	^d Amar- ^d EN.ZU
		2	lugal kala-ga
		3	lugal Uri ₅ ^{ki} -ma
		4	lugal an ub-da límmu-ba
		5	Ur- ^d Šul-pa-è
		6	dub-sar
		7	dumu Ur- ^d Ḥa-ìa
8		árad-zu	

9. THE BUREAU OF NALU

9.1. YEAR AMAR-SUENA 1

9.1.1. Month III

432

Date: 22/III/AS 1
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A4541
 Measurements: 38.0 × 32.0 × 16.5
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu niga ^r dEn-líl ¹
	2	3 udu niga ^d Nin-líl
	3	a-rá 1-kam
	4	1 ^{munus} áš-gàr niga ^d Nin-líl
	5	a-rá 2-kam
	6	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
Reverse	7	1 udu 4 u ₈
	8	šu-gíd é muḫaldim
	9	mu àga-ús-e-ne-šè
	10	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	11	iti u ₄ 22 ba-zal
	12	ki Na-lu ₅ -ta
	13	ba-zi
	14	iti u ₅ -bí-gu ₇
	15	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

9.1.2. Month VI

433

Date: 19/VI/AS 1
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4929
 Measurements: 27.0 × 24.5 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	4 ^r udu ¹
	2	1 u ₈
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 20-lá-1-kam
	5	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	6	^r Ur-ni ₉ -ḡar ¹
	7	^r šu ¹ ba-ti
	8	iti á-ki-ti
	9	mu ^d Amar- ^d EN./ZU lugal

9.1.3. Month IX

434

Date: 4/IX/AS 1 OIM: A4180
 Transaction: ba-zi Measurements: 28.0 × 26.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse 1 2 udu niga
 2 du₆ kù
 3 En-^dNanše-ki-/áḡ sagi maškim
 4 iti u₄ 4 ba-zal
 Reverse 5 ki Na-^rl¹u₅-ta
 6 ba-zi
 7 iti ezem maḡ
 8 mu ^dAmar-^dEN.ZU / lugal

435

Date: 29/IX/AS 1 OIM: A3259
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 25.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse 1 2 ^rudu¹
 2 5 máš gal
 3 1 kir₁₁
 4 1 sila₄ ga
 5 1 kir₁₁ ga
 Reverse 6 ba-ug₇
 7 u₄ 30-lá-1-kam
 8 ki Na-lu₅-ta
 9 Ur-ni₉-ḡar
 10 šu ba-ti
 11 ^riti¹ ezem maḡ
 12 [m]u ^rd¹Amar-^rd¹EN.Z¹U / [lugal]

9.1.4. Month XI

436

Date: 14/XI/AS 1 OIM: A5624
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 27.0 × 24.5 × 13.5
 Note: — Illustration: —

Obverse 1 2 udu
 2 2 u₈
 3 2 sila₄ ga
 4 ba-ug₇
 5 u₄ 14-kam
 Reverse 6 ki Na-lu₅-ta
 7 Ur-ni₉-ḡar
 8 šu ba-ti
 9 iti ezem Me-ki-ḡál
 10 mu ^dAmar-^dEN.ZU / lugal

9.2. YEAR AMAR-SUENA 3

9.2.1. Month II

437

Date: 9/II/AS 3
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A5351
 Measurements: 37.5 × 29.5 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga ^d [En-líl]
	2	1 udu niga ^d g[u-za]
	3	1 máš gal ni[ga]
	4	Ḫur-saḡ-ga-lam-ma
	5	2 udu niga ^d Nin-líl
	6	1 udu niga ^d Nuska
	7	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
Reverse	8	iti u ₄ 10-lá-1 ba-zal
	9	ša Nibru ^{ki}
	10	_____
	11	ki Na-lu ₅ -ta
	12	ba-zi
	13	iti šeš-da-gu ₇
	14	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím
Left edge	15	7

438

Date: 15/II/AS 3
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5924
 Measurements: 25.0 × 23.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	1 u ₈
	3	2 máš gal
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 15- ^f kam ¹
Reverse	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	Ur-ni ₉ -ḡar
	8	šu ba-ti
	9	iti šeš-da-gu ₇
	10	mu ^d gu-za ^d En-/líl-lá ba-dím

439

Date: 26/II/AS 3 OIM: A3082
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 29.0 × 26.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 u ₈ niga sig ₅ -ús
	2	2 udu
	3	1 máš (erasure: GAL)
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 26-kam
Reverse	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	Ur-ni ₉ -ġar
	8	šu ba-ti
	9	iti šeš-da-gu ₇
	10	mu ^d gu-za ^d En-líl-/lál ba-dím

9.2.2. Month III

440

Date: –/III/AS 3 OIM: A4531
 Transaction: ba-zi, (i-dab₅) Measurements: 36.5 × 31.5 × 15.0
 Note: Compare *TrD* 29 (–/III/AS 3). See *Section* Illustration: William W. Hallo,
 29. *Texts Previously Treated*, pp. 589–90. *JCS* 14 (1960):
 107 4 (hand copy)

Obverse	1	[x+] ʾ5 ¹ udu
	2	20 u ₈
	3	143 máš gal
	4	21 ud ₅
	5	2 sila ₄
	6	bala-a zi-ga
Reverse	7	kišib Ur- ^d Làm[a] / énsi Ĝír-su ^{ki}
	8	ki Na-lu ₅ -ta
	9	ba-zi
	10	ʾiti u ₅ ¹ -bí-gu ₇
	11	[mu ^d g]u-za / [^d En-líl-lál b]a-dím
Left edge	12	[(x) (x)] —————

9.2.3. Month V

441

Date: 17/V/AS 3 OIM: A4201
 Transaction: ba-zi Measurements: 39.5 × 33.0 × 16.0
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* Illustration: —
 1, pp. 110–11; 2, p. 63, table 31.

Obverse	1	[2 ud]u niga ^d En-líl
	2	[1] udu niga ^d gu-za
	3	1 máš gal niga Ĥur-saġ-/ga-lam-ma
	4	2 udu niga ^d Nin-líl
	5	2 udu niga
	6	2 máš gal niga

Reverse	7	ḡiš kiri ₆ maḥ	
	8	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	
	9	iti u ₄ 17 ba-zal	
	10	ki Na-lu ₅ -ta	
	11	ba-zi	
	12	ša Nibru ^{ki}	
	13	ṛiti ¹ ezem ^d Nin-a-zu	
	14	[m]u ^d gu-za ^d En-/[líl]l-lá ba-dím	
	Left edge	15	10

9.2.4. Month VI

442

Date: 5/VI/AS 3
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5171
 Measurements: 25.0 × 23.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga sig ₅ -ús
	2	1 ṛkir ₁₁ ¹ ga
	3	ba-ug ₇ u ₄ 5-kam
	4	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti á-ki-ti
	8	mu ^d gu-za / ^d En-líl-lá ba-dím

9.2.5. Month XI² ús-sa

443

Date: 26/XI² ús/AS 3
 Transaction: ba-zi
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender*
 1, pp. 110–11; 2, p. 63, table 31.

OIM: A5088
 Measurements: 34.0 × 32.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 [udu] niga
	2	2 máš gal niga
	3	ḡiš kiri ₆ maḥ
	4	^d Nanše-ul ₄ -gal / maškim
Reverse	5	iti u ₄ 26 ba-zal
	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	ba-zi
	8	ša Nibru ^{ki}
	9	iti diri ezem Me-ki-ḡál / ús-sa
	10	mu ^d gu-za ^d En-líl-lá ba-dím
Left edge	11	4

9.3. YEAR AMAR-SUENA 4

9.3.1. Month II

444

Date: 18/II/AS 4 OIM: A4273
 Transaction: ba-zi Measurements: 43.0 × 36.0 × 16.5
 Note: For registers 1–3, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 116–17; 2, p. 68, table 34. Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga 1 ud ₅ niga
	2	é ku ₆ nu-gu ₇ / ^d Nin-urta
	3	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
	4	3 udu niga Nin-kù- ^r zu ¹ / dumu Ba-la- ^r mu ¹
	5	6 udu 6 máš gal
	6	8 ud ₅
Reverse	7	šu-gíd é muḥaldim
	8	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	9	1 máš gal LÚ.SU ga / ur-gi ₇ -re ba-ab-gu ₇
	10	Ì-làl-lum maškim
	11	iti u ₄ 18 ba-zal
	12	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi
	13	šà Nibru ^{ki}
	14	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	15	mu En-maḥ-gal-an-na / ^r en ^d Nanna ba-ḥuḡ ¹
	16	26

9.3.2. Month IV

445

Date: 22/IV/AS 4 OIM: A2888
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 24.0 × 22.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	1 máš gal a dara ₄
	3	2 sila ₄ ga
	4	1 kir ₁₁ ga
	5	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
Reverse	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu En-maḥ-gal-an-na / en ^d Nanna ba-ḥuḡ

9.3.3. Month VII

446

Date: 9/VII/AS 4
 Transaction: ba-zi
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 163, 170–72; 2, pp. 104–14, tables 61–65.

OIM: A2807
 Measurements: 40.0 × 31.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	[1 udu?] ^r dEn ¹ -líl
	2	[1] ^r u ₈ ¹ niga
	3	^r d ¹ Nanna
	4	^r šà ¹ ^r á ¹ -ki-ti
	5	2 ^r udu ¹ [n]jiga ^d Nanna
	6	1 udu niga dub-lá maḥ
	7	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
	8	šà Ga-eš ^{ki}
Reverse	9	1 udu niga
	10	Na-ap-la-núm mar- ^r tu ¹
	11	Nam-ḥa-ni sukkal maškim
	12	iti u ₄ 10-lá-1 ba-zal
	13	ki Na-lu ₅ -ta ^r ba-/zi ¹
	14	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	15	[iti ezem] ^r d ¹ šul-gi
	16	[mu e]n ^d Nanna / [b]a-ḥuḡ-ḡá
Left edge	17	6

9.3.4. Month VIII

447

Date: 9/VIII/AS 4
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3078
 Measurements: 27.0 × 23.5 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	1 máš
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 10-lá-1-kam
	5	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	6	^d šul-gi-/iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti šu-eš-ša
	9	mu en ^d Nanna ba-ḥuḡ

9.3.5. Month IX

448

Date: 17/IX/AS 4 OIM: A2954
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 27.0 × 14.0
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* Illustration: —
 1, pp. 110–11; 2, p. 63, table 31.

Obverse	1	2 udu niga
	2	2 máš gal niga
	3	ḡi ^š kiri ₆ maḥ
	4	^d Nanše-ul ₄ -gal / maškim
Reverse	5	iti u ₄ 17 ba- ^r zal ¹
	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	ba-zi
	8	šà Nibru ^{ki}
	9	iti ezem maḥ
	10	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	11	4

9.3.6. Month XI

449

Date: 2/XI/AS 4 OIM: A4909
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 28.0 × 25.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 udu
	2	5 sila ₄ ga
	3	ba-ug ₇ u ₄ 2-kam
	4	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem Me-ki-ḡál
	8	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	9	[(x)]

450

Date: 22/XI/AS 4 OIM: A4560
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	4 udu
	2	2 máš
	3	2 sila ₄ ga
	4	1 kir ₁₁ ga
	5	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
Reverse	6	[ki N]a-lu ₅ -ta
	7	^[d] Šul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti ezem Me-ki-ḡál
	10	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	11	10-lá-1 ^r udu ¹

9.3.7. Month XII

451

Date: 21/XII/AS 4
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4704
 Measurements: $27.0 \times 25.0 \times 12.0$
 Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal a dara ₄ niga
	2	5 udu
	3	1 u ₈
	4	1 máš
	5	2 sila ₄
	6	1 kir ₁₁
Reverse	7	ba-ug ₇ u ₄ 21- ¹ kam ¹
	8	ki Na-lu ₅ -ta
	9	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	10	šu ba-ti
	11	iti še-KIN-ku ₅
	12	mu en ^d /Nanna ba-ḡuḡ

9.4. YEAR AMAR-SUENA 5

9.4.1. Month I

452

Date: 18/I/AS 5
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A4592
 Measurements: $43.0 \times 35.0 \times 16.0$
 Illustration: Hand copy, pl. 46

Obverse	1	2 udu niga
	2	^r uzu ¹ a bal ^d r ^{gu} -za ¹
	3	1 udu niga sig ₅ 2 udu niga
	4	^d En-líl
	5	1 udu niga ^d gu-za
	6	1 udu niga Ḥur-saḡ-ga- ^r lam ¹ -ma
	7	1 udu niga sig ₅ 2 udu niga
	8	^d Nin-líl
Reverse	9	2 udu niga du ₆ ^r kù ¹
	10	^d Nanše-ul ₄ -gal maškim
	11	20 udu 10 ^r u ₈ ¹
	12	10-lá-1 máš 6 ud ₅
	13	šu-gíd é muḡaldim
	14	mu ^r àga ¹ -ús-e-ne-šè
	15	iti u ₄ 18 ba-zal
	16	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi
	17	šà Nibru ^{ki}
	18	iti maš-dà-gu ₇
	19	mu En-unu ₆ -gal ^d /Inana ba- ^r ḡuḡ ¹
Left edge	20	57

9.4.2. Month II

453

Date: 3/II/AS 5 OIM: A4411
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 28.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	^d En-líl
	3	2 udu niga
	4	^d Nin-líl
	5	Ú-tá-mi-šar-/ra-am rá-gaba maškim
Reverse	6	iti u ₄ 3 ba-zal
	7	ki Na-lu ₅ -ta
	8	ba-zi
	9	šà Nibru ^{ki}
	10	iti šeš-da-gu ₇
	11	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ
Left edge	12	4

9.4.3. Month IV

454

Date: 17/IV/AS 5 OIM: A4667
 Transaction: ba-zi Measurements: 33.0 × 29.5 × 16.0
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender*
 1, pp. 110–11; 2, p. 63, table 31. Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	2 máš gal niga
	3	ḡiš ^{ki} kiri ₆ maḥ
	4	^d Nanše-ul ₄ -gal / maškim
	5	iti u ₄ 17 ba-zal
Reverse	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	ba-zi
	8	šà Nibru ^{ki}
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḥuḡ
	11	4

9.5. YEAR AMAR-SUENA 6

9.5.1. Month II

455

Date: 29/II/AS 6 OIM: A5549
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 23.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 kir ₁₁
	2	ba-úš
	3	u ₄ 30-lá-1-kam
	4	ki Na-lu ₅ -ta

Reverse	5	dŠul-gi-/iri-ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ġul
Left edge	9	1

9.5.2. Month X

456

Date: 25/X/AS 6

Transaction: ba-zi

Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 210–11, 214–16; 2, pp. 117–19, table 68, p. 121, table 70b.

OIM: A4911

Measurements: 30.5 × 27.5 × 13.0

Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	^d Inana
	3	Ba-ba-an-še-en / maškim
	4	iti u ₄ 25 ba-zal
Reverse	5	ki Na-lu ₅ -ta
	6	ba-zi
	7	ša Unu ^{ki} -ga
	8	iti ezem an-na
Left edge	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ġul
	10	2

9.6. YEAR AMAR-SUENA 7

9.6.1. Month II

457

Date: 16/II/AS 7

Transaction: ba-zi

Note: For registers 1–4, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 116–17; 2, p. 68, table 34.

OIM: A2906

Measurements: 34.5 × 29.5 × 14.0

Illustration: Hand copy, pl. 46

Obverse	1	2 udu niga
	2	é ku ₆ nu-gu ₇
	3	^d Nin-urta
	4	A-tu sagi / maškim
Reverse	5	iti u ₄ 16 ba-zal
	6	ki Na-lu ₅ -ta
	7	ba-zi
	8	ša ^r EN ¹ .LÍL ^{ki}
	9	iti šeš- ^r da ¹ -gu ₇
	10	mu Ĥu-úġ-nu-ri ^{ki} ba-ġul
Left edge	11	2

9.6.2. Month VII

458

Date: 9/VII/AS 7 OIM: A2810
 Transaction: ba-zi Measurements: 41.0 × 34.0 × 15.5
 Note: For registers 1–3, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 163, 170–72; 2, pp. 104–14, tables 61–65. For Dar-zi-gi-in maš-šu-gíd-gíd (register 5), see Sigrist, *Drehem*, p. 216, 2.9, and n. 780. Illustration: Hand copy, pl. 46

Obverse	1	[1] udu n[iga]
	2	^d Nanna šà Ga-eš ^[ki]
	3	Ur- ^d Šul-gi-ra sagi / maškim
	4	1 udu niga é muḫaldim
	5	mu Dar-zi-gi-i ^r n ¹ / maš-šu-gíd-gíd-da- ^r šè ¹
	6	^r DIĜIR ¹ -dan sukkal maškim
	7	[1] ^r udu ¹ ^r niga ¹
Reverse	8	[(x) (x)] ^r x ¹ [(x) (x)] / ^r gi ¹ -gi-im- ^r x ¹ [(x)?]
	9	[1 ud]u niga Bu-ša-am lú Ši- ^r ma ¹ -nu- ^r um ¹
	10	ḡiri Ur-Šar-ru-gin ₇ sukkal
	11	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	12	iti u ₄ 10-lá-1 ba-zal
	13	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi
	14	šà Uri ₅ ^{ki} -ma
	15	iti ezem ^d Šul-g[i]
	16	mu Ḫu-úḫ-nu- ^r ri ^{ki} [ba-ḫul]
Left edge	17	4

459

Date: 13/VII/AS 7 OIM: A5888
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.0 × 21.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	6 udu
	2	ba-ug ₇
	3	u ₄ 13-kam
	4	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d Šul-gi
	8	mu Ḫu-úḫ-nu-ri ^{ki} ba-ḫul

9.7. YEAR AMAR-SUENA 8

9.7.1. Month IV

460

Date: 1/IV/AS 8
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A2887
 Measurements: 24.0 × 23.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	ba-ug ₇
	3	u ₄ 1-kam
	4	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	9	2 udu

9.7.2. Month VIII

461

Date: 5/VIII/AS 8
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4721
 Measurements: 21.0 × 19.5 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gukkal
	2	1 máš gal
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 5-kam
Reverse	5	ki ^r Na ¹ -lu ₅ -ta
	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti šu-eš-ša
Left edge	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	10	2 udu

9.7.3. Month IX

462

Date: 8/IX/AS 8
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3071
 Measurements: 21.0 × 21.0 × 11.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 u ₈
	2	1 kir ₁₁ ga
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 8-kam
Reverse	5	ki Na-lu ₅ -ta
	6	^d Šul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem maḥ
Left edge	9	mu en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
	10	2 udu

9.7.4. Month X

463

Date: -/X/AS 8
 Transaction: ì-dab₅
 Note: For translation of Text 463, see *Section 5.3.1*, p. 65. For registers 1–3, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 163, 170–72; 2, p. 92, table 53, pp. 104–14, tables 61–64.

OIM: A3006
 Measurements: 35.0 × 31.5 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 47

Obverse	1	30 udu niga
	2	sá-du ₁₁ en ^d Nanna
	3	Ga-eš ^{ki} -šè
	4	ki Na-lu ₅ -ta
Reverse	5	Árad- ^d Amar- ^d EN.ZU
	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	iti ezem an-na
	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ĥuḡ

9.8. YEAR AMAR-SUENA 9

9.8.1. Month II

464

Date: 10/II/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A4675
 Measurements: 41.5 × 35.0 × 16.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 ṛudu niga ¹
	2	1 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	3	^d En-líl
	4	1 udu niga
	5	1 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	6	^d Nin-líl
	7	Da-da sagi / maškim
Reverse	8	iti u ₄ 10 ba-zal
	9	ki Na-lu ₅ -ta
	10	ba-zi
	11	šà Nibru ^{ki}
	12	ḡìri Ur- ^d En-líl-lá dub-/sar
	13	ṛiti šeš ¹ -da-gu ₇
	14	mu en ^d Nanna Kar-/zi-da ^{ki} ba-ĥuḡ
Left edge	15	4

9.8.2. Month XII²

465

Date: -/XII²/AS 9
 Transaction: ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4238
 Measurements: 35.0 × 31.5 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	12 udu niga
	2	2 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	3	134 udu
	4	16 sila ₄
	5	1 u ₈
	6	7 máš gal
Reverse	7	ki Na-lu ₅ -ta
	8	Zu-ba-ga ì-dab ₅
	9	————— (space)
	10	iti diri še-KIN-ku ₅
	11	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-/ḫuḡ
Left edge	12	172 udu

466

Date: -/XII²/AS 9
 Transaction: —
 Note: For register 9, see *Section 5.3.1*, p. 65.

OIM: A4964
 Measurements: 53.0 × 41.0 × 22.5
 Illustration: Hand copy, pl. 47

Obverse	1	[x+4+] 3 udu ú
	2	ᵀ600+ ¹ 297 máš gal ú
	3	9 kir ₁₁ gaba
	4	313 sila ₄ ga
	5	153 kir ₁₁ ᵀga ¹
	6	109 máš ga
	7	81 ^{munus} áš-gàr ga
Reverse	8	————— (space)
	9	lá-ì íb-[tak ₄ níḡ?-kas ₇ ?-ak?]
	10	Na-l[u ₅] [(x)?]
	11	iti diri še-[KIN-ku ₅]
	12	ᵀmu ¹ en ^d [ŠEŠ].ᵀKI ¹ / [Kar]-zi-da ba-/ḫuḡ
Left edge	13	[x+1100+] 469 udu

10. THE TUMMAL BUREAU

10.1. EN-DIĜIRĜU

10.1.1. Year Amar-Suena 1

10.1.1.1. Month IV

467

Date: 3/IV/AS 1
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4754
 Measurements: 24.0 × 23.0 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 ʾudu ¹
	2	ba-úš
	3	u ₄ 3-kam
	4	šà Tum-ma-al/ ^{ki}
Reverse	5	ʾki En ¹ -diĝir-ĝu ₁₀ -/ta
	6	Ur-ni ₉ -ĝar
	7	šu ba-ti
	8	ʾiti ki-siki ¹ ^d Nin-a-zu
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

10.1.2. YEAR AMAR-SUENA 4

10.1.2.1. Month IX

468

Date: 19/IX/AS 4
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5733
 Measurements: 23.0 × 21.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	ba-úš
	3	u ₄ 20-lá-1-kam
	4	šà Tum-ma-al/ ^{ki}
Reverse	5	ki En-diĝir-ĝu ₁₀ -ta
	6	^d Šul-gi-iri-ĝu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem maḥ
	9	mu En-maḥ-gal-/an-na en ^d Nanna / ba-ḥuḡ

10.1.3. YEAR AMAR-SUENA 6

10.1.3.1. Month VI

469

Date:	12/VI/AS 6	OIM:	A4738
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	23.0 × 20.5 × 11.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 máš gal niga
	2	1 máš
	3	ba-ug ₇ u ₄ 12-kam
	4	šà Tum-ma-al
Reverse	5	ki En-diğir-ğū ₁₀ -ta
	6	^d Šul-gi-iri-ğū ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti á-ki-ti
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul

10.1.3.2. Month VIII

470

Date:	26/VIII/AS 6	OIM:	A4397
Transaction:	zi-ga	Measurements:	63.0+ × 39.0+ × 21.0
Note:	See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90. For discussion of Text 470 and translation of registers 10–12, see <i>Section 5.4.1</i> , pp. 65–66. For registers 1–6, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 136–43; 2, pp. 77–97, table 41.	Illustration:	Hand copy, pl. 48

Obverse	1	[x] ʾmáš gal niga ¹ [(x) (x)]
	2	[x] udu niga
	3	[x] máš gal niga
	4	^[d] En-líl ^[d] Nin-líl
	5	[x] udu niga
	6	^[d] Nanna
	7	[x u]du niga gu ₄ -e ús-sa
	8	[Ra?]-ʾba ¹ -tum um-me-da / [M]E - ^d Ištaran dumu lugal
	9	[B]a-ba-an-še-en maškim
	10	[x?+] ʾ1 ¹ udu niga é muḥaldim
	11	mu šagina ġišbun _x (KI.BI) tuš-ša/-ne-šè
	12	^[d] Šul-gi-iri-ğū ₁₀ maškim
	13	[(x) (x)] ʾx x ¹ ʾniga sig ₅ ¹ (following section cut off)
Reverse		(preceding section cut off)
	1ʼ	[x] ʾx x ¹ [x (x)] / ʾLÚ ¹ .SU.ʾA ¹
	2ʼ	[1? ud]u niga Mar ^{ar} -ḥu-ʾni ¹ / lú Ḥa-ar-ši ^{ki}
	3ʼ	[x m]áš gal niga Id-ḥa-ba-tal / [1]ú Ḥi-bí-la-at ^{ki}
	4ʼ	[x ud]u niga Ì-lí- ^d Da-gan / lú Eb-la ^{ki}
	5ʼ	[U]r-Šar-ru-gin ₇ sukkal maškim
	6ʼ	[iti] ʾu ₄ ¹ 26 ba-zal
	7ʼ	[z]i-ga šà Tum-ma-al
	8ʼ	[ki E]n-diğir-ğū ₁₀
	9ʼ	[iti] ʾšu ¹ -eš-ša
	10ʼ	[mu Š]ʾa ¹ -aš-ʾru-um ^{ki} / [ba-ḥul]
Left edge	11ʼ	[...]

10.1.4. YEAR AMAR-SUENA 7

10.1.4.1. Month II

471

Date: 21/II/AS 7 OIM: A4687
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 20.0 × 18.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	ba-úš u ₄ 21-kam
	3	ki En-diğir-ğ _u ₁₀ -ta
	4	^d Šul-gi-iri-ğ _u ₁₀
Reverse	5	šu ba-ti
	6	_____
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu Ḫu-úḫ- ^r nu-ri ^{1/ki} ba-ḫul

10.1.4.2. Month VIII

472

Date: 25/VIII/AS 7 OIM: A30804
 Transaction: ba-zi Measurements: 59.0 × 38.0 × 20.0
 Note: For registers 1–10, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 136–43; 2, pp. 77–97, table 41. For translation of registers 11–13, see *Section 5.4.1*, p. 66. Illustration: Hand copy, pl. 48

Obverse	1	1 udu niga
	2	^d En-líl ^d Nin-líl
	3	1 udu niga ^d Nanna
	4	á-ğ _i ₆ -ba-a
	5	3 udu niga
	6	1 máš gal niga
	7	^d En-líl ^d Nin-líl
	8	1 máš gal niga ^d Nanna
	9	á-u ₄ -te-na
	10	ğ _i ri A-tu sagi
Reverse	11	(over erasure:) 4 ^r udu ¹ niga gu ₄ - ^r e ¹ ús-sa 1 máš gal niga gu ₄ - ^r e ¹ / ^r ús ¹ -sa
	12	é muḫaldim u ₄ Lú-bala-sa ₆ -ga / nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na ki-ba ba-a-ğ _á -ar
	13	Ur- ^d Ba-ú muḫaldim mašk _i m
	14	1 máš gal niga
	15	A-ab-ba-a énsi / Tal-mu ^š _{ki}
	16	ğ _i ri Šu- ^d Šul-gi sukkal
	17	Árad-ğ _u ₁₀ mašk _i m
	18	iti u ₄ 25 ba-zal
	19	šà Tum-ma-al
	20	ki En-diğir-ğ _u ₁₀ -ta
	21	ba-zi
	22	_____
	23	iti šu-eš ₅ -ša
	24	mu Ḫu-úḫ-nu-ri ^{ki} / ba-ḫul
	Left edge	25

473

Date: -/VIII/AS 7 OIM: A5632
 Transaction: ba-zi, šu ba-ti Measurements: 36.0 × 30.0 × 16.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	12 ṛ _{udu} ¹
	2	7 ṛ _u ⁸
	3	4 máš ṛ _{gal} ¹
	4	1 ṛ _{ud} ⁵
	5	ba-ug ₇ mu ṛ _{ur-gi} ₇ -ra ¹ -šè
	6	Ì-làl-lum
Reverse	7	šu ba-ti
	8	šà Tum-ma-al
	9	ki En-diğir-ğ _u ₁₀ -ta
	10	ba-zi
	11	iti šu-eš-ša
	12	mu Ḫu-úḫ-nu-ri ^{ki} / ba-ḫul
Left edge	13	24

10.1.4.3. Month IX

474

Date: 4/IX/AS 7 OIM: A5496
 Transaction: ba-zi Measurements: 41.0 × 33.0 × 16.5
 Note: For register 4, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 180–81 n. 851; 2, p. 104, table 61a, pp. 106–07, table 62a. Illustration: Hand copy, pl. 49

Obverse	1	2 udu niga
	2	^d En-líl
	3	^d Nin-líl
	4	[má?] kar! da-a / [š]U.BÛLUĜ lirum
	5	[^d E]n-líl-zi-šà-ğál / maškim
	6	^ṛ iti ¹ u ₄ 4 ba-zal
Reverse	7	[š]à Tum-[m]a-al
	8	[ki] En-diğir-ğ _u ₁₀ -ta
	9	[ba]-zi
	10	———— (space)
	11	^ṛ iti ¹ ezem maḫ
	12	mu Ḫu-úḫ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
Left edge	13	[(x)?]

10.1.5. YEAR AMAR-SUENA 8

10.1.5.1. Month VIII

475

Date:	16/VIII/AS 8	OIM:	A26347
Transaction:	ba-zi	Measurements:	58.0 × 39.5 × 19.0
Note:	See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 136–43; 2, pp. 77–97, table 41. For registers 14 and 15, see <i>ibid.</i> , 1, pp. 221–23; 2, pp. 128–33, table 75; for registers 16 and 17, see <i>ibid.</i> , 1, pp. 210–11; 2, pp. 117–19, table 68. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , p. 614.	Illustration:	Photographs, pl. 50; line drawings, fig. 11

Obverse	1	1 udu niga
	2	^d En-líl ^d Nin-líl
	3	1 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	4	^d Nanna
	5	1 udu niga ^d Nin-urta
	6	ʽá-ǵi ₆ ¹ -ba-a
	7	ʽlugal ¹ ku ₄ (KWU 147)-ra
	8	2 udu niga
	9	2 udu niga gu ₄ -e ús-sa
	10	^d En-líl ^d Nin-líl
	11	1 máš gal niga gu ₄ -e [ús-sa]
Reverse	12	^d Nanna
	13	á-u ₄ -te-na
	14	2 udu niga ^d Ištaran / ʽšà ¹ é gal
	15	ǵiri A-tu sagi
	16	2 udu niga ^d Inana Unug ^{ki} -šè
	17	ǵiri A-ḫu-ni sagi
	18	iti ʽu ₄ ¹ 16 ba-zal
	19	šà Tum-ma-al
	20	ki En-diǵir-ǵu ₁₀ -ta
	21	ba-zi
	22	iti šu-eš ₅ -ša
	23	mu en Eridug ^{ki} ba-ḫuǵ
Left edge	24	12
Seal Inscription	1	^d Nanna-sa ₆ -ga
	2	dub-sar
	3	dumu A-an-na

476

Date:	–/VIII/AS 8	OIM:	A5483
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	28.5 × 27.0 × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ ga
	2	ki En-diǵir-ǵu ₁₀ -ta
	3	Na-lu ₅
	4	ì-dab ₅

Text 476 (-/VIII/AS 8, ì-dab₅) (*cont.*)

Reverse	5	————— (space)
	6	iti šu-eš ₅ -ša
	7	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	8	1 udu

11. THE BUREAU OF NARĀM-ILĪ

11.1. YEAR AMAR-SUENA 1

11.1.1. Month VIII

477

Date:	–/VIII/AS 1	OIM:	A4930
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	30.0 × 26.0 × 15.0
Note:	For register 1, see <i>Section 5.5</i> , p. 66.	Illustration:	—

Obverse	1	1 am gu ₄
	2	mu-DU lugal
	3	ki Na-ra-am-ì-lí-ta
	4	zabar-dab ₅
	5	ì-dab ₅
Reverse	6	————— (space)
	7	iti šu-eš ₅ -ša
	8	mu ^d Amar-/ ^d EN.ZU lugal

11.2. YEAR AMAR-SUENA 2

11.2.1. Month VI

478

Date:	–/VI/AS 2	OIM:	A5107
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	39.0 × 35.0 × 18.5
Note:	For register 1, see <i>Section 5.5</i> , p. 67.	Illustration:	Hand copy, pl. 51

Obverse	1	123 gu ₄ LAGAB.LAGAB.TÚG- ^r šè ¹ / 17 gu ₄ mu-3
	2	ki Na-ra-am-ì-lí-/ta
	3	^d Nanna-zi-ša-ğál
	4	énsi Iri-sağ-/rig ^{ki} ₇
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	iti á-ki-ti
	7	mu ^d Amar- ^d EN./ZU lugal-e / Ur-bí-lum ^{ki} / mu-ḫul

11.2.2. Month X

479

Date:	-/X/AS 2	OIM:	A4130
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	40.0 × 34.0 × 17.0
Note:	Compare AUCT 2 87 (-/X/AS 2).	Illustration:	Hand copy, pl. 51

Obverse	1	7 gu ₄ niga
	2	mu-DU lugal
	3	ki Na-ra-am-ì-lí-/ta
	4	ʽUʽr- ^d Nin-gal / šabra ^d Nin-gal
Reverse	5	ì-dab ₅
	6	ḡiri Ab-ba-sa ₆ -/ga
	7	_____
	8	iti ezem an-na
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e
	10	Ur-bí-lum ^{ki} / mu-ḫul
Left edge	11	7

12. THE BUREAU OF LU-DIĞIRA, SON OF İR-ḤULA

12.1. YEAR AMAR-SUENA 1

12.1.1. Month X

480

Date: 23/X/AS 1
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4689
 Measurements: 24.0 × 22.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal a dara ₄
	2	1 ud ₅ a dara ₄
	3	3 máš ga a dara ₄
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 23-kam
Reverse	6	ki Lú-diğir-ra-ta
	7	Ur-ni ₉ -ğar
	8	šu ba-ti
	9	iti ezem an-na
	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal

12.2. YEAR AMAR-SUENA 2

12.2.1. Month IV

481

Date: 2/IV/AS 2
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5007
 Measurements: 25.0 × 22.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal a dara ₄
	2	1 sila ₄ ḥur-sağ
	3	1 az
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 2-kam
Reverse	6	ki Lú-diğir-ra-ta
	7	Ur-ni ₉ -ğar
	8	šu ba-ti
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-/lum ^{ki} mu-ḥul

12.2.2. Month IX

482

Date: 15/IX/AS 2 OIM: A4915
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 29.0 × 17.0
 Note: For translation and discussion of registers Illustration: Hand copy, pl. 51
 1–5, see *Section 5.6.1*, pp. 67–68.

Obverse	1	ʿ10+ ¹ 7 maš-dà
	2	lugal-e ^{ḡi} škak / bí-in-ra
	3	ki Lú-diḡir-ra
	4	ʿba ¹ -ʿzi ¹
Reverse	5	iti u ₄ 15 ba-zal
	6	_____ (space)
	7	iti ezem maḥ
	8	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal-e Ur-bí-lum ^{ki} / mu-ḥul
Left edge	9	(on dried surface:) 17

12.3. YEAR AMAR-SUENA 5

12.3.1. Month VIII

483

Date: –/VIII/AS 5 OIM: A4152
 Transaction: — Measurements: 22.0 × 28.0 × 10.5
 Note: Bulla. For discussion of Text 483 and Illustration: Photographs, pl. 52
 translation of registers 1–3, see *Section 5.6.1*, p. 68.

Obverse	1	26 zi-ga
	2	gaba-ri
	3	Lú-diḡir-ra
Reverse	4	iti šu-eš ₅ -š ¹ a ¹
	5	mu en Unu ^{ki} -/ga ba-ḥuḡ
	6	_____

12.3.2. Month IX

484

Date: 23/IX/AS 5 OIM: A4392
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 25.0 × 23.0 × 13.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 ud ₅ a dara ₄
	2	2 máš a dara ₄
	3	1 maš-dà
	4	ba-ug ₇
	5	u ₄ 23-kam
Reverse	6	ki Lú-diḡir-ra-ta
	7	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti ezem maḥ
	10	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ḥuḡ

12.4. YEAR AMAR-SUENA 6

12.4.1. Month IV

485

Date:	30/IV/AS 6	OIM:	A3185
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	23.5 × 23.0 × 12.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 máš ga ṛa dara ₄ ¹
	2	ba-úš
	3	u ₄ 30-[kam]
	4	ki Lú-diĝir-ra-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-/ĝu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ĥul
Left edge	9	1

12.4.2. Month VI

486

Date:	8/VI/AS 6	OIM:	A4734
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	23.0 × 22.0 × 12.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 lulim munus mu-2
	2	ba-úš
	3	u ₄ 8-kam
	4	ki Lú-diĝir-ra-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-/ĝu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti á-ki-ti
	8	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ĥul

487

Date:	21/VI/AS 6	OIM:	A3083
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	21.0 × 19.0 × 12.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 az
	2	ba-úš
	3	u ₄ 21-kam
	4	ki Lú-diĝir-ra-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-/ĝu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti á-ki-ti
	8	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ĥul
Left edge	9	1

12.4.3. Month VII

488

Date: []/VII/AS 6 OIM: A5769
 Transaction: ba-zi Measurements: 46.0 × 37.0 × 16.0
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* Illustration: Hand copy, pl. 52
 1, pp. 56–58; 2, p. 21, table 8.

Obverse	1	1 ṛšeg ₉ ¹ -bar ṛníta ¹
	2	kaš-dé-a / ^d Nin-urta
	3	1 lulim níta niga
	4	1 maš-d[à]
	5	^d En-lí[l]
	6	1 šeg ₉ -bar munu[s]
	7	ṛ1 ¹ maš-dà
Reverse	8	^d ṛNin ¹ -l[íl]
	9	èš-èš [(é) u ₄ -sakar]
	10	Maš-tur [sagi maškim]
	11	iti u ₄ [x ba-zal]
	12	ṛki L ¹ [ú-diğir-ra-ta]
	13	ba-[zi]
	14	iti ezem ^d Šul-ṛgi ¹
	15	mu ṛŠa ¹ -aš-ṛru ^{ki1} ba-IGL.ṛUR ¹
Left edge	16	5

12.4.4. Month XII

489

Date: 21/XII/AS 6 OIM: A3350
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 22.0 × 20.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄ a udu ḥur-sağ
	2	1 az
	3	ba-ug ₇ u ₄ 21-kam
	4	ki Lú-diğir-ra-/ta
Reverse	5	^d ṛŠul-gi ¹ -iri-ṛgū ₁₀ ¹
	6	ṛšū ¹ ba-ti
	7	—————
	8	iti še-KIN-ku ₅
	9	mu Ša-aš-ru/ ^{ki} ba-ḥul
Left edge	10	1 (sic!)

12.5. YEAR AMAR-SUENA 8

12.5.1. Month I

490

Date:	19/I/AS 8	OIM:	A3107
Transaction:	ba-zi	Measurements:	33.0 × 29.0 × 15.0
Note:	// Text 491. See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 56–58; 2, p. 21, table 8.	Illustration:	—

Obverse	1	2 amar maš-dà níta
	2	^d En-líl
	3	ʽ2ʽ amar maš-dà níta
	4	^d Nin-líl
	5	A-tu sagi / maškim
	6	ʽ3ʽ amar maš-dà ʽníta!ʽ
Reverse	7	ʽbaʽ-ug ₇ é kišib-ba-šè
	8	iti u ₄ 20-lá-1 ba-zal
	9	[k]i Lú-diĝir-ra-ta ba-zi
	10	[iti] maš-dà-gu ₇
	11	mu en ʽEridug ^{ki} ʽ / ba-ĥuĝ
Left edge	12	[7]

491

Date:	19/I/AS 8	OIM:	A4543
Transaction:	ba-zi	Measurements:	38.0 × 31.0 × 12.5
Note:	// Text 490. See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 56–58; 2, p. 21, table 8. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , p. 615.	Illustration:	Photographs, fig. 12, pl. 53; line drawings, fig. 13

Obverse	1	2 amar maš-dà níta
	2	^d En-líl
	3	2 amar maš-dà níta
	4	^d Nin-líl
	5	A-tu sagi maškim
	6	3 amar maš-dà níta
Reverse	7	[ba-u]g ₇ é kišib-ba-ʽšèʽ
	8	ʽitiʽ u ₄ 20-lá-1 ba-za[l]
	9	ki Lú-diĝir-ra-ta
	10	ba-zi
	11	iti maš-dà-gu ₇
	12	mu en Eridug ^{ki} / ba-ĥuĝ
Seal Inscription	1	Ur- ^d Nin-ĝiš-zi-da
	2	dub-sar
	3	dumu Ì-kal-la

492

Date: 29/I/AS 8 OIM: A3045
 Transaction: ba-zi Measurements: 27.0 × 25.0 × 14.0
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* Illustration: Hand copy, pl. 53
 1, pp. 56–58; 2, p. 21, table 8.

Obverse	1	2 amar maš-dà [nít]a
	2	^d En-líl
	3	2 amar maš-dà munus (erasure: níta)
	4	^d Nin-líl
	5	A-tu sagi(ŠU.SÌLA.DUḪ) / maškim
Reverse	6	1 amar maš-dà munus
	7	ba-úš é kišib-ba-šè
	8	iti u ₄ 30-lá-1! ba-zal
	9	ki Lú-diġir-ra-ta
	10	ba-zi
	11	iti maš-dà-gu ₇
	12	mu en Eridug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	13	5

12.5.2. Month IV

493

Date: 6/IV/AS 8 OIM: A4420
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 22.5 × 21.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 maš-dà munus
	2	ba-úš
	3	u ₄ 6-kam
	4	ki Lú-diġir-ra-ta
Reverse	5	^[d] Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ

12.5.3. Month V

494

Date: 6/V/AS 8 OIM: A4765
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 22.0 × 21.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 amar maš-dà munus
	2	ba-úš
	3	u ₄ 6-kam
	4	ki Lú-diġir-ra-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d Nin-/a-zu
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

12.6. YEAR AMAR-SUENA 9

12.6.1. Month VI

495

Date: 10/VI/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: —

OIM: A3318
 Measurements: 31.0 × 29.0 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	3 lulim níta
	2	šu-gíd é muḥaldim
	3	mu àga-ús-e-ne-/šè
	4	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	5	iti u ₄ 10 ba-za[1]
Reverse	6	ki Lú-diĝir-ra-ta
	7	ba-zi
	8	ḡiri Ur-sa ₆ -ga / dub-sar
	9	iti á-ki-ti
Left edge	10	mu en ^d Nanna TE./A-zi-da ba-ḥuḡ
	11	3

13. THE “SHOE-ARCHIVE”

13.1. ŠU-EŠTAR

13.1.1. Year Amar-Suena 1

13.1.1.1. Month XII

496

Date:	–/XII/AS 1	OIM:	A4709
Transaction:	ba-zi	Measurements:	40.0 × 35.0 × 18.0
Note:	Compare Text 592 (–/XI/AS 7). For the personal name Má-sa ₆ -sa ₆ (register 4), see <i>JEOL</i> 33 (1993/94): 112 2:8; <i>TrD</i> 9:5; <i>ZA</i> 80 (1990): 28 Farkas Tablet:22.	Illustration:	Photographs, pl. 54

Obverse	1	1 ^{kuš} šúhub du ₈ -ši-a / é-ba-an
	2	1 ^{kuš} šúhub gu dim ₄ -ba / du ₈ -ši-a é-ba-an
	3	1 ^{kuš} šúhub im-àm / é-ba-an
Reverse	4	Má-sa ₆ -sa ₆
	5	Ba-ba-an-še-in maškim
	6	ki! Šu-Eš ₁₈ -tár-ta
	7	ba-zi
	8	šà PÙ.ŠA-iš- ^d /Da-gan ^{ki}
	9	iti še-KIN-ku ₅
	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
Left edge	11	3

13.1.2. Year Amar-Suena 7

13.1.2.1. Month IX

497

Date:	–/IX/AS 7	OIM:	A4475
Transaction:	(ba-zi)	Measurements:	37.0 × 32.0 × 15.0
Note:	For translation of registers 1–6 and the reading lagar _x (MUNUS.ME.ĤÚB) (register 3), see <i>Section 5.7</i> , pp. 69–70. Compare Text 592 (–/XI/AS 7).	Illustration:	Photographs, pl. 55

Obverse	1	3 ^{kuš} šúhub s[u ₄ ?-a?] / gu dim ₄ -ba siki KI. ^r KAL? ¹ / babbar-ra é-ba-a[n]
	2	en ^d En-líl- ^r lál
	3	2 lagar _x (MUNUS.ME.ĤÚB) ^d En-/líl-lá
Reverse	4	zabar-dab ₅ maškim
	5	ki Šu-Eš ₁₈ -tár-ta
	6	šà Nibru ^{ki}
	7	iti ezem ma[h]
Left edge	8	mu Ĥu-úĥ-[nu-ri] ^{/ki} ba-IG[I.UR]
	9	(on dried surface:) 5

14. THE BUREAU OF ŠU-IRRA

14.1. YEAR AMAR-SUENA 4

14.1.1. Month VII

498

Date: –/VII/AS 4
 Transaction: ba-zi, ì-dab₅
 Note: —

OIM: A3217
 Measurements: 31.5+ × 29.5 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 55

Obverse	1	ʽ1ʽ dúsu níta
	2	šu-gíd
	3	mu ur-gi ₇ -ra-šè
	4	Zi-im-zi-la-aḥ
	5	ì-ʽdab ₅ ʽ
Reverse	6	ʽugulaʽ [Šeš-kal]-ʽlaʽ
	7	ʽkiʽ Šu-Īr-ra-ta
	8	[b]a-zi
	9	[it]i ezem ^d Šul-gi
	10	ʽmʽu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
Left edge	11	[(x)]

14.1.2. Month VIII

499

Date: 22/VIII/AS 4
 Transaction: ba-zi, ì-dab₅
 Note: —

OIM: A4715
 Measurements: 33.5 × 29.0 × 15.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 dúsu níta
	2	šu-gíd mu ur-gi ₇ -ʽraʽ-šè
	3	u ₄ 22-kam
	4	Làma- ^d Šul-gi
	5	sipa ur-gi ₇ -ra-ʽke ₄ ʽ
	6	ì-dab ₅
Reverse	7	ugula Šeš-kal-la
	8	ki Šu-Īr-ra-ta
	9	ba-zi
	10	_____
	11	iti šu-eš ₅ -ša
Left edge	12	mu en ^d Nanna / ba-ḥuḡ
	13	1

14.1.3. Month IX

500

Date: 23/IX/AS 4 OIM: A4480
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 27.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 dúsu munus
	2	1 dúsu níta / mu-2
	3	ba-ug ₇ u ₄ 23-kam
	4	ki Šu-Īr-ra-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	_____
	8	iti ezem maḡ
	9	mu en ^d Nanna / ba-ḡuḡ

14.2. YEAR AMAR-SUENA 5

14.2.1. Month VI

501

Date: []/VI/AS 5 OIM: A5721
 Transaction: ba-zi, šu ba-ti Measurements: 20.0+ × 24.0 × 12.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ṛdúsu níta ¹
	2	ba-úš mu ur-ra-šè
	3	Làma- ^d Šul-gi / sipa ṛur-ra-ke ₄ ¹
	4	[šu ba-ti] (one line broken?)
Reverse		(one line broken)
	1'	[ki Šu?-Īr?-ra?-ta]
	2'	[ba]-ṛzi ¹
	3'	iti á-ṛki ¹ -ti
Left edge	4'	mu en ^d Inana / ba-ḡuḡ
	5'	1 [(x)]

15. THE BUREAU OF NŪR-SUEN

15.1. MU-DU

15.1.1. Year Amar-Suena 4

15.1.1.1. Month XII

502

Date:	–/XII/AS 4	OIM:	A4782
Transaction:	mu-DU	Measurements:	41.5 × 35.0 × 18.0
Note:	Provenance uncertain. For zú-si, “to pluck (said of wool),” (register 7), see Hartmut Waetzoldt, <i>Untersuchungen zur neusumerischen Textilindustrie</i> (Studi Economici e Tecnologici 1; Rome: Centro per le antichità e la storia dell’arte del vicino oriente, 1972), xxiii, pp. 11–12, 15, 44.	Illustration:	Hand copy, pl. 55

Obverse	1	2 ma-na siki gir _x (GI)
	2	ki A-a-kal-la na-gada-/ta
	3	2 ma-na siki gir _x (GI)
	4	ki Ur- ^d Bil na-gada-/ta
	5	5 ma-na siki gir _x (GI)
Reverse	6	ki Ur-é-nun-na na-/gada-ta
	7	bar udu zú-si-ke ₄ / tak ₄ -a
	8	mu-DU
	9	Nu-úr- ^d EN.ZU
	10	šu ba-ti
	11	iti še-KIN-ku ₅
	12	mu En-maḥ-gal-an-/na en ^d Nanna ba-ḥuḡ

15.1.2. Year Amar-Suena 5

15.1.2.1. Month IX

54

Date:	–/IX/AS 5	OIM:	A3235
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	33.0 × 29.5 × 16.0
Note:	For translation of registers 7–9, see <i>Section 5.9.1</i> , p. 70.	Illustration:	—

Obverse	1	60 kuš udu
	2	sa-bi 2 ma-na
	3	ad ₆ (KWU 82)-bi ur-gi ₇ -re / ba-ab-gu ₇
	4	ḡiri É-a-ba-ni / sipa ur-gi ₇ -ra
Reverse	5	ugula Ì-làl-lum
	6	ki ^d Šul-gi-a-a-/ḡu ₁₀ -ta
	7	mu-DU
	8	Nu-úr- ^d EN.ZU
	9	šu ba-ti
	10	iti ezem maḥ
	11	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ

15.2. EXPENDITURES (BA-ZI)

15.2.1. Year Amar-Suena 6

15.2.1.1. Month VI

503

Date: Obv.: []/[]/[]; rev.: -/VI/AS 6 OIM: A4783
 Transaction: Reverse: ba-zi, šu ba-ti Measurements: 31.0 × 26.0 × 13.5
 Note: Fake cast, obverse and reverse (upside Illustration: Photographs, pl. 56
 down) glued together. For discussion of
 Text 503, see *Section 5.9.1*, p. 71.

Obverse	1	2 gú 55 ma-[na] / siki gir _x (GI)
	2	4 gú 22 ʿ2/3ʿ ma-[na] / siki ʿgír ¹ -gul
	3	na ₄ ʿ1 gú ¹ ʿ(x)? x x ¹ -ta
	4	ʿsiki é udu na-KAB-tum ¹
Reverse	1ʹ	^d Šul-gi-mi-šar
	2ʹ	šu ba-an-ti
	3ʹ	g̃iri A-ḥu-We-er
	4ʹ	kišib ^d Šul-gi-iri-/g̃u ₁₀
	5ʹ	ki Nu-úr- ^d EN.ZU-ta
	6ʹ	ba-zi
	7ʹ	iti á-ki-ti
	8ʹ	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul

15.2.2. Year Amar-Suena 7

15.2.2.1. Month XII

504

Date: -/XII/AS 7 OIM: A4433
 Transaction: ba-zi, ì-dab₅ Measurements: 40.0 × 35.0 × 17.0
 Note: See Sallaberger, *Der kultische Kalender* Illustration: Hand copy, pl. 56
 1, p. 162 and nn. 758, 759. For discussion
 of Text 504, see *Section 5.9*, p. 70.

Obverse	1	10 ʿ+1ʿ [(x) (x) u]du
	2	máš-ʿda ¹ -ri-a sipa-/e-ne
	3	E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab ₅
	4	sipa kur-ra-ke ₄ íb-/dab ₅
Reverse	5	ki Nu-úr- ^d EN.ZU-ta
	6	ba-zi
	7	iti máš-dà-gu ₇ -ta
	8	iti še-ʿKIN ¹ -ku ₅ -šè
	9	iti 12-kam
	10	mu Ḥu-úḥ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḥul

16. THE BUREAU OF ŪTA-MĪŠARAM

16.1. YEAR AMAR-SUENA 5

16.1.1. Month I

505

Date:	15/I/AS 5	OIM:	A5847
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	34.0 × 28.0+ × 15.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	[1] ^r MUNUS ¹ .SILA ₄ ga ḡi ₆ / LÚ.SU
	2	ba-úš šà ù-tu-/da
	3	u ₄ 15-kam
	4	ḡiri E-PI-ri
Reverse	5	ki Ū-tá-mi-šar-/ra-am-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	[š]u ba-ti
	8	[iti m]aš-dà-gu ₇
Left edge	9	[mu] En-únu-/[gal ^d In]ana Unug ^{rki} ba ¹ -/ḡuḡ
	10	^r 1 ¹

16.1.2. Month VI

506

Date:	9/VI/AS 5	OIM:	A5090
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	24.0 × 21.5 × 12.5
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 sila ₄ ḡi ₆ LÚ.SU
	2	ba-úš šà libir
	3	u ₄ 10-lá-1-kam
	4	ḡiri PŪ.ŠA-Eš ₁₈ -tár
Reverse	5	ki Ū-tá-mi-šar-/ra-am-ta
	6	^d Šul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti á-ki-ti
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{rki} / ba-ḡuḡ
	10	1 udu

507

Date: 13/VI/AS 5 OIM: A4743
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 27.0 × 23.5 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 kir ₁₁ gukkal
	2	ba-úš šà ù-tu-da
	3	u ₄ 13-kam
	4	g̃iri ^d Šul-gi-/mi-šar
Reverse	5	ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta
	6	^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti á-ki-ti
Left edge	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	10	1 udu

16.1.3. Month XII

508

Date: 10/XII/AS 5 OIM: A4312
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 23.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal niga
	2	ba-úš šà libir
	3	u ₄ 10-kam
	4	ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	g̃iri Du ₁₁ -ga muḥaldim
	8	iti še-KIN-ku ₅
Left edge	9	mu en ^d Inana / ba-ḥuḡ
	10	1 udu

16.2. YEAR AMAR-SUENA 6

16.2.1. Month IV

509

Date: 12/IV/AS 6 OIM: A5762
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 31.5 × 28.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM) ni[ga] / sig ₅ -ú[s]
	2	ba-úš u ₄ 12-kam
	3	ki Ú-tá-mi-/šar-ra-am-ta
Reverse	4	^d Šul-gi-iri-g̃u ₁₀
	5	šu ba-ti
	6	_____
Left edge	7	iti ki-siki ^d rNin-a ¹ -[zu]
	8	mu Ša-aš-r[u ^{ki}] / ba-IGI.U[R]
	9	1

16.2.2. Month V

510

Date: 22/V/AS 6
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5258
 Measurements: $34.0 \times 29.5 \times 15.5$
 Illustration: —

Obverse	1	2 u ₈ gukkal
	2	ba-úš ₇
	3	u ₄ 22-kam
	4	ki Ū-tá-mi-šar-/ra-am-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	_____
Left edge	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
	10	2

16.2.3. Month XI

511

Date: 7/XI/AS 6
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5085
 Measurements: $22.0 \times 20.0 \times 11.0$
 Illustration: —

Obverse	1	1 ud ₅ babbar
	2	ba-úš
	3	u ₄ 7-kam
	4	ki Ū-ta-mi-šar-/ra-am- ^r ta ¹
Reverse	5	^d Šul- ^r gi-iri-ḡu ₁₀ ¹
	6	šu ba-ti
	7	_____
Left edge	8	iti ezem Me-ki-ḡál
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
	10	1

512

Date: 9/XI/AS 6
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5928
 Measurements: $21.0 \times 19.0 \times 10.0$
 Illustration: —

Obverse	1	1 máš ga Má-gan
	2	ba-úš
	3	u ₄ 10-lá-1-kam
	4	ki Ū-ta-mi-šar-/ra-am- ^r ta ¹
Reverse	5	^r d ¹ Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	_____
Left edge	8	iti ezem Me-ki-ḡál
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
	10	1

16.2.4. Month XII

513

Date: 16/XII/AS 6 OIM: A4405
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 24.0 × 23.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	[1 s] ^f ila ₄ ¹ ga ^r sig ₁₇ ¹
	2	[1] máš ga babbar
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 16-kam
	5	ki Ú-ta-mi-šar-ra-am-/ta
Reverse	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	_____
Left edge	9	iti še-KIN-ku ₅
	10	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḫul
	11	2

16.3. YEAR AMAR-SUENA 7

16.3.1. Month II

514

Date: 20/II/AS 7 OIM: A4717
 Transaction: ba-zi Measurements: 33.0 × 29.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu a udu ḫur-saḡ ḡiš-dù
	2	^r Árad ¹ -ḡu ₁₀
	3	^r 1 udu ¹ a udu ḫur-saḡ ḡiš-dù
	4	Lugal-má-gur ₈ -re
	5	Ú-tá-mi-šar-ra-am / maškim
Reverse	6	[i]ti u ₄ 20 ba-zal
	7	ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-/ta
	8	^r ba ¹ -zi
Left edge	9	_____
	10	iti šeš-da-gu ₇
	11	mu Ḫu-úḫ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
12	2	

16.3.2. Month V

515

Date: 2/V/AS 7 OIM: A5557
 Transaction: ba-zi Measurements: 31.0 × 28.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal babbar
	2	1 máš babbar
	3	1 ud ₅ babbar
	4	1 ^{munus} áš-gàr babbar
	5	šu-gíd é muḫaldim
	6	[mu GÀ]R.DU ^d Amar- ^d EN.ZU-/ke ₄ -ne-šè

Reverse	7	Árad-ġu ₁₀ maškim
	8	iti u ₄ 2 ba-zal
	9	ki Ū-tá-mi-šar-ra-/am-ta ba-zi
	10	iti ezem ^d Nin-a-zu
	11	mu Ĥu-úĥ-nu-ri/ ^{ki} ba-ĥul
Left edge	12	4 udu

16.3.3. Month VII

516

Date: 22/VII/AS 7
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A4250
Measurements: 30.0 × 27.0 × 12.5
Illustration: —

Obverse	1	1 udu aslum _x (A.LUM)
	2	1 udu kun gíd
	3	šu-gíd é muĥaldim
	4	mu GĀR.DU ^d Amar-/ ^d EN.ZU-ke ₄ -ne-šè
	5	ṚDIĜIR ¹ -dan sukkal Ṛmaškim ¹
Reverse	6	iti u ₄ 22 ba-zal
	7	ki Ū-tá-mi-šar-/ra-am-ta
	8	ba-zi
	9	iti ezem ^d Šul-gi
	10	mu Ĥu-úĥ-nu-ri/ ^{ki} ba-ĥul
Left edge	11	2

517

Date: 29/VII/AS 7
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A5260
Measurements: 20.0 × 18.5 × 10.0
Illustration: —

Obverse	1	1 udu LÚ.SU
	2	1 gukkal
	3	ba-ug ₇ u ₄ 30-lá-1-kam
	4	ki Ū-tá-mi-šar-/ra-am-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-Ṛiri ¹ -/ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d Šul-gi
	8	mu Ĥu-úĥ-/nu-ri/ ^{ki} ba-Ṛĥul ¹
Left edge	9	2

16.3.4. Month XII

518

Date: 19/XII/AS 7 OIM: A5579
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 23.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ud ₅ a dara ₄
	2	1 máš a dara ₄
	3	1 máš ga babbar
	4	1 ^{munus} áš-gàr ga babbar
	5	ba-ug ₇
	6	u ₄ 20-lá-1-kam
Reverse	7	ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta
	8	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	9	šu ba-ti
	10	_____
	11	iti še-KIN-ku ₅
	12	mu Ḫu-úḫ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
Left edge	13	4

16.4. YEAR AMAR-SUENA 8

16.4.1. Month IV

519

Date: 14/IV/AS 8 OIM: A4624
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 24.0 × 22.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ṛsila ₄ ¹ kun gíd
	2	ba-úš
	3	u ₄ 14-kam
	4	ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta
Reverse	5	[^d Š]ul-gi-ir[i-ḡ]u ₁₀ / [š]u ṛba ¹ -ti
	6	_____ (space)
	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu ṛen ¹ Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	9	1

17. THE BUREAU OF TŪRAM-DAGAN

17.1. YEAR AMAR-SUENA 5

17.1.1. Month II

520

Date:	19/II/AS 5	OIM:	A5275
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	33.0 × 28.0 × 14.5
Note:	For discussion of register 1, see <i>Section 5.11</i> , p. 75.	Illustration:	Hand copy, pl. 57

Obverse	1	1 udu šà dag-si
	2	ba-úš
	3	iti u ₄ 20-lá-1 ba-zal
	4	ki Tu-ra-am- ^d /Da-gan-ta
	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
Reverse	6	šu ba-ti
	7	ḡiri I-tu-a / rá-gaba
	8	šà Nibru ^{ki}
	9	_____
	10	iti šeš-da-gu ₇
Left edge	11	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḡuḡ
	12	1

17.1.2. Month VII

521

Date:	3/VII/AS 5	OIM:	A4387
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	22.5 × 21.0 × 13.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 ud ₅ a dara ₄
	2	ba-úš šà libir
	3	u ₄ 3-kam
	4	ki Tu-ra-am- ^d /Da-gan-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	ḡiri Níg-ḡu ₁₀ -mu-kal-le
	8	šà Nibru ^{ki}
	9	iti ezem ^d Šul-gi
Left edge	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ḡuḡ
	11	1 udu

522

Date: 12/VII/AS 5 OIM: A2901
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 27.0 × 25.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ud ₅ LÚ.SU
	2	ba-úš šà libir
	3	u ₄ 12-kam
	4	ki Tu-ra-am- ^d Da-/gan-ta
	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
Reverse	6	šu ba-ti
	7	ḡiri Níḡ-ḡu ₁₀ -mu-/kal-le rá-gaba
	8	šà Nibru ^{ki}
	9	iti ezem ^d Šul-gi
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} <ba>-ḡuḡ
Left edge	11	1 udu

17.1.3. Month VIII

523

Date: 14/VIII/AS 5 OIM: A4159
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.5 × 23.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gukkal niga
	2	ba-úš šà libir
	3	u ₄ 14-kam
	4	ḡiri I-tu-a
	5	ki Tu-ra-am- ^d Da-/gan-ta
Reverse	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti šu-eš ₅ -ša
	9	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḡuḡ
	Left edge	10

524

Date: 21/VIII/AS 5 OIM: A5062
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 27.0 × 23.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ^r ud ₅ ¹ LÚ.SU
	2	ba-úš šà libir
	3	u ₄ 21-kam
	4	ḡiri Níḡ-ḡu ₁₀ -mu-/kal-le rá-gaba
	5	ki Tu-ra-am- ^d Da-/gan-ta
Reverse	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	šà Nibru ^{ki}
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	^r mu En-unu ₆ -gal ¹ / ^r ^d Inana ba-ḡuḡ ¹
Left edge	11	1 udu

17.1.4. Month X

525

Date: 15/X/AS 5
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4769
 Measurements: 24.0 × 22.0 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 57

Obverse	1	1 da[ra ₄ nít]a
	2	ba-úš ʾšà IGI ¹ .ŠÈ
	3	u ₄ 15-kam
	4	ʾgìri ¹ Níg-ǵu ₁₀ -mu-kal-/le rá-gaba
Reverse	5	ki Tu-ra-am- ^d Da-/gan-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ǵu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem an-na
	9	mu En-unu ₆ -ʾgal ¹ / ^d Inana Unug ^[ki ba-ħuǵ]
Left edge	10	1 udu

17.1.5. Month XI

526

Date: 2/XI/AS 5
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5666
 Measurements: 27.0 × 24.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 maš-dà
	2	ba-úš u ₄ 2-kam
	3	ki Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta
Reverse	4	^d Šul-gi-iri-ǵu ₁₀
	5	šu ba-ti
	6	iti ezem Me-ki-ǵál
	7	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana ba-ħuǵ
Left edge	8	1 udu

17.1.6. Month XII

527

Date: 17/XII/AS 5
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3336
 Measurements: 30.0 × 26.5 × 15.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 máš ga a dara ₄
	2	1 ^{munus} áš-gàr ga a dara ₄
	3	ba-ug ₇ šà ù-tu-da
	4	u ₄ 17-kam
Reverse	5	ǵìri Níg-ǵu ₁₀ -mu-kal-/le rá-gaba
	6	ʾki ¹ Tu-ra-am- ^d Da-gan-ta
	7	^d Šul-gi-iri-ǵu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti še-KIN-ku ₅
	10	mu En-unu ₆ -/gal ^d Inana ba-ħuǵ

17.2. YEAR AMAR-SUENA 6

17.2.1. Month III

528

Date: 10/III/AS 6 OIM: A5862
 Transaction: ba-zi, ì-dab₅ Measurements: 36.0 × 33.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu a udu ħur-sağ / ġiš-dù
	2	2 ud ₅ a dar[a ₄]
	3	iti u ₄ 10 ba-zal
	4	A-ħu-We-er
	5	ì-dab ₅
Reverse	6	ki Tu-ra-am-/ ^d Da-gan-ta
	7	ba-zi
	8	_____
	9	iti u ₅ -bí-gu ₇
Left edge	10	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ħul
	11	3

529

Date: 21/III/AS 6 OIM: A5489
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.0 × 20.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 ud ₅ a dara ₄
	2	ba-úš u ₄ 21-kam
	3	ki Tu-ra-am-/ ^d Da-gan-ta
Reverse	4	^d Šul-gi- ^r iri-/ğ _u ₁₀ ¹
	5	šu ba-ti
	6	iti u ₅ -bí-gu ₇
	7	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ħul
Left edge	8	1

18. THE BUREAU OF UR-TUR

18.1. YEAR AMAR-SUENA 5

18.1.1. Month VIII

530

Date: 9+x/VIII/AS 5
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A2899
 Measurements: 31.0 × 27.5 × 15.0
 Illustration: Hand copy, pl. 57

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	iti u ₄ 10-lá-1 [b]a-zal
	3	1 g ^r u ₄ ¹ [(x) (x) (x)]
	4	iti [u ₄ x (x) ba-z]al
	5	b[a-ug ₇]
Reverse	6	ki Ur-tur-t[a]
	7	^d Šul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	8	ʾšu ¹ ba-ti
	9	iti šu-eš ₅ -ša
	10	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} / ba-ḥuḡ

18.2. YEAR AMAR-SUENA 6

18.2.1. Month XI

531

Date: 19/XI/AS 6
 Transaction: ba-zi
 Note: Compare SACT 1 43 // *DTCR* 67 (19/XI/AS 6).

OIM: A2896
 Measurements: 31.0 × 28.0 × 14.0
 Illustration: Hand copy, pl. 58

Obverse	1	2 gu ₄ šu-gíd
	2	é muḥaldim-šè
	3	u ₄ 20-lá-1-kam
	4	ki! Ur-tur-ta
	5	ba-zi
Reverse	6	iti ezem Me-k[i]-/ḡál
	7	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
	8	_____

18.3. YEAR AMAR-SUENA 9

18.3.1. Month XI

532

Date:	23/XI/AS 9	OIM:	A5934
Transaction:	ba-zi	Measurements:	43.0 × 37.0 × 13.0
Note:	See Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 216–19; 2, pp. 123–25, table 71. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , pp. 616–17.	Illustration:	Photographs, fig. 14, pl. 58; line drawings, fig. 15

Obverse	1	1 gu ₄ niga 3-kam-ús
	2	sískur má an-na
	3	A-tu sagi / maškim
	4	iti u ₄ 23 ba-zal
	5	ki Ur-tur-ta / ba-zi
Reverse	6	iti ezem Me-ki-ğál
	7	————— (space)
	8	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da / ba-ħuğ

Seal Inscription I	1	^d Amar- ^d EN.ZU
	2	nita kala-ga
	3	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
II	4	[x]-r ¹ ? ¹ -lí
	5	dub-sar
	6	árad-zu

19. THE BUREAU OF DAḤ(I)Š-ATAL

19.1. YEAR AMAR-SUENA 6

19.1.1. Month VI

533

Date: 9/VI/AS 6
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4464
 Measurements: 29.5 × 26.5 × 14.0
 Illustration: Hand copy, pl. 59

Obverse	1	1 máš igi gùn ġiš-dù
	2	ba-úš u ₄ 10-lá-1-kam
	3	ki Daḥ-ša-ta[1-t]a
	4	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
Reverse	5	šu ba-ti
	6	————— (space)
	7	ṛiti ¹ ṛá ¹ -ki-ti
	8	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
Left edge	9	1

534

Date: 24/VI/AS 6
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A5551
 Measurements: 29.0 × 25.0 × 14.5
 Illustration: Hand copy, pl. 59

Obverse	1	1 máš gal
	2	ba-[ú]š
	3	ṛu ₄ ¹ ṛ20+ ¹ 4-kam
	4	k[i Daḥ-š]a-tal-/ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	—————
	8	iti á-ki-ti
Left edge	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
	10	1

19.1.2. Month IX

535

Date: 3/IX/AS 6
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A4725
Measurements: 22.0 × 21.0 × 12.0
Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ niga saḡ gu ₄ gùn-a
	2	ba-úš
	3	u ₄ 3-kam
	4	ki Daḡ-ša-tal-/ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	_____
Left edge	8	iti ezem maḡ
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} ba-/ḡul
	10	1

19.1.3. Month XII

536

Date: 4/XII/AS 6
Transaction: šu ba-ti
Note: —

OIM: A5575
Measurements: 21.0 × 19.0 × 11.0
Illustration: Hand copy, pl. 59

Obverse	1	1 ^{munus} áš-gàr igi gùn
	2	ba-úš
	3	u ₄ 4-kam
	4	ki ^r Da ¹ -ḡi- ^r iš ¹ -a-/tal-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	_____
Left edge	8	iti še-KIN-ku ₅
	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-IGI.U[R]
	10	1

19.2. YEAR AMAR-SUENA 7

19.2.1. Month II

537

Date: 15/II/AS 7
Transaction: ba-zi
Note: —

OIM: A5641
Measurements: 31.0 × 29.0 × 15.0
Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄ gùn-a niga saḡ gu ₄
	2	Ì-làl-lum
	3	Ú-tá-mi-šar-/ra-am maškim
	4	iti u ₄ 15 ba-zal
Reverse	5	ki Daḡ-ša-tal-/ta
	6	ba-zi
	7	iti šeš-da-gu ₇
	8	mu Ḥu-úḡ-nu-ri/ ^{ki} ba-ḡul
Left edge	9	1

19.2.2. Month IX

538

Date: 3/IX/AS 7 OIM: A3087
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 19.0+ × 19.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu niga IGI.[ERIM]-r ¹ ús ¹
	2	ba-úš u ₄ 3-r ¹ kam ¹
	3	ki Daḥ-ša-r ¹ tal ¹ -/ta
Reverse	4	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	5	šu ba-ti
	6	iti ezem maḥ
	7	mu Ḥu-úḥ-/[nu-ri ^{ki}] ba-/[IGI.U]R
Left edge	8	1

19.2.3. Month XII

539

Date: -/XII/AS 7 OIM: A3146
 Transaction: — Measurements: 41.0 × 35.0 × 20.0
 Note: Label for tablet basket. For translation of Illustration: Photographs, pl. 60
 Text 539, see *Section 5.13.1*, p. 76.

Obverse	1	pisaḡ dub-ba
	2	É(erasure) ^{tum}
	3	saḡ-níḡ-gur ₁₁ -ra
	4	ù zi-ga
	5	Daḥ-ša-tal
Reverse	6	iti maš-dà-gu ₇ -ta
	7	iti še-KIN-ku ₅ -<šè> (erasure)
	8	iti 12-kam
	9	mu Ḥu-úḥ-nu-/ri ^{ki} ba-ḥul
	10	ì-[ḡ]ál
	11	_____

19.3. YEAR AMAR-SUENA 8

19.3.1. Month VI

540

Date: 1/VI/AS 8 OIM: A3262
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 20.0 × 19.0 × 9.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu lú-ùlu-um / niga sig ₅
	2	ba-úš u ₄ 1-kam
	3	ki Da-ḥi-iš-a-r ¹ tal ¹ -<ta>
Reverse	4	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	5	šu ba-ti
	6	_____
	7	iti á-ki-r ¹ ti ¹
Left edge	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
	9	1

19.4. YEAR AMAR-SUENA 9

19.4.1. Month XI

541

Date:	1/XI/AS 9	OIM:	A5642
Transaction:	ba-zi	Measurements:	40.5 × 35.0 × 14.0
Note:	For discussion of Text 541, see <i>Section 5.13.1</i> , p. 77. Compare Text 577 (10/XII 2/AS 9). For similar Drehem administrative documents, see Yuhong, “Ewes without Lambs,” pp. 78–81, table 3. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , pp. 617–18.	Illustration:	Photographs, pl. 61; line drawings, fig. 16

Obverse	1	1 sila ₄ ga	
	2	KA-NE-šè	
	3	é uz-ga	
	4	ki A-a-kal-la	
Reverse	5	iti u ₄ 1 ba-zal	
	6	ki Da-ḥi-iš-a-tal-/ta ba-zi	
	7	_____	
	8	iti ezem Me-ki-ḡál	
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ	
Seal Inscription	I	1	^d Šu- ^d EN.ZU
		2	nita kala-ga
		3	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
		4	lugal an ub-/da límmu-ba
	II	5	A-a-kal-la
		6	PA.[TE.SI]
		7	ʾárad ¹ -[zu]

20. THE BUREAU OF ŠU-MAMA

20.1. YEAR AMAR-SUENA 6

20.1.1. Month XI

542

Date: 8/XI/AS 6
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4529
 Measurements: 29.0 × 26.0 × 14.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	2 udu
	3	2 u ₈
	4	1 ^{munus} áš-gàr
	5	ʽ3 kir ₁₁ ʼ ga
Reverse	6	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
	7	ki Šu-Ma-ma-ta
	8	^d Šul-gi-iri-/ ^g u ₁₀ šu ba-ti
	9	iti ezem Me-ki-ǵál
	10	mu Ša-aš-ru ^{ki} ba-ḫul
Left edge	11	1 gu ₄ 8 udu

20.2. YEAR AMAR-SUENA 7

20.2.1. Month I

543

Date: 4/I/AS 7
 Transaction: ba-zi
 Note: Compare BiMes 25, p. 176 (26/II/AS 1).
 See Section 29. Texts Previously Treated,
 pp. 589–90.

OIM: A2882
 Measurements: 34.0 × 30.5 × 16.0
 Illustration: Buccellati, *Amorites*,
 Appendix 2 (hand copy);
 hand copy, pl. 61

Obverse	1	5 udu niga
	2	ki Na-ap-la-núm / mar-tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub
	3	ǵiri Ad-da-sa ₆ -/ga àga-ús
Reverse	4	Árad-ǵu ₁₀ maškim
	5	iti u ₄ 4 ba-zal
	6	ki Šu-Ma-ma-ta
	7	ba-zi
	8	iti maš-ʽdàʼ-gu ₇
Left edge	9	mu úš-sa Ša-/aš-ru ^{ki} ba-ḫul
	10	5

20.2.2. Month IV

544

Date: 6/IV/AS 7 OIM: A5760
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 28.0 × 26.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu niga
	2	4 udu
	3	2 sila ₄
	4	1 ^{munus} áš-gàr a dara ₄
	5	1 sila ₄ ga
Reverse	6	ba-ug ₇ u ₄ 6-kam
	7	ki Šu-Ma-ma-ta
	8	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	9	šu ba-ti
	10	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	11	mu ̄Hu-úh-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
Left edge	12	10 udu

20.2.3. Month V

545

Date: 10/V/AS 7 OIM: A3257
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 21.0 × 20.0 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 sila ₄
	2	ba-úš
	3	u ₄ 10-kam
	4	ki Šu-Ma-ma-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d Nin-a-zu
	8	mu ̄Hu-úh-nu-ri/ ^{ki} ba-ḫul
Left edge	9	1 udu

20.2.4. Month XI

546

Date: 14/XI/AS 7 OIM: A4741
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.0 × 21.0 × 14.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	2 sila ₄
	3	1 sila ₄ ga
	4	ba-ug ₇ u ₄ 14-kam
Reverse	5	ki Šu-Ma-ma-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem Me-ki-ġál
	9	mu ̄Hu-úh-nu-ri/ ^{ki} / ba-ḫul
Left edge	10	4 udu

547

Date:	20/XI/AS 7	OIM:	A4232
Transaction:	ba-zi	Measurements:	34.0 × 29.5 × 15.0
Note:	Compare Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, p. 226; 2, p. 136, table 79.	Illustration:	Hand copy, pl. 62

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	2 udu niga
	3	^d Iškur
	4	ša Karkar(IM) ^{ki}
	5	^d En-líl-zi-ša-ğál / maškim
Reverse	6	iti u ₄ 20 ba-zal
	7	ki Šu-Ma-ma-ta
	8	ba-zi
	9	_____
Left edge	10	iti ezem Me-ki-ğál
	11	mu ̄Hu-úh-nu-ri ^{ki} ba-ḫul
	12	1 gu ₄ 2 udu

20.3. YEAR AMAR-SUENA 8

20.3.1. Month IV

548

Date:	22/IV/AS 8	OIM:	A4781
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	21.0 × 20.0 × 12.0
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	1 udu niga / sig ₅ -ús
	2	ba-úš u ₄ 22-kam
	3	ki Šu-Ma-ma-ta
Reverse	4	^d Šul-gi-/iri-ğ _u ₁₀
	5	šu ba-ti
	6	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	7	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuğ
Left edge	8	1

21. THE BUREAU OF LU-SAGA

21.1. YEAR AMAR-SUENA 6

21.1.1. Month XI

549

Date:	–/XI/AS 6	OIM:	A4653
Transaction:	ba-zi, ì-dab ₅	Measurements:	34.0 × 31.0 × 16.0
Note:	See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90. For discussion of Text 549, see <i>Section 5.15</i> , p. 77. Compare Text 591 (–/XI/AS 6).	Illustration:	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 109 7 (hand copy)

Obverse	1	2 áb mu-2
	2	4 kir ₁₁
	3	4 munus ^á š-gàr
	4	bala-a zi-ga
	5	Ar-ši-aḥ énsi / Babilim ^{ki} ì-dab ₅
Reverse	6	ki Lú-sa ₆ -ga/ta ba-zi
	7	_____
	8	iti ezem Me-ki-ḡál
Left edge	9	mu Ša-aš-ru ^{ki} / ba-ḥul
	10	2 gu ₄ 8 udu

21.2. YEAR AMAR-SUENA 9

21.2.1. Month III

550

Date:	2/III/AS 9	OIM:	A3155
Transaction:	ba-zi	Measurements:	37.0 × 32.5 × 16.0
Note:	See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90. For discussion of Text 550, see <i>Section 5.15</i> , p. 77. For registers 1 and 2, see Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, p. 110; 2, pp. 62–63, table 30.	Illustration:	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 109 13 (hand copy)

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	a-tu ₅ -a ^d Nin-/tin-ug ₅ -ga
	3	iti u ₄ 2 ba-zal
	4	bala Im-lik-É-a / énsi Már-da ^{ki}
Reverse	5	ki Lú-sa ₆ -ga-ta
	6	ba-zi
	7	ḡiri Ur-šu-ga-lam-/ma dub-sar
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	10	1

22. THE BUREAU OF ZUBAGA

22.1. YEAR AMAR-SUENA 8

22.1.1. Month V

551

Date: 8/V/AS 8
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A2918
 Measurements: 22.0 × 20.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 kir ₁₁ ga
	2	ba-úš
	3	u ₄ 8-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^r dŠul-gi-iri-/ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d Nin-a-zu
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
Left edge	9	1 udu

552

Date: 10/V/AS 8
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4432
 Measurements: 22.0 × 20.5 × 12.5
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	ba-úš
	3	u ₄ 10-kam
	4	ki Zu-ba-ga- ^r ta ¹
Reverse	5	^{dr} Šul ¹ -gi-iri-/ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ^d N ^r in-a ¹ -zu
	8	^r mu ¹ en Eridug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	9	1 udu

22.1.2. Month VI

553

Date: 4/VI/AS 8 OIM: A5100
 Transaction: ba-zi Measurements: 30.5 × 28.0 × 14.0
 Note: For registers 1–3, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 210–11; 2, pp. 117–19, table 68. For seal inscription, see *Section 5.16.1*, p. 78. Seal impressions. For sealing practice, see *Section 32.2*, pp. 618–19. Illustration: Photographs, pl. 62; line drawings, fig. 17

Obverse	1	2 udu niga
	2	^d Inana Unug ^{ki} -šè
	3	A-ḥu-ni sagi maškim
	4	1 udu niga
	5	Mar-ḥu-ni lú Ḥa-ar-ši ^{ki}
	6	ḡiri Ri-ib-ḥu-/ti sukkal
Reverse	7	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	8	iti u ₄ 4 ba-zal
	9	ki Zu-ba-ga-ta
	10	ba-zi
	11	iti á-ki-ti
	12	mu en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	13	3 udu
Seal Inscription	1	Ad-da-kal-la
	2	dub-sar
	3	dumu [Níḡ-érim-e-KIB-/e]

22.1.3. Month VIII

554

Date: 29/VIII/AS 8 OIM: A3311
 Transaction: ba-zi Measurements: 29.0 × 27.0 × 14.0
 Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*, pp. 589–90. For register 6, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 131–33. Illustration: Buccellati, *Amorites*, Appendix 19 (hand copy)

Obverse	1	1 gu ₄ niga
	2	é muḥaldim
	3	mu Na-ap-la-núm / mar-tu-šè
	4	ḡiri Šu-Ab-ba sukkal
Reverse	5	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	6	ša Tum-ma-al ^{ki}
	7	iti u ₄ 30-lá-1 ba-zal
	8	ki Zu-ba-ga-ta
	9	ba-zi
	10	iti šu-eš ₅ -ša
	11	mu en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	12	1 gu ₄

22.1.4. Month IX

555

Date: 13/IX/AS 8 OIM: A2869
 Transaction: ba-zi Measurements: 37.0 × 32.0 × 16.0
 Note: Compare Text 572 (14/IX/AS 9). Illustration: Hand copy, pl. 63

Obverse	1	1 udu niga
	2	1 udu
	3	Šul-ḡá-a-ad lú / Zi-da-aḡ-ri ^{ki}
	4	ḡiri La-la-MU sukkal
	5	1 udu niga
	6	I-ša-PI-ir dumu / Ad-da-gi-na / lú Ḥa-ar-š ^{ki}
Reverse	7	ḡiri Ri-ib-ḡu-ti sukkal
	8	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	9	iti u ₄ 13 ba-zal
	10	ki Zu-ba-ga-ta
	11	ba-zi
	12	ḡiri Ad-da-kal-la dub-sar
	13	iti ezem maḡ
	14	mu en Eridug ^{ki} ba-ḡuḡ
Left edge	15	3 udu

556

Date: –/IX/AS 8 OIM: A5422
 Transaction: ba-zi Measurements: 32.0 × 29.0 × 18.0
 Note: Compare Text 11 (–/II/AS 3). Illustration: Hand copy, pl. 63

Obverse	1	21 udu niga
	2	10-lá-1 máš gal niga
	3	sá-du ₁₁ A-bí-/sí-im-ti
	4	iti 1-kam
	5	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	6	ba-zi
	7	———— (space)
	8	iti ezem maḡ
	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḡuḡ
Left edge	10	30 udu

22.1.5. Month XII

557

Date: 4/XII/AS 8 OIM: A3062
 Transaction: ba-zi Measurements: 28.0 × 26.0 × 15.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	10 [(x)] u ₈
	2	5 ud ₅
	3	šu-gíd é muḫaldim
	4	mu GÀR.DU-e-ne-šè
	5	Árad-ḡu ₁₀ maškim
Reverse	6	iti u ₄ 4 ba-zal
	7	ki Zu-ba-ga-ta
	8	ba-zi
	9	ḡìri Ad-da-kal-/la dub-s[ar]
	10	iti še-KIN-ku ₅
	11	mu en Eridug ^{ki} ba-ḫuḡ
Left edge	12	15 udu

22.2. YEAR AMAR-SUENA 9

22.2.1. Month I

558

Date: 13/I/AS 9 OIM: A2951
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 29.5 × 27.5 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 gu ₄
	2	1 udu
	3	1 u ₈
	4	1 máš gal
	5	1 ud ₅
	6	1 sila ₄ ga
Reverse	7	ba-ug ₇ u ₄ 13-kam
	8	ki Zu-ba-ga-ta
	9	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	10	šu ba-ti
	11	iti maš-dà-gu ₇
	12	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḫuḡ
Left edge	13	1 gu ₄ 15 udu ¹

22.2.2. Month II

559

Date: 8/II/AS 9
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3086
 Measurements: 23.0 × 22.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 u ₈
	2	2 sila ₄
	3	1 máš
	4	1 máš ga
	5	ba-ug ₇ u ₄ 8-kam
Reverse	6	ki Zu-ba-ga-ta
	7	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	8	šu ba-ti
	9	iti šeš-da-gu ₇
	10	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	11	6 udu

560

Date: 9/II/AS 9
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3079
 Measurements: 21.0 × 20.0 × 12.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	1 sila ₄ ga
	3	ba-ug ₇ u ₄ 10- ^r lá-1 ^r -kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šu[l-gi]-/iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti šeš-d[a-g]u ₇
	8	mu en ^d Nanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	9	3 udu

561

Date: 15/II/AS 9
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A3074
 Measurements: 23.0 × 22.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	2 sila ₄
	2	1 máš gal
	3	1 máš
	4	ba-ug ₇ u ₄ 15-kam
Reverse	5	ki Zu-ba-ga-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da / ba- ^r ḥuḡ ¹
Left edge	10	4 udu

562

Date: 25/II/AS 9 OIM: A5597
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.0 × 21.0 × 12.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	2 sila ₄
	3	1 kir ₁₁ ga
	4	ba-ug ₇ u ₄ 25-kam
Reverse	5	ki Zu-ba-ga-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti šeš-da-gu ₇
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	10	5 udu

22.2.3. Month III

563

Date: 9/III/AS 9 OIM: A2898
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.0 × 22.0 × 12.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal
	2	1 sila ₄
	3	1 kir ₁₁
	4	ba-ug ₇ u ₄ 10-lá-1-kam
	5	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	6	^d Šul-gi-iri ¹ -ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti u ₅ -bí-gu ₇
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ ¹
Left edge	10	3 udu

564

Date: 12/III/AS 9 OIM: A3323
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 21.0 × 19.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	ba-úš
	3	u ₄ 12-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti u ₅ -bí-gu ₇
	8	mu en ^d Nanna / [T]E.A-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	9	1 udu

22.2.4. Month IV

565

Date: 10/IV/AS 9
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4264
 Measurements: 20.0 × 19.0 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	ba-úš
	3	u ₄ 10-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu en ^d Nanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	9	1 udu

566

Date: –/IV/AS 9
 Transaction: ba-zi, i-dab₅
 Note: —

OIM: A27979
 Measurements: 53.0 × 43.5 × 21.0
 Illustration: Photographs, pls. 64–65

Obverse	1	2 kir ₁₁ gub
	2	1 sila ₄ gub
	3	šà gub u ₈ sila ₄ nu-a 3-kam
	4	Da-ḥi-iš-a-tal / i-dab ₅
	5	88 sila ₄ gub
	6	88 kir ₁₁ gub
	7	42 máš gub
	8	43 ^{munus} áš-gàr gub
	9	šà gub u ₈ ud ₅ 391-kam
Reverse	10	ḡiri Du ₁₁ -ga
	11	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	12	———— (space)
	13	^r Zu ¹ -ba-ga ba-na-zi
	14	[mu e] ⁿ ^d Nanna / [Kar-z]i-da ba-ḥuḡ
Left edge	15	264 udu

22.2.5. Month V

567

Date: 22/V/AS 9
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A2953
 Measurements: 26.0 × 24.0 × 13.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	1 udu aslum _x (A.LUM)
	3	ba-ug ₇ u ₄ 22-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d rŠul ¹ -gi-/iri ¹ -ḡu ₁₀
	6	^r šu ¹ ba-ti
	7	^r iti ezem ¹ ^d Nin-a-zu
	8	^r mu ¹ en ^d Nanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	9	^r 2 udu ¹

568

Date: -/V/AS 9 OIM: A3035
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 38.0 × 34.5 × 16.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 gu ₄ mu áb-šè
	2	šu-lá-a
	3	ki Zu-ba-ga-ta
	4	^d Nanna-ma-ba
	5	ì-dab ₅
	6	—————
Reverse	7	————— (space)
	8	iti ezem ^d Nin-a-zu
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da / ba-ḫuḡ
Left edge	10	3 gu ₄

22.2.6. Month VI

569

Date: 12/VI/AS 9 OIM: A3367
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 26.0 × 24.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	ba-úš
	3	u ₄ 12-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/ ^r iri ¹ -ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti á-ki-ti
	8	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḫuḡ
Left edge	9	1 udu

570

Date: 22/VI/AS 9 OIM: A4633
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 27.0 × 25.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	2 udu
	2	ba-ug ₇
	3	u ₄ 22-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/ ^[i] ri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti á-ki-ti
	8	mu en ^d Nanna Kar-/zi-da ba-ḫuḡ
Left edge	9	2 udu

22.2.7. Month VIII

571

Date: 30/VIII/AS 9 OIM: A4824
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 24.0 × 22.0 × 13.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 udu
	2	1 ud ₅
	3	ba-ug ₇
	4	u ₄ 30-kam
	5	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	6	^d Šul-gi-iri- _g u ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti šu-eš-ša
	9	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba- _h u _g
Left edge	10	2 udu

22.2.8. Month IX

572

Date: 14/IX/AS 9 OIM: A4521
 Transaction: ba-zi Measurements: 34.0 × 30.0 × 16.0
 Note: Compare Text 555 (13/IX/AS 8). See *Section 29. Texts Previously Treated*, pp. 589–90. Illustration: Hand copy, pl. 66

Obverse	1	1 udu niga ^d Da-gan
	2	ša é Ba-ba-ti
	3	La-ma- _h ar sagi maškim
	4	1 máš gal In-ši-PI-ir / dumu Ad-da-gi-na / énsi _h A-ar-ši ^{ki}
	5	_g iri Ri-ib- _h u-ti sukkal
Reverse	6	Kù- ^d Nanna sukkal maškim
	7	iti u ₄ 14 ba-zal
	8	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi
	9	_g iri Ad-da-kal-la / dub-sar
	10	iti ezem ma _h
	11	mu en ^d Š[EŠ.K]I / ^r TE ¹ .A-zi-da ba- _h u _g
Left edge	12	2 udu

573

Date: 30/IX/AS 9 OIM: A3070
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.5 × 21.5 × 12.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 máš gal
	2	ba-úš
	3	u ₄ 30-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri- _g u ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem ma _h
	8	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba- _h u _g
Left edge	9	1 udu

22.2.9. Month X

574

Date: 5/X/AS 9 OIM: A4415
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 23.0 × 22.0 × 12.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 áb
	2	ba-úš
	3	u ₄ 5-kam
	4	ki Zu-ba-ga-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ḡu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem an-na
	8	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	9	1 gu ₄

22.2.10. Month XI

575

Date: 3/XI/AS 9 OIM: A2852
 Transaction: ba-zi Measurements: 34.0 × 30.0 × 16.0
 Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*, Illustration: Hand copy, pl. 66
 pp. 589–90. For registers 1–10, see *TCS*
 203 = Torino 1 260:4–12 (4/XI/AS 9).

Obverse	1	1 udu niga
	2	Ki-ri-ib-ul-me / lú Si-mu-ru-um ^{ki}
	3	[ḡ]iri Ḥu-zi-ri sukkal
	4	ṛ1 ¹ udu niga
	5	Ga-ba-ba lú Mu-/ki-iš ^{ki}
Reverse	6	ṛḡiri ¹ Kir-ba-tal sukkal!
	7	Árad-ḡu ₁₀ maškim
	8	iti u ₄ 3 ba-zal
	9	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi
	10	ḡiri Ad-da-kal-la / dub-sar
	11	iti ezem Me-ki-ḡál
	12	mu en ^d Nanna TE.ṛA ¹ -/zi-da ba-ḥuḡ
Left edge	13	2 udu

576

Date:	17/XI/AS 9	OIM:	A4483
Transaction:	ba-zi	Measurements:	42.5 × 33.0 × 14.0+
Note:	// BIN 3 382. Compare <i>ROM</i> 1 160 (18/XI/AS 9). For registers 1 and 2, see Salla-berger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, pp. 210–11; 2, pp. 117–19, table 68. For seal inscription and translation of registers 3–6, see <i>Section 5.16.1</i> , pp. 78–79. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , pp. 619–20.	Illustration:	Photographs, fig. 18, pl. 67; line drawing, fig. 19

Obverse	1	2 ʾudu ¹ [niga d ¹ Inana Unug ^{ki} -šè]
	2	ʾA ¹ -[ḥu-ni sagi maškim]
	3	ʾ1 ¹ [gu ₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús]
	4	[sískur nú gub-ba]
	5	ʾé ¹ -[gi ₄ -a Ur-d ¹ Iškur énsi Ḥa-ma-zé ^{ki}]
	6	Šu- ^{d¹} [Nin-šubur rá-gaba maškim]
	7	1 u[du niga d ¹ Ša-u ₁₈ -ša]
	8	ʾmu A ¹ -[ab-ba-ba-aš-ti-šè]
Reverse	9	ʾḤa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]
	10	3 udu niga 2 máš ʾgal ¹ niga
	11	ʾki ¹ Na-ap-la-núm mar-tu-šè
	12	ʾg̃iri ¹ A[d]-ʾda ¹ -sa ₆ -ga ʾaga-ús ¹
	13	ʾÁrad ¹ -[g̃u ₁₀] ʾmaškim ¹
	14	iti! u ₄ 17 ba-zal
	15	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi
	16	g̃iri Ad-da-kal-la dub-sa[r]
	17	iti ezem Me-ki-g̃ál
Left edge	18	mu en d ¹ ŠEŠ.ʾKI ¹ [Kar]-/zi-da ba-[ḥuḡ]
	19	1 gu ₄ 10 udu
Seal Inscription	1	Ad-da-kal-la
	2	dub-sar
	3	dumu Níḡ-érim-e-[KIB-/e]

22.2.11. Month XII²

577

Date:	10/XII ² /AS 9	OIM:	A3105
Transaction:	ba-zi, ì-dab ₅	Measurements:	43.0 × 38.0 × 14.0
Note:	For discussion of Text 577, see <i>Section 5.13.1</i> , p. 77. Compare Text 541 (1/XI/AS 9). For similar Drehem administrative documents, see Yuhong, “Ewes without Lambs,” pp. 78–81, table 3. Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , pp. 620–21.	Illustration:	Photographs, fig. 20, pl. 68; line drawings, fig. 21

Obverse	1	_____
	2	1 sila ₄ ga
	3	u ₄ 10-kam
	4	KA-NE-šè
	5	A-a-kal-la ì-dab ₅

Text 577 (10/XII²/AS 9, ba-zi, ì-dab₅) (*cont.*)

Reverse	6	ki Zu-ba-ga-ta
	7	ba-zi
	8	————— (space)
	9	iti diri še-KIN-ku ₅
	10	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ

Seal Inscription	I	1	^d Šu- ^d EN.ZU
		2	lugal kala-ga
		3	lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma
II		4	Árad- ^d Nanna
		5	dumu A-a-kal-la
		6	muḥaldim gal lugal
		7	árad-zu

23. THE BUREAU OF IGI-ENLILŠE

23.1. YEAR AMAR-SUENA 8

23.1.1. Month IX

578

Date: 5/IX/AS 8
 Transaction: šu ba-ti
 Note: —

OIM: A4695
 Measurements: 22.0 × 20.0 × 11.0
 Illustration: —

Obverse	1	1 u ₈
	2	1 sila ₄
	3	1 sila ₄ ga
	4	ba-ug ₇ u ₄ 5-kam
Reverse	5	ki Igi- ^d En-líl-šè-ta
	6	^d Šul-gi-iri-ḡu ₁₀
	7	šu ba-ti
	8	iti ezem maḡ
	9	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḡuḡ
Left edge	10	3 udu

579

Date: 12/IX/AS 8
 Transaction: ba-zi
 Note: See *Section 29. Texts Previously Treated*,
 pp. 589–90.

OIM: A4401
 Measurements: 38.5 × 33.0 × 16.0
 Illustration: Hilgert, “*erubbatum*
 im Tempel des Dagān,”
 p. 29 (hand copy)

Obverse	1	2 gu ₄ ṛniga ¹
	2	ṛe ¹ -ru-ba-ṛtum ¹ / é ^d Da-gan / ù ^d Iš-ḡa-ra
	3	^d En-líl-zi-šà-ḡál maškim
	4	2 ṛudu ¹ niga
	5	ME- ^d Ištaran
Reverse	6	ṛmu ¹ -DU é u ₄ -15-ka-na ki-ba ba-na-a-ḡar
	7	ḡiri Da-ḡi-ṛiṣ ¹ -a-tal
	8	iti u ₄ 12 ba-zal
	9	ki Igi- ^d En-líl-ṛšè ¹ -ta ba-ṛzi ¹
	10	ḡiri Ṛ-ra-ba-ni ṛdub-sar ¹
	11	iti ezem maḡ
	12	mu ṛen ¹ Eridug ^{ki} ba-ḡuḡ
Left edge	13	2 ṛgu ₄ ¹ 2 ṛudu ¹

580

Date: 13/IX/AS 8 OIM: A4410
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 21.0 × 20.0 × 11.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	1 u ₈ kun gíd
	2	1 sila ₄
	3	ba-ug ₇ u ₄ 13-kam
	4	ki Igi- ^d En-líl-šè-ta
Reverse	5	^d Šul-gi-/iri-ġu ₁₀
	6	šu ba-ti
	7	iti ezem maḥ
	8	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḥuḡ
Left edge	9	2 udu

23.1.2. Month X

581

Date: 3/X/AS 8 OIM: A4908
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 24.0 × 23.0 × 12.5
 Note: For register 4, see *Section 5.17*, p. 79. Illustration: Hand copy, pl. 68

Obverse	1	7 udu
	2	1 u ₈
	3	1 u ₈ kun gíd
	4	1 máš gal gú ⁱ /Buranun ṛdu ₈ ¹
Reverse	5	3 sil[a ₄]
	6	ba-ug ₇ u ₄ 3-ṛkam ¹
	7	ki Igi- ^d En-líl-šè-ta
	8	^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀
	9	šu ba-ti
	10	iti ezem an-na
	11	mu en Eridug ^{ki} ba-ḥuḡ
Left edge	12	13 udu

23.1.3. Month XI

582

Date: 22+x/XI/AS 8 OIM: A3183
 Transaction: ba-zi Measurements: 41.0 × 35.0+ × 17.0
 Note: — Illustration: Hand copy, pl. 68

Obverse	1	10 ṛdu ¹
	2	15 u ₈ ṛšu ¹ -gíṛd ¹
	3	é muḥaldi[m]
	4	mu GÀR.DU-ne-[šè]
	5	1 gu ₄ niga saḡ g[u ₄]
	6	mu-du-lum-[šè]
	7	ġiri ^d Šul-g[i-x (x)]
Reverse	8	iti u ₄ 20 ṛ+2 ¹ [+x? ba-zal]
	9	ki Igi- ^d En-líl-[šè]-/t[a]
	10	ba-z[i]
	11	ġiri Ma-n[úm-ki- ^d]/Šul-gi ṛdub ¹ -[sar]
	12	iti ezem Me-ṛki-ġ ¹ [ál]
	13	mu en ṛEridug ¹ [^{ki} ba-ḥuḡ]
Left edge	14	1 gu ₄ 25 udu

24. DOCUMENTS ISSUED BY VARIOUS BUREAUS

24.1. ANĀTI (YEAR AMAR-SUENA 2, MONTH IV)

583

Date:	-/IV/AS 2	OIM:	A5118
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	32.0 × 27.0 × 16.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 69

Obverse	1	1* 0.0.3 še 3 ma- ^r na ¹ / siki ^r Gú ¹ -un-za
	2	ki A-[n]a-ti-t[a]
	3	ḪAR-ti rá-gaba / ì-dab ₅
	4	nu-bànda Ur-ni ₉ -ḡar
Reverse	5	————— (space)
	6	iti ki-siki ^d Nin- ^r a ¹ -[zu]
	7	mu ^d Amar- ^d EN.[ZU] / lugal-e Ur-b[í]-/lum ^{ki} mu-IGI.U[R]
Left edge	8	^r 3?1

24.2. UR-KUNUNA (YEAR AMAR-SUENA 3, MONTH IV)

584

Date:	16/IV/AS 3	OIM:	A5533
Transaction:	mu-DU	Measurements:	31.0 × 27.5 × 14.5
Note:	—	Illustration:	—

Obverse	1	7 u ₈
	2	ḡiri DÙG-ì-lí
	3	5 máš 5 ud ₅
	4	ḡiri Lugal-ezem
	5	mu-DU
Reverse	6	u ₄ 16-kam
	7	Ur-kù-nun-na
	8	ì-dab ₅
	9	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	10	mu gu-za ^d En-líl-lá / ba-dím
Left edge	11	17

24.3. LU-GINA (YEAR AMAR-SUENA 3, MONTH VII)

585

Date:	–/VII/AS 3	OIM:	A3330
Transaction:	—	Measurements:	42.0 × 37.0 × 18.0
Note:	Label for tablet basket. See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90. For translation of Text 585, see <i>Section 5.18.1</i> , p. 80.	Illustration:	Photographs, pl. 69

Obverse	1	pisaḡ dub-ba
	2	É ^{tum}
	3	saḡ-níḡ-gur ₁₁ -ra
	4	ù zi-ga
	5	Lú-gi-na šabra
	6	iti ezem Me-ki-ḡál
Reverse	7	mu Ḥa-ar-š ^{ki} / ù Ki-maš ^{ki} ba-ḫul-/ta
	8	iti ezem ^d Šul-/gi
	9	mu ^d gu-za ^d En-líl-lá / ba-dím-šè
	10	iti 33-kam

24.4. TŪRAM-ILĪ (YEAR AMAR-SUENA 4, MONTH IV)

586

Date:	–/IV/AS 4	OIM:	A4299
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	32.0 × 31.5 × 12.0
Note:	Seal impressions. For sealing practice, see <i>Section 32.2</i> , p. 622.	Illustration:	Photographs, pl. 70; line drawings, fig. 22

Obverse	1	0.1.0 še
	2	ᵀsa ₁₀ ¹ gi-šè
	3	ki Tu-ra-am-ì-lí-/ta
Reverse	4	Igi-ḫa-lum
	5	šu ba-ti
	6	————— (space)
	7	iti ki-siki ^d Nin-a-zu
	8	mu en ^d Nanna / ba-ḫuḡ
Seal Inscription	1	ᵀIgi? ¹ -[ḫa?-lum?]
	2	dub-[sar]
	3	dumu Nu-ᵀx ¹ -[(x)]

24.5. LU-BAWU (YEAR AMAR-SUENA 5, MONTH III)

587

Date: -/III/AS 5
 Transaction: ì-dab₅
 Note: // *UDT* 127. See Maeda, “Bal-énsi in the Drehem Texts,” p. 122.

OIM: A5911
 Measurements: 39.0 × 32.0 × 16.0
 Illustration: Hand copy, pl. 70

	Obverse	1	2 gu ₄ niga saḡ gu ₄
		2	11 gu ₄ niga
		3	1 áb niga
		4	5 gu ₄
		5	1 áb
		6	20 udu
		7	40 máš
		8	šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-ak ^{ki} -ka
	Reverse	9	ki Lú- ^d 1Ba- ^r ú ¹ -ta
		10	Be-lí-a- ^r zu ¹
		11	ì-dab ₅
		12	_____
		13	iti u ₅ -bí-gu ₇
		14	mu En-unu ₆ -gal / ^d Inana Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	Left edge	15	20 gu ₄ 60 udu

24.6. “SCHATZARCHIV” — LU-DIĜIRA (YEAR AMAR-SUENA 5, MONTH IX)

588

Date: -/IX/AS 5
 Transaction: mu-DU, šu ba-ti
 Note: For discussion of Text 588, See *Section 5.18.1*, p. 80. Compare Text 592 (-/XI/AS 7).

OIM: A2881
 Measurements: 37.0 × 33.0 × 15.5
 Illustration: Hand copy, pl. 71

	Obverse	1	4 ma-na kù-babbar
		2	DIĜIR-la-ì dumu / En-ni-lí
		3	3 ma-na kù-babbar
		4	Šu-ru-uš-ki-in / dumu Am-NI-NI
	Reverse	5	gú-na-ne-ne
		6	mu-DU
		7	Lú-diġir-ra
		8	šu ba-ti
		9	šà PÙ.ŠA-iš- ^d Da-gan
		10	iti ezem maḡ
		11	mu en Unu ^{ki} -/ga ba-ḥuḡ
	Left edge	12	7 ma-na

24.7. ŠARAKAM (YEAR AMAR-SUENA 5, MONTH XI)

589

Date: -/XI/AS 5 OIM: A2946
 Transaction: šu ba-ti Measurements: 45.0 × 37.0 × 18.5
 Note: Compare *CST* 335 (-/XI/AS 5). For Illustration: Hand copy, pl. 71
 similar Drehem administrative documents,
 see Maeda, “Bal-énsi in the Drehem Texts,”
 pp. 129–30, (4).

Obverse	1	3 gu ₄ niga
	2	bala-a zi-ga
	3	iti ezem Me-ki-ğál
	4	ğiri Lú- ^d Ba- ^r ú ¹
	5	mu ^d Amar- ^d EN.ZU ^r lugal ¹ -e / En-unu ₆ -gal ^d Inana Unug ^{ki} i ^r n- ^h uğ ¹
Reverse	6	kišib ^r Lú ¹ - ^d Nin-šubur / PA. ^r AL ¹ An-na
	7	a-ğù-a ðá-ğá-dè
	8	é kurušda
	9	ki ^d Šára-kam-ta
	10	Ba-ba-ti
	11	[š]u ba- ^r an ¹ -ti
	12	[ğiri] Lugal-iti-da

24.8. BULULU (YEAR AMAR-SUENA 5)

590

Date: -/-/AS 5 OIM: A2798
 Transaction: ì-dab₅ Measurements: 34.0 × 31.0 × 17.0
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	7 dúsu níta
	2	1 dúsu níta / amar ga su-ga
	3	1 dúsu munus
	4	ki Bù-lu ₅ -lu ₅ -ta
Reverse	5	Ab-ba-sa ₆ -ga
	6	ì-dab ₅
	7	_____
	8	mu En-unu ₆ -gal ^d Inana Unug ^{ki} / ba- ^h uğ

24.9. LUGAL-ITIDA (YEAR AMAR-SUENA 6, MONTH XI)

591

Date:	-/XI/AS 6	OIM:	A5329
Transaction:	zi-ga, ì-dab ₅	Measurements:	37.0 × 31.5 × 14.0
Note:	Compare Text 549 (-/XI/AS 6). See <i>Section 29. Texts Previously Treated</i> , pp. 589–90.	Illustration:	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 109 8 (hand copy)

Obverse	1	[2?] áb [mu?-2?]
	2	ʽ4ʽ ʽkir ₁₁ ʽ
	3	ʽ4ʽ munus áš-gàr
	4	bala-a zi-ga
	5	ki Lugal-iti-da-/ta
Reverse	6	Ar-ši-aḥ énsi / [K]Á.DIĜIR ^{ki} ì-dab ₅
	7	kišib Ur-ni ₉ -ḡar / dumu-na
	8	iti ezem Me-ki-ḡál
	9	ʽmu Ša-aš-ruʽ ^{ki} / ba-ḥul

24.10. LUGAL-KU-ZU (YEAR AMAR-SUENA 7, MONTH XI)

592

Date:	-/XI/AS 7	OIM:	A161
Transaction:	šu ba-ti	Measurements:	38.0 × 33.0 × 17.0
Note:	For discussion of Text 592, see <i>Section 5.7</i> , pp. 68–69. Compare Texts 496 (-/XII/AS 1), 497 (-/IX/AS 7), and 588 (-/IX/AS 5).	Illustration:	Hand copy, pl. 72

Obverse	1	186 ul ʽkù ¹ -[s]ig ₁₇ / si-ʽsá ¹
	2	ki-lá-ʽbi ¹ ʽ6ʽ gín / igi 3-ḡál
	3	^{kuš} šúḥub ké[š-r]á-dè / ki Lugal-kù-[zu-t]a
	4	Šu-Eš ₁₈ -tár lú ʽx xʽ ¹
	5	šu ba-t[i]
Reverse	6	ʽḡiri ¹ ʽNu?-úrʽ ¹ -ì-[líʽ?]
	7	ʽšà ¹ [Pù].ʽŠA ¹ -[iš]-/ʽdDa ¹ -[gan]
	8	iti ezem ʽdMe-ki ¹ -[ḡál]
	9	mu Ḥu-ʽúḥ ¹ -[nu-r]i ^{ki} ba-ḥul

24.11. ENLILA (YEAR AMAR-SUENA 7, MONTH XII)

593

Date:	-/XII/AS 7	OIM:	A4959
Transaction:	ì-dab ₅	Measurements:	31.0 × 28.0 × 14.0
Note:	—	Illustration:	Hand copy, pl. 72

Obverse	1	1 gu ₄ amar ga
	2	ki ^d En-l[íl-lá]-ʽta ¹
	3	A-tu [(x) (x)] ʽx ¹
	4	ì-[dab ₅]
Reverse	5	————— (space)
	6	iti še-KIN-ku ₅
	7	mu Ḥu-úḥ-n[u-r]i ^{ki} ba-ḥul

24.12. ŠULGI-MĪŠAR (YEAR AMAR-SUENA 8, MONTH I)

594

Date: -/I/AS 8 OIM: A5139
 Transaction: mu-DU, šu ba-ti Measurements: 37.0 × 33.0 × 17.0
 Note: For discussion of Text 594, see *Section* Illustration: —
 5.13, p. 76.

Obverse	1	7 1/3 ma-na / siki udu aslum _x (A.LUM)
	2	[ki D]a-ḫi-iš-/ ^r a ¹ -tal-ta
	3	mu-DU
Reverse	4	^d Šul-gi-mi-šar
	5	šu ba-ti
	6	iti maš-dà-gu ₇
	7	^r mu ¹ en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
	8	— [(x)] —

24.13. ŠU-MAMA, NAGADA (YEAR AMAR-SUENA 8, MONTH VII)

595

Date: -/VII/AS 8 OIM: A4928
 Transaction: — Measurements: 29.0 × 28.0 × 14.5
 Note: — Illustration: —

Obverse	1	3 gú 45 / ma-na siki
	2	lá-ì Šu-Ma-ma na-gada
Reverse	3	iti ezem ^d Š[u]l-gi
	4	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ
	5	_____

24.14. DUGA (YEAR AMAR-SUENA 8)

596

Date: -/-/AS 8 OIM: A5273
 Transaction: mu-DU Measurements: 36.0 × 32.0 × 15.5
 Note: For discussion of Text 596, see *Section* Illustration: Hand copy, pl. 73
 5.18.1, p. 80.

Obverse	1	5 ud ₅
	2	lá-ì su-ga
	3	ki (over erasure:) Lú-diḡir-ra-<<[T]A>>-/ta
	4	mu-DU
Reverse	5	Du ₁₁ -ga ì-dab ₅
	6	_____
	7	mu en Eridug ^{ki} / ba-ḫuḡ

24.15. UR-ŠUGALAMA (YEAR AMAR-SUENA 9, MONTH X)

597

Date: 12/X/AS 9
 Transaction: ba-zi
 Note: For registers 1–6, see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, pp. 191–94; 2, pp. 112–13, table 63c. For register 7, see *ibid.*, 1, pp. 223–24; 2, p. 133, table 76. Seal impressions. For sealing practice, see *Section 32.2*, p. 608.

OIM: A5146
 Measurements: 54.0+ × 42.0 × 18.0
 Illustration: Photographs, pls. 74–75; line drawings, fig. 5

Obverse	1	8 gu ₄ niga ^d Nanna
	2	iti u ₄ 6 ba-zal
	3	8 gu ₄ niga ^d Nanna
	4	iti u ₄ 7 ba-zal
	5	8 gu ₄ niga ^d Nanna
	6	iti u ₄ 8 ba-zal
	7	2 [+x x] ṛniga ¹ ṛ ^d En-ki šà Eridug ^{ki1}
	8	[(x) (x) (x) (x) (x) (x)] ṛx ¹
	9	[(x) (x) (x) (x) (x) (x)] ṛx ¹ (following section broken) (preceding section broken)
Reverse	1'	ṛiti u ₄ 12 ¹ ba-zal
	2'	ki Ur-šu-ga-lam-ma-t[a]
	3'	ba-zi
	4'	ṛšà Uri ₅ ^{ki} -ma ¹
	5'	————— (space)
	6'	ṛiti ezem an-na ¹
	7'	mu en ^d Nanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
Seal Inscription	1	^d Amar- ^d EN.ZU
	2	lugal kala-ga
	3	lugal Uri ₅ ^{ki} -ma
	4	lugal an ub-da lím-mu-ba
	5	Ur- ^d Šul-pa-è
	6	dub-sar
	7	dumu Ur- ^d Ḥa-ìa
	8	árad-zu

24.16. ENLIL-ZI-ŠA-ĜAL (MONTH IX)

598

Date: 12/IX/[AS]
 Transaction: ba-zi
 Note: Seal impressions. For sealing practice, see *Section 32.2*, p. 609.

OIM: A4163
 Measurements: 37.5+ × 33.0 × 14.0
 Illustration: Hand copy, pl. 76; line drawings, fig. 6

Obverse	1	ṛ1 ANŠE.L ¹ [IBIR]
	2	1 ṛmáš ¹ [(x) (x)] ṛx ¹
	3	ṛ ^d En-líl ¹
	4	ṛlugal ku ₄ (KWU 636)-ra ¹
	5	ṛiti u ₄ 12 ¹ ba-zal

Text 598 (12/IX/[AS], ba-zi) (*cont.*)

Reverse	6	ʽki ʽEn-líl-zi-šà-ǵál ¹ -ta
	7	ʽba-zi ¹
	8	_____
	9	ʽiti ezem maḥ ¹
	10	ʽmu ¹ [(x)] ʽx ¹ [(x)] / [...]
Seal Inscription	1	ʽAmar-ʽEN.ZU
	2	lugal kala-ga
	3	lugal Uri ₅ ^{ki} -ma
	4	lugal an ub-da límmu-ba
	5	Ur-ʽŠul-pa-è
	6	dub-sar
	7	dumu Ur-ʽḪa-ìa
	8	árad-zu

24.17. ABA-SAGA (DATE NOT GIVEN)

599

Date: —/(AS)

Transaction: —

Note: For translation of Text 599, see *Section 5.18.1*, p. 80. Provenance uncertain. Seal impressions. For sealing practice, see *Section 32.2*, pp. 623–24.

OIM: A5252

Measurements: 45.0 × 37.5 × 16.0

Illustration: Photographs, pl. 76;
line drawings, fig. 23

Obverse	1	18.4.3 / še gur
	2	šà-gal gu ₄ niga ù
	3	ǵìri-sè-ga-a-ba
	4	šà Uri ₅ ^{ki} -/ma-ka
Reverse	5	kišib Ur-mes-/bi
	6	ki Ab-ba-sa ₆ -ga
	7	ʽl ¹ -ǵál-la
	8	ʽzi ¹ -re-dam
Seal Inscription	1	Nam-ḫa-ni
	2	dumu NI-NI

25. DOCUMENTS OF UNCLEAR AFFILIATION

25.1. YEAR AMAR-SUENA 1, MONTH X

600

Date: —/X/AS 1
 Transaction: —
 Note: Label for tablet basket. For discussion of Text 600, see *Section 5.19.1*, p. 81.

OIM: A4574
 Measurements: 38.0 × 35.0 × 19.0
 Illustration: Photographs, pl. 77

Obverse	1	pisaḡ dub-ba
	2	É ^{tum}
	3	saḡ-niḡ- ^᠑ gur ₁₁ -ra ¹
	4	ù [zi-ga]
	5	^᠑ ki ¹ [(x) (x) (x) (x)]
Reverse	6	iti maš-dà-gu ₇ - ^᠑ ta ¹
	7	iti ezem an-na-šè
	8	iti 10-kam
	9	mu ^d Amar- ^d EN.ZU / lugal
	10	_____

25.2. YEAR AMAR-SUENA 5, MONTH IX

601

Date: —/IX/AS 5
 Transaction: —
 Note: For register 1, see *Amherst* 50:iii 6, iv 10 (—/Š 47); MVN 5 155:ii 4 (—/AS 3). For Lú-kal-la ì-rá-rá (register 2), see MVN 8 252:4–5 (—/VIII/AS 7).

OIM: A5486
 Measurements: 26.5 × 25.5 × 15.0
 Illustration: Photographs, pl. 77

Obverse	1	ì- ^᠑ ḡiš ¹ ḡiš / a-[rá] 2
	2	L ^᠑ ú ¹ -kal-la / ì-rá-rá
Reverse	3	iti ezem maḡ
	4	mu En-TE./UNUG-gal ^d Inana / ^᠑ ba ¹ -ḡuḡ

25.3. YEAR AMAR-SUENA 7, MONTH VII

602

Date:	–/VII/AS 7	OIM:	A26360
Transaction:	(ki-bi gi ₄ -a?)	Measurements:	70.0 × 43.0 × 22.0
Note:	For discussion of Text 602, see <i>Section 5.19.1</i> , p. 81.	Illustration:	—

Obverse	1	26 sila ₄ 8 máš
	2	kišib UN-íl
	3	44 sila ₄ 1 munus ^á š-gàr
	4	kišib Uš-šu-ki-in
	5	30 sila ₄ kišib Lú-du ₁₀ -ga
	6	23 udu 2 ud ₅ máš nu-a
	7	sá-du ₁₁ ku ₅ -rá kišib UN-íl
	8	ki ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ -ta
	9	_____
	10	šu-níġin 23 udu 100 sila ₄
	11	šu-níġin 8 máš 2 ud ₅ máš nu-a
	12	šu-níġin 1 munus ^á š-gàr
	13	134
	14	šà-bi-ta
Reverse	15	17 máš ká ġi ₆ -par ₄
	16	11 udu kišib Du ₁₁ -ga
	17	1 munus ^á š-gàr kišib Ur-ġar
	18	11 udu 1 máš
	19	1 ud ₅ máš nu-a
	20	Du ₁₁ -ga ì-dab ₅
	21	_____
	22	šu-níġin 23 (sic!) udu 18 máš 1 munus ^á š-gàr
	23	šu-níġin 2 (sic!) ud ₅ máš nu-a
	24	44
	25	zi-ga
	26	12 udu 72 sila ₄
	27	7 máš
	28	kišib UN-íl
	29	ʾiti ¹ ezem ^d Šul-gi
	30	mu ʾu-úḫ-nu-r[i ^{ki}] / ba-IGI.U[R]

25.4. YEAR AMAR-SUENA 7

603

Date: --/AS 7
 Transaction: —
 Note: For discussion of Text 603, see *Section 5.19.1*, p. 81.

OIM: A5689
 Measurements: 53.0+ × 39.0 × 19.0
 Illustration: Photographs, pl. 78

Obverse	1	[(x) (x) (x)] r ^x 1
	2	[(x) (x)] r ^{ù-t} 1u-da-ta
	3	[(x) (x)] su-ga
	4	6
	5	[m]u En-unu ₆ -gal d ^{Inana} / Unug ^{ki} ba-ḥuḡ
	6	55 kir ₁₁ gub
	7	60 sila ₄ gub
	8	lá-ì su-ga
	9	12 sila ₄ gub
	10	240 kir ₁₁ gub aslum _x (A.LUM)
Reverse	11	12 sila ₄ gub aslum _x (A.LUM)
	12	ba-ug ₇ su-ga
	13	143
	14	mu Ša-aš-ru ^{ki} ba-ḥul
	15	sipa udu kur-ra
	16	r ⁵ 1 kir ₁₁ gub 21 r ¹ sila ₄ gub ¹
	17	[ba-u]g ₇ á-sàg su-ga
	18	[x+] r ¹ 1 kir ₁₁ ba-ug ₇ á ḡá-la / dag su-ga
	19	[PA.L]U udu gir _x (GÍ)-me
	20	[mu Ḥu]-r ^{úḥ} 1-nu-ri ^{ki} / [b]a-ḥ[ul]

604

Date: []/[]/AS 7+
 Transaction: [...]
 Note: For discussion of Text 604, see *Section 5.19.1*, p. 81.

OIM: A5518
 Measurements: 61.0 × 44.0+ × 17.0+
 Illustration: —

Obverse	1	r ¹ 1 sila ₄ niga
	2	5 kir ₁₁ niga
	3	r ³⁰ 1 sila ₄ ga
	4	[x] kir ₁₁ ga
	5	[x+] r ⁴ 1 máš ga
	6	[x] ^{minus} áš-gàr ga
	7	[m]u ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-/[e Š]a-aš-ru ^{ki} mu-ḥul
	8	[x+] 3 sila ₄ ga
	9	[x+] r ⁴ 1 MUNUS.SI[LA ₄] ga
Reverse	10	mu ^d Amar- ^d EN.ZU lugal-e / r ^{Ḥu-úḥ} 1-[nu]-r ^{ri} ki mu-ḥul
	11	[(x) (x) (x) (x) (x) (x)] —
	12	[(x) (x) (x) (x) (x) (x)] (about seven lines broken)

25.5. YEAR AMAR-SUENA 8, MONTH III

605

Date: -/III/AS 8

OIM: A5157

Transaction: ki-bi gi₄-a

Measurements: 62.0 × 41.0 × 19.5

Note: For discussion of Text 605, see *Section 5.19.1*, p. 81.

Illustration: Photographs, pl. 79

Obverse	1	ʽ88 udu máš hi-a ¹
	2	ʽki ¹ ʽx ¹ -[(x) (x)]-ta
	3	ʽ71 udu ki ¹ [(x)]-ʽx ¹ -ta
	4	ʽ12 ¹ ʽudu? ¹ ʽ30 ¹ máš
	5	ʽki ¹ ʽšul ¹ -gi-ʽiri-ḡu ₁₀ ¹ -ta
	6	ʽ10 máš ki Ur- ^d Nin ¹ -ḡiš-zi-da-/[ta]
	7	[9] [x ki A]-ʽḡu-ni-ta ¹
	8	[220]
	9	ʽšà ¹ -[bi]-ʽta ¹
	10	ʽ114 udu ¹ [(x) (x) (x)?] ʽḡ ¹ -dab ₅
	11	ʽ3? udu 1? máš? ¹ ʽx x ¹
	12	ʽZa-zi ¹ ì-dab ₅
Reverse	13	2 udu kišib sipa ur-ra
	14	2 udu 1 máš Lú- ^d Utu
	15	97 udu
	16	Al-la-ḡu ₁₀ ì-dab ₅
	17	220
	18	ʽzi ¹ -ga
	19	ʽki-bi gi ₄ -a ¹
	20	ḡiri Ur-kù-nun-na
	21	iti u ₅ -bí-gu ₇
	22	mu en Eridug ^{ki} ba-ḡuḡ

26. INDICES

The following indices render a complete list of the words and proper names occurring in the administrative documents. With the exception of several frequently attested lemmata, each reference entry under a lemma comprises the quote as well as the complete cuneiform inscription of the tablet register containing the reference. Where advisable and helpful the context of the preceding and/or the following register(s) is added. The beginning of a new register is marked by “//” while indented lines within a register are marked by “/”. The transliteration of the individual cuneiform signs follows the conventions described in *Section 2.3. Transliterations*. Cross-references are inserted throughout the indices in order to facilitate their use and create transparency.

The English translations provided in the following usually do not reflect the entire semantic range of the individual lemmata. Rather, they are intended to serve as a basic key to the understanding of the cuneiform documents edited here. As a consequence, translations were chosen in particular to fit the specific administrative context in which their Sumerian equivalents appear. In a fair number of cases these translations can be nothing more than conventional.

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS

a 1. “water”; 2. “seed” (in designations of hybrid animal breeds)

1. 452, obv. 2: 2 udu niga // ʿuzu¹ a bal^dgu-za¹

2. a am

12, obv. 1: 1 amar gu₄ a am ga

22, obv. 1: 1 amar peš a am mu-2 niga

49, obv. 1: 1 gu₄ a am niga

See amar, gu₄, peš (*pertinent entries*)

a dara₄

27, obv. 1: 1 munus^áš-gàr a dara₄ niga sig₅

97, obv. 6: 73 máš gal 11 máš gal a dara₄

307, obv. 2: 1 máš ga a dara₄

445, obv. 2: 1 máš gal a dara₄

451, obv. 1: 1 máš gal a dara₄ niga

480, obv. 1: 1 máš gal a dara₄

480, obv. 2: 1 ud₅ a dara₄

480, obv. 3: 3 máš ga a dara₄

481, obv. 1: 1 máš gal a dara₄

484, obv. 1: 2 ud₅ a dara₄

484, obv. 2: 2 máš a dara₄

485, obv. 1: 1 máš ga ʿa dara₄¹

518, obv. 1: 1 ud₅ a dara₄

518, obv. 2: 1 máš a dara₄

521, obv. 1: 1 ud₅ a dara₄

527, obv. 1: 2 máš ga a dara₄

527, obv. 2: 1 munus^áš-gàr ga a dara₄

528, obv. 2: 2 ud₅ a dar[a₄]

529, obv. 1: 1 ud₅ a dara₄

544, obv. 4: 1 munus^áš-gàr a dara₄

See munus^áš-gàr, máš, ud₅ (*pertinent entries*)

a udu ħur-saḡ

489, obv. 1: 1 sila₄ a udu ħur-saḡ

514, obv. 1: 1 udu a udu ħur-saḡ ḡiš-dù

514, obv. 3: ʿ1 udu¹ a udu ħur-saḡ ḡiš-dù

528, obv. 1: 1 udu a udu ħur-saḡ / ḡiš-dù

See sila₄, udu (*pertinent entries*)

a-gù “skull, top of the head”

a-gù-a — ḡar “to charge to”

589, rev. 7: kišib ʿLú¹-^dNin-šubur / PA.ʿAL¹ An-na //

a-gù-a ḡá-ḡá-dè // é kurušda

a-rá “way; time”

a-rá N(-kam) “(it is) the Nth time”

432, obv. 3: 3 udu niga ʿ^dEn-líl¹ // 3 udu niga ^dNin-líl // a-rá 1-kam

432, obv. 5: 1 munus^áš-gàr niga ^dNin-líl // a-rá 2-kam

601, obv. 1: ì-ʿḡiš¹ ḡiš / a-[rá] 2 // L^ʿú¹-kal-la / ì-rá-rá

a-tu₅-a “bath, washing ceremony or ritual”

550, obv. 2: 1 gu₄ niga // a-tu₅-a ^dNin-/tin-ug₅-ga

á “arm, side, strength; moment; salary, wages”

603, rev. 18: [x+] ʿ1¹ kir₁₁ ba-ug₇ á ḡá-la / dag su-ga

á-ḡi₆-ba-a “(at) midnight”

472, obv. 4: 1 udu niga // ^dEn-líl ^dNin-líl // 1 udu niga ^dNanna // á-ḡi₆-ba-a

475, obv. 6: 1 udu niga // ^dEn-líl ^dNin-líl // 1 udu niga gu₄-e ús-sa // ^dNanna // 1 udu niga ^dNin-urta // ʿá-ḡi₆¹-ba-a

Cf. ḡi₆

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**á-ki-ti** “akiti (festival)”

- 19, obv. 3: 1 udu niga sig₅ káb-/du₁₁-ga // ^dEn-líl // šà á-ki-ti še-KIN-ku₅
 371, obv. 8: šu-gíd é muḥaldim // šà á-ki-ti / šu-
 numun¹
 446, obv. 4: [1 udu?] ^dEn¹-líl // [1] ^ug¹ niga // ^dNanna // ^šà¹ ^áki-ti

In month date formula indicating month VI (iti á-ki-ti):

- 14, rev. 9; 28, rev. 14; 90, rev. 10; 122, rev. 6; 123, rev. 7; 124, rev. 13; 135, obv. 4; 156, rev. 21; 157, rev. 7; 158, rev. 6; 159, rev. 7; 219, rev. 9; 220, rev. 12; 221, rev. 9; 222, rev. 7; 223, rev. 9; 224, rev. 9; 225, rev. 8; 226, rev. 7; 227, rev. 8; 228, rev. 8; 229, rev. 8; 230, rev. 7; 231, rev. 8; 339, rev. 7; 349, rev. 9; 350, rev. 12; 351, rev. 7; 352, rev. 8; 370, rev. 7; 396, rev. 8; 397, rev. 7; 398, rev. 10; 425, rev. 14; 426, rev. 12; 427, rev. 12; 433, rev. 8; 442, rev. 7; 469, rev. 8; 478, rev. 6; 486, rev. 7; 487, rev. 7; 495, rev. 9; 501, rev. 3'; 503, rev. 7'; 506, rev. 8; 507, rev. 8; 533, rev. 7; 534, rev. 8; 540, rev. 7; 553, rev. 11; 569, rev. 7; 570, rev. 7

á-sàg (a disease, Akk. *asakku(m)*)

- 603, rev. 17: ⁵kir₁₁ gub 21 ¹sil₄ gub¹ // [ba-u]_{g7} á-sàg su-ga

á-u₄-te-na “(in the) evening”

- 472, obv. 9: 3 udu niga // 1 máš gal niga // ^dEn-líl ^dNin-líl // 1 máš gal niga ^dNanna // á-u₄-te-na
 475, rev. 13: 2 udu niga // 2 udu niga gu₄-e ús-sa // ^dEn-líl ^dNin-líl // 1 máš gal niga gu₄-e [ús-sa] // ^dNanna // á-u₄-te-na

áb “cow”

- 13, obv. 1; 32, obv. 1; 36, obv. 1; 97, obv. 2; 119, obv. 3; 133, obv. 3; 147, obv. 1; 148, obv. 1; 156, obv. 6; 169, obv. 4; 218, obv. 2; 219, obv. 3; 231, obv. 2; 248, obv. col. I 3; 248, obv. col. I 20; 248, obv. col. II 3; 248, rev. col. IV 9; 248, rev. col. V 5; 248, rev. col. VI 2; 248, rev. col. VI 13; 270, obv. 2; 289, obv. 2; 290, obv. 2; 317, obv. 1; 348, obv. 2; 365, obv. 1; 366, obv. 2; 367, obv. 1; 367, obv. 5; 368, obv. 1; 371, obv. 2; 372, obv. 1; 373, obv. 3; 373, obv. 6; 375, obv. 1; 379, obv. 1; 380, obv. 2; 383, obv. 1; 384, obv. 1; 385, obv. 2; 390, obv. 1; 391, obv. 2; 394, obv. 2; 396, obv. 1; 399, obv. 2; 402, obv. 4; 404, rev. 6; 411, obv. 3; 413, obv. 2; 574, obv. 1; 568, obv. 1; 587, obv. 5

áb amar ga

- 348, obv. 4

áb gùn-a

- 8, obv. 2

áb gùn-a niga

- 7, obv. 1

áb mu-2

- 119, obv. 4; 219, obv. 4; 549, obv. 1; 591, obv. 1

áb mu-3

- 348, obv. 3; 380, obv. 3

áb niga

- 587, obv. 3

abgal “wise man, expert” (a priest or exorcist)

- 352, obv. 3: 1 sil₄ // ME-^dIštaran // mu-DU Lú-^dNanna / abgal

ad₆ “carcass”

- 54, obv. 3: ad₆(KWU 82)-bi ur-gi₇-re / ba-ab-gu₇

àga-ús “soldier”

PN àga-ús

- 323, obv. 3: Šar-ru-um-ì-lí àga-ús / maškim

- 543, obv. 3: ġiri Ad-da-sa₆-ga àga-ús

- 576, rev. 12: ¹ġiri¹ A[d]-¹da¹-sa₆-ga ¹àga-ús¹

mu àga-ús-e-ne-šè

- 37, rev. 9; 45, obv. 4; 365, obv. 6; 423, obv. 6; 424, obv. 6; 425, rev. 8; 426, obv. 7; 427, obv. 6; 428, rev. 6; 430, obv. 1; 430, obv. 3; 430, rev. 13; 431, obv. 3; 431, obv. 6; 431, rev. 10; 432, rev. 9; 452, rev. 14; 495, obv. 3

am “wild bull, wild ox”

am gu₄

- 257, obv. 3: 1 am gu₄

- 477, obv. 1: 1 am gu₄

a am

- 12, obv. 1: 1 amar gu₄ a am ga

- 22, obv. 1: 1 amar peš a am mu-2 niga

- 49, obv. 1: 1 gu₄ a am niga

See amar, gu₄, peš (pertinent entries)

ama “mother”

ama PN

- 89, obv. 7: 1 ¹sil₄¹ ama Šu-la-núm

- 92, rev. 7: 1 maš-dà // ama Eš₁₈-tár-il-šu

amar “young animal; calf”

amar anše munus

- 333, obv. 2

- amar anše níta
333, obv. 1
- amar az
130, obv. 2; 293, obv. 4; 294, obv. 1; 297, obv. 1
- amar ga
156, obv. 5; 348, obv. 4; 373, obv. 2; 590, obv. 2;
593, obv. 1
- amar gu₄ a am ga
12, obv. 1
- amar gu₄ ga
60, obv. 1; 69, obv. 1
- amar maš-dà
83, obv. 6; 124, obv. 1; 176, obv. 1; 229, obv. 1;
243, rev. 9; 318, obv. 4
- amar maš-dà munus
105, obv. 3; 105, obv. 5; 492, obv. 3; 492, rev. 6;
494, obv. 1
- amar maš-dà níta
112, rev. 17; 353, obv. 3; 490, obv. 1; 490, obv. 3;
490, obv. 6; 491, obv. 1; 491, obv. 3; 491, obv. 6;
492, obv. 1
- amar peš a am mu-2 niga
22, obv. 1
- amar peš ga
5, obv. 1; 7, obv. 20
- amar šeg₉-bar níta
267, obv. 1
- amaš** “fold, pen (especially for sheep and goats)”
é amaš^dGu-la
376, obv. 5: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki
en^dInana-šè // šà é amaš^dGu-la
- an** “sky, heaven”
an ub-da límму-ba
In seal inscriptions:
135, seal 4: [lugal an ub-]/[da¹ límму-b[a]
169, seal 4: lugal an ub-/da límму-ba
430, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
431, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
541, seal 4: lugal an ub-/da límму-ba
597, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
598, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
- má an-na
532, obv. 2: 1 gu₄ niga 3-kam-ús // sískur má an-na
- In month date formula indicating month X (iti ezem an-na):*
7, rev. 14; 42, rev. 12; 47, rev. 6; 48, rev. 9; 60, rev. 8; 98, rev. 11; 99, rev. 3; 104, rev. 4'; 107, rev. 7; 137, rev. 11; 138, rev. 8; 139, rev. 6; 165, rev. 9; 166, rev. 9; 167, rev. 8; 292, rev. 8; 293, rev. 14; 294, rev. 8; 295, rev. 8; 296, rev. 8; 297, rev. 11; 298, rev. 6; 299, rev. 7; 300, rev. 8; 301, rev. 7; 302, rev. 9; 303, rev. 7; 341, rev. 8; 374, rev. 14; 429, rev. 13; 430, rev. 17; 456, rev. 8; 463, rev. 8; 479, rev. 8; 480, rev. 9; 525, rev. 8; 574, rev. 7; 581, rev. 10; 597, rev. 6'; 600, rev. 7
- See also under An (DN); AN (Section 26.I.2. Signs in Broken Context)*
- anše** “donkey, male donkey”
333, obv. 1: 6 amar anše níta
333, obv. 2: 7 amar anše munus
- anše eden-na níta mu-1
337, obv. 3: 1 anše eden-na níta / mu-1
- Cf. dúsu, anše¹kúnga*
- árad** “male servant, subordinate, subject (of a king)”
In seal inscriptions:
169, seal 8: árad-zu
430, seal 8: árad-zu
431, seal 8: árad-zu
532, seal 6: árad-zu
541, seal 7: [árad¹-[zu]
577, seal 7: árad-zu
597, seal 8: árad-zu
598, seal 8: árad-zu
- aslum_x(A.LUM)** “long-fleeced, hairy”
7, obv. 4: 2 udu aslum_x(A.LUM) niga
83, obv. 1: 1 u₈ aslum_x(A.LUM) niga
83, obv. 9: 2 udu niga 2 udu aslum_x(A.LUM) niga
86, obv. 4: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga
86, rev. 12: [1 udu? A].LUM
88, obv. 1: 2 udu aslum_x(A.LUM) niga
91, obv. 2: 17 udu aslum_x(A.LUM) 3 udu
91, obv. 5: 3 udu aslum_x(A.LUM) 5 udu
91, rev. 10: 3 gu₄ 2 udu aslum_x(A.LUM)
102, obv. 2: 1 udu aslum_x(A.LUM) 2 gukkal
178, obv. 2: 3 udu aslum_x(A.LUM) niga
187, obv. 1: 4 udu aslum_x(A.LUM)
194, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM)
195, obv. 3: 8 udu aslum_x(A.LUM)
202, obv. 2: 3 udu aslum_x(A.LUM)
202, obv. 4: 1 u₈ aslum_x(A.LUM)
216, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**aslum_x**(A.LUM) “long-fleeced, hairy” (*cont.*)

- 221, obv. 3: 1 udu aslum_x(A.LUM)
 243, obv. 1: 4 udu <A>.LUM 1 gukkal
 279, obv. 3: 4 udu aslum_x(A.LUM)
 279, obv. 4: 2 sila₄ aslum_x(A.LUM)
 305, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM) / ġiš-dù
 318, obv. 7: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù ṛniga¹
 (sic!)
 328, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga
 337, obv. 5: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga
 350, obv. 3: 2 udu aslum_x(A.LUM) niga
 358, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM)
 358, obv. 2: 1 udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù
 361, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga
 509, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM) ni[ga] / sig₅-ú[s]
 516, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM)
 567, obv. 2: 1 udu aslum_x(A.LUM)
 594, obv. 1: 7 1/3 ma-na / siki udu aslum_x(A.LUM)
 603, obv. 10: 240 kir₁₁ gub aslum_x(A.LUM)
 603, rev. 11: 12 sila₄ gub aslum_x(A.LUM)
 See kir₁₁, sila₄, u₈, udu (*pertinent entries*)

munus^áš-gàr “female kid”

- 12, obv. 4; 42, obv. 5; 55, obv. 6; 106, obv. 1; 156, obv. 2; 156, rev. 15; 163, obv. 4; 337, rev. 8; 351, obv. 1; 424, obv. 4; 542, obv. 4; 549, obv. 3; 591, obv. 3; 602, obv. 3; 602, obv. 12; 602, rev. 17; 602, rev. 22

munus^áš-gàr a dara₄

- 544, obv. 4
Cf. munus^áš-gàr ga a dara₄

munus^áš-gàr a dara₄ niga sig₅

- 27, obv. 1
Cf. munus^áš-gàr ga a dara₄; munus^áš-gàr LÚ.SU niga, munus^áš-gàr niga

munus^áš-gàr babbar

- 515, obv. 4
Cf. munus^áš-gàr ga babbar

munus^áš-gàr ga

- 17, obv. 7; 58, obv. 4; 59, obv. 4; 62, obv. 4; 70, obv. 4; 466, obv. 7; 604, obv. 6

munus^áš-gàr ga a dara₄

- 527, obv. 2
Cf. munus^áš-gàr a dara₄

munus^áš-gàr ga babbar

- 518, obv. 4
Cf. munus^áš-gàr babbar

munus^áš-gàr gub

- 155, obv. 4; 374, obv. 6; 566, obv. 8

munus^áš-gàr gub LÚ.SU

- 156, rev. 17
Cf. munus^áš-gàr LÚ.SU niga

munus^áš-gàr igi ġùn

- 536, obv. 1

munus^áš-gàr LÚ.SU niga

- 205, obv. 2
Cf. munus^áš-gàr gub LÚ.SU; munus^áš-gàr a dara₄ niga sig₅, munus^áš-gàr niga

munus^áš-gàr niga

- 81, obv. 2; 97, rev. 22; 103, rev. 7; 123, obv. 2; 124, obv. 3; 232, obv. 1; 242, obv. 3; 297, obv. 5; 323, obv. 4; 323, obv. 7; 337, obv. 7; 432, obv. 4
Cf. munus^áš-gàr a dara₄ niga sig₅, munus^áš-gàr LÚ.SU niga

munus^áš-gàr umbin TAB.TAB

- 96, rev. 8; 260, obv. 1

az “bear”

- 248, obv. col. I 16: [6 a]z
 248, obv. col. II 16: šu-níġin 6 az
 248, obv. col. III 5: ṛ6¹ az
 248, rev. col. V 18: [šu-níġin 6 az]
 248, rev. col. VI 12: [šu-kilib 6 az]
 248, rev. col. VI 19: [kilib-ba 6 az]
 481, obv. 3: 1 az
 487, obv. 1: 1 az
 489, obv. 2: 1 az

amar az

- 130, obv. 2: 1 [amar a]z mu-DU / Šu-^dEN.ZU
 293, obv. 4: 2 amar az mu-DU Šu-^dEN.ZU
 294, obv. 1: 1 amar az // é uz-ga // mu-DU Šu-^dEN.ṛZU¹
 297, obv. 1: 2 amar az // é uz-ga // mu-DU Šu-^dEN.ZU

babbar “white”

1. 91, obv. 1: 2 gukkal 1 gukkal babbar
 93, obv. 6: 4 gukkal ġiš-dù babbar 5 u₈ gukkal babbar
 93, obv. 6: 4 gukkal ġiš-dù babbar 5 u₈ gukkal babbar
 240, obv. 1: 1 gukkal ġiš-dù / babbar
 511, obv. 1: 1 ud₅ babbar
 513, obv. 2: [1] máš ga babbar

515, obv. 1: 1 máš gal babbar

515, obv. 2: 1 máš babbar

515, obv. 3: 1 ud₅ babbar

515, obv. 4: 1 ^{munus}áš-gàr babbar

518, obv. 3: 1 máš ga babbar

518, obv. 4: 1 ^{munus}áš-gàr ga babbar

See ^{munus}áš-gàr, gukkal, máš, ud₅ (*pertinent entries*)

2. 497, obv. 1: 3 ^{kuš}šúḥub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki
KI.ʽKALʽ? / babbar-ra é-ba-a[n]

See also bar₆-bar₆

bal “to cross over, to turn, to change”

a bal “to cook” (lit. “to turn over in water” [?])

452, obv. 2: 2 udu niga // ʽuzuʽ a bal ^dr-gu-zaʽ

bala “rotating service obligations; period of rotating service obligations”

34, rev. 25: šu-níḡin 10 udu niga 11 sila₄ // šu-níḡin 2
u₈ 1 ud₅ máš nú-a // bala énsi Adab^{ki}

108, obv. 2: 10-lá-1 udu niga // mu bala PA.TE.[SI] /
Babilim^{ki}-š[è] // ki Ì-làl-lum / énsi Iri-saḡ-/rig^{ki}-t[a]

364, obv. 3: 30 udu // 30 máš gal // mu bala-a-šè // ki
In-ta-è-a-/ta // Gù-dé-a // énsi Gú-du₈-a^{ki} // ì-dab₅

440, obv. 6: bala-a zi-ga // kišib Ur-^dLàm[a] / énsi Ĝír-
su^{ki} // ki Na-lu₅-ta // ba-zi

549, obv. 4: bala-a zi-ga // Ar-ši-aḡ énsi / Babilim^{ki} ì-
dab₅ // ki Lú-sa₆-ga-/ta ba-zi

550, obv. 4: 1 gu₄ niga // a-tu₅-a ^dNin-/tin-ug₅-ga // iti
u₄ 2 ba-zal // bala Im-lik-É-a / énsi Már-da^{ki} // ki
Lú-sa₆-ga-ta // ba-zi

587, obv. 8: 2 gu₄ niga saḡ gu₄ // 11 gu₄ niga // 1 áb
niga // 5 gu₄ // 1 áb // 20 udu // 40 máš // šu-lá-a
bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-ak^{ki}-ka // ki Lú-^dBa-
ʽúʽ-ta // Be-lí-a-ʽzuʽ // ì-dab₅

589, obv. 2: 3 gu₄ niga // bala-a zi-ga // iti ezem Me-ki-
ḡál

591, obv. 4: bala-a zi-ga // ki Lugal-iti-da-/ta // Ar-ši-
aḡ énsi / [K]Á.DIGIR^{ki} ì-dab₅ // kišib Ur-ni₉-ḡar /
dumu-na

bar “outside; fleece”

502, rev. 7: bar udu zú-si-ke₄ / tak₄-a

Cf. bar-ḡál

bar-ḡál “with fleece”

134, obv. 3: 2 udu bar-ḡál niga

271, obv. 1: 10 gu₄ 120 udu bar-ḡál

271, obv. 3: 60 udu bar-ḡál ME-^dIštaran

272, obv. 4: 20-lá-1 udu bar-ḡál

273, obv. 3: 20 (erasure: lá-1) udu bar-ḡál

See udu (*pertinent entries*)

Cf. bar

bar₆-bar₆ “white”

1. 39, obv. 5: ʽ1ʽ gu₄ niga // Tu-lí-id-ʽdʽ[UTU^{ši}] / ereš-
diḡir ^dEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-ḡen-n[a]-/a

2. 97, rev. 20: ʽ1ʽ sila₄ bar₆-bar₆ ʽkunʽ gal

See also babbar

bītum

See under É^{tum}

da “to leave, to set out, to start (out)”

da-a

474, obv. 4: 2 udu niga // ^dEn-líl // ^dNin-líl // [má?]
kar! da-a / [š]U.BÛLUḡ lirim

dab₅ “to take (in charge); to seize”

ba-ab-dab₅

84, obv. 4: é gu₄ Wa-tá-/ru-um saḡḡa-ta // èš-èš-e
ba-ab-dab₅ // ki-ba ḡá-ḡá-dam

ì-dab₅

24, rev. 5; 32, obv. 4; 46, obv. 5; 52, rev. 7; 57, rev.
10; 58, rev. 9; 59, rev. 7; 60, rev. 6; 61, rev. 7; 62,
rev. 7; 63, rev. 7; 64, rev. 7; 65, rev. 6; 66, rev. 7;
67, rev. 7; 68, rev. 7; 69, rev. 6; 70, rev. 9; 71, rev.
6; 72, rev. 2'; 73, rev. 9; 74, rev. 9; 75, rev. 12; 76,
rev. 11; 77, rev. 9; 78, rev. 6; 80, rev. 7; 81, rev. 8;
82, rev. 14; 83, rev. 20; 84, rev. 7; 86, rev. 20; 87,
rev. 12; 88, rev. 8; 89, rev. 15; 90, rev. 8; 91, rev.
16; 92, rev. 10; 93, rev. 13; 94, rev. 9; 95, rev. 9;
96, rev. 13; 97, rev. 25; 98, rev. 10; 99, rev. 2; 100,
rev. 20; 101, rev. 7; 102, rev. 14; 103, rev. 12; 104,
rev. 3'; 105, rev. 11; 106, rev. 7; 107, rev. 5; 108,
rev. 6; 109, rev. 13; 110, rev. 14'; 111, rev. 7; 112,
rev. 22; 113, rev. 5; 114, rev. 10; 115, obv. 5; 116,
rev. 6; 117, rev. 5; 118, rev. 7; 119, rev. 14; 120,
rev. 6; 121, obv. 4; 122, obv. 4; 123, rev. 6; 125,
rev. 8; 126, obv. 5; 127, rev. 4; 128, rev. 6; 129,
rev. 5; 131, rev. 5; 134, rev. 10; 135, obv. 3; 136,
rev. 5; 137, rev. 9; 138, rev. 6; 139, obv. 4; 140,
rev. 5; 141, obv. 4; 142, rev. 5; 143, rev. 5; 144,
rev. 5; 145, rev. 7; 146, rev. 7; 147, rev. 7; 148, rev.
7; 149, rev. 5; 150, rev. 6; 151, rev. 8; 152, rev. 5;
154, rev. 6; 155, rev. 8; 156, rev. 20; 157, rev. 5;
158, rev. 5; 159, rev. 5; 160, rev. 7; 161, rev. 4;
162, rev. 5; 163, rev. 23; 165, rev. 7; 166, rev. 7;
167, rev. 6; 168, rev. 5; 170, rev. 5; 171, rev. 5;
172, rev. 5; 173, rev. 5; 174, rev. 5; 175, rev. 7;
176, rev. 5; 177, rev. 11; 178, rev. 7; 179, rev. 5;
180, rev. 5; 181, rev. 5; 182, rev. 5; 183, rev. 5;
184, rev. 5; 185, rev. 6; 186, rev. 6; 187, obv. 5;
188, rev. 5; 189, rev. 5; 190, rev. 4; 191, rev. 6;
192, rev. 5; 193, obv. 5; 194, obv. 5; 195, rev. 7;
196, rev. 5; 197, rev. 7; 198, rev. 2'; 199, rev. 5;

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**dab₅** “to take (in charge); to seize” (*cont.*)ì-dab₅ (*cont.*)

200, rev. 12; 201, rev. 9; 202, rev. 8; 203, rev. 6;
 204, rev. 5; 206, obv. 4; 207, rev. 5; 208, rev. 5;
 209, rev. 5; 210, rev. 5; 211, rev. 5; 212, rev. 6;
 213, rev. 5; 215, rev. 5; 216, rev. 5; 217, rev. 6;
 218, rev. 5; 219, rev. 8; 220, rev. 10; 221, rev. 8;
 222, rev. 5; 223, rev. 7; 225, rev. 6; 226, rev. 5;
 227, rev. 6; 228, rev. 6; 230, rev. 5; 231, rev. 6;
 232, obv. 4; 233, rev. 5; 234, obv. 4; 235, obv. 4;
 236, rev. 6; 237, rev. 6; 239, obv. 5; 240, rev. 5;
 241, rev. 5; 242, rev. 6; 244, rev. 6; 245, rev. 5;
 246, rev. 5; 247, rev. 6; 248, obv. col. II 25; 248,
 obv. col. iii 15; 248, obv. col. III 1; 248, obv. col.
 III 21; 248, obv. col. III 26; 248, obv. col. III 29;
 248, obv. col. III 7; 248, rev. col. IV 15; 248, rev.
 col. IV 1; 248, rev. col. IV 7; 249, rev. 6; 250, obv.
 5; 251, rev. 7; 252, rev. 8; 253, rev. 7; 254, rev. 7;
 255, rev. 6; 257, rev. 7; 258, rev. 5; 259, rev. 8;
 260, rev. 4; 261, rev. 5; 262, rev. 7; 263, rev. 6;
 264, rev. 5; 265, obv. 5; 266, rev. 27; 267, rev. 8;
 268, obv. 4; 269, rev. 5; 270, rev. 5; 272, rev. 8;
 273, rev. 6; 274, rev. 4; 275, rev. 7; 277, rev. 9;
 279, rev. 11; 280, rev. 6; 281, rev. 6; 282, obv. 4;
 284, rev. 9; 285, rev. 5; 286, rev. 5; 287, rev. 6;
 288, obv. 3; 289, rev. 9; 290, rev. 9; 291, rev. 6;
 295, rev. 7; 296, rev. 6; 298, rev. 5; 299, rev. 5;
 301, rev. 5; 302, rev. 7; 303, rev. 5; 305, rev. 5;
 306, rev. 6; 307, rev. 6; 308, rev. 5; 309, rev. 9;
 310, rev. 6; 311, rev. 5; 313, rev. 6; 314, rev. 5;
 315, rev. 5; 316, rev. 5; 317, rev. 5; 319, rev. 5;
 320, obv. 4; 321, rev. 5; 322, rev. 5; 324, rev. 7;
 325, rev. 7; 326, rev. 5; 327, rev. 5; 328, rev. 6;
 329, rev. 5; 330, rev. 10; 331, rev. 7; 332, rev. 8;
 333, rev. 8; 334, obv. 4; 335, rev. 6; 336, rev. 5;
 338, rev. 5; 339, rev. 5; 340, rev. 5; 341, rev. 6;
 342, rev. 5; 343, obv. 5; 344, rev. 5; 345, rev. 5;
 347, rev. 7; 348, rev. 8; 349, rev. 7; 350, rev. 9;
 351, obv. 4; 354, rev. 5; 355, obv. 4; 356, rev. 5;
 357, rev. 7; 358, rev. 6; 359, rev. 7; 360, rev. 6;
 362, rev. 6; 363, rev. 5; 364, rev. 7; 367, rev. 9;
 374, rev. 13; 411, obv. 5; 413, obv. 3; 414, obv. 5;
 463, rev. 6; 465, rev. 8; 476, obv. 4; 477, obv. 5;
 478, rev. 5; 479, rev. 5; 498, obv. 5; 499, obv. 6;
 504, obv. 3; 528, obv. 5; 549, obv. 5; 566, obv. 4;
 568, obv. 5; 577, obv. 5; 583, obv. 3; 584, rev. 8;
 587, rev. 11; 590, rev. 6; 591, rev. 6; 593, obv. 4;
 596, rev. 5; 602, rev. 20; 605, obv. 10; 605, obv. 12;
 605, rev. 16

ìb-dab₅

248, rev. col. IV 21: 103 // énsi ù šabra ìb-dab₅
 504, obv. 4: 10 ^r+1¹ [(x) (x) u]du // máš-^rda¹-ri-a
 sipa-/e-ne // E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab₅ //
 sipa kur-ra-ke₄ ìb-/dab₅

Cf. níġ-dab₅, zabar-dab₅

dag “to leave, to go away; to wander around”

ġá-la — dag “to stop, to cease doing something; to end,
 to cease; to leave”

603, rev. 18: [x+] ^r1¹ kir₁₁ ba-ug₇ á ġá-la / dag su-ga

dag-si (a part of the donkey’s harness for hanging leather bags on for transportation)

šà dag-si “in, among the ... ” (a qualification of
 animals [?])

520, obv. 1: 1 udu šà dag-si // ba-úš

dam “spouse”

(PN) dam PN

28, obv. 2: 2 udu niga // mu dam ^dŠul-gi-/ġa-sí-is-šè
 91, rev. 12: 3 gu₄ 2 udu aslum_x(A.LUM) // 3 udu 3
 máš gal // Ša-at-^dEN.ZU dam / Ni-li-e

103, rev. 9: 1 ^{munus}áš-gàr niga // 1 sila₄ // dam Na-ra-
 am-ì-/lí

106, obv. 1: 1 ^{munus}áš-gàr ^rdam¹ / U[r-x (x)]

276, rev. 15: 2 gu₄ 10 udu 10 máš gal // dam Lú-
^dNanna

428, obv. 1: 5 udu dam Na-ni-bu / ì-du₈

dam-gàr “bartering agent, trader”

PN dam-gàr

93, obv. 5: 1 ^rsila₄¹ Ġù-dé-a dam-gà[r]

100, rev. 16: 1 sila₄ Ġù-dé-a dam-gàr

110, rev. 9: 1 sila₄ Ġù-dé-a dam-gàr

dara₄ “wild goat; bezoar; ibex; markhor”

dara₄ munus

96, obv. 2; 177, obv. 6; 177, obv. 7; 328, obv. 3;
 333, obv. 4

dara₄ níta

96, obv. 1; 112, rev. 18; 127, obv. 1; 177, obv. 4;
 177, obv. 5; 328, obv. 2; 525, obv. 1

a dara₄

27, obv. 1; 97, obv. 6; 307, obv. 2; 445, obv. 2; 451,
 obv. 1; 480, obv. 1; 480, obv. 2; 480, obv. 3; 481,
 obv. 1; 484, obv. 1; 484, obv. 2; 485, obv. 1; 518,
 obv. 1; 518, obv. 2; 521, obv. 1; 527, obv. 1; 527,
 obv. 2; 528, obv. 2; 529, obv. 1; 544, obv. 4

See ^{munus}áš-gàr, máš, ud₅ (*pertinent entries*)

dé “to pour, to pour out”

in-na-ni-dé

472, obv. 12: 4 ṽudu¹ niga gu₄-ṽe¹ ús-sa 1 máš gal
niga gu₄-ṽe¹ / ṽús¹-sa // é muḥaldim u₄ Lú-bala-
sa₆-ga / nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a /
uzu udu-na ki-ba ba-a-ḡá-ar

Cf. kaš-dé-a

de₆ “to bring (in), to carry”

tùmu

169, rev. 13: kišib Ur-kù-nun-na // ù Lú-sa₆-ga-bi //
tùmu-dam

di-ku₅ “judge”PN di-ku₅72, obv. 2: 5 udu 1 sila₄ // Lú-diḡir-ra di-ku₅83, obv. 6: 1 amar maš-dà Lú-ama-na di-ku₅102, obv. 1: 1 máš Á-pi₅-lí di-ku₅**dím** “to build, to fashion, to create”

ba-dím

*In year date formulae indicating years Amar-Suena
3 and 4 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

11, rev. 9; 12, rev. 15; 13, rev. 10; 14, rev. 10; 15,
rev. 8; 16, rev. 9; 17, rev. 13; 18, rev. 11; 19, rev.
10; 20, rev. 15; 40, rev. 10; 41, rev. 21; 42, rev.
13; 43, rev. 9; 44, rev. 10; 45, rev. 10; 63, rev. 9;
64, rev. 9; 65, rev. 8; 66, rev. 10; 67, rev. 10; 68,
rev. 10; 69, rev. 8; 70, rev. 11; 78, rev. 9; 134,
rev. 13; 135, rev. 5; 136, rev. 8; 137, rev. 12; 138,
rev. 9; 139, rev. 7; 140, rev. 8; 141, rev. 7; 142,
rev. 8; 143, rev. 7; 144, rev. 8; 145, rev. 10; 146,
rev. 10; 147, rev. 9; 148, rev. 9; 149, rev. 7; 150,
rev. 9; 151, rev. 10; 364, rev. 9; 365, rev. 12; 366,
rev. 11; 367, rev. 14; 437, rev. 14; 438, rev. 10;
439, rev. 10; 440, rev. 11; 441, rev. 14; 442, rev.
8; 443, rev. 10; 584, rev. 10; 585, rev. 9

in-dím

*In year date formula indicating year Amar-Suena 3
(see Section 27.1. Year Date Formulae):*

10, rev. 10

dím₄-baSee under gu dim₄-ba**diri(g)** “to be excessive, to be too much, too many”31, obv. 6: 1 udu niga é u₄-15 // 1 udu niga é u₄-sakar //níḡ diri // sá-du₁₁ ṽšul-gi-ra431, rev. 14: iti diri še-KIN-k[u₅]

443, rev. 9: iti diri ezem Me-ki-ḡál / ús-sa

465, rev. 10: iti diri še-KIN-ku₅466, rev. 11: iti diri še-[KIN-ku₅]577, rev. 9: iti diri še-KIN-ku₅**du**

See under ḡen

DU.DU “to ...”

é-a DU.DU “to ... for/in the house”

22, obv. 4: 1 máš gal niga sig₅ NI // é-a DU.DU337, rev. 11: ṽ1 šeg₉-bar¹ munus é-a ṽDU¹.DU / šà é
ṽEn-líl-lá**dù** “to erect, to set up, to plant; to make; to build”

Cf. ḡiš-dù

du₆ “hill, mound”du₆ bar₆-bar₆39, obv. 5: ṽ1¹ gu₄ niga // Tu-lí-id-ṽ^{d1}[UTU^{š1}] / ereš-
diḡir ṽEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-ḡen-n[a]-/adu₆ kù434, obv. 2: 2 udu niga // du₆ kù452, rev. 9: 2 udu niga du₆ ṽkù¹**du₈-ši-a** (leather made from goat skins and dyed green [?])496, obv. 1: 1 kuššúḡub du₈-ši-a / é-ba-an496, obv. 2: 1 kuššúḡub gu dim₄-ba / du₈-ši-a é-ba-an**dub** “(clay) tablet; document”

pisaḡ dub-ba “(reed) tablet basket”

539, obv. 1: pisaḡ dub-ba // É(erasure)^{tum} // saḡ-níḡ-
gur₁₁-ra // ù zi-ga // Daḡ-ša-tal585, obv. 1: pisaḡ dub-ba // É^{tum} // saḡ-níḡ-gur₁₁-ra //
ù zi-ga // Lú-gi-na šabra600, obv. 1: pisaḡ dub-ba // É^{tum} // saḡ-níḡ-ṽgur₁₁-
ra¹ // ù [zi-ga] // ṽki¹ [(x) (x) (x) (x)]

Cf. kišib

dub-lá (a terrace, platform [?])dub-lá maḡ “splendid platform (?)” (an architectural
structure in the temple of the god Nanna at Ur)

446, obv. 6: 1 udu niga dub-lá maḡ

dub-sar “scribe”

PN dub-sar

107, rev. 6: Ur-ṽBa-ú / dub-sar

109, rev. 14: Nu-úr-ṽEN.ZU / dub-sar

110, obv. 3: Lugal-á-zi-ṽda¹ / dub-sar111, rev. 8: ṽNu-ú¹[r-ṽEN.ZU] / d[ub-sar]112, seal 2: ṽx x¹ [(x) (x)] // dub-sar

169, seal 6: Lugal-iti-da // dub-sar

361, rev. 11: Da-a-a-ti dub-sar

422, rev. 8: ṽNanna-ma-ba / dub-sar

423, rev. 11: ṽNanna-ma-ba / dub-sar

424, rev. 11: Nu-úr-ṽEN.ZU dub-sar

425, rev. 13: ṽNanna-ma-ba dub-sar

426, rev. 11: ṽNanna-ma-ba / dub-sar

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)

dub-sar “scribe” (*cont.*)

PN dub-sar (*cont.*)

- 427, rev. 11: ^dNanna-ma-[ba] / dub-s^rar¹
 428, rev. 11: Nu-úr-^dISKUR¹ / dub-^rsar¹
 429, rev. 12: Nu-úr-^dISKUR / dub-sar
 430, rev. 9: [(x) (x) (x)] ^rdub-sar¹
 430, seal 6: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar
 431, seal 6: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar
 464, rev. 12: Ur-^dEn-líl-lá dub-/sar
 475, seal 2: ^dNanna-sa₆-ga // dub-sar
 491, seal 2: Ur-^dNin-ġiš-zi-da // dub-sar
 495, rev. 8: Ur-sa₆-ga / dub-sar
 532, seal 5: [x]-^rī¹-lí // dub-sar
 550, rev. 7: Ur-šu-ga-lam-/ma dub-sar
 553, seal 2: Ad-da-kal-la // dub-sar
 555, rev. 12: Ad-da-kal-la dub-sar
 557, rev. 9: Ad-da-kal-/la dub-s[ar]
 572, rev. 9: Ad-da-kal-la / dub-sar
 575, rev. 10: Ad-da-kal-la / dub-sar
 576, rev. 16: Ad-da-kal-la dub-sa[r]
 576, seal 2: Ad-da-kal-la // dub-sar
 579, rev. 10: Īr-ra-ba-ni ^rdub-sar¹
 582, rev. 11: Ma-n[úm-ki-^d]/Šul-gi ^rdub¹-[sar]
 586, seal 2: ^rIgi¹-[ġa?-lum?] // dub-[sar]
 597, seal 6: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar
 598, seal 6: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar

dumu “child; son”

- 430, rev. 10: 30 udu ^rmu¹ géme dumu ^dInana-šè
 591, rev. 7: ki Lugal-iti-da-/ta // Ar-ši-aġ énsi /
 [K]Á.DIĠIR^{ki} ì-dab₅ // kišib Ur-ni₉-ġar / dumu-na

dumu lugal

- 101, obv. 2: ^r1¹ sila₄ Da-da / dumu lugal
 470, obv. 8: [Ra?]-^rba¹-tum um-me-da / [M]E-
^dIštaran dumu lugal

(PN) dumu PN

- 87, rev. 9: 1 sila₄ dumu Da-da / gala
 116, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta // Lú-diġir-ra dumu /
 Inim-^dŠára ì-dab₅
 169, seal 7: Lugal-iti-da // dub-sar // dumu Ur-
^dDumu-/zi-da
 430, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dġa-ìa
 431, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dġa-ìa
 444, obv. 4: 3 udu niga Nin-kù-^rzu¹ / dumu Ba-la-^rmu¹
 475, seal 3: ^dNanna-sa₆-ga // dub-sar // dumu A-an-na
 491, seal 3: Ur-^dNin-ġiš-zi-da // dub-sar // dumu Ī-
 kal-la
 553, seal 3: Ad-da-kal-la // dub-sar // dumu [Níġ-
 érim-e-KIB-/e]
 555, obv. 6: 1 udu niga // I-ša-PI-ir dumu / Ad-da-
 gi-na / lú ġa-ar-ši^{ki}

- 572, obv. 4: 1 máš gal In-ši-PI-ir / dumu Ad-da-gi-
 na / énsi ġa-ar-ši^{ki}
 576, seal 3: Ad-da-kal-la // dub-sar // dumu Níġ-
 érim-e-[KIB-/e]
 577, seal 5: Árad-^dNanna // dumu A-a-kal-la
 586, seal 3: ^rIgi¹-[ġa?-lum?] // dub-[sar] // dumu
 Nu-^rx¹-[(x)]
 588, obv. 2: DIĠIR-la-ì dumu / En-ni-lí
 588, obv. 4: Šu-ru-uš-ki-in / dumu Am-NI-NI
 597, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dġa-ìa
 598, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dġa-ìa
 599, seal 2: Nam-ġa-ni // dumu NI-NI

dúsu, (an equid, Akk. *agālu(m)*)

- 598, obv. 1: ^r1 ANŠE.L¹[IBIR]

dúsu munus

- 120, obv. 2: 3 dúsu munus
 220, obv. 2: 16 dúsu munus
 500, obv. 1: 1 dúsu munus
 590, obv. 3: 1 dúsu munus

dúsu níta

- 120, obv. 1: 3 dúsu níta
 220, obv. 1: 11 dúsu níta
 222, obv. 1: 1 dúsu níta
 306, obv. 1: 3 dúsu níta
 498, obv. 1: ^r1¹ dúsu níta
 499, obv. 1: 1 dúsu níta
 501, obv. 1: 1 ^rdúsu níta¹
 590, obv. 1: 7 dúsu níta

dúsu níta amar ga

- 590, obv. 2: 1 dúsu níta / amar ga su-ga

dúsu níta mu-2

- 500, obv. 2: 1 dúsu níta / mu-2

Cf. anše, ^{anše}kúnga

e-ru-ba-tum (a festival celebrating the entry of a deity into a sanctuary)

- 579, obv. 2: 2 gu₄ ^rniga¹ // ^re¹-ru-ba-^rtum¹ / é ^dDa-gan /
 ù ^dIš-ġa-ra

é “house”

- 22, obv. 4: 1 máš gal niga sig₅ NI // é-a DU.DU
 337, rev. 11: ^r1 šeg₉-bar¹ munus é-a ^rDU¹.DU / šà é
^dEn-líl-lá
 572, obv. 2: 1 udu niga ^dDa-gan // šà é Ba-ba-ti
 579, obv. 2: 2 gu₄ ^rniga¹ // ^re¹-ru-ba-^rtum¹ / é ^dDa-gan /
 ù ^dIš-ġa-ra

- é amaš^dGu-la
376, obv. 5: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki en^dInana-šè // šà é amaš^dGu-la
- é gal “palace”
27, obv. 2: 1^{munus}áš-gàr a dara₄ niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal-la / ba-an-ku₄(KWU 147) // A-bí-sí-im-ti
33, obv. 3: 1 sila₄ ga // ^dInana // sískur šà é gal
37, obv. 2: 1 sila₄ ga ^dNanna // sískur šà é gal
48, obv. 2: 1 udu niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal / ^rba¹-an-^rku₄(KWU 147)¹ // A-bí-sí-im-ti
475, rev. 14: 2 udu niga ^dIštaran / ^ršà¹ é gal
- é gu₄ “cattle shed”
84, obv. 3: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // é gu₄ Wa-tá-/ru-um saġġa-ta
- é kišib-ba (a storehouse)
153, obv. 5: 2 maš-dà // é kišib-ba-šè
164, rev. 13: 17 maš-dà // ba-ug₇ é kišib-ba-šè
372, obv. 3: 2 áb // ba-ug₇ // é kišib-ba-šè
388, obv. 2: 2 sila₄ // ba-ug₇ é kišib-ba-šè
390, obv. 2: 1 áb ba-úš // é kišib-ba-šè
393, obv. 2: 4 sila₄ // ba-ug₇ é kišib-ba-šè
395, obv. 2: 2 sila₄ ba-ug₇ // é kišib-ba-šè
396, obv. 4: 1 gu₄ // ba-úš é kišib-ba-šè
397, obv. 2: 3 sila₄ ba-ug₇ // é kišib-ba-šè
404, rev. 8: 1 áb 12 udu // 8 u₈ ^r5¹ máš // ba-ug₇ é ^rkišib¹-ba-šè
405, obv. 6: 1 gu₄ // 2 udu // 4 u₈ // 2 máš // 7 ud₅ // ba-ug₇ é kišib-ba-šè
490, rev. 7: ^r3¹ amar maš-dà ^rníta!¹ // ^rba¹-ug₇ é kišib-ba-šè
491, obv. 7: 3 amar maš-dà níta // [ba-u]g₇ é kišib-ba-^ršè¹
492, rev. 7: 1 amar maš-dà munus // ba-úš é kišib-ba-šè
- é ku₆ nu-gu₇ ^dNin-urta “House Not Eating Fish of Nin-urta”
444, obv. 2: 1 udu niga 1 ud₅ niga // é ku₆ nu-gu₇ / ^dNin-urta
457, obv. 2: 2 udu niga // é ku₆ nu-gu₇ // ^dNin-urta
- é kurušda “house of the fattener” (an animal fattening center)
589, rev. 8: a-gù-a ġá-ġá-dè // é kurušda
- é muġaldim “house of the cook, kitchen”
9, rev. 8; 28, obv. 6; 34, obv. 3; 34, rev. 20; 37, rev. 8; 45, obv. 3; 124, obv. 8; 130, rev. 7; 133, obv. 5; 365, obv. 5; 366, obv. 6; 367, obv. 4; 368, obv. 4; 369, obv. 2; 371, obv. 7; 373, obv. 7; 375, obv. 6; 377, obv. 4; 378, obv. 4; 379, rev. 8; 380, obv. 7; 381, obv. 6; 382, obv. 4; 383, obv. 3; 384, obv. 2; 385, obv. 3; 386, obv. 5; 387, obv. 5; 389, obv. 2; 391, obv. 3; 392, obv. 4; 394, obv. 3; 396, obv. 2; 398, obv. 5; 399, obv. 5; 400, obv. 2; 401, obv. 3; 402, rev. 8; 403, obv. 4; 404, obv. 2; 406, rev. 7; 407, rev. 8; 408, obv. 6; 409, rev. 9; 410, obv. 5; 412, rev. 8; 415, obv. 3; 416, obv. 3; 417, obv. 3; 418, obv. 4; 419, obv. 4; 420, obv. 3; 421, obv. 3; 422, obv. 2; 423, obv. 5; 424, obv. 5; 425, rev. 9; 426, obv. 6; 427, obv. 5; 428, rev. 7; 429, obv. 5; 430, obv. 5; 432, rev. 8; 444, rev. 7; 452, rev. 13; 458, obv. 4; 470, obv. 10; 472, obv. 12; 495, obv. 2; 515, obv. 5; 516, obv. 3; 531, obv. 2; 554, obv. 2; 557, obv. 3; 582, obv. 3
Cf. muġaldim
- é PÛ.ŠA-iš-^dDa-gan
34, obv. 7: šà é PÛ.ŠA-iš-^dDa-gan
- é u₄-sakar “house of the (new) moon, new moon day”
31, obv. 5: 1 udu niga é u₄-sakar
488, rev. 9: 1 lulim níta niga // 1 maš-d[à] // ^dEn-lí[1] // 1 šeg₉-bar munu[s] // ^r1¹ maš-dà // ^drNin¹-l[í] // èš-èš [(é) u₄-sakar]
- é u₄-15(-k) “house (of the moon) of the 15th day, full moon day”
31, obv. 4: 1 udu niga é u₄-15
337, rev. 10: 2 šeg₉-bar níta // 1 šeg₉-bar munus // 1 anše eden-na níta / mu-1 // 5 udu niga // 1 udu aslum_x(A.LUM) niga // 1 máš gal niga // 1^{munus}áš-gàr niga 2 gukkal // 5 sila₄ 1^{munus}áš-gàr // ME-^drKA¹.DI // ^rníġ-dab₅ é u₄-15¹
579, rev. 6: 2 ^rudu¹ niga // ME-^dIštaran // ^rmu¹-DU é u₄-15-ka-/na ki-ba ba-na-a-ġar
- é udu(-k) “sheepfold”
57, rev. 8: ù-tu-da // é udu-ka // šà Nibru^{ki}
61, rev. 5: ù-tu-da // é udu-ka // šà Nibru^{ki}
63, obv. 5: ù-tu-da // é udu-ka // [š]à Nibru^{ki}
64, obv. 5: ù-tu-da // é udu-ka // šà Nibru^{ki}
- é udu na-KAB-tum
503, obv. 4: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI) // 4 gú 22 ^r2/3¹ ma-[na] / siki ^rġír¹-gul // na₄ ^r1 gú¹ ^r(x)? x x¹-ta // ^rsiki é udu na-KAB-tum¹
- é uz-ga ([cultic (?)] establishment presumably located at Nippur)
130, obv. 3: 1 sila₄ mu-DU Wa-tá-/ru-um // 1 [amar a]z mu-DU / Šu-^dEN.ZU // ^ré¹ [u]z-ga
153, obv. 2: 1 maš-dà // é uz-ga
164, obv. 9: 1 sila₄ é uz-ga // mu-DU Ši-lu-uš-^d/Da-gan

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)é “house” (*cont.*)

é uz-ga ([cultic (?)] establishment presumably located at Nippur) (*cont.*)

205, obv. 3: 1 sila₄ mu-DU / Lú-^dInana šu-ku₆ // 1^{munus}áš-gàr LÚ.SU niga / mu-DU Árad-ġu₁₀ // é uz-ga

214, obv. 2: 1 máš niga // é uz-ga // mu-DU Da-da / gala

224, obv. 2: 1 sila₄ niga // é uz-ga // mu-DU Ì-là-lum

229, obv. 2: 1 amar maš-dà // é uz-ga // mu-DU Ì-là-lum

243, rev. 10: 1 maš-dà mu-DU Ur-mes / énsi // 1 amar maš-dà mu-DU Šu-ru-/uš-ki-in // é uz-ga

256, rev. 7: 1 sila₄ // é uz-ga

278, obv. 2: 1 sila₄ // é uz-ga // mu-DU Ši-/lu-uš-^dDa-gan

293, obv. 6: 2 amar az mu-DU Šu-^dEN.ZU // 1 sila₄ mu-DU Šeš-kal-la // é uz-ga

294, obv. 2: 1 amar az // é uz-ga // mu-DU Šu-^dEN.^rZU¹

297, obv. 2: 2 amar az // é uz-ga // mu-DU Šu-^dEN.ZU

300, obv. 1: 1 sila₄ é uz-ga // mu-DU Árad-ġu₁₀

304, obv. 2: 1 máš ga // é uz-ga // mu-DU Ši-lu-uš-/^dDa-gan

318, obv. 4: 1 amar maš-dà é uz-ga // mu-DU Lú-^dNanna

323, obv. 5: 1^{munus}áš-gàr niga 1 gukkal // é uz-ga

353, obv. 4: 1 amar maš-dà níta // é uz-ga

541, obv. 3: 1 sila₄ ga // KA-NE-šè // é uz-ga // ki A-a-kal-la

Cf. é-gi₄-a, É^{tum}

É^{tum}, Akk. *bītum* “house; container” (part of or contained in a [reed] tablet basket [?])

539, obv. 2: pisaġ dub-ba // É(erasure)^{tum} // saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga // Daġ-ša-tal

585, obv. 2: pisaġ dub-ba // É^{tum} // saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga // Lú-gi-na šabra

600, obv. 2: pisaġ dub-ba // É^{tum} // saġ-níġ-^rgur₁₁-ra¹ // ù [zi-ga] // ^rki¹ [(x) (x) (x) (x)]

é-ba-an “pair”

496, obv. 1: 1^{kuš}šúġub du₈-ši-a / é-ba-an

496, obv. 2: 1^{kuš}šúġub gu dim₄-ba / du₈-ši-a é-ba-an

496, obv. 3: 1^{kuš}šúġub im-àm / é-ba-an

497, obv. 1: 3^{kuš}šúġub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.^rKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n]

é-gi₄-a “daughter-in-law”

é-gi₄-a PN

9, obv. 7: 3 udu niga // mu Géme-é-an-na é-gi₄-a / Árad-ġu₁₀ sukkal maġ-šè

576, obv. 5: ^r1¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] // [siskur nú gub-ba] // ^ré¹-[gi₄-a Ur-^dIškur énsi Ĥa-ma-zé^{ki}]

eden “plain, steppe, desert”

337, obv. 3: 1 anše eden-na níta / mu-1

See anše (*pertinent entry*)

en (title of the *en*-priest and *en*-priestess, Akk. *ēnu(m)*)

en ^dEn-líl-lá

497, obv. 2: 3^{kuš}šúġub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.^rKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n] // en ^dEn-líl-^rlá¹

en Eridug^{ki}

In year date formulae indicating year Amar-Suena 8 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

31, rev. 19; 105, rev. 13; 106, rev. 10; 107, rev. 8; 108, rev. 9; 109, rev. 16; 344, rev. 8; 345, rev. 8; 346, rev. 10; 347, rev. 9; 348, rev. 10; 349, rev. 10; 350, rev. 13; 351, rev. 8; 352, rev. 9; 353, rev. 11; 354, rev. 8; 355, rev. 7; 356, rev. 8; 357, rev. 10; 358, rev. 9; 359, rev. 10; 360, rev. 9; 361, rev. 13; 414, rev. 8; 415, rev. 8; 416, rev. 10; 417, rev. 10; 418, rev. 10; 419, rev. 11; 420, rev. 10; 421, rev. 10; 460, rev. 8; 461, rev. 9; 462, rev. 9; 463, rev. 9; 475, rev. 23; 476, rev. 7; 490, rev. 11; 491, rev. 12; 492, rev. 12; 493, rev. 8; 494, rev. 8; 519, rev. 8; 540, rev. 8; 548, rev. 7; 551, rev. 8; 552, rev. 8; 553, rev. 12; 554, rev. 11; 555, rev. 14; 556, rev. 9; 557, rev. 11; 578, rev. 9; 579, rev. 12; 580, rev. 8; 581, rev. 11; 582, rev. 13; 594, rev. 7; 595, rev. 4; 596, rev. 7; 605, rev. 22

en ^dInana

20, obv. 2: 1 máš gal niga gu₄-e ús-sa // ki ^{ġi}šgu-za en ^dInana-šè

81, obv. 4: 2 sila₄ en ^dInana

93, obv. 9: 1 ^rsila₄¹ en ^dInana

107, obv. 1: 2 sila₄ en ^r[Inana?]

112, rev. 12: [x] ^rsila₄¹ en ^dInana

297, obv. 7: 1^{munus}áš-gàr niga // ^dInana // mu-DU en ^dInana

376, obv. 4: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki en ^dInana-šè // šà é amaš ^dGu-la

In year date formulae indicating year Amar-Suena 5 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

54, rev. 11; 56, rev. 12; 96, rev. 15; 97, rev. 27; 100, rev. 22; 101, rev. 9; 102, rev. 16; 178, rev. 10; 240, rev. 8; 244, rev. 9; 260, rev. 6; 261, rev. 8; 268, rev. 7; 271, rev. 22; 272, rev. 11; 273, rev. 9; 275, rev. 10; 276, rev. 25; 277, rev. 12; 278, rev. 9; 279, rev. 13; 280, rev. 9; 281, rev. 9; 282, rev. 7; 283, rev. 11; 285, rev. 8; 286, rev. 8; 300, rev. 9; 301, rev. 8; 304, rev. 9; 305, rev. 7; 306, rev. 9; 307, rev. 8; 316, rev. 7; 319, rev. 8; 323, rev. 14; 325, rev. 10; 327, rev. 8; 383, rev. 8; 387, rev. 9; 399, rev. 11; 501, rev. 4'; 508, rev. 9

en ^dNanna

463, obv. 2: 30 udu niga // sá-du₁₁ en ^dNanna // Ga-
eš^{ki}-šè

In year date formulae indicating years Amar-Suena 4, 5, and 9 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

21, rev. 9; 22, rev. 16; 23, rev. 13; 46, rev. 10; 47, rev. 7; 48, rev. 10; 49, rev. 16; 50, rev. 12; 51, rev. 9; 52, rev. 9; 71, rev. 8; 79, rev. 4; 80, rev. 10'; 111, rev. 10; 112, rev. 24; 152, rev. 8; 153, rev. 12; 154, rev. 9; 155, rev. 10; 156, rev. 22; 157, rev. 8; 158, rev. 7; 159, rev. 8; 160, rev. 10; 161, rev. 7; 162, rev. 8; 163, rev. 25; 164, rev. 19; 165, rev. 10; 166, rev. 10; 167, rev. 9; 168, rev. 8; 169, rev. 8; 170, rev. 7; 368, rev. 10; 369, rev. 7; 370, rev. 8; 371, rev. 13; 372, rev. 9; 373, rev. 13; 374, rev. 15; 375, rev. 10; 422, rev. 10; 423, rev. 13; 424, rev. 13; 425, rev. 15; 426, rev. 13; 427, rev. 13; 428, rev. 13; 429, rev. 14; 430, rev. 18; 431, rev. 15; 444, rev. 15; 445, rev. 10; 446, rev. 16; 447, rev. 9; 448, rev. 10; 449, rev. 8; 450, rev. 10; 451, rev. 12; 464, rev. 14; 465, rev. 11; 466, rev. 12; 468, rev. 9; 495, rev. 10; 498, rev. 10; 499, rev. 12; 500, rev. 9; 502, rev. 12; 532, rev. 8; 541, rev. 9; 550, rev. 9; 558, rev. 12; 559, rev. 10; 560, rev. 8; 561, rev. 9; 562, rev. 9; 563, rev. 9; 564, rev. 8; 565, rev. 8; 566, rev. 14; 567, rev. 8; 568, rev. 9; 569, rev. 8; 570, rev. 8; 571, rev. 9; 572, rev. 11; 573, rev. 8; 574, rev. 8; 575, rev. 12; 576, rev. 18; 577, rev. 10; 586, rev. 8; 597, rev. 7'

en Unug^{ki}

In year date formula indicating year Amar-Suena 5 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

483, rev. 5; 588, rev. 11

énsi (title of the provincial governor, Akk. *iššiakkum*, *iššakku*)

248, rev. col. IV 21: énsi ù šabra íb-dab₅

PN énsi

82, obv. 4: 8 udu niga 7 sila₄ // Ur-mes énsi
83, rev. 12: 2 sila₄ Ur-mes énsi
83, rev. 17: 1 sila₄ Gù-dé-a énsi
87, obv. 4: 2 sila₄ // Ur-mes énsi
90, obv. 2: 3 udu niga 1 sila₄ // Lú-bala-sa₆-ga /
PA.(over erasure:)TE.SI¹
93, obv. 1: [1 sil]a₄ Lú-bala-^rsa₆-ga¹ / énsi
100, rev. 13: 4 ^rudu niga¹ 2 sila₄ // ^rUr-mes¹ énsi
101, obv. 1: 1 sila₄ Ur-mes / énsi
111, obv. 3: 1 sila₄ Gù-dé-a / énsi
243, obv. 8: 1 maš-dà mu-DU Ur-mes / énsi
318, obv. 2: 1 sila₄ ^dNa-na-a // mu-DU ^dŠára-kam énsi
541, seal 6: A-a-kal-la // PA.[TE.SI] // ^rárad¹-[zu]

énsi A-pí-ak^{ki}

PN énsi A-pí-ak^{ki}

587, obv. 8: šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-
ak^{ki}-ka

énsi Adab^{ki}

34, rev. 25: šu-nígin 10 udu niga 11 sila₄ // šu-nígin
2 u₈ 1 ud₅ máš nú-a // bala énsi Adab^{ki}

PN énsi Adab^{ki}

290, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḫa-ba-lu₅-gé /
énsi Adab^{ki} // ì-dab₅
302, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḫa-ba-lu₅-gé /
énsi Adab^{ki} // ì-dab₅

énsi Áš-nun^{ki}

PN énsi Áš-nun^{ki}

288, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Kal-la-ḡu₁₀ /
énsi Áš-nun^{ki} / ì-dab₅

énsi Babilim^{ki}

108, obv. 2: 10-lá-1 udu niga // mu bala PA.TE.[SI] /
Babilim^{ki}-š[è] // ki Ì-làl-lum / énsi Iri-saḡ-riḡ^{ki}-
t[a]

PN énsi Babilim^{ki}

549, obv. 5: bala-a zi-ga // Ar-ši-aḡ énsi /
Babilim^{ki} ì-dab₅ // ki Lú-sa₆-ga-ta ba-zi
591, rev. 6: bala-a zi-ga // ki Lugal-iti-da-ta //
Ar-ši-aḡ énsi / [K]Á.DIḠIR^{ki} ì-dab₅

énsi Gú-du₈-a^{ki}

PN énsi Gú-du₈-a^{ki}

364, rev. 6: ki In-ta-è-a-ta // Gù-dé-a // énsi Gú-
du₈-a^{ki} // ì-dab₅

énsi Ĝír-su^{ki}

349, obv. 4: mu énsi Ĝír-su^{ki}-šè // ki Ab-ba-sa₆-ga-
ta // Lú-sa₆-ga // ì-dab₅

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)

énsi (title of the provincial governor, Akk. *iššiakkum*, *iššakku*) (*cont.*)

énsi Ĝír-su^{ki} (*cont.*)

PN énsi Ĝír-su^{ki}

440, rev. 7: bala-a zi-ga // kišib Ur-^dLàm[a] /
énsi Ĝír-su^{ki} // ki Na-lu₅-ta // ba-zi

énsi Ĥa-ar-ši^{ki}

PN énsi Ĥa-ar-ši^{ki}

572, obv. 4: 1 máš gal In-ši-PI-ir / dumu Ad-da-
gi-na / énsi Ĥa-ar-ši^{ki}

énsi Ĥa-ma-zé^{ki}

PN énsi Ĥa-ma-zé^{ki}

576, obv. 5: ^r1¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] //
[siskur nú gub-ba] // ^ré¹-[gi₄-a Ur-^dIškur énsi
Ĥa-ma-zé^{ki}]

énsi Iri-sağ-rig^{ki}

PN énsi Iri-sağ-rig^{ki}

108, obv. 3: mu bala PA.TE.[SI] / Babilim^{ki}-š[è] //
ki Ì-làl-lum / énsi Iri-sağ-/rig^{ki}-t[a]
478, obv. 4: ki Na-ra-am-ì-lí-/ta // ^dNanna-zi-šà-
ğál // énsi Iri-sağ-/rig^{ki} // ì-dab₅

énsi Kár-ḥar^{ki}

PN énsi Kár-ḥar^{ki}

97, obv. 4: 25 gu₄ niga 17 gu₄ // 3 áb // 270 udu
180 máš gal // É-a-ra-bí énsi / Kár-ḥar^{ki}

énsi Mar-ḥa-ši^{ki}

PN énsi Mar-ḥa-ši^{ki}

20, obv. 5: 1 máš gal niga // A-mur-DIĞIR lú kíğ-
gi₄-a / Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ḥa-ši^{ki}

énsi Már-da^{ki}

PN énsi Már-da^{ki}

550, obv. 4: bala Im-lik-É-a / énsi Már-da^{ki} // ki
Lú-sa₆-ga-ta // ba-zi

énsi Nibru^{ki}

73, obv. 5: 1 sila₄ ^rénsi EN./LÍL^{ki}¹

75, obv. 3: 1 sila₄ énsi Nibru^{ki}

92, obv. 4: 1 sila₄ énsi / Nibru^{ki}

93, obv. 3: 1 sila₄ ^rPA¹.TE.SI Nibru^{ki}

147, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // mu énsi Nibru^{ki}-/
šè // An-na-ḥi-li-bi / ì-dab₅

238, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-urta // mu-DU énsi / Nibru^{ki}

293, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-urta // mu-DU énsi Nibru^{ki}

énsi Šuruppak^{ki}

83, obv. 5: 1 [s]ila₄ énsi Šuruppak^{ki}

103, obv. 3: 2 udu niga 1 sil[a₄] // énsi Šuruppak^{ki}

109, obv. 7: 3 udu niga 1 [x (x)] // énsi Šuruppak^[ki]

PN énsi Šuruppak^{ki}

218, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-
ga / énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅

291, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga /
énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅

énsi Tal-muš^{ki}

PN énsi Tal-muš^{ki}

472, rev. 15: 1 máš gal niga // A-ab-ba-a énsi /
Tal-muš^{ki}

énsi Ù-ra-um^{ki}

PN énsi Ù-ra-um^{ki}

26, obv. 2: 1 udu niga // Du-ri-ib-/bí-ik-ma
PA.TE.^rSI¹ / Ù-ra-um^[ki]¹

énsi Umma^{ki}

87, obv. 6: 1 sila₄ // énsi Umma^{ki}

97, rev. 23: 1 sila₄ énsi Umma^{ki}

PN énsi Umma^{ki}

265, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-^dLi₉-si₄ /
énsi Umma^{ki} // ì-dab₅

Cf. lú

ér “tear, wailing”

ér sù-a “tears shed (?)” (name of a wailing [?] festival)
429, rev. 7: 20 [+15] udu // 7 u₈ // 3 m[áš g]al // 15
ud₅ // šu-gíd é muḥaldim // mu lú máš-da-ri-a-/
ke₄-ne-šè // ḡišbun_x (KI.BI) ér ^rsù¹-a

ereš-diğir (title of the ereš-diğir-priestess, Akk. *ēntu(m)*)

ereš-diğir ^dEN.ZU

39, obv. 4: ^r1¹ gu₄ niga // Tu-lí-id-^rd¹[UTU^šī] / ereš-
diğir ^dEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-ğen-n[a]-/a //
šà Nibru^{ki}

276, rev. 13: 1 gu₄ niga 5 udu 5 máš gal // Tu-li-id-
^dUTU^šī / ereš-diğir ^dEN.ZU

ereš-diğir ^dKà-kà Maš-kán-šar-ru-um^{ki}

93, obv. 8: 10 udu ereš-diğir ^dKà-kà / Maš-kán-šar-
ru-um^{ki}

érin “group of people, contingent of workers, troop of
soldiers”

érin Ĥu-ub-ni^{ki}

97, obv. 7: 17 gu₄ 86 udu // 73 máš gal 11 máš gal a
dara₄ // érin Ĥu-ub-ni^{ki}

érin Si-ti-ir-ša^{ki}

92, obv. 2: 5 gu₄ érin Si-ti-ir-/ša^{ki}

érin Tab-la-la^{ki}

94, obv. 4: 1 gu₄ érin Tab-la-la^{ki}

ěš-ěš (a monthly festival, Akk. *eššēšu(m)*; in Drehem texts term for the main festivities on the lunar holidays)

52, obv. 4: 60 udu // 43 u₈ // 17 ud₅ // ^rěš¹-ěš-šē

84, obv. 4: é gu₄ Wa-tá-/ru-um saḡḡa-ta // 2š-2š-e ba-ab-dab₅ // ki-ba ḡá-ḡá-dam

488, rev. 9: 1 lulim nita niga // 1 maš-d[à] // ^dEn-lí[1] // 1 šeg₉-bar munu[s] // ^r1¹ maš-dà // ^drNin¹-l[íl] // 2š-2š [(é) u₄-sakar]

ezem “festival”

ezem an-na

In month date formula indicating month X (iti ezem an-na):

7, rev. 14; 42, rev. 12; 47, rev. 6; 48, rev. 9; 60, rev. 8; 98, rev. 11; 99, rev. 3; 104, rev. 4'; 107, rev. 7; 137, rev. 11; 138, rev. 8; 139, rev. 6; 165, rev. 9; 166, rev. 9; 167, rev. 8; 292, rev. 8; 293, rev. 14; 294, rev. 8; 295, rev. 8; 296, rev. 8; 297, rev. 11; 298, rev. 6; 299, rev. 7; 300, rev. 8; 301, rev. 7; 302, rev. 9; 303, rev. 7; 341, rev. 8; 374, rev. 14; 429, rev. 13; 430, rev. 17; 456, rev. 8; 463, rev. 8; 479, rev. 8; 480, rev. 9; 525, rev. 8; 574, rev. 7; 581, rev. 10; 597, rev. 6'; 600, rev. 7

ezem maḥ

In month date formula indicating month IX (iti ezem maḥ):

18, rev. 10; 29, rev. 7; 37, rev. 15; 41, rev. 20; 54, rev. 10; 59, rev. 8; 62, rev. 8; 71, rev. 7; 79, obv. 3; 80, rev. 9'; 97, rev. 26; 103, rev. 13; 115, rev. 8; 128, rev. 7; 129, rev. 6; 136, rev. 7; 164, rev. 18; 266, rev. 28; 267, rev. 10; 268, rev. 6; 269, rev. 6; 270, rev. 7; 271, rev. 21; 272, rev. 10; 273, rev. 8; 274, rev. 5; 275, rev. 9; 276, rev. 24; 277, rev. 11; 278, rev. 8; 279, rev. 12; 280, rev. 8; 281, rev. 8; 282, rev. 6; 283, rev. 10; 284, rev. 11; 285, rev. 7; 286, rev. 7; 287, rev. 8; 288, rev. 5; 289, rev. 11; 290, rev. 11; 291, rev. 8; 333, rev. 10; 334, rev. 6; 358, rev. 8; 359, rev. 9; 364, rev. 8; 400, rev. 6; 401, rev. 8; 402, rev. 11; 434, rev. 7; 435, rev. 11; 448, rev. 9; 462, rev. 8; 468, rev. 8; 474, rev. 11; 482, rev. 7; 484, rev. 9; 497, rev. 7; 500, rev. 8; 535, rev. 8; 538, rev. 6; 555, rev. 13; 556, rev. 8; 572, rev. 10; 573, rev. 7; 578, rev. 8; 579, rev. 11; 580, rev. 7; 588, rev. 10; 598, rev. 9; 601, rev. 3

ezem ^(d)Me-ki-ḡál

In month date formulae indicating months XI (iti ezem ^(d)Me-ki-ḡál) *and XI² úš* (iti diri ezem Me-ki-ḡál úš-sa):

8, rev. 10; 22, rev. 15; 30, rev. 7; 39, rev. 11; 49, rev. 15; 50, rev. 11; 51, rev. 8; 52, rev. 8; 68, rev. 9; 100, rev. 21; 108, rev. 8; 130, rev. 11;

131, rev. 7; 140, rev. 7; 141, rev. 6; 304, rev. 8; 305, rev. 6; 306, rev. 8; 307, rev. 7; 308, rev. 7; 309, rev. 11; 310, rev. 7; 311, rev. 6; 312, rev. 7; 313, rev. 7; 342, rev. 7; 343, rev. 7; 360, rev. 8; 361, rev. 12; 365, rev. 11; 366, rev. 10; 367, rev. 13; 375, rev. 9; 403, rev. 7; 404, rev. 11; 405, rev. 9; 406, rev. 10; 407, rev. 11; 408, rev. 10; 409, rev. 12; 436, rev. 9; 443, rev. 9; 449, rev. 7; 450, rev. 9; 511, rev. 8; 512, rev. 8; 526, rev. 6; 531, rev. 6; 532, rev. 6; 541, rev. 8; 542, rev. 9; 546, rev. 8; 547, rev. 10; 549, rev. 8; 575, rev. 11; 576, rev. 17; 582, rev. 12; 585, obv. 6; 589, obv. 3; 591, rev. 8; 592, rev. 8

ezem ^dNin-a-zu

In month date formula indicating month V (iti ezem ^dNin-a-zu):

4, rev. 8; 13, rev. 9; 33, rev. 8; 34, rev. 28; 53, rev. 8; 57, rev. 11; 87, rev. 13; 88, rev. 9; 89, rev. 16; 114, rev. 11; 120, rev. 8; 121, rev. 5; 154, rev. 8; 155, rev. 9; (207, rev. 7;) 208, rev. 6; 209, rev. 6; 210, rev. 7; 211, rev. 7; 212, rev. 8; 213, rev. 6; 214, rev. 8; 215, rev. 7; 216, rev. 7; 217, rev. 8; 218, rev. 7; 329, rev. 7; 337, rev. 16; 338, rev. 7; 346, rev. 9; 347, rev. 8; 348, rev. 9; 369, rev. 6; 394, rev. 8; 395, rev. 7; 418, rev. 9; 424, rev. 12; 441, rev. 13; 494, rev. 7; 510, rev. 8; 515, rev. 10; 545, rev. 7; 551, rev. 7; 552, rev. 7; 567, rev. 7; 568, rev. 8;

ezem ^dŠul-gi

In month date formula indicating month VII (iti ezem ^dŠul-gi):

5, rev. 13; 15, rev. 7; 21, rev. 8; 35, rev. 8; 77, rev. 10; 91, rev. 17; 92, rev. 11; 93, rev. 15; 94, rev. 11; 160, rev. 9; 232, rev. 6; 233, rev. 7; 234, rev. 6; 235, rev. 7; 236, rev. 9; 237, rev. 8; 238, rev. 6; 239, rev. 7; 240, rev. 7; 241, rev. 6; 242, rev. 8; 243, rev. 15; 244, rev. 8; 245, rev. 7; 246, rev. 7; 247, rev. 8; 248, rev. col. VI 23; 353, rev. 10; 354, rev. 7; 355, rev. 6; 371, rev. 12; 399, rev. 10; 428, rev. 12; 446, rev. 15; 458, rev. 15; 459, rev. 7; 488, rev. 14; 498, rev. 9; 516, rev. 9; 517, rev. 7; 521, rev. 9; 522, rev. 9; 585, rev. 8; 595, rev. 3; 602, rev. 29

ga “milk; suckling”

1, obv. 5; 1, obv. 6; 2, obv. 1; 2, rev. 9; 3, obv. 7; 3, obv. 8; 5, obv. 1; 5, obv. 6; 5, obv. 7; 7, obv. 2; 7, obv. 8; 10, obv. 4; 12, obv. 1; 12, rev. 9; 12, rev. 10; 13, obv. 3; 17, obv. 6; 17, obv. 7; 18, obv. 4; 18, obv. 5; 23, rev. 7; 25, obv. 2; 25, obv. 3; 33, obv. 1; 36, obv. 6; 36, obv. 7; 37, obv. 1; 38, obv. 4; 42, obv. 7; 43, obv. 2; 43, obv. 3; 44, obv. 1; 49, rev. 9; 49, rev. 10; 50,

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**ga** “milk; suckling” (*cont.*)

obv. 5; 50, rev. 6; 55, obv. 7; 57, obv. 1; 57, obv. 2; 57, obv. 4; 57, obv. 5; 58, obv. 1; 58, obv. 2; 58, obv. 3; 58, obv. 4; 59, obv. 1; 59, obv. 2; 59, obv. 3; 59, obv. 4; 60, obv. 1; 60, obv. 2; 61, obv. 1; 61, obv. 2; 62, obv. 1; 62, obv. 2; 62, obv. 3; 62, obv. 4; 63, obv. 1; 63, obv. 2; 64, obv. 1; 64, obv. 2; 65, obv. 1; 66, obv. 1; 66, obv. 2; 66, obv. 3; 67, obv. 1; 67, obv. 2; 68, obv. 1; 68, obv. 2; 69, obv. 1; 69, obv. 2; 70, obv. 1; 70, obv. 2; 70, obv. 3; 70, obv. 4; 71, obv. 1; 71, obv. 2; 119, rev. 11; 156, obv. 5; 156, rev. 12; 163, obv. 3; 163, obv. 7; 163, rev. 11; 304, obv. 1; 307, obv. 2; 348, obv. 4; 373, obv. 2; 435, obv. 4; 435, obv. 5; 436, obv. 3; 442, obv. 2; 444, rev. 9; 445, obv. 3; 445, obv. 4; 449, obv. 2; 450, obv. 3; 450, obv. 4; 462, obv. 2; 466, obv. 4; 466, obv. 5; 466, obv. 6; 466, obv. 7; 476, obv. 1; 480, obv. 3; 485, obv. 1; 505, obv. 1; 512, obv. 1; 513, obv. 1; 513, obv. 2; 518, obv. 3; 518, obv. 4; 527, obv. 1; 527, obv. 2; 541, obv. 1; 542, obv. 5; 544, obv. 5; 546, obv. 3; 551, obv. 1; 558, obv. 6; 559, obv. 4; 560, obv. 2; 562, obv. 3; 577, obv. 2; 578, obv. 3; 590, obv. 2; 593, obv. 1; 604, obv. 3; 604, obv. 4; 604, obv. 5; 604, obv. 6; 604, obv. 8; 604, obv. 9

See *áb*, amar, ^{munus}áš-gàr, dúsu, gu₄, kir₁₁, máš, sila₄ (*pertinent entries*)

gaba “chest, breast; (semi-)weaned”

466, obv. 3: 9 kir₁₁ gaba

See kir₁₁ (*pertinent entry*)

Cf. gaba-ri

gaba-ri “duplicate, copy (of a document)”

483, obv. 2: 26 zi-ga // gaba-ri // Lú-diġir-ra

Cf. gaba

gal “large; principal, chief; adult, full-grown”

é gal “palace”

27, obv. 2; 33, obv. 3; 37, obv. 2; 48, obv. 2; 475, rev. 14

See é (*pertinent entries*)

kun gal “fat-tailed”

97, rev. 20: 1 sila₄ bar₆-bar₆ kun¹ gal

See kun (*pertinent entries*)

máš gal “full-grown buck”

1, obv. 2; 3, obv. 4; 6, obv. 4; 8, obv. 5; 10, obv. 1; 10, obv. 2; 14, obv. 1; 16, obv. 1; 17, obv. 2; 17, obv. 4; 20, obv. 1; 20, obv. 4; 20, rev. 7; 20, rev. 8; 22, obv. 3; 23, obv. 2; 28, obv. 7; 29, obv. 1; 30, obv. 2; 31, obv. 2; 31, obv. 9; 31, rev. 12; 35, obv.

1; 36, obv. 3; 38, obv. 3; 40, obv. 2; 41, obv. 3; 41, rev. 12; 41, rev. 14; 42, obv. 3; 49, obv. 6; 50, obv. 3; 55, obv. 1; 72, obv. 4; 76, obv. 3; 77, obv. 3; 86, obv. 9; 91, obv. 3; 91, obv. 6; 91, rev. 11; 95, obv. 3; 97, obv. 3; 97, obv. 6; 100, obv. 2; 114, obv. 2; 114, obv. 5; 114, rev. 7; 129, obv. 2; 137, obv. 6; 146, obv. 3; 146, obv. 4; 151, obv. 4; 154, obv. 2; 163, obv. 4; 163, rev. 12; 163, rev. 17; 163, rev. 20; 164, obv. 1; 164, obv. 5; 165, obv. 2; 175, obv. 2; 175, obv. 3; 182, obv. 1; 217, obv. 2; 242, obv. 1; 243, obv. 2; 243, obv. 5; 247, obv. 2; 252, obv. 4; 254, obv. 3; 255, obv. 2; 262, obv. 3; 264, obv. 2; 265, obv. 2; 266, obv. 7; 266, obv. 9; 266, obv. 11; 266, obv. 13; 266, obv. 15; 266, rev. 17; 266, rev. 19; 266, rev. 21; 271, obv. 5; 271, obv. 11; 272, obv. 5; 276, obv. 2; 276, obv. 10; 276, obv. 12; 276, rev. 14; 277, obv. 4; 277, obv. 5; 277, obv. 6; 279, rev. 7; 279, rev. 8; 280, obv. 2; 281, obv. 2; 284, obv. 1; 284, obv. 3; 284, obv. 5; 289, obv. 5; 289, obv. 6; 290, obv. 5; 290, obv. 6; 291, obv. 2; 291, obv. 3; 302, obv. 4; 303, obv. 2; 309, obv. 3; 309, obv. 4; 324, obv. 2; 332, obv. 4; 337, obv. 6; 343, obv. 2; 344, obv. 2; 349, obv. 2; 357, obv. 3; 359, obv. 2; 360, obv. 2; 361, obv. 5; 362, obv. 2'; 364, obv. 2; 412, obv. 3; 414, obv. 2; 419, obv. 3; 420, obv. 2; 421, obv. 2; 426, obv. 3; 427, obv. 3; 429, obv. 3; 435, obv. 2; 437, obv. 3; 438, obv. 3; 440, obv. 3; 441, obv. 3; 441, obv. 6; 443, obv. 2; 444, obv. 5; 444, rev. 9; 445, obv. 2; 448, obv. 2; 451, obv. 1; 454, obv. 2; 461, obv. 2; 465, obv. 6; 466, obv. 2; 469, obv. 1; 470, obv. 1; 470, obv. 3; 470, rev. 3'; 472, obv. 6; 472, obv. 8; 472, obv. 11; 472, rev. 14; 473, obv. 3; 475, obv. 11; 480, obv. 1; 481, obv. 1; 508, obv. 1; 515, obv. 1; 534, obv. 1; 556, obv. 2; 558, obv. 4; 561, obv. 2; 563, obv. 1; 572, obv. 4; 573, obv. 1; 576, rev. 10; 581, obv. 4

See máš (*pertinent entries*)

muġaldim gal “chief, master cook”

577, seal 6: Árad-^dNanna // dumu A-a-kal-la // muġaldim gal lugal

See muġaldim (*pertinent entries*)

See also under GAL (*Section 26.1.1. Single Signs, Signs Erased*)

gala “lamentation-singer, -priest”

PN gala

82, rev. 10: 1 sila₄ Da-da gala

87, rev. 9: 1 sila₄ dumu Da-da / gala

214, obv. 3: 1 máš niga // é uz-ga // mu-DU Da-da / gala

271, obv. 9: 1 gu₄ 10 udu // Da-da gala

346, obv. 2: 2 udu niga gu₄-e ús-sa // Da-da gala
353, obv. 2: Da-da gala maškim

GÀR.DU (a member of a specific kind of military force in Draham texts exclusively attested during the reign of Amar-Suena)

mu GÀR.DU(-e)-ne-šè
28, obv. 5; 416, obv. 4; 417, obv. 4; 418, obv. 5;
419, obv. 5; 420, obv. 4; 421, obv. 4; 422, obv. 3;
557, obv. 4; 582, obv. 4

mu GÀR.DU ^dAmar-^dEN.ZU-ke₄-ne-šè
515, obv. 6; 516, obv. 4

géme “female servant, subordinate, subject (of a king)”
430, rev. 10: 30 udu ^rmu¹ géme dumu ^dInana-šè

gésbu* “fist; pugilism, boxing”
474, obv. 4: 2 udu niga // ^dEn-líl // ^dNin-líl // [má?]
kar! da-a / [š]U.BÛLUĜ lirim

gi “reed”
586, obv. 2: 0.1.0 še // ^rsa₁₀¹ gi-šè

GI

See under gir_x

gi(n) “to be firm, to endure; to confirm, to establish”
gi-na
31, obv. 3: 20 udu niga // 10 máš gal niga // šu-a gi-
na u₄ 30-kam
31, rev. 14: sá-du₁₁ šu-a gi-na // iti 1-kam

gi₄ “to turn around, to return; to send, to send back”
ki-bi — gi₄ “to return to its place, to restore”
ki-bi gi₄-a
248, rev. col. VI 21: ki-bi gi₄-^ra¹ // Ab-ba-sa₆
^rga¹
330, rev. 11: ^rki¹-bi gi₄-a // Ab-ba-sa₆-ga
605, rev. 19: ^rki-bi gi₄-a¹ // ġiri Ur-kù-nun-na

gíd “to be long; to make long”
kun gíd “long-tailed”
24, obv. 1: 1 udu kun gíd / ġiš-dù
516, obv. 2: 1 udu kun gíd
519, obv. 1: 1 ^rsil₄¹ kun gíd
580, obv. 1: 1 u₈ kun gíd
581, obv. 3: 1 u₈ kun gíd

See kun, sil₄, u₈, udu (*pertinent entries*)

Cf. šu-gíd

gín “shekel”
592, obv. 2: 186 ul ^rkù¹-[s]ig₁₇ / si-^rsá¹ // ki-lá-^rbi¹ ^r6¹
gín / igi 3-ġál

*For the preferable reading g é š b a , see Sallaberger, *Der kultische Kalender* 1, p. 178, n. 838.

gir₄ “kiln”
56, obv. 4: 20 udu // 15 u₈ // 25 ud₅ // šu-gíd gir₄(KWU
545)-ta / ba-šēġ₆

gir_x (a designation of “native” or “Sumerian” sheep breeds)

siki gir_x(GI) “wool of the native sheep”
502, obv. 1: 2 ma-na siki gir_x(GI)
502, obv. 3: 2 ma-na siki gir_x(GI)
502, obv. 5: 5 ma-na siki gir_x(GI)
503, obv. 1: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI)

udu gir_x(GI) “native sheep”
603, rev. 19: [PA.L]U udu gir_x(GI)-me

See siki, udu (*pertinent entries*)

Cf. sig₁₇

gu dim₄-ba “lining(?)” (applied to boots)
496, obv. 2: 1 ^{kuš}šúġhub gu dim₄-ba / du₈-ši-a é-ba-an
497, obv. 1: 3 ^{kuš}šúġhub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki
KI.^rKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n]

Cf. gu-lá

gu-lá

See under kak gu-lá

^(d)/^(ġiš)**gu-za** “chair; throne”

^dgu-za
437, obv. 2: 1 udu niga ^dg[u-za]
441, obv. 2: [1] udu niga ^dgu-za
452, obv. 2: 2 udu niga // ^ruzu¹ a bal ^dr^rgu-za¹
452, obv. 5: 1 udu niga ^dgu-za

^{ġiš}gu-za

20, obv. 2: 1 máš gal niga gu₄-e ús-sa // ki ^{ġiš}gu-za
en ^dInana-šè
39, obv. 2: 4 gu₄ [(x) (x) (x)] // ki AN [(x) (x)] /
^{ġiš}[^šg]u-^rz¹[a (x) (x)]

gu-za ^dŠul-gi(-ra)

164, obv. 2: 1 udu 1 m[áš gal] // gu-za ^dŠul-^rgi¹-ra
243, obv. 5: 1 máš gal gu-za ^dŠul-gi
271, obv. 6: 1 udu 1 máš gal // gu-za ^dŠul-gi
276, obv. 10: 1 udu 1 máš gal gu-za ^dŠul-gi

^(d)/^(ġiš)gu-za (šà-ġúl-la) (^dEn-líl-lá)

In year date formulae indicating years Amar-Suena
3 and 4 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

10, rev. 10; 11, rev. 9; 12, rev. 15; 13, rev. 10;
14, rev. 10; 15, rev. 8; 16, rev. 9; 17, rev. 13; 18,
rev. 11; 19, rev. 10; 20, rev. 15; 40, rev. 10; 41,
rev. 21; 42, rev. 13; 43, rev. 9; 44, rev. 10; 45,
rev. 10; 63, rev. 9; 64, rev. 9; 65, rev. 8; 66, rev.

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)(d)/(ġiš) **gu-za** “chair; throne” (*cont.*)(d)/(ġiš) **gu-za** (šà-ġúl-la) (dEn-líl-lá) (*cont.*)*In year date formulae (cont.):*

10; 67, rev. 10; 68, rev. 10; 69, rev. 8; 70, rev. 11; 78, rev. 9; 134, rev. 13; 135, rev. 5; 136, rev. 8; 137, rev. 12; 138, rev. 9; 139, rev. 7; 140, rev. 8; 141, rev. 7; 142, rev. 8; 143, rev. 7; 144, rev. 8; 145, rev. 10; 146, rev. 10; 147, rev. 9; 148, rev. 9; 149, rev. 7; 150, rev. 9; 151, rev. 10; 364, rev. 9; 365, rev. 12; 366, rev. 11; 367, rev. 14; 437, rev. 14; 438, rev. 10; 439, rev. 10; 440, rev. 11; 441, rev. 14; 442, rev. 8; 443, rev. 10; 584, rev. 10; 585, rev. 9

gú “bank (of a river)”581, obv. 4: 1 máš gal gú^h/Buranun ṛdu₈¹**gú(n)** 1. “talent” (a unit of weight, 60 minas); 2. “tax, tribute”

- 503, obv. 1: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GÍ)
503, obv. 2: 4 gú 22 ṛ2/3¹ ma-[na] / siki ṛġír¹-gul
503, obv. 3: na₄ ṛ1 gú¹ ṛ(x)? x x¹-/ta
595, obv. 1: 3 gú 45 / ma-na siki
- 588, rev. 5: 4 ma-na kù-babbar // DIĠIR-la-ì dumu / En-ni-lí // 3 ma-na kù-babbar // Šu-ru-uš-ki-in / dumu Am-NI-NI // gú-na-ne-ne

gu₄ “ox”

2, obv. 1; 22, l.e. 17; 32, obv. 1; 39, obv. 1; 49, obv. 2; 49, l.e. 17; 60, obv. 1; 69, obv. 1; 72, obv. 3; 84, l.e. 10; 85, obv. 1; 91, obv. 8; 91, rev. 10; 91, l.e. 19; 92, obv. 1; 92, obv. 2; 94, obv. 4; 94, l.e. 13; 97, obv. 5; 97, obv. 8; 97, obv. 10; 97, rev. 14; 97, l.e. 28; 100, obv. 4; 100, l.e. 23; 105, obv. 1; 114, obv. 4; 116, obv. 1; 124, obv. 7; 126, obv. 2; 133, obv. 3; 134, obv. 1; 156, obv. 4; 160, obv. 1; 164, obv. 4; 169, obv. 1; 169, obv. 3; 197, obv. 3; 201, obv. 1; 203, obv. 1; 207, l.e. 9; 211, obv. 1; 211, l.e. 9; 212, obv. 1; 212, l.e. 10; 218, obv. 1; 218, l.e. 9; 219, obv. 1; 219, l.e. 11; 231, obv. 1; 237, obv. 1; 237, l.e. 10; 241, obv. 1; 241, l.e. 8; 248, obv. col. I 2; 248, obv. col. I 19; 248, obv. col. II 2; 248, obv. col. II 20; 248, obv. col. II 27; 248, rev. col. IV 8; 248, rev. col. V 4; 248, rev. col. VI 1; 248, rev. col. VI 13; 251, obv. 1; 252, obv. 2; 252, l.e. 12; 256, obv. 1; 256, l.e. 14; 257, obv. 2; 257, obv. 3; 257, l.e. 11; 268, obv. 1; 270, obv. 1; 270, l.e. 9; 271, obv. 1; 271, obv. 8; 271, rev. 13; 271, l.e. 23; 272, obv. 2; 272, l.e. 12; 273, obv. 2; 273, l.e. 10; 276, rev. 14; 276, l.e. 26; 279, l.e. 14; 288, l.e. 7; 289, obv. 1; 289, l.e. 13; 290, obv. 1; 290, l.e. 13; 302, l.e. 11; 309, obv. 2; 309, l.e. 13; 310, obv. 1; 310, rev. 9; 317, obv. 1; 317,

l.e. 9; 320, obv. 1; 321, obv. 1; 322, obv. 1; 332, obv. 1; 332, l.e. 11; 334, l.e. 8; 348, obv. 1; 355, obv. 1; 363, l.e. 9; 366, obv. 1; 369, obv. 1; 371, obv. 1; 371, l.e. 14; 373, obv. 1; 373, obv. 6; 373, l.e. 14; 375, l.e. 11; 377, obv. 1; 377, l.e. 10; 379, l.e. 13; 380, obv. 1; 380, obv. 5; 380, l.e. 13; 381, obv. 1; 381, l.e. 12; 382, obv. 1; 382, l.e. 10; 383, l.e. 9; 385, obv. 1; 386, obv. 1; 386, obv. 3; 390, l.e. 9; 391, obv. 1; 394, obv. 1; 394, l.e. 10; 396, obv. 3; 396, l.e. 10; 398, obv. 1; 398, l.e. 13; 399, obv. 1; 399, l.e. 12; 402, obv. 4; 402, l.e. 13; 404, l.e. 13; 405, obv. 1; 405, l.e. 11; 406, obv. 1; 406, l.e. 12; 411, obv. 1; 412, obv. 1; 412, obv. 5; 412, l.e. 13; 413, obv. 1; 477, obv. 1; 478, obv. 1; 530, obv. 3; 531, obv. 1; 542, obv. 1; 542, l.e. 11; 547, l.e. 12; 549, l.e. 10; 554, l.e. 12; 558, obv. 1; 558, l.e. 13; 568, obv. 1; 568, l.e. 10; 574, l.e. 9; 576, l.e. 19; 579, l.e. 13; 582, l.e. 14; 587, obv. 4; 587, l.e. 15

gu₄-e ús-sa “following the oxen” (said of grain-fed animals, a quality grade)

20, obv. 1; 20, rev. 8; 137, obv. 1; 137, obv. 2; 151, obv. 2; 151, obv. 4; 175, obv. 1; 175, obv. 2; 217, obv. 1; 217, obv. 2; 236, obv. 3; 346, obv. 1; 346, obv. 3; 347, obv. 2; 464, obv. 2; 464, obv. 5; 465, obv. 2; 470, obv. 7; 472, obv. 11; 475, obv. 3; 475, obv. 9; 475, obv. 11

gu₄ a am

12, obv. 1

gu₄ a am niga

49, obv. 1

Cf. gu₄ ġùn-a niga saġ gu₄, gu₄ ġiš-dù niga, gu₄ niga

gu₄ amar ga

156, obv. 5; 373, obv. 2; 593, obv. 1

gu₄ ġùn-a

134, obv. 2

Cf. gu₄ ġùn-a niga saġ gu₄, gu₄ niga saġ gu₄ ġùn-a

gu₄ ġùn-a niga saġ gu₄

537, obv. 1

Cf. gu₄ ġùn-a, gu₄ niga saġ gu₄ ġùn-a; gu₄ a am niga, gu₄ ġiš-dù niga, gu₄ niga; gu₄ niga saġ gu₄

gu₄ ġiš

288, obv. 1; 302, obv. 2

gu₄ ġiš-dù niga

41, obv. 1

Cf. gu₄ a am niga, gu₄ ġùn-a niga saġ gu₄, gu₄ niga

- gu₄ mu-1
219, obv. 2
- gu₄ mu-2
119, obv. 2; 389, obv. 1; 398, obv. 2; 411, obv. 2
- gu₄ mu-3
478, obv. 1
- gu₄ niga
6, obv. 2; 8, obv. 1; 9, obv. 1; 39, obv. 3; 72, obv. 3;
84, obv. 1; 89, obv. 1; 89, obv. 4; 95, obv. 2; 97,
obv. 1; 100, obv. 1; 109, obv. 4; 113, obv. 1; 117,
obv. 1; 119, obv. 1; 125, obv. 1; 126, obv. 1; 128,
obv. 1; 145, obv. 1; 178, obv. 1; 179, obv. 1; 197,
obv. 1; 207, obv. 1; 248, obv. col. I 1; 248, obv.
col. II 1; 248, obv. col. II 19; 248, obv. col. II 26;
248, obv. col. III 27; 248, obv. col. III 30; 248, rev.
col. IV 22; 248, rev. col. IV 29; 248, rev. col. V 3;
252, obv. 1; 257, obv. 1; 272, obv. 1; 273, obv. 1;
276, obv. 1; 276, obv. 5; 276, obv. 12; 276, rev. 16;
279, obv. 1; 296, obv. 1; 302, obv. 1; 309, obv. 1;
334, obv. 1; 363, obv. 1; 479, obv. 1; 530, obv. 1;
547, obv. 1; 550, obv. 1; 554, obv. 1; 576, obv. 3;
579, obv. 1; 587, obv. 2; 589, obv. 1; 597, obv. 1;
597, obv. 3; 597, obv. 5; 599, obv. 2
Cf. gu₄ a am niga, gu₄ gùn-a niga saḡ gu₄, gu₄
ḡiš-dù niga
- gu₄ niga saḡ gu₄
6, obv. 1; 582, obv. 5; 587, obv. 1
Cf. gu₄ a am niga, gu₄ gùn-a niga saḡ gu₄, gu₄
ḡiš-dù niga
- gu₄ niga saḡ gu₄ gùn-a
535, obv. 1
Cf. gu₄ gùn-a, gu₄ gùn-a niga saḡ gu₄; gu₄ a am
niga, gu₄ ḡiš-dù niga
- gu₄ niga saḡ gu₄ NI
22, obv. 5
Cf. gu₄ a am niga, gu₄ gùn-a niga saḡ gu₄, gu₄
ḡiš-dù niga
- gu₄ niga 3-kam-ús
532, obv. 1
Cf. gu₄ a am niga, gu₄ gùn-a niga saḡ gu₄, gu₄
ḡiš-dù niga
- See also under* é gu₄
- gu₇ “to eat”
ba-ab-gu₇
54, obv. 3: 60 kuš udu // sa-bi 2 ma-na // ad₆(KWU
82)-bi ur-gi₇-re / ba-ab-gu₇
444, rev. 9: 1 máš gal LÚ.SU ga / ur-gi₇-re ba-ab-gu₇
- gu₇-dè
367, obv. 7: 2 áb // 5 udu 5 máš // ur-gi₇-re gu₇-dè
- nu-gu₇
é ku₆ nu-gu₇ ^dNin-urta “House Not Eating Fish of
Nin-urta”
444, obv. 2: 1 udu niga 1 ud₅ niga // é ku₆ nu-gu₇ /
^dNin-urta
457, obv. 2: 2 udu niga // é ku₆ nu-gu₇ // ^dNin-urta
- gub** “to stand; to place”
ba-a-gub
543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-tu-
šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub
- gub (a classification of lambs and kids brought for their
first shearing and inventoried for the first time)
155, obv. 2: 24 kir₁₁ gub
155, obv. 4: 11 ^{munus}áš-gàr ṛgub¹
156, obv. 9: 36 sila₄ gub LÚ.SU šu-gíd
156, obv. 11: 16 kir₁₁ gub LÚ.SU šu-/gíd
156, rev. 14: 15 máš gub LÚ.SU šu-gíd
156, rev. 17: 4 ^{munus}áš-gàr gub LÚ.SU šu-gíd
374, obv. 3: 20-lá-1 u₈ 3 kir₁₁ gub
374, obv. 4: 15 udu 26 sila₄ gub
374, obv. 6: 35 ^{munus}áš-gàr gub
374, obv. 7: 20-lá-1 máš 11 máš gub
566, obv. 1: 2 kir₁₁ gub
566, obv. 2: 1 sila₄ gub
566, obv. 3: šà gub u₈ sila₄ nu-a 3-kam
566, obv. 5: 88 sila₄ gub
566, obv. 6: 88 kir₁₁ gub
566, obv. 7: 42 máš gub
566, obv. 8: 43 ^{munus}áš-gàr gub
566, obv. 9: šà gub u₈ ud₅ 391-kam
603, obv. 6: 55 kir₁₁ gub
603, obv. 7: 60 sila₄ gub
603, obv. 9: 12 sila₄ gub
603, obv. 10: 240 kir₁₁ gub aslum_x(A.LUM)
603, rev. 11: 12 sila₄ gub aslum_x(A.LUM)
603, rev. 16: ṛ5¹ kir₁₁ gub 21 ṛsila₄ gub¹
See ^{munus}áš-gàr, kir₁₁, máš, sila₄ (*pertinent entries*)
- gub-ba
576, obv. 4: ṛ1¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] //
[sískur nú gub-ba] // ṛé¹-[gi₄-a Ur-^dIškur énsi
Ḥa-ma-zé^{ki}]
- gúda** (title of a priest or priestly official, Akk. *pašišu(m)*)
28, rev. 8: [1] máš gal // ṛŠu¹-la-núm ṛAḥ¹.ME /
^dIštaran

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**gukkal** “fat-tailed sheep, ram”

4, obv. 1; 12, obv. 3; 21, obv. 2; 23, obv. 4; 24, obv. 2; 77, obv. 5; 86, rev. 13; 91, obv. 1; 102, obv. 2; 118, obv. 1; 119, obv. 6; 180, obv. 1; 181, obv. 1; 187, obv. 2; 194, obv. 2; 195, obv. 2; 199, obv. 1; 201, obv. 3; 221, obv. 4; 239, obv. 2; 243, obv. 1; 276, obv. 5; 277, obv. 2; 279, obv. 2; 323, obv. 4; 337, obv. 7; 461, obv. 1; 507, obv. 1; 510, obv. 1; 517, obv. 2

gukkal babbar

91, obv. 1; 93, obv. 6

Cf. gukkal ġiš-dù babbar

gukkal ġiš-dù

102, obv. 3; 118, obv. 2; 239, obv. 1; 277, obv. 3

gukkal ġiš-dù babbar

93, obv. 6; 240, obv. 1

Cf. gukkal babbar

gukkal mu-1

30, obv. 1

gukkal niga

2, obv. 4; 9, obv. 4; 21, obv. 1; 83, rev. 14; 137, obv. 2; 204, obv. 1; 523, obv. 1

Cf. U₈+ĤÚL

gùn “to be multicolored, spotted, mottled”**igi gùn**

533, obv. 1: 1 máš igi gùn ġiš-dù

536, obv. 1: 1 ^{munus}áš-gàr igi gùn

See ^{munus}áš-gàr, igi, máš (*pertinent entries*)

gùn-a

7, obv. 1: 1 áb gùn-a ṛniga¹

8, obv. 2: 1 áb gùn-a

76, obv. 1: 1 u[du] [gù]n-a n[iga]

134, obv. 2: 1 gu₄ gùn-a

277, obv. 5: 90 máš gal gùn-a

279, rev. 8: 32 máš gal ṛgùn-a¹ / LÚ.SU

291, obv. 3: 64 máš gal gùn-a

354, obv. 1: 2 u₈ gùn-a niga

535, obv. 1: 1 gu₄ niga saġ gu₄ gùn-a

537, obv. 1: 1 gu₄ gùn-a niga saġ gu₄

See áb, gu₄, máš, u₈, udu (*pertinent entries*)

gur “kor” (a unit of capacity, 300 silas)

599, obv. 1: 18.4.3 / še gur

gùr “to carry, to bring, to take along”**ba-an-gùr-re**

169, rev. 10: 5 gu₄ // ki In-ta-è-/a-ta // 6 gu₄ // 1 áb //

ġiri Šu-É-a // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // mu En-maġ-

gal-an-na // en ṽNanna ba-ġuġ // Ku-li šabra //
ba-an-gùr-re // kišib Ur-kù-nun-na // ù Lú-sa₆-
ga-bi // tùm-dam

ġá-la — dag

See under dag

ġál “to be, to exist, to be present, available”

109, obv. 1: [(x) (x) (x) (x) ġál]ṛ¹?¹-la // [(x) (x) (x)]
1 sila₄

ì-ġál

539, rev. 10: saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga // Daġ-ša-tal //
iti maš-dà-gu₇-ta // iti še-KIN-ku₅-<šè> // iti 12-
kam // mu Ĥu-úġ-nu-ṛ^{ki} ba-ġul // ì-[ġ]ál

599, rev. 7: kišib Ur-mes-/bi // ki Ab-ba-sa₆-ga //
ṛ¹-ġál-la // ṛ¹zi¹-re-dam

Cf. igi N-ġál

ġar “to put, to place, to lay down”**ba-a-ġá-ar**

404, obv. 4: 31 ud₅ // ṛš¹u¹-gíd é muġaldim // lugal Iri-
saġ-PA.ṛĤÚB¹./DU^{ki}-šè du-ni // má-a ba-a-ġá-ar

430, obv. 4: 70 ṛudu¹ 26 sila₄ // mu àga-ús-e-ne-šè //
lugal E^ṛN.LÍL^{ki}-šè du-ni / má-a ṛba¹-a-ġá-ar //
š¹u-gíd é muġaldim

472, obv. 13: 4 ṛudu¹ niga gu₄-ṛe¹ ús-sa 1 máš gal
niga gu₄-ṛe¹ / ṛús¹-sa // é muġaldim u₄ Lú-bala-
sa₆-ga / nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a /
uzu udu-na ki-ba ba-a-ġá-ar

ba-a-ġar

56, obv. 6: 20 udu // 15 u₈ // 25 ud₅ // š¹u-gíd
gir₄(KWU 545)-ta / ba-šeġ₆ // lugal Urim₅^{ki}-šè //
du-ni má-a ba-a-ġar

ba-na-a-ġar

579, rev. 6: 2 ṛudu¹ niga // ME-ṽIš¹aran // ṛmu¹-DU é
u₄-15-ka-/na ki-ba ba-na-a-ġar

ġá-ġá

309, obv. 5: 4 gu₄ niga // 56 gu₄ // 40 máš gal LÚ.SU
niga // 10 máš gal LÚ.ṛSU¹ // kaš-dé-a Ši-lu-uš-/
ṽDa-gan ki-ba ġá-ġá

ġá-ġá-dam

84, obv. 5: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // é gu₄ Wa-
tá-ru-um saġġa-ta // èš-èš-e ba-ab-dab₅ // ki-ba
ġá-ġá-dam

197, obv. 4: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // gu₄ Wa-
tá-ru-um saġġa // ki-ba ġá-ġá-dam

gá-gá-dè

589, rev. 7: kišib ᵀLú¹-ᵀNin-šubur / PA.ᵀAL¹ An-na // a-gù-a gá-gá-dè // é kurušda

ki-ba — gār “to put (something) in its (i.e., something else’s) place, to replace, to compensate”

84, obv. 5: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // é gu₄ Wa-tá-ru-um saḡḡa-ta // èš-èš-e ba-ab-dab₅ // ki-ba gá-gá-dam

197, obv. 4: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // gu₄ Wa-tá-ru-um saḡḡa // ki-ba gá-gá-dam

309, obv. 5: 4 gu₄ niga // 56 gu₄ // 40 máš gal LÚ.SU niga // 10 máš gal LÚ.ᵀSU¹ // kaš-dé-a Ši-lu-uš-ᵀDa-gan ki-ba gá-gá

472, obv. 13: 4 ᵀudu¹ niga gu₄-ᵀe¹ ús-sa 1 máš gal niga gu₄-ᵀe¹ / ᵀús¹-sa // é muḡaldim u₄ Lú-bala-sa₆-ga / nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na ki-ba ba-a-gá-ar

579, rev. 6: 2 ᵀudu¹ niga // ME-ᵀIštaran // ᵀmu¹-DU é u₄-15-ka-na ki-ba ba-na-a-gār

gen “to go, to come”

ì-gen

39, obv. 5: ᵀ1¹ gu₄ niga // Tu-lí-id-ᵀd¹[UTUᵀsi] / ereš-diḡir ᵀEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-gen-n[a]/a

du-ni

56, obv. 6: 20 udu // 15 u₈ // 25 ud₅ // šu-gíd gir₄(KWU 545)-ta / ba-šeḡ₆ // lugal Urim₅ᵀki-šè // du-ni má-a ba-a-gār

404, obv. 3: 31 ud₅ // ᵀš¹-gíd é muḡaldim // lugal Iri-saḡ-PA.ᵀHÚB¹/DUᵀki-šè du-ni // má-a ba-a-gá-ar

430, obv. 4: 70 ᵀudu¹ 26 sila₄ // mu àga-ús-e-ne-šè // lugal EᵀN.LÍL¹ᵀki-šè du-ni / má-a ᵀba¹-a-gá-ar // šu-gíd é muḡaldim

gěš(d/t) “60”

ugula gěš-da

PN ugula gěš-da

109, obv. 5: ᵀBe-lí¹-dan ugula gěš-ᵀda¹ / [L]ú?-giri₁₇-zal [(x)]

gi₆ “black”

163, rev. 12: 10 máš gal gi₆ LÚ.SU

163, rev. 16: 20 ud₅ gi₆ LÚ.SU

166, obv. 3: 2 udu gi₆

200, obv. 5: 3 udu gi₆ LÚ.SU giš-dù

200, obv. 6: 30-lá-1 u₈ gi₆ LÚ(erasure).SU

212, obv. 3: 30 u₈ gi₆ LÚ.SU

279, obv. 6: 5 udu gi₆ LÚ.SU

505, obv. 1: [1] ᵀMUNUS¹.SILA₄ ga gi₆ / LÚ.SU

506, obv. 1: 1 sila₄ gi₆ LÚ.SU

See kir₁₁, máš, sila₄, u₈, ud₅, udu (*pertinent entries*)

Cf. á-gi₆-ba-a

gi₆-par₄ (residence of the *en*-priest or *en*-priestess, Akk. *gipa(r)ru*)

ká gi₆-par₄

602, rev. 15: 17 máš ká gi₆-par₄

See ká (*pertinent entry*)**gir-gul** “(plucked with) the *aritu*-knife” (said of wool)

503, obv. 2: 4 gú 22 ᵀ2/3¹ ma-[na] / siki ᵀgír¹-gul

giri “foot, feet; transport, routing”

giri PN

9, rev. 11: giri Lugal-KA-gi-na sukkal

20, obv. 3: giri DIḠIR-ba-ni sagi

20, obv. 6: giri Lugal-KA-gi-na / sukkal

26, obv. 3: ᵀgiri¹ Ḥu-zi-r[i] / sukkal

27, obv. 4: giri A-ḡu-We-er

28, obv. 3: [ḡi]ri Ur-ᵀBa-ú muḡaldim

28, rev. 9: giri Ku-ku sukkal

41, obv. 6: giri ᵀEn-líl-zi-šà-ḡál / sagi

41, rev. 16: giri Šu-Eš₁₈-tár sukkal

44, obv. 3: giri ᵀŠul-gi-/a-a-ḡu₁₀

48, obv. 4: giri ᵀŠul-gi-a-a-ḡu₁₀

54, obv. 4: giri É-a-ba-ni / sipa ur-gi₇-ra

107, rev. 6: giri Ur-ᵀBa-ú / dub-sar

109, rev. 14: ᵀgiri¹ Nu-úr-ᵀEN.ZU / dub-sar

111, rev. 8: giri ᵀNu-ú¹[r-ᵀEN.ZU] / d[ub-sar]

147, obv. 1: giri L[ú-x (x) (x)?]

147, obv. 4: ᵀgiri¹ Ur-kù-nun-na

155, obv. 6: giri Ur-ᵀBa?¹-[ú?]

163, obv. 5: giri PÙ.ŠA-Kà-kà kuš₇

163, obv. 8: giri A-ḡu-ni kuš₇

163, rev. 13: giri Ur-ᵀDumu-zi-da

163, rev. 18: giri ᵀUtu-ma-an-šúm

163, rev. 21: giri Árad-dam

169, obv. 5: giri Šu-É-a

220, obv. 3: giri Ḥu-bí-dam

220, rev. 7: <giri> Šu-Kab-tá

259, obv. 1: ᵀgiri¹ ᵀUtu-/ma-an-ᵀšúm¹

259, obv. 2: giri / Ku-li

259, obv. 3: giri / Ab-ba

259, obv. 4: giri / Ur-sukkal

266, obv. 1: giri Lú-/ᵀDumu-zi-da

266, obv. 4: giri Šeš-kal-la

266, obv. 6: giri Árad-dam

266, obv. 8: giri Šu-Du-du

266, obv. 10: giri Ur-mes

266, obv. 12: giri Lugal-dumu-gi₇

266, obv. 14: giri An-DIḠIR-su

266, rev. 16: giri Šu-ᵀd¹Nin-šubur

266, rev. 18: giri ᵀLa¹-ba-an-sè-in

266, rev. 20: giri Ur-ᵀEn-líl-lá

266, rev. 22: giri DIḠIR-ba-ni

266, rev. 23: giri Ab-ba

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**ġiri** “foot, feet; transport, routing” (*cont.*)ġiri PN (*cont.*)

266, rev. 24: ġiri Á-pi₅-lí-a
 284, obv. 2: ġiri Lú-me-lám
 284, obv. 4: ġiri Lú-^dDumu-zi-/da
 284, obv. 6: ġiri I-bí
 361, rev. 11: ġiri Da-a-a-ti dub-sar
 374, obv. 2: ġiri¹ A-ġu-ni-šu
 374, obv. 8: ġiri Ku-li
 374, rev. 11: ġ[iri x (x) (x) (x)?]-NI
 422, rev. 8: ġiri^dNanna-ma-ba / dub-sar
 423, rev. 11: ġiri^dNanna-ma-ba / dub-sar
 424, rev. 11: ġiri Nu-úr-^dEN.ZU dub-sar
 425, rev. 13: ġiri¹ ^dNanna-ma-ba dub-sar
 426, rev. 11: ġiri^dNanna-ma-ba / dub-sar
 427, rev. 11: ġiri^dNanna-ma-[ba] / dub-s^rar¹
 428, obv. 2: ġiri Na-ġa-ba-tal sukkal
 428, obv. 4: ġiri Ģiri-né-ì-sa₆ / sukkal
 428, rev. 11: ġiri Nu-úr-^dIŠKUR¹ / dub-^rsar¹
 429, rev. 12: ġiri Nu-úr-^dIŠKUR / dub-sar
 430, rev. 9: ġiri¹ [(x) (x) (x)]^r dub-sar¹
 458, rev. 10: ġiri Ur-Šar-ru-gin₇ sukkal
 464, rev. 12: ġiri Ur-^dEn-líl-lá dub-/sar
 472, obv. 10: ġiri A-tu sagi
 472, rev. 16: ġiri Šu-^dŠul-gi sukkal
 475, rev. 15: ġiri A-tu sagi
 475, rev. 17: ġiri A-ġu-ni sagi
 479, rev. 6: ġiri Ab-ba-sa₆-ga
 495, rev. 8: ġiri Ur-sa₆-ga / dub-sar
 503, rev. 3: ġiri A-ġu-We-er
 505, obv. 4: ġiri E-PI-ri
 506, obv. 4: ġiri PÙ.ŠA-EŠ₁₈-tár
 507, obv. 4: ġiri^dŠul-gi-/mi-šar
 508, rev. 7: ġiri Du₁₁-ga muġaldim
 520, rev. 7: ġiri I-tu-a / rá-gaba
 521, rev. 7: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-kal-le
 522, rev. 7: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-/kal-le rá-gaba
 523, obv. 4: ġiri I-tu-a
 524, obv. 4: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-/kal-le rá-gaba
 525, obv. 4: ġiri¹ Níġ-ġu₁₀-mu-kal-/le rá-gaba
 527, obv. 5: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-kal-/le rá-gaba
 543, obv. 3: ġiri Ad-da-sa₆-ga àga-ús
 550, rev. 7: ġiri Ur-šu-ga-lam-/ma dub-sar
 553, obv. 6: ġiri Ri-ib-ġu-/ti sukkal
 554, obv. 4: ġiri Šu-Ab-ba sukkal
 555, obv. 4: ġiri La-la-MU sukkal
 555, rev. 7: ġiri¹ Ri-ib-ġu-ti sukkal
 555, rev. 12: ġiri Ad-da-kal-la dub-sar
 557, rev. 9: ġiri Ad-da-kal-/la dub-s[ar]
 566, rev. 10: ġiri Du₁₁-ga
 572, obv. 5: ġiri Ri-ib-ġu-ti sukkal
 572, rev. 9: ġiri Ad-da-kal-la / dub-sar

575, obv. 3: [ġ]iri Ĥu-zi-ri sukkal
 575, rev. 6: ġiri¹ Kir-ba-tal sukkal!
 575, rev. 10: ġiri Ad-da-kal-la / dub-sar
 576, rev. 12: ġiri¹ A[d]-^rda¹-sa₆-ga àga-ús¹
 576, rev. 16: ġiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]
 579, rev. 7: ġiri Da-ġi-^riš¹-a-tal
 579, rev. 10: ġiri Īr-ra-ba-ni^r dub-sar¹
 582, obv. 7: ġiri^dŠul-g[i-x (x)]
 582, rev. 11: ġiri Ma-n[úm-ki-^d]/Šul-gi^r dub¹-[sar]
 584, obv. 2: ġiri DUG-ì-lí
 584, obv. 4: ġiri Lugal-ezem
 589, obv. 4: ġiri Lú-^dBa-^rú¹
 589, rev. 12: [ġiri] Lugal-iti-da
 592, rev. 6: ġiri¹ ĪNu?-úr?¹-ì-[lí?]
 605, rev. 20: ġiri Ur-kù-nun-na

ġiri-sè-ga “domestics, personnel”

599, obv. 3: 18.4.3 / še gur // šà-gal gu₄ niga ù // ġiri-sè-ga-a-ba // šà Uri₅^{ki}-/ma-ka

ġiš “wood; plough, yoke”

601, obv. 1: ì-^rġiš¹ ġiš / a-[rá] 2 // L^rú¹-kal-la / ì-rá-rá

gu₄ ġiš

288, obv. 1: 42 gu₄ ġiš

302, obv. 2: 14 gu₄ ġiš

See gu₄ (*pertinent entries*)

Cf. ġiš¹gu-za, ġiš-dù, ì-ġiš, ġiš¹kak, ġiš¹kiri₆

ġiš-dù “breeder” (said of male animals)

24, obv. 1: 1 udu kun gíd / ġiš-dù

41, obv. 1: 2 gu₄ ġiš-dù niga

41, obv. 2: 2 udu ġiš-dù niga

41, obv. 3: 2 máš gal ġiš-dù niga

46, obv. 1: 3 udu ġiš-dù / LÚ.SU

93, obv. 6: 4 gukkal ġiš-dù babbar 5 u₈ gukkal babbar

102, obv. 3: 1 gukkal ġiš-dù 1 sila₄

118, obv. 2: 1 gukkal ġiš-dù

200, obv. 1: 2 udu lú-ùlu-um ġiš-dù

200, obv. 5: 3 udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù

239, obv. 1: 5 gukkal ġiš-dù

240, obv. 1: 1 gukkal ġiš-dù / babbar

277, obv. 3: 1 gukkal ġiš-dù

305, obv. 1: 1 udu aslum_x(A.LUM) / ġiš-dù

318, obv. 7: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù Īniga¹
 (sic!)

358, obv. 2: 1 udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù

514, obv. 1: 1 udu a udu ġur-saġ ġiš-dù

514, obv. 3: Ī1 udu¹ a udu ġur-saġ ġiš-dù

528, obv. 1: 1 udu a udu ġur-saġ / ġiš-dù

533, obv. 1: 1 máš igi ġun ġiš-dù

See gu₄, gukkal, máš, udu (*pertinent entries*)

ġišbun_x “banquet”

429, rev. 7: 20 [+15] udu // 7 u₈ // 3 m[áš g]al // 15 ud₅ //
 šu-gíd é muḡaldim // mu lú máš-da-ri-a-/ke₄-ne-šè //
 ġišbun_x(KI.BI) ér 'sù¹-a
 470, obv. 11: [x?+] '1¹ udu niga é muḡaldim // mu
 šagina ġišbun_x(KI.BI) tuš-ša-/ne-šè

ḪAtenû (a rare aquatic or amphibious animal)

248, rev. col. VI 17: [kilib-ba 1 ḪAtenû]

ḪAtenû munus

158, obv. 2: 2 ḪAtenû munus
 233, obv. 1: 1 ḪAtenû 'munus¹
 248, obv. col. I 14: '1¹ ḪAtenû munus
 248, obv. col. II 14: šu-níġin 1 [Ḫ]Atenû 'munus¹
 248, obv. col. III 4: 1 ḪAtenû mun[us]
 248, rev. col. V 16: [šu-níġin 1 ḪAtenû munus]
 248, rev. col. VI 10: [šu-kilib 1 ḪAtenû munus]

ḪAtenû níta

158, obv. 1: 1 ḪAtenû níta

ḫi “to mix”**ḫi-a**

248, rev. col. VI 13: [kilib-ba 327 gu₄ áb ḫi-a]
 248, rev. col. VI 16: [kilib-ba 3993 udu máš ḫi-a]
 605, obv. 1: '88 udu máš ḫi-a¹

ḫuġ “to hire, to rent; to install, to enthrone”**ba-ḫuġ**

In year date formulae indicating years Amar-Suena 4, 5, 8, and 9 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

21, rev. 9; 22, rev. 16; 23, rev. 13; 24, rev. 8; 31, rev. 19; 46, rev. 10; 47, rev. 7; 48, rev. 10; 49, rev. 16; 50, rev. 12; 51, rev. 9; 52, rev. 9; 53, rev. 9; 54, rev. 11; 55, rev. 13; 56, rev. 12; 71, rev. 8; 79, rev. 4; 80, rev. 10'; 81, rev. 11; 82, rev. 16; 83, rev. 22; 84, rev. 9; 85, rev. 11; 86, rev. 22; 87, rev. 14; 88, rev. 10; 89, rev. 17; 90, rev. 11; 91, rev. 18; 92, rev. 12; 93, rev. 16; 94, rev. 12; 95, rev. 11; 96, rev. 15; 97, rev. 27; 98, rev. 12; 99, rev. 4; 100, rev. 22; 101, rev. 9; 102, rev. 16; 105, rev. 13; 106, rev. 10; 107, rev. 8; 108, rev. 9; 109, rev. 16; 111, rev. 10; 112, rev. 24; 152, rev. 8; 153, rev. 12; 154, rev. 9; 155, rev. 10; 156, rev. 22; 157, rev. 8; 158, rev. 7; 159, rev. 8; 160, rev. 10; 161, rev. 7; 162, rev. 8; 163, rev. 25; 164, rev. 19; 165, rev. 10; 166, rev. 10; 167, rev. 9; 168, rev. 8; 169, rev. 8; 170, rev. 7; 171, rev. 7; 172, rev. 8; 173, rev. 8; 174, rev. 8; 175, rev. 10; 176, rev. 8; 177, rev. 14; 178, rev. 10; 179, rev. 8; 180, rev. 8; 181, rev. 8; 182, rev. 8; 183, rev. 8; 184, rev. 8; 185, rev. 9; 186, rev. 9; 187, rev. 8; 188, rev. 7; 189, rev. 7; 190,

rev. 6; 191, rev. 9; 192, rev. 8; 193, rev. 8; 194, rev. 8; 195, rev. 9; 196, rev. 7; 197, rev. 10; 198, rev. 4'; 199, rev. 7; 200, rev. 15; 201, rev. 12; 202, rev. 11; 203, rev. 9; 204, rev. 7; 205, rev. 10; 206, rev. 7; 207, rev. 8; 208, rev. 7; 209, rev. 7; 210, rev. 8; 211, rev. 8; 212, rev. 9; 213, rev. 7; 214, rev. 9; 215, rev. 8; 216, rev. 8; 217, rev. 9; 218, rev. 8; 219, rev. 10; 220, rev. 13; 221, rev. 10; 222, rev. 8; 223, rev. 10; 224, rev. 10; 225, rev. 9; 226, rev. 8; 227, rev. 9; 228, rev. 9; 229, rev. 9; 230, rev. 8; 231, rev. 9; 232, rev. 8; 233, rev. 8; 234, rev. 7; 235, rev. 8; 236, rev. 10; 237, rev. 9; 238, rev. 7; 239, rev. 8; 240, rev. 8; 241, rev. 7; 242, rev. 9; 243, rev. 16; 244, rev. 9; 245, rev. 8; 246, rev. 8; 247, rev. 9; 248, rev. col. VI 24; 249, rev. 9; 250, rev. 8; 251, rev. 10; 252, rev. 11; 253, rev. 10; 254, rev. 10; 255, rev. 9; 256, rev. 13; 257, rev. 10; 258, rev. 8; 259, rev. 11; 260, rev. 6; 261, rev. 8; 262, rev. 10; 263, rev. 9; 264, rev. 8; 265, rev. 8; 266, rev. 29; 267, rev. 11; 268, rev. 7; 269, rev. 7; 270, rev. 8; 271, rev. 22; 272, rev. 11; 273, rev. 9; 274, rev. 6; 275, rev. 10; 276, rev. 25; 277, rev. 12; 278, rev. 9; 279, rev. 13; 280, rev. 9; 281, rev. 9; 282, rev. 7; 283, rev. 11; 284, rev. 12; 285, rev. 8; 286, rev. 8; 287, rev. 9; 288, rev. 6; 289, rev. 12; 290, rev. 12; 291, rev. 9; 292, rev. 9; 293, rev. 15; 294, rev. 9; 295, rev. 9; 296, rev. 9; 297, rev. 12; 298, rev. 7; 299, rev. 8; 300, rev. 9; 301, rev. 8; 302, rev. 10; 303, rev. 8; 304, rev. 9; 305, rev. 7; 306, rev. 9; 307, rev. 8; 308, rev. 8; 309, rev. 12; 310, rev. 8; 311, rev. 7; 312, rev. 8; 313, rev. 8; 314, rev. 8; 315, rev. 8; 316, rev. 7; 317, rev. 8; 318, rev. 15; 319, rev. 8; 320, rev. 7; 321, rev. 8; 322, rev. 8; 323, rev. 14; 324, rev. 10; 325, rev. 10; 326, rev. 8; 327, rev. 8; 344, rev. 8; 345, rev. 8; 346, rev. 10; 347, rev. 9; 348, rev. 10; 349, rev. 10; 350, rev. 13; 351, rev. 8; 352, rev. 9; 353, rev. 11; 354, rev. 8; 355, rev. 7; 356, rev. 8; 357, rev. 10; 358, rev. 9; 359, rev. 10; 360, rev. 9; 361, rev. 13; 368, rev. 10; 369, rev. 7; 370, rev. 8; 371, rev. 13; 372, rev. 9; 373, rev. 13; 374, rev. 15; 375, rev. 10; 376, rev. 11; 377, rev. 9; 378, rev. 9; 379, rev. 12; 380, rev. 12; 381, rev. 11; 382, rev. 9; 383, rev. 8; 384, rev. 8; 385, rev. 9; 386, rev. 10; 387, rev. 9; 388, rev. 7; 389, rev. 8; 390, rev. 8; 391, rev. 9; 392, rev. 9; 393, rev. 8; 394, rev. 9; 395, rev. 8; 396, rev. 9; 397, rev. 8; 398, rev. 11; 399, rev. 11; 400, rev. 7; 401, rev. 9; 402, rev. 12; 403, rev. 8; 404, rev. 12; 405, rev. 10; 406, rev. 11; 407, rev. 12; 408, rev. 11; 409, rev. 13; 414, rev. 8; 415, rev. 8; 416, rev. 10; 417, rev. 10; 418, rev. 10; 419, rev.

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**ḥuḡ** “to hire, to rent; to install, to enthrone” (*cont.*)ba-ḥuḡ (*cont.*)*In year date formulae (cont.):*

11; 420, rev. 10; 421, rev. 10; 422, rev. 10; 423, rev. 13; 424, rev. 13; 425, rev. 15; 426, rev. 13; 427, rev. 13; 428, rev. 13; 429, rev. 14; 430, rev. 18; 431, rev. 15; 444, rev. 15; 445, rev. 10; 446, rev. 16; 447, rev. 9; 448, rev. 10; 449, rev. 8; 450, rev. 10; 451, rev. 12; 452, rev. 19; 453, rev. 11; 454, rev. 10; 460, rev. 8; 461, rev. 9; 462, rev. 9; 463, rev. 9; 464, rev. 14; 465, rev. 11; 466, rev. 12; 468, rev. 9; 475, rev. 23; 476, rev. 7; 483, rev. 5; 484, rev. 10; 490, rev. 11; 491, rev. 12; 492, rev. 12; 493, rev. 8; 494, rev. 8; 495, rev. 10; 498, rev. 10; 499, rev. 12; 500, rev. 9; 501, rev. 4'; 502, rev. 12; 505, rev. 9; 506, rev. 9; 507, rev. 9; 508, rev. 9; 519, rev. 8; 520, rev. 11; 521, rev. 10; 522, rev. 10; 523, rev. 9; 524, rev. 10; 525, rev. 9; 526, rev. 7; 527, rev. 10; 530, rev. 10; 532, rev. 8; 540, rev. 8; 541, rev. 9; 548, rev. 7; 550, rev. 9; 551, rev. 8; 552, rev. 8; 553, rev. 12; 554, rev. 11; 555, rev. 14; 556, rev. 9; 557, rev. 11; 558, rev. 12; 559, rev. 10; 560, rev. 8; 561, rev. 9; 562, rev. 9; 563, rev. 9; 564, rev. 8; 565, rev. 8; 566, rev. 14; 567, rev. 8; 568, rev. 9; 569, rev. 8; 570, rev. 8; 571, rev. 9; 572, rev. 11; 573, rev. 8; 574, rev. 8; 575, rev. 12; 576, rev. 18; 577, rev. 10; 578, rev. 9; 579, rev. 12; 580, rev. 8; 581, rev. 11; 582, rev. 13; 586, rev. 8; 587, rev. 14; 588, rev. 11; 590, rev. 8; 594, rev. 7; 595, rev. 4; 596, rev. 7; 597, rev. 7'; 601, rev. 4; 603, obv. 5; 605, rev. 22

in-ḥuḡ

In year date formula indicating year Amar-Suena 5 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

589, obv. 5

ḥul “to ruin, to destroy, to plunder”

ba-ḥul

585, rev. 7: mu Ḥa-ar-šiki / ù Ki-maški ba-ḥul-/ta

In year date formulae indicating years Amar-Suena 2, 6, and 7 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

25, rev. 10; 26, rev. 9; 27, rev. 10; 28, rev. 15; 29, rev. 8; 30, rev. 8; 103, rev. 14; 104, rev. 5'; 117, rev. 8; 118, rev. 9; 119, rev. 16; 328, rev. 9; 329, rev. 8; 330, rev. 14; 331, rev. 10; 332, rev. 10; 333, rev. 11; 334, rev. 7; 335, rev. 9; 336, rev. 8; 337, rev. 17; 338, rev. 8; 339, rev. 8; 340, rev. 8; 341, rev. 9; 342, rev. 8; 343, rev. 8; 411, rev. 9; 412, rev. 12; 413, rev. 6; 455, rev. 8; 456, rev. 9; 457, rev. 10; 458, rev. 16; 459, rev. 8;

469, rev. 9; 470, rev. 10'; 471, rev. 8; 472, rev. 24; 473, rev. 12; 474, rev. 12; 485, rev. 8; 486, rev. 8; 487, rev. 8; 488, rev. 15; 489, rev. 9; 497, rev. 8; 503, rev. 8'; 504, rev. 10; 509, rev. 8; 510, rev. 9; 511, rev. 9; 512, rev. 9; 513, rev. 10; 514, rev. 11; 515, rev. 11; 516, rev. 10; 517, rev. 8; 518, rev. 12; 528, rev. 10; 529, rev. 7; 531, rev. 7; 533, rev. 8; 534, rev. 9; 535, rev. 9; 536, rev. 9; 537, rev. 8; 538, rev. 7; 539, rev. 9; 542, rev. 10; 543, rev. 9; 544, rev. 11; 545, rev. 8; 546, rev. 9; 547, rev. 11; 549, rev. 9; 591, rev. 9; 592, rev. 9; 593, rev. 7; 602, rev. 30; 603, rev. 14; 603, rev. 20

mu-ḥul

In year date formulae indicating years Amar-Suena 2, 6, and 7 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

3, rev. 14; 4, rev. 9; 5, rev. 14; 6, rev. 11; 7, rev. 16; 8, rev. 11; 9, rev. 16; 38, rev. 10; 39, rev. 12; 62, rev. 9; 75, rev. 14; 76, rev. 13; 77, rev. 11; 120, rev. 9; 121, rev. 6; 122, rev. 7; 123, rev. 8; 124, rev. 14; 125, rev. 11; 126, rev. 8; 127, rev. 7; 128, rev. 8; 129, rev. 7; 130, rev. 12; 131, rev. 9; 133, rev. 12; 410, rev. 10; 478, rev. 7; 479, rev. 10; 481, rev. 10; 482, rev. 8; 583, rev. 7; 604, obv. 7; 604, rev. 10

ḥúl “to rejoice, to be joyful”

ša ḥúl-la

In year date formulae indicating years Amar-Suena 3 and 4 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

42, rev. 13; 43, rev. 9; 69, rev. 8; 78, rev. 9; 138, rev. 9

ḥur-saḡ “mountain”udu, u₈, sila₄ ḥur-saḡ “(Western) Asiatic mouflon; urial”sila₄ ḥur-saḡ481, obv. 2: 1 sila₄ ḥur-saḡu₈ ḥur-saḡ177, obv. 3: 1 u₈ ḥur-saḡ

udu ḥur-saḡ

86, rev. 14: ʾ1 udu ḥur-saḡ

112, rev. 18: [x udu ḥu]r-saḡ 3 dara₄ níta

177, obv. 2: 1 udu ḥur-saḡ

333, obv. 4: 1 udu ḥur-saḡ 1 dara₄ munus489, obv. 1: 1 sila₄ a udu ḥur-saḡ

514, obv. 1: 1 udu a udu ḥur-saḡ ḡiš-dù

514, obv. 3: ʾ1 udu¹ a udu ḥur-saḡ ḡiš-dù

528, obv. 1: 1 udu a udu ḥur-saḡ / ḡiš-dù

See sila₄, u₈, udu (pertinent entries)

ì-du_g “doorkeeper”PN ì-du_g323, obv. 2: 1 udu // Sipa-^dNanše-in-pà / ì-du_g428, obv. 1: 5 udu dam Na-ni-bu / ì-du_g**ì-ġiš** “vegetable oil; sesame oil (?)”601, obv. 1: ì-^rġiš¹ ġiš / a-[rá] 2 // L^rú¹-kal-la / ì-rá-rá*Cf.* ì-rá-rá**ì-rá-rá** “oil blender, perfume maker”601, obv. 2: ì-^rġiš¹ ġiš / a-[rá] 2 // L^rú¹-kal-la / ì-rá-rá*Cf.* ì-ġiš**íb-tak₄** “remainder, rest, remnant”466, rev. 9: lá-ì íb-[tak₄ níġ?-kas₇?-ak?] // Na-l[u₅] [(x)?]*Cf.* tak₄**igi** “eye(s); face, front”

igi ġùn

533, obv. 1: 1 máš igi ġùn ġiš-dù

536, obv. 1: 1 ^{munus}áš-gàr igi ġùn*See* ^{munus}áš-gàr, máš (*pertinent entries*)

igi N-ġál “Nth part”

592, obv. 2: ki-lá-^rbi¹ ^r6¹ ġín / igi 3-ġál**im** “argillaceous earth” (a depilatory [?])496, obv. 3: 1 ^{kuš}šúhub im-àm / é-ba-an**iti** “(lunar) month”*In day date formula* iti u₄ N ba-zal:

6, rev. 8; 9, rev. 13; 19, obv. 5; 20, rev. 12; 22, rev. 12; 26, rev. 5; 27, rev. 5; 28, rev. 11; 33, rev. 5; 34, rev. 26; 35, obv. 4; 37, rev. 11; 39, rev. 9; 40, obv. 5; 41, rev. 18; 44, obv. 5; 45, rev. 6; 46, obv. 3; 48, obv. 5; 51, rev. 5; 56, rev. 8; 432, rev. 11; 434, obv. 4; 437, rev. 8; 441, rev. 9; 443, rev. 5; 444, rev. 11; 446, rev. 12; 448, rev. 5; 452, rev. 15; 453, rev. 6; 454, obv. 5; 456, obv. 4; 457, rev. 5; 458, rev. 12; 464, rev. 8; 470, rev. 6; 472, rev. 18; 474, obv. 6; 475, rev. 18; 482, rev. 5; 488, rev. 11; 490, rev. 8; 491, rev. 8; 492, rev. 8; 495, obv. 5; 514, rev. 6; 515, rev. 8; 516, rev. 6; 520, obv. 3; 528, obv. 3; 530, obv. 2; 530, obv. 4; 532, obv. 4; 537, obv. 4; 541, rev. 5; 543, rev. 5; 547, rev. 6; 550, obv. 3; 553, rev. 8; 554, rev. 7; 555, rev. 9; 557, rev. 6; 572, rev. 7; 575, rev. 8; 576, rev. 14; 579, rev. 8; 582, rev. 8; 597, obv. 2; 597, obv. 4; 597, obv. 6; 597, rev. 1; 598, obv. 5

iti N-kam

11, obv. 4; 31, rev. 15; 504, rev. 9; 539, rev. 8; 556, obv. 4; 585, rev. 10; 600, rev. 8

In month date formulae indicating months I through XII²:

1, rev. 11; 2, rev. 14; 3, rev. 13; 4, rev. 8; 5, rev. 13; 6, rev. 10; 7, rev. 14; 8, rev. 10; 9, rev. 15; 10, rev. 9; 11, rev. 8; 12, rev. 14; 13, rev. 9; 14, rev. 9; 15, rev. 7; 16, rev. 8; 17, rev. 12; 18, rev. 10; 19, rev. 9; 20, rev. 14; 21, rev. 8; 22, rev. 15; 23, rev. 12; 24, rev. 7; 25, rev. 9; 26, rev. 8; 27, rev. 9; 28, rev. 14; 29, rev. 7; 30, rev. 7; 31, rev. 18; 32, rev. 6; 33, rev. 8; 34, rev. 28; 35, rev. 8; 36, rev. 13; 37, rev. 15; 38, rev. 9; 39, rev. 11; 40, rev. 9; 41, rev. 20; 42, rev. 12; 43, rev. 8; 44, rev. 9; 45, rev. 9; 46, rev. 9; 47, rev. 6; 48, rev. 9; 49, rev. 15; 50, rev. 11; 51, rev. 8; 52, rev. 8; 53, rev. 8; 54, rev. 10; 55, rev. 12; 56, rev. 11; 57, rev. 11; 58, rev. 11; 59, rev. 8; 60, rev. 8; 61, rev. 8; 62, rev. 8; 63, rev. 8; 64, rev. 8; 65, rev. 7; 66, rev. 9; 67, rev. 9; 68, rev. 9; 69, rev. 7; 70, rev. 10; 71, rev. 7; 72, rev. 3; 73, rev. 10; 74, rev. 10; 75, rev. 13; 76, rev. 12; 77, rev. 10; 78, rev. 8; 79, obv. 3; 80, rev. 9; 81, rev. 10; 82, rev. 15; 83, rev. 21; 84, rev. 8; 85, rev. 10; 86, rev. 21; 87, rev. 13; 88, rev. 9; 89, rev. 16; 90, rev. 10; 91, rev. 17; 92, rev. 11; 93, rev. 15; 94, rev. 11; 95, rev. 10; 96, rev. 14; 97, rev. 26; 98, rev. 11; 99, rev. 3; 100, rev. 21; 101, rev. 8; 102, rev. 15; 103, rev. 13; 104, rev. 4; 105, rev. 12; 106, rev. 9; 107, rev. 7; 108, rev. 8; 109, rev. 15; 111, rev. 9; 112, rev. 23; 113, rev. 6; 114, rev. 11; 115, rev. 8; 116, rev. 8; 117, rev. 7; 118, rev. 8; 119, rev. 15; 120, rev. 8; 121, rev. 5; 122, rev. 6; 123, rev. 7; 124, rev. 13; 125, rev. 10; 126, rev. 7; 127, rev. 6; 128, rev. 7; 129, rev. 6; 130, rev. 11; 131, rev. 7; 133, rev. 11; 134, rev. 12; 135, obv. 4; 136, rev. 7; 137, rev. 11; 138, rev. 8; 139, rev. 6; 140, rev. 7; 141, rev. 6; 142, rev. 7; 143, rev. 6; 144, rev. 7; 145, rev. 9; 146, rev. 9; 148, rev. 8; 149, rev. 6; 150, rev. 8; 151, rev. 9; 152, rev. 7; 153, rev. 11; 154, rev. 8; 155, rev. 9; 156, rev. 21; 157, rev. 7; 158, rev. 6; 159, rev. 7; 160, rev. 9; 161, rev. 6; 162, rev. 7; 163, rev. 24; 164, rev. 18; 165, rev. 9; 166, rev. 9; 167, rev. 8; 168, rev. 7; 170, rev. 6; 171, rev. 6; 172, rev. 7; 173, rev. 7; 174, rev. 7; 175, rev. 9; 176, rev. 7; 177, rev. 13; 178, rev. 9; 179, rev. 7; 180, rev. 7; 181, rev. 6; 182, rev. 7; 183, rev. 7; 184, rev. 7; 185, rev. 8; 186, rev. 8; 187, rev. 7; 188, rev. 6; 189, rev. 6; 190, rev. 5; 191, rev. 8; 192, rev. 7; 193, rev. 7; 194, rev. 7; 195, rev. 8; 196, rev. 6; 197, rev. 9; 198, rev. 3; 199, rev. 6; 200, rev. 14; 201, rev. 11; 202, rev. 10; 203, rev. 8; 204, rev. 6; 205, rev. 9; 206, rev. 6; 207, rev. 7; 208, rev. 6; 209, rev. 6; 210, rev. 7; 211, rev. 7; 212, rev. 8; 213, rev. 6; 214, rev. 8; 215, rev. 7; 216, rev. 7; 217, rev. 8; 218, rev. 7; 219, rev. 9; 220, rev. 12;

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**iti** “(lunar) month” (*cont.*)*In month date formulae (cont.):*

221, rev. 9; 222, rev. 7; 223, rev. 9; 224, rev. 9;
 225, rev. 8; 226, rev. 7; 227, rev. 8; 228, rev. 8;
 229, rev. 8; 230, rev. 7; 231, rev. 8; 232, rev. 6;
 233, rev. 7; 234, rev. 6; 235, rev. 7; 236, rev. 9;
 237, rev. 8; 238, rev. 6; 239, rev. 7; 240, rev. 7;
 241, rev. 6; 242, rev. 8; 243, rev. 15; 244, rev. 8;
 245, rev. 7; 246, rev. 7; 247, rev. 8; 248, rev. col.
 VI 23; 249, rev. 8; 250, rev. 7; 251, rev. 9; 252, rev.
 10; 253, rev. 9; 254, rev. 9; 255, rev. 8; 256, rev.
 12; 257, rev. 9; 258, rev. 7; 259, rev. 10; 260, rev.
 5; 261, rev. 7; 262, rev. 9; 263, rev. 8; 264, rev. 7;
 265, rev. 7; 266, rev. 28; 267, rev. 10; 268, rev. 6;
 269, rev. 6; 270, rev. 7; 271, rev. 21; 272, rev. 10;
 273, rev. 8; 274, rev. 5; 275, rev. 9; 276, rev. 24;
 277, rev. 11; 278, rev. 8; 279, rev. 12; 280, rev. 8;
 281, rev. 8; 282, rev. 6; 283, rev. 10; 284, rev. 11;
 285, rev. 7; 286, rev. 7; 287, rev. 8; 288, rev. 5;
 289, rev. 11; 290, rev. 11; 291, rev. 8; 292, rev. 8;
 293, rev. 14; 294, rev. 8; 295, rev. 8; 296, rev. 8;
 297, rev. 11; 298, rev. 6; 299, rev. 7; 300, rev. 8;
 301, rev. 7; 302, rev. 9; 303, rev. 7; 304, rev. 8;
 305, rev. 6; 306, rev. 8; 307, rev. 7; 308, rev. 7;
 309, rev. 11; 310, rev. 7; 311, rev. 6; 312, rev. 7;
 313, rev. 7; 314, rev. 7; 315, rev. 7; 316, rev. 6;
 317, rev. 7; 318, rev. 14; 319, rev. 7; 320, rev. 6;
 321, rev. 7; 322, rev. 7; 323, rev. 13; 324, rev. 9;
 325, rev. 9; 326, rev. 7; 327, rev. 7; 328, rev. 8;
 329, rev. 7; 330, rev. 13; 331, rev. 9; 332, rev. 9;
 333, rev. 10; 334, rev. 6; 335, rev. 8; 336, rev. 7;
 337, rev. 16; 338, rev. 7; 339, rev. 7; 340, rev. 7;
 341, rev. 8; 342, rev. 7; 343, rev. 7; 344, rev. 7;
 345, rev. 7; 346, rev. 9; 347, rev. 8; 348, rev. 9;
 349, rev. 9; 350, rev. 12; 351, rev. 7; 352, rev. 8;
 353, rev. 10; 354, rev. 7; 355, rev. 6; 356, rev. 7;
 357, rev. 9; 358, rev. 8; 359, rev. 9; 360, rev. 8;
 361, rev. 12; 363, rev. 7; 364, rev. 8; 365, rev. 11;
 366, rev. 10; 367, rev. 13; 368, rev. 9; 369, rev. 6;
 370, rev. 7; 371, rev. 12; 372, rev. 8; 373, rev. 12;
 374, rev. 14; 375, rev. 9; 376, rev. 10; 377, rev. 8;
 378, rev. 8; 379, rev. 11; 380, rev. 11; 381, rev. 10;
 382, rev. 8; 383, rev. 7; 384, rev. 7; 385, rev. 8;
 386, rev. 9; 387, rev. 8; 388, rev. 6; 389, rev. 7;
 390, rev. 7; 391, rev. 8; 392, rev. 8; 393, rev. 7;
 394, rev. 8; 395, rev. 7; 396, rev. 8; 397, rev. 7;
 398, rev. 10; 399, rev. 10; 400, rev. 6; 401, rev. 8;
 402, rev. 11; 403, rev. 7; 404, rev. 11; 405, rev. 9;
 406, rev. 10; 407, rev. 11; 408, rev. 10; 409, rev.
 12; 410, rev. 9; 411, rev. 8; 412, rev. 11; 414, rev.
 7; 415, rev. 7; 416, rev. 9; 417, rev. 9; 418, rev. 9;

419, rev. 10; 420, rev. 9; 421, rev. 9; 422, rev. 9;
 423, rev. 12; 424, rev. 12; 425, rev. 14; 426, rev.
 12; 427, rev. 12; 428, rev. 12; 429, rev. 13; 430,
 rev. 17; 431, rev. 14; 432, rev. 14; 433, rev. 8; 434,
 rev. 7; 435, rev. 11; 436, rev. 9; 437, rev. 13; 438,
 rev. 9; 439, rev. 9; 440, rev. 10; 441, rev. 13; 442,
 rev. 7; 443, rev. 9; 444, rev. 14; 445, rev. 9; 446,
 rev. 15; 447, rev. 8; 448, rev. 9; 449, rev. 7; 450,
 rev. 9; 451, rev. 11; 452, rev. 18; 453, rev. 10; 454,
 rev. 9; 455, rev. 7; 456, rev. 8; 457, rev. 9; 458, rev.
 15; 459, rev. 7; 460, rev. 7; 461, rev. 8; 462, rev. 8;
 463, rev. 8; 464, rev. 13; 465, rev. 10; 466, rev. 11;
 467, rev. 8; 468, rev. 8; 469, rev. 8; 470, rev. 9;
 471, rev. 7; 472, rev. 23; 473, rev. 11; 474, rev. 11;
 475, rev. 22; 476, rev. 6; 477, rev. 7; 478, rev. 6;
 479, rev. 8; 480, rev. 9; 481, rev. 9; 482, rev. 7;
 483, rev. 4; 484, rev. 9; 485, rev. 7; 486, rev. 7;
 487, rev. 7; 488, rev. 14; 489, rev. 8; 490, rev. 10;
 491, rev. 11; 492, rev. 11; 493, rev. 7; 494, rev. 7;
 495, rev. 9; 496, rev. 9; 497, rev. 7; 498, rev. 9;
 499, rev. 11; 500, rev. 8; 501, rev. 3; 502, rev. 11;
 503, rev. 7; 504, rev. 7; 504, rev. 8; 505, rev. 8;
 506, rev. 8; 507, rev. 8; 508, rev. 8; 509, rev. 7;
 510, rev. 8; 511, rev. 8; 512, rev. 8; 513, rev. 9;
 514, rev. 10; 515, rev. 10; 516, rev. 9; 517, rev. 7;
 518, rev. 11; 519, rev. 7; 520, rev. 10; 521, rev. 9;
 522, rev. 9; 523, rev. 8; 524, rev. 9; 525, rev. 8;
 526, rev. 6; 527, rev. 9; 528, rev. 9; 529, rev. 6;
 530, rev. 9; 531, rev. 6; 532, rev. 6; 533, rev. 7;
 534, rev. 8; 535, rev. 8; 536, rev. 8; 537, rev. 7;
 538, rev. 6; 539, obv. 6; 539, rev. 7; 540, rev. 7;
 541, rev. 8; 542, rev. 9; 543, rev. 8; 544, rev. 10;
 545, rev. 7; 546, rev. 8; 547, rev. 10; 548, rev. 6;
 549, rev. 8; 550, rev. 8; 551, rev. 7; 552, rev. 7;
 553, rev. 11; 554, rev. 10; 555, rev. 13; 556, rev. 8;
 557, rev. 10; 558, rev. 11; 559, rev. 9; 560, rev. 7;
 561, rev. 8; 562, rev. 8; 563, rev. 8; 564, rev. 7;
 565, rev. 7; 566, rev. 11; 567, rev. 7; 568, rev. 8;
 569, rev. 7; 570, rev. 7; 571, rev. 8; 572, rev. 10;
 573, rev. 7; 574, rev. 7; 575, rev. 11; 576, rev. 17;
 577, rev. 9; 578, rev. 8; 579, rev. 11; 580, rev. 7;
 581, rev. 10; 582, rev. 12; 583, rev. 6; 584, rev. 9;
 585, obv. 6; 585, rev. 8; 586, rev. 7; 587, rev. 13;
 588, rev. 10; 589, obv. 3; 591, rev. 8; 592, rev. 8;
 593, rev. 6; 594, rev. 6; 595, rev. 3; 597, rev. 6;
 598, rev. 9; 600, rev. 6; 600, rev. 7; 601, rev. 3;
 602, rev. 29; 605, rev. 21

KA-NE “roasted meat, roast”

541, obv. 2: 1 sila₄ ga // KA-NE-šè // é uz-ga
 577, obv. 4: 1 sila₄ ga // u₄ 10-kam // KA-NE-šè

Cf. šeg₆

ká “doorway, door, gate, entrance”

ká ġi₆-par₄

602, rev. 15: 17 máš ká ġi₆-par₄

káb-du₁₁-ga “examined (?) (as a qualification of high-grade livestock)”

19, obv. 1: 1 udu niga sig₅ káb-/du₁₁-ga // ^dEn-líl // šà

á-ki-ti še-KIN-ku₅ // šà Nibru^{ki}

22, obv. 7: 1 gu₄ niga saġ gu₄ NI // 1 udu niga sig₅ NI //

káb!(KAXNÍĜ)-du₁₁-ga

kak “peg, nail”

kak gu-lá “net (lit. thread) hanging on/from pegs (?)”
(a stationary net or snare [?])

41, rev. 13: 1 udu niga sig₅-ús // 2 u₈ niga sig₅-ús //

3 udu niga // 10-lá-1 máš gal niga // kak gu-lá-šè

Cf. ġi^škak

ġi^škak “wooden peg; arrow”

482, obv. 2: ^r10+¹ 7 máš-dà // lugal-e ġi^škak / bí-in-ra

Cf. kak

kala(g) “to be, become strong, powerful”

In seal inscriptions:

135, seal 2: nita kala-ga

169, seal 2: lugal kala-ga

430, seal 2: lugal kala-ga

431, seal 2: lugal kala-ga

532, seal 2: nita kala-ga

541, seal 2: nita kala-ga

577, seal 2: lugal kala-ga

597, seal 2: lugal kala-ga

598, seal 2: lugal kala-ga

kar “quay”

474, obv. 4: 2 udu niga // ^dEn-líl // ^rd¹Nin-líl // [má?]

kar! da-a / [Š]U.BÛLUĜ lirim

kaš “beer”

472, obv. 12: 4 ^rudu¹ niga gu₄-^re¹ ús-sa 1 máš gal niga

gu₄-^re¹ / ^rús¹-sa // é muġaldim u₄ Lú-bala-sa₆-ga /

nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na

ki-ba ba-a-ġá-ar

Cf. kaš-dé-a

kaš-dé-a “festive meal, banquet” (lit. “beer poured”)

309, obv. 5: 4 gu₄ niga // 56 gu₄ // 40 máš gal LÚ.SU

niga // 10 máš gal LÚ.^rSU¹ // kaš-dé-a Ši-lu-uš-^dDa-

gan ki-ba ġá-ġá

kaš-dé-a ^dNin-urta

488, obv. 2: 1 ^ršeg₉¹-bar ^rníta¹ // kaš-dé-a / ^dNin-urta

Cf. dé, kaš

kaš₄ “runner, express messenger, (military) scout”

mu kaš₄-ke₄-ne-šè

9, obv. 2; 425, obv. 2; 428, rev. 5

kéš-rá “to tie, to tie things together; to lace (?); to embroider (?)”

kéš-rá-dè

592, obv. 3: 186 ul ^rkù¹-[s]ig₁₇ / si-^rsá¹ // ki-lá-^rbi¹

^r6¹ ġín / igi 3-ġál // ^{kuš}šúġub ké[š-r]á-dè / ki

Lugal-kù-[zu-t]a // Šu-Eš₁₈-tár lú ^rx x?¹ // šu ba-

t[i]

ki “place, site, location”

39, obv. 2: 4 gu₄ [(x) (x) (x)] // ki AN [(x) (x)] /

ġi^š[g]u-^rz¹[a (x) (x)]

ki PN

470, rev. 8'; 482, obv. 3; 541, obv. 4; 599, rev. 6;

600, obv. 5

Cf. ki PN-šè, ki PN-ta

ki ... -šè

20, obv. 2: 1 máš gal niga gu₄-e ús-sa // ki ġi^šgu-za

en ^dInana-šè

44, obv. 2: 1 sila₄ ga // ki lugal-šè ku₄(KWU 147)-ra

376, obv. 4: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki

en ^dInana-šè // šà é amáš ^dGu-la

ki PN-šè

543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-

tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub

576, rev. 11: 3 udu niga 2 máš ^rgal¹ niga // ^rki¹

Na-ap-la-núm mar-tu-šè

Cf. ki PN

ki ... -ta

248, obv. col. I 27: [x+]^r10+¹ 21 // [ki (x) x-e-n]e-ta

ki PN-ta

1, rev. 8; 2, rev. 11; 3, rev. 10; 4, obv. 5; 5, rev.

10; 6, rev. 9; 7, rev. 10; 8, rev. 7; 9, rev. 14; 10,

rev. 6; 11, rev. 5; 12, rev. 12; 13, rev. 6; 14, obv.

5; 15, obv. 4; 16, rev. 5; 17, rev. 9; 18, rev. 7;

19, rev. 6; 20, rev. 13; 21, rev. 5; 22, rev. 13; 23,

rev. 9; 24, obv. 3; 25, rev. 6; 26, rev. 6; 27, rev.

6; 28, rev. 12; 29, obv. 4; 30, obv. 4; 31, rev. 16;

32, obv. 3; 33, rev. 6; 34, rev. 27; 35, obv. 5; 36,

rev. 10; 37, rev. 13; 38, obv. 6; 39, rev. 10; 40,

rev. 7; 41, rev. 19; 42, rev. 9; 43, obv. 5; 44, rev.

6; 45, rev. 7; 46, rev. 6; 47, obv. 3; 48, rev. 6;

49, rev. 12; 50, rev. 8; 51, rev. 6; 52, obv. 5; 53,

rev. 5; 54, rev. 6; 55, rev. 9; 56, rev. 9; 74, rev.

6; 98, obv. 6; 108, obv. 3; 113, obv. 4; 114, rev.

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**ki** “place, site, location” (*cont.*)ki ... -ta (*cont.*)ki PN-ta (*cont.*)

9; 115, obv. 4; 116, obv. 5; 117, obv. 3; 118, rev. 6; 119, rev. 13; 120, obv. 5; 121, obv. 3; 122, obv. 3; 123, obv. 5; 124, rev. 11; 125, obv. 6; 126, obv. 4; 127, obv. 3; 128, obv. 5; 129, obv. 4; 130, rev. 10; 131, obv. 3; 132, obv. 4; 132, rev. 10; 133, rev. 9; 134, rev. 9; 135, obv. 2; 136, obv. 3; 137, rev. 8; 138, obv. 5; 139, obv. 3; 140, obv. 3; 141, obv. 3; 142, obv. 3; 143, obv. 4; 144, obv. 3; 145, obv. 5; 146, obv. 6; 147, obv. 5; 148, obv. 5; 149, obv. 4; 150, obv. 4; 151, rev. 7; 152, obv. 4; 153, rev. 9; 154, obv. 4; 155, rev. 7; 156, rev. 19; 157, obv. 4; 158, obv. 4; 159, obv. 3; 160, obv. 5; 161, obv. 3; 162, obv. 3; 163, rev. 22; 164, rev. 16; 165, obv. 5; 166, obv. 5; 167, obv. 4; 168, obv. 3; 169, obv. 2; 169, obv. 6; 170, obv. 3; 171, obv. 3; 172, obv. 3; 173, obv. 3; 174, obv. 3; 175, rev. 6; 176, obv. 3; 177, rev. 10; 178, obv. 5; 179, obv. 3; 180, obv. 3; 181, obv. 3; 182, obv. 3; 183, obv. 3; 184, obv. 3; 185, obv. 4; 186, obv. 4; 187, obv. 4; 188, obv. 3; 189, obv. 4; 190, obv. 3; 191, obv. 4; 192, obv. 3; 193, obv. 4; 194, obv. 4; 195, rev. 6; 196, obv. 4; 197, obv. 5; 198, obv. 1'; 199, obv. 3; 200, rev. 10; 201, rev. 7; 202, obv. 6; 203, obv. 4; 204, obv. 3; 205, rev. 7; 206, obv. 3; 207, obv. 4; 208, obv. 3; 209, obv. 3; 210, obv. 3; 211, obv. 3; 212, obv. 5; 213, obv. 4; 214, rev. 7; 215, obv. 3; 216, obv. 3; 217, obv. 4; 218, obv. 3; 219, rev. 7; 220, rev. 9; 221, rev. 7; 222, obv. 3; 223, obv. 5; 224, obv. 6; 225, obv. 4; 226, obv. 3; 227, obv. 4; 228, obv. 4; 229, rev. 6; 230, obv. 3; 231, obv. 4; 232, obv. 3; 233, obv. 3; 234, obv. 3; 235, obv. 3; 236, obv. 5; 237, obv. 4; 238, rev. 5; 239, obv. 4; 240, obv. 3; 241, obv. 4; 242, obv. 5; 243, rev. 13; 244, obv. 4; 245, obv. 4; 246, obv. 3; 247, obv. 4; 249, obv. 4; 250, obv. 4; 251, obv. 5; 252, obv. 6; 253, obv. 5; 254, obv. 5; 255, obv. 4; 256, rev. 11; 257, obv. 5; 258, obv. 3; 259, rev. 7; 260, obv. 3; 261, obv. 4; 262, rev. 6; 263, obv. 4; 264, obv. 3; 265, obv. 3; 266, rev. 26; 267, rev. 7; 268, obv. 3; 269, obv. 3; 270, obv. 4; 271, rev. 19; 272, obv. 7; 273, obv. 5; 274, obv. 3; 275, obv. 5; 276, rev. 22; 277, rev. 8; 278, rev. 6; 279, rev. 10; 280, obv. 4; 281, obv. 4; 282, obv. 3; 283, rev. 9; 284, rev. 8; 285, obv. 3; 286, obv. 3; 287, obv. 4; 288, obv. 2; 289, obv. 7; 290, rev. 7; 291, obv. 4; 292, rev. 6; 293, rev. 12; 294,

rev. 6; 295, rev. 6; 296, obv. 4; 297, rev. 10; 298, obv. 3; 299, obv. 3; 300, obv. 5; 301, obv. 3; 302, obv. 5; 303, obv. 3; 304, rev. 6; 305, obv. 3; 306, obv. 4; 307, obv. 4; 308, obv. 3; 309, rev. 7; 310, obv. 4; 311, obv. 3; 312, rev. 6; 313, obv. 4; 314, obv. 3; 315, obv. 3; 316, obv. 3; 317, obv. 4; 318, rev. 12; 319, obv. 4; 320, obv. 3; 321, obv. 3; 322, obv. 3; 323, rev. 11; 324, obv. 5; 325, obv. 5; 326, obv. 3; 327, obv. 3; 328, obv. 5; 329, obv. 3; 331, obv. 5; 332, rev. 7; 333, rev. 7; 334, obv. 3; 335, obv. 4; 336, obv. 3; 337, rev. 15; 338, obv. 3; 339, obv. 3; 340, obv. 3; 341, obv. 4; 342, obv. 3; 343, obv. 4; 344, obv. 4; 345, obv. 4; 346, rev. 8; 347, rev. 5; 348, rev. 6; 349, obv. 5; 350, rev. 8; 351, obv. 3; 352, rev. 6; 353, rev. 8; 354, obv. 3; 355, obv. 3; 356, obv. 3; 357, obv. 6; 358, obv. 4; 359, obv. 5; 360, obv. 4; 361, rev. 10; 362, obv. 4; 363, obv. 3; 364, obv. 4; 365, rev. 10; 366, rev. 8; 367, rev. 12; 368, rev. 7; 369, obv. 4; 370, rev. 5; 371, rev. 11; 372, obv. 5; 373, rev. 9; 374, rev. 12; 375, rev. 8; 376, rev. 9; 377, rev. 6; 378, rev. 6; 379, rev. 10; 380, rev. 9; 381, rev. 8; 382, rev. 7; 383, rev. 6; 384, obv. 4; 385, obv. 5; 386, rev. 7; 387, rev. 7; 388, obv. 4; 389, obv. 4; 390, obv. 4; 391, obv. 5; 392, rev. 6; 393, obv. 4; 394, obv. 5; 395, obv. 4; 396, rev. 6; 397, obv. 4; 398, obv. 7; 399, obv. 7; 400, obv. 4; 401, obv. 5; 402, rev. 10; 403, rev. 6; 404, rev. 10; 405, rev. 8; 406, rev. 9; 407, rev. 10; 408, rev. 8; 409, rev. 11; 410, rev. 7; 411, obv. 4; 412, rev. 10; 413, obv. 4; 414, obv. 4; 415, rev. 5; 416, rev. 7; 417, rev. 7; 418, rev. 7; 419, rev. 8; 420, rev. 7; 421, rev. 7; 422, rev. 6; 423, rev. 9; 424, rev. 9; 425, rev. 12; 426, rev. 10; 427, rev. 10; 428, rev. 10; 429, rev. 11; 430, rev. 16; 431, rev. 13; 432, rev. 12; 433, obv. 5; 434, rev. 5; 435, rev. 8; 436, rev. 6; 437, rev. 11; 438, rev. 6; 439, rev. 6; 440, rev. 8; 441, rev. 10; 442, obv. 4; 443, rev. 6; 444, rev. 12; 445, rev. 6; 446, rev. 13; 447, obv. 5; 448, rev. 6; 449, obv. 4; 450, rev. 6; 451, rev. 8; 452, rev. 16; 453, rev. 7; 454, rev. 6; 455, obv. 4; 456, rev. 5; 457, rev. 6; 458, rev. 13; 459, obv. 4; 460, obv. 4; 461, rev. 5; 462, obv. 5; 463, obv. 4; 464, rev. 9; 465, rev. 7; 467, rev. 5; 468, rev. 5; 469, rev. 5; 471, obv. 3; 472, rev. 20; 473, rev. 9; 474, rev. 8; 475, rev. 20; 476, obv. 2; 477, obv. 3; 478, obv. 2; 479, obv. 3; 480, rev. 6; 481, rev. 6; 484, rev. 6; 485, obv. 4; 486, obv. 4; 487, obv. 4; 488, rev. 12; 489, obv. 4; 490, rev. 9; 491, rev. 9; 492, rev. 9; 493, obv. 4; 494, obv. 4; 495, rev. 6; 496, rev. 6; 497, rev. 5; 498, rev.

7; 499, rev. 8; 500, obv. 4; 501, rev. 1'; 502, obv. 2; 502, obv. 4; 502, rev. 6; 503, rev. 5'; 504, rev. 5; 505, rev. 5; 506, obv. 5; 507, rev. 5; 508, obv. 4; 509, obv. 3; 510, obv. 4; 511, obv. 4; 512, obv. 4; 513, obv. 5; 514, rev. 7; 515, rev. 9; 516, rev. 7; 517, obv. 4; 518, rev. 7; 519, obv. 4; 520, obv. 4; 521, obv. 4; 522, obv. 4; 523, obv. 5; 524, rev. 5; 525, rev. 5; 526, obv. 3; 527, rev. 6; 528, rev. 6; 529, obv. 3; 530, rev. 6; 531, obv. 4; 532, obv. 5; 533, obv. 3; 534, obv. 4; 535, obv. 4; 536, obv. 4; 537, rev. 5; 538, obv. 3; 540, obv. 3; 541, rev. 6; 542, rev. 7; 543, rev. 6; 544, rev. 7; 545, obv. 4; 546, rev. 5; 547, rev. X7; 548, obv. 3; 549, rev. 6; 550, rev. 5; 551, obv. 4; 552, obv. 4; 553, rev. 9; 554, rev. 8; 555, rev. 10; 556, obv. 5; 557, rev. 7; 558, rev. 8; 559, rev. 6; 560, obv. 4; 561, rev. 5; 562, rev. 5; 563, obv. 5; 564, obv. 4; 565, obv. 4; 567, obv. 4; 568, obv. 3; 569, obv. 4; 570, obv. 4; 571, obv. 5; 572, rev. 8; 573, obv. 4; 574, obv. 4; 575, rev. 9; 576, rev. 15; 577, rev. 6; 578, rev. 5; 579, rev. 9; 580, obv. 4; 581, rev. 7; 582, rev. 9; 583, obv. 2; 586, obv. 3; 587, rev. 9; 589, rev. 9; 590, obv. 4; 591, obv. 5; 592, obv. 3; 593, obv. 2; 594, obv. 2; 596, obv. 3; 597, rev. 2'; 598, rev. 6; 600, obv. 5; 602, obv. 8; 605, obv. 2; 605, obv. 3; 605, obv. 5; 605, obv. 6; 605, obv. 7

Cf. ki PN

ki-ba — ġar

See under ġar

ki-bi — ġi₄

See under ġi₄

Cf. ki-a-naġ, ki-áġ, KI.KAL, ki-lá, ki-siki

ki-a-naġ “water-drinking-place” (a funerary shrine)

34, obv. 4: 1 udu niga ki-a-naġ Ur-^dNamma

ki-áġ “to love”

In year date formula indicating year Amar-Suena 8 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

31, rev. 19; 105, rev. 13; 106, rev. 10; 346, rev. 10; 347, rev. 9; 349, rev. 10; 351, rev. 8; 414, rev. 8

KI.KAL “bottom; soles”

497, obv. 1: 3 ^{kuš}šúġub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.†KAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n]

ki-lá “weight”

592, obv. 2: 186 ul 'kù¹-[s]ig₁₇ / si-†sá¹ // ki-lá-†bi¹ '†g¹ gín / igi 3-ġál

ki-siki “wool place (?)” (a cultic locality)

In month date formula indicating month IV (iti ki-siki ^dNin-a-zu):

38, rev. 9; 65, rev. 7; 76, rev. 12; 85, rev. 10; 86, rev. 21; 113, rev. 6; 199, rev. 6; 200, rev. 14; 201, rev. 11; 202, rev. 10; 203, rev. 8; 204, rev. 6; 205, rev. 9; 206, rev. 6; 328, rev. 8; 345, rev. 7; 392, rev. 8; 393, rev. 7; 416, rev. 9; 417, rev. 9; 423, rev. 12; 445, rev. 9; 454, rev. 9; 460, rev. 7; 467, rev. 8; 481, rev. 9; 485, rev. 7; 493, rev. 7; 509, rev. 7; 519, rev. 7; 544, rev. 10; 548, rev. 6; 565, rev. 7; 566, rev. 11; 583, rev. 6; 584, rev. 9; 586, rev. 7

kíġ-ġi₄-a “commission, report, message”

149, obv. 1: 11 sila₄ kíġ-ġi₄-a

lú kíġ-ġi₄-a “messenger, envoy”

20, obv. 5: 1 máš gal niga // A-mur-DIĠIR lú kíġ-ġi₄-a / Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ġa-š^{ki}

kilib “totality, grand total (third summary level)”

248, rev. col. VI 13: [kilib-ba 327 gu₄ áb ġi-a]

248, rev. col. VI 14: [kilib-ba 2 šeg₉-bar]

248, rev. col. VI 15: [kilib-ba 2 ^{ansē}kúnga]

248, rev. col. VI 16: [kilib-ba 3993 udu máš ġi-a]

248, rev. col. VI 17: [kilib-ba 1 ĤAtenu]

248, rev. col. VI 18: [kilib-ba 5 maš-dà]

248, rev. col. VI 19: [kilib-ba 6 az]

Cf. šu-kilib, šu-niġin

kir₁₁ “female lamb”

2, obv. 7; 5, obv. 5; 12, rev. 8; 21, obv. 3; 25, obv. 1; 42, obv. 4; 163, obv. 2; 220, obv. 5; 259, rev. 5; 266, obv. 1; 266, obv. 2; 266, rev. 23; 266, rev. 24; 424, obv. 2; 435, obv. 3; 451, obv. 6; 455, obv. 1; 549, obv. 2; 563, obv. 3; 591, obv. 2; 603, rev. 18

kir₁₁ ga

1, obv. 6; 3, obv. 8; 5, obv. 7; 7, obv. 8; 10, obv. 4; 12, rev. 10; 17, obv. 6; 18, obv. 5; 36, obv. 7; 42, obv. 7; 57, obv. 2; 57, obv. 5; 58, obv. 2; 59, obv. 2; 61, obv. 2; 62, obv. 2; 63, obv. 2; 64, obv. 2; 66, obv. 2; 67, obv. 2; 68, obv. 2; 70, obv. 2; 71, obv. 2; 435, obv. 5; 442, obv. 2; 445, obv. 4; 450, obv. 4; 462, obv. 2; 466, obv. 5; 542, obv. 5; 551, obv. 1; 562, obv. 3; 604, obv. 4; 604, obv. 9

kir₁₁ ga ġi₆ LÚ.SU

505, obv. 1

Cf. kir₁₁ ga LÚ.SU, kir₁₁ gub LÚ.SU

kir₁₁ ga LÚ.SU

156, rev. 12

Cf. kir₁₁ ga ġi₆ LÚ.SU, kir₁₁ gub LÚ.SU

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**kir₁₁** “female lamb” (*cont.*)kir₁₁ gaba

466, obv. 3

kir₁₁ gub155, obv. 2; 374, obv. 3; 566, obv. 1; 566, obv. 6;
603, obv. 6; 603, rev. 16kir₁₁ gub aslum_x(A.LUM)

603, obv. 10

kir₁₁ gub LÚ.SU

156, obv. 11

Cf. kir₁₁ ga ġi₆ LÚ.SU, kir₁₁ ga LÚ.SUkir₁₁ gukkal

507, obv. 1

kir₁₁ lú-ùlu-um

200, obv. 4

kir₁₁ niga

123, obv. 1;

604, obv. 2

ġi₆kiri₆ “garden, orchard”ġi₆kiri₆ maḥ441, rev. 7: 2 udu niga // 2 máš gal niga // ġi₆kiri₆ maḥ443, obv. 3: 2 [udu] niga // 2 máš gal niga // ġi₆kiri₆
maḥ448, obv. 3: 2 udu niga // 2 máš gal niga // ġi₆kiri₆
maḥ454, obv. 3: 2 udu niga // 2 máš gal niga // ġi₆kiri₆
maḥ**kišib** “seal, sealed tablet”

605, rev. 13: 2 udu kišib sipa ur-ra

kišib PN

132, obv. 2: kišib DIĜIR-ra-bí

132, obv. 3: kišib Ur-s[a₆-ga]

132, rev. 8: [kišib DIĜIR-ra-bí]

132, rev. 9: [kišib Ur-sa₆-ga]

169, rev. 11: kišib Ur-kù-nun-na

440, rev. 7: kišib Ur-^dLàm[a] / énsi Ĝír-su^{ki}503, rev. 4': kišib ^dŠul-gi-iri-/^gu₁₀589, rev. 6: kišib ^rLú^{1-d}Nin-šubur / PA.^rAL¹ An-na591, rev. 7: Ar-ši-aḥ énsi / [K]Á.DIĜIR^{ki} ì-dab₅ //kišib Ur-ni₉-ġar / dumu-na

599, rev. 5: kišib Ur-mes-/bi

602, obv. 2: kišib UN-íl

602, obv. 4: kišib Uš-šu-ki-in

602, obv. 5: kišib Lú-du₁₀-ga

602, obv. 7: kišib UN-íl

602, rev. 16: kišib Du₁₁-ga

602, rev. 17: kišib Ur-ġar

602, rev. 28: kišib UN-íl

See also under é kišib-ba*Cf.* dub**kù(g)** “clean, pure, radiant; sacred”du₆ kù434, obv. 2: 2 udu niga // du₆ kù452, rev. 9: 2 udu niga du₆ ^rkù¹*See* du₆ (*pertinent entries*)*Cf.* kù-babbar, kù-sig₁₇**kù-babbar** “silver”588, obv. 1: 4 ma-na kù-babbar // DIĜIR-la-ì dumu /
En-ni-lí588, obv. 3: 3 ma-na kù-babbar // Šu-ru-uš-ki-in /
dumu Am-NI-NI**kù-sig₁₇** “gold”592, obv. 1: 186 ul ^rkù¹-[s]ig₁₇ / si-^rsá¹ // ki-lá-^rbi¹ ^r6¹
gín / igi 3-ġál**ku₄(r)** “to enter, to let enter, to bring in”ba-an-ku₄27, obv. 2: 1 ^{munus}áš-gàr a dara₄ niga sig₅ // u₄ nú-a-
ka é gal-la / ba-an-ku₄(KWU 147)48, obv. 2: 1 udu niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal / ^rba¹-
an-^rku₄(KWU 147)¹ku₄(KWU 147)-ra34, rev. 15: lugal ku₄(KWU 147)-ra34, rev. 18: ku₆-da ku₄(KWU 147)-ra44, obv. 2: 1 sila₄ ga // ki lugal-šè ku₄(KWU 147)-ra276, obv. 1: lugal ku₄(KWU 147)-^rra¹475, obv. 7: ^rlugal¹ ku₄(KWU 147)-raku₄(KWU 636)-ra598, obv. 4: ^rlugal ku₄(KWU 636)-ra¹**ku₅(dr)** “to cut, to cut off; to withhold, to set aside”ku₅-rá335, obv. 2: 34 udu niga // sá-du₁₁ ku₅-rá // u₄ 30-kam345, obv. 2: 8 udu niga // sá-du₁₁ ku₅-rá // u₄ 30-kam602, obv. 7: 23 udu 2 ud₅ máš nu-a // sá-du₁₁ ku₅-rá
kišib UN-íl**ku₆** “fish”34, rev. 18: ku₆-da ku₄(KWU 147)-raé ku₆ nu-gu₇ ^dNin-urta “House Not Eating Fish of Nin-
urta”444, obv. 2: 1 udu niga 1 ud₅ niga // é ku₆ nu-gu₇ /
^dNin-urta457, obv. 2: 2 udu niga // é ku₆ nu-gu₇ // ^dNin-urta

kun “tail (of an animal)”

kun gal “fat-tailed”

97, rev. 20: 1 ṛ¹ sila₄¹ bar₆-bar₆ ṛ¹ kun¹ gal*See sila₄ (pertinent entry)*

kun gíd “long-tailed”

24, obv. 1: 1 udu kun gíd / ġiš-dù

516, obv. 2: 1 udu kun gíd

519, obv. 1: 1 ṛ¹ sila₄¹ kun gíd580, obv. 1: 1 u₈ kun gíd581, obv. 3: 1 u₈ kun gíd*See sila₄, u₈, udu (pertinent entries)***anše^ekúnga** (an onager-donkey hybrid)206, obv. 1: 4 anše^ekúnga248, rev. col. VI 15: [kilib-ba 2 anše^ekúnga]anše^ekúnga munus319, obv. 1: 2 anše^ekúnga munusanše^ekúnga níta248, obv. col. I 6: 2 anše^ekúnga níta248, obv. col. II 6: šu-nígin 2 anše^ekúnga níta248, rev. col. IV 16: 2 anše^ekúnga níta248, rev. col. V 8: ṛ¹ šu-nígin¹ 2 anše^ekúnga níta248, rev. col. VI 5: [šu-kilib 2 anše^ekúnga níta]*Cf. anše, dúsu***kur** “mountain, (foreign) land”

kur mar-tu

543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-tu-

šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub

sipa kur-ra(-k)

504, obv. 4: 10 ṛ¹+1¹ [(x) (x) u]du // máš-ṛ¹da¹-ri-asipa-/e-ne // E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab₅ //sipa kur-ra-ke₄ fb-/dab₅

udu kur-ra

603, rev. 15: 143 // mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul // sipa udu

kur-ra

kurušda “fattener”

é kurušda “house of the fattener” (an animal fattening center)

589, rev. 8: a-gù-a ġá-ġá-dè // é kurušda

*See é (pertinent entry)***kuš** “skin; (raw) hide, leather”54, obv. 1: 60 kuš udu // sa-bi 2 ma-na // ad₆(KWU82)-bi ur-gi₇-re / ba-ab-gu₇*Cf. kuš^šúḥub***kuš₇** “(chief) herdsman; groom”PN kuš₇74, rev. 6: šu-gíd // ki Lugal-m[e-lám] / kuš₇-ṛ¹ta¹83, rev. 13: 2 sila₄ Ḥu-un-nu-um kuš₇89, obv. 3: 2 gu₄ niga // 20 udu 1 sila₄ // I-dì-^dĪŠKURkuš₇100, obv. 3: 2 gu₄ niga 117 udu // 2 máš gal 1 sila₄ //A-da-làl kuš₇163, obv. 5: ġiri PÙ.ŠA-Kà-kà kuš₇163, obv. 8: ġiri A-ḥu-ni kuš₇206, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Lú-bala-sa₆-ga /kuš₇ ì-dab₅**lá** “to suspend, to hang from; to decrease in number, to reduce, to diminish; ‘minus’”

N-lá-N

12, rev. 11; 19, obv. 5; 25, obv. 5; 37, obv. 5; 39,

rev. 9; 41, rev. 12; 62, obv. 1; 72, l.e. 5'; 72, obv. 4;

77, l.e. 12; 78, obv. 3; 80, obv. 5'; 84, obv. 2; 91,

obv. 3; 92, l.e. 13; 97, l.e. 28; 108, l.e. 10; 108, obv.

1; 108, rev. 4; 109, obv. 4; 109, rev. 10; 112, rev.

20; 116, obv. 2; 125, obv. 2; 125, obv. 5; 126, obv.

3; 132, obv. 3; 132, rev. 9; 134, l.e. 14; 136, l.e. 9;

136, obv. 1; 148, obv. 1; 156, obv. 10; 156, obv. 2;

160, obv. 4; 163, obv. 4; 166, obv. 1; 167, obv. 1;

171, obv. 2; 175, obv. 5; 178, l.e. 11; 196, obv. 3;

197, obv. 2; 200, obv. 6; 203, obv. 3; 213, obv. 3;

216, obv. 2; 218, obv. 2; 219, obv. 1; 225, obv. 3;

230, obv. 2; 245, obv. 3; 246, obv. 2; 248, obv. col.

II 3; 248, obv. col. II 7; 248, obv. col. III 6; 248,

obv. col. III 17; 248, rev. col. IV 9; 248, rev. col. V

5; 248, rev. col. V 9; 248, rev. col. VI 2; 258, obv.

2; 263, l.e. 10; 266, obv. 3; 266, obv. 5; 270, obv. 3;

272, obv. 4; 273, obv. 2; 279, rev. 9; 286, obv. 2;

287, l.e. 10; 287, obv. 1; 290, l.e. 13; 290, obv. 1;

293, l.e. 16; 294, obv. 5; 326, obv. 2; 327, obv. 2;

331, obv. 4; 342, obv. 2; 347, obv. 1; 349, obv. 2;

365, obv. 3; 365, rev. 9; 367, l.e. 15; 373, l.e. 14;

374, obv. 3; 374, obv. 7; 392, obv. 5; 406, obv. 4;

408, obv. 2; 409, obv. 7; 412, l.e. 13; 422, obv. 5;

424, l.e. 14; 428, rev. 9; 430, obv. 8; 431, obv. 7;

433, obv. 4; 435, rev. 7; 437, rev. 8; 446, rev. 12;

447, obv. 4; 450, l.e. 11; 452, rev. 12; 455, obv. 3;

458, rev. 12; 468, obv. 3; 490, rev. 8; 491, rev. 8;

492, rev. 8; 506, obv. 3; 512, obv. 3; 517, obv. 3;

518, obv. 6; 520, obv. 3; 530, obv. 2; 531, obv. 3;

533, obv. 2; 554, rev. 7; 556, obv. 2; 560, obv. 3;

563, obv. 4

*See also under lá-1 (Section 26.I.I. Single Signs,**Signs Erased)**Cf. kak gu-lá, lá-i, šu-lá-a*

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**lá-ì** “deficit”

- 32, obv. 2: 4 gu₄ 1 á[b] // lá-ì su-ga
 466, rev. 9: lá-ì íb-[tak₄ níġ?-kas₇?-ak?] // Na-l[u₅ [(x)?]
 595, obv. 2: 3 gú 45 / ma-na siki // lá-ì Šu-Ma-ma na-gada
 596, obv. 2: 5 ud₅ // lá-ì su-ga
 603, obv. 8: 55 kir₁₁ gub // 60 sila₄ gub // lá-ì su-ga

Cf. lá

LAGAB.LAGAB.TÚG (a qualification of oxen)

- 478, obv. 1: 123 gu₄ LAGAB.LAGAB.TÚG-^ršè¹ / 17 gu₄ mu-3

lagar_x (title of the *lagar*-priest or *lagar*-priestess, Akk. *lagallum*, *lagaru*)

- 497, obv. 3: 3 ^{kuššú}hub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.^rKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n] // en ^dEn-líl-^rlá¹ // 2 lagar_x(MUNUS.ME.ĤÚB) ^dEn-líl-lá

libir “old”

- 506, obv. 2: 1 sila₄ ġi₆ LÚ.SU // ba-úš šà libir
 508, obv. 2: 1 máš gal niga // ba-úš šà libir
 521, obv. 2: 1 ud₅ a dara₄ // ba-úš šà libir
 522, obv. 2: 1 ud₅ LÚ.SU // ba-úš šà libir
 523, obv. 2: 1 gukkal niga // ba-úš šà libir
 524, obv. 2: 1 ^rud₅¹ LÚ.SU // ba-úš šà libir
 525, obv. 2: 1 da[ra₄ ní]ta // ba-úš ^ršà IGI¹.ŠÈ

límму “4”

In seal inscriptions:

- 135, seal 4: [lugal an ub-]/^rda¹ límму-b[a]
 169, seal 4: lugal an ub-/da límму-ba
 430, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
 431, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
 541, seal 4: lugal an ub-/da límму-ba
 597, seal 4: lugal an ub-da límму-ba
 598, seal 4: lugal an ub-da límму-ba

lirum “strength; wrestling”

- 474, obv. 4: 2 udu niga // ^dEn-líl // ^rd¹Nin-líl // [má?] kar! da-a / [š]U.BÛLUĜ lirum

lú “man (combined with a predicate in expressions denoting function, status, profession, ethnicity)”

- 592, obv. 4: Šu-Eš₁₈-tár lú ^rx x?¹ // šu ba-t[i]

lú GN “man of GN” (may denote provincial governors)

- lú Du₈-du₈-l^rki
 PN lú Du₈-du₈-l^rki
 428, obv. 3: 4 udu Ĥu-li-bar / lú Du₈-du₈-l^rki

- lú Eb-la^{ki}
 PN lú Eb-la^{ki}
 470, rev. 4': [x ud]u niga Ì-lí-^dDa-gan / lú Eb-la^{ki}

- lú Ĥa-ar-š^rki
 PN lú Ĥa-ar-š^rki
 470, rev. 2': [1? ud]u niga Mar^{ar}-Ĥu-^rni¹ / lú Ĥa-ar-š^rki
 553, obv. 5: 1 udu niga // Mar-Ĥu-ni lú Ĥa-ar-š^rki
 555, obv. 6: 1 udu niga // I-ša-PI-ir dumu / Ad-da-gi-na / lú Ĥa-ar-š^rki

- lú Ĥi-bí-la-at^{ki}
 PN lú Ĥi-bí-la-at^{ki}
 470, rev. 3': [x m]áš gal niga Id-Ĥa-ba-tal / [l]ú Ĥi-bí-la-at^{ki}

- lú Ma-r^rki
 PN lú Ma-r^rki
 73, rev. 6: 1 sila₄ DIĜIR-a-Ĥi / lú Ma-r^rki

- lú Ma-ša-tum^{ki}
 PN lú Ma-ša-tum^{ki}
 105, obv. 1: 1 gu₄ [(x) (x) (x)] / Bu-ul-^rx¹ [(x) (x)?] / lú Ma-ša-tum^{ki}

- lú Mu-ki-iš^{ki}
 PN lú Mu-ki-iš^{ki}
 575, obv. 5: ^r1¹ udu niga // Ga-ba-ba lú Mu-ki-iš^{ki}

- lú Ra-b^rki
 PN lú Ra-b^rki
 72, obv. 5: 1 gu₄ niga 1 gu₄ // 30-lá-1 máš gal 1 máš // Za-na-nu-um lú Ra-b^rki

- lú Si-mu-ru-um^{ki}
 PN lú Si-mu-ru-um^{ki}
 575, obv. 2: 1 udu niga // Ki-ri-ib-ul-me / lú Si-mu-ru-um^{ki}

- lú Ši-ma-nu-um
 PN lú Ši-ma-nu-um
 458, rev. 9: [1 ud]u niga Bu-ša-am lú Ši-^rma¹-nu-^rum¹

- lú Zi-da-aĥ-ri^{ki}
 PN lú Zi-da-aĥ-ri^{ki}
 555, obv. 3: 1 udu niga // 1 udu // Šul-ġá-a-ad lú / Zi-da-aĥ-ri^{ki}

- lú Zi-da-nu-um/núm^{ki}
 PN lú Zi-da-nu-um/núm^{ki}
 9, rev. 10: 1 udu niga // Ra-ši lú Zi-da-nu-um^{ki}

- 39, rev. 7: 1 udu niga Ra-ši l[ú] / Zi-da-núm^{k[i]}
- Cf. énsi*
- lú kíġ-gi₄-a “messenger, envoy”
 PN lú kíġ-gi₄-a
 20, obv. 5: 1 máš gal niga // A-mur-DIĠIR lú kíġ-gi₄-a / Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ġa-ši^{ki}
- lú maġ (title of the *lumaġ*-priest, Akk. *lumaġġu*, *lumakku*)
 lú maġ ^dŠára
 283, rev. 6: 1 máš A-bí-sí-/im-ti // mu-DU lú maġ / ^dŠára
- lú máš-da-ri-a(-k)
 429, obv. 6: šu-gíd é muġaldim // mu lú máš-da-ri-a-/ke₄-ne-šè // ġišbun_x(KI.BI) ér ^rsù¹-a
- lú ùr-ra (a professional involved in beer brewing)
 PN lú ùr-ra
 51, obv. 2: 5 udu niga // Ur-^dŠul-pa-è / lú ùr-ra
- LÚ.SU.(A)** “Shimashkian” (said of sheep and goats)
 6, obv. 4: 1 máš gal niga sig₅ / LÚ.SU.A
 40, obv. 2: [1] ^rmáš¹ gal niga sig₅ / LÚ.SU
 46, obv. 1: 3 udu ġiš-dù / LÚ.SU
 76, obv. 3: 5 máš gal LÚ.SU
 86, obv. 1: 1 udu LÚ.SU niga
 86, obv. 9: 2 máš gal LÚ.SU niga
 114, obv. 2: 1 máš gal niga LÚ.SU
 114, obv. 5: 1 máš gal niga LÚ.SU
 146, obv. 3: 3 máš gal LÚ.SU niga
 156, obv. 8: 6 udu LÚ.SU šu-gíd
 156, obv. 9: 36 sila₄ gub LÚ.SU šu-gíd
 156, obv. 10: 110-lá-1 u₈ LÚ.SU šu-gíd
 156, obv. 11: 16 kir₁₁ gub LÚ.SU šu-/gíd
 156, rev. 12: 2 kir₁₁ ga LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 13: 1 máš LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 14: 15 máš gub LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 16: 35 ud₅ LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 17: 4 ^{munus}áš-gàr gub LÚ.SU šu-gíd
 163, obv. 1: [600+] 10 u₈ LÚ.SU
 163, obv. 3: 1 sila₄ ga LÚ.SU
 163, obv. 6: 1120 u₈ LÚ.SU
 163, obv. 7: 4 sila₄ ga LÚ.SU
 163, obv. 9: 70 u₈ LÚ.SU
 163, obv. 10: 10 udu LÚ.SU
 163, rev. 11: 4 sila₄ ga LÚ.SU
 163, rev. 12: 10 máš gal ġi₆ LÚ.SU
 163, rev. 14: 40 u₈ LÚ.SU
 163, rev. 15: 58 udu LÚ.SU
 163, rev. 16: 20 ud₅ ġi₆ LÚ.SU
 163, rev. 17: 142 máš gal LÚ.SU
- 164, obv. 8: šà mu-DU Me-ši-nu-nu / LÚ.SU
 175, obv. 1: 1 udu niga gu₄-e ús-sa / LÚ.SU
 175, obv. 2: 6 máš gal niga gu₄-e ús-sa / LÚ.SU
 175, obv. 3: 3 máš gal LÚ.SU
 177, obv. 1: 81 ud₅ su₄ LÚ.SU
 182, obv. 1: 20 máš gal LÚ.SU
 200, obv. 5: 3 udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù
 200, obv. 6: 30-lá-1 u₈ ġi₆ LÚ(erasure).SU
 200, obv. 8: ^r115¹ ud₅ LÚ.SU
 205, obv. 2: 1 ^{munus}áš-gàr LÚ.SU niga / mu-DU Árad-ġu₁₀
 212, obv. 2: 60 udu LÚ.SU
 212, obv. 3: 30 u₈ ġi₆ LÚ.SU
 262, obv. 1: 50 udu LÚ.SU.A
 262, obv. 2: 10 u₈ LÚ.SU.A
 262, obv. 3: 10 máš gal LÚ.SU.A
 262, obv. 4: 61 ud₅ LÚ.SU.A
 266, obv. 2: 10 udu mu kir₁₁-šè 11 udu LÚ.SU
 266, obv. 3: 10-lá-1 u₈ LÚ.SU
 266, obv. 5: 11 udu LÚ.SU 10-lá-1 u₈ LÚ.SU
 266, obv. 7: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 9: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 11: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 13: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 15: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.S[U]
 266, rev. 17: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, rev. 19: 10 máš gal ^r6¹ ud₅ LÚ.SU
 266, rev. 21: 7 máš gal 3 ud₅ LÚ.SU
 277, obv. 6: 15 máš gal LÚ.SU
 279, obv. 5: 43 udu LÚ.SU
 279, obv. 6: 5 udu ġi₆ LÚ.SU
 279, rev. 7: 90 máš gal LÚ.SU
 279, rev. 8: 32 máš gal ^rgùn-a¹ / LÚ.SU
 289, obv. 4: 40 udu LÚ.SU (erasure: A)
 289, obv. 6: 100 máš gal LÚ.SU
 290, obv. 4: 118 udu LÚ.SU
 290, obv. 6: 231 máš gal LÚ.SU
 307, obv. 1: 1 ud₅ / (on dried surface:) LÚ.SU
 309, obv. 3: 40 máš gal LÚ.SU niga
 309, obv. 4: 10 máš gal LÚ.^rSU¹
 333, obv. 3: 30 ud₅ LÚ.SU
 444, rev. 9: 1 máš gal LÚ.SU ga / ur-ġi₇-re ba-ab-ġu₇
 470, rev. 1': [x] ^rx x¹ [x (x)] / ^rLÚ¹.SU.^rA¹
 505, obv. 1: [1] ^rMUNUS¹.SILA₄ ga ġi₆ / LÚ.SU
 506, obv. 1: 1 sila₄ ġi₆ LÚ.SU
 517, obv. 1: 1 udu LÚ.SU
 522, obv. 1: 1 ud₅ LÚ.SU
 524, obv. 1: 1 ^rud₅¹ LÚ.SU
See ^{munus}áš-gàr, kir₁₁, máš, sila₄, u₈, ud₅, udu (pertinent entries)
- lú-ùlu-um** “Lullubean” (said of sheep)
 146, obv. 2: 2 udu lú-ùlu-um niga
 200, obv. 1: 2 udu lú-ùlu-um ġiš-dù

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**lú-ùlu-um** “Lullubean” (said of sheep) (*cont.*)

- 200, obv. 2: 61 u₈ lú-ùlu-um
 200, obv. 3: 2 sila₄ lú-ùlu-um
 200, obv. 4: 5 kir₁₁ lú-ùlu-um
 540, obv. 1: 1 udu lú-ùlu-um / niga sig₅
 See kir₁₁, sila₄, u₈, udu (*pertinent entries*)

lugal “king; lord, master”

- 34, rev. 15: lugal ku₄(KWU 147)-ra
 56, obv. 5: 20 udu // 15 u₈ // 25 ud₅ // šu-gíd gir₄(KWU 545)-ta / ba-šeġ₆ // lugal Urim₅^{ki}-šè // du-ni má-a ba-a-ġar
 276, obv. 1: lugal ku₄(KWU 147)-ra¹
 404, obv. 3: 31 ud₅ // ʾš¹-gíd é muġaldim // lugal Iri-saġ-PA.ʾĤÚB¹.DU^{ki}-šè du-ni // má-a ba-a-ġá-ar
 430, obv. 4: 70 ʾudu¹ 26 sila₄ // mu àga-ús-e-ne-šè // lugal EʾN.LÍL^{ki}-šè du-ni / má-a ʾba¹-a-ġá-ar
 472, obv. 12: 4 ʾudu¹ niga gu₄-ʾe¹ ús-sa 1 máš gal niga gu₄-ʾe¹ / ʾús¹-sa // é muġaldim u₄ Lú-bala-sa₆-ga / nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na ki-ba ba-a-ġá-ar
 475, obv. 7: ʾlugal¹ ku₄(KWU 147)-ra
 482, obv. 2: ʾ10+¹ 7 máš-dà // lugal-e ġiš^{ki}kak / bí-in-ra
 598, obv. 4: ʾlugal ku₄(KWU 636)-ra¹

In seal inscriptions:

- 135, seal 3: lugal Uri₅/^{ki}-ma
 135, seal 4: [lugal an ub-]/ʾda¹ límmu-b[a]
 169, seal 2: lugal kala-ga
 169, seal 3: lugal Uri₅/^{ki}-ma
 169, seal 4: lugal an ub-/da límmu-ba
 430, seal 2: lugal kala-ga
 430, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 430, seal 4: lugal an ub-da límmu-ba
 431, seal 2: lugal kala-ga
 431, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 431, seal 4: lugal an ub-da límmu-ba
 532, seal 3: lugal Uri₅/^{ki}-ma
 541, seal 3: lugal Uri₅/^{ki}-ma
 541, seal 4: lugal an ub-/da límmu-ba
 577, seal 2: lugal kala-ga
 577, seal 3: lugal Uri₅/^{ki}-ma
 597, seal 2: lugal kala-ga
 597, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 597, seal 4: lugal an ub-da límmu-ba
 598, seal 2: lugal kala-ga
 598, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 598, seal 4: lugal an ub-da límmu-ba

dumu lugal

- PN dumu lugal
 101, obv. 2: ʾ1¹ sila₄ Da-da / dumu lugal

470, obv. 8: [x u]du niga gu₄-e ús-sa // [Ra?]-
 ʾba¹-tum um-me-da / [M]E-^dIštaran dumu
 lugal

ki lugal

44, obv. 2: 1 sila₄ ga // ki lugal-šè ku₄(KWU 147)-ra

má lugal

44, obv. 4: 1 sila₄ ga // ki lugal-šè ku₄(KWU 147)-
 ra // ġiri^dŠul-gi-/a-a-ġu₁₀ // šà má lugal-ka

máš-da-ri-a lugal

376, obv. 3: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki
 en^dInana-šè // šà é amaš^dGu-la

mu-DU lugal

123, obv. 4; 248, obv. col. I 18; 330, obv. 4; 477,
 obv. 2; 479, obv. 2

muġaldim gal lugal

577, seal 6: Árad-^dNanna // dumu A-a-kal-la //
 muġaldim gal lugal

níġ-ba lugal

248, rev. col. IV 35

zi-ga lugal

248, rev. col. IV 28

In year date formulae indicating years Amar-Suena 1, 2, 3, 5, 6, and 7 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

1, rev. 12; 2, rev. 15; 3, rev. 14; 4, rev. 9; 5, rev. 14;
 6, rev. 11; 7, rev. 15; 8, rev. 11; 9, rev. 16; 10, rev.
 10; 32, rev. 7; 33, rev. 9; 34, rev. 29; 35, rev. 9; 36,
 rev. 14; 37, rev. 16; 38, rev. 10; 39, rev. 12; 57, rev.
 12; 58, rev. 12; 59, rev. 9; 60, rev. 9; 61, rev. 9; 62,
 rev. 9; 72, rev. 4; 73, rev. 11; 74, rev. 11; 75, rev.
 14; 76, rev. 13; 77, rev. 11; 113, rev. 7; 114, rev.
 12; 115, rev. 9; 116, rev. 9; 120, rev. 9; 121, rev. 6;
 122, rev. 7; 123, rev. 8; 124, rev. 14; 125, rev. 11;
 126, rev. 8; 127, rev. 7; 128, rev. 8; 129, rev. 7;
 130, rev. 12; 131, rev. 8; 133, rev. 12; 410, rev. 10;
 432, rev. 15; 433, rev. 9; 434, rev. 8; 435, rev. 12;
 436, rev. 10; 467, rev. 9; 477, rev. 8; 478, rev. 7;
 479, rev. 9; 480, rev. 10; 481, rev. 10; 482, rev. 8;
 496, rev. 10; 583, rev. 7; 589, obv. 5; 600, rev. 9;
 604, obv. 7; 604, rev. 10

lulim “stag, deer”

356, l.e. 9: 1 lulim

lulim munus mu-2

486, obv. 1: 1 lulim munus mu-2

lulim níta

356, obv. 1: 1 lulim níta

495, obv. 1: 3 lulim níta

lulim níta niga

488, obv. 3: 1 lulim níta niga

ma-na “mina” (a unit of weight, 1/60 of a talent)

54, obv. 2: 60 kuš udu // sa-bi 2 ma-na

502, obv. 1: 2 ma-na siki gir_x(GI)502, obv. 3: 2 ma-na siki gir_x(GI)502, obv. 5: 5 ma-na siki gir_x(GI)503, obv. 1: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI)

503, obv. 2: 4 gú 22 ʹ2/3ʹ ma-[na] / siki ʹgírʹ-gul

583, obv. 1: 1* 0.0.3 še 3 ma-ʹnaʹ / siki ʹGúʹ-un-za

588, obv. 1: 4 ma-na kù-babbar

588, obv. 3: 3 ma-na kù-babbar

588, l.e. 12: 7 ma-na

594, obv. 1: 7 1/3 ma-na / siki udu aslum_x(A.LUM)

595, obv. 1: 3 gú 45 / ma-na siki

rev. 11; 285, rev. 7; 286, rev. 7; 287, rev. 8; 288, rev. 5; 289, rev. 11; 290, rev. 11; 291, rev. 8; 333, rev. 10; 334, rev. 6; 358, rev. 8; 359, rev. 9; 364, rev. 8; 400, rev. 6; 401, rev. 8; 402, rev. 11; 434, rev. 7; 435, rev. 11; 448, rev. 9; 462, rev. 8; 468, rev. 8; 474, rev. 11; 482, rev. 7; 484, rev. 9; 497, rev. 7; 500, rev. 8; 535, rev. 8; 538, rev. 6; 555, rev. 13; 556, rev. 8; 572, rev. 10; 573, rev. 7; 578, rev. 8; 579, rev. 11; 580, rev. 7; 588, rev. 10; 598, rev. 9; 601, rev. 3

ḡiš₆kiri₆ maḥ441, rev. 7: 2 udu niga // 2 máš gal niga // ḡiš₆kiri₆ maḥ443, obv. 3: 2 [udu] niga // 2 máš gal niga // ḡiš₆kiri₆ maḥ448, obv. 3: 2 udu niga // 2 máš gal niga // ḡiš₆kiri₆ maḥ454, obv. 3: 2 udu niga // 2 máš gal niga // ḡiš₆kiri₆ maḥ**má** “boat, ship”44, obv. 4: 1 sila₄ ga // ki lugal-šè ku₄(KWU 147)-ra // ḡiri ḏŠul-gi-/a-a-ḡu₁₀ // šà má lugal-ka56, obv. 6: 20 udu // 15 u₈ // 25 ud₅ // šu-gíd gir₄(KWU 545)-ta / ba-šeḡ₆ // lugal Urim₅^{ki}-šè // du-ni má-a ba-a-ḡar404, obv. 4: 31 ud₅ // ʹšúʹ-gíd é muḥaldim // lugal Iri-saḡ-PA.ʹHÚBʹ/ʹDUʹ^{ki}-šè du-ni // má-a ba-a-ḡá-ar430, obv. 4: 70 ʹuduʹ 26 sila₄ // mu àga-ús-e-ne-šè // lugal EʹN.LÍLʹ^{ki}-šè du-ni / má-a ʹbaʹ-a-ḡá-ar

474, obv. 4: 2 udu niga // ḏEn-líl // ḏNin-líl // [má?] kar! da-a / [š]U.BÛLUḡ lirum

532, obv. 2: 1 gu₄ niga 3-kam-ús // sískur má an-na

543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub

lú maḥ (title of the *lumaḥ*-priest, Akk. *lumaḥḥu*, *lumakku*)

lú maḥ ḏŠára

283, rev. 6: 1 máš A-bí-sí-/im-ti // mu-DU lú maḥ / ḏŠára

sukkal maḥ (title of the highest political official, chief minister, “Grand Vizier,” Akk. *su(k)kalma(h)ḥu(m)*)

PN sukkal maḥ

9, obv. 7: 3 udu niga // mu Géme-é-an-na é-gi₄/ a Árad-ḡu₁₀ sukkal maḥ-šèSee dub-lá, ezem, ḡiš₆kiri₆, lú, sukkaḥ (*pertinent entries*)**maḥ** “exalted, supreme, splendid, outstanding”

dub-lá maḥ “splendid platform (?)” (an architectural structure in the temple of the god Nanna at Ur)

446, obv. 6: 1 udu niga dub-lá maḥ

ezem maḥ

In month date formula indicating month IX (iti ezem maḥ):

18, rev. 10; 29, rev. 7; 37, rev. 15; 41, rev. 20; 54, rev. 10; 59, rev. 8; 62, rev. 8; 71, rev. 7; 79, obv. 3; 80, rev. 9; 97, rev. 26; 103, rev. 13; 115, rev. 8; 128, rev. 7; 129, rev. 6; 136, rev. 7; 164, rev. 18; 266, rev. 28; 267, rev. 10; 268, rev. 6; 269, rev. 6; 270, rev. 7; 271, rev. 21; 272, rev. 10; 273, rev. 8; 274, rev. 5; 275, rev. 9; 276, rev. 24; 277, rev. 11; 278, rev. 8; 279, rev. 12; 280, rev. 8; 281, rev. 8; 282, rev. 6; 283, rev. 10; 284,

mar-tu (a member of the *martu*-people, Amorite); “West(ern)”

91, rev. 13: mar-tu-me

243, obv. 7: šà mu-DU mar-tu-e-ne

kur mar-tu

543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub

PN mar-tu

77, rev. 6: 2 gukkal // Ra-ḥa-ù mar-tu

85, obv. 2: 2 gu₄ // I-na-ba-nu-um / mar-tu

446, rev. 10: 1 udu niga // Na-ap-la-núm mar-ʹtuʹ

543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub

554, obv. 3: 1 gu₄ niga // é muḥaldim // mu Na-ap-la-núm / mar-tu-šè

576, rev. 11: 3 udu niga 2 máš ʹgalʹ niga // ʹkiʹ Na-ap-la-núm mar-tu-šè

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**maš-dà** “gazelle”

72, obv. 6; 83, obv. 6; 92, rev. 6; 105, obv. 3; 105, obv. 5; 112, rev. 17; 124, obv. 1; 153, obv. 1; 153, obv. 4; 164, rev. 12; 176, obv. 1; 177, obv. 8; 177, l.e. 15; 229, obv. 1; 243, obv. 8; 243, rev. 9; 248, obv. col. I 15; 248, obv. col. II 15; 248, rev. col. IV 19; 248, rev. col. IV 27; 248, rev. col. V 17; 248, rev. col. VI 11; 248, rev. col. VI 18; 267, obv. 5; 318, obv. 4; 353, obv. 3; 482, obv. 1; 484, obv. 3; 488, obv. 4; 488, obv. 7; 490, obv. 1; 490, obv. 3; 490, obv. 6; 491, obv. 1; 491, obv. 3; 491, obv. 6; 492, obv. 1; 492, obv. 3; 492, rev. 6; 493, obv. 1; 494, obv. 1; 526, obv. 1

See amar (pertinent entries)

Cf. maš-dà-gu₇

maš-dà-gu₇ “gazelle-eating (festival)”

In month date formula indicating month I (iti maš-dà-gu₇):

1, rev. 11; 10, rev. 9; 20, rev. 14; 23, rev. 12; 43, rev. 8; 44, rev. 9; 105, rev. 12; 117, rev. 7; 118, rev. 8; 119, rev. 15; 149, rev. 6; 150, rev. 8; 151, rev. 9; 152, rev. 7; 170, rev. 6; 171, rev. 6; 172, rev. 7; 173, rev. 7; 174, rev. 7; 175, rev. 9; 176, rev. 7; 368, rev. 9; 376, rev. 10; 410, rev. 9; 411, rev. 8; 414, rev. 7; 415, rev. 7; 452, rev. 18; 490, rev. 10; 491, rev. 11; 492, rev. 11; 504, rev. 7; 505, rev. 8; 539, obv. 6; 543, rev. 8; 558, rev. 11; 594, rev. 6; 600, rev. 6

Cf. maš-dà

MAŠ.EN.GAG (a member of a lower social class)

PN MAŠ.EN.GAG

73, obv. 4: 1 sila₄ Ì-lí-maḡ-rí / MAŠ.EN.GAG

89, obv. 6: 1 gu₄ niga 6 udu // 3 máš 1 sila₄ // La-qì-ip
MAŠ.EN.GAG

100, obv. 5: 1 gu₄ 8 udu 2 sila₄ // Ì-lí!-dan
MAŠ.EN.GAG

maš-šu-gíd-gíd “diviner”

PN maš-šu-gíd-gíd

458, obv. 5: 1 udu niga é muḡaldim // mu Dar-zi-gi-
i^rn¹ / maš-šu-gíd-gíd-da-^ršè¹

máš “buck; male kid”

2, obv. 8; 10, obv. 3; 16, obv. 3; 34, obv. 2; 34, rev. 24; 37, obv. 6; 53, obv. 3; 72, obv. 4; 75, obv. 6; 75, obv. 7; 75, rev. 9; 89, obv. 5; 89, rev. 10; 89, rev. 11; 93, obv. 4; 95, obv. 1; 96, rev. 10; 97, rev. 17; 97, rev. 21; 98, obv. 3; 102, obv. 1; 112, obv. 1; 112, obv. 2; 112, obv. 5; 115, obv. 2; 116, obv. 3; 118, obv. 4; 119, rev. 9; 125, obv. 4; 130, rev. 6; 132, obv. 1; 132, obv. 3;

132, rev. 7; 132, rev. 9; 134, obv. 6; 145, obv. 3; 147, obv. 3; 148, obv. 3; 151, obv. 5; 157, obv. 2; 165, obv. 2; 185, obv. 2; 186, obv. 2; 189, obv. 2; 196, obv. 2; 201, obv. 5; 203, obv. 2; 213, obv. 2; 223, obv. 3; 225, obv. 2; 227, obv. 2; 228, obv. 2; 234, obv. 1; 244, obv. 2; 245, obv. 2; 248, obv. col. I 12; 248, obv. col. I 24; 248, obv. col. II 12; 248, obv. col. II 23; 248, obv. col. III 13; 248, obv. col. III 18; 248, obv. col. III 23; 248, obv. col. III 32; 248, rev. col. IV 4; 248, rev. col. IV 12; 248, rev. col. IV 18; 248, rev. col. IV 26; 248, rev. col. IV 34; 248, rev. col. V 14; 248, rev. col. VI 8; 248, rev. col. VI 16; 249, obv. 2; 250, obv. 2; 251, obv. 3; 253, obv. 3; 256, obv. 3; 261, obv. 2; 267, obv. 4; 275, obv. 2; 283, obv. 5; 295, obv. 3; 313, obv. 2; 317, obv. 2; 324, obv. 3; 325, obv. 3; 331, obv. 3; 332, obv. 5; 365, obv. 4; 366, obv. 5; 367, obv. 3; 367, obv. 6; 371, obv. 5; 373, obv. 4; 374, obv. 1; 374, obv. 7; 374, rev. 10; 375, obv. 4; 376, obv. 2; 377, obv. 3; 378, obv. 3; 381, obv. 3; 387, obv. 3; 398, obv. 4; 400, obv. 1; 402, obv. 2; 402, obv. 5; 404, rev. 7; 405, obv. 4; 406, obv. 5; 407, obv. 3; 407, obv. 6; 408, obv. 3; 409, obv. 3; 410, obv. 3; 424, obv. 3; 439, obv. 3; 447, obv. 2; 450, obv. 2; 451, obv. 4; 452, rev. 12; 469, obv. 2; 559, obv. 3; 561, obv. 3; 584, obv. 3; 587, obv. 7; 598, obv. 2; 602, obv. 1; 602, obv. 6; 602, obv. 11; 602, rev. 15; 602, rev. 18; 602, rev. 19; 602, rev. 22; 602, rev. 23; 602, rev. 27; 605, obv. 1; 605, obv. 4; 605, obv. 6; 605, obv. 11; 605, rev. 14

máš a dara₄

484, obv. 2; 518, obv. 2

Cf. máš ga a dara₄, máš gal a dara₄, máš gal a dara₄ niga

máš babbar

515, obv. 2

Cf. máš ga babbar, máš gal babbar

máš ga

23, rev. 7; 25, obv. 3; 43, obv. 3; 49, rev. 10; 50, rev. 6; 58, obv. 3; 59, obv. 3; 62, obv. 3; 66, obv. 3; 69, obv. 2; 70, obv. 3; 119, rev. 11; 304, obv. 1; 466, obv. 6; 559, obv. 4; 604, obv. 5

Cf. máš gal LÚ.SU ga

máš ga a dara₄

307, obv. 2; 480, obv. 3; 485, obv. 1; 527, obv. 1

Cf. máš gal LÚ.SU ga, máš a dara₄, máš gal a dara₄, máš gal a dara₄ niga

máš ga babbar

513, obv. 2; 518, obv. 3

- Cf.* máš gal LÚ.SU ga; máš babbar, máš gal babbar
- máš ga Má-gan
512, obv. 1
Cf. máš gal LÚ.SU ga
- máš gal “buck”
3, obv. 4; 8, obv. 5; 10, obv. 2; 17, obv. 4; 28, obv. 7; 29, obv. 1; 30, obv. 2; 31, obv. 9; 31, rev. 12; 35, obv. 1; 38, obv. 3; 42, obv. 3; 49, obv. 6; 50, obv. 3; 72, obv. 4; 91, obv. 3; 91, obv. 6; 91, rev. 11; 95, obv. 3; 97, obv. 3; 97, obv. 6; 100, obv. 2; 129, obv. 2; 137, obv. 6; 146, obv. 4; 154, obv. 2; 163, obv. 4; 163, rev. 20; 164, obv. 1; 164, obv. 5; 165, obv. 2; 243, obv. 2; 243, obv. 5; 247, obv. 2; 252, obv. 4; 254, obv. 3; 255, obv. 2; 264, obv. 2; 265, obv. 2; 266, obv. 7; 266, obv. 9; 266, obv. 11; 266, obv. 13; 266, obv. 15; 266, rev. 17; 266, rev. 19; 266, rev. 21; 271, obv. 5; 271, obv. 11; 272, obv. 5; 276, obv. 2; 276, obv. 10; 276, obv. 12; 276, rev. 14; 277, obv. 4; 280, obv. 2; 281, obv. 2; 284, obv. 1; 284, obv. 3; 284, obv. 5; 289, obv. 5; 290, obv. 5; 291, obv. 2; 302, obv. 4; 303, obv. 2; 324, obv. 2; 332, obv. 4; 343, obv. 2; 344, obv. 2; 357, obv. 3; 359, obv. 2; 360, obv. 2; 361, obv. 5; 362, obv. 2; 364, obv. 2; 412, obv. 3; 414, obv. 2; 419, obv. 3; 420, obv. 2; 421, obv. 2; 426, obv. 3; 427, obv. 3; 429, obv. 3; 435, obv. 2; 438, obv. 3; 440, obv. 3; 444, obv. 5; 461, obv. 2; 465, obv. 6; 473, obv. 3; 534, obv. 1; 558, obv. 4; 561, obv. 2; 563, obv. 1; 572, obv. 4; 573, obv. 1; 581, obv. 4
- máš gal a dara₄
97, obv. 6; 445, obv. 2; 480, obv. 1; 481, obv. 1
Cf. máš a dara₄, máš ga a dara₄, máš gal a dara₄ niga
- máš gal a dara₄ niga
451, obv. 1
Cf. máš a dara₄, máš ga a dara₄, máš gal a dara₄; máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš gal niga, máš niga
- máš gal babbar
515, obv. 1
Cf. máš babbar, máš ga babbar
- máš gal ġùn-a
277, obv. 5; 291, obv. 3
- máš gal ġùn-a LÚ.SU
279, rev. 8
Cf. máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU
- máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU
- máš gal ġi₆ LÚ.SU
163, rev. 12
Cf. máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU
- máš gal ġiš-dù niga
41, obv. 3
Cf. máš ġi₆ ġùn ġiš-dù; máš gal a dara₄ niga, máš gal LÚ.SU niga, máš gal niga, máš niga
- máš gal LÚ.SU(.A)
76, obv. 3; 163, rev. 17; 175, obv. 3; 182, obv. 1; 262, obv. 3; 277, obv. 6; 279, rev. 7; 289, obv. 6; 290, obv. 6; 309, obv. 4
Cf. máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU
- máš gal LÚ.SU ga
444, rev. 9
Cf. máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU; máš ga
- máš gal LÚ.SU niga
86, obv. 9; 146, obv. 3; 309, obv. 3
Cf. máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU; máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal niga, máš niga
- máš gal niga
1, obv. 2; 14, obv. 1; 16, obv. 1; 17, obv. 2; 20, obv. 4; 20, rev. 7; 23, obv. 2; 31, obv. 2; 36, obv. 3; 41, rev. 12; 41, rev. 14; 55, obv. 1; 77, obv. 3; 114, rev. 7; 242, obv. 1; 337, obv. 6; 349, obv. 2; 437, obv. 3; 441, obv. 3; 441, obv. 6; 443, obv. 2; 448, obv. 2; 454, obv. 2; 469, obv. 1; 470, obv. 1; 470, obv. 3; 470, rev. 3; 472, obv. 6; 472, obv. 8; 472, rev. 14; 508, obv. 1; 556, obv. 2; 576, rev. 10
Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga
- máš gal niga gu₄-e ús-sa
20, obv. 1; 20, rev. 8; 151, obv. 4; 217, obv. 2; 472, obv. 11; 475, obv. 11
Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**máš** “buck; male kid” (*cont.*)

máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU

175, obv. 2

Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga; máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU

máš gal niga LÚ.SU

114, obv. 2; 114, obv. 5

Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga; máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU

máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A)

6, obv. 4; 40, obv. 2

Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga; máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gub LÚ.SU, máš LÚ.SU

máš gal niga sig₅ NI

22, obv. 3

Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga

máš gal niga sig₅-ús

10, obv. 1

Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš niga

máš gal ú

466, obv. 2

máš gub

374, obv. 7; 566, obv. 7

máš gub LÚ.SU

156, rev. 14

Cf. máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš LÚ.SU

máš ġi ġùn ġiš-dù

533, obv. 1

Cf. máš gal ġiš-dù niga

máš LÚ.SU

156, rev. 13

Cf. máš gal ġùn-a LÚ.SU, máš gal ġi₆ LÚ.SU, máš gal LÚ.SU(.A), máš gal niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU, máš gal niga LÚ.SU, máš gal niga sig₅ LÚ.SU(.A), máš gub LÚ.SU

máš niga

86, obv. 8; 214, obv. 1; 248, obv. col. I 8; 248, obv. col. II 8; 248, obv. col. III 9; 248, rev. col. IV 31; 248, rev. col. V 10

Cf. máš gal a dara₄ niga, máš gal ġiš-dù niga, máš gal LÚ.SU niga, máš gal niga

máš níta

74, obv. 4

máš-da-ri-a (a specific kind of tax)

máš-da-ri-a lugal

376, obv. 3: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki en ^dInana-šè // šà é amaš ^dGu-la

máš-da-ri-a sipa-e-ne

504, obv. 2: 10 ^r+1¹ [(x) (x) u]du // máš-^rda¹-ri-a sipa-/e-ne // E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab₅ // sipa kur-ra-ke₄ íb-/dab₅

lú máš-da-ri-a-ke₄-ne

429, obv. 6: 20 [+15] udu // 7 u₈ // 3 m[áš g]al // 15 ud₅ // šu-ġíd é muġaldim // mu lú máš-da-ri-a-ke₄-ne-šè // ġišbun_x(KI.BI) ér ^rsù¹-a

maškim (an official, Akk. *rābišu(m)*, lit. “lurker”)

zabar-dab₅ maškim

37, obv. 3: zabar-dab₅ maškim

124, obv. 6: zabar-dab₅ maškim

497, rev. 4: zabar-dab₅ maškim

PN maškim

6, rev. 6: ^dNanše-ul₄-gal maškim

9, rev. 12: Árad-ġu₁₀ maškim

11, obv. 3: Nu-ġi-DIĠIR sukkal maškim

20, rev. 10: Árad!-ġu₁₀ maškim

22, rev. 10: ^dNanše-ul₄-gal maškim

26, rev. 4: Árad-ġu₁₀ [PA.KA]š₄

28, rev. 10: DIĠIR-dan sukkal maškim

33, obv. 4: Ír-ra-na-da / maškim

34, obv. 6: Šu-^dEN.ZU sagi maškim

34, rev. 19: ^dŠul-gi-ba-ni sagi maškim

35, obv. 3: Na-ra-am-ì-lí maškim

37, rev. 10: Árad-ġu₁₀ maškim

39, rev. 8: Árad-ġu₁₀ PA.KA[š₄]

40, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim

- 41, obv. 8: En-^dNanše-ki-áĝ sagi / maškim
41, rev. 17: Árad-ĝu₁₀ maškim
45, obv. 5: Árad-ĝu₁₀ maškim
51, obv. 4: A-ĥu-ni maškim
56, rev. 7: Árad-ĝu₁₀ maškim
130, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
133, obv. 6: Árad-ĝu₁₀ maškim
153, obv. 3: Ur-^dBa-ú maškim
164, obv. 3: Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim
164, obv. 7: Ú-ta-mi-šar-ra-am / rá-gaba maškim
164, rev. 11: Ur-^dBa-ú maškim
205, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
214, obv. 4: Ur-^dBa-ú / maškim
224, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
229, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
238, obv. 3: Maš-tur sagi / maškim
243, obv. 4: Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim
243, obv. 6: ^dUtu-du₁₀ rá-gaba maškim
243, rev. 11: A-a-kal-la maškim
256, obv. 5: Daĥ-ša-tal rá-/gaba maškim
256, rev. 8: Ur-^dBa-ú maškim
271, obv. 4: Be-lí-ì-lí maškim
271, obv. 7: ^dUtu-du₁₀ maškim
271, rev. 15: Árad-ĝu₁₀ maškim
276, obv. 4: A-tu sagi maškim
276, obv. 7: Ì-làl-lum maškim
276, obv. 9: Tu-ra-am-^dDa-gan maškim
276, obv. 11: ^dUtu-du₁₀ <<DIŠ>> maškim
276, rev. 18: Árad-ĝu₁₀ maškim
278, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
283, obv. 4: DIĜIR-dan sukkal maškim
283, rev. 7: Nu-úr-^dIŠKUR rá-gaba / maškim
292, obv. 4: Maš-tur sagi / maškim
293, obv. 3: Maš-tur sagi maškim
293, obv. 7: A-a-kal-la maškim
293, rev. 10: [N]u-úr-^dIŠKUR maškim
294, obv. 4: A-a-kal-la maškim
297, obv. 4: A-a-kal-la maškim
297, rev. 8: Maš-tur sagi / maškim
300, obv. 3: A-a-kal-la maškim
304, obv. 4: A-a-kal-la maškim
312, obv. 4: Ba-ba-an-še-en / maškim
318, obv. 3: Engar-du₁₀ maškim
318, obv. 6: A-a-kal-la maškim
318, rev. 10: ^rNam¹-ti-èš-ta maškim
323, obv. 3: Šar-ru-um-ì-lí ága-ús / maškim
323, obv. 6: A-a-kal-la maškim
323, rev. 8: Ba-ba-an-še-en maškim
337, rev. 12: Árad-ĝu₁₀ maškim
346, obv. 5: U[r-^dBa?-ú?] ^rmuĥaldim¹ maškim
352, obv. 4: ^dEn-líl-zi-šà-ĝál maškim
353, obv. 2: Da-da gala maškim
353, obv. 5: Ur-^dBa-ú muĥaldim maškim
361, obv. 3: Da-ĥi-iš-a-tal / maškim
361, rev. 7: Árad-ĝu₁₀ maškim
365, rev. 8: Árad-ĝu₁₀ maškim
367, rev. 11: Árad-ĝu₁₀ maškim
370, obv. 3: Árad-ĝu₁₀ maškim
371, rev. 9: Árad-ĝu₁₀ maškim
376, obv. 6: Árad-ĝu₁₀ maškim
404, obv. 5: Árad-ĝu₁₀ maškim
416, obv. 5: DIĜIR-dan sukkal maškim
417, obv. 5: DIĜIR-dan sukkal maškim
422, obv. 4: Árad-ĝu₁₀ maškim
423, rev. 7: Árad-ĝu₁₀ maškim
424, rev. 7: Árad-ĝu₁₀ maškim
425, rev. 10: Nam-ĥa-ni sukkal maškim
426, rev. 8: Árad-ĝu₁₀ maškim
427, rev. 7: Árad-ĝu₁₀ ^rPA¹.KAŠ₄
428, rev. 8: Árad-ĝu₁₀ maškim
429, rev. 8: Árad-ĝu₁₀ maškim
431, rev. 12: Árad-ĝu₁₀ maškim
432, obv. 6: ^dNanše-ul₄-gal maškim
432, rev. 10: Árad-ĝu₁₀ maškim
434, obv. 3: En-^dNanše-ki-áĝ sagi maškim
437, obv. 7: ^dNanše-ul₄-gal maškim
441, rev. 8: ^dNanše-ul₄-gal maškim
443, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim
444, obv. 3: ^dNanše-ul₄-gal maškim
444, rev. 8: Árad-ĝu₁₀ maškim
444, rev. 10: Ì-làl-lum maškim
446, obv. 7: ^dNanše-ul₄-gal maškim
446, rev. 11: Nam-ĥa-ni sukkal maškim
448, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim
452, rev. 10: ^dNanše-ul₄-gal maškim
453, obv. 5: Ú-tá-mi-šar-/ra-am rá-gaba maškim
454, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim
456, obv. 3: Ba-ba-an-še-en / maškim
457, obv. 4: A-tu sagi / maškim
458, obv. 3: Ur-^dŠul-gi-ra sagi / maškim
458, obv. 6: ^rDIĜIR¹-dan sukkal maškim
458, rev. 11: Árad-ĝu₁₀ maškim
464, obv. 7: Da-da sagi / maškim
470, obv. 9: [B]a-ba-an-še-en maškim
470, obv. 12: ^dŠul-gi-iri-ĝu₁₀ maškim
470, rev. 5': [U]r-Šar-ru-gin₇ sukkal maškim
472, rev. 13: Ur-^dBa-ú muĥaldim maškim
472, rev. 17: Árad-ĝu₁₀ maškim
474, obv. 5: [^dE]n-líl-zi-šà-ĝál / maškim
488, rev. 10: Maš-tur [sagi maškim]
490, obv. 5: A-tu sagi / maškim
491, obv. 5: A-tu sagi maškim
492, obv. 5: A-tu sagi (ŠU.SÌLA.DUĤ) / maškim
495, obv. 4: Árad-ĝu₁₀ maškim
496, rev. 5: Ba-ba-an-še-in maškim
514, obv. 5: Ú-tá-mi-šar-ra-am / maškim

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**maškim** (an official, Akk. *rābišu(m)*, lit. “lurker”) (*cont.*)PN maškim (*cont.*)

- 515, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
 516, obv. 5: ṽDIĜIR¹-dan sukkal ṽmaškim¹
 532, obv. 3: A-tu sagi / maškim
 537, obv. 3: Ú-tá-mi-šar-/ra-am maškim
 543, rev. 4: Árad-ġu₁₀ maškim
 547, obv. 5: ṽEn-líl-zi-šà-ġál / maškim
 553, obv. 3: A-ġu-ni sagi maškim
 553, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
 554, rev. 5: Árad-ġu₁₀ maškim
 555, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
 557, obv. 5: Árad-ġu₁₀ maškim
 572, obv. 3: La-ma-ġar sagi maškim
 572, rev. 6: Kù-ṽNanna sukkal maškim
 575, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
 576, obv. 2: ṽA¹-[ġu-ni sagi maškim
 576, rev. 9: ṽġa¹-ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ₄]
 576, rev. 13: ṽÁrad¹-[ġu₁₀] ṽmaškim¹
 579, obv. 3: ṽṽEn-líl-zi-šà-ġál maškim

mu I “name”

mu ... -šè

- 9, obv. 2: 1 gu₄ niga // mu kaš₄-ke₄-ne-šè
 28, obv. 2: 2 udu niga // mu dam ṽŠul-gi-/ġa-sí-is-šè
 28, obv. 5: 5 udu šu-gíd // ṽmu¹ GÀR.DU-e-ne-šè
 37, rev. 9: šu-gíd é muġaldim-ṽšè¹ // mu àga-ús-e-ne-šè
 45, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-šè
 108, obv. 2: 10-lá-1 udu niga // mu bala PA.TE.[SI] / Babilim^{ki}-š[è]
 147, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta // mu énsi Nibru^{ki}-šè // An-na-ġi-li-bi / ì-dab₅
 163, obv. 2: 8 udu mu kir₁₁-šè
 163, obv. 4: 10-lá-1 máš gal mu ṽmunusáš-gàr-šè
 259, rev. 5: 22 udu ṽġiri¹ ṽUtu-/ma-an-ṽšúm¹ // 22 udu ġiri / Ku-li // 22 udu ġiri / Ab-ba // 22 udu ġiri / Ur-sukkal // mu kir₁₁-šè
 266, obv. 1: 10 udu mu kir₁₁-šè ġiri Lú-ṽDumu-zida
 266, obv. 2: 10 udu mu kir₁₁-šè 11 udu LÚ.SU
 266, rev. 23: 10 udu mu kir₁₁-šè ġiri Ab-ba
 266, rev. 24: 10 udu mu kir₁₁-šè ġiri Á-pi₅-lí-a
 349, obv. 4: mu énsi Ĝír-su^{ki}-šè // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-sa₆-ga // ì-dab₅
 364, obv. 3: 30 udu // 30 máš gal // mu bala-a-šè
 365, obv. 6: ṽš¹-gíd é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-šè
 416, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-e-ne-šè
 417, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-e-ne-šè
 418, obv. 5: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-e-ne-šè
 419, obv. 5: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-ṽe-ne¹-šè

420, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // ṽmu GÀR¹.DU-e-ne-ṽšè¹

421, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-e-ne-šè

422, obv. 3: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-e-ne-šè

423, obv. 6: 1 udu ba-úš // é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-šè

424, obv. 6: šu-gíd é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-ṽšè¹

425, obv. 2: 5 udu 10 u₈ // mu kaš₄-ke₄-ne-šè

425, rev. 8: 3 u₈ 5 sila₄ // ba-ug₇ // mu àga-ús-e-ne-šè

426, obv. 7: 3 u₈ ba-ug₇ // é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-šè

427, obv. 6: šu-gíd é muġaldim // mu àga-ús-ṽe¹-[ne-šè]

428, rev. 5: 5 u₈ mu kaš₄-ke₄-ne-šè

428, rev. 6: 20 u₈ mu ṽàga¹-ús-e-ne-šè

429, obv. 6: šu-gíd é muġaldim // mu lú máš-da-ri-a-/ke₄-ne-šè // ġišbun_x (KI.BI) ér ṽsù¹-a

430, obv. 1: 20 udu ṽmu¹ àga-ús-ṽe¹-ne-šè

430, obv. 3: 70 ṽudu¹ 26 sila₄ // mu àga-ús-e-ne-šè

430, rev. 10: 30 udu ṽmu¹ géme dumu ṽInana-šè

430, rev. 13: 7 udu ba-ug₇ // mu àga-ús-e-ne-šè

431, obv. 3: 15 [(x) (x) (x) (x)?] // mu ṽàga¹-[ús-e-ne]-ṽšè¹

431, obv. 6: 25 udu // mu àga-ús-e-ne-šè

431, rev. 10: 6 udu ṽ1¹ u₈ ba-ug₇ // mu ṽàga¹-ús-e-ne-šè

432, rev. 9: šu-gíd é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-šè

452, rev. 14: šu-gíd é muġaldim // mu ṽàga¹-ús-e-ne-šè

470, obv. 11: [x?+] ṽ1¹ udu niga é muġaldim // mu šagina ġišbun_x (KI.BI) tuš-ša-/ne-šè

473, obv. 5: ba-ug₇ mu ṽur-gi₇-ra¹-šè

495, obv. 3: šu-gíd é muġaldim // mu àga-ús-e-ne-šè

498, obv. 3: šu-gíd // mu ur-gi₇-ra-šè

499, obv. 2: šu-gíd mu ur-gi₇-ṽra¹-šè

501, obv. 2: ba-úš mu ur-ra-šè

515, obv. 6: šu-gíd é muġaldim // [mu GÀ]R.DU ṽAmar-ṽEN.ZU-/ke₄-ne-šè

516, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU ṽAmar-ṽEN.ZU-ke₄-ne-šè

557, obv. 4: šu-gíd é muġaldim // mu GÀR.DU-e-ne-šè

568, obv. 1: 3 gu₄ mu áb-šè

582, obv. 4: 15 u₈ ṽš¹-gíṽd¹ // é muġaldi[m] // mu GÀR.DU-ne-[šè]

mu DN/PN-šè

9, obv. 5: 2 udu niga // 1 gukkal niga // mu A-bí-sí-im-ti-šè

9, obv. 7: 3 udu niga // mu Géme-é-an-na é-gi₄-a Árad-ġu₁₀ sukkal maġ-šè

155, obv. 5: 40 u₈ // 24 kir₁₁ gub // 26 ud₅ // 11 ṽmunusáš-gàr ṽgub¹ // mu ṽNin-[sún]-šè

156, obv. 3: [N+] ʳ10+¹ 4 ud₅ // [80 - N+] ʳ10¹-
lá-1 munusáš-gàr // mu ᵈNin-sún-šè
458, obv. 5: 1 udu niga é muḥaldim // mu Dar-
zi-gi-iʳn¹ / maš-šu-gíd-gíd-da-ʳšè¹
554, obv. 3: 1 gu₄ niga // é muḥaldim // mu Na-
ap-la-núm / mar-tu-šè
576, obv. 8: 1 u[du niga ᵈŠa-u₁₈-ša] // ʳmu A¹-
[ab-ba-ba-aš-ti-šè]

mu II “year”

585, rev. 7: mu Ḫa-ar-ši^{ki} / ù Ki-maš^{ki} ba-ḫul-ta

*In year date formulae indicating years Amar-Suena I
through 9 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

1, rev. 12; 2, rev. 15; 3, rev. 14; 4, rev. 9; 5, rev. 14;
6, rev. 11; 7, rev. 15; 8, rev. 11; 9, rev. 16; 10, rev.
10; 11, rev. 9; 12, rev. 15; 13, rev. 10; 14, rev. 10;
15, rev. 8; 16, rev. 9; 17, rev. 13; 18, rev. 11; 19,
rev. 10; 20, rev. 15; 21, rev. 9; 22, rev. 16; 23, rev.
13; 24, rev. 8; 25, rev. 10; 26, rev. 9; 27, rev. 10;
28, rev. 15; 29, rev. 8; 30, rev. 8; 31, rev. 19; 32,
rev. 7; 33, rev. 9; 34, rev. 29; 35, rev. 9; 36, rev. 14;
37, rev. 16; 38, rev. 10; 39, rev. 12; 40, rev. 10; 41,
rev. 21; 42, rev. 13; 43, rev. 9; 44, rev. 10; 45, rev.
10; 46, rev. 10; 47, rev. 7; 48, rev. 10; 49, rev. 16;
50, rev. 12; 51, rev. 9; 52, rev. 9; 53, rev. 9; 54, rev.
11; 55, rev. 13; 56, rev. 12; 57, rev. 12; 58, rev. 12;
59, rev. 9; 60, rev. 9; 61, rev. 9; 62, rev. 9; 63, rev.
9; 64, rev. 9; 65, rev. 8; 66, rev. 10; 67, rev. 10; 68,
rev. 10; 69, rev. 8; 70, rev. 11; 71, rev. 8; 72, rev.
4'; 73, rev. 11; 74, rev. 11; 75, rev. 14; 76, rev. 13;
77, rev. 11; 78, rev. 9; 79, rev. 4; 80, rev. 10'; 81,
rev. 11; 82, rev. 16; 83, rev. 22; 84, rev. 9; 85, rev.
11; 86, rev. 22; 87, rev. 14; 88, rev. 10; 89, rev. 17;
90, rev. 11; 91, rev. 18; 92, rev. 12; 93, rev. 16; 94,
rev. 12; 95, rev. 11; 96, rev. 15; 97, rev. 27; 98, rev.
12; 99, rev. 4; 100, rev. 22; 101, rev. 9; 102, rev.
16; 103, rev. 14; 104, rev. 5'; 105, rev. 13; 106, rev.
10; 107, rev. 8; 108, rev. 9; 109, rev. 16; 111, rev.
10; 112, rev. 24; 113, rev. 7; 114, rev. 12; 115, rev.
9; 116, rev. 9; 117, rev. 8; 118, rev. 9; 119, rev. 16;
120, rev. 9; 121, rev. 6; 122, rev. 7; 123, rev. 8;
124, rev. 14; 125, rev. 11; 126, rev. 8; 127, rev. 7;
128, rev. 8; 129, rev. 7; 130, rev. 12; 131, rev. 8;
133, rev. 12; 134, rev. 13; 135, rev. 5; 136, rev. 8;
137, rev. 12; 138, rev. 9; 139, rev. 7; 140, rev. 8;
141, rev. 7; 142, rev. 8; 143, rev. 7; 144, rev. 8;
145, rev. 10; 146, rev. 10; 147, rev. 9; 148, rev. 9;
149, rev. 7; 150, rev. 9; 151, rev. 10; 152, rev. 8;
153, rev. 12; 154, rev. 9; 155, rev. 10; 156, rev. 22;
157, rev. 8; 158, rev. 7; 159, rev. 8; 160, rev. 10;
161, rev. 7; 162, rev. 8; 163, rev. 25; 164, rev. 19;
165, rev. 10; 166, rev. 10; 167, rev. 9; 168, rev. 8;

169, rev. 7; 170, rev. 7; 171, rev. 7; 172, rev. 8;
173, rev. 8; 174, rev. 8; 175, rev. 10; 176, rev. 8;
177, rev. 14; 178, rev. 10; 179, rev. 8; 180, rev. 8;
181, rev. 8; 182, rev. 8; 183, rev. 8; 184, rev. 8;
185, rev. 9; 186, rev. 9; 187, rev. 8; 188, rev. 7;
189, rev. 7; 190, rev. 6; 191, rev. 9; 192, rev. 8;
193, rev. 8; 194, rev. 8; 195, rev. 9; 196, rev. 7;
197, rev. 10; 198, rev. 4'; 199, rev. 7; 200, rev. 15;
201, rev. 12; 202, rev. 11; 203, rev. 9; 204, rev. 7;
205, rev. 10; 206, rev. 7; 207, rev. 8; 208, rev. 7;
209, rev. 7; 210, rev. 8; 211, rev. 8; 212, rev. 9;
213, rev. 7; 214, rev. 9; 215, rev. 8; 216, rev. 8;
217, rev. 9; 218, rev. 8; 219, rev. 10; 220, rev. 13;
221, rev. 10; 222, rev. 8; 223, rev. 10; 224, rev. 10;
225, rev. 9; 226, rev. 8; 227, rev. 9; 228, rev. 9;
229, rev. 9; 230, rev. 8; 231, rev. 9; 232, rev. 8;
233, rev. 8; 234, rev. 7; 235, rev. 8; 236, rev. 10;
237, rev. 9; 238, rev. 7; 239, rev. 8; 240, rev. 8;
241, rev. 7; 242, rev. 9; 243, rev. 16; 244, rev. 9;
245, rev. 8; 246, rev. 8; 247, rev. 9; 248, rev. col.
VI 24; 249, rev. 9; 250, rev. 8; 251, rev. 10; 252,
rev. 11; 253, rev. 10; 254, rev. 10; 255, rev. 9; 256,
rev. 13; 257, rev. 10; 258, rev. 8; 259, rev. 11; 260,
rev. 6; 261, rev. 8; 262, rev. 10; 263, rev. 9; 264,
rev. 8; 265, rev. 8; 266, rev. 29; 267, rev. 11; 268,
rev. 7; 269, rev. 7; 270, rev. 8; 271, rev. 22; 272,
rev. 11; 273, rev. 9; 274, rev. 6; 275, rev. 10; 276,
rev. 25; 277, rev. 12; 278, rev. 9; 279, rev. 13; 280,
rev. 9; 281, rev. 9; 282, rev. 7; 283, rev. 11; 284,
rev. 12; 285, rev. 8; 286, rev. 8; 287, rev. 9; 288,
rev. 6; 289, rev. 12; 290, rev. 12; 291, rev. 9; 292,
rev. 9; 293, rev. 15; 294, rev. 9; 295, rev. 9; 296,
rev. 9; 297, rev. 12; 298, rev. 7; 299, rev. 8; 300,
rev. 9; 301, rev. 8; 302, rev. 10; 303, rev. 8; 304,
rev. 9; 305, rev. 7; 306, rev. 9; 307, rev. 8; 308, rev.
8; 309, rev. 12; 310, rev. 8; 311, rev. 7; 312, rev. 8;
313, rev. 8; 314, rev. 8; 315, rev. 8; 316, rev. 7;
317, rev. 8; 318, rev. 15; 319, rev. 8; 320, rev. 7;
321, rev. 8; 322, rev. 8; 323, rev. 14; 324, rev. 10;
325, rev. 10; 326, rev. 8; 327, rev. 8; 328, rev. 9;
329, rev. 8; 330, rev. 14; 331, rev. 10; 332, rev. 10;
333, rev. 11; 334, rev. 7; 335, rev. 9; 336, rev. 8;
337, rev. 17; 338, rev. 8; 339, rev. 8; 340, rev. 8;
341, rev. 9; 342, rev. 8; 343, rev. 8; 344, rev. 8;
345, rev. 8; 346, rev. 10; 347, rev. 9; 348, rev. 10;
349, rev. 10; 350, rev. 13; 351, rev. 8; 352, rev. 9;
353, rev. 11; 354, rev. 8; 355, rev. 7; 356, rev. 8;
357, rev. 10; 358, rev. 9; 359, rev. 10; 360, rev. 9;
361, rev. 13; 363, rev. 8; 364, rev. 9; 365, rev. 12;
366, rev. 11; 367, rev. 14; 368, rev. 10; 369, rev. 7;
370, rev. 8; 371, rev. 13; 372, rev. 9; 373, rev. 13;
374, rev. 15; 375, rev. 10; 376, rev. 11; 377, rev. 9;
378, rev. 9; 379, rev. 12; 380, rev. 12; 381, rev. 11;

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**mu II** “year” (*cont.*)*In year date formulae (cont.):*

382, rev. 9; 383, rev. 8; 384, rev. 8; 385, rev. 9;
 386, rev. 10; 387, rev. 9; 388, rev. 7; 389, rev. 8;
 390, rev. 8; 391, rev. 9; 392, rev. 9; 393, rev. 8;
 394, rev. 9; 395, rev. 8; 396, rev. 9; 397, rev. 8;
 398, rev. 11; 399, rev. 11; 400, rev. 7; 401, rev. 9;
 402, rev. 12; 403, rev. 8; 404, rev. 12; 405, rev. 10;
 406, rev. 11; 407, rev. 12; 408, rev. 11; 409, rev.
 13; 410, rev. 10; 411, rev. 9; 412, rev. 12; 413, rev.
 6; 414, rev. 8; 415, rev. 8; 416, rev. 10; 417, rev.
 10; 418, rev. 10; 419, rev. 11; 420, rev. 10; 421,
 rev. 10; 422, rev. 10; 423, rev. 13; 424, rev. 13;
 425, rev. 15; 426, rev. 13; 427, rev. 13; 428, rev.
 13; 429, rev. 14; 430, rev. 18; 431, rev. 15; 432,
 rev. 15; 433, rev. 9; 434, rev. 8; 435, rev. 12; 436,
 rev. 10; 437, rev. 14; 438, rev. 10; 439, rev. 10;
 440, rev. 11; 441, rev. 14; 442, rev. 8; 443, rev. 10;
 444, rev. 15; 445, rev. 10; 446, rev. 16; 447, rev. 9;
 448, rev. 10; 449, rev. 8; 450, rev. 10; 451, rev. 12;
 452, rev. 19; 453, rev. 11; 454, rev. 10; 455, rev. 8;
 456, rev. 9; 457, rev. 10; 458, rev. 16; 459, rev. 8;
 460, rev. 8; 461, rev. 9; 462, rev. 9; 463, rev. 9;
 464, rev. 14; 465, rev. 11; 466, rev. 12; 467, rev. 9;
 468, rev. 9; 469, rev. 9; 470, rev. 10; 471, rev. 8;
 472, rev. 24; 473, rev. 12; 474, rev. 12; 475, rev.
 23; 476, rev. 7; 477, rev. 8; 478, rev. 7; 479, rev. 9;
 480, rev. 10; 481, rev. 10; 482, rev. 8; 483, rev. 5;
 484, rev. 10; 485, rev. 8; 486, rev. 8; 487, rev. 8;
 488, rev. 15; 489, rev. 9; 490, rev. 11; 491, rev. 12;
 492, rev. 12; 493, rev. 8; 494, rev. 8; 495, rev. 10;
 496, rev. 10; 497, rev. 8; 498, rev. 10; 499, rev. 12;
 500, rev. 9; 501, rev. 4; 502, rev. 12; 503, rev. 8;
 504, rev. 10; 505, rev. 9; 506, rev. 9; 507, rev. 9;
 508, rev. 9; 509, rev. 8; 510, rev. 9; 511, rev. 9;
 512, rev. 9; 513, rev. 10; 514, rev. 11; 515, rev. 11;
 516, rev. 10; 517, rev. 8; 518, rev. 12; 519, rev. 8;
 520, rev. 11; 521, rev. 10; 522, rev. 10; 523, rev. 9;
 524, rev. 10; 525, rev. 9; 526, rev. 7; 527, rev. 10;
 528, rev. 10; 529, rev. 7; 530, rev. 10; 531, rev. 7;
 532, rev. 8; 533, rev. 8; 534, rev. 9; 535, rev. 9;
 536, rev. 9; 537, rev. 8; 538, rev. 7; 539, rev. 9;
 540, rev. 8; 541, rev. 9; 542, rev. 10; 543, rev. 9;
 544, rev. 11; 545, rev. 8; 546, rev. 9; 547, rev. 11;
 548, rev. 7; 549, rev. 9; 550, rev. 9; 551, rev. 8;
 552, rev. 8; 553, rev. 12; 554, rev. 11; 555, rev. 14;
 556, rev. 9; 557, rev. 11; 558, rev. 12; 559, rev. 10;
 560, rev. 8; 561, rev. 9; 562, rev. 9; 563, rev. 9;
 564, rev. 8; 565, rev. 8; 566, rev. 14; 567, rev. 8;
 568, rev. 9; 569, rev. 8; 570, rev. 8; 571, rev. 9;
 572, rev. 11; 573, rev. 8; 574, rev. 8; 575, rev. 12;

576, rev. 18; 577, rev. 10; 578, rev. 9; 579, rev. 12;
 580, rev. 8; 581, rev. 11; 582, rev. 13; 583, rev. 7;
 584, rev. 10; 585, rev. 9; 586, rev. 8; 587, rev. 14;
 588, rev. 11; 589, obv. 5; 590, rev. 8; 591, rev. 9;
 592, rev. 9; 593, rev. 7; 594, rev. 7; 595, rev. 4;
 596, rev. 7; 597, rev. 7; 598, rev. 10; 600, rev. 9;
 601, rev. 4; 602, rev. 30; 603, obv. 5; 603, rev. 14;
 603, rev. 20; 604, obv. 7; 604, rev. 10; 605, rev. 22

mu-1 “one-year(-old)”

30, obv. 1: 1 ḡukkal¹ mu-1

219, obv. 2: 1 gu₄ mu-1

337, obv. 3: 1 anše eden-na níta / mu-1

See anše, gu₄, gukkal (pertinent entries)

mu-2 “two-year(-old)”

22, obv. 1: 1 amar peš a am mu-2 niga

119, obv. 2: 2 gu₄ mu-2

119, obv. 4: 3 áb mu-2

219, obv. 4: 2 áb mu-2

389, obv. 1: 1 gu₄ mu-2

398, obv. 2: 1 gu₄ mu-2

411, obv. 2: 2 gu₄ mu-2

486, obv. 1: 1 lulim munus mu-2

500, obv. 2: 1 dúsu níta / mu-2

549, obv. 1: 2 áb mu-2

591, obv. 1: [2?] áb [mu?-2?]

See áb, amar, dúsu, gu₄, lulim (pertinent entries)

mu-3 “three-year(-old)”

348, obv. 3: 1 áb mu-3

380, obv. 3: 1 áb mu-3

478, obv. 1: 123 gu₄ LAGAB.LAGAB.TÚG-ḡšè¹ / 17

gu₄ mu-3

See áb, gu₄ (pertinent entries)

mu-DU “delivery”

54, rev. 7; 72, rev. 2; 73, rev. 8; 74, rev. 7; 75, rev. 11;
 76, rev. 10; 77, rev. 8; 78, obv. 4; 79, obv. 1; 80, rev.
 6; 81, rev. 7; 82, rev. 13; 83, rev. 20; 84, rev. 6; 85,
 rev. 9; 86, rev. 19; 87, rev. 11; 88, obv. 6; 89, rev. 15;
 90, rev. 6; 91, rev. 15; 92, rev. 9; 93, rev. 11; 94, obv.
 7; 95, rev. 8; 96, rev. 12; 97, rev. 25; 98, obv. 4; 98,
 rev. 8; 99, obv. 1; 100, rev. 18; 101, rev. 6; 102, rev.
 13; 103, rev. 11; 104, rev. 1; 105, rev. 10; 106, obv. 5;
 107, obv. 3; 108, rev. 5; 109, rev. 11; 110, rev. 13;
 111, obv. 5; 112, rev. 21; 120, obv. 4; 124, obv. 2; 124,
 obv. 4; 130, obv. 1; 130, obv. 2; 133, obv. 2; 153, obv.
 6; 164, obv. 8; 164, rev. 10; 164, rev. 14; 205, obv. 1;
 205, obv. 2; 214, obv. 3; 224, obv. 3; 229, obv. 3; 238,
 obv. 2; 243, obv. 7; 243, obv. 8; 243, rev. 9; 278, obv.
 3; 283, obv. 3; 283, rev. 6; 292, obv. 3; 293, obv. 2;
 293, obv. 4; 293, obv. 5; 293, obv. 9; 294, obv. 3; 297,

obv. 3; 297, obv. 7; 300, obv. 2; 304, obv. 3; 312, obv. 3; 318, obv. 2; 318, obv. 5; 318, rev. 9; 352, obv. 3; 502, rev. 8; 579, rev. 6; 584, obv. 5; 588, rev. 6; 594, obv. 3; 596, obv. 4

mu-DU lugal

123, obv. 4; 248, obv. col. I 18; 330, obv. 4; 477, obv. 2; 479, obv. 2

ša mu-DU-ra-ta

78, obv. 2; 256, rev. 9; 271, rev. 16; 276, rev. 19; 323, rev. 9; 337, rev. 13; 346, obv. 6; 353, obv. 6; 361, rev. 8

mu-du-lum “salted (?) (meat)”

582, obv. 6: 1 gu₄ niga saġ g[u₄] // mu-du-lum-[šè]

mu₁₃-mu₁₃ “incantation, spell”

35, obv. 2: 2 máš gal // mu₁₃-mu₁₃-šè

muḥaldim “cook”

PN muḥaldim

28, obv. 3: [ġi]ri Ur-^dBa-ú muḥaldim
346, obv. 5: U[r-^dBa?-ú?] ṛmuḥaldim¹ maškim
353, obv. 5: Ur-^dBa-ú muḥaldim maškim
472, rev. 13: Ur-^dBa-ú muḥaldim maškim
508, rev. 7: ġiri Du₁₁-ga muḥaldim

See also under é muḥaldim

muḥaldim gal “chief, master cook”

577, seal 6: Árad-^dNanna // dumu A-a-kal-la // muḥaldim gal lugal

munus “woman; female”

96, obv. 2: 27 dara₄ munus
105, obv. 3: 5 amar maš-dà munus
105, obv. 5: 1 amar maš-dà munus
120, obv. 2: 3 dúsu munus
158, obv. 2: 2 ḪAtenû munus
177, obv. 6: 17 dara₄ munus
177, obv. 7: 3 dara₄ munus šu-ġíd
220, obv. 2: 16 dúsu munus
233, obv. 1: 1 ḪAtenû ṛmunus¹
248, obv. col. I 5: 1 šeg₉-bar munus
248, obv. col. I 14: ṛ1¹ ḪAtenû munus
248, obv. col. II 5: šu-níġin 1 šeg₉-bar munus
248, obv. col. II 14: šu-níġin 1 [Ḫ]Atenû ṛmunus¹
248, obv. col. III 3: 1 šeg₉-bar mu[nus]
248, obv. col. III 4: 1 ḪAtenû mun[us]
248, rev. col. V 7: ṛšū-níġin¹ 1 šeg₉-bar munus
248, rev. col. V 16: [šū-níġin 1 ḪAtenû munus]
248, rev. col. VI 4: [šū-kilib 1 šeg₉-bar munus]
248, rev. col. VI 10: [šū-kilib 1 ḪAtenû munus]
319, obv. 1: 2 anše^kkúnga munus

328, obv. 3: ṛ2¹ dara₄ munus

333, obv. 2: 7 amar anše munus

333, obv. 4: 1 udu ḫur-saġ 1 dara₄ munus

337, obv. 2: 1 šeg₉-bar munus

337, rev. 11: ṛ1 šeg₉-bar¹ munus é-a ṛDU¹.DU / šà é^dEn-líl-lá

486, obv. 1: 1 lulim munus mu-2

488, obv. 6: 1 šeg₉-bar munu[s]

492, obv. 3: 2 amar maš-dà munus (erasure: níta)

492, rev. 6: 1 amar maš-dà munus

493, obv. 1: 1 maš-dà munus

494, obv. 1: 1 amar maš-dà munus

500, obv. 1: 1 dúsu munus

590, obv. 3: 1 dúsu munus

See amar, dara₄, dúsu, ḪAtenû, anše^kkúnga, lulim, maš-dà, šeg₉-bar (*pertinent entries*)

Cf. munus-áš-gàr

na-gada “herdsman”

PN na-gada

502, obv. 2: 2 ma-na siki gir_x(GI) // ki A-a-kal-la na-gada-ta

502, obv. 4: 2 ma-na siki gir_x(GI) // ki Ur-^dBil na-gada-ta

502, rev. 6: 5 ma-na siki gir_x(GI) // ki Ur-é-nun-na na-gada-ta

504, obv. 3: 10 ṛ+1¹ [(x) (x) u]du // máš-ṛda¹-ri-a sipa/-e-ne // E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab₅ // sipa kur-ra-ke₄ íb-/dab₅

595, obv. 2: 3 gú 45 / ma-na siki // lá-ì Šu-Ma-ma na-gada

na-KAB-tum (an administrative unit within the Puzriš-Dagan organization, possibly a GN)

58, rev. 7: ù-tu-da // u₄ 20-kam // ṛšà¹ na-KAB-tum-ṛma¹

60, obv. 5: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma

65, obv. 3: ù-tu-da // šà na-KAB-tum

66, obv. 6: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma

67, obv. 5: ù-tu-da // u₄ 23-kam // šà na-KAB-tum-ma

68, obv. 5: ù-tu-da // u₄ 1-kam // šà na-KAB-tum-ma

69, obv. 4: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma

70, rev. 7: ù-tu-da // u₄ 12-ṛkam¹ // šà na-KAB-tum

71, obv. 4: ù-tu-da // šà na-KAB-tum

é udu na-KAB-tum

503, obv. 4: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI) // 4 gú

22 ṛ2/3¹ ma-[na] / siki ṛġír¹-gul // na₄ ṛ1 gú¹

ṛ(x)? x x¹-ta // ṛsiki é udu na-KAB-tum¹

na₄ “stone; weighing stone”

503, obv. 3: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI) // 4 gú 22

ṛ2/3¹ ma-[na] / siki ṛġír¹-gul // na₄ ṛ1 gú¹ ṛ(x)? x x¹-

ta // ṛsiki é udu na-KAB-tum¹

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**nar** “musician”

PN nar

75, rev. 9: 1 m[áš] ^rUr^{1-d}Nin-PA nar276, obv. 6: 1 gu₄ niga 10 udu 2 gukkal // Ur-^dNin-gubalag nar346, obv. 4: 1 udu niga gu₄-e ús-sa // Ur-^{r^d}Nin¹-gubalag nar361, obv. 6: 6 máš gal 1 sila₄ // Ur-^dNin-gubalag nar**NI** “fattened”22, obv. 3: 1 máš gal niga sig₅ NI22, obv. 5: 1 gu₄ niga saḡ gu₄ NI22, obv. 6: 1 udu niga sig₅ NI*See gu₄, máš, udu (pertinent entries)***niga** “grain-fed, fattened (with grain)”

1, obv. 1; 1, obv. 2; 2, obv. 2; 2, obv. 3; 2, obv. 4; 2, obv. 5; 3, obv. 1; 5, obv. 2; 5, obv. 3; 6, obv. 1; 6, obv. 2; 6, obv. 3; 6, obv. 4; 7, obv. 1; 7, obv. 3; 7, obv. 4; 7, obv. 5; 8, obv. 1; 9, obv. 1; 9, obv. 3; 9, obv. 4; 9, obv. 6; 9, rev. 9; 10, obv. 1; 11, obv. 1; 12, obv. 2; 14, obv. 1; 16, obv. 1; 17, obv. 1; 17, obv. 2; 18, obv. 1; 19, obv. 1; 20, obv. 1; 20, obv. 4; 20, rev. 7; 20, rev. 8; 21, obv. 1; 22, obv. 1; 22, obv. 3; 22, obv. 5; 22, obv. 6; 23, obv. 1; 23, obv. 2; 26, obv. 1; 27, obv. 1; 28, obv. 1; 31, obv. 1; 31, obv. 2; 31, obv. 4; 31, obv. 5; 31, obv. 8; 31, rev. 11; 34, obv. 1; 34, obv. 4; 34, rev. 20; 34, rev. 23; 36, obv. 2; 36, obv. 3; 39, obv. 3; 39, rev. 7; 40, obv. 1; 40, obv. 2; 41, obv. 1; 41, obv. 2; 41, obv. 3; 41, obv. 9; 41, rev. 10; 41, rev. 11; 41, rev. 12; 41, rev. 14; 42, obv. 1; 47, obv. 1; 48, obv. 1; 49, obv. 1; 49, obv. 3; 51, obv. 1; 53, obv. 1; 55, obv. 1; 72, obv. 3; 73, obv. 1; 76, obv. 1; 76, obv. 2; 77, obv. 3; 81, obv. 2; 82, obv. 3; 83, obv. 1; 83, obv. 3; 83, obv. 7; 83, obv. 9; 83, rev. 14; 84, obv. 1; 86, obv. 1; 86, obv. 2; 86, obv. 4; 86, obv. 8; 86, obv. 9; 88, obv. 1; 89, obv. 1; 89, obv. 4; 90, obv. 1; 95, obv. 2; 97, obv. 1; 97, rev. 22; 100, obv. 1; 100, obv. 10; 100, rev. 12; 103, obv. 2; 103, rev. 7; 108, obv. 1; 109, obv. 4; 109, obv. 6; 110, obv. 4'; 110, obv. 6'; 113, obv. 1; 114, obv. 1; 114, obv. 2; 114, obv. 4; 114, obv. 5; 114, rev. 7; 117, obv. 1; 119, obv. 1; 121, obv. 1; 123, obv. 1; 123, obv. 2; 124, obv. 3; 125, obv. 1; 126, obv. 1; 128, obv. 1; 128, obv. 2; 131, obv. 1; 134, obv. 3; 137, obv. 1; 137, obv. 2; 138, obv. 1; 138, obv. 2; 139, obv. 1; 142, obv. 1; 145, obv. 1; 146, obv. 1; 146, obv. 2; 146, obv. 3; 151, obv. 1; 151, obv. 2; 151, obv. 3; 151, obv. 4; 159, obv. 1; 166, obv. 1; 166, obv. 2; 167, obv. 1; 167, obv. 2; 173, obv. 1; 174, obv. 1; 175, obv. 1; 175, obv. 2; 178, obv. 1; 178, obv. 2; 179, obv. 1; 184, obv. 1; 197, obv. 1; 204, obv. 1; 205, obv. 2; 207, obv. 1; 207, obv. 2; 214, obv. 1; 216, obv. 1; 217, obv. 1; 217,

obv. 2; 221, obv. 1; 224, obv. 1; 232, obv. 1; 235, obv. 1; 236, obv. 1; 236, obv. 2; 236, obv. 3; 242, obv. 1; 242, obv. 2; 242, obv. 3; 246, obv. 1; 248, obv. col. I 1; 248, obv. col. I 7; 248, obv. col. I 8; 248, obv. col. I 9; 248, obv. col. I 21; 248, obv. col. II 1; 248, obv. col. II 7; 248, obv. col. II 8; 248, obv. col. II 9; 248, obv. col. II 19; 248, obv. col. II 21; 248, obv. col. II 26; 248, obv. col. III 8; 248, obv. col. III 9; 248, obv. col. III 10; 248, obv. col. III 27; 248, obv. col. III 30; 248, rev. col. IV 22; 248, rev. col. IV 23; 248, rev. col. IV 24; 248, rev. col. IV 29; 248, rev. col. IV 30; 248, rev. col. IV 31; 248, rev. col. IV 32; 248, rev. col. V 3; 248, rev. col. V 9; 248, rev. col. V 10; 248, rev. col. V 11; 252, obv. 1; 257, obv. 1; 263, obv. 1; 267, obv. 2; 272, obv. 1; 273, obv. 1; 276, obv. 1; 276, obv. 5; 276, obv. 12; 276, rev. 16; 279, obv. 1; 285, obv. 1; 296, obv. 1; 297, obv. 5; 302, obv. 1; 309, obv. 1; 309, obv. 3; 311, obv. 1; 314, obv. 1; 315, obv. 1; 318, obv. 7; 323, obv. 4; 323, obv. 7; 328, obv. 1; 334, obv. 1; 335, obv. 1; 337, obv. 4; 337, obv. 5; 337, obv. 6; 337, obv. 7; 341, obv. 1; 345, obv. 1; 346, obv. 1; 346, obv. 3; 347, obv. 1; 347, obv. 2; 349, obv. 1; 349, obv. 2; 350, obv. 1; 350, obv. 2; 350, obv. 3; 350, obv. 4; 354, obv. 1; 361, obv. 1; 363, obv. 1; 432, obv. 1; 432, obv. 2; 432, obv. 4; 434, obv. 1; 437, obv. 1; 437, obv. 2; 437, obv. 3; 437, obv. 5; 437, obv. 6; 439, obv. 1; 441, obv. 1; 441, obv. 2; 441, obv. 3; 441, obv. 4; 441, obv. 5; 441, obv. 6; 442, obv. 1; 443, obv. 1; 443, obv. 2; 444, obv. 1; 444, obv. 4; 446, obv. 2; 446, obv. 5; 446, obv. 6; 446, rev. 9; 448, obv. 1; 448, obv. 2; 451, obv. 1; 452, obv. 1; 452, obv. 3; 452, obv. 5; 452, obv. 6; 452, obv. 7; 452, rev. 9; 453, obv. 1; 453, obv. 3; 454, obv. 1; 454, obv. 2; 456, obv. 1; 457, obv. 1; 458, obv. 1; 458, obv. 4; 458, obv. 7; 458, rev. 9; 463, obv. 1; 464, obv. 1; 464, obv. 2; 464, obv. 4; 464, obv. 5; 465, obv. 1; 465, obv. 2; 469, obv. 1; 470, obv. 1; 470, obv. 2; 470, obv. 3; 470, obv. 5; 470, obv. 7; 470, obv. 10; 470, obv. 13; 470, rev. 2'; 470, rev. 3'; 470, rev. 4'; 472, obv. 1; 472, obv. 3; 472, obv. 5; 472, obv. 6; 472, obv. 8; 472, obv. 11; 472, rev. 14; 474, obv. 1; 475, obv. 1; 475, obv. 3; 475, obv. 5; 475, obv. 8; 475, obv. 9; 475, obv. 11; 475, rev. 14; 475, rev. 16; 479, obv. 1; 488, obv. 3; 508, obv. 1; 509, obv. 1; 523, obv. 1; 530, obv. 1; 532, obv. 1; 535, obv. 1; 537, obv. 1; 538, obv. 1; 540, obv. 1; 543, obv. 1; 544, obv. 1; 547, obv. 1; 547, obv. 2; 548, obv. 1; 550, obv. 1; 553, obv. 1; 553, obv. 4; 554, obv. 1; 555, obv. 1; 555, obv. 5; 556, obv. 1; 556, obv. 2; 572, obv. 1; 575, obv. 1; 575, obv. 4; 576, obv. 1; 576, obv. 3; 576, obv. 7; 576, rev. 10; 579, obv. 1; 579, obv. 4; 582, obv. 5; 587, obv. 1; 587, obv. 2; 587, obv. 3; 589, obv. 1; 597, obv. 1; 597, obv. 3; 597, obv. 5; 597, obv. 7; 599, obv. 2; 604, obv. 1; 604, obv. 2

See *áb*, *am*, *amar*, ^{munus}*áš-gàr*, *gu*₄, *gukkal*, *kir*₁₁, *lulim*, *máš*, *peš*, *sil*₄, *u*₈, *U*₈+*HÚL*, *ud*₅, *udu* (*pertinent entries*)

See also under *niga* (*Section 26.1.1. Single Signs, Signs Erased*)

nīg “thing, something”

nīg diri

31, obv. 6: 1 *udu niga é u*₄-15 // 1 *udu niga é u*₄-sakar // *nīg diri* // *sá-du*₁₁ ^d*Šul-gi-ra*

Cf. nīg-ba, *nīg-dab*₅, *nīg-kas*₇-ak

nīg-ba “gift”

nīg-ba lugal

248, rev. col. IV 35: [10] *gu*₄ *niga* // [41] *udu niga* // [1] *máš niga* // ^r1¹ *ud*₅ *niga* // ^r60+¹ 2 *udu* // ^r2+¹ 4 *máš* // *nīg-ba lugal* // 142

nīg-dab₅ “thing(s) taken in charge”

*nīg-dab*₅ *é u*₄-15

337, rev. 10: 2 *šeg*₉-bar *níta* // 1 *šeg*₉-bar *munus* // 1 *anše eden-na níta* / *mu-1* // 5 *udu niga* // 1 *udu aslum*_x (A.LUM) *niga* // 1 *máš gal niga* // 1 ^{munus}*áš-gàr niga* 2 *gukkal* // 5 *sil*₄ 1 ^{munus}*áš-gàr* // ME-^drKA¹.DI // ^r*nīg-dab*₅ *é u*₄-15¹

nīg-kas₇-ak “(balanced) account, accounting record”

466, rev. 9: *lá-ì íb*-[*tak*₄ *nīg*?-*kas*₇?-*ak*?] // Na-I[*u*₅] [(x)?]

nin “queen; lady, mistress”

*nin*₉ *nin*

164, obv. 6: 2 *gu*₄ // 18 *udu* 2 *máš gal* // *Bí-zu-a nin*₉ *nin*

NIN-diğir

See under *ereš-diğir*

nin₉ “sister”

164, obv. 6: 2 *gu*₄ // 18 *udu* 2 *máš gal* // *Bí-zu-a nin*₉ *nin*

nita “man”; “male” (said of humans)

In seal inscriptions:

135, seal 2: ^d*Amar-d*EN.ZU // *nita kala-ga*

532, seal 2: ^d*Amar-d*EN.ZU // *nita kala-ga*

541, seal 2: ^d*Šu-d*EN.ZU // *nita kala-ga*

Cf. níta

níta “male” (said of animals); “man”

74, obv. 4: 3 *máš níta*

96, obv. 1: 14 *dara*₄ *níta*

112, rev. 17: [x ama]r *maš-dà níta* *Árad-ğ*₁₀

112, rev. 18: [x *udu hu*]r-sağ 3 *dara*₄ *níta*

120, obv. 1: 3 *dúsu níta*

127, obv. 1: 1 *dara*₄ *níta*

158, obv. 1: 1 *ĤAtenû níta*

177, obv. 4: 27 *dara*₄ *níta*

177, obv. 5: 5 *dara*₄ *níta šu-gíd*

220, obv. 1: 11 *dúsu níta*

222, obv. 1: 1 *dúsu níta*

248, obv. col. I 4: 1 *šeg*₉-bar *níta*

248, obv. col. I 6: 2 ^{anše}*kúnga níta*

248, obv. col. II 4: *šu-niğin* 1 *šeg*₉-bar *níta*

248, obv. col. II 6: *šu-niğin* 2 ^{anše}*kúnga níta*

248, obv. col. III 2: 1 *šeg*₉-bar *ní*[ta]

248, rev. col. IV 16: 2 ^{anše}*kúnga níta*

248, rev. col. V 6: ^r*šu-niğin*¹ 1 *šeg*₉-bar *níta*

248, rev. col. V 8: ^r*šu-niğin*¹ 2 ^{anše}*kúnga níta*

248, rev. col. VI 3: [*šu-kilib* 1 *šeg*₉-bar *níta*]

248, rev. col. VI 5: [*šu-kilib* 2 ^{anše}*kúnga níta*]

267, obv. 1: 3 *amar šeg*₉-bar *níta*

306, obv. 1: 3 *dúsu níta*

328, obv. 2: 1 *dara*₄ ^r*níta*¹

333, obv. 1: 6 *amar anše níta*

337, obv. 1: 2 *šeg*₉-bar *níta*

337, obv. 3: 1 *anše eden-na níta* / *mu-1*

353, obv. 3: 1 *amar maš-dà níta*

356, obv. 1: 1 *lulim níta*

488, obv. 1: 1 ^r*šeg*₉¹-bar ^r*níta*¹

488, obv. 3: 1 *lulim níta niga*

490, obv. 1: 2 *amar maš-dà níta*

490, obv. 3: ^r2¹ *amar maš-dà níta*

490, obv. 6: ^r3¹ *amar maš-dà* ^r*níta*¹

491, obv. 1: 2 *amar maš-dà níta*

491, obv. 3: 2 *amar maš-dà níta*

491, obv. 6: 3 *amar maš-dà níta*

492, obv. 1: 2 *amar maš-dà* [*nít*]a

495, obv. 1: 3 *lulim níta*

498, obv. 1: ^r1¹ *dúsu níta*

499, obv. 1: 1 *dúsu níta*

500, obv. 2: 1 *dúsu níta* / *mu-2*

501, obv. 1: 1 ^r*dúsu níta*¹

525, obv. 1: 1 *da*[*ra*₄ *nít*]a

590, obv. 1: 7 *dúsu níta*

590, obv. 2: 1 *dúsu níta* / *amar ga su-ga*

See *amar*, *anše*, *dara*₄, *dúsu*, *ĤAtenû*, ^{anše}*kúnga*, *lulim*, *máš*, *šeg*₉-bar, *udu* (*pertinent entries*)

See also under *níta* (*Section 26.1.1. Single Signs, Signs Erased*)

Cf. níta

nu, nú “to lie, to lie down”

nu-a

566, obv. 3: *ša gub u*₈ *sil*₄ *nu-a* 3-kam

602, obv. 6: 23 *udu* 2 *ud*₅ *máš nu-a*

602, obv. 11: *šu-niğin* 8 *máš* 2 *ud*₅ *máš nu-a*

602, rev. 19: 1 *ud*₅ *máš nu-a*

602, rev. 23: *šu-niğin* 2 (sic!) *ud*₅ *máš nu-a*

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**nu, nú** “to lie, to lie down” (*cont.*)

nú-a

34, obv. 2: 1 ṽud₅¹ máš nú-a34, rev. 24: šu-níṽgin 2 u₈ 1 ud₅ máš nú-au₄ nú-a(-k) “day of the disappearance of the moon”27, obv. 2: 1 ^{munus}áš-gàr a dara₄ niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal-la / ba-an-ku₄(KWU 147) // A-bí-sí-im-ti48, obv. 2: 1 udu niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal / ṽba¹-an-ṽku₄(KWU 147)¹ // A-bí-sí-im-ti

Cf. nú

nu-bànda “overseer, inspector; lieutenant”

97, rev. 12: nu-bànda-me

112, rev. 11: [nu]-bànda-me

PN nu-bànda

83, rev. 16: ṽŠul-gi-ì-lí / nu-bànda

87, rev. 8: Ìr-šu-ti-DIGIR / nu-bànda

89, rev. 10: Šu-Dur-ùl / nu-bànda

89, rev. 11: I-bí-ṽEN.ZU / nu-bànda

89, rev. 12: Ba-a-a nu-bànda

89, rev. 13: Bí-bí-a nu-bànda

94, obv. 3: Ur-ni₉-ṽgar nu-bànda

97, rev. 14: Ì-lí-TAB.BA / nu-bànda

103, obv. 5: ṽŠul-gi-ì-lí nu-bànda

109, obv. 8: ṽUr¹-tur nu-[bànda]109, rev. 9: ṽĜiri-né-ṽr¹-sa₆ nu-bà[nda]

271, rev. 13: Ama-na-a nu-bànda

472, obv. 12: Lú-bala-sa₆-ga / nu-bànda

nu-bànda PN

583, obv. 4: nu-bànda Ur-ni₉-ṽgar**nú** “bed”

sískur nú gub-ba

576, obv. 4: ṽr¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] // [sískur nú gub-ba] // ṽé¹-[gi₄-a Ur-ṽIškur énsi Ḥa-ma-zé^{ki}]

Cf. nu, nú

peš “prime quality (?)”

5, obv. 1: 1 amar peš ga

7, obv. 2: 1 amar peš ga

22, obv. 1: 1 amar peš a am mu-2 niga

peš “(large) mouse”

333, obv. 5: 11 peš

pisaṽ “basket, box, chest”

pisaṽ dub-ba “(reed) tablet basket”

539, obv. 1: pisaṽ dub-ba // É(erasure)^{tum} // saṽ-níṽgur₁₁-ra // ù zi-ga585, obv. 1: pisaṽ dub-ba // É^{tum} // saṽ-níṽgur₁₁-ra // ù zi-ga600, obv. 1: pisaṽ dub-ba // É^{tum} // saṽ-níṽgur₁₁-ra¹ // ù [zi-ga]**ra** “to beat, to strike; to kill”

bí-in-ra

482, obv. 2: ṽr¹⁰⁺ 7 maš-dà // lugal-e ṽš^{ki}kak / bí-in-ra**rá-gaba** “equestrian; messenger, envoy”

PN rá-gaba

164, obv. 3: Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim

164, obv. 7: Ú-ta-mi-šar-ra-am / rá-gaba maškim

243, obv. 6: ṽUtu-du₁₀ rá-gaba maškim

256, obv. 5: Daḥ-ša-tal rá-/gaba maškim

283, rev. 7: Nu-úr-ṽIŠKUR rá-gaba / maškim

318, rev. 9: mu-DU Lugal-an-ṽdùl¹ / rá-gaba

453, obv. 5: Ú-tá-mi-šar-/ra-am rá-gaba maškim

520, rev. 7: ṽĝiri I-tu-a / rá-gaba

522, rev. 7: ṽĝiri Níṽ-ṽĝu₁₀-mu-/kal-le rá-gaba524, obv. 4: ṽĝiri Níṽ-ṽĝu₁₀-mu-/kal-le rá-gaba525, obv. 4: ṽĝiri¹ Níṽ-ṽĝu₁₀-mu-kal-/le rá-gaba527, obv. 5: ṽĝiri Níṽ-ṽĝu₁₀-mu-kal-/le rá-gaba576, obv. 6: Šu-ṽr^{d1}[Nin-šubur rá-gaba maškim]576, rev. 9: ṽḤ¹a-ab-ru rá-gaba PA.K[AS₄]583, obv. 3: ḤAR-ti rá-gaba / ì-dab₅**ri**

See under gaba-ri

sa “sinew; catgut string (?)”54, obv. 2: 60 kuš udu // sa-bi 2 ma-na // ad₆(KWU 82)-bi ur-gi₇-re / ba-ab-gu₇**sá-du₁₁** “regular offering”463, obv. 2: 30 udu niga // sá-du₁₁ en ṽNanna // Ga-eš^{ki}-šèsá-du₁₁ DN/PN11, obv. 2: 30 udu niga // sá-du₁₁ A-bí-sí-/im-ti31, obv. 7: 1 udu niga é u₄-15 // 1 udu niga é u₄-sakar // níṽ diri // sá-du₁₁ ṽŠul-gi-ra31, obv. 10: 1 udu niga // 2 máš gal // sá-du₁₁ E-ma-an-Eš₁₈-tár31, rev. 13: 1 udu niga // 2 máš gal // sá-du₁₁ Ši-li-/ṽSùd-da247, obv. 3: 58 udu // 42 máš gal // sá-du₁₁ An-nu-ni-tum-šè556, obv. 3: 21 udu niga // 10-lá-1 máš gal niga // sá-du₁₁ A-bí-sí-im-ti

- sá-du₁₁ ku₅-rá
 335, obv. 2: 34 udu niga // sá-du₁₁ ku₅-rá
 345, obv. 2: 8 udu niga // sá-du₁₁ ku₅-rá
 602, obv. 7: 23 udu 2 ud₅ máš nu-a // sá-du₁₁ ku₅-rá
 kišib UN-íl
- sá-du₁₁ šu-a gi-na
 31, rev. 14: 1 udu niga // 2 máš gal // sá-du₁₁ Ši-li-/
^dSùd-da // sá-du₁₁ šu-a gi-na // iti 1-kam
- sa**₁₀ “price (paid or fetched), value”
 586, obv. 2: 0.1.0 še // ^rsa₁₀¹ gi-šè
- sagi** “steward, cupbearer”
 PN sagi
 20, obv. 3: ġiri DIĠIR-ba-ni sagi
 34, obv. 6: Šu-^dEN.ZU sagi maškim
 34, rev. 19: ^dŠul-gi-ba-ni sagi maškim
 41, obv. 6: ġiri ^dEn-líl-zi-šà-ġál / sagi
 41, obv. 8: En-^dNanše-ki-áġ sagi / maškim
 82, obv. 5: 2 sila₄ Lú-^dNanna / sagi
 238, obv. 3: Maš-tur sagi / maškim
 276, obv. 4: A-tu sagi maškim
 292, obv. 4: Maš-tur sagi / maškim
 293, obv. 3: Maš-tur sagi maškim
 297, rev. 8: Maš-tur sagi / maškim
 434, obv. 3: En-^dNanše-ki-áġ sagi maškim
 457, obv. 4: A-tu sagi / maškim
 458, obv. 3: Ur-^dŠul-gi-ra sagi / maškim
 464, obv. 7: Da-da sagi / maškim
 472, obv. 10: ġiri A-tu sagi
 475, rev. 15: ġiri A-tu sagi
 475, rev. 17: ġiri A-ĥu-ni sagi
 488, rev. 10: Maš-tur [sagi maškim]
 490, obv. 5: A-tu sagi / maškim
 491, obv. 5: A-tu sagi maškim
 492, obv. 5: A-tu sagi(ŠU.SÌLA.DUĤ) / maškim
 532, obv. 3: A-tu sagi / maškim
 553, obv. 3: A-ĥu-ni sagi maškim
 572, obv. 3: La-ma-ĥar sagi maškim
 576, obv. 2: ^rA¹-[ĥu-ni sagi maškim]
- saġ** “head”
 saġ gu₄ “head-ox”
 6, obv. 1: 2 gu₄ niga saġ gu₄
 22, obv. 5: 1 gu₄ niga saġ gu₄ NI
 535, obv. 1: 1 gu₄ niga saġ gu₄ ġùn-a
 537, obv. 1: 1 gu₄ ġùn-a niga saġ gu₄
 582, obv. 5: 1 gu₄ niga saġ g[u₄]
 587, obv. 1: 2 gu₄ niga saġ gu₄
- Cf. saġ-níġ-gur₁₁-ra
- saġ-níġ-gur₁₁-ra** “business capital”
 539, obv. 3: pisaġ dub-ba // É(erasure)^{lum} // saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga
 585, obv. 3: pisaġ dub-ba // É^{lum} // saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga
 600, obv. 3: pisaġ dub-ba // É^{lum} // saġ-níġ-^rgur₁₁-ra¹ // ù [zi-ga]
- saġġa** (title of the chief administrator of a temple, Akk. *šangû(m)*)
 PN saġġa
 75, obv. 5: 2 sila₄ // Ur-Tilla(AN.DIŠ.AN) saġġa
 77, obv. 2: 2 sila₄ // Ur-Tilla₅(AN.GE₂₃.AN) saġġa
 84, obv. 3: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // é gu₄ Wa-tá-ru-um saġġa-ta
 86, obv. 3: 1 udu LÚ.SU niga // 3 udu niga 1 sila₄ // Wa-tá-ru-um saġġa
 89, obv. 9: 2 sila₄ Wa-tá-ru-um saġġa
 110, rev. 10': 2 sila₄ ^rWa-tá¹-ru-um saġġa
 197, obv. 3: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // gu₄ Wa-tá-ru-um saġġa
 292, obv. 3: 1 sila₄ ^dEn-líl // 1 sila₄ ^dNin-líl // mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
 312, obv. 3: 1 sila₄ ^dEn-líl // 1 sila₄ ^dNin-líl // mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
- saġġa ^dUtu Larsam^{ki}
 289, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // PÙ.ŠA-Ìr-ra / saġġa ^dUtu Larsam^{ki} // ì-dab₅
- si(g)** “to stick (something) into (something), to ram in; to fix”
 zú — si(g) “to pluck sheep, to pluck wool”
 502, rev. 7: bar udu zú-si-ke₄ / tak₄-a
- si-sá** “to be straight, to straighten (out); normal, ordinary” (a term denoting gold of the lowest quality)
 592, obv. 1: 186 ul ^rkù¹-[s]ig₁₇ / si-^rsá¹ // ki-lá-^rbi¹ ^r6¹ ġín / igi 3-ġál // ^{kuš}šúĥub ké[š-r]á-dè / ki Lugal-kù-[zu-t]a
- sig₅** “to prosper, to be pleasing; good, fine, pleasant; of good quality, in good condition; first grade (quality)” (said of grain-fed animals)
 5, obv. 2: 1 udu niga sig₅
 6, obv. 3: 1 udu niga sig₅
 6, obv. 4: 1 máš gal niga sig₅ / LÚ.SU.A
 19, obv. 1: 1 udu niga sig₅ káb-du₁₁-ga
 22, obv. 3: 1 máš gal niga sig₅ NI
 22, obv. 6: 1 udu niga sig₅ NI
 27, obv. 1: 1 ^{munus}áš-gàr a dara₄ niga sig₅
 40, obv. 1: [1 udu nig]a ^rIGI¹.ERIM
 40, obv. 2: [1] ^rmáš¹ gal niga sig₅ / LÚ.SU
 48, obv. 1: 1 udu niga sig₅

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)

sig₅ “to prosper, to be pleasing; good, fine, pleasant; of good quality, in good condition; first grade (quality)” (said of grain-fed animals) (*cont.*)

114, obv. 1: 1 udu niga sig₅

135, obv. 1: 1 sila₄ sig₅

151, obv. 1: 13 udu niga IGI.ERI[M]

452, obv. 3: 1 udu niga sig₅ 2 udu niga

452, obv. 7: 1 udu niga sig₅ 2 udu niga

470, obv. 13: [(x) (x)]^rx x^r niga sig₅¹

540, obv. 1: 1 udu lú-ùlu-um / niga sig₅

See ^{munus}áš-gàr, máš, sila₄, udu (*pertinent entries*)

sig₅-ús “second grade (quality)” (said of grain-fed animals)

2, obv. 2; 3, obv. 1; 7, obv. 3; 10, obv. 1; 12, obv. 2;

17, obv. 1; 23, obv. 1; 41, obv. 9; 41, rev. 10; 42,

obv. 1; 439, obv. 1; 442, obv. 1; 509, obv. 1; 538,

obv. 1; 548, obv. 1

See máš, u₈, udu (*pertinent entries*)

sig₁₇ “to be yellow, tan”

513, obv. 1: [1 s]^rila₄¹ ga^r sig₁₇¹

See sila₄ (*pertinent entry*)

Cf. gir_x

siki “wool”

497, obv. 1: 3 ^{kuš}úh_{ub} s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki
KI.^rKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n]

502, obv. 1: 2 ma-na siki gir_x(GI)

502, obv. 3: 2 ma-na siki gir_x(GI)

502, obv. 5: 5 ma-na siki gir_x(GI)

503, obv. 1: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI)

503, obv. 2: 4 gú 22 ^r2/3¹ ma-[na] / siki ^rgír¹-gul

503, obv. 4: na₄ ^r1 gú¹ ^r(x)? x x^r-ta // ^rsiki é udu na-
KAB-tum¹

583, obv. 1: 1* 0.0.3 še 3 ma-^rna¹ / siki ^rGú¹-un-za

594, obv. 1: 7 1/3 ma-na / siki udu aslum_x(A.LUM)

595, obv. 1: 3 gú 45 / ma-na siki // lá-ì Šu-Ma-ma na-
gada

Cf. ki-siki

sila₄ “male lamb”

1, obv. 4; 3, obv. 6; 4, obv. 2; 12, obv. 7; 14, obv. 2;

16, obv. 2; 18, obv. 3; 22, obv. 8; 23, obv. 6; 34, obv.

5; 34, obv. 8; 34, obv. 9; 34, obv. 10; 34, obv. 11; 34,

obv. 12; 34, obv. 13; 34, rev. 14; 34, rev. 16; 34, rev.

17; 34, rev. 23; 37, obv. 5; 43, obv. 1; 49, rev. 8; 55,

obv. 5; 72, obv. 1; 73, obv. 3; 73, obv. 4; 73, obv. 5;

73, rev. 6; 75, obv. 1; 75, obv. 3; 75, obv. 4; 75, rev. 8;

76, obv. 4; 76, rev. 6; 77, obv. 1; 77, obv. 3; 80, obv.

2'; 80, obv. 3'; 80, obv. 4'; 81, obv. 1; 81, obv. 4; 81,

obv. 5; 82, obv. 1; 82, obv. 2; 82, obv. 3; 82, obv. 5;
82, obv. 6; 82, obv. 7; 82, rev. 9; 82, rev. 10; 83, obv.
3; 83, obv. 5; 83, obv. 7; 83, obv. 10; 83, rev. 12; 83,
rev. 13; 83, rev. 14; 83, rev. 16; 83, rev. 17; 85, obv. 3;
85, obv. 5; 86, obv. 2; 86, obv. 6; 86, obv. 7; 86, obv.
11; 86, rev. 15; 87, obv. 1; 87, obv. 3; 87, obv. 5; 87,
obv. 7; 87, rev. 9; 88, obv. 3; 89, obv. 2; 89, obv. 5;
89, obv. 7; 89, obv. 8; 89, obv. 9; 89, rev. 12; 89, rev.
13; 90, obv. 1; 90, obv. 3; 90, obv. 4; 92, obv. 4; 92,
rev. 5; 93, obv. 1; 93, obv. 2; 93, obv. 3; 93, obv. 5;
93, obv. 9; 94, obv. 1; 94, obv. 3; 94, obv. 5; 95, obv.
3; 95, rev. 5; 95, rev. 6; 96, obv. 4; 96, obv. 6; 96, obv.
7; 97, rev. 16; 97, rev. 18; 97, rev. 19; 97, rev. 23; 98,
obv. 2; 100, obv. 2; 100, obv. 4; 100, obv. 6; 100, obv.
7; 100, obv. 8; 100, obv. 10; 100, rev. 12; 100, rev. 14;
100, rev. 15; 100, rev. 16; 101, obv. 1; 101, obv. 2;
101, obv. 3; 102, obv. 3; 102, obv. 5; 102, obv. 6; 102,
obv. 7; 102, obv. 8; 102, rev. 10; 102, rev. 11; 103,
obv. 1; 103, obv. 2; 103, obv. 4; 103, obv. 6; 103, rev.
8; 105, rev. 7; 106, obv. 2; 106, obv. 3; 107, obv. 1;
109, obv. 2; 109, obv. 4; 109, obv. 8; 109, rev. 9; 110,
obv. 2'; 110, obv. 3'; 110, obv. 4'; 110, obv. 6'; 110,
rev. 8'; 110, rev. 9'; 110, rev. 10'; 110, rev. 11'; 111,
obv. 1; 111, obv. 2; 111, obv. 3; 112, obv. 3; 112, obv.
4; 112, rev. 12; 112, rev. 13; 112, rev. 14; 112, rev. 15;
112, rev. 16; 119, rev. 8; 122, obv. 1; 130, obv. 1; 130,
obv. 5; 133, obv. 1; 136, obv. 1; 137, obv. 4; 140, obv.
1; 141, obv. 1; 143, obv. 2; 144, obv. 1; 148, obv. 2;
149, obv. 2; 150, obv. 2; 156, obv. 7; 157, obv. 1; 160,
obv. 3; 162, obv. 1; 164, obv. 9; 165, obv. 3; 168, obv.
1; 170, obv. 1; 171, obv. 1; 172, obv. 1; 175, obv. 4;
183, obv. 1; 185, obv. 1; 186, obv. 1; 188, obv. 1; 189,
obv. 1; 190, obv. 1; 191, obv. 2; 192, obv. 1; 196, obv.
1; 200, obv. 7; 201, obv. 4; 203, obv. 2; 205, obv. 1;
210, obv. 1; 213, obv. 1; 215, obv. 1; 219, obv. 5; 220,
obv. 4; 221, obv. 5; 223, obv. 2; 225, obv. 1; 227, obv.
1; 228, obv. 1; 230, obv. 1; 237, obv. 2; 238, obv. 1;
241, obv. 2; 244, obv. 1; 249, obv. 1; 250, obv. 1; 251,
obv. 2; 253, obv. 2; 254, obv. 2; 256, obv. 6; 258, obv.
1; 261, obv. 1; 263, obv. 2; 267, obv. 3; 269, obv. 1;
274, obv. 1; 275, obv. 1; 278, obv. 1; 280, obv. 1; 281,
obv. 1; 282, obv. 1; 283, obv. 1; 283, obv. 2; 292, obv.
1; 292, obv. 2; 293, obv. 1; 293, obv. 5; 295, obv. 2;
298, obv. 1; 299, obv. 1; 300, obv. 1; 301, obv. 1; 308,
obv. 1; 310, obv. 2; 312, obv. 1; 312, obv. 2; 313, obv.
1; 316, obv. 1; 317, obv. 2; 318, obv. 1; 324, obv. 1;
325, obv. 2; 326, obv. 1; 329, obv. 1; 330, obv. 1; 330,
obv. 5; 330, rev. 8; 331, obv. 2; 332, obv. 3; 336, obv.
1; 337, rev. 8; 338, obv. 1; 339, obv. 1; 340, obv. 1;
341, obv. 2; 342, obv. 1; 350, obv. 6; 352, obv. 1; 353,
obv. 1; 361, obv. 5; 366, obv. 4; 374, obv. 1; 379, obv.
6; 380, obv. 5; 387, obv. 2; 388, obv. 1; 393, obv. 1;

- 395, obv. 1; 397, obv. 1; 402, obv. 6; 403, obv. 2; 406, obv. 3; 412, obv. 6; 424, obv. 1; 425, obv. 6; 430, obv. 2; 440, obv. 5; 451, obv. 5; 465, obv. 4; 471, obv. 1; 544, obv. 3; 545, obv. 1; 546, obv. 2; 559, obv. 2; 561, obv. 1; 562, obv. 2; 563, obv. 2; 566, obv. 3; 578, obv. 2; 580, obv. 2; 581, rev. 5; 602, obv. 1; 602, obv. 3; 602, obv. 5; 602, obv. 10; 602, rev. 26
- sil₄ a udu ḥur-saḡ
489, obv. 1
Cf. sil₄ ḥur-saḡ
- sil₄ aslum_x(A.LUM)
279, obv. 4
Cf. sil₄ gub aslum_x(A.LUM)
- sil₄ bar₆-bar₆ kun gal
97, rev. 20
- sil₄ ga
1, obv. 5; 2, rev. 9; 3, obv. 7; 5, obv. 6; 12, rev. 9; 13, obv. 3; 18, obv. 4; 25, obv. 2; 33, obv. 1; 36, obv. 6; 37, obv. 1; 38, obv. 4; 43, obv. 2; 44, obv. 1; 49, rev. 9; 50, obv. 5; 55, obv. 7; 57, obv. 1; 57, obv. 4; 58, obv. 1; 59, obv. 1; 60, obv. 2; 61, obv. 1; 62, obv. 1; 63, obv. 1; 64, obv. 1; 65, obv. 1; 66, obv. 1; 67, obv. 1; 68, obv. 1; 70, obv. 1; 71, obv. 1; 435, obv. 4; 436, obv. 3; 445, obv. 3; 449, obv. 2; 450, obv. 3; 466, obv. 4; 476, obv. 1; 541, obv. 1; 544, obv. 5; 546, obv. 3; 558, obv. 6; 560, obv. 2; 577, obv. 2; 578, obv. 3; 604, obv. 3; 604, obv. 8
- sil₄ ga LÚ.SU
163, obv. 3; 163, obv. 7; 163, rev. 11
Cf. sil₄ gub LÚ.SU, sil₄ ḡi₆ LÚ.SU
- sil₄ ga sig₁₇
513, obv. 1
- sil₄ gub
374, obv. 4; 566, obv. 2; 566, obv. 5; 603, obv. 7; 603, obv. 9; 603, rev. 16
- sil₄ gub aslum_x(A.LUM)
603, rev. 11
Cf. sil₄ aslum_x(A.LUM)
- sil₄ gub LÚ.SU
156, obv. 9
Cf. sil₄ ga LÚ.SU, sil₄ ḡi₆ LÚ.SU
- sil₄ gukkal
21, obv. 2
- sil₄ ḡi₆ LÚ.SU
506, obv. 1
Cf. sil₄ ga LÚ.SU, sil₄ gub LÚ.SU
- sil₄ ḥur-saḡ
481, obv. 2
Cf. sil₄ a udu ḥur-saḡ
- sil₄ kíḡ-gi₄-a
149, obv. 1
- sil₄ kun gíd
519, obv. 1
- sil₄ lú-ùlu-um
200, obv. 3
- sil₄ niga
2, obv. 5; 5, obv. 3; 73, obv. 1; 123, obv. 1; 138, obv. 2; 139, obv. 1; 151, obv. 3; 159, obv. 1; 166, obv. 2; 167, obv. 2; 224, obv. 1; 236, obv. 2; 350, obv. 4; 604, obv. 1
- sil₄ sig₅
135, obv. 1
- sipa** “shepherd, herdsman”
504, obv. 2: 10 ^r+1¹ [(x) (x) u]du // máš-^rda¹-ri-a sipa/e-ne
- sipa kur-ra(-k)
504, obv. 4: 10 ^r+1¹ [(x) (x) u]du // máš-^rda¹-ri-a sipa/e-ne // E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab₅ // sipa kur-ra-ke₄ íb-/dab₅
- sipa udu gir_x(GI)
603, rev. 19: [PA.L]U udu gir_x(GI)-me
- sipa udu kur-ra
603, rev. 15: 143 // mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul // sipa udu kur-ra
- sipa ur-gi₇-ra(-k)
54, obv. 4: ḡiri É-a-ba-ni / sipa ur-gi₇-ra
367, rev. 8: 2 áb // 5 udu 5 máš // ur-gi₇-re gu₇-dè // Ì-la-ti sipa // ur-gi₇-ra-ke₄ ì-dab₅
499, obv. 5: 1 dúsu níta // šu-gíd mu ur-gi₇-^rra¹-šè // u₄ 22-kam // Làma-^dŠul-gi // sipa ur-gi₇-ra-^rke₄¹ // ì-dab₅
- sipa ur-ra(-k)
501, obv. 3: 1 ^rdúsu níta¹ // ba-úš mu ur-ra-šè // Làma-^dŠul-gi / sipa ^rur-ra-ke₄¹ // [šu ba-ti]
605, rev. 13: 2 udu kišib sipa ur-ra
- sískur** “appeal, prayer; offering, sacrifice”
sískur má an-na
532, obv. 2: 1 gu₄ niga 3-kam-ús // sískur má an-na

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**sískur** “appeal, prayer; offering, sacrifice” (*cont.*)

sískur nú gub-ba

576, obv. 4: ʿ1¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] //
[sískur nú gub-ba] // ʿé¹-[gi₄-a Ur-^dIškur énsi
Ha-ma-zé^{ki}]

sískur šà é gal

33, obv. 3: 1 sila₄ ga // ^dInana // sískur šà é gal37, obv. 2: 1 sila₄ ga ^dNanna // sískur šà é gal**su(g)** “to replace, to repay, to give restitution”

su-ga

590, obv. 2: 1 dúsu níta / amar ga su-ga

603, obv. 3: [(x) (x)] ʿù-t¹u-da-ta // [(x) (x)] su-ga603, rev. 12: 12 sila₄ gub // 240 kir₁₁ gub

aslum_x(A.LUM) // 12 sila₄ gub aslum_x(A.LUM) //
ba-ug₇ su-ga

603, rev. 17: ʿ5¹ kir₁₁ gub 21 ʿsila₄ gub¹ // [ba-u]g₇

á-sàg su-ga

603, rev. 18: [x+] ʿ1¹ kir₁₁ ba-ug₇ á gá-la / dag su-ga

lá-ì su-ga

32, obv. 2: 4 gu₄ 1 á[b] // lá-ì su-ga596, obv. 2: 5 ud₅ // lá-ì su-ga603, obv. 8: 55 kir₁₁ gub // 60 sila₄ gub // lá-ì su-ga**sù(d)** “to sprinkle, to moisten, to wet”

ér sù-a “tears shed (?)” (name of a wailing [?] festival)

429, rev. 7: 20 [+15] udu // 7 u₈ // 3 m[áš g]al // 15ud₅ // šu-gíd é muḫaldim // mu lú máš-da-ri-a-/ke₄-ne-šè // gīšbun_x(KI.BI) ér ʿsù¹-a**su₄** “to be brown, red”177, obv. 1: 81 ud₅ su₄ LÚ.SUSee ud₅ (*pertinent entry*)su₄-a497, obv. 1: 3 ^{kuš}šúḫub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba sikiKI.ʿKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n]**sukkal** (title of a court official, Akk. *šu(k)kallu(m)*, *sukkallu(m)*); a messenger, courier)

PN sukkal

9, rev. 11: gīri Lugal-KA-gi-na sukkal

11, obv. 3: Nu-ḫi-DIĜIR sukkal maškim

20, obv. 6: gīri Lugal-KA-gi-na / sukkal

26, obv. 3: ʿgīri¹ Ḫu-zi-r[i] / sukkal

28, rev. 9: gīri Ku-ku sukkal

28, rev. 10: DIĜIR-dan sukkal maškim

41, rev. 16: gīri Šu-Eš₁₈-tár sukkal

276, obv. 8: 1 udu Ma-at-ì-lí sukkal

283, obv. 4: DIĜIR-dan sukkal maškim

416, obv. 5: DIĜIR-dan sukkal maškim

417, obv. 5: DIĜIR-dan sukkal maškim

425, rev. 10: Nam-ḫa-ni sukkal maškim

428, obv. 2: gīri Na-ḫa-ba-tal sukkal

428, obv. 4: gīri Ĝiri-né-ì-sa₆ / sukkal

446, rev. 11: Nam-ḫa-ni sukkal maškim

458, obv. 6: ʿDIĜIR¹-dan sukkal maškim458, rev. 10: gīri Ur-Šar-ru-gin₇ sukkal470, rev. 5: [U]r-Šar-ru-gin₇ sukkal maškim472, rev. 16: gīri Šu-^dŠul-gi sukkal516, obv. 5: ʿDIĜIR¹-dan sukkal ʿmaškim¹

553, obv. 6: gīri Ri-ib-ḫu-ti sukkal

554, obv. 4: gīri Šu-Ab-ba sukkal

555, obv. 4: gīri La-la-MU sukkal

555, rev. 7: ʿgīri Ri-ib-ḫu-ti sukkal

572, obv. 5: gīri Ri-ib-ḫu-ti sukkal

572, rev. 6: Kù-^dNanna sukkal maškim

575, obv. 3: [g]iri Ḫu-zi-ri sukkal

575, rev. 6: ʿgīri¹ Kir-ba-tal sukkal!sukkal maḫ (title of the highest political official, chief minister, “Grand Vizier,” Akk. *su(k)kalma(h)ḫu(m)*)

PN sukkal maḫ

9, obv. 7: 3 udu niga // mu Géme-é-an-na é-gi₄-/a Árad-ḡu₁₀ sukkal maḫ-šè // ʿé¹ muḫaldim-šè**šà** “heart, inside, midst”19, obv. 3: 1 udu niga sig₅ káb-/du₁₁-ga // ^dEn-líl // šà
á-ki-ti še-KIN-ku₅

33, obv. 3: sískur šà é gal

37, obv. 2: sískur šà é gal

44, obv. 4: 1 sila₄ ga // ki lugal-šè ku₄(KWU 147)-ra //gīri ^dŠul-gi-/a-a-ḡu₁₀ // šà má lugal-ka

164, obv. 8: šà mu-DU Me-ši-nu-nu / LÚ.SU

164, rev. 14: šà mu-DU Ì-làl-lum

243, obv. 7: šà mu-DU mar-tu-e-ne

337, rev. 11: ʿ1 šeg₉-bar¹ munus é-a ʿDU¹.DU / šà é^dEn-líl-lá371, obv. 8: šu-gíd é muḫaldim // šà á-ki-ti / šu-
ʿnumun¹376, obv. 5: máš-da-ri-a lugal // ki en ^dInana-šè // šà é
amaš ^dGu-la446, obv. 4: [1 udu?] ʿ^dEn¹-líl // [1] ʿu₈¹ niga //
ʿ^dNanna // ʿšà¹ ʿá¹-ki-ti475, rev. 14: 2 udu niga ^dIštaran / ʿšà¹ é gal

505, obv. 2: ba-úš šà ù-tu-/da

506, obv. 2: ba-úš šà libir

507, obv. 2: ba-úš šà ù-tu-da

508, obv. 2: ba-úš šà libir

520, obv. 1: 1 udu šà dag-si

521, obv. 2: ba-úš šà libir

522, obv. 2: ba-úš šà libir

523, obv. 2: ba-úš šà libir

524, obv. 2: ba-úš šà libir
 525, obv. 2: ba-úš ṛšà IGI¹.ŠÈ
 527, obv. 3: ba-ug₇ šà ù-tu-da
 566, obv. 3: 2 kir₁₁ gub // 1 sila₄ gub // šà gub u₈ sila₄
 nu-a 3-kam
 566, obv. 9: 88 sila₄ gub // 88 kir₁₁ gub // 42 máš gub //
 43 munus^{us}áš-gàr gub // šà gub u₈ ud₅ 391-kam
 572, obv. 2: 1 udu niga^dDa-gan // šà é Ba-ba-ti

šà húl-la

*In year date formulae indicating years Amar-Suena
 3 and 4 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

42, rev. 13; 43, rev. 9; 69, rev. 8; 78, rev. 9; 138,
 rev. 9

šà GN(-a-ka)

6, rev. 7; 19, obv. 4; 20, rev. 11; 22, rev. 11; 34,
 obv. 7; 34, rev. 21; 39, rev. 6; 40, rev. 6; 57, rev. 9;
 58, rev. 7; 60, obv. 5; 61, rev. 6; 63, rev. 6; 64, rev.
 6; 65, obv. 3; 66, obv. 6; 67, obv. 5; 68, obv. 5; 69,
 obv. 4; 70, rev. 7; 71, obv. 4; 232, obv. 5; 234, rev.
 5; 235, rev. 5; 236, rev. 7; 295, obv. 5; 296, obv. 2;
 350, rev. 10; 351, rev. 5; 365, obv. 7; 376, rev. 8;
 382, rev. 6; 383, obv. 4; 419, rev. 6; 420, obv. 5;
 421, obv. 5; 427, rev. 8; 429, rev. 9; 437, rev. 9;
 441, rev. 12; 443, rev. 8; 444, rev. 13; 446, obv. 8;
 446, rev. 14; 448, rev. 8; 452, rev. 17; 453, rev. 9;
 454, rev. 8; 456, rev. 7; 457, rev. 8; 458, obv. 2;
 458, rev. 14; 464, rev. 11; 467, obv. 4; 468, obv. 4;
 469, obv. 4; 470, rev. 7; 472, rev. 19; 473, rev. 8;
 474, rev. 7; 475, rev. 19; 496, rev. 8; 497, rev. 6;
 520, rev. 8; 521, rev. 8; 522, rev. 8; 524, rev. 8;
 547, obv. 4; 554, rev. 6; 588, rev. 9; 592, rev. 7;
 597, obv. 7; 597, rev. 4; 599, obv. 4

šà ...-ta

šà-bi-ta

248, obv. col. II 18; 330, obv. 7; 602, obv. 14;
 605, obv. 9

šà mu-DU-ra-ta

78, obv. 2; 256, rev. 9; 271, rev. 16; 276, rev.
 19; 323, rev. 9; 337, rev. 13; 346, obv. 6; 353,
 obv. 6; 361, rev. 8

Cf. šà-gal

šà-gal “provisions, subsistence; food allowance (for
 humans), fodder (for animals)”

599, obv. 2: 18.4.3 / še gur // šà-gal gu₄ niga ù // ġiri-
 sè-ga-a-ba // šà Uri₅^{ki}-ma-ka

šà-kà-na-kum “military governor, governor (a high
 official)”

86, obv. 11: [1] sila₄ šà-kà-na-kum

Cf. šagina

šabra (title of a high-ranking administrative official of
 temple households, temple prefect, Akk. *šabrû(m)*)

248, rev. col. IV 21: énsi ù šabra íb-dab₅

PN šabra

73, obv. 2: Lú-^dṛNanna¹ šabra

81, obv. 5: Ur-^dIškur šabra

169, rev. 9: Ku-li šabra

247, obv. 5: In-da-a šabra

585, obv. 5: Lú-gi-na šabra

šabra An-na

PN šabra An-na

589, rev. 6: kišib ṛLú¹-^dNin-šubur / PA.ṛAL¹ An-
 na // a-gù-a ġá-ġá-dè // é kurušda

šabra ^dInana

PN šabra ^dInana

264, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ama-zi-ġu₁₀
 PA./AL ^dInana // ì-dab₅

šabra ^dNin-gal

PN šabra ^dNin-gal

479, obv. 4: ki Na-ra-am-ì-lí/ta // ṛU¹-^dNin-gal /
 šabra ^dNin-gal // ì-dab₅

šabra ^dNin-gubalag

PN šabra ^dNin-gubalag

303, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šeš-zi-ġu₁₀ //
 šabra ^dNin-/gubalag ì-dab₅

šagina “military governor, governor (a high official)”

470, obv. 11: [x?+] ṛ1¹ udu niga é muḡaldim // mu
 šagina ġišbun_x(KI.BI) tuš-ša-/ne-šè

Cf. šà-kà-na-kum

še “grain, barley”

583, obv. 1: 1* 0.0.3 še 3 ma-ṛna¹ / siki ṛGú¹-un-za

586, obv. 1: 0.1.0 še // ṛsa₁₀¹ gi-šè

599, obv. 1: 18.4.3 / še gur // šà-gal gu₄ niga ù // ġiri-
 sè-ga-a-ba

še-KIN-ku₅ “harvest (festival)”

19, obv. 3: 1 udu niga sig₅ káb-/du₁₁-ga // ^dEn-líl // šà
 á-ki-ti še-KIN-ku₅

In month date formulae indicating months XII (iti še-
 KIN-ku₅) *and XII*² (iti diri še-KIN-ku₅):

9, rev. 15; 19, rev. 9; 55, rev. 12; 56, rev. 11; 61,
 rev. 8; 69, rev. 7; 70, rev. 10; 101, rev. 8; 102, rev.
 15; 109, rev. 15; 111, rev. 9; 112, rev. 23; 116, rev.
 8; 133, rev. 11; 142, rev. 7; 143, rev. 6; 144, rev. 7;

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**še-KIN-ku₅** “harvest (festival)” (*cont.*)*In month date formulae (cont.):*

145, rev. 9; 146, rev. 9; 168, rev. 7; 313, rev. 7;
314, rev. 7; 315, rev. 7; 316, rev. 6; 317, rev. 7;
318, rev. 14; 319, rev. 7; 320, rev. 6; 321, rev. 7;
322, rev. 7; 323, rev. 13; 324, rev. 9; 325, rev. 9;
326, rev. 7; 327, rev. 7; 431, rev. 14; 451, rev. 11;
465, rev. 10; 466, rev. 11; 489, rev. 8; 496, rev. 9;
502, rev. 11; 504, rev. 8; 508, rev. 8; 513, rev. 9;
518, rev. 11; 527, rev. 9; 536, rev. 8; 539, rev. 7;
557, rev. 10; 577, rev. 9; 593, rev. 6

šeg₉-bar (a kind of cervid, fallow deer [?]); conventionally “wild sheep”248, rev. col. VI 14: [kilib-ba 2 šeg₉-bar]šeg₉-bar munus

248, obv. col. I 5; 248, obv. col. II 5; 248, obv. col.
III 3; 248, rev. col. V 7; 248, rev. col. VI 4; 337,
obv. 2; 337, rev. 11; 488, obv. 6

šeg₉-bar níta

248, obv. col. I 4; 248, obv. col. II 4; 248, obv. col.
III 2; 248, rev. col. V 6; 248, rev. col. VI 3; 267,
obv. 1; 337, obv. 1; 488, obv. 1

šeg₆ “to boil, to cook, to roast (meat)”ba-šeg₆

56, obv. 4: 20 udu // 15 u₈ // 25 ud₅ // šu-gíd
gir₄(KWU 545)-ta / ba-šeg₆

Cf. KA-NE**šeš** “brother”

PN šeš PN

95, obv. 1: 1 máš A-ĥu-a / šeš Šu-sal-la
95, obv. 4: 1 gu₄ niga // 10 máš ṽgal¹ 1 sila₄ // Ur-
ni₉-ġar / ṽšeš¹ Ĩ-lál-lum

šeš-da-gu₇ “šešda-pig-eating (festival)”*In month date formula indicating month II (iti šeš-da-gu₇):*

11, rev. 8; 24, rev. 7; 26, rev. 8; 31, rev. 18; 32, rev.
6; 45, rev. 9; 63, rev. 8; 72, rev. 3'; 153, rev. 11;
177, rev. 13; 178, rev. 9; 179, rev. 7; 180, rev. 7;
181, rev. 6; 182, rev. 7; 183, rev. 7; 184, rev. 7;
185, rev. 8; 186, rev. 8; 335, rev. 8; 344, rev. 7;
377, rev. 8; 378, rev. 8; 379, rev. 11; 380, rev. 11;
381, rev. 10; 382, rev. 8; 383, rev. 7; 422, rev. 9;
437, rev. 13; 438, rev. 9; 439, rev. 9; 444, rev. 14;
453, rev. 10; 455, rev. 7; 457, rev. 9; 464, rev. 13;
471, rev. 7; 514, rev. 10; 520, rev. 10; 537, rev. 7;
559, rev. 9; 560, rev. 7; 561, rev. 8; 562, rev. 8

šu “hand”

šu-a gi-na

31, obv. 3: 20 udu niga // 10 máš gal niga // šu-a gi-
na u₄ 30-kam
31, rev. 14: sá-du₁₁ šu-a gi-na // iti 1-kam

See also under ti*Cf.* šu-eš/eš₅-ša, šu-gíd, šu-kilib, šu-ku₆, šu-lá-a, šu-níġin, šu-numun**šu-eš-ša, šu-eš₅-ša** (a festival)*In month date formulae indicating month VIII (iti šu-eš/eš₅-ša):*

šu-eš-ša

6, rev. 10; 16, rev. 8; 40, rev. 9; 58, rev. 11; 67,
rev. 9; 78, rev. 8; 125, rev. 10; 260, rev. 5; 263,
rev. 8; 372, rev. 8; 447, rev. 8; 461, rev. 8; 470,
rev. 9'; 473, rev. 11; 571, rev. 8

šu-eš₅-ša

17, rev. 12; 36, rev. 13; 66, rev. 9; 74, rev. 10;
78, rev. 8; 95, rev. 10; 96, rev. 14; 126, rev. 7;
127, rev. 6; 161, rev. 6; 162, rev. 7; 163, rev. 24;
249, rev. 8; 250, rev. 7; 251, rev. 9; 252, rev. 10;
253, rev. 9; 254, rev. 9; 255, rev. 8; 256, rev. 12;
257, rev. 9; 258, rev. 7; 259, rev. 10; 261, rev. 7;
262, rev. 9; 264, rev. 7; 265, rev. 7; 330, rev. 13;
331, rev. 9; 332, rev. 9; 340, rev. 7; 356, rev. 7;
357, rev. 9; 373, rev. 12; 412, rev. 11; 419, rev.
10; 420, rev. 9; 421, rev. 9; 472, rev. 23; 475,
rev. 22; 476, rev. 6; 477, rev. 7; 483, rev. 4; 499,
rev. 11; 523, rev. 8; 524, rev. 9; 530, rev. 9; 554,
rev. 10

šu-gíd (a contingent of selected livestock)

28, obv. 4; 37, rev. 8; 45, obv. 3; 56, obv. 4; 74, obv. 5;
124, obv. 8; 130, rev. 7; 133, obv. 5; 156, obv. 10; 156,
obv. 11; 156, obv. 4; 156, obv. 5; 156, obv. 6; 156,
obv. 8; 156, obv. 9; 156, rev. 12; 156, rev. 13; 156, rev.
14; 156, rev. 16; 156, rev. 17; 177, obv. 5; 177, obv. 7;
306, obv. 2; 319, obv. 2; 357, obv. 5; 359, obv. 3; 365,
obv. 5; 366, obv. 6; 367, obv. 4; 368, obv. 4; 369, obv.
2; 371, obv. 7; 373, obv. 5; 375, obv. 6; 378, obv. 4;
379, obv. 4; 380, obv. 4; 381, obv. 4; 382, obv. 3; 383,
obv. 3; 385, obv. 3; 386, obv. 2; 391, obv. 3; 392, obv.
4; 394, obv. 3; 396, obv. 2; 399, obv. 5; 401, obv. 1;
402, obv. 3; 404, obv. 2; 407, obv. 5; 409, obv. 5; 410,
obv. 1; 412, obv. 4; 415, obv. 3; 416, obv. 3; 417, obv.
3; 418, obv. 4; 419, obv. 4; 420, obv. 3; 421, obv. 3;
422, obv. 2; 423, obv. 3; 424, obv. 5; 425, obv. 5; 426,
obv. 4; 427, obv. 5; 428, rev. 7; 429, obv. 5; 430, obv.
5; 430, obv. 7; 430, rev. 11; 431, rev. 8; 432, rev. 8;

444, rev. 7; 452, rev. 13; 495, obv. 2; 498, obv. 2; 499, obv. 2; 515, obv. 5; 516, obv. 3; 531, obv. 1; 557, obv. 3; 582, obv. 2

šu-kilib “totality, grand total (second summary level)”

248, rev. col. VI 1; 248, rev. col. VI 2; 248, rev. col. VI 3; 248, rev. col. VI 4; 248, rev. col. VI 5; 248, rev. col. VI 6; 248, rev. col. VI 7; 248, rev. col. VI 8; 248, rev. col. VI 9; 248, rev. col. VI 10; 248, rev. col. VI 11; 248, rev. col. VI 12

Cf. kilib, šu-niġin

šu-ku₆ “fisherman”

PN šu-ku₆

110, rev. 9': 1 sila₄ Šeš-kal-la šu-ku₆

205, obv. 1: 1 sila₄ mu-DU / Lú-^dInana šu-ku₆

šu-lá-a “entrusted” (a livestock contingent)

248, rev. col. IV 1: 3 gu₄ niga // 38 udu // 5 má[š] // 46 // ^ršu^l-lá-a Be-lí-a-zu ^rí^l-[dab₅]

568, obv. 2: 3 gu₄ mu áb-šè // šu-lá-a // ki Zu-ba-ga-ta // ^dNanna-ma-ba // ì-dab₅

587, obv. 8: 2 gu₄ niga saġ gu₄ // 11 gu₄ niga // 1 áb niga // 5 gu₄ // 1 áb // 20 udu // 40 máš // šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-ak^{ki}-ka // ki Lú-^rd^lBa-^rú^l-ta // Be-lí-a-^rzu^l // ì-dab₅

šu-niġin “totality, grand total (first summary level)”

34, rev. 23; 34, rev. 24; 248, obv. col. II 1; 248, obv. col. II 2; 248, obv. col. II 3; 248, obv. col. II 4; 248, obv. col. II 5; 248, obv. col. II 6; 248, obv. col. II 7; 248, obv. col. II 8; 248, obv. col. II 9; 248, obv. col. II 10; 248, obv. col. II 11; 248, obv. col. II 12; 248, obv. col. II 13; 248, obv. col. II 14; 248, obv. col. II 15; 248, obv. col. II 16; 248, rev. col. V 3; 248, rev. col. V 4; 248, rev. col. V 5; 248, rev. col. V 6; 248, rev. col. V 7; 248, rev. col. V 8; 248, rev. col. V 9; 248, rev. col. V 10; 248, rev. col. V 11; 248, rev. col. V 12; 248, rev. col. V 13; 248, rev. col. V 14; 248, rev. col. V 15; 248, rev. col. V 16; 248, rev. col. V 17; 248, rev. col. V 18; 330, obv. 5; 602, obv. 10; 602, obv. 11; 602, obv. 12; 602, rev. 22; 602, rev. 23

Cf. kilib, šu-kilib

šu-numun “sowing (festival)”

371, obv. 8: šu-gíd é muġaldim // šà á-ki-ti / šu-^rnumun^l

kuš^šúhub “boot”

496, obv. 1: 1 kuš^šúhub du₈-ši-a / é-ba-an

496, obv. 2: 1 kuš^šúhub gu dim₄-ba / du₈-ši-a é-ba-an

496, obv. 3: 1 kuš^šúhub im-àm / é-ba-an

497, obv. 1: 3 kuš^šúhub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.^rKAL?^r / babbar-ra é-ba-a[n]

592, obv. 3: 186 ul ^rkù^l-[s]ig₁₇ / si-^rsá^l // ki-lá-^rbi^l ^r6^l gín / igi 3-ġál // kuš^šúhub ké[š-^r]á-dè / ki Lugal-kù-[zu-t]a

TAB.TAB “4”; possibly “lame (?)”

umbin TAB.TAB “four-toed (?)” (lit. “four-hoofed”); possibly “lame” (a physical characteristic or condition exclusively attested in connection with goats)

96, rev. 8: 1 munus^šáš-gàr umbin(KWU 403) / TAB.TAB

260, obv. 1: 1 munus^šáš-gàr GAD./ÚR × ^rKÍD(KWU 403)^l TAB.TAB

See munus^šáš-gàr, umbin (*pertinent entries*)

tak₄ “to leave, to leave behind, to set aside”

tak₄-a

502, rev. 7: bar udu zú-si-ke₄ / tak₄-a

Cf. íb-tak₄

ti “to approach”

šu — ti “to receive, to accept”

šu ba-an-ti

503, rev. 2'; 589, rev. 11

šu ba-ti

1, rev. 10; 2, rev. 13; 3, rev. 12; 4, rev. 7; 5, rev. 12; 7, rev. 12; 8, rev. 9; 10, rev. 8; 12, rev. 13; 13, rev. 8; 14, rev. 7; 15, rev. 6; 16, rev. 7; 17, rev. 11; 18, rev. 9; 21, rev. 7; 23, rev. 11; 25, rev. 8; 29, rev. 6; 30, rev. 6; 36, rev. 12; 38, rev. 8; 42, rev. 11; 43, rev. 7; 47, rev. 5; 49, rev. 14; 50, rev. 10; 53, rev. 7; 54, rev. 9; 55, rev. 11; 132, obv. 6; 132, rev. 12; 433, rev. 7; 435, rev. 10; 436, rev. 8; 438, rev. 8; 439, rev. 8; 442, rev. 6; 445, rev. 8; 447, rev. 7; 449, rev. 6; 450, rev. 8; 451, rev. 10; 455, rev. 6; 459, rev. 6; 460, rev. 6; 461, rev. 7; 462, rev. 7; 467, rev. 7; 468, rev. 7; 469, rev. 7; 471, rev. 5; 473, rev. 7; 480, rev. 8; 481, rev. 8; 484, rev. 8; 485, rev. 6; 486, rev. 6; 487, rev. 6; 489, rev. 6; 493, rev. 6; 494, rev. 6; 500, rev. 6; 501, obv. 4; 502, rev. 10; 505, rev. 7; 506, rev. 7; 507, rev. 7; 508, rev. 6; 509, rev. 5; 510, rev. 6; 511, rev. 6; 512, rev. 6; 513, rev. 7; 517, rev. 6; 518, rev. 9; 519, rev. 5; 520, rev. 6; 521, rev. 6; 522, rev. 6; 523, rev. 7; 524, rev. 7; 525, rev. 7; 526, rev. 5; 527, rev. 8; 529, rev. 5; 530, rev. 8; 533, rev. 5; 534, rev. 6; 535, rev. 6; 536, rev. 6; 538, rev. 5; 540, rev. 5; 542, rev. 8; 544, rev. 9; 545, rev. 6; 546, rev. 7; 548, rev. 5; 551, rev. 6; 552, rev. 6; 558, rev. 10; 559, rev. 8; 560, rev. 6; 561, rev. 7; 562, rev. 7; 563,

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**ti** “to approach” (*cont.*)

šu — ti “to receive, to accept” (*cont.*)

šu ba-ti (*cont.*)

rev. 7; 564, rev. 6; 565, rev. 6; 567, rev. 6; 569, rev. 6; 570, rev. 6; 571, rev. 7; 573, rev. 6; 574, rev. 6; 578, rev. 7; 580, rev. 6; 581, rev. 9; 586, rev. 5; 588, rev. 8; 592, obv. 5; 594, rev. 5

tuku “to obtain, to acquire, to have”

nu-ub-tuku

79, obv. 1: mu-DU / nu-ub-tuku // u₄ 16-kam

tùmu

See under de₆

tuš “to sit, to be present (in an official capacity), to live somewhere”

tuš-ša-ne

470, obv. 11: [x?+] ʾ1 udu niga é muḫaldim // mu šagina ġišbun_x(KI.BI) tuš-ša-ne-šè

ú “plant, grass; hay; grass-fed”

466, obv. 1: [x+4+] 3 udu ú

466, obv. 2: ʾ600+ʾ 297 máš gal ú

See máš, udu (*pertinent entries*)

ù “and”

169, rev. 12: kišib Ur-kù-nun-na // ù Lú-sa₆-ga-bi // tùmu-dam

248, rev. col. IV 21: énsi ù šabra íb-dab₅

539, obv. 4: pisaġ dub-ba // É(erasure)^{lum} // saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga

579, obv. 2: 2 gu₄ ʾniga¹ // ʾe¹-ru-ba-ʾtum¹ / é ʾDa-gan / ù ʾÍš-ḫa-ra

585, obv. 4: pisaġ dub-ba // É^{lum} // saġ-níġ-gur₁₁-ra // ù zi-ga

585, rev. 7: mu Ḫa-ar-šiki / ù Ki-maš^{ki} ba-ḫul-ta

599, obv. 2: 18.4.3 / še gur // šà-gal gu₄ niga ù // ġiri-sè-ga-a-ba

600, obv. 4: pisaġ dub-ba // É^{lum} // saġ-níġ-ʾgur₁₁-ra¹ // ù [zi-ga]

ù-tu-da “newborn”

57, rev. 7; 58, obv. 5; 59, rev. 5; 60, obv. 4; 61, obv. 4; 62, obv. 5; 63, obv. 4; 64, obv. 4; 65, obv. 2; 66, obv. 5; 67, obv. 3; 68, obv. 3; 69, obv. 3; 70, obv. 5; 71, obv. 3; 505, obv. 2; 507, obv. 2; 527, obv. 3; 603, obv. 2

u₄ “daytime, (whole) day”

In day date formula u₄ N-kam:

1, rev. 7; 2, rev. 10; 3, rev. 9; 4, obv. 4; 5, rev. 9; 7, rev. 9; 8, obv. 6; 10, obv. 5; 12, rev. 11; 13, obv. 5; 14, obv. 4; 15, obv. 3; 16, obv. 4; 17, rev. 8; 18,

obv. 6; 21, obv. 4; 23, rev. 8; 24, rev. 6; 25, obv. 5; 29, obv. 3; 30, obv. 3; 31, obv. 3; 36, rev. 9; 38, obv. 5; 42, rev. 8; 43, obv. 4; 47, obv. 2; 49, rev. 11; 50, rev. 7; 53, obv. 4; 55, rev. 8; 57, obv. 3; 57, obv. 6; 58, obv. 6; 59, rev. 6; 60, obv. 3; 61, obv. 3; 62, rev. 6; 63, obv. 3; 64, obv. 3; 65, obv. 4; 66, obv. 4; 67, obv. 4; 68, obv. 4; 69, obv. 5; 70, rev. 6; 71, rev. 5; 72, l.e. 5'; 73, l.e. 12; 75, rev. 10; 76, rev. 8; 77, rev. 7; 78, obv. 3; 79, obv. 2; 80, obv. 5'; 81, obv. 6; 82, rev. 11; 83, rev. 18; 84, obv. 2; 85, rev. 7; 86, rev. 17; 87, rev. 10; 88, obv. 5; 89, rev. 14; 90, obv. 5; 91, rev. 14; 92, rev. 8; 93, rev. 10; 94, obv. 6; 95, rev. 7; 96, rev. 11; 97, rev. 24; 98, rev. 7; 100, rev. 17; 101, rev. 4; 102, rev. 12; 103, rev. 10; 105, rev. 8; 106, obv. 4; 107, obv. 2; 108, rev. 4; 109, rev. 10; 110, rev. 12'; 111, obv. 4; 112, rev. 20; 113, obv. 3; 114, obv. 3; 114, obv. 6; 114, rev. 8; 115, rev. 6; 116, obv. 4; 117, obv. 2; 118, obv. 5; 119, rev. 12; 120, obv. 3; 121, obv. 2; 122, obv. 2; 123, obv. 3; 124, rev. 9; 125, obv. 5; 126, obv. 3; 127, obv. 2; 128, obv. 4; 129, obv. 3; 130, rev. 8; 131, obv. 2; 133, rev. 7; 134, obv. 8; 136, obv. 2; 137, obv. 7; 138, obv. 4; 139, obv. 2; 140, obv. 2; 141, obv. 2; 142, obv. 2; 143, obv. 3; 144, obv. 2; 145, obv. 4; 146, obv. 5; 148, obv. 4; 149, obv. 3; 150, obv. 3; 151, rev. 6; 152, obv. 3; 153, rev. 7; 154, obv. 3; 156, rev. 18; 157, obv. 3; 158, obv. 3; 159, obv. 2; 160, obv. 4; 161, obv. 2; 162, obv. 2; 164, rev. 15; 165, obv. 4; 166, obv. 4; 167, obv. 3; 168, obv. 2; 170, obv. 2; 171, obv. 2; 172, obv. 2; 173, obv. 2; 174, obv. 2; 175, obv. 5; 176, obv. 2; 177, rev. 9; 178, obv. 4; 179, obv. 2; 180, obv. 2; 181, obv. 2; 182, obv. 2; 183, obv. 2; 184, obv. 2; 185, obv. 3; 186, obv. 3; 187, obv. 3; 188, obv. 2; 189, obv. 3; 190, obv. 2; 191, obv. 3; 192, obv. 2; 193, obv. 3; 194, obv. 3; 195, obv. 5; 196, obv. 3; 197, obv. 2; 199, obv. 2; 200, rev. 9; 201, obv. 6; 202, obv. 5; 203, obv. 3; 204, obv. 2; 205, rev. 5; 206, obv. 2; 207, obv. 3; 208, obv. 2; 209, obv. 2; 210, obv. 2; 211, obv. 2; 212, obv. 4; 213, obv. 3; 214, rev. 5; 215, obv. 2; 216, obv. 2; 217, obv. 3; 219, obv. 6; 220, rev. 8; 221, obv. 6; 222, obv. 2; 223, obv. 4; 224, obv. 5; 225, obv. 3; 226, obv. 2; 227, obv. 3; 228, obv. 3; 229, obv. 5; 230, obv. 2; 231, obv. 3; 232, obv. 2; 233, obv. 2; 234, obv. 2; 235, obv. 2; 236, obv. 4; 237, obv. 3; 238, rev. 4; 239, obv. 3; 240, obv. 2; 241, obv. 3; 242, obv. 4; 243, rev. 12; 244, obv. 3; 245, obv. 3; 246, obv. 2; 249, obv. 3; 250, obv. 3; 251, obv. 4; 252, obv. 5; 253, obv. 4; 254, obv. 4; 255, obv. 3; 256, rev. 10; 257, obv. 4; 258, obv. 2; 259, rev. 6; 260, obv. 2; 261, obv. 3; 262, obv. 5; 263, obv. 3; 266, rev. 25; 267,

obv. 6; 268, obv. 2; 269, obv. 2; 270, obv. 3; 271, rev. 17; 272, obv. 6; 273, obv. 4; 274, obv. 2; 275, obv. 4; 276, rev. 20; 277, obv. 7; 278, rev. 5; 279, rev. 9; 280, obv. 3; 281, obv. 3; 282, obv. 2; 283, rev. 8; 284, obv. 7; 285, obv. 2; 286, obv. 2; 287, obv. 3; 292, rev. 5; 293, rev. 11; 294, obv. 5; 295, obv. 4; 296, obv. 3; 297, rev. 9; 298, obv. 2; 299, obv. 2; 300, obv. 4; 301, obv. 2; 304, obv. 5; 305, obv. 2; 306, obv. 3; 307, obv. 3; 308, obv. 2; 309, obv. 6; 310, obv. 3; 311, obv. 2; 312, rev. 5; 313, obv. 3; 314, obv. 2; 315, obv. 2; 316, obv. 2; 317, obv. 3; 318, rev. 11; 319, obv. 3; 320, obv. 2; 321, obv. 2; 322, obv. 2; 323, rev. 10; 324, obv. 4; 325, obv. 4; 326, obv. 2; 327, obv. 2; 328, obv. 4; 329, obv. 2; 330, l.e. 15; 331, obv. 4; 332, obv. 6; 333, obv. 6; 334, obv. 2; 335, obv. 3; 336, obv. 2; 337, rev. 14; 338, obv. 2; 339, obv. 2; 340, obv. 2; 341, obv. 3; 342, obv. 2; 343, obv. 3; 344, obv. 3; 345, obv. 3; 346, rev. 7; 347, obv. 4; 348, obv. 5; 349, obv. 3; 350, rev. 7; 351, obv. 2; 352, rev. 5; 353, rev. 7; 354, obv. 2; 355, obv. 2; 356, obv. 2; 357, obv. 5; 358, obv. 3; 359, obv. 4; 360, obv. 3; 361, rev. 9; 362, obv. 3; 363, obv. 2; 365, rev. 9; 366, rev. 7; 368, obv. 5; 369, obv. 3; 370, obv. 4; 371, rev. 10; 372, obv. 4; 373, obv. 8; 375, rev. 7; 376, rev. 7; 377, obv. 5; 378, obv. 5; 379, rev. 9; 380, rev. 8; 381, rev. 7; 382, obv. 5; 383, obv. 5; 384, obv. 3; 385, obv. 4; 386, obv. 6; 387, obv. 6; 388, obv. 3; 389, obv. 3; 390, obv. 3; 391, obv. 4; 392, obv. 5; 393, obv. 3; 394, obv. 4; 395, obv. 3; 396, obv. 5; 397, obv. 3; 398, obv. 6; 399, obv. 6; 400, obv. 3; 401, obv. 4; 402, rev. 9; 403, obv. 5; 404, rev. 9; 405, rev. 7; 406, rev. 8; 407, rev. 9; 408, rev. 7; 409, rev. 10; 410, obv. 6; 411, rev. 6; 412, rev. 9; 414, obv. 3; 415, obv. 4; 416, rev. 6; 417, rev. 6; 418, rev. 6; 419, rev. 7; 420, rev. 6; 421, rev. 6; 422, obv. 5; 423, rev. 8; 424, rev. 8; 425, rev. 11; 426, rev. 9; 427, rev. 9; 428, rev. 9; 429, rev. 10; 430, obv. 6; 430, obv. 8; 430, rev. 14; 431, obv. 4; 431, obv. 7; 431, rev. 11; 433, obv. 4; 435, rev. 7; 436, obv. 5; 438, obv. 5; 439, obv. 5; 442, obv. 3; 445, obv. 5; 447, obv. 4; 449, obv. 3; 450, obv. 5; 451, rev. 7; 455, obv. 3; 459, obv. 3; 460, obv. 3; 461, obv. 4; 462, obv. 4; 467, obv. 3; 468, obv. 3; 469, obv. 3; 471, obv. 2; 480, obv. 5; 481, obv. 5; 484, obv. 5; 485, obv. 3; 486, obv. 3; 487, obv. 3; 489, obv. 3; 493, obv. 3; 494, obv. 3; 499, obv. 3; 500, obv. 3; 505, obv. 3; 506, obv. 3; 507, obv. 3; 508, obv. 3; 509, obv. 2; 510, obv. 3; 511, obv. 3; 512, obv. 3; 513, obv. 4; 517, obv. 3; 518, obv. 6; 519, obv. 3; 521, obv. 3; 522, obv. 3; 523, obv. 3; 524, obv. 3; 525, obv. 3; 526, obv. 2; 527, obv. 4; 529, obv. 2; 531, obv. 3; 533, obv. 2; 534, obv. 3;

535, obv. 3; 536, obv. 3; 538, obv. 2; 540, obv. 2; 542, rev. 6; 544, rev. 6; 545, obv. 3; 546, obv. 4; 548, obv. 2; 551, obv. 3; 552, obv. 3; 558, rev. 7; 559, obv. 5; 560, obv. 3; 561, obv. 4; 562, obv. 4; 563, obv. 4; 564, obv. 3; 565, obv. 3; 567, obv. 3; 569, obv. 3; 570, obv. 3; 571, obv. 4; 573, obv. 3; 574, obv. 3; 577, obv. 3; 578, obv. 4; 580, obv. 3; 581, rev. 6; 584, rev. 6

In day date formula iti u₄ N ba-zal:

6, rev. 8; 9, rev. 13; 19, obv. 5; 20, rev. 12; 22, rev. 12; 26, rev. 5; 27, rev. 5; 28, rev. 11; 33, rev. 5; 34, rev. 26; 35, obv. 4; 37, rev. 11; 39, rev. 9; 40, obv. 5; 41, rev. 18; 44, obv. 5; 45, rev. 6; 46, obv. 3; 48, obv. 5; 51, rev. 5; 56, rev. 8; 432, rev. 11; 434, obv. 4; 437, rev. 8; 441, rev. 9; 443, rev. 5; 444, rev. 11; 446, rev. 12; 448, rev. 5; 452, rev. 15; 453, rev. 6; 454, obv. 5; 456, obv. 4; 457, rev. 5; 458, rev. 12; 464, rev. 8; 470, rev. 6'; 472, rev. 18; 474, obv. 6; 475, rev. 18; 482, rev. 5; 488, rev. 11; 490, rev. 8; 491, rev. 8; 492, rev. 8; 495, obv. 5; 514, rev. 6; 515, rev. 8; 516, rev. 6; 520, obv. 3; 528, obv. 3; 530, obv. 2; 530, obv. 4; 532, obv. 4; 537, obv. 4; 541, rev. 5; 543, rev. 5; 547, rev. 6; 550, obv. 3; 553, rev. 8; 554, rev. 7; 555, rev. 9; 557, rev. 6; 572, rev. 7; 575, rev. 8; 576, rev. 14; 579, rev. 8; 582, rev. 8; 597, obv. 2; 597, obv. 4; 597, obv. 6; 597, rev. 1'; 598, obv. 5

u₄ ... -a

39, obv. 5: ʾ1¹ gu₄ niga // Tu-lí-id-^{d1}[UTU^{si}] / ereš-diğir ^dEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-ğen-n[a]/-a // šà Nibru^{ki}

472, obv. 12: 4 ʾudu¹ niga gu₄-ʾe¹ ús-sa 1 máš gal niga gu₄-ʾe¹ / ʾús¹-sa // é muğaldim u₄ Lú-bala-sa₆-ga / nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na ki-ba ba-a-ğá-ar

u₄ nú-a(-k) “day of the disappearance of the moon”

27, obv. 2: 1 munus-áš-gàr a dara₄ niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal-la / ba-an-ku₄(KWU 147) // A-bí-sí-im-ti
48, obv. 2: 1 udu niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal / ʾba¹-an-ʾku₄(KWU 147)¹ // A-bí-sí-im-ti

u₄-sakar “new moon day”

é u₄-sakar “house of the (new) moon, new moon day”
31, obv. 5: 1 udu niga é u₄-sakar
488, rev. 9: 1 lulim níta niga // 1 maš-d[à] // ^dEn-lí[1] // 1 šeg₉-bar munu[s] // ʾ1¹ maš-dà // ^dNin¹-l[íl] // èš-èš [(é) u₄-sakar]

u₄-15 “15th day, full moon day”

é u₄-15(-k) “house (of the moon) of the 15th day, full moon day”
31, obv. 4: 1 udu niga é u₄-15

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**u₄** “daytime, (whole) day” (*cont.*)u₄-15 “15th day, full moon day” (*cont.*)

é u₄-15(-k) “house (of the moon) of the 15th day, full moon day (*cont.*)”

337, rev. 10: 2 šeg₉-bar níta // 1 šeg₉-bar munus //
1 anše eden-na níta / mu-1 // 5 udu niga // 1
udu aslum_x(A.LUM) niga // 1 máš gal niga //
1 munus-áš-gàr niga 2 gukkal // 5 sila₄ 1 munus-áš-
gàr // ME-^{dr}KA¹.DI // ^rníḡ-dab₅ é u₄-15¹
579, rev. 6: 2 ^rudu¹ niga // ME-^dlštaran // ^rmu¹-
DU é u₄-15-ka-/na ki-ba ba-na-a-ḡar

u₅-bí-gu₇ “ubi-bird-eating (festival)”

In month date formula indicating month III (iti u₅-bí-gu₇):

2, rev. 14; 3, rev. 13; 12, rev. 14; 25, rev. 9; 27, rev.
9; 46, rev. 9; 64, rev. 8; 73, rev. 10; 75, rev. 13; 81,
rev. 10; 82, rev. 15; 83, rev. 21; 84, rev. 8; 106, rev.
9; 134, rev. 12; 187, rev. 7; 188, rev. 6; 189, rev. 6;
190, rev. 5; 191, rev. 8; 192, rev. 7; 193, rev. 7;
194, rev. 7; 195, rev. 8; 196, rev. 6; 197, rev. 9;
198, rev. 3'; 336, rev. 7; 384, rev. 7; 385, rev. 8;
386, rev. 9; 387, rev. 8; 388, rev. 6; 389, rev. 7;
390, rev. 7; 391, rev. 8; 432, rev. 14; 440, rev. 10;
528, rev. 9; 529, rev. 6; 550, rev. 8; 563, rev. 8;
564, rev. 7; 587, rev. 13; 605, rev. 21

u₈ “ewe”

1, obv. 3; 3, obv. 3; 5, obv. 4; 7, obv. 7; 8, obv. 4; 12,
obv. 6; 15, obv. 1; 17, obv. 3; 23, obv. 5; 34, rev. 14;
34, rev. 24; 36, obv. 5; 38, obv. 2; 49, obv. 5; 50, obv.
2; 52, obv. 2; 55, obv. 3; 56, obv. 2; 74, obv. 1; 119,
obv. 7; 125, obv. 3; 133, obv. 4; 134, obv. 5; 137, obv.
5; 152, obv. 1; 155, obv. 1; 202, obv. 3; 220, obv. 5;
248, obv. col. I 11; 248, obv. col. I 23; 248, obv. col. I
29; 248, obv. col. II 11; 248, obv. col. II 22; 248, obv.
col. II 29; 248, obv. col. III 12; 248, obv. col. III 17;
248, rev. col. IV 3; 248, rev. col. IV 11; 248, rev. col.
V 13; 248, rev. col. VI 7; 357, obv. 2; 365, obv. 3; 368,
obv. 3; 370, obv. 1; 371, obv. 4; 374, obv. 3; 375, obv.
3; 378, obv. 2; 379, obv. 3; 392, obv. 2; 399, obv. 4;
401, obv. 1; 401, obv. 2; 402, obv. 1; 404, rev. 7; 405,
obv. 3; 406, obv. 4; 407, obv. 2; 408, obv. 2; 409, obv.
2; 409, obv. 7; 412, obv. 2; 412, obv. 6; 415, obv. 2;
416, obv. 2; 417, obv. 2; 418, obv. 2; 419, obv. 2; 423,
obv. 2; 425, obv. 1; 425, obv. 3; 425, obv. 6; 426, obv.
2; 426, obv. 5; 427, obv. 2; 428, rev. 5; 428, rev. 6;
429, obv. 2; 431, rev. 9; 432, obv. 7; 433, obv. 2; 436,
obv. 2; 438, obv. 2; 440, obv. 2; 451, obv. 3; 452, rev.
11; 462, obv. 1; 465, obv. 5; 473, obv. 2; 542, obv. 3;
557, obv. 1; 558, obv. 3; 559, obv. 1; 566, obv. 9; 578,
obv. 1; 581, obv. 2; 582, obv. 2; 584, obv. 1

u₈ aslum_x(A.LUM)
202, obv. 4

u₈ aslum_x(A.LUM) niga
83, obv. 1
Cf. u₈ ḡun-a niga, u₈ niga

u₈ gukkal
239, obv. 2; 510, obv. 1

u₈ gukkal babbar
93, obv. 6

u₈ ḡun-a niga
354, obv. 1
Cf. u₈ aslum_x(A.LUM) niga, u₈ niga

u₈ ḡi₆ LÚ.SU
200, obv. 6; 212, obv. 3
Cf. u₈ LÚ.SU(.A)

u₈ ḡur-saḡ
177, obv. 3

u₈ kun ḡíd
580, obv. 1; 581, obv. 3

u₈ LÚ.SU(.A)
156, obv. 10; 163, obv. 1; 163, obv. 6; 163, obv. 9;
163, rev. 14; 262, obv. 2; 266, obv. 3; 266, obv. 5
Cf. u₈ ḡi₆ LÚ.SU

u₈ lú-ùlu-um
200, obv. 2

u₈ niga
7, obv. 5; 34, obv. 1; 446, obv. 2
Cf. u₈ aslum_x(A.LUM) niga, u₈ ḡun-a niga

u₈ niga sig₅-ús
41, rev. 10; 439, obv. 1

u₈ sila₄ nu-a
566, obv. 3

U₈+ḡÚL “fat-tailed ewe (?)”
53, obv. 2; 118, obv. 3; 195, obv. 4

U₈+ḡÚL niga
36, obv. 2

Cf. gukkal

ub-da “corner(s) (and) side(s), corner”

an ub-da límму-ba “four regions of the (inhabited) world”

In seal inscriptions:

135, seal 4: [lugal an ub-]/[da¹ límму-b[a]

169, seal 4: lugal an ub-/da límму-ba

430, seal 4: lugal an ub-da límму-ba

431, seal 4: lugal an ub-da límму-ba

541, seal 4: lugal an ub-/da límму-ba

597, seal 4: lugal an ub-da límму-ba

598, seal 4: lugal an ub-da límму-ba

ud₅ “nanny goat”

3, obv. 5; 17, obv. 5; 37, obv. 7; 42, obv. 6; 45, obv. 2; 49, obv. 7; 50, obv. 4; 52, obv. 3; 55, obv. 4; 56, obv. 3; 74, obv. 3; 115, obv. 3; 119, rev. 10; 130, rev. 6; 134, obv. 7; 152, obv. 2; 155, obv. 3; 156, obv. 1; 220, obv. 6; 248, obv. col. I 13; 248, obv. col. I 25; 248, obv. col. II 13; 248, obv. col. III 19; 248, obv. col. III 24; 248, rev. col. IV 5; 248, rev. col. IV 13; 248, rev. col. V 15; 248, rev. col. VI 9; 275, obv. 3; 357, obv. 4; 371, obv. 6; 374, obv. 5; 375, obv. 5; 392, obv. 3; 402, obv. 5; 404, obv. 1; 405, obv. 5; 406, obv. 6; 407, obv. 4; 408, obv. 4; 409, obv. 4; 418, obv. 3; 425, obv. 4; 427, obv. 4; 429, obv. 4; 440, obv. 4; 444, obv. 6; 452, rev. 12; 473, obv. 4; 557, obv. 2; 558, obv. 5; 566, obv. 9; 571, obv. 2; 584, obv. 3; 596, obv. 1

ud₅ a dara₄

480, obv. 2; 484, obv. 1; 518, obv. 1; 521, obv. 1; 528, obv. 2; 529, obv. 1

ud₅ babbar

511, obv. 1; 515, obv. 3

ud₅ ġi₆ LÚ.SU

163, rev. 16

Cf. ud₅ LÚ.SU(.A), ud₅ su₄ LÚ.SU

ud₅ LÚ.SU(.A)

156, rev. 16; 200, obv. 8; 262, obv. 4; 266, obv. 7; 266, obv. 9; 266, obv. 11; 266, obv. 13; 266, obv. 15; 266, rev. 17; 266, rev. 19; 266, rev. 21; 307, obv. 1; 333, obv. 3; 522, obv. 1; 524, obv. 1

Cf. ud₅ ġi₆ LÚ.SU, ud₅ su₄ LÚ.SU

ud₅ máš nu-a

602, obv. 6; 602, obv. 11; 602, rev. 19; 602, rev. 23

ud₅ máš nú-a

34, obv. 2; 34, rev. 24

ud₅ niga

235, obv. 1; 242, obv. 2; 248, obv. col. I 9; 248, obv. col. II 9; 248, obv. col. III 10; 248, rev. col. IV

24; 248, rev. col. IV 32; 248, rev. col. V 11; 444, obv. 1

ud₅ su₄ LÚ.SU

177, obv. 1

Cf. ud₅ ġi₆ LÚ.SU, ud₅ LÚ.SU(.A)

udu “sheep; ram”

2, obv. 6; 3, obv. 2; 4, obv. 3; 7, obv. 6; 8, obv. 3; 13, obv. 2; 18, obv. 2; 21, l.e. 10; 22, l.e. 17; 23, obv. 3; 23, l.e. 14; 25, l.e. 11; 26, l.e. 10; 28, obv. 4; 28, l.e. 16; 29, l.e. 9; 30, l.e. 9; 31, l.e. 20; 36, obv. 4; 37, obv. 4; 38, obv. 1; 41, obv. 7; 42, obv. 2; 45, obv. 1; 46, obv. 2; 46, l.e. 11; 47, l.e. 8; 48, l.e. 11; 49, obv. 4; 49, l.e. 17; 50, obv. 1; 50, l.e. 13; 51, l.e. 10; 52, obv. 1; 53, l.e. 10; 54, obv. 1; 55, obv. 2; 55, l.e. 14; 56, obv. 1; 57, rev. 8; 61, rev. 5; 63, obv. 5; 64, obv. 5; 66, l.e. 11; 71, l.e. 9; 72, obv. 1; 74, obv. 2; 78, obv. 1; 82, obv. 7; 87, obv. 1; 89, obv. 2; 89, obv. 4; 91, obv. 2; 91, obv. 5; 91, rev. 11; 91, l.e. 19; 93, obv. 8; 94, l.e. 13; 97, obv. 3; 97, obv. 5; 97, obv. 8; 97, obv. 10; 97, rev. 14; 97, l.e. 28; 98, obv. 1; 100, obv. 1; 100, obv. 4; 100, obv. 8; 100, l.e. 23; 102, obv. 8; 103, obv. 4; 109, obv. 4; 113, obv. 2; 115, obv. 1; 116, obv. 2; 119, obv. 5; 125, obv. 2; 128, obv. 3; 129, obv. 1; 130, obv. 5; 132, obv. 1; 132, rev. 7; 134, obv. 4; 137, obv. 3; 138, obv. 3; 143, obv. 1; 145, obv. 2; 147, obv. 2; 148, obv. 1; 150, obv. 1; 151, obv. 5; 154, obv. 1; 160, obv. 2; 161, obv. 1; 163, obv. 2; 163, rev. 19; 163, l.e. 26; 164, obv. 1; 164, obv. 5; 165, obv. 1; 165, l.e. 11; 177, l.e. 15; 178, obv. 3; 191, obv. 1; 193, obv. 1; 195, obv. 1; 201, obv. 2; 202, obv. 1; 203, obv. 1; 207, l.e. 9; 208, obv. 1; 209, obv. 1; 212, l.e. 10; 219, l.e. 11; 220, obv. 4; 221, obv. 2; 223, obv. 1; 226, obv. 1; 234, l.e. 8; 236, l.e. 11; 237, l.e. 10; 240, l.e. 9; 241, l.e. 8; 243, l.e. 17; 245, obv. 1; 245, l.e. 9; 247, obv. 1; 247, l.e. 10; 248, obv. col. I 10; 248, obv. col. I 22; 248, obv. col. I 28; 248, obv. col. II 10; 248, obv. col. II 22; 248, obv. col. II 28; 248, obv. col. III 11; 248, obv. col. III 16; 248, obv. col. III 22; 248, obv. col. III 31; 248, rev. col. IV 2; 248, rev. col. IV 10; 248, rev. col. IV 17; 248, rev. col. IV 25; 248, rev. col. IV 33; 248, rev. col. V 12; 248, rev. col. VI 6; 248, rev. col. VI 16; 252, obv. 3; 252, l.e. 12; 253, obv. 1; 253, l.e. 11; 254, obv. 1; 254, l.e. 11; 255, obv. 1; 255, l.e. 10; 256, obv. 2; 256, l.e. 14; 259, obv. 1; 259, obv. 2; 259, obv. 3; 259, obv. 4; 259, l.e. 12; 262, l.e. 11; 264, obv. 1; 264, l.e. 9; 265, obv. 1; 265, l.e. 9; 266, obv. 1; 266, obv. 2; 266, rev. 23; 266, rev. 24; 266, l.e. 30; 271, obv. 5; 271, obv. 8; 271, obv. 10; 271, obv. 11; 271, rev. 14; 271, l.e. 23; 272, obv. 3; 272, l.e. 12; 273, l.e. 10; 275, l.e. 11; 276, obv. 2; 276, obv. 5; 276, obv. 8; 276, obv. 10; 276, obv. 12; 276, rev. 14; 276, rev. 16; 276, l.e.

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**udu** “sheep; ram” (*cont.*)

26; 277, obv. 1; 277, l.e. 13; 279, l.e. 14; 281, l.e. 10; 284, obv. 1; 284, obv. 3; 284, obv. 5; 285, l.e. 9; 286, obv. 1; 287, obv. 1; 289, obv. 3; 289, l.e. 13; 290, obv. 3; 290, l.e. 13; 291, obv. 1; 291, l.e. 10; 293, obv. 8; 295, obv. 1; 302, obv. 3; 302, l.e. 11; 303, obv. 1; 309, l.e. 13; 310, rev. 9; 317, l.e. 9; 323, obv. 1; 325, obv. 1; 327, obv. 1; 331, obv. 1; 331, l.e. 11; 332, obv. 2; 332, l.e. 11; 343, obv. 1; 344, obv. 1; 347, obv. 3; 349, l.e. 11; 350, obv. 5; 354, l.e. 9; 357, obv. 1; 359, obv. 1; 360, obv. 1; 361, obv. 4; 362, obv. 1'; 364, obv. 1; 365, obv. 2; 366, obv. 3; 367, obv. 2; 367, obv. 6; 368, obv. 2; 371, obv. 3; 371, l.e. 14; 373, obv. 3; 373, l.e. 14; 374, obv. 4; 374, rev. 9; 375, obv. 2; 375, l.e. 11; 376, obv. 1; 376, l.e. 12; 377, obv. 2; 377, l.e. 10; 378, obv. 1; 379, obv. 2; 379, obv. 5; 379, l.e. 13; 380, l.e. 13; 381, obv. 2; 381, obv. 5; 381, l.e. 12; 382, obv. 2; 382, l.e. 10; 383, obv. 2; 383, l.e. 9; 387, obv. 1; 392, obv. 1; 392, l.e. 10; 397, l.e. 9; 398, obv. 3; 398, l.e. 13; 399, obv. 3; 399, l.e. 12; 401, obv. 2; 402, obv. 1; 402, l.e. 13; 403, obv. 1; 404, rev. 6; 404, l.e. 13; 405, obv. 2; 405, l.e. 11; 406, obv. 2; 406, l.e. 12; 407, obv. 1; 407, obv. 6; 407, l.e. 13; 408, obv. 1; 408, l.e. 12; 409, obv. 1; 409, obv. 6; 409, l.e. 14; 410, obv. 1; 410, obv. 2; 410, l.e. 11; 412, obv. 1; 412, obv. 5; 412, l.e. 13; 414, obv. 1; 415, obv. 1; 416, obv. 1; 417, obv. 1; 418, obv. 1; 419, obv. 1; 420, obv. 1; 421, obv. 1; 422, obv. 1; 423, obv. 1; 423, obv. 4; 425, obv. 1; 425, obv. 3; 426, obv. 1; 427, obv. 1; 428, obv. 1; 428, obv. 3; 429, obv. 1; 430, obv. 1; 430, obv. 2; 430, obv. 7; 430, rev. 10; 430, rev. 11; 430, rev. 12; 431, obv. 1; 431, obv. 5; 431, rev. 8; 431, rev. 9; 432, obv. 7; 433, obv. 1; 435, obv. 1; 436, obv. 1; 438, obv. 1; 439, obv. 2; 440, obv. 1; 444, obv. 5; 445, obv. 1; 446, obv. 1; 447, obv. 1; 449, obv. 1; 450, obv. 1; 450, l.e. 11; 451, obv. 2; 452, rev. 11; 459, obv. 1; 460, obv. 1; 460, l.e. 9; 461, l.e. 10; 462, l.e. 10; 465, obv. 3; 465, l.e. 12; 466, l.e. 13; 467, obv. 1; 468, obv. 1; 472, obv. 13; 473, obv. 1; 476, l.e. 8; 502, rev. 7; 503, obv. 4; 504, obv. 1; 506, l.e. 10; 507, l.e. 10; 508, l.e. 10; 515, l.e. 12; 520, obv. 1; 521, l.e. 11; 522, l.e. 11; 523, l.e. 10; 524, l.e. 11; 525, l.e. 10; 526, l.e. 8; 542, obv. 2; 542, l.e. 11; 544, obv. 2; 544, l.e. 12; 545, l.e. 9; 546, obv. 1; 546, l.e. 10; 547, l.e. 12; 549, l.e. 10; 551, l.e. 9; 552, obv. 1; 552, l.e. 9; 553, l.e. 13; 555, obv. 2; 555, l.e. 15; 556, l.e. 10; 557, l.e. 12; 558, obv. 2; 558, l.e. 13; 559, l.e. 11; 560, obv. 1; 560, l.e. 9; 561, l.e. 10; 562, obv. 1; 562, l.e. 10; 563, l.e. 10; 564, obv. 1; 564, l.e. 9; 565, obv. 1; 565, l.e. 9; 566, l.e. 15; 567, obv. 1; 567, l.e. 9; 569, obv. 1; 569, l.e. 9; 570, obv. 1; 570, l.e. 9; 571, obv. 1; 571, l.e. 10; 572, l.e. 12; 573, l.e. 9; 575, l.e.

13; 576, l.e. 19; 578, l.e. 10; 579, l.e. 13; 580, l.e. 9; 581, obv. 1; 581, l.e. 12; 582, obv. 1; 582, l.e. 14; 587, obv. 6; 587, l.e. 15; 602, obv. 6; 602, obv. 10; 602, rev. 16; 602, rev. 18; 602, rev. 22; 602, rev. 26; 605, obv. 1; 605, obv. 3; 605, obv. 4; 605, obv. 10; 605, obv. 11; 605, rev. 13; 605, rev. 14; 605, rev. 15

udu a udu ḥur-saḡ ḡiš-dù

514, obv. 1; 514, obv. 3; 528, obv. 1

Cf. udu ḥur-saḡ; udu aslum_x(A.LUM) ḡiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ḡiš-dù niga, udu ḡi₆ LÚ.SU ḡiš-dù, udu ḡiš-dù LÚ.SU, udu ḡiš-dù niga, udu kun ḡid ḡiš-dù, udu lú-ùlu-um ḡiš-dù

udu aslum_x(A.LUM)

86, rev. 12; 91, obv. 2; 91, obv. 5; 91, rev. 10; 102, obv. 2; 187, obv. 1; 194, obv. 1; 195, obv. 3; 202, obv. 2; 221, obv. 3; 243, obv. 1; 279, obv. 3; 358, obv. 1; 516, obv. 1; 567, obv. 2; 594, obv. 1

udu aslum_x(A.LUM) ḡiš-dù

305, obv. 1; 358, obv. 2

Cf. udu a udu ḥur-saḡ ḡiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ḡiš-dù niga, udu ḡi₆ LÚ.SU ḡiš-dù, udu ḡiš-dù LÚ.SU, udu ḡiš-dù niga, udu kun ḡid ḡiš-dù, udu lú-ùlu-um ḡiš-dù

udu aslum_x(A.LUM) niga

7, obv. 4; 83, obv. 9; 86, obv. 4; 88, obv. 1; 178, obv. 2; 216, obv. 1; 328, obv. 1; 337, obv. 5; 350, obv. 3; 361, obv. 1

Cf. udu bar-ḡál niga, udu ḡun-a niga, udu ḡiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga

udu aslum_x(A.LUM) niga ḡiš-dù niga (sic!)

318, obv. 7

Cf. udu a udu ḥur-saḡ ḡiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) ḡiš-dù, udu ḡi₆ LÚ.SU ḡiš-dù, udu ḡiš-dù LÚ.SU, udu ḡiš-dù niga, udu kun ḡid ḡiš-dù, udu lú-ùlu-um ḡiš-dù; udu bar-ḡál niga, udu ḡun-a niga, udu ḡiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga

udu aslum_x(A.LUM) niga sig₅-ús

509, obv. 1

Cf. udu bar-ḡál niga, udu ḡun-a niga, udu ḡiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga; udu niga sig₅-ús

udu bar-ḡál

271, obv. 1; 271, obv. 3; 272, obv. 4; 273, obv. 3

- udu bar-ġál niga
134, obv. 3
Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga
- udu gir_x(GI)
603, rev. 19
- udu ġùn-a niga
76, obv. 1
Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga
- udu ġi₆
166, obv. 3
- udu ġi₆ LÚ.SU
279, obv. 6
Cf. udu ġiš-dù LÚ.SU, udu LÚ.SU(.A), udu niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU
- udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù
200, obv. 5
Cf. udu a udu ħur-saġ ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù niga, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu ġiš-dù niga, udu kun gíd ġiš-dù, udu lú-ùlu-um ġiš-dù; udu ġiš-dù LÚ.SU, udu LÚ.SU(.A), udu niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU
- udu ġiš-dù LÚ.SU
46, obv. 1
Cf. udu a udu ħur-saġ ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù niga, udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù, udu ġiš-dù niga, udu kun gíd ġiš-dù, udu lú-ùlu-um ġiš-dù; udu ġi₆ LÚ.SU, udu LÚ.SU(.A), udu niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU
- udu ġiš-dù niga
41, obv. 2
Cf. udu a udu ħur-saġ ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù niga, udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu kun gíd ġiš-dù, udu lú-ùlu-um ġiš-dù; udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga
- udu ħur-saġ
86, rev. 14; 112, rev. 18; 177, obv. 2; 333, obv. 4; 489, obv. 1; 514, obv. 1; 514, obv. 3; 528, obv. 1
Cf. udu a udu ħur-saġ ġiš-dù
- udu kun gíd
516, obv. 2
- udu kun gíd ġiš-dù
24, obv. 1
Cf. udu a udu ħur-saġ ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù niga, udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu ġiš-dù niga, udu lú-ùlu-um ġiš-dù
- udu kur-ra
603, rev. 15
- udu LÚ.SU(.A)
156, obv. 8; 163, obv. 10; 163, rev. 15; 212, obv. 2; 262, obv. 1; 266, obv. 2; 266, obv. 5; 279, obv. 5; 289, obv. 4; 290, obv. 4; 517, obv. 1
Cf. udu ġi₆ LÚ.SU, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU
- udu LÚ.SU niga
86, obv. 1
Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu lú-ùlu-um niga, udu niga; udu ġi₆ LÚ.SU, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU
- udu lú-ùlu-um ġiš-dù
200, obv. 1
Cf. udu a udu ħur-saġ ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) ġiš-dù, udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù niga, udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu ġiš-dù niga, udu kun gíd ġiš-dù
- udu lú-ùlu-um niga
146, obv. 2
Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu niga
- udu lú-ùlu-um niga sig₅
540, obv. 1
Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu niga; udu niga sig₅
- udu niga
1, obv. 1; 2, obv. 3; 9, obv. 3; 9, obv. 6; 9, rev. 9; 11, obv. 1; 18, obv. 1; 26, obv. 1; 28, obv. 1; 31, obv. 1; 31, obv. 4; 31, obv. 5; 31, obv. 8; 31, rev. 11; 34, obv. 1; 34, obv. 4; 34, rev. 20; 34, rev. 23; 39, rev. 7; 41, rev. 11; 41, rev. 14; 47, obv. 1; 49, obv. 3; 51, obv. 1; 53, obv. 1; 76, obv. 2; 82, obv. 3; 83, obv. 3; 83, obv. 7; 83, obv. 9; 86, obv. 2; 90, obv. 1; 100, obv. 10; 100, rev. 12; 103, obv. 2; 108, obv. 1; 109, obv. 6; 110, obv. 4'; 110, obv. 6'; 114, obv. 4; 121, obv. 1; 128, obv. 2; 131, obv. 1; 138,

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**udu** “sheep; ram” (*cont.*)udu niga (*cont.*)

obv. 1; 142, obv. 1; 146, obv. 1; 166, obv. 1; 167, obv. 1; 173, obv. 1; 174, obv. 1; 184, obv. 1; 207, obv. 2; 221, obv. 1; 236, obv. 1; 246, obv. 1; 248, obv. col. I 7; 248, obv. col. I 21; 248, obv. col. II 7; 248, obv. col. II 21; 248, obv. col. III 8; 248, rev. col. IV 23; 248, rev. col. IV 30; 248, rev. col. V 9; 263, obv. 1; 267, obv. 2; 285, obv. 1; 311, obv. 1; 314, obv. 1; 315, obv. 1; 335, obv. 1; 337, obv. 4; 341, obv. 1; 345, obv. 1; 347, obv. 1; 349, obv. 1; 350, obv. 2; 432, obv. 1; 432, obv. 2; 434, obv. 1; 437, obv. 1; 437, obv. 2; 437, obv. 5; 437, obv. 6; 441, obv. 1; 441, obv. 2; 441, obv. 4; 441, obv. 5; 443, obv. 1; 444, obv. 1; 444, obv. 4; 446, obv. 5; 446, obv. 6; 446, rev. 9; 448, obv. 1; 452, obv. 1; 452, obv. 3; 452, obv. 5; 452, obv. 6; 452, obv. 7; 452, rev. 9; 453, obv. 1; 453, obv. 3; 454, obv. 1; 456, obv. 1; 457, obv. 1; 458, obv. 1; 458, obv. 4; 458, obv. 7; 458, rev. 9; 463, obv. 1; 464, obv. 1; 464, obv. 4; 465, obv. 1; 470, obv. 2; 470, obv. 5; 470, obv. 10; 470, rev. 2'; 470, rev. 4'; 472, obv. 1; 472, obv. 3; 472, obv. 5; 474, obv. 1; 475, obv. 1; 475, obv. 5; 475, obv. 8; 475, rev. 14; 475, rev. 16; 543, obv. 1; 544, obv. 1; 547, obv. 2; 553, obv. 1; 553, obv. 4; 555, obv. 1; 555, obv. 5; 556, obv. 1; 572, obv. 1; 575, obv. 1; 575, obv. 4; 576, obv. 1; 576, obv. 7; 576, rev. 10; 579, obv. 4

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga

udu niga gu₄-e ús-sa

137, obv. 1; 151, obv. 2; 217, obv. 1; 236, obv. 3; 346, obv. 1; 346, obv. 3; 347, obv. 2; 464, obv. 2; 464, obv. 5; 465, obv. 2; 470, obv. 7; 472, obv. 11; 475, obv. 3; 475, obv. 9

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga

udu niga gu₄-e ús-sa LÚ.SU

175, obv. 1

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga; udu ġi₆ LÚ.SU, udu ġiš-dù LÚ.SU, udu LÚ.SU(.A)

udu niga sig₅

5, obv. 2; 6, obv. 3; 19, obv. 1; 40, obv. 1; 48, obv. 1; 114, obv. 1; 151, obv. 1; 452, obv. 3; 452, obv. 7

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga; udu lú-ùlu-um niga sig₅

udu niga sig₅ NI

22, obv. 6

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga

udu niga sig₅-ús

2, obv. 2; 3, obv. 1; 7, obv. 3; 12, obv. 2; 17, obv. 1; 23, obv. 1; 41, obv. 9; 42, obv. 1; 442, obv. 1; 538, obv. 1; 548, obv. 1

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga; udu aslum_x(A.LUM) niga sig₅-ús

udu niga 3-kam-ús

350, obv. 1

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga

udu niga 4-kam-ús

576, obv. 3

Cf. udu aslum_x(A.LUM) niga, udu bar-ġál niga, udu ġùn-a niga, udu ġiš-dù niga, udu LÚ.SU niga, udu lú-ùlu-um niga

udu ú

466, obv. 1

See also under é udu(-k)

ug₇

See under úš, ug₇

ugula “foreman, overseer”

ugula PN

54, rev. 5: ugula Ì-làl-lum
92, obv. 3: ugula Da-hi-še-en
97, rev. 13: ugula Ì-làl-¹lum¹
97, rev. 15: ¹ugula Nu-ì-da¹
105, obv. 2: ugula Šu-^dEN.ZU
367, rev. 10: ugula Ì-làl-lum
498, rev. 6: ¹ugula¹ [Šeš-kal]-/¹la¹
499, rev. 7: ugula Šeš-kal-la

ugula ġéš-da

PN ugula ġéš-da

109, obv. 5: ¹Be-lí¹-dan ugula ġéš-¹da¹ / [L]ú?-giri₁₇-zal [(x)]

- ugula uš-bar
 PN ugula uš-bar
 82, rev. 8: Ur-^dHen[dur]-saḡ / ug[ula] uš-bar
 100, obv. 9: Ur-^dBÍL-saḡ ugula uš-bar
- ul** “(metal) thread”
 592, obv. 1: 186 ul ʾkù¹-[s]ig₁₇ / si-ʾsá¹ // ki-lá-ʾbi¹ ʾ6¹
 gín / igi 3-ḡál // kuššúhub ké[š-r]á-dè / ki Lugal-kù-
 [zu-t]a // Šu-Eš₁₈-tár lú ʾx x[?] // šu ba-t[i]
- um-me-da** “nursemaid, wet nurse”
 PN um-me-da
 470, obv. 8: [x u]du niga gu₄-e ús-sa // [Ra?]-ʾba¹-
 tum um-me-da / [M]E-^dIštaran dumu lugal
- umbin** “(human) nail; claw; hoof”
 umbin TAB.TAB “four-toed (?)” (lit. “four-hoofed”);
 possibly “lame” (a physical characteristic or condition
 exclusively attested in connection with goats)
 96, rev. 8: 1 ^{munus}áš-gàr umbin(KWU 403) / TAB.TAB
 260, obv. 1: 1 ^{munus}áš-gàr GAD./ÚR × ʾKÍD(KWU
 403)¹ TAB.TAB
 See ^{munus}áš-gàr (*pertinent entry*)
- ùnu** “cowherd; chief herdsman”
 PN ùnu
 348, rev. 7: Ur-^dBa-ú ùnu
- ur** “dog”
 501, obv. 2: 1 ʾdúsu níta¹ // ba-úš mu ur-ra-šè
 sipa ur-ra(-k)
 501, obv. 3: 1 ʾdúsu níta¹ // ba-úš mu ur-ra-šè //
 Làma-^dŠul-gi / sipa ʾur-ra-ke₄¹ // [šu ba-ti]
 605, rev. 13: 2 udu kišib sipa ur-ra
 Cf. ur-gi₇(r)
- ur-gi₇(r)** “dog” (a specific type of dog [?])
 54, obv. 3: 60 kuš udu // sa-bi 2 ma-na // ad₆(KWU
 82)-bi ur-gi₇-re / ba-ab-gu₇
 367, obv. 7: 2 áb // 5 udu 5 máš // ur-gi₇-re gu₇-dè
 444, rev. 9: 1 máš gal LÚ.SU ga / ur-gi₇-re ba-ab-gu₇
 473, obv. 5: 12 ʾudu¹ // 7 ʾu₈¹ // 4 máš ʾgal¹ // 1 ʾud₅¹ //
 ba-ug₇ mu ʾur-gi₇-ra¹-šè
 498, obv. 3: ʾ1¹ dúsu níta // šu-gíd // mu ur-gi₇-ra-šè
 499, obv. 2: 1 dúsu níta // šu-gíd mu ur-gi₇-ra¹-šè
 sipa ur-gi₇-ra(-k)
 54, obv. 4: ḡiri É-a-ba-ni / sipa ur-gi₇-ra
 367, rev. 9: 2 áb // 5 udu 5 máš // ur-gi₇-re gu₇-dè //
 Ì-la-ti sipa // ur-gi₇-ra-ke₄ ì-dab₅
 499, obv. 5: 1 dúsu níta // šu-gíd mu ur-gi₇-ra¹-šè //
 u₄ 22-kam // Làma-^dŠul-gi // sipa ur-gi₇-ra-ke₄¹ //
 ì-dab₅
- ur** “to drag (over the ground)”
 lú ùr-ra (a professional involved in beer brewing)
 PN lú ùr-ra
 51, obv. 2: Ur-^dŠul-pa-è / lú ùr-ra
- ús** “to follow; to be near, to be adjacent (to)”
 sig₅-ús “second grade (quality)” (said of grain-fed
 animals)
 2, obv. 2; 3, obv. 1; 7, obv. 3; 10, obv. 1; 12, obv. 2;
 17, obv. 1; 23, obv. 1; 41, obv. 9; 41, rev. 10; 42,
 obv. 1; 439, obv. 1; 442, obv. 1; 509, obv. 1; 538,
 obv. 1; 548, obv. 1
 See máš, u₈, udu (*pertinent entries*)
- 3-kam-ús “third grade (quality)” (said of grain-fed
 animals)
 350, obv. 1: 2 udu niga 3-kam-ús
 532, obv. 1: 1 gu₄ niga 3-kam-ús
- 4-kam-ús “fourth grade (quality)” (said of grain-fed
 animals)
 576, obv. 3: ʾ1¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús]
- ús-sa**
 gu₄-e ús-sa “following the oxen” (said of grain-fed
 animals, a quality grade)
 20, obv. 1; 20, rev. 8; 137, obv. 1; 137, obv. 2; 151,
 obv. 2; 151, obv. 4; 175, obv. 1; 175, obv. 2; 217,
 obv. 1; 217, obv. 2; 236, obv. 3; 346, obv. 1; 346,
 obv. 3; 347, obv. 2; 464, obv. 2; 464, obv. 5; 465,
 obv. 2; 470, obv. 7; 472, obv. 11; 475, obv. 11; 475,
 obv. 3; 475, obv. 9
 See gukkal, máš, udu (*pertinent entries*)
- mu ús-sa
*In year date formulae indicating years Amar-Suena 4,
 5, and 7 (see Section 27.1. Year Date Formulae,
 below):*
 20, rev. 15; 23, rev. 13; 43, rev. 9; 44, rev. 10;
 45, rev. 10; 149, rev. 7; 150, rev. 9; 151, rev. 10;
 170, rev. 7; 376, rev. 11; 543, rev. 9
*In month date formula indicating month XI² ús (iti diri
 ezem Me-ki-ḡál ús-sa):*
 443, rev. 9
- uš-bar** “weaver”
 ugula uš-bar
 PN ugula uš-bar
 82, rev. 8: Ur-^dHen[dur]-saḡ / ug[ula] uš-bar
 100, obv. 9: Ur-^dBÍL-saḡ ugula uš-bar

26.1. INDEX OF SUMERIAN WORDS (*cont.*)**úš, ug₇** “to die, to perish; to kill”

ba-úš

15, obv. 2; 29, obv. 2; 381, obv. 5; 389, obv. 2; 390, obv. 1; 396, obv. 4; 423, obv. 4; 455, obv. 2; 467, obv. 2; 468, obv. 2; 471, obv. 2; 485, obv. 2; 486, obv. 2; 487, obv. 2; 492, rev. 7; 493, obv. 2; 494, obv. 2; 501, obv. 2; 505, obv. 2; 506, obv. 2; 507, obv. 2; 508, obv. 2; 509, obv. 2; 511, obv. 2; 512, obv. 2; 519, obv. 2; 520, obv. 2; 521, obv. 2; 522, obv. 2; 523, obv. 2; 524, obv. 2; 525, obv. 2; 526, obv. 2; 529, obv. 2; 533, obv. 2; 534, obv. 2; 535, obv. 2; 536, obv. 2; 538, obv. 2; 540, obv. 2; 545, obv. 2; 548, obv. 2; 551, obv. 2; 552, obv. 2; 564, obv. 2; 565, obv. 2; 569, obv. 2; 573, obv. 2; 574, obv. 2

ba-ug₇

1, rev. 7; 2, rev. 10; 3, rev. 9; 4, obv. 4; 5, obv. 8; 7, rev. 9; 8, obv. 6; 10, obv. 5; 12, rev. 11; 13, obv. 4; 14, obv. 3; 16, obv. 4; 17, rev. 8; 18, obv. 6; 21, obv. 4; 23, rev. 8; 25, obv. 4; 30, obv. 3; 36, rev. 8; 38, obv. 5; 42, rev. 8; 43, obv. 4; 47, obv. 2; 49, rev. 11; 50, rev. 7; 53, obv. 4; 55, rev. 8; 164, rev. 13; 372, obv. 2; 373, obv. 6; 377, obv. 4; 379, rev. 7; 380, obv. 6; 384, obv. 2; 386, obv. 4; 387, obv. 4; 388, obv. 2; 393, obv. 2; 395, obv. 1; 397, obv. 1; 398, obv. 5; 400, obv. 1; 401, obv. 2; 402, obv. 7; 403, obv. 3; 404, rev. 8; 405, obv. 6; 406, rev. 7; 407, obv. 7; 408, obv. 5; 409, rev. 8; 410, obv. 4; 412, rev. 7; 425, obv. 7; 426, obv. 5; 430, rev. 12; 431, rev. 9; 433, obv. 3; 435, rev. 6; 436, obv. 4; 438, obv. 4; 439, obv. 4; 442, obv. 3; 445, obv. 5; 447, obv. 3; 449, obv. 3; 450, obv. 5; 451, rev. 7; 459, obv. 2; 460, obv. 2; 461, obv. 3; 462, obv. 3; 469, obv. 3; 473, obv. 5; 480, obv. 4; 481, obv. 4; 484, obv. 4; 489, obv. 3; 490, rev. 7; 491, obv. 7; 500, obv. 3; 510, obv. 2; 513, obv. 3; 517, obv. 3; 518, obv. 5; 527, obv. 3; 530, obv. 5; 542, rev. 6; 544, rev. 6; 546, obv. 4; 558, rev. 7; 559, obv. 5; 560, obv. 3; 561, obv. 4; 562, obv. 4; 563, obv. 4; 567, obv. 3; 570, obv. 2; 571, obv. 3; 578, obv. 4; 580, obv. 3; 581, rev. 6; 603, rev. 12; 603, rev. 17; 603, rev. 18

uz-ga*See under é uz-ga***uzu** “flesh, meat”

46, obv. 2: 3 udu ġiš-dù / LÚ.SU // udu uzu-šè
452, obv. 2: 2 udu niga // ^ruzu¹ a bal ^dr^fgu-za¹
472, obv. 13: 4 ^rudu¹ niga gu₄-^re¹ ús-sa 1 máš gal niga
gu₄-^re¹ / ^rús¹-sa // é muġaldim u₄ Lú-bala-sa₆-ga /

nu-bànda lugal-ra kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na
ki-ba ba-a-ġá-ar

zabar-dab₅ (title of the highest cultic official, Akk. *zabardabbu(m)*)

37, obv. 3: zabar-dab₅ maškim
124, obv. 6: zabar-dab₅ maškim
477, obv. 4: ki Na-ra-am-ì-lí-ta // zabar-dab₅ // ì-dab₅
497, rev. 4: zabar-dab₅ maškim

zal “to dawn, to break” (said of the day); “to pass” (said of time); “to spend the day”

ba-zal

In day date formula iti u₄ N ba-zal:

6, rev. 8; 9, rev. 13; 19, obv. 5; 20, rev. 12; 22, rev. 12; 26, rev. 5; 27, rev. 5; 28, rev. 11; 33, rev. 5; 34, rev. 26; 35, obv. 4; 37, rev. 11; 39, rev. 9; 40, obv. 5; 41, rev. 18; 44, obv. 5; 45, rev. 6; 46, obv. 3; 48, obv. 5; 51, rev. 5; 56, rev. 8; 432, rev. 11; 434, obv. 4; 437, rev. 8; 441, rev. 9; 443, rev. 5; 444, rev. 11; 446, rev. 12; 448, rev. 5; 452, rev. 15; 453, rev. 6; 454, obv. 5; 456, obv. 4; 457, rev. 5; 458, rev. 12; 464, rev. 8; 470, rev. 6; 472, rev. 18; 474, obv. 6; 475, rev. 18; 482, rev. 5; 488, rev. 11; 490, rev. 8; 491, rev. 8; 492, rev. 8; 495, obv. 5; 514, rev. 6; 515, rev. 8; 516, rev. 6; 520, obv. 3; 528, obv. 3; 530, obv. 2; 530, obv. 4; 532, obv. 4; 537, obv. 4; 541, rev. 5; 543, rev. 5; 547, rev. 6; 550, obv. 3; 553, rev. 8; 554, rev. 7; 555, rev. 9; 557, rev. 6; 572, rev. 7; 575, rev. 8; 576, rev. 14; 579, rev. 8; 582, rev. 8; 597, obv. 2; 597, obv. 4; 597, obv. 6; 597, rev. 1; 598, obv. 5

zi(g) “to withdraw; to deduct, to subtract”

ba-na-zi

566, rev. 13

ba-zi

6, rev. 9; 9, rev. 14; 11, rev. 6; 19, rev. 7; 19, rev. 8; 20, rev. 13; 22, rev. 14; 26, rev. 7; 27, rev. 7; 28, rev. 13; 31, rev. 17; 33, rev. 7; 34, rev. 27; 35, rev. 6; 37, rev. 14; 39, rev. 10; 40, rev. 8; 41, rev. 19; 44, rev. 7; 45, rev. 8; 46, rev. 7; 48, rev. 7; 51, rev. 7; 56, rev. 10; 124, rev. 12; 130, rev. 10; 133, rev. 10; 153, rev. 10; 164, rev. 17; 205, rev. 8; 214, rev. 7; 224, rev. 7; 229, rev. 7; 238, rev. 5; 243, rev. 14; 256, rev. 11; 271, rev. 20; 276, rev. 23; 278, rev. 7; 283, rev. 9; 292, rev. 6; 293, rev. 12; 294, rev. 6; 297, rev. 10; 300, rev. 6; 304, rev. 6; 312, rev. 6; 318, rev. 13; 323, rev. 12; 337, rev. 15; 346, rev. 8; 352, rev. 6; 353, rev. 8; 361, rev. 10; 365, rev. 10; 366, rev. 9; 367, rev. 12; 368, rev. 8; 369, rev. 5;

370, rev. 6; 371, rev. 11; 372, rev. 6; 373, rev. 10; 375, rev. 8; 376, rev. 9; 377, rev. 7; 378, rev. 7; 379, rev. 10; 380, rev. 9; 381, rev. 8; 382, rev. 7; 383, rev. 6; 384, rev. 5; 385, rev. 6; 386, rev. 7; 387, rev. 7; 388, rev. 5; 389, rev. 5; 390, obv. 5; 391, rev. 6; 392, rev. 7; 393, rev. 5; 394, rev. 6; 395, rev. 5; 396, rev. 7; 397, rev. 5; 398, rev. 8; 399, rev. 8; 400, obv. 4; 401, rev. 6; 402, rev. 10; 403, rev. 6; 404, rev. 10; 405, rev. 8; 406, rev. 9; 407, rev. 10; 408, rev. 8; 409, rev. 11; 410, rev. 7; 412, rev. 10; 413, obv. 5; 415, rev. 6; 416, rev. 8; 417, rev. 8; 418, rev. 8; 419, rev. 9; 420, rev. 8; 421, rev. 8; 422, rev. 7; 423, rev. 10; 424, rev. 10; 425, rev. 12; 426, rev. 10; 427, rev. 10; 428, rev. 10; 429, rev. 11; 430, rev. 16; 431, rev. 13; 432, rev. 13; 434, rev. 6; 437, rev. 12; 440, rev. 9; 441, rev. 11; 443, rev. 7; 444, rev. 12; 446, rev. 13; 448, rev. 7; 452, rev. 16; 453, rev. 8; 454, rev. 7; 456, rev. 6; 457, rev. 7; 458, rev. 13; 464, rev. 10; 472, rev. 21; 473, rev. 10; 474, rev. 9; 475, rev. 21; 482, obv. 4; 488, rev. 13; 490, rev. 9; 491, rev. 10; 492,

rev. 10; 495, rev. 7; 496, rev. 7; 498, rev. 8; 499, rev. 9; 501, rev. 2'; 503, rev. 6'; 504, rev. 6; 514, rev. 8; 515, rev. 9; 516, rev. 8; 528, rev. 7; 531, obv. 5; 532, obv. 5; 537, rev. 6; 541, rev. 6; 543, rev. 7; 547, rev. 8; 549, rev. 6; 550, rev. 6; 553, rev. 10; 554, rev. 9; 555, rev. 11; 556, rev. 6; 557, rev. 8; 572, rev. 8; 575, rev. 9; 576, rev. 15; 577, rev. 7; 579, rev. 9; 582, rev. 10; 597, rev. 3'; 598, rev. 7

zi-ga

248, rev. col. IV 28; 248, rev. col. V 1; 440, obv. 6; 470, rev. 7'; 483, obv. 1; 539, obv. 4; 549, obv. 4; 585, obv. 4; 589, obv. 2; 591, obv. 4; 600, obv. 4; 602, rev. 25; 605, rev. 18

zi(r) “to destroy, to flatten; to annul, to cancel (a tablet)”

zi-re-dam

599, rev. 8: kišib Ur-mes-/bi // ki Ab-ba-sa₆-ga // ᵀ¹ᵀ-ḡál-la // ᵀ¹zi¹-re-dam

zú-si(g)

See under si(g)

26.1.1. Single Signs, Signs Erased

A

289, obv. 4: 40 udu LÚ.SU (erasure: A)

AM

51, obv. 3: (erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ᵀ¹GU₄? ŠÈ?¹)

AŠ

302, rev. 10: mu En-unu₆-gal / <<AŠ>> ᵀInana ba-ḥuḡ

DIŠ

276, obv. 11: (over erasure:) ᵀUtu-du₁₀ <<DIŠ>> maškim

ezem

313, rev. 7: iti še-KIN-ku₅ (over erased: ezem Me-ki-ḡál)

GAL

439, obv. 3: 1 máš (erasure: GAL)

GU₄

51, obv. 3: (erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ᵀ¹GU₄? ŠÈ?¹)

lá-1

273, obv. 3: 20 (erasure: lá-1) udu bar-ḡál

ME

51, obv. 3: (erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ᵀ¹GU₄? ŠÈ?¹)

Me-ki-ḡál

313, rev. 7: iti še-KIN-ku₅ (over erased: ezem Me-ki-ḡál)

niga

4, obv. 1: 1 gukkal (erasure: niga)
4, obv. 2: 1 sila₄ (erasure: niga)
12, obv. 3: 2 gukkal (erasure: niga)

níta

492, obv. 3: 2 amar maš-dà munus (erasure: níta)

ŠE

51, obv. 3: (erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ᵀ¹GU₄? ŠÈ?¹)

ŠÈ

51, obv. 3: (erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ᵀ¹GU₄? ŠÈ?¹)

UD

51, obv. 3: (erasure, on dried surface: UD ME AM ŠE ᵀ¹GU₄? ŠÈ?¹)

5

49, rev. 9: 11 (erasure: 5) sila₄ ga
49, l.e. 17: 2 gu₄ 30 (erasure: 5) udu

26.1.2. Signs in Broken Context

AN

39, obv. 2: ki AN [(x) (x)] / $\tilde{a}i[\check{s}g]u-{}^r z^1[a (x) (x)]$
 80, obv. 1': [(x)] ${}^r x^1 [(x) (x) (x)] / AN {}^r x^1 [(x) (x)]$

ki

39, obv. 2: ki AN [(x) (x)] / $\tilde{a}i[\check{s}g]u-{}^r z^1[a (x) (x)]$
 248, obv. col. I 27: [ki (x) x-e-n]e-ta

TI

97, rev. 19: 1 ${}^r sila_4^1 [(x)] {}^r x TI?^1 AN-lu-bi$

TUR

112, obv. 9: [(x) (x) (x)] ${}^r TUR^1 [(x)]$

[... -e-n]e-ta

248, obv. col. I 27: [ki (x) x-e-n]e-ta

[...] ${}^r x^1-ta$

503, obv. 3: $na_4 {}^r 1 gu^1 {}^r (x)? x x^1-ta$

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES

A-a-kal-la

- 243, rev. 11: A-a-kal-la maškim
 293, obv. 7: A-a-kal-la maškim
 294, obv. 4: A-a-kal-la maškim
 297, obv. 4: A-a-kal-la maškim
 300, obv. 3: A-a-kal-la maškim
 304, obv. 4: A-a-kal-la maškim
 318, obv. 6: A-a-kal-la maškim
 323, obv. 6: A-a-kal-la maškim
- 541, seal 5: A-a-kal-la // PA.[TE.SI] // ${}^r arad^1-[zu]$
- 502, obv. 2: 2 ma-na siki gir_x(GI) // ki A-a-kal-la na-gada-ta
- 541, obv. 4: 1 sila₄ ga // KA-NE-šè // é uz-ga // ki A-a-kal-la
 577, obv. 5: 1 sila₄ ga // u₄ 10-kam // KA-NE-šè // A-a-kal-la ì-dab₅ // ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi
 577, seal 5: Árad-^dNanna // dumu A-a-kal-la // muḫaldim gal lugal

A-ab-ba-a

472, rev. 15: 1 máš gal niga // A-ab-ba-a énsi / Tal-muš^{ki}

A-ab-ba-ba-aš-ti

576, obv. 8: 1 u[du niga ^dŠa-u₁₈-ša] // ${}^r mu A^1-[ab-ba-ba-aš-ti-šè]$

A-an-na

475, seal 3: ^dNanna-sa₆-ga // dub-sar // dumu A-an-na

A-bí-sí-im-ti

- 9, obv. 5: 2 udu niga // 1 gukkal niga // mu A-bí-sí-im-ti-šè
- 11, obv. 2: 30 udu niga // sá-du₁₁ A-bí-sí-im-ti
- 27, obv. 3: 1 ^{munus}aš-gàr a dara₄ niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal-la / ba-an-ku₄(KWU 147) // A-bí-sí-im-ti

- 48, obv. 3: 1 udu niga sig₅ // u₄ nú-a-ka é gal / ${}^r ba^1-an-{}^r ku_4(KWU 147)^1 // A-bí-sí-im-ti$
- 271, obv. 2: 10 gu₄ 120 udu bar-ğál // A-bí-sí-im-ti
- 283, obv. 5: 1 máš A-bí-sí-im-ti // mu-DU lú maḫ / ^dŠára
- 556, obv. 3: 21 udu niga // 10-lá-1 máš gal niga // sá-du₁₁ A-bí-sí-im-ti

A-bu-ni

86, obv. 8: 1 máš niga A-bu-ni

A-da-làl

- 100, obv. 3: 2 gu₄ niga 117 udu // 2 máš gal 1 sila₄ // A-da-làl kuš₇
- 95, rev. 5: 1 sila₄ A-da- ${}^r lal^1$

A-ḫu-a

95, obv. 1: 1 máš A-ḫu-a / šeš Šu-sal-la

A-ḫu-ni

- 163, obv. 8: ḡiri A-ḫu-ni kuš₇
- 475, rev. 17: ḡiri A-ḫu-ni sagi
- 553, obv. 3: A-ḫu-ni sagi maškim
 576, obv. 2: ${}^r A^1-[ḫu-ni sagi maškim]$
- 51, obv. 4: A-ḫu-ni maškim
- 32, obv. 3: ki A-ḫu-ni-t[a] // Na-sa₆ ì-dab₅
 33, rev. 6: ki A-ḫu-ni-ta // ba-zi
 34, rev. 27: ki A-ḫu-ni-ta ba-zi
 35, obv. 5: ki A-ḫu-ni-ta // ba-zi
 36, rev. 10: ki A-ḫu-ni-ta // Ur-ni₉-ğar // šu ba-ti
 37, rev. 13: ki A-ḫu-ni-ta // ba-zi
 59, rev. 7: ù-tu-da // u₄ 28-kam // A-ḫu-ni ì-dab₅
 60, rev. 6: u₄ 28-kam // ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma // A-ḫu-ni ì-dab₅
 113, rev. 5: ki Na-sa₆-ta // A-ḫu-ni / ì-dab₅
 605, obv. 7: [9] [x ki A]- ${}^r ḫu-ni-ta^1$

A-ḥu-ni-šu374, obv. 2: ḡiri¹ A-ḥu-ni-šu**A-ḥu-We-er**

1. 27, obv. 4: ḡiri A-ḥu-We-er
503, rev. 3': ḡiri A-ḥu-We-er
2. 19, rev. 6: ki A-ḥu-We-er-ta // ba-zi
20, rev. 13: ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi
21, rev. 5: ki A-ḥu-We-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
22, rev. 13: ki A-ḥu-We-er-ta // ba-zi
23, rev. 9: ki A-ḥu-We-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // ṛšu ba¹-ti
24, obv. 3: ki A-ḥu-We-er-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan // ì-dab₅
25, rev. 6: ki ṛA-ḥu-We¹-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
26, rev. 6: ki A-ḥu-We-[er-t]a // ba-zi
27, rev. 6: ki A-ḥu-We-er-ta // ba-zi
28, rev. 12: ki A-ḥu-We-er-ta // ba-zi
29, obv. 4: ki A-ḥu-We-er-ta // ^dŠul-gi-/iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
30, obv. 4: ki A-ḥu-We-er-ta // ^rd[Šul]-ṛgi-iri-/ḡu₁₀¹ // šu ba-ti
31, rev. 16: ki A-ḥu-We-er-ta // ba-zi
70, rev. 8: ù-tu-da // u₄ 12-ṛkam¹ // šà na-KAB-tum // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
145, rev. 6: ki Ab-ṛba¹-sa₆-g[a-t]a // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
146, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er ì-dab₅
181, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
182, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
200, rev. 11: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
202, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
208, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅
239, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er ì-dab₅
248, obv. col. III 1: 27 // A-ḥu-We-er ṛi¹-[dab₅]
252, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ṛḥu¹-We-er // ì-dab₅
257, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥ[u-W]e-er // ì-dab₅
273, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er ì-dab₅
320, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er / ì-dab₅
335, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅

362, rev. 5': ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er // ì-dab₅528, obv. 4: A-ḥu-We-er // ì-dab₅ // ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ba-zi**A-mur-DIḠIR**20, obv. 5: 1 máš gal niga // A-mur-DIḠIR lú kíḡ-gi₄-a / Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ḥa-š^{ki}**A-mur-É-a**77, obv. 4: 4 máš gal niga 1 sila₄ // A-mur-É-a**A-na-ti**583, obv. 2: ki A-[n]a-ti-t[a] // ḤAR-ti rá-gaba / ì-dab₅**A-pi₅-la-ša**93, obv. 4: 1 máš A-pi₅-ṛla¹-šaCf. Á-pi₅-la-ša**A-tu**

1. 472, obv. 10: ḡiri A-tu sagi
475, rev. 15: ḡiri A-tu sagi
2. 276, obv. 4: A-tu sagi maškim
457, obv. 4: A-tu sagi / maškim
490, obv. 5: A-tu sagi / maškim
491, obv. 5: A-tu sagi maškim
492, obv. 5: A-tu sagi(ŠU.SÌLA.DUḤ) / maškim
532, obv. 3: A-tu sagi / maškim
3. 593, obv. 3: ki ^dEn-l[íl-lá]-ṛta¹ // A-tu [(x) (x)] ṛx¹ // ì-[dab₅]

Á-ni-id91, obv. 7: 3 udu aslum_x(A.LUM) 5 udu // 2 máš gal // Á-ni-id**Á-pi₅-la-ša**94, obv. 5: 1 sila₄ Á-pi₅-la-šaCf. A-pi₅-la-ša**Á-pi₅-lí**102, obv. 1: 1 máš Á-pi₅-lí di-ku₅**Á-pi₅-lí-a**266, rev. 24: 10 udu mu kir₁₁-šè ḡiri Á-pi₅-lí-a**Ab-ba**259, obv. 3: 22 udu ḡiri / Ab-ba // 22 udu ḡiri / Ur-sukkal // mu kir₁₁-šè266, rev. 23: 10 udu mu kir₁₁-šè ḡiri Ab-ba**Ab-ba-sa₆-ga**

1. 479, rev. 6: ḡiri Ab-ba-sa₆-ga
2. 74, rev. 8: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
75, rev. 12: [m]u-DU // [Ab-b]a-sa₆-ga ì-dab₅
76, rev. 10: mu-DU Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
77, rev. 9: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Ab-ba-sa₆-ga** (*cont.*)2. (*cont.*)

- 78, rev. 5: mu-DU ^rd[Š]u[1]-/gi-^rī¹-[lī] // ^rAb-ba-sa₆¹-[ga] // ì-dab₅
- 80, rev. 7': mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 81, rev. 8: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 82, rev. 14: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 83, rev. 20: mu-DU Ab-ba-sa₆-ga / ì-dab₅
- 84, rev. 7: mu-DU // Ab-^rba¹-sa₆-/ga ì-dab₅
- 86, rev. 20: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 87, rev. 12: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 88, rev. 7: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 89, rev. 15: mu-DU Ab-ba-sa₆-ga / ì-dab₅
- 90, rev. 7: mu-^rDU¹ // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 91, rev. 16: mu-DU // Ab-ba-s[a₆-g]a ì-dab₅
- 92, rev. 10: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 93, rev. 12: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 94, rev. 8: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 95, rev. 9: mu-DU // Ab-ba-sa₆-^rga¹ ì-dab₅
- 96, rev. 13: [m]u-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 97, rev. 25: mu-DU Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 98, rev. 9: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 99, rev. 1: [mu-DU] // [Ab]-^rba-sa₆-ga¹ // ì-dab₅
- 100, rev. 19: mu-DU // Ab-ba-sa₆-^rga¹ // ì-dab₅
- 101, rev. 7: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 102, rev. 14: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 103, rev. 12: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 104, rev. 2': mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 105, rev. 11: mu-DU // Ab-ba-sa₆-ga ì-dab₅
- 107, obv. 4: mu-DU // Ab-ba-sa₆-/ga // ì-dab₅
- 108, rev. 6: mu-DU // Ab-ba-^rsa₆-ga¹ [ì-dab₅]
- 109, rev. 12: [m]u-DU // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 110, rev. 13': mu-DU Ab-ba-sa₆-ga // [ì-dab₅]
- 115, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [Š]u-^rd¹IDIM ì-dab₅
- 116, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra dumu / Inim-^dŠára ì-dab₅
- 117, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-šu-ga-lam-/ma // ì-dab₅
- 118, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 119, rev. 13: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra ì-dab₅
- 120, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
- 121, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 122, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ğū₁₀ / ì-dab₅
- 123, obv. 5: ki Ab-ba-^rsa₆¹-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 124, rev. 11: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
- 125, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-[t]a // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
- 126, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ğū₁₀ / ì-dab₅
- 127, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Lú-[diğir-ra ì]-^rdab₅¹
- 128, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ğū₁₀ / ì-dab₅
- 129, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // En-diğir-ğū₁₀ / ì-dab₅
- 130, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta / ba-zi
- 131, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ğū₁₀ // ì-dab₅
- 132, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-g[a]-/ta // Ur-ni₉-ğar // ^ršu¹ ba-ti
- 132, rev. 10: ki [Ab-ba-sa₆-g]a-[t]a // Ur-UUD.^rKID-ğar¹ // ^ršu¹ ba-ti
- 133, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-g[a-ta] // ba-z[i]
- 134, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra ì-dab₅
- 135, obv. 2: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-mu-RU ì-dab₅
- 136, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 137, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ğū₁₀ / ì-dab₅
- 138, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 139, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 140, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 141, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a / ì-dab₅
- 142, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
- 143, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
- 144, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [I]n-ta-è-a // ì-dab₅
- 145, obv. 5: ki Ab-^rba¹-sa₆-/g[a-t]a // A-ḫu-We-er // ì-dab₅
- 146, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḫu-We-er ì-dab₅
- 147, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // mu énsi Nibru^{ki}-/šè // An-na-ḫi-li-bi / ì-dab₅
- 148, obv. 5: ki Ab-^rba-sa₆¹-/ga-t[a] // ^rIn¹-[ta-UD].^rDU-a¹ // [ì-dab₅]
- 149, obv. 4: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a / ì-dab₅
- 150, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 151, rev. 7: ki Ab-ba-s[a₆-ga]-/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 152, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
- 153, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
- 154, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ğū₁₀ // ^rī¹-[dab₅]
- 155, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a / ì-dab₅
- 156, rev. 19: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
- 157, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-^rta¹ // In-ta-è-a / ì-dab₅
- 158, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Lú-diğir-ra / ì-dab₅
- 159, obv. 3: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
- 160, obv. 5: ki Ab-[ba-s]a₆-/^rga-ta¹ // In-ta-è-a // ì-dab₅

- 161, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 162, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 163, rev. 22: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
 164, rev. 16: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 165, obv. 5: [ki Ab-ba]-^rsa₆¹-ga-[ta] // [In-ta-è-a] // ì-dab₅
 166, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-^rdab₅¹
 167, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 168, obv. 3: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 169, obv. 6: ġiri Šu-É-a // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta
 170, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 171, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 172, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 173, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 174, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 175, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 176, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diġir-ra // ì-dab₅
 177, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diġir-ra ì-dab₅
 178, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 179, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 180, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 181, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ġu-We-er // ì-dab₅
 182, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ġu-We-er // ì-dab₅
 183, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 184, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 185, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 186, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [I]n-ta-è-a // ì-dab₅
 187, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 188, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 189, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 190, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [In]-ta-UD.^rDU¹-a ì-dab₅
 191, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 192, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 193, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-^rta¹ // Ú-tá-mi-šar-/ra-am ì-dab₅
 194, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 195, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan ì-dab₅
 196, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
 197, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^r^dŠul-gi¹-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 198, obv. 1': [ki Ab?-ba?-sa₆?-ga?-ta] // In-ta-è-[a] // ì-dab₅
 199, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 200, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ġu-We-er // ì-dab₅
 201, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 202, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ġu-We-er // ì-dab₅
 203, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 204, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 205, rev. 7: ki Ab-ba-^rsa₆¹-ga-ta // ba-^rzi¹
 206, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga / kuš₇ ì-dab₅
 207, obv. 4: ki Ab-^rba¹-sa₆-^rga¹-ta // ^dŠul-^rgi-a-a-^gu₁₀¹ // ì-d[ab₅]
 208, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ġu-We-er // ì-dab₅
 209, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 210, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 211, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Tu-ra-am-^dDa-ga[n] // ì-^rdab₅¹
 212, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 213, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-UD./DU-a ì-dab₅
 214, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-z[i]
 215, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^rIn¹-ta-è-a // ì-dab₅
 216, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan // ì-dab₅
 217, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
 218, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga / énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅
 219, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 220, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
 221, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 222, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra // ì-dab₅
 223, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 224, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 225, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 226, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 227, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 228, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 229, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 230, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-^{<a>} // ì-dab₅
 231, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 232, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 233, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^rLú¹-diġir-ra // ì-dab₅

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Ab-ba-sa₆-ga** (*cont.*)2. (*cont.*)

- 234, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 235, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 236, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 237, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 238, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
 239, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er ì-dab₅
 240, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 241, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
 242, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 243, rev. 13: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 244, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 245, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
 246, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 247, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-da-a šabra // ì-dab₅
 248, rev. col. VI 22: ki-bi gi₄-^ra¹ // Ab-ba-sa₆-^rga¹
 249, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 250, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 251, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 252, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-^rḥu¹-We-er // ì-dab₅
 253, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 254, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 255, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 256, rev. 11: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta / ba-zi
 257, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥ[u-W]e-er // ì-dab₅
 258, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 259, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
 260, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-
 <ra>-am ì-dab₅
 261, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-^rga-ta¹ // In-ta-è-a ì-dab₅
 262, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 263, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // En-diḡir-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 264, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ama-zi-ḡu₁₀ PA./AL ^dInana // ì-dab₅
 265, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-^dLi₉-si₄ / énsi Umma^{ki} // ì-dab₅
 266, rev. 26: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
 267, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // En-diḡir-ḡu₁₀ ì-dab₅
 268, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 269, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 270, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-tur ì-dab₅
 271, rev. 19: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 272, obv. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 273, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-ḥu-We-er ì-dab₅
 274, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
 275, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 276, rev. 22: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 277, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
 278, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 279, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 280, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-^ra¹ // ì-dab₅
 281, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 282, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a ì-dab₅
 283, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta / ba-zi
 284, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
 285, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
 286, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 287, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 288, obv. 2: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Kal-la-ḡu₁₀ / énsi Áš-nun^{ki} // ì-dab₅
 289, obv. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // PÛ.ŠA-Ìr-ra / saḡḡa ^dUtu Larsam^{ki} // ì-dab₅
 290, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḥa-ba-lu₅-gé / énsi Adab^{ki} // ì-dab₅
 291, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga / énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅
 292, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
 293, rev. 12: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
 294, rev. 6: ki ^rAb¹-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
 295, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-UD.^rDU-a¹ / ì-^rdab₅¹
 296, obv. 4: ki Ab-ba-^rs¹a₆-^rga¹-[t]a // U[r-šu-galam]-^rma¹ // ì-^rdab₅¹
 297, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
 298, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 299, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 300, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
 301, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 302, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḥa-ba-lu₅-gé / énsi Adab^{ki} // ì-dab₅
 303, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šeš-zi-ḡu₁₀ // šabra ^dNin-/gubalag ì-dab₅
 304, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
 305, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀ // ì-dab₅
 306, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra // ì-dab₅
 307, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan // ì-dab₅
 308, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

- 309, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-r^{ga}-ta¹ // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 310, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 311, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/r^{ga}-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
- 312, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta ba-zi
- 313, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-[a] // ì-dab₅
- 314, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 315, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
- 316, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-UD./DU-<a> // ì-dab₅
- 317, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 318, rev. 12: ki Ab-ba-sa₆-r^{ga}-ta¹ // ba-zi
- 319, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-ì^r-r¹a ì-r^{dab}₅¹
- 320, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-^hu-We-er // ì-dab₅
- 321, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^rÚ-tá¹-mi-šar-/ra-am] // ì-dab₅
- 322, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 323, rev. 11: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ba-zi
- 324, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 325, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 326, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 327, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 328, obv. 5: ^rki A¹b-ba-sa₆-/ga-ta // Tu-ra-am-^d/Da-gan ì-dab₅
- 329, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 330, rev. 12: ^rki¹-bi gⁱ₄-a // Ab-ba-sa₆-ga
- 331, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 332, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-g[a-t]a // In-ta-è-a <ì-dab₅>
- 333, rev. 7: ki Ab-[ba-sa₆-ga-ta] // Lú-diğir-r[a ì-dab₅]
- 334, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab₅
- 335, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-^hu-We-er // ì-dab₅
- 336, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-r^{ga}-ta // In-ta-UD./DU-a // ì-dab₅
- 337, rev. 15: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
- 338, obv. 3: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-^ra¹ // [ì]-da[b₅]
- 339, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 340, obv. 3: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^rIn¹-ta-è-a // ^rì¹-dab₅
- 341, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
- 342, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-kù-nun-na // ì-dab₅
- 343, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 344, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 345, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 346, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
- 347, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Igi-^dEn-líl-lá-šè // ì-dab₅
- 348, rev. 6: ki Ab-ba-^rsa₆¹-/ga-ta // Ur-^dBa-ú ùnu // ì-dab₅
- 349, obv. 5: mu énsi Ğír-su^{ki}-šè // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-sa₆-ga // ì-dab₅
- 350, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 351, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
- 352, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
- 353, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta ba-zi
- 354, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-/ra-am // ì-dab₅
- 355, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^rUr-tur ì-dab₅¹
- 356, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
- 357, obv. 6: [k]i Ab-ba-sa₆-ga-^rta¹ // [x (x) (x) ì-dab₅]
- 358, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-/ra-am // ì-dab₅
- 359, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Du₁₁-ga // ì-dab₅
- 360, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
- 361, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta / ba-zi
- 362, obv. 4': ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // A-^hu-We-er // ì-dab₅
- 363, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-g[a]-ta // Ú-tá-mi-[šar]-/ra¹-am // [ì-dab₅]
- 590, rev. 5: ki Bù-lu₅-lu₅-/ta // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅
- 599, rev. 6: kišib Ur-mes-/bi // ki Ab-ba-sa₆-ga // ^rì¹-ğál-la // ^rzi¹-re-dam

Ad-da-gi-na

- 555, obv. 6: 1 udu niga // I-ša-PI-ir dumu / Ad-da-gi-na / lú Ĥa-ar-š^{ki}
- 572, obv. 4: 1 máš gal In-ši-PI-ir / dumu Ad-da-gi-na / énsi Ĥa-ar-š^{ki}

Ad-da-kal-la

- 555, rev. 12: ĝiri Ad-da-kal-la dub-sar
 - 557, rev. 9: ĝiri Ad-da-kal-/la dub-s[ar]
 - 572, rev. 9: ĝiri Ad-da-kal-la / dub-sar
 - 575, rev. 10: ĝiri Ad-da-kal-la / dub-sar
 - 576, rev. 16: ĝiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]
- 553, seal 1: Ad-da-kal-la // dub-sar // dumu [Níğ-érim-e-KIB-/e]
 - 576, seal 1: Ad-da-kal-la // dub-sar // dumu Níğ-érim-e-[KIB-/e]

Ad-da-sa₆-ga

- 543, obv. 3: ĝiri Ad-da-sa₆-ga àga-ús
- 576, rev. 12: ^rğiri¹ A[d]-^rda¹-sa₆-ga ^ràga-ús¹

AḤ-BU-ru-um

- 91, obv. 9: 2 gu₄ // AḤ-BU-ru-um

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Al-la-ġu₁₀**

- 112, obv. 5: [x má]š Al-la-ġu₁₀
605, rev. 16: 97 udu // Al-la-ġu₁₀ ì-dab₅

Am-NI-NI

- 588, obv. 4: 3 ma-na kù-babbar // Šu-ru-uš-ki-in /
dumu Am-NI-NI

Ama-na-a

- 271, rev. 13: 20 gu₄ Ama-na-a nu-bànda

Ama-zi-ġu₁₀

1. 264, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ama-zi-ġu₁₀ PA./
AL ^dInana // ì-dab₅
2. 102, obv. 5: 1 sila₄ Ama-zi-ġu₁₀

An-DIĜIR-su

- 266, obv. 14: ġiri An-DIĜIR-su

AN-lú-bi

- 97, rev. 19: 1 ^rsila₄¹ [(x)] ^rx TI?¹ AN-lú-bi
Cf. 26.2.1. *Personal Names Partially Broken*,
below.

An-na-ĥi-li-bi

- 147, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // mu énsi Nibru^{ki}-šè //
An-na-ĥi-li-bi / ì-dab₅

Ar-ši-aĥ

- 549, obv. 5: bala-a zi-ga // Ar-ši-aĥ énsi / Babilim^{ki} ì-
dab₅ // ki Lú-sa₆-ga-ta ba-zi
591, rev. 6: bala-a zi-ga // ki Lugal-iti-da-ta // Ar-ši-aĥ
énsi / [K]Á.DIĜIR^{ki} ì-dab₅ // kišib Ur-ni₉-ġar / dumu-na

Árad-^dAmar-^dEN.ZU

- 463, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // Árad-^dAmar-^dEN.ZU // ì-dab₅

Árad-dam

- 163, rev. 21: ġiri Árad-dam
266, obv. 6: ġiri Árad-dam

Árad-ġu₁₀

1. 9, rev. 12: Árad-ġu₁₀ maškim
20, rev. 10: Árad!-ġu₁₀ maškim
26, rev. 4: Árad-ġu₁₀ [PA.KA]Š₄
37, rev. 10: Árad-ġu₁₀ maškim
39, rev. 8: Árad-ġu₁₀ PA.KA[Š₄]
41, rev. 17: Árad-ġu₁₀ maškim
45, obv. 5: Árad-ġu₁₀ maškim
56, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
133, obv. 6: Árad-ġu₁₀ maškim
271, rev. 15: Árad-ġu₁₀ maškim
276, rev. 18: Árad-ġu₁₀ maškim
337, rev. 12: Árad-ġu₁₀ maškim

- 361, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
365, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
367, rev. 11: Árad-ġu₁₀ maškim
370, obv. 3: Árad-ġu₁₀ maškim
371, rev. 9: Árad-ġu₁₀ maškim
376, obv. 6: Árad-ġu₁₀ maškim
404, obv. 5: Árad-ġu₁₀ maškim
422, obv. 4: Árad-ġu₁₀ maškim
423, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
424, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
426, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
427, rev. 7: Árad-ġu₁₀ ^rPA¹.KAŠ₄
428, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
429, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
431, rev. 12: Árad-ġu₁₀ maškim
432, rev. 10: Árad-ġu₁₀ maškim
444, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
458, rev. 11: Árad-ġu₁₀ maškim
472, rev. 17: Árad-ġu₁₀ maškim
495, obv. 4: Árad-ġu₁₀ maškim
515, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
543, rev. 4: Árad-ġu₁₀ maškim
553, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
554, rev. 5: Árad-ġu₁₀ maškim
555, rev. 8: Árad-ġu₁₀ maškim
557, obv. 5: Árad-ġu₁₀ maškim
575, rev. 7: Árad-ġu₁₀ maškim
576, rev. 13: ^rÁrad¹-[ġu₁₀] ^rmaškim¹
2. 9, obv. 7: 3 udu niga // mu Géme-é-an-na é-gi₄-/a
Árad-ġu₁₀ sukkal maĥ-šè
3. 102, rev. 10: 2 sila₄ Árad-ġu₁₀
112, rev. 17: [x ama]^r maš-dà níta Árad-ġu₁₀
205, obv. 2: 1 ^{munus}áš-gàr LÚ.SU niga / mu-DU Árad-
ġu₁₀ // é uz-ga
300, obv. 2: 1 sila₄ é uz-ga // mu-DU Árad-ġu₁₀
514, obv. 2: 1 udu a udu ĥur-saġ ġiš-dù // ^rÁrad¹-ġu₁₀

Árad-^dNanna

1. 577, seal 4: Árad-^dNanna // dumu A-a-kal-la //
muĥaldim gal lugal
2. 75, obv. 7: 1 máš Árad-^dNanna

Ba-a-a

- 89, rev. 12: 1 sila₄ Ba-a-a nu-bànda

Ba-ba-an-še-en, Ba-ba-an-še-in

1. 312, obv. 4: Ba-ba-an-še-en / maškim
323, rev. 8: Ba-ba-an-še-en maškim
456, obv. 3: Ba-ba-an-še-en / maškim
496, rev. 5: Ba-ba-an-še-in maškim
470, obv. 9: [B]a-ba-an-še-en maškim
2. 82, rev. 9: ^r1 sila₄¹ Ba-ba-an-še-en

Ba-ba-an-še-in

See under Ba-ba-an-še-en, Ba-ba-an-še-in

Ba-ba-ti

20, rev. 9: 3 máš gal niga // 2 máš gal niga gu₄-e ús-sa //
Ba-ba-ti

572, obv. 2: 1 udu niga ^dDa-gan // šà é Ba-ba-ti

589, rev. 10: ki ^dŠára-kam-ta // Ba-ba-ti // [š]u ba-^ran¹-ti

Ba-la-mu

444, obv. 4: 3 udu niga Nin-kù-^rzu¹ / dumu Ba-la-^rmu¹

Be-lí-a-rí-ik

83, obv. 8: 2 udu niga 1 sila₄ // Be-lí-a-rí-ik

86, rev. 16: [1 udu? A].LUM // [1 (x)] gukkal // ^r1¹ udu
ḫur-saḡ // 1 sila₄ // Be-lí-a-rí-ik

96, obv. 3: 14 dara₄ níta // 27 dara₄ munus // Be-lí-a-rí-ik

Be-lí-a-zu

248, rev. col. IV 1: 46 // ^ršu¹-lá-a Be-lí-a-zu ^r1¹-[dab₅]

587, rev. 10: šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-ak^{ki}-
ka // ki Lú-^rd¹Ba-^rú¹-ta // Be-lí-a-^rzu¹ // ì-dab₅

Be-lí-dan

109, obv. 5: 1 ^rgu₄¹ niga 10-lá-1 udu 1 sila₄ // ^rBe-lí¹-
dan ugula ḡéš-^rda¹ / [L]ú?-giri₁₇-zal [(x)]

Be-lí-i-lí

271, obv. 4: Be-lí-i-lí maškim

Bí-bí-a

89, rev. 13: 1 sila₄ Bí-bí-a nu-bànda

Bí-zu-a

164, obv. 6: 2 gu₄ // 18 udu 2 máš gal // Bí-zu-a nin₉ nin

Bu-ša-am

458, rev. 9: [1 ud]u niga Bu-ša-am lú Ši-^rma¹-nu-^rum¹

Bù-lu₅-lu₅

590, obv. 4: ki Bù-lu₅-lu₅-ta // Ab-ba-sa₆-ga // ì-dab₅

Da-a-a-ti

361, rev. 11: ḡiri Da-a-a-ti dub-sar

Da-da

1. 353, obv. 2: Da-da gala maškim

2. 464, obv. 7: Da-da sagi / maškim

3. 101, obv. 2: ^r1¹ sila₄ Da-da / dumu lugal

4. 82, rev. 10: 1 sila₄ Da-da gala

87, rev. 9: 1 sila₄ dumu Da-da / gala

214, obv. 3: 1 máš niga // é uz-ga // mu-DU Da-da /
gala

271, obv. 9: 1 gu₄ 10 udu // Da-da gala

346, obv. 2: 2 udu niga gu₄-e ús-sa // Da-da gala

Da-ḫi-iš-a-tal, Daḫ-ša-tal

1. 579, rev. 7: ḡiri Da-ḫi-^riš¹-a-tal

2. 256, obv. 5: Daḫ-ša-tal rá-/gaba maškim

3. 361, obv. 3: Da-ḫi-iš-a-tal / maškim

4. 533, obv. 3: ki Daḫ-ša-ta[1-t]a // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
šu ba-ti

534, obv. 4: k[i Daḫ-š]a-tal-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
šu ba-ti

535, obv. 4: ki Daḫ-ša-tal-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
ba-ti

536, obv. 4: ki ^rDa¹-ḫi-^riš¹-a-tal-ta // ^dŠul-gi-iri-
ḡu₁₀ // šu ba-ti

537, rev. 5: ki Daḫ-ša-tal-ta // ba-zi

538, obv. 3: ki Daḫ-ša-^rtal¹-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
šu ba-ti

539, obv. 5: saḡ-níḡ-gur₁₁-ra // ù zi-ga // Daḫ-ša-tal

540, obv. 3: ki Da-ḫi-iš-a-^rtal¹-<ta> // ^dŠul-gi-iri-/
ḡu₁₀ // šu ba-ti

541, rev. 6: ki Da-ḫi-iš-a-tal-ta ba-zi

566, obv. 4: 2 kir₁₁ gub // 1 sila₄ gub // šà gub u₈
sila₄ nu-a 3-kam // Da-ḫi-iš-a-tal / ì-dab₅

594, obv. 2: 7 1/3 ma-na / siki udu aslum_x(A.LUM) //
[ki D]a-ḫi-iš-^ra¹-tal-ta // mu-DU // ^dŠul-gi-mi-
šar // šu ba-ti

Da-ḫi-še-en

1. 92, obv. 3: ugula Da-ḫi-še-en

2. 92, obv. 1: 1 gu₄ Da-ḫi-še-en

Daḫ-ša-tal

See under Da-ḫi-iš-a-tal, Daḫ-ša-tal

Dar-zi-gi-in

458, obv. 5: 1 udu niga é muḫaldim // mu Dar-zi-gi-
i^rn¹ / maš-šu-gíd-gíd-da-^ršè¹

DIĜIR-a-ḫi

73, rev. 6: 1 sila₄ DIĜIR-a-ḫi / lú Ma-rí^{ki}

DIĜIR-ba-ni

1. 20, obv. 3: ḡiri DIĜIR-ba-ni sagi

2. 266, rev. 22: ḡiri DIĜIR-ba-ni

DIĜIR-dan

28, rev. 10: DIĜIR-dan sukkal maškim

283, obv. 4: DIĜIR-dan sukkal maškim

416, obv. 5: DIĜIR-dan sukkal maškim

417, obv. 5: DIĜIR-dan sukkal maškim

458, obv. 6: ^rDIĜIR¹-dan sukkal maškim

516, obv. 5: ^rDIĜIR¹-dan sukkal ^rmaškim¹

DIĜIR-la-ì

588, obv. 2: 4 ma-na kù-babbar // DIĜIR-la-ì dumu /
En-ni-lí

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**DIĜIR-ra-bí**

- 132, obv. 2: 30 udu 11 máš // kišib DIĜIR-ra-bí
132, rev. 8: ^r10¹ [+20 udu 11 máš] // [kišib DIĜIR-ra-bí]

Du-bu-du-bu

- 133, obv. 1: 1 sila₄ ^rDu¹-bu-du-^rbu¹ // mu-DU Šar-ru-
u[m-x (x)]

Du-ri-ib-bí-ik-ma

- 26, obv. 2: 1 udu niga // Du-ri-ib-/bí-ik-ma PA.TE.^rSI¹ /
Û-ra-um^{rki}

Du₁₁-ga

- 508, rev. 7: ĝiri Du₁₁-ga muḥaldim
- 566, rev. 10: ĝiri Du₁₁-ga
- 359, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Du₁₁-ga // ì-dab₅
415, rev. 5: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
416, rev. 7: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
417, rev. 7: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
418, rev. 7: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
419, rev. 8: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
420, rev. 7: ki Du₁₁-ga-^rta¹ // ba-zi
421, rev. 7: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
422, rev. 6: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
423, rev. 9: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
424, rev. 9: ki Du₁₁-ga-ta // ba-zi
425, rev. 12: [ki] Du₁₁-ga-ta ba-zi
426, rev. 10: ki Du₁₁-ga-ta ba-zi
427, rev. 10: ki Du₁₁-ga-ta ba-zi
428, rev. 10: ki Du₁₁-ga-ta ba-zi
429, rev. 11: ki Du₁₁-ga-ta ba-zi
430, rev. 16: ki D[u₁₁]-ga-ta ba-zi
431, rev. 13: ki Du₁₁-ga-ta ba-z[i]
596, rev. 5: mu-DU // Du₁₁-ga ì-dab₅
602, rev. 16: 11 udu kišib Du₁₁-ga
602, rev. 20: 11 udu 1 máš // 1 ud₅ máš nu-a //
Du₁₁-ga ì-dab₅

DÛG-ì-lí

- 584, obv. 2: ĝiri DÛG-ì-lí

E-la-ak-nu-id

- 504, obv. 3: 10 ^r+1¹ [(x) (x) u]du // máš-^rda¹-ri-a sipa-/
e-ne // E-la-ak-nu-id na-gada / ì-dab₅

E-ma-an-Eš₁₈-tár

- 31, obv. 10: 1 udu niga // 2 máš gal // sá-du₁₁ E-ma-an-
Eš₁₈-tár

E-PI-ri

- 505, obv. 4: ĝiri E-PI-ri

É-a-ba-ni

- 54, obv. 4: ĝiri É-a-ba-ni / sipa ur-gi₇-ra

É-a-ni-ša

- 276, rev. 17: 1 gu₄ niga 10 udu // É-a-ni-ša

É-a-ra-bí

- 97, obv. 4: 25 gu₄ niga 17 gu₄ // 3 áb // 270 udu 180
máš gal // É-a-ra-bí énsi / Kár-ḥar^{ki}
- 89, obv. 8: 1 sila₄ É-a-ra-bí

En-diĝir-ĝu₁₀

- 129, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // En-diĝir-ĝu₁₀ / ì-dab₅
263, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // En-diĝir-ĝu₁₀ // ì-
dab₅
267, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // En-diĝir-ĝu₁₀ ì-dab₅
467, rev. 5: ^rki En¹-diĝir-ĝu₁₀-ta // Ur-ni₉-ĝar // šu ba-ti
468, rev. 5: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ĝu₁₀ // šu
ba-ti
469, rev. 5: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ĝu₁₀ // šu
ba-ti
470, rev. 8': [z]i-ga ša Tum-ma-al // [ki E]n-diĝir-ĝu₁₀
471, obv. 3: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ĝu₁₀ // šu
ba-ti
472, rev. 20: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // ba-zi
473, rev. 9: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // ba-zi
474, rev. 8: [ki] En-diĝir-ĝu₁₀-ta // [ba]-zi
475, rev. 20: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // ba-zi
476, obv. 2: ki En-diĝir-ĝu₁₀-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅ ^dEn-
líl-lá

^dEn-líl-lá

- 593, obv. 2: ki ^dEn-l[íl-lá]-^rta¹ // A-tu [(x) (x)] ^rx¹ // ì
[dab₅]

^dEn-líl-zi-ša-ĝál

- 41, obv. 6: ĝiri ^dEn-líl-zi-ša-ĝál / sagi
- 352, obv. 4: ^dEn-líl-zi-ša-ĝál maškim
474, obv. 5: [^dE]n-líl-zi-ša-ĝál / maškim
547, obv. 5: ^dEn-líl-zi-ša-ĝál / maškim
579, obv. 3: ^dEn-líl-zi-ša-ĝál maškim
- 105, rev. 7: 1 sila₄ ^dEn-líl-/zi-ša-ĝál
598, rev. 6: ^rki ^dEn-líl-zi-ša-ĝál¹-ta // ^rba-zi¹

En-maḥ-gal-an-na

*In year date formulae indicating years Amar-Suena 4
and 5 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

- 22, rev. 16; 46, rev. 10; 48, rev. 10; 49, rev. 16; 50,
rev. 12; 52, rev. 9; 79, rev. 4; 80, rev. 10'; 156, rev.
22; 161, rev. 7; 162, rev. 8; 163, rev. 25; 164, rev.
19; 165, rev. 10; 166, rev. 10; 167, rev. 9; 168, rev.
8; 169, rev. 7; 370, rev. 8; 373, rev. 13; 374, rev.
15; 375, rev. 10; 376, rev. 11; 444, rev. 15; 445,
rev. 10; 468, rev. 9; 502, rev. 12

En-^dNanše-ki-áĝ

41, obv. 8: En-^dNanše-ki-áĝ sagi / maškim
434, obv. 3: En-^dNanše-ki-áĝ sagi maškim

En-ni-lí

588, obv. 2: 4 ma-na kù-babbar // DIĜIR-la-ì dumu /
En-ni-lí

En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áĝ

*In year date formula indicating year Amar-Suena 8
(see Section 27.1. Year Date Formulae, below):*

31, rev. 19; 105, rev. 13; 106, rev. 10; 346, rev. 10;
347, rev. 9; 349, rev. 10; 351, rev. 8; 414, rev. 8

En-únu-gal, En-unu₆-gal

*In year date formulae indicating year Amar-Suena 5
(see Section 27.1. Year Date Formulae):*

24, rev. 8; 53, rev. 9; 55, rev. 13; 81, rev. 11; 82,
rev. 16; 83, rev. 22; 84, rev. 9; 85, rev. 11; 86, rev.
22; 87, rev. 14; 88, rev. 10; 89, rev. 17; 90, rev. 11;
91, rev. 18; 92, rev. 12; 93, rev. 16; 94, rev. 12; 95,
rev. 11; 98, rev. 12; 99, rev. 4; 171, rev. 7; 172, rev.
8; 173, rev. 8; 174, rev. 8; 175, rev. 10; 176, rev. 8;
177, rev. 14; 178, rev. 10; 179, rev. 8; 180, rev. 8;
181, rev. 8; 182, rev. 8; 183, rev. 8; 184, rev. 8;
185, rev. 9; 186, rev. 9; 187, rev. 8; 188, rev. 7;
189, rev. 7; 190, rev. 6; 191, rev. 9; 192, rev. 8;
193, rev. 8; 194, rev. 8; 195, rev. 9; 196, rev. 7;
197, rev. 10; 198, rev. 4'; 199, rev. 7; 200, rev. 15;
201, rev. 12; 202, rev. 11; 203, rev. 9; 204, rev. 7;
205, rev. 10; 206, rev. 7; 207, rev. 8; 208, rev. 7;
209, rev. 7; 210, rev. 8; 211, rev. 8; 212, rev. 9;
213, rev. 7; 214, rev. 9; 215, rev. 8; 216, rev. 8;
217, rev. 9; 218, rev. 8; 219, rev. 10; 220, rev. 13;
221, rev. 10; 222, rev. 8; 223, rev. 10; 224, rev. 10;
225, rev. 9; 226, rev. 8; 227, rev. 9; 228, rev. 9;
229, rev. 9; 230, rev. 8; 231, rev. 9; 232, rev. 8;
233, rev. 8; 234, rev. 7; 235, rev. 8; 236, rev. 10;
237, rev. 9; 238, rev. 7; 239, rev. 8; 241, rev. 7;
242, rev. 9; 243, rev. 16; 245, rev. 8; 246, rev. 8;
247, rev. 9; 248, rev. col. VI 24; 249, rev. 9; 250,
rev. 8; 251, rev. 10; 252, rev. 11; 253, rev. 10; 254,
rev. 10; 255, rev. 9; 256, rev. 13; 257, rev. 10; 258,
rev. 8; 259, rev. 11; 262, rev. 10; 263, rev. 9; 264,
rev. 8; 265, rev. 8; 266, rev. 29; 267, rev. 11; 269,
rev. 7; 270, rev. 8; 274, rev. 6; 284, rev. 12; 287,
rev. 9; 288, rev. 6; 289, rev. 12; 290, rev. 12; 291,
rev. 9; 292, rev. 9; 293, rev. 15; 294, rev. 9; 295,
rev. 9; 296, rev. 9; 297, rev. 12; 298, rev. 7; 299,
rev. 8; 302, rev. 10; 303, rev. 8; 308, rev. 8; 309,
rev. 12; 310, rev. 8; 311, rev. 7; 312, rev. 8; 313,
rev. 8; 314, rev. 8; 315, rev. 8; 317, rev. 8; 318, rev.
15; 320, rev. 7; 321, rev. 8; 322, rev. 8; 324, rev.
10; 326, rev. 8; 377, rev. 9; 378, rev. 9; 379, rev.

12; 380, rev. 12; 381, rev. 11; 382, rev. 9; 383, rev.
8; 384, rev. 8; 385, rev. 9; 386, rev. 10; 387, rev. 9;
388, rev. 7; 389, rev. 8; 390, rev. 8; 391, rev. 9;
392, rev. 9; 393, rev. 8; 394, rev. 9; 395, rev. 8;
396, rev. 9; 397, rev. 8; 398, rev. 11; 399, rev. 11;
400, rev. 7; 401, rev. 9; 402, rev. 12; 403, rev. 8;
404, rev. 12; 405, rev. 10; 406, rev. 11; 407, rev.
12; 408, rev. 11; 409, rev. 13; 452, rev. 19; 453,
rev. 11; 454, rev. 10; 484, rev. 10; 505, rev. 9; 506,
rev. 9; 507, rev. 9; 520, rev. 11; 521, rev. 10; 522,
rev. 10; 523, rev. 9; 524, rev. 10; 525, rev. 9; 526,
rev. 7; 527, rev. 10; 530, rev. 10; 587, rev. 14; 589,
obv. 5; 590, rev. 8; 601, rev. 4; 603, obv. 5

En-unu₆-gal

See under En-únu-gal, En-unu₆-gal

En-úr-kù-ge

83, obv. 4: 4 udu niga 1 sila₄ // 'En¹-úr-kù-ge

Engar-du₁₀

318, obv. 3: Engar-du₁₀ maškim

Eš₁₈-tár-DIĜIR-šu

100, rev. 14: 1 'sila₄¹ Eš₁₈-tár-DIĜIR-šu
Cf. Eš₁₈-tár-il-šu

Eš₁₈-tár-il-šu

82, obv. 2: 1 sila₄ Eš₁₈-tár-il-šu
92, rev. 7: 1 maš-dà // ama Eš₁₈-tár-il-šu
Cf. Eš₁₈-tár-DIĜIR-šu

Ga-ba-ba

575, obv. 5: '1¹ udu niga // Ga-ba-ba lú Mu-/ki-iš^{ki}

Géme-é-an-na

9, obv. 7: 3 udu niga // mu Géme-é-an-na é-gi₄-/a
Árad-ġu₁₀ sukkal maḥ-šè

Gú-un-za

583, obv. 1: 1* 0.0.3 še 3 ma-'na¹ / siki 'Gú¹-un-za

Gù-dé-a

- 93, obv. 5: 1 'sila₄¹ Dù-dé-a dam-gà[r]
100, rev. 16: 1 sila₄ Dù-dé-a dam-gàr
110, rev. 8': 1 sila₄ Dù-dé-a dam-gàr
- 364, obv. 5: mu bala-a-šè // ki In-ta-è-a-/ta // Dù-
dé-a // énsi Gú-du₈-a^{ki} // ì-dab₅
- 83, rev. 17: 1 sila₄ Dù-dé-a énsi
111, obv. 3: 1 sila₄ Dù-dé-a / énsi
- 75, rev. 8: 1 sila₄ Dù-dé-a
82, obv. 1: 1 sila₄ Dù-dé-a

Ĝiri-né-ì-sa₆

- 428, obv. 4: ġiri Ĝiri-né-ì-sa₆ / sukkal
- 109, rev. 9: 1 sila₄ Ĝiri-né-ì-sa₆ nu-bà[nda]

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Ḫa-ab-ru**576, rev. 9: Ḫa¹-ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ₄]**Ḫa-ab-ru-ša**

97, rev. 21: 1 máš [Ḫa-a]b-ru-ša

Ḫa-ab-ru-še-er110, obv. 3': 1 sila₄ Ḫa-ab-ru-še-er**Ḫa-ba-lu₅-gé**290, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḫa-ba-lu₅-gé / énsi Adab^{ki} // ì-dab₅302, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḫa-ba-lu₅-gé / énsi Adab^{ki} // ì-dab₅**Ḫa-ši-ba-tal**88, obv. 2: 2 udu aslum_x(A.LUM) niga // Ḫa-ši-ba-tal**ḪAR-ti**583, obv. 3: ki A-[n]a-ti-t[a] // ḪAR-ti rá-gaba / ì-dab₅**Ḫu-bí-dam**

220, obv. 3: ḡiri Ḫu-bí-dam

Ḫu-li-bar428, obv. 3: 4 udu Ḫu-li-bar / lú Du₈-du₈-l^{ki}**Ḫu-un-na-zi**112, obv. 3: [x] sila₄ Ḫu-un-na-zi**Ḫu-un-nu-um**83, rev. 13: 2 sila₄ Ḫu-un-nu-um kuš₇**Ḫu-un-^dŠul-gi**96, obv. 5: 1 sila₄ // Ḫu-un-^dŠul-gi**Ḫu-zi-ri**26, obv. 3: ḡiri¹ Ḫu-zi-r[i] / sukkal

575, obv. 3: [ḡ]iri Ḫu-zi-ri sukkal

I-bí

284, obv. 6: ḡiri I-bí

I-bí-^dEN.ZU89, rev. 11: 1 máš I-bí-^dEN.ZU / nu-bànda**I-dì-a**95, rev. 6: 1 sila₄ I-dì-a**I-dì-^dDa-gan**83, rev. 15: 2 gukkal niga 1 sila₄ // I-dì-^dDa-gan**I-dì-^dIŠKUR**89, obv. 3: 2 gu₄ niga // 20 udu 1 sila₄ // I-dì-^dIŠKUR kuš₇**I-gi₄-ru-maḫ**85, rev. 6: 1 sila₄ // I-gi₄-ru-maḫ**I-na-ba-nu-um**85, obv. 2: 2 gu₄ // I-na-ba-nu-um / mar-tu**I-ri-ib**100, obv. 7: 1 sila₄ I-ri-ib**I-šur-ì-lí**73, obv. 3: 1 sila₄ ḲI-šur-ì-lí¹**I-ša-PI-ir, In-ši-PI-ir**555, obv. 6: 1 udu niga // I-ša-PI-ir dumu / Ad-da-gi-na / lú Ḫa-ar-ši^{ki}572, obv. 4: 1 máš gal In-ši-PI-ir / dumu Ad-da-gi-na / énsi Ḫa-ar-ši^{ki}**I-šar-ki-in**97, obv. 9: 1 gu₄ 10 Ḳudu¹ // I-šar-ki-in // 1 gu₄ 10 Ḳudu¹ // ^dŠul-gi-ì-lí // nu-bànda-me**I-tu-a**

1. 520, rev. 7: ḡiri I-tu-a / rá-gaba

2. 523, obv. 4: ḡiri I-tu-a

Ì-kal-la491, seal 3: Ur-^dNin-ḡiš-zi-da // dub-sar // dumu Ì-kal-la**Ì-la-ti**367, rev. 8: 2 áb // 5 udu 5 máš // ur-gi₇-re gu₇-dè // Ì-la-ti sipa // ur-gi₇-ra-ke₄ ì-dab₅**Ì-làl-lum**

1. 276, obv. 7: Ì-làl-lum maškim

444, rev. 10: Ì-làl-lum maškim

2. 108, obv. 3: 10-lá-1 udu niga // mu bala PA.TE.[SI] / Babilim^{ki}-š[è] // ki Ì-làl-lum / énsi Iri-saḡ-ri^{ki}-t[a]

3. 54, rev. 5: ugula Ì-làl-lum

97, rev. 13: ugula Ì-làl-Ḳum¹

367, rev. 10: ugula Ì-làl-lum

4. 83, obv. 2: 1 u₈ aslum_x(A.LUM) niga // Ì-làl-lum

86, obv. 10: 2 máš gal LÚ.SU niga // Ì-làl-lum

95, obv. 4: 1 gu₄ niga // 10 máš Ḳal¹ 1 sila₄ // Ur-ni₉-ḡar / Ḳšeš¹ Ì-làl-lum97, rev. 22: 1 ^{munus}áš-[gàr] Ḳniga¹ Ì-làl-lum

105, obv. 4: 5 amar maš-dà munus // Ì-làl-lum

124, obv. 2: Ḳ¹ Ḳamar maš¹-dà // [mu-D]U Ì-làl-lum164, rev. 14: 17 maš-dà // ba-ug₇ é kišib-ba-šè // šà mu-DU Ì-làl-lum224, obv. 3: 1 sila₄ niga // é uz-ga // mu-DU Ì-làl-lum

229, obv. 3: 1 amar maš-dà // é uz-ga // mu-DU Ì-làl-lum

271, rev. 14: 10 udu Ì-làl-lum
 293, obv. 8: 5 udu Ì-làl-lum // mu-DU U₁₈-ba-a
 361, obv. 2: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga // Ì-làl-lum
 473, obv. 6: 12 ṽudu¹ // 7 ṽu₈¹ // 4 máš ṽgal¹ // 1
 ṽud₅¹ // ba-ug₇ mu ṽur-gi₇-ra¹-šè // Ì-làl-lum // šu
 ba-ti
 537, obv. 2: 1 gu₄ gùn-a niga saḡ gu₄ // Ì-làl-lum

Ì-lí-^dDa-gan

470, rev. 4': [x ud]u niga Ì-lí-^dDa-gan / lú Eb-la^{ki}

Ì-lí-dan

100, obv. 5: 1 gu₄ 8 udu 2 sila₄ // Ì-lí-dan
 MAŠ.EN.GAG

Ì-lí-ḡu₁₀

112, obv. 6: [x x] ṽÌ-lí¹-ḡu₁₀

Ì-lí-maḡ-rí

73, obv. 4: 1 sila₄ Ì-lí-maḡ-rí / MAŠ.EN.GAG

Ì-lí-TAB.BA

97, rev. 14: 1 gu₄ 10 udu Ì-lí-TAB.BA / nu-bànda //
 ṽugula Nu-ì-da¹

Id-da-a

101, obv. 3: ṽ1¹ sila₄ Id-da-a

Id-ḡa-ba-tal

470, rev. 3': [x m]áš gal niga Id-ḡa-ba-tal / [l]ú ḡi-bí-
 la-at^{ki}

Igi-an-na-ke₄-zu

92, rev. 5: 1 sila₄ Igi-an-na-ke₄-ṽzu¹

Igi-^dEn-líl(-lá)-šè

347, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Igi-^dEn-líl-lá-šè // ì-
 dab₅

578, rev. 5: ki Igi-^dEn-líl-šè-ta // ṽŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti

579, rev. 9: ki Igi-^dEn-líl-ṽšè¹-ta ba-ṽzi¹

580, obv. 4: ki Igi-^dEn-líl-šè-ta // ṽŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti

581, rev. 7: ki Igi-^dEn-líl-šè-ta // ṽŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti

582, rev. 9: ki Igi-^dEn-líl-šè-t[a] // ba-z[i]

Igi-^dEn-líl-šè

See under Igi-^dEn-líl(-lá)-šè

Igi-ḡa-lum

586, rev. 4: ki Tu-ra-am-ì-lí-ta // Igi-ḡa-lum // šu ba-ti

586, seal 1: ṽIgi[?]-[ḡa[?]-lum[?]] // dub-[sar] // dumu Nu-
 ṽx¹-[(x)]

IGI-in-gi₄

76, rev. 7: 1 sila₄ // IGI-in-gi₄ Elam

Im-lik-É-a

550, obv. 4: bala Im-lik-É-a / énsi Már-da^{ki} // ki Lú-
 sa₆-ga-ta // ba-zi

In-da-a

247, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-da-a šabra // ì-dab₅

In-ši-PI-ir

See under I-ša-PI-ir, In-ši-PI-ir

In-ta-è-a

52, rev. 6: ṽki¹ ṽŠul-gi-a-a-ḡu₁₀-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

111, rev. 6: mu-DU // In-ṽta-è-a¹ // ì-ṽdab₅¹

112, rev. 21: [mu-DU I]n-ta-[UD.D]U-a // [ì-dab₅]

136, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

140, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

141, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

143, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

144, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [I]n-ta-è-a // ṽi¹-dab₅

148, rev. 6: ki Ab-ṽba-sa₆¹-ga-t[a] // ṽIn¹-[ta-UD].ṽDU-
 a¹ // [ì-dab₅]

149, rev. 5: ṽki¹ Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

150, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

152, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

155, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

156, rev. 20: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

157, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ṽta¹ // In-ta-è-a // ì-dab₅

160, rev. 6: ki Ab-[ba-s]_{a₆}-ṽga-ta¹ // In-ta-è-a // ì-dab₅

162, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

165, rev. 6: [ki Ab-ba]-ṽsa₆¹-ga-t[a] // [In-ta-è-a] // [ì-
 dab₅]

168, obv. 4: ṽki¹ Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

169, obv. 2: 5 gu₄ // ki In-ta-è-a-ta

170, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

171, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

172, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

185, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

186, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [I]n-ta-è-a // ì-dab₅

188, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

189, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

190, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [In]-ta-UD.ṽDU¹-a ì-
 dab₅

191, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

192, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

196, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta In-ta-è-a // ì-dab₅

198, rev. 2': [ki Ab[?]-ba[?]-sa₆[?]-ga[?]-ta] // In-ta-è-[a] // ì-
 dab₅

201, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

203, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

210, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅

213, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-UD./DU-a ì-dab₅

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**In-ta-è-a** (*cont.*)

- 215, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^rIn¹-ta-è-a // ì-dab₅
 219, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 223, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 225, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 227, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 228, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 230, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-*<a>* // ì-dab₅
 231, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 237, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 241, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 244, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 245, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 248, rev. col. IV 15: 1939 // In-ta-è-a ì-dab₅
 249, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 250, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 251, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 253, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 254, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 258, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 261, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-^rga-ta¹ // In-ta-è-a // ì-dab₅
 269, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 274, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 275, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 280, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-^ra¹ // ì-dab₅
 281, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 282, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 286, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 287, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 295, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-UD.^rDU-a¹ // ì-dab₅¹
 298, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 299, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 301, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 308, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 310, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 313, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-[a] // ì-dab₅
 316, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-UD./DU-*<a>* // ì-dab₅
 317, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 324, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 325, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 326, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 327, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 329, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 330, rev. 10: [—] 1 ^rx?¹ // ^rIn¹-ta-UD.D[U-a ì-dab₅]
 331, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 332, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-g[a-t]a // In-ta-è-a *<*ì-dab₅*>*
 336, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // In-ta-UD./DU-a // ì-dab₅
 338, obv. 4: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-^ra¹ // [ì-da]b₅
 339, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
 340, obv. 4: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^rIn¹-ta-è-a // ^rì¹-dab₅
 364, obv. 4: ki In-ta-è-a-ta // Gù-dé-a // énsi Gú-du₈-a^{ki} // ì-dab₅
 365, rev. 10: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 366, rev. 8: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 367, rev. 12: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 368, rev. 7: ki In-ta-UD./DU-*<a>*-ta // ba-zi
 369, obv. 4: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 370, rev. 5: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 371, rev. 11: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 372, obv. 5: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 373, rev. 9: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 374, rev. 12: ^rki¹ [In-ta-UD].DU-a-ta // [Šu?-Ìr?-ra?] ì-dab₅
 375, rev. 8: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 376, rev. 9: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 377, rev. 6: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 378, rev. 6: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 379, rev. 10: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 380, rev. 9: [ki I]n-ta-è-a-[t]a ba-zi
 381, rev. 8: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 382, rev. 7: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 383, rev. 6: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 384, obv. 4: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 385, obv. 5: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 386, rev. 7: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 387, rev. 7: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 388, obv. 4: ki In-ta-è-^ra¹-ta // ba-zi
 389, obv. 4: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 390, obv. 4: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 391, obv. 5: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 392, rev. 6: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 393, obv. 4: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 394, obv. 5: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 395, obv. 4: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 396, rev. 6: ki In-ta-UD./DU-a-ta // ba-zi
 397, obv. 4: ki In-ta-è-a-ta // ba-z[i]
 398, obv. 7: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 399, obv. 7: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 400, obv. 4: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 401, obv. 5: ki In-ta-è-a-ta // ba-zi
 402, rev. 10: ki In-ta-è-a-ta ba-z[i]
 403, rev. 6: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 404, rev. 10: ^rki¹ Iⁿ-ta-UD.^rDU¹-/^ra¹-[t]a ba-zi
 405, rev. 8: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 406, rev. 9: ki Iⁿ¹-ta-è-a-ta ba-zi
 407, rev. 10: ^rki¹ In-ta-è-a-ta ba-zi
 408, rev. 8: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 409, rev. 11: ki In-ta-è-a-ta ba-zi
 410, rev. 7: ki In-ta-UD.^rDU-a¹-ta ba-zi

411, obv. 4: ki In-ta-è-a/ta // Ur-tur ì-dab₅

412, rev. 10: ki In-ta-è-a/ta ba-zi

413, obv. 4: ki I[n-t]a-è-[a]-/ta // ^rba^r-^rzi^r

Inim-^dŠára

116, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Lú-diġir-ra dumu /
Inim-^dŠára ì-dab₅

Ìr-ra-ba-ni

579, rev. 10: ġiri Ìr-ra-ba-ni ^rdub-sar^r

Ìr-ra-na-da

33, obv. 4: Ìr-ra-na-da / maškim

Ìr-šu-ti-DIĠIR

87, rev. 8: 1 sila₄ // Ìr-šu-ti-DIĠIR / nu-bànda

IR₁₁-hùl-la

96, obv. 7: 1 sila₄ IR₁₁-hùl-la

IR₁₁-Ù

86, obv. 7: 1 sila₄ IR₁₁-Ù

Kal-la-ġu₁₀

288, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Kal-la-ġu₁₀ / énsi
Áš-nun^{ki} / ì-dab₅

Ki-na-mu-še

100, obv. 6: 1 sila₄ Ki-na-mu-še

Ki-na-na-SAL

112, rev. 14: [x] sila₄ Ki-na-na-SAL

Ki-ri-ib-ul-me

575, obv. 2: 1 udu niga // Ki-ri-ib-ul-me / lú Si-mu-ru-
um^{ki}

Kir-ba-tal

575, rev. 6: ^rġiri^r Kir-ba-tal sukkal!

Ku-ku

28, rev. 9: ġiri Ku-ku sukkal

Ku-li

- 259, obv. 2: 22 udu ġiri / Ku-li
374, obv. 8: 20-lá-1 u₈ 3 kir₁₁ gub // 15 udu 26 sila₄
gub // 38 ud₅ // 35 ^{munus}áš-gàr gub // 20-lá-1 máš
11 máš gub // ġiri Ku-li
- 169, rev. 9: 5 gu₄ // ki In-ta-è-a/ta // 6 gu₄ // 1 áb //
ġiri Šu-É-a // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // mu En-maḡ-
gal-an-na // en ^dNanna ba-ḡuḡ // Ku-li šabra //
ba-an-gùr/re // kišib Ur-kù-nun-na // ù Lú-sa₆-
ga-bi // tùmu-dam

Kù-^dNanna

572, rev. 6: Kù-^dNanna sukkal maškim

La-ba-an-sè-in

266, rev. 18: ġiri ^rLa^r-ba-an-sè-in

La-la-MU

555, obv. 4: ġiri La-la-MU sukkal

La-ma-ḡar

572, obv. 3: La-ma-ḡar sagi maškim

La-qì-ip

89, obv. 6: 1 gu₄ niga 6 udu // 3 máš 1 sila₄ // La-qì-ip
MAŠ.EN.GAG

Làma-^dŠul-gi

- 499, obv. 4: Làma-^dŠul-gi // sipa ur-gi₇-ra-^rke₄^r // ì-
dab₅ // ugula Šeš-kal-la // ki Šu-Ìr-ra-ta // ba-zi
- 501, obv. 3: Làma-^dŠul-gi / sipa ^rur-ra-ke₄^r // [šu
ba-ti] // [...]

Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš

20, obv. 5: 1 máš gal niga // A-mur-DIĠIR lú kíġ-gi₄-a /
Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ḡa-š^{ki}

Lú-ama-na

83, obv. 6: 1 amar maš-dà Lú-ama-na di-ku₅

Lú-^dBa-ú

- 589, obv. 4: ġiri Lú-^dBa-^rú^r
- 587, rev. 9: šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-
ak^{ki}-ka // ki Lú-^rú^rBa-^rú^r-ta // Be-lí-a-^rzu^r // ì-
dab₅

Lú-bala-sa₆-ga

- 218, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Lú-bala-sa₆-ga /
énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅
291, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga /
énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅
- 90, obv. 2: 3 udu niga 1 sila₄ // Lú-bala-sa₆-ga /
PA.(over erasure:)^rTE.SI^r
93, obv. 1: [1 sil]a₄ Lú-bala-^rsa₆-ga^r / énsi
- 206, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Lú-bala-sa₆-ga /
kuš₇ ì-dab₅
- 472, obv. 12: (over erasure:) 4 ^rudu^r niga gu₄-^re^r
ús-sa 1 máš gal niga gu₄-^re^r / ^rús^r-sa // é
muḡaldim u₄ Lú-bala-sa₆-ga / nu-bànda lugal-ra
kaš in-/na-ni-dé-a / uzu udu-na ki-ba ba-a-ḡá-ar

Lú-diġir-ra

- 72, obv. 2: 5 udu 1 sila₄ // Lú-diġir-ra dí-ku₅
- 1, rev. 8: ki Lú-diġir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti
2, rev. 11: ki Lú-diġir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti
3, rev. 10: ki Lú-diġir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti
4, obv. 5: ki Lú-diġir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti
5, rev. 10: ki Lú-diġir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti
6, rev. 9: ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Lú-diğir-ra** (*cont.*)2. (*cont.*)

- 7, rev. 10: ki Lú-diğir-ra-ta // Ur-ni₉-ğar // šu ba-ti
 8, rev. 7: ki Lú-diğir-ra-ta // Ur-ni₉-ğar // šu ba-ti
 9, rev. 14: ki Lú-diğir-ra-ta ba-zi
 10, rev. 6: ^rki¹ Lú-diğir-ra-ta // [U]r-ni₉-ğar // šu ba-ti
 11, rev. 5: ki Lú-diğir-ra-ta // ba-zi
 12, rev. 12: ki Lú-diğir-ra-ta // Ur-ni₉-ğar šu ba-ti
 13, rev. 6: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 14, obv. 5: ki Lú-diğir-ra-ta // ^rdŠul¹-[gi-iri]-^rğ_u₁₀¹ // ^rš_u ba-ti¹
 15, obv. 4: ki Lú-^rdiğir¹-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 16, rev. 5: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 17, rev. 9: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 18, rev. 7: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 58, rev. 8: ù-tu-da // u₄ 20-kam // ^ršà¹ na-KAB-tum-^rma¹ // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
 66, rev. 7: u₄ 6-kam // ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma // Lú-diğir-ra ì-dab₅
 67, rev. 6: ù-tu-da // u₄ 23-kam // šà na-KAB-tum-ma // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
 68, rev. 6: ù-tu-da // u₄ 1-kam // šà na-KAB-tum-ma // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
 114, rev. 10: ki Na-sa₆-ta // Lú-diğir-ra ì-dab₅
 116, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra dumu / Inim-^dŠára ì-dab₅
 119, rev. 14: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra ì-dab₅
 125, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-[t]a // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
 134, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra ì-dab₅
 3. 127, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-[diğir-ra ì]-^rdab₅¹
 158, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra / ì-dab₅
 176, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
 177, rev. 11: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra ì-dab₅
 233, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^rLú¹-diğir-ra // ì-dab₅
 248, obv. col. III 7: 10-lá-1 // Lú-diğir-ra ì-dab₅
 333, rev. 8: ki Ab-[ba-sa₆-ga-ta] // Lú-diğir-r[a ì-dab₅]
 356, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-diğir-ra // ì-dab₅
 480, rev. 6: ki Lú-diğir-ra-ta // Ur-ni₉-ğar // šu ba-ti
 481, rev. 6: ki Lú-diğir-ra-ta // Ur-ni₉-ğar // šu ba-ti
 482, obv. 3: ki Lú-diğir-ra // ^rba¹-^rzi¹
 483, obv. 3: 26 zi-ga // gaba-ri // Lú-diğir-ra
 484, rev. 6: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 485, obv. 4: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 486, obv. 4: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 487, obv. 4: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 488, rev. 12: ^rki L¹[ú-diğir-ra-ta] // ba-[zi]
 489, obv. 4: ki Lú-diğir-ra-ta // ^drŠul-gi¹-iri-ğ_u₁₀¹ // ^rš_u¹ ba-ti
 490, rev. 9: [k]i Lú-diğir-ra-ta ba-zi
 491, rev. 9: ki Lú-diğir-ra-ta // ba-zi
 492, rev. 9: ki Lú-diğir-ra-ta // ba-zi
 493, obv. 4: ki Lú-diğir-ra-ta // ^[d]Šul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 494, obv. 4: ki Lú-diğir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ğ_u₁₀ // šu ba-ti
 495, rev. 6: ki Lú-diğir-ra-ta // ba-zi
 4. 111, obv. 2: 1 sila₄ Lú-diğir-ra
 588, rev. 7: mu-DU // Lú-diğir-ra // šu ba-ti
 596, obv. 3: lá-ì su-ga // ki (over erasure:) Lú-diğir-ra-<<[T]A>>-ta // mu-DU // Du₁₁-ga ì-dab₅
- Lú-du₁₀-ga**
 602, obv. 5: 30 sila₄ kišib Lú-du₁₀-ga
- Lú-^dDumu-zi-da**
 266, obv. 1: 10 udu mu kir₁₁-šè ġiri Lú-^dDumu-zi-da
 284, obv. 4: 40 udu 3 máš gal // ġiri Lú-^dDumu-zi-da
- Lú-^dEN.ZU**
 112, rev. 13: [x] sila₄ Lú-^dEN.ZU
- Lú-gi-na**
 585, obv. 5: pisağ dub-ba // É^{tum} // sağ-níğ-gur₁₁-ra // ù zi-ga // Lú-gi-na šabra
- Lú-giri₁₇-zal**
 109, obv. 5: 1 ^rgu₄¹ niga 10-lá-1 udu 1 sila₄ // ^rBe-lí¹-dan ugula ġéš-^rda¹ / [L]ú?-giri₁₇-zal [(x)]
- Lú-^dInana**
 205, obv. 1: 1 sila₄ mu-DU / Lú-^dInana šu-ku₆ // 1 ^{munus}áš-gàr LÚ.SU niga / mu-DU Árad-ğ_u₁₀ // é uz-ga
- Lú-kal-la**
 601, obv. 2: ì-^rgiš¹ ġiš / a-[rá] 2 // L^rú¹-kal-la / ì-rá-rá
- Lú-me-lám**
 284, obv. 2: ġiri Lú-me-lám

Lú-^dNanna

- 352, obv. 3: 1 sila₄ // ME-^dIštaran // mu-DU Lú-^dNanna / abgal
- 82, obv. 5: 2 sila₄ Lú-^dNanna / sagi
- 73, obv. 2: 1 sila₄ niga // Lú-^dNanna¹ šabra
- 105, obv. 6: 1 amar maš-dà munus // Lú-^dNanna
106, obv. 3: 1 sila₄ L[ú-^dŠ]EŠ.KI
112, obv. 1: ʾ1¹ máš Lú-^dŠEŠ.ʾKI¹
276, rev. 15: 2 gu₄ 10 udu 10 máš gal // dam Lú-^dNanna
318, obv. 5: 1 amar maš-dà é uz-ga // mu-DU Lú-^dNanna

Lú-^dNin-ġír-su

- 102, obv. 6: 1 sila₄ Lú-^dNin-ġír-su

Lú-^dNin-šubur

- 589, rev. 6: kišib ʾLú^{1-d}Nin-šubur / PA.ʾAL¹ An-na // a-gù-a ġá-ġá-dè

Lú-sa₆-ga

- 110, obv. 5: 2 udu niga 1 sila₄ // Lú-sa₆-ga
169, rev. 12: Ku-li šabra // ba-an-gùr/re // kišib Ur-kù-nun-na // ù Lú-sa₆-ga-bi // tùmu-dam
349, obv. 6: mu énsi Ġír-su^{ki}-šè // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-sa₆-ga // ì-dab₅
549, rev. 6: bala-a zi-ga // Ar-ši-aḥ énsi / Babilim^{ki} ì-dab₅ // ki Lú-sa₆-ga-ta ba-zi
550, rev. 5: bala Im-lik-É-a / énsi Már-da^{ki} // ki Lú-sa₆-ga-ta // ba-zi

Lú-ša-lim

- 112, rev. 16: [x] sila₄ Lú-ša-lim

Lú-^dUtu

- 605, rev. 14: 2 udu 1 máš Lú-^dUtu

Lugal-á-zi-da

- 110, obv. 2: [x s]¹ila₄¹ Lugal-á-zi-ʾda¹ / dub-sar
- 110, rev. 7: 2 udu niga 1 sila₄ // Lugal-á-zi-da

Lugal-amar-kù

- 106, rev. 6: ʾmu¹-[D]U // Lugal-amar-kù // ì-dab₅
414, obv. 4: ki Lugal-amar-kù-ta // Na-lu₅ ì-dab₅

Lugal-an-dùl

- 318, rev. 9: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù ʾniga¹ (sic!) // Lugal-kù-zu // mu-DU Lugal-an-ʾdùl¹ / rá-gaba

Lugal-dub-sar

- 75, obv. 6: 1 máš Lugal-dub-sar

Lugal-dumu-gi₇

- 266, obv. 12: ġiri Lugal-dumu-gi₇

Lugal-ezem

- 584, obv. 4: ġiri Lugal-ezem

Lugal-iti-da

- 589, rev. 12: [ġiri] Lugal-iti-da
- 169, seal 5: Lugal-iti-da // dub-sar // dumu Ur-^dDumu-/zi-da
- 591, obv. 5: bala-a zi-ga // ki Lugal-iti-da-ta // Ar-ši-aḥ énsi / [K]Á.DIĠIR^{ki} ì-dab₅ // kišib Ur-ni₉-ġar / dumu-na

Lugal-KA-gi-na

- 9, rev. 11: ġiri Lugal-KA-gi-na sukkal
20, obv. 6: ġiri Lugal-KA-gi-na / sukkal

Lugal-kù-zu

- 41, rev. 15: 2 udu niga 1 máš gal niga // Lugal-kù-zu
86, obv. 5: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga // Lugal-kù-zu
318, obv. 8: 1 udu aslum_x(A.LUM) niga ġiš-dù ʾniga¹ (sic!) // Lugal-kù-zu // mu-DU Lugal-an-ʾdùl¹ / rá-gaba
592, obv. 3: 186 ul ʾkù¹-[s]ig₁₇ / si-ʾsá¹ // ki-lá-ʾbi¹ ʾ6¹ ġín / igi 3-ġál // kuššúḥub ké[š-r]á-dè / ki Lugal-kù-[zu-t]a

Lugal-má-gur₈-re

- 243, obv. 3: 4 udu <A>.LUM 1 gukkal // 5 máš gal // Lugal-má-gur₈-re
330, obv. 2: 1 sila₄ // Lugal-má-gur₈-re
514, obv. 4: ʾ1 udu¹ a udu ḥur-saḡ ġiš-dù // Lugal-má-gur₈-re

Lugal-me-lám

- 74, rev. 6: 14 u₈ // 8 udu // 35 ud₅ // 3 máš níta // šu-ġíd // ki Lugal-m[e-lám] / kuš₇-ʾta¹

Lugal-zà-è

- 112, obv. 4: [x sil]_{a4}? Lugal-zà-è

Ma-at-ì-lí

- 276, obv. 8: 1 udu Ma-at-ì-lí sukkal

Ma-núm-ki-^dŠul-gi

- 582, rev. 11: ġiri Ma-n[úm-ki-^d]/Šul-gi ʾdub¹-[sar]

Má-sa₆-sa₆

- 496, rev. 4: 1 kuššúḥub du₈-ši-a / é-ba-an // 1 kuššúḥub gu dim₄-ba / du₈-ši-a é-ba-an // 1 kuššúḥub im-àm / é-ba-an // Má-sa₆-sa₆

Mar-ḥu-ni, Mar^{ar}-ḥu-ni

- 470, rev. 2: [x] ʾx x¹ [x (x)] / ʾLÚ¹.SU.ʾA¹ // [1? ud]u niga Mar^{ar}-ḥu-ʾni¹ / lú Ḥa-ar-ši^{ki}
553, obv. 5: 1 udu niga // Mar-ḥu-ni lú Ḥa-ar-ši^{ki}

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Mar^{ar}-ĥu-ni**

See under Mar-ĥu-ni, Mar^{ar}-ĥu-ni

Maš-tur

238, obv. 3: Maš-tur sagi / maškim
292, obv. 4: Maš-tur sagi / maškim
293, obv. 3: Maš-tur sagi maškim
297, rev. 8: Maš-tur sagi / maškim
488, rev. 10: Maš-tur [sagi maškim]

ME-^dIštaran

256, obv. 4: 5 gu₄ // 45 udu // 5 máš // ME-^dIštaran
271, obv. 3: 60 udu bar-ĝál ME-^dIštaran
323, obv. 7: 1 munus-áš-gàr niga ME-^dIštaran
337, rev. 9: 2 šeg₉-bar níta // 1 šeg₉-bar munus // 1 anše eden-na níta / mu-1 // 5 udu niga // 1 udu aslum_x(A.LUM) niga // 1 máš gal niga // 1 munus-áš-gàr niga 2 gukkal // 5 sila₄ 1 munus-áš-gàr // ME-^dKA¹.DI // ^rníĝ-dab₅ é u₄-15¹
352, obv. 2: 1 sila₄ // ME-^dIštaran // mu-DU Lú-^dNanna / abgal
470, obv. 8: [x u]du niga gu₄-e ús-sa // [Ra?]-^rba¹-tum um-me-da / [M]E-^dIštaran dumu lugal
579, obv. 5: 2 ^rudu¹ niga // ME-^dIštaran // ^rmu¹-DU é u₄-15-ka/na ki-ba ba-na-a-ĝar

Me-ši-nu-nu

164, obv. 8: 18 udu 2 máš gal // BÍ-zu-a nin₉ nin // Ú-ta-mi-šar-ra-am / rá-gaba maškim // šà mu-DU Me-ši-nu-nu / LÚ.SU

Na-ap-la-núm

446, rev. 10: 1 udu niga // Na-ap-la-núm mar-^rtu¹
543, obv. 2: 5 udu niga // ki Na-ap-la-núm / mar-tu-šè kur mar-tu-šè má-a ba-a-gub
554, obv. 3: 1 gu₄ niga // é muĥaldim // mu Na-ap-la-núm / mar-tu-šè
576, rev. 11: 3 udu niga 2 máš ^rgal¹ niga // ^rki¹ Na-ap-la-núm mar-tu-šè

Na-ĥa-ba-tal

428, obv. 2: ĝiri Na-ĥa-ba-tal sukkal

Na-lu₅

57, rev. 10: u₄ 6-kam // ù-tu-da // é udu-ka // šà Nibru^{ki} // Na-lu₅ ì-dab₅
61, rev. 7: u₄ 10-kam // ù-tu-da // é udu-ka // šà Nibru^{ki} // Na-lu₅ ì-dab₅
63, rev. 7: u₄ 20-kam // ù-tu-da // é udu-ka // [š]à Nibru^{ki} // ^rNa¹-lu₅ ì-dab₅
64, rev. 7: u₄ 3-kam // ù-tu-da // é udu-ka // šà Nibru^{ki} // Na-lu₅ ì-dab₅
118, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅

121, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
123, rev. 6: ki Ab-ba-^rsa₆¹-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
138, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
139, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
142, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
151, rev. 8: ki Ab-ba-s[a₆-ga]-/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
159, obv. 4: ^rki¹ Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
161, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
166, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-^rdab₅¹
167, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
174, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
175, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
183, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
184, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
187, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
194, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
199, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
221, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
226, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
232, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
234, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
235, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
236, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
242, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
248, obv. col. III 15: 600 [+180+] ^r240⁺ 12 // Na-lu₅ ì-dab₅
255, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
262, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
277, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
285, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
311, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
315, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
341, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
343, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
344, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
345, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
350, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
351, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ ì-dab₅
360, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga/ta // Na-lu₅ // ì-dab₅
414, obv. 5: ki Lugal-amar-kù-ta // Na-lu₅ ì-dab₅
432, rev. 12: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
433, obv. 5: ki Na-lu₅-ta // ^rUr-ni₉-ĝar¹ // ^ršu¹ ba-ti
434, rev. 5: ki Na-^rlu₅-ta // ba-zi
435, rev. 8: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ĝar // šu ba-ti
436, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ĝar // šu ba-ti
437, rev. 11: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
438, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ĝar // šu ba-ti
439, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ĝar // šu ba-ti
440, rev. 8: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
441, rev. 10: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
442, obv. 4: ki Na-lu₅-ta // ^dšul-gi-iri-ĝu₁₀ // šu ba-ti
443, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ba-zi

- 444, rev. 12: ki Na-lu₅-ta ba-zi
 445, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 446, rev. 13: ki Na-lu₅-ta ^rba-/zi¹
 447, obv. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 448, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
 449, obv. 4: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 450, rev. 6: [ki N]a-lu₅-ta // [^d]Šul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
 451, rev. 8: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 452, rev. 16: ki Na-lu₅-ta ba-zi
 453, rev. 7: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
 454, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
 455, obv. 4: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 456, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
 457, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
 458, rev. 13: ki Na-lu₅-ta ba-zi
 459, obv. 4: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
 460, obv. 4: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
 461, rev. 5: ki ^rNa¹-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 462, obv. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
 463, obv. 4: ki Na-lu₅-ta // Árad-^dAmar-^dEN.ZU // ì-
 dab₅
 464, rev. 9: ki Na-lu₅-ta // ba-zi
 465, rev. 7: ki Na-lu₅-ta // Zu-ba-ga ì-dab₅
 466, rev. 10: lá-ì íb-[tak₄ níġ?-kas₇?-ak?] // Na-l[u₅]
 [(x)?]
 476, obv. 3: ki En-diġir-ġu₁₀-ta // Na-lu₅ // ì-dab₅

Na-ni-bu

- 428, obv. 1: 5 udu dam Na-ni-bu / ì-du₈

Na-ra-am-ì-lí

1. 35, obv. 3: Na-ra-am-ì-lí maškim
 2. 103, rev. 9: 1 ^{munus}áš-gàr niga // 1 sila₄ // dam Na-ra-
 am-ì-lí
 124, obv. 4: [1] ^{munus}áš-gàr niga // [mu]-^rDU¹ Na-ra-
 am-ì-lí // ^dNanna
 477, obv. 3: mu-DU lugal // ki Na-ra-am-ì-lí-ta //
 zabar-dab₅ // ì-dab₅
 478, obv. 2: 123 gu₄ LAGAB.LAGAB.TÚG-^ršè¹ / 17
 gu₄ mu-3 // ki Na-ra-am-ì-lí-ta // ^dNanna-zi-šà-
 ġál // énsi Iri-saġ-/rig₇^{ki} // ì-dab₅
 479, obv. 3: mu-DU lugal // ki Na-ra-am-ì-lí-ta //
^rU¹r-^dNin-gal / šabra ^dNin-gal // ì-dab₅

Na-sa₆

- 32, obv. 4: ki A-ġu-ni-t[a] // Na-sa₆ ì-dab₅
 72, rev. 2': mu-DU Na-sa₆ ì-dab₅
 73, rev. 9: mu-DU // Na-sa₆ ì-dab₅
 113, obv. 4: ki Na-sa₆-ta // A-ġu-ni / ì-dab₅
 114, rev. 9: ki Na-sa₆-ta // Lú-diġir-ra ì-dab₅

Nam-ġa-ni

1. 425, rev. 10: Nam-ġa-ni sukkal maškim
 446, rev. 11: Nam-ġa-ni sukkal maškim
 2. 599, seal 1: Nam-ġa-ni // dumu NI-NI

Nam-ti-èš-ta

- 318, rev. 10: ^rNam¹-ti-èš-ta maškim

^dNanna-ma-ba

1. 422, rev. 8: ġiri ^dNanna-ma-ba / dub-sar
 423, rev. 11: ġiri ^dNanna-ma-ba / dub-sar
 425, rev. 13: ^rġiri¹ ^dNanna-ma-ba dub-sar
 426, rev. 11: ġiri ^dNanna-ma-ba / dub-sar
 427, rev. 11: ġiri ^dNanna-ma-[ba] / dub-s^rar¹
 2. 568, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dNanna-ma-ba // ì-
 dab₅

^dNanna-sa₆-ga

- 475, seal 1: ^dNanna-sa₆-ga // dub-sar // dumu A-an-na

^dNanna-zi-šà-ġál

- 478, obv. 3: ki Na-ra-am-ì-lí-ta // ^dNanna-zi-šà-ġál //
 énsi Iri-saġ-/rig₇^{ki} // ì-dab₅

^dNanše-ul₄-gal

- 6, rev. 6: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 22, rev. 10: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 40, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim
 432, obv. 6: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 437, obv. 7: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 441, rev. 8: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 443, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim
 444, obv. 3: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 446, obv. 7: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 448, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim
 452, rev. 10: ^dNanše-ul₄-gal maškim
 454, obv. 4: ^dNanše-ul₄-gal / maškim

Ni-li-e

- 91, rev. 12: 3 gu₄ 2 udu aslum_x(A.LUM) // 3 udu 3 máš
 gal // Ša-at-^dEN.ZU dam / Ni-li-e // mar-tu-me

NI-NI

- 599, seal 2: Nam-ġa-ni // dumu NI-NI

Níġ-érim-e-KIB-e

- 553, seal 3: Ad-da-kal-la // dub-sar // dumu [Níġ-érim-
 e-KIB-/e]
 576, seal 3: Ad-da-kal-la // dub-sar // dumu Níġ-érim-
 e-[KIB-/e]

Níġ-ġu₁₀-mu-kal-le

1. 522, rev. 7: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-/kal-le rá-gaba
 524, obv. 4: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-/kal-le rá-gaba
 525, obv. 4: ^rġiri¹ Níġ-ġu₁₀-mu-kal-/le rá-gaba
 527, obv. 5: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-kal-/le rá-gaba
 2. 521, rev. 7: ġiri Níġ-ġu₁₀-mu-kal-le

Nin-kù-zu

- 444, obv. 4: 3 udu niga Nin-kù-^rzu¹ / dumu Ba-la-^rmu¹

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Nu-ḫi-DIĜIR**

11, obv. 3: Nu-ḫi-DIĜIR sukkal maškim

Nu-ì-da

1. 97, rev. 15: 1 gu₄ 10 udu Ì-lí-TAB.BA / nu-bànda //
ṽugula Nu-ì-da¹

2. 46, obv. 4: Nu-ì-da // ì-dab₅ // ki ṽŠul-gi-/a-a-ḡu₁₀-ta //
ṽba-zi¹

93, obv. 7: 4 gukkal ḡiš-dù babbar 5 u₈ gukkal
babbar // Nu-ì-da

Nu-úr-^dEN.ZU

1. 109, rev. 14: ṽḡiri¹ Nu-úr-^dEN.ZU / dub-sar

111, rev. 8: ḡiri ṽNu-ú¹[r-^dEN.ZU] / d[ub-sar]

424, rev. 11: ḡiri Nu-úr-^dEN.ZU dub-sar

2. 54, rev. 8: mu-DU // Nu-úr-^dEN.ZU // šu ba-ti

413, obv. 3: Nu-úr-^dEN.ZU ì-dab₅ // ki I[n-t]a-è-[a]-/
ta // ṽba¹-ṽzi¹

502, rev. 9: mu-DU // Nu-úr-^dEN.ZU // šu ba-ti

503, rev. 5': ki Nu-úr-^dEN.ZU-ta // ba-zi

504, rev. 5: ki Nu-úr-^dEN.ZU-ta // ba-zi

Nu-úr-ì-lí

592, rev. 6: ṽḡiri¹ ṽNu?-úr?¹-ì-[lí?]

Nu-úr-^dIŠKUR

1. 428, rev. 11: ḡiri Nu-úr-^dIŠKUR¹ / dub-ṽsar¹

429, rev. 12: ḡiri Nu-úr-^dIŠKUR / dub-sar

2. 283, rev. 7: Nu-úr-^dIŠKUR rá-gaba / maškim

3. 293, rev. 10: [N]u-úr-^dIŠKUR maškim

Pá-li-lum

100, rev. 15: 1 sila₄ Pá-li-lum

PÛ.ŠA-Eš₁₈-tár

506, obv. 4: ḡiri PÛ.ŠA-Eš₁₈-tár

PÛ.ŠA-Ìr-ra

289, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // PÛ.ŠA-Ìr-ra / saḡḡa
^dUtu Larsam^{ki} // ì-dab₅

PÛ.ŠA-Kà-kà

163, obv. 5: ḡiri PÛ.ŠA-Kà-kà kuš₇

PÛ.ŠA-Ma-ma

112, rev. 19: [x udu ḫu]r-saḡ 3 dara₄ níta // [(x)
PÛ].ŠA-Ma-ma

Qá-ad-ma-nu-um

91, obv. 4: 2 gukkal 1 gukkal babbar // 17 udu
aslum_x(A.LUM) 3 udu // 10-lá-1 máš gal // Qá-ad-
ma-nu-um

Ra-ba-tum

470, obv. 8: [x u]du niga gu₄-e ús-sa // [Ra?]-ṽba¹-tum
um-me-da / [M]E-^dIštaran dumu lugal

Ra-ḫa-ù

77, rev. 6: 2 gukkal // Ra-ḫa-ù mar-tu

Ra-ši

9, rev. 10: 1 udu niga // Ra-ši lú Zi-da-nu-um^{ki}

39, rev. 7: 1 udu niga Ra-ši l[ú] / Zi-da-núm^{ki}

Ri-ib-ḫu-ti

553, obv. 6: ḡiri Ri-ib-ḫu-ti sukkal

555, rev. 7: ṽḡiri Ri-ib-ḫu-ti sukkal

572, obv. 5: ḡiri Ri-ib-ḫu-ti sukkal

Saḡ-^dNanna-zu

110, rev. 11': 1 sila₄ Sṽaḡ¹-^dNanna-zu

111, obv. 1: 1 sila₄ Saḡ-^dNanna-zu

Sipa-^dNanše-in-pà

323, obv. 2: 1 udu // Sipa-^dNanše-in-pà / ì-du₈

SUḪUŠ-ki-in

100, rev. 11: 4 udu niga 1 sila₄ // SUḪUŠ-ki-in

Ši-li-^dIŠKUR

271, obv. 12: 10 udu 10 máš gal // Ši-li-^dIŠKUR

Ši-li-^dSùd-da

31, rev. 13: 1 udu niga // 2 máš gal // sá-du₁₁ Ši-li-/
^dSùd-da // sá-du₁₁ šu-a gi-na

Ši-lu-uš-^dDa-gan

76, obv. 5: 1 u[du] [gù]n-a n[iga] // 5 udu niga // 5 máš
gal LÚ.SU // 1 sila₄ // Ši-lu-uš-^dDa-gan

164, rev. 10: 1 sila₄ é uz-ga // mu-DU Ši-lu-uš-^dDa-gan

278, obv. 3: 1 sila₄ // é uz-ga // mu-DU Ši-lu-uš-^dDa-gan

283, obv. 3: 1 sila₄ ^dEn-líl // 1 sila₄ ^dNin-líl // mu-DU
Ši-lu-uš-^dDa-gan

304, obv. 3: 1 máš ga // é uz-ga // mu-DU Ši-lu-uš-/
^dDa-gan

309, obv. 5: 4 gu₄ niga // 56 gu₄ // 40 máš gal LÚ.SU
niga // 10 máš gal LÚ.ṽSU¹ // kaš-dé-a Ši-lu-uš-^dDa-
gan ki-ba ḡá-ḡá

Ša-at-^dEN.ZU

91, rev. 12: 3 gu₄ 2 udu aslum_x(A.LUM) // 3 udu 3 máš
gal // Ša-at-^dEN.ZU dam / Ni-li-e // mar-tu-me

Šà-ta-kù-zu

164, obv. 3: Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim

Šar-ru-ba-ni

- 587, obv. 8: 2 gu₄ niga saḡ gu₄ // 11 gu₄ niga // 1 áb niga // 5 gu₄ // 1 áb // 20 udu // 40 máš // šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-ak^{ki}-ka
Cf. Šar-ru-um-ba-ni

Šar-ru-um-ba-ni

- 80, obv. 2': 1 sila₄ Šar-ru-um-ba-ni¹
86, obv. 6: 1 sila₄ Šar-ru-um-ba-ni
90, obv. 4: 1 sila₄ Šar-ru-um-ba-ni
103, obv. 6: 1 sila₄ Šar-ru-um-ba-ni
Cf. Šar-ru-ba-ni

Šar-ru-um-ì-lí

- 323, obv. 3: Šar-ru-um-ì-lí àga-ús / maškim

^dŠára-kam

1. 318, obv. 2: 1 sila₄ ^dNa-na-a // mu-DU ^dŠára-kam énsi
2. 589, rev. 9: ki ^dŠára-kam-ta // Ba-ba-ti // [š]u ba-an¹-ti

Šeš-Da-da

- 97, rev. 16: '1' sila₄ 'Šeš?-Da?-da'

Šeš-kal-la

1. 266, obv. 4: ḡiri Šeš-kal-la
2. 110, rev. 9': 1 sila₄ Šeš-kal-la šu-ku₆
3. 498, rev. 6: 'ugula¹ [Šeš-kal]-/la¹
499, rev. 7: ugula Šeš-kal-la
4. 90, obv. 3: 1 sila₄ Šeš-kal-la
293, obv. 5: 1 sila₄ mu-DU Šeš-kal-la // é uz-ga

Šeš-sa₆-ga

- 102, obv. 4: 1 udu aslum_x(A.LUM) 2 gukkal // 1 gukkal ḡiš-dù 1 sila₄ // Šeš-sa₆-ga

Šeš-zi-ḡu₁₀

- 303, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šeš-zi-ḡu₁₀ // šabra ^dNin-/gubalag ì-dab₅

Šu-Ab-ba

- 554, obv. 4: ḡiri Šu-Ab-ba sukkal

Šu-^dDa-gan

- 271, obv. 10: 5 udu Šu-^dDa-gan

Šu-Du-du

- 266, obv. 8: ḡiri Šu-Du-du

Šu-Dur-ùl

- 89, rev. 10: 1 máš Šu-Dur-ùl / nu-bànda

Šu-É-a

- 169, obv. 5: ḡiri Šu-É-a

Šu-^dEN.ZU

1. 34, obv. 6: Šu-^dEN.ZU sagi maškim
2. 105, obv. 2: ugula Šu-^dEN.ZU
3. 96, rev. 9: 1 ^{munus}áš-gàr umbin(KWU 403) / TAB.TAB // Šu-^dEN.^rZU¹
130, obv. 2: 1 [amar a]z mu-DU / Šu-^dEN.ZU // 'é¹ [u]z-ga
293, obv. 4: 2 amar az mu-DU Šu-^dEN.ZU // 1 sila₄ mu-DU Šeš-kal-la // é uz-ga
294, obv. 3: 1 amar az // é uz-ga // mu-DU Šu-^dEN.^rZU¹
297, obv. 3: 2 amar az // é uz-ga // mu-DU Šu-^dEN.ZU

Šu-Eš₁₈-tár

1. 41, rev. 16: ḡiri Šu-Eš₁₈-tár sukkal
2. 592, obv. 4: 186 ul 'kù¹-[s]ig₁₇ / si-'sá¹ // ki-lá-'bi¹ '6¹ ḡín / igi 3-ḡál // ^{kuš}úḡub ké[š-r]á-dè / ki Lugal-kù-[zu-t]a // Šu-Eš₁₈-tár lú 'x x?¹ // šu ba-t[i]
3. 96, obv. 6: 1 sila₄ Šu-Eš₁₈-tár
496, rev. 6: ki! Šu-Eš₁₈-tár-ta // ba-zi
497, rev. 5: ki Šu-Eš₁₈-tár-ta // ša Nibru^{ki}

Šu-^dIDIM

- 115, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // [š]u-^dIDIM ì-dab₅

Šu-Ìr-ra

- 120, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
163, rev. 23: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
220, rev. 10: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
222, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra // ì-dab₅
248, rev. col. IV 7: 828 // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
259, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
266, rev. 27: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
284, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra ì-dab₅
306, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-ra // ì-dab₅
319, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Šu-Ìr-r¹a ì-'dab₅¹
374, rev. 13: 'ki¹ [In-ta-UD].DU-a-ta // [š]u?-Ìr?-ra?) ì-dab₅
498, rev. 7: 'ki¹ Šu-Ìr-ra-ta // [b]a-zi
499, rev. 8: ki Šu-Ìr-ra-ta // ba-zi
500, obv. 4: ki Šu-Ìr-ra-ta // ^dŠul-gi-/iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
501, rev. 1': [ki Šu?-Ìr?-ra?-ta] // [ba]-'zi¹

Šu-Kab-tá

1. 220, rev. 7: <ḡiri> Šu-Kab-tá
2. 80, obv. 3': 1 sila₄ Šu-Kab-tá

Šu-la-núm

1. 28, rev. 8: [1] máš gal // 'Šu¹-la-núm 'Aḡ¹.ME / ^dIštaran
2. 89, obv. 7: 1 'sila₄¹ ama Šu-la-núm

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Šu-Ma-ma**

1. 595, obv. 2: 3 gú 45 / ma-na siki // lá-ì Šu-Ma-ma na-gada
2. 542, rev. 7: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ šu ba-ti
- 543, rev. 6: ki Šu-Ma-ma-ta // ba-zi
- 544, rev. 7: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 545, obv. 4: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 546, rev. 5: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 547, rev. 7: ki Šu-Ma-ma-ta // ba-zi
- 548, obv. 3: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti

Šu-^dNin-šubur

1. 266, rev. 16: ^giri Šu-^{r^d}Nin-šubur
2. 576, obv. 6: Šu-^{r^d}[Nin-šubur rá-gaba maškim]

Šu-ru-uš-ki-in

1. 588, obv. 4: 3 ma-na kù-babbar // Šu-ru-uš-ki-in / dumu Am-NI-NI // gú-na-ne-ne
2. 80, obv. 4': 1 sila₄ Šu-ru-uš-ki-in
- 243, rev. 9: 1 amar maš-dà mu-DU Šu-ru-/uš-ki-in // é uz-ga

Šu-sal-la

- 95, obv. 1: 1 máš A-^hu-a / šeš Šu-sal-la
- 96, rev. 10: 1 máš Šu-sal-la

Šu-^dŠul-gi

- 472, rev. 16: ^giri Šu-^dŠul-gi sukkal

Šul-^gá-a-ad

- 555, obv. 3: 1 udu niga // 1 udu // Šul-^gá-a-ad lú / Zi-da-a^h-ri^{ki}

^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀

1. 44, obv. 3: ^giri ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀
- 48, obv. 4: ^giri ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀
2. 38, obv. 6: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // Ur-ni₉-^gar // šu ba-ti
- 39, rev. 10: ki ^drŠul-gi-a-a-^g[u₁₀-ta] / ba-z[i]
- 40, rev. 7: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ba-zi
- 41, rev. 19: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta / ba-zi
- 42, rev. 9: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 43, obv. 5: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ^rba¹-ti
- 44, rev. 6: ki ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀-ta // ba-zi
- 45, rev. 7: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ^rba¹-zi
- 46, rev. 6: ki ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀-ta // ^rba-zi¹

- 47, obv. 3: ki ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠ[ul-g]i-/iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 48, rev. 6: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ba-zi
- 49, rev. 12: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 50, rev. 8: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 51, rev. 6: ki ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀-ta // ba-zi
- 52, obv. 5: ^rki¹ ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // In-ta-è-a // ì-dab₅
- 53, rev. 5: ki ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-^gu₁₀ // šu ba-ti
- 54, rev. 6: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // mu-DU // Nu-úr-^dEN.ZU // šu ba-ti
- 55, rev. 9: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-^g[u₁₀] // šu ba-ti
- 56, rev. 9: ki ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀-ta // ba-zi
- 62, rev. 7: ù-tu-da // u₄ 28-kam // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ ì-dab₅
- 65, rev. 5: ù-tu-da // šà na-KAB-tum // u₄ 4-kam // ^dŠul-gi-/a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 69, rev. 6: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma // u₄ 4-kam // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ ì-dab₅
- 71, rev. 6: ù-tu-da // šà na-KAB-tum // u₄ 23-kam // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ ì-dab₅
- 122, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 126, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 128, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 131, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 137, rev. 9: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 154, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ^r1-[dab₅]
- 173, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 178, obv. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 179, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 180, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 197, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^{r^d}Šul-gi¹-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 204, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-^gu₁₀ // ì-dab₅
- 207, rev. 5: ki Ab-^rba¹-sa₆-^rga¹-ta // ^dŠul-^rgi-a-a-^gu₁₀¹ / ì-d[ab₅]

209, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 212, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀
 ì-dab₅
 217, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 240, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 246, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 248, obv. col. II 25: 58 // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ ì-dab₅
 268, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀
 ì-dab₅
 272, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ ì-
 dab₅
 279, rev. 11: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ /
 ì-dab₅
 305, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 309, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta¹ // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 314, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅
 322, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀ //
 ì-dab₅

^dŠul-gi-ba-ni

1. 34, rev. 19: ^dŠul-gi-ba-ni sagi maškim
2. 102, obv. 7: 1 sila₄ ^dŠul-gi-ba-ni

^dŠul-gi-ḥa-sí-is

28, obv. 2: 2 udu niga // mu dam ^dŠul-gi-ḥa-sí-is-šè

^dŠul-gi-ì-lí

1. 83, rev. 16: 1 sila₄ ^dŠul-gi-ì-lí / nu-bànda
 97, rev. 11: 1 gu₄ 10 ^rudu¹ // ^dŠul-gi-ì-lí // nu-
 bànda-me
 103, obv. 5: 3 ^r+1¹ udu 1 sila₄ // ^dŠul-gi-ì-lí nu-
 bànda
2. 78, obv. 4: mu-DU ^r[Š]u[1]-/gi-^rì¹-[lí] // ^rAb-ba-
 sa₆¹-[ga] // ì-dab₅

^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀

1. 470, obv. 12: ^r[^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ maškim
2. 13, rev. 7: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 14, rev. 6: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^r[^dŠul¹-[gi-iri]-^rḡu₁₀¹ //
^ršu ba-ti¹
 15, rev. 5: ki Lú-^rdiḡir¹-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 16, rev. 6: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 17, rev. 10: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti

18, rev. 8: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 21, rev. 6: ki A-ḥu-We-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 23, rev. 10: ki A-ḥu-We-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
^ršu ba¹-ti
 25, rev. 7: ki ^rA-ḥu-We¹-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 29, rev. 5: ki A-ḥu-We-er-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 30, rev. 5: ki A-ḥu-We-er-ta // ^r[^dŠul]-^rgi-iri-ḡu₁₀¹ //
 šu ba-ti
 42, rev. 10: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 43, rev. 6: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ^rba¹-ti
 47, rev. 4: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^d[ul-g]i-iri-
 ḡu₁₀ // šu ba-ti
 49, rev. 13: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 50, rev. 9: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 53, rev. 6: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 55, rev. 10: ki ^dŠul-gi-a-a-*ḡu*₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-
 ḡ[*u*₁₀] // šu ba-ti
 94, obv. 2: 1 sila₄ // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀
 442, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 445, rev. 7: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 447, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 449, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 450, rev. 7: [ki N]a-lu₅-ta // ^[d]Šul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 451, rev. 9: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 455, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 459, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 460, rev. 5: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 461, rev. 6: ki ^rNa¹-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 462, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 468, rev. 6: ki En-diḡir-ḡu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 469, rev. 6: ki En-diḡir-ḡu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 471, obv. 4: ki En-diḡir-ḡu₁₀-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ //
 šu ba-ti
 484, rev. 7: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 485, rev. 5: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 486, rev. 5: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti
 487, rev. 5: ki Lú-diḡir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu
 ba-ti

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ (*cont.*)2. (*cont.*)

- 489, rev. 5: ki Lú-diġir-ra-ta // ^{dr}Šul-gi¹-iri-^rġu₁₀¹ // ^ršu¹ ba-ti
- 493, rev. 5: ki Lú-diġir-ra-ta // [^d]Šul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 494, rev. 5: ki Lú-diġir-ra-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 500, rev. 5: ki Šu-Īr-ra-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 503, rev. 4': ^dŠul-gi-mi-šar // šu ba-an-ti // ġiri A-ħu-We-er // kišib ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // ki Nu-úr-^dEN.ZU-ta // ba-zi
- 505, rev. 6: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // [š]u ba-ti
- 506, rev. 6: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 507, rev. 6: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 508, rev. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 509, rev. 4: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 510, rev. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 511, rev. 5: ki Ú-ta-mi-šar-/ra-am-^rta¹ // ^dŠul-^rgi-iri-ġu₁₀¹ // šu ba-ti
- 512, rev. 5: ki Ú-ta-mi-šar-/ra-am-^rta¹ // ^rd¹Šul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 513, rev. 6: ki Ú-ta-mi-šar-ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 517, rev. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-^riri¹-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 518, rev. 8: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 519, rev. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // [^dŠ]ul-gi-ir[i-ġ]u₁₀ / [š]u^rba¹-ti
- 520, obv. 5: ki Tu-ra-am-^d/Da-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 521, rev. 5: ki Tu-ra-am-^d/Da-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 522, obv. 5: ki Tu-ra-am-^dDa-/gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 523, rev. 6: ki Tu-ra-am-^dDa-/gan-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 524, rev. 6: ki Tu-ra-am-^d/Da-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 525, rev. 6: ki Tu-ra-am-^dDa-/gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 526, rev. 4: ki Tu-ra-am-^d/Da-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 527, rev. 7: ^rki¹ Tu-ra-am-^d/Da-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 529, rev. 4: ki Tu-ra-am-^d/Da-gan-ta // ^dŠul-gi-^riri-/ġu₁₀¹ // šu ba-ti
- 530, rev. 7: ki Ur-tur-t[a] // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // ^ršu¹ ba-ti
- 533, obv. 4: ki Daħ-ša-ta[l-t]a // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 534, rev. 5: k[i Daħ-š]a-tal-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 535, rev. 5: ki Daħ-ša-tal-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 536, rev. 5: ki ^rDa¹-ħi-^riš¹-a-/tal-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 538, rev. 4: ki Daħ-ša-^rtal¹-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 540, rev. 4: ki Da-ħi-iš-a-^rtal¹-<ta> // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 542, rev. 8: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ šu ba-ti
- 544, rev. 8: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 545, rev. 5: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 546, rev. 6: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 548, rev. 4: ki Šu-Ma-ma-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 551, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^rd¹Šul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 552, rev. 5: ki Zu-ba-ga-^rta¹ // ^{dr}Šul¹-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 558, rev. 9: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 559, rev. 7: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 560, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠu[l-gi]-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 561, rev. 6: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 562, rev. 6: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 563, rev. 6: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-^riri¹-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 564, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
- 565, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
- 567, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^{dr}Šul¹-gi-^riri¹-ġu₁₀ // ^ršu¹ ba-ti
- 569, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-^riri¹-ġu₁₀ // šu ba-ti

- 570, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/i]ri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 571, rev. 6: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-/ḡu₁₀ // šu ba-ti
 573, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 574, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 578, rev. 6: ki Igi-^dEn-líl-šè-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 580, rev. 5: ki Igi-^dEn-líl-šè-ta // ^dŠul-gi-/iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 581, rev. 8: ki Igi-^dEn-líl-šè-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 602, obv. 8: sá-du₁₁ ku₅-rá kišib UN-íl // ki ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀-ta
 605, obv. 5: ^r71 udu ki¹ [(x)]-^rx¹-ta // ^r12¹ ^rudu?¹ ^r30¹ máš // ^rki¹ ^rdŠul¹-gi-^riri-ḡu₁₀¹-ta

^dŠul-gi-mi-šar

- 507, obv. 4: ḡiri ^dŠul-gi-/mi-šar
- 503, rev. 1: [...] // ^dŠul-gi-mi-šar // šu ba-an-ti
 594, rev. 4: [ki D]a-ḡi-iš-^ra¹-tal-ta // mu-DU // ^dŠul-gi-mi-šar // šu ba-ti

^dŠul-gi-na-da

- 153, obv. 6: 2 maš-dà // é kišib-ba-šè // mu-DU ^dŠul-gi-na-da

Tu-li-id-^dUTU^ši, Tu-lí-id-^dUTU^ši

- 39, obv. 4: ^r1¹ gu₄ niga // Tu-lí-id-^rd¹[UTU^ši] / ereš-diḡir ^dEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-ḡen-n[a]-/a
 276, rev. 13: 1 gu₄ niga 5 udu 5 máš gal // Tu-li-id-^dUTU^ši / ereš-diḡir ^dEN.ZU

Tu-lí-id-^dUTU^ši

See under Tu-li-id-^dUTU^ši, Tu-lí-id-^dUTU^ši

Tu-ra-am-^dDa-gan

- 276, obv. 9: Tu-ra-am-^dDa-gan maškim
- 24, obv. 4: ki A-ḡu-We-er-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan // ì-dab₅
 195, rev. 7: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan ì-dab₅
 211, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-^rga¹-ta // Tu-ra-am-^dDa-ga[n] // ì-^rdab₅¹
 216, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan // ì-dab₅
 248, obv. col. III 26: 5 // Tu-ra-am-^dDa-gan ì-dab₅
 307, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan // ì-dab₅
 328, rev. 6: ^rki A¹b-ba-sa₆-ga-ta // Tu-ra-am-^dDa-gan ì-dab₅

- 520, obv. 4: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 521, obv. 4: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 522, obv. 4: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 523, obv. 5: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 524, rev. 5: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 525, rev. 5: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 526, obv. 3: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 527, rev. 6: ^rki¹ Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti
 528, rev. 6: A-ḡu-We-er // ì-dab₅ // ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ba-zi
 529, obv. 3: ki Tu-ra-am-^dDa-gan-ta // ^dŠul-gi-^riri-ḡu₁₀¹ // šu ba-ti

Tu-ra-am-ì-lí

- 586, obv. 3: ki Tu-ra-am-ì-lí-ta // Igi-ḡa-lum // šu ba-ti

Ú-ta-mi-šar-ra-am, Ú-tá-mi-šar-ra-am

- 164, obv. 7: Ú-ta-mi-šar-ra-am / rá-gaba maškim
 453, obv. 5: Ú-tá-mi-šar-/ra-am rá-gaba maškim
- 243, obv. 4: Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim
 514, obv. 5: Ú-tá-mi-šar-ra-am / maškim
 537, obv. 3: Ú-tá-mi-šar-/ra-am maškim
- 82, obv. 6: ^r1¹ sila₄ Ú-tá-mi-šar-ra-am
 193, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-^rta¹ // Ú-tá-mi-šar-/ra-am ì-dab₅
 248, obv. col. III 21: 17 // Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab₅
 260, rev. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-<ra>-/am ì-dab₅
 321, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // ^rÚ-tá¹-mi-šar-/ra-am // ì-dab₅
 334, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-ra-am ì-dab₅
 354, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-/ra-am // ì-dab₅
 358, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ú-tá-mi-šar-/ra-am // ì-dab₅
 363, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-g[a]-ta // Ú-tá-mi-[šar]-/^rra¹-am // [ì-dab₅]
 370, obv. 2: 2 u₈ // Ú-tá-mi-šar-ra-am // Árad-ḡu₁₀ maškim // u₄ 6-kam // ki In-ta-è-/a-ta // ba-zi
 505, rev. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // [š]u ba-ti
 506, obv. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀ // šu ba-ti

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)**Ú-ta-mi-šar-ra-am, Ú-tá-mi-šar-ra-am** (*cont.*)3. (*cont.*)

- 507, rev. 5: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 508, obv. 4: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 509, obv. 3: ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 510, obv. 4: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 511, obv. 4: ki Ú-ta-mi-šar-/ra-am-^rta¹ // ^dŠul-^rgi-
 iri-ġu₁₀¹ // šu ba-ti
 512, obv. 4: ki Ú-ta-mi-šar-/ra-am-^rta¹ // ^r^dŠul-gi-
 iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 513, obv. 5: ki Ú-ta-mi-šar-ra-am-/ta // ^dŠul-gi-iri-
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 514, rev. 7: ki Ú-tá-mi-šar-ra-am-/ta // ^rba¹-zi
 515, rev. 9: ki Ú-tá-mi-šar-ra-/am-ta ba-zi
 516, rev. 7: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ba-zi
 517, obv. 4: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-^riri¹-/
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 518, rev. 7: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // ^dŠul-gi-iri-
 ġu₁₀ // šu ba-ti
 519, obv. 4: ki Ú-tá-mi-šar-/ra-am-ta // [^dŠ]ul-gi-
 ir[i-ġ]u₁₀ / [šu] ^rba¹-ti

Ú-tá-mi-šar-ra-am

See under Ú-ta-mi-šar-ra-am, Ú-tá-mi-šar-ra-am

Ú-ú-ġu₁₀

102, rev. 9: 5 udu 1 sila₄ // ^rÚ¹-ú-ġu₁₀

U₁₈-ba-a

112, rev. 15: [x] sila₄ U₁₈-ba-a
 293, obv. 9: 5 udu Ì-làl-lum // mu-DU U₁₈-ba-a

UN-íl

602, obv. 2: 26 sila₄ 8 máš // kišib UN-íl
 602, obv. 7: 23 udu 2 ud₅ máš nu-a // sá-du₁₁ ku₅-rá
 kišib UN-íl
 602, rev. 28: 12 udu 72 sila₄ // 7 máš // kišib UN-íl

Ur-^dAsar-lú-ġi

102, rev. 11: ^r1 sila₄ Ur-^dAsar-lú-ġi¹

Ur-^dBa-ú

1. 107, rev. 6: ġiri Ur-^dBa-ú / dub-sar
 2. 28, obv. 3: [ġi]ri Ur-^dBa-ú muġaldim
 3. 155, obv. 6: ġiri Ur-^dBa-ú¹-[ú?]
 4. 346, obv. 5: U[r-^dBa-ú?] ^rmuġaldim¹ maškim
 353, obv. 5: Ur-^dBa-ú muġaldim maškim
 472, rev. 13: Ur-^dBa-ú muġaldim maškim

5. 130, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
 153, obv. 3: Ur-^dBa-ú maškim
 164, rev. 11: Ur-^dBa-ú maškim
 205, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
 214, obv. 4: Ur-^dBa-ú / maškim
 224, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
 229, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
 256, rev. 8: Ur-^dBa-ú maškim
 278, obv. 4: Ur-^dBa-ú maškim
 6. 348, rev. 7: ki Ab-ba-^rsa₆¹-/ga-ta // Ur-^dBa-ú ùnu //
 ì-dab₅

Ur-^dBÍL-saġ

100, obv. 9: 3 udu 1 sila₄ // Ur-^dBÍL-saġ ugula uš-bar

Ur-^dBil

502, obv. 4: 2 ma-na siki gir_x(GI) // ki Ur-^dBil na-
 gada-ta

Ur-^dDumu-zi-da

- 163, rev. 13: ġiri Ur-^dDumu-zi-da
- 169, seal 7: Lugal-iti-da // dub-sar // dumu Ur-
^dDumu-/zi-da

Ur-^enun-na

502, rev. 6: 5 ma-na siki gir_x(GI) // ki Ur-^enun-na na-
 gada-ta

Ur-^dEn-líl-lá

- 464, rev. 12: ġiri Ur-^dEn-líl-lá dub-/sar
- 266, rev. 20: ġiri Ur-^dEn-líl-lá
- 81, obv. 3: 1 ^{munus}áš-gàr niga // Ur-^dEn-líl-lá

Ur-ġar

602, rev. 17: 1 ^{munus}áš-gàr kišib Ur-ġar

Ur-^dĤa-ìa

430, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dĤa-ìa
 431, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dĤa-ìa
 597, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dĤa-ìa
 598, seal 7: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dĤa-ìa

Ur-^dĤendur-saġ

82, rev. 8: 3 udu 1 sila₄ // Ur-^dĤen[dur]-saġ / ug[ula]
 uš-bar

Ur-^dIškur

- 576, obv. 5: ^r1¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] //
 [sískur nú gub-ba] // ^ré¹-[gi₄-a Ur-^dIškur énsi
 Ĥa-ma-zé^{ki}]
- 81, obv. 5: 1 sila₄ Ur-^dIškur šabra

Ur-^dIštaran85, obv. 4: 1 sila₄ // Ur-^dIštaran88, obv. 4: 1 sila₄ // Ur-^dIštaran**Ur-kù-nun-na**1. 147, obv. 4: ḡiri¹ Ur-kù-nun-na

605, rev. 20: ḡiri Ur-kù-nun-na

2. 169, rev. 11: kišib Ur-kù-nun-na // ù Lú-sa₆-ga-bi // tūmu-dam342, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta // Ur-kù-nun-na // ì-dab₅584, rev. 7: mu-DU // u₄ 16-kam // Ur-kù-nun-na // ì-dab₅**Ur-^dLàma**440, rev. 7: bala-a zi-ga // kišib Ur-^dLàm[a] / énsi Ḡír-su^{ki} // ki Na-lu₅-ta // ba-zi**Ur-^dLi₉-si₄**265, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-^dLi₉-si₄ / énsi Umma^{ki} // ì-dab₅**Ur-mes**

1. 266, obv. 10: ḡiri Ur-mes

2. 82, obv. 4: 8 udu niga 7 sila₄ // Ur-mes énsi83, rev. 12: 2 sila₄ Ur-mes énsi87, obv. 4: 2 sila₄ // Ur-mes énsi100, rev. 13: 4 ṽudu niga¹ 2 sila₄ // ṽUr-mes¹ énsi101, obv. 1: 1 sila₄ Ur-mes / énsi

243, obv. 8: 1 maš-dà mu-DU Ur-mes / énsi // 1 amar maš-dà mu-DU Šu-ru-/uš-ki-in // é uz-ga

3. 599, rev. 5: kišib Ur-mes-/bi // ki Ab-ba-sa₆-ga // ṽi¹-ḡál-la // ṽzi¹-re-dam**Ur-mu-RU**135, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta // Ur-mu-RU ì-dab₅**Ur-^dNamma**34, obv. 4: 1 udu niga ki-a-naḡ Ur-^dNamma*See also under Ur-^dNamma (DN)***Ur-ni₉-ḡar**1. 591, rev. 7: bala-a zi-ga // ki Lugal-iti-da-/ta // Ar-ši-aḡ énsi / [K]Á.DIḠIR^{ki} ì-dab₅ // kišib Ur-ni₉-ḡar / dumu-na2. 94, obv. 3: 1 sila₄ Ur-ni₉-ḡar nu-bànda583, obv. 4: ki A-[n]a-ti-t[a] // ḤAR-ti rá-gaba / ì-dab₅ // nu-bànda Ur-ni₉-ḡar3. 95, obv. 4: 1 gu₄ niga // 10 máš ṽgal¹ 1 sila₄ // Ur-ni₉-ḡar / ṽšeš¹ Ì-làl-lum4. 1, rev. 9: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti2, rev. 12: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti3, rev. 11: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti4, rev. 6: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti5, rev. 11: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti7, rev. 11: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti8, rev. 8: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti10, rev. 7: ṽki¹ Lú-diḡir-ra-ta // [U]r-ni₉-ḡar // ṽšu¹ ba-ti12, rev. 13: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar šu ba-ti36, rev. 11: ki A-ḡu-ni-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti38, rev. 7: ki ṽŠul-gi-a-a-ḡu₁₀-/ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti112, obv. 2: ṽI¹ máš Ur-ni₉-ḡar132, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-g[a]-/ta // Ur-ni₉-ḡar // ṽšu¹ ba-ti132, rev. 11: ki [Ab-ba-sa₆-g]a-/[t]a // Ur-UUD.ṽKID-ḡar¹ // ṽšu¹ ba-ti433, rev. 6: ki Na-lu₅-ta // ṽUr-ni₉-ḡar¹ // ṽšu¹ ba-ti435, rev. 9: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti436, rev. 7: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti438, rev. 7: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti439, rev. 7: ki Na-lu₅-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti467, rev. 6: ṽki En¹-diḡir-ḡu₁₀-/ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti480, rev. 7: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti481, rev. 7: ki Lú-diḡir-ra-ta // Ur-ni₉-ḡar // šu ba-ti**Ur-^dNin-gal**1. 479, obv. 4: ki Na-ra-am-ì-lí-/ta // ṽU¹r-^dNin-gal / šabra ṽNin-gal // ì-dab₅2. 93, obv. 2: 1 sila₄ ṽUr-^dNin-gal**Ur-^dNin-gubalag**276, obv. 6: 1 gu₄ niga 10 udu 2 gukkal // Ur-^dNin-gubalag nar346, obv. 4: 1 udu niga gu₄-e ús-sa // Ur-^dNin¹-gubalag nar361, obv. 6: 6 máš gal 1 sila₄ // Ur-^dNin-gubalag nar**Ur-^dNin-ḡiš-zi-da**1. 491, seal 1: Ur-^dNin-ḡiš-zi-da // dub-sar // dumu Ì-kal-la2. 605, obv. 6: ṽ10 máš ki Ur-^dNin¹-ḡiš-zi-da-/ta**Ur-^dNin-PA**75, rev. 9: 1 m[áš] ṽUr¹-^dNin-PA nar**Ur-sa₆-ga**1. 495, rev. 8: ḡiri Ur-sa₆-ga / dub-sar2. 132, obv. 3: 40-lá-1 máš kišib Ur-s[a₆-ga]132, rev. 9: ṽ30¹ [+10-lá-1 máš kišib Ur-sa₆-ga]**Ur-sukkal**

259, obv. 4: 22 udu ḡiri / Ur-sukkal

Ur-Šar-ru-gin₇1. 458, rev. 10: ḡiri Ur-Šar-ru-gin₇ sukkal2. 470, rev. 5': [U]r-Šar-ru-gin₇ sukkal maškim

26.2. INDEX OF PERSONAL NAMES (*cont.*)

Ur-šu-ga-lam-ma

1. 550, rev. 7: ġiri Ur-šu-ga-lam-/ma dub-sar
2. 117, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta // Ur-šu-ga-lam-/ma // ì-dab₅
- 248, obv. col. III 29: 130 // Ur-šu-ga-lam-^rma¹ ^rì-dab₅
- 296, obv. 5: ki Ab-ba-^rs¹a₆-^rga¹-/[t]a // U[r-šu-ga-lam]-^rma¹ // ì-^rdab₅¹
- 597, rev. 2': ki Ur-šu-ga-lam-ma-t[a] // ba-zi

Ur-^dŠul-gi-ra

- 458, obv. 3: Ur-^dŠul-gi-ra sagi / maškim

Ur-^dŠul-pa-è

1. 430, seal 5: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dHa-ìa
- 431, seal 5: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dHa-ìa
- 597, seal 5: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dHa-ìa
- 598, seal 5: Ur-^dŠul-pa-è // dub-sar // dumu Ur-^dHa-ìa
2. 51, obv. 2: 5 udu niga // Ur-^dŠul-pa-è / lú ùr-ra
3. 98, obv. 6: 2 udu // 5 sila₄ // 8 máš // mu-DU // ^dŠul-gi-ra // ki Ur-^dŠul-pa-UD./DU-^ra¹

Ur-Tilla, Ur-Tilla₅

- 75, obv. 5: 2 sila₄ // Ur-Tilla(AN.DIŠ.AN) saġġa
77, obv. 2: 2 sila₄ // Ur-Tilla₅(AN.GE₂₃.AN) saġġa

Ur-Tilla₅

See under Ur-Tilla, Ur-Tilla₅

Ur-tur

1. 109, obv. 8: 1 sila₄ ^rUr¹-tur nu-[bànda]
2. 270, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // Ur-tur ì-dab₅
- 355, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-/ga-ta // ^rUr-tur ì-dab₅¹
- 411, obv. 5: ki In-ta-è-a-/ta // Ur-tur ì-dab₅
- 530, rev. 6: ki Ur-tur-t[a] // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // ^ršu¹ba-ti
- 531, obv. 4: ki! Ur-tur-ta // ba-zi
- 532, obv. 5: ki Ur-tur-ta / ba-zi

Úr-ra-AN

- 81, obv. 1: 1 sila₄ Úr-ra-^rAN¹

Uš-šu-ki-in

- 602, obv. 4: 44 sila₄ 1 ^{munus}áš-gàr // kišib Uš-šu-ki-in

^dUtu-du₁₀

1. 243, obv. 6: ^dUtu-du₁₀ rá-gaba maškim
2. 271, obv. 7: ^dUtu-du₁₀ maškim
- 276, obv. 11: (over erasure:) ^dUtu-du₁₀ <<DIŠ>> maškim

^dUtu-ma-an-šúm

- 163, rev. 18: 40 u₈ LÚ.SU // 58 udu LÚ.SU // 20 ud₅ ġi₆ LÚ.SU // 142 máš gal LÚ.SU // ġiri ^dUtu-ma-an-šúm
259, obv. 1: 22 udu ^rġiri¹ ^dUtu-/ma-an-^ršúm¹

Wa-tá-ru-um

1. 112, obv. 10: [(x) (x) (x)] ^rTUR¹ [(x)] // [x x Wa]-^rtá¹-ru-um // [nu]-bànda-me
2. 84, obv. 3: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // é gu₄ Wa-tá-ru-um saġġa-ta // èš-èš-e ba-ab-dab₅ // ki-ba ġá-ġá-dam
- 86, obv. 3: 1 udu LÚ.SU niga // 3 udu niga 1 sila₄ // Wa-tá-ru-um saġġa
- 89, obv. 9: 2 sila₄ Wa-tá-ru-um saġġa
- 110, rev. 10': 2 sila₄ ^rWa-tá¹-ru-um saġġa
- 197, obv. 3: 6 gu₄ niga // u₄ 30-lá-1-kam // gu₄ Wa-tá-ru-um saġġa // ki-ba ġá-ġá-dam
- 292, obv. 3: 1 sila₄ ^dEn-líl // 1 sila₄ ^dNin-líl // mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
- 312, obv. 3: 1 sila₄ ^dEn-líl // 1 sila₄ ^dNin-líl // mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
3. 130, obv. 1: 1 sila₄ mu-DU Wa-tá-ru-um // 1 [amar a]z mu-DU / Šu-^dEN.ZU // ^ré¹ [u]z-ga

Za-la-a

- 75, obv. 2: [1] sila₄ // Za-la-a
87, obv. 2: 2 udu 1 sila₄ // Za-la-a

Za-na-nu-um

- 72, obv. 5: 1 gu₄ niga 1 gu₄ // 30-lá-1 máš gal 1 máš // Za-na-nu-um lú Ra-bi^{ki}

Za-rí-iq

- 83, obv. 11: 1 sila₄ // ^rZa¹-rí-iq

Za-zi

- 605, obv. 12: ^r3? udu 1? máš? ^rx x¹ // ^rZa-zi¹ ì-dab₅

Zi-im-zi-la-aḥ

- 498, obv. 4: ^r1¹ dúsu níta // šu-gíd // mu ur-gi₇-ra-šè // Zi-im-zi-la-aḥ // ì-^rdab₅¹ // ^rugula¹ [Šeš-kal]-/^rla¹ // ^rki¹ Šu-Ìr-ra-ta // [b]a-zi

Zu-ba-ga

- 465, rev. 8: ki Na-lu₅-ta // Zu-ba-ga ì-dab₅
551, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^rd¹Šul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
552, obv. 4: ki Zu-ba-ga-^rta¹ // ^drŠul¹-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
553, rev. 9: ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi
554, rev. 8: ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi
555, rev. 10: ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi
556, obv. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi

- 557, rev. 7: ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi
 558, rev. 8: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 559, rev. 6: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 560, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠu[l-gi]-/iri-ġu₁₀ // šu
 ba-ti
 561, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 562, rev. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 563, obv. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-^riri¹-/ġu₁₀ // šu
 ba-ti
 564, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
 565, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 566, rev. 13: ————— // ^rZu¹-ba-ga ba-na-zi
 567, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^{dr}Šul¹-gi-/^riri¹-ġu₁₀ // ^ršu¹
 ba-ti
- 568, obv. 3: ki Zu-ba-ga-ta // ^dNanna-ma-ba // ì-dab₅
 569, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/^riri¹-ġu₁₀ // šu
 ba-ti
 570, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/i]ri-ġu₁₀ // šu
 ba-ti
 571, obv. 5: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-iri-/ġu₁₀ // šu ba-ti
 572, rev. 8: ki Zu-ba-ga-ta ba-zi
 573, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 574, obv. 4: ki Zu-ba-ga-ta // ^dŠul-gi-/iri-ġu₁₀ // šu ba-ti
 575, rev. 9: ki Zu-ba-ga-ta ba-zi
 576, rev. 15: ki Zu-ba-ga-ta ba-zi
 577, rev. 6: ki Zu-ba-ga-ta // ba-zi

26.2.1. Personal Names Partially Broken

- Bu-ul-^rx¹ [(x) (x)?]**
 105, obv. 1: 1 gu₄ [(x) (x) (x)] / Bu-ul-^rx¹ [(x) (x)?] /
 lú Ma-ša-tum^{ki}
- ^rI¹-[x (x)]**
 103, obv. 1: 1 sila₄ ^rI¹-[x (x)]
- L[ú-x (x) (x)?]**
 147, obv. 1: 1 áb ġiri L[ú-x (x) (x)?]
- Nu-^rx¹-[(x)]**
 586, seal 3: ^rIgi¹-[ġa?-lum?] // dub-[sar] // dumu Nu-
^rx¹-[(x)]
- Šar-ru-u[m-x (x)]**
 133, obv. 2: 1 sila₄ ^rDu¹-bu-du-^rbu¹ // mu-DU Šar-ru-
 u[m-x (x)]
- ^dŠul-g[i-x (x)]**
 582, obv. 7: ġiri ^dŠul-g[i-x (x)]
- U[r-x (x)]**
 106, obv. 1: 1 ^{munus}áš-gàr ^rdam¹ / U[r-x (x)]
- [(x) (x)] ^rx x¹-A**
 97, rev. 18: 1 ^rsila₄? [(x) (x)] ^rx x¹-A
- [...] AN-lú-bi**
 97, rev. 19: 1 ^rsila₄¹ [(x)] ^rx TI?¹ AN-lú-bi
- ^rx x¹-an-na**
 97, rev. 17: ^r1¹ máš ^rx x¹-an-na
- [(x) (x)] / ^rgi¹-gi-im-^rx¹ [(x)?]**
 458, rev. 8: [(x) (x)] ^rx¹ [(x) (x)] / ^rgi¹-gi-im-^rx¹
 [(x)?]
- [x]-^ri?¹-lí**
 532, seal 4: [x]-^ri?¹-lí // dub-sar
- ^rx¹-im-ma**
 112, obv. 7: [(x) (x)] ^rx¹-im-ma!
- [(x) (x) (x) (x)?]-NI**
 374, rev. 11: ġ[iri (x) (x) (x) (x)?]-NI
- x-^dŠul-gi(-ra)**
 109, obv. 3: [(x) (x) (x)] 1 sila₄ // [(x) x-^d]Šul-gi
 (112, obv. 8: [(x) (x) (x)?] ^rd¹Šul-gi-ra)
- [(x)]-^rx¹**
 605, obv. 3: ^r71 udu ki¹ [(x)]-^rx¹-ta
- ^rx¹-[(x) (x)]**
 605, obv. 2: ^r88 udu máš ġi-a¹ // ^rki¹ ^rx¹-[(x) (x)]-ta
- ^rx¹ [(x) (x)]-^rum¹**
 106, obv. 2: 1 sila₄ ^rx¹ [(x) (x)]-^rum¹

26.3. INDEX OF DIVINE NAMES

Al-la*In PN:**See Al-la-ġu₁₀***^dAmar-^dEN.ZU**GÀR.DU ^dAmar-^dEN.ZU-ke₄-ne515, obv. 6: [mu GÀ]R.DU ^dAmar-^dEN.ZU-/ke₄-ne-šè516, obv. 4: mu GÀR.DU ^dAmar-^dEN.ZU-ke₄-ne-šè*In seal inscriptions:*135, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // nita kala-ga169, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // lugal kala-ga430, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // lugal kala-ga431, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // lugal kala-ga532, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // nita kala-ga597, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // lugal kala-ga598, seal 1: ^dAmar-^dEN.ZU // lugal kala-ga*In year date formulae indicating years Amar-Suena 1, 2, 3, 5, 6, 7, and 8 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

1, rev. 12; 2, rev. 15; 3, rev. 14; 4, rev. 9; 5, rev. 14;
 6, rev. 11; 7, rev. 15; 8, rev. 11; 9, rev. 16; 10, rev.
 10; 31, rev. 19; 32, rev. 7; 33, rev. 9; 34, rev. 29;
 35, rev. 9; 36, rev. 14; 37, rev. 16; 38, rev. 10; 39,
 rev. 12; 57, rev. 12; 58, rev. 12; 59, rev. 9; 60, rev.
 9; 61, rev. 9; 62, rev. 9; 72, rev. 4'; 73, rev. 11; 74,
 rev. 11; 75, rev. 14; 76, rev. 13; 77, rev. 11; 105,
 rev. 13; 106, rev. 10; 113, rev. 7; 114, rev. 12; 115,
 rev. 9; 116, rev. 9; 120, rev. 9; 121, rev. 6; 122, rev.
 7; 123, rev. 8; 124, rev. 14; 125, rev. 11; 126, rev.
 8; 127, rev. 7; 128, rev. 8; 129, rev. 7; 130, rev. 12;
 131, rev. 8; 133, rev. 12; 346, rev. 10; 347, rev. 9;
 349, rev. 10; 351, rev. 8; 410, rev. 10; 414, rev. 8;
 432, rev. 15; 433, rev. 9; 434, rev. 8; 435, rev. 12;
 436, rev. 10; 467, rev. 9; 477, rev. 8; 478, rev. 7;
 479, rev. 9; 480, rev. 10; 481, rev. 10; 482, rev. 8;
 496, rev. 10; 583, rev. 7; 589, obv. 5; 600, rev. 9;
 604, obv. 7; 604, rev. 10

*In PN:**See Árad-^dAmar-^dEN.ZU***An**

šabra An-na

589, rev. 6: kišib 'Lú¹-^dNin-šubur / PA.'AL¹ An-na*In PN:**See An-DIĜIR-su, (AN-lú-bi), An-na-ġi-li-bi**See also under an; AN (26.1.2. Signs in Broken Context)***An-nu-ni-tum**sá-du₁₁ An-nu-ni-tum

247, obv. 3: 58 udu // 42 máš gal // sá-du₁₁ An-nu-
 ni-tum-šè // ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // In-da-a šabra //
 ì-dab₅

^dAsar-lú-ġi*In PN:**See Ur-^dAsar-lú-ġi***^dBa-ú***In PN:**See Lú-^dBa-ú, Ur-^dBa-ú***^dBÍL-saġ***In PN:**See Ur-^dBÍL-saġ***^dBil***In PN:**See Ur-^dBil***^dDa-gan**572, obv. 1: 1 udu niga ^dDa-gan // šà é Ba-ba-tié ^dDa-gan ù ^dIš-ġa-ra

579, obv. 2: 2 gu₄ 'niga¹ // 'e¹-ru-ba-'tum¹ / é ^dDa-
 gan / ù ^dIš-ġa-ra

*In PN:**See I-dì-^dDa-gan, Ì-lí-^dDa-gan, Ši-lu-uš-^dDa-gan, Šu-^dDa-gan, Tu-ra-am-^dDa-gan***Du-du***In PN:**See Šu-Du-du***^dDumu-zi***In PN:**See Lú-^dDumu-zi-da, Ur-^dDumu-zi-da***Dur-ùl***In PN:**See Šu-Dur-ùl***É-a***In PN:**See A-mur-É-a, É-a-ba-ni, É-a-ni-ša, É-a-ra-bí, Im-lik-É-a, Šu-É-a***^dEn-ki**597, obv. 7: 2 [+x x] 'niga¹ 'dEn-ki šà Eridug^{ki¹}

^dEn-líl

- 6, obv. 5: 2 gu₄ niga saḡ gu₄ // 2 gu₄ niga // 1 udu niga sig₅ // 1 máš gal niga sig₅ / LÚ.SU.A // ^dEn-líl / ^dNin-líl
 19, obv. 2: 1 udu niga sig₅ káb-/du₁₁-ga // ^dEn-líl // ša á-ki-ti še-KIN-ku₅
 22, obv. 2: 1 amar peš a am mu-2 niga // ^dEn-líl
 34, obv. 11: 1 sila₄ ^dEn-líl
 34, rev. 16: 1 sila₄ ^dEn-líl
 40, obv. 3: [1 udu nig]a ṚIGI¹.ERIM // [1] Ṛmáš¹ gal niga sig₅ / LÚ.SU // ^dEn-líl ^dNin-/líl
 276, obv. 3: 3 gu₄ niga lugal ku₄(KWU 147)-Ṛra¹ // 3 udu 2 máš gal // ^dEn-líl ^dNin-líl
 283, obv. 1: 1 sila₄ ^dEn-líl
 292, obv. 1: 1 sila₄ ^dEn-líl
 312, obv. 1: 1 sila₄ ^dEn-líl
 353, obv. 1: 1 sila₄ ^dEn-líl
 432, obv. 1: 3 udu niga ^dEn-líl¹
 437, obv. 1: 2 udu niga ^d[En-líl]
 441, obv. 1: [2 ud]u niga ^dEn-líl
 446, obv. 1: [1 udu?] ^dEn¹-líl
 452, obv. 4: 1 udu niga sig₅ 2 udu niga // ^dEn-líl
 453, obv. 2: 2 udu niga // ^dEn-líl
 464, obv. 3: 1 Ṛudu niga¹ // 1 udu niga gu₄-e ús-sa // ^dEn-líl
 470, obv. 4: [x] Ṛmáš gal niga¹ [(x) (x)] // [x] udu niga // [x] máš gal niga // ^dEn-líl ^dNin-líl
 472, obv. 2: 1 udu niga // ^dEn-líl ^dNin-líl
 472, obv. 7: 3 udu niga // 1 máš gal niga // ^dEn-líl ^dNin-líl
 474, obv. 2: 2 udu niga // ^dEn-líl // ^dNin-líl // [má?] kar! da-a / [š]U.BÛLUĜ lirim
 475, obv. 2: 1 udu niga // ^dEn-líl ^dNin-líl
 475, obv. 10: 2 udu niga // 2 udu niga gu₄-e ús-sa // ^dEn-líl ^dNin-líl
 488, obv. 5: 1 lulim níta niga // 1 maš-d[à] // ^dEn-líl[1]
 490, obv. 2: 2 amar maš-dà níta // ^dEn-líl
 491, obv. 2: 2 amar maš-dà níta // ^dEn-líl
 492, obv. 2: 2 amar maš-dà [nít]a // ^dEn-líl
 598, obv. 3: Ṛ1 ANŠE.L¹[IBIR] // 1 Ṛmáš¹ [(x) (x)] Ṛx¹ // ^dEn-líl¹

é ^dEn-líl-lá

- 337, rev. 11: Ṛ1 šeg₉-bar¹ munus é-a ṚDU¹.DU / ša é ^dEn-líl-lá

en ^dEn-líl-lá

- 497, obv. 2: 3 kuššúhub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.ṚKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n] // en ^dEn-líl-Ṛlá¹

(d)/(ḡiš)gu-za (ša-húl-la) (^dEn-líl-lá)

In year date formulae indicating years Amar-Suena 3 and 4 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

- 10, rev. 10; 11, rev. 9; 12, rev. 15; 13, rev. 10; 14, rev. 10; 15, rev. 8; 16, rev. 9; 17, rev. 13; 18, rev. 11; 19, rev. 10; 20, rev. 15; 40, rev. 10; 41,

- rev. 21; 42, rev. 13; 43, rev. 9; 44, rev. 10; 45, rev. 10; 63, rev. 9; 64, rev. 9; 65, rev. 8; 66, rev. 10; 67, rev. 10; 68, rev. 10; 69, rev. 8; 70, rev. 11; 78, rev. 9; 134, rev. 13; 135, rev. 5; 136, rev. 8; 137, rev. 12; 138, rev. 9; 139, rev. 7; 140, rev. 8; 141, rev. 7; 142, rev. 8; 143, rev. 7; 144, rev. 8; 145, rev. 10; 146, rev. 10; 147, rev. 9; 148, rev. 9; 149, rev. 7; 150, rev. 9; 151, rev. 10; 364, rev. 9; 365, rev. 12; 366, rev. 11; 367, rev. 14; 437, rev. 14; 438, rev. 10; 439, rev. 10; 440, rev. 11; 441, rev. 14; 442, rev. 8; 443, rev. 10; 584, rev. 10; 585, rev. 9

lagar_x(MUNUS.ME.ḤÚB) ^dEn-líl-lá

- 497, obv. 3: 3 kuššúhub s[u₄?-a?] / gu dim₄-ba siki KI.ṚKAL?¹ / babbar-ra é-ba-a[n] // en ^dEn-líl-Ṛlá¹ // 2 lagar_x(MUNUS.ME.ḤÚB) ^dEn-líl-lá

In PN:

- See ^dEn-líl-lá, ^dEn-líl-zi-ša-ḡál, Igi-^dEn-líl(-lá)-šè, Ur-^dEn-líl-lá

^dEN.ZU**ereš-diḡir ^dEN.ZU**

- 39, obv. 4: Ṛ1¹ gu₄ niga // Tu-lí-id-Ṛ^d1[UTU^ši] / ereš-diḡir ^dEN.ZU // u₄ du₆ bar₆-bar₆-šè ì-ḡen-n[a]/a // ša Nibru^{ki}
 276, rev. 13: 1 gu₄ niga 5 udu 5 máš gal // Tu-li-id-^dUTU^ši / ereš-diḡir ^dEN.ZU

In PN:

- See I-bí-^dEN.ZU, Lú-^dEN.ZU, Nu-úr-^dEN.ZU, Ša-at-^dEN.ZU, Šu-^dEN.ZU

Eš₁₈-tár**In PN:**

- See E-ma-an-Eš₁₈-tár, Eš₁₈-tár-DIḡIR-šu, Eš₁₈-tár-il-šu, PÛ.ŠA-Eš₁₈-tár, Šu-Eš₁₈-tár

^dGu-la**é amaš ^dGu-la**

- 376, obv. 5: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki en ^dInana-šè // ša é amaš ^dGu-la

(d)/(ḡiš)gu-za**^dgu-za**

- 437, obv. 2: 1 udu niga ^dg[u-za]
 441, obv. 2: [1] udu niga ^dgu-za
 452, obv. 2: 2 udu niga // Ṛuzu¹ a bal ^dr^dgu-za¹
 452, obv. 5: 1 udu niga ^dgu-za

^{ḡiš}gu-za

- 20, obv. 2: 1 máš gal niga gu₄-e ús-sa // ki ^{ḡiš}gu-za en ^dInana-šè
 39, obv. 2: 4 gu₄ [(x) (x) (x)] // ki AN [(x) (x)] / ^{ḡiš}[g]u-Ṛz¹[a (x) (x)]

26.3. INDEX OF DIVINE NAMES (*cont.*)^(d)/^(gīš)gu-za (*cont.*)gu-za ^dŠul-gi(-ra-k)164, obv. 2: 1 udu 1 m[áš gal] // gu-za ^dŠul-^rgi¹-ra243, obv. 5: 1 máš gal gu-za ^dŠul-gi271, obv. 6: 1 udu 1 máš gal // gu-za ^dŠul-gi276, obv. 10: 1 udu 1 máš gal gu-za ^dŠul-gi^(d)/^(gīš)gu-za (šà-ḫúl-la) (^dEn-líl-lá)*In year date formulae indicating years Amar-Suena 3 and 4 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

10, rev. 10; 11, rev. 9; 12, rev. 15; 13, rev. 10;
 14, rev. 10; 15, rev. 8; 16, rev. 9; 17, rev. 13; 18,
 rev. 11; 19, rev. 10; 20, rev. 15; 40, rev. 10; 41,
 rev. 21; 42, rev. 13; 43, rev. 9; 44, rev. 10; 45,
 rev. 10; 63, rev. 9; 64, rev. 9; 65, rev. 8; 66, rev.
 10; 67, rev. 10; 68, rev. 10; 69, rev. 8; 70, rev.
 11; 78, rev. 9; 134, rev. 13; 135, rev. 5; 136, rev.
 8; 137, rev. 12; 138, rev. 9; 139, rev. 7; 140, rev.
 8; 141, rev. 7; 142, rev. 8; 143, rev. 7; 144, rev.
 8; 145, rev. 10; 146, rev. 10; 147, rev. 9; 148,
 rev. 9; 149, rev. 7; 150, rev. 9; 151, rev. 10; 364,
 rev. 9; 365, rev. 12; 366, rev. 11; 367, rev. 14;
 437, rev. 14; 438, rev. 10; 439, rev. 10; 440, rev.
 11; 441, rev. 14; 442, rev. 8; 443, rev. 10; 584,
 rev. 10; 585, rev. 9

^dHa-ia*In PN:**See Ur-^dHa-ia*^dHendur-saḡ*In PN:**See Ur-^dHendur-saḡ*^dIDIM*In PN:**See Šu-^dIDIM*^dInana33, obv. 2: 1 sila₄ ga // ^dInana // sískur šà é gal297, obv. 6: 1 ^{munus}áš-gàr niga // ^dInana456, obv. 2: 2 udu niga // ^dInana^dInana Unug^{ki}475, rev. 16: 2 udu niga ^dInana Unug^{ki}-šè553, obv. 2: 2 udu niga // ^dInana Unug^{ki}-šè576, obv. 1: 2 ^rudu¹ [niga ^dInana Unug^{ki}-šè]en ^dInana20, obv. 2: 1 máš gal niga gu₄-e ús-sa // ki ^{gīš}gu-za
en ^dInana-šè81, obv. 4: 2 sila₄ en ^dInana93, obv. 9: 1 ^rsila₄¹ en ^dInana107, obv. 1: 2 sila₄ en ^d[Inana?]112, rev. 12: [x] ^rsila₄¹ en ^dInana297, obv. 7: 1 ^{munus}áš-gàr niga // ^dInana // mu-DU en
^dInana376, obv. 4: 7 udu // 3 máš // máš-da-ri-a lugal // ki
en ^dInana-šè // šà é amaš ^dGu-la(en) ^dInana (Unug^{ki})*In year date formulae indicating year Amar-Suena 5 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

24, rev. 8; 53, rev. 9; 54, rev. 11; 55, rev. 13; 56,
 rev. 12; 81, rev. 11; 82, rev. 16; 83, rev. 22; 84,
 rev. 9; 85, rev. 11; 86, rev. 22; 87, rev. 14; 88,
 rev. 10; 89, rev. 17; 90, rev. 11; 91, rev. 18; 92,
 rev. 12; 93, rev. 16; 94, rev. 12; 95, rev. 11; 96,
 rev. 15; 97, rev. 27; 98, rev. 12; 99, rev. 4; 100,
 rev. 22; 101, rev. 9; 102, rev. 16; 171, rev. 7;
 172, rev. 8; 173, rev. 8; 174, rev. 8; 175, rev. 10;
 176, rev. 8; 177, rev. 14; 178, rev. 10; 179, rev.
 8; 180, rev. 8; 181, rev. 8; 182, rev. 8; 183, rev.
 8; 184, rev. 8; 185, rev. 9; 186, rev. 9; 187, rev.
 8; 188, rev. 7; 189, rev. 7; 190, rev. 6; 191, rev.
 9; 192, rev. 8; 193, rev. 8; 194, rev. 8; 195, rev.
 9; 196, rev. 7; 197, rev. 10; 198, rev. 4; 199,
 rev. 7; 200, rev. 15; 201, rev. 12; 202, rev. 11;
 203, rev. 9; 204, rev. 7; 205, rev. 10; 206, rev. 7;
 207, rev. 8; 208, rev. 7; 209, rev. 7; 210, rev. 8;
 211, rev. 8; 212, rev. 9; 213, rev. 7; 214, rev. 9;
 215, rev. 8; 216, rev. 8; 217, rev. 9; 218, rev. 8;
 219, rev. 10; 220, rev. 13; 221, rev. 10; 222, rev.
 8; 223, rev. 10; 224, rev. 10; 225, rev. 9; 226,
 rev. 8; 227, rev. 9; 228, rev. 9; 229, rev. 9; 230,
 rev. 8; 231, rev. 9; 232, rev. 8; 233, rev. 8; 234,
 rev. 7; 235, rev. 8; 236, rev. 10; 237, rev. 9; 238,
 rev. 7; 239, rev. 8; 240, rev. 8; 241, rev. 7; 242,
 rev. 9; 243, rev. 16; 244, rev. 9; 245, rev. 8; 246,
 rev. 8; 247, rev. 9; 248, rev. col. VI 24; 249, rev.
 9; 250, rev. 8; 251, rev. 10; 252, rev. 11; 253,
 rev. 10; 254, rev. 10; 255, rev. 9; 256, rev. 13;
 257, rev. 10; 258, rev. 8; 259, rev. 11; 260, rev.
 6; 261, rev. 8; 262, rev. 10; 263, rev. 9; 264, rev.
 8; 265, rev. 8; 266, rev. 29; 267, rev. 11; 268,
 rev. 7; 269, rev. 7; 270, rev. 8; 271, rev. 22; 272,
 rev. 11; 273, rev. 9; 274, rev. 6; 275, rev. 10;
 276, rev. 25; 277, rev. 12; 278, rev. 9; 279, rev.
 13; 280, rev. 9; 281, rev. 9; 282, rev. 7; 283, rev.
 11; 284, rev. 12; 285, rev. 8; 286, rev. 8; 287,
 rev. 9; 288, rev. 6; 289, rev. 12; 290, rev. 12;
 291, rev. 9; 292, rev. 9; 293, rev. 15; 294, rev. 9;
 295, rev. 9; 296, rev. 9; 297, rev. 12; 298, rev. 7;
 299, rev. 8; 300, rev. 9; 301, rev. 8; 302, rev. 10;
 303, rev. 8; 304, rev. 9; 305, rev. 7; 306, rev. 9;

307, rev. 8; 308, rev. 8; 309, rev. 12; 310, rev. 8;
311, rev. 7; 312, rev. 8; 313, rev. 8; 314, rev. 8;
315, rev. 8; 316, rev. 7; 317, rev. 8; 318, rev. 15;
319, rev. 8; 320, rev. 7; 321, rev. 8; 322, rev. 8;
323, rev. 14; 324, rev. 10; 325, rev. 10; 326, rev.
8; 327, rev. 8; 377, rev. 9; 378, rev. 9; 379, rev.
12; 380, rev. 12; 381, rev. 11; 382, rev. 9; 383,
rev. 8; 384, rev. 8; 385, rev. 9; 386, rev. 10; 387,
rev. 9; 388, rev. 7; 389, rev. 8; 390, rev. 8; 391,
rev. 9; 392, rev. 9; 393, rev. 8; 394, rev. 9; 395,
rev. 8; 396, rev. 9; 397, rev. 8; 398, rev. 11; 399,
rev. 11; 400, rev. 7; 401, rev. 9; 402, rev. 12;
403, rev. 8; 404, rev. 12; 405, rev. 10; 406, rev.
11; 407, rev. 12; 408, rev. 11; 409, rev. 13; 452,
rev. 19; 453, rev. 11; 454, rev. 10; 484, rev. 10;
501, rev. 4; 505, rev. 9; 506, rev. 9; 507, rev. 9;
508, rev. 9; 520, rev. 11; 521, rev. 10; 522, rev.
10; 523, rev. 9; 524, rev. 10; 525, rev. 9; 526,
rev. 7; 527, rev. 10; 530, rev. 10; 587, rev. 14;
589, obv. 5; 590, rev. 8; 601, rev. 4; 603, obv. 5

géme dumu ^dInana

430, rev. 10: 30 udu ʾmu¹ géme dumu ^dInana-šè

šabra ^dInana

264, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ama-zi-ḡu₁₀ PA./
AL ^dInana // ì-dab₅

In PN:

See Lú-^dInana

Ìr-ra

In PN:

See Ìr-ra-ba-ni, Ìr-ra-na-da, PÙ.ŠA-Ìr-ra, Šu-Ìr-ra

^dIš-ḡa-ra

é ^dDa-gan ù ^dIš-ḡa-ra

579, obv. 2: 2 gu₄ ʾniga¹ // ʾe¹-ru-ba-ʾtum¹ / é ^dDa-
gan / ù ^dIš-ḡa-ra

^dIškur

547, obv. 3: 1 gu₄ niga // 2 udu niga // ^dIškur // šà
Karkar(IM)^{ki}

In PN:

See I-dì-^dIŠKUR, Nu-úr-^dIŠKUR, Ši-li-^dIŠKUR, Ur-
^dIškur

^dIštaran

475, rev. 14: 2 udu niga ^dIštaran / ʾšà¹ é gal

gúda ^dIštaran

28, rev. 8: [1] máš gal // ʾŠu¹-la-núm ʾAḡ¹.ME /
^dIštaran

In PN:

See ME-^dIštaran, Ur-^dIštaran

^dKà-kà

ereš-diḡir ^dKà-kà Maš-kán-šar-ru-um^{ki}

93, obv. 8: 10 udu ereš-diḡir ^dKà-kà / Maš-kán-šar-
ru-um^{ki}

In PN:

See PÙ.ŠA-Kà-kà

Kab-tá

In PN:

See Šu-Kab-tá

^dLàma

In PN:

See Làma-^dŠul-gi, Ur-^dLàma

^dLi₉-si₄

In PN:

See Ur-^dLi₉-si₄

^dLugal-Gú-du₈-a

^dLugal-Gú-du₈-a Gú-du₈-a^{ki}

41, obv. 4: 2 gu₄ ḡiš-dù niga // 2 udu ḡiš-dù niga // 2
máš gal ḡiš-dù niga // ^dLugal-Gú-du₈-a // Gú-
du₈-a^{ki}-šè

Ma-ma

In PN:

See PÙ.ŠA-Ma-ma, Šu-Ma-ma

^dMe-ki-ḡál

ezem ^(d)Me-ki-ḡál

*In month date formulae indicating months XI (iti
ezem ^(d)Me-ki-ḡál) and XI² ús (iti diri ezem Me-ki-
ḡál ús-sa):*

8, rev. 10; 22, rev. 15; 30, rev. 7; 39, rev. 11; 49,
rev. 15; 50, rev. 11; 51, rev. 8; 52, rev. 8; 68,
rev. 9; 100, rev. 21; 108, rev. 8; 130, rev. 11;
131, rev. 7; 140, rev. 7; 141, rev. 6; 304, rev. 8;
305, rev. 6; 306, rev. 8; 307, rev. 7; 308, rev. 7;
309, rev. 11; 310, rev. 7; 311, rev. 6; 312, rev. 7;
342, rev. 7; 343, rev. 7; 360, rev. 8; 361, rev. 12;
365, rev. 11; 366, rev. 10; 367, rev. 13; 375, rev.
9; 403, rev. 7; 404, rev. 11; 405, rev. 9; 406, rev.
10; 407, rev. 11; 408, rev. 10; 409, rev. 12; 436,
rev. 9; 443, rev. 9; 449, rev. 7; 450, rev. 9; 511,
rev. 8; 512, rev. 8; 526, rev. 6; 531, rev. 6; 532,
rev. 6; 541, rev. 8; 542, rev. 9; 546, rev. 8; 547,
rev. 10; 549, rev. 8; 575, rev. 11; 576, rev. 17;
582, rev. 12; 585, obv. 6; 589, obv. 3; 591, rev.
8; 592, rev. 8

See also under Me-ki-ḡál (Section 26.1.1. Single Signs,
Signs Erased)

26.3. INDEX OF DIVINE NAMES (*cont.*)**^dNa-na-a**318, obv. 1: 1 sila₄ ^dNa-na-a**^dNamma***In PN:*See Ur-^dNamma**^dNanna**34, rev. 14: 1 u₈ 1 ^rsil₄¹ ^dNanna // lugal ku₄(KWU 147)-ra37, obv. 1: 1 sila₄ ga ^dNanna // sískur šà é gal124, obv. 5: [1] ^{munus}áš-gàr niga // [mu]-^rDU¹ Na-ra-am-ì-lí // ^dNanna446, obv. 3: [1] ^ru₈¹ niga // ^dNanna // ^ršà¹ ^rá¹-ki-ti446, obv. 5: 2 ^rudu¹ [n]iga ^dNanna458, obv. 2: [1] udu n[iga] // ^dNanna šà Ga-eš^[ki]470, obv. 6: [x] udu niga // ^dNanna472, obv. 3: 1 udu niga ^dNanna // á-ǵi₆-ba-a472, obv. 8: 1 máš gal niga ^dNanna // á-u₄-te-na475, obv. 4: 1 udu niga gu₄-e ús-sa // ^dNanna // 1 udu niga ^dNin-urta // ^rá-ǵi₆¹-ba-a // ^rlugal¹ ku₄(KWU 147)-ra475, obv. 12: 1 máš gal niga gu₄-e [ús-sa] // ^dNanna // á-u₄-te-na597, obv. 1: 8 gu₄ niga ^dNanna597, obv. 3: 8 gu₄ niga ^dNanna597, obv. 5: 8 gu₄ niga ^dNanna**en ^dNanna**463, obv. 2: 30 udu niga // sá-du₁₁ en ^dNanna // Ga-eš^[ki]-šè*In year date formulae indicating years Amar-Suena 4, 5, and 9 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

21, rev. 9; 22, rev. 16; 23, rev. 13; 46, rev. 10; 47, rev. 7; 48, rev. 10; 49, rev. 16; 50, rev. 12; 51, rev. 9; 52, rev. 9; 71, rev. 8; 79, rev. 4; 80, rev. 10; 111, rev. 10; 112, rev. 24; 152, rev. 8; 153, rev. 12; 154, rev. 9; 155, rev. 10; 156, rev. 22; 157, rev. 8; 158, rev. 7; 159, rev. 8; 160, rev. 10; 161, rev. 7; 162, rev. 8; 163, rev. 25; 164, rev. 19; 165, rev. 10; 166, rev. 10; 167, rev. 9; 168, rev. 8; 169, rev. 8; 170, rev. 7; 368, rev. 10; 369, rev. 7; 370, rev. 8; 371, rev. 13; 372, rev. 9; 373, rev. 13; 374, rev. 15; 375, rev. 10; 422, rev. 10; 423, rev. 13; 424, rev. 13; 425, rev. 15; 426, rev. 13; 427, rev. 13; 428, rev. 13; 429, rev. 14; 430, rev. 18; 431, rev. 15; 444, rev. 15; 445, rev. 10; 446, rev. 16; 447, rev. 9; 448, rev. 10; 449, rev. 8; 450, rev. 10; 451, rev. 12; 464, rev. 14; 465, rev. 11; 466, rev. 12; 468, rev. 9; 495, rev. 10; 498, rev. 10; 499, rev. 12; 500, rev. 9; 502,

rev. 12; 532, rev. 8; 541, rev. 9; 550, rev. 9; 558, rev. 12; 559, rev. 10; 560, rev. 8; 561, rev. 9; 562, rev. 9; 563, rev. 9; 564, rev. 8; 565, rev. 8; 566, rev. 14; 567, rev. 8; 568, rev. 9; 569, rev. 8; 570, rev. 8; 571, rev. 9; 572, rev. 11; 573, rev. 8; 574, rev. 8; 575, rev. 12; 576, rev. 18; 577, rev. 10; 586, rev. 8; 597, rev. 7

*In PN:*See Árad-^dNanna, Kù-^dNanna, Lú-^dNanna, ^dNanna-ma-ba, ^dNanna-sa₆-ga, ^dNanna-zi-šà-ǵál, Saǵ-^dNanna-zu**^dNanše***In PN:*See En-^dNanše-ki-áǵ, ^dNanše-ul₄-gal, Sipa-^dNanše-in-pà**^dNin-a-zu**ezem ^dNin-a-zu*In month date formula indicating month V (iti ezem ^dNin-a-zu):*

4, rev. 8; 13, rev. 9; 33, rev. 8; 34, rev. 28; 53, rev. 8; 57, rev. 11; 87, rev. 13; 88, rev. 9; 89, rev. 16; 114, rev. 11; 120, rev. 8; 121, rev. 5; 154, rev. 8; 155, rev. 9; (207, rev. 7;) 208, rev. 6; 209, rev. 6; 210, rev. 7; 211, rev. 7; 212, rev. 8; 213, rev. 6; 214, rev. 8; 215, rev. 7; 216, rev. 7; 217, rev. 8; 218, rev. 7; 329, rev. 7; 337, rev. 16; 338, rev. 7; 346, rev. 9; 347, rev. 8; 348, rev. 9; 369, rev. 6; 394, rev. 8; 395, rev. 7; 418, rev. 9; 424, rev. 12; 441, rev. 13; 494, rev. 7; 510, rev. 8; 515, rev. 10; 545, rev. 7; 551, rev. 7; 552, rev. 7; 567, rev. 7; 568, rev. 8;

ki-siki ^dNin-a-zu*In month date formula indicating month IV (iti ki-siki ^dNin-a-zu):*

38, rev. 9; 65, rev. 7; 76, rev. 12; 85, rev. 10; 86, rev. 21; 113, rev. 6; 199, rev. 6; 200, rev. 14; 201, rev. 11; 202, rev. 10; 203, rev. 8; 204, rev. 6; 205, rev. 9; 206, rev. 6; (207, rev. 7;) 328, rev. 8; 345, rev. 7; 392, rev. 8; 393, rev. 7; 416, rev. 9; 417, rev. 9; 423, rev. 12; 445, rev. 9; 454, rev. 9; 460, rev. 7; 467, rev. 8; 481, rev. 9; 485, rev. 7; 493, rev. 7; 509, rev. 7; 519, rev. 7; 544, rev. 10; 548, rev. 6; 565, rev. 7; 566, rev. 11; 583, rev. 6; 584, rev. 9; 586, rev. 7

^dNin-É-ga-ba34, obv. 5: 1 sila₄ ^dNin-É-ga-ba

^dNin-galšabra ^dNin-gal479, obv. 4: ki Na-ra-am-ì-lí-/ta // ^rU^r-^dNin-gal /
šabra ^dNin-gal // ì-dab₅*In PN:**See Ur-^dNin-gal***^dNin-gubalag**šabra ^dNin-gubalag303, rev. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-/ta // Šeš-zi-ḡu₁₀ //
šabra ^dNin-/gubalag ì-dab₅*In PN:**See Ur-^dNin-gubalag***^dNin-ḡír-su***In PN:**See Lú-^dNin-ḡír-su***^dNin-ḡiš-zi-da***In PN:**See Ur-^dNin-ḡiš-zi-da***^dNin-líl**6, obv. 5: 2 gu₄ niga saḡ gu₄ // 2 gu₄ niga // 1 udu niga
sig₅ // 1 máš gal niga sig₅ / LÚ.SU.A // ^dEn-líl / ^dNin-líl22, rev. 9: 2 sila₄ // ^dNin-líl34, obv. 13: 2 sila₄ ^dNin-líl34, rev. 17: 1 sila₄ ^dNin-líl // ku₆-da ku₄(KWU 147)-ra40, obv. 3: [1 udu nig]a ^rIGI¹.ERIM // [1] ^rmáš¹ gal niga
sig₅ / LÚ.SU // ^dEn-líl ^dNin-/líl276, obv. 3: 3 gu₄ niga lugal ku₄(KWU 147)-^rra¹ // 3
udu 2 máš gal // ^dEn-líl ^dNin-líl283, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-líl292, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-líl312, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-líl432, obv. 2: 3 udu niga ^dNin-líl // a-rá 1-kam432, obv. 4: 1 ^{munus}áš-gàr niga ^dNin-líl // a-rá 2-kam437, obv. 5: 2 udu niga ^dNin-líl441, obv. 4: 2 udu niga ^dNin-líl452, obv. 8: 1 udu niga sig₅ 2 udu niga // ^dNin-líl453, obv. 4: 2 udu niga // ^dNin-líl464, obv. 6: 1 udu niga // 1 udu niga gu₄-e ús-sa //
^dNin-líl470, obv. 4: [x] ^rmáš gal niga¹ [(x) (x)] // [x] udu niga //
[x] máš gal niga // ^dEn-líl ^dNin-líl472, obv. 2: 1 udu niga // ^dEn-líl ^dNin-líl472, obv. 7: 3 udu niga // 1 máš gal niga // ^dEn-líl ^dNin-líl474, obv. 3: 2 udu niga // ^dEn-líl // ^rd¹Nin-líl // [má?]
kar! da-a / [š]U.BÛLUḡ lirim475, obv. 2: 1 udu niga // ^dEn-líl ^dNin-líl475, obv. 10: 2 udu niga // 2 udu niga gu₄-e ús-sa //
^dEn-líl ^dNin-líl488, rev. 8: 1 šeg₉-bar munu[s] // ^r1¹ máš-dà // ^drNin¹-
l[íl]490, obv. 4: ^r2¹ amar máš-dà níta // ^dNin-líl491, obv. 4: 2 amar máš-dà níta // ^dNin-líl492, obv. 4: 2 amar máš-dà munus (erasure: níta) //
^dNin-líl**^dNin-PA***In PN:**See Ur-^dNin-PA***^dNin-^dSi₄-an-na**41, obv. 7: 1 udu ^dNin-^dSi₄-an-na**^dNin-sún**155, obv. 5: 40 u₈ // 24 kir₁₁ gub // 26 ud₅ // 11 ^{munus}áš-
gàr ^rgub¹ // mu ^dNin-[sún]-šè156, obv. 3: [N+] ^r10+¹ 4 ud₅ // [80 - N+] ^r10¹-lá-1
^{munus}áš-gàr // mu ^dNin-sún-šè**^dNin-šubur***In PN:**See Lú-^dNin-šubur, Šu-^dNin-šubur***^dNin-tin-ug₅-ga**a-tu₅-a ^dNin-tin-ug₅-ga550, obv. 2: 1 gu₄ niga // a-tu₅-a ^dNin-/tin-ug₅-ga //
iti u₄ 2 ba-zal // bala Im-lik-É-a / énsi Már-da^{ki}**^dNin-urta**34, obv. 9: 1 sila₄ ^dNin-urta238, obv. 1: 1 sila₄ ^dNin-urta293, obv. 1: 1 sila₄ ^dNin-urta475, obv. 5: 1 udu niga ^dNin-urta // ^rá-ḡi₆¹-ba-a //
^rlugal¹ ku₄(KWU 147)-raé ku₆ nu-gu₇ ^dNin-urta444, obv. 2: 1 udu niga 1 ud₅ niga // é ku₆ nu-gu₇ /
^dNin-urta457, obv. 3: 2 udu niga // é ku₆ nu-gu₇ // ^dNin-urtakaš-dé-a ^dNin-urta488, obv. 2: 1 ^ršeg₉¹-bar ^rníta¹ // kaš-dé-a / ^dNin-urta**^dNuska**34, obv. 8: 1 sila₄ ^dNuska437, obv. 6: 1 udu niga ^dNuska**^dSùd***In PN:**See Ši-li-^dSùd-da***^dŠa-u₁₈-ša**576, obv. 7: 1 u[du niga ^dŠa-u₁₈-ša]

26.3. INDEX OF DIVINE NAMES (*cont.*)**Šar-ru-gin₇***In PN:**See* Ur-Šar-ru-gin₇**^dŠára**lú maḥ ^dŠára283, rev. 6: 1 máš A-bí-sí-/im-ti // mu-DU lú maḥ /
^dŠára*In PN:**See* Inim-^dŠára, ^dŠára-kam**^dŠu-^dEN.ZU***In seal inscriptions:*541, seal 1: ^dŠu-^dEN.ZU // nita kala-ga577, seal 1: ^dŠu-^dEN.ZU // lugal kala-ga*In PN:**Cf.* Šu-^dEN.ZU**^dŠul-gi**34, obv. 10: 1 sila₄ ^dŠul-gi(112, obv. 8: [(x) (x) (x)?] ^dŠul-gi-ra)ezem ^dŠul-gi*In month date formula indicating month VII (iti ezem ^dŠul-gi):*

5, rev. 13; 15, rev. 7; 21, rev. 8; 35, rev. 8; 77, rev. 10; 91, rev. 17; 92, rev. 11; 93, rev. 15; 94, rev. 11; 160, rev. 9; 232, rev. 6; 233, rev. 7; 234, rev. 6; 235, rev. 7; 236, rev. 9; 237, rev. 8; 238, rev. 6; 239, rev. 7; 240, rev. 7; 241, rev. 6; 242, rev. 8; 243, rev. 15; 244, rev. 8; 245, rev. 7; 246, rev. 7; 247, rev. 8; 248, rev. col. VI 23; 353, rev. 10; 354, rev. 7; 355, rev. 6; 371, rev. 12; 399, rev. 10; 428, rev. 12; 446, rev. 15; 458, rev. 15; 459, rev. 7; 488, rev. 14; 498, rev. 9; 516, rev. 9; 517, rev. 7; 521, rev. 9; 522, rev. 9; 585, rev. 8; 595, rev. 3; 602, rev. 29

gu-za ^dŠul-gi(-ra)164, obv. 2: 1 udu 1 m[áš gal] // gu-za ^dŠul-^rgi¹-ra243, obv. 5: 1 máš gal gu-za ^dŠul-gi271, obv. 6: 1 udu 1 máš gal // gu-za ^dŠul-gi276, obv. 10: 1 udu 1 máš gal gu-za ^dŠul-gimu-DU ^dŠul-gi-ra98, obv. 5: 2 udu // 5 sila₄ // 8 máš // mu-DU // ^dŠul-gi-rasá-du₁₁ ^dŠul-gi-ra31, obv. 7: 1 udu niga é u₄-15 // 1 udu niga é u₄-sakar // níḡ diri // sá-du₁₁ ^dŠul-gi-ra*In PN:**See* Ḫu-un-^dŠul-gi, Làma-^dŠul-gi, Ma-núm-ki-^dŠul-gi, Šu-^dŠul-gi, ^dŠul-gi-a-a-ḡu₁₀, ^dŠul-gi-ba-ni, ^dŠul-gi-ḫa-sí-is, ^dŠul-gi-ì-lí, ^dŠul-gi-iri-ḡu₁₀, ^dŠul-gi-mi-šar, ^dŠul-gi-na-da, ^dŠul-g[i-x (x)], Ur-^dŠul-gi-ra, [(x) x-^d]Šul-gi, [(x) (x) (x)?] ^dŠul-gi-ra**^dŠul-pa-è***In PN:**See* Ur-^dŠul-pa-è**Ú-ú***In PN:**See* Ú-ú-ḡu₁₀**Ur-^dNamma**ki-a-naḡ Ur-^dNamma34, obv. 4: 1 udu niga ki-a-naḡ Ur-^dNamma*See also under* Ur-^dNamma (*PN*)**^dUtu**saḡḡa ^dUtu Larsam^{ki}289, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // PÙ.ŠA-Ìr-ra / saḡḡa
^dUtu Larsam^{ki} // ì-dab₅*In PN:**See* Lú-^dUtu, Tu-li/lí-id-^dUTU^{ši}, ^dUtu-du₁₀, ^dUtu-ma-an-šúm**We-er***In PN:**See* A-ḫu-We-er

26.4. INDEX OF GEOGRAPHICAL NAMES

A-pí-ak^{ki}énsi A-pí-ak^{ki}

587, obv. 8: 2 gu₄ niga saḡ gu₄ // 11 gu₄ niga // 1 áb
niga // 5 gu₄ // 1 áb // 20 udu // 40 máš // šu-lá-a
bala Šar-ru-ba-ni énsi / A-pí-ak^{ki}-ka

Adab^{ki}énsi Adab^{ki}

34, rev. 25: šu-níḡin 10 udu niga 11 sila₄ // šu-níḡin
2 u₈ 1 ud₅ máš nú-a // bala énsi Adab^{ki}
290, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḥa-ba-lu₅-gé / énsi
Adab^{ki} // ì-dab₅
302, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ḥa-ba-lu₅-gé /
énsi Adab^{ki} // ì-dab₅

Áš-nun^{ki}énsi Áš-nun^{ki}

288, obv. 3: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Kal-la-ḡu₁₀ / énsi
Áš-nun^{ki} / ì-dab₅

Babilim^{ki}énsi Babilim^{ki}

108, obv. 2: mu bala PA.TE.[SI] / Babilim^{ki}-š[è] // ki
Ì-làl-lum / énsi Iri-saḡ-/rig^{ki}-t[a]
549, obv. 5: Ar-ši-aḡ énsi / Babilim^{ki} ì-dab₅ // ki Lú-
sa₆-ga-ta ba-zi
591, rev. 6: bala-a zi-ga // ki Lugal-iti-da-ta // Ar-
ši-aḡ énsi / [K]Á.DIḠIR^{ki} ì-dab₅ // kišib Ur-ni₉-ḡar /
dumu-na

ⁱBuranungú ⁱBuranun

581, obv. 4: 1 máš gal gú ⁱBuranun ṛdu₈¹

Du₈-du₈-l^{ki}lú Du₈-du₈-l^{ki}

428, obv. 3: 4 udu Ḥu-li-bar / lú Du₈-du₈-l^{ki}

Dur-ùl*In PN:**See Šu-Dur-ùl***É-ga-ba***In DN:**See ^dNin-É-ga-ba***Eb-la^{ki}**lú Eb-la^{ki}

470, rev. 4': [x ud]u niga Ì-lí-^dDa-gan / lú Eb-la^{ki}

Elam

76, rev. 7: 1 sila₄ // IGI-in-gi₄ Elam

Eridug^{ki}597, obv. 7: 2 [+x x] ṛniga¹ ṛ^dEn-ki šà Eridug^{ki}¹en Eridug^{ki}

*In year date formulae indicating year Amar-Suena
8 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

31, rev. 19; 105, rev. 13; 106, rev. 10; 107, rev.
8; 108, rev. 9; 109, rev. 16; 344, rev. 8; 345, rev.
8; 346, rev. 10; 347, rev. 9; 348, rev. 10; 349,
rev. 10; 350, rev. 13; 351, rev. 8; 352, rev. 9;
353, rev. 11; 354, rev. 8; 355, rev. 7; 356, rev. 8;
357, rev. 10; 358, rev. 9; 359, rev. 10; 360, rev.
9; 361, rev. 13; 414, rev. 8; 415, rev. 8; 416, rev.
10; 417, rev. 10; 418, rev. 10; 419, rev. 11; 420,
rev. 10; 421, rev. 10; 460, rev. 8; 461, rev. 9;
462, rev. 9; 463, rev. 9; 475, rev. 23; 476, rev. 7;
490, rev. 11; 491, rev. 12; 492, rev. 12; 493, rev.
8; 494, rev. 8; 519, rev. 8; 540, rev. 8; 548, rev.
7; 551, rev. 8; 552, rev. 8; 553, rev. 12; 554, rev.
11; 555, rev. 14; 556, rev. 9; 557, rev. 11; 578,
rev. 9; 579, rev. 12; 580, rev. 8; 581, rev. 11;
582, rev. 13; 594, rev. 7; 595, rev. 4; 596, rev. 7;
605, rev. 22

Ga-eš^{ki}446, obv. 8: šà Ga-eš^{ki}458, obv. 2: [1] udu n[iga] // ^dNanna šà Ga-eš^{ki}[^{ki}]en ^dNanna Ga-eš^{ki}

463, obv. 3: 30 udu niga // sá-du₁₁ en ^dNanna // Ga-
eš^{ki}-šè

Gú-du₈-a^{ki}énsi Gú-du₈-a^{ki}

364, rev. 6: mu bala-a-šè // ki In-ta-è-a-ta // Gù-dé-
a // énsi Gú-du₈-a^{ki} // ì-dab₅

^dLugal-Gú-du₈-a Gú-du₈-a^{ki}

41, obv. 5: 2 gu₄ ḡiš-dù niga // 2 udu ḡiš-dù niga // 2
máš gal ḡiš-dù niga // ^dLugal-Gú-du₈-a // Gú-
du₈-a^{ki}-šè

*In DN:**See ^dLugal-Gú-du₈-a***Ḡír-su^{ki}**énsi Ḡír-su^{ki}

349, obv. 4: mu énsi Ḡír-su^{ki}-šè // ki Ab-ba-sa₆-ga-
ta // Lú-sa₆-ga // ì-dab₅

440, rev. 7: bala-a zi-ga // kišib Ur-^dLàm[a] / énsi
Ḡír-su^{ki} // ki Na-lu₅-ta // ba-zi

26.4. INDEX OF GEOGRAPHICAL NAMES (*cont.*)**Ḫa-ar-ši^{ki}**

585, rev. 7: mu Ḫa-ar-ši^{ki} / ù Ki-maš^{ki} ba-ḫul-/ta

énsi Ḫa-ar-ši^{ki}

572, obv. 4: 1 máš gal In-ši-PI-ir / dumu Ad-da-gi-na / énsi Ḫa-ar-ši^{ki}

lú Ḫa-ar-ši^{ki}

470, rev. 2': [x] Ḫx x¹ [x (x)] / ḪLÚ¹.SU.ḪA¹ // [1? udu] niga Mar^{ar}-ḫu-Ḫni¹ / lú Ḫa-ar-ši^{ki}

553, obv. 5: 1 udu niga // Mar-ḫu-ni lú Ḫa-ar-ši^{ki}

555, obv. 6: 1 udu niga // I-ša-PI-ir dumu / Ad-da-gi-na / lú Ḫa-ar-ši^{ki}

Ḫa-ma-zé^{ki}

énsi Ḫa-ma-zé^{ki}

576, obv. 5: Ḫ¹ [gu₄ niga 2 udu niga 4-kam-ús] // [sískur nú gub-ba] // Ḫ¹-[gi₄-a Ur-^dIškur énsi Ḫa-ma-zé^{ki}]

Ḫi-bí-la-at^{ki}

lú Ḫi-bí-la-at^{ki}

470, rev. 3': [x m]áš gal niga Id-ḫa-ba-tal / [l]ú Ḫi-bí-la-at^{ki}

Ḫu-ub-ni^{ki}

érin Ḫu-ub-ni^{ki}

97, obv. 7: 17 gu₄ 86 udu // 73 máš gal 11 máš gal a dara₄ // érin Ḫu-ub-ni^{ki}

Ḫu-úḫ-nu-ri^{ki}

In year date formulae indicating year Amar-Suena 7 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

26, rev. 9; 27, rev. 10; 28, rev. 15; 29, rev. 8; 30, rev. 8; 335, rev. 9; 336, rev. 8; 337, rev. 17; 338, rev. 8; 339, rev. 8; 340, rev. 8; 341, rev. 9; 342, rev. 8; 343, rev. 8; 411, rev. 9; 412, rev. 12; 413, rev. 6; 457, rev. 10; 458, rev. 16; 459, rev. 8; 471, rev. 8; 472, rev. 24; 473, rev. 12; 474, rev. 12; 497, rev. 8; 504, rev. 10; 514, rev. 11; 515, rev. 11; 516, rev. 10; 517, rev. 8; 518, rev. 12; 537, rev. 8; 538, rev. 7; 539, rev. 9; 544, rev. 11; 545, rev. 8; 546, rev. 9; 547, rev. 11; 592, rev. 9; 593, rev. 7; 602, rev. 30; 603, rev. 20; 604, rev. 10

Ḫur-saḡ-ga-lam-ma

34, obv. 12: 1 sila₄ Ḫur-saḡ-ga-lam-ma

437, obv. 4: 1 máš gal ni[ga] // Ḫur-saḡ-ga-lam-ma

441, obv. 3: 1 máš gal niga Ḫur-saḡ-ga-lam-ma

452, obv. 6: 1 udu niga Ḫur-saḡ-ga-Ḫlam¹-ma

IM^{ki}

See under Karkar(IM)^{ki}

Iri-saḡ-rig^{7ki}

404, obv. 3: Ḫ¹su¹-gíd é muḫaldim // lugal Iri-saḡ-PA.Ḫ¹ÚB¹.DU^{ki}-šè du-ni // má-a ba-a-ḡá-ar

énsi Iri-saḡ-rig^{7ki}

108, obv. 3: 10-lá-1 udu niga // mu bala PA.TE.[SI] / Babilim^{ki}-š[è] // ki Ì-làl-lum / énsi Iri-saḡ-rig^{7ki}-t[a]

478, obv. 4: ki Na-ra-am-ì-lí-/ta // ^dNanna-zi-šà-ḡál // énsi Iri-saḡ-rig^{7ki} // ì-dab₅

Kar-zi-da^(ki)

en ^dNanna Kar-zi-da^(ki)

In year date formulae indicating year Amar-Suena 9 (see Section 27.1. Year Date Formulae):

111, rev. 10; 112, rev. 24; 422, rev. 10; 423, rev. 13; 424, rev. 13; 425, rev. 15; 426, rev. 13; 427, rev. 13; 428, rev. 13; 429, rev. 14; 430, rev. 18; 431, rev. 15; 464, rev. 14; 465, rev. 11; 466, rev. 12; 495, rev. 10; 532, rev. 8; 541, rev. 9; 550, rev. 9; 558, rev. 12; 559, rev. 10; 560, rev. 8; 561, rev. 9; 562, rev. 9; 563, rev. 9; 564, rev. 8; 565, rev. 8; 566, rev. 14; 567, rev. 8; 568, rev. 9; 569, rev. 8; 570, rev. 8; 571, rev. 9; 572, rev. 11; 573, rev. 8; 574, rev. 8; 575, rev. 12; 576, rev. 18; 577, rev. 10; 597, rev. 7'

Kár-ḫar^{ki}

énsi Kár-ḫar^{ki}

97, obv. 4: 25 gu₄ niga 17 gu₄ // 3 áb // 270 udu 180 máš gal // É-a-ra-bí énsi / Kár-ḫar^{ki}

Karkar(IM)^{ki}

547, obv. 4: 1 gu₄ niga // 2 udu niga // ^dIškur // šà Karkar(IM)^{ki}

Ki-maš^{ki}

585, rev. 7: mu Ḫa-ar-ši^{ki} / ù Ki-maš^{ki} ba-ḫul-/ta

Larsam^{ki}

saḡḡa ^dUtu Larsam^{ki}

289, rev. 8: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // PÙ.ŠA-Ìr-ra / saḡḡa ^dUtu Larsam^{ki} // ì-dab₅

LÚ.SU.(A)

6, obv. 4: 1 máš gal niga sig₅ / LÚ.SU.A

40, obv. 2: [1] Ḫmáš¹ gal niga sig₅ / LÚ.SU

46, obv. 1: 3 udu ḡiš-dù / LÚ.SU

76, obv. 3: 5 máš gal LÚ.SU

86, obv. 1: 1 udu LÚ.SU niga

86, obv. 9: 2 máš gal LÚ.SU niga

114, obv. 2: 1 máš gal niga LÚ.SU

114, obv. 5: 1 máš gal niga LÚ.SU

- 146, obv. 3: 3 máš gal LÚ.SU niga
 156, obv. 8: 6 udu LÚ.SU šu-gíd
 156, obv. 9: 36 sila₄ gub LÚ.SU šu-gíd
 156, obv. 10: 110-lá-1 u₈ LÚ.SU šu-gíd
 156, obv. 11: 16 kir₁₁ gub LÚ.SU šu-/gíd
 156, rev. 12: 2 kir₁₁ ga LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 13: 1 máš LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 14: 15 máš gub LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 16: 35 ud₅ LÚ.SU šu-gíd
 156, rev. 17: 4 ^{munus}áš-gàr gub LÚ.SU šu-gíd
 163, obv. 1: [600+] 10 u₈ LÚ.SU
 163, obv. 3: 1 sila₄ ga LÚ.SU
 163, obv. 6: 1120 u₈ LÚ.SU
 163, obv. 7: 4 sila₄ ga LÚ.SU
 163, obv. 9: 70 u₈ LÚ.SU
 163, obv. 10: 10 udu LÚ.SU
 163, rev. 11: 4 sila₄ ga LÚ.SU
 163, rev. 12: 10 máš gal ġi₆ LÚ.SU
 163, rev. 14: 40 u₈ LÚ.SU
 163, rev. 15: 58 udu LÚ.SU
 163, rev. 16: 20 ud₅ ġi₆ LÚ.SU
 163, rev. 17: 142 máš gal LÚ.SU
 164, obv. 8: šà mu-DU Me-ši-nu-nu / LÚ.SU
 175, obv. 1: 1 udu niga gu₄-e ús-sa / LÚ.SU
 175, obv. 2: 6 máš gal niga gu₄-e ús-sa / LÚ.SU
 175, obv. 3: 3 máš gal LÚ.SU
 177, obv. 1: 81 ud₅ su₄ LÚ.SU
 182, obv. 1: 20 máš gal LÚ.SU
 200, obv. 5: 3 udu ġi₆ LÚ.SU ġiš-dù
 200, obv. 6: 30-lá-1 u₈ ġi₆ LÚ(erasure).SU
 200, obv. 8: ¹115¹ ud₅ LÚ.SU
 205, obv. 2: 1 ^{munus}áš-gàr LÚ.SU niga / mu-DU Árad-
 ġu₁₀
 212, obv. 2: 60 udu LÚ.SU
 212, obv. 3: 30 u₈ ġi₆ LÚ.SU
 262, obv. 1: 50 udu LÚ.SU.A
 262, obv. 2: 10 u₈ LÚ.SU.A
 262, obv. 3: 10 máš gal LÚ.SU.A
 262, obv. 4: 61 ud₅ LÚ.SU.A
 266, obv. 2: 10 udu mu kir₁₁-šè 11 udu LÚ.SU
 266, obv. 3: 10-lá-1 u₈ LÚ.SU
 266, obv. 5: 11 udu LÚ.SU 10-lá-1 u₈ LÚ.SU
 266, obv. 7: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 9: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 11: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 13: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, obv. 15: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.S[U]
 266, rev. 17: 10 máš gal 6 ud₅ LÚ.SU
 266, rev. 19: 10 máš gal ¹6¹ ud₅ LÚ.SU
 266, rev. 21: 7 máš gal 3 ud₅ LÚ.SU
 277, obv. 6: 15 máš gal LÚ.SU
 279, obv. 5: 43 udu LÚ.SU
 279, obv. 6: 5 udu ġi₆ LÚ.SU
 279, rev. 7: 90 máš gal LÚ.SU
 279, rev. 8: 32 máš gal ¹gùn-a¹ / LÚ.SU
 289, obv. 4: 40 udu LÚ.SU (erasure: A)
 289, obv. 6: 100 máš gal LÚ.SU
 290, obv. 4: 118 udu LÚ.SU
 290, obv. 6: 231 máš gal LÚ.SU
 307, obv. 1: 1 ud₅ / (on dried surface:) LÚ.SU
 309, obv. 3: 40 máš gal LÚ.SU niga
 309, obv. 4: 10 máš gal LÚ.¹SU¹
 333, obv. 3: 30 ud₅ LÚ.SU
 444, rev. 9: 1 máš gal LÚ.SU ga / ur-gi₇-re ba-ab-gu₇
 470, rev. 1': [x] ¹x x¹ [x (x)] / ¹LÚ¹.SU.¹A¹
 505, obv. 1: [1] ¹MUNUS¹.SILA₄ ga ġi₆ / LÚ.SU
 506, obv. 1: 1 sila₄ ġi₆ LÚ.SU
 517, obv. 1: 1 udu LÚ.SU
 522, obv. 1: 1 ud₅ LÚ.SU
 524, obv. 1: 1 ¹ud₅¹ LÚ.SU
See ^{munus}áš-gàr, kir₁₁, máš, sila₄, u₈, ud₅, udu
 (pertinent entries)
- lú-ùlu-um**
 146, obv. 2: 2 udu lú-ùlu-um niga
 200, obv. 1: 2 udu lú-ùlu-um ġiš-dù
 200, obv. 2: 61 u₈ lú-ùlu-um
 200, obv. 3: 2 sila₄ lú-ùlu-um
 200, obv. 4: 5 kir₁₁ lú-ùlu-um
 540, obv. 1: 1 udu lú-ùlu-um / niga sig₅
See kir₁₁, sila₄, u₈, udu (pertinent entries)
- Ma-rí^{ki}**
 lú Ma-rí^{ki}
 73, rev. 6: 1 sila₄ DIĜIR-a-ġi / lú Ma-rí^{ki}
- Ma-ša-tum^{ki}**
 lú Ma-ša-tum^{ki}
 105, obv. 1: 1 gu₄ [(x) (x) (x)] / Bu-ul-¹x¹ [(x)
 (x)?] / lú Ma-ša-tum^{ki} // ugula Šu-^dEN.ZU
- Má-gan**
 512, obv. 1: 1 máš ga Má-gan
See máš (pertinent entry)
- Mar-ġa-ši^{ki}**
 énsi Mar-ġa-ši^{ki}
 20, obv. 5: 1 máš gal niga // A-mur-DIĜIR lú kíġ-
 gi₄-a / Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš / énsi Mar-ġa-ši^{ki}
- Már-da^{ki}**
 énsi Már-da^{ki}
 550, obv. 4: bala Im-lik-É-a / énsi Már-da^{ki} // ki Lú-
 sa₆-ga-ta // ba-zi
- Maš-kán-šar-ru-um^{ki}**
 ereš-diġir ^dKà-kà Maš-kán-šar-ru-um^{ki}
 93, obv. 8: 10 udu ereš-diġir ^dKà-kà / Maš-kán-šar-
 ru-um^{ki}

26.4. INDEX OF GEOGRAPHICAL NAMES (*cont.*)**Mu-ki-iš^{ki}**lú Mu-ki-iš^{ki}575, obv. 5: ʾ1¹ udu niga // Ga-ba-ba lú Mu-/ki-iš^{ki}**na-KAB-tum**58, rev. 7: ù-tu-da // u₄ 20-kam // ʾšà¹ na-KAB-tum-ʾma¹

60, obv. 5: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma

65, obv. 3: ù-tu-da // šà na-KAB-tum

66, obv. 6: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma

67, obv. 5: ù-tu-da // u₄ 23-kam // šà na-KAB-tum-ma68, obv. 5: ù-tu-da // u₄ 1-kam // šà na-KAB-tum-ma

69, obv. 4: ù-tu-da // šà na-KAB-tum-ma

70, rev. 7: ù-tu-da // u₄ 12-ʾkam¹ // šà na-KAB-tum

71, obv. 4: ù-tu-da // šà na-KAB-tum

é udu na-KAB-tum

503, obv. 4: 2 gú 55 ma-[na] / siki gir_x(GI) // 4 gú22 ʾ2/3¹ ma-[na] / siki ʾgír¹-gul // na₄ ʾ1 gú¹ʾ(x)? x x¹-ta // ʾsiki é udu na-KAB-tum¹**Nibru^{ki}**19, obv. 4: šà Nibru^{ki}22, rev. 11: šà Nibru^{ki}34, rev. 21: šà Nibru^{ki}39, rev. 6: šà Nibru^{ki}57, rev. 9: šà Nibru^{ki}61, rev. 6: šà Nibru^{ki}63, rev. 6: [š]à Nibru^{ki}64, rev. 6: šà Nibru^{ki}365, obv. 7: šà Nibru^{ki}430, obv. 4: mu àga-ús-e-ne-šè // lugal E^ʾN.LÍL^{1ki}-šè
du-ni / má-a ʾba¹-a-gá-ar437, rev. 9: šà Nibru^{ki}441, rev. 12: šà Nibru^{ki}443, rev. 8: šà Nibru^{ki}444, rev. 13: šà Nibru^{ki}448, rev. 8: šà Nibru^{ki}452, rev. 17: šà Nibru^{ki}453, rev. 9: šà Nibru^{ki}454, rev. 8: šà Nibru^{ki}457, rev. 8: šà ʾEN¹.LÍL^{ki}464, rev. 11: šà Nibru^{ki}497, rev. 6: šà Nibru^{ki}520, rev. 8: šà Nibru^{ki}521, rev. 8: šà Nibru^{ki}522, rev. 8: šà Nibru^{ki}524, rev. 8: šà Nibru^{ki}énsi Nibru^{ki}73, obv. 5: 1 sila₄ ʾénsi EN/LÍL^{ki1}75, obv. 3: 1 sila₄ énsi Nibru^{ki}92, obv. 4: 1 sila₄ énsi / Nibru^{ki}93, obv. 3: 1 sila₄ ʾPA¹.TE.SI Nibru^{ki}147, rev. 6: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // mu énsi Nibru^{ki}-
šè // An-na-ḥi-li-bi / ì-dab₅238, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-urta // mu-DU énsi / Nibru^{ki}293, obv. 2: 1 sila₄ ^dNin-urta // mu-DU énsi Nibru^{ki}**PÛ.ŠA-iš-^dDa-gan^(ki)**496, rev. 8: šà PÛ.ŠA-iš-^dDa-gan^{ki}592, rev. 7: ʾšà¹ [PÛ].ʾŠA¹-[iš]-/ʾ^dDa¹-[gan]588, rev. 9: šà PÛ.ŠA-iš-^dDa-gané PÛ.ŠA-iš-^dDa-gan34, obv. 7: šà é PÛ.ŠA-iš-^dDa-gan**Ra-bí^{ki}**lú Ra-bí^{ki}72, obv. 5: 1 gu₄ niga 1 gu₄ // 30-lá-1 máš gal 1 máš //Za-na-nu-um lú Ra-bí^{ki}**Si-mu-ru-um^{ki}**lú Si-mu-ru-um^{ki}575, obv. 2: 1 udu niga // Ki-ri-ib-ul-me / lú Si-mu-
ru-um^{ki}**Si-ti-ir-ša^{ki}**érin Si-ti-ir-ša^{ki}92, obv. 2: 5 gu₄ érin Si-ti-ir-/ša^{ki}**Ša-aš-ru(-um)^{ki}***In year date formulae indicating years Amar-Suena 6
and 7 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*25, rev. 10; 103, rev. 14; 104, rev. 5'; 328, rev. 9;
329, rev. 8; 330, rev. 14; 331, rev. 10; 332, rev. 10;
333, rev. 11; 334, rev. 7; 410, rev. 10; 455, rev. 8;
456, rev. 9; 469, rev. 9; 470, rev. 10'; 485, rev. 8;
486, rev. 8; 487, rev. 8; 488, rev. 15; 489, rev. 9;
503, rev. 8'; 509, rev. 8; 510, rev. 9; 511, rev. 9;
512, rev. 9; 513, rev. 10; 528, rev. 10; 529, rev. 7;
531, rev. 7; 533, rev. 8; 534, rev. 9; 535, rev. 9;
536, rev. 9; 542, rev. 10; 543, rev. 9; 549, rev. 9;
591, rev. 9; 603, rev. 14; 604, obv. 7**Ši-ma-nu-um**

lú Ši-ma-nu-um

458, rev. 9: [1 ud]u niga Bu-ša-am lú Ši-ʾma¹-nu-
ʾum¹**Šuruppak^{ki}**énsi Šuruppak^{ki}83, obv. 5: 1 [s]ila₄ énsi Šuruppak^{ki}103, obv. 3: 2 udu niga 1 sil[a₄] // énsi Šuruppak^{ki}109, obv. 7: 3 udu niga 1 [x (x)] // énsi Šuruppak^[ki]

218, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga /
énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅

291, obv. 5: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Lú-bala-sa₆-ga /
énsi Šuruppak^{ki} // ì-dab₅

Tab-la-la^{ki}

érin Tab-la-la^{ki}

94, obv. 4: 1 gu₄ érin Tab-la-la^{ki}

Tal-muš^{ki}

énsi Tal-muš^{ki}

472, rev. 15: 1 máš gal niga // A-ab-ba-a énsi / Tal-
muš^{ki}

Tum-ma-al^(ki)

6, rev. 7: šà Tum-ma-al^{ki}

40, rev. 6: šà Tum-ma-al^{ki}

419, rev. 6: šà Tum-ma-al^{ki}

420, obv. 5: [šà Tum-ma-a]^{ki}

421, obv. 5: šà Tum-ma-al^{ki}

467, obv. 4: šà Tum-ma-al/^{ki}

468, obv. 4: šà Tum-ma-al/^{ki}

469, obv. 4: šà Tum-ma-al

470, rev. 7': [z]i-ga šà Tum-ma-al

472, rev. 19: šà Tum-ma-al

473, rev. 8: šà Tum-ma-al

474, rev. 7: [š]à Tum-[m]a-al

475, rev. 19: šà Tum-ma-al

554, rev. 6: šà Tum-ma-al^{ki}

Ù-ra-um^{ki}

énsi Ù-ra-um^{ki}

26, obv. 2: 1 udu niga // Du-ri-ib-/bí-ik-ma
PA.TE.†SI¹ / Ù-ra-um^{ki}†

Umma^{ki}

énsi Umma^{ki}

87, obv. 6: 1 sila₄ // énsi Umma^{ki}

97, rev. 23: 1 sila₄ énsi Umma^{ki}

265, obv. 4: ki Ab-ba-sa₆-ga-ta // Ur-^dLi₉-si₄ / énsi
Umma^{ki} // ì-dab₅

Unug^{ki}

20, rev. 11: šà Unu^{ki}-ga

376, rev. 8: šà Unu^{ki}-ga

382, rev. 6: šà Unug^{ki}

383, obv. 4: šà Unug^{ki}

456, rev. 7: šà Unu^{ki}-ga

^dInana Unug^{ki}

475, rev. 16: 2 udu niga ^dInana Unug^{ki}-šè

553, obv. 2: 2 udu niga // ^dInana Unug^{ki}-šè

576, obv. 1: 2 †udu¹ [niga ^dInana Unug^{ki}-šè]

(en) ^dInana Unug^{ki}

*In year date formulae indicating year Amar-
Suena 5 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

81, rev. 11; 82, rev. 16; 84, rev. 9; 91, rev.
18; 92, rev. 12; 97, rev. 27; 98, rev. 12; 172,
rev. 8; 173, rev. 8; 177, rev. 14; 178, rev. 10;
181, rev. 8; 183, rev. 8; 185, rev. 9; 186, rev.
9; 187, rev. 8; 188, rev. 7; 189, rev. 7; 191,
rev. 9; 192, rev. 8; 193, rev. 8; 194, rev. 8;
196, rev. 7; 197, rev. 10; 198, rev. 4'; 199,
rev. 7; 200, rev. 15; 201, rev. 12; 202, rev.
11; 203, rev. 9; 204, rev. 7; 212, rev. 9; 215,
rev. 8; 218, rev. 8; 222, rev. 8; 223, rev. 10;
224, rev. 10; 227, rev. 9; 228, rev. 9; 232,
rev. 8; 235, rev. 8; 236, rev. 10; 239, rev. 8;
240, rev. 8; 245, rev. 8; 246, rev. 8; 248, rev.
col. VI 24; 250, rev. 8; 251, rev. 10; 252, rev.
11; 253, rev. 10; 254, rev. 10; 256, rev. 13;
258, rev. 8; 264, rev. 8; 265, rev. 8; 266, rev.
29; 278, rev. 9; 279, rev. 13; 281, rev. 9; 288,
rev. 6; 289, rev. 12; 291, rev. 9; 293, rev. 15;
295, rev. 9; 296, rev. 9; 303, rev. 8; 309, rev.
12; 324, rev. 10; 388, rev. 7; 390, rev. 8; 483,
rev. 5; 505, rev. 9; 506, rev. 9; 507, rev. 9;
520, rev. 11; 522, rev. 10; 523, rev. 9; 525,
rev. 9; 530, rev. 10; 587, rev. 14; 588, rev.
11; 589, obv. 5; 590, rev. 8; 603, obv. 5

Ur-bí-lum^{ki}

*In year date formulae indicating year Amar-
Suena 2 (see Section 27.1. Year Date Formulae):*

3, rev. 14; 4, rev. 9; 5, rev. 14; 6, rev. 11; 7, rev. 16;
8, rev. 11; 9, rev. 16; 38, rev. 10; 39, rev. 12; 62,
rev. 9; 75, rev. 14; 76, rev. 13; 77, rev. 11; 117, rev.
8; 118, rev. 9; 119, rev. 16; 120, rev. 9; 121, rev. 6;
122, rev. 7; 123, rev. 8; 124, rev. 14; 125, rev. 11;
126, rev. 8; 127, rev. 7; 128, rev. 8; 129, rev. 7;
130, rev. 12; 131, rev. 9; 133, rev. 12; 478, rev. 7;
479, rev. 10; 481, rev. 10; 482, rev. 8; 583, rev. 7

Urim₅^{ki}

56, obv. 5: šu-gíd gir₄(KWU 545)-ta / ba-šeğ₆ // lugal
Urim₅^{ki}-šè // du-ni má-a ba-a-ğar

232, obv. 5: šà Uri₅^{ki}-ma

234, rev. 5: šà Uri₅^{ki}-ma

235, rev. 5: šà Uri₅^{ki}-ma

236, rev. 7: šà Uri₅^{ki}-ma

295, obv. 5: šà Uri₅^{ki}-†ma¹

296, obv. 2: šà Uri₅^{ki}-ma

350, rev. 10: šà Uri₅^{ki}-ma

351, rev. 5: šà Uri₅^{ki}-ma

427, rev. 8: šà Uri₅^{ki}-ma

429, rev. 9: šà Uri₅^{ki}-ma

26.4. INDEX OF GEOGRAPHICAL NAMES (*cont.*)**Uri₅^{ki}** (*cont.*)

446, rev. 14: šà Uri₅^{ki}-ma
 458, rev. 14: šà Uri₅^{ki}-ma
 597, rev. 4': ʾšà Uri₅^{ki}-ma¹
 599, obv. 4: šà Uri₅^{ki}-/ma-ka

lugal Uri₅^{ki}-ma

In seal inscriptions:

135, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 169, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 430, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 431, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 532, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 541, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 577, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 597, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma
 598, seal 3: lugal Uri₅^{ki}-ma

Zi-da-aḥ-ri^{ki}

lú Zi-da-aḥ-ri^{ki}

555, obv. 3: 1 udu niga // 1 udu // Šul-ḡá-a-ad lú /
 Zi-da-aḥ-ri^{ki}

Zi-da-nu-um^{ki}, Zi-da-núm^{ki}

lú Zi-da-nu-um^{ki}

9, rev. 10: 1 udu niga // Ra-ši lú Zi-da-nu-um^{ki}

lú Zi-da-núm^{ki}

39, rev. 7: 1 udu niga Ra-ši l[ú] / Zi-da-núm^{ki}

27. ANALYTICAL CHARTS

27.1. YEAR DATE FORMULAE

Note: The general sequence of the Amar-Suena year date formulae attested in the administrative documents follows Sigrist and Gomi, *Comprehensive Catalogue*, pp. 317–29. The individual variants of the year date formulae are given in boldface followed by the specific citations as they occur in the texts. The individual citations are arranged following the numerical order of their publication number. The arrangement of the individual date formulae variants is based on their “completeness” and lists the most elaborate version of a year date formula first, followed by derived and less complete variants, when attested. Each reference includes the publication number, Oriental Institute Museum (OIM) number, date, and designation of the issuing bureau. Within the transliterations of the individual year date formulae, the beginning of a new register is marked by “//”, while indented lines within a register are preceded by “/”. The following abbreviations are used:

- A = Sigla of the Oriental Institute Museum Asiatic Collection
 AS = Amar-Suena
 PD = Puzriš-Dagan
 s. I.-Š. = son of Inim-Šara
 s. ì.-ḫ. = son of ìR-ḫula

27.1.1. Amar-Suena 1

- a) **mu^dAmar-^dEN.ZU lugal**
 mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 1 • A3050 • 6/I/AS 1 • naGaBtum — Lu-diğira,
 s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 2 • A4226 • 21/III/AS 1 • naGaBtum — Lu-diğira,
 s. I.-Š.
- mu^dAmar-^{r^d1}[EN].ZU lug[al]
 32 • A4912 • -/II/AS 1 • naGaBtum — Aḫūni
- mu^dAmar-^dEN.ZU lugal
 33 • A4334 • 10/V/AS 1 • naGaBtum — Aḫūni
- mu^dAmar-^dEN.ZU lugal
 34 • A4595 • 25/V/AS 1 • naGaBtum — Aḫūni
- mu^dAmar-^dEN.ZU lugal
 35 • A4421 • 23/VII/AS 1 • naGaBtum — Aḫūni
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 36 • A5750 • 26/VIII/AS 1 • naGaBtum — Aḫūni
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 37 • A5912 • 16/IX/AS 1 • naGaBtum — Aḫūni
- mu^dAmar-^dE^rN.ZU¹ / lugal
 57 • A4319 • 6/V/AS 1 • naGaBtum — *Anonymous*
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 58 • A4731 • 20/VIII/AS 1 • naGaBtum —
Anonymous
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 59 • A4133 • 28/IX/AS 1 • naGaBtum —
Anonymous
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 60 • A4463 • 28/X/AS 1 • naGaBtum —
Anonymous
- mu^dAmar-^dEN.ZU lugal
 61 • A5142 • 10/XII/AS 1 • naGaBtum —
Anonymous
- mu^dAmar-^dEN.ZU lugal
 72 • A5356 • 29/II/AS 1 • PD — Nasa
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 73 • A5429 • 28/III/AS 1 • PD — Nasa
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 74 • A5440 • -/VIII/AS 1 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^{r^dEN¹}.ZU / lugal
 113 • A5889 • 10/IV/AS 1 • PD — Nasa
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 114 • A3238 • 27/V/AS 1 • PD — Nasa
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 115 • A4138 • 17/IX/AS 1 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / [lu]gal
 116 • A3015 • 16/XII/AS 1 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / lugal
 432 • A4541 • 22/III/AS 1 • Nalu

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.1. Amar-Suena 1 (*cont.*)a) **mu**^dAmar-^dEN.ZU **lugal** (*cont.*)

- mu^dAmar-^dEN./ZU **lugal**
433 • A4929 • 19/VI/AS 1 • Nalu
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal**
434 • A4180 • 4/IX/AS 1 • Nalu
- [m]u^rd¹Amar-^rd¹EN.Z¹U / [lugal]
435 • A3259 • 29/IX/AS 1 • Nalu
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal**
436 • A5624 • 14/XI/AS 1 • Nalu
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal**
467 • A4754 • 3/VI/AS 1 • Tummal — En-diğirgū
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal**
477 • A4930 • -/VIII/AS 1 • Narām-ilī
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal**
480 • A4689 • 23/X/AS 1 • Lu-diğira, s. ĩ.-ḫ.
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal**
496 • A4709 • -/XII/AS 1 • “Shoe-Archive” — Šu-Eštar
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal**
600 • A4574 • -/X/AS 1 • *Affiliation unclear*

27.1.2. Amar-Suena 2

a) **mu**^dAmar-^dEN.ZU **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**

- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^rki mu¹-ḫul**
3 • A4482 • 2/III/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
4 • A3348 • 26/V/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul¹**
5 • A5323 • 14/VII/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
6 • A5734 • 3/VIII/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal-e // Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
7 • A5120 • 26/X/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
8 • A4157 • 16/XI/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal-e / Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
9 • A5426 • 10/XII/AS 2 • naGaBtum — Lu-diğira, s. I.-Š.
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
38 • A4458 • 20/IV/AS 2 • naGaBtum — Šulgi-ağū

- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal¹-e Ur-bí-lum^{ki} / mu-IGI.^rUR¹**
39 • A4407 • 19/XI/AS 2 • naGaBtum — Šulgi-ağū
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
62 • A4390 • 28/IX/AS 2 • naGaBtum — *Anonymous*
- [mu]^rd¹[A]mar-^dEN.ZU **lugal-e / [Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
75 • A4448 • 17/III/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal-^re¹ / Ur-bí-lum^{ki} mu-IGI.U[R]**
76 • A5319 • 27/IV/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
77 • A4472 • 24/VII/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
120 • A4774 • 3/V/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
121 • A4729 • 26/V/AS 2 • PD — Aba-saga
- ^rmu¹^dAmar-^dEN.ZU / [lug]al-e Ur-bí-/[lu]m^{ki} mu-ḫul
122 • A5124 • 3/VI/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
123 • A5055 • 21/VI/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / [lug]al-e Ur-bí-/[lum^{ki} mu-IGI.U]R
124 • A4546 • 24/VI/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
125 • A2971 • 9/VIII/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
126 • A5706 • 19/VIII/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
127 • A5304 • 20/VIII/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
128 • A4762 • 10/IX/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
129 • A5987 • 21/IX/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal-e / Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
130 • A3231 • 18/XI/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e // Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
131 • A5400 • 30/XI/AS 2 • PD — Aba-saga
- (mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**)
132 • A4663 • -(XI)/(AS 2) • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN.ZU **lugal¹-[e] / Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
133 • A3301 • 26/XII/AS 2 • PD — Aba-saga
- mu^dAmar-^dEN./ZU **lugal-e / Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
478 • A5107 • -/VI/AS 2 • Narām-ilī
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e // Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul**
479 • A4130 • -/X/AS 2 • Narām-ilī
- mu^dAmar-^dEN.ZU / **lugal-e Ur-bí-lum^{ki} mu-ḫul**
481 • A5007 • 2/IV/AS 2 • Lu-diğira, s. ĩ.-ḫ.

mu ^dAmar-^dEN.ZU / lugal-e Ur-bí-lum^{ki} / mu-ḫul
482 • A4915 • 15/IX/AS 2 • Lu-diğira, s. I.-Ṣ.

mu ^dAmar-^dEN.[ZU] / lugal-e Ur-b[í]-lum^{ki} mu-IGI.U[R]
583 • A5118 • -/IV/AS 2 • Anāti

b) **mu Ur-bí-lum^{ki} ba-ḫul**

mu Ur-bí-/lum^{ki} ba-ḫul
117 • A3462 • 10/I/AS 2 • PD — Aba-saga

^rmu¹ Ur-bí-lum^{ki} ba-ḫul
118 • A4949 • 11/I/AS 2 • PD — Aba-saga

mu Ur-bí-lum^{ki} / ba-ḫul
119 • A2866 • 22/I/AS 2 • PD — Aba-saga

27.1.3. Amar-Suena 3

a) **mu ^dAmar-^dEN.ZU lugal-e ^{ḡiṣ}gu-za ^dEn-líl-lá in-dím**

mu ^dAmar-^dEN.ZU / lugal-e ^{ḡiṣ}gu-za / ^dEn-líl-lá in-dím
10 • A4784 • 26/I/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Ṣ.

b) **mu ^dgu-za šà ḫúl-la ^dEn-líl-lá ba-dím**

mu ^r^dgu-za / šà ḫúl-la ^dEn-/líl-lá ba-dím
78 • A2842 • 9/VIII/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za šà / ḫúl-la ^dEn-líl-lá / ba-dím
138 • A4568 • 14/X/AS 3 • PD — Aba-saga

c) **mu gu-za šà ḫúl-la ^dEn-líl-lá ba-dím**

mu gu-za šà ḫúl-la / ^r^dEn-líl-lá ba-dím
42 • A4538 • 23/X/AS 3 • naGaBtum — Šulgi-
aaḡu

mu gu-za šà ḫúl-la / ^dEn-líl-lá ba-dím
69 • A4236 • 4/XII/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

d) **mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím**

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
11 • A2993 • -/II/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Ṣ.

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
12 • A5024 • 9/III/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Ṣ.

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
13 • A4701 • 13/V/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Ṣ.

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
14 • A4950 • 2/VI/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Ṣ.

[m]u ^dgu-za / [^dE]n-líl-lá ba-dím
15 • A4318 • 1/VII/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Ṣ.

mu ^rgu¹-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
16 • A5084 • 11/VIII/AS 3 • naGaBtum — Lu-
diğira, s. I.-Ṣ.

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
17 • A4787 • 18/VIII/AS 3 • naGaBtum — Lu-
diğira, s. I.-Ṣ.

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
19 • A4307 • 9/XII/AS 3 • naGaBtum — Aḡu-Wēr

[m]u ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ^rba¹-dím
40 • A4848 • 6/VIII/AS 3 • naGaBtum — Šulgi-
aaḡu

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
41 • A5731 • 10/IX/AS 3 • naGaBtum — Šulgi-
aaḡu

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
63 • A5758 • 20/II/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
64 • A4697 • 3/III/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá / ba-dím
65 • A4753 • 4/IV/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu ^r^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
67 • A5154 • 23/VIII/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
68 • A3271 • 1/XI/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
70 • A3270 • 12/XII/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
134 • A3147 • 15/III/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
136 • A5534 • 5/IX/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
137 • A3284 • 6/X/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
139 • A4263 • 17/X/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
140 • A3298 • 13/XI/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za ^dEn-/líl-lá ba-dím
141 • A3157 • 16/XI/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
142 • A5633 • 2/XII/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
143 • A2829 • 7/XII/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím!
145 • A4565 • 17/XII/AS 3 • PD — Aba-saga

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
146 • A3053 • 18/XII/AS 3 • PD — Aba-saga

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.3. Amar-Suena 3 (*cont.*)d) **mu** ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím (*cont.*)

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
364 • A5596 • -/IX/AS 3 • PD — Intaea

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
365 • A2950 • 19/XI/AS 3 • PD — Intaea

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
366 • A5039 • 25/XI/AS 3 • PD — Intaea

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
367 • A5057 • -/XI/AS 3 • PD — Intaea

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
437 • A5351 • 9/II/AS 3 • Nalu

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
438 • A5924 • 15/II/AS 3 • Nalu

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
439 • A3082 • 26/II/AS 3 • Nalu

[mu ^dg]u-za / [^dEn-líl-lá b]a-dím
440 • A4531 • -/III/AS 3 • Nalu

[m]u ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
441 • A4201 • 17/V/AS 3 • Nalu

mu ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
442 • A5171 • 5/VI/AS 3 • Nalu

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím
443 • A5088 • 26/XI² ús/AS 3 • Nalu

mu ^dgu-za ^dEn-líl-lá / ba-dím
585 • A3330 • -/VII/AS 3 • Lu-gina

e) **mu** gu-za ^dEn-líl-lá ba-dím

mu gu-za ^dEn-líl-lá / ba-dím
66 • A5989 • 6/VIII/AS 3 • naGaBtum —
Anonymous

mu gu-za ^dEn-líl-lá / ba-dím
147 • A3245 • -/-/AS 3 • PD — Aba-saga

ṛmu¹ g[u-za ^dE]n-/[líl-lá] ṛba¹-dím
148 • A5544 • 26/[]/AS 3 • PD — Aba-saga

mu gu-za ^dEn-líl-lá / ba-dím
584 • A5533 • 16/IV/AS 3 • Ur-kununa

f) **mu** ^dgu-za ba-dím

mu ^dgu-za / ba-dím
18 • A5052 • 2/IX/AS 3 • naGaBtum — Lu-diğira,
s. I.-Š.

g) **mu** gu-za ba-dím

mu gu-za ba-dím
135 • A3326 • -/VI/AS 3 • PD — Aba-saga

mu gu-za ba-dím
144 • A4767 • 15/XII/AS 3 • PD — Aba-saga

27.1.4. Amar-Suena 4

a) **mu** En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna ba-ḥuḡ

mu En-maḥ-gal-an-na / en ^dNanna ba-ḥuḡ
22 • A5417 • 6/XI/AS 4 • naGaBtum — Aḥu-Wēr

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
46 • A5767 • 3/III/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aāḡu

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
48 • A5030 • 26/X/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aāḡu

mu En-maḥ-gal-an-na / en ^dNanna ba-ḥuḡ
49 • A3113 • 8/XI/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aāḡu

mu En-maḥ-gal-an-na / en ^dNanna ba-ḥuḡ
50 • A5931 • 11/XI/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aāḡu

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
52 • A3273 • -/XI/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aāḡu

mu En-maḥ-gal-an-na en / ^dNanna ba-ḥuḡ
79 • A4727 • 16/IX/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-ma[ḥ-gal-an-na en ^dNanna ba-ḥuḡ]
80 • A5265 • 29/IX/AS 4 • PD — Aba-saga

[m]u En-maḥ-gal-an-na / [en] ^dNanna ba-ḥuḡ
156 • A26362 • 11/VI/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dŠEŠ.ṛKI¹ / ba-ḥuḡ
161 • A5121 • 7/VIII/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna ba-ḥuḡ
162 • A3181 • 21/VIII/AS 4 • PD — Aba-saga

[m]u En-maḥ-gal-an-na en / ^dNanna ba-ḥuḡ
163 • A4992 • -/VIII/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-ṛmaḥ-gal-an-na¹ / en ^d[Nanna ba-ḥuḡ]
164 • A26358 • 8/IX/AS 4 • PD — Aba-saga

[mu] En-maḥ-gal-an-na / en ^dNanna / ba-ḥuḡ
165 • A4914 • 1/X/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na en ^d[ŠE]Š.KI ba-ḥ[uḡ]
166 • A3362 • 14/X/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
167 • A5659 • 15/X/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
168 • A4394 • 22/XII/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na // en ^dNanna ba-ḥuḡ
169 • A5946 • -/-/AS 4 • PD — Aba-saga

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
370 • A5390 • 6/VI/AS 4 • PD — Intaea

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna ba-ḥuḡ
373 • A4780 • 24/VIII/AS 4 • PD — Intaea

ṛmu En¹-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
374 • A3366 • -/X/AS 4 • PD — Intaea

mu En-maḥ-gal-an-na / en ^dNanna / ba-ḥuḡ
375 • A2923 • 26/XI/AS 4 • PD — Intaea

mu En-maḥ-gal-an-na / ʳen ^dNanna ba-ḥuḡ¹
444 • A4273 • 18/II/AS 4 • Nalu

mu En-maḥ-gal-an-na / en ^dNanna ba-ḥuḡ
445 • A2888 • 22/IV/AS 4 • Nalu

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna / ba-ḥuḡ
468 • A5733 • 19/IX/AS 4 • Tummal — En-diḡirḡu

mu En-maḥ-gal-an-na en ^dNanna ba-ḥuḡ
502 • A4782 • -/XII/AS 4 • Nūr-Suen

b) **mu en ^dNanna ba-ḥuḡ-ḡá**

[mu e]n ^dNanna / [b]a-ḥuḡ-ḡá
446 • A2807 • 9/VII/AS 4 • Nalu

c) **mu en ^dNanna ba-ḥuḡ**

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
21 • A3009 • 14/VII/AS 4 • naGaBtum — Aḥu-Wēr

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
47 • A3163 • 20/X/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
51 • A4189 • 18/XI/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
71 • A5699 • 23/IX/AS 4 • naGaBtum —
Anonymous

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
152 • A2913 • 30/I/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
153 • A3281 • 3/II/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
154 • A4511 • 27/V/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
155 • A2833 • -/V/AS 4 • PD — Aba-saga

[m]u en ^dNanna¹ / ʳba¹-ḥuḡ
157 • A3106 • 15/VI/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
158 • A3315 • 22/VI/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
159 • A5227 • 24/VI/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
160 • A4207 • 9/VII/AS 4 • PD — Aba-saga

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
368 • A5394 • 20+x?/I/AS 4 • PD — Intaea

mu en ^dNanna ba-ḥuḡ
369 • A5584 • 5/V/AS 4 • PD — Intaea

mu en ^dNanna ba-ḥuḡ
371 • A3310 • 1/VII/AS 4 • PD — Intaea

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
372 • A5428 • 20/VIII/AS 4 • PD — Intaea

mu en ^dNanna ba-ḥuḡ
447 • A3078 • 9/VIII/AS 4 • Nalu

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
448 • A2954 • 17/IX/AS 4 • Nalu

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
449 • A4909 • 2/XI/AS 4 • Nalu

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
450 • A4560 • 22/XI/AS 4 • Nalu

mu en ^dNanna ba-ḥuḡ
451 • A4704 • 21/XII/AS 4 • Nalu

ʳm¹u en ^dNanna / ba-ḥuḡ
498 • A3217 • -/VII/AS 4 • Šu-Irra

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
499 • A4715 • 22/VIII/AS 4 • Šu-Irra

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
500 • A4480 • 23/IX/AS 4 • Šu-Irra

mu en ^dNanna / ba-ḥuḡ
586 • A4299 • -/IV/AS 4 • Tūram-ilī

27.1.5. Amar-Suena 4A

a) **mu ús-sa gu-za šà ḥúl-la ^dEn-líl-lá ba-dím**

[mu ú]ʳs-sa¹ gu-za / [šà? ḥúl?-la? ^dE]n-líl-lá / [ba-d]ʳím¹
43 • A5884 • 6/I/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

b) **mu ús-sa ^dgu-za ^dEn-líl-lá ba-dím**

mu ús-sa ^dgu-za ^dEn-líl-lá / ba-dím
149 • A2927 • 3/I/AS 4 • PD — Aba-saga

mu ús-sa ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
150 • A5997 • 11/I/AS 4 • PD — Aba-saga

mu ús-sa ^dgu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
151 • A5629 • 14/I/AS 4 • PD — Aba-saga

c) **mu ús-sa gu-za ^dEn-líl-lá ba-dím**

mu ús-sa gu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
20 • A4252 • 23/I/AS 4 • naGaBtum — Aḥu-Wēr

mu ús-sa gu-za / ^dEn-líl-lá ba-dím
44 • A2985 • 25/I/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

d) **mu ús-sa gu-za ba-dím**

mu ús-sa gu-za / ba-dím
45 • A4466 • 8/II/AS 4 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

27.1.6. Amar-Suena 5

a) **mu ^dAmar-^dEN.ZU lugal-e En-unu₆-gal ^dInana Unuḡ^{ki} in-ḥuḡ**

mu ^dAmar-^dEN.ZU ʳlugal¹-e / En-unu₆-gal ^dInana Unuḡ^{ki}
iʳn-ḥuḡ¹

589 • A2946 • -/XI/AS 5 • Šarakam

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.6. Amar-Suena 5 (*cont.*)

b) **mu En-unu₆-gal en ^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ**
 mu En-unu₆-gal en ^dInana / Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
 178 • A5631 • 3/II/AS 5 • PD — Aba-saga

c) **mu En-unu₆-gal ^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ**
 mu En-unu₆-gal / ^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
 82 • A5162 • 20/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal ^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
 172 • A2929 • 21/I/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal ^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
 181 • A5263 • 7/II/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal¹ ^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
 188 • A2926 • 7/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unu^{ki}-ga / ba-ḥuḡ
 189 • A3051 • 15/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unu^{ki}-ga / ba-ḥuḡ
 191 • A3234 • 20/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unu^{ki}-ga / ba-ḥuḡ
 192 • A4820 • 21/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-[gal] / ^r^dInana Unu^{ki}-ga / ^rba-ḥuḡ¹
 198 • A4977 • []/III/AS 5 • PD — Aba-saga

d) **mu En-únu-gal ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ**
 [mu] En-únu-/[gal ^dIn]ana Unug^{ki} ba¹-/ḥuḡ
 505 • A5847 • 15/I/AS 5 • Ūta-mīšaram

e) **mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ**
 mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 81 • A5622 • 5/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 84 • A4800 • 29/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 91 • A5158 • 6/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal¹ / ^dInana Unug^{ki} <ba-ḥuḡ>
 92 • A3297 • 11/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 98 • A5580 • 30/X/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 173 • A5697 • 22/I/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 177 • A2914 • 2/II/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 183 • A4771 • 15/II/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 185 • A2851 • 23/II/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 186 • A3184 • 26/II/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 187 • A4730 • 1/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal¹ / ^dInana Unu[g^{ki}] / b[a-ḥuḡ]
 193 • A2942 • 25/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 194 • A4136 • 25/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 196 • A3176 • 29/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 197 • A4956 • 29/III/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 199 • A4919 • 1/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 200 • A5296 • 6/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 201 • A3343 • 15/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 202 • A4467 • 16/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 203 • A5933 • 19/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 204 • A4666 • 22/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 212 • A5295 • 8/V/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 215 • A4942 • 21/V/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 218 • A4553 • -/V/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 222 • A5554 • 12/VI/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 223 • A3132 • 17/VI/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 224 • A5583 • 17/VI/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 227 • A2877 • 22/VI/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 228 • A3028 • 22/VI/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 232 • A5387 • 1/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 235 • A5880 • 7/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-ḥuḡ
 236 • A5228 • 10/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
 239 • A4691 • 12/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

- mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} / ^rba-^hu^g¹
245 • A4933 • 29/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
246 • A5093 • 29/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
248 • A4627+A5182+A5256+A5836 • -/VII/AS 5
• PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana / Unug^{ki} ba-^hu^g
250 • A4153 • 2/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
251 • A3067 • 6/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
252 • A5481 • 10/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
253 • A5599 • 12/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
254 • A3213 • 13/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
256 • A5159 • 15/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
258 • A5536 • 19/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
264 • A5488 • -/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
265 • A5922 • -/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
266 • A4996 • 1/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana Unu[^g]^{ki} / ba-^hu^g
288 • A2822 • -/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
289 • A3204 • -/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
291 • A5140 • -/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
293 • A5076 • 6/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-^rgal¹ / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
295 • A2812 • 21/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ^rUnug¹/^{ki} ba-^hu^g
296 • A4561 • 21/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
303 • A4944 • -/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
309 • A4449 • 22/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
324 • A3208 • 26/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-^rgal¹ / ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
388 • A3256 • 14/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
390 • A3150 • 23/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
506 • A5090 • 9/VI/AS 5 • Ūta-mišaram
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
507 • A4743 • 13/VI/AS 5 • Ūta-mišaram
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
520 • A5275 • 19/II/AS 5 • Tūram-Dagan
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} <ba>-^hu^g
522 • A2901 • 12/VII/AS 5 • Tūram-Dagan
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
523 • A4159 • 14/VIII/AS 5 • Tūram-Dagan
- mu En-unu₆-^rgal¹ / ^dInana Unug^[ki] ba-^hu^g
525 • A4769 • 15/X/AS 5 • Tūram-Dagan
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
530 • A2899 • 9+x/VIII/AS 5 • Ur-tur
- mu En-unu₆-gal / ^dInana Unug^{ki} ba-^hu^g
587 • A5911 • -/III/AS 5 • Lu-Bawu
- mu En-unu₆-gal ^dInana Unug^{ki} / ba-^hu^g
590 • A2798 • -/-/AS 5 • Bululu
- [m]u En-unu₆-gal ^dInana / Unug^{ki} ba-^hu^g
603 • A5689:7 • -/-/AS 7 • *Affiliation unclear*
- f) **mu En-unu₆-gal ^dInana en ^dInana ba-^hu^g**
mu En-unu₆-gal / ^dInana en ^dInana / ba-^hu^g
383 • A3080 • 26/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana en ^dInana / ba-^hu^g
387 • A3211 • 13/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana en ^dInana / ba-^hu^g
399 • A4320 • 23/VII/AS 5 • PD — Intaea
- g) **mu En-únu-gal ^dInana ba-^hu^g**
mu En-únu-gal / ^dInana ba-^hu^g
315 • A4946 • 7/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-TE./UNUG-gal ^dInana / ^rba¹-^hu^g
601 • A5486 • -/IX/AS 5 • *Affiliation unclear*
- h) **mu En-unu₆-gal ^dInana ba-^hu^g**
mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^hu^g
24 • A4427 • 28/II/AS 5 • naGaBtum — A^hu-Wēr
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^hu^g
53 • A5184 • 27/V/AS 5 • naGaBtum — Šulgi-aa^gu
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^hu^g
55 • A4799 • 1/XII/AS 5 • naGaBtum — Šulgi-aa^gu
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^hu^g
83 • A2633 • 26/III/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^hu^g
85 • A2868 • 20/IV/AS 5 • PD — Aba-saga

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.6. Amar-Suena 5 (*cont.*)h) **mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḫuḡ** (*cont.*)

- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
86 • A5324 • 26/IV/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
87 • A4454 • 2/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
88 • A3253 • 6/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
89 • A3306 • 7/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
90 • A3254 • 15/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
93 • A3210 • 16/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
94 • A3026 • 17/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
95 • A4702 • 14/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal¹ / ^dInana ba-ḫuḡ
99 • A5892 • []/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
171 • A4228 • 19/I/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
174 • A4806 • 28/I/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
175 • A4461 • 29/I/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
176 • A4690 • 30/I/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
179 • A5578 • 6/II/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
180 • A4742 • 7/II/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
182 • A4934 • 10/II/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-TE./AB-gal ^dInana / ba-ḫuḡ
184 • A5995 • 20/II/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
190 • A3222 • 18/III/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
195 • A5611 • 25/III/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
205 • A4234 • 28/IV/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
206 • A5623 • 30/IV/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
207 • A4679 • 18/IV,V?/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
208 • A2831 • 2/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana / ba-ḫuḡ
209 • A4752 • 2/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
210 • A3212 • 3/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal[l] / ^dInana ba-ḫu[ḡ]
211 • A5413 • 7/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
213 • A3151 • 9/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
214 • A4172 • 10/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
216 • A3333 • 29/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
217 • A4661 • 30/V/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
219 • A3056 • 3/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
220 • A5649 • 3/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
221 • A4822 • 10/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
225 • A2878 • 19/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana / ba-ḫuḡ
226 • A4137 • 20/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
229 • A4810 • 22/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
230 • A4465 • 29/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
231 • A2910 • 30/VI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
233 • A4905 • 3/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
234 • A5668 • 4/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
237 • A2911 • 11/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḫuḡ
238 • A4763 • 11/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
241 • A4248 • 17/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal ^dInana ba-ḫuḡ
242 • A5574 • 22/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
243 • A5844 • 24/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
247 • A4296 • -/VII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
249 • A3054 • 1/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
255 • A5577 • 13/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-^runu₆¹-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
257 • A5932 • 17/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
259 • A2867 • 20/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
262 • A5669 • 24/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
263 • A5099 • 25/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
267 • A2836 • 3/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
269 • A2960 • 5/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
270 • A2925 • 9/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
274 • A4900 • 13/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
284 • A4497 • 24/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
287 • A5945 • 30/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
290 • A5005 • -/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana¹ ba-ḥuḡ
292 • A5894 • 3/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^rḥuḡ¹
294 • A4272 • 19/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
297 • A4817 • 24/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana / ba-ḥuḡ
298 • A4688 • 27/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
299 • A4792 • 28/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / <<Aš>> ^dInana ba-ḥuḡ
302 • A4486 • -/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
308 • A5494 • 18/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
310 • A4740 • 24/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
311 • A4733 • 27/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
312 • A2921 • 28/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
313 • A3178 • 3/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
314 • A5237 • 4/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
317 • A5661 • 13/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
318 • A4294 • 17/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal¹ / ^dInana ba-ḥuḡ
320 • A4496 • 22/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana / ba-ḥuḡ
321 • A4945 • 22/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
322 • A5665 • 22/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
326 • A4237 • 29/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
377 • A5864 • 2/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
378 • A4085 • 7/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^rḥuḡ¹
379 • A3007 • 8/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
380 • A3123 • 17/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
381 • A3307 • 20/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
382 • A3334 • 25/II/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
384 • A3335 • 5/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
385 • A3171 • 6/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
386 • A3072 • 7/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
389 • A2884 • 18/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
391 • A2874 • 28/III/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-ḥuḡ
392 • A3023 • 19/IV/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal / ^dInana ba-^rḥuḡ¹
393 • A3370 • 21/IV/AS 5 • PD — Intaea

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.6. Amar-Suena 5 (*cont.*)h) **mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ** (*cont.*)

- mu En-TE./AB-gal^dInana ba-ḥuḡ
394 • A3241 • 21/V/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
395 • A3145 • 24/V/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
396 • A3140 • 4/VI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-TE./AB-gal^dInana / ba-ḥuḡ
397 • A3223 • 6/VI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
398 • A4718 • 12/VI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
400 • A3030 • 6/IX/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
401 • A3233 • 8/IX/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
402 • A3216 • 14/IX/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
403 • A3152 • 3/XI/AS 5 • PD — Intaea
- ṛmu¹ E[n-T]E.ṛAB¹-ṛgal¹ /^dIn[ana] [ba]-ḥuḡ
404 • A5439 • 7/XI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-ṛgal¹ /^dInana ba-ḥuḡ
405 • A2850 • 15/XI/AS 5 • PD — Intaea
- mu [En-T]E.AB-gal /^dInana¹ ba-ḥuḡ
406 • A2922 • 18/XI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
407 • A3250 • 20/XI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
408 • A5582 • 22/XI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
409 • A2935 • 25/XI/AS 5 • PD — Intaea
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ṛḥuḡ¹
452 • A4592 • 18/I/AS 5 • Nalu
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
453 • A4411 • 3/II/AS 5 • Nalu
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
454 • A4667 • 17/IV/AS 5 • Nalu
- mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
484 • A4392 • 23/IX/AS 5 • Lu-diḡira, s. ì.-ḥ.
- mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
521 • A4387 • 3/VII/AS 5 • Tūram-Dagan
- ṛmu En-unu₆-gal¹ /^dInana ba-ḥuḡ¹
524 • A5062 • 21/VIII/AS 5 • Tūram-Dagan

mu En-unu₆-gal /^dInana ba-ḥuḡ
526 • A5666 • 2/XI/AS 5 • Tūram-Dagan

mu En-unu₆-gal^dInana ba-ḥuḡ
527 • A3336 • 17/XII/AS 5 • Tūram-Dagan

i) **mu en^dInana Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ**

mu en^dInana / Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
240 • A4668 • 16/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

j) **mu en^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ**

mu en^dInana Unug^{ki} ba-ḥuḡ
97 • A4316 • 22/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / Unug^{ki} ba-ḥuḡ
278 • A4943 • 17/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / Unug^{ki} ba-ḥuḡ
279 • A4193 • 19/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / Unug^{ki} ba-ḥuḡ
281 • A5495 • 21/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

k) **mu en^dInana ba-ḥuḡ**

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
54 • A3235 • -/IX/AS 5 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
56 • A4286 • 22/XII/AS 5 • naGaBtum — Šulgi-aaḡu

ṛmu¹ en^dInana / ba-ḥuḡ
96 • A3390 • 22/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana ba-ḥuḡ
100 • A2889 • 11/XI/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
101 • A3057 • 23/XII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
102 • A5026 • 28/XII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
244 • A5662 • 26/VII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana¹ / ba-ḥuḡ
260 • A5094 • 22/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
261 • A5977 • 22/VIII/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
268 • A4423 • 3/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana ba-ḥuḡ
271 • A2681 • 11/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
272 • A5399 • 11/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

mu en^dInana / ba-ḥuḡ
273 • A5637 • 11/IX/AS 5 • PD — Aba-saga

- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
275 • A3136 • 14/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana ba-ḥuḡ
276 • A4493 • 15/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
277 • A5849 • 15/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
280 • A3356 • 21/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
282 • A3149 • 23/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana ba-ḥuḡ
283 • A5130 • 23/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
285 • A4258 • 28/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
286 • A2830 • 29/IX/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
300 • A5180 • 30/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
301 • A5647 • 30/X/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
304 • A5605 • 1/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
305 • A5493 • 5/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
306 • A5848 • 7/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
307 • A4460 • 8/XI/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ʾba¹-ḥuḡ
316 • A3075 • 11/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
319 • A3064 • 20/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
323 • A5730 • 22/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
325 • A2805 • 28/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
327 • A4573 • 29/XII/AS 5 • PD — Aba-saga
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
501 • A5721 • []/VI/AS 5 • Šu-Irra
- mu en ^dInana / ba-ḥuḡ
508 • A4312 • 10/XII/AS 5 • Ūta-mišaram

1) **mu en Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ**

- mu en Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
483 • A4152 • -/VIII/AS 5 • Lu-diḡira, s. ĩ.-ḥ.

- mu en Unu^{ki}-ga ba-ḥuḡ
588 • A2881 • -/IX/AS 5 • “Schatzarchiv” — Lu-diḡira

27.1.7. Amar-Suena 5A

a) **mu ús-sa En-maḥ-gal-an-na ba-ḥuḡ**

- mu ús-sa En-maḥ-<gal>-/an-na ba-ḥuḡ
376 • A3029 • 1/I/AS 5 • PD — Intaea

b) **mu ús-sa en ^dNanna ba-ḥuḡ**

- mu ús-sa en ^dNanna¹ / ba-ḥuḡ
23 • A5447 • 20/I/AS 5 • naGaBtum — Aḥu-Wēr

- mu ús-sa en / ^dNanna / ba-ḥuḡ
170 • A5610 • 7/I/AS 5 • PD — Aba-saga

27.1.8. Amar-Suena 6

a) **mu ^dAmar-^dEN.ZU lugal-e Ša-aš-ru^{ki} mu-ḥul**

- mu ^dAmar-^dEN.ZU lugal-/e Ša-aš-ru^{ki} mu-ḥul
410 • A2915 • 10/I/AS 6 • PD — Intaea

- [m]u ^dAmar-^dEN.ZU lugal-/e [Š]a-aš-ru^{ki} mu-ḥul
604 • A5518:7 • []/[]/AS 7+ • *Affiliation unclear*

b) **mu Ša-aš-ru-um^{ki} ba-ḥul**

- [mu Š]ʾa¹-aš-ʾru-um^{ki} / [ba-ḥul]
470 • A4397 • 26/VIII/AS 6 • Tummal — En-diḡirḡu

c) **mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul**

- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
25 • A5613 • 19/III/AS 6 • naGaBtum — Aḥu-Wēr

- mu Ša-aš-r[u^{ki} ba-ḥul]
103 • A5028 • 28/IX/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
104 • A5545 • []/X/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
328 • A4442 • 30/IV/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
329 • A2834 • 7/V/AS 6 • PD — Aba-saga

- ʾmu Ša¹-aš-ru^{ki} ba-ḥul
330 • A3154 • 1/VIII/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
331 • A5420 • 9/VIII/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
332 • A3215 • 21/VIII/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
333 • A3357 • 1/IX/AS 6 • PD — Aba-saga

- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
334 • A4242 • 1/IX/AS 6 • PD — Aba-saga

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.8. Amar-Suena 6 (*cont.*)c) **mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul** (*cont.*)

- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
455 • A5549 • 29/II/AS 6 • Nalu
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
456 • A4911 • 25/X/AS 6 • Nalu
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
469 • A4738 • 12/VI/AS 6 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
485 • A3185 • 30/IV/AS 6 • Lu-diḡira, s. ì.-ḥ.
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
486 • A4734 • 8/VI/AS 6 • Lu-diḡira, s. ì.-ḥ.
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
487 • A3083 • 21/VI/AS 6 • Lu-diḡira, s. ì.-ḥ.
- mu ṚŠa¹-aš-Ṛru^{ki} ba-IGI.ṚUR¹
488 • A5769 • []/VII/AS 6 • Lu-diḡira, s. ì.-ḥ.
- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
489 • A3350 • 21/XII/AS 6 • Lu-diḡira, s. ì.-ḥ.
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
503 • A4783 Reverse • -/VI/AS 6 • Nūr-Suen
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-IGI.U[R]
509 • A5762 • 12/IV/AS 6 • Ūta-mišaram
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
510 • A5258 • 22/V/AS 6 • Ūta-mišaram
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
511 • A5085 • 7/XI/AS 6 • Ūta-mišaram
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
512 • A5928 • 9/XI/AS 6 • Ūta-mišaram
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
513 • A4405 • 16/XII/AS 6 • Ūta-mišaram
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
528 • A5862 • 10/III/AS 6 • Tūram-Dagan
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
529 • A5489 • 21/III/AS 6 • Tūram-Dagan
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
531 • A2896 • 19/XI/AS 6 • Ur-tur
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
533 • A4464 • 9/VI/AS 6 • Daḡ(i)š-atal
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
534 • A5551 • 24/VI/AS 6 • Daḡ(i)š-atal
- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
535 • A4725 • 3/IX/AS 6 • Daḡ(i)š-atal
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-IGI.U[R]
536 • A5575 • 4/XII/AS 6 • Daḡ(i)š-atal

- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
542 • A4529 • 8/XI/AS 6 • Šu-Mama
- mu Ša-aš-ru^{ki} / ba-ḥul
549 • A4653 • -/XI/AS 6 • Lu-saga
- Ṛmu Ša-aš-ru¹[^{ki}] / ba-ḥul
591 • A5329 • -/XI/AS 6 • Lugal-itida
- mu Ša-aš-ru^{ki} ba-ḥul
603 • A5689:15 • -/-/AS 7 • *Affiliation unclear*

27.1.9. Amar-Suena 7

- a) **mu ḏAmar-ḏEN.ZU lugal-e Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} mu-ḥul**
mu ḏAmar-ḏEN.ZU lugal-e / ṚḤu-úḥ¹-[nu]-Ṛri^{ki} mu-ḥul
604 • A5518:10 • []/[]/AS 7+ • *Affiliation unclear*
- b) **mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul**
mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
26 • A4567 • 11/II/AS 7 • naGaBtum — Aḡu-Wēr
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
27 • A3165 • 26/III/AS 7 • naGaBtum — Aḡu-Wēr
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
28 • A4571 • 6/VI/AS 7 • naGaBtum — Aḡu-Wēr
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
29 • A5174 • 5/IX/AS 7 • naGaBtum — Aḡu-Wēr
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
30 • A4187 • 1/XI/AS 7 • naGaBtum — Aḡu-Wēr
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
335 • A3340 • 30/II/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-IGI.ṚUR¹
336 • A5703 • 20/III/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} / ba-ḥul
337 • A26352 • 11/V/AS 7 • PD — Aba-saga
- [m]u Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
338 • A3265 • 15/V/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
339 • A3196 • 28/VI/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
340 • A4469 • 1/VIII/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
341 • A2959 • 24/X/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
342 • A2648 • 9/XI/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
343 • A3066 • 12/XI/AS 7 • PD — Aba-saga
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} ba-ḥul
411 • A4589 • 4/I/AS 7 • PD — Intaea
- mu Ḥu-úḥ-nu-ri^{ki} / ba-ḥul
412 • A3240 • 1/VIII/AS 7 • PD — Intaea

- [m]u 𒁫-úh-/[nu-r]i^{ki} ba-ḫul
413 • A5773 • -/AS 7 • PD — Intaea
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
457 • A2906 • 16/II/AS 7 • Nalu
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} [ba-ḫul]
458 • A2810 • 9/VII/AS 7 • Nalu
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
459 • A5888 • 13/VII/AS 7 • Nalu
- mu 𒁫-úh-ri^{ki} ba-ḫul
471 • A4687 • 21/II/AS 7 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} / ba-ḫul
472 • A30804 • 25/VIII/AS 7 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} / ba-ḫul
473 • A5632 • -/VIII/AS 7 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
474 • A5496 • 4/IX/AS 7 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu 𒁫-úh-[nu-ri]^{ki} ba-IG[I.UR]
497 • A4475 • -/IX/AS 7 • “Shoe-Archive” — Šu-Eštar
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
504 • A4433 • -/XII/AS 7 • Nūr-Suen
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
514 • A4717 • 20/II/AS 7 • Ūta-mišaram
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
515 • A5557 • 2/V/AS 7 • Ūta-mišaram
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
516 • A4250 • 22/VII/AS 7 • Ūta-mišaram
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul¹
517 • A5260 • 29/VII/AS 7 • Ūta-mišaram
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
518 • A5579 • 19/XII/AS 7 • Ūta-mišaram
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
537 • A5641 • 15/II/AS 7 • Daḡ(i)š-atal
- mu 𒁫-úh-/[nu-ri]^{ki} ba-/[IGI.U]R
538 • A3087 • 3/IX/AS 7 • Daḡ(i)š-atal
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
539 • A3146 • -/XII/AS 7 • Daḡ(i)š-atal
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
544 • A5760 • 6/IV/AS 7 • Šu-Mama
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
545 • A3257 • 10/V/AS 7 • Šu-Mama
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} / ba-ḫul
546 • A4741 • 14/XI/AS 7 • Šu-Mama
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} ba-ḫul
547 • A4232 • 20/XI/AS 7 • Šu-Mama
- mu 𒁫-úh¹-[nu-r]i^{ki} ba-ḫul
592 • A161 • -/XI/AS 7 • Lugal-ku-zu
- mu 𒁫-úh-n[ur]i^{ki} ba-ḫul
593 • A4959 • -/XII/AS 7 • Enlila
- mu 𒁫-úh-nu-ri^{ki} / ba-IGI.U[R]
602 • A26360 • -/VII/AS 7 • *Affiliation unclear*
- [mu 𒁫]-úh¹-nu-ri^{ki} / [b]a-ḫ[ul]
603 • A5689 • -/AS 7 • *Affiliation unclear*

27.1.10. Amar-Suena 7A

a) mu ús-sa Ša-aš-ru^{ki} ba-ḫul

- mu ús-sa Ša-aš-ru^{ki} ba-ḫul
543 • A2882 • 4/I/AS 7 • Šu-Mama

27.1.11. Amar-Suena 8

a) mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ en Eridug^{ki} ba-ḫuḡ

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
31 • A2806 • 30/II/AS 8 • naGaBtum — Aḡu-Wēr

- mu En-nun-e-^d[Amar-^dEN.ZU]-ra-ki-áḡ e[n Eridug^{ki}] /
^rba¹-[ḫuḡ]
105 • A5297 • 8/I/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ en Eridug^{ki} ba-ḫuḡ
106 • A4976 • 13+x/III/AS 8 • PD — Lugal-amar-ku

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ / en Eridug^{ki} ba-ḫuḡ
346 • A2995a • 4/V/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ / en Eridug^{ki} ba-ḫuḡ
347 • A3055 • 4/V/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
349 • A4191 • 1/VI/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
351 • A4761 • 21/VI/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu En-nun-e-^dAmar-^dEN.ZU-ra-ki-áḡ¹ en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
414 • A4696 • 18/I/AS 8 • PD — Lugal-amar-ku

b) mu en Eridug^{ki} ba-ḫuḡ

- mu en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
107 • A5280 • 15/X/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
108 • A5036 • 9/XI/AS 8 • PD — Aba-saga

- [mu e]n Eridug^{ki} ba-ḫuḡ
109 • A4509 • 19/XII/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
344 • A5179 • 12/II/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu en Eridug^{ki} / ba-ḫuḡ
345 • A5572 • 30/IV/AS 8 • PD — Aba-saga

- mu en Eridug^{ki} ba-ḫuḡ
348 • A4154 • 12/V/AS 8 • PD — Aba-saga

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)27.1.11. Amar-Suena 8 (*cont.*)b) **mu en Eridug^{ki} ba-ḥuḡ** (*cont.*)

- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
350 • A5091 • 20/VI/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
352 • A5905 • 22/VI/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
353 • A3226 • 22/VII/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
354 • A4554 • 23/VII/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
355 • A4537 • 27/VII/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
356 • A3135 • 15/VIII/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
357 • A4670 • 21/VIII/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
358 • A3046 • 25/IX/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
359 • A3131 • 28/IX/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
360 • A5988 • 2/XI/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
361 • A5939 • 6/XI/AS 8 • PD — Aba-saga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
415 • A3130 • 21/I/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
416 • A2849 • 4/IV/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
417 • A4481 • 10/IV/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
418 • A2943 • 6,7?/V/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ʾba-ḥuḡ¹
419 • A5305 • 15/VIII/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
420 • A2982 • 20/VIII/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
421 • A2945 • 22/VIII/AS 8 • PD — Duga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
460 • A2887 • 1/IV/AS 8 • Nalu
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
461 • A4721 • 5/VIII/AS 8 • Nalu
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
462 • A3071 • 8/IX/AS 8 • Nalu

- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
463 • A3006 • -/X/AS 8 • Nalu
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
475 • A26347 • 16/VIII/AS 8 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
476 • A5483 • -/VIII/AS 8 • Tummal — En-diḡirḡu
- mu en ʾEridug^{ki1} / ba-ḥuḡ
490 • A3107 • 19/I/AS 8 • Lu-diḡira, s. ḵ.-ḡ.
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
491 • A4543 • 19/I/AS 8 • Lu-diḡira, s. ḵ.-ḡ.
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
492 • A3045 • 29/I/AS 8 • Lu-diḡira, s. ḵ.-ḡ.
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
493 • A4420 • 6/IV/AS 8 • Lu-diḡira, s. ḵ.-ḡ.
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
494 • A4765 • 6/V/AS 8 • Lu-diḡira, s. ḵ.-ḡ.
- mu ʾen¹ Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
519 • A4624 • 14/IV/AS 8 • Ūta-mišaram
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
540 • A3262 • 1/VI/AS 8 • Daḡ(i)š-atal
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
548 • A4781 • 22/IV/AS 8 • Šu-Mama
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
551 • A2918 • 8/V/AS 8 • Zubaga
- ʾmu¹ en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
552 • A4432 • 10/V/AS 8 • Zubaga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
553 • A5100 • 4/VI/AS 8 • Zubaga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
554 • A3311 • 29/VIII/AS 8 • Zubaga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
555 • A2869 • 13/IX/AS 8 • Zubaga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
556 • A5422 • -/IX/AS 8 • Zubaga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
557 • A3062 • 4/XII/AS 8 • Zubaga
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
578 • A4695 • 5/IX/AS 8 • Igi-Enlilše
- mu ʾen¹ Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
579 • A4401 • 12/IX/AS 8 • Igi-Enlilše
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
580 • A4410 • 13/IX/AS 8 • Igi-Enlilše
- mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
581 • A4908 • 3/X/AS 8 • Igi-Enlilše
- mu en ʾEridug¹[^{ki} / ba-ḥuḡ]
582 • A3183 • 22+x/XI/AS 8 • Igi-Enlilše

ʿmu¹ en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
594 • A5139 • -/I/AS 8 • Šulgi-mīšar

mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
595 • A4928 • -/VII/AS 8 • Šu-Mama, nagada

mu en Eridug^{ki} / ba-ḥuḡ
596 • A5273 • -/-/AS 8 • Duga

mu en Eridug^{ki} ba-ḥuḡ
605 • A5157 • -/III/AS 8 • *Affiliation unclear*

27.1.12. Amar-Suena 9

a) mu en ^dNanna Kar-zi-da^{ki} ba-ḥuḡ

mu en ^dNanna Kar-/zi-da^{ki} ba-ḥuḡ
464 • A4675 • 10/II/AS 9 • Nalu

b) mu en ^dNanna Kar-zi-da ba-ḥuḡ

mu en ^dNanna¹ / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
111 • A4487 • 7/XII/AS 9 • PD — Intaea

mu en ^d[Nanna Kar]-/zi-d[ba-ḥuḡ]
112 • A5339 • 19/XII/AS 9 • PD — Intaea

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
422 • A2860 • 29/II/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
423 • A4455 • 15/IV/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ¹
424 • A5029 • 15/V/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / ^rKar¹-zi-da ba-ḥuḡ¹
425 • A5331 • 2/VI/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
426 • A5014 • 8/VI/AS 9 • PD — Duga

ʿmu en ^dNanna¹ / ^rKar-zi¹-[da] ^rba¹-[ḥuḡ]
427 • A5034 • 22/VI/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
428 • A4251 • 19/VII/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
429 • A2797 • 11/X/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
430 • A26327 • 20/X/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dŠEŠ.K[I] / ^rKar¹-zi-^rda¹ [ba-ḥuḡ]
431 • A5476 • 20/XII²/AS 9 • PD — Duga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
465 • A4238 • -/XII²/AS 9 • Nalu

ʿmu¹ en ^d[ŠEŠ].^rKI¹ / [Kar]-zi-da ba-ḥuḡ
466 • A4964 • -/XII²/AS 9 • Nalu

mu en ^dNanna TE./A-zi-da ba-ḥuḡ
495 • A3318 • 10/VI/AS 9 • Lu-diḡira, s. ì-ḥ.

mu en ^dNanna / Kar-zi-da / ba-ḥuḡ
532 • A5934 • 23/XI/AS 9 • Ur-tur

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
541 • A5642 • 1/XI/AS 9 • Daḡ(i)š-atal

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
550 • A3155 • 2/III/AS 9 • Lu-saga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
558 • A2951 • 13/I/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
559 • A3086 • 8/II/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
560 • A3079 • 9/II/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da / ba-ḥuḡ¹
561 • A3074 • 15/II/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
562 • A5597 • 25/II/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ¹
563 • A2898 • 9/III/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / [T]E.A-zi-da ba-ḥuḡ
564 • A3323 • 12/III/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
565 • A4264 • 10/IV/AS 9 • Zubaga

[mu e]n ^dNanna / [Kar-z]i-da ba-ḥuḡ
566 • A27979 • -/IV/AS 9 • Zubaga

ʿmu¹ en ^dNanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
567 • A2953 • 22/V/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da / ba-ḥuḡ
568 • A3035 • -/V/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
569 • A3367 • 12/VI/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna Kar-/zi-da ba-ḥuḡ
570 • A4633 • 22/VI/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
571 • A4824 • 30/VIII/AS 9 • Zubaga

mu en ^dŠ[EŠ.K]I / ^rTE¹.A-zi-da ba-ḥuḡ
572 • A4521 • 14/IX/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
573 • A3070 • 30/IX/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
574 • A4415 • 5/X/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna TE.^rA¹-zi-da ba-ḥuḡ
575 • A2852 • 3/XI/AS 9 • Zubaga

mu en ^dŠEŠ.^rKI¹ [Kar]-zi-da ba-ḥuḡ
576 • A4483 • 17/XI/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
577 • A3105 • 10/XII²/AS 9 • Zubaga

mu en ^dNanna / Kar-zi-da ba-ḥuḡ
597 • A5146 • 12/X/AS 9 • Ur-šugalama

27.1. YEAR DATE FORMULAE (*cont.*)

27.1.13. Year Date Formula Broken

[...]
110 • A5576 • 22/[]/[AS] • PD — Aba-saga

[...]
362 • A4447 • 1/[]/[AS] • PD — Aba-saga

ʾmu¹ [(x) (x) (x) (x)] / [(x) (x) (x)]
363 • A5638 • 20/[]/[AS] • PD — Aba-saga

[...]
503 • A4783 Obverse • []/[]/[] • Nūr-Suen

ʾmu¹ [(x)] ʾx¹ [(x)] / [...]
598 • A4163 • 12/IX/[AS] • Enlil-zi-ša-ġal

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES

Note: The following two charts illustrate the expenditures of animals and goods for cultic purposes, religious festivals, and/or temples. Included are entries for all administrative documents published in this volume that exclusively or partly contain accounts of such expenditures. For a discussion of possible changes in the administrative structure of the “Central Bureau” of the Puzriš-Dagan organization as suggested by a significant decrease in the number of cuneiform documents recording expenditures for cultic purposes during the reign of Amar-Suena, see *Section 3.1.2. The “Central Bureau” — Texts from the Reigns of Šulgi and Amar-Suena in the Oriental Institute Museum.*

The entries are arranged by publication number (*Section 27.2.1*) and by date (*Section 27.2.2*). The format of the information provided here is identical with the one used in *Section 6. Catalog of Texts*. For a detailed description of this format, see there *Note*.

27.2.1. Arranged by Publication Number

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
6	A5734	35.0 × 31.0 × 16.0	3/VIII/AS 2	Oxen, Sheep, Goat	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl ^d Nin-líl ša Tum-ma-al ^{ki}
19	A4307	33.5 × 29.5 × 14.5	9/XII/AS 3	Sheep	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi	1 udu niga sig ₅ ká-b-du ₁₁ -ga ^d En-líl ša á-ki-ti še-KIN-ku ₅ ša Nibru ^{ki}
20	A4252	40.0 × 32.5 × 16.5	23/I/AS 4	Goats	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi; ġiri DIĠIR-ba-ni sagi; ġiri Lugal-KA-gi-na sukkal; Árad!-ġu ₁₀ maškim	ki ^{ġis} gu-za en ^d Inana-še; A-mur-DIĠIR lú kíġ-gi ₄ -a Li-ba-nu-ug-ša-ba-aš énsi Mar-ĥa-ši ^{ki} ; Ba-ba-ti, ša Unu ^{ki} -ga
22	A5417	39.5 × 32.5 × 17.0	6/XI/AS 4	Calf, Goat, Ox, Sheep, Lambs	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl, é-a DU.DU, ká-b!-du ₁₁ -ga, ^d Nin-líl, ša Nibru ^{ki}
27	A3165	31.0 × 28.0 × 15.0	26/III/AS 7	Bezoar- Hybrid	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi; ġiri A-ĥu-We-er	u ₄ nú-a-ka é gal-la ba-an-ku ₄ A-bí-sí-im-ti
31	A2806	42.0 × 32.5 × 16.0	30/II/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi	šu-a gi-na u ₄ 30 kam, é u ₄ -15, é u ₄ -sakar níġ diri sá-du ₁₁ ^d Šul-gi-ra, sá-du ₁₁ E-ma-an-Eš ₁₈ -tár, sá-du ₁₁ Ši-li- ^d Sùd-da; sá-du ₁₁ šu-a gi-na iti 1-kam
33	A4334	29.0 × 27.5 × 13.0	10/V/AS 1	Lamb	Withdrawn	ki A-ĥu-ni-ta ba-zi; Īr-ra-na-da maškim	^d Inana sískur ša é gal

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.1. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
34	A4595	57.0 × 39.0 × 18.0	25/V/AS 1	Sheep, Goat, Lambs	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; Šu- ^d EN.ZU sagi maškim; ^d Šul-gi-ba-ni sagi maškim	é muḥaldim, ki-a-naḡ Ur- ^d Namma, ^d Nin-É-ga-ba, ša é PÙ.ŠA-iš- ^d Da-gan; ^d Nuska, ^d Nin-urta, ^d Šul-gi, ^d En-líl, Ḥur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nanna lugal ku ₄ -ra; ^d En-líl, ^d Nin-líl ku ₆ -da ku ₄ -ra; é muḥaldim ša Nibru ^{ki} , bala énsi Adab ^{ki}
37	A5912	39.0 × 33.0 × 17.0	16/IX/AS 1	Lambs, Sheep, Goats	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; zabar-dab ₅ maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^d Nanna sískur ša é gal; šu-gíd é muḥaldim- ^r šè ¹ mu àga-ús-e-ne-šè
39	A4407	41.0 × 34.0+ × 16.5	19/XI/AS 2	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki ^d rŠul-gi-a-a ¹ - ḡ[u ₁₀ -ta] ba-z[i]; Árad-ḡu ₁₀ PA.KA[Š ₄]	ki AN [(x) (x)] ^š i[šg]u- ^r z ¹ [a (x) (x)], Tu-lí-id- ^d [UTU ^š i] ereš-diḡir ^d EN.ZU u ₄ du ₆ bar ₆ -bar ₆ -šè ì-ḡen-n[a]-a ša Nibru ^{ki} , Ra-ši l[ú] Zi-da-núm ^{ki} l
40	A4848	46.0 × 37.0 × 18.0	6/VIII/AS 3	Sheep, Goat	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, ša Tum-ma-al ^{ki}
41	A5731	46.0 × 34.5 × 17.0	10/IX/AS 3	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ḡiri ^d En-líl-zi-ša-ḡál sagi; En- ^d Nanše-ki-áḡ sagi maškim; ḡiri Šu-Eš ₁₈ -tár sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^d Lugal-Gú-du ₈ -a Gú-du ₈ -a ^{ki} -šè; ^d Nin- ^d Ši ₄ -an-na; kak gu-lá-šè, Lugal-kù-zu
48	A5030	34.0 × 31.0 × 14.0	26/X/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ḡiri ^d Šul-gi-a-a-ḡu ₁₀	u ₄ nú-a-ka é gal ^r ba ¹ -an- ^r ku ₄ ¹ A-bí-sí-im-ti

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
52	A3273	34.0 × 31.0 × 14.0	–/XI/AS 4	Sheep, Goats	Transferred	ʿki ¹ dŠul-gi-a-a-ḡu ₁₀ -ta In-ta-è-a ì-dab ₅	ʿèš ¹ -èš-šè
124	A4546	34.0+ × 31.0 × 16.0	24/VI/AS 2	Gazelle, Kid, Ox	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; zabar-dab ₅ maškim	[mu-D]U Ì-làl-lum, [mu]-ʿDU ¹ Na-ra-am-ì-lí ^d Nanna; šu-gíd é muḡaldim-šè
155	A2833	34.0 × 31.0 × 14.5	–/V/AS 4	Sheep, Lambs, Goats, Kids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅ ; ḡiri Ur- ^d Ba [?] 1-[ú?]	mu ^d Nin-[sún]-šè
156	A26362	55.0 × 36.0 × 17.0	11/VI/AS 4	Goats, Kids, Oxen, Calves, Cows, Lambs, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	mu ^d Nin-sún-šè; šu-gíd (<i>twelve entries</i>)
164	A26358	55.0 × 39.0 × 20.0	8/IX/AS 4	Sheep, Goats, Oxen, Lamb, Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim; Ú-ta-mi-šar-ra-am rá-gaba maškim; Ur- ^d Ba-ú maškim	gu-za ^d Šul-ʿgi ¹ -ra; Bí-zu-a nin ₉ nin, šà mu-DU Me-ši-nu-nu LÚ.SU; é-uz-ga mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan; ba-ug ₇ é kišib-ba-šè šà mu-DU Ì-làl-lum
238	A4763	30.0 × 26.5 × 15.0	11/VII/AS 5	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim	^d Nin-urta mu-DU énsi Nibru ^{ki}
243	A5844	37.0 × 30.0 × 15.0	24/VII/AS 5	Sheep, Goats, Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim; ^d Utu-du ₁₀ rá-gaba maškim; A-a-kal-la maškim	Lugal-má-gur ₈ -re; gu-za ^d Šul-gi; šà mu-DU mar-tu-e-ne; mu-DU Ur-mes énsi, mu-DU Šu-ru-uš-ki-in é uz-ga
247	A4296	35.0 × 32.0 × 15.0	–/VII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-da-a šabra ì-dab ₅	sá-du ₁₁ An-nu-ni-tum-šè
271	A2681	63.0 × 40.0 × 20.5	11/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Be-lí-ì-lí maškim; ^d Utu-du ₁₀ maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim	A-bí-sí-im-ti, ME- ^d Ištaran; gu-za ^d Šul-gi; Da-da gala, Šu- ^d Da-gan, Ši-li- ^d IŠKUR, Ama-na-a nu-bànda, Ì-làl-lum; šà mu-DU-ra-ta

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.1. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
276	A4493	52.0 × 34.5 × 19.5	15/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-tu sagi maškim; Ì-làl-lum maškim; Tu-ra-am- ^d Da-gan maškim; ^d Utu-du ₁₀ maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	lugal ku ₄ - ^r ra ¹ , ^d En-líl ^d Nin-líl; Ur- ^d Nin-gubalag nar; Ma-at-ì-lí sukkal; gu-za ^d Šul-gi; Tu-li-id- ^d UTU ^{si} ereš-diġir ^d EN.ZU, dam Lú- ^d Nanna, É-a-ni-ša; ša mu-DU-ra-ta
283	A5130	34.5 × 30.0 × 16.0	23/IX/AS 5	Lambs, Goat	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; DIĠIR-dan sukkal maškim; Nu-úr- ^d ÍŠKUR rá-gaba maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan; A-bí-sí-im-ti mu-DU lú maġ ^d Šára
292	A5894	30.0 × 25.5 × 14.0	3/X/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
293	A5076	43.5 × 35.0 × 16.5	6/X/AS 5	Lambs, Bears, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim; A-a-kal-la maškim; [N]u-úr- ^d ÍŠKUR maškim	^d Nin-urta mu-DU énsi Nibru ^{ki} ; mu-DU Šu- ^d EN.ZU, mu-DU Šeš-kal-la é uz-ga; Ì-làl-lum mu-DU U ₁₈ -ba-a
297	A4817	35.0 × 30.0 × 14.0	24/X/AS 5	Bears, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-a-kal-la maškim; Maš-tur sagi maškim	é uz-ga mu-DU Šu- ^d EN.ZU; ^d Inana mu-DU en ^d Inana
312	A2921	35.0 × 30.5 × 14.0	28/XI/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ba-ba-an-še-en maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
318	A4294	47.0 × 39.0 × 18.5	17/XII/AS 5	Lamb, Kid, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga-ta ¹ ba-zi; Engar-du ₁₀ maškim; A-a-kal-la maškim; ^r Nam ¹ -ti-èš-ta maškim	^d Na-na-a mu-DU ^d Šára-kam énsi; é-uz-ga mu-DU Lú- ^d Nanna; Lugal-kù-zu mu-DU Lugal-an- ^r dùl ¹ rá-gaba
337	A26352	43.0 × 35.0 × 16.0	11/V/AS 7	Cervids, Equid, Sheep, Goat, Kids, Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	ME- ^d rKA ¹ .DI ^r níġ-dab ₅ é u ₄ -15 ¹ , é-a ^r DU ¹ .DU ša é ^d En-líl-lá; ša mu-DU-ra-ta (// CT 32 26–29:ii 5–22)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
353	A3226	37.0 × 32.0 × 16.0	22/VII/AS 8	Lamb, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Da-da gala maškim; Ur- ^d Ba-ú muḥaldim maškim	^d En-líl; é uz-ga; ša mu-DU-ra-ta
371	A3310	36.0 × 30.0 × 15.0	1/VII/AS 4	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim	šu-gíd é muḥaldim ša á-ki-ti šu- ^r numun ¹
376	A3029	35.0 × 30.0 × 16.0	1/I/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim	máš-da-ri-a lugal ki en ^d Inana-šè ša é amaš ^d Gu-la, ša Unu ^{ki} -ga
429	A2797	43.0 × 35.5 × 18.0	11/X/AS 9	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ḡu ₁₀ maškim; ḡiri Nu-úr- ^d IŠKUR dub-sar	šu-gíd é muḥaldim mu lú máš-da-ri-a-ke ₄ -ne-šè ḡišbun _x ér ^r sù ¹ -a, ša Uri ₅ ^{ki} -ma
432	A4541	38.0 × 32.0 × 16.5	22/III/AS 1	Sheep, Kid	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^r En-líl ¹ , ^d Nin-líl a-rá 1-kam, ^d Nin-líl a-rá 2-kam; šu-gíd é muḥaldim mu àga-ús-e-ne-šè
434	A4180	28.0 × 26.0 × 15.0	4/IX/AS 1	Sheep	Withdrawn	ki Na- ^r l ¹ u ₅ -ta ba-zi; En- ^d Nanše-ki-āḡ sagi maškim	du ₆ kù
437	A5351	37.5 × 29.5 × 16.0	9/II/AS 3	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d [En-líl], ^d g[u-za], Ḥur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nuska, ša Nibru ^{ki}
441	A4201	39.5 × 33.0 × 16.0	17/V/AS 3	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl, ^d gu-za, Ḥur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^{ḡi} š ^{ki} kiri ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
443	A5088	34.0 × 32.0 × 16.0	26/XI ² ús/AS 3	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^{ḡi} š ^{ki} kiri ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
444	A4273	43.0 × 36.0 × 16.5	18/II/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Árad-ḡu ₁₀ maškim; Ì-làl-lum maškim	é ku ₆ nu-gu ₇ ^d Nin-urta; Nin-kù- ^r zu ¹ dumu Ba-la- ^r mu ¹ , šu-gíd é muḥaldim; ur-gi ₇ -re ba-ab-gu ₇ , ša Nibru ^{ki}

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.1. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
446	A2807	40.0 × 31.0 × 15.0	9/VII/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Nam-ḥa-ni sukkal maškim	^d En ¹ -líl, ^d Nanna ša ¹ a ¹ -ki-ti, ^d Nanna, dub-lá maḥ, ša Ga-eš ^{ki} ; Na-ap-la-núm mar- ^r tu ¹ , ša Uri ₅ ^{ki} -ma
448	A2954	31.0 × 27.0 × 14.0	17/IX/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^g š ⁱ ki ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
452	A4592	43.0 × 35.0 × 16.0	18/I/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^r uzu ¹ a bal ^d gu-za ¹ , ^d En-líl, ^d gu-za, Ḥur-saḡ-ga- ^r lam ¹ -ma, ^d Nin-líl, du ₆ ^r kù ¹ ; šu-gíd é muḥaldim mu ^r aga ¹ -ús-e-ne-šè, ša Nibru ^{ki}
453	A4411	31.0 × 28.0 × 14.0	3/II/AS 5	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am rá-gaba maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl, ša Nibru ^{ki}
454	A4667	33.0 × 29.5 × 16.0	17/IV/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^g š ⁱ ki ₆ maḥ, ša Nibru ^{ki}
456	A4911	30.5 × 27.5 × 13.0	25/X/AS 6	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ba-ba-an-še-en maškim	^d Inana, ša Unu ^{ki} -ga
457	A2906	34.5 × 29.5 × 14.0	16/II/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; A-tu sagi maškim	é ku ₆ nu-gu ₇ ^d Nin-urta, ša ^r EN ¹ .LÍL ^{ki}
458	A2810	41.0 × 34.0 × 15.5	9/VII/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ur- ^d Šul-gi-ra sagi maškim; ^r DIĜIR ¹ -dan sukkal maškim; ḡiri Ur-Šar-ru-gin ₇ sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	^d Nanna ša Ga-eš ^[ki] ; é muḥaldim mu Dar-zi-gi-i ^r n ¹ maš-šu-gíd-gíd-da- ^r šè ¹ ; [(x) (x)] ^r x ¹ [(x) (x)] ^r gi ¹ -gi-im- ^r x ¹ [(x)?], Bu-ša-am lú Ši- ^r ma ¹ -nu- ^r um ¹ , ša Uri ₅ ^{ki} -ma

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
464	A4675	41.5 × 35.0 × 16.0	10/II/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Da-da sagi maškim; ġiri Ur- ^d En-líl-lá dub-sar	^d En-líl, ^d Nin-líl, ša Nibru ^{ki}
470	A4397	63.0+ × 39.0+ × 21.0	26/VIII/AS 6	Goats, Sheep	Withdrawal	[z]i-ga šà Tum-ma-al [ki E]n-diġir-ġu ₁₀ ; [B]a-ba-an-še-en maškim; ^d Šul-gi-iri-ġu ₁₀ maškim; [U]r-Šar-ru-gin ₇ sukkal maškim	[^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna, [Ra?]- ^r ba ¹ -tum um-me-da [M]E- ^d Ištaran dumu lugal; é muḫaldim mu šagina ġišbun _x tuš-ša-ne-šè; Mar ^{ar} -ḫu- ^r ni ¹ lú Ḫa-ar-ši ^{ki} , Id-ḫa-ba-tal [I]ú Ḫi-bí-la-at ^{ki} , Ì-lí- ^d Da-gan lú Eb-la ^{ki}
472	A30804	59.0 × 38.0 × 20.0	25/VIII/AS 7	Sheep, Goats	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; Ur- ^d Ba-ú muḫaldim maškim; ġiri Šu- ^d Šul-gi sukkal; Árad-ġu ₁₀ maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-ġi ₆ -ba-a, ^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-u ₄ -te-na; é muḫaldim u ₄ Lú-bala-sa ₆ -ga nu-bànda lugal-ra kaš in-na-ni-dé-a uzu udu-na ki-ba ba-a-ġá-ar; A-ab-ba-a énsi Tal-muš ^{ki} , ša Tum-ma-al
474	A5496	41.0 × 33.0 × 16.5	4/IX/AS 7	Sheep	Withdrawn	[ki] En-diġir-ġu ₁₀ -ta [ba]-zi; [^d E]n-líl-zi-ša-ġál maškim	^d En-líl [^d Nin-líl [má?] kar! da-a [Š]U.BÛLUĠ lirum, [š]à Tum-[m]a-al
475	A26347	58.0 × 39.5 × 19.0	16/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; ġiri A-ḫu-ni sagi	^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna, ^d Nin-urta ^r á-ġi ₆ ¹ -ba-a ^r lugal ¹ ku ₄ -ra; ^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-u ₄ -te-na, ^d Ištaran ^r ša ¹ é gal; ^d Inana Unug ^{ki} -šè, ša Tum-ma-al <i>Seal of Nanna-saga</i>

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.1. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
488	A5769	46.0 × 37.0 × 16.0	[]/VII/AS 6	Cervids, Gazelles	Withdrawn	ᵀki L¹[ú-diġir-ra-ta] ba-[zi]; Maš-tur [sagi maškim]	kaš-dé-a ᵀNin-urta, ᵀEn-lí[1], ᵀᵀNin¹-l[íl] èš-èš [(é) u₄-sakar]
490	A3107	33.0 × 29.0 × 15.0	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	[k]i Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	ᵀEn-líl, ᵀNin-líl; ᵀba¹-ug₇ é kišib-ba-šè (// 491)
491	A4543	38.0 × 31.0 × 12.5	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	ᵀEn-líl, ᵀNin-líl; [ba-u]g₇ é kišib-ba-ᵀšè¹ (// 490) <i>Seal of</i> <i>Ur-Nin-ġiš-zida</i>
492	A3045	27.0 × 25.0 × 14.0	29/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	(<i>Gazelles</i>) ᵀEn-líl, ᵀNin-líl; ba-úš é kišib-ba-šè
497	A4475	37.0 × 32.0 × 15.0	-/IX/AS 7	Boots	(Withdrawn)	ki Šu-Eš₁₈-tár-ta; zabar-dab₅ maškim	en ᵀEn-líl-ᵀlá¹, lagarₓ ᵀEn-líl-lá, šà Nibru ^{ki}
532	A5934	43.0 × 37.0 × 13.0	23/XI/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Ur-tur-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	sískur má an-na <i>Seal of X-ilī</i>
547	A4232	34.0 × 29.5 × 15.0	20/XI/AS 7	Ox, Sheep	Withdrawn	ki Šu-Ma-ma-ta ba-zi; ᵀEn-líl-zi-šà-ġál maškim	ᵀIškur šà Karkar(IM) ^{ki}
550	A3155	37.0 × 32.5 × 16.0	2/III/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Lú-sa₆-ga-ta ba-zi; ġiri Ur-šu-ga-lam-ma dub-sar	a-tu₅-a ᵀNin-tin-ug₅-ga, bala Im-lik-É-a énsi Már-da ^{ki}
553	A5100	30.5 × 28.0 × 14.0	4/VI/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-ḥu-ni sagi maškim; ġiri Ri-ib-ḥu-ti sukkal; Árad-ġu₁₀ maškim	ᵀInana Unug ^{ki} -šè; Mar-ḥu-ni lú Ḥa-ar-ši ^{ki} <i>Seal of Ada-kala</i>

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
572	A4521	34.0 × 30.0 × 16.0	14/IX/AS 9	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; La-ma-ḥar sagi maškim; ḡiri Ri-ib-ḥu-ti sukkal; Kù- ^d Nanna sukkal maškim; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sar	^d Da-gan šà é Ba-ba-ti; In-ši-Pl-ir dumu Ad-da-gi-na énsi Ḥa-ar-ši ^{ki}
576	A4483	42.5 × 33.0 × 14.0+	17/XI/AS 9	Sheep, Ox, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ʾA ¹ -[ḥu-ni sagi] [maškim]; Šu- ^d [Nin-šubur] [rá-gaba maškim]; ʾḤa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]; ʾḡiri ¹ A[d]-ʾda ¹ -sa ₆ -ga ʾàga-ús ¹ ; ʾÁrad ¹ -[ḡu ₁₀] ʾPA.KAŠ ₄ ¹ ; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]	^d Inana Unug ^{ki} -šè; [sískur] [nú gub-ba] ʾé ¹ -[gi ₄ -a] [Ur- ^d Iškur énsi] [Ḥa-ma-zé ^{ki}]; [^d Ša-u ₁₈ -ša] ʾmu A ¹ -[ab-ba]- [ba-aš-ti-šè]; ʾki ¹ Na-ap-la-núm mar-tu-šè (// BIN 3 382) <i>Seal of Ada-kala</i>
579	A4401	38.5 × 33.0 × 16.0	12/IX/AS 8	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki Igi- ^d En-líl-ʾšè ¹ -ta ba-ʾzi ¹ ; ^d En-líl-zi-šà-ḡál maškim; ḡiri Da-ḥi-ʾiš ¹ -a-tal; ḡiri Ír-ra-ba-ni ʾdub-sar ¹	ʾe ¹ -ru-ba-ʾtum ¹ é ^d Da-gan ù ^d Iš-ḥa-ra; ME- ^d Ištaran ʾmu ¹ -DU é u ₄ -15-ka-na ki-ba ba-na-a-ḡar
597	A5146	54.0+ × 42.0 × 18.0	12/X/AS 9	Oxen	Withdrawn	ki Ur-šu-ga-lam-ma-t[a] ba-zi	^d Nanna iti u ₄ 6 ba-zal, ^d Nanna iti u ₄ 7 ba-zal, ^d Nanna iti u ₄ 8 ba-zal, ^d En-ki ¹ ʾšà Eridug ^{ki} , ʾšà Uri ₅ ^{ki} -ma ¹ <i>Seal of Ur-Šulpae</i>
598	A4163	37.5+ × 33.0 × 14.0	12/IX/[AS]	Equid, Goat	Withdrawn	ki ʾ ^d En-líl-zi- ¹ ʾšà-ḡál ¹ -ta ʾba-zi ¹	ʾ ^d En-líl ¹ ʾlugal ku ₄ -ra ¹ <i>Seal of Ur-Šulpae</i>

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)

27.2.2. Arranged by Date

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 1							
432	A4541	38.0 × 32.0 × 16.5	22/III/AS 1	Sheep, Kid	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	^r dEn-líl ¹ , ^d Nin-líl a-rá 1-kam, ^d Nin-líl a-rá 2-kam; šu-gíd é muḫaldim mu àga-ús-e-ne-šè
33	A4334	29.0 × 27.5 × 13.0	10/V/AS 1	Lamb	Withdrawn	ki A-ḫu-ni-ta ba-zi; Ìr-ra-na-da maškim	^d Inana sískur šà é gal
34	A4595	57.0 × 39.0 × 18.0	25/V/AS 1	Sheep, Goat, Lambs	Withdrawn	ki A-ḫu-ni-ta ba-zi; Šu- ^d EN.ZU sagi maškim; ^d Šul-gi-ba-ni sagi maškim	é muḫaldim, ki-a-naḡ Ur- ^d Namma, ^d Nin-É-ga-ba, šà é PÛ.ŠA-iš- ^d Da-gan; ^d Nuska, ^d Nin-urta, ^d Šul-gi, ^d En-líl, Ḫur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nanna lugal ku ₄ -ra; ^d En-líl, ^d Nin-líl ku ₆ -da ku ₄ -ra; é muḫaldim šà Nibru ^{ki} , bala énsi Adab ^{ki}
434	A4180	28.0 × 26.0 × 15.0	4/IX/AS 1	Sheep	Withdrawn	ki Na- ^r 1 ^u ₅ -ta ba-zi; En- ^d Nanše-ki-áḡ sagi maškim	du ₆ kù
37	A5912	39.0 × 33.0 × 17.0	16/IX/AS 1	Lambs, Sheep, Goats	Withdrawn	ki A-ḫu-ni-ta ba-zi; zabar-dab ₅ maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	^d Nanna sískur šà é gal; šu-gíd é muḫaldim- ^r šè ¹ mu àga-ús-e-ne-šè
Year Amar-Suena 2							
124	A4546	34.0+ × 31.0 × 16.0	24/VI/AS 2	Gazelle, Kid, Ox	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; zabar-dab ₅ maškim	[mu-D]U Ì-làl-lum, [mu]- ^r DU ¹ Na-ra-am-ì-lí ^d Nanna; šu-gíd é muḫaldim-šè
6	A5734	35.0 × 31.0 × 16.0	3/VIII/AS 2	Oxen, Sheep, Goat	Withdrawn	ki Lú-diḡir-ra-ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, šà Tum-ma-al ^{ki}

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
39	A4407	41.0 × 34.0+ × 16.5	19/XI/AS 2	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki ^d rŠul-gi-a-a ¹ - g̃[u ₁₀ -ta] ba-z[i]; Árad-g̃u ₁₀ PA.KA[Š ₄]	ki AN [(x) (x)] g̃i ^š [g]u-r ^z [a (x) (x)], Tu-lí-id- ^d [UTU ^{si}] ereš-diğir ^d EN.ZU u ₄ du ₆ bar ₆ -bar ₆ -šè ì-g̃en-n[a]-a šà Nibru ^{ki} , Ra-ši l[ú] Zi-da-núm ^{k[í]}
Year Amar-Suena 3							
437	A5351	37.5 × 29.5 × 16.0	9/II/AS 3	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d [En-líl], ^d g[u-za], Ĥur-sağ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nuska, šà Nibru ^{ki}
441	A4201	39.5 × 33.0 × 16.0	17/V/AS 3	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl, ^d gu-za, Ĥur-sağ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^š is ^š kiri ₆ maḥ, šà Nibru ^{ki}
40	A4848	46.0 × 37.0 × 18.0	6/VIII/AS 3	Sheep, Goat	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-g̃u ₁₀ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl ^d Nin-líl, šà Tum-ma-al ^{ki}
41	A5731	46.0 × 34.5 × 17.0	10/IX/AS 3	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-g̃u ₁₀ -ta ba-zi; g̃iri ^d En-líl-zi-šà-g̃ál sagi; En- ^d Nanše-ki-áğ sagi maškim; g̃iri Šu-Eš ₁₈ -tár sukkal; Árad-g̃u ₁₀ maškim	^d Lugal-Gú-du ₈ -a Gú-du ₈ -a ^{ki} -šè; ^d Nin- ^d Si ₄ -an-na; kak gu-lá-šè, Lugal-kù-zu
443	A5088	34.0 × 32.0 × 16.0	26/XI ² ús/AS 3	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^š is ^š kiri ₆ maḥ, šà Nibru ^{ki}
19	A4307	33.5 × 29.5 × 14.5	9/XII/AS 3	Sheep	Withdrawn	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi	1 udu niga sig ₅ káb-du ₁₁ -ga ^d En-líl šà á-ki-ti še-KIN-ku ₅ šà Nibru ^{ki}
Year Amar-Suena 4							
20	A4252	40.0 × 32.5 × 16.5	23/I/AS 4	Goats	Withdrawn	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi; g̃iri DIĞIR-ba-ni sagi; g̃iri Lugal-KA-gi-na sukkal; Árad!-g̃u ₁₀ maškim	ki ^š is ^š gu-za en ^d Inana-šè; A-mur-DIĞIR lú kíğ-gi ₄ -a Li-ba-nu-ug-šà-ba-aš énsi Mar-ḥa-š ^{ki} ; Ba-ba-ti, šà Unu ^{ki} -ga

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 4 (<i>cont.</i>)							
444	A4273	43.0 × 36.0 × 16.5	18/II/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim; Ì-làl-lum maškim	é ku ₆ nu-gu ₇ ^d Nin-urta; Nin-kù- ^r zu ¹ dumu Ba-la- ^r mu ¹ , šu-gíd é muḫaldim; ur-gi ₇ -re ba-ab-gu ₇ , ša Nibru ^{ki}
155	A2833	34.0 × 31.0 × 14.5	-/V/AS 4	Sheep, Lambs, Goats, Kids	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅ ; ġiri Ur- ^d Ba [?] 1-[ú?]	mu ^d Nin-[sún]-šè
156	A26362	55.0 × 36.0 × 17.0	11/VI/AS 4	Goats, Kids, Oxen, Calves, Cows, Lambs, Sheep	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-ta-è-a ì-dab ₅	mu ^d Nin-sún-šè; šu-gíd (<i>twelve entries</i>)
371	A3310	36.0 × 30.0 × 15.0	1/VII/AS 4	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	šu-gíd é muḫaldim ša á-ki-ti šu- ^r numun ¹
446	A2807	40.0 × 31.0 × 15.0	9/VII/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ^r ba-zi ¹ ; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim; Nam-ḫa-ni sukkal maškim	^r dEn ¹ -líl, ^d Nanna ^r ša ¹ ^r á ¹ -ki-ti, ^d Nanna, dub-lá maḫ, ša Ga-eš ^{ki} ; Na-ap-la-núm mar- ^r tu ¹ , ša Uri ₅ ^{ki} -ma
164	A26358	55.0 × 39.0 × 20.0	8/IX/AS 4	Sheep, Goats, Oxen, Lamb, Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Šà-ta-kù-zu rá-gaba maškim; Ú-ta-mi-šar-ra-am rá-gaba maškim; Ur- ^d Ba-ú maškim	gu-za ^d Šul- ^r gi ¹ -ra; Bí-zu-a nin ₉ nin, ša mu-DU Me-ši-nu-nu LÚ.SU; é-uz-ga mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan; ba-ug ₇ é kišib-ba-šè ša mu-DU Ì-làl-lum
448	A2954	31.0 × 27.0 × 14.0	17/IX/AS 4	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	ḡiš ^{ki} iri ₆ maḫ, ša Nibru ^{ki}
48	A5030	34.0 × 31.0 × 14.0	26/X/AS 4	Sheep	Withdrawn	ki ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀	u ₄ nú-a-ka é gal ^r ba ¹ -an- ^r ku ₄ ¹ A-bí-sí-im-ti

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
22	A5417	39.5 × 32.5 × 17.0	6/XI/AS 4	Calf, Goat, Ox, Sheep, Lambs	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	^d En-líl, é-a DU.DU, káb!-du ₁₁ -ga, ^d Nin-líl, ša Nibru ^{ki}
52	A3273	34.0 × 31.0 × 14.0	-/XI/AS 4	Sheep, Goats	Transferred	ʽki ¹ ^d Šul-gi-a-a-ġu ₁₀ -ta In-ta-è-a ì-dab ₅	ʽèš ¹ -èš-šè
Year Amar-Suena 5							
376	A3029	35.0 × 30.0 × 16.0	1/I/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki In-ta-è-a-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	máš-da-ri-a lugal ki en ^d Inana-šè ša é amaš ^d Gu-la, ša Unu ^{ki} -ga
452	A4592	43.0 × 35.0 × 16.0	18/I/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	ʽuzu ¹ a bal ^d gu-za ¹ , ^d En-líl, ^d gu-za, Ĥur-saġ-ga-ʽlam ¹ -ma, ^d Nin-líl, du ₆ ʽkù ¹ ; šu-gíd é muĥaldim mu ʽàga ¹ -ús-e-ne-šè, ša Nibru ^{ki}
453	A4411	31.0 × 28.0 × 14.0	3/II/AS 5	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am rá-gaba maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl, ša Nibru ^{ki}
454	A4667	33.0 × 29.5 × 16.0	17/IV/AS 5	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; ^d Nanše-ul ₄ -gal maškim	šiš ^{ki} kiri ₆ maĥ, ša Nibru ^{ki}
238	A4763	30.0 × 26.5 × 15.0	11/VII/AS 5	Lamb	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim	^d Nin-urta mu-DU énsi Nibru ^{ki}
243	A5844	37.0 × 30.0 × 15.0	24/VII/AS 5	Sheep, Goats, Gazelles	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ú-tá-mi-šar-ra-am maškim; ^d Utu-du ₁₀ rá-gaba maškim; A-a-kal-la maškim	Lugal-má-gur ₈ -re; gu-za ^d Šul-gi; ša mu-DU mar-tu-e-ne; mu-DU Ur-mes énsi, mu-DU Šu-ru-uš-ki-in é uz-ga
247	A4296	35.0 × 32.0 × 15.0	-/VII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-da-a šabra ì-dab ₅	sá-du ₁₁ An-nu-ni-tum-šè
271	A2681	63.0 × 40.0 × 20.5	11/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Be-lí-ì-lí maškim; ^d Utu-du ₁₀ maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	A-bí-sí-im-ti, ME- ^d Ištaran; gu-za ^d Šul-gi; Da-da gala, Šu- ^d Da-gan, Ši-li- ^d IŠKUR, Ama-na-a nu-bànda, Ì-làl-lum; ša mu-DU-ra-ta

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 5 (<i>cont.</i>)							
276	A4493	52.0 × 34.5 × 19.5	15/IX/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-tu sagi maškim; Ì-làl-lum maškim; Tu-ra-am- ^d Da-gan maškim; ^d Utu-du ₁₀ maškim; Árad-ġu ₁₀ maškim	lugal ku ₄ - ^r ra ¹ , ^d En-líl ^d Nin-líl; Ur- ^d Nin-gubalag nar; Ma-at-i-lí sukkal; gu-za ^d Šul-gi; Tu-li-id- ^d UTU ^{si} ereš-diġir ^d EN.ZU, dam Lú- ^d Nanna, É-a-ni-ša; ša mu-DU-ra-ta
283	A5130	34.5 × 30.0 × 16.0	23/IX/AS 5	Lambs, Goat	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; DIĠIR-dan sukkal maškim; Nu-úr- ^d ĪŠKUR rá-gaba maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Ši-lu-uš- ^d Da-gan; A-bí-sí-im-ti mu-DU lú maġ ^d Šára
292	A5894	30.0 × 25.5 × 14.0	3/X/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
293	A5076	43.5 × 35.0 × 16.5	6/X/AS 5	Lambs, Bears, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Maš-tur sagi maškim; A-a-kal-la maškim; [N]u-úr- ^d ĪŠKUR maškim	^d Nin-urta mu-DU énsi Nibru ^{ki} ; mu-DU Šu- ^d EN.ZU, mu-DU Šeš-kal-la é uz-ga; Ì-làl-lum mu-DU U ₁₈ -ba-a
297	A4817	35.0 × 30.0 × 14.0	24/X/AS 5	Bears, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; A-a-kal-la maškim; Maš-tur sagi maškim	é uz-ga mu-DU Šu- ^d EN.ZU; ^d Inana mu-DU en ^d Inana
312	A2921	35.0 × 30.5 × 14.0	28/XI/AS 5	Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ba-ba-an-še-en maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl mu-DU Wa-tá-ru-um saġġa
318	A4294	47.0 × 39.0 × 18.5	17/XII/AS 5	Lamb, Kid, Sheep	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ - ^r ga-ta ¹ ba-zi; Engar-du ₁₀ maškim; A-a-kal-la maškim; ^r Nam ¹ -ti-èš-ta maškim	^d Na-na-a mu-DU ^d Šára-kam énsi; é-uz-ga mu-DU Lú- ^d Nanna; Lugal-kù-zu mu-DU Lugal-an- ^r dùl ¹ rá-gaba
Year Amar-Suena 6							
488	A5769	46.0 × 37.0 × 16.0	[]/VII/AS 6	Cervids, Gazelles	Withdrawn	^r ki L ¹ [ú-diġir-ra-ta] ba-[zi]; Maš-tur [sagi maškim]	kaš-dé-a ^d Nin-urta, ^d En-líl[1], ^d rNin ¹ -l[íl] èš-èš [(é) u ₄ -sakar]

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
470	A4397	63.0+ × 39.0+ × 21.0	26/VIII/AS 6	Goats, Sheep	Withdrawal	[z]i-ga šà Tum-ma-al [ki E]n-diġir-ġu ₁₀ ; [B]a-ba-an-še-en maškim; Šul-gi-iri-ġu ₁₀ maškim; [U]r-Šar-ru-gin ₇ sukkal maškim	^[d] En-líl ^[d] Nin-líl, ^[d] Nanna, [Ra?]- ^[r] ba ¹ -tum um-me-da [M]E- ^[d] Ištaran dumu lugal; é muḥaldim mu šagina ġišbun _x tuš-ša-ne-šè; Mar ^{ar} -ḥu- ^[r] ni ¹ lú Ḥa-ar-š ⁱ ki, Id-ḥa-ba-tal [I]ú Ḥi-bí-la-at ^{ki} , Ì-lí- ^[d] Da-gan lú Eb-la ^{ki}
456	A4911	30.5 × 27.5 × 13.0	25/X/AS 6	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ba-ba-an-še-en maškim	^[d] Inana, šà Unu ^{ki} -ga
Year Amar-Suena 7							
457	A2906	34.5 × 29.5 × 14.0	16/II/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; A-tu sagi maškim	é ku ₆ nu-gu ₇ ^[d] Nin-urta, šà ^[r] EN ¹ .LÍL ^{ki}
27	A3165	31.0 × 28.0 × 15.0	26/III/AS 7	Bezoar- Hybrid	Withdrawn	ki A-ḥu-We-er-ta ba-zi; ġiri A-ḥu-We-er	u ₄ nú-a-ka é gal-la ba-an-ku ₄ A-bí-sí-im-ti
337	A26352	43.0 × 35.0 × 16.0	11/V/AS 7	Cervids, Equid, Sheep, Goat, Kids, Lambs	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim	ME- ^[d] rKA ¹ .DI ^[r] níġ-dab ₅ é u ₄ -15 ¹ , é-a ^[d] DU ¹ .DU šà é ^[d] En-líl-lá; šà mu-DU-ra-ta (// CT 32 26–29:ii 5–22)
458	A2810	41.0 × 34.0 × 15.5	9/VII/AS 7	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Ur- ^[d] Šul-gi-ra sagi maškim; ^[r] DIĠIR ¹ -dan sukkal maškim; ġiri Ur-Šar-ru-gin ₇ sukkal; Árad-ġu ₁₀ maškim	^[d] Nanna šà Ga-eš ^[ki] ; é muḥaldim mu Dar-zi-gi-i ^[r] n ¹ maš-šu-ġíd-ġíd-da- ^[r] šè ¹ ; [(x) (x)] ^[r] x ¹ [(x) (x)] ^[r] gi ¹ -gi-im- ^[r] x ¹ [(x)?], Bu-ša-am lú Ši- ^[r] ma ¹ -nu- ^[r] um ¹ , šà Uri ₅ ^{ki} -ma
472	A30804	59.0 × 38.0 × 20.0	25/VIII/AS 7	Sheep, Goats	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; Ur- ^[d] Ba-ú muḥaldim maškim; ġiri Šu- ^[d] Šul-gi sukka; Árad-ġu ₁₀ maškim	^[d] En-líl ^[d] Nin-líl, ^[d] Nanna á-ġi ₆ -ba-a, ^[d] En-líl ^[d] Nin-líl, ^[d] Nanna á-u ₄ -te-na; é muḥaldim u ₄ Lú-bala-sa ₆ -ga nu-bànda lugal-ra kaš in-na-ni-dé-a uzu udu-na ki-ba ba-a-ġá-ar; A-ab-ba-a énsi Tal-muš ^{ki} , šà Tum-ma-al

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 7 (<i>cont.</i>)							
474	A5496	41.0 × 33.0 × 16.5	4/IX/AS 7	Sheep	Withdrawn	[ki] En-diġir-ġu ₁₀ -ta [ba]-zi; [^d E]n-líl-zi-ša-ġál maškim	^d En-líl [^d Nin-líl [má?] kar! da-a [š]U.BÛLUĜ lirum, [š]à Tum-[m]a-al
497	A4475	37.0 × 32.0 × 15.0	-/IX/AS 7	Boots	(Withdrawn)	ki Šu-Eš ₁₈ -tár-ta; zabar-dab ₅ maškim	en ^d En-líl- ^r lál ¹ , lagar _x ^d En-líl-lál, ša Nibru ^{ki}
547	A4232	34.0 × 29.5 × 15.0	20/XI/AS 7	Ox, Sheep	Withdrawn	ki Šu-Ma-ma-ta ba-zi; ^d En-líl-zi-ša-ġál maškim	^d Iškur šà Karkar(IM) ^{ki}
Year Amar-Suena 8							
490	A3107	33.0 × 29.0 × 15.0	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	[k]i Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl; ^r ba ¹ -ug ₇ é kišib-ba-šè (// 491)
491	A4543	38.0 × 31.0 × 12.5	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d En-líl, ^d Nin-líl; [ba-u]g ₇ é kišib-ba- ^r šè ¹ (// 490) <i>Seal of Ur-Nin-ġiš-zida</i>
492	A3045	27.0 × 25.0 × 14.0	29/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	(<i>Gazelles</i>) ^d En-líl, ^d Nin-líl; ba-úš é kišib-ba-šè
31	A2806	42.0 × 32.5 × 16.0	30/II/AS 8	Sheep, Goats	Withdrawn	ki A-ĥu-We-er-ta ba-zi	šu-a gi-na u ₄ 30 kam, é u ₄ -15, é u ₄ -sakar, níġ diri sá-du ₁₁ ^d Šul-gi-ra, sá-du ₁₁ E-ma-an-Eš ₁₈ -tár, sá-du ₁₁ Ši-li- ^d Sùd-da; sá-du ₁₁ šu-a gi-na iti 1-kam
553	A5100	30.5 × 28.0 × 14.0	4/VI/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-ĥu-ni sagi maškim; ġiri Ri-ib-ĥu-ti sukkal; Árad-ġu ₁₀ maškim	^d Inana Unug ^{ki} -šè; Mar-ĥu-ni lú Ĥa-ar-š ^{ki} <i>Seal of Ada-kala</i>
353	A3226	37.0 × 32.0 × 16.0	22/VII/AS 8	Lamb, Kid	Withdrawn	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Da-da gala maškim; Ur- ^d Ba-ú muĥaldim maškim	^d En-líl; é uz-ga; ša mu-DU-ra-ta

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
475	A26347	58.0 × 39.5 × 19.0	16/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; ġiri A-ġu-ni sagi	^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna, ^d Nin-urta ʾá-ġi ₆ ¹ -ba-a ʾlugal ¹ ku ₄ -ra; ^d En-líl ^d Nin-líl, ^d Nanna á-u ₄ -te-na, ^d Ištaran ʾšà ¹ é gal; ^d Inana Unug ^{ki} -šè, šà Tum-ma-al <i>Seal of Nanna-saga</i>
579	A4401	38.5 × 33.0 × 16.0	12/IX/AS 8	Oxen, Sheep	Withdrawn	ki Igi- ^d En-líl-ʾšè ¹ -ta ba-ʾzi ¹ ; ʾ ^d En-líl-zi-šà-ġál maškim; ġiri Da-ġi-ʾiš ¹ -a-tal; ġiri Īr-ra-ba-ni ʾdub-sar ¹	ʾe ¹ -ru-ba-ʾtum ¹ é ^d Da-gan ù ^d Iš-ġa-ra; ME- ^d Ištaran ʾmu ¹ -DU é u ₄ -15-ka-na ki-ba ba-na-a-ġar
Year Amar-Suena 9							
464	A4675	41.5 × 35.0 × 16.0	10/II/AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; Da-da sagi maškim; ġiri Ur- ^d En-líl-lá dub-sar	^d En-líl, ^d Nin-líl, šà Nibru ^{ki}
550	A3155	37.0 × 32.5 × 16.0	2/III/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; ġiri Ur-šū-ga-lam-ma dub-sar	a-tu ₅ -a ^d Nin-tin-ug ₅ -ga, bala Im-lik-É-a énsi Már-da ^{ki}
572	A4521	34.0 × 30.0 × 16.0	14/IX/AS 9	Sheep, Goat	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; La-ma-ġar sagi maškim; ġiri Ri-ib-ġu-ti sukkal; Kù- ^d Nanna sukkal maškim; ġiri Ad-da-kal-la dub-sar	^d Da-gan šà é Ba-ba-ti; In-ši-PI-ir dumu Ad-da-gi-na énsi Ĥa-ar-ši ^{ki}
429	A2797	43.0 × 35.5 × 18.0	11/X/AS 9	Sheep, Goats	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-zi; Árad-ġu ₁₀ maškim; ġiri Nu-úr- ^d IŠKUR dub-sar	šū-gíd é muġaldim mu lú máš-da-ri-a-ke ₄ -ne-šè ġišbun _x ér ʾsù ¹ -a, šà Uri ₅ ^{ki} -ma

27.2. ANIMALS AND GOODS FOR CULTIC PURPOSES (*cont.*)27.2.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 9 (<i>cont.</i>)							
597	A5146	54.0+ × 42.0 × 18.0	12/X/AS 9	Oxen	Withdrawn	ki Ur-šu-ga-lam-ma-t[a] ba-zi	^d Nanna iti u ₄ 6 ba-zal, ^d Nanna iti u ₄ 7 ba-zal, ^d Nanna iti u ₄ 8 ba-zal, ^r En-ki ¹ ^r ša Eridug ^{ki} , ^r ša Uri ₅ ^{ki} -ma ¹ <i>Seal of Ur-Šulpae</i>
576	A4483	42.5 × 33.0 × 14.0+	17/XI/AS 9	Sheep, Ox, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ^r A ¹ -[ḫu-ni sagi] [maškim]; Šu- ^r d ¹ [Nin-šubur] [rá-gaba maškim]; ^r Ḫa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]; ^r ḡiri ¹ A[d]- ^r da ¹ -sa ₆ -ga ^r àga-ús ¹ ; ^r Árad ¹ -[ḡu ₁₀] ^r PA.KAŠ ₄ ¹ ; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]	^d Inana Unug ^{ki} -šè; [sískur] [nú gub-ba] ^r é ¹ -[gi ₄ -a] [Ur- ^d Iškur énsi] [Ḫa-ma-zé ^{ki}]; [^d Ša-u ₁₈ -ša] ^r mu A ¹ -[ab-ba]- [ba-aš-ti-šè]; ^r ki ¹ Na-ap-la-núm mar-tu-šè (// BIN 3 382) <i>Seal of Ada-kala</i>
532	A5934	43.0 × 37.0 × 13.0	23/XI/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Ur-tur-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	sískur má an-na <i>Seal of X-ilī</i>
Year Date Broken							
598	A4163	37.5+ × 33.0 × 14.0	12/IX/[AS]	Equid, Goat	Withdrawn	ki ^r dEn-líl-zi- ¹ ^r ša-ḡál ¹ -ta ^r ba-zi ¹	^r dEn-líl ¹ ^r lugal ku ₄ -ra ¹ <i>Seal of Ur-Šulpae</i>

27.3. ADMINISTRATIVE DOCUMENTS RELATED TO THE BALA-SYSTEM

Note: The following four charts provide a synopsis of the Drehem administrative documents published in the present volume that record transactions related to the so-called *bala*-system of the Ur III period. The cuneiform documents listed here represent a significant addition to the textual material compiled and discussed by Maeda in “Bal-énsi in the Drehem Texts,” pp. 115–64. Charts 27.3.1.1 and 27.3.1.2 focus on cuneiform texts recording monthly expenditures (*b a - z i , ì - d a b*₅) for governors (*é n s i*) and high ranking temple officials (*s a ḡ ḡ a , š a b r a*) by the “Central Bureau” of the Puzriš-Dagan organization and some of its affiliated and subordinate administrative branches, while charts 27.3.2.1 and 27.3.2.2 feature entries for all administrative documents explicitly referring to “*b a l a é n s i*.” As a consequence, entries for individual cuneiform texts may occur in both sets of charts.

The entries are arranged by publication number (*Sections 27.3.1.1, 27.3.2.1*) and by date (*Sections 27.3.1.2, 27.3.2.2*). The format of the information provided here is identical with the one used in *Section 6. Catalog of Texts*. For a detailed description of this format, see there *Note*.

27.3.1. Monthly Expenditures for Governors and Temple Officials

27.3.1.1. Arranged by Publication Number

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
218	A4553	34.0 × 31.0 × 15.5	–/V/AS 5	Oxen, Cows	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga énsi Šuruppak ^{ki} ì-dab ₅	—
247	A4296	35.0 × 32.0 × 15.0	–/VII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-da-a šabra ì-dab ₅	sá-du ₁₁ An-nu-ni-tum-šè
264	A5488	35.0 × 30.0 × 15.0	–/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ama-zi-ḡu ₁₀ šabra ^d Inana ì-dab ₅	—
265	A5922	36.5 × 32.5 × 14.0	–/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur- ^d Li ₉ -si ₄ énsi Umma ^{ki} ì-dab ₅	—
288	A2822	33.5 × 30.0 × 14.0	–/IX/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Kal-la-ḡu ₁₀ énsi Áš-nun ^{ki} ì-dab ₅	—
289	A3204	40.0 × 34.0 × 16.0	–/IX/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta PÙ.ŠA-Ìr-ra saḡḡa ^d Utu Larsam ^{ki} ì-dab ₅	—
290	A5005	38.0 × 33.0 × 16.0	–/IX/AS 5	Oxen, Cow, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ḫa-ba-lu ₅ -gé énsi Adab ^{ki} ì-dab ₅	—
291	A5140	37.5 × 33.0 × 16.0	–/IX/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga énsi Šuruppak ^{ki} ì-dab ₅	—
302	A4486	36.0 × 32.0 × 15.0	–/X/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ḫa-ba-lu ₅ -gé énsi Adab ^{ki} ì-dab ₅	—

27.3. ADMINISTRATIVE DOCUMENTS RELATED TO THE BALA-SYSTEM (*cont.*)27.3.1. Monthly Expenditures for Governors and Temple Officials (*cont.*)27.3.1.1. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
303	A4944	32.0 × 29.0 × 15.0	-/X/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šeš-zi-ġu ₁₀ šabra ^d Nin-gubalag ì-dab ₅	—
364	A5596	35.0 × 29.5 × 15.0	-/IX/AS 3	Sheep, Goats	Transferred	ki In-ta-è-a-ta Gù-dé-a énsi Gú-du ₈ -a ^{ki} ì-dab ₅	mu bala-a-šè
440	A4531	36.5 × 31.5 × 15.0	-/III/AS 3	Sheep, Goats, Lambs	Withdrawn, (Transferred)	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ĝír-su ^{ki}	bala-a zi-ga kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ĝír-su ^{ki}
478	A5107	39.0 × 35.0 × 18.5	-/VI/AS 2	Oxen	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta ^d Nanna-zi-šà-ġál énsi Iri-saġ-rig ₇ ^{ki} ì-dab ₅	LAGAB.LAGAB.TÚG- ^r šè ¹
479	A4130	40.0 × 34.0 × 17.0	-/X/AS 2	Oxen	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta ^r U ^r - ^d Nin-gal šabra ^d Nin-gal ì-dab ₅ ; ġiri Ab-ba-sa ₆ -ga	mu-DU lugal
549	A4653	34.0 × 31.0 × 16.0	-/XI/AS 6	Cows, Lambs, Kids	Withdrawn, Transferred	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ar-ši-aḥ énsi Babilim ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga
587	A5911	39.0 × 32.0 × 16.0	-/III/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Lú- ^{d1} Ba- ^r ú ¹ -ta Be-lí-a- ^r zu ¹ ì-dab ₅	šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi A-pí-ak ^{ki} -ka (// UDT 127)
591	A5329	37.0 × 31.5 × 14.0	-/XI/AS 6	Cow(s), Lambs, Kids	Transferred	ki Lugal-iti-da-ta Ar-ši-aḥ énsi [K]Á.DIĜIR ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga, kišib Ur-ni ₉ -ġar dumu-na ì-dab ₅
Related Documents							
147	A3245	33.0 × 30.0 × 16.5	-/AS 3	Cow, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta, An-na-ḫi-li-bi ì-dab ₅ ; ġiri L[ú-x (x) (x)?]; ^r ġiri ¹ Ur-kù-nun-na	mu énsi Nibru ^{ki} -šè An-na-ḫi-li-bi ì-dab ₅
169	A5946	49.0 × 42.0 × 17.0	-/AS 4	Oxen, Cow	(Transferred)	ki In-ta-è-a-ta; ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta; ġiri Šu-É-a	Ku-li šabra ba-an-gùr-re kišib Ur-kù-nun-na ù Lú-sa ₆ -ga-bi tùmu-dam <i>Seal of Lugal-itida</i>

27.3.1.2. Arranged by Date

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 2							
478	A5107	39.0 × 35.0 × 18.5	–/VI/AS 2	Oxen	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta ᵈNanna-zi-šà-ḡál énsi Iri-saḡ-rig, ^{ki} ì-dab ₅	LAGAB.LAGAB.TÚG-ᵈšè ¹
479	A4130	40.0 × 34.0 × 17.0	–/X/AS 2	Oxen	Transferred	ki Na-ra-am-ì-lí-ta ᵈUᵈr-ᵈNin-gal šabra ᵈNin-gal ì-dab ₅ ; ḡiri Ab-ba-sa ₆ -ga	mu-DU lugal
Year Amar-Suena 3							
440	A4531	36.5 × 31.5 × 15.0	–/III/AS 3	Sheep, Goats, Lambs	Withdrawn, (Transferred)	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; kišib Ur-ᵈLàm[a] énsi Ḡír-su ^{ki}	bala-a zi-ga kišib Ur-ᵈLàm[a] énsi Ḡír-su ^{ki}
364	A5596	35.0 × 29.5 × 15.0	–/IX/AS 3	Sheep, Goats	Transferred	ki In-ta-è-a-ta Gù-dé-a énsi Gú-du ₈ -a ^{ki} ì-dab ₅	mu bala-a-šè
Year Amar-Suena 5							
587	A5911	39.0 × 32.0 × 16.0	–/III/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Lú-ᵈᵈBa-ᵈú ¹ -ta Be-lí-a-ᵈzu ¹ ì-dab ₅	šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi A-pí-ak ^{ki} -ka (// UDT 127)
218	A4553	34.0 × 31.0 × 15.5	–/V/AS 5	Oxen, Cows	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga énsi Šuruppak ^{ki} ì-dab ₅	—
247	A4296	35.0 × 32.0 × 15.0	–/VII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta In-da-a šabra ì-dab ₅	sá-du ₁₁ An-nu-ni-tum-šè
264	A5488	35.0 × 30.0 × 15.0	–/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ama-zi-ḡu ₁₀ šabra ᵈInana ì-dab ₅	—
265	A5922	36.5 × 32.5 × 14.0	–/VIII/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-ᵈLi ₉ -sí ₄ énsi Umma ^{ki} ì-dab ₅	—
288	A2822	33.5 × 30.0 × 14.0	–/IX/AS 5	Oxen	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Kal-la-ḡu ₁₀ énsi Áš-nun ^{ki} ì-dab ₅	—
289	A3204	40.0 × 34.0 × 16.0	–/IX/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta PÙ.ŠA-Ír-ra saḡḡa ᵈUtu Larsam ^{ki} ì-dab ₅	—
290	A5005	38.0 × 33.0 × 16.0	–/IX/AS 5	Oxen, Cow, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ḥa-ba-lu ₅ -gé énsi Adab ^{ki} ì-dab ₅	—

27.3. ADMINISTRATIVE DOCUMENTS RELATED TO THE BALA-SYSTEM (*cont.*)27.3.1. Monthly Expenditures for Governors and Temple Officials (*cont.*)27.3.1.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 5 (<i>cont.</i>)							
291	A5140	37.5 × 33.0 × 16.0	-/IX/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Lú-bala-sa ₆ -ga énsi Šuruppak ^{ki} ì-dab ₅	—
302	A4486	36.0 × 32.0 × 15.0	-/X/AS 5	Oxen, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ĥa-ba-lu ₅ -gé énsi Adab ^{ki} ì-dab ₅	—
303	A4944	32.0 × 29.0 × 15.0	-/X/AS 5	Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Šeš-zi-ġu ₁₀ šabra ^d Nin-gubalag ì-dab ₅	—
Year Amar-Suena 6							
549	A4653	34.0 × 31.0 × 16.0	-/XI/AS 6	Cows, Lambs, Kids	Withdrawn, Transferred	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ar-ši-aĥ énsi Babilim ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga
591	A5329	37.0 × 31.5 × 14.0	-/XI/AS 6	Cow(s), Lambs, Kids	Transferred	ki Lugal-iti-da-ta Ar-ši-aĥ énsi [K]Á.DIĜIR ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga, kišib Ur-ni ₉ -ġar dumu-na
Related Documents							
147	A3245	33.0 × 30.0 × 16.5	-/AS 3	Cow, Sheep, Goats	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta, An-na-ĥi-li-bi ì-dab ₅ ; ġiri L[ú-x (x) (x)?]; ʾġiri ¹ Ur-kù-nun-na	mu énsi Nibru ^{ki} -šè An-na-ĥi-li-bi ì-dab ₅
169	A5946	49.0 × 42.0 × 17.0	-/AS 4	Oxen, Cow	(Transferred)	ki In-ta-è-a-ta; ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta; ġiri Šu-É-a	Ku-li šabra ba-an-ġur-re kišib Ur-kù-nun-na ù Lú-sa ₆ -ga-bi tùmu-dam <i>Seal of Lugal-itida</i>

27.3.2. References to “ b a l a é n s i ”

27.3.2.1. Arranged by Publication Number

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
34	A4595	57.0 × 39.0 × 18.0	25/V/AS 1	Sheep, Goat, Lambs	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; Šu- ^d EN.ZU sagi maškim; ^d Šul-gi-ba-ni sagi maškim	é muḥaldim, ki-a-naḡ Ur- ^d Namma, ^d Nin-É-ga-ba, ša é PÙ.ŠA-iš- ^d Da-gan; ^d Nuska, ^d Nin-urta, ^d Šul-gi, ^d En-líl, Ḥur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nanna lugal ku ₄ -ra; ^d En-líl, ^d Nin-líl ku ₆ -da ku ₄ -ra; é muḥaldim ša Nibru ^{ki} , bala énsi Adab ^{ki}
108	A5036	39.0 × 32.0 × 17.0	9/XI/AS 8	Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba- ^r sa ₆ -ga ¹ [i-dab ₅]	mu bala PA.TE.[SI] Babilim ^{ki} -š[è] ki Ì-làl-lum énsi Iri-saḡ-rig ^{ki} -t[a]
364	A5596	35.0 × 29.5 × 15.0	-/IX/AS 3	Sheep, Goats	Transferred	ki In-ta-è-a-ta Gù-dé-a énsi Gú-du ₈ -a ^{ki} i-dab ₅	mu bala-a-šè
440	A4531	36.5 × 31.5 × 15.0	-/III/AS 3	Sheep, Goats, Lambs	Withdrawn, (Transferred)	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ĝír-su ^{ki}	bala-a zi-ga kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ĝír-su ^{ki}
549	A4653	34.0 × 31.0 × 16.0	-/XI/AS 6	Cows, Lambs, Kids	Withdrawn, Transferred	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ar-ši-aḡ énsi Babilim ^{ki} i-dab ₅	bala-a zi-ga
550	A3155	37.0 × 32.5 × 16.0	2/III/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; ḡiri Ur-šu-ga-lam-ma dub-sar	a-tu ₅ -a ^d Nin-tin-ug ₅ -ga, bala Im-lik-É-a énsi Már-da ^{ki}
587	A5911	39.0 × 32.0 × 16.0	-/III/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Lú- ^r d ¹ Ba- ^r ú ¹ -ta Be-lí-a- ^r zu ¹ i-dab ₅	šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi A-pí-ak ^{ki} -ka (// UDT 127)
589	A2946	45.0 × 37.0 × 18.5	-/XI/AS 5	Oxen	Accepted	ki ^d Šára-kam-ta Ba-ba-ti [š]u ba- ^r an ¹ -ti; ḡiri Lú- ^d Ba- ^r ú ¹ ; [ḡiri] Lugal-iti-da	bala-a zi-ga iti ezem Me-ki-ḡál; kišib ^r Lú ¹ - ^d Nin-šubur PA. ^r AL ¹ An-na a-gù-a ḡá-ḡá-dè é kurušda
591	A5329	37.0 × 31.5 × 14.0	-/XI/AS 6	Cow(s), Lambs, Kids	Transferred	ki Lugal-iti-da-ta Ar-ši-aḡ énsi [K]Á.DIĜIR ^{ki} i-dab ₅	bala-a zi-ga, kišib Ur-ni ₉ -ḡar dumu-na

27.3. ADMINISTRATIVE DOCUMENTS RELATED TO THE BALA-SYSTEM (*cont.*)27.3.2. References to “bala énsi” (*cont.*)

27.3.2.2. Arranged by Date

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Additional Information</i>
Year Amar-Suena 1							
34	A4595	57.0 × 39.0 × 18.0	25/V/AS 1	Sheep, Goat, Lambs	Withdrawn	ki A-ḥu-ni-ta ba-zi; Šu- ^d EN.ZU sagi maškim; ^d Šul-gi-ba-ni sagi maškim	é muḥaldim, ki-a-naḡ Ur- ^d Namma, ^d Nin-É-ga-ba, ša é PÙ.ŠA-iš- ^d Da-gan; ^d Nuska, ^d Nin-urta, ^d Šul-gi, ^d En-líl, Ḥur-saḡ-ga-lam-ma, ^d Nin-líl, ^d Nanna lugal ku ₄ -ra; ^d En-líl, ^d Nin-líl ku ₆ -da ku ₄ -ra; é muḥaldim ša Nibru ^{ki} , bala énsi Adab ^{ki}
Year Amar-Suena 3							
440	A4531	36.5 × 31.5 × 15.0	-/III/AS 3	Sheep, Goats, Lambs	Withdrawn, (Transferred)	ki Na-lu ₅ -ta ba-zi; kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ĝír-su ^{ki}	bala-a zi-ga kišib Ur- ^d Làm[a] énsi Ĝír-su ^{ki}
364	A5596	35.0 × 29.5 × 15.0	-/IX/AS 3	Sheep, Goats	Transferred	ki In-ta-è-a-ta Gù-dé-a énsi Gú-du ₈ -a ^{ki} ì-dab ₅	mu bala-a-šè
Year Amar-Suena 5							
587	A5911	39.0 × 32.0 × 16.0	-/III/AS 5	Oxen, Cows, Sheep, Goats	Transferred	ki Lú- ^r d ¹ Ba- ^r ú ¹ -ta Be-lí-a- ^r zu ¹ ì-dab ₅	šu-lá-a bala Šar-ru-ba-ni énsi A-pí-ak ^{ki} -ka (// UDT 127)
589	A2946	45.0 × 37.0 × 18.5	-/XI/AS 5	Oxen	Accepted	ki ^d Šára-kam-ta Ba-ba-ti [š]u ba- ^r an ¹ -ti; ḡiri Lú- ^d Ba- ^r ú ¹ ; [ḡiri] Lugal-iti-da	bala-a zi-ga iti ezem Me-ki-ḡál; kišib ^r Lú ¹ - ^d Nin-šubur PA. ^r AL ¹ An-na a-gù-a ḡá-ḡá-dè é kurušda
Year Amar-Suena 6							
549	A4653	34.0 × 31.0 × 16.0	-/XI/AS 6	Cows, Lambs, Kids	Withdrawn, Transferred	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; Ar-ši-aḡ énsi Babilim ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
591 A5329	37.0 × 31.5 × 14.0	-/XI/AS 6	Cow(s), Lambs, Kids	Transferred	ki Lugal-iti-da-ta Ar-ši-aḫ énsi [K]Á.DIĜIR ^{ki} ì-dab ₅	bala-a zi-ga, kišib Ur-ni ₉ -ĝar dumu-na
Year Amar-Suena 8						
108 A5036	39.0 × 32.0 × 17.0	9/XI/AS 8	Sheep	Delivery	mu-DU Ab-ba- ^r sa ₆ -ga ¹ [ì-dab ₅]	mu bala PA.TE.[SI] Babilim ^{ki} -š[è] ki Ì-làl-lum énsi Iri-saĝ-rig ^{ki} -t[a]
Year Amar-Suena 9						
550 A3155	37.0 × 32.5 × 16.0	2/III/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Lú-sa ₆ -ga-ta ba-zi; ĝiri Ur-šu-ga-lam-ma dub-sar	a-tu ₅ -a ^d Nin-tin-ug ₅ -ga, bala Im-lik-É-a énsi Már-da ^{ki}

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS

Note: The following three charts deal with the conveyance (ì - d a b₅, š u b a - t i) of animals, goods, and persons between at least two officials/bureaus. In order to further the usability of the charts and to keep their size under control, the term “cattle” within the subject column was chosen to denote all kinds of quadrupeds mentioned in the administrative documents without referring to specifics, such as species, gender, or number of the animals conveyed.

The entries are arranged according to the names of the receiving officials/bureaus in alphabetical order (*Section 27.4.1*), by date (*Section 27.4.2*), and by publication number (*Section 27.4.3*).

Each of the three charts lists information according to the following pattern:

Recipient
From (conveying official/bureau)
Text
OIM
Date
Transaction (characterized by a Sumerian phrase)
Subject

Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context.

The following abbreviations are used:

Rev. = Reverse
s. I.-Š. = son of Inim-Šara
s. Ì.-ĸ. = son of ÌR-ĸula

27.4.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aa-kala	Zubaga	577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	Bululu	590	A2798	—/—/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸūni	—	59	A4133	28/IX/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĸūni	—	60	A4463	28/X/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĸūni	Nasa	113	A5889	10/IV/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	—	70	A3270	12/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	145	A4565	17/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	146	A3053	18/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	181	A5263	7/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	182	A4934	10/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	200	A5296	6/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	202	A4467	16/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	208	A2831	2/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	239	A4691	12/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	252	A5481	10/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	257	A5932	17/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	273	A5637	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	320	A4496	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	335	A3340	30/II/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Aba-saga	362	A4447	1/[]/[AS]	ì-dab ₅	Cattle
Aĸu-Wēr	Tūram-Dagan	528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Ama-ziġu	Aba-saga	264	A5488	—/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ana-ĸilibi	Aba-saga	147	A3245	—/—/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Arad-Amar-Suena	Nalu	463	A3006	—/X/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Arši-aĸ	Lugal-itida	591	A5329	—/XI/AS 6	ì-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Arši-aḥ	Lu-saga	549	A4653	-/XI/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Atu	Enlila	593	A4959	-/XII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Babati	Šarakam	589	A2946	-/XI/AS 5	šu ba-ti	Cattle
Bēlī-azu	Lu-Bawu	587	A5911	-/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Daḥiš-atal	Zubaga	566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Duga	Aba-saga	359	A3131	28/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Elak-nu'ʾid	Nūr-Suen	504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
En-diḡirḡu	Aba-saga	129	A5987	21/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
En-diḡirḡu	Aba-saga	263	A5099	25/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
En-diḡirḡu	Aba-saga	267	A2836	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Gudea	Intaea	364	A5596	-/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ḥabaluge	Aba-saga	290	A5005	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ḥabaluge	Aba-saga	302	A4486	-/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
ḤAR-ti	Anāti	583	A5118	-/IV/AS 2	ì-dab ₅	Person
Igi-Enlilaše	Aba-saga	347	A3055	4/V/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Igi-ḥālum	Tūram-ilī	586	A4299	-/IV/AS 4	šu ba-ti	Barley
Ilallum	En-diḡirḡu	473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Ilāti	Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Indā	Aba-saga	247	A4296	-/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	136	A5534	5/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	140	A3298	13/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	141	A3157	16/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	143	A2829	7/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	144	A4767	15/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	148	A5544	26/[]/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	149	A2927	3/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	150	A5997	11/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	152	A2913	30/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	155	A2833	-/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	156	A26362	11/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	157	A3106	15/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	160	A4207	9/VII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	162	A3181	21/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	165	A4914	1/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	168	A4394	22/XII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	170	A5610	7/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	171	A4228	19/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	172	A2929	21/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	185	A2851	23/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	186	A3184	26/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	188	A2926	7/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	189	A3051	15/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	190	A3222	18/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	191	A3234	20/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	192	A4820	21/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	196	A3176	29/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	198	A4977	[]/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	201	A3343	15/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	203	A5933	19/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	210	A3212	3/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	213	A3151	9/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	215	A4942	21/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	219	A3056	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	223	A3132	17/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	225	A2878	19/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	227	A2877	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	228	A3028	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Intaea	Aba-saga	230	A4465	29/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	231	A2910	30/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	237	A2911	11/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	241	A4248	17/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	244	A5662	26/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	245	A4933	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	249	A3054	1/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	250	A4153	2/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	251	A3067	6/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	253	A5599	12/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	254	A3213	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	258	A5536	19/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	261	A5977	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	269	A2960	5/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	274	A4900	13/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	275	A3136	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	280	A3356	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	281	A5495	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	282	A3149	23/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	286	A2830	29/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	287	A5945	30/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	295	A2812	21/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	298	A4688	27/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	299	A4792	28/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	301	A5647	30/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	308	A5494	18/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	310	A4740	24/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	313	A3178	3/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	316	A3075	11/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	317	A5661	13/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	324	A3208	26/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	325	A2805	28/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	326	A4237	29/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	327	A4573	29/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	329	A2834	7/V/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	331	A5420	9/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	332	A3215	21/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	336	A5703	20/III/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	338	A3265	15/V/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	339	A3196	28/VI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	340	A4469	1/VIII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Šulgi-aāgu	52	A3273	-/XI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Kalaġu	Aba-saga	288	A2822	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
(Kuli)	Aba-saga	169	A5946	-/-/AS 4	(ì-dab ₅)	Cattle
Lama-Šulgi	Šu-Irra	499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Lama-Šulgi	Šu-Irra	501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-bala-saga, ensi	Aba-saga	218	A4553	-/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, ensi	Aba-saga	291	A5140	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, kuš	Aba-saga	206	A5623	30/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	—	58	A4731	20/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	—	66	A5989	6/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	—	67	A5154	23/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	—	68	A3271	1/XI/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	Aba-saga	116	A3015	16/XII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	Aba-saga	119	A2866	22/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	Aba-saga	125	A2971	9/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	Aba-saga	134	A3147	15/III/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	Nasa	114	A3238	27/V/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ġ.	Aba-saga	127	A5304	20/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Lu-diġira, s. ĩ.-ĥ.	Aba-saga	158	A3315	22/VI/AS 4	ĩ-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. ĩ.-ĥ.	Aba-saga	176	A4690	30/I/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. ĩ.-ĥ.	Aba-saga	177	A2914	2/II/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. ĩ.-ĥ.	Aba-saga	233	A4905	3/VII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. ĩ.-ĥ.	Aba-saga	333	A3357	1/IX/AS 6	ĩ-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. ĩ.-ĥ.	Aba-saga	356	A3135	15/VIII/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Lu-saga	Aba-saga	349	A4191	1/VI/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	—	57	A4319	6/V/AS 1	ĩ-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	—	61	A5142	10/XII/AS 1	ĩ-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	—	63	A5758	20/II/AS 3	ĩ-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	—	64	A4697	3/III/AS 3	ĩ-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	Aba-saga	118	A4949	11/I/AS 2	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	121	A4729	26/V/AS 2	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	123	A5055	21/VI/AS 2	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	138	A4568	14/X/AS 3	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	139	A4263	17/X/AS 3	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	142	A5633	2/XII/AS 3	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	151	A5629	14/I/AS 4	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	159	A5227	24/VI/AS 4	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	161	A5121	7/VIII/AS 4	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	166	A3362	14/X/AS 4	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	167	A5659	15/X/AS 4	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	174	A4806	28/I/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	175	A4461	29/I/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	183	A4771	15/II/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	184	A5995	20/II/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	187	A4730	1/III/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	194	A4136	25/III/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	199	A4919	1/IV/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	221	A4822	10/VI/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	226	A4137	20/VI/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	232	A5387	1/VII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	234	A5668	4/VII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	235	A5880	7/VII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	236	A5228	10/VII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	242	A5574	22/VII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	255	A5577	13/VIII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	262	A5669	24/VIII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	277	A5849	15/IX/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	285	A4258	28/IX/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	311	A4733	27/XI/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	315	A4946	7/XII/AS 5	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	341	A2959	24/X/AS 7	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	343	A3066	12/XI/AS 7	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	344	A5179	12/II/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	345	A5572	30/IV/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	350	A5091	20/VI/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	351	A4761	21/VI/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	360	A5988	2/XI/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	En-diġirġu	476	A5483	—/VIII/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nalu	Lugal-amar-ku	414	A4696	18/I/AS 8	ĩ-dab ₅	Cattle
Nanna-maba	Zubaga	568	A3035	—/V/AS 9	ĩ-dab ₅	Cattle
Nanna-zi-ša-ġal	Narām-ilī	478	A5107	—/VI/AS 2	ĩ-dab ₅	Cattle
Nasa	Aĥūni	32	A4912	—/II/AS 1	ĩ-dab ₅	Cattle
Nui''dā	Šulgi-aagū	46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ĩ-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	Intaea	413	A5773	—/—/AS 7	ba-zi, ĩ-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Nūr-Suen	Šulgi-aaĝu	54	A3235	-/IX/AS 5	šu ba-ti	Hides, Sinews, Carcasses
Puzur-Irra	Aba-saga	289	A3204	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šeš-ziĝu	Aba-saga	303	A4944	-/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Eštar	Lugal-ku-zu	592	A161	-/XI/AS 7	šu ba-ti	Gold Threads
Šu-IDIM	Aba-saga	115	A4138	17/IX/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	120	A4774	3/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	163	A4992	-/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	220	A5649	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	222	A5554	12/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	259	A2867	20/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	266	A4996	1/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	284	A4497	24/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	306	A5848	7/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	319	A3064	20/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra (?)	Intaea	374	A3366	-/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	—	62	A4390	28/IX/AS 2	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	65	A4753	4/IV/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	69	A4236	4/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	71	A5699	23/IX/AS 4	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	122	A5124	3/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	126	A5706	19/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	128	A4762	10/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	131	A5400	30/XI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	137	A3284	6/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	154	A4511	27/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	173	A5697	22/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	178	A5631	3/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	179	A5578	6/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	180	A4742	7/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	197	A4956	29/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	204	A4666	22/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	207	A4679	18/IV, V?/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	209	A4752	2/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	212	A5295	8/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	217	A4661	30/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	240	A4668	16/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	246	A5093	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	268	A4423	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	272	A5399	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	279	A4193	19/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	305	A5493	5/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	309	A4449	22/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	314	A5237	4/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	322	A5665	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Aĥu-Wēr	21	A3009	14/VII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Aĥu-Wēr	23	A5447	20/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Aĥu-Wēr	25	A5613	19/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Aĥu-Wēr	29	A5174	5/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Aĥu-Wēr	30	A4187	1/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	533	A4464	9/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	534	A5551	24/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	535	A4725	3/IX/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	536	A5575	4/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	538	A3087	3/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	540	A3262	1/VI/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	En-diĝirĝu	468	A5733	19/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	En-diĝirĝu	469	A4738	12/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	En-diĝirĝu	471	A4687	21/II/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šulgi-iriĝu	Igi-Enlilše	578	A4695	5/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Igi-Enlilše	580	A4410	13/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Igi-Enlilše	581	A4908	3/X/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	13	A4701	13/V/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	14	A4950	2/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	15	A4318	1/VII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	16	A5084	11/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	17	A4787	18/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	18	A5052	2/IX/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	484	A4392	23/IX/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	485	A3185	30/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	486	A4734	8/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	487	A3083	21/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	489	A3350	21/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	493	A4420	6/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ĩ.-ĥ.	494	A4765	6/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	442	A5171	5/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	445	A2888	22/IV/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	447	A3078	9/VIII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	449	A4909	2/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	450	A4560	22/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	451	A4704	21/XII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	455	A5549	29/II/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	459	A5888	13/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	460	A2887	1/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	461	A4721	5/VIII/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	462	A3071	8/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Irra	500	A4480	23/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	42	A4538	23/X/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	43	A5884	6/I/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	47	A3163	20/X/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	49	A3113	8/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	50	A5931	11/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	53	A5184	27/V/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	55	A4799	1/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	542	A4529	8/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	544	A5760	6/IV/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	545	A3257	10/V/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	546	A4741	14/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	548	A4781	22/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	520	A5275	19/II/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	521	A4387	3/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	522	A2901	12/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	523	A4159	14/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	524	A5062	21/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	525	A4769	15/X/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	526	A5666	2/XI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	527	A3336	17/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	529	A5489	21/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūr-tur	530	A2899	9+x/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	505	A5847	15/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	506	A5090	9/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	507	A4743	13/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	508	A4312	10/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	509	A5762	12/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	510	A5258	22/V/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	511	A5085	7/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	512	A5928	9/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	513	A4405	16/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	517	A5260	29/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	518	A5579	19/XII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	519	A4624	14/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	551	A2918	8/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	552	A4432	10/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	558	A2951	13/I/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	559	A3086	8/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	560	A3079	9/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	561	A3074	15/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	562	A5597	25/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	563	A2898	9/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	564	A3323	12/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	565	A4264	10/IV/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	567	A2953	22/V/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	569	A3367	12/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	570	A4633	22/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	571	A4824	30/VIII/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	573	A3070	30/IX/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	574	A4415	5/X/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-mišar	Nūr-Suen	503	A4783 Rev.	-/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
Tūram-Dagan	Aba-saga	195	A5611	25/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	211	A5413	7/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	216	A3333	29/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	307	A4460	8/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	328	A4442	30/IV/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aḥu-Wēr	24	A4427	28/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-Bawu	Aba-saga	348	A4154	12/V/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Ur-kununa	Aba-saga	342	A2648	9/XI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
(Ur-Lama)	Nalu	440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
Ur-Lisi	Aba-saga	265	A5922	-/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-mu-RU	Aba-saga	135	A3326	-/VI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niĝar	Aba-saga	132	A4663	-(XI)/(AS 2)	šu ba-ti	(Dead) Cattle
Ur-niĝar	Aḥūni	36	A5750	26/VIII/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	En-diĝirĝu	467	A4754	3/IV/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	1	A3050	6/I/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	2	A4226	21/III/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	3	A4482	2/III/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	4	A3348	26/V/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	5	A5323	14/VII/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	7	A5120	26/X/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	8	A4157	16/XI/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	10	A4784	26/I/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	12	A5024	9/III/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. ì-ḥ.	480	A4689	23/X/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. ì-ḥ.	481	A5007	2/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Nalu	433	A4929	19/VI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Nalu	435	A3259	29/IX/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Nalu	436	A5624	14/XI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Nalu	438	A5924	15/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Nalu	439	A3082	26/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Šulgi-aagū	38	A4458	20/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-Ningal	Narām-ilī	479	A4130	-/X/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-šugalama	Aba-saga	117	A3462	10/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-šugalama	Aba-saga	296	A4561	21/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Aba-saga	270	A2925	9/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Aba-saga	355	A4537	27/VII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Ur-tur	Intaea	411	A4589	4/I/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	193	A2942	25/III/AS 5	ì-dab ₅	[Cattle]
Ūta-mišaram	Aba-saga	260	A5094	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	321	A4945	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	334	A4242	1/IX/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	354	A4554	23/VII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	358	A3046	25/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	363	A5638	20/[]/[AS]	ì-dab ₅	Cattle
zabar-dab	Narām-ilī	477	A4930	-/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Zimzilaḥ	Šu-Irra	498	A3217	-/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Zubaga	Nalu	465	A4238	-/XII ² /AS 9	ì-dab ₅	Cattle
[...]	Aba-saga	357	A4670	21/VIII/AS 8	(ì-dab ₅)	Cattle

27.4.2. Arranged by Date

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1						
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. I.-Š.	1	A3050	6/I/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Nasa	Aḥūni	32	A4912	-/II/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. I.-Š.	2	A4226	21/III/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niḡar	En-diḡirḡu	467	A4754	3/IV/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Aḥūni	Nasa	113	A5889	10/IV/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	—	57	A4319	6/V/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	Nasa	114	A3238	27/V/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niḡar	Nalu	433	A4929	19/VI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	—	58	A4731	20/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Ur-niḡar	Aḥūni	36	A5750	26/VIII/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
zabar-dab	Narām-ilī	477	A4930	-/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Šu-IDIM	Aba-saga	115	A4138	17/IX/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Aḥūni	—	59	A4133	28/IX/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Ur-niḡar	Nalu	435	A3259	29/IX/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. ì.-ḫ.	480	A4689	23/X/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Aḥūni	—	60	A4463	28/X/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Ur-niḡar	Nalu	436	A5624	14/XI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	—	61	A5142	10/XII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	Aba-saga	116	A3015	16/XII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 2						
Ur-šugalama	Aba-saga	117	A3462	10/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	118	A4949	11/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	Aba-saga	119	A2866	22/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. I.-Š.	3	A4482	2/III/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. ì.-ḫ.	481	A5007	2/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niḡar	Šulgi-aaḡu	38	A4458	20/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
ḤAR-ti	Anāti	583	A5118	-/IV/AS 2	ì-dab ₅	Person
Šu-Irra	Aba-saga	120	A4774	3/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. I.-Š.	4	A3348	26/V/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	121	A4729	26/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	122	A5124	3/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	123	A5055	21/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Nanna-zi-ša-ḡal	Narām-ilī	478	A5107	-/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niḡar	Lu-diḡira, s. I.-Š.	5	A5323	14/VII/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	Aba-saga	125	A2971	9/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	126	A5706	19/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. I.-ĥ.	Aba-saga	127	A5304	20/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	128	A4762	10/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
En-diĝirĝu	Aba-saga	129	A5987	21/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	—	62	A4390	28/IX/AS 2	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	7	A5120	26/X/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-Ningal	Narām-ilī	479	A4130	-/X/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	8	A4157	16/XI/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	131	A5400	30/XI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niĝar	Aba-saga	132	A4663	-(XI)/(AS 2)	šu ba-ti	(Dead) Cattle
Year Amar-Suena 3						
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	10	A4784	26/I/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niĝar	Nalu	438	A5924	15/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	—	63	A5758	20/II/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Ur-niĝar	Nalu	439	A3082	26/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	—	64	A4697	3/III/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Ur-niĝar	Lu-diĝira, s. I.-Š.	12	A5024	9/III/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	Aba-saga	134	A3147	15/III/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
(Ur-Lama)	Nalu	440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
Šulgi-aaĝu	—	65	A4753	4/IV/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	13	A4701	13/V/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	14	A4950	2/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	442	A5171	5/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-mu-RU	Aba-saga	135	A3326	-/VI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	15	A4318	1/VII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	66	A5989	6/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	16	A5084	11/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	17	A4787	18/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	67	A5154	23/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. I.-Š.	18	A5052	2/IX/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	136	A5534	5/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Gudea	Intaea	364	A5596	-/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	137	A3284	6/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	138	A4568	14/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	139	A4263	17/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	42	A4538	23/X/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	68	A3271	1/XI/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Intaea	Aba-saga	140	A3298	13/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	141	A3157	16/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ilāti	Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	142	A5633	2/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	—	69	A4236	4/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Intaea	Aba-saga	143	A2829	7/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	—	70	A3270	12/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Intaea	Aba-saga	144	A4767	15/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	145	A4565	17/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	146	A3053	18/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ana-ĥilibi	Aba-saga	147	A3245	-/-/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	148	A5544	26/[]/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 4						
Intaea	Aba-saga	149	A2927	3/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	43	A5884	6/I/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	150	A5997	11/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	151	A5629	14/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	152	A2913	30/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Nui''dā	Šulgi-aaĝu	46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Nalu	445	A2888	22/IV/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)

27.4.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 4 (<i>cont.</i>)						
Igi-ḥālum	Tūram-ilī	586	A4299	–/IV/AS 4	šu ba-ti	Barley
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	154	A4511	27/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	155	A2833	–/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	156	A26362	11/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	157	A3106	15/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diḡira, s. ì.-ḫ.	Aba-saga	158	A3315	22/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	159	A5227	24/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	160	A4207	9/VII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Aḫu-Wēr	21	A3009	14/VII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Zimzilaḫ	Šu-Irra	498	A3217	–/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	161	A5121	7/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Nalu	447	A3078	9/VIII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	162	A3181	21/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Lama-Šulgi	Šu-Irra	499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	163	A4992	–/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	En-diḡirḡu	468	A5733	19/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-aaḡu	—	71	A5699	23/IX/AS 4	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-iriḡu	Šu-Irra	500	A4480	23/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	165	A4914	1/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	166	A3362	14/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	167	A5659	15/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Šulgi-aaḡu	47	A3163	20/X/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šu-Irra	Intaea	374	A3366	–/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Nalu	449	A4909	2/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriḡu	Šulgi-aaḡu	49	A3113	8/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriḡu	Šulgi-aaḡu	50	A5931	11/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriḡu	Nalu	450	A4560	22/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Šulgi-aaḡu	52	A3273	–/XI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Nalu	451	A4704	21/XII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	168	A4394	22/XII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
(Kuli)	Aba-saga	169	A5946	–/–/AS 4	(ì-dab ₅)	Cattle
Year Amar-Suena 5						
Intaea	Aba-saga	170	A5610	7/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Ūta-miṣaram	505	A5847	15/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	171	A4228	19/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Aḫu-Wēr	23	A5447	20/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	172	A2929	21/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	173	A5697	22/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	174	A4806	28/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	175	A4461	29/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diḡira, s. ì.-ḫ.	Aba-saga	176	A4690	30/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diḡira, s. ì.-ḫ.	Aba-saga	177	A2914	2/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	178	A5631	3/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	179	A5578	6/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	180	A4742	7/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aḫu-Wēr	Aba-saga	181	A5263	7/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aḫu-Wēr	Aba-saga	182	A4934	10/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	183	A4771	15/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Tūram-Dagan	520	A5275	19/II/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	184	A5995	20/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	185	A2851	23/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	186	A3184	26/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aḫu-Wēr	24	A4427	28/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	187	A4730	1/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	188	A2926	7/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Intaea	Aba-saga	189	A3051	15/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	190	A3222	18/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	191	A3234	20/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	192	A4820	21/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mīšaram	Aba-saga	193	A2942	25/III/AS 5	ì-dab ₅	[Cattle]
Nalu	Aba-saga	194	A4136	25/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	195	A5611	25/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	196	A3176	29/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	197	A4956	29/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Bēli-azu	Lu-Bawu	587	A5911	-/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	198	A4977	[]/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	199	A4919	1/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	200	A5296	6/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	201	A3343	15/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	202	A4467	16/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	203	A5933	19/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	204	A4666	22/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, kuš	Aba-saga	206	A5623	30/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	207	A4679	18/IV, V?/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	208	A2831	2/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	209	A4752	2/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	210	A3212	3/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	211	A5413	7/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	212	A5295	8/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	213	A3151	9/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	215	A4942	21/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	53	A5184	27/V/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	216	A3333	29/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	217	A4661	30/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, ensi	Aba-saga	218	A4553	-/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	219	A3056	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	220	A5649	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Ūta-mīšaram	506	A5090	9/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	221	A4822	10/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	222	A5554	12/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Ūta-mīšaram	507	A4743	13/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	223	A3132	17/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	225	A2878	19/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	226	A4137	20/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	227	A2877	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	228	A3028	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	230	A4465	29/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	231	A2910	30/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lama-Šulgi	Šu-Irra	501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	232	A5387	1/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. Ì.-ġ.	Aba-saga	233	A4905	3/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Tūram-Dagan	521	A4387	3/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	234	A5668	4/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	235	A5880	7/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	236	A5228	10/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	237	A2911	11/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	239	A4691	12/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Tūram-Dagan	522	A2901	12/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	240	A4668	16/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	241	A4248	17/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	242	A5574	22/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	244	A5662	26/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	245	A4933	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaġu	Aba-saga	246	A5093	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 5 (<i>cont.</i>)						
Indā	Aba-saga	247	A4296	–/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	249	A3054	1/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	250	A4153	2/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	251	A3067	6/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aḥu-Wēr	Aba-saga	252	A5481	10/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	253	A5599	12/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	254	A3213	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	255	A5577	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Tūram-Dagan	523	A4159	14/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Aḥu-Wēr	Aba-saga	257	A5932	17/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	258	A5536	19/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Ur-tur	530	A2899	9+x/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	259	A2867	20/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Tūram-Dagan	524	A5062	21/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	260	A5094	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	261	A5977	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	262	A5669	24/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
En-diḡirḡu	Aba-saga	263	A5099	25/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ama-ziḡu	Aba-saga	264	A5488	–/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-Lisi	Aba-saga	265	A5922	–/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	266	A4996	1/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
En-diḡirḡu	Aba-saga	267	A2836	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	268	A4423	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	269	A2960	5/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Aba-saga	270	A2925	9/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	272	A5399	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aḥu-Wēr	Aba-saga	273	A5637	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	274	A4900	13/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	275	A3136	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	277	A5849	15/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	279	A4193	19/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	280	A3356	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	281	A5495	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	282	A3149	23/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Lu-diḡira, s. ì.-ḡ.	484	A4392	23/IX/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	284	A4497	24/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	285	A4258	28/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	286	A2830	29/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	287	A5945	30/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	Šulgi-aaḡu	54	A3235	–/IX/AS 5	šu ba-ti	Hides, Sinews, Carcasses
Kalaḡu	Aba-saga	288	A2822	–/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Puzur-Irra	Aba-saga	289	A3204	–/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ḥabaluge	Aba-saga	290	A5005	–/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, ensi	Aba-saga	291	A5140	–/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Tūram-Dagan	525	A4769	15/X/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	295	A2812	21/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-šugalama	Aba-saga	296	A4561	21/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	298	A4688	27/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	299	A4792	28/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	301	A5647	30/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ḥabaluge	Aba-saga	302	A4486	–/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šeš-ziḡu	Aba-saga	303	A4944	–/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriḡu	Tūram-Dagan	526	A5666	2/XI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	305	A5493	5/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šu-Irra	Aba-saga	306	A5848	7/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	307	A4460	8/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	308	A5494	18/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	309	A4449	22/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	310	A4740	24/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	311	A4733	27/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Babati	Šarakam	589	A2946	–/XI/AS 5	šu ba-ti	Cattle
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	55	A4799	1/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	313	A3178	3/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	314	A5237	4/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	315	A4946	7/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	508	A4312	10/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	316	A3075	11/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	317	A5661	13/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	527	A3336	17/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	319	A3064	20/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aĝu-Wēr	Aba-saga	320	A4496	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	321	A4945	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	322	A5665	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	324	A3208	26/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	325	A2805	28/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	326	A4237	29/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	327	A4573	29/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	Bululu	590	A2798	–/–/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 6						
Šulgi-iriĝu	Nalu	455	A5549	29/II/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Aĝu-Wēr	Tūram-Dagan	528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Aĝu-Wēr	25	A5613	19/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	529	A5489	21/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	509	A5762	12/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	328	A4442	30/IV/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ì.-ĥ.	485	A3185	30/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	329	A2834	7/V/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	510	A5258	22/V/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ì.-ĥ.	486	A4734	8/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	533	A4464	9/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	En-diĝirĝu	469	A4738	12/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ì.-ĥ.	487	A3083	21/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	534	A5551	24/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-mišar	Nūr-Suen	503	A4783 Rev.	–/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
Intaea	Aba-saga	331	A5420	9/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	332	A3215	21/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. ì.-ĥ.	Aba-saga	333	A3357	1/IX/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	334	A4242	1/IX/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	535	A4725	3/IX/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	511	A5085	7/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	542	A4529	8/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	512	A5928	9/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Arši-aĥ	Lu-saga	549	A4653	–/XI/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Arši-aĥ	Lugal-itida	591	A5329	–/XI/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Daĥ(i)š-atal	536	A5575	4/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	513	A4405	16/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Lu-diĝira, s. ì.-ĥ.	489	A3350	21/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Year Amar-Suena 7						
Ur-tur	Intaea	411	A4589	4/I/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	En-diĝirĝu	471	A4687	21/II/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Aĝu-Wēr	Aba-saga	335	A3340	30/II/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	336	A5703	20/III/AS 7	ì-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 7 (<i>cont.</i>)						
Šulgi-iriġu	Šu-Mama	544	A5760	6/IV/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Šu-Mama	545	A3257	10/V/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	338	A3265	15/V/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	339	A3196	28/VI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	459	A5888	13/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Ūta-mišaram	517	A5260	29/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Aba-saga	340	A4469	1/VIII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Ilallum	En-diġirġu	473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Daġ(i)š-atal	538	A3087	3/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	29	A5174	5/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	341	A2959	24/X/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	30	A4187	1/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-kununa	Aba-saga	342	A2648	9/XI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	343	A3066	12/XI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Šu-Mama	546	A4741	14/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šu-Eštar	Lugal-ku-zu	592	A161	-/XI/AS 7	šu ba-ti	Gold Threads
Šulgi-iriġu	Ūta-mišaram	518	A5579	19/XII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Elak-nu'ʾid	Nūr-Suen	504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Atu	Enlila	593	A4959	-/XII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	Intaea	413	A5773	-/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 8						
Nalu	Lugal-amar-ku	414	A4696	18/I/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	344	A5179	12/II/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	460	A2887	1/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	493	A4420	6/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Ūta-mišaram	519	A4624	14/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Šu-Mama	548	A4781	22/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	345	A5572	30/IV/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Igi-Enlilaše	Aba-saga	347	A3055	4/V/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	494	A4765	6/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	551	A2918	8/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	552	A4432	10/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-Bawu	Aba-saga	348	A4154	12/V/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Lu-saga	Aba-saga	349	A4191	1/VI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Daġ(i)š-atal	540	A3262	1/VI/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	Aba-saga	350	A5091	20/VI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	351	A4761	21/VI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	354	A4554	23/VII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Aba-saga	355	A4537	27/VII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	461	A4721	5/VIII/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ġ.	Aba-saga	356	A3135	15/VIII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
[...]	Aba-saga	357	A4670	21/VIII/AS 8	(ì-dab ₅)	Cattle
Nalu	En-diġirġu	476	A5483	-/VIII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Igi-Enlilše	578	A4695	5/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	462	A3071	8/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Igi-Enlilše	580	A4410	13/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	358	A3046	25/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Duga	Aba-saga	359	A3131	28/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Igi-Enlilše	581	A4908	3/X/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Arad-Amar-Suena	Nalu	463	A3006	-/X/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	360	A5988	2/XI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 9						
Šulgi-iriġu	Zubaga	558	A2951	13/I/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	559	A3086	8/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šulgi-iriġu	Zubaga	560	A3079	9/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	561	A3074	15/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	562	A5597	25/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	563	A2898	9/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	564	A3323	12/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	565	A4264	10/IV/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Daġiṣ-atal	Zubaga	566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	567	A2953	22/V/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Nanna-maba	Zubaga	568	A3035	-/V/AS 9	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	569	A3367	12/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	570	A4633	22/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	571	A4824	30/VIII/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	573	A3070	30/IX/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Zubaga	574	A4415	5/X/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Aa-kala	Zubaga	577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Zubaga	Nalu	465	A4238	-/XII ² /AS 9	ì-dab ₅	Cattle
Year Date Broken						
Aġu-Wēr	Aba-saga	362	A4447	1/[]/[AS]	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mīšaram	Aba-saga	363	A5638	20/[]/[AS]	ì-dab ₅	Cattle

27.4.3. Arranged by Publication Number

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	1	A3050	6/I/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	2	A4226	21/III/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	3	A4482	2/III/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	4	A3348	26/V/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	5	A5323	14/VII/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	7	A5120	26/X/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	8	A4157	16/XI/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	10	A4784	26/I/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. I.-Š.	12	A5024	9/III/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. I.-Š.	13	A4701	13/V/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. I.-Š.	14	A4950	2/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. I.-Š.	15	A4318	1/VII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. I.-Š.	16	A5084	11/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. I.-Š.	17	A4787	18/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. I.-Š.	18	A5052	2/IX/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	21	A3009	14/VII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	23	A5447	20/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Tūram-Dagan	Aġu-Wēr	24	A4427	28/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	25	A5613	19/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	29	A5174	5/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Aġu-Wēr	30	A4187	1/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Nasa	Aġūni	32	A4912	-/II/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niġar	Aġūni	36	A5750	26/VIII/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Šulgi-aaġu	38	A4458	20/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	42	A4538	23/X/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	43	A5884	6/I/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Nui' 'dā	Šulgi-aaġu	46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	47	A3163	20/X/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	49	A3113	8/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	50	A5931	11/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Intaea	Šulgi-aaġu	52	A3273	-/XI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Šulgi-aaġu	53	A5184	27/V/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.3. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Nūr-Suen	Šulgi-aaĝu	54	A3235	–/IX/AS 5	šu ba-ti	Hides, Sinews, Carcasses
Šulgi-iriĝu	Šulgi-aaĝu	55	A4799	1/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	—	57	A4319	6/V/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	58	A4731	20/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĥūni	—	59	A4133	28/IX/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĥūni	—	60	A4463	28/X/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	—	61	A5142	10/XII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	62	A4390	28/IX/AS 2	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	—	63	A5758	20/II/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Nalu	—	64	A4697	3/III/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	65	A4753	4/IV/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	66	A5989	6/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	67	A5154	23/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	—	68	A3271	1/XI/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	69	A4236	4/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĥu-Wēr	—	70	A3270	12/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Šulgi-aaĝu	—	71	A5699	23/IX/AS 4	ì-dab ₅	Newborn Cattle
Aĥūni	Nasa	113	A5889	10/IV/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	Nasa	114	A3238	27/V/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Šu-IDIM	Aba-saga	115	A4138	17/IX/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	Aba-saga	116	A3015	16/XII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Ur-šugalama	Aba-saga	117	A3462	10/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	118	A4949	11/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	Aba-saga	119	A2866	22/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	120	A4774	3/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	121	A4729	26/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	122	A5124	3/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	123	A5055	21/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	Aba-saga	125	A2971	9/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	126	A5706	19/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diĝira, s. I.-ĥ.	Aba-saga	127	A5304	20/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	128	A4762	10/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
En-diĝirĝu	Aba-saga	129	A5987	21/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	131	A5400	30/XI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niĝar	Aba-saga	132	A4663	–/(XI)/(AS 2)	šu ba-ti	(Dead) Cattle
Lu-diĝira, s. I.-Š.	Aba-saga	134	A3147	15/III/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ur-mu-RU	Aba-saga	135	A3326	–/VI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	136	A5534	5/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	137	A3284	6/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	138	A4568	14/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	139	A4263	17/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	140	A3298	13/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	141	A3157	16/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	142	A5633	2/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	143	A2829	7/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	144	A4767	15/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	145	A4565	17/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	146	A3053	18/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ana-ĥilibi	Aba-saga	147	A3245	–/–/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	148	A5544	26/[]/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	149	A2927	3/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	150	A5997	11/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	151	A5629	14/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	152	A2913	30/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	154	A4511	27/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Intaea	Aba-saga	155	A2833	–/V/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	156	A26362	11/VI/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	157	A3106	15/VI/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	Aba-saga	158	A3315	22/VI/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	159	A5227	24/VI/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	160	A4207	9/VII/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	161	A5121	7/VIII/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	162	A3181	21/VIII/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	163	A4992	–/VIII/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	165	A4914	1/X/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	166	A3362	14/X/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	167	A5659	15/X/AS 4	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	168	A4394	22/XII/AS 4	i-dab ₅	Cattle
(Kuli)	Aba-saga	169	A5946	–/–/AS 4	(i-dab ₅)	Cattle
Intaea	Aba-saga	170	A5610	7/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	171	A4228	19/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	172	A2929	21/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	173	A5697	22/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	174	A4806	28/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	175	A4461	29/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	Aba-saga	176	A4690	30/I/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	Aba-saga	177	A2914	2/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	178	A5631	3/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	179	A5578	6/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	180	A4742	7/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	181	A5263	7/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	182	A4934	10/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	183	A4771	15/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	184	A5995	20/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	185	A2851	23/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	186	A3184	26/II/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	187	A4730	1/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	188	A2926	7/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	189	A3051	15/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	190	A3222	18/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	191	A3234	20/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	192	A4820	21/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	193	A2942	25/III/AS 5	i-dab ₅	[Cattle]
Nalu	Aba-saga	194	A4136	25/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	195	A5611	25/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	196	A3176	29/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	197	A4956	29/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	198	A4977	[]/III/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	199	A4919	1/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	200	A5296	6/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	201	A3343	15/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	202	A4467	16/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	203	A5933	19/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	204	A4666	22/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, kuš	Aba-saga	206	A5623	30/IV/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	207	A4679	18/IV, V?/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Aĥu-Wēr	Aba-saga	208	A2831	2/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	209	A4752	2/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	210	A3212	3/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	211	A5413	7/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	212	A5295	8/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	213	A3151	9/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	215	A4942	21/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	216	A3333	29/V/AS 5	i-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.3. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	217	A4661	30/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, ensi	Aba-saga	218	A4553	-/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	219	A3056	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	220	A5649	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	221	A4822	10/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	222	A5554	12/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	223	A3132	17/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	225	A2878	19/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	226	A4137	20/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	227	A2877	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	228	A3028	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	230	A4465	29/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	231	A2910	30/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	232	A5387	1/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. Ì.-ġ.	Aba-saga	233	A4905	3/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	234	A5668	4/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	235	A5880	7/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	236	A5228	10/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	237	A2911	11/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	239	A4691	12/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	240	A4668	16/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	241	A4248	17/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	242	A5574	22/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	244	A5662	26/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	245	A4933	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	246	A5093	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Indā	Aba-saga	247	A4296	-/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	249	A3054	1/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	250	A4153	2/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	251	A3067	6/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	252	A5481	10/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	253	A5599	12/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	254	A3213	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	255	A5577	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	257	A5932	17/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	258	A5536	19/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	259	A2867	20/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	260	A5094	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	261	A5977	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	262	A5669	24/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
En-diġirġu	Aba-saga	263	A5099	25/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ama-ziġu	Aba-saga	264	A5488	-/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-Lisi	Aba-saga	265	A5922	-/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	266	A4996	1/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
En-diġirġu	Aba-saga	267	A2836	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	268	A4423	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	269	A2960	5/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Aba-saga	270	A2925	9/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	272	A5399	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	273	A5637	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	274	A4900	13/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	275	A3136	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	277	A5849	15/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	Aba-saga	279	A4193	19/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	280	A3356	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	281	A5495	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Intaea	Aba-saga	282	A3149	23/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	284	A4497	24/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	285	A4258	28/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	286	A2830	29/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	287	A5945	30/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Kalaḡu	Aba-saga	288	A2822	-/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Puzur-Irra	Aba-saga	289	A3204	-/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Ḫabaluge	Aba-saga	290	A5005	-/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Lu-bala-saga, ensi	Aba-saga	291	A5140	-/IX/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	295	A2812	21/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Ur-šugalama	Aba-saga	296	A4561	21/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	298	A4688	27/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	299	A4792	28/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	301	A5647	30/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Ḫabaluge	Aba-saga	302	A4486	-/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šeš-ziḡu	Aba-saga	303	A4944	-/X/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	305	A5493	5/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	306	A5848	7/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	307	A4460	8/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	308	A5494	18/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	309	A4449	22/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	310	A4740	24/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	311	A4733	27/XI/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	313	A3178	3/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	314	A5237	4/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	315	A4946	7/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	316	A3075	11/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	317	A5661	13/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Aba-saga	319	A3064	20/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Aḡu-Wēr	Aba-saga	320	A4496	22/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	321	A4945	22/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	Aba-saga	322	A5665	22/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	324	A3208	26/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	325	A2805	28/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	326	A4237	29/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	327	A4573	29/XII/AS 5	i-dab ₅	Cattle
Tūram-Dagan	Aba-saga	328	A4442	30/IV/AS 6	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	329	A2834	7/V/AS 6	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	331	A5420	9/VIII/AS 6	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	332	A3215	21/VIII/AS 6	i-dab ₅	Cattle
Lu-diḡira, s. ĩ.-ḡ.	Aba-saga	333	A3357	1/IX/AS 6	i-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	334	A4242	1/IX/AS 6	i-dab ₅	Cattle
Aḡu-Wēr	Aba-saga	335	A3340	30/II/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	336	A5703	20/III/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	338	A3265	15/V/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	339	A3196	28/VI/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Intaea	Aba-saga	340	A4469	1/VIII/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	341	A2959	24/X/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Ur-kununa	Aba-saga	342	A2648	9/XI/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	343	A3066	12/XI/AS 7	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	344	A5179	12/II/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	345	A5572	30/IV/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Igi-Enlilaše	Aba-saga	347	A3055	4/V/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Ur-Bawu	Aba-saga	348	A4154	12/V/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Lu-saga	Aba-saga	349	A4191	1/VI/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	350	A5091	20/VI/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	351	A4761	21/VI/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	354	A4554	23/VII/AS 8	i-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Aba-saga	355	A4537	27/VII/AS 8	i-dab ₅	Cattle

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.3. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Lu-diġira, s. ì.-ġ.	Aba-saga	356	A3135	15/VIII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
[...]	Aba-saga	357	A4670	21/VIII/AS 8	(ì-dab ₅)	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	358	A3046	25/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Duga	Aba-saga	359	A3131	28/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Aba-saga	360	A5988	2/XI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Aġu-Wēr	Aba-saga	362	A4447	1/[]/AS	ì-dab ₅	Cattle
Ūta-mišaram	Aba-saga	363	A5638	20/[]/AS	ì-dab ₅	Cattle
Gudea	Intaea	364	A5596	-/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Ilāti	Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	Intaea	374	A3366	-/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	Intaea	411	A4589	4/I/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	Intaea	413	A5773	-/I/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Nalu	Lugal-amar-ku	414	A4696	18/I/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niġar	Nalu	433	A4929	19/VI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Nalu	435	A3259	29/IX/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Nalu	436	A5624	14/XI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Nalu	438	A5924	15/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Nalu	439	A3082	26/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
(Ur-Lama)	Nalu	440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	442	A5171	5/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	445	A2888	22/IV/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	447	A3078	9/VIII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	449	A4909	2/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	450	A4560	22/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	451	A4704	21/XII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	455	A5549	29/II/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	459	A5888	13/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	460	A2887	1/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	461	A4721	5/VIII/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Nalu	462	A3071	8/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Arad-Amar-Suena	Nalu	463	A3006	-/X/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
Zubaga	Nalu	465	A4238	-/XII ² /AS 9	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niġar	En-diġirġu	467	A4754	3/IV/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	En-diġirġu	468	A5733	19/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	En-diġirġu	469	A4738	12/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	En-diġirġu	471	A4687	21/II/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Ilallum	En-diġirġu	473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Nalu	En-diġirġu	476	A5483	-/VIII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
zabar-dab	Narām-ilī	477	A4930	-/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
Nanna-zi-ša-ġal	Narām-ilī	478	A5107	-/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-Ningal	Narām-ilī	479	A4130	-/X/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	480	A4689	23/X/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
Ur-niġar	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	481	A5007	2/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	484	A4392	23/IX/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	485	A3185	30/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	486	A4734	8/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	487	A3083	21/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	489	A3350	21/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	493	A4420	6/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriġu	Lu-diġira, s. ì.-ġ.	494	A4765	6/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Zimzilah	Šu-Irra	498	A3217	-/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Lama-Šulgi	Šu-Irra	499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriġu	Šu-Irra	500	A4480	23/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
Lama-Šulgi	Šu-Irra	501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-mišar	Nūr-Suen	503	A4783 Rev.	-/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
Elak-nu'ʾid	Nūr-Suen	504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	505	A5847	15/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	506	A5090	9/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	507	A4743	13/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	508	A4312	10/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	509	A5762	12/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	510	A5258	22/V/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	511	A5085	7/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	512	A5928	9/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	513	A4405	16/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	517	A5260	29/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	518	A5579	19/XII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ūta-mišaram	519	A4624	14/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	520	A5275	19/II/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	521	A4387	3/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	522	A2901	12/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	523	A4159	14/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	524	A5062	21/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	525	A4769	15/X/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	526	A5666	2/XI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	527	A3336	17/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Aḥu-Wēr	Tūram-Dagan	528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Tūram-Dagan	529	A5489	21/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Ur-tur	530	A2899	9+x/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daḥ(i)š-atal	533	A4464	9/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daḥ(i)š-atal	534	A5551	24/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daḥ(i)š-atal	535	A4725	3/IX/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daḥ(i)š-atal	536	A5575	4/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daḥ(i)š-atal	538	A3087	3/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Daḥ(i)š-atal	540	A3262	1/VI/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	542	A4529	8/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	544	A5760	6/IV/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	545	A3257	10/V/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	546	A4741	14/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Šu-Mama	548	A4781	22/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Arši-aḥ	Lu-saga	549	A4653	-/XI/AS 6	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	551	A2918	8/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	552	A4432	10/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	558	A2951	13/I/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	559	A3086	8/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	560	A3079	9/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	561	A3074	15/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	562	A5597	25/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	563	A2898	9/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	564	A3323	12/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	565	A4264	10/IV/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Daḥiš-atal	Zubaga	566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	567	A2953	22/V/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Nanna-maba	Zubaga	568	A3035	-/V/AS 9	i-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	569	A3367	12/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	570	A4633	22/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	571	A4824	30/VIII/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	573	A3070	30/IX/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Zubaga	574	A4415	5/X/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
Aa-kala	Zubaga	577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Šulgi-iriĝu	Igi-Enlilše	578	A4695	5/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Igi-Enlilše	580	A4410	13/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-iriĝu	Igi-Enlilše	581	A4908	3/X/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
ḤAR-ti	Anāti	583	A5118	-/IV/AS 2	i-dab ₅	Person
Igi-ḥālum	Tūram-ilī	586	A4299	-/IV/AS 4	šu ba-ti	Barley

27.4. CONVEYANCE OF ANIMALS, GOODS, AND PERSONS (*cont.*)27.4.3. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Recipient</i>	<i>From</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Bēlī-azu	Lu-Bawu	587	A5911	-/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Babati	Šarakam	589	A2946	-/XI/AS 5	šu ba-ti	Cattle
Aba-saga	Bululu	590	A2798	-/-/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Arši-aḥ	Lugal-itida	591	A5329	-/XI/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
Šu-Eštar	Lugal-ku-zu	592	A161	-/XI/AS 7	šu ba-ti	Gold Threads
Atu	Enlila	593	A4959	-/XII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle

27.5. WITHDRAWAL OF ANIMALS AND GOODS

Note: The following three charts deal with the withdrawal (b a - z i , z i - g a) of animals and goods by various officials/bureaus. In order to further the usability of the charts and to keep their size under control, the term “cattle” within the subject column was chosen to denote all kinds of quadrupeds mentioned in the administrative documents without referring to specifics, such as species, gender, or number of the animals withdrawn.

The entries are arranged by the names of the withdrawing officials/bureaus in alphabetical order (*Section 27.5.1*), by date (*Section 27.5.2*), and by publication number (*Section 27.5.3*).

Each of the three charts lists information according to the following pattern:

Withdrawing Official/Bureau
Text
OIM
Date
Transaction (characterized by a Sumerian phrase)
Subject

Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context. The entry “(Dead) Cattle” within the Subject column applies to administrative documents that list living quadrupeds along with dead ones.

The following abbreviations are used:

Rev. = Reverse
s. I.-Š. = son of Inim-Šara
s. ĩ.-ĥ. = son of ĩR-ĥula

27.5.1. Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	153	A3281	3/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Aba-saga	164	A26358	8/IX/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Aba-saga	205	A4234	28/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	214	A4172	10/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	224	A5583	17/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	229	A4810	22/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	238	A4763	11/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	243	A5844	24/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	256	A5159	15/VIII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	271	A2681	11/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	276	A4493	15/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	278	A4943	17/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	283	A5130	23/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	292	A5894	3/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	293	A5076	6/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	294	A4272	19/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	297	A4817	24/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	300	A5180	30/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	304	A5605	1/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	312	A2921	28/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	318	A4294	17/XII/AS 5	ba-zi	Cattle

27.5. WITHDRAWAL OF ANIMALS AND GOODS (*cont.*)27.5.1. Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	323	A5730	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	337	A26352	11/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Aba-saga	346	A2995a	4/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	352	A5905	22/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	353	A3226	22/VII/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	361	A5939	6/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Aḥūni	33	A4334	10/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	35	A4421	23/VII/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	19	A4307	9/XII/AS 3	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	20	A4252	23/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	22	A5417	6/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	26	A4567	11/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	27	A3165	26/III/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	31	A2806	30/II/AS 8	ba-zi	Cattle
Daḥ(i)š-atal	537	A5641	15/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Daḥ(i)š-atal	541	A5642	1/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	431	A5476	20/XII ² /AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
En-diḡirḡu	470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle
En-diḡirḡu	472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle
En-diḡirḡu	473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
En-diḡirḡu	474	A5496	4/IX/AS 7	ba-zi	Cattle
En-diḡirḡu	475	A26347	16/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Enlil-zi-ša-ḡal	598	A4163	12/IX/[AS]	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	579	A4401	12/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Intaea	365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	368	A5394	20+x?/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	370	A5390	6/VI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	372	A5428	20/VIII/AS 4	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	376	A3029	1/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Intaea	378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	388	A3256	14/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	390	A3150	23/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	393	A3370	21/IV/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	395	A3145	24/V/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	397	A3223	6/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	405	A2850	15/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	413	A5773	-/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	6	A5734	3/VIII/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	9	A5426	10/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. I.-Š.	11	A2993	-/II/AS 3	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ĥ.	482	A4915	15/IX/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ĥ.	488	A5769	[]/VII/AS 6	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ĥ.	490	A3107	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ĥ.	491	A4543	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ĥ.	492	A3045	29/I/AS 8	ba-zi	(Dead) Cattle
Lu-diġira, s. ì.-ĥ.	495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Lu-saga	549	A4653	-/XI/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Lu-saga	550	A3155	2/III/AS 9	ba-zi	Cattle
Nalu	432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	434	A4180	4/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	437	A5351	9/II/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
Nalu	441	A4201	17/V/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	443	A5088	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	446	A2807	9/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	448	A2954	17/IX/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	453	A4411	3/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	454	A4667	17/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	456	A4911	25/X/AS 6	ba-zi	Cattle

27.5. WITHDRAWAL OF ANIMALS AND GOODS (*cont.*)27.5.1. Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Nalu	457	A2906	16/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	464	A4675	10/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Nūr-Suen	503	A4783 Rev.	-/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
Nūr-Suen	504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Eštar	496	A4709	-/XII/AS 1	ba-zi	Boots
Šu-Eštar	497	A4475	-/IX/AS 7	ba-zi	Boots
Šu-Irra	498	A3217	-/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Šulgi-aaĝu	39	A4407	19/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	40	A4848	6/VIII/AS 3	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	41	A5731	10/IX/AS 3	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	44	A2985	25/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	45	A4466	8/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaĝu	48	A5030	26/X/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	51	A4189	18/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaĝu	56	A4286	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Šu-Mama	543	A2882	4/I/AS 7	ba-zi	Cattle
Šu-Mama	547	A4232	20/XI/AS 7	ba-zi	Cattle
Tūram-Dagan	528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Ur-šugalama	597	A5146	12/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Ur-tur	531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle
Ur-tur	532	A5934	23/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	514	A4717	20/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Zubaga	553	A5100	4/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	555	A2869	13/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	556	A5422	-/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Zubaga	572	A4521	14/IX/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	575	A2852	3/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	576	A4483	17/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle

27.5.2. Arranged by Date

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1					
Nalu	432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḫūni	33	A4334	10/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḫūni	34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḫūni	35	A4421	23/VII/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	434	A4180	4/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḫūni	37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Šu-Eštar	496	A4709	-/XII/AS 1	ba-zi	Boots

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 2					
Aba-saga	124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. I.-Š.	6	A5734	3/VIII/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. ì-ḡ.	482	A4915	15/IX/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	39	A4407	19/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. I.-Š.	9	A5426	10/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 3					
Nalu	437	A5351	9/II/AS 3	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. I.-Š.	11	A2993	-/II/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
Nalu	441	A4201	17/V/AS 3	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	40	A4848	6/VIII/AS 3	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	41	A5731	10/IX/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Nalu	443	A5088	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Cattle
Aḡu-Wēr	19	A4307	9/XII/AS 3	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 4					
Aḡu-Wēr	20	A4252	23/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	44	A2985	25/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	368	A5394	20+x [?] /I/AS 4	ba-zi	Cattle
Aba-saga	153	A3281	3/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	45	A4466	8/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	370	A5390	6/VI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	446	A2807	9/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Šu-Irra	498	A3217	-/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	372	A5428	20/VIII/AS 4	ba-zi	Dead Cattle
Šu-Irra	499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Aba-saga	164	A26358	8/IX/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Nalu	448	A2954	17/IX/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	48	A5030	26/X/AS 4	ba-zi	Cattle
Aḡu-Wēr	22	A5417	6/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	51	A4189	18/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 5					
Intaea	376	A3029	1/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Nalu	453	A4411	3/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle

27.5. WITHDRAWAL OF ANIMALS AND GOODS (*cont.*)27.5.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 5 (<i>cont.</i>)					
Intaea	388	A3256	14/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	390	A3150	23/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	454	A4667	17/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	393	A3370	21/IV/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Aba-saga	205	A4234	28/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	214	A4172	10/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	395	A3145	24/V/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	397	A3223	6/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Aba-saga	224	A5583	17/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	229	A4810	22/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
Šu-Irra	501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Aba-saga	238	A4763	11/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	243	A5844	24/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	256	A5159	15/VIII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Aba-saga	271	A2681	11/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Aba-saga	276	A4493	15/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	278	A4943	17/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	283	A5130	23/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	292	A5894	3/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	293	A5076	6/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	294	A4272	19/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	297	A4817	24/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	300	A5180	30/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	304	A5605	1/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	405	A2850	15/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Aba-saga	312	A2921	28/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	318	A4294	17/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Šulgi-aagū	56	A4286	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	323	A5730	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 6					
Intaea	410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
Tūram-Dagan	528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	503	A4783 Rev.	-/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
Lu-diğira, s. ì-ḫ.	488	A5769	[]/VII/AS 6	ba-zi	Cattle
En-diğirgu	470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle
Nalu	456	A4911	25/X/AS 6	ba-zi	Cattle
Ur-tur	531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle
Lu-saga	549	A4653	-/XI/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 7					
Šu-Mama	543	A2882	4/I/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	26	A4567	11/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Daḥ(i)š-atal	537	A5641	15/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	457	A2906	16/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	514	A4717	20/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	27	A3165	26/III/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Aba-saga	337	A26352	11/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Intaea	412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
En-diḡirḡu	472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle
En-diḡirḡu	473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
En-diḡirḡu	474	A5496	4/IX/AS 7	ba-zi	Cattle
Šu-Eštar	497	A4475	-/IX/AS 7	ba-zi	Boots
Šu-Mama	547	A4232	20/XI/AS 7	ba-zi	Cattle
Nūr-Suen	504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	413	A5773	-/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 8					
Lu-diḡira, s. ì-ḡ.	490	A3107	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diḡira, s. ì-ḡ.	491	A4543	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diḡira, s. ì-ḡ.	492	A3045	29/I/AS 8	ba-zi	(Dead) Cattle
Aḥu-Wēr	31	A2806	30/II/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	346	A2995a	4/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	553	A5100	4/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	352	A5905	22/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	353	A3226	22/VII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
En-diḡirḡu	475	A26347	16/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	579	A4401	12/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	555	A2869	13/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	556	A5422	-/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	361	A5939	6/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 9					
Nalu	464	A4675	10/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Lu-saga	550	A3155	2/III/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Zubaga	566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Duga	424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Lu-diḡira, s. ì-ḡ.	495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	572	A4521	14/IX/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle

27.5. WITHDRAWAL OF ANIMALS AND GOODS (*cont.*)27.5.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 9 (<i>cont.</i>)					
Ur-šugalama	597	A5146	12/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Daḥ(i)š-atal	541	A5642	1/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	575	A2852	3/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	576	A4483	17/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Ur-tur	532	A5934	23/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Duga	431	A5476	20/XII ² /AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Year Date Broken					
Enlil-zi-ša-ḡal	598	A4163	12/IX/[AS]	ba-zi	Cattle

27.5.3. Arranged by Publication Number

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Lu-diḡira, s. I.-Š.	6	A5734	3/VIII/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	9	A5426	10/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diḡira, s. I.-Š.	11	A2993	-/II/AS 3	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	19	A4307	9/XII/AS 3	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	20	A4252	23/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	22	A5417	6/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	26	A4567	11/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	27	A3165	26/III/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	31	A2806	30/II/AS 8	ba-zi	Cattle
Aḥūni	33	A4334	10/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	35	A4421	23/VII/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	39	A4407	19/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	40	A4848	6/VIII/AS 3	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	41	A5731	10/IX/AS 3	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	44	A2985	25/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	45	A4466	8/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-aaḡu	48	A5030	26/X/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	51	A4189	18/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	56	A4286	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	153	A3281	3/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Aba-saga	164	A26358	8/IX/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Aba-saga	205	A4234	28/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	214	A4172	10/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	224	A5583	17/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	229	A4810	22/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	238	A4763	11/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	243	A5844	24/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	256	A5159	15/VIII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	271	A2681	11/IX/AS 5	ba-zi	Cattle

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	276	A4493	15/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	278	A4943	17/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	283	A5130	23/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	292	A5894	3/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	293	A5076	6/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	294	A4272	19/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	297	A4817	24/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	300	A5180	30/X/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	304	A5605	1/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	312	A2921	28/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	318	A4294	17/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	323	A5730	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
Aba-saga	337	A26352	11/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Aba-saga	346	A2995a	4/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	352	A5905	22/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	353	A3226	22/VII/AS 8	ba-zi	Cattle
Aba-saga	361	A5939	6/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Intaea	365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Intaea	368	A5394	20+x?/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	370	A5390	6/VI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	372	A5428	20/VIII/AS 4	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	376	A3029	1/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	388	A3256	14/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	390	A3150	23/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	393	A3370	21/IV/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	395	A3145	24/V/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	397	A3223	6/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	405	A2850	15/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle

27.5. WITHDRAWAL OF ANIMALS AND GOODS (*cont.*)27.5.3. Arranged by Publication Number (*cont.*)

Official / Bureau	Text	OIM	Date	Transaction	Subject
Intaea	408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	413	A5773	-/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Duga	415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	431	A5476	20/XII ² /AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Nalu	432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	434	A4180	4/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	437	A5351	9/II/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
Nalu	441	A4201	17/V/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	443	A5088	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Cattle
Nalu	444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	446	A2807	9/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	448	A2954	17/IX/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	453	A4411	3/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	454	A4667	17/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	456	A4911	25/X/AS 6	ba-zi	Cattle
Nalu	457	A2906	16/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	464	A4675	10/II/AS 9	ba-zi	Cattle
En-diğirġu	470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle
En-diğirġu	472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle
En-diğirġu	473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
En-diğirġu	474	A5496	4/IX/AS 7	ba-zi	Cattle
En-diğirġu	475	A26347	16/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	482	A4915	15/IX/AS 2	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	488	A5769	[]/VII/AS 6	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	490	A3107	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	491	A4543	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	492	A3045	29/I/AS 8	ba-zi	(Dead) Cattle
Lu-diğira, s. ì.-h.	495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Šu-Eštar	496	A4709	-/XII/AS 1	ba-zi	Boots
Šu-Eštar	497	A4475	-/IX/AS 7	ba-zi	Boots
Šu-Irra	498	A3217	-/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Šu-Irra	501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
Nūr-Suen	503	A4783 Rev.	-/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
Nūr-Suen	504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Ūta-mīšaram	514	A4717	20/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mīšaram	515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mīšaram	516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Tūram-Dagan	528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Ur-tur	531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle
Ur-tur	532	A5934	23/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Daḥ(i)š-atal	537	A5641	15/II/AS 7	ba-zi	Cattle
Daḥ(i)š-atal	541	A5642	1/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Šu-Mama	543	A2882	4/I/AS 7	ba-zi	Cattle
Šu-Mama	547	A4232	20/XI/AS 7	ba-zi	Cattle
Lu-saga	549	A4653	-/XI/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Lu-saga	550	A3155	2/III/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	553	A5100	4/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	555	A2869	13/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	556	A5422	-/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Zubaga	572	A4521	14/IX/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	575	A2852	3/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	576	A4483	17/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
Zubaga	577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Igi-Enlilše	579	A4401	12/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Ur-šugalama	597	A5146	12/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Enlil-zi-ša-ḡal	598	A4163	12/IX/[AS]	ba-zi	Cattle

27.6. WITHDRAWAL OF ANIMALS FOR THE “KITCHEN”

Note: The following three charts deal with administrative documents recording the withdrawal (b a - z i , z i - g a) of livestock for the “kitchen” (é m u ḥ a l d i m) by various officials/bureaus. Among the withdrawal records published in the present volume, these administrative documents form the largest group and outnumber records of withdrawals for cultic purposes (see *Section 27.2. Animals and Goods for Cultic Purposes*) significantly. In order to further the usability of the charts and to keep their size under control, the term “cattle” within the subject column was chosen to denote all kinds of quadrupeds mentioned in the administrative documents without referring to specifics, such as species, gender, or number of the animals withdrawn.

The entries are arranged by the names of the withdrawing officials/bureaus in alphabetical order (*Section 27.6.1*), by date (*Section 27.6.2*), and by publication number (*Section 27.6.3*).

Each of the three charts lists information according to the following pattern:

Withdrawing Official/Bureau
Text
OIM
Date
Transaction (characterized by a Sumerian phrase)
Subject

Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context. The entry “(Dead) Cattle” within the Subject column applies to administrative documents that list living quadrupeds along with dead ones.

The following abbreviation is used:

s. Ì.-ḫ. = son of ÌR-ḫula

27.6.1. Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Aḫūni	34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḫūni	37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḫu-Wēr	28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
Duga	415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
En-diḡirḡu	470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle

27.6. WITHDRAWAL OF ANIMALS FOR THE “KITCHEN” (*cont.*)27.6.1. Arranged by Withdrawing Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
En-diġirġu	472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Intaea	365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Intaea	368	A5394	20+x?/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
Lu-diġira, s. i.-h.	495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Nalu	432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaġu	45	A4466	8/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Ur-tur	531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Zubaga	554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle

27.6.2. Arranged by Date

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1					
Nalu	432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 2					
Aba-saga	124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 3					
Intaea	365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, i-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 4					
Intaea	368	A5394	20+x?/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	45	A4466	8/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 5					
Nalu	452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Year Amar-Suena 6					
Intaea	410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
En-diḡirḡu	470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle
Ur-tur	531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle

27.6. WITHDRAWAL OF ANIMALS FOR THE “KITCHEN” (*cont.*)27.6.2. Arranged by Date (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 7					
Ūta-mišaram	515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥu-Wēr	28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
Nalu	458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Intaea	412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
En-diḡirḡu	472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 8					
Duga	415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 9					
Duga	422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Lu-diḡira, s. ì.-ḡ.	495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle

27.6.3. Arranged by Publication Number

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aḥu-Wēr	28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
Aḥūni	34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
Aḥūni	37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
Šulgi-aaḡu	45	A4466	8/III/AS 4	ba-zi	Cattle
Aba-saga	124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
Aba-saga	133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Intaea	365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
Intaea	367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	368	A5394	20+x?/I/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
Intaea	377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Intaea	379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
Intaea	400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
Intaea	409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
Intaea	412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Duga	422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Duga	427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle
Duga	430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
Nalu	432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
Nalu	444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
Nalu	452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
Nalu	458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
En-diġirġu	470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle
En-diġirġu	472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle
Lu-diġira, s. ĩ.-ġ.	495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
Ūta-mišaram	516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
Ur-tur	531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle
Zubaga	554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
Zubaga	557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle
Igi-Enlilše	582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle

27.7. DELIVERY OF ANIMALS AND GOODS

Note: The following three charts deal with the delivery (m u - D U) of animals and goods to various officials/bureaus. In order to further the usability of the charts and to keep their size under control, the term “cattle” within the subject column was chosen to denote all kinds of quadrupeds mentioned in the administrative documents without referring to specifics, such as species, gender, or number of the animals withdrawn.

The entries are arranged by the names of the receiving officials/bureaus in alphabetical order (*Section 27.7.1*), by date (*Section 27.7.2*), and by publication number (*Section 27.7.3*).

Each of the three charts lists information according to the following pattern:

Receiving Official/Bureau
Text
OIM
Date
Transaction (characterized by a Sumerian phrase)
Subject

Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context.

27.7.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	74	A5440	–/VIII/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	75	A4448	17/III/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	76	A5319	27/IV/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	77	A4472	24/VII/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	78	A2842	9/VIII/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	80	A5265	29/IX/AS 4	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	81	A5622	5/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	82	A5162	20/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	83	A2633	26/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	84	A4800	29/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
(Aba-saga)	85	A2868	20/IV/AS 5	mu-DU, (ì-dab ₅)	Cattle
Aba-saga	86	A5324	26/IV/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	87	A4454	2/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	88	A3253	6/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	89	A3306	7/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	90	A3254	15/VI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	91	A5158	6/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	92	A3297	11/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	93	A3210	16/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	94	A3026	17/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	95	A4702	14/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	96	A3390	22/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	97	A4316	22/IX/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	98	A5580	30/X/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	99	A5892	[]/X/AS 5	(mu-DU), ì-dab ₅	(Cattle)
Aba-saga	100	A2889	11/XI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	101	A3057	23/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	102	A5026	28/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	103	A5028	28/IX/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	104	A5545	[]/X/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	(Cattle)
Aba-saga	105	A5297	8/I/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	107	A5280	15/X/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle

27.7. DELIVERY OF ANIMALS AND GOODS

27.7.1. Arranged by Receiving Official/Bureau (alphabetical) (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	108	A5036	9/XI/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	109	A4509	19/XII/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	110	A5576	22/[]/[AS]	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Duga	596	A5273	-/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	111	A4487	7/XII/AS 9	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	112	A5339	19/XII/AS 9	(mu-DU), ì-dab ₅	Cattle
Lu-diğira	588	A2881	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Silver
Lugal-amar-ku	106	A4976	13+x/III/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nasa	72	A5356	29/II/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nasa	73	A5429	28/III/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	54	A3235	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Hides, Sinews, Carcasses
Nūr-Suen	502	A4782	-/XII/AS 4	mu-DU, šu ba-ti	Wool
Šulgi-mišar	594	A5139	-/I/AS 8	mu-DU, šu ba-ti	Wool
Ur-kununa	584	A5533	16/IV/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle

27.7.2. Arranged by Date

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1					
Nasa	72	A5356	29/II/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nasa	73	A5429	28/III/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	74	A5440	-/VIII/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 2					
Aba-saga	75	A4448	17/III/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	76	A5319	27/IV/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	77	A4472	24/VII/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 3					
Ur-kununa	584	A5533	16/IV/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	78	A2842	9/VIII/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 4					
Aba-saga	80	A5265	29/IX/AS 4	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	502	A4782	-/XII/AS 4	mu-DU, šu ba-ti	Wool
Year Amar-Suena 5					
Aba-saga	81	A5622	5/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	82	A5162	20/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	83	A2633	26/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	84	A4800	29/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
(Aba-saga)	85	A2868	20/IV/AS 5	mu-DU, (ì-dab ₅)	Cattle
Aba-saga	86	A5324	26/IV/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	87	A4454	2/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	88	A3253	6/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	89	A3306	7/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	90	A3254	15/VI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	91	A5158	6/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	92	A3297	11/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	93	A3210	16/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	94	A3026	17/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	95	A4702	14/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	96	A3390	22/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	97	A4316	22/IX/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	54	A3235	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Hides, Sinews, Carcasses
Lu-diğira	588	A2881	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Silver
Aba-saga	98	A5580	30/X/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	99	A5892	[]/X/AS 5	(mu-DU), ì-dab ₅	(Cattle)
Aba-saga	100	A2889	11/XI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	101	A3057	23/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	102	A5026	28/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 6					
Aba-saga	103	A5028	28/IX/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	104	A5545	[]/X/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	(Cattle)
Year Amar-Suena 8					
Aba-saga	105	A5297	8/I/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Šulgi-mišar	594	A5139	-/I/AS 8	mu-DU, šu ba-ti	Wool
Lugal-amar-ku	106	A4976	13+x/III/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	107	A5280	15/X/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	108	A5036	9/XI/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	109	A4509	19/XII/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Duga	596	A5273	-/-/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 9					
Intaea	111	A4487	7/XII/AS 9	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	112	A5339	19/XII/AS 9	(mu-DU), ì-dab ₅	Cattle
Year Date Broken					
Aba-saga	110	A5576	22/[]/[AS]	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle

27.7.3. Arranged by Publication Number

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Nūr-Suen	54	A3235	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Hides, Sinews, Carcasses
Nasa	72	A5356	29/II/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Nasa	73	A5429	28/III/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	74	A5440	-/VIII/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	75	A4448	17/III/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	76	A5319	27/IV/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	77	A4472	24/VII/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	78	A2842	9/VIII/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	80	A5265	29/IX/AS 4	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	81	A5622	5/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	82	A5162	20/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	83	A2633	26/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	84	A4800	29/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
(Aba-saga)	85	A2868	20/IV/AS 5	mu-DU, (ì-dab ₅)	Cattle
Aba-saga	86	A5324	26/IV/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	87	A4454	2/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle

27.7. DELIVERY OF ANIMALS AND GOODS (*cont.*)27.7.3. Arranged by Publication Number (*cont.*)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	88	A3253	6/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	89	A3306	7/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	90	A3254	15/VI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	91	A5158	6/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	92	A3297	11/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	93	A3210	16/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	94	A3026	17/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	95	A4702	14/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	96	A3390	22/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	97	A4316	22/IX/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	98	A5580	30/X/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	99	A5892	[]/X/AS 5	(mu-DU), ì-dab ₅	(Cattle)
Aba-saga	100	A2889	11/XI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	101	A3057	23/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	102	A5026	28/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	103	A5028	28/IX/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	104	A5545	[]/X/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	(Cattle)
Aba-saga	105	A5297	8/I/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Lugal-amar-ku	106	A4976	13+x/III/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	107	A5280	15/X/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	108	A5036	9/XI/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	109	A4509	19/XII/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Aba-saga	110	A5576	22/[]/[AS]	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	111	A4487	7/XII/AS 9	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Intaea	112	A5339	19/XII/AS 9	(mu-DU), ì-dab ₅	Cattle
Nūr-Suen	502	A4782	-/XII/AS 4	mu-DU, šu ba-ti	Wool
Ur-kununa	584	A5533	16/IV/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Lu-diğira	588	A2881	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Silver
Šulgi-mišar	594	A5139	-/I/AS 8	mu-DU, šu ba-ti	Wool
Duga	596	A5273	-/-/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle

27.8. OTHER TRANSACTIONS, TRANSACTIONS NOT CLASSIFIED

Note: The following three charts deal with transactions other than the charts covered by *Sections 27.4 to 27.7*, above. In addition, entries for transactions that could not be classified as well as administrative documents that do not preserve any information concerning the transaction recorded have been included. In order to further the usability of the charts and to keep their size under control, the term “cattle” within the subject column was chosen to denote all kinds of quadrupeds mentioned in the administrative documents without referring to specifics, such as species, gender, or number of the animals recorded.

The entries are arranged by the names of the operating officials/bureaus in alphabetical order (*Section 27.8.1*), by date (*Section 27.8.2*), and by publication number (*Section 27.8.3*).

Each of the three charts lists information according to the following pattern:

Acting Official/Bureau
Text
OIM
Date
Topic (characterized by a Sumerian phrase)
Subject

Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context. The entry “(Dead) Cattle” within the Subject column applies to administrative documents that list living quadrupeds along with dead ones.

The following abbreviations are used:

Obv. = Obverse
s. ì.-h. = son of ÌR-ḫula

27.8.1. Arranged by Official/Bureau (alphabetical)

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Topic</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	79	A4727	16/IX/AS 4	mu-DU nu-ub-tuku	—
Aba-saga	248	A4627 +A5182 +A5256 +A5836	-/VII/AS 5	ki-bi gi ₄ -a ¹	Cattle
Aba-saga	330	A3154	1/VIII/AS 6	ʽki ¹ -bi gi ₄ -a	Cattle
Aba-saga	599	A5252	-/-(AS)	kišib ... ʽzi ¹ -re-dam	Barley
Daḥ(i)š-atal	539	A3146	-/XII/AS 7	pišaḡ dub-ba	Tablet Basket
Lu-diḡira, s. ì.-h.	483	A4152	-/VIII/AS 5	26 zi-ga gaba-ri	—
Lu-gina	585	A3330	-/VII/AS 3	pišaḡ dub-ba	Tablet Basket
Nalu	466	A4964	-/XII ² /AS 9	lá-ì íb-[tak ₄]	Cattle
Nür-Suen	503	A4783 Obv.	[...]	[...]	Wool
Šu-Mama, nagada	595	A4928	-/VII/AS 8	lá-ì	Wool
UN-il	602	A26360	-/VII/AS 7	(ki-bi gi ₄ -a?)	Cattle
—	601	A5486	-/IX/AS 5	—	Vegetable Oil
—	603	A5689	-/AS 7	—	(Dead) Cattle
—	605	A5157	-/III/AS 8	ʽki-bi gi ₄ -a ¹	Cattle
[...]	600	A4574	-/X/AS 1	pišaḡ dub-ba	Tablet Basket
[...]	604	A5518	[]/[]/AS 7+	[...]	Cattle

27.8. OTHER TRANSACTIONS, TRANSACTIONS NOT CLASSIFIED (*cont.*)

27.8.2. Arranged by Date

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Topic</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1 [...]	600	A4574	-/X/AS 1	pisaḡ dub-ba	Tablet Basket
Year Amar-Suena 3 Lu-gina	585	A3330	-/VII/AS 3	pisaḡ dub-ba	Tablet Basket
Year Amar-Suena 4 Aba-saga	79	A4727	16/IX/AS 4	mu-DU nu-ub-tuku	—
Year Amar-Suena 5 Aba-saga	248	A4627 +A5182 +A5256 +A5836	-/VII/AS 5	ki-bi gi ₄ - ¹ a ¹	Cattle
Lu-diḡira, s. ì.-ḡ. —	483 601	A4152 A5486	-/VIII/AS 5 -/IX/AS 5	26 zi-ga gaba-ri —	— Vegetable Oil
Year Amar-Suena 6 Aba-saga	330	A3154	1/VIII/AS 6	¹ ki ¹ -bi gi ₄ -a	Cattle
Year Amar-Suena 7 UN-il	602	A26360	-/VII/AS 7	(ki-bi gi ₄ -a?)	Cattle
Daḡ(i)š-atal	539	A3146	-/XII/AS 7	pisaḡ dub-ba	Tablet Basket
—	603	A5689	-/AS 7	—	(Dead) Cattle
[...]	604	A5518	[]/[]/AS 7+	[...]	Cattle
Year Amar-Suena 8 —	605	A5157	-/III/AS 8	¹ ki-bi gi ₄ -a ¹	Cattle
Šu-Mama, nagada	595	A4928	-/VII/AS 8	lá-ì	Wool
Year Amar-Suena 9 Nalu	466	A4964	-/XII ² /AS 9	lá-ì ìb-[tak ₄]	Cattle
Year Date Not Given Aba-saga	599	A5252	-/-(AS)	kišib ... ¹ zi ¹ -re-dam	Barley
Year Date Broken Nūr-Suen	503	A4783 Obv.	[...]	[...]	Wool

27.8.3. Arranged by Publication Number

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Topic</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	79	A4727	16/IX/AS 4	mu-DU nu-ub-tuku	—
Aba-saga	248	A4627 +A5182 +A5256 +A5836	-/VII/AS 5	ki-bi gi ₄ - ¹ a ¹	Cattle
Aba-saga	330	A3154	1/VIII/AS 6	¹ ki ¹ -bi gi ₄ -a	Cattle
Nalu	466	A4964	-/XII ² /AS 9	lá-ì ìb-[tak ₄]	Cattle
Lu-diḡira, s. ì.-ḡ.	483	A4152	-/VIII/AS 5	26 zi-ga gaba-ri	—
Nūr-Suen	503	A4783 Obv.	[...]	[...]	Wool
Daḡ(i)š-atal	539	A3146	-/XII/AS 7	pisaḡ dub-ba	Tablet Basket
Lu-gina	585	A3330	-/VII/AS 3	pisaḡ dub-ba	Tablet Basket
Šu-Mama, nagada	595	A4928	-/VII/AS 8	lá-ì	Wool

<i>Official / Bureau</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Topic</i>	<i>Subject</i>
Aba-saga	599	A5252	-/(AS)	kišib ... ʾzi ¹ -re-dam	Barley
[...]	600	A4574	-/X/AS 1	pisaḡ dub-ba	Tablet Basket
—	601	A5486	-/IX/AS 5	—	Vegetable Oil
UN-il	602	A26360	-/VII/AS 7	(ki-bi gi ₄ -a?)	Cattle
—	603	A5689	-/AS 7	—	(Dead) Cattle
[...]	604	A5518	[]/[]/AS 7+	[...]	Cattle
—	605	A5157	-/III/AS 8	ʾki-bi gi ₄ -a ¹	Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER

Note: The following chart lists entries for the administrative documents in chronological order. In order to further the usability of the charts and to keep their size under control, the term “cattle” within the Subject column was chosen to denote all kinds of quadrupeds mentioned in the administrative documents without referring to specifics, such as species, gender, or number of the animals recorded.

The chart lists information according to the following pattern:

Text
OIM
Date
Transaction (characterized by a Sumerian phrase)
Subject

Information given in parentheses is not explicitly found in the text but may be inferred from the context. The entry “(Dead) Cattle” within the Subject column applies to administrative documents that list living quadrupeds along with dead ones.

The following abbreviations are used:

Obv. = Obverse

Rev. = Reverse

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1				
1	A3050	6/I/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
32	A4912	–/II/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
72	A5356	29/II/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
2	A4226	21/III/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
432	A4541	22/III/AS 1	ba-zi	Cattle
73	A5429	28/III/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
467	A4754	3/IV/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
113	A5889	10/IV/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
57	A4319	6/V/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
33	A4334	10/V/AS 1	ba-zi	Cattle
34	A4595	25/V/AS 1	ba-zi	Cattle
114	A3238	27/V/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
433	A4929	19/VI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
35	A4421	23/VII/AS 1	ba-zi	Cattle
58	A4731	20/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
36	A5750	26/VIII/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
74	A5440	–/VIII/AS 1	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
477	A4930	–/VIII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
434	A4180	4/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
37	A5912	16/IX/AS 1	ba-zi	Cattle
115	A4138	17/IX/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
59	A4133	28/IX/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
435	A3259	29/IX/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
480	A4689	23/X/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle
60	A4463	28/X/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
600	A4574	–/X/AS 1	—	Tablet Basket
436	A5624	14/XI/AS 1	šu ba-ti	Dead Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 1 (<i>cont.</i>)				
61	A5142	10/XII/AS 1	ì-dab ₅	Newborn Cattle
116	A3015	16/XII/AS 1	ì-dab ₅	Cattle
496	A4709	-/XII/AS 1	ba-zi	Boots
Year Amar-Suena 2				
117	A3462	10/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
118	A4949	11/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
119	A2866	22/I/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
3	A4482	2/III/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
75	A4448	17/III/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
481	A5007	2/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
38	A4458	20/IV/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
76	A5319	27/IV/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
583	A5118	-/IV/AS 2	ì-dab ₅	Person
120	A4774	3/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
4	A3348	26/V/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
121	A4729	26/V/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
122	A5124	3/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
123	A5055	21/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
124	A4546	24/VI/AS 2	ba-zi	Cattle
478	A5107	-/VI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
5	A5323	14/VII/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
77	A4472	24/VII/AS 2	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
6	A5734	3/VIII/AS 2	ba-zi	Cattle
125	A2971	9/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
126	A5706	19/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
127	A5304	20/VIII/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
128	A4762	10/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
482	A4915	15/IX/AS 2	ba-zi	Cattle
129	A5987	21/IX/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
62	A4390	28/IX/AS 2	ì-dab ₅	Newborn Cattle
7	A5120	26/X/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
479	A4130	-/X/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
8	A4157	16/XI/AS 2	šu ba-ti	Dead Cattle
130	A3231	18/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
39	A4407	19/XI/AS 2	ba-zi	Cattle
131	A5400	30/XI/AS 2	ì-dab ₅	Cattle
132	A4663	-/(XI)/(AS 2)	šu ba-ti	(Dead) Cattle
9	A5426	10/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
133	A3301	26/XII/AS 2	ba-zi	Cattle
Year Amar-Suena 3				
10	A4784	26/I/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
437	A5351	9/II/AS 3	ba-zi	Cattle
438	A5924	15/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
63	A5758	20/II/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
439	A3082	26/II/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
11	A2993	-/II/AS 3	ba-zi	Cattle
64	A4697	3/III/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
12	A5024	9/III/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
134	A3147	15/III/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
440	A4531	-/III/AS 3	ba-zi, (ì-dab ₅)	Cattle
65	A4753	4/IV/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
584	A5533	16/IV/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
13	A4701	13/V/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
441	A4201	17/V/AS 3	ba-zi	Cattle
14	A4950	2/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
442	A5171	5/VI/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
135	A3326	-/VI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
15	A4318	1/VII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
585	A3330	-/VII/AS 3	—	Tablet Basket
40	A4848	6/VIII/AS 3	ba-zi	Cattle
66	A5989	6/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
78	A2842	9/VIII/AS 3	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
16	A5084	11/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
17	A4787	18/VIII/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
67	A5154	23/VIII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
18	A5052	2/IX/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
136	A5534	5/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
41	A5731	10/IX/AS 3	ba-zi	Cattle
364	A5596	-/IX/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
137	A3284	6/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
138	A4568	14/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
139	A4263	17/X/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
42	A4538	23/X/AS 3	šu ba-ti	Dead Cattle
68	A3271	1/XI/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
140	A3298	13/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
141	A3157	16/XI/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
365	A2950	19/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
366	A5039	25/XI/AS 3	ba-zi	Cattle
367	A5057	-/XI/AS 3	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
443	A5088	26/XI ² ús/AS 3	ba-zi	Cattle
142	A5633	2/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
69	A4236	4/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
143	A2829	7/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
19	A4307	9/XII/AS 3	ba-zi	Cattle
70	A3270	12/XII/AS 3	ì-dab ₅	Newborn Cattle
144	A4767	15/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
145	A4565	17/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
146	A3053	18/XII/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
147	A3245	-/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
148	A5544	26/[]/AS 3	ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 4				
149	A2927	3/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
43	A5884	6/I/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
150	A5997	11/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
151	A5629	14/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
20	A4252	23/I/AS 4	ba-zi	Cattle
44	A2985	25/I/AS 4	ba-zi	Cattle
368	A5394	20+x?/I/AS 4	ba-zi	Cattle
152	A2913	30/I/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
153	A3281	3/II/AS 4	ba-zi	Cattle
45	A4466	8/II/AS 4	ba-zi	Cattle
444	A4273	18/II/AS 4	ba-zi	Cattle
46	A5767	3/III/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
445	A2888	22/IV/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
586	A4299	-/IV/AS 4	šu ba-ti	Barley
369	A5584	5/V/AS 4	ba-zi	Cattle
154	A4511	27/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
155	A2833	-/V/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
370	A5390	6/VI/AS 4	ba-zi	Cattle
156	A26362	11/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
157	A3106	15/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
158	A3315	22/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
159	A5227	24/VI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
371	A3310	1/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
160	A4207	9/VII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 4 (<i>cont.</i>)				
446	A2807	9/VII/AS 4	ba-zi	Cattle
21	A3009	14/VII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
498	A3217	-/VII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
161	A5121	7/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
447	A3078	9/VIII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
372	A5428	20/VIII/AS 4	ba-zi	Dead Cattle
162	A3181	21/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
499	A4715	22/VIII/AS 4	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
373	A4780	24/VIII/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
163	A4992	-/VIII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
164	A26358	8/IX/AS 4	ba-zi	(Dead) Cattle
79	A4727	16/IX/AS 4	mu-DU nu-ub-tuku	—
448	A2954	17/IX/AS 4	ba-zi	Cattle
468	A5733	19/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
71	A5699	23/IX/AS 4	ì-dab ₅	Newborn Cattle
500	A4480	23/IX/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
80	A5265	29/IX/AS 4	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
165	A4914	1/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
166	A3362	14/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
167	A5659	15/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
47	A3163	20/X/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
48	A5030	26/X/AS 4	ba-zi	Cattle
374	A3366	-/X/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
449	A4909	2/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
22	A5417	6/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
49	A3113	8/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
50	A5931	11/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
51	A4189	18/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
450	A4560	22/XI/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
375	A2923	26/XI/AS 4	ba-zi	Cattle
52	A3273	-/XI/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
451	A4704	21/XII/AS 4	šu ba-ti	Dead Cattle
168	A4394	22/XII/AS 4	ì-dab ₅	Cattle
502	A4782	-/XII/AS 4	mu-DU, šu ba-ti	Wool
169	A5946	-/AS 4	(ì-dab ₅)	Cattle
Year Amar-Suena 5				
376	A3029	1/I/AS 5	ba-zi	Cattle
170	A5610	7/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
505	A5847	15/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
452	A4592	18/I/AS 5	ba-zi	Cattle
171	A4228	19/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
23	A5447	20/I/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
172	A2929	21/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
173	A5697	22/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
174	A4806	28/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
175	A4461	29/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
176	A4690	30/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
177	A2914	2/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
377	A5864	2/II/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
178	A5631	3/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
453	A4411	3/II/AS 5	ba-zi	Cattle
179	A5578	6/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
180	A4742	7/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
181	A5263	7/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
378	A4085	7/II/AS 5	ba-zi	Cattle
379	A3007	8/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
182	A4934	10/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
183	A4771	15/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
380	A3123	17/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
520	A5275	19/II/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
184	A5995	20/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
381	A3307	20/II/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
185	A2851	23/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
382	A3334	25/II/AS 5	ba-zi	Cattle
186	A3184	26/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
383	A3080	26/II/AS 5	ba-zi	Cattle
24	A4427	28/II/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
187	A4730	1/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
81	A5622	5/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
384	A3335	5/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
385	A3171	6/III/AS 5	ba-zi	Cattle
188	A2926	7/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
386	A3072	7/III/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
387	A3211	13/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
388	A3256	14/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
189	A3051	15/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
190	A3222	18/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
389	A2884	18/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
82	A5162	20/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
191	A3234	20/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
192	A4820	21/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
390	A3150	23/III/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
193	A2942	25/III/AS 5	ì-dab ₅	[Cattle]
194	A4136	25/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
195	A5611	25/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
83	A2633	26/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
391	A2874	28/III/AS 5	ba-zi	Cattle
84	A4800	29/III/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
196	A3176	29/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
197	A4956	29/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
587	A5911	-/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
198	A4977	[]/III/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
199	A4919	1/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
200	A5296	6/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
201	A3343	15/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
202	A4467	16/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
454	A4667	17/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
203	A5933	19/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
392	A3023	19/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
85	A2868	20/IV/AS 5	mu-DU, (ì-dab ₅)	Cattle
393	A3370	21/IV/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
204	A4666	22/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
86	A5324	26/IV/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
205	A4234	28/IV/AS 5	ba-zi	Cattle
206	A5623	30/IV/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
207	A4679	18/IV,V?/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
87	A4454	2/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
208	A2831	2/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
209	A4752	2/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
210	A3212	3/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
88	A3253	6/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
89	A3306	7/V/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
211	A5413	7/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
212	A5295	8/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
213	A3151	9/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 5 (<i>cont.</i>)				
214	A4172	10/V/AS 5	ba-zi	Cattle
215	A4942	21/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
394	A3241	21/V/AS 5	ba-zi	Cattle
395	A3145	24/V/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
53	A5184	27/V/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
216	A3333	29/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
217	A4661	30/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
218	A4553	-/V/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
219	A3056	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
220	A5649	3/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
396	A3140	4/VI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
397	A3223	6/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
506	A5090	9/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
221	A4822	10/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
222	A5554	12/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
398	A4718	12/VI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
507	A4743	13/VI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
90	A3254	15/VI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
223	A3132	17/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
224	A5583	17/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
225	A2878	19/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
226	A4137	20/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
227	A2877	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
228	A3028	22/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
229	A4810	22/VI/AS 5	ba-zi	Cattle
230	A4465	29/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
231	A2910	30/VI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
501	A5721	[]/VI/AS 5	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
232	A5387	1/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
233	A4905	3/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
521	A4387	3/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
234	A5668	4/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
91	A5158	6/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
235	A5880	7/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
236	A5228	10/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
92	A3297	11/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
237	A2911	11/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
238	A4763	11/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
239	A4691	12/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
522	A2901	12/VII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
93	A3210	16/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
240	A4668	16/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
94	A3026	17/VII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
241	A4248	17/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
242	A5574	22/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
399	A4320	23/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
243	A5844	24/VII/AS 5	ba-zi	Cattle
244	A5662	26/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
245	A4933	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
246	A5093	29/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
247	A4296	-/VII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
248	A4627	-/VII/AS 5	ki-bi gi ₄ -a	Cattle
	+A5182			
	+A5256			
	+A5836			
249	A3054	1/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
250	A4153	2/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
251	A3067	6/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
252	A5481	10/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
253	A5599	12/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
254	A3213	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
255	A5577	13/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
95	A4702	14/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
523	A4159	14/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
256	A5159	15/VIII/AS 5	ba-zi	Cattle
257	A5932	17/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
258	A5536	19/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
530	A2899	9+x/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
259	A2867	20/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
524	A5062	21/VIII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
96	A3390	22/VIII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
260	A5094	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
261	A5977	22/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
262	A5669	24/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
263	A5099	25/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
264	A5488	-/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
265	A5922	-/VIII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
483	A4152	-/VIII/AS 5	—	—
266	A4996	1/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
267	A2836	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
268	A4423	3/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
269	A2960	5/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
400	A3030	6/IX/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
401	A3233	8/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
270	A2925	9/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
271	A2681	11/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
272	A5399	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
273	A5637	11/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
274	A4900	13/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
275	A3136	14/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
402	A3216	14/IX/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
276	A4493	15/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
277	A5849	15/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
278	A4943	17/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
279	A4193	19/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
280	A3356	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
281	A5495	21/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
97	A4316	22/IX/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
282	A3149	23/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
283	A5130	23/IX/AS 5	ba-zi	Cattle
484	A4392	23/IX/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
284	A4497	24/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
285	A4258	28/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
286	A2830	29/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
287	A5945	30/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
54	A3235	-/IX/AS 5	šu ba-ti	Sheep Hides
288	A2822	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
289	A3204	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
290	A5005	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
291	A5140	-/IX/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
588	A2881	-/IX/AS 5	mu-DU, šu ba-ti	Silver
601	A5486	-/IX/AS 5	—	Vegetable Oil
292	A5894	3/X/AS 5	ba-zi	Cattle
293	A5076	6/X/AS 5	ba-zi	Cattle
525	A4769	15/X/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
294	A4272	19/X/AS 5	ba-zi	Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 5 (<i>cont.</i>)				
295	A2812	21/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
296	A4561	21/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
297	A4817	24/X/AS 5	ba-zi	Cattle
298	A4688	27/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
299	A4792	28/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
98	A5580	30/X/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
300	A5180	30/X/AS 5	ba-zi	Cattle
301	A5647	30/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
302	A4486	-/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
303	A4944	-/X/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
99	A5892	[]/X/AS 5	(mu-DU), ì-dab ₅	(Cattle)
304	A5605	1/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
526	A5666	2/XI/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
403	A3152	3/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
305	A5493	5/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
306	A5848	7/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
404	A5439	7/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
307	A4460	8/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
100	A2889	11/XI/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
405	A2850	15/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
308	A5494	18/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
406	A2922	18/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
407	A3250	20/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
309	A4449	22/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
408	A5582	22/XI/AS 5	ba-zi	Dead Cattle
310	A4740	24/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
409	A2935	25/XI/AS 5	ba-zi	(Dead) Cattle
311	A4733	27/XI/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
312	A2921	28/XI/AS 5	ba-zi	Cattle
589	A2946	-/XI/AS 5	šu ba-ti	Cattle
55	A4799	1/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
313	A3178	3/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
314	A5237	4/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
315	A4946	7/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
508	A4312	10/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
316	A3075	11/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
317	A5661	13/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
318	A4294	17/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
527	A3336	17/XII/AS 5	šu ba-ti	Dead Cattle
319	A3064	20/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
56	A4286	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
320	A4496	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
321	A4945	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
322	A5665	22/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
323	A5730	22/XII/AS 5	ba-zi	Cattle
101	A3057	23/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
324	A3208	26/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
102	A5026	28/XII/AS 5	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
325	A2805	28/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
326	A4237	29/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
327	A4573	29/XII/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
590	A2798	-/I/AS 5	ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 6				
410	A2915	10/I/AS 6	ba-zi	(Dead) Cattle
455	A5549	29/II/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
528	A5862	10/III/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
25	A5613	19/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
529	A5489	21/III/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
509	A5762	12/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
328	A4442	30/IV/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
485	A3185	30/IV/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
329	A2834	7/V/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
510	A5258	22/V/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
486	A4734	8/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
533	A4464	9/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
469	A4738	12/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
487	A3083	21/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
534	A5551	24/VI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
503	A4783 Rev.	-/VI/AS 6	ba-zi, šu ba-ti	[...]
488	A5769	[]/VII/AS 6	ba-zi	Cattle
330	A3154	1/VIII/AS 6	ki-bi gi ₄ -a	Cattle
331	A5420	9/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
332	A3215	21/VIII/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
470	A4397	26/VIII/AS 6	zi-ga	Cattle
333	A3357	1/IX/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
334	A4242	1/IX/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
535	A4725	3/IX/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
103	A5028	28/IX/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
456	A4911	25/X/AS 6	ba-zi	Cattle
104	A5545	[]/X/AS 6	mu-DU, ì-dab ₅	(Cattle)
511	A5085	7/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
542	A4529	8/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
512	A5928	9/XI/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
531	A2896	19/XI/AS 6	ba-zi	Cattle
549	A4653	-/XI/AS 6	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
591	A5329	-/XI/AS 6	ì-dab ₅	Cattle
536	A5575	4/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
513	A4405	16/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
489	A3350	21/XII/AS 6	šu ba-ti	Dead Cattle
Year Amar-Suena 7				
411	A4589	4/I/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
543	A2882	4/I/AS 7	ba-zi	Cattle
26	A4567	11/II/AS 7	ba-zi	Cattle
537	A5641	15/II/AS 7	ba-zi	Cattle
457	A2906	16/II/AS 7	ba-zi	Cattle
514	A4717	20/II/AS 7	ba-zi	Cattle
471	A4687	21/II/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
335	A3340	30/II/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
336	A5703	20/III/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
27	A3165	26/III/AS 7	ba-zi	Cattle
544	A5760	6/IV/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
515	A5557	2/V/AS 7	ba-zi	Cattle
545	A3257	10/V/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
337	A26352	11/V/AS 7	ba-zi	Cattle
338	A3265	15/V/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
28	A4571	6/VI/AS 7	ba-zi	Cattle
339	A3196	28/VI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
458	A2810	9/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
459	A5888	13/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
516	A4250	22/VII/AS 7	ba-zi	Cattle
517	A5260	29/VII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
602	A26360	-/VII/AS 7	(ki-bi gi ₄ -a?)	Cattle
340	A4469	1/VIII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
412	A3240	1/VIII/AS 7	ba-zi	(Dead) Cattle
472	A30804	25/VIII/AS 7	ba-zi	Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 7 (<i>cont.</i>)				
473	A5632	-/VIII/AS 7	ba-zi, šu ba-ti	Dead Cattle
538	A3087	3/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
474	A5496	4/IX/AS 7	ba-zi	Cattle
29	A5174	5/IX/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
497	A4475	-/IX/AS 7	ba-zi	Boots
341	A2959	24/X/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
30	A4187	1/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
342	A2648	9/XI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
343	A3066	12/XI/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
546	A4741	14/XI/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
547	A4232	20/XI/AS 7	ba-zi	Cattle
592	A161	-/XI/AS 7	šu ba-ti	Gold Threads
518	A5579	19/XII/AS 7	šu ba-ti	Dead Cattle
504	A4433	-/XII/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
539	A3146	-/XII/AS 7	—	Tablet Basket
593	A4959	-/XII/AS 7	ì-dab ₅	Cattle
413	A5773	-/-/AS 7	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
603	A5689	-/-/AS 7	—	(Dead) Cattle
604	A5518	[]/[]/AS 7+	[...]	Cattle
Year Amar-Suena 8				
105	A5297	8/I/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
414	A4696	18/I/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
490	A3107	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
491	A4543	19/I/AS 8	ba-zi	Cattle
415	A3130	21/I/AS 8	ba-zi	Cattle
492	A3045	29/I/AS 8	ba-zi	(Dead) Cattle
594	A5139	-/I/AS 8	mu-DU, šu ba-ti	Wool
344	A5179	12/II/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
31	A2806	30/II/AS 8	ba-zi	Cattle
106	A4976	13+x/III/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
605	A5157	-/III/AS 8	ki-bi gi ₄ -a	Cattle
460	A2887	1/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
416	A2849	4/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
493	A4420	6/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
417	A4481	10/IV/AS 8	ba-zi	Cattle
519	A4624	14/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
548	A4781	22/IV/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
345	A5572	30/IV/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
346	A2995a	4/V/AS 8	ba-zi	Cattle
347	A3055	4/V/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
494	A4765	6/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
418	A2943	6,7?/V/AS 8	ba-zi	Cattle
551	A2918	8/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
552	A4432	10/V/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
348	A4154	12/V/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
349	A4191	1/VI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
540	A3262	1/VI/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
553	A5100	4/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
350	A5091	20/VI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
351	A4761	21/VI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
352	A5905	22/VI/AS 8	ba-zi	Cattle
353	A3226	22/VII/AS 8	ba-zi	Cattle
354	A4554	23/VII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
355	A4537	27/VII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
595	A4928	-/VII/AS 8	—	Wool
461	A4721	5/VIII/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
356	A3135	15/VIII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
419	A5305	15/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
475	A26347	16/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
420	A2982	20/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
357	A4670	21/VIII/AS 8	(ì-dab ₅)	Cattle
421	A2945	22/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
554	A3311	29/VIII/AS 8	ba-zi	Cattle
476	A5483	-/VIII/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
578	A4695	5/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
462	A3071	8/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
579	A4401	12/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
555	A2869	13/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
580	A4410	13/IX/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
358	A3046	25/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
359	A3131	28/IX/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
556	A5422	-/IX/AS 8	ba-zi	Cattle
581	A4908	3/X/AS 8	šu ba-ti	Dead Cattle
107	A5280	15/X/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
463	A3006	-/X/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
360	A5988	2/XI/AS 8	ì-dab ₅	Cattle
361	A5939	6/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
108	A5036	9/XI/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
582	A3183	22+x/XI/AS 8	ba-zi	Cattle
557	A3062	4/XII/AS 8	ba-zi	Cattle
109	A4509	19/XII/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
596	A5273	-/AS 8	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
Year Amar-Suena 9				
558	A2951	13/I/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
559	A3086	8/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
560	A3079	9/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
464	A4675	10/II/AS 9	ba-zi	Cattle
561	A3074	15/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
562	A5597	25/II/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
422	A2860	29/II/AS 9	ba-zi	Cattle
550	A3155	2/III/AS 9	ba-zi	Cattle
563	A2898	9/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
564	A3323	12/III/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
565	A4264	10/IV/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
423	A4455	15/IV/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
566	A27979	-/IV/AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
424	A5029	15/V/AS 9	ba-zi	Cattle
567	A2953	22/V/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
568	A3035	-/V/AS 9	ì-dab ₅	Cattle
425	A5331	2/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
426	A5014	8/VI/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
495	A3318	10/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
569	A3367	12/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
427	A5034	22/VI/AS 9	ba-zi	Cattle
570	A4633	22/VI/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
428	A4251	19/VII/AS 9	ba-zi	Cattle
571	A4824	30/VIII/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
572	A4521	14/IX/AS 9	ba-zi	Cattle
573	A3070	30/IX/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
574	A4415	5/X/AS 9	šu ba-ti	Dead Cattle
429	A2797	11/X/AS 9	ba-zi	Cattle
597	A5146	12/X/AS 9	ba-zi	Cattle
430	A26327	20/X/AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
541	A5642	1/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
575	A2852	3/XI/AS 9	ba-zi	Cattle

28. TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Date</i>	<i>Transaction</i>	<i>Subject</i>
Year Amar-Suena 9 (<i>cont.</i>)				
576	A4483	17/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
532	A5934	23/XI/AS 9	ba-zi	Cattle
111	A4487	7/XII/AS 9	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
112	A5339	19/XII/AS 9	(mu-DU), ì-dab ₅	Cattle
577	A3105	10/XII ² /AS 9	ba-zi, ì-dab ₅	Cattle
431	A5476	20/XII ² /AS 9	ba-zi	(Dead) Cattle
465	A4238	-/XII ² /AS 9	ì-dab ₅	Cattle
466	A4964	-/XII ² /AS 9	—	Cattle
Year Date Not Given				
599	A5252	-/(AS)	—	Barley
Year Date Broken				
598	A4163	12/IX/[AS]	ba-zi	Cattle
362	A4447	1/[]/[AS]	ì-dab ₅	Cattle
363	A5638	20/[]/[AS]	ì-dab ₅	Cattle
110	A5576	22/[]/[AS]	mu-DU, ì-dab ₅	Cattle
503	A4783 Obv.	[]/[]/[]	—	Wool

29. TEXTS PREVIOUSLY TREATED

Note: The following two charts contain references to previous treatments of the Oriental Institute cuneiform tablets published in this volume. A reference may point to the complete publication of a text as well as to comments on its contents or administrative significance. Although individual references may have been overlooked, the attempt has been made to include the most important and most recent ones.

The entries are arranged by publication number (*Section 29.1*) and by museum number (*Section 29.2*).

For references to texts of the Oriental Institute tablet collection treated in Buccellati, *Amorites*, see his chart on page 365 “New Texts.” For a discussion of individual Amorite personal names occurring within these texts, see chapter 3, “List of Names,” s.v., chapter 4, “Analysis of Amorite Names,” s.v. In addition, references to individual administrative documents occur passim within chapter 7, “The Homeland of the Amorites,” chapter 8, “Geographical Distribution in the Sumerian Cities” (see specifically 2. “Drehem”), and chapter 9, “Social Stratification.” The cuneiform tablet OIM A2882 (see Buccellati, *Amorites*, pp. 17, 238–41, 300, Appendix 2 [hand copy]), erroneously dated 4/I/Š 44 by Buccellati, is actually dated 4/I/AS 7 and is therefore included in this volume (Text 543).

References to texts of the Oriental Institute Museum tablet collection edited in this volume also occur passim in the following studies:

- Ignace J. Gelb. *Hurrians and Subarians*. SAOC 22 (Chicago: University of Chicago Press, 1944)
 ————. *Old Akkadian Writing and Grammar*. MAD 2 (Chicago: University of Chicago Press, 1952, 1961 [second edition])
 ————. *Glossary of Old Akkadian*. MAD 3 (Chicago: University of Chicago Press, 1957)
 ————. *Computer-Aided Analysis of Amorite*. Assyriological Studies 21 (Chicago: The Oriental Institute, 1980)
 William W. Hallo. “The Ensi’s of the Ur III Dynasty” (M.A. diss., University of Chicago, 1953)

29.1. ARRANGED BY PUBLICATION NUMBER

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Reference</i>
9	A5426	Piotr Michalowski, SAOC 46 (1987) p. 58 and n. 15 (partly transliterated)
26	A4567	David I. Owen, <i>JAOS</i> 108 (1988): 119 (transliterated)
84	A4800	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 49 (1997): 48–50 (study)
85	A2868	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 16, Appendix 16 (hand copy, partly transliterated)
91	A5158	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 19, Appendix 17 (hand copy, partly transliterated)
92	A3297	Piotr Michalowski, “Mental Maps,” p. 144 (partly transliterated)
93	A3210	Piotr Steinkeller, <i>JNES</i> 41 (1982): 289–94 (study)
97	A4316	David I. Owen, <i>JAOS</i> 108 (1988): 119 (transliterated)
108	A5036	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 110 12 (hand copy, partly transliterated)
132	A4663	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 49 (1997): 45–47 (study)
197	A4956	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 49 (1997): 49f. (study)
364	A5596	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 108 6 (hand copy, partly transliterated) David I. Owen, <i>ASJ</i> 15 (1993): 145 33 (transliterated)
428	A4251	Piotr Michalowski, “Mental Maps,” p. 145 (partly transliterated)
440	A4531	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 107 4 (hand copy, partly transliterated)
470	A4397	Piotr Michalowski, “Mental Maps,” p. 145 (partly transliterated)
543	A2882	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 17, Appendix 2 (hand copy, partly transliterated)
549	A4653	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 109 7 (hand copy, partly transliterated)
550	A3155	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 109 13 (hand copy)
554	A3311	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 18, Appendix 19 (hand copy, partly transliterated)
572	A4521	David I. Owen, <i>JAOS</i> 108 (1988): 119 (transliterated) Walther Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, p. 107 (partly transliterated) Markus Hilgert, <i>JCS</i> 46 (1994): 33 (partly transliterated)
575	A2852	David I. Owen, <i>OLZ</i> 87 (1992): 248 (transliterated) idem, <i>BiMes</i> 25, pp. 132, 150 (transliterated)
579	A4401	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 46 (1994): 29–39 (study)
585	A3330	Marc Cohen, <i>Cultic Calendars</i> , p. 159 n. 3 (partly transliterated [OIM number not A1742!])
591	A5329	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 109 8 (hand copy, partly transliterated)

29. TEXTS PREVIOUSLY TREATED (*cont.*)

29.2. ARRANGED BY MUSEUM NUMBER

<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>Reference</i>
A2852	575	David I. Owen, <i>OLZ</i> 87 (1992): 248 (transliterated) idem, <i>BiMes</i> 25, pp. 132, 150 (transliterated)
A2868	85	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 16, Appendix 16 (hand copy, partly transliterated)
A2882	543	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 17, Appendix 2 (hand copy, partly transliterated)
A3155	550	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 109 13 (hand copy)
A3210	93	Piotr Steinkeller, <i>JNES</i> 41 (1982): 289–94 (study)
A3297	92	Piotr Michalowski, “Mental Maps,” p. 144 (partly transliterated)
A3311	554	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 18, Appendix 19 (hand copy, partly transliterated)
A3330	585	Marc Cohen, <i>Cultic Calendars</i> , p. 159 n. 3 (partly transliterated [OIM number not A1742!])
A4251	428	Piotr Michalowski, “Mental Maps,” p. 145 (partly transliterated)
A4316	97	David I. Owen, <i>JAOS</i> 108 (1988): 119 (transliterated)
A4397	470	Piotr Michalowski, “Mental Maps,” p. 145 (partly transliterated)
A4401	579	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 46 (1994): 29–39 (study)
A4521	572	David I. Owen, <i>JAOS</i> 108 (1988): 119 (transliterated) Walther Sallaberger, <i>Der kultische Kalender</i> 1, p. 107 (partly transliterated) Markus Hilgert, <i>JCS</i> 46 (1994): 33 (partly transliterated)
A4531	440	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 107 4 (hand copy, partly transliterated)
A4567	26	David I. Owen, <i>JAOS</i> 108 (1988): 119 (transliterated)
A4653	549	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 109 7 (hand copy, partly transliterated)
A4663	132	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 49 (1997): 45–47 (study)
A4800	84	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 49 (1997): 48–50 (study)
A4956	197	Markus Hilgert, <i>JCS</i> 49 (1997): 49f. (study)
A5036	108	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 110 12 (hand copy, partly transliterated)
A5158	91	Giorgio Buccellati, <i>Amorites</i> 19, Appendix 17 (hand copy, partly transliterated)
A5329	591	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 109 8 (hand copy, partly transliterated)
A5426	9	Piotr Michalowski, <i>SAOC</i> 46 (1987) p. 58 and n. 15 (partly transliterated)
A5596	364	William W. Hallo, <i>JCS</i> 14 (1960): 102, 108 6 (hand copy, partly transliterated) David I. Owen, <i>ASJ</i> 15 (1993): 145 33 (transliterated)

30. SEALED OBJECTS

Note: The following three charts focus on the sealed objects published in this volume. The pertinent entries are arranged by the names of the sealing officials in alphabetical order (*Section 30.1*), by date (*Section 30.2*), and by publication number (*Section 30.3*).

Each of the three charts lists information according to the following pattern:

Text
OIM
Tablet Measurements (in mm)
Date
Subject
Transaction (characterized by an English phrase)
Principal(s)
Inscription

The individual registers of a seal inscription are separated by “;” and indented lines are preceded by “/”. The names of the individual sealing officials occur in boldface.

Photographs are provided for all texts listed in the following charts (see *Section 34. Illustrations*). In addition, a concise treatment of the seal impressions attested on the cuneiform tablets published in this volume may be found in *Section 32. Appendix: Sealing Practice*.

30.1. ARRANGED BY SEALING OFFICIAL (ALPHABETICAL)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
541	A5642	40.5 × 35.0 × 14.0	1/XI/AS 9	Lamb	Withdrawn	ki Da-ḫi-iš-a-tal-ta ba-zi	^d Šu- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri _s / ^{ki} -ma, lugal an ub-/da lím-mu-ba, A-a-kal-la , PA.[TE.SI], ʾárad ¹ -[zu]
553	A5100	30.5 × 28.0 × 14.0	4/VI/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-ḫu-ni sagi maškim; ḡiri Ri-ib-ḫu-ti sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	Ad-da-kal-la , dub-sar, dumu [Níḡ-érim-e-KIB-/e]

30. SEALED OBJECTS (*cont.*)30.1. ARRANGED BY SEALING OFFICIAL (ALPHABETICAL) (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
576	A4483	42.5 × 33.0 × 14.0+	17/XI/AS 9	Sheep, Ox, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ʾA ¹ -[ḥu-ni sagi] [maškim]; Šu- ^d [Nin-šubur] [rá-gaba maškim]; ʾḤa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]; ʾḡiri ¹ A[d]-ʾda ¹ -sa ₆ -ga ʾàga-ús ¹ ; ʾÁrad ¹ -[ḡu ₁₀] ʾPA.KAŠ ₄ ¹ ; ḡiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]	Ad-da-kal-la , dub-sar, dumu Níḡ-érim-e-[KIB-/e]
577	A3105	43.0 × 38.0 × 14.0	10/XII ² /AS 9	Lamb	Withdrawn, Transferred	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-a-kal-la ì-dab ₅	^d Šu- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, Árad-^dNanna , dumu A-a-kal-la, muḥaldim gal lugal, árad-zu
586	A4299	32.0 × 31.5 × 12.0	-/IV/AS 4	Barley	Accepted	ki Tu-ra-am-ì-lí-ta Igi-ḥa-lum šu ba-ti	ʾIgi[?]-[ḥa[?]-lum[?]] , dub-[sar], dumu Nu-ʾx ¹ -[(x)]
169	A5946	49.0 × 42.0 × 17.0	-/AS 4	Oxen, Cow	(Transferred)	ki In-ta-è-a-ta; ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta; ḡiri Šu-É-a	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an ub-/da límmu-ba, Lugal-iti-da , dub-sar, dumu Ur- ^d Dumu-/zi-da, árad-zu
599	A5252	45.0 × 37.5 × 16.0	-/-(AS)	Barley	—	kišib Ur-mes-bi ki Ab-ba-sa ₆ -ga ʾi ¹ -ḡál-la ʾzi ¹ -re-dam	Nam-ḥa-ni , dumu NI-NI
475	A26347	58.0 × 39.5 × 19.0	16/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki En-diḡir-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ḡiri A-tu sagi; ḡiri A-ḥu-ni sagi	^dNanna-sa₆-ga , dub-sar, dumu A-an-na

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
491	A4543	38.0 × 31.0 × 12.5	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diĝir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	Ur-^dNin-ĝiš-zi-da , dub-sar, dumu Ī-kal-la
430	A26327	63.0 × 44.5 × 19.0	20/X/AS 9	Sheep, Lambs	Withdrawn	ki D[u ₁₁]-ga-ta ba-zi; ĝiri [(x) (x) (x)] ʽdub-sarʽ	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ĥa-ia, árad-zu
431	A5476	53.0 × 40.0 × 18.0	20/XII ² /AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-z[i]; Árad-ĝu ₁₀ maškim	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ĥa-ia, árad-zu
597	A5146	54.0+ × 42.0 × 18.0	12/X/AS 9	Oxen	Withdrawn	ki Ur-šu-ga-lam- ma-t[a] ba-zi	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ĥa-ia, árad-zu
598	A4163	37.5+ × 33.0 × 14.0	12/IX/[AS]	Equid, Goat	Withdrawn	ki ʽ ^d En-líl-zi-ʽ ¹ ʽšà-ĝálʽ- ta ʽba-ziʽ	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ĥa-ia, árad-zu
532	A5934	43.0 × 37.0 × 13.0	23/XI/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Ur-tur-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d Amar- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, [x]-ʽiʽ¹-lí , dub-sar, árad-zu
112	A5339	56.5+ × 35.5+ × 19.0+	19/XII/AS 9	Goats, Lambs, Gazelle(s), Mouflon(s), Bezoars	(Delivery)	[mu-DU] [I]n-ta-[UD.D]U-a [i-dab ₅]	ʽx xʽ [(x) (x)], dub-sar, [...]
135	A3326	35.0 × 34.0 × 12.0	-/VI/AS 3	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-mu-RU i-dab ₅	^d Amar- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, [lugal an ub-]/ʽdaʽ ¹ límmu-b[a], [...]

30. SEALED OBJECTS (*cont.*)

30.2. ARRANGED BY DATE

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
Year Amar-Suena 3							
135	A3326	35.0 × 34.0 × 12.0	-/VI/AS 3	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-mu-RU ì-dab ₅	^d Amar- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, [lugal an ub-]/ ^r da ¹ límmu-b[a], [...]
Year Amar-Suena 4							
586	A4299	32.0 × 31.5 × 12.0	-/IV/AS 4	Barley	Accepted	ki Tu-ra-am-ì-lí-ta Igi-ḥa-lum šu ba-ti	^r Igi?¹-[ḥa?-lum?], dub-[sar], dumu Nu- ^r x¹-[(x)]
169	A5946	49.0 × 42.0 × 17.0	-/-/AS 4	Oxen, Cow	(Transferred)	ki In-ta-è-a-ta; ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta; ḡìri Šu-É-a	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an ub-/da límmu-ba, Lugal-iti-da, dub-sar, dumu Ur- ^d Dumu-/zi-da, árad-zu
Year Amar-Suena 8							
491	A4543	38.0 × 31.0 × 12.5	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diḡir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	Ur-^dNin-ḡiš-zi-da, dub-sar, dumu Ì-kal-la
553	A5100	30.5 × 28.0 × 14.0	4/VI/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-ḥu-ni sagi maškim; ḡìri Ri-ib-ḥu-ti sukkal; Árad-ḡu ₁₀ maškim	Ad-da-kal-la, dub-sar, dumu [Níḡ-érim-e-KIB-/e]
475	A26347	58.0 × 39.5 × 19.0	16/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki En-diḡir-ḡu ₁₀ -ta ba-zi; ḡìri A-tu sagi; ḡìri A-ḥu-ni sagi	^d Nanna-sa₆-ga, dub-sar, dumu A-an-na
Year Amar-Suena 9							
597	A5146	54.0+ × 42.0 × 18.0	12/X/AS 9	Oxen	Withdrawn	ki Ur-šu-ga-lam- ma-t[a] ba-zi	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è, dub-sar, dumu Ur- ^d Ḥa-ia, árad-zu
430	A26327	63.0 × 44.5 × 19.0	20/X/AS 9	Sheep, Lambs	Withdrawn	ki D[u ₁₁]-ga-ta ba-zi; ḡìri [(x) (x) (x)] ^r dub-sar ¹	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è, dub-sar, dumu Ur- ^d Ḥa-ia, árad-zu

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
541	A5642	40.5 × 35.0 × 14.0	1/XI/AS 9	Lamb	Withdrawn	ki Da-ḥi-iš-a-tal-ta ba-zi	^d Šu- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an ub-/da límmu-ba, A-a-kal-la , PA.[TE.SI], ʾárad ¹ -[zu]
576	A4483	42.5 × 33.0 × 14.0+	17/XI/AS 9	Sheep, Ox, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ʾA ¹ -[ḥu-ni sagi] [maškim]; Šu- ^d [Nin-šubur] [rá-gaba maškim]; ʾḤa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]; ʾg̃iri ¹ A[d]-ʾda ¹ -sa ₆ -ga ʾàga-ús ¹ ; ʾÁrad ¹ -[g̃u ₁₀] ʾPA.KAŠ ₄ ¹ ; g̃iri Ad-da-kal-la dub-sa[r]	Ad-da-kal-la , dub-sar, dumu Níḡ-érim-e-[KIB-/e]
532	A5934	43.0 × 37.0 × 13.0	23/XI/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Ur-tur-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d Amar- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, [x]-ʾi [?] -lí, dub-sar, árad-zu
112	A5339	56.5+ × 35.5+ × 19.0+	19/XII/AS 9	Goats, Lambs, Gazelle(s), Mouflon(s), Bezoars	(Delivery)	[mu-DU] [I]n-ta-[UD.D]U-a [i-dab ₅]	ʾx x ¹ [(x) (x)], dub-sar, [...]
577	A3105	43.0 × 38.0 × 14.0	10/XII ² /AS 9	Lamb	Withdrawn, Transferred	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-a-kal-la i-dab ₅	^d Šu- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, Árad-^dNanna , dumu A-a-kal-la, muḥaldim gal lugal, árad-zu
431	A5476	53.0 × 40.0 × 18.0	20/XII ² /AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-z[i]; Árad-g̃u ₁₀ maškim	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ḥa-ia, árad-zu
Year Date Not Given							
599	A5252	45.0 × 37.5 × 16.0	-/(AS)	Barley	—	kišib Ur-mes-bi ki Ab-ba-sa ₆ -ga ʾi ¹ -g̃ál-la ʾzi ¹ -re-dam	Nam-ḥa-ni , dumu NI-NI

30. SEALED OBJECTS (*cont.*)30.2. ARRANGED BY DATE (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
Year Date Broken							
598	A4163	37.5+ × 33.0 × 14.0	12/IX/[AS]	Equid, Goat	Withdrawn	ki ʳ ^d En-líl-zi- ¹ ʳšà-ǵál ¹ -ta ʳba-zi ¹	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ḫa-ìa, árad-zu

30.3. ARRANGED BY PUBLICATION NUMBER

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
112	A5339	56.5+ × 35.5+ × 19.0+	19/XII/AS 9	Goats, Lambs, Gazelle(s), Mouflon(s), Bezoars	(Delivery)	[mu-DU] [I]n-ta-[UD.D]U-a [ì-dab ₅]	ʳx x ¹ [(x) (x)], dub-sar, [...]
135	A3326	35.0 × 34.0 × 12.0	-/VI/AS 3	Lamb	Transferred	ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta Ur-mu-RU ì-dab ₅	^d Amar- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, [lugal an ub-]/ʳda ¹ límmu-b[a], [...]
169	A5946	49.0 × 42.0 × 17.0	-/AS 4	Oxen, Cow	(Transferred)	ki In-ta-è-a-ta; ki Ab-ba-sa ₆ -ga-ta; ǵìri Šu-É-a	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-/da límmu-ba, Lugal-iti-da , dub-sar, dumu Ur- ^d Dumu-/zi-da, árad-zu
430	A26327	63.0 × 44.5 × 19.0	20/X/AS 9	Sheep, Lambs	Withdrawn	ki D[u ₁₁]-ga-ta ba-zi; ǵìri [(x) (x) (x)] ʳdub-sar ¹	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ḫa-ìa, árad-zu
431	A5476	53.0 × 40.0 × 18.0	20/XII ² /AS 9	Sheep	Withdrawn	ki Du ₁₁ -ga-ta ba-z[i]; Árad-ǵu ₁₀ maškim	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è , dub-sar, dumu Ur- ^d Ḫa-ìa, árad-zu

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
475	A26347	58.0 × 39.5 × 19.0	16/VIII/AS 8	Sheep, Goat	Withdrawn	ki En-diġir-ġu ₁₀ -ta ba-zi; ġiri A-tu sagi; ġiri A-ĥu-ni sagi	^d Nanna-sa ₆ -ga, dub-sar, dumu A-an-na
491	A4543	38.0 × 31.0 × 12.5	19/I/AS 8	Gazelles	Withdrawn	ki Lú-diġir-ra-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	Ur-^dNin-ġiš-zi-da , dub-sar, dumu Ĭ-kal-la
532	A5934	43.0 × 37.0 × 13.0	23/XI/AS 9	Ox	Withdrawn	ki Ur-tur-ta ba-zi; A-tu sagi maškim	^d Amar- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, [x]- ^ġ ? ¹ -lí, dub-sar, árad-zu
541	A5642	40.5 × 35.0 × 14.0	1/XI/AS 9	Lamb	Withdrawn	ki Da-ĥi-iš-a-tal-ta ba-zi	^d Šu- ^d EN.ZU, nita kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, lugal an ub-/da límmu-ba, A-a-kal-la , PA.[TE.SI], ^r árad ¹ -[zu]
553	A5100	30.5 × 28.0 × 14.0	4/VI/AS 8	Sheep	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-ĥu-ni sagi maškim; ġiri Ri-ib-ĥu-ti sukkal; Árad-ġu ₁₀ maškim	Ad-da-kal-la , dub-sar, dumu [Níġ-érim-e-KIB-/e]
576	A4483	42.5 × 33.0 × 14.0+	17/XI/AS 9	Sheep, Ox, Goats	Withdrawn	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; ^r A ¹ -[ĥu-ni sagi] [maškim]; Šu- ^d [Nin-šubur] [rá-gaba maškim]; ^r Ĥa ¹ -ab-ru rá-gaba PA.K[AŠ ₄]; ^r ġiri ¹ A[d]- ^r da ¹ -sa ₆ -ga ^r àga-ús ¹ ; ^r Árad ¹ -[ġu ₁₀] ^r PA.KAŠ ₄ ¹ ; ġiri Ad-da-kal-la dub-sa[r]	Ad-da-kal-la , dub-sar, dumu Níġ-érim-e-[KIB-/e]
577	A3105	43.0 × 38.0 × 14.0	10/XII ² /AS 9	Lamb	Withdrawn, Transferred	ki Zu-ba-ga-ta ba-zi; A-a-kal-la ì-dab ₅	^d Šu- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ / ^{ki} -ma, Árad-^dNanna , dumu A-a-kal-la, muĥaldim gal lugal, árad-zu
586	A4299	32.0 × 31.5 × 12.0	-/IV/AS 4	Barley	Accepted	ki Tu-ra-am-ì-lí-ta Igi-ĥa-lum šu ba-ti	^r Igi? ¹ -[ĥa?-lum?], dub-[sar], dumu Nu- ^r x ¹ -[(x)]

30. SEALED OBJECTS (*cont.*)30.3. ARRANGED BY PUBLICATION NUMBER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Measurements</i>	<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Transaction</i>	<i>Principal(s)</i>	<i>Inscription</i>
597	A5146	54.0+ × 42.0 × 18.0	12/X/AS 9	Oxen	Withdrawn	ki Ur-šu-ga-lam- ma-t[a] ba-zi	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è, dub-sar, dumu Ur- ^d Ḫa-ia, árad-zu
598	A4163	37.5+ × 33.0 × 14.0	12/IX/[AS]	Equid, Goat	Withdrawn	ki ^r dEn-líl-zi- ¹ ^r ša-ḡál ¹ -ta ^r ba-zi ¹	^d Amar- ^d EN.ZU, lugal kala-ga, lugal Uri ₅ ^{ki} -ma, lugal an ub-da límmu-ba, Ur-^dŠul-pa-è, dub-sar, dumu Ur- ^d Ḫa-ia, árad-zu
599	A5252	45.0 × 37.5 × 16.0	-/-/(AS)	Barley	—	kišib Ur-mes-bi ki Ab-ba-sa ₆ -ga ^r í ¹ -ḡál-la ^r zi ¹ -re-dam	Nam-ḫa-ni, dumu NI-NI

31. REVERSE CONCORDANCE OF TEXTS (OIM NUMBER—PUBLICATION NUMBER)

<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>
A161	592	A2922	406	A3075	316	A3223	397
A2633	83	A2923	375	A3078	447	A3226	353
A2648	342	A2925	270	A3079	560	A3231	130
A2681	271	A2926	188	A3080	383	A3233	401
A2797	429	A2927	149	A3082	439	A3234	191
A2798	590	A2929	172	A3083	487	A3235	54
A2805	325	A2935	409	A3086	559	A3238	114
A2806	31	A2942	193	A3087	538	A3240	412
A2807	446	A2943	418	A3105	577	A3241	394
A2810	458	A2945	421	A3106	157	A3245	147
A2812	295	A2946	589	A3107	490	A3250	407
A2822	288	A2950	365	A3113	49	A3253	88
A2829	143	A2951	558	A3123	380	A3254	90
A2830	286	A2953	567	A3130	415	A3256	388
A2831	208	A2954	448	A3131	359	A3257	545
A2833	155	A2959	341	A3132	223	A3259	435
A2834	329	A2960	269	A3135	356	A3262	540
A2836	267	A2971	125	A3136	275	A3265	338
A2842	78	A2982	420	A3140	396	A3270	70
A2849	416	A2985	44	A3145	395	A3271	68
A2850	405	A2993	11	A3146	539	A3273	52
A2851	185	A2995a	346	A3147	134	A3281	153
A2852	575	A3006	463	A3149	282	A3284	137
A2860	422	A3007	379	A3150	390	A3297	92
A2866	119	A3009	21	A3151	213	A3298	140
A2867	259	A3015	116	A3152	403	A3301	133
A2868	85	A3023	392	A3154	330	A3306	89
A2869	555	A3026	94	A3155	550	A3307	381
A2874	391	A3028	228	A3157	141	A3310	371
A2877	227	A3029	376	A3163	47	A3311	554
A2878	225	A3030	400	A3165	27	A3315	158
A2881	588	A3035	568	A3171	385	A3318	495
A2882	543	A3045	492	A3176	196	A3323	564
A2884	389	A3046	358	A3178	313	A3326	135
A2887	460	A3050	1	A3181	162	A3330	585
A2888	445	A3051	189	A3183	582	A3333	216
A2889	100	A3053	146	A3184	186	A3334	382
A2896	531	A3054	249	A3185	485	A3335	384
A2898	563	A3055	347	A3196	339	A3336	527
A2899	530	A3056	219	A3204	289	A3340	335
A2901	522	A3057	101	A3208	324	A3343	201
A2906	457	A3062	557	A3210	93	A3348	4
A2910	231	A3064	319	A3211	387	A3350	489
A2911	237	A3066	343	A3212	210	A3356	280
A2913	152	A3067	251	A3213	254	A3357	333
A2914	177	A3070	573	A3215	332	A3362	166
A2915	410	A3071	462	A3216	402	A3366	374
A2918	551	A3072	386	A3217	498	A3367	569
A2921	312	A3074	561	A3222	190	A3370	393

31. REVERSE CONCORDANCE OF TEXTS (*cont.*)

<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>
A3390	96	A4407	39	A4592	452	A4784	10
A3462	117	A4410	580	A4595	34	A4787	17
A4085	378	A4411	453	A4624	519	A4792	299
A4130	479	A4415	574	A4627	248	A4799	55
A4133	59	A4420	493	A4633	570	A4800	84
A4136	194	A4421	35	A4653	549	A4806	174
A4137	226	A4423	268	A4661	217	A4810	229
A4138	115	A4427	24	A4663	132	A4817	297
A4152	483	A4432	552	A4666	204	A4820	192
A4153	250	A4433	504	A4667	454	A4822	221
A4154	348	A4442	328	A4668	240	A4824	571
A4157	8	A4447	362	A4670	357	A4848	40
A4159	523	A4448	75	A4675	464	A4900	274
A4163	598	A4449	309	A4679	207	A4905	233
A4172	214	A4454	87	A4687	471	A4908	581
A4180	434	A4455	423	A4688	298	A4909	449
A4187	30	A4458	38	A4689	480	A4911	456
A4189	51	A4460	307	A4690	176	A4912	32
A4191	349	A4461	175	A4691	239	A4914	165
A4193	279	A4463	60	A4695	578	A4915	482
A4201	441	A4464	533	A4696	414	A4919	199
A4207	160	A4465	230	A4697	64	A4928	595
A4226	2	A4466	45	A4701	13	A4929	433
A4228	171	A4467	202	A4702	95	A4930	477
A4232	547	A4469	340	A4704	451	A4933	245
A4234	205	A4472	77	A4709	496	A4934	182
A4236	69	A4475	497	A4715	499	A4942	215
A4237	326	A4480	500	A4717	514	A4943	278
A4238	465	A4481	417	A4718	398	A4944	303
A4242	334	A4482	3	A4721	461	A4945	321
A4248	241	A4483	576	A4725	535	A4946	315
A4250	516	A4486	302	A4727	79	A4949	118
A4251	428	A4487	111	A4729	121	A4950	14
A4252	20	A4493	276	A4730	187	A4956	197
A4258	285	A4496	320	A4731	58	A4959	593
A4263	139	A4497	284	A4733	311	A4964	466
A4264	565	A4509	109	A4734	486	A4976	106
A4272	294	A4511	154	A4738	469	A4977	198
A4273	444	A4521	572	A4740	310	A4992	163
A4286	56	A4529	542	A4741	546	A4996	266
A4294	318	A4531	440	A4742	180	A5005	290
A4296	247	A4537	355	A4743	507	A5007	481
A4299	586	A4538	42	A4752	209	A5014	426
A4307	19	A4541	432	A4753	65	A5024	12
A4312	508	A4543	491	A4754	467	A5026	102
A4316	97	A4546	124	A4761	351	A5028	103
A4318	15	A4553	218	A4762	128	A5029	424
A4319	57	A4554	354	A4763	238	A5030	48
A4320	399	A4560	450	A4765	494	A5034	427
A4334	33	A4561	296	A4767	144	A5036	108
A4387	521	A4565	145	A4769	525	A5039	366
A4390	62	A4567	26	A4771	183	A5052	18
A4392	484	A4568	138	A4774	120	A5055	123
A4394	168	A4571	28	A4780	373	A5057	367
A4397	470	A4573	327	A4781	548	A5062	524
A4401	579	A4574	600	A4782	502	A5076	293
A4405	513	A4589	411	A4783	503	A5084	16

<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>
A5085	511	A5319	76	A5576	110	A5758	63
A5088	443	A5323	5	A5577	255	A5760	544
A5090	506	A5324	86	A5578	179	A5762	509
A5091	350	A5329	591	A5579	518	A5767	46
A5093	246	A5331	425	A5580	98	A5769	488
A5094	260	A5339	112	A5582	408	A5773	413
A5099	263	A5351	437	A5583	224	A5836	248
A5100	553	A5356	72	A5584	369	A5844	243
A5107	478	A5387	232	A5596	364	A5847	505
A5118	583	A5390	370	A5597	562	A5848	306
A5120	7	A5394	368	A5599	253	A5849	277
A5121	161	A5399	272	A5605	304	A5862	528
A5124	122	A5400	131	A5610	170	A5864	377
A5130	283	A5413	211	A5611	195	A5880	235
A5139	594	A5417	22	A5613	25	A5884	43
A5140	291	A5420	331	A5622	81	A5888	459
A5142	61	A5422	556	A5623	206	A5889	113
A5146	597	A5426	9	A5624	436	A5892	99
A5154	67	A5428	372	A5629	151	A5894	292
A5157	605	A5429	73	A5631	178	A5905	352
A5158	91	A5439	404	A5632	473	A5911	587
A5159	256	A5440	74	A5633	142	A5912	37
A5162	82	A5447	23	A5637	273	A5922	265
A5171	442	A5476	431	A5638	363	A5924	438
A5174	29	A5481	252	A5641	537	A5928	512
A5179	344	A5483	476	A5642	541	A5931	50
A5180	300	A5486	601	A5647	301	A5932	257
A5182	248	A5488	264	A5649	220	A5933	203
A5184	53	A5489	529	A5659	167	A5934	532
A5227	159	A5493	305	A5661	317	A5939	361
A5228	236	A5494	308	A5662	244	A5945	287
A5237	314	A5495	281	A5665	322	A5946	169
A5252	599	A5496	474	A5666	526	A5977	261
A5256	248	A5518	604	A5668	234	A5987	129
A5258	510	A5533	584	A5669	262	A5988	360
A5260	517	A5534	136	A5689	603	A5989	66
A5263	181	A5536	258	A5697	173	A5995	184
A5265	80	A5544	148	A5699	71	A5997	150
A5273	596	A5545	104	A5703	336	A26327	430
A5275	520	A5549	455	A5706	126	A26347	475
A5280	107	A5551	534	A5721	501	A26352	337
A5295	212	A5554	222	A5730	323	A26358	164
A5296	200	A5557	515	A5731	41	A26360	602
A5297	105	A5572	345	A5733	468	A26362	156
A5304	127	A5574	242	A5734	6	A27979	566
A5305	419	A5575	536	A5750	36	A30804	472

32. APPENDIX: SEALING PRACTICE

CLEMENS D. REICHEL

32.1. INTRODUCTION

The focus of this appendix is on the sealing practice as attested on the sixteen sealed tablets published in this volume. The appendix thus examines in particular how many times, where, and in what direction individual parts of a cylinder seal were rolled onto the cuneiform tablets. In light of this small corpus of material, no comprehensive discussion of the seals themselves is attempted¹ but only a thorough documentation of the sealing practice, a topic greatly neglected in the study of administration and bureaucracy. This neglect is particularly regrettable for the Ur III period, for which an abundance of information is available. To a large degree research has been inhibited by the poor documentation of seal impressions found on tablets. Quite often seal legends have been published without any reference to the iconographic scene on the seal. Even less information is usually available regarding the locations and number of seal impressions on a tablet, vital pieces of evidence when studying sealing practice.

32.1.1. METHODOLOGY²

To achieve accurate scale drawings of the seal impressions, all sealed tablets were photographed on 35 mm black-and-white film, applying optimized lighting onto the seal impressions rather than the cuneiform texts. The negatives were scanned on the Oriental Institute's 35 mm Nikon negative scanner.³ Using the original tablet for cross-checking, the scans were then enhanced and enlarged using Adobe Photoshop 3.0. The images were printed and hand copied onto tracing film. The drawings were once more checked against the originals and then inked.

Great care has been taken to identify all impressions on each tablet — faint as they may be — as only a complete account can show any meaningful pattern. The registers of the seal legend are numbered the same way as in the transliterations of the administrative documents published herein (*Sections 7–25*). The generally poor quality of the impressions did not justify composite drawings of the seal scenes; some of the better preserved details are reproduced in photographs.

32.1.2. GENERAL OBSERVATIONS

Some general observations can be made concerning the sealing practice on the sixteen tablets. No tablet was sealed by more than one cylinder seal. In no case was the full circumference of a seal cylinder rolled, rather, about one-half to two-thirds of it was impressed. Evidently, the section of the seal that was rolled had been chosen deliberately: it centered on the seal legend and occasionally included parts of the seal scene to its left or right. The least represented part, therefore, is the center portion of the seal scene; indeed, not a single seal scene could be completely reconstructed.

Despite the inadequate preservation of the seal scenes, their general motif is well understood. Of the sixteen sealed tablets, fifteen feature recognizable seal scenes, fourteen of which are presentation scenes showing a seated king holding a cup,⁴ a worshipper⁵ with either his hands folded or carrying a sacrificial animal, and occasionally a suppliant Lamma goddess.⁶ One sealed tablet (Text 599 [OIM A5252]) shows a combat scene, and another (Text 598 [OIM A4163]) is too damaged for the seal scene to be recognizable.

1. Most of the seal impressions are already known from better or more complete attestations.

2. All work on photographs and drawings described in this paragraph was done by the author unless otherwise noted.

3. I want to thank Oriental Institute volunteers Richard and Mary Harter for their diligent work in scanning these negatives.

4. For a comprehensive discussion of this theme, see Irene J. Winter, "The King and the Cup: Iconography of the Royal Presentation Scene on Ur III Seals," in *Insight through Images: Studies in Honor of Edith Porada*, edited by Marilyn Kelly-

Buccellati, pp. 253–68 (BiMes 21; Malibu: Undena Publications, 1986).

5. The use of the term "worshipper" for a person with his hands folded at his waist is used here in a customary sense, although it may inadequately describe a posture of attentiveness.

6. For the identification of the suppliant goddess with Lamma, see Agnès Spycket, "La déesse Lama," *RA* 54 (1960): 73–84; and eadem, "Lamma/Lamassu B. Archäologisch," *RLA* 6 (1980–83): 453–55.

Thirteen of the sixteen tablets were sealed *after* having been inscribed, and three were sealed *before*, two of which by the same seal.⁷ Different administrative procedures must have been involved here that warrant further investigation.

The placement of the seal impressions, although subject to some variability, follows certain patterns: the impressions are usually applied in two vertical rows, i.e., at a right angle to the cuneiform text. Thus, the seal legend is parallel to the cuneiform inscription on the tablet. Smaller tablets have two rows of sealings on the obverse and one centrally placed sealing on the reverse. The length of an impression and its placement in a row may be largely arbitrary with the exception of the space between the main text and the date formula on the reverse, which bears one or two carefully placed impressions of the seal legend. The tablets were often sealed with considerable pressure, obliterating parts of the cuneiform text. More pressure and care were applied when sealing the left half of the tablet; the impressions on the right half are flimsy and more arbitrary in their placement. Seal caps were impressed on five tablets: Texts 430 (OIM A26327), 431 (OIM A5476), 597 (OIM A5146), 598 (OIM A4163), and 532 (OIM A5934), belonging to two different seals (seals of U r - d Š u l - p a - è and [. . .] - r ì ? 1 - l í).

32.1.3. CONVENTIONS

In the following descriptions, reference to locations on the tablet such as “top,” “bottom,” “left side,” “right side,” “horizontal,” and “vertical” follows the conventional orientation of a tablet by cuneiform text. However, since the focal point of this discussion is the seal impression and sealing technique, the tablets are turned 90 degrees clockwise in the drawings (i.e., top to the right, bottom to the left) to allow for the depiction of seal scenes in horizontal orientation and to facilitate comparisons between photographs and drawings. The use of “top” and “bottom” in the drawings is side specific in order to facilitate the orientation of the tablet in the direction of its writing; “bottom” on the obverse, therefore, corresponds to “top” on the reverse.

Wherever possible, complete measurements are given. Since no full circumference of a seal cylinder can be restored from any tablet in the present corpus, this information has been taken from other published sources where available. While the total length of the seal scene could not be reconstructed, it was usually possible to give precise measurements for height and length of the seal legends. The “height of seal legend / scene” refers to the maximum height of the seal cylinder excluding the seal caps where applicable.

The arrangement of the tablets is kept as closely as possible to the text order in this volume; several tablets that have the same seal, however, are grouped together.

7. Texts 169 (OIM A5946), 553 (OIM A5100), and 576 (OIM A4483),

32.2. CATALOG

1. TEXT 430 (OIM A26327)

The first four tablets listed below have the same seal (seal of U r - ^d Š u l - p a - è). The technique by which the seal was applied shows such distinctive traits that the tablets were most likely sealed by the same person. On all four tablets the seal impressions were organized in two vertical rows on both the obverse and reverse, with three to four impressions following each other and partly overlapping. The cylinder seal was rolled carefully with a considerable amount of pressure, resulting in very legible seal legends and well-raised elements of the seal scene, often at the expense of the legibility of the cuneiform text on the tablet.

DESCRIPTION OF TABLET

The obverse, reverse, and right edge of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text; the seal legend and parts of the scene are well articulated. On the obverse and reverse, the cylinder seal was rolled vertically in two rows with overlapping impressions, leaving deep impressions of both the top and bottom seal caps. Most or all of the legend and the left and right portion of the scene (seated king on the right, Lamma goddess on the left) were impressed.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	U r - ^d Š u l - p a - è	Total length of scene + legend:	ca. 43 mm ⁸
Legend:	1 column, 8 lines ⁹	Height of legend / scene:	19 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	19 mm

On the right side of the scene a seated, bearded king, wearing a flounced (divine[?]) garment and holding a cup in his right hand, is visible; a worshipper is standing before the king with a sacrificial animal (not preserved on Oriental Institute Museum tablets); a Lamma goddess, wearing a simple horned crown, a multi-stranded necklace, and a long counterweight across her back, is standing behind the worshipper at the left edge of the scene.

The morphology of the vessel in the king's right hand is not completely clear (a vessel sitting on a plate or saucer[?]). The Lamma goddess, previously attested only by her raised arms, is almost completely preserved here (fig. 2). A drawing of this seal is published in AUCT 3, pl. 15, which was used to add information to the seal description given above.



Figure 2. Close-up of Lamma Goddess on Obverse, Right Row, Bottom Impression of Text 430 (OIM A26327).
Scale ca. 3:1

8. This is an approximation based on the drawing published in AUCT 3, pl. 15 (which does not include a scale), and the length of the seal legend that can be reconstructed fully from the Oriental Institute Museum tablets.

9. In the appendix, the expression “seal legend” is used for “seal inscription,” which is used in the main text of the volume. For the transliteration of the seal legend, see *Section 8.2.5.2.6*, Text 430, p. 297.

Another seal of *Ur-^dŠu-l-pa-è*, acknowledging Šu-Suen as his overlord in an otherwise identical seal legend, is attested between *-/X/AS 9* and *-/XII/ŠS 9*.¹⁰ It seems to contain the same iconographic elements as the present seal (king holding cup, worshipper, Lamma goddess). Differences in the outline of the seal legend (line 8 closed off against the king) and the temporal overlap with *Ur-^dŠu-l-pa-è*'s Amar-Suena seal, which is attested as late as *-/XII/AS 9*, make it clear, though, that it is not a re-cutting of the latter seal.¹¹

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

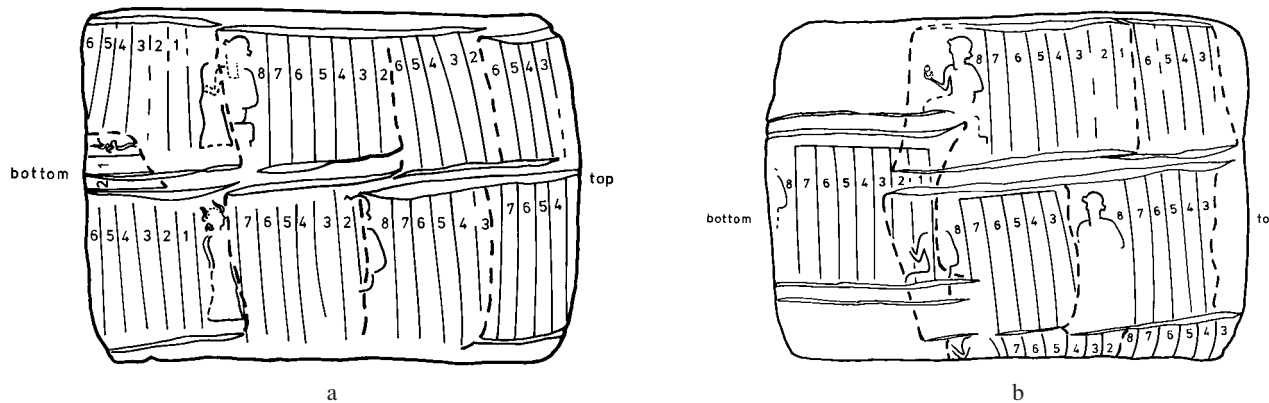


Figure 3. (a) Obverse and (b) Reverse and Portion of Right Edge of Text 430 (OIM A26327). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 3a): The obverse was sealed with nine impressions. Eight impressions were rolled vertically in two rows, each consisting of four successive impressions. One impression was rolled horizontally at the bottom edge, mostly obliterated by later vertical impressions. Multiple lines of the seal legend and only a small portion of the scene (the best preserved depiction of the Lamma goddess is in the right row) were impressed.

REVERSE (fig. 3b): The reverse was sealed with five impressions. The upper part of the reverse was sealed in two vertical rows, each row consisting of two successive impressions. One impression was rolled vertically across the middle part of the lower half of the tablet. Multiple lines of the seal legend and only a small portion of the scene (the best preserved depiction of the king holding a cup is in the left row) were impressed.

RIGHT EDGE (fig. 3b): The right edge was sealed by two long thin impressions along the upper right edge of the obverse and reverse, showing the central part of the seal legend and parts of the scene (king holding cup).

10. For a photograph, drawing, and bibliography of the seal of *Ur-^dŠu-l-pa-è*, see Giovanni Bergamini, "Parte 2: Le impronte di sigillo," in *Testi cuneiformi neo-sumerici da Umma: N. 0413–0723*, by Alfonso Archi, Francesco Pomponio, and Giovanni Bergamini, 410 no. 719 (Catalogo del Museo Egizio di Torino, Serie seconda, Collezioni, 8; Turin: Museo Egizio di Torino, 1995).

11. A possible third seal of *Ur-^dŠu-l-pa-è* with an abbreviated legend *Ur-^dŠu-l-pa-è / dub-sar / dumu Ur-^dHa-ia* is published in PDT 2 898, but it is possible that this legend consists of lines 5–7 of one of his other two seals.

2. TEXT 431 (OIM A5476)

DESCRIPTION OF TABLET

The top right quarter of the obverse and the bottom right corner of the reverse of this tablet, which was blackened by burning on its reverse, were destroyed. Its obverse, reverse, and right edge were sealed with the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text. On both the obverse and reverse the seal was rolled vertically in two rows with overlapping impressions, leaving deep impressions of both the top and bottom seal caps. Most or all of the seal legend and the left and right part of the scene (seated king on the right, Lamma goddess on the left) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	U r - ^d Š u l - p a - è	Total length of scene + legend:	ca. 43 mm ¹²
Legend:	1 column, 8 lines ¹³	Height of legend / scene:	19 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	19 mm

The seal of U r - ^d Š u l - p a - è occurs on the first four texts of this catalog. For more information on the seal of U r - ^d Š u l - p a - è, see in this section no. 1, Text 430 (OIM A26327), *Description of Seal*.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

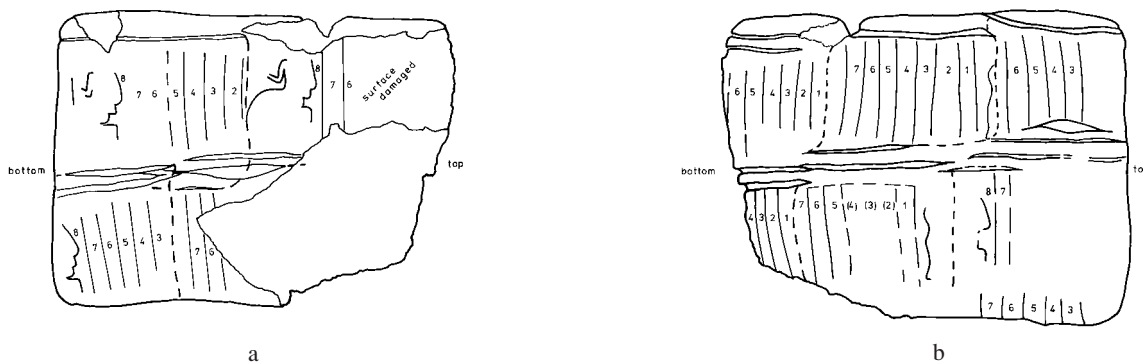


Figure 4. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 431 (OIM A5476). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 4a): Five impressions are preserved, rolled vertically in two rows. The left row consists of three successive impressions; in the right row two impressions are preserved (originally three[?]). Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene were impressed.

REVERSE (fig. 4b): A total of six impressions were rolled vertically in two rows with three successive impressions each. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (king holding cup, Lamma goddess) were impressed.

RIGHT EDGE (fig. 4b): The right edge was sealed by one long thin impression along the upper right edge of the reverse, depicting the middle part of the seal legend (partly shown in fig. 4b).

12. This is an approximation based on the drawing published in AUCT 3, pl. 15 (which does not include a scale), and the length of the seal legend that can be reconstructed fully from the Oriental Institute Museum tablets.

13. For the transliteration of the seal legend, see *Section 8.2.5.2.7*, Text 431, p. 298.

3. TEXT 597 (OIM A5146)

DESCRIPTION OF TABLET

The bottom third of the obverse and the top quarter of the reverse of this tablet is severely damaged. Its obverse, reverse, and right edge were sealed with the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text. On the obverse and reverse the seal was rolled vertically in two rows with overlapping impressions, leaving deep impressions of both the top and bottom seal caps. Most or all of the legend and the left and right part of the scene (seated king on the right, Lamma goddess on the left) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	U r - ^d Š u l - p a - è	Total length of scene + legend:	ca. 43 mm ¹⁴
Legend:	1 column, 8 lines ¹⁵	Height of legend / scene:	19 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	19 mm

The seal of U r - ^dŠ u l - p a - è occurs on the first four texts of this appendix. For more information on the seal of U r - ^dŠ u l - p a - è, see in this section no. 1, Text 430 (OIM A26327), *Description of Seal*.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

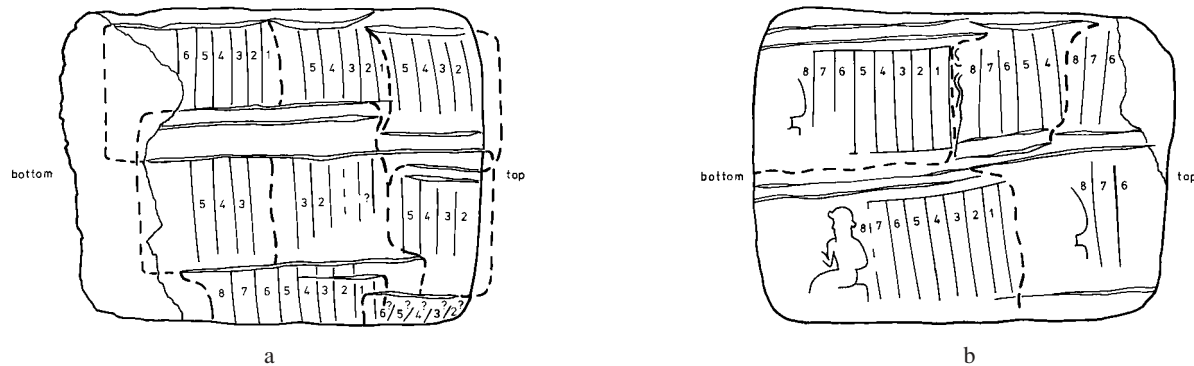


Figure 5. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 597 (OIM A5146). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 5a): Seven or nine impressions were preserved, rolled vertically in two rows. The left row consists of three (originally four[?]) successive impressions; the right row consists of at least four impressions (originally five[?]). The impressions only show the seal legend.

REVERSE (fig. 5b): Six impressions are preserved (top of reverse is damaged), rolled vertically in two rows with three successive impressions each. The placement of the last two impressions in each row seems deliberate. The seal legend was carefully rolled into the empty space between the end of the main text and the date of the tablet. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (well-articulated impression of king holding cup in lower right row and part of the Lamma goddess) were impressed.

RIGHT EDGE (fig. 5b): Two impressions of the seal legend were rolled vertically (partly shown in fig. 5b).

14. This is an approximation based on the drawing published in AUCT 3, pl. 15 (which does not include a scale), and the length of the seal legend that can be reconstructed fully from the Oriental Institute Museum tablets.

15. For the transliteration of the seal legend, see *Section 24.15*, Text 597, p. 379.

4. TEXT 598 (OIM A4163)

DESCRIPTION OF TABLET

About one-quarter of the obverse and about one-third of the reverse of this tablet are damaged. Most of its surface is covered with a thin white crust (CaCO_3 [?]), leaving parts of the text unreadable. Both the obverse and reverse of this tablet were sealed with the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text. On the obverse and reverse the seal was rolled vertically, mostly in two rows with overlapping impressions, leaving impressions of both the top and bottom seal caps. Most of the legend as well as the right part of the scene (king holding cup on the right) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	U r - ^d Š u l - p a - è	Total length of scene + legend:	ca. 43 mm ¹⁶
Legend:	1 column, 8 lines ¹⁷	Height of legend / scene:	19 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	19 mm

The seal of U r - ^dŠ u l - p a - è occurs on the first four texts of this appendix. For more information on the seal of U r - ^dŠ u l - p a - è, see in this section no. 1, Text 430 (OIM A26327), *Description of Seal*.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

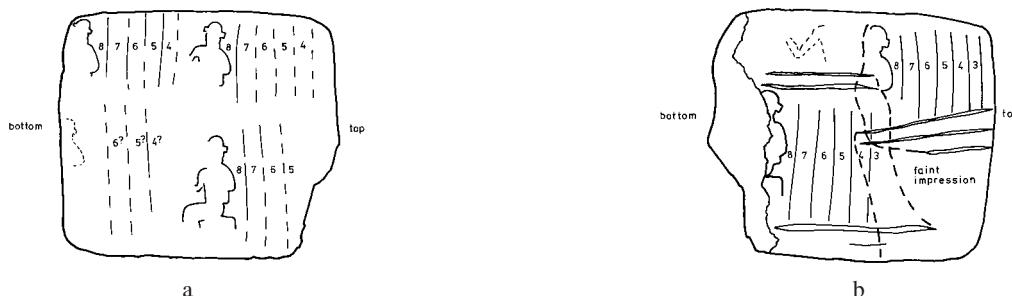


Figure 6. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 598 (OIM A4163). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 6a): Four impressions are preserved, rolled vertically in two rows with two impressions each. However, the impressions overlap significantly between the rows. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (king holding cup) are impressed.

REVERSE (fig. 6b): Four impressions are preserved, two in the upper left and right part (one illegible) and one central impression in the lower half that mostly overlaps an earlier impression along the lower left edge. Most of the seal legend has been rolled in the space between the main text and the date of the tablet; the reverse has multiple impressions of the seal legend and of part of the scene (king holding cup).

16. This is an approximation based on the drawing published in AUCT 3, pl. 15 (which does not include a scale), and the length of the seal legend that can be reconstructed fully from the Oriental Institute Museum tablets.

17. For the transliteration of the seal legend, see *Section 24.16*, Text 598, p. 380.

5. TEXT 112 (OIM A5339)

DESCRIPTION OF TABLET

Due to the heavy damage that this tablet sustained — the entire left edge of both obverse and reverse, the lower center part of its obverse, and the bottom lines of its reverse are missing — it is difficult to assess the extent of the tablet surface that originally had been sealed. Only the obverse and the bottom edge show traces of seal impressions. The tablet was sealed *after* having been inscribed, but due to weak pressure applied in this process only a few signs were affected by it.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal Owner:	?	Total length of scene + legend:	?
Legend:	1 column, 3 lines ¹⁸	Height of legend / scene:	?
Scene:	?	Length of legend:	?

As the seal legend has a professional title (d u b - s a r) in line 2 and a possible ' d u m u ' in line 3, it is likely that the seal legend consisted of not more than three lines of the type PN₁ / d u b - s a r / d u m u PN₂. No element of the scene can be observed.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

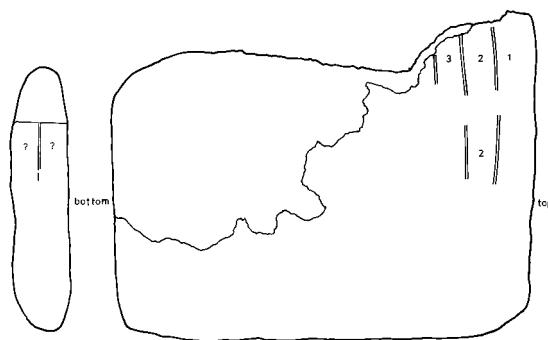


Figure 7. Obverse and Bottom Edge of Text 112 (OIM A5339). Scale 1:1

OBVERSE AND BOTTOM EDGE (fig. 7): Most of the obverse might originally have been sealed with multiple, overlapping impressions, most likely in two vertical rows, but only three single lines at the top left edge can be positively identified.

18. For the transliteration of the seal legend, see *Section 8.1.5*, Text 112, p. 176.

6. TEXT 135 (OIM A3326)

DESCRIPTION OF TABLET

This tablet is almost completely preserved; however, the very weak pressure applied in the process of sealing this tablet has left only very faint impressions. The tablet was sealed *after* having been inscribed, but only a few signs were affected by it.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal Owner:	?	Total length of scene + legend:	25 + [] mm
Legend:	2 columns, 7 lines (column I: 4 lines, column II: 3 lines[?]) ¹⁹	Height of legend / scene:	21 mm
Scene:	?	Length of legend:	14 mm (column I), 7 mm (column II)

On the right side of the scene are two standing figures(?), one of them possibly with arms folded at the waist (worshipper[?]); between the figures is a long, narrow object (lion-headed mace[?]).

Due to the poor quality of the impressions, very little can be said about this seal. It is clear that the scene does not depict a standard presentation scene, but any further interpretation must remain extremely speculative.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS



Figure 8. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 135 (OIM A5339). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 8a): Three impressions are preserved, rolled vertically, possibly in two rows; the left row consists of two successive impressions showing the left column of the seal legend; in the right row one impression is preserved in the upper part (originally three[?]), a second impression below it may have left no traces except for one border line of its legend.

REVERSE (fig. 8b): Only one line of cuneiform text is preserved in the upper half; below it is a full impression of the seal legend and a major part of the scene; the impression is so faint that practically no details can be made out.

19. For the transliteration of the seal legend, see *Section 8.2.2.3.2*, Text 135, p. 185.

7. TEXT 169 (OIM A5946)

DESCRIPTION OF TABLET

Both the obverse and reverse of this well-preserved tablet, which was blackened by burning along its right edge, were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet is notable since it was sealed *before* being inscribed; considerable pressure was applied in the process of sealing, as both seal legend and scene are clearly articulated and raised. Great care was taken to cover both sides of the tablet completely by sealing them in two vertical rows with successive overlapping impressions. Most or all of the legend and the right part of the scene (king holding cup) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	L u g a l - i t i - d a , scribe, son of U r - ^d D u m u - z i - d a	Total length of scene + legend:	29 + [] mm
Legend:	2 columns, 8 lines (column I: 4 lines, column II: 4 lines) ²⁰	Height of legend / scene:	22 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	15 mm

On the right side is a bearded king holding a cup (fig. 9); the rest of the scene is missing.

A different seal of L u g a l - i t i - d a — with the same legend, showing the king holding a cup, a Lamma goddess, and a worshipper with hands folded at his waist who is followed by a figure with a distinctive high conical hat — appears on Drehem texts dating to the years AS 4 through AS 7 (B. Buchanan, *Early Near Eastern Seals in the Yale Babylonian Collection* [New Haven: Yale University Press, 1981], 237 [627]). A seal of L u g a l - i t i - d a naming Šu-Suen in its seal legend and showing the king holding a cup, a worshipper, and a Lamma goddess appears on YBC 3918, a Drehem text dated to Ibbi-Suen 1 (Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 246, 247 [647a–b]).



Figure 9. Close-up of King Holding Cup on Obverse, Right Row, Bottom Impression of Text 169 (OIM A5946).
Scale ca. 3:1

20. For the transliteration of the seal legend, see *Section 8.2.2.4.10*, Text 169, p. 198.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

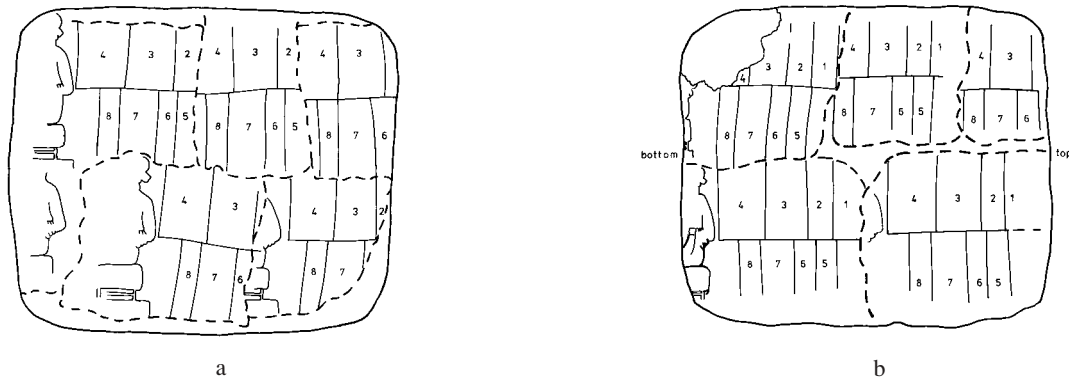


Figure 10. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 169 (OIM A5946). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 10a): Six impressions are preserved, rolled vertically in two rows, each consisting of three successive impressions. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (king holding cup) were impressed.

REVERSE (fig. 10b): Five impressions are preserved, rolled vertically in two rows, the left row consisting of three, the right row consisting of two successive impressions. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (king holding cup) were impressed.

8. TEXT 475 (OIM A26347)

DESCRIPTION OF TABLET

The obverse, reverse, and the right edge of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text, especially along the left edge of both obverse and reverse. On both the obverse and reverse the seal was rolled vertically and rather irregularly in roughly three rows; contrary to other tablets, however, the impressions here appear to be patchy and hardly overlap. Most or all of the legend as well as the left and right edges of the scene (seated king on the right, Lamma goddess on the left) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	^d N a n n a - s a ₆ - g a , son of A - a n - n a	Total length of scene + legend:	17 + [] mm
Legend:	1 column, 3 lines ²¹	Height of legend / scene:	15 + [] mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	8.5 mm

On the right side is the king holding a cup(?); on the left side is a Lamma goddess with a simple horned crown with the center portion missing. ^dN a n n a - s a ₆ - g a 's seal also appears on PDT 2 1268 (-/IV/[]).

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

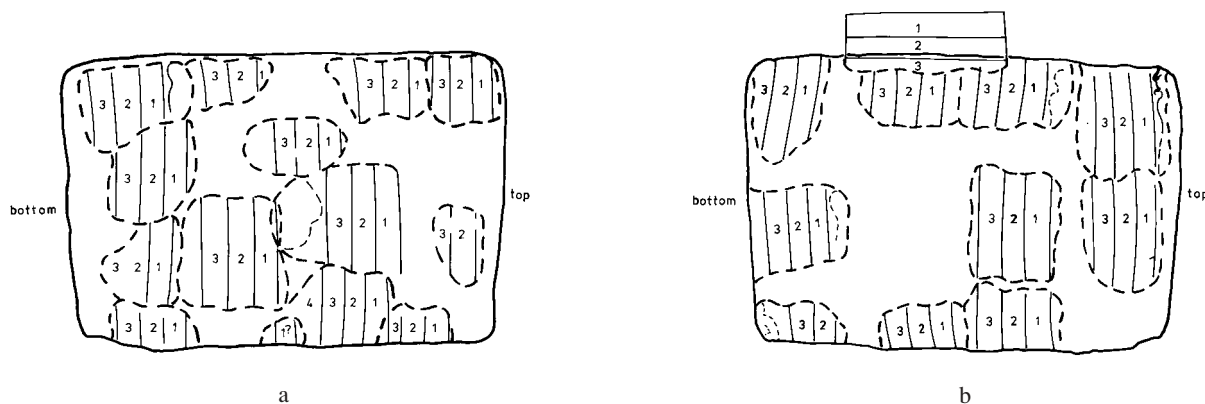


Figure 11. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 475 (OIM A26347). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 11a): Thirteen impressions are preserved, rolled vertically and rather irregularly in three to four rows, extending onto the right edge. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (Lamma goddess, king holding cup[?]) were impressed.

REVERSE (fig. 11b): Ten impressions are preserved, rolled vertically in roughly three rows, extending onto the right edge. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (Lamma goddess on the left and king holding cup[?] on the right) were impressed.

21. For the transliteration of the seal legend, see *Section 10.1.5*, Text 475, p. 319.

9. TEXT 491 (OIM A4543)

DESCRIPTION OF TABLET

Both the obverse and reverse of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text. The impressions are generally faint but readable and great care was taken to cover both sides of the tablet by sealing them in two to three vertical rows with successive overlappings. Most or all of the legend as well as the right edge of the scene (king holding cup) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	U r - ^d N i n - ḡ i ṣ̄ - z i - d a , scribe, son of Ì - k a l - l a	Total length of scene + legend:	20 + [] mm
Legend:	1 column, 3 lines ²²	Height of legend / scene:	ca. 20 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	12 mm

On the right side is the king holding a cup (fig. 12); the rest of the scene is missing. U r - ^d N i n - ḡ i ṣ̄ - z i - d a 's seal is also attested on AUAM 73.2072, dated 25/I/AS 8 (AUCT 3 452).



Figure 12. Close-up of Uppermost Impression on Reverse, Left Row of Text 491 (OIM A4543). Scale ca. 3:1

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

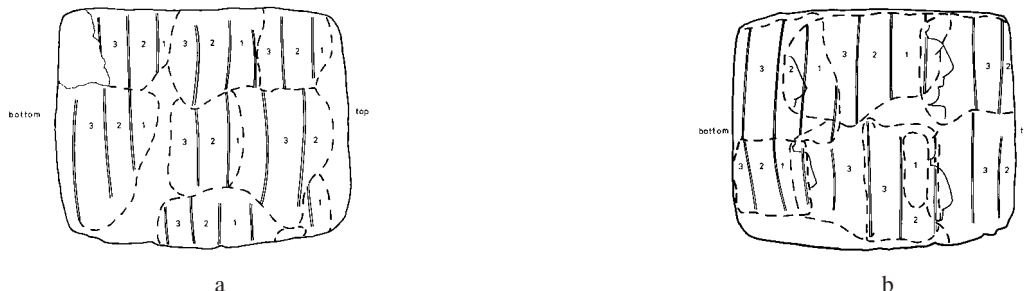


Figure 13. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 491 (OIM A4543). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 13a): Eight impressions are preserved, rolled vertically in three rows with one of the impressions extending onto the right edge. The impressions show only the seal legend.

REVERSE (fig. 13b): Eight impressions are preserved, rolled vertically in two rows with three to five overlapping impressions each. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (king holding cup[?]) were impressed.

22. For the transliteration of the seal legend, see *Section 12.5.1*, Text 491, p. 327.

10. TEXT 532 (OIM A5934)

DESCRIPTION OF TABLET

Both the obverse and reverse of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text. The obverse of this tablet is rounded while the reverse is flat, which may explain in part why the upper part of the seal was impressed deeper on the obverse (particularly on the left side), and on the reverse its lower part is better articulated.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	[] - r̄ i ? 1 - l í, scribe	Total length of scene + legend:	23.5 + [] mm
Legend:	2 columns, 6 lines (column I: 3 lines, column II: 3 lines) ²³	Height of legend / scene:	ca. 22 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	12 mm (column I); 10 mm (column II)

On the right side is the king holding a cup; on the left side is the Lamma goddess wearing a simple horned crown with the center part missing (fig. 14).



Figure 14. Close-up of Seal Impression on Reverse of Text 532 (OIM A5934). Scale ca. 3:1

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

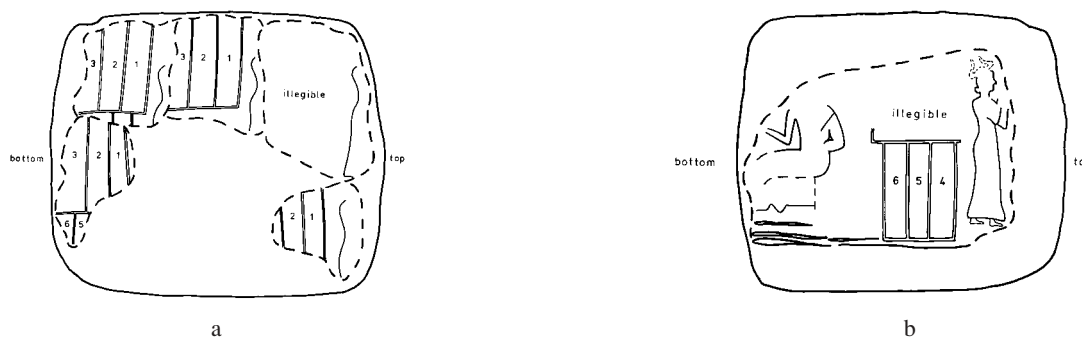


Figure 15. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 532 (OIM A5934). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 15a): Five impressions are preserved, all of them rolled vertically. Three articulated impressions are in the left half of the tablet, and two faint impressions are in the right half at the top and bottom edge. No visible traces of impressions are in the central part. Multiple lines of the left half (column I) of the seal legend and only a small portion of the scene (Lamma goddess on the left) were impressed.

²³ For the transliteration of the seal legend, see *Section 18.3.1*, Text 532, p. 348.

REVERSE (fig. 15b): One impression is preserved. The seal legend was rolled in the empty space between the end of the main text and the date formula; parts of the scene are preserved on both sides of the seal legend (sitting figure [king holding cup(?)], Lamma goddess). A deep impression of a seal cap was made along the bottom of the impression.

11. TEXT 541 (OIM A5642)

DESCRIPTION OF TABLET

Both the obverse and reverse of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed, obliterating parts of the text. Greater pressure was applied to the upper part of the seal in the process of rolling; the lower part with the second column of the seal legend is barely visible. On both sides of the tablet the seal has been rolled vertically in two rows with overlapping impressions. Most or all of the legend as well as the left and right part of the scene (king holding cup, worshipper on the left) were rolled.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	A - a - k a l - l a , governor of Umma	Total length of scene + legend:	32 mm ²⁴
Legend:	2 columns, 7 lines (column I: 4 lines, column II: 3 lines) ²⁵	Height of legend / scene:	18 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	14 mm (column I), 7 mm (column II)

On the right side is a beardless king holding a cup, faced by a bald worshipper in a long garment with hands folded at the waist; between the king and worshipper are a stand with items on it and a sun disk with a moon crescent above it.

This seal's poor attestation is clearly overshadowed by the frequent occurrences of two other seals of A - a - k a l - l a , one dated to the rule of Amar-Suena, the other one to Šu-Suen.²⁶ Both of these seals show presentation scenes with a Lamma goddess standing behind the worshipper. Since the depiction of a beardless king in presentation scenes is rare, it is interesting that the king is beardless on both of A - a - k a l - l a 's Šu-Suen seals but not on his Amar-Suena seal.

For a description and photograph of another impression of this seal, see Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 250 (651 NBC 4288 [= BIN 3 554], dated -I/ŠS 2).

DESCRIPTION OF IMPRESSION

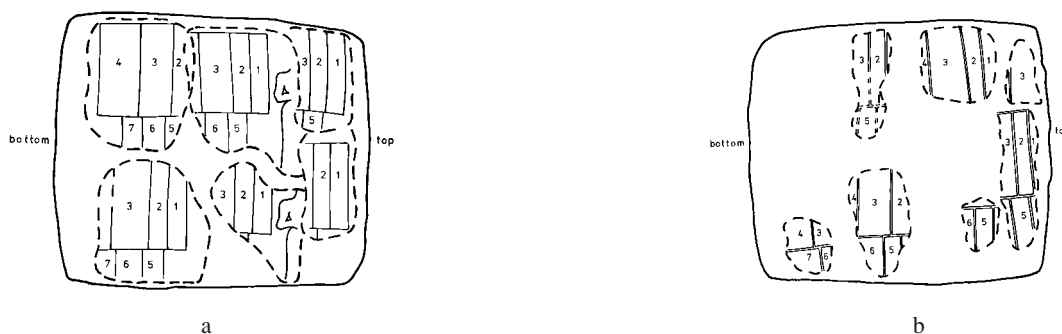


Figure 16. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 541 (OIM A5642). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 16a): Six impressions are preserved, rolled vertically in two rows with three impressions each. The impressions overlap significantly within the rows, showing the left column of the seal legend and the left part of the scene (worshipper).

24. The measurements of "total length of scene + seal legend" and "height of seal legend / scene" are based on the photograph of NBC 4288 in Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 250 (651).

25. The photograph of NBC 4288 seems to show erasures in column II above line 5 and below line 7 with "ghosts" of some cuneiform signs still visible; however, collation is necessary to verify this. For the transliteration of the seal legend, see *Section 19.4.1*, Text 541, p. 352.

26. For a photograph, drawing, transliteration, and bibliography of A - a - k a l - l a 's Amar-Suena seal, see Bergamini, "Le impronte di sigillo," 364 (497, 498, 499, 502); a photograph and transliteration of his Šu-Suen seal are in Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 249, 250, 452 (651); both seals are also published in drawing in MVN 1, 1 and 2. For a possible third seal of A - a - k a l - l a dating to Šu-Suen with a faulty rendering of A - a -

REVERSE (fig. 16b): At least seven impressions are preserved. Two impressions in the middle to lower part of the tablet were placed into the empty space between the main text and the date formula; otherwise, the placement of the impressions seems arbitrary. The impressions show only the seal legend.

12. TEXT 553 (OIM A5100)

Texts 553 and 576 were sealed with the same seal. Although the similarities are not as striking as those observed for the tablets sealed with U r - ^d Š u l - p a - è 's seal, both of the tablets were sealed *before* being inscribed.

DESCRIPTION OF TABLET

The obverse, reverse, and left edge of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The impressions are faint, but there is no doubt that this tablet was sealed *before* being inscribed.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	A d - d a - k a l - l a , scribe, son of N í ģ - é r i m - e - r K I B - / e ¹	Total length of scene + legend:	12 + [] mm
Legend:	1 column, 3 lines ²⁷	Height of legend / scene:	24 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	12 mm

Only the right edge of the scene has survived, but its motif can be reconstructed. On the right side is a bearded seated figure, wearing a flounced garment (cf. fig. 18); the rest of the scene is missing.

The flounced garment suggests a divine nature of the seated person, but it does not exclude that a king is depicted here. Although mostly clad in a long fringed robe in Ur III presentation scenes, the king is occasionally shown in the flounced garment of a deity, underlining his divine status.²⁸

Although A d - d a - k a l - l a 's seal is known from other tablets, a description of its scene has not been previously published.²⁹

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS



Figure 17. (a) Obverse and (b) Reverse and Right Edge of Text 553 (OIM A5100). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 17a): At least four impressions are preserved, rolled vertically in two rows with successive, partly overlapping impressions. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (seated figure on the right) were impressed.

k a l - l a 's name (a-a-nu*-um*, collation by I. J. Gelb), see L. Legrain, "Les dieux de Sumer," *RA* 32 (1935): 130; Frayne, *Ur III Period*, 354 (2012 commentary).

27. For the transliteration of the seal legend, see *Section 22.1.2*, Text 553, p. 360.

28. Examples are Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 238–240 (628, 630).

29. A copy of the seal legend has been published in AUCT 3 294 (1/IV/ŠS 1) (AUAM 73.1044). The seal also occurs on PDT 2 1264 (19/VIII/AS 8).

REVERSE (fig. 17b): Two or three impressions are preserved. Two successive impressions were rolled vertically in two rows on the left side; except for one line of legend, no traces are visible on the right side. The impressions show only the seal legend.

RIGHT EDGE (fig. 17b): One impression is preserved with two lines of the seal legend.

13. TEXT 576 (OIM A4483)

Texts 553 and 576 were sealed with the same seal. Although the similarities are not as striking as those observed for the tablets sealed with U r - d Š u l - p a - è 's seal, both of the tablets were sealed *before* being inscribed.

DESCRIPTION OF TABLET

Most of the obverse and right edge of this tablet are damaged; however, enough is left to ascertain that both sides and its left edge were originally sealed. Although parts of the tablet surface experienced compression after being inscribed, there is no doubt that this tablet was sealed *before* being inscribed.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	A d - d a - k a l - l a , scribe, son of N í ģ - é r i m - e - r K I B - / e ¹	Total length of scene + legend:	12 + [] mm
Legend:	1 column, 3 lines ³⁰	Height of legend / scene:	24 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	12 mm

For the description of the seal, see 12. Text 553 (OIM A5100) on the facing page.



Figure 18. Close-up of Seal Scene on Reverse, Right Row, Third Impression from Top of Text 576 (OIM A4483).
Scale ca. 3:1

30. For the transliteration of the seal legend, see *Section 22.2.10*, Text 576, p. 369.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

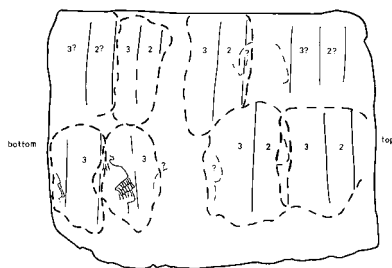


Figure 19. Reverse of Text 576 (OIM A4483). Scale 1:1

OBVERSE (not drawn): The tablet surface is preserved in two small areas at the top left edge and along the lower left; both areas were sealed vertically. The impressions show only the seal legend.

REVERSE (fig. 19): Eight impressions are visible, rolled vertically in two rows with partly overlapping impressions. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (seated figure on the right; one impression shown in fig. 18) were impressed.

LEFT EDGE (not drawn): One impression is preserved with two lines of the seal legend.

14. TEXT 577 (OIM A3105)

DESCRIPTION OF TABLET

The obverse, reverse, and right edge of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed; moderate pressure was applied during the rolling of the seal, resulting in reasonably well-articulated impressions of the seal legend and parts of the scene. There is a distinct difference in the sealing practice between the obverse with two regular vertical rows of carefully placed seal impressions, and the reverse where the placement of impressions seems fairly arbitrary. A rather unusual feature in this tablet is the unscribed top third of its obverse, where two seal impressions were placed instead.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	Á r a d - ^d N a n n a , son of A - a - k a l - l a , “master cook of the king”	Total length of scene + legend:	17 + [] mm
Legend:	2 columns, 7 lines (column I: 3 lines, column II: 4 lines) ³¹	Height of legend / scene:	20 mm
Scene:	Presentation scene	Length of legend:	9 mm

On the right side of the scene the king is holding a cup; on the left side, the Lamma goddess is standing, wearing a simple horned crown with the central part missing (fig. 20).

31. For the transliteration of the seal legend, see *Section 22.2.11*, Text 577, p. 370.



Figure 20. Close-ups of (a) King Holding Cup on Obverse and (b) Lamma Goddess on Bottom Edge of Text 577 (OIM A3105). Scale ca. 3:1

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

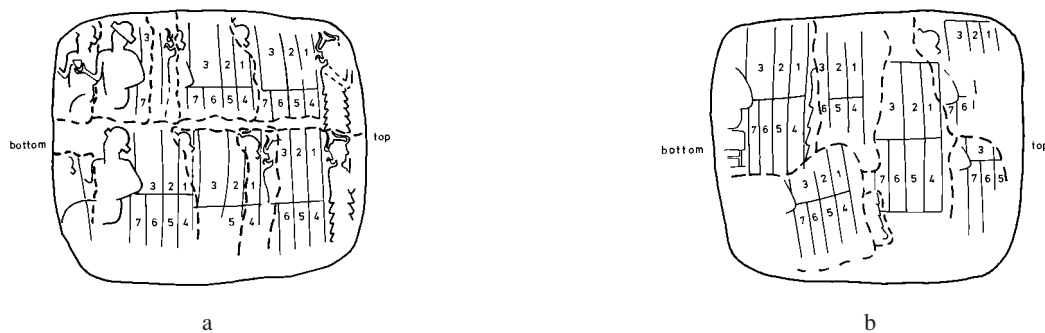


Figure 21. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 577 (OIM A3105). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 21a): Nine impressions are preserved, rolled vertically in two rows. The left row consists of five successive impressions (though the third and fifth impression from the top may belong to the same rolling that was then overlapped and cut apart by the fourth impression). Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (Lamma goddess on the right, king holding cup on the left) were impressed.

There is a remarkable and unusually strong correlation between the two rows concerning the placement of the impressions and the part of the seal selected for impression.

REVERSE (fig. 21b): Seven impressions are preserved. Six of the impressions were arranged in roughly two vertical rows of three impressions, one on the right side at an oblique angle. The seventh impression was placed centrally between the main text and the date formula. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (king holding cup on the right) were impressed.

15. TEXT 586 (OIM A4299)

DESCRIPTION OF TABLET

Both the obverse and reverse of this tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed; distinctively more pressure was applied when the left side of both obverse and reverse was sealed, resulting in different qualities of the impressions and different degrees of obliteration of the cuneiform text.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	𐎠𐎢𐎥𐎢𐎵 - [𐎢𐎠𐎥𐎢 - 𐎠𐎢𐎵𐎢𐎵], scribe, son of N u - []	Total length of scene + legend:	18 + [] mm
Legend:	1 column, 3 lines ³²	Height of legend / scene:	15 + [] mm
Scene:	Presentation scene(?)	Length of legend:	11 mm

Although very little remains of the actual scene, its motif is almost certain from the few visible elements. A figure on the reverse appears to be a worshipper, and a standing figure adjacent to line 1, which was impressed twice, could well be the Lamma goddess. The focal point (i.e., the standing/sitting king or god) of the presentation is missing.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

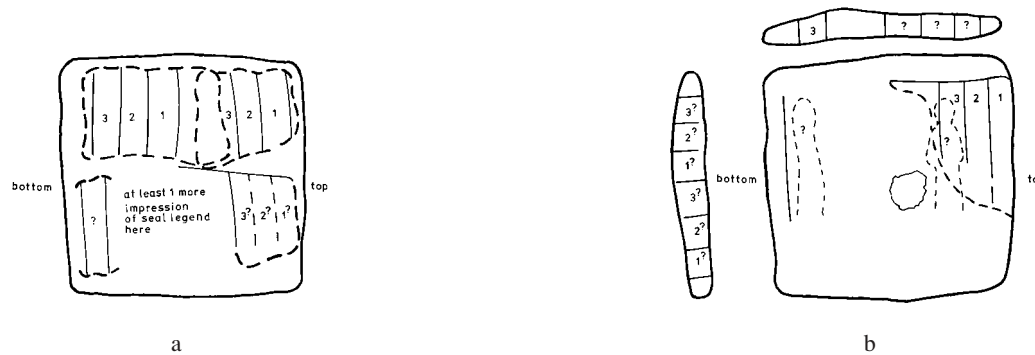


Figure 22. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 586 (OIM A4299). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 22a): Four impressions are visible, rolled vertically in two rows; the left row consists of two overlapping impressions, the right row consists of at least three successive impressions. Multiple lines of the legend and only a small portion of the scene (standing figure[?] on the left) were impressed.

REVERSE (fig. 22b): Two impressions are visible, rolled in a vertical row on the left side. No obvious traces of seal impressions appear on the right edge. The two impressions show the seal legend and possibly two elements of the scene (standing figure, worshipper[?]).

32. For the transliteration of the seal legend, see *Section 24.4*, Text 586, p. 374.

16. TEXT 599 (OIM A5252)

DESCRIPTION OF TABLET

Both the obverse and reverse of this well-preserved tablet were sealed with multiple impressions of the same seal. The tablet was sealed *after* having been inscribed; various levels of pressure were applied during the rolling of the seal, resulting in several legible impressions of the seal legend but only faint impressions of the scene. Only in very broad terms were the seal impressions on this tablet arranged in two vertical rows; several impressions seem to have been placed arbitrarily.

DESCRIPTION OF SEAL

Seal owner:	N a m - ḥ a - n i , son of N I - N I	Total length of scene + legend:	21 + [] mm
Legend:	1 column, 3 lines ³³	Height of legend / scene:	16 mm
Scene:	Combat scene	Length of legend:	9 mm

On the left side is a nude standing figure, with a belt around the waist, in combat with an animal standing erect on its hind leg.

Although not as dominant as in the Akkadian period and vastly outnumbered by presentation scenes, combat scenes are present in the Ur III seal repertoire. Numerous parallels can be found for the scene on the present seal (see, for example, Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 198–206 [511–535]). These combats involve either nude, bearded “six-curved” heroes or bull men, both usually depicted full face, fighting with lions, usually arranged in symmetrical groups of two combats. The bull man’s characteristic tail is missing here, pointing towards an identification of this figure as a hero; the “hammer” shape of his head may actually be a depiction in profile (cf. Buchanan, *Early Near Eastern Seals*, 199 [511]).

A survey of combat scenes on seals in the Ur III period shows that these scenes are usually associated with two and three line seal legends, identifying the seal owner, his profession and/or his patronymic, without acknowledging any overlordship of the king. This may be an indication that combat scenes are associated with private seals in the Ur III period, as opposed to presentation scenes, which acknowledge the overlordship of the king in their seal legends; however, the opposite seems to be the case in the preceding Akkadian period. According to Gibson and McMahon, combat scenes on Akkadian seals are to be connected with official business, seals with presentation scenes, on the other hand, in which the seal owner is led into the presence of a god by a Lamma goddess, are to be associated with private matters (McGuire Gibson and Augusta McMahon, “Investigation of the Early Dynastic-Akkadian Transition: Report of the 18th and 19th Seasons of Excavation in Area WF, Nippur,” *Iraq* 57 [1995]: 14). The crucial difference that could explain this apparent antagonism between the Akkadian and Ur III period may be found in the replacement of the god in Akkadian presentation scenes with the king during the Ur III period; a theme previously associated with “private” affairs — the presentation of the seal owner before a god — might therefore have been turned into an official affair, the presentation of the seal owner before the king. The combat scene, no longer used on official seals during the Ur III period, might then have been taken over into the seal repertoire of private seals.

Note that a different seal of N a m - ḥ a - n i is found on another tablet, listing grain received by N a m - ḥ a - n i from A - a - k a l - l a .³⁴

33. For the transliteration of the seal legend, see *Section 24.17*, Text 599, p. 380.

34. AUAM 73.2099 (AUCT 3 333), dated –IX/ŠS 3, possibly from Drehem. The seal legend reads: N a m - ḥ a - n i / d u b - s a r / d u m u N I - N I . The seal scene is unknown.

DESCRIPTION OF IMPRESSIONS

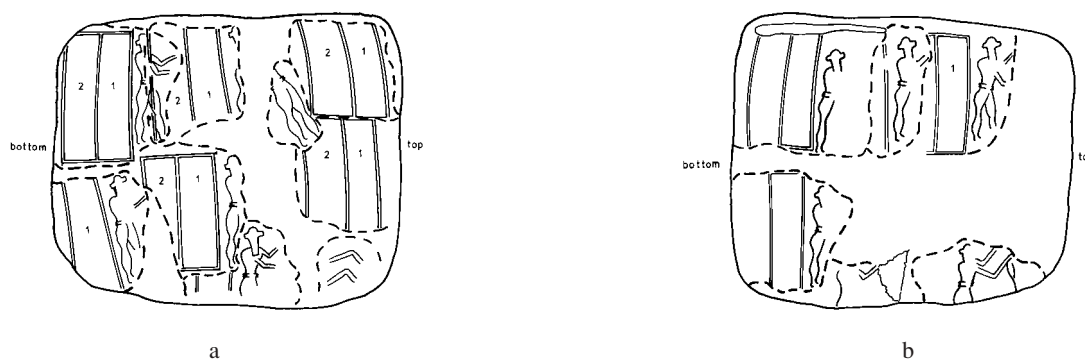


Figure 23. (a) Obverse and (b) Reverse of Text 599 (OIM A5252). Scale 1:1

OBVERSE (fig. 23a): Nine impressions are preserved. Most of the impressions were rolled vertically in two to three rows; one of them was impressed at an oblique angle. Multiple lines of the legend and only the left part of the scene were impressed.

REVERSE (fig. 23b): Six impressions are visible. On the left side, three impressions were rolled vertically in a row of three overlapping impressions; on the right side the placement of the impressions was arbitrary(?). Multiple lines of the legend and only the left part of the scene were impressed.

33. INDICES OF TEXTS CITED

33.1. TEXTS PUBLISHED HEREIN

A page number rendered in boldface indicates the page on which the transliteration of the text begins herein.

1	43, 84, 129 , 487, 535–36, 543, 577	37	19 n. 48, 43, 87, 143 –44, 487, 504, 512, 552, 554, 558, 563, 565–66, 577
2	43, 84, 129 , 487, 535–36, 543, 577		
3	20 n. 57, 43, 84, 130 , 488, 535–36, 543, 578	38	28 n. 98, 43, 87, 144 , 488, 535–36, 543, 578
4	43, 84, 130 , 488, 535–36, 543, 578	39	43, 51, 51 n. 159, 51 nn. 162–63, 87, 144 , 488, 504, 513, 554–55, 558, 578
5	43, 84, 130 –31, 488, 535–36, 543, 578		
6	43, 84, 131 , 488, 503, 512, 553, 555, 558, 578	40	43, 87, 145 , 489, 504, 513, 554–55, 558, 579
7	43, 84, 131 , 488, 535, 537, 543, 578	41	14, 43, 87, 145 , 489, 504, 513, 554–55, 558, 579
8	43, 84, 132 , 488, 535, 537, 543, 578	42	43, 88, 146 , 489, 534, 537, 543, 579
9	43, 49, 78 n. 271, 84, 132 , 488, 553, 555, 558, 578, 589–90	43	43, 88, 146 , 491, 534, 537, 543, 579
10	28 n. 98, 43, 85, 133 , 489, 535, 537, 543, 578	44	43, 88, 146 , 491, 554–55, 558, 579
11	43, 85, 133 , 361, 489, 553, 555, 558, 578	45	43, 88, 147 , 491, 554–55, 558, 564–66, 579
12	43, 85, 133 –34, 489, 535, 537, 543, 578	46	43, 88, 147 , 490, 532, 537, 543, 554–55, 558, 579
13	28 n. 98, 43, 85, 134 , 489, 534, 537, 543, 578	47	43, 88, 147 , 491, 534, 538, 543, 580
14	28 n. 98, 43, 85, 134 , 489, 534, 537, 543, 578	48	43, 88, 139, 148 , 490, 504, 514, 554–55, 558, 580
15	43, 85, 135 , 489, 534, 537, 543, 579	49	43, 88, 148 , 490, 534, 538, 543, 580
16	43, 85, 135 , 489, 534, 537, 543, 579	50	43, 88, 148 –49, 490, 534, 538, 543, 580
17	43, 85, 135 , 489, 534, 537, 543, 579	51	43, 88, 149 , 491, 554–55, 558, 580
18	43, 85, 136 , 490, 534, 537, 543, 579	52	43, 88, 149 , 490, 505, 515, 531, 538, 543, 580
19	43, 50, 85, 136 , 489, 503, 513, 552, 555, 558, 579	53	43, 88, 150 , 493, 534, 539, 543, 582
20	43, 85, 136 –37, 491, 503, 513, 552, 555, 558, 579	54	43, 70–71, 88, 118, 150 , 335, 496, 533, 540, 544, 570–71, 583
21	43, 85, 137 , 491, 533, 538, 543, 580	55	43, 88, 150 –51, 493, 534, 541, 543, 584
22	43, 50, 85, 137 , 490, 503, 515, 552, 555, 558, 580	56	43, 52, 52 n. 167, 64 n. 190, 89, 151 , 496, 554, 556, 558, 584
23	43, 86, 138 , 497, 533, 538, 543, 580	57	43, 47–49, 89, 151 , 487, 532, 536, 544, 577
24	43, 86, 138 , 493, 535, 538, 543, 581	58	28 n. 98, 43, 47–49, 89, 152 , 487, 531, 536, 544, 577
25	43, 86, 138 –39, 497, 533, 541, 543, 585	59	43, 47, 49, 89, 152 , 487, 529, 536, 544, 577
26	43, 86, 139 , 498, 552, 557–58, 585, 589–90	60	43, 47, 49, 89, 152 , 487, 529, 536, 544, 577
27	43, 86, 139 , 148, 498, 503, 517, 552, 557–58, 585	61	29 n. 98, 43, 47–49, 89, 153 , 487, 532, 536, 544, 578
28	21 n. 68, 43, 86, 140 , 498, 552, 557–58, 563, 566, 585	62	43, 47–49, 89, 153 , 488, 533, 537, 544, 578
29	43, 86, 140 , 498, 533, 542–43, 586	63	43, 47–49, 89, 153 , 489, 532, 537, 544, 578
30	43, 86, 140 –41, 498, 533, 542–43, 586	64	43, 47–49, 89, 154 , 489, 532, 537, 544, 578
31	43, 86, 141 , 499, 503, 518, 552, 557–58, 586	65	43, 47–49, 89, 154 , 489, 533, 537, 544, 578
32	19 n. 48, 43, 86, 141 , 487, 532, 536, 543, 577	66	43, 47–49, 89, 154 , 490, 531, 537, 544, 579
33	19 n. 48, 43, 86, 142 , 487, 503, 512, 552, 554, 558, 577	67	43, 47–49, 89, 155 , 489, 531, 537, 544, 579
34	19 n. 48, 43, 50, 87, 142 , 487, 504, 512, 525, 526, 552, 554, 558, 563, 565–66, 577	68	43, 47–49, 89, 155 , 489, 531, 537, 544, 579
35	19 n. 48, 28 n. 98, 43, 87, 143 , 487, 552, 554, 558, 577	69	43, 47–49, 89, 155 , 489, 533, 537, 544, 579
36	19 n. 48, 28 n. 98, 43, 87, 143 , 487, 535–36, 543, 577	70	43, 47, 49, 89, 156 , 489, 529, 537, 544, 579
		71	43, 47–49, 89, 156 , 491, 533, 538, 544, 580
		72	14, 53–54, 89, 157 , 487, 570–71, 577
		73	14, 18 n. 42, 53–54, 89, 157 , 487, 570–71, 577

33.1. TEXTS PUBLISHED HEREIN (*cont.*)

74	14, 18 n. 45, 53–54, 90, 158 , 487, 569–71, 577	117	14, 19 n. 53, 19 n. 56, 53–54, 92, 178 , 489, 535–36, 544, 578
75	14, 53–54, 90, 158 , 488, 569–71, 578		
76	14, 29 n. 98, 53–54, 90, 159 , 488, 569–71, 578	118	14, 19 n. 53, 19 n. 56, 29 n. 98, 53–54, 92, 179 , 489, 532, 536, 544, 578
77	14, 29 n. 98, 53–54, 90, 159 , 488, 569–71, 578		
78	14, 53–54, 90, 159 –60, 489, 569–71, 579	119	14, 19 n. 53, 19 n. 56, 28 n. 98, 53–54, 92, 179 , 489, 531, 536, 544, 578
79	14, 29 n. 98, 53–54, 90, 160 , 490, 573–74, 580		
80	14, 53–54, 90, 160 , 490, 569–71, 580	120	14, 29 n. 98, 53–54, 70, 93, 180 , 488, 533, 536, 544, 578
81	14, 53–55, 90, 161 , 492, 569–71, 581	121	14, 29 n. 98, 53–54, 93, 180 , 488, 532, 536, 544, 578
82	14, 53–54, 55, 90, 161 , 205, 492, 569–71, 581		
83	14, 53–55, 90, 162 , 493, 569–71, 581	122	14, 28 n. 98, 44, 53–54, 93, 180 , 488, 533, 536, 544, 578
84	14, 53–55, 90, 162 , 207, 492, 569–71, 581, 589–90	123	14, 29 n. 98, 53–54, 93, 181 , 488, 532, 536, 544, 578
85	14, 53–54, 90, 163 , 493, 569–71, 581, 589–590		
86	14, 53–54, 90, 163 , 494, 569–71, 581	124	14, 20, 29 n. 98, 53–54, 93, 181 , 488, 505, 512, 551, 555, 558, 563, 565–66, 578
87	14, 53–55, 90, 164 , 211–12, 494, 569–71, 581		
88	14, 53–54, 90, 164 , 494, 569–70, 572, 581	125	14, 44, 53–54, 93, 182 , 488, 531, 536, 544, 578
89	14, 53–55, 90, 165 , 494, 569–70, 572, 581	126	14, 29 n. 98, 53–54, 93, 182 , 488, 533, 537, 544, 578
90	14, 53–54, 90, 165 , 494, 569–70, 572, 582		
91	14, 53–55, 91, 166 , 492, 569–70, 572, 582, 589–90	127	14, 28 n. 98, 53–54, 93, 182 , 488, 531, 537, 544, 578
92	14, 53–55, 91, 166 , 221, 492, 569–70, 572, 582, 589–90	128	14, 29 n. 98, 53–54, 93, 183 , 488, 533, 537, 544, 578
93	14, 53–55, 91, 167 , 222, 494, 569–70, 572, 582, 589–90	129	14, 29 n. 98, 53–54, 93, 183 , 488, 530, 537, 544, 578
94	14, 53–55, 91, 167 , 222, 494, 569, 571–72, 582		
95	14, 53–54, 56, 91, 168 , 494, 569, 571–72, 583	130	14, 20, 53–54, 93, 183 , 488, 551, 555, 558, 563, 565–66, 578
96	14, 53–54, 56, 91, 168 , 233, 496, 569, 571–72, 583	131	14, 53–54, 93, 184 , 488, 533, 537, 544, 578
97	14, 53–54, 91, 169 , 496, 569, 571–72, 583, 589–90	132	14, 53–54, 93, 184 , 488, 535, 537, 544, 578, 589–90
98	14, 53–54, 56, 91, 169 –70, 248, 492, 569, 571–72, 584	133	14, 20, 53–54, 93, 184 , 488, 551, 555, 558, 563, 565–66, 578
99	14, 53–54, 91, 170 , 494, 569, 571–72, 584	134	14, 45, 53–54, 93, 185 , 489, 531, 537, 544, 578
100	14, 53–54, 56, 91, 170 , 496, 569, 571–72, 584	135	14, 29 n. 98, 53–54, 93, 185 , 490, 535, 537, 544, 579, 593–94, 596, 611
101	14, 53–54, 91, 171 , 496, 569, 571–72, 584		
102	14, 53–54, 56, 91, 171 , 257, 496, 569, 571–72, 584	136	14, 53–54, 93, 186 , 489, 530, 537, 544, 579
103	14, 53–54, 56, 91, 172 , 497, 569, 571–72, 585	137	14, 53–54, 94, 186 , 489, 533, 537, 544, 579
104	14, 53–54, 91, 172 , 497, 569, 571–72, 585	138	14, 53–54, 94, 186 , 489, 532, 537, 544, 579
105	14, 53–54, 91, 173 , 499, 569, 571–72, 586	139	14, 53–54, 94, 187 , 489, 532, 537, 544, 579
106	14, 53–54, 91, 173 , 499, 570–72, 586	140	14, 53–54, 94, 187 , 489, 530, 537, 544, 579
107	14, 53–54, 92, 174 , 499, 569, 571–72, 587	141	14, 53–54, 94, 187 , 489, 530, 537, 544, 579
108	14, 53–54, 56, 92, 174 , 499, 525, 527, 570–72, 587, 589–90	142	14, 53–54, 94, 188 , 489, 532, 537, 544, 579
109	14, 53–54, 92, 175 , 499, 570–72, 587	143	14, 53–54, 94, 188 , 489, 530, 537, 544, 579
110	14, 53–54, 92, 175 , 502, 570–72, 588	144	14, 53–54, 94, 188 , 490, 530, 537, 544, 579
111	14, 53–54, 92, 176 , 501, 570–72, 588	145	14, 53–54, 94, 189 , 489, 529, 537, 544, 579
112	14, 53–54, 92, 176 , 501, 570–72, 588, 593, 595–96, 610	146	14, 53–54, 94, 189 , 489, 529, 537, 544, 579
113	14, 53–54, 92, 177 , 487, 529, 536, 544, 577	147	14, 53–54, 94, 189 , 490, 522, 524, 529, 537, 544, 579
114	14, 53–54, 92, 177 , 487, 531, 536, 544, 577	148	14, 29 n. 98, 53–54, 94, 190 , 490, 530, 537, 544, 579
115	14, 53–54, 92, 177–78 , 487, 533, 536, 544, 577	149	14, 34, 40–41, 53–54, 94, 190 , 491, 530, 537, 544, 579
116	14, 44, 53–54, 92, 178 , 487, 531, 536, 544, 578	150	14, 53–54, 94, 190 , 491, 530, 537, 544, 579
		151	14, 53–54, 94, 191 , 491, 532, 537, 544, 579

152	14, 53–54, 94, 191 , 491, 530, 537, 544, 579	191	14, 53–55, 97, 161, 205 , 492, 530, 539, 545, 581
153	14, 20, 53–54, 94, 191 , 491, 551, 555, 558, 579		
154	14, 53–54, 94, 192 , 491, 533, 538, 544, 579	192	14, 53–55, 97, 206 , 492, 530, 539, 545, 581
155	14, 53–54, 95, 192 , 491, 505, 514, 530, 538, 545, 579	193	14, 45, 53–54, 97, 206 , 207, 492, 536, 539, 545, 581
156	14, 53–54, 95, 192 –93, 490, 505, 514, 530, 538, 545, 579	194	14, 53–54, 97, 206 , 492, 532, 539, 545, 581
157	14, 28 n. 98, 53–54, 95, 193 , 491, 530, 538, 545, 579	195	14, 45, 53–54, 97, 207 , 494, 535, 539, 545, 581
158	14, 29 n. 98, 53–54, 61–62, 95, 193 , 491, 532, 538, 545, 579	196	14, 53–55, 97, 207 , 492, 530, 539, 545, 581
159	14, 53–54, 95, 194 , 491, 532, 538, 545, 579	197	14, 53–55, 97, 162, 207 , 492, 533, 539, 545, 581, 589–90
160	14, 53–54, 95, 194 , 491, 530, 538, 545, 579	198	14, 53–54, 97, 208 , 492, 530, 539, 545, 581
161	14, 53–54, 95, 194 , 490, 532, 538, 545, 580	199	14, 53–54, 97, 208 , 492, 532, 539, 545, 581
162	14, 53–54, 95, 195 , 490, 530, 538, 545, 580	200	14, 29 n. 98, 53–54, 97, 208 , 492, 529, 539, 545, 581
163	14, 53–54, 70, 95, 195 , 490, 533, 538, 545, 580	201	14, 53–54, 97, 209 , 492, 530, 539, 545, 581
164	14, 20, 53–54, 95, 196 , 490, 505, 514, 551, 555, 558, 580	202	14, 53–54, 97, 209 , 492, 529, 539, 545, 581
165	14, 34, 39 n. 125, 40, 42, 53, 54, 95, 196 , 490, 530, 538, 545, 580	203	14, 53–55, 97, 210 , 492, 530, 539, 545, 581
166	14, 53–54, 95, 197 , 490, 532, 538, 545, 580	204	14, 29 n. 98, 45, 53–54, 97, 210 , 492, 533, 539, 545, 581
167	14, 53–54, 95, 197 , 490, 532, 538, 545, 580	205	14, 20, 53–54, 97, 210 , 494, 551, 556, 558, 581
168	14, 53–54, 95, 197 , 490, 530, 538, 545, 580	206	14, 53–54, 97, 211 , 494, 531, 539, 545, 581
169	14, 53–54, 62 , 63, 63 n. 184, 64, 96, 198 , 490, 522, 524, 531, 538, 545, 580, 592, 594, 596, 604 n. 7, 612–13	207	14, 53–54, 98, 211 , 494, 533, 539, 545, 581
170	14, 29 n. 98, 53–54, 96, 198 , 497, 530, 538, 545, 580	208	14, 45, 53–55, 98, 164, 211 , 212, 494, 529, 539, 545, 581
171	14, 29 n. 98, 53–54, 96, 199 , 494, 530, 538, 545, 580	209	14, 45, 53–55, 98, 164, 211, 212 , 494, 533, 539, 545, 581
172	14, 35, 40–41, 53–55, 96, 199 , 492, 530, 538, 545, 580	210	14, 53–55, 98, 212 , 494, 530, 539, 545, 581
173	14, 53–54, 96, 199 , 492, 533, 538, 545, 580	211	14, 53–54, 98, 212 , 494, 535, 539, 545, 581
174	14, 53–54, 96, 200 , 494, 532, 538, 545, 580	212	14, 45, 53–54, 98, 213 , 492, 533, 539, 545, 581
175	14, 53–54, 96, 200 , 494, 532, 538, 545, 580	213	14, 53–55, 98, 213 , 494, 530, 539, 545, 581
176	14, 53–54, 96, 200 , 494, 532, 538, 545, 580	214	14, 20, 53–55, 98, 213 , 494, 551, 556, 558, 582
177	14, 53–54, 96, 201 , 492, 532, 538, 545, 580	215	14, 53–55, 98, 214 , 492, 530, 539, 545, 582
178	14, 53–54, 96, 201 , 492, 533, 538, 545, 580	216	14, 35, 39 nn. 124–25, 40, 42, 44 n. 136, 45, 53–55, 75 n. 250, 98, 214 , 494, 535, 539, 545, 582
179	14, 53–54, 96, 201 , 494, 533, 538, 545, 580	217	14, 28 n. 98, 53–54, 98, 214 , 494, 533, 539, 546, 582
180	14, 45, 53–54, 96, 202 , 494, 533, 538, 545, 580	218	14, 53–54, 98, 215 , 492, 521, 523, 531, 539, 546, 582
181	14, 45, 53–54, 96, 202 , 492, 529, 538, 545, 580	219	14, 29 n. 98, 35, 39 n. 125, 40, 42, 53–54, 98, 215 , 494, 530, 539, 546, 582
182	14, 45, 53–54, 96, 202 , 494, 529, 538, 545, 581	220	14, 53–54, 70, 98, 215 , 494, 533, 539, 546, 582
183	14, 35, 40, 42, 53–54, 96, 203 , 492, 532, 538, 545, 581	221	14, 53–54, 98, 216 , 494, 532, 539, 546, 582
184	14, 53–54, 96, 203 , 494, 532, 538, 545, 581	222	14, 53–55, 70, 98, 216 , 492, 533, 539, 546, 582
185	14, 53–55, 96, 203 , 492, 530, 538, 545, 581	223	14, 53–55, 98, 216 , 492, 530, 539, 546, 582
186	14, 35, 40–41, 53–54, 96, 204 , 492, 530, 538, 545, 581	224	14, 20, 53–55, 99, 217 , 492, 551, 556, 558, 582
187	14, 53–54, 97, 204 , 492, 532, 538, 545, 581	225	14, 53–54, 99, 217 , 494, 530, 539, 546, 582
188	14, 29 n. 98, 53–55, 97, 204 , 492, 530, 538, 545, 581	226	14, 35, 40, 42, 53–55, 99, 217 , 494, 532, 539, 546, 582
189	14, 29 n. 98, 53–54, 97, 205 , 492, 530, 539, 545, 581	227	14, 31–32, 35, 40, 53–54, 99, 218 , 492, 530, 539, 546, 582
190	14, 53–54, 97, 205 , 494, 530, 539, 545, 581		

33.1. TEXTS PUBLISHED HEREIN (*cont.*)

228	14, 31–32, 35, 40, 53–54, 99, 218 , 492, 530, 539, 546, 582	261	14, 53–54, 56, 101, 168, 233 , 496, 531, 540, 546, 583
229	14, 20, 53–54, 99, 218 , 494, 551, 556, 558, 582	262	14, 53–54, 101, 233 , 495, 532, 540, 546, 583
230	14, 53–54, 99, 219 , 494, 531, 539, 546, 582	263	14, 53–54, 56, 101, 234 , 495, 530, 540, 546, 583
231	14, 53–54, 99, 219 , 494, 531, 539, 546, 582	264	14, 53–54, 101, 234 , 493, 521, 523, 529, 540, 546, 583
232	14, 53–54, 59, 99, 219 , 492, 532, 539, 546, 582	265	14, 53–54, 101, 234 , 493, 521, 523, 535, 540, 546, 583
233	14, 53–54, 59, 61–62, 99, 220 , 494, 532, 539, 546, 582	266	14, 53–54, 70, 101, 235 , 493, 533, 540, 546, 583
234	14, 29 n. 98, 53–55, 59, 99, 220 , 494, 532, 539, 546, 582	267	14, 53–54, 101, 235–36 , 495, 530, 540, 546, 583
235	14, 53–54, 59, 99, 220 , 492, 532, 539, 546, 582	268	14, 53–54, 101, 236 , 496, 533, 540, 546, 583
236	14, 53–54, 59, 99, 221 , 492, 532, 539, 546, 582	269	14, 29 n. 98, 53–54, 101, 236 , 495, 531, 540, 546, 583
237	14, 53–55, 59, 99, 166, 221 , 494, 531, 539, 546, 582	270	14, 53–54, 56, 101, 237 , 495, 535, 540, 546, 583
238	14, 20, 53–55, 99, 166, 221 , 494, 505, 515, 551, 556, 558, 582	271	14, 20, 53–54, 56, 101, 237 , 496, 505, 515, 551, 556, 558, 583
239	14, 53–54, 58, 99, 222 , 492, 529, 539, 546, 582	272	14, 46, 53–54, 56, 102, 238 , 496, 533, 540, 546, 583
240	14, 29 n. 98, 53–55, 58, 99, 167, 222 , 496, 533, 539, 546, 582	273	14, 46, 53–54, 56, 102, 238 , 496, 529, 540, 546, 583
241	14, 35, 40–41, 53–55, 60, 99, 167, 222 , 494, 531, 539, 546, 582	274	14, 29 n. 98, 53–54, 102, 238 , 495, 531, 540, 546, 583
242	14, 53–54, 59, 99, 223 , 494, 532, 539, 546, 582	275	14, 35, 39 n. 125, 40, 42, 53–54, 56, 102, 239 , 496, 531, 540, 546, 583
243	14, 20, 53–54, 99, 223 , 495, 505, 515, 551, 556, 558, 582	276	14, 20, 51 n. 158, 53–54, 102, 239 , 496, 506, 516, 551, 556, 559, 583
244	14, 53–54, 60, 100, 223–24 , 496, 531, 539, 546, 582	277	14, 53–54, 102, 240 , 497, 532, 540, 546, 583
245	14, 53–54, 60, 100, 224 , 493, 531, 539, 546, 582	278	14, 20, 53–54, 102, 240 , 496, 551, 556, 559, 583
246	14, 53–54, 58, 100, 224 , 493, 533, 539, 546, 582	279	14, 46, 53–54, 102, 240–41 , 496, 533, 540, 546, 583
247	14, 53–54, 60, 100, 224–25 , 495, 505, 515, 521, 523, 530, 540, 546, 582	280	14, 32, 35, 39 n. 124, 39 n. 125, 40, 53–54, 102, 241 , 497, 531, 540, 546, 583
248	14, 24 n. 80, 53–54, 57, 57 n. 173, 58, 60, 61–62, 70, 81 n. 283, 100, 219–224, 225–28 , 493, 573–74, 582	281	14, 32, 35, 39 n. 124, 39 n. 125, 40, 53–54, 102, 241 , 496, 531, 540, 546, 583
249	14, 53–54, 100, 229 , 495, 531, 540, 546, 582	282	14, 53–54, 56, 102, 242 , 497, 531, 540, 547, 583
250	14, 53–54, 100, 229 , 493, 531, 540, 546, 582	283	14, 20, 53–54, 56, 102, 242 , 497, 506, 516, 551, 556, 559, 583
251	14, 53–54, 100, 229 , 493, 531, 540, 546, 583	284	14, 53–54, 56, 70, 102, 242 , 495, 533, 540, 547, 583
252	14, 53–54, 100, 230 , 493, 529, 540, 546, 583	285	14, 53–54, 102, 243 , 497, 532, 540, 547, 583
253	14, 53–54, 56, 100, 230 , 493, 531, 540, 546, 583	286	14, 53–54, 56, 103, 243 , 497, 531, 540, 547, 583
254	14, 53–54, 100, 230 , 493, 531, 540, 546, 583	287	14, 53–54, 103, 243 , 495, 531, 540, 547, 583
255	14, 35, 39 n. 124, 40, 42, 53–54, 100, 231 , 495, 532, 540, 546, 583	288	14, 28 n. 98, 53–54, 103, 244 , 493, 521, 523, 531, 540, 547, 583
256	14, 20, 53–54, 56, 100, 231 , 493, 551, 556, 558, 583	289	14, 53–54, 103, 244 , 493, 521, 523, 533, 540, 547, 583
257	14, 46, 53–54, 100, 231–32 , 495, 529, 540, 546, 583		
258	14, 53–54, 100, 232 , 493, 531, 540, 546, 583		
259	14, 53–54, 70, 101, 232 , 495, 533, 540, 546, 583		
260	14, 29 n. 98, 53–54, 56, 101, 168, 233 , 496, 536, 540, 546, 583		

290	14, 53–54, 103, 244 , 495, 521, 523, 530, 540, 547, 583	324	14, 36, 39 n. 124, 41–42, 53–54, 105, 256 , 493, 531, 541, 547, 584
291	14, 53–54, 103, 245 , 493, 521, 524, 531, 540, 547, 583	325	14, 53–54, 56, 105, 171, 257 , 497, 531, 541, 547, 584
292	14, 20, 28 n. 98, 53–54, 103, 245 , 495, 506, 516, 551, 556, 559, 583	326	14, 53–54, 56, 105, 257 , 495, 531, 541, 547, 584
293	14, 20, 53–54, 56, 103, 245 –46, 493, 506, 516, 551, 556, 559, 583	327	14, 53–54, 105, 257 , 497, 531, 541, 547, 584
294	14, 21, 53–54, 103, 246 , 495, 551, 556, 559, 584	328	14, 36, 39 n. 125, 41, 53–54, 105, 258 , 497, 535, 541, 547, 585
295	14, 53–54, 103, 246 , 493, 531, 540, 547, 584	329	14, 53–54, 56, 105, 258 , 497, 531, 541, 547, 585
296	14, 53–54, 103, 247 , 493, 535, 540, 547, 584	330	14, 24 n. 80, 53–54, 105, 258 –59, 497, 573–74, 585
297	14, 21, 53–54, 103, 247 , 495, 506, 516, 551, 556, 559, 583	331	14, 36, 41, 53–54, 105, 259 , 497, 531, 541, 547, 585
298	14, 53–54, 103, 247 , 495, 531, 540, 547, 584	332	14, 53–54, 105, 259 , 497, 531, 541, 547, 585
299	14, 53–54, 103, 248 , 495, 531, 540, 547, 584	333	14, 53–54, 105, 260 , 497, 532, 541, 547, 585
300	14, 21, 53–54, 103, 248 , 497, 551, 556, 559, 584	334	14, 53–54, 105, 260 , 497, 536, 541, 547, 585
301	14, 53–54, 103, 169, 248 , 497, 531, 540, 547, 584	335	14, 53–54, 105, 260 , 498, 529, 541, 547, 585
302	14, 53–54, 104, 249 , 495, 521, 524, 530, 540, 547, 584	336	14, 53–54, 105, 261 , 498, 531, 541, 547, 585
303	14, 53–54, 104, 249 , 493, 522, 524, 533, 540, 547, 584	337	14, 21, 51 n. 158, 53–54, 106, 261 , 498, 506, 517, 552, 557, 559, 585
304	14, 21, 53–54, 104, 249 , 497, 551, 556, 559, 584	338	14, 36, 41, 53–54, 106, 262 , 498, 531, 542, 547, 585
305	14, 53–54, 104, 250 , 497, 533, 540, 547, 584	339	14, 53–54, 106, 262 , 498, 531, 542, 547, 585
306	14, 35, 39 n. 125, 40–41, 53–54, 70, 104, 250 , 497, 533, 541, 547, 584	340	14, 53–54, 106, 262 , 498, 531, 542, 547, 585
307	14, 53–54, 104, 250 , 497, 535, 541, 547, 584	341	14, 53–54, 106, 263 , 498, 532, 542, 547, 586
308	14, 53–54, 104, 251 , 495, 531, 541, 547, 584	342	14, 53–54, 106, 263 , 498, 535, 542, 547, 586
309	14, 46, 53–54, 104, 251 , 493, 533, 541, 547, 584	343	14, 53–54, 106, 263 , 498, 532, 542, 547, 586
310	14, 53–54, 104, 251 , 495, 531, 541, 547, 584	344	14, 53–54, 106, 264 , 499, 532, 542, 547, 586
311	14, 53–54, 104, 252 , 495, 532, 541, 547, 584	345	14, 53–54, 106, 264 , 499, 532, 542, 547, 586
312	14, 21, 53–54, 56, 104, 252 , 495, 506, 516, 551, 556, 559, 584	346	14, 21, 53–54, 106, 264 , 499, 552, 557, 559, 586
313	14, 35, 40–41, 53–54, 104, 252 , 495, 531, 541, 547, 584	347	14, 53–54, 106, 265 , 499, 530, 542, 547, 586
314	14, 35, 39 n. 125, 41–42, 53–54, 104, 253 , 495, 533, 541, 547, 584	348	14, 53–54, 106, 265 , 499, 535, 542, 547, 586
315	14, 53–54, 104, 253 , 493, 532, 541, 547, 584	349	14, 53–54, 106, 265 , 499, 532, 542, 547, 586
316	14, 53–54, 104, 253 , 497, 531, 541, 547, 584	350	14, 53–54, 106, 266 , 500, 532, 542, 547, 586
317	14, 53–54, 104, 254 , 495, 531, 541, 547, 584	351	14, 53–54, 106, 266 , 499, 532, 542, 547, 586
318	14, 21, 29 n. 98, 53–54, 104, 254 , 495, 506, 516, 551, 556, 559, 584	352	14, 21, 53–54, 106, 266 , 500, 552, 557, 559, 586
319	14, 53–54, 70, 105, 254 , 497, 533, 541, 547, 584	353	14, 21, 53–54, 106, 267 , 500, 507, 518, 552, 557, 559, 586
320	14, 46, 53–54, 105, 255 , 495, 529, 541, 547, 584	354	14, 29 n. 98, 53–54, 107, 267 , 500, 536, 542, 547, 586
321	14, 53–54, 105, 255 , 495, 536, 541, 547, 584	355	14, 53–54, 107, 267 , 500, 535, 542, 547, 586
322	14, 46, 53–54, 105, 255 , 495, 533, 541, 547, 584	356	14, 53–54, 107, 268 , 500, 532, 542, 548, 587
323	14, 21, 53–54, 105, 256 , 497, 552, 556, 559, 584	357	14, 53–54, 107, 268 , 500, 536, 542, 548, 587
		358	14, 53–54, 107, 268 , 500, 536, 542, 548, 587
		359	14, 53–54, 107, 269 , 500, 530, 542, 548, 587
		360	14, 53–54, 107, 269 , 500, 532, 542, 548, 587
		361	14, 21, 53–54, 107, 269 –70, 500, 552, 557, 559, 587
		362	14, 53–54, 107, 270 , 502, 529, 543, 548, 588
		363	14, 53–54, 107, 270 , 502, 536, 543, 548, 588

33.1. TEXTS PUBLISHED HEREIN (*cont.*)

364	14, 29 n. 98, 53–54, 107, 271 , 490, 522–23, 525–26, 530, 537, 548, 579, 589–90	394	14, 53–54, 109, 283 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 582
365	14, 29 n. 98, 53–54, 107, 271 , 490, 552, 555, 559, 564–66, 579	395	14, 53–54, 109, 283 , 496, 553, 556, 559, 582
366	14, 29 n. 98, 53–54, 107, 272 , 490, 552, 555, 559, 564–66, 579	396	14, 53–54, 109, 283 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 582
367	14, 29 n. 98, 53–54, 107, 272 , 490, 530, 537, 548, 552, 555, 559, 564–66, 579	397	14, 53–54, 109, 284 , 496, 553, 556, 559, 582
368	14, 29 n. 98, 53–54, 107, 273 , 491, 552, 555, 559, 564–566, 579	398	14, 53–54, 109, 284 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 582
369	14, 53–54, 107, 273 , 491, 552, 555, 559, 564–66, 579	399	14, 53–54, 109, 284 , 493, 553, 556, 559, 564–65, 567, 582
370	14, 29 n. 98, 53–54, 108, 273 , 490, 552, 555, 559, 579	400	14, 53–54, 109, 285 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 583
371	14, 29 n. 98, 53–54, 108, 274 , 491, 507, 514, 552, 555, 559, 564–566, 579	401	14, 53–54, 109, 285 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 583
372	14, 53–54, 108, 274 , 491, 552, 555, 559, 580	402	14, 53–54, 109, 285 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 583
373	14, 53–54, 108, 275 , 490, 552, 555, 559, 564–66, 580	403	14, 53–54, 109, 286 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 584
374	14, 53–54, 70, 108, 275 , 490, 533, 538, 548, 580	404	14, 53–54, 64, 110, 286 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 584
375	14, 53–54, 108, 276 , 490, 552, 555, 559, 564–66, 580	405	14, 53–54, 110, 286 , 496, 553, 556, 559, 584
376	14, 29 n. 98, 53–54, 108, 276 , 497, 507, 515, 552, 555, 559, 580	406	14, 53–54, 110, 287 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 584
377	14, 29 n. 98, 53–54, 108, 277 , 495, 552, 555, 559, 564–66, 580	407	14, 53–54, 110, 287 , 496, 553, 556, 559, 564–65, 567, 584
378	14, 53–54, 108, 277 , 495, 553, 555, 559, 564–66, 580	408	14, 53–54, 110, 287 , 496, 553, 556, 560, 564–65, 567, 584
379	14, 53–54, 108, 277 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 580	409	14, 53–54, 110, 288 , 496, 553, 556, 560, 564–65, 567, 584
380	14, 53–54, 108, 278 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	410	14, 53–54, 110, 288 , 497, 553, 556, 560, 564–65, 567, 584
381	14, 53–54, 108, 278 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	411	14, 53–54, 110, 289 , 498, 536, 541, 548, 585
382	14, 53–54, 108, 279 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	412	14, 53–54, 110, 289 , 498, 553, 557, 560, 564, 566–67, 585
383	14, 53–54, 108, 279 , 493, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	413	14, 53–54, 110, 289 , 498, 532, 542, 548, 553, 557, 560, 586
384	14, 53–54, 108, 279 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	414	14, 44 n. 136, 47, 53–54, 64, 77 n. 260, 110, 290 , 499, 532, 542, 548, 586
385	14, 53–54, 109, 280 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	415	14, 53–54, 110, 290 , 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 586
386	14, 53–54, 109, 280 , 495, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	416	14, 22 n. 68, 53–54, 110, 290 –91, 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 586
387	14, 53–54, 109, 280 , 493, 553, 555, 559, 564–65, 567, 581	417	14, 22 n. 68, 53–54, 110, 291 , 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 586
388	14, 29 n. 98, 53–54, 109, 281 , 493, 553, 556, 559, 581	418	14, 22 n. 68, 53–54, 111, 291 , 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 586
389	14, 53–54, 109, 281 , 495, 553, 556, 559, 564–65, 567, 581	419	14, 22 n. 68, 53–54, 111, 292 , 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587
390	14, 53–54, 109, 281 , 493, 553, 556, 559, 581	420	14, 22 n. 68, 53–54, 111, 292 , 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587
391	14, 53–54, 109, 282 , 495, 553, 556, 559, 564–65, 567, 581	421	14, 22 n. 68, 53–54, 111, 292 –93, 500, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587
392	14, 53–54, 109, 282 , 495, 553, 556, 559, 564–65, 567, 581	422	14, 22 n. 68, 53–54, 111, 293 , 501, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587
393	14, 53–54, 109, 282 , 495, 553, 556, 559, 581		

423	14, 53–54, 111, 293 , 501, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	454	19 n. 48, 64, 114, 308 , 496, 508, 515, 553, 556, 560, 581
424	14, 53–54, 111, 294 , 501, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	455	19 n. 48, 64, 114, 308–09 , 498, 534, 541, 548, 584
425	14, 53–54, 111, 294 , 501, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	456	19 n. 48, 64, 114, 309 , 498, 508, 517, 554, 556, 560, 585
426	14, 53–54, 111, 295 , 501, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	457	19 n. 48, 64, 114, 309 , 499, 508, 517, 554, 557, 560, 585
427	14, 53–54, 111, 295 , 501, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	458	19 n. 48, 64, 114, 310 , 499, 508, 517, 554, 557, 560, 564, 566–67, 585
428	14, 53–54, 111, 296 , 501, 589–90, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	459	19 n. 48, 64, 115, 310 , 499, 534, 542, 548, 585
429	14, 53–54, 112, 296 , 501, 507, 519, 552, 557, 560, 563, 566–67, 587	460	19 n. 48, 64, 115, 311 , 500, 534, 542, 548, 586
430	14, 53–54, 64 n. 190, 112, 297 , 501, 552, 558, 560, 563, 566–67, 587, 593–94, 596, 604–09	461	19 n. 48, 29 n. 98, 64, 115, 311 , 500, 534, 542, 548, 586
431	12, 14, 53–54, 112, 297–98 , 501, 552, 558, 560, 588, 593, 595–96, 604, 607	462	19 n. 48, 29 n. 98, 64, 115, 311 , 500, 534, 542, 548, 587
432	19 n. 48, 64, 112, 299 , 487, 507, 512, 553–54, 560, 564–65, 567, 577	463	19 n. 48, 64–65, 115, 312 , 500, 529, 542, 548, 587
433	19 n. 48, 64, 112, 299 , 488, 535–36, 548, 577	464	19 n. 48, 64, 115, 312 , 501, 509, 519, 554, 557, 560, 587
434	19 n. 48, 64, 112, 300 , 488, 507, 512, 553–54, 560, 577	465	19 n. 48, 64, 115, 313 , 501, 536, 543, 548, 588
435	19 n. 48, 64, 112, 300 , 488, 535–36, 548, 577	466	19 n. 48, 64–65, 115, 313 , 501, 573–74, 588
436	19 n. 48, 29 n. 98, 64, 112, 300 , 488, 535–36, 548, 577	467	65, 115, 315 , 488, 535–36, 548, 577
437	19 n. 48, 64, 113, 301 , 490, 507, 513, 553, 555, 560, 578	468	65, 115, 315 , 491, 533, 538, 548, 580
438	19 n. 48, 64, 113, 301 , 490, 535, 537, 548, 578	469	65, 115, 316 , 498, 533, 541, 548, 585
439	19 n. 48, 64, 113, 302 , 490, 535, 537, 548, 578	470	65, 66, 115, 316 , 497, 509, 517, 552, 556, 560, 563, 565, 567, 585, 589–90
440	19 n. 48, 64, 113, 302 , 490, 522–23, 525–26, 535, 537, 548, 553, 555, 560, 578, 589–90	471	65, 116, 317 , 499, 533, 541, 548, 585
441	19 n. 48, 64, 113, 302–03 , 490, 507, 513, 553, 555, 560, 578	472	2, 4, 65–66, 116, 317 , 499, 509, 517, 552, 557, 560, 564, 566–67, 585
442	19 n. 48, 64, 113, 303 , 490, 534, 537, 548, 578	473	65, 116, 318 , 499, 530, 542, 548, 552, 557, 560, 586
443	19 n. 48, 64, 113, 303 , 490, 507, 513, 553, 555, 560, 579	474	65, 116, 318 , 499, 509, 518, 552, 557, 560, 586
444	19 n. 48, 64, 113, 304 , 491, 507, 514, 553, 555, 560, 564–65, 567, 579	475	65, 116, 319 , 500, 509, 519, 552, 557, 560, 587, 592, 594, 597, 614
445	19 n. 48, 29 n. 98, 64, 113, 304 , 491, 534, 537, 548, 579	476	65, 116, 319–20 , 500, 532, 542, 548, 587
446	19 n. 48, 64, 113, 305 , 491, 508, 514, 553, 555, 560, 580	477	66, 116, 321 , 488, 536, 548, 577
447	19 n. 48, 64, 113, 305 , 491, 534, 538, 548, 580	478	29 n. 98, 66–67, 116, 321 , 488, 522–23, 532, 536, 548, 578
448	19 n. 48, 64, 114, 306 , 491, 508, 514, 553, 555, 560, 580	479	66, 116, 322 , 488, 522–23, 535, 537, 548, 578
449	19 n. 48, 64, 114, 306 , 491, 534, 538, 548, 580	480	19 n. 48, 67, 117, 323 , 488, 535–36, 548, 577
450	19 n. 48, 29 n. 98, 64, 114, 306 , 491, 534, 538, 548, 580	481	19 n. 48, 67, 117, 323 , 488, 535–36, 548, 578
451	19 n. 48, 64, 114, 307 , 491, 534, 538, 548, 580	482	19 n. 48, 67–68 , 68 n. 216, 117, 324 , 489, 553, 555, 560, 578
452	19 n. 48, 64, 114, 307 , 496, 508, 515, 553, 555, 560, 564–65, 567, 580	483	19 n. 48, 29 n. 98, 67–68, 117, 324 , 497, 573–74, 583
453	19 n. 48, 64, 114, 308 , 496, 508, 515, 553, 555, 560, 580	484	19 n. 48, 67, 117, 324 , 496, 534, 540, 548, 583
		485	19 n. 48, 67, 117, 325 , 498, 534, 541, 548, 585
		486	19 n. 48, 67, 117, 325 , 498, 534, 541, 548, 585
		487	19 n. 48, 67, 117, 325 , 498, 534, 541, 548, 585
		488	19 n. 48, 67, 117, 326 , 498, 510, 516, 553, 556, 560, 585
		489	19 n. 48, 67, 117, 326 , 498, 534, 541, 548, 585
		490	19 n. 48, 32, 36, 37 n. 116, 37 n. 117, 39 n. 125, 41, 67, 117, 327 , 500, 510, 518, 553, 557, 560, 586

33.1. TEXTS PUBLISHED HEREIN (*cont.*)

491	19 n. 48, 32, 36, 37 n. 116, 37 n. 117, 39 n. 125, 41, 67, 117, 327 , 500, 510, 518, 553, 557, 560, 586, 593–94, 597, 615	527	72–73, 74 n. 243, 74 n. 246, 121, 345 , 496, 534, 541, 549, 584
492	19 n. 48, 67, 117, 328 , 500, 510, 518, 553, 557, 560, 586	528	72, 121, 346 , 498, 529, 541, 549, 554, 556, 561, 584
493	19 n. 48, 67, 117, 328 , 500, 534, 542, 548, 586	529	72, 74, 121, 346 , 498, 534, 541, 549, 585
494	19 n. 48, 67, 118, 328 , 500, 534, 542, 548, 586	530	76, 121, 347 , 493, 534, 540, 549, 583
495	19 n. 48, 67, 118, 329 , 501, 553, 557, 560, 564, 566–67, 587	531	29 n. 98, 76, 121, 347 , 498, 554, 556, 561, 564–65, 567, 585
496	29 n. 98, 68, 118, 331 , 377, 488, 554, 560, 578	532	76, 121, 348 , 501, 510, 520, 554, 558, 561, 588, 593, 595, 597, 604, 616
497	29 n. 98, 68–70, 118, 331 , 377, 499, 510, 518, 554, 557, 560, 586	533	76, 121, 349 , 498, 533, 541, 549, 585
498	70, 118, 333 , 491, 536, 538, 548, 554–55, 560, 580	534	76, 121, 349 , 498, 533, 541, 549, 585
499	70, 118, 333 , 491, 531, 538, 548, 554–55, 560, 580	535	29 n. 98, 76, 121, 350 , 498, 533, 541, 549, 585
500	70, 118, 334 , 491, 534, 538, 548, 580	536	76, 121, 350 , 498, 533, 541, 549, 585
501	70, 118, 334 , 497, 531, 539, 548, 554, 556, 560, 582	537	76, 121, 350 , 499, 552, 557, 561, 585
502	70, 118, 335 , 491, 570, 572, 580	538	76, 122, 351 , 499, 533, 542, 549, 586
503	70–71, 119, 336 , 498, 502, 535, 541, 548, 554, 556, 560, 573–74, 585, 588	539	76, 80 n. 276, 81 n. 282, 122, 351 , 499, 573–74, 586
504	70, 119, 336 , 499, 530, 542, 548, 554, 557, 560, 586	540	76, 122, 351 , 500, 533, 542, 549, 586
505	71, 119, 337 , 492, 534, 538, 549, 580	541	76–77, 77 n. 259, 122, 352 , 369, 501, 552, 558, 561, 587, 591, 595, 597, 617
506	71, 119, 337 , 493, 534, 539, 549, 582	542	77, 122, 353 , 498, 534, 541, 549, 585
507	71, 119, 338 , 493, 534, 539, 549, 582	543	77, 77 n. 261, 122, 353 , 499, 554, 557, 561, 585, 589–90
508	71, 119, 338 , 497, 534, 541, 549, 584	544	77, 122, 354 , 499, 534, 542, 549, 585
509	71, 119, 338 , 498, 534, 541, 549, 585	545	77, 122, 354 , 499, 534, 542, 549, 585
510	71, 119, 339 , 498, 534, 541, 549, 585	546	77, 122, 354 , 499, 534, 542, 549, 586
511	71, 119, 339 , 498, 535, 541, 549, 585	547	77, 122, 355 , 499, 510, 518, 554, 557, 561, 586
512	71, 119, 339 , 498, 535, 541, 549, 585	548	77, 122, 355 , 500, 534, 542, 549, 586
513	71, 119, 340 , 498, 535, 541, 549, 585	549	77, 122, 357 , 377, 498, 522, 524–26, 530, 541, 549, 553, 556, 561, 585, 589–90
514	71, 120, 340 , 499, 554, 557, 561, 585	550	77, 122, 357 , 501, 510, 519, 525, 527, 553, 557, 561, 587, 589–90
515	21 n. 67, 71, 120, 340 –41, 499, 554, 557, 561, 564, 566–67, 585	551	78, 123, 359 , 500, 535, 542, 549, 586
516	21 n. 67, 71, 120, 341 , 499, 554, 557, 561, 564, 566–67, 585	552	78, 123, 359 , 500, 535, 542, 549, 586
517	71, 120, 341 , 499, 535, 542, 549, 585	553	78, 123, 360 , 500, 510, 518, 554, 557, 561, 586, 591, 594, 597, 604 n. 7, 618–19
518	71, 120, 342 , 499, 535, 542, 549, 586	554	78, 123, 360 , 500, 554, 557, 561, 564, 566–67, 587, 589–90
519	71, 120, 342 , 500, 535, 542, 549, 586	555	78, 123, 361 , 367, 500, 554, 557, 561, 587
520	72, 74, 74 n. 245, 74 n. 248, 75, 120, 343 , 493, 534, 538, 549, 581	556	78, 123, 133, 361 , 500, 554, 557, 561, 587
521	72, 74 n. 244, 74 n. 246, 74 n. 248, 120, 343 , 496, 534, 539, 549, 582	557	22 n. 68, 78, 123, 362 , 500, 554, 557, 561, 564, 566–67, 587
522	72, 74 n. 244, 74 n. 246, 74 n. 248, 120, 344 , 493, 534, 539, 549, 582	558	78, 123, 362 , 501, 535, 542, 549, 587
523	72, 73, 74 n. 244, 74 n. 245, 120, 344 , 493, 534, 540, 549, 583	559	78, 123, 363 , 501, 535, 542, 549, 587
524	72–73, 74 n. 244, 74 n. 246, 74 n. 248, 74 n. 249, 120, 344 , 496, 534, 540, 549, 583	560	78, 123, 363 , 501, 535, 543, 549, 587
525	72–73, 74 n. 244, 74 n. 246, 121, 345 , 493, 534, 540, 549, 583	561	78, 123, 363 , 501, 535, 543, 549, 587
526	72–73, 121, 345 , 496, 534, 540, 549, 584	562	78, 123, 364 , 501, 535, 543, 549, 587
		563	78, 124, 364 , 501, 535, 543, 549, 587
		564	78, 124, 364 , 501, 535, 543, 549, 587
		565	78, 124, 365 , 501, 535, 543, 549, 587
		566	78, 124, 365 , 501, 530, 543, 549, 554, 557, 561, 587
		567	78, 124, 365 , 501, 535, 543, 549, 587

568	78, 124, 366 , 501, 532, 543, 549, 587	587	6, 36, 37 n. 112, 39 n. 123, 39 n. 124, 41–42,
569	78, 124, 366 , 501, 535, 543, 549, 587		79, 126, 375 , 493, 522–23, 525–26, 530,
570	29 n. 98, 78, 124, 366 , 501, 535, 543, 549, 587		539, 550, 581
571	78, 124, 367 , 501, 535, 543, 549, 587	588	6, 79–80, 126, 375 , 377, 497, 570–72, 583
572	78, 124, 361, 367 , 501, 511, 519, 554, 557,	589	6, 79, 126, 376 , 491, 525, 526, 530, 541,
	561, 587, 589–90		550, 584
573	78, 124, 367 , 501, 535, 543, 549, 587	590	6, 79, 126, 376 , 493, 529, 541, 550, 584
574	78, 124, 368 , 501, 535, 543, 549, 587	591	6, 79, 127, 357, 377 , 498, 522, 524–25,
575	78, 125, 368 , 501, 554, 558, 561, 587, 589–90		527, 529, 541, 550, 585, 589–90
576	37, 37 n. 116, 37 n. 117, 41, 50 n. 150,	592	2–3, 6, 29 n. 98, 68, 79, 80 n. 274, 127, 331,
	78–79, 125, 369 , 501, 511, 520, 554,		375, 377 , 499, 533, 542, 550, 586
	558, 561, 588, 592, 595, 597,	593	6, 29 n. 98, 79, 127, 377 , 499, 530, 542,
	604 n. 7, 618–20		550, 586
577	77, 77 n. 257, 77 n. 259, 78, 125, 352,	594	6, 29 n. 98, 76, 79, 80 n. 274, 127, 378 , 501,
	369 –70, 501, 529, 543, 549, 554, 558,		570–72, 586
	561, 588, 592, 595, 597, 620–21	595	6, 29 n. 98, 79, 127, 378 , 501, 573–74, 586
578	79, 125, 371 , 500, 534, 542, 549, 587	596	6, 79–80, 127, 378 , 501, 570–72, 587
579	79, 125, 371 , 500, 511, 519, 552, 557, 561,	597	6, 79, 127, 379 , 501, 511, 520, 554, 558, 561,
	587, 589–90		587, 593–94, 598, 604, 608
580	79, 125, 372 , 500, 534, 542, 549, 587	598	6, 29 n. 98, 79, 127, 379 –80, 502, 511, 520,
581	79, 125, 372 , 500, 534, 542, 549, 587		552, 558, 561, 588, 593, 596,
582	22 n. 68, 79, 126, 372 , 500, 552, 557, 561,	599	598, 603–04, 609
	564, 566–67, 587		6, 79–80, 80 n. 279, 127, 380 , 573–74, 588,
583	6, 29 n. 98, 79, 126, 373 , 489, 530, 536,	600	592, 595, 598, 603, 623–24
	549, 578		6, 81, 128, 381 , 488, 573–75, 577
584	6, 29 n. 98, 79, 126, 373 , 490, 570, 572, 578	601	6, 29 n. 98, 81, 128, 381 , 493, 573–75, 583
585	6, 79, 80, 81 n. 282, 126, 374 , 490, 573–74,	602	6, 29 n. 98, 81, 128, 382 , 499, 573–75, 585
	579, 589–90	603	6, 81, 128, 383 , 493, 498–99, 573–75, 586
586	6, 29 n. 98, 79, 126, 374 , 491, 530, 538, 549,	604	6, 81, 128, 383 , 497–98, 573–75, 586
	579, 592, 594, 597, 586, 622	605	6, 24 n. 80, 81, 128, 384 , 501, 573–75, 586

33.2. OTHER TEXTS CITED

AAICAB 1		73.1478	78, 78 n. 268
Ashm. 1924-555	33, 41	73.2072	615
Ashm. 1924-1788	36, 41-42	73.2099	615, 623 n. 36
Akkadica		AUCT	
13 (1979): 29	18 n. 46	1 55	20 n. 62
		1 101	18 n. 46
Amherst		1 107	35, 39 n. 124, 41-42
50:iii 6, iv 10	381	1 116	56, 174
		1 169	25 n. 92
AnOr		1 214	72, 74 n. 246, 74 n. 248
7 126	20 n. 57	1 267	55
		1 267:6-7	213
AO		1 280	18 n. 46
19548	62	1 298	25 n. 91
19548: 13, 28	61	1 341	25 n. 92
19550	36-37, 39 n. 123, 42, 62	1 364	25 n. 92
19550: 10, 23	61	1 393	25 n. 92
		1 397	18 n. 46
AOS		1 403	18 n. 46
32 B 02	245	1 404	19 nn. 55-56
32 I 08	102, 239	1 566	36, 39 nn. 124-25, 41
		1 568:4-7	253
ArOr		1 571	20 n. 57
25 (1957): 558 6	56, 242	1 584	56, 172
		1 596	36, 41-42
ARRIM 4		1 621	36, 41, 106, 262
14	33	1 643	19 n. 53, 19 n. 56
		1 693	20 n. 58
ASJ		1 734	19 nn. 55-56
3 (1981): 65-66	56, 242	1 773	44 n. 136, 47, 64, 77 n. 260, 290
4 (1982): 141 6	22 n. 68	1 809	34, 41-42
7 (1985): 192	32 n. 101	1 817	54, 157
8 (1986): 307 2	35, 41	1 818	18 n. 46
9 (1987): 253 34	19 n. 54	1 883	19 nn. 55-56
9 (1987): 254 37	33, 41	1 936	44, 180
9 (1987): 255 38	33	2 40	18 n. 45
9 (1987): 255 38:9-10	33	2 87	322
9 (1987): 255 40	33, 41	2 172	34, 40-41, 94, 190
9 (1987): 266 68	19 nn. 55-56	2 270	18 n. 47
9 (1987): 266 70	19 n. 51	2 301	69 n. 220
9 (1987): 271 82	74, 74 n. 244	3 196	79
15 (1993): 145 33	589-90	3 206:4f.	67 n. 214
19 (1997): 206 21	22 n. 68	3 294	78, 618 n. 29, 619 n. 32
21 (1999): forthcoming	57 n. 172	3 295	22 n. 68, 78
		3 318:1-6	24 n. 81
Atiqot		3 333	80 n. 279, 623 n. 36
4 (1965): 55:5	52 n. 167	3 349	22 n. 68
		3 452	36, 37 nn. 116-17, 39 n. 125, 41-42, 615
AUAM		3 459	21 n. 67, 71 n. 239
73.0448	162, 169, 172	3 508:16'-18'	79 n. 272
73.1044	78, 78 n. 268, 618 n. 29, 619 n. 32		

BCT 1		Buccellati, Amorites	
7	19 n. 51	Appendix 2	353, 589–90
40	18 n. 45	Appendix 16	163, 589–90
44	45, 213	Appendix 17	166, 589–90
45	60	Appendix 18:rev. vi 22'–26'	171
46	59	Appendix 18:rev. viii 1–13	171
50	36, 39 nn. 124–25, 41	Appendix 19	360, 589–90
83	25 n. 93		
92	34–35, 37 n. 118, 41	CHEU	
92:4	35 n. 110	20	19 n. 53, 19 n. 56
93	34–35, 37 n. 118, 41		
93:3	35 n. 110	Cohen, Cultic Calendars	
108	224	159 n. 3	589–90
138	72, 74 n. 243, 74 n. 245, 74 n. 248		
		CST	
BiMes		118:6!	51 n. 158
25, pp. 132, 150	589–90	232	18 n. 46
25, p. 176	353	236	18 n. 47
		248	19 n. 52
		249	19 n. 51
BIN 3		250	19 n. 54
28	18 n. 46	251	20 n. 57
34	32, 41, 42	264	33, 41, 42
45	19 n. 54	298	35, 40–41, 55, 96, 199
46	19 n. 52	304	55, 203
47	19 n. 54	316	55, 165
57	19 n. 54	316:3	20 n. 60
104	55, 58, 166	318	44 n. 136, 45, 55, 75 n. 250, 214
105	59	320	55, 217
112	35, 41, 55, 60, 167	324	60
113	35, 41	325	55, 167
129	55	326	35, 40–41, 55, 60, 99, 167, 222
138	21 n. 67, 71 n. 239	327	72, 74 n. 246, 74 n. 248
170	22 n. 68	328	56, 231
173	25 n. 93	335	376
195	36, 39 n. 125, 41–42	338	73, 74 n. 243, 74 n. 246
302	19 n. 53, 19 n. 56	401	37, 37 nn. 116–17, 39 n. 125, 41
304	19 n. 53, 19 n. 56	459	73, 74 n. 243, 74 n. 246
374	20 n. 57	462	56
382	37, 37 nn. 116–17, 41, 78–79, 125, 369, 511, 520	465	35, 39 n. 125, 40–41, 104, 250
402:1–3	22 n. 74	CT 32	
403	22 n. 68	26–29:ii 5–22	106, 261, 506, 517
462:1–5	67 n. 214	48 103448	19 n. 52
469	49 n. 146		
537	55, 162, 207	CTMMA 1	
540	36, 37 n. 111, 39 n. 123, 39 n. 125, 41–42	17	274
540:11–13	37 n. 111	26	36, 39 n. 125, 41–42
554	617		
		CTNMC	
BRM 3		5	22 n. 68
74	19 n. 54	10	55, 213

33.2. OTHER TEXTS CITED (*cont.*)

DTCR		35 (1983): K.10	39 n. 122
55	58	35 (1983): K.11	39 n. 122
64	36, 41–42	35 (1983): K.36	39 n. 122
67	36, 41–42, 347	35 (1983): K.37	39 n. 122
69	21 n. 67	35 (1983): K.38	39 n. 122
		35 (1983): K.39	39 n. 122
DV 5		35 (1983): K.41	39 n. 122
464:14	51 n. 158	35 (1983): K.42	39 n. 122
476	56, 243	35 (1983): K.60	39 n. 122
484	56	35 (1983): K.61	39 n. 122
490	59	35 (1983): K.64	39 n. 122
499	45, 210	35 (1983): K.65	39 n. 122
		35 (1983): K.69	39 n. 122
HUCA		35 (1983): K.70	39 n. 122
29 (1958): 75 2	55, 206	35 (1983): K.90	39 n. 122
29 (1958): 75 4	18 n. 47	35 (1983): K.91 (?)	39 n. 122
		35 (1983): K.97	39 n. 122
Hb		35 (1983): K.98	39 n. 122
XVIII	62 n. 181	35 (1983): L.11	39 n. 122
XIX	51 n. 157	35 (1983): L.12	39 n. 122
		35 (1983): L.46	39 n. 122
Humphrey		35 (1983): L.47	39 n. 122
2	52–53, 603	35 (1983): L.61	39 n. 122
		35 (1983): L.62	39 n. 122
JANES		35 (1983): L.88	39 n. 122
9 (1977): 21 4	36, 39 n. 125, 41, 105, 258	35 (1983): L.89	39 n. 122
		35 (1983): L.116	39 n. 122
JAOS		35 (1983): L.117	39 n. 122
33 (1913): 172 5	25 n. 92	35 (1983): L.136	39 n. 122
108 (1988): 119	589–90	35 (1983): L.137	39 n. 122
		35 (1983): M.2	39 n. 122
JCS		35 (1983): M.3	39 n. 122
14 (1960): 102	589–90	35 (1983): N.5	39 n. 122
14 (1960): 107 4	302, 589–90	35 (1983): N.6	39 n. 122
14 (1960): 108 6	271, 589–90	35 (1983): O.3	39 n. 122
14 (1960): 109 7	77 n. 265, 357, 589–90	35 (1983): O.4	39 n. 122
14 (1960): 109 8	377, 589–90	35 (1983): P.4	39 n. 122
14 (1960): 109 13	77 n. 265, 357, 589–90	35 (1983): P.5	39 n. 122
14 (1960): 110 12	174, 589–90	35 (1983): 206 2	34, 39 n. 125, 41–42
23 (1970/71): 113 22	34, 41–42	35 (1983): 208 7	20 n. 57
23 (1970/71): 114 26	46, 231	46 (1994): 29–39 (hand copy on p. 30)	589–90
31 (1979): 244 18	18 n. 46	46 (1994): 33	589–90
35 (1983): AJ.4	39 n. 122	49 (1997): 45–47 (transliteration on p. 45)	31 n. 99, 589–90
35 (1983): AJ.5	39 n. 122	49 (1997): 48–50 (transliteration on p. 48)	589–90
35 (1983): J.2	39 n. 122	49 (1997): 49f. (transliteration on p. 49)	589–90
35 (1983): J.3	39 n. 122		
35 (1983): J.4	39 n. 122	JEOL	
35 (1983): J.8	39 n. 122	26 (1979/80): 51 14	18 n. 46
35 (1983): J.9	39 n. 122	33 (1993/94): 112 2	56, 239
35 (1983): J.16	39 n. 122	33 (1993/94): 112 2:8	331
35 (1983): J.17	39 n. 122		

33. INDICES OF TEXTS CITED

637

JNES		13 529	18 n. 47
41 (1982): 290	167, 589–90	13 535	33, 34, 41
		13 535:3–4	33–34
Lugale		13 635	49 n. 150
I 38	21 n. 63	13 640	55, 214
		13 812	56
Michalowski, “Mental Maps”		13 848	55, 216
p. 144	589–90	13 848:17	217
p. 145	589–90	15 192	56, 257
		15 204	22 n. 68
Msk		15 244	22 n. 68
74149:43’, 47’	51 n. 157	15 346	56, 168
		15 350	56, 242
MVN		18 688	22 n. 68
1 1	617	20 90	169
1 2	617	20 179	58
1 124	18 n. 47	20 180	35, 41, 55, 60, 167
2 106	35, 40–41, 104, 252	20 190	56
2 168	46, 251		
2 303	35, 41–42	N	
2 332	21 n. 67, 71 n. 239, 74	3783	61 n. 175
3 228	191	5031	61 n. 175
3 235	22 n. 68	5085	62 n. 181
4 113	59	6061	62 n. 181
4 116	56, 234		
5 115	22 n. 72	Nakahara	
5 120	37 n. 116, 39 n. 125	20	251
5 120	37, 37 n. 117, 41		
5 155:ii 4	381	NATHC	
8 20	54, 157	105	44, 178
8 33	19 n. 54	148	54
8 34	20 n. 57	162	145
8 35	20 n. 57	167:1–5	143
8 38	224	176	145
8 65	36, 41, 105, 259	183	35, 40–41, 96, 204
8 71	36, 41–42	202	35, 39 n. 124, 41–42
8 115:2	51 n. 158	204	35, 40, 42, 55, 99, 217
8 122	18 n. 46	206	55, 59, 166
8 252:4–5	381	207	59
11 140	56, 237	210	35, 39 n. 124, 40, 42, 100, 231
11 152	55, 210	214	56, 252
11 177	33, 37 n. 112, 39 n. 123, 41–42	220	36, 42
11 203	249	279	36, 37 nn. 116–17, 39 n. 125, 41–42
13 66	19 n. 51	286	22 n. 68
13 67	20 n. 58		
13 94	19 n. 53, 19 n. 56	NBC	
13 225	19 n. 52	4288	617
13 442	19 n. 53, 19 n. 56		
13 444	33, 41–42	NSATN	
13 444:7	34	36, seal 1	51 n. 159
13 455	35, 41–42	36, seal 2	51 n. 160
13 476	34, 35, 37 n. 118, 41		
13 476:4	35 n. 110		

33.2. OTHER TEXTS CITED (*cont.*)

OIM		168	17 n. 38
A2736	67 n. 213	169	17 n. 38
A32059	76 n. 255	170	17 n. 38
		171	17 n. 38
OIP 115		172	17 n. 38
1	17 n. 40	173	17 n. 38
2	17 n. 40	174	17 n. 38
3	17 n. 40	175	17 n. 38
4	17 n. 40	176	17 n. 38
5	17 n. 40	177	17 n. 38
6	17 n. 40	178	17 n. 38
7	17 n. 40	179	17 n. 38
8	17 n. 40	180	17 n. 38
9	17 n. 40	181	17 n. 38
10	17 n. 40	182	17 n. 38
11	17 n. 40	183	17 n. 38
12	17 n. 40	184	17 n. 38
13	17 n. 40, 27 n. 95	185	17 n. 38
14	17 n. 40, 27 n. 95	186	17 n. 38
15	17 n. 40	187	17 n. 38
82:7	50 n. 155	188	17 n. 38
138	17 n. 40	189	17 n. 38
139	17 n. 40	190	17 n. 38
140	17 n. 40	191	17 n. 38
141	17 n. 40, 27 n. 95, 28	192	17 n. 38
142	17 n. 40	193	17 n. 38
143	17 n. 40, 27 n. 95	194	17 n. 38
144	17 n. 40	195	17 n. 38
145	12, 14, 17 n. 38	196	17 n. 38
146	17 n. 38	197	17 n. 38
147	17 n. 38	198	17 n. 38
148	17 n. 38	199	17 n. 38
149	17 n. 38	200	17 n. 38
150	17 n. 38	201	17 n. 38
151	17 n. 38	202	17 n. 38
152	17 n. 38	203	17 n. 38
153	17 n. 38	204	17 n. 38
154	17 n. 38	205	17 n. 38
155	17 n. 38	206	17 n. 38
156	17 n. 38	207	17 n. 38
157	17 n. 38	208	17 n. 38
158	17 n. 38	209	17 n. 38
159	17 n. 38	210	17 n. 38
160	17 n. 38	211	17 n. 38
161	17 n. 38	213	17 n. 39
162	17 n. 38	214	17 n. 39
163	17 n. 38	215	17 n. 39
164	17 n. 38	216	17 n. 39
165	17 n. 38	217	17 n. 39
166	17 n. 38	218	17 n. 39
167	17 n. 38		

219	17 n. 39	279	17 n. 38
220	17 n. 39	282	17 n. 38
221	17 n. 39	283	17 n. 38
222	17 n. 39	284	17 n. 38
223	17 n. 39	285	17 n. 38
224	17 n. 39	286	17 n. 38
225	17 n. 39	287	17 n. 38
226	17 n. 39	290	17 n. 38
227	17 n. 39	291	17 n. 38
228	17 n. 39	293	17 n. 38
229	17 n. 39	295	17 n. 39
230	17 n. 39	296	17 n. 39
231	17 n. 39	297	17 n. 39
232	17 n. 39	298	17 n. 39
233	17 n. 39	299	17 n. 39
234	17 n. 39	300	17 n. 39
235	17 n. 39	301	17 n. 39
236	17 n. 39	302	17 n. 39
237	17 n. 39	303	17 n. 39
238	17 n. 39	304	17 n. 39
239	17 n. 39	305	17 n. 39
240	17 n. 39	306	17 n. 39
241	17 n. 39	307	17 n. 39
242	17 n. 39	308	17 n. 39
243	17 n. 39	308	27 n. 95
244	17 n. 39	309	17 n. 39
245	17 n. 39	310	17 n. 39
246	17 n. 39	311	17 n. 39
247	17 n. 39	312	17 n. 39
248	17 n. 39	313	17 n. 39
249	17 n. 39	314	17 n. 39
250	17 n. 39	315	17 n. 39
251	17 n. 39	316	17 n. 39
252	17 n. 39	317	17 n. 39
253	17 n. 39	318	17 n. 39
254	17 n. 39	319	17 n. 39
255	17 n. 39	320	17 n. 39
259	17 n. 38	321	17 n. 39
260	17 n. 38	322	17 n. 39
262	17 n. 38	323	17 n. 39
263	17 n. 38	324	17 n. 39
265	17 n. 38	325	17 n. 39
266	17 n. 38	326	17 n. 39
267	17 n. 38	327	17 n. 39
268	17 n. 38	328	17 n. 39
269	17 n. 38	329	17 n. 39
270	17 n. 38	330	17 n. 39
273	17 n. 38	331	17 n. 39
274	17 n. 38	332	17 n. 39
275	17 n. 38	333	17 n. 39
276	17 n. 38	334	17 n. 39
277	17 n. 38	335	17 n. 39
278	17 n. 38	336	17 n. 39

33.2. OTHER TEXTS CITED (*cont.*)OIP 115 (*cont.*)

337	17 n. 39	392	17 n. 40
337:4	51 n. 158	393	17 n. 40
338	17 n. 39	394	17 n. 40
339	17 n. 39	395	17 n. 40
340	17 n. 39	396	17 n. 40
341	17 n. 39	397	17 n. 40
342	17 n. 39	398	17 n. 40
343	17 n. 39	399	17 n. 40
344	17 n. 39	400	17 n. 40
345	17 n. 39, 27 n. 95	401	17 n. 40
346	17 n. 39	402	17 n. 40
347	17 n. 39, 27 n. 95	403	17 n. 40
348	17 n. 39, 27 n. 95	404	17 n. 40
349	17 n. 39	405	17 n. 40
350	17 n. 39	406	17 n. 40
351	17 n. 39	407	17 n. 40
352	17 n. 39	408	17 n. 40
353	17 n. 39	409	17 n. 41
354	17 n. 39	410	17 n. 40
355	17 n. 39	411	17 n. 40, 27 n. 95
356	17 n. 39, 27 n. 95	412	17 n. 40
357	17 n. 39	413	17 n. 40
358	14, 17 n. 39, 27 n. 95	414	17 n. 40
359	17 n. 39	415	17 n. 40
360	17 n. 39	416	17 n. 40
361	17 n. 39	417	17 n. 40
362	17 n. 39	418	17 n. 40
369	17 n. 40	419	17 n. 40
370	17 n. 40	420	17 n. 40
371	17 n. 40	421	17 n. 40
372	17 n. 40	422	17 n. 40
373	17 n. 40	423	17 n. 40
374	17 n. 40	424	17 n. 40
375	17 n. 40	425	17 n. 40
376	17 n. 40	426	17 n. 40, 27 n. 95
377	17 n. 40	427	17 n. 40, 27 n. 95
378	17 n. 40	428	17 n. 41, 27 n. 95
379	17 n. 40	429	17 n. 40
380	17 n. 40	430	17 n. 40
381	17 n. 40	431	17 n. 40
382	17 n. 40	432	17 n. 40
383	17 n. 40	433	17 n. 40
384	17 n. 40	434	17 n. 40, 27 n. 95
385	17 n. 40	435	17 n. 40, 27 n. 95
386	17 n. 40	436	17 n. 40
387	17 n. 40	437	17 n. 40, 27 n. 95
388	17 n. 40	438	17 n. 40, 27 n. 95
389	17 n. 40	439	17 n. 40, 27 n. 95
390	17 n. 40	440	17 n. 40
391	17 n. 40	441	17 n. 40, 27 n. 95

33. INDICES OF TEXTS CITED

641

442	17 n. 40, 27 n. 95	54	59
443	17 n. 40, 27 n. 95	64	56
444	17 n. 40, 27 n. 95	100	59
445	17 n. 40, 27 n. 95	109	55
446	17 n. 40, 27 n. 95	110	45, 202
447	17 n. 40, 27 n. 95	122	35, 39 n. 124–25, 40, 42, 55, 75 n. 250, 98, 214
448	17 n. 40, 27 n. 95		
449	17 n. 40, 27 n. 95	123	35, 42
450	17 n. 40, 27 n. 95	131	55, 167
451	17 n. 40, 27 n. 95	140	36, 41–42
452	17 n. 40, 27 n. 95	142	36, 60
453	17 n. 40, 27 n. 95	143	55
454	17 n. 40, 27 n. 95	148	55, 161
455	17 n. 40	187	20 n. 57
456	17 n. 40, 27 n. 95	203	25 n. 92
457	17 n. 40, 27 n. 95	365	18 n. 46
458	17 n. 40	401	18 n. 47
459	17 n. 41	422	18 n. 42
476	80	436	36, 37 n. 116–17, 39 n. 123, 39 n. 124, 42
493	27 n. 95		
497	27 n. 95	466	66
		474:8	65 n. 198
OLP		554	25 n. 92
8 (1977): 11 7	20 n. 57	555	51 nn. 161–62
		555:rev. iv 11	51 n. 159
OLZ		595	18 n. 44
87 (1992): 248	589–90	601	20 n. 57
		636	21 n. 68
OrAnt		725	18 n. 46
9 (1970): 3 3	32 n. 101, 56		
14 (1975): 16 13	69 n. 220	PDT 2	
16 (1977): 288 2	19 n. 54	779	19 n. 53, 19 n. 56
		819	32, 39 n. 125, 42
Orient		826	36, 39 n. 125, 41–42
16 (1980): 45 22	19 n. 53, 19 n. 56	837	36, 41–42
16 (1980): 47 30	36, 42	839	36, 41–42
		842	34, 39 n. 124, 42
OrSP		847	19 n. 54
18 20	56, 230	858	33, 41–42
47–49 24	33, 37 n. 116, 37 n. 118, 39 n. 123, 42	872	20 n. 57
		881	45, 185
47–49 62	32, 42	896	19 nn. 55–56
47–49 63	19 nn. 55–56	898	606 n. 11
47–49 64	63–64	951	22 n. 68
47–49 111	36, 37 n. 111, 39 n. 123, 39 n. 125, 41–42	958	19 n. 52
47–49 111:19–20	37 n. 111	966	59
		999	36, 41–42
PDT 1		1000	60
2	55	1024	74
14	55, 199	1063	18 n. 42
19	55, 214	1067	74
46	55	1092	19 n. 52
49	275	1131	72, 74 nn. 243–44, 74 n. 246

33.2. OTHER TEXTS CITED (*cont.*)**PDT 2** (*cont.*)

1145		22 n. 68		
1147		22 n. 68	ROM 1	
1187		56, 258	78	46, 240
1210		51 nn. 161–63	81	22 n. 68
1210:4		51 n. 159	83	22 n. 68
1215		18 n. 43	84	21 n. 66, 22 n. 68
1236:6		65 n. 198	91	34, 39 n. 125, 41, 42
1247		25 n. 92	129:4–5	176
1260		18 n. 44	160	369
1262		34, 41–42		
1264		618 n. 29, 619 n. 32	RS	
1268		614	1979–25:8	51 n. 157
1273		54, 190		
1359		36–37, 39 n. 123, 42	SA	
1359:rev. 15		36	12	19 n. 53, 19 n. 56
			72	18 n. 47

PIOL 19

5		56, 245	SA	
161		35, 39 n. 125, 40, 42, 56, 102, 239	8a	55
198		55, 204	13	34, 39 n. 125, 40, 42, 95, 196
220		59	23	35, 39 n. 125, 41–42, 104, 253
223		32, 39 n. 125, 42	25	59
223		18 n. 46	35	55, 216
229		37 n. 116, 39 nn. 123–24		
229		36, 37 n. 117, 42	SACT 1	
244		22 n. 68	9	19 nn. 55–56
245		32, 39 n. 125, 42	13	44, 182
250		22 n. 68	23	56
339		224	26	35, 40, 42, 96, 203
345		57 n. 172	29	55
345:rev. v 20–26		180	31	35, 42
345:rev. v 27–31		180	34	56
354		74	35	56, 170

RA

			43	36, 41–42, 347
			48	36, 39 n. 125, 41–42
9 (1912): SA 12		19 n. 53, 19 n. 56	50	34, 42
9 (1912): SA 72		18 n. 47	81	20 n. 57
24 (1927): 45 8c		32 n. 101	92	73, 74 nn. 244–47
63 (1969): 102 (AO 19548)		62	159	21 n. 67, 71 n. 239
63 (1969): 102 (AO 19548):13, 28		61	163	22 n. 68
63 (1969): 104 (AO 19550)		36–37, 39 n. 123,	171	52 n. 167
		42, 62	171:4	52 n. 167
63 (1969): 104 (AO 19550):10, 23		61		

Sallaberger, *Der kultische Kalender*

Ripon			1, p. 107	589–90
2		34–35, 42		
4		32, 41–42	SAT	
			2 1020:2	51 n. 158
RO			2 1116	22 n. 68
11 (1935): 99 10		36, 42	3 1186:iv 57–58	51 n. 159

SCT		Torino 1	
18	58	63	55, 212
		67	55, 220
SET		81	18 n. 47
10	56, 237–38	102	34, 39 n. 124, 42
17	55	126	59
18	35, 39 n. 125, 40, 42, 98, 215	127	59
21	36, 42	130	58
		131	60
SLT		137	56, 168
69 + N5085 + N6061	62 n. 181	142	32 n. 101
		149	56, 170
SRD		157	36, 39 n. 124, 41–42, 105, 256
13	19 n. 51	228:6	51 n. 159
		247	56, 170
Strassmaier, Nbk		255	22 n. 168
69	39 n. 122	256	22 n. 168
		260:4–12	368
TAD		312	19 n. 54
17	18 n. 46	339	72, 74 n. 244, 74 n. 246, 74 n. 248
21	18 n. 46	341	73, 74 nn. 243–44, 74 n. 246
35	19 n. 53, 19 n. 56	342	73, 74 nn. 243–44, 74 n. 246
55	33, 37 n. 115, 39 n. 125, 42	343	73, 74 nn. 243–44, 74 n. 246
64	33, 37 n. 115, 39 n. 125, 42		
		TPTS 1	
TCL 2		1	35, 41–42
4686	33, 37 n. 112, 39 n. 123, 41–42	4	36, 39 n. 125, 42
4687	34, 41–42	21	35, 41–42
5572:11	24 n. 80	35	59
5598	36, 37 n. 118, 42	38	55, 162
5618	34, 42	68	22 n. 68
5620	19 nn. 55–56	84	19 n. 55–56
		88	34, 34 n. 104, 35, 42
TCS		88:7	35
66	170	381:5	51 n. 158
78	20 n. 58	381, seal 1	51 n. 158
111	32 n. 101	381, seal 2	51 n. 159
140	220		
167	56	TPTS 2	
188	212	343	55, 166
203	368		
211	105, 256	TrD	
332	54	3	18 n. 46
344	19 n. 51	9:5	331
		16	78
TIM 6		29	302
39:6	50 n. 155	31	32, 42
		TRU	
TLB 3		51 n. 158	60
19:14	51 n. 158	60:7	33, 41–42
31	21 n. 65, 21 n. 67	62	34
			55, 165

33.2. OTHER TEXTS CITED (*cont.*)**TRU** (*cont.*)

96	19 n. 54	124	32, 39 n. 125, 42
118:13	51 n. 159	127	36, 37 n. 112, 39 nn. 123–24, 41–42,
221	19 n. 54		126, 375, 522–23, 525–26
227	74, 74 n. 243, 74 n. 246	147	224
230	73, 74 n. 244, 74 n. 246	158	19 n. 53, 19 n. 56
234	140	161	36, 39 n. 125, 42
285	36, 37 n. 118, 42		
285:7	36	UET 3	
318	33, 37 n. 116, 37 n. 118,	1499	23 n. 77
	39 n. 123, 42	1499:i 1, 9	24 n. 84
324	22 n. 68	1499:i 5, 12	24 n. 85
334	21 n. 68, 22 n. 72	1499:i 6, 13	24 n. 86
334:1–4	22 n. 71		
336:10	20 n. 61	VS 5	
367	67	7 // 8	39 n. 122

UCP 9–2–2

14	18 n. 46	YBC	3918	612
20	25 n. 93			

YOS

UDT		4 67	32 n. 101
95	25 n. 92	18 15	22 n. 68
104	18 n. 46		
109	25 n. 92	ZA	
123	25 n. 92	80 (1990): 28 Farkas Tablet:22	331

34. ILLUSTRATIONS

Note: The following two charts list those administrative documents for which a hand copy or photographs are provided (see *Section 34.3 Plates*). Within the charts, the individual entries are arranged by publication number (*Section 34.1*) and by museum number (*Section 34.2*).

The two charts list information according to the following pattern:

Text
OIM
Illustration
Plate

For a hand copy, a transliteration, and a translation of the tablet Humphrey 2, see *Section 5.1.3. Notes on Individual Documents*.

34.1. LIST OF ILLUSTRATIONS ARRANGED BY PUBLICATION NUMBER

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>
9	A5426	Hand copy	1	106	A4976	Hand copy	16
11	A2993	Hand copy	1	107	A5280	Hand copy	17
12	A5024	Photographs	2	109	A4509	Hand copy	17
19	A4307	Hand copy	2	110	A5576	Hand copy	17
20	A4252	Hand copy	3	112	A5339	Photographs	18–19
22	A5417	Hand copy	3	132	A4663	Photographs	20
26	A4567	Hand copy	3	135	A3326	Photographs	21
27	A3165	Hand copy	4	147	A3245	Hand copy	21
28	A4571	Hand copy	4	155	A2833	Hand copy	22
31	A2806	Hand copy	4	158	A3315	Photographs	22
34	A4595	Hand copy	5	164	A26358	Photographs	23
35	A4421	Hand copy	5	169	A5946	Photographs	24
39	A4407	Hand copy	6	193	A2942	Hand copy	25
40	A4848	Hand copy	6	197	A4956	Photographs	25
44	A2985	Hand copy	7	199	A4919	Hand copy	25
48	A5030	Hand copy	7	207	A4679	Hand copy	26
51	A4189	Hand copy	7	233	A4905	Photographs	26
56	A4286	Hand copy	8	247	A4296	Hand copy	27
74	A5440	Hand copy	8	248	A4627 +	Photographs	28–31
76	A5319	Hand copy	8		A5182 +		
77	A4472	Hand copy	9		A5256 +		
79	A4727	Photographs	9		A5836 +		
80	A5265	Hand copy	9	259	A2867	Hand copy	32
84	A4800	Photographs	10	260	A5094	Hand copy	32
85	A2868	Hand copy	10	276	A4493	Photographs	33
89	A3306	Hand copy	11	283	A5130	Hand copy	34
90	A3254	Photographs	11	296	A4561	Hand copy	34
92	A3297	Hand copy	12	303	A4944	Hand copy	34
93	A3210	Hand copy	12	309	A4449	Hand copy	35
96	A3390	Hand copy	13	318	A4294	Hand copy	35
97	A4316	Photographs	14	330	A3154	Photographs	36
98	A5580	Hand copy	15	332	A3215	Hand copy	36
100	A2889	Hand copy	15	337	A26352	Photographs	37
103	A5028	Hand copy	16	346	A2995a	Hand copy	38
105	A5297	Hand copy	16	347	A3055	Hand copy	38

34. ILLUSTRATIONS (*cont.*)34.1. LIST OF ILLUSTRATIONS ARRANGED BY PUBLICATION NUMBER (*cont.*)

<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>	<i>Text</i>	<i>OIM</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>
352	A5905	Hand copy	38	531	A2896	Hand copy	58
356	A3135	Photographs	39	532	A5934	Photographs	58
362	A4447	Photographs	39	533	A4464	Hand copy	59
368	A5394	Hand copy	40	534	A5551	Hand copy	59
376	A3029	Hand copy	40	536	A5575	Hand copy	59
404	A5439	Hand copy	40	539	A3146	Photographs	60
418	A2943	Hand copy	41	541	A5642	Photographs	61
420	A2982	Hand copy	41	543	A2882	Hand copy	61
428	A4251	Hand copy	41	547	A4232	Hand copy	62
430	A26327	Photographs	42–43	553	A5100	Photographs	62
431	A5476	Photographs	44–45	555	A2869	Hand copy	63
452	A4592	Hand copy	46	556	A5422	Hand copy	63
457	A2906	Hand copy	46	566	A27979	Photographs	64–65
458	A2810	Hand copy	46	572	A4521	Hand copy	66
463	A3006	Hand copy	47	575	A2852	Hand copy	66
466	A4964	Hand copy	47	576	A4483	Photographs	67
470	A4397	Hand copy	48	577	A3105	Photographs	68
472	A30804	Hand copy	48	581	A4908	Hand copy	68
474	A5496	Hand copy	49	582	A3183	Hand copy	68
475	A26347	Photographs	50	583	A5118	Hand copy	69
478	A5107	Hand copy	51	585	A3330	Photographs	69
479	A4130	Hand copy	51	586	A4299	Photographs	70
482	A4915	Hand copy	51	587	A5911	Hand copy	70
483	A4152	Photographs	52	588	A2881	Hand copy	71
488	A5769	Hand copy	52	589	A2946	Hand copy	71
491	A4543	Photographs	53	592	A161	Hand copy	72
492	A3045	Hand copy	53	593	A4959	Hand copy	72
496	A4709	Photographs	54	596	A5273	Hand copy	73
497	A4475	Photographs	55	597	A5146	Photographs	74–75
498	A3217	Hand copy	55	598	A4163	Hand copy	76
502	A4782	Hand copy	55	599	A5252	Photographs	76
503	A4783	Photographs	56	600	A4574	Photographs	77
504	A4433	Hand copy	56	601	A5486	Photographs	77
520	A5275	Hand copy	57	603	A5689	Photographs	78
525	A4769	Hand copy	57	605	A5157	Photographs	79
530	A2899	Hand copy	57				

34.2. LIST OF ILLUSTRATIONS ARRANGED BY MUSEUM NUMBER

<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>
A161	592	Hand copy	72	A4433	504	Hand copy	56
A2806	31	Hand copy	4	A4447	362	Photographs	39
A2810	458	Hand copy	46	A4449	309	Hand copy	35
A2833	155	Hand copy	22	A4464	533	Hand copy	59
A2852	575	Hand copy	66	A4472	77	Hand copy	9
A2867	259	Hand copy	32	A4475	497	Photographs	55
A2868	85	Hand copy	10	A4483	576	Photographs	67
A2869	555	Hand copy	63	A4493	276	Photographs	33
A2881	588	Hand copy	71	A4509	109	Hand copy	17
A2882	543	Hand copy	61	A4521	572	Hand copy	66
A2889	100	Hand copy	15	A4543	491	Photographs	53
A2896	531	Hand copy	58	A4561	296	Hand copy	34
A2899	530	Hand copy	57	A4567	26	Hand copy	3
A2906	457	Hand copy	46	A4571	28	Hand copy	4
A2942	193	Hand copy	25	A4574	600	Photographs	77
A2943	418	Hand copy	41	A4592	452	Hand copy	46
A2946	589	Hand copy	71	A4595	34	Hand copy	5
A2982	420	Hand copy	41	A4627 +	248	Photographs	28–31
A2985	44	Hand copy	7	A5182 +			
A2993	11	Hand copy	1	A5256 +			
A2995a	346	Hand copy	38	A5836 +			
A3006	463	Hand copy	47	A4663	132	Photographs	20
A3029	376	Hand copy	40	A4679	207	Hand copy	26
A3045	492	Hand copy	53	A4709	496	Photographs	54
A3055	347	Hand copy	38	A4727	79	Photographs	9
A3105	577	Photographs	68	A4769	525	Hand copy	57
A3135	356	Photographs	39	A4782	502	Hand copy	55
A3146	539	Photographs	60	A4783	503	Photographs	56
A3154	330	Photographs	36	A4800	84	Photographs	10
A3165	27	Hand copy	4	A4848	40	Hand copy	6
A3183	582	Hand copy	68	A4905	233	Photographs	26
A3210	93	Hand copy	12	A4908	581	Hand copy	68
A3215	332	Hand copy	36	A4915	482	Hand copy	51
A3217	498	Hand copy	55	A4919	199	Hand copy	25
A3245	147	Hand copy	21	A4944	303	Hand copy	34
A3254	90	Photographs	11	A4956	197	Photographs	25
A3297	92	Hand copy	12	A4959	593	Hand copy	72
A3306	89	Hand copy	11	A4964	466	Hand copy	47
A3315	158	Photographs	22	A4976	106	Hand copy	16
A3326	135	Photographs	21	A5024	12	Photographs	2
A3330	585	Photographs	69	A5028	103	Hand copy	16
A3390	96	Hand copy	13	A5030	48	Hand copy	7
A4130	479	Hand copy	51	A5094	260	Hand copy	32
A4152	483	Photographs	52	A5100	553	Photographs	62
A4163	598	Hand copy	76	A5107	478	Hand copy	51
A4189	51	Hand copy	7	A5118	583	Hand copy	69
A4232	547	Hand copy	62	A5130	283	Hand copy	34
A4251	428	Hand copy	41	A5146	597	Photographs	74–75
A4252	20	Hand copy	3	A5157	605	Photographs	79
A4286	56	Hand copy	8	A5252	599	Photographs	76
A4294	318	Hand copy	35	A5265	80	Hand copy	9
A4296	247	Hand copy	27	A5273	596	Hand copy	73
A4299	586	Photographs	70	A5275	520	Hand copy	57
A4307	19	Hand copy	2	A5280	107	Hand copy	17
A4316	97	Photographs	14	A5297	105	Hand copy	16
A4397	470	Hand copy	48	A5319	76	Hand copy	8
A4407	39	Hand copy	6	A5339	112	Photographs	18–19
A4421	35	Hand copy	5	A5394	368	Hand copy	40

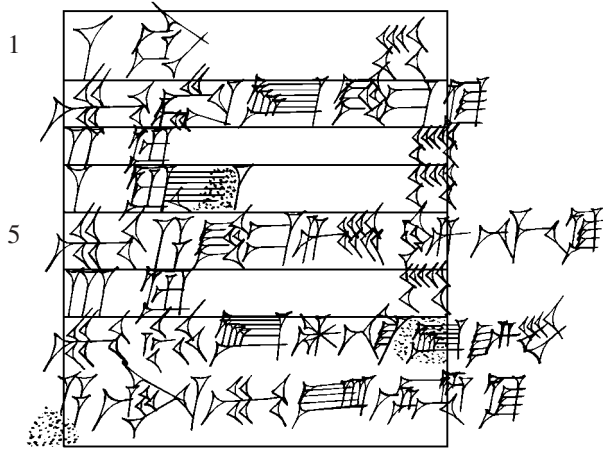
34. ILLUSTRATIONS (*cont.*)34.2. LIST OF ILLUSTRATIONS ARRANGED BY MUSEUM NUMBER (*cont.*)

<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>	<i>OIM</i>	<i>Text</i>	<i>Illustration</i>	<i>Plate</i>
A5417	22	Hand copy	3	A5689	603	Photographs	78
A5422	556	Hand copy	63	A5769	488	Hand copy	52
A5426	9	Hand copy	1	A5905	352	Hand copy	38
A5439	404	Hand copy	40	A5911	587	Hand copy	70
A5440	74	Hand copy	8	A5934	532	Photographs	58
A5476	431	Photographs	44–45	A5946	169	Photographs	24
A5486	601	Photographs	77	A26327	430	Photographs	42–43
A5496	474	Hand copy	49	A26347	475	Photographs	50
A5551	534	Hand copy	59	A26352	337	Photographs	37
A5575	536	Hand copy	59	A26358	164	Photographs	23
A5576	110	Hand copy	17	A27979	566	Photographs	64–65
A5580	98	Hand copy	15	A30804	472	Hand copy	48
A5642	541	Photographs	61				

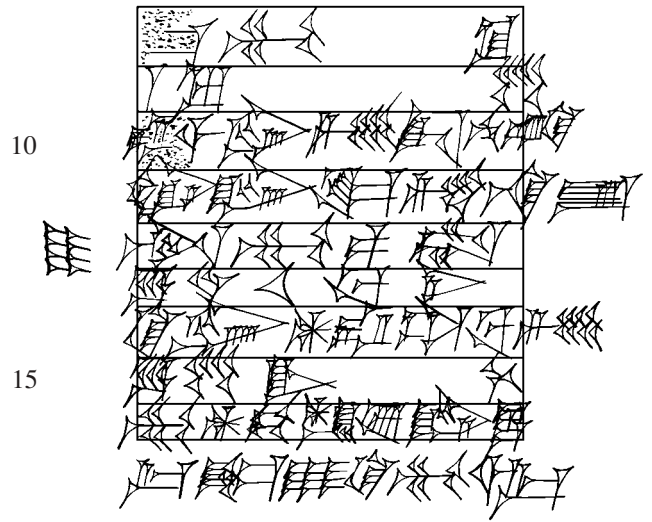
34.3. LIST OF FIGURES

1. Humphrey 2 (19/VII/AS 4; 45 × 35 × 16 mm)	52
2. Close-up of Lamma Goddess on Obverse, Right Row, Bottom Impression of Text 430 (OIM A26327)	605
3. Obverse, Reverse, and Portion of Right Edge of Text 430 (OIM A26327)	606
4. Obverse and Reverse of Text 431 (OIM A5476)	607
5. Obverse and Reverse of Text 597 (OIM A5146)	608
6. Obverse and Reverse of Text 598 (OIM A4163)	609
7. Obverse and Bottom Edge of Text 112 (OIM A5339)	610
8. Obverse and Reverse of Text 135 (OIM A5339)	611
9. Close-up of King Holding Cup on Obverse, Right Row, Bottom Impression of Text 169 (OIM A5946)	612
10. Obverse and Reverse of Text 169 (OIM A5946)	613
11. Obverse and Reverse of Text 475 (OIM A26347)	614
12. Close-up of Uppermost Impression on Reverse, Left Row of Text 491 (OIM A4543)	615
13. Obverse and Reverse of Text 491 (OIM A4543)	615
14. Close-up of Seal Impression on Reverse of Text 532 (OIM A5934)	616
15. Obverse and Reverse of Text 532 (OIM A5934)	616
16. Obverse, Reverse, and Right Edge of Text 553	617
17. Obverse, Reverse, and Right Edge of Text 553 (OIM A5100)	618
18. Close-up of Seal Scene on Reverse, Right Row, Third Impression from Top of Text 576 (OIM A4483)	619
19. Reverse of Text 576 (OIM A4483)	620
20. Close-ups of King Holding Cup on Obverse and Lamma Goddess on Bottom Edge of Text 577 (OIM A3105)	621
21. Obverse and Reverse of Text 577 (OIM A3105)	621
22. Obverse and Reverse of Text 586 (OIM A4299)	622
23. Obverse and Reverse of Text 599 (OIM A5252)	624

34.4. PLATES

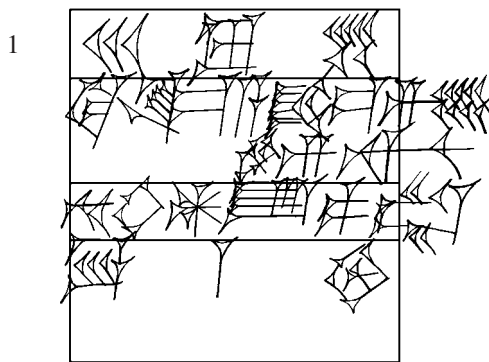


Obverse

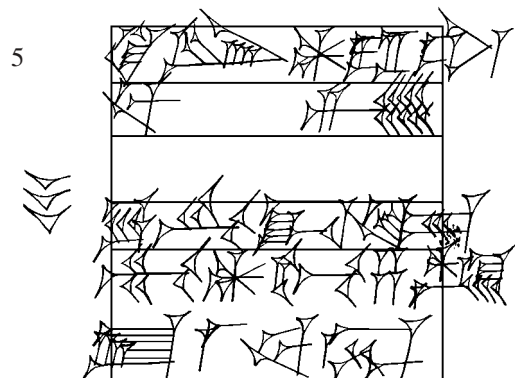


Reverse

Text 9 OIM A5426



Obverse



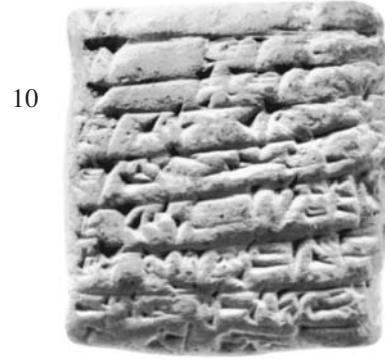
Reverse

Text 11 OIM A2993

Plate 2



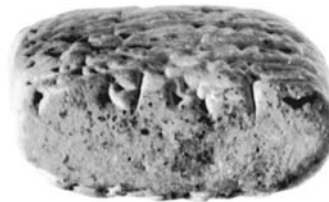
Obverse



Reverse

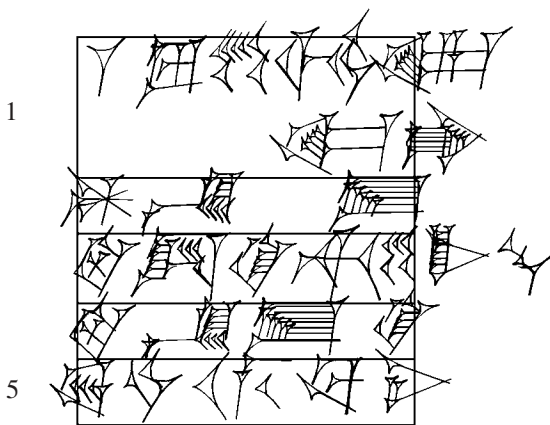


Right Edge

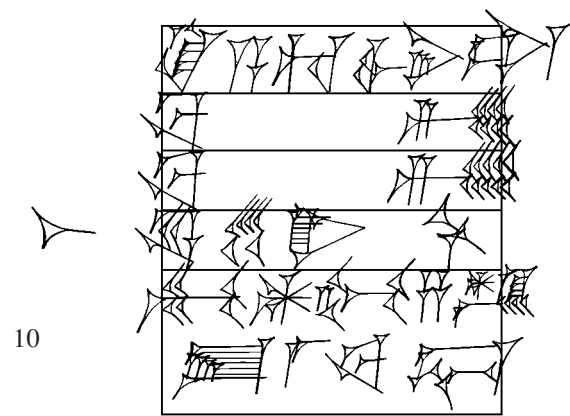


Top Edge

Text 12 OIM A5024

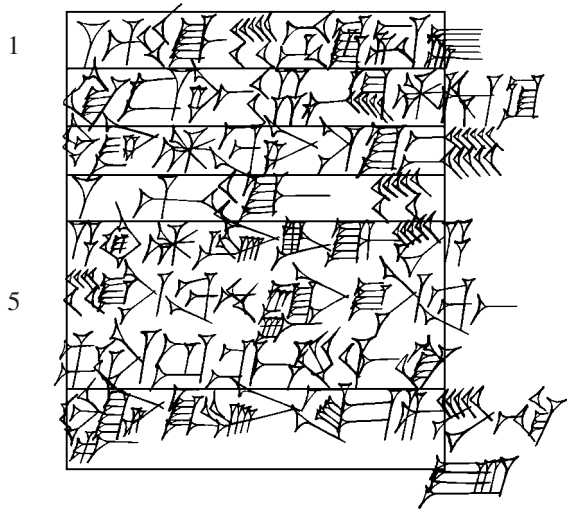


Obverse

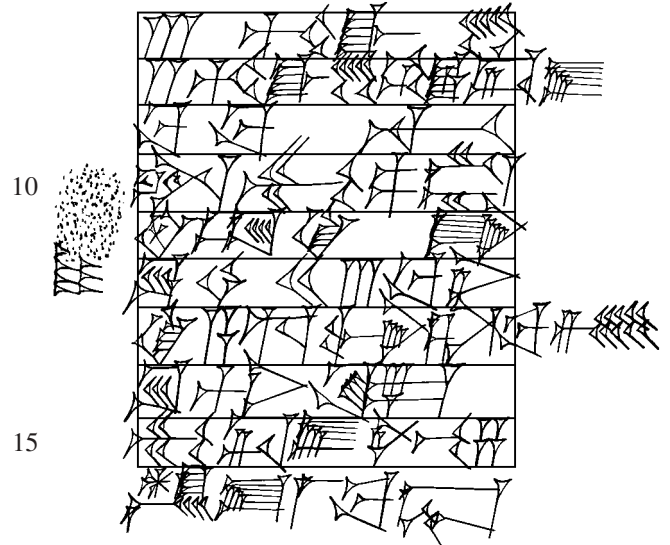


Reverse

Text 19 OIM A4307

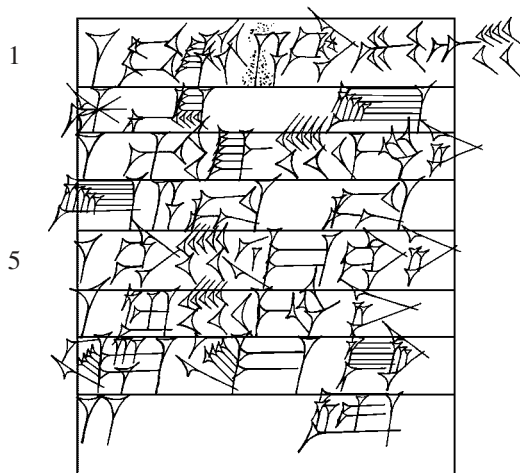


Obverse

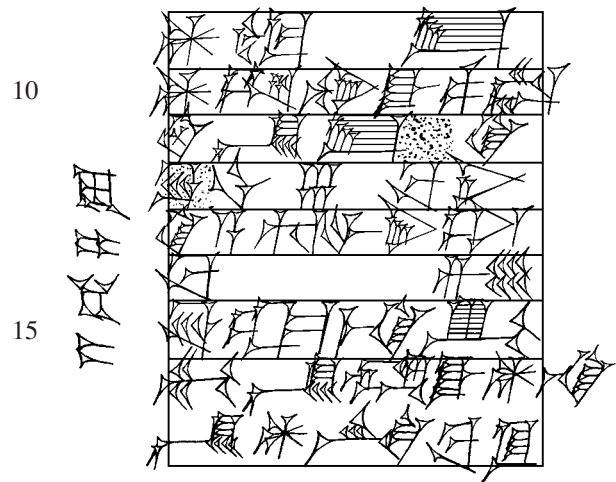


Reverse

Text 20 OIM A4252

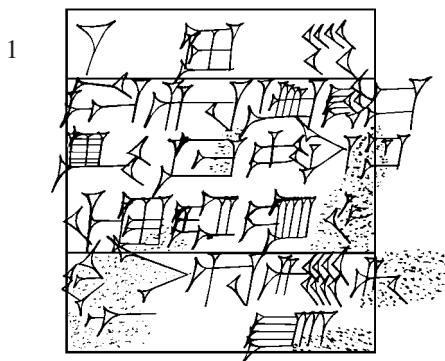


Obverse

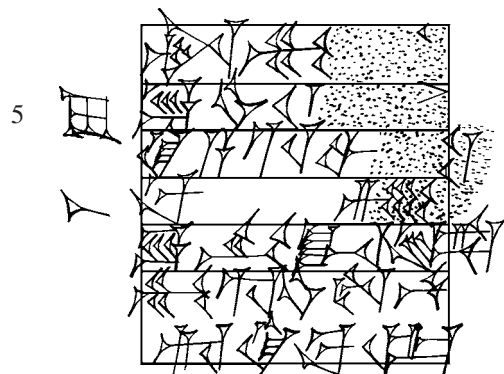


Reverse

Text 22 OIM A5417



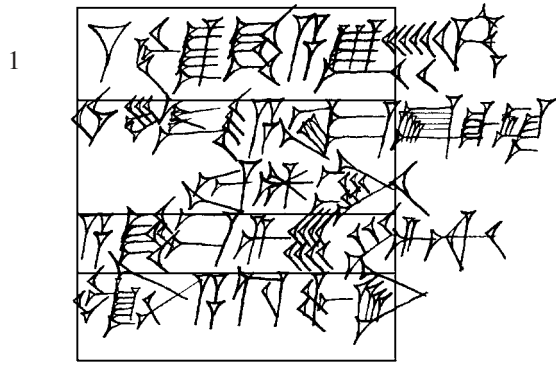
Obverse



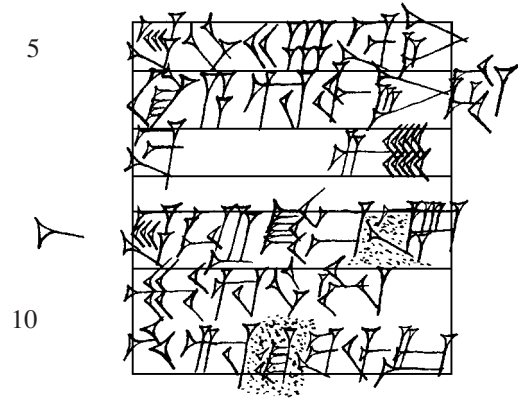
Reverse

Text 26 OIM A4567

Plate 4

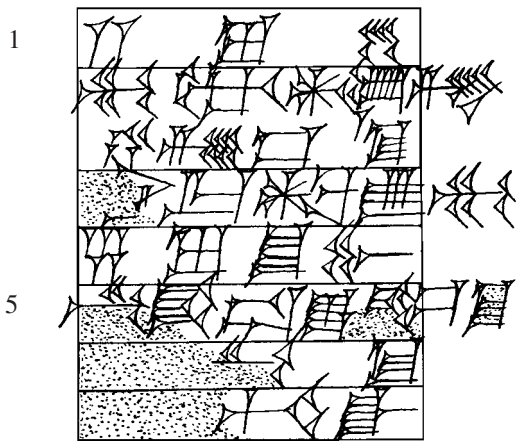


Obverse

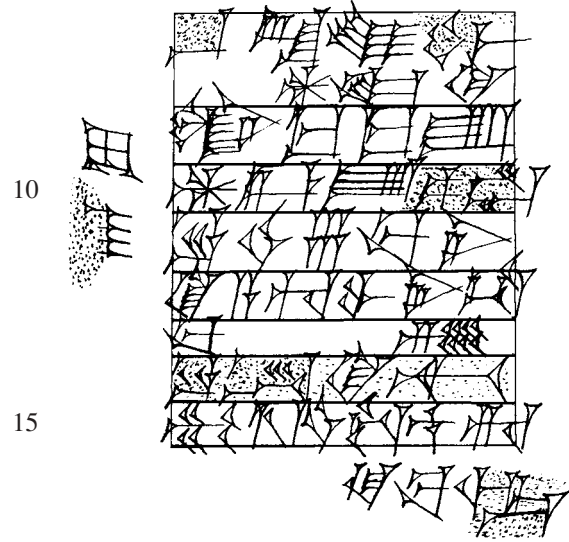


Reverse

Text 27 OIM A3165

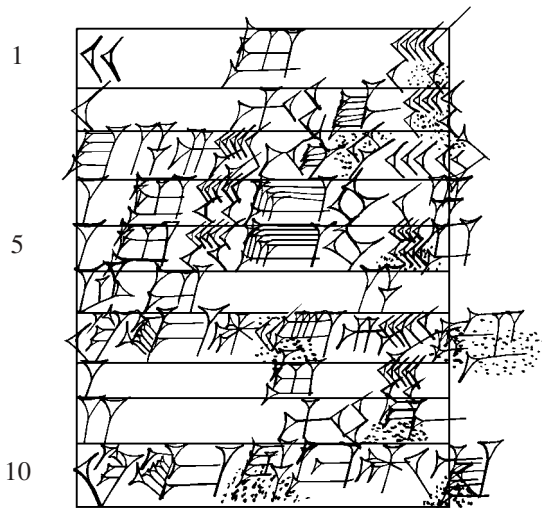


Obverse

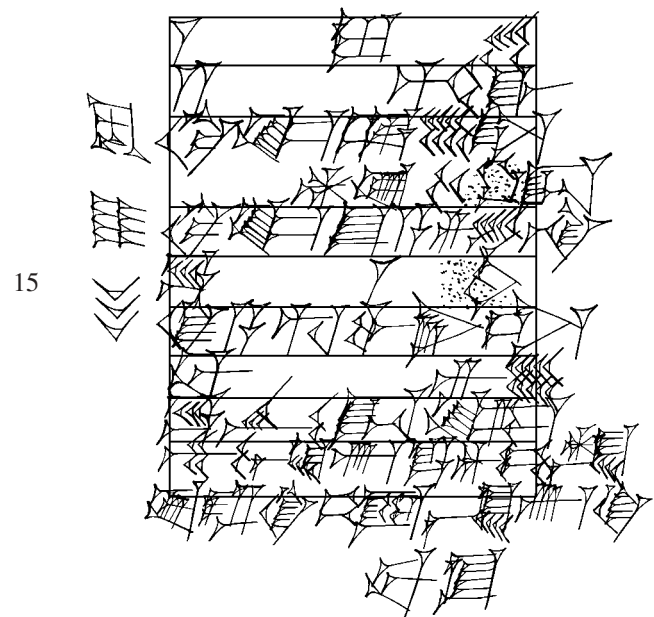


Reverse

Text 28 OIM A4571

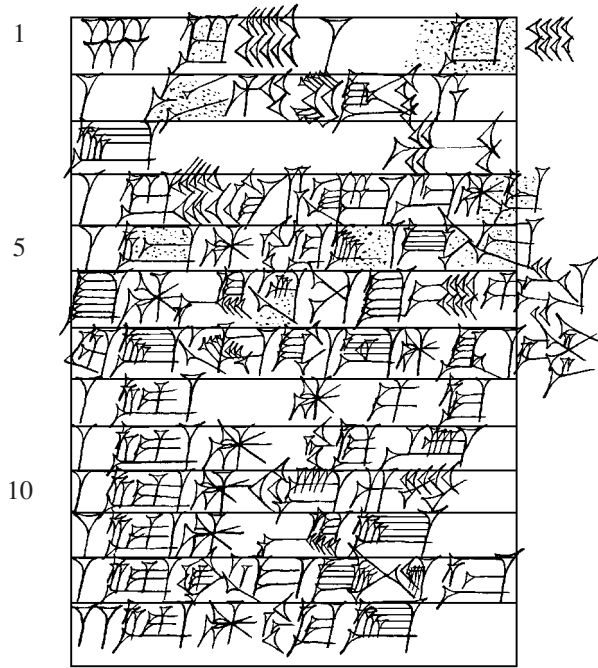


Obverse

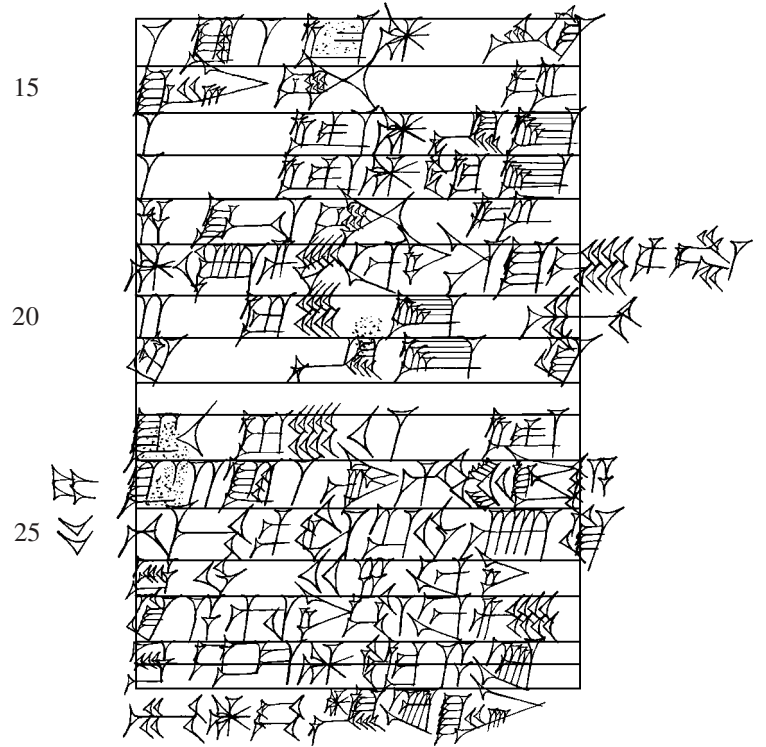


Reverse

Text 31 OIM A2806

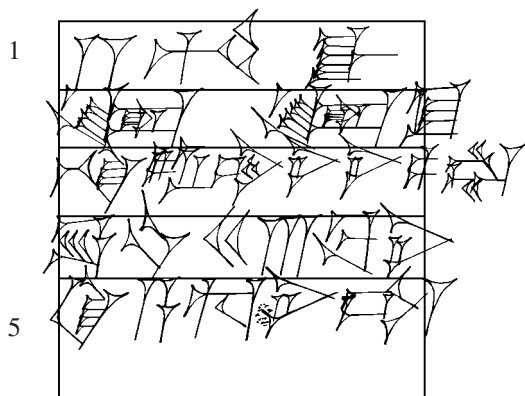


Obverse

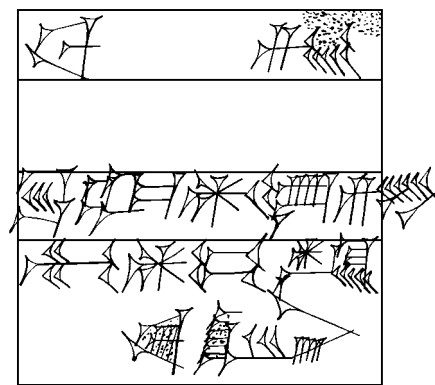


Reverse

Text 34 OIM A4595



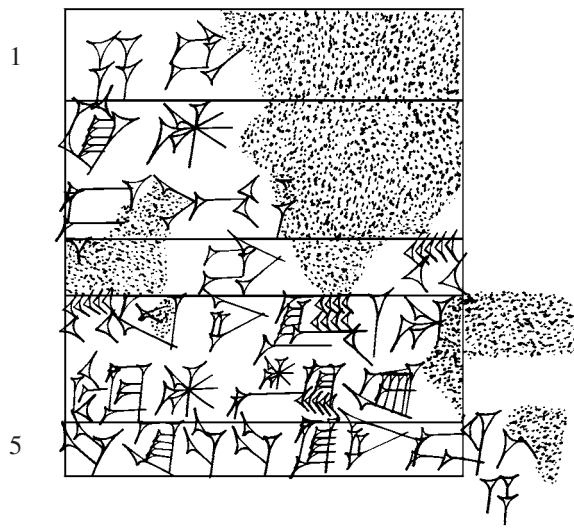
Obverse



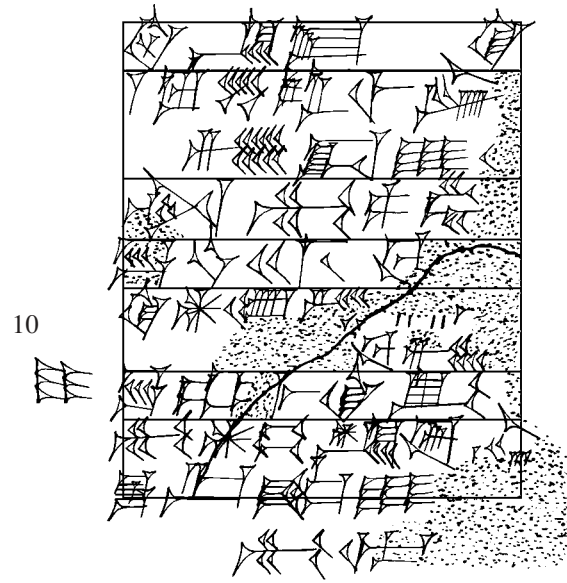
Reverse

Text 35 OIM A4421

Plate 6

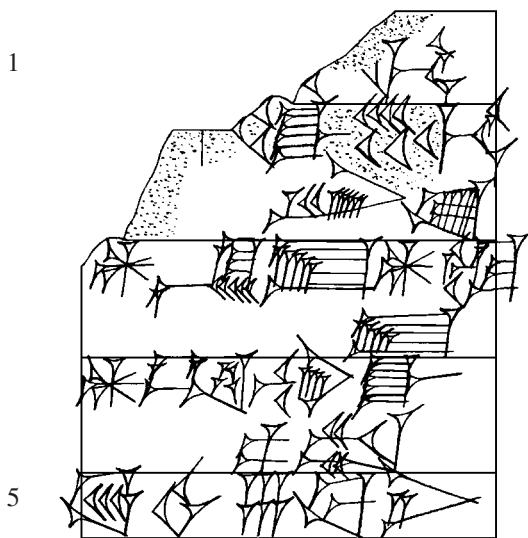


Obverse

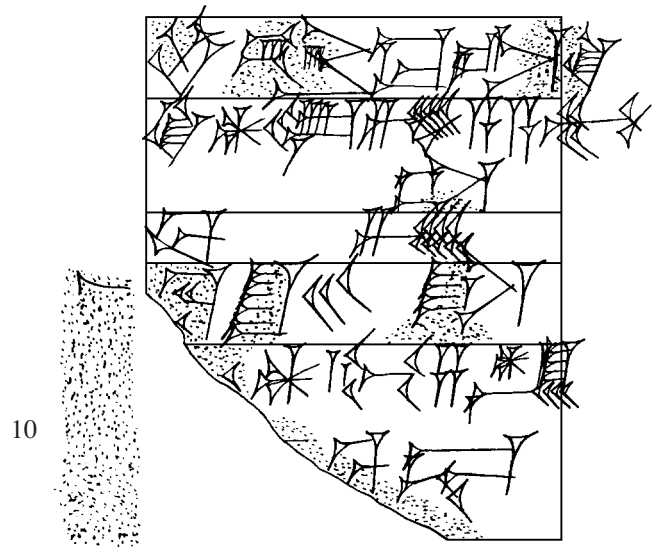


Reverse

Text 39 OIM A4407

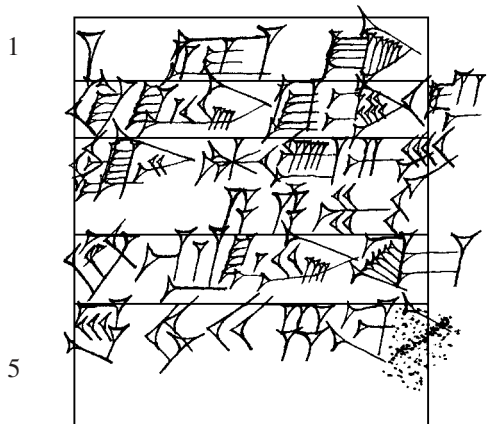


Obverse

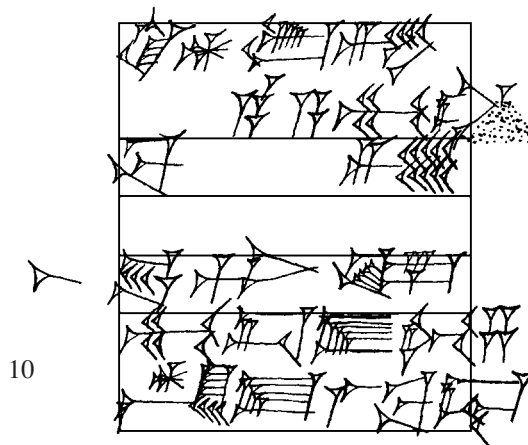


Reverse

Text 40 OIM A4848

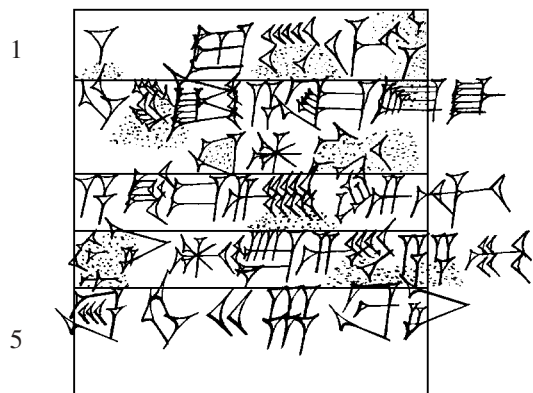


Obverse

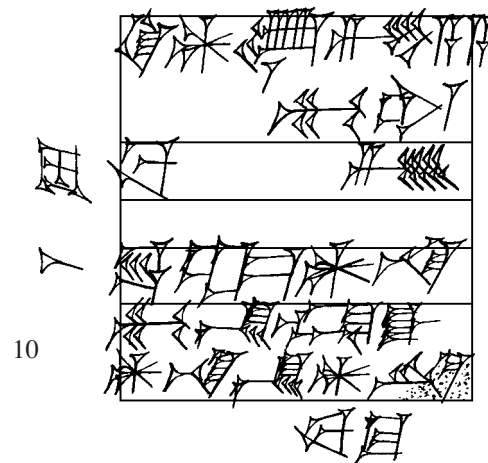


Reverse

Text 44 OIM A2985

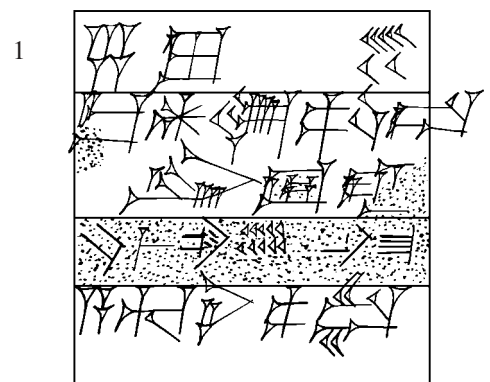


Obverse

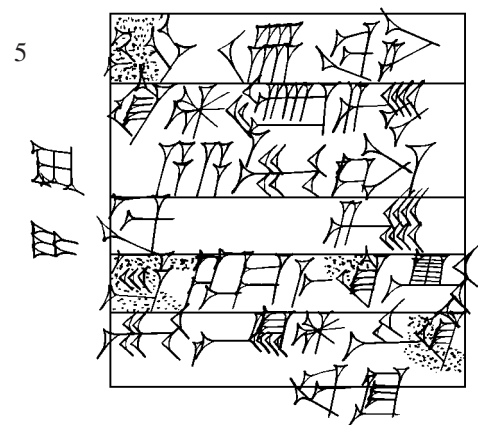


Reverse

Text 48 OIM A5030



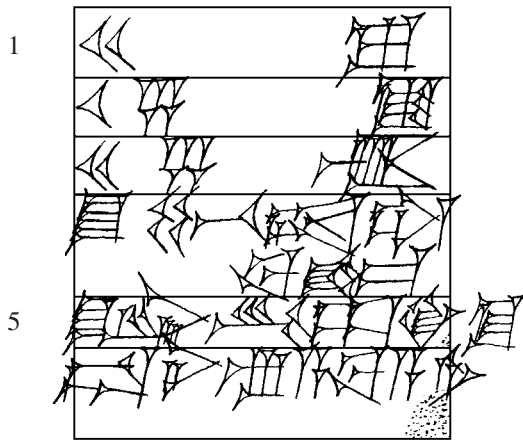
Obverse



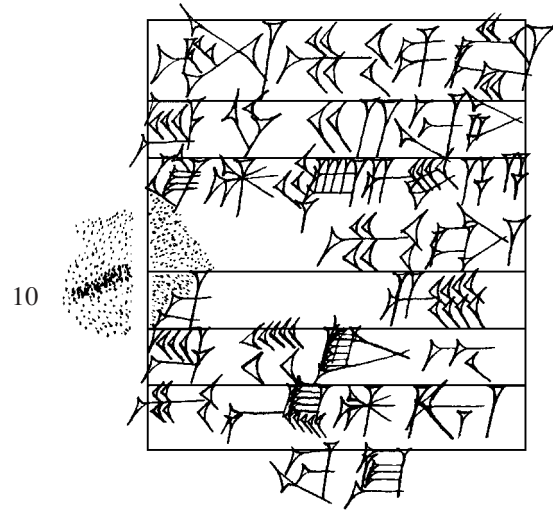
Reverse

Text 51 OIM A4189

Plate 8

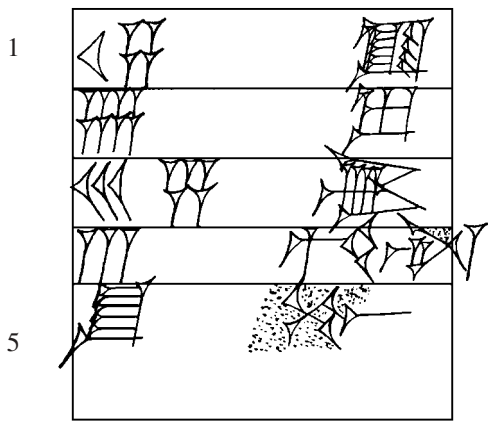


Obverse

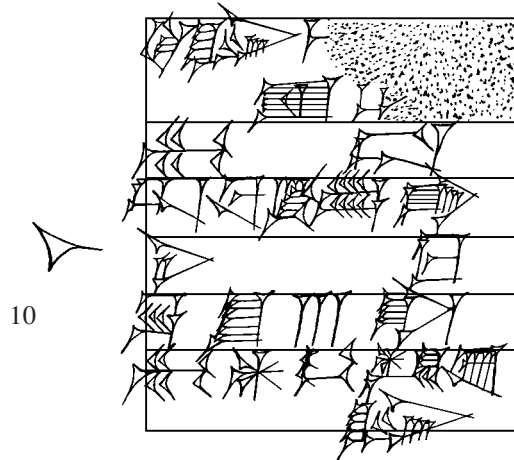


Reverse

Text 56 OIM A4286

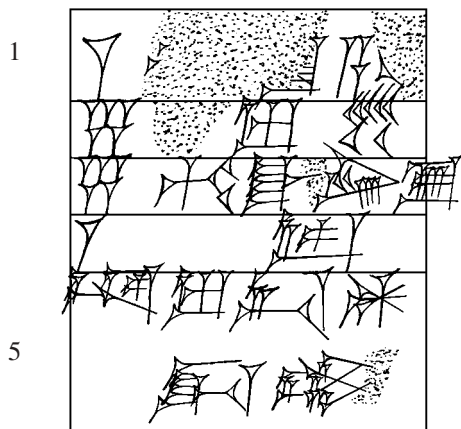


Obverse

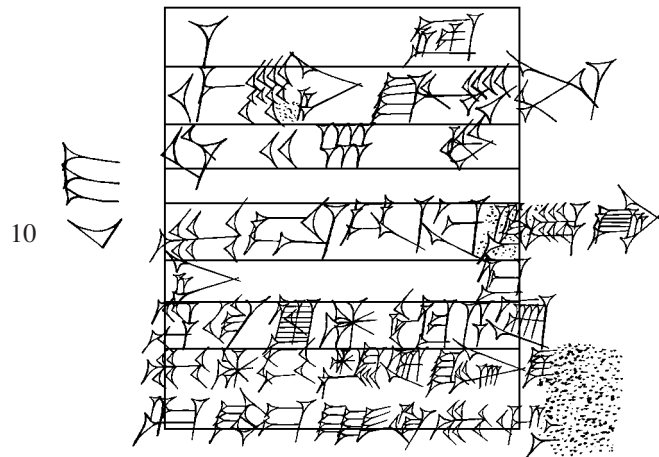


Reverse

Text 74 OIM A5440

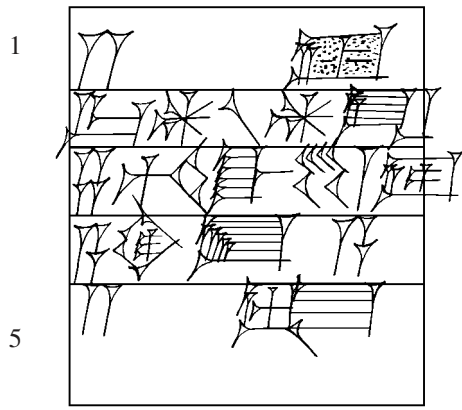


Obverse



Reverse

Text 76 OIM A5319



Obverse



Reverse

Text 77 OIM A4472

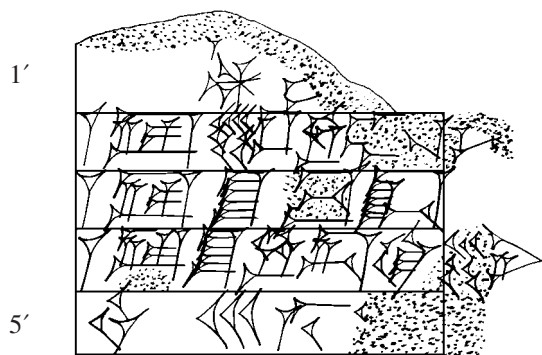


Obverse

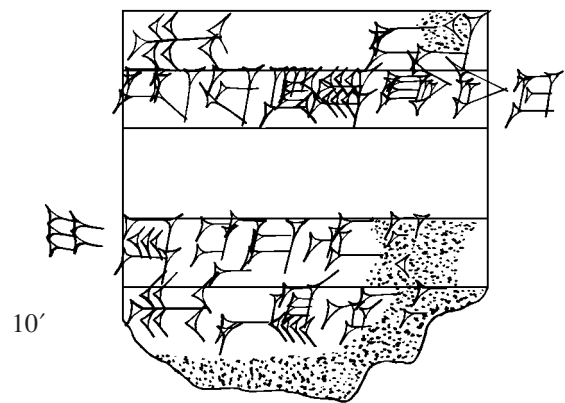


Reverse

Text 79 OIM A4727



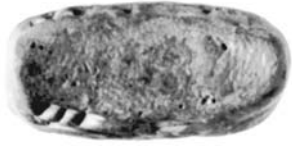
Obverse



Reverse

Text 80 OIM A5265

Plate 10



Top Edge

1



Obverse

5



Right Edge



Left Edge



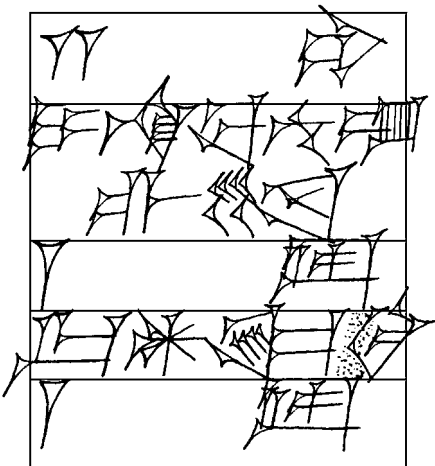
Reverse



Bottom Edge

Text 84 OIM A4800

1



Obverse

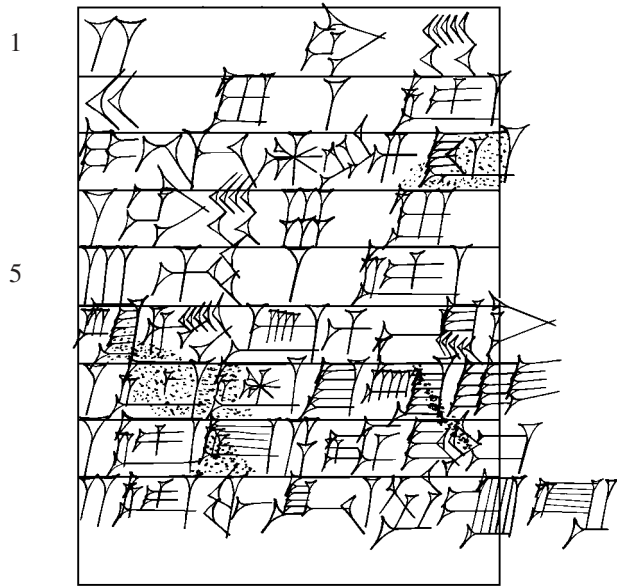
5

10

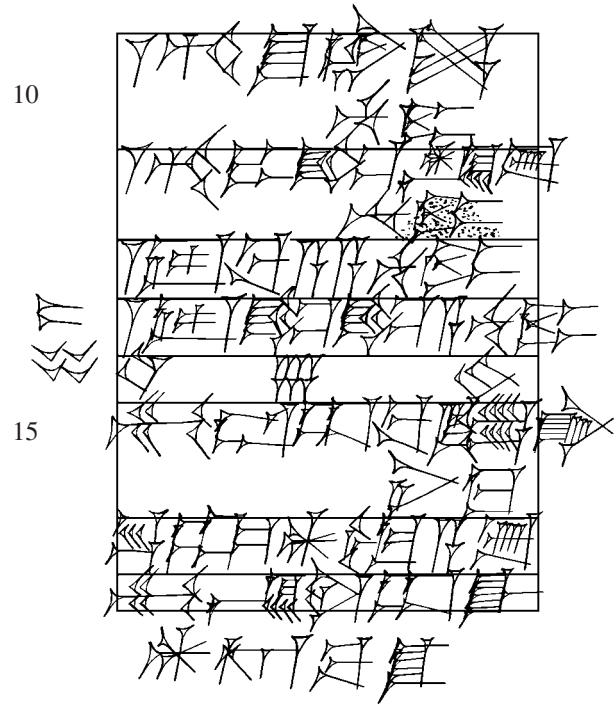


Reverse

Text 85 OIM A2868



Obverse

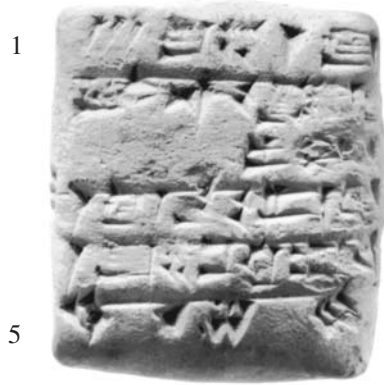


Reverse

Text 89 OIM A3306



Left Edge



Obverse



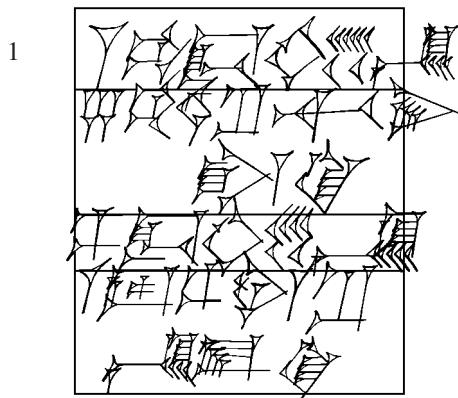
Right Edge



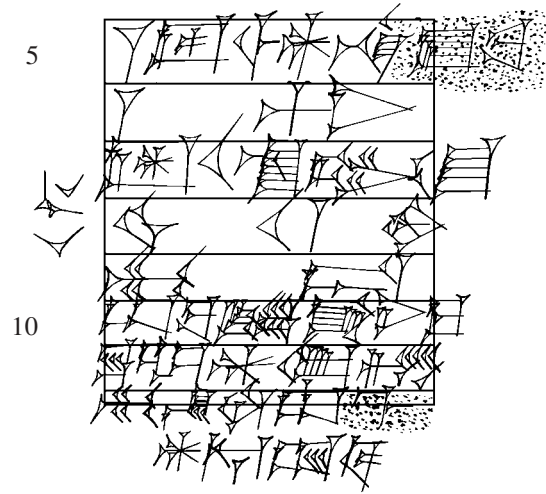
Reverse

Text 90 OIM A3254

Plate 12

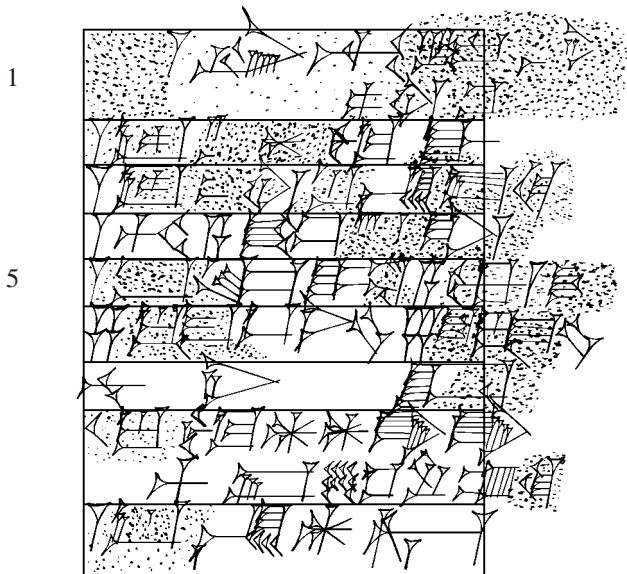


Obverse

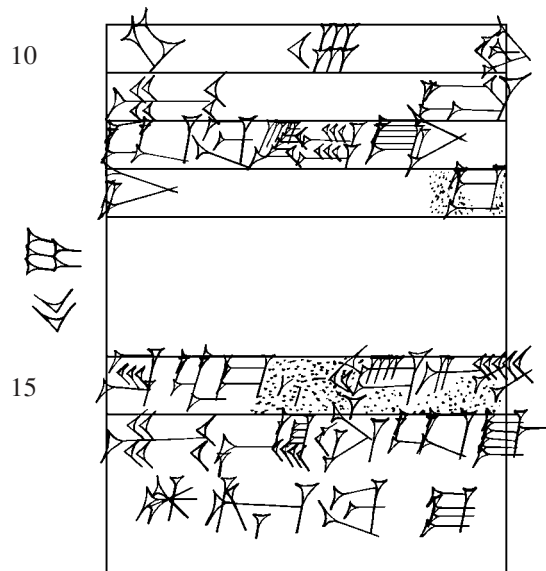


Reverse

Text 92 OIM A3297

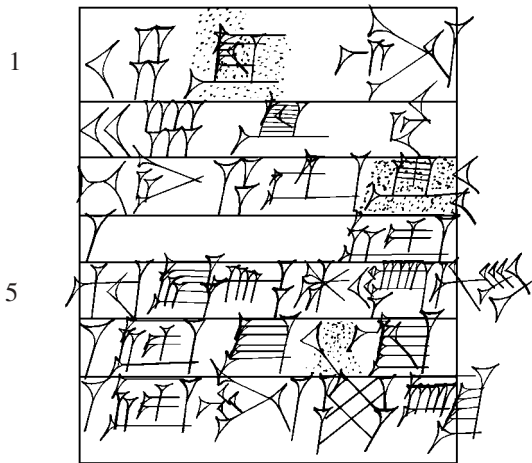


Obverse

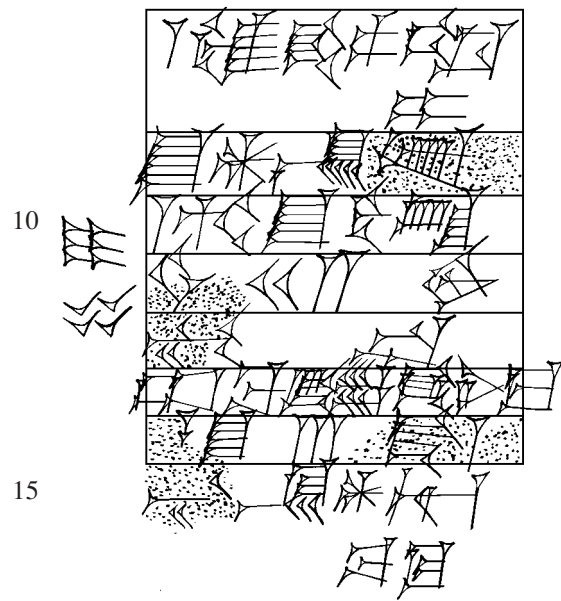


Reverse

Text 93 OIM A3210



Obverse



Reverse

Text 96 OIM A3390

Plate 14

1



Obverse

5

10



Right Edge

15



Reverse

20

25



Left Edge



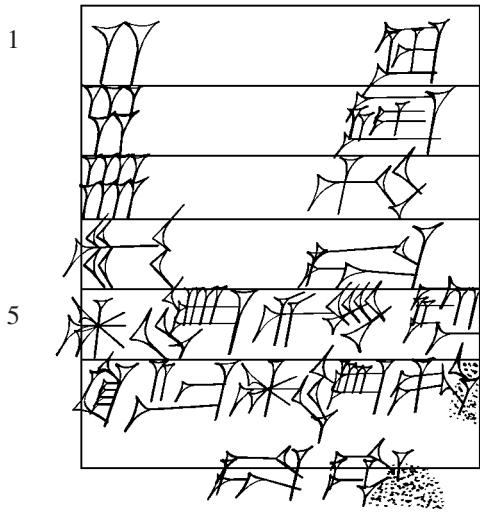
Right Edge

25

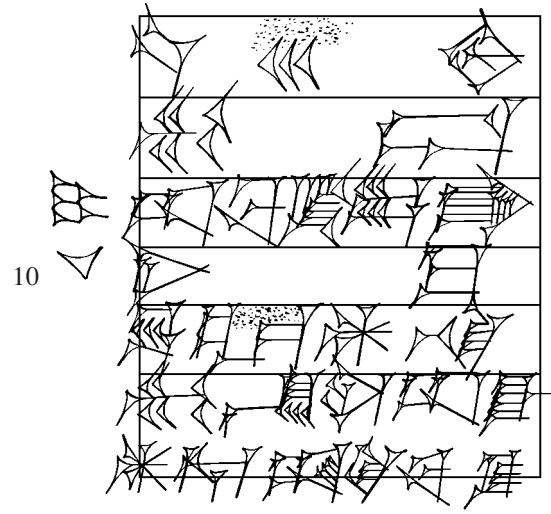


Top Edge

Text 97 OIM A4316

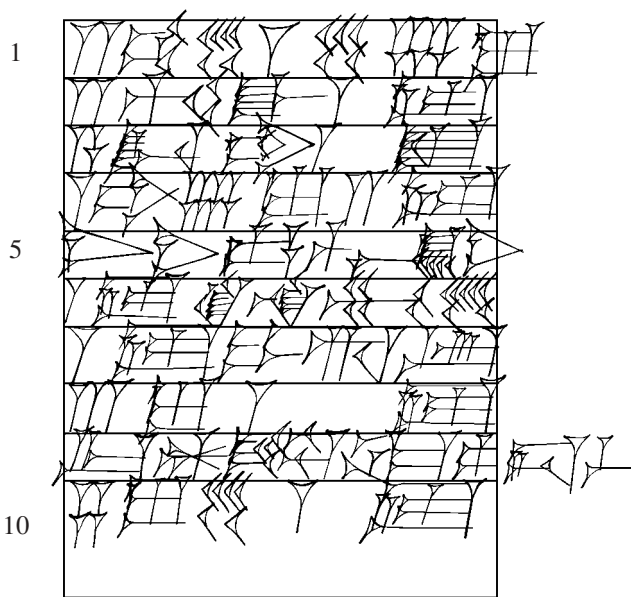


Obverse

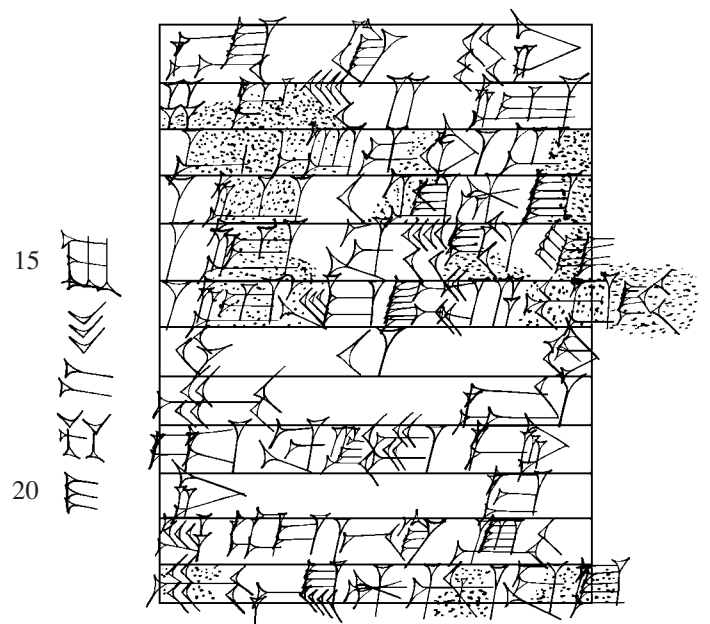


Reverse

Text 98 OIM A5580



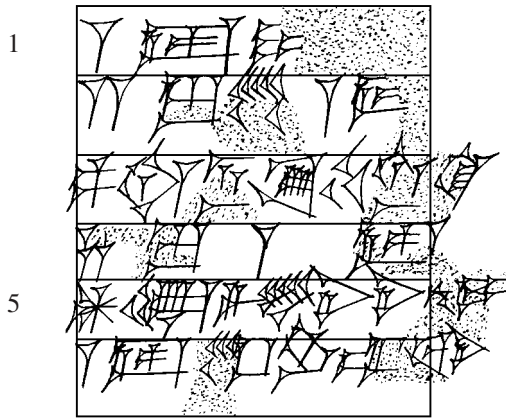
Obverse



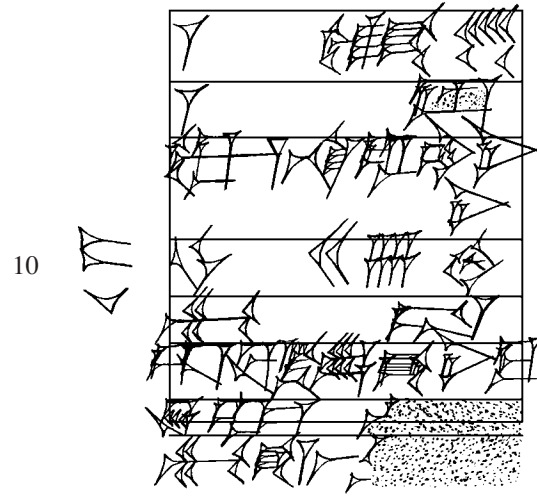
Reverse

Text 100 OIM A2889

Plate 16

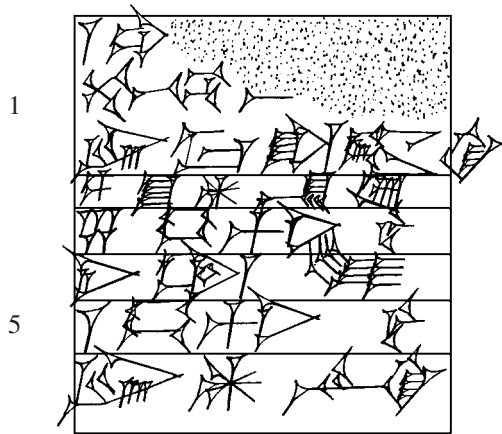


Obverse

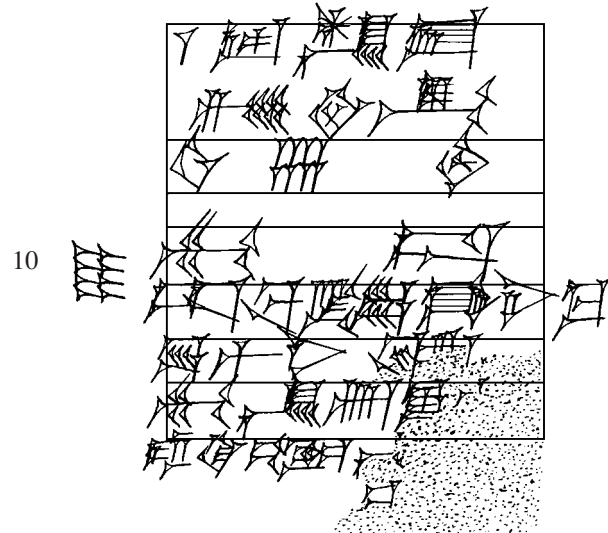


Reverse

Text 103 OIM A5028

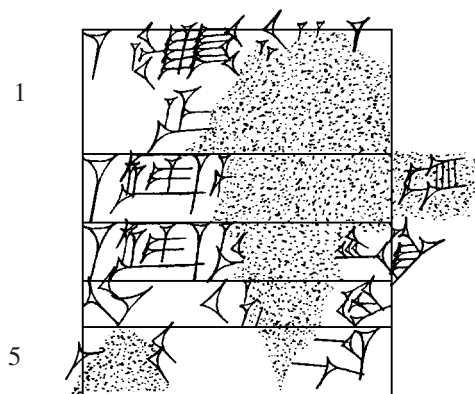


Obverse



Reverse

Text 105 OIM A5297

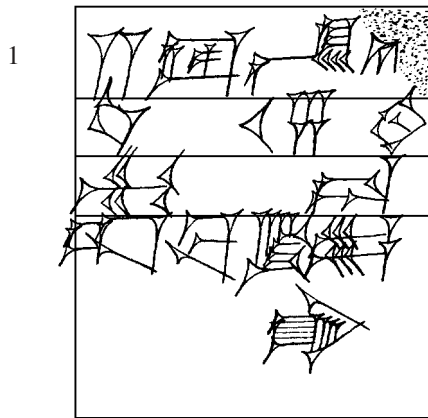


Obverse

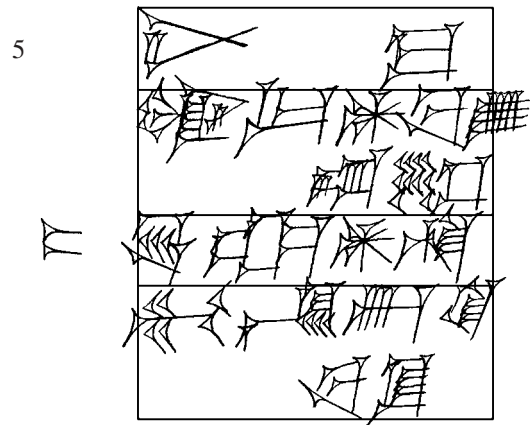


Reverse

Text 106 OIM A4976

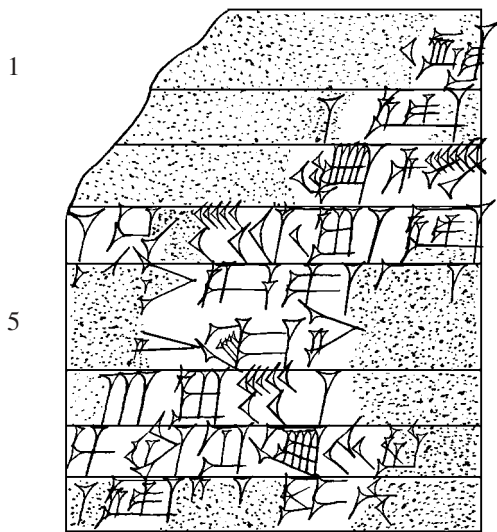


Obverse

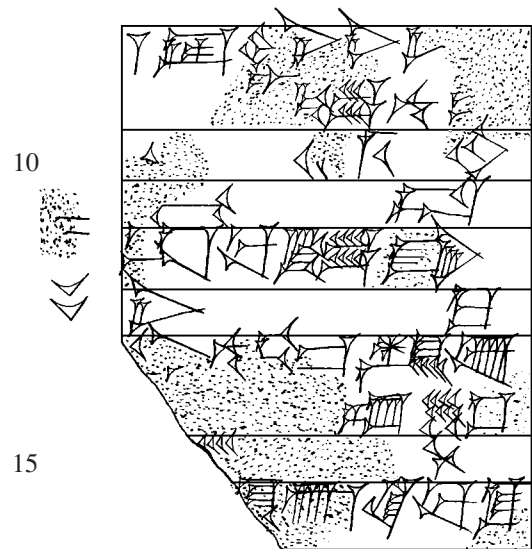


Reverse

Text 107 OIM A5280

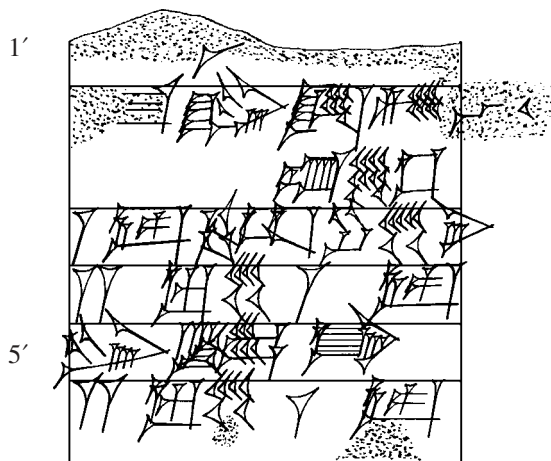


Obverse

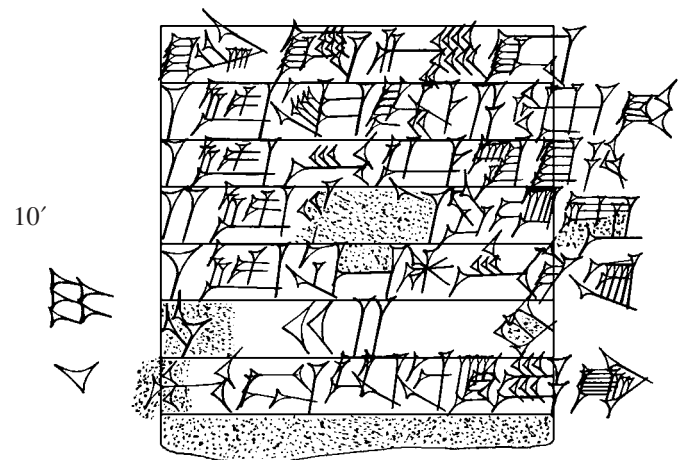


Reverse

Text 109 OIM A4509



Obverse



Reverse

Text 110 OIM A5576



Left Edge



Obverse

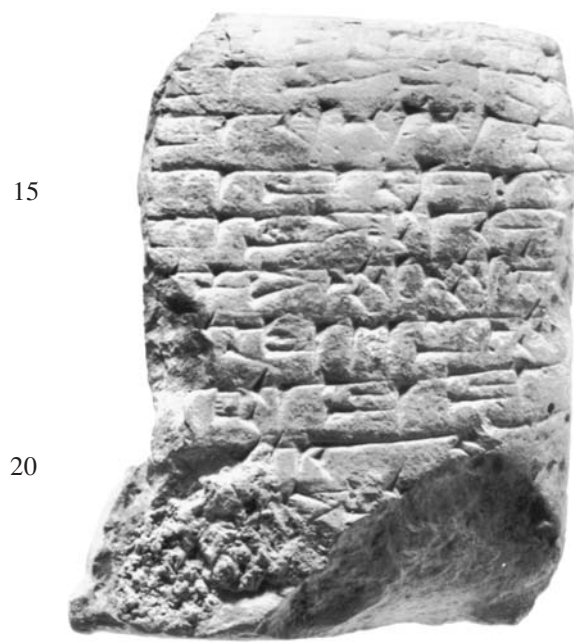


Right Edge



Bottom Edge

Text 112 OIM A5339



Reverse



Right Edge



Top Edge

Text 112 OIM A5339



Top Edge

1



Obverse

5



Right Edge



Left Edge

10



Reverse



Bottom Edge

Text 132 OIM A4663

1



Obverse



Right Edge

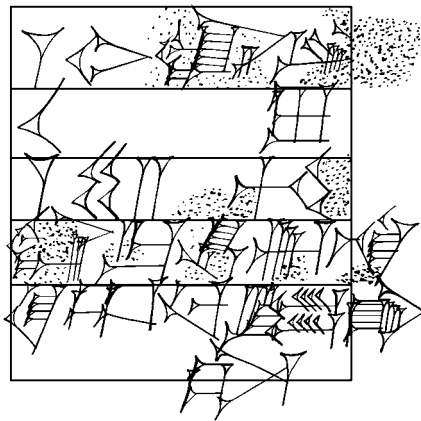
5



Reverse

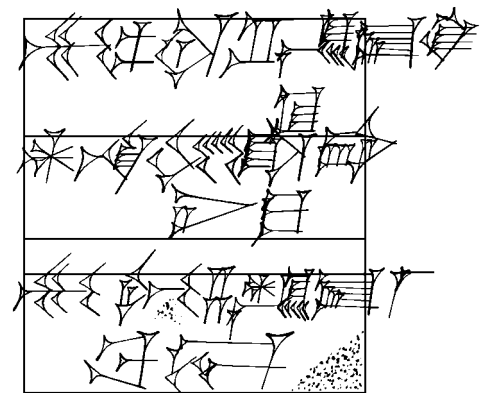
Text 135 OIM A3326

1



Obverse

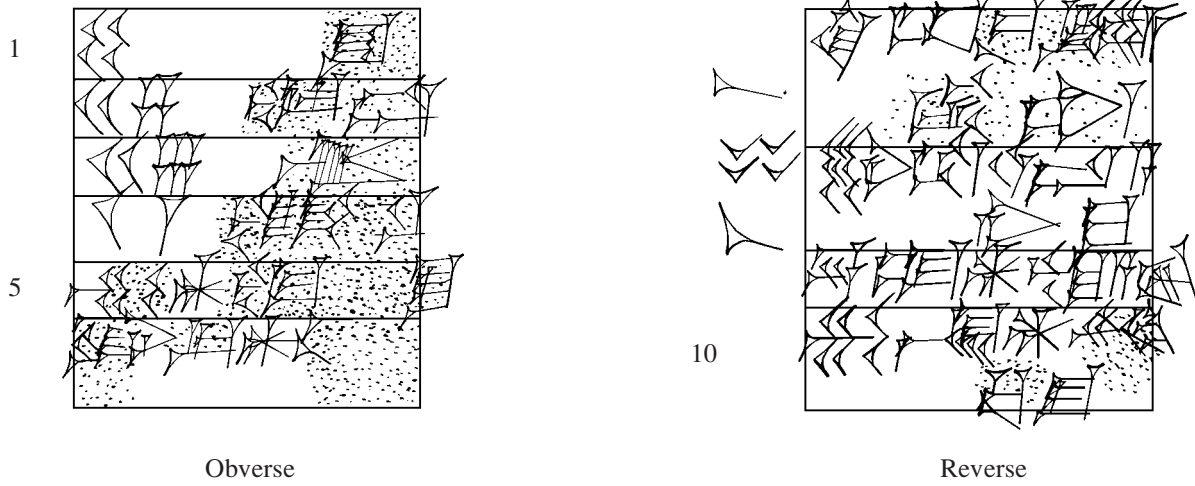
5



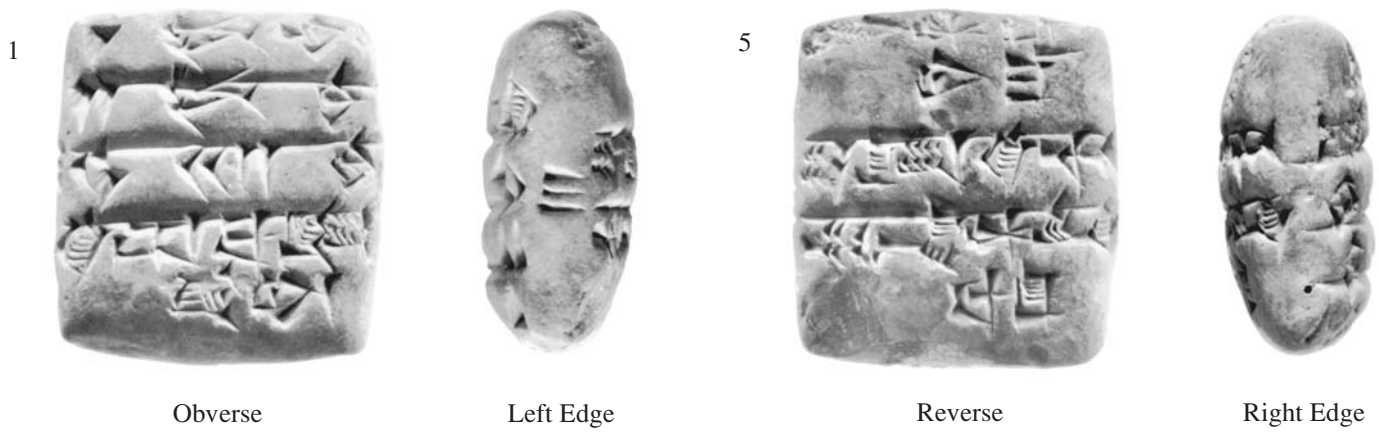
Reverse

Text 147 OIM A3245

Plate 22



Text 155 OIM A2833



Text 158 OIM A3315

1



Obverse

5



Right Edge

10



Bottom Edge

10



Left Edge

15



Reverse



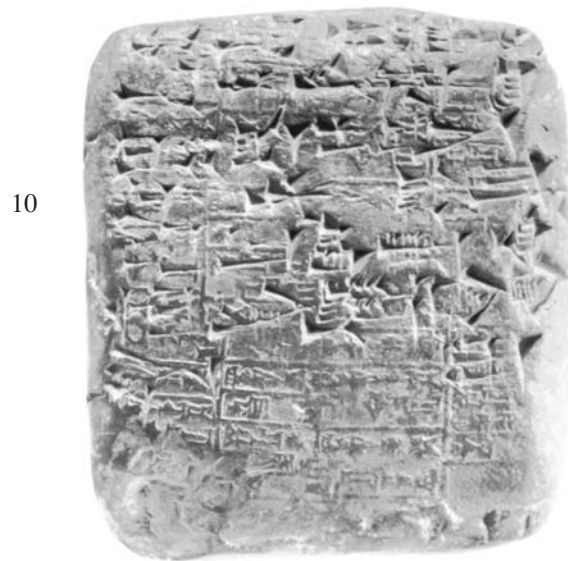
Right Edge



Obverse



Left Edge

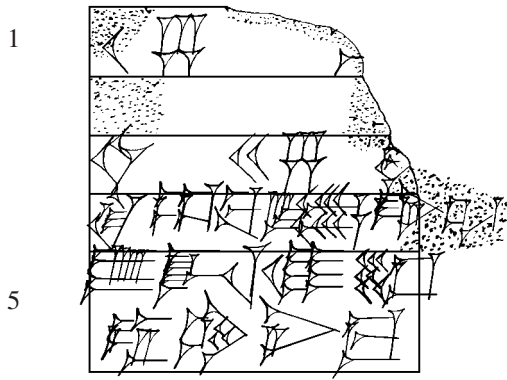


Reverse

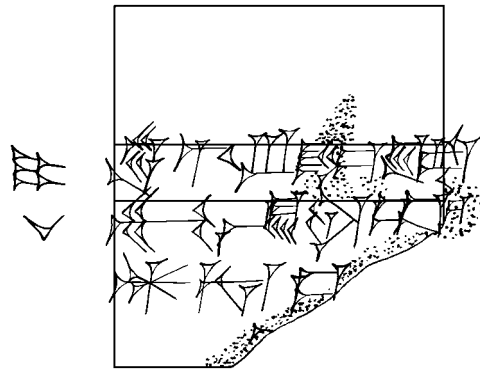


Right Edge

Text 169 OIM A5946

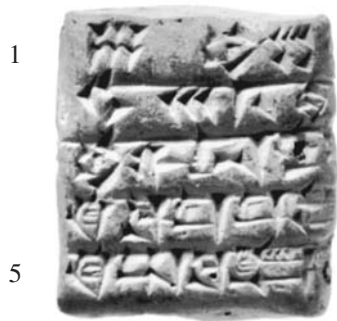


Obverse



Reverse

Text 193 OIM A2942



Obverse



Right Edge



Left Edge

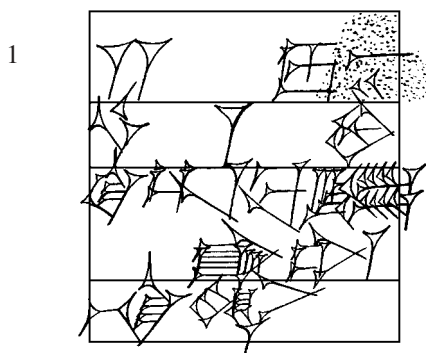


Reverse

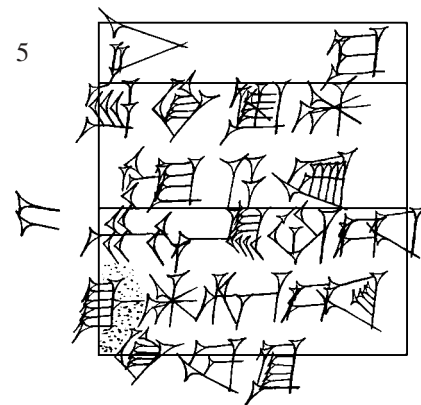


Right Edge

Text 197 OIM A4956



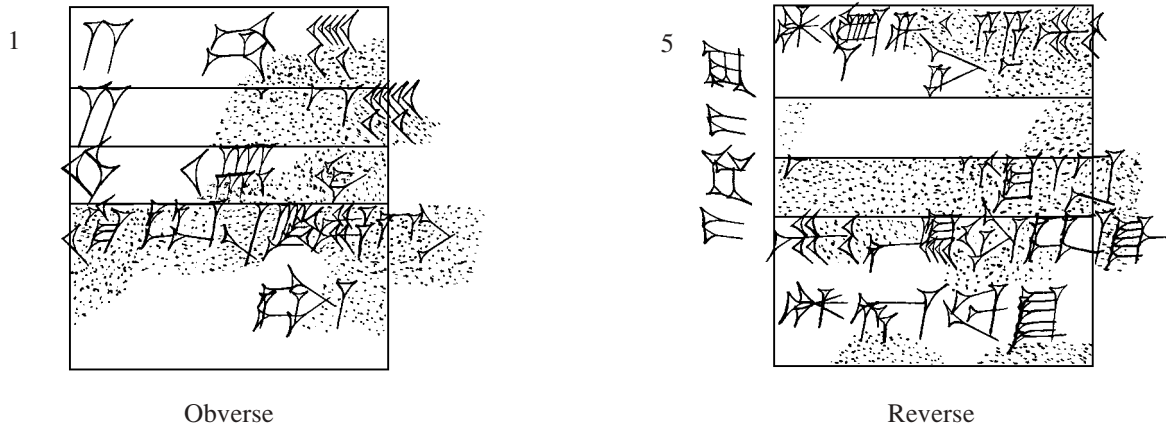
Obverse



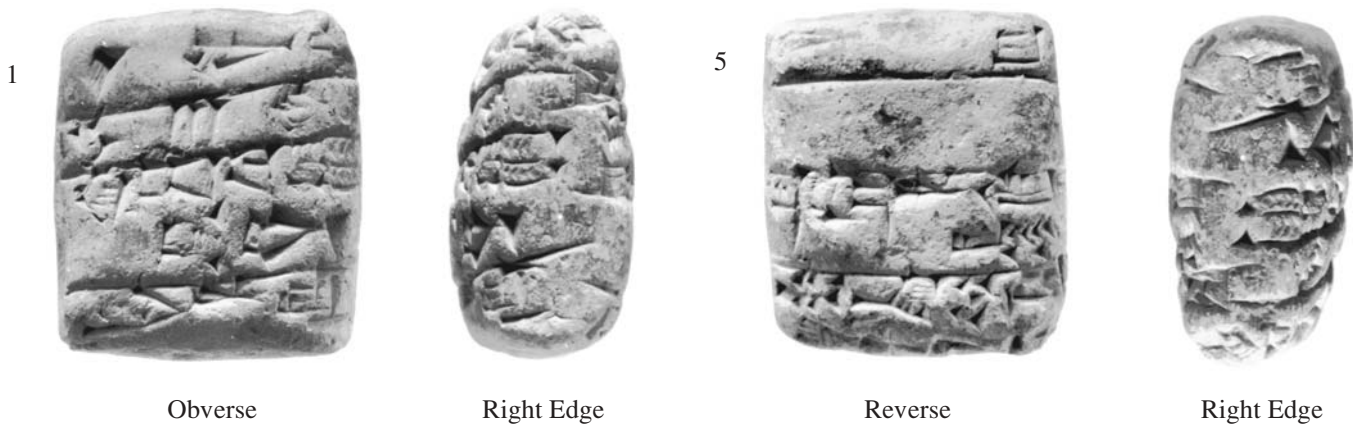
Reverse

Text 199 OIM A4919

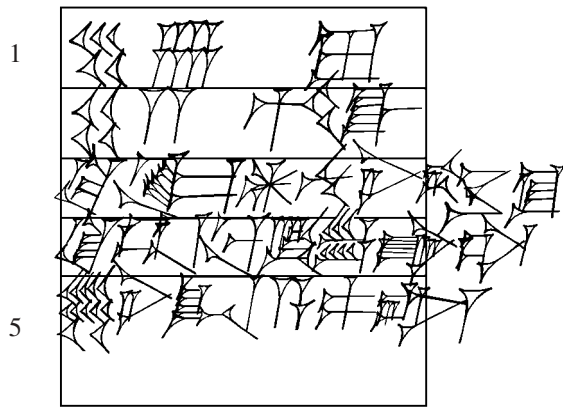
Plate 26



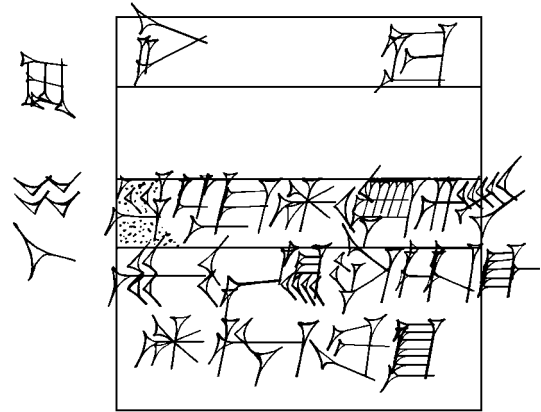
Text 207 OIM A4679



Text 233 OIM A4905



Obverse



Reverse

Text 247 OIM A4296



Column I

Column II

Column III

Obverse

Text 248 OIM A4627 + A5182 + A5256 + A5836

1
5
10
15
20
25
30
35



20

Column VI

Column V

Column IV

Reverse

Text 248 OIM A4627 + A5182 + A5256 + A5836

Plate 30

1
5
10
15
20
25
30
35



Right Edge



Left Edge

Text 248 OIM A4627 + A5182 + A5256 + A5836



Column VI

Column V

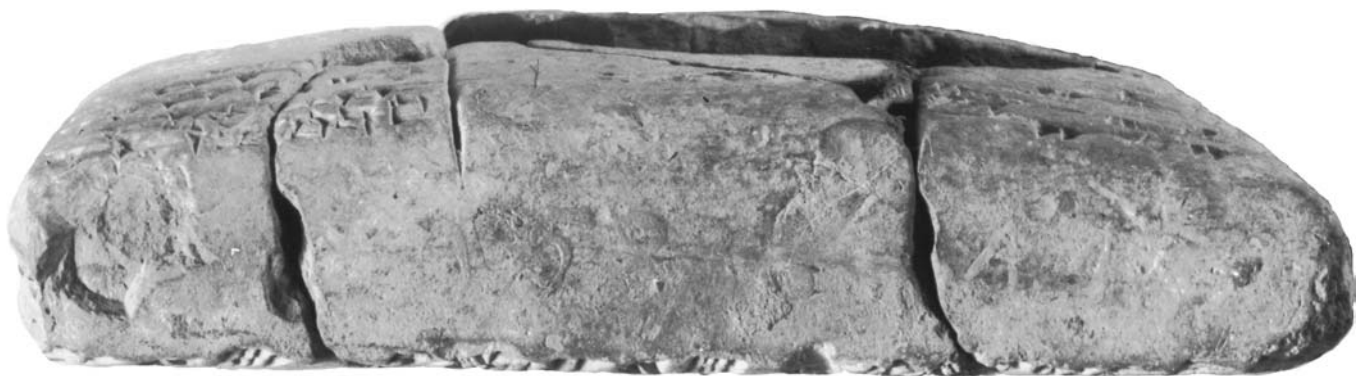
Column IV

Bottom Edge

Column VI

Column V

Column IV



Column I

Column II

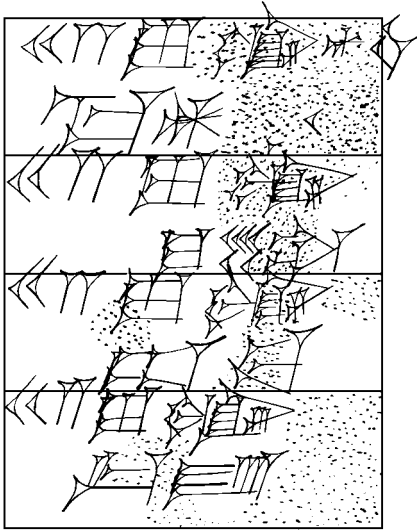
Column III

Top Edge

Text 248 OIM A4627 + A5182 + A5256 + A5836

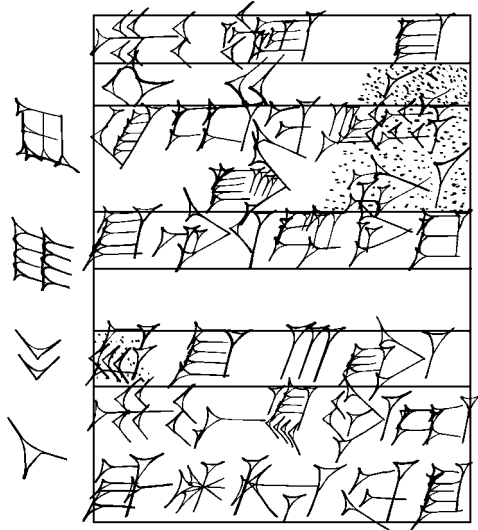
Plate 32

1



Obverse

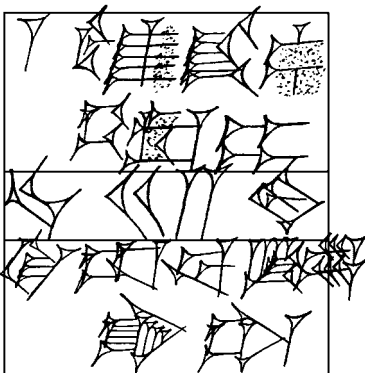
5



Reverse

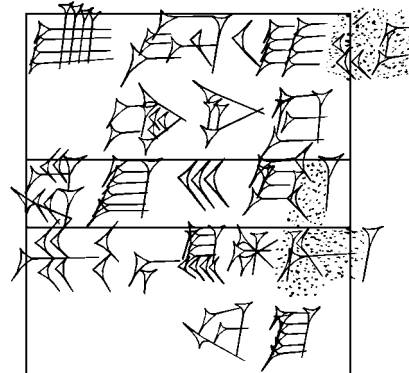
Text 259 OIM A2867

1



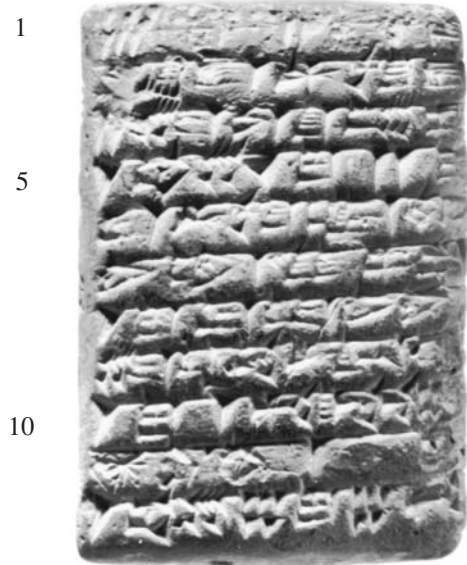
Obverse

5



Reverse

Text 260 OIM A5094



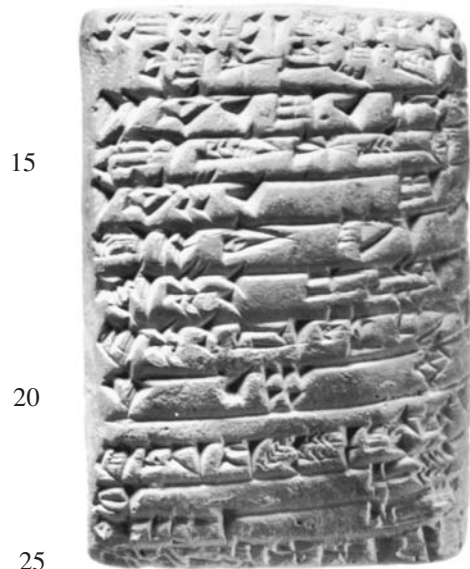
Obverse



Right Edge



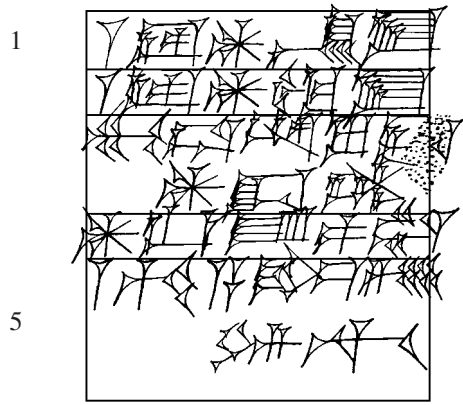
Left Edge



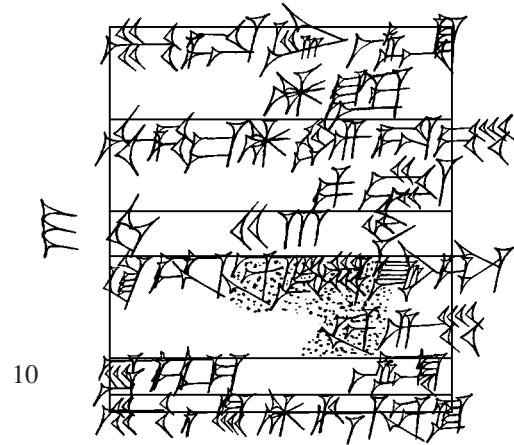
Reverse

Text 276 OIM A4493

Plate 34

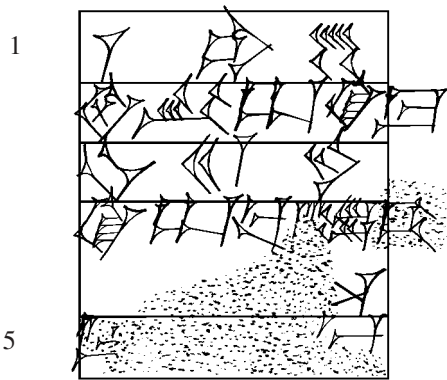


Obverse

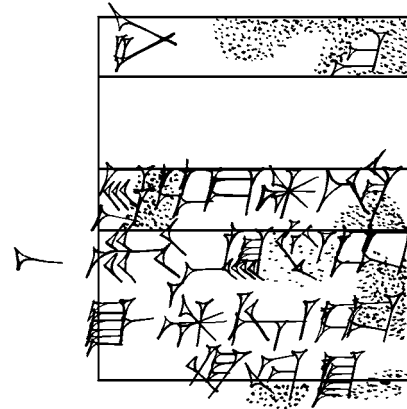


Reverse

Text 283 OIM A5130

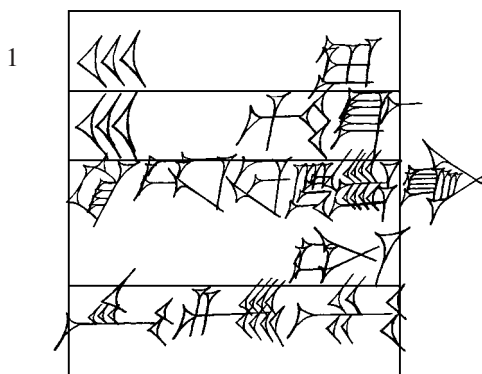


Obverse

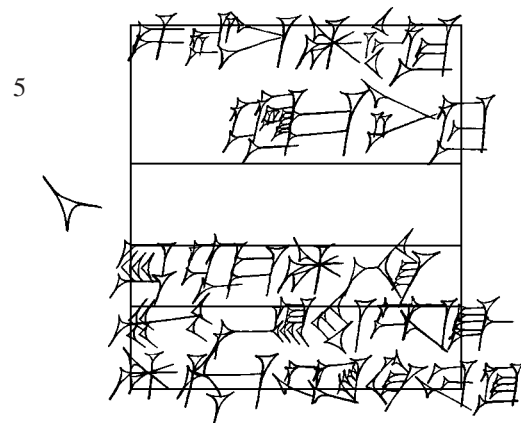


Reverse

Text 296 OIM A4561

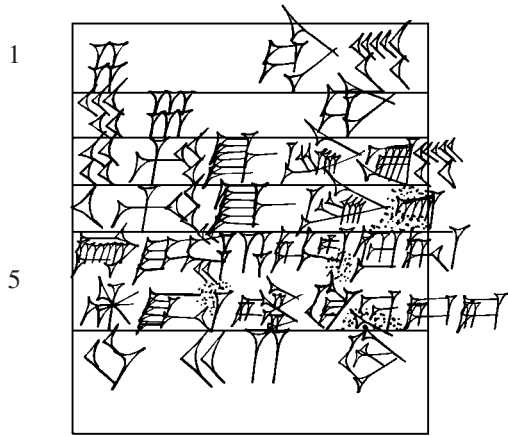


Obverse

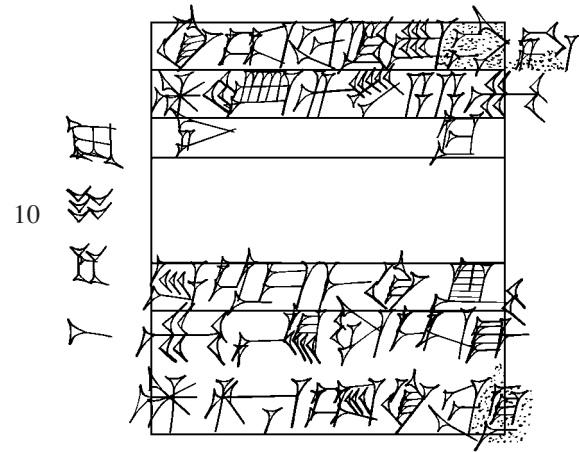


Reverse

Text 303 OIM A4944

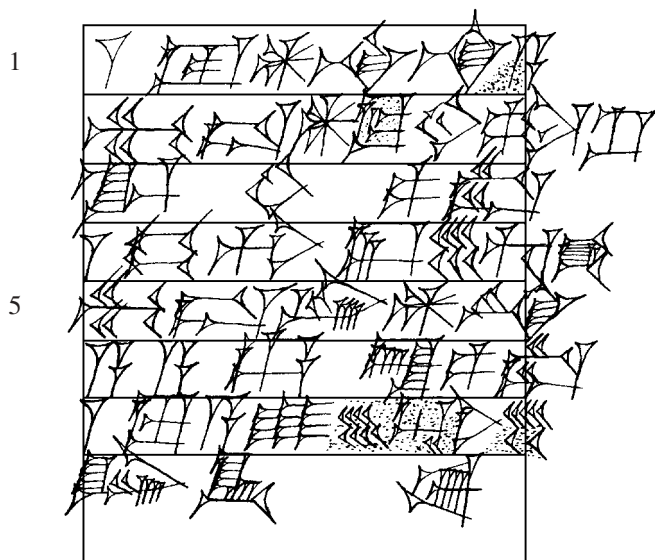


Obverse

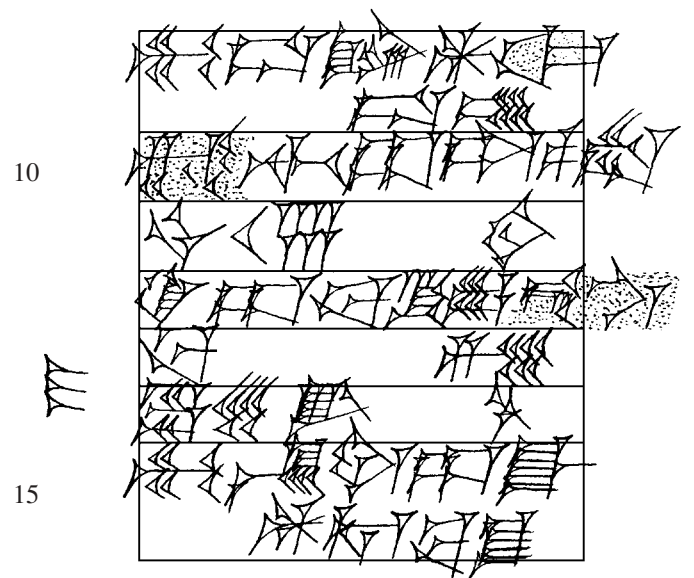


Reverse

Text 309 OIM A4449



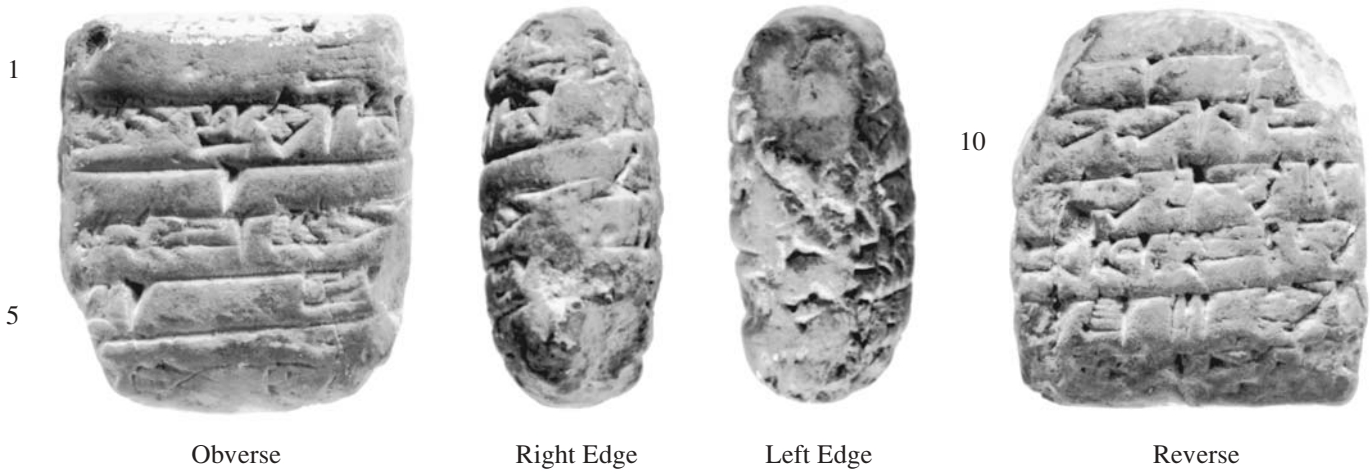
Obverse



Reverse

Text 318 OIM A4294

Plate 36



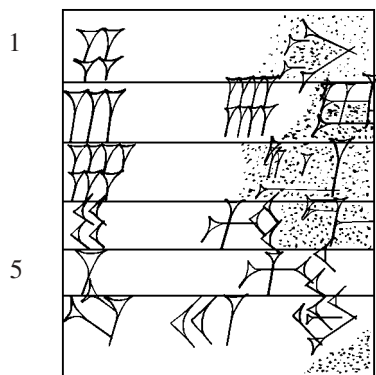
Obverse

Right Edge

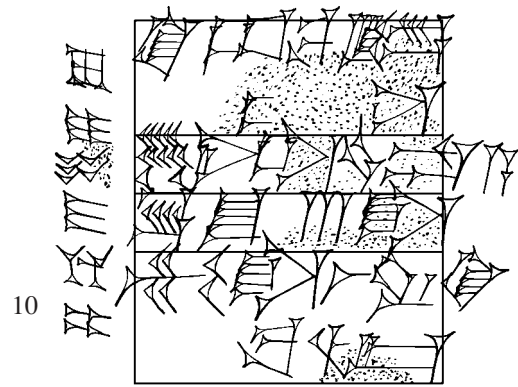
Left Edge

Reverse

Text 330 OIM A3154



Obverse



Reverse

Text 332 OIM A3215



1

5

Obverse

Right Edge



10

15

Left Edge

Reverse

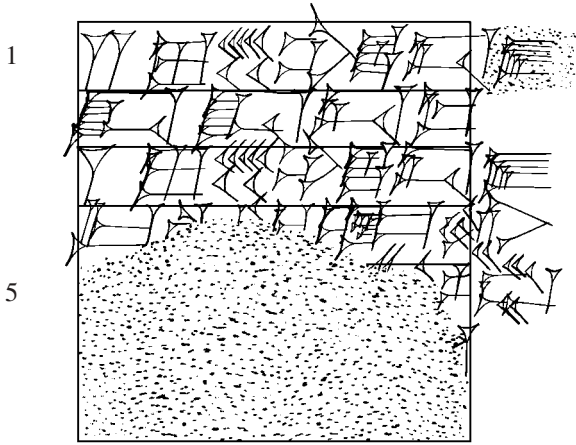
Right Edge



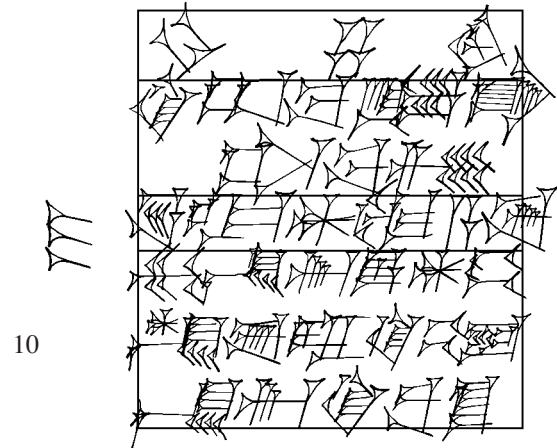
Top Edge

Text 337 OIM A26352

Plate 38

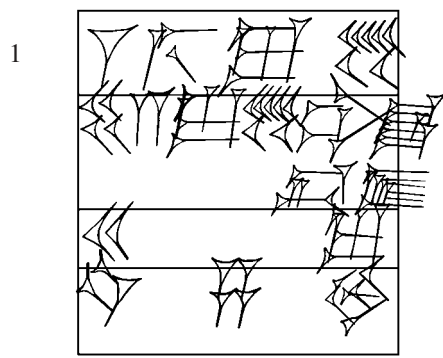


Obverse

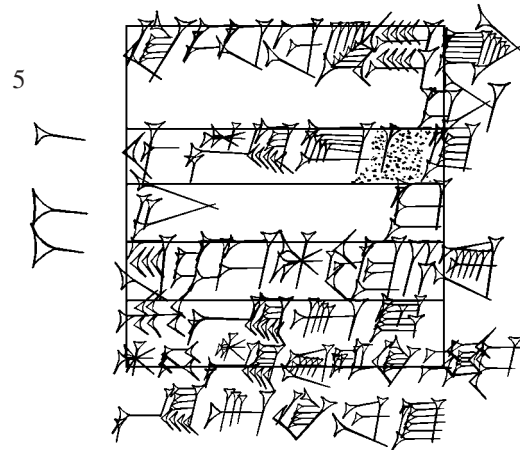


Reverse

Text 346 OIM A2995a

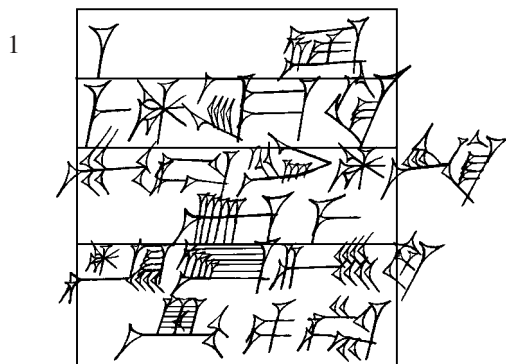


Obverse

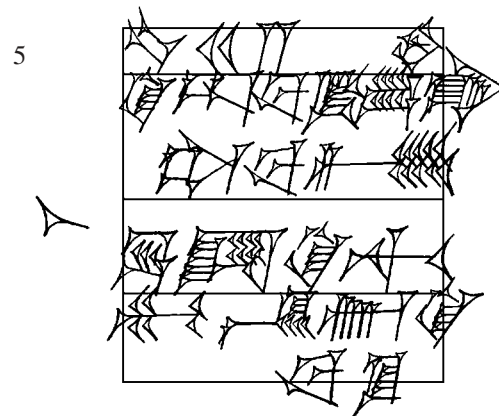


Reverse

Text 347 OIM A3055



Obverse



Reverse

Text 352 OIM A5905

1



Obverse



Left Edge

5



Reverse

Text 356 OIM A3135

1'



Obverse



Right Edge



Left Edge

5'



Reverse

10'



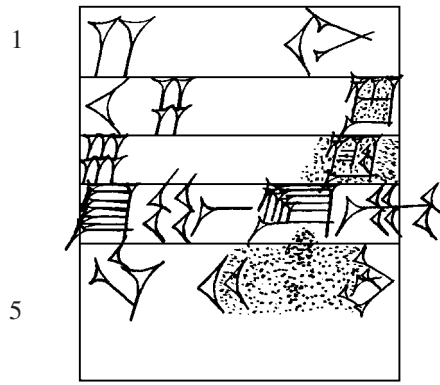
Bottom Edge



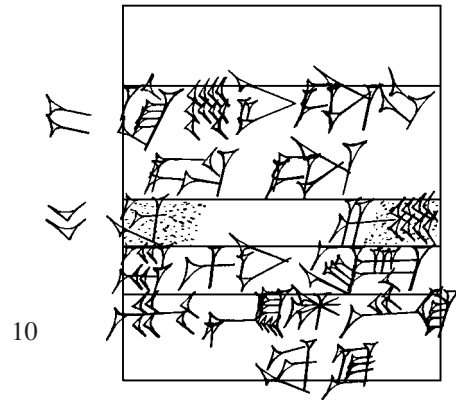
Top Edge

Text 362 OIM A4447

Plate 40

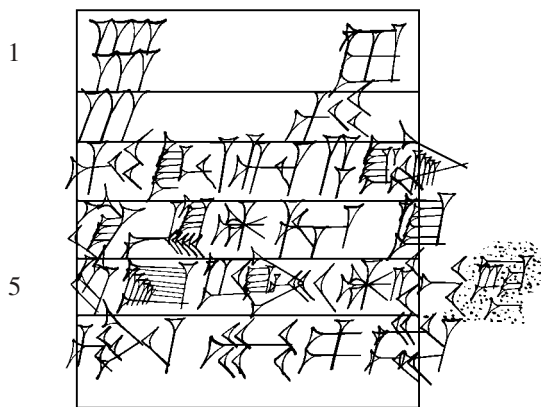


Obverse

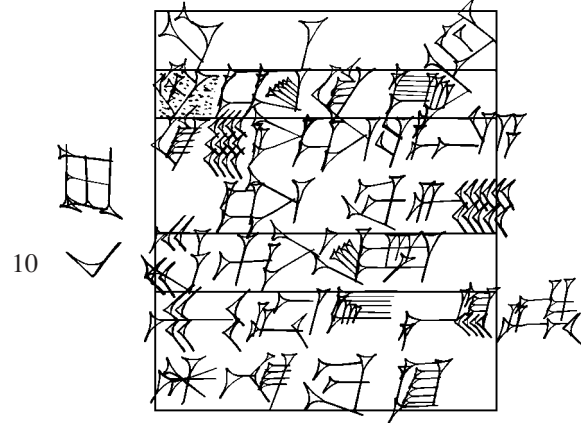


Reverse

Text 368 OIM A5394

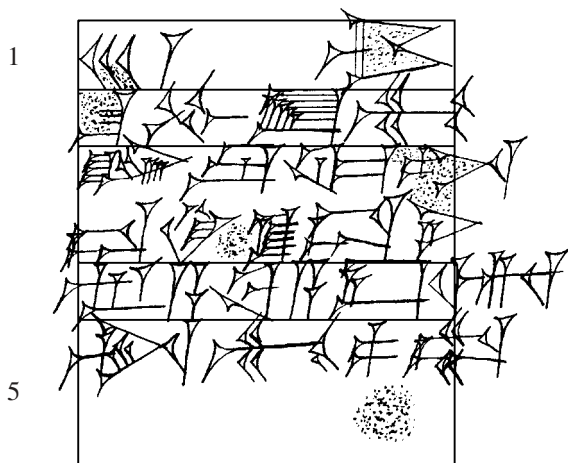


Obverse

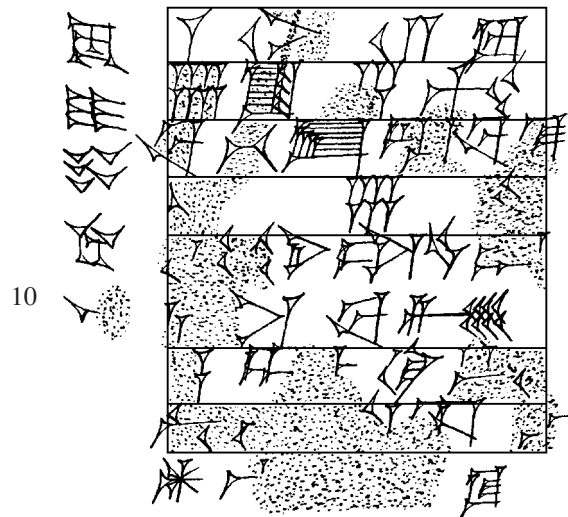


Reverse

Text 376 OIM A3029

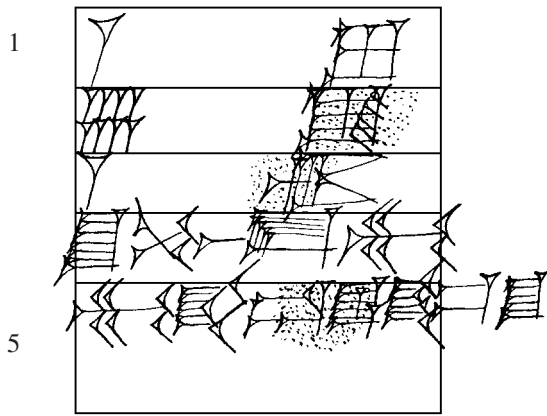


Obverse

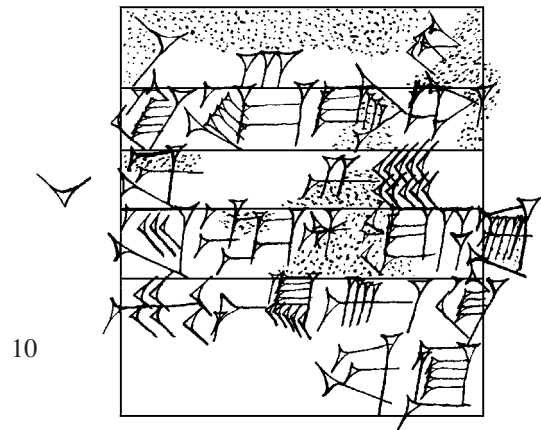


Reverse

Text 404 OIM A5439

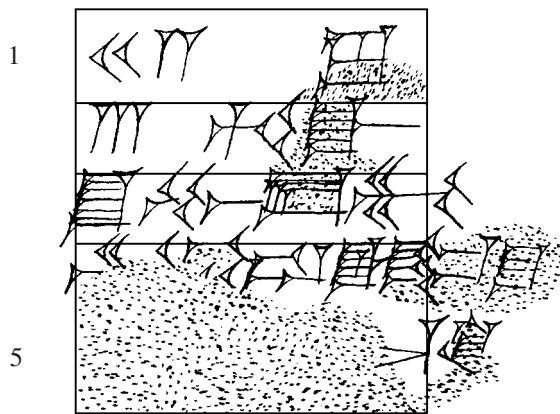


Obverse

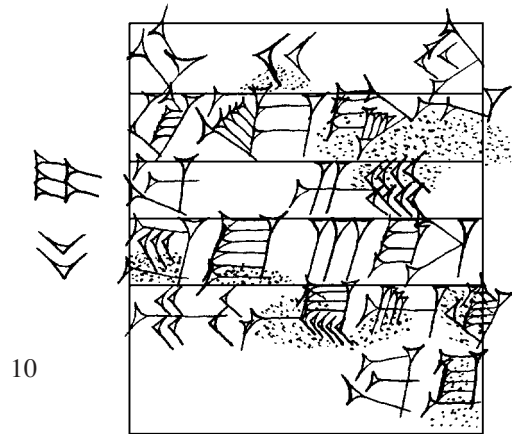


Reverse

Text 418 OIM A2943

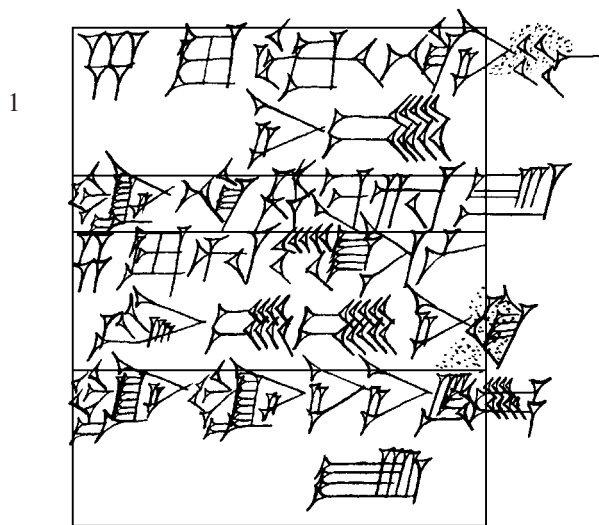


Obverse

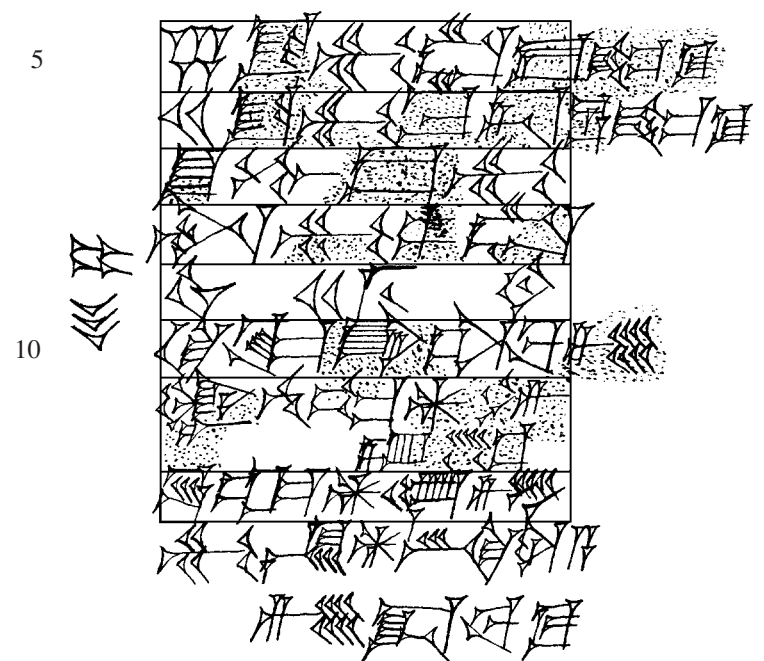


Reverse

Text 420 OIM A2982



Obverse



Reverse

Text 428 OIM A4251



Obverse

Right Edge

Text 430 OIM A26327



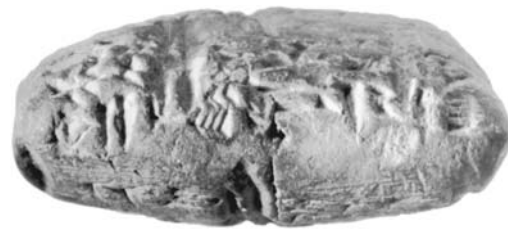
Left Edge

10

15



Reverse



Top Edge

Text 430 OIM A26327



Obverse

Right Edge

Text 431 OIM A5476



Bottom Edge



Left Edge

10



15

Reverse

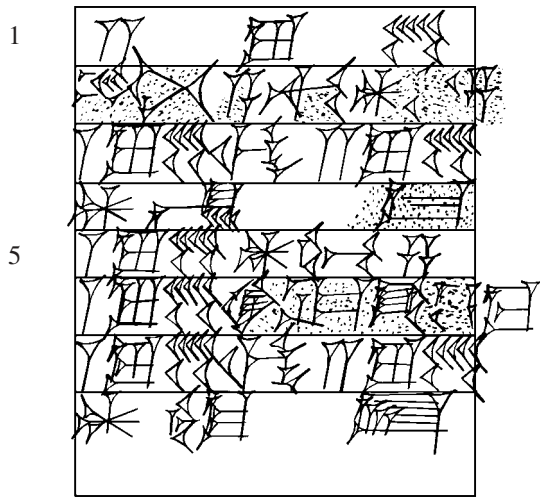
15



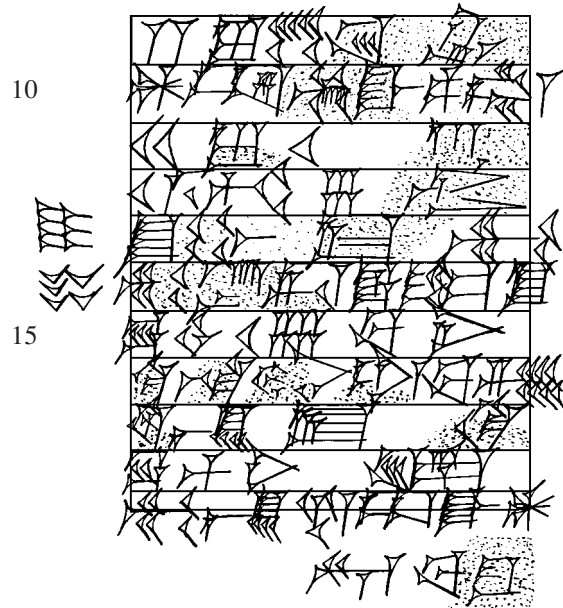
Top Edge

Text 431 OIM A5476

Plate 46

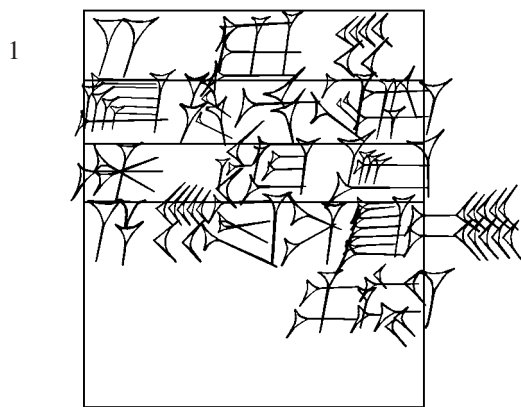


Obverse

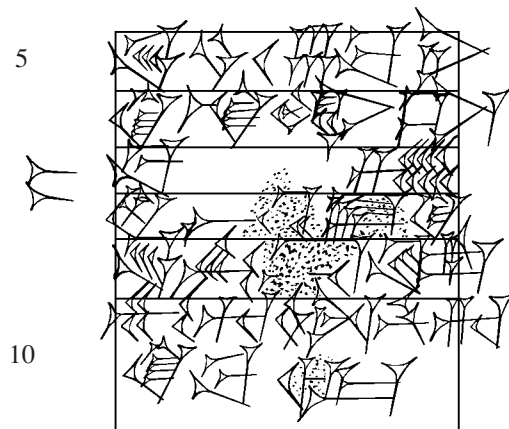


Reverse

Text 452 OIM A4592

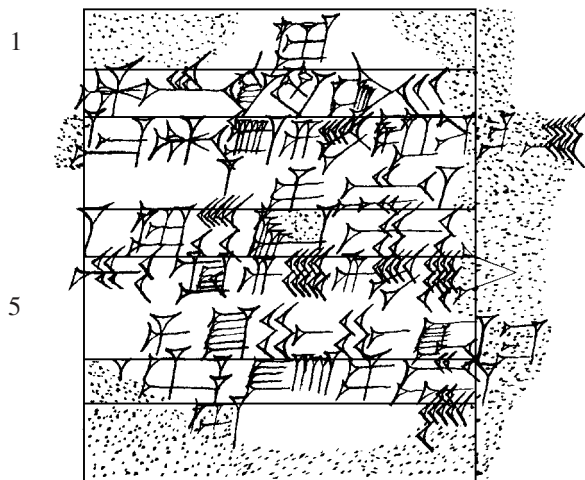


Obverse

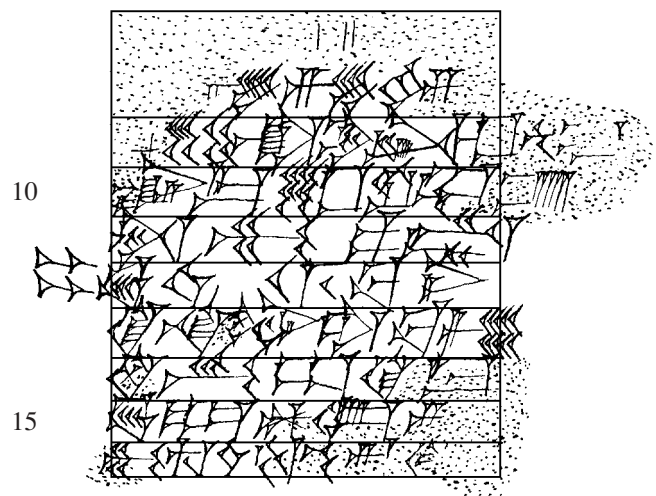


Reverse

Text 457 OIM A2906

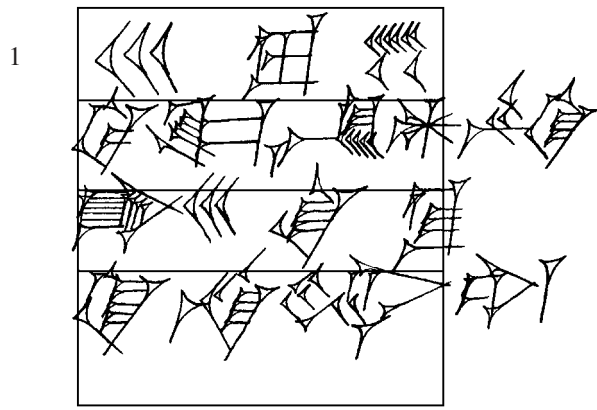


Obverse

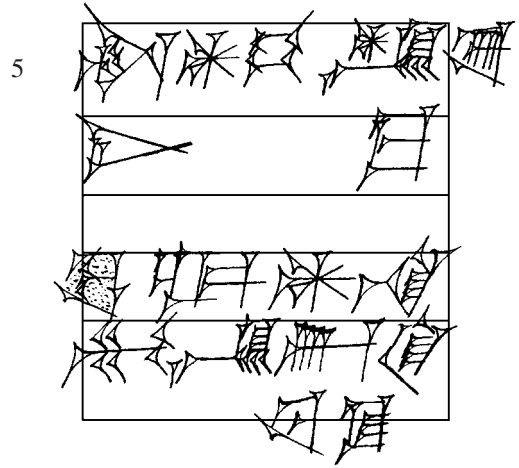


Reverse

Text 458 OIM A2810

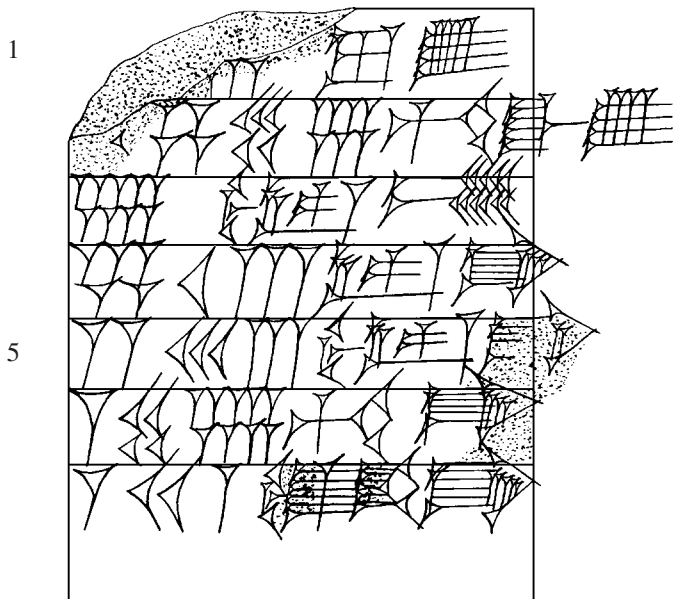


Obverse

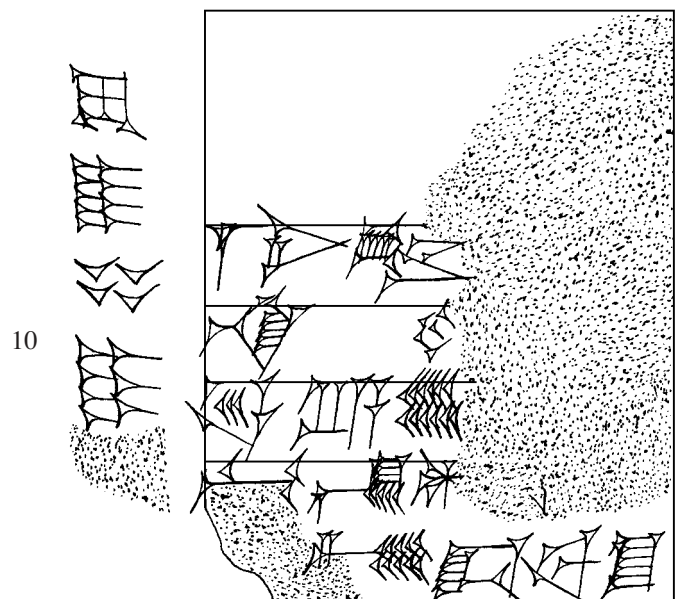


Reverse

Text 463 OIM A3006



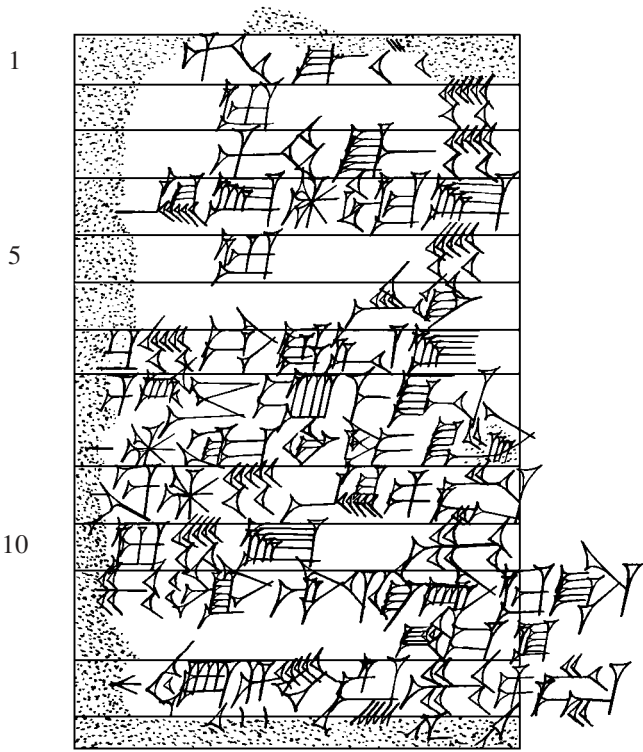
Obverse



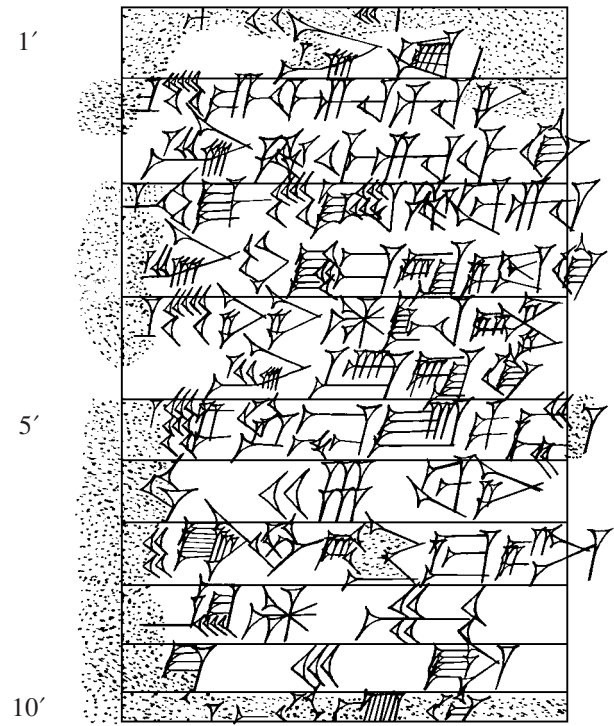
Reverse

Text 466 OIM A4964

Plate 48

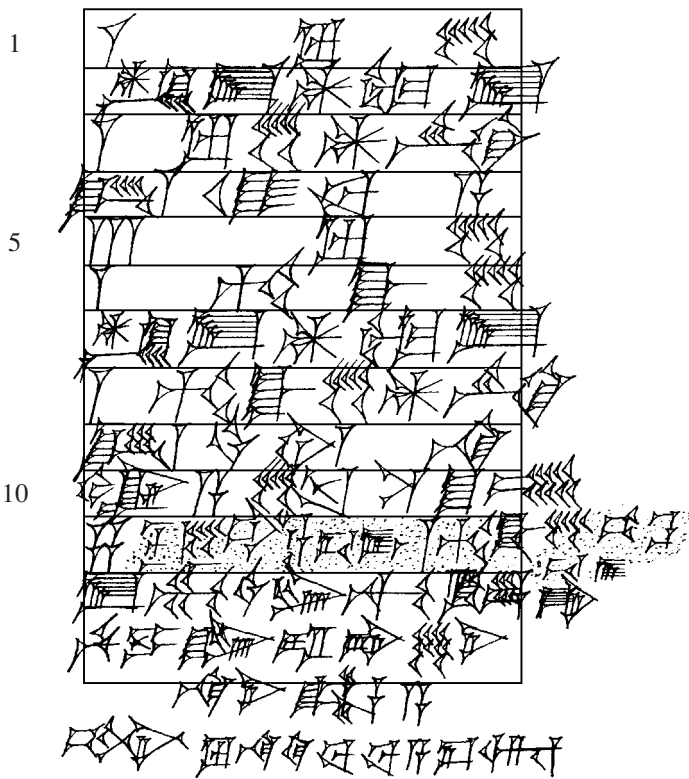


Obverse

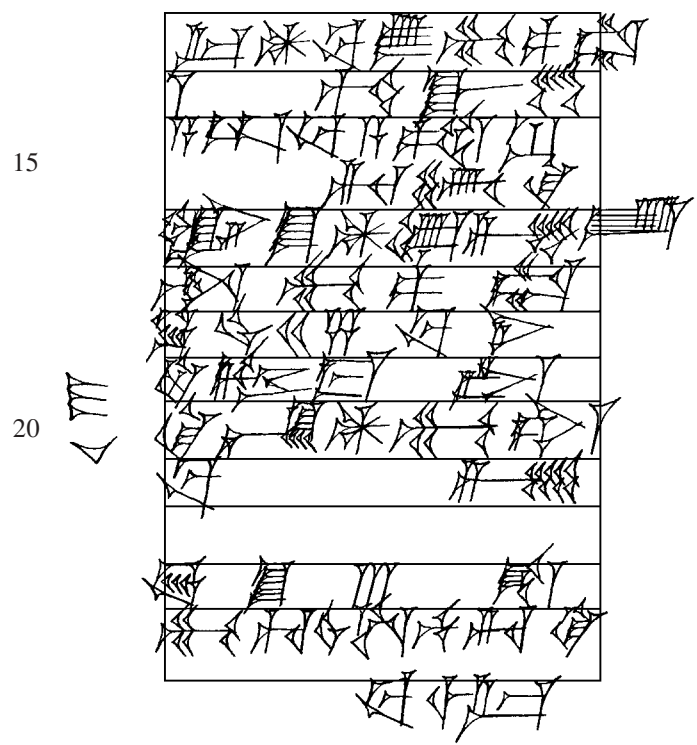


Reverse

Text 470 OIM A4397

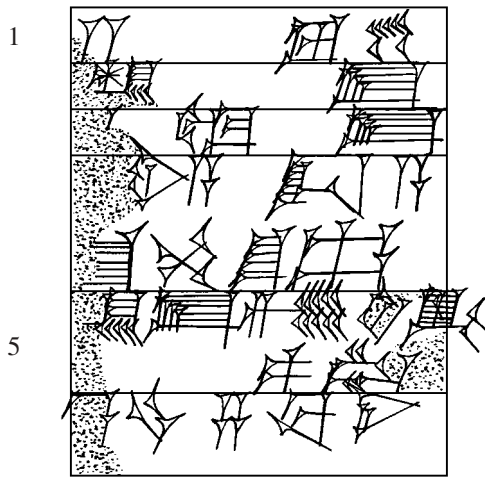


Obverse

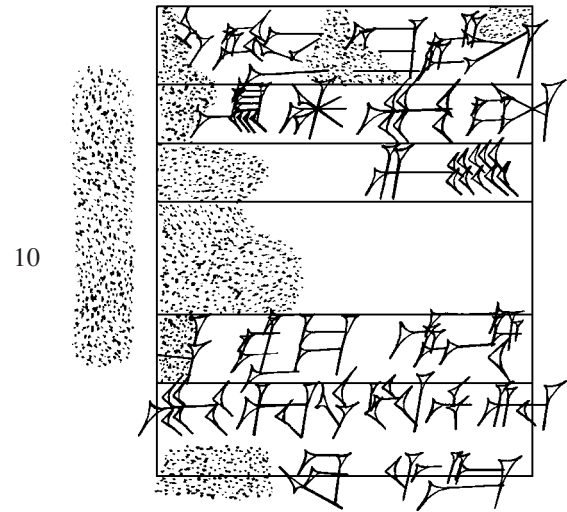


Reverse

Text 472 OIM A30804



Obverse



Reverse

Text 474 OIM A5496



1

5

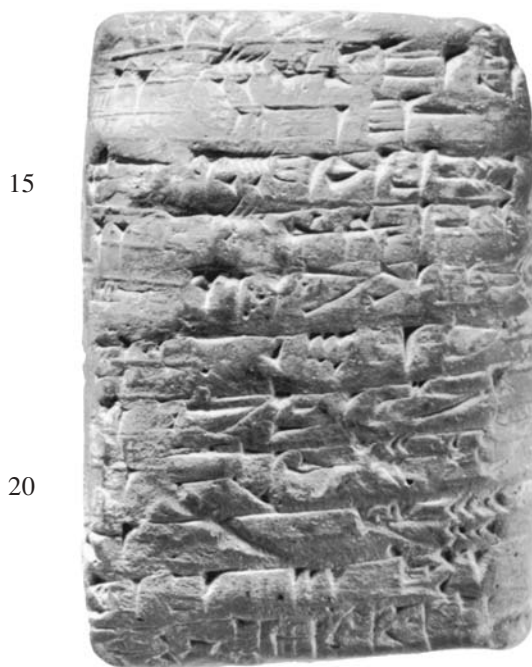
10

Obverse

Right Edge



Left Edge



15

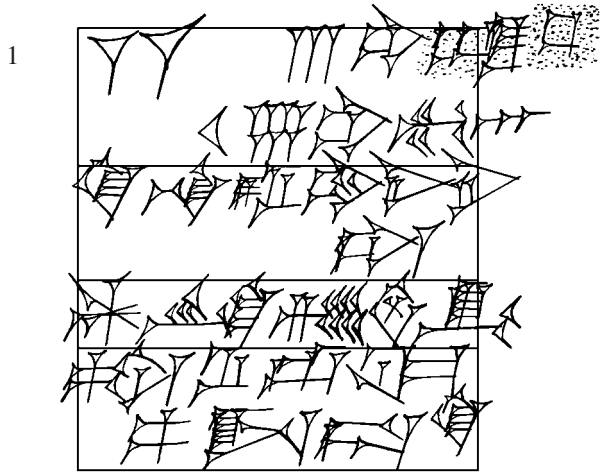
20

Reverse

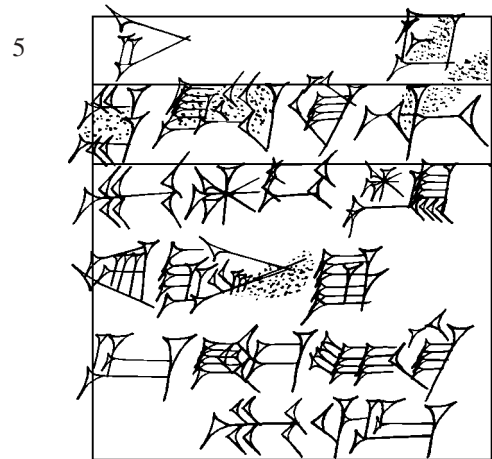


Right Edge

Text 475 OIM A26347

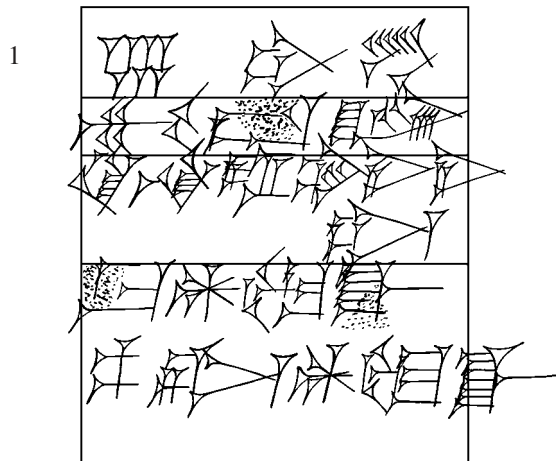


Obverse

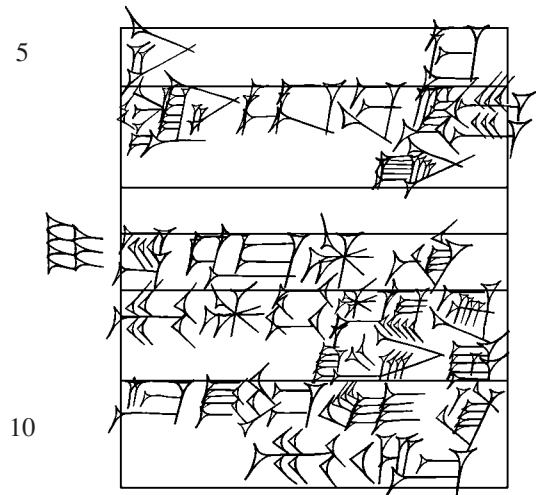


Reverse

Text 478 OIM A5107

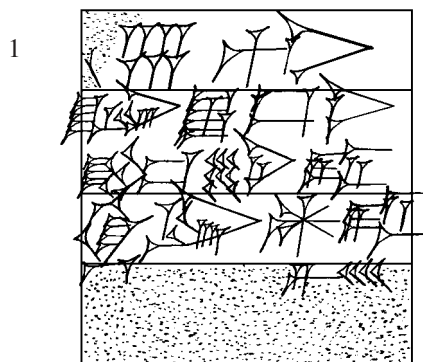


Obverse

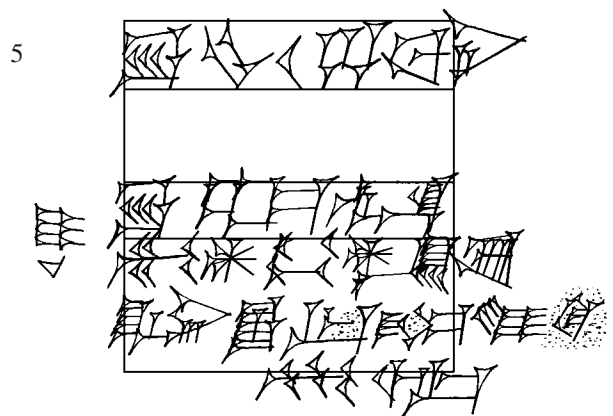


Reverse

Text 479 OIM A4130



Obverse



Reverse

Text 482 OIM A4915

Plate 52



Top Edge



Bottom Edge

1



Obverse



Left Edge

5



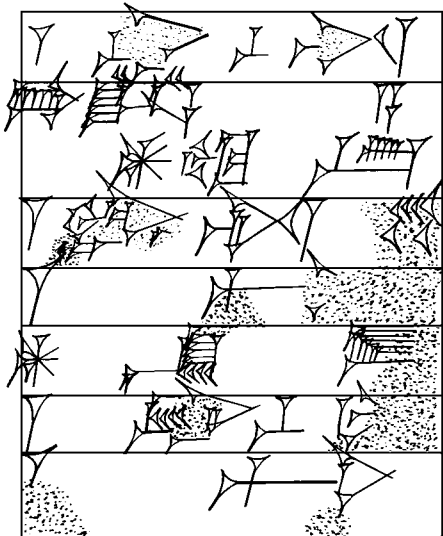
Reverse



Right Edge

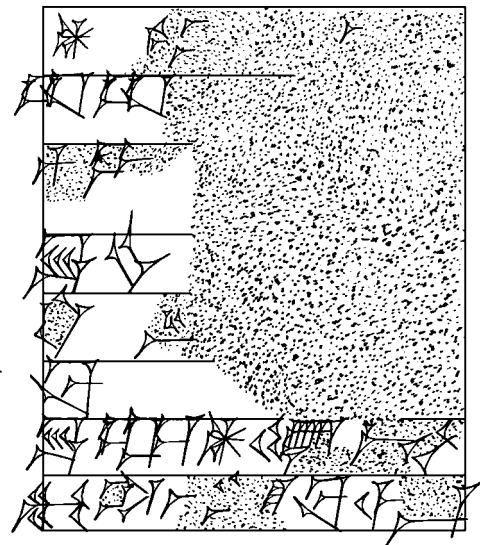
Text 483 OIM A4152

1



Obverse

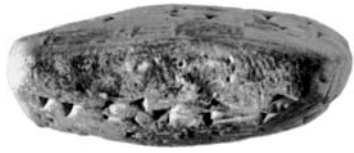
10



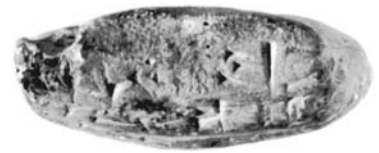
Reverse

15

Text 488 OIM A5769



Top Edge



Bottom Edge

1



Obverse



Right Edge



Left Edge

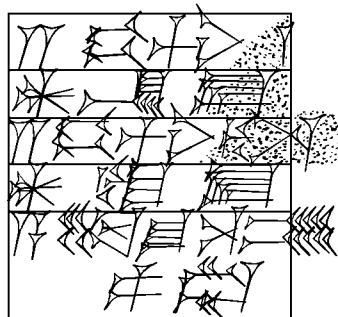
10



Reverse

Text 491 OIM A4543

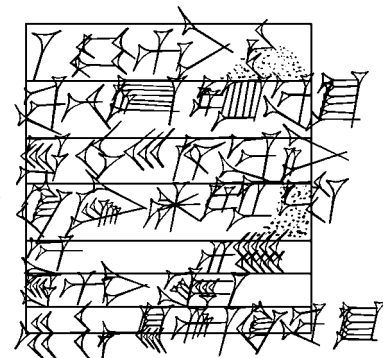
1



Obverse

5

10



Reverse

Text 492 OIM A3045

1



Obverse



Right Edge



Bottom Edge



Left Edge

5



Reverse



Right Edge

10

10



Top Edge



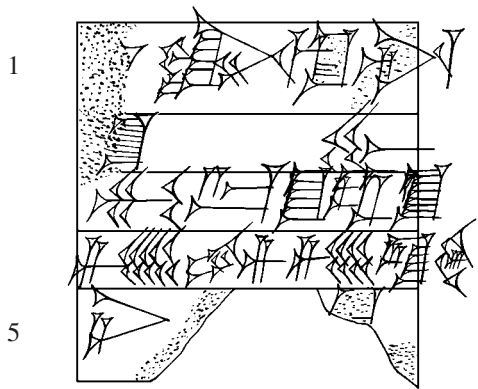
Obverse

Right Edge

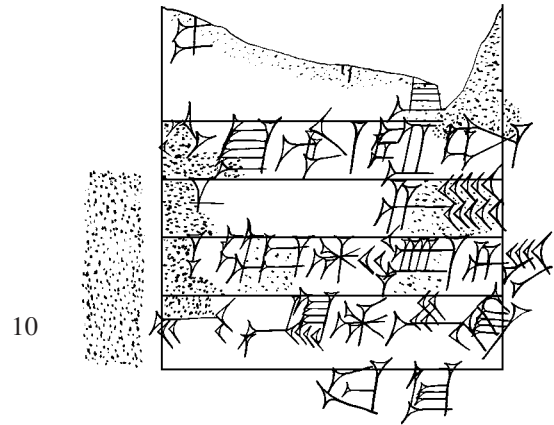
Left Edge

Reverse

Text 497 OIM A4475



Obverse

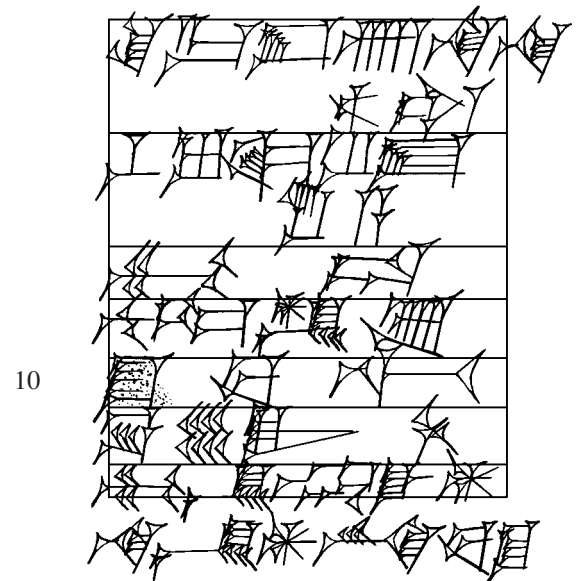


Reverse

Text 498 OIM A3217

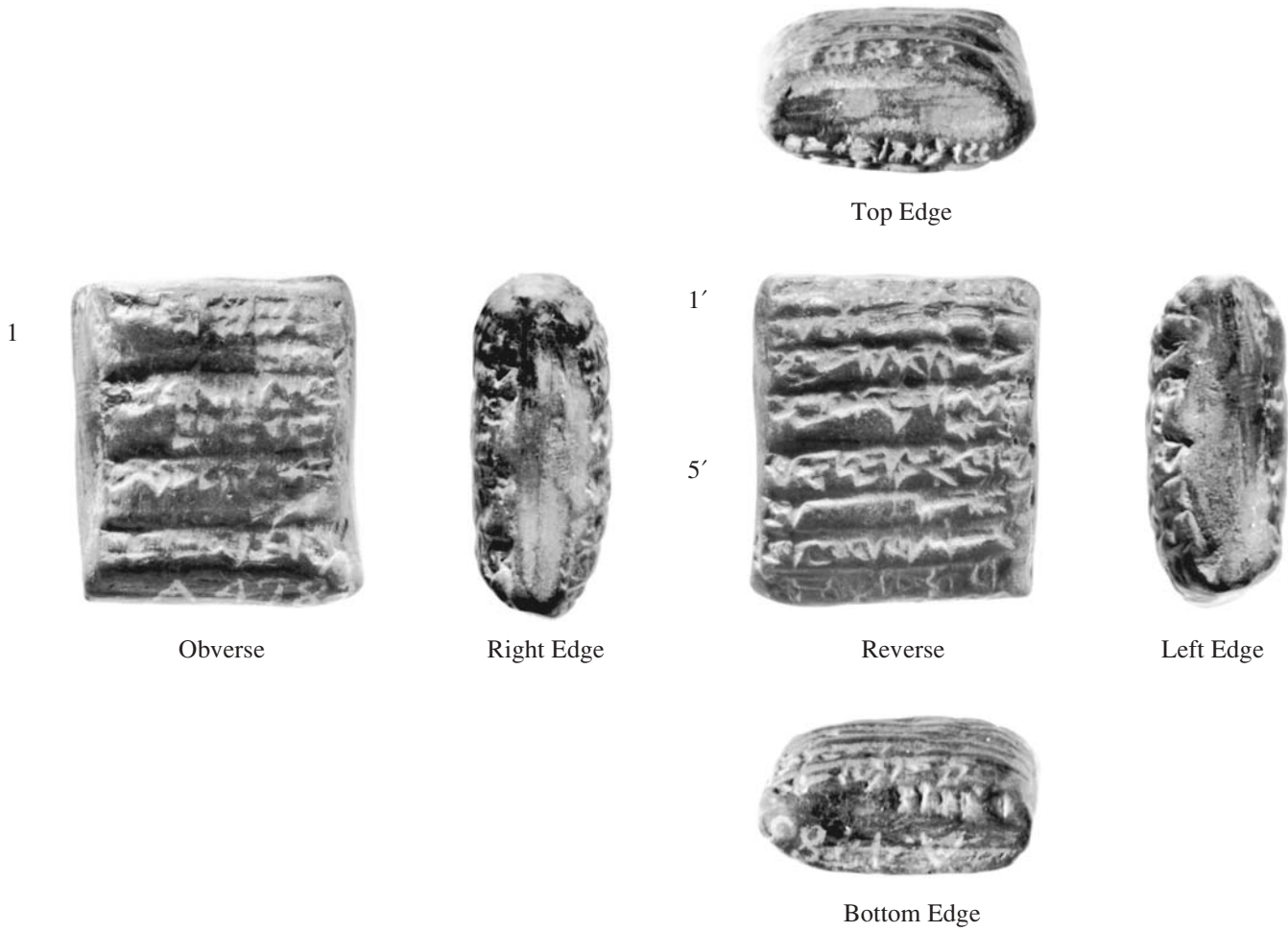


Obverse

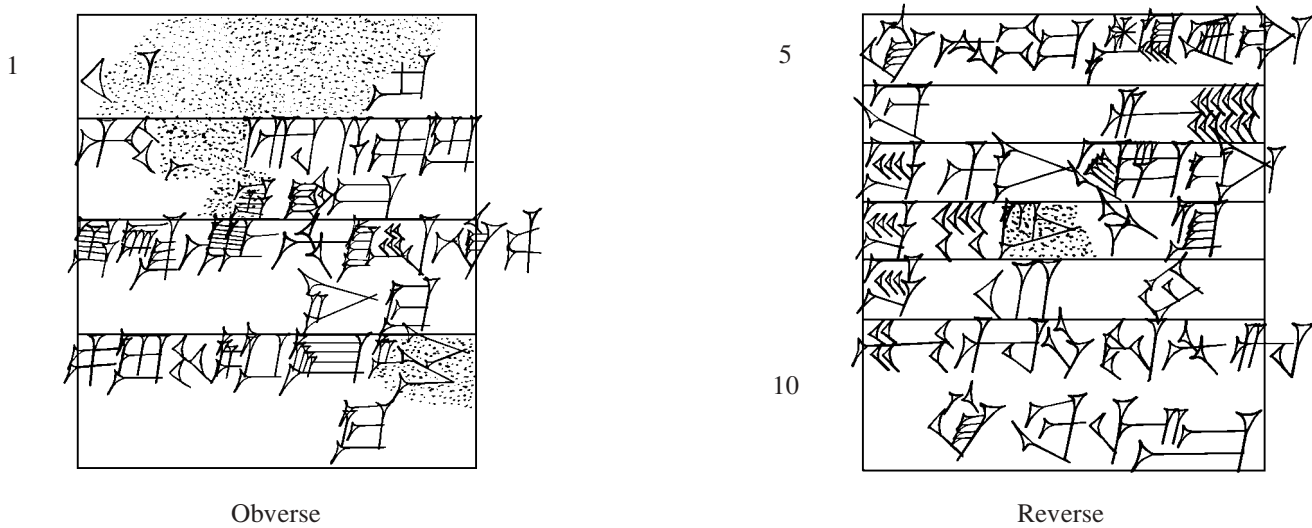


Reverse

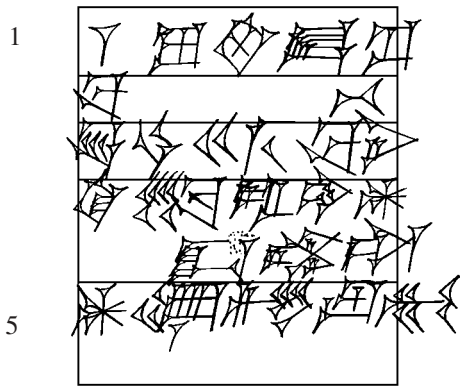
Text 502 OIM A4782



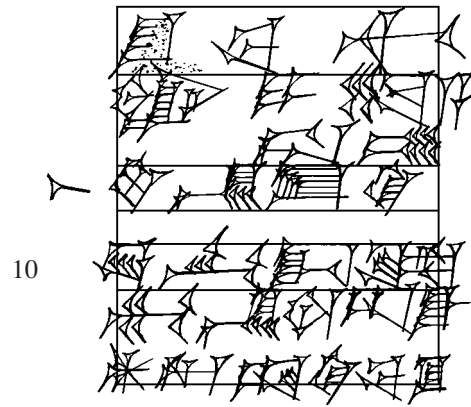
Text 503 OIM A4783



Text 504 OIM A4433

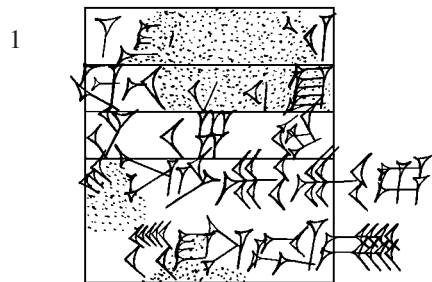


Obverse

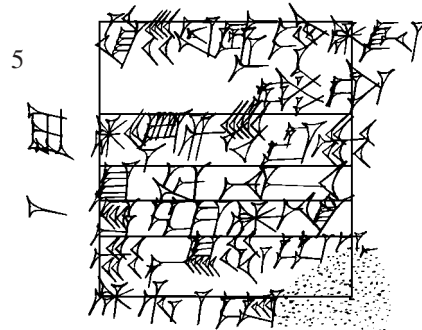


Reverse

Text 520 OIM A5275

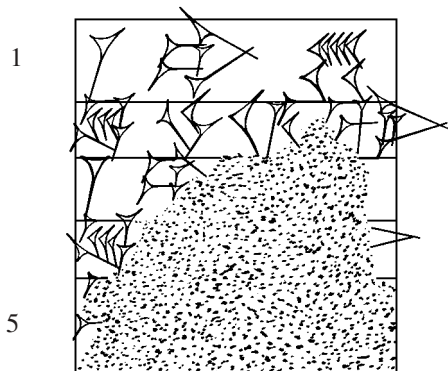


Obverse

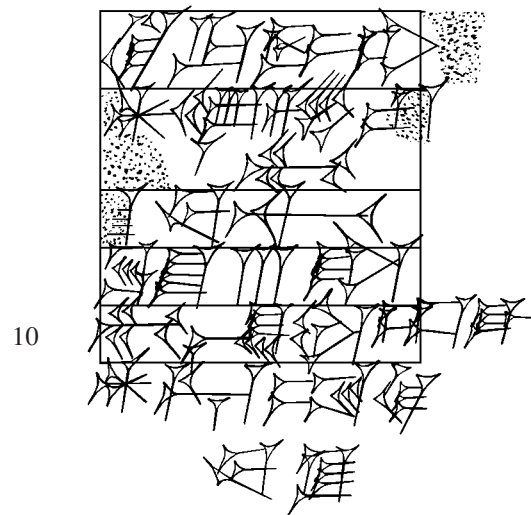


Reverse

Text 525 OIM A4769



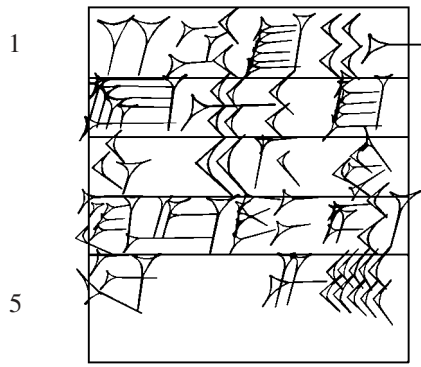
Obverse



Reverse

Text 530 OIM A2899

Plate 58

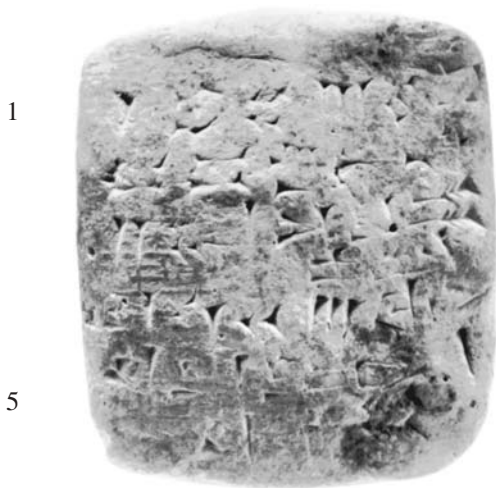


Obverse



Reverse

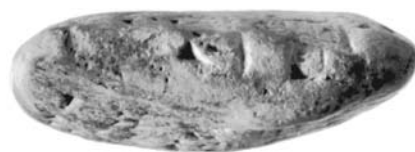
Text 531 OIM A2896



Obverse

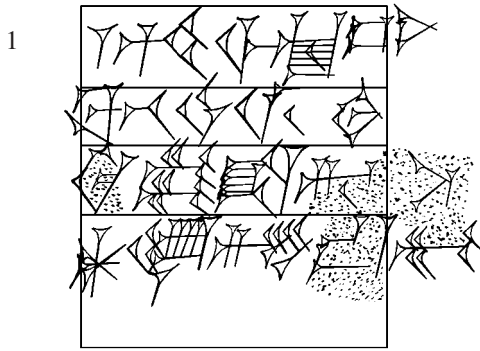


Reverse

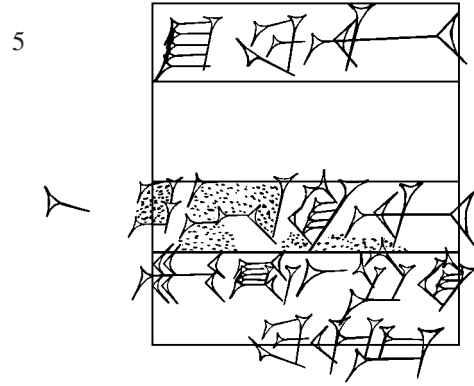


Top Edge

Text 532 OIM A5934

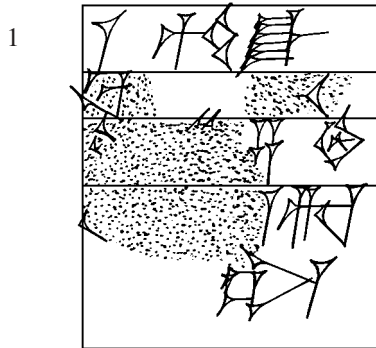


Obverse

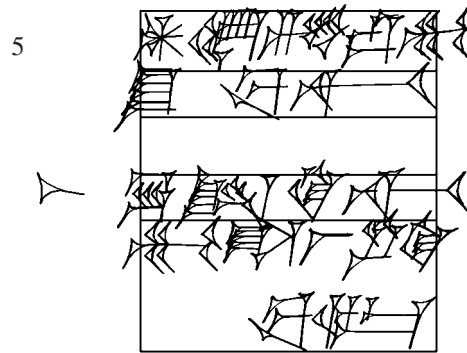


Reverse

Text 533 OIM A4464



Obverse

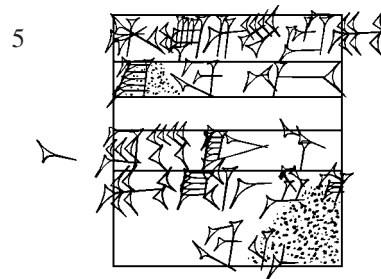


Reverse

Text 534 OIM A5551

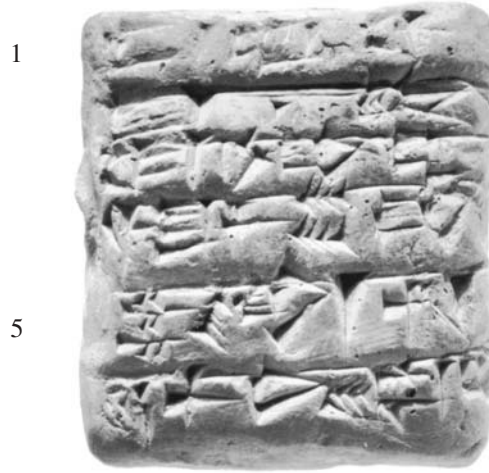


Obverse



Reverse

Text 536 OIM A5575



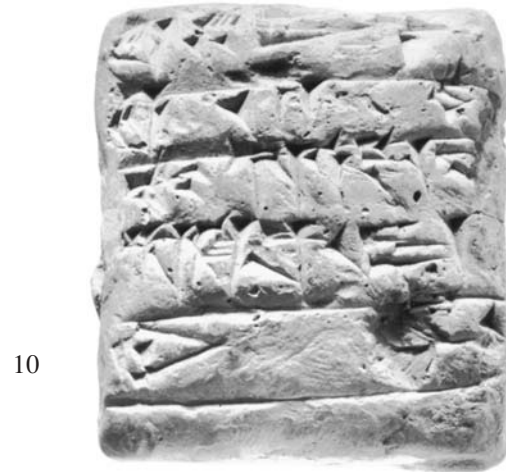
Obverse



Right Edge



Left Edge



Reverse

Text 539 OIM A3146

1



Obverse



Right Edge

5



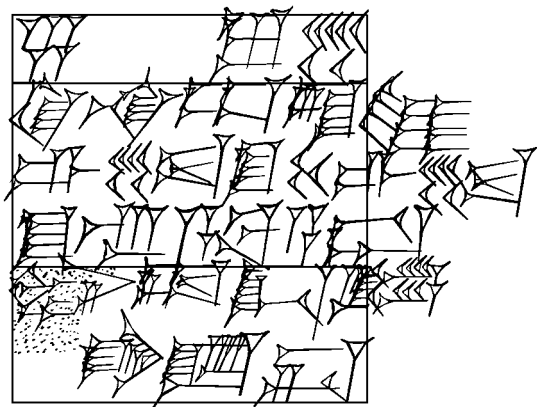
Reverse



Top Edge

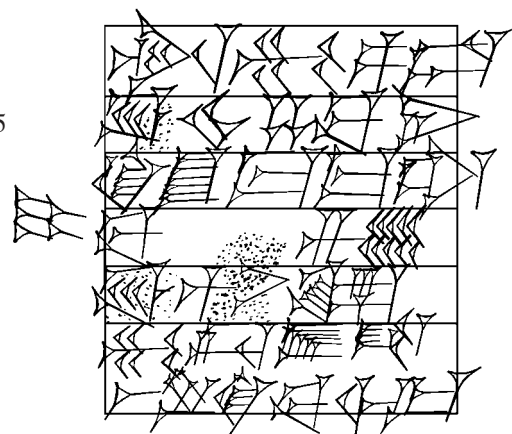
Text 541 OIM A5642

1



Obverse

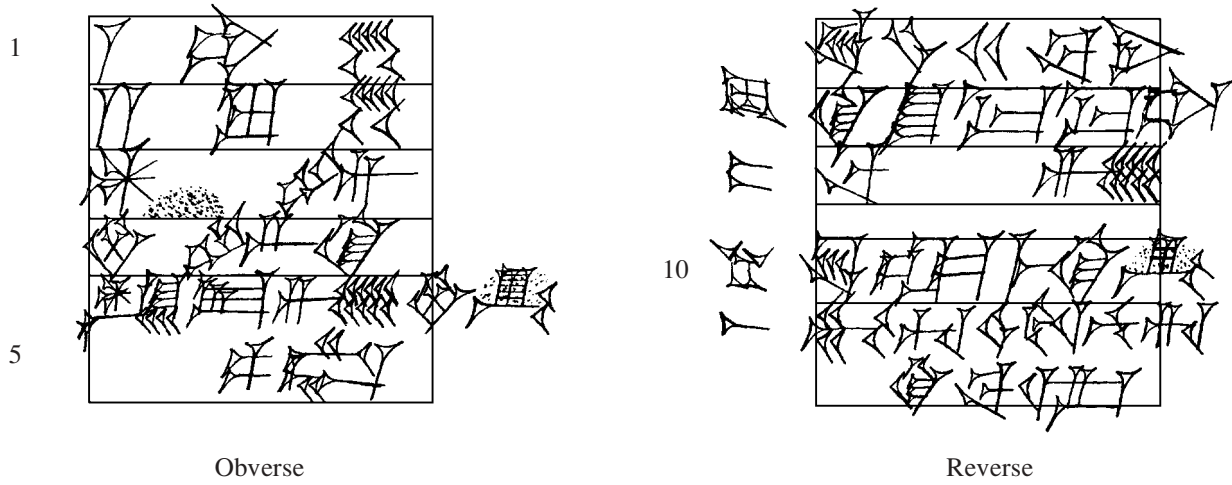
5



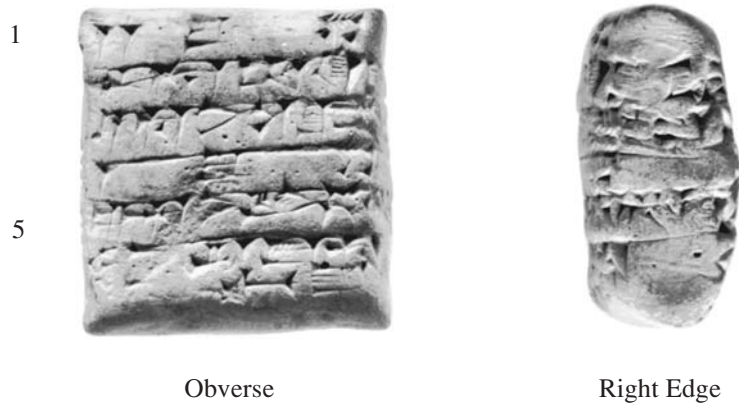
Reverse

Text 543 OIM A2882

Plate 62



Text 547 OIM A4232



Obverse

Right Edge



Left Edge

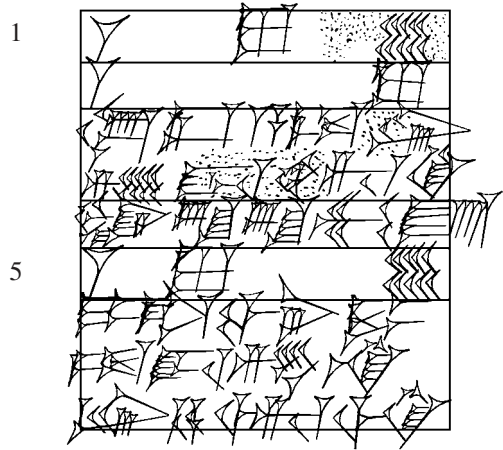


Reverse

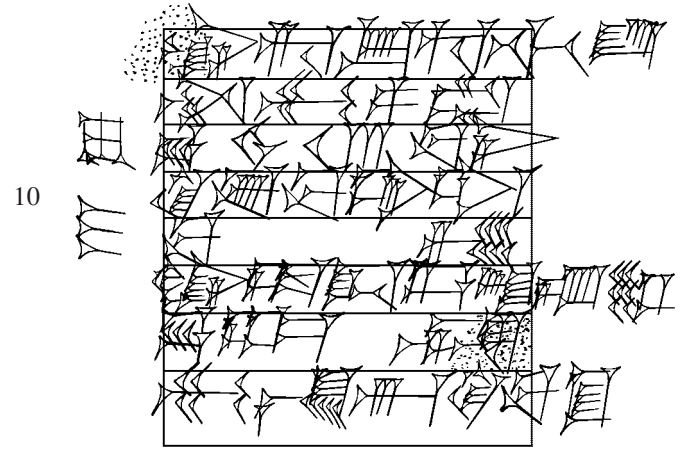


Right Edge

Text 553 OIM A5100

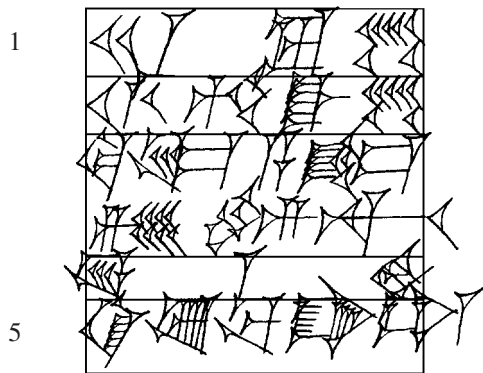


Obverse

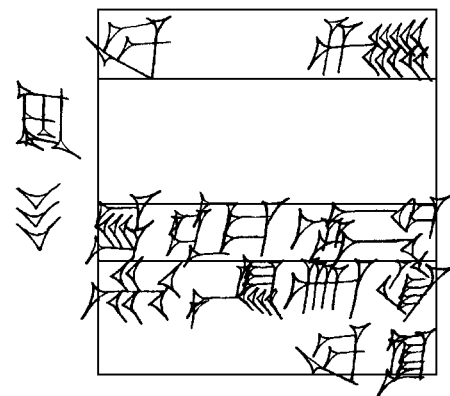


Reverse

Text 555 OIM A2869

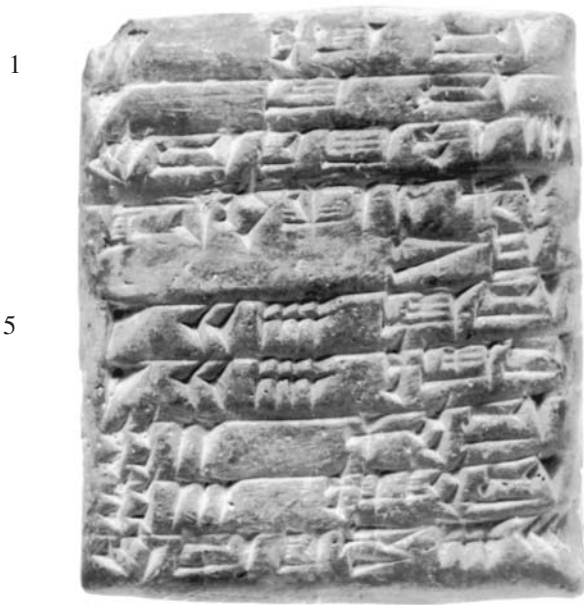


Obverse



Reverse

Text 556 OIM A5422



Obverse



Right Edge

Text 566 OIM A27979

10



Bottom Edge

10



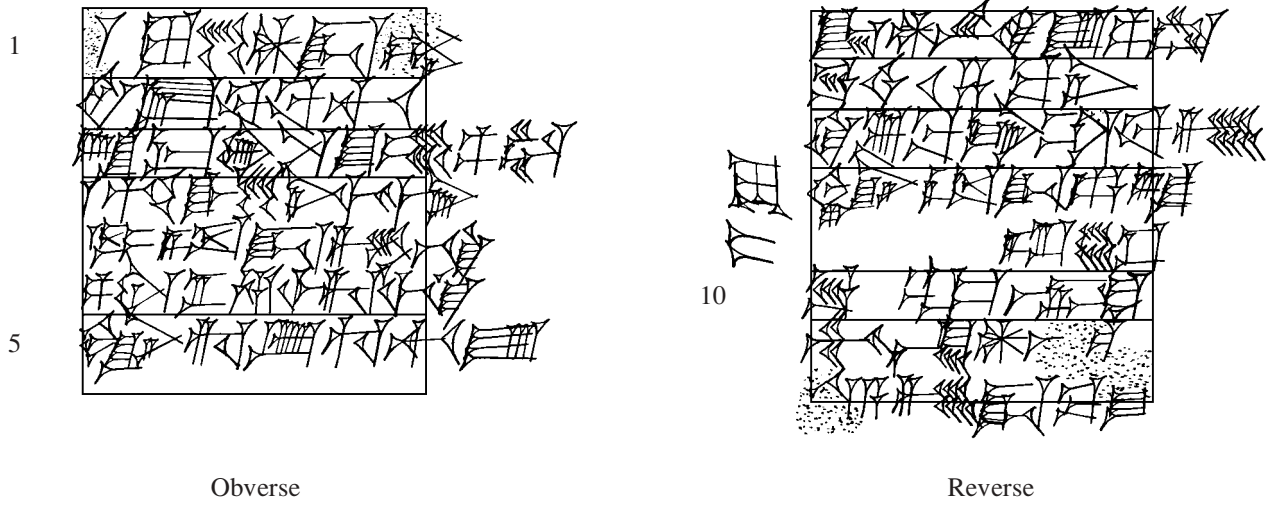
Left Edge



Reverse

Text 566 OIM A27979

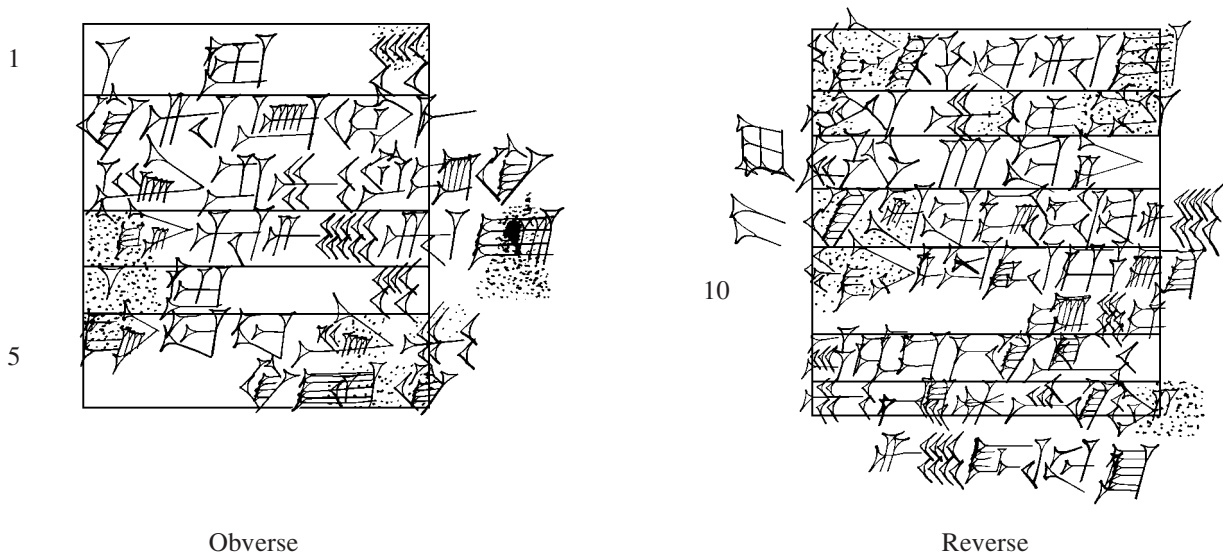
Plate 66



Obverse

Reverse

Text 572 OIM A4521



Obverse

Reverse

Text 575 OIM A2852

5



Obverse



Bottom Edge



Left Edge

10



Reverse

15



Right Edge



Top Edge

Text 576 OIM A4483

Plate 68

1



Obverse

5

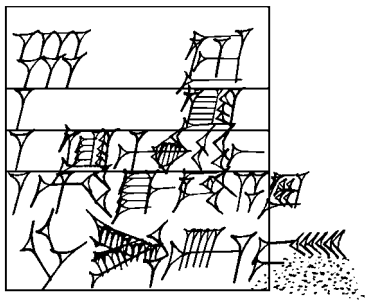
10



Reverse

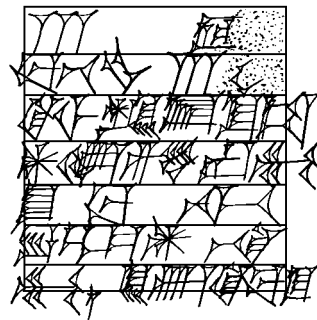
Text 577 OIM A3105

1



Obverse

5

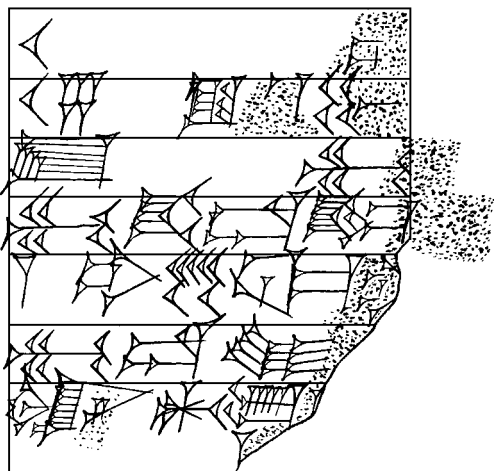


Reverse

10

Text 581 OIM A4908

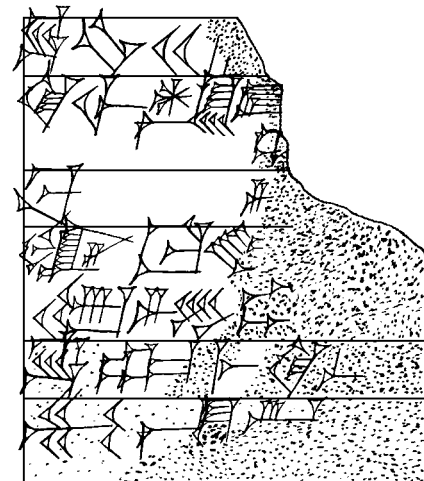
1



Obverse

5

10

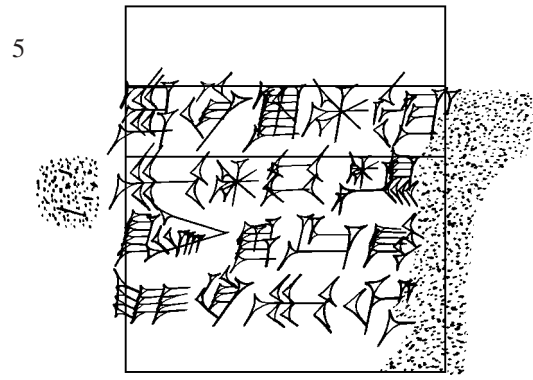


Reverse

Text 582 OIM A3183



Obverse

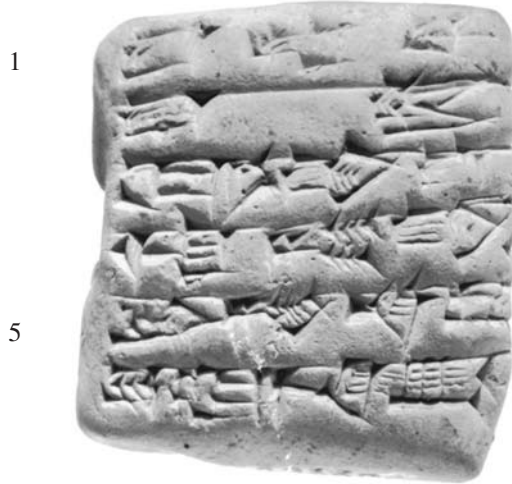


Reverse

Text 583 OIM A5118



Left Edge



Obverse



Right Edge



Reverse



Right Edge

Text 585 OIM A3330

Plate 70

1



Obverse



Right Edge

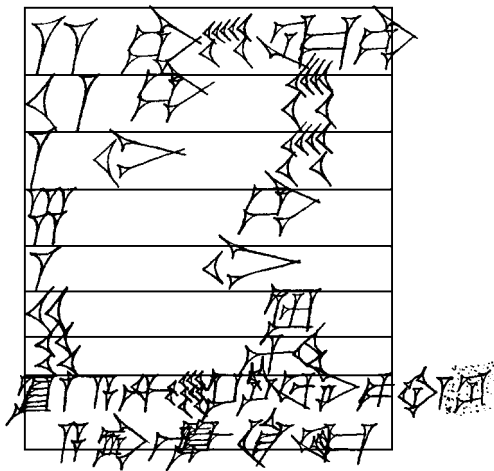
5



Reverse

Text 586 OIM A4299

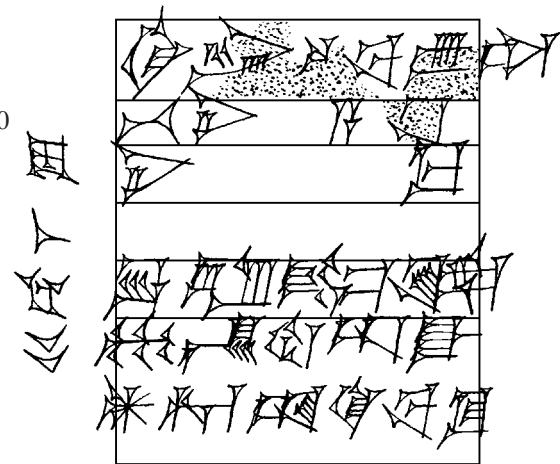
1



Obverse

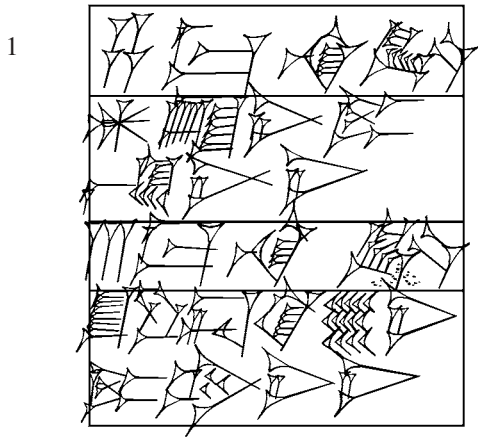
5

10

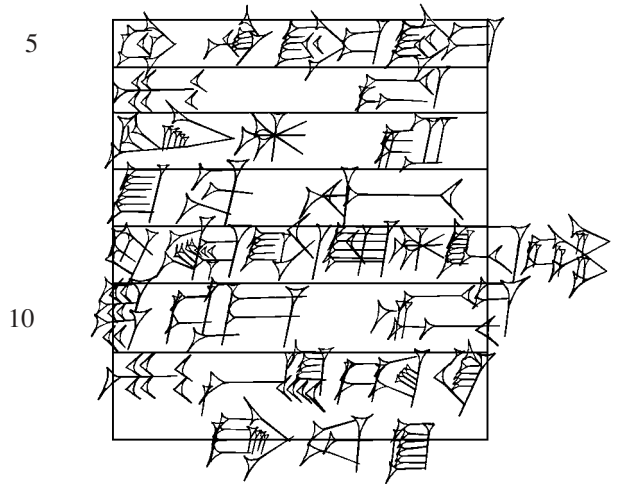


Reverse

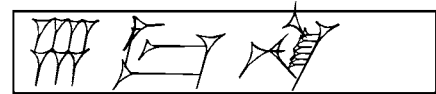
Text 587 OIM A5911



Obverse

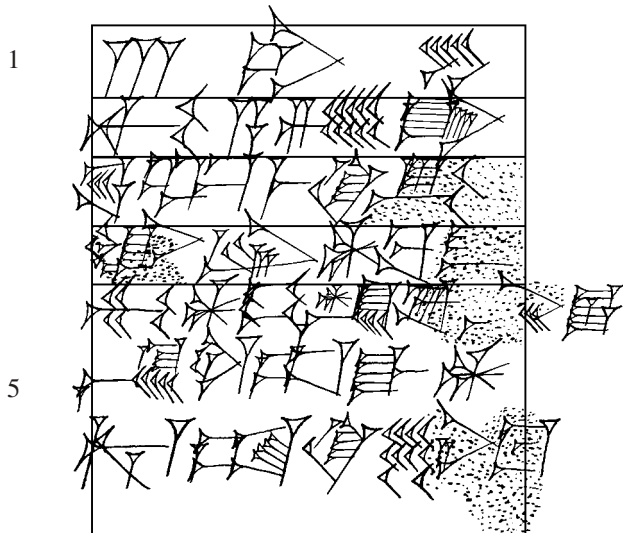


Reverse

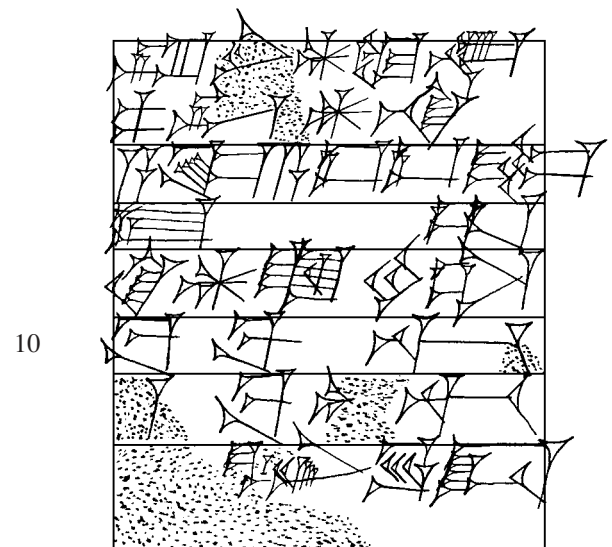


Left Edge

Text 588 OIM A2881



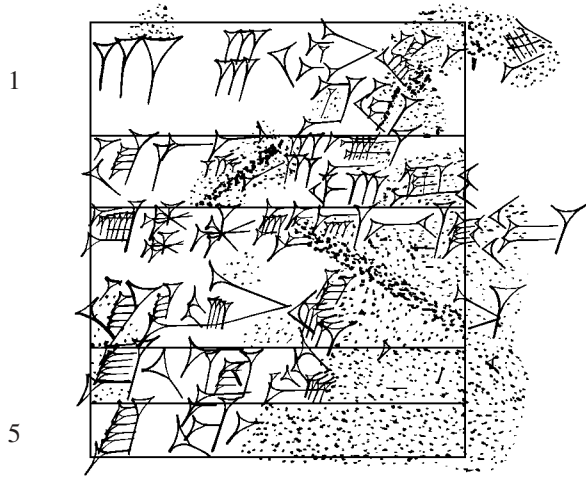
Obverse



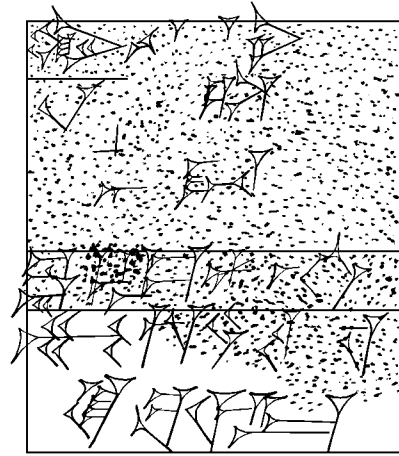
Reverse

Text 589 OIM A2946

Plate 72

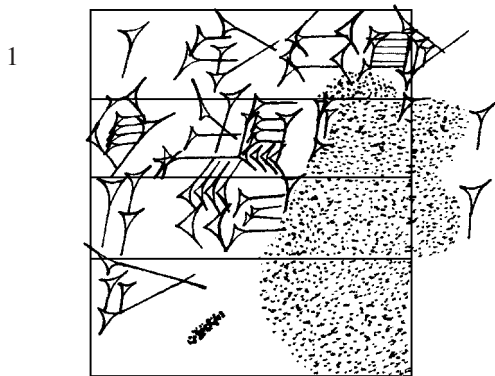


Obverse

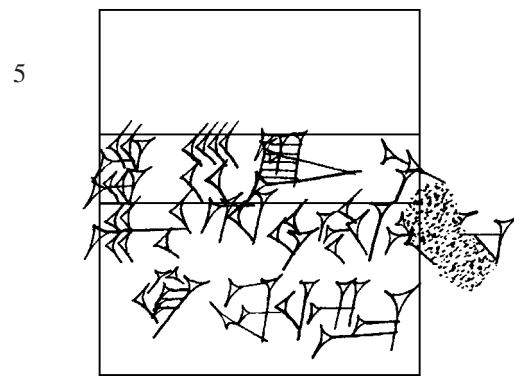


Reverse

Text 592 OIM A161

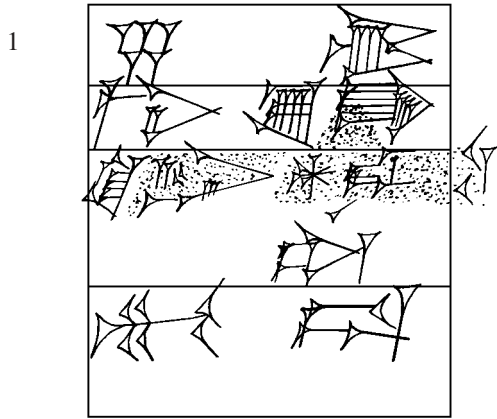


Obverse

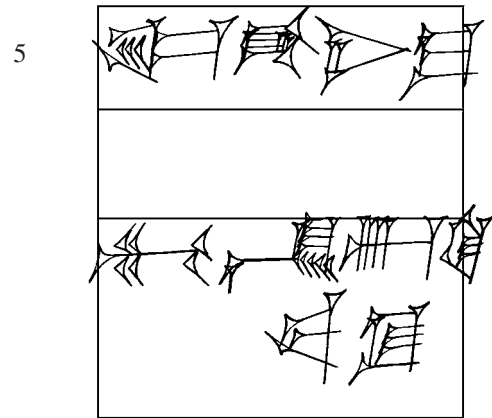


Reverse

Text 593 OIM A4959

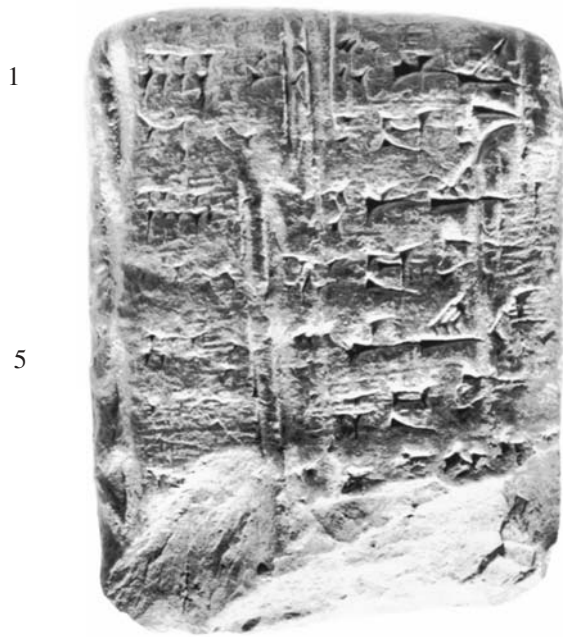


Obverse



Reverse

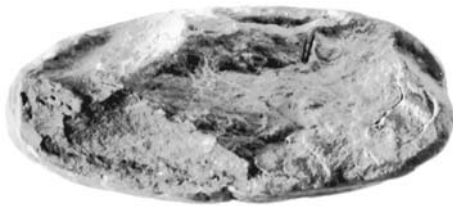
Text 596 OIM A5273



Obverse



Right Edge



Bottom Edge

Text 597 OIM A5146



Left Edge

1'

5'



Reverse

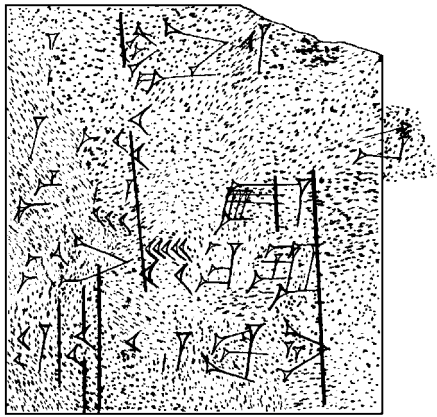


Top Edge

Text 597 OIM A5146

Plate 76

1



Obverse

10



Reverse

Text 598 OIM A4163

1



Obverse



Right Edge

5



Reverse



Right Edge

Text 599 OIM A5252



Left Edge

1



Obverse

5



Reverse

10



Right Edge

Text 600 OIM A4574

1



Obverse



Left Edge



Reverse

Text 601 OIM A5486



1
5
10

Obverse

Right Edge



Left Edge



15
20

Reverse

Right Edge

Text 603 OIM A5689

1

5

10



Obverse



Right Edge

15

20



Reverse



Right Edge



Left Edge

Text 605 OIM A5157

